



Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Mis à jour jusqu'au 2023, ch. 4 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 157, No 7 (2023-03-29)

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

A

Abolition de la libération anticipée des criminels, Loi sur l' voir Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition — 2011, ch. 11

(Abolition of Early Parole Act)

Abolition du registre des armes d'épaule, Loi sur l' voir Code criminel et Loi sur les armes à feu — 2012, ch. 6

(Ending the Long-gun Registry Act)

Abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds, Loi d' — 1993, ch. 41

(Land Titles Repeal Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 2, 2002, ch. 7, art. 196

art. 3, 2002, ch. 7, art. 197

art. 4, 2002, ch. 7, art. 198; 2014, ch. 2, art. 44

art. 5, 2002, ch. 7, art. 199; 2014, ch. 2, art. 45

EEV, 1993, ch. 41 en vigueur à la sanction 23.06.93 *voir aussi* TR/93-151

EEV, 2002, ch. 7, art. 196 à 199 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 44 et 45 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

Abrogation des lois, Loi sur l' — 2008, ch. 20

(Statutes Repeal Act)

Le ministre de la Justice

EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), en vigueur 18.06.2010 — *voir* art. 6

Accès à l'information, Loi sur l'

— L.R. (1985), ch. A-1

(Access to Information Act)

Le ministre de la Justice (désigné comme ministre chargé de l'application de l'alinéa b) de la définition de « responsable d'institution fédérale » à l'article 3, du paragraphe 4(2), des alinéas 77(1)f) et g) et du paragraphe 77(2)) voir (TR/83-108). Le président du Conseil du Trésor désigné comme ministre chargé de l'application des autres dispositions de la loi (TR/83-108)

Titre intégral, 2019, ch. 18, art. 1

art. 2, 2019, ch. 18, art. 2

art. 3, 1992, ch. 21, art. 1; 2002, ch. 8, al. 183(1)a); 2006, ch. 9, art. 141; 2019, ch. 18, art. 3

art. 3.01, ajouté, 2006, ch. 9, art. 142

art. 3.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 142

art. 3.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 142

art. 4, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 1(F); 2001, ch. 27, art. 202; 2006, ch. 9, art. 143; 2019, ch. 18, al. 39a)

art. 5, 2019, ch. 18, al. 41a) (A)

art. 6, 2019, ch. 18, art. 6 (A)

art. 6.1, ajouté, 2019, ch. 18, art. 6.1

art. 7, 2019, ch. 18, art. 6.2 et al. 41a.1) (A)

art. 8, 2019, ch. 18, al. 41b)(A)

art. 9, 2019, ch. 18, al. 41c)(A)

art. 10, 2019, ch. 18, al. 39b)

art. 11, 1992, ch. 21, art. 2; 2019, ch. 18, art. 7

art. 12, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 100(A); 1992, ch. 21, art. 3; 2019, ch. 18, al. 41d)(A)

art. 13, 2000, ch. 7, art. 21; 2004, ch. 17, art. 16; 2005, ch. 1, art. 97 et 107, ch. 27, art. 16 et par. 22(1); 2006, ch. 10, art. 32; 2008, ch. 32, art. 26; 2009, ch. 18, art. 20; 2013, ch. 25, art. 20; 2014, ch. 1, art. 18, ch. 11, art. 21; 2017, ch. 32, art. 17; 2018, ch. 4, art. 127; 2019, ch. 18, al. 41e)(A); 2022, ch. 9, art. 3

art. 14, 2019, ch. 18, al. 41f)(A)

art. 15, 2019, ch. 18, al. 41g)(A)

art. 16, 2019, ch. 18, al. 41h)(A)

art. 16.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 144; 2019, ch. 18, al. 41i) (A)

art. 16.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 89; 2019, ch. 18, al. 41j) (A)

art. 16.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 145; 2019, ch. 18, al. 41k) (A)

art. 16.31, ajouté, 2014, ch. 12, art. 146; abrogé, 2018, ch. 31, art. 391; 2019, ch. 18, al. 41k)(A)

art. 16.4, ajouté, 2005, ch. 46, art. 55 (*voir* 2006, ch. 9, art. 221); 2019, ch. 18, al. 41l)(A)

art. 16.5, ajouté, 2005, ch. 46, art. 55 (*voir* 2006, ch. 9, art. 221); 2019, ch. 18, al. 41m)(A)

art. 16.6, ajouté, 2017, ch. 15, art. 35; 2019, ch. 18, al. 41m) (A)

art. 17, 2019, ch. 18, al. 41m)(A)

art. 18, 2006, ch. 9, art. 146; 2019, ch. 18, al. 41m)(A)

art. 18.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 147; 2019, ch. 18, al. 41n) (A)

art. 19, 2019, ch. 18, art. 9 et 41o)(A)

art. 20, 2007, ch. 15, art. 8; 2019, ch. 18, al. 41p)(A)

art. 20.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 148; 2019, ch. 18, al. 41q) (A)

art. 20.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 148; 2019, ch. 18, al. 41q) (A)

art. 20.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 148; 2019, ch. 18, al. 41q) (A)

art. 21, 2006, ch. 9, art. 149; 2019, ch. 18, al. 41r)(A)

art. 22, 2019, ch. 18, al. 41s)(A)

art. 22.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 150; 2019, ch. 18, al. 41t) (A)

art. 23, 2019, ch. 18, art. 10

art. 23.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 273

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- art. 24**, 2019, ch. 18, art. 11 et al. 41u)(A)
art. 25, 2019, ch. 18, al. 39c)
art. 26, 2019, ch. 18, art. 11.1
art. 27, 2007, ch. 15, art. 9; 2019, ch. 18, al. 41v)(A)
art. 28, 2019, ch. 18, al. 41w)(A)
art. 29, abrogé, 2019, ch. 18, art. 12 et 41x) (A)
art. 30, 1992, ch. 21, art. 4; 2019, ch. 18, art. 13 et 39d)
art. 31, 2006, ch. 9, art. 151; 2019, ch. 18, al. 41y)(A)
art. 32, 2019, ch. 18, al. 39e)
art. 33, 2019, ch. 18, al. 41z)(A)
art. 34, 2019, ch. 18, al. 39f)
art. 35, 2006, ch. 9, art. 152(F); 2007, ch. 15, art. 10 et 12; 2019, ch. 18, art. 14 et 41z.1)(A)
art. 36, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, n^o 1(1); 2006, ch. 9, art. 153; 2019, ch. 18, art. 15 et 39g)
art. 36.1 à 36.3, 2019, ch. 18, art. 16
art. 37, 2019, ch. 18, art. 17 et 41z.3)(A)
art. 39, 2019, ch. 18, al. 41z.3)(A)
art. 40, 2019, ch. 18, art. 18
art. 41, 2019, ch. 18, art. 19 et 39h)
art. 41.1 à 41.2, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 19
art. 42, 2019, ch. 18, art. 19 et 41z.4)(A)
art. 43, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 2(F); 2019, ch. 18, art. 19 et 41z.5)(A)
art. 44, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 1 (F); 2019, ch. 18, art. 20 et 41z.6)(A)
art. 44.1, ajouté, 2019, ch. 18, art. 21
art. 45, 2002, ch. 8, al. 182(1a); 2019, ch. 18, art. 21
art. 46, 2019, ch. 18, art. 22
art. 47, 2006, ch. 9, art. 154; 2019, ch. 18, art. 23, 39i) et 41z.7)(A)
art. 48, 2019, ch. 18, art. 24 et 41z.8)(A)
art. 49, 2019, ch. 18, al. 39j)
art. 50, 2019, ch. 18, al. 41z.9)(A)
art. 50.1 à 50.4, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 25
art. 52, 2002, ch. 8, art. 112; 2019, ch. 18, art. 26
art. 53, 2019, ch. 18, art. 27, 39k) et 41z.10)(A)
art. 54, 2006, ch. 9, art. 109; 2022, ch. 10, art. 245
art. 55, 2002, ch. 8, art. 113; 2003, ch. 22, al. 224a)(A) et 225a)(A); 2019, ch. 18, al. 40a)
art. 57, 2003, ch. 22, al. 224a)(A); 2019, ch. 18, art. 28 et 40b)
art. 58, 2006, ch. 9, art. 155(F); 2019, ch. 18, al. 40c)
art. 59, 2006, ch. 9, art. 156; 2019, ch. 18, art. 29 et 40d)
art. 61, 2019, ch. 18, al. 40e)
art. 62, 2019, ch. 18, al. 39l)
art. 63, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 1(2); 2006, ch. 9, art. 157; 2019, ch. 18, art. 30 et 39m)
art. 64, 2019, ch. 18, art. 30.1, 39n) et 41z.11)(A)
art. 65, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 1(3); 2019, ch. 18, al. 39o)
art. 66, 2019, ch. 18, al. 39o)
art. 67, 2019, ch. 18, al. 39p)
art. 67.1, ajouté, 1999, ch. 16, art. 1; 2019, ch. 18, al. 39q)
art. 68, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), art. 12(5), ann., par. 1(1); 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 1(1); 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 1(A); 2004, ch. 11, art. 22; 2008, ch. 9, art. 5; 2010, ch. 7, art. 5; 2013, ch. 38, art. 11; 2019, ch. 18, art. 31
art. 68.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 159; 2019, ch. 18, al. 39r)
art. 68.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 159; 2019, ch. 18, al. 39r)
art. 69, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 3(F); 2019, ch. 18, al. 39s)
art. 69.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 87; 2019, ch. 18, al. 39t)
art. 70, 2006, ch. 9, art. 161; 2019, ch. 18, art. 33 et 39u)
art. 71, 2019, ch. 18, art. 34
(Partie 2) 2019, ch. 18, art. 35
art. 71.01 à 71.07, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 36
art. 71.08, ajouté, 2019, ch. 18, art. 36 et 62
art. 71.09 à 71.14, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 36
art. 72, 2019, ch. 18, art. 37
art. 72.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 162; abrogé, 2019, ch. 18, art. 37
art. 73 à 76, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 37
art. 77, 1992, ch. 21, art. 5; 2006, ch. 9, art. 163; 2019, ch. 18, art. 37
art. 78 à 90, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 37
art. 90.01 à 90.24, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 38
art. 91 à 101, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 37
annexe I, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann., n^o 1; DORS/85-613; ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 6; DORS/86-137; L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 26; ch. 19 (2^e suppl.), par. 46(1) et (2); L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., n^o 1(2) et (3); ch. 3 (3^e suppl.), par. 1(1); ch. 18 (3^e suppl.), art. 27, ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, ann., n^o 1; ch. 24 (3^e suppl.), art. 52; ch. 28 (3^e suppl.), art. 274; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 46; DORS/88-115, ch. 7 (4^e suppl.), art. 2; ch. 10 (4^e suppl.), art. 19; ch. 11 (4^e suppl.), art. 13; ch. 21 (4^e suppl.), art. 1; ch. 28 (4^e suppl.), par. 36(2), ann., n^o 1; ch. 41 (4^e suppl.), art. 45; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 1(1) et (2); 1989, ch. 3, art. 37, ch. 27, art. 19; 1990, ch. 1, art. 24, ch. 3, art. 32, ann., par. 1(2) et (3), ch. 13, art. 24, DORS/90-325, DORS/90-344; 1991, ch. 3, art. 10, ch. 6, art. 22, ch. 16, art. 21, DORS/91-591, ch. 38, art. 25; 1992, ch. 1, art. 2, art. 145, ann. VIII, n^o 1(F) et art. 147, DORS/92-96, DORS/92-98, ch. 33, art. 68, ch. 37, art. 75; 1993, ch. 1, art. 8, 17, 31 et 39, ch. 3, art. 15 et 16, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 1 et 2, ch. 31, art. 24, ch. 34, art. 2 et 140; 1994, ch. 26, art. 2 et 3, ch. 31, art. 9, ch. 38, art. 11 et 12, ch. 41, art. 11 et 12, ch. 43, art. 80; 1995, ch. 1, art. 26 à 28, ch. 5, art. 13 et 14; ch. 11, art. 16 et 17, ch. 12, art. 8, ch. 18, art. 77 et 78, ch. 28, art. 44 et 45, ch. 29, art. 13, 29, 34, 74 et 80, ch. 45, art. 23; 1996, ch. 8, art. 16 et 17, ch. 9, art. 26, ch. 10, art. 202 et 203, ch. 11, art. 43 à 46, ch. 16, art. 29 à 31, DORS/96-356, DORS/96-538; 1997, ch. 6, art. 37, ch. 9, art. 83 et 84, ch. 20, art. 53; DORS/98-120, DORS/98-149, 1998, ch. 9, art. 35 et 36, DORS/98-320 (abrogé par DORS/2001-143), ch. 10, art. 159 et 160 à 162, ch. 25, art. 160, ch. 26, art. 70 et 71, DORS/98-566, ch. 31, art. 46, ch. 35, art. 106; 1999, ch. 17, art. 106 et 107, ch. 31, art. 2 et 3, DORS/99-401; 2000, ch. 6, art. 41 et 42, DORS/2000-175, ch. 17, art. 84, ch. 28, art. 47, ch. 34,

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- al. 94a)(F); DORS/2001-143, DORS/2001-200, 2001, ch. 9, art. 584, ch. 22, art. 10 et 11, DORS/2001-329, ch. 34, art. 2 et al. 16a); DORS/2002-43, DORS/2002-71, 2002, ch. 7, art. 77 et 78, DORS/2002-174, ch. 10, art. 176, ch. 17, art. 1 et al. 14a), DORS/2002-291; DORS/2002-343; DORS/2003-148, 2003, ch. 7, art. 127, ch. 22, art. 88, 246, 251 et 252, ch. 23, art. 78 (*Remarque* : art. 78 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52), DORS/2003-423, DORS/2003-428, DORS/2003-435, DORS/2003-440; DORS/2004-24, 2004, ch. 2, art. 72, ch. 7, art. 5; ch. 11, art. 23 et 24, DORS/2004-207; 2005, ch. 9, art. 147, ch. 10, art. 9 et 10, ch. 30, art. 88, ch. 34, art. 58 à 60, ch. 35, art. 42, DORS/2005-251, ch. 38, al. 138a), ch. 46, art. 55.1 (*voir* 2006, ch. 9, art. 221); DORS/2006-24, DORS/2006-28; DORS/2006-34, DORS/2006-70, DORS/2006-99, 2006, ch. 4, art. 210, DORS/2006-217, ch. 9, art. 90, 91, 129 et 164 à 171; DORS/2007-215; 2008, ch. 9, art. 6, DORS/2008-130, DORS/2008-135, ch. 22, art. 44, ch. 28, art. 98; DORS/2009-174, DORS/2009-243, DORS/2009-248; 2010, ch. 7, art. 6, ch. 12, art. 1674; DORS/2011-162, DORS/2011-258, ch. 25, art. 58; 2012, ch. 1, al. 160a), ch. 19, art. 271, 385, 469, 501, 571, 586, 674 et 746, ch. 31, art. 261 et 290; 2013, ch. 14, art. 3 et 17, ch. 18, art. 42 et 43; ch. 24, art. 115 et 116, ch. 33, art. 175 à 177, ch. 40, art. 221, 222, 283, 446 et 447; 2014, ch. 2, art. 3 et 238, DORS/2014-66, art. 1, ch. 13, art. 96 et 97, ch. 20, art. 382 à 388 et 475, ch. 39, art. 157 et 158; 2015, ch. 3, art. 2; 2017, ch. 15, art. 36, ch. 20, art. 444, DORS/17-257, art. 1; DORS/2018-23, art. 1; 2018, ch. 27, art. 248, 663 et 664; 2019, ch. 10, art. 200; 2019, ch. 13, art. 18, 19 et 60; 2019, ch. 18, art. 58 (modifications sont réputées avoir été valablement faites); 2019, ch. 28, art. 81 et 82; 2019, ch. 29, art. 298, 347 à 349; DORS/2021-188, art. 1; DORS/2021-193, art. 1;
- annexe II**, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 46; ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 1; ch. 19 (2^e suppl.), art. 46(3); ch. 36 (2^e suppl.), art. 129; L.R., ch. 3 (3^e suppl.), par. 1(2); ch. 12 (3^e suppl.), art. 25; ch. 17 (3^e suppl.), art. 26; ch. 18 (3^e suppl.), art. 28; ch. 28 (3^e suppl.), art. 275; ch. 33 (3^e suppl.), art. 27, ch. 1 (4^e suppl.), art. 2; ch. 16 (4^e suppl.), art. 140; ch. 21 (4^e suppl.), art. 2; ch. 32 (4^e suppl.), art. 52; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 1(3) et (4); 1989, ch. 3, art. 38; 1990, ch. 1, art. 25, ch. 2, art. 9; 1992, ch. 34, art. 43 et 44, ch. 36, art. 37, ch. 37, art. 76; 1993, ch. 2, art. 8, ch. 27, art. 211, ch. 38, art. 77; 1994, ch. 10, art. 27 et 28 (*voir* L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 129), 1994, ch. 40, art. 32; 1995, ch. 1, art. 29 et 30, ch. 28, art. 46, ch. 41, art. 107 et 108; 1996, ch. 10, art. 203.1 à 203.3; 1997, ch. 9, art. 85 et 86, ch. 23, art. 21; 1998, ch. 21, art. 73, ch. 25, art. 161, ch. 37, art. 14; 1999, ch. 9, art. 38, ch. 33, art. 344; 2000, ch. 15, art. 20, ch. 17, art. 85; ch. 20, art. 25; 2001, ch. 9, art. 585, ch. 25, art. 86, ch. 41, art. 76; 2003, ch. 7, art. 128, ch. 23, art. 79 (*Remarque* : art. 79 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); 2004, ch. 2, art. 73, ch. 10, art. 22, ch. 15, art. 107, ch. 26, art. 15 et 16; 2005, ch. 9, art. 148, ch. 34, par. 83(5), ch. 35, art. 43 et 44; 2006, ch. 9, art. 172 et 172.01, ch. 13, art. 118 et 119; 2007, ch. 18, art. 134; 2008, ch. 22, art. 45; 2009, ch. 2, art. 255; 2012, ch. 19, art. 55, 56, 300, 301, 675 et 747; 2013, ch. 18, art. 44, ch. 29, art. 22; 2014, ch. 13, art. 98 à 100, ch. 29, art. 21, ch. 32, art. 58, ch. 39, art. 113 et 247; 2015, ch. 9, art. 13, ch. 31, art. 25; 2017, ch. 20, art. 157 et 404; 2018, ch. 12, art. 188; modifié, 2019, ch. 13, art. 19 et 60; 2019, ch. 14, art. 54; 2019, ch. 28, art. 83 à 86; 2022, ch. 10, art. 136; 2022, ch. 5, art. 11
- disposition de coordination, 2005, ch. 1, art. 148
 disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 22
 disposition de coordination, 2005, ch. 34, al. 83(3) et (5)
 disposition de coordination, 2007, ch. 15, art. 12
 dispositions de coordination, 2014, ch. 1, par. 20(1) à (4)
 disposition de coordination, 2017, ch. 32, art. 19
 disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 277(A)
 disposition de coordination, 2019, ch. 18, art. 62
 dispositions générales, 2006, ch. 9, art. 158 et 160
 disposition générale, 2014, ch. 13, art. 118 (Décret sur la désignation des responsables d'institutions fédérales)
 disposition générale, 2019, ch. 18, art. 4, 8 et 32
 disposition transitoire, 2005, ch. 26, art. 18 et al. 27(2a)(E)
 disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8a)(A) et par. 19(1)
 dispositions transitoires, 2006, ch. 5, art. 16 à 19
 disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120
 dispositions transitoires, 2019, ch. 18, art. 42 à 46
 terminologie, 2012, ch. 1, al. 160a)
 terminologie, 2019, ch. 18, art. 39 à 41
 EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85
voir TR/85-151
 EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85
voir TR/85-211
 EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 46 en vigueur 30.06.85
voir TR/85-128
 EEV, L.R., ch. 33 (1^e suppl.), art. 6 en vigueur 28.06.85
 EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-50
 EEV, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 6 en vigueur 29.10.85
 EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86
voir TR/86-206
 EEV, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 26 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-103
 EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 46 en vigueur 19.06.86
voir TR/86-109
 EEV, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), par. 129 (1) et (2) en vigueur 15.02.87 dans toutes les terres domaniales *sauf* les parties visées à l'annexe *voir* TR/87-63; par. 129(1) et (2) proclamés en vigueur 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe *voir* TR/87-244
 EEV, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5) en vigueur 11.06.87
voir TR/87-126
 EEV, L.R., ch. 3 (3^e suppl.), par. 1(1) et (2) en vigueur 04.04.87 *voir* TR/87-88
 EEV, L.R., ch. 12 (3^e suppl.) art. 25 en vigueur 20.07.87 *voir* TR/87-149 (*Remarque* : L.R., ch. 12 (3^e suppl. (*Loi sur le*

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre*) cesse d'être en vigueur 05.03.92 *voir* TR/92-48)
- EEV, L.R., ch. 17 (3^e suppl.) art. 26 en vigueur 17.12.87 *voir* TR/88-9
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 27 et 28 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, ann. par. 1(2) en vigueur 01.08.87 *voir* TR/87-183 et par. 1(1) et (3) de l'annexe en vigueur 14.09.87 *voir* TR/87-183
- EEV, L.R., ch. 24 (3^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.10.88 *voir* art. 58
- EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) art. 274 et 275 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
- EEV, L.R., ch. 33 (3^e suppl.) par. 27(1) en vigueur 01.10.89 *voir* TR/89-229; par. 27(2) et (3) en vigueur 28.06.90 *voir* TR/90-96
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 2, 45 et 46 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 2 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 19 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/89-78
- EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 13 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119
- EEV, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 140 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-126
- EEV, L.R., ch. 21 (4^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9
- EEV, L.R., ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-231
- EEV, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 100(A) en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197
- EEV, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-244
- EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152
- EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
- EEV, 1989, ch. 3, art. 37 et 38 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 27, art. 19 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41
- EEV, 1990, ch. 1, art. 24 et 25 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40
- EEV, 1990, ch. 2, art. 9 en vigueur à la sanction 30.01.90
- EEV, 1990, ch. 3, art. 32, ann., art. 1 en vigueur 01.04.90 *voir* TR/90-53, abrogation du décret TR/90-53 le 11.04.90 *voir* TR/90-62; en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86
- EEV, 1990, ch. 13, art. 24 en vigueur 14.12.90 *voir* TR/91-5
- EEV, 1991, ch. 3, art. 10 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58
- EEV, 1991, ch. 6, art. 22 en vigueur 09.09.91 *voir* TR/91-117
- EEV, 1991, ch. 16, art. 21 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158
- EEV, 1991, ch. 38, art. 25 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161
- EEV, 1992, ch. 1, art. 2, art. 143, ann. VI, art. 1(A), art. 144, ann. VII, art. 1 à 3(F), art. 145, ann. VIII, n^o. 1(F), et art. 147 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 21, art. 1 à 5 en vigueur 01.10.92 *voir* TR/92-126
- EEV, 1992, ch. 33, art. 68 en vigueur 09.05.95 *voir* TR/95-61
- EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92
- EEV, 1992, ch. 36, art. 37 en vigueur 01.01.93 *voir* TR/92-153
- EEV, 1992, ch. 37 art. 75 en vigueur 22.12.94 *voir* TR/95-3; art. 76 en vigueur 19.01.95 *voir* TR/95-11
- EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
- EEV, 1993, ch. 1, art. 31 en vigueur 15.03.93 *voir* TR/93-33; art. 8 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34; art. 17 et 39 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 2, art. 8 en vigueur 15.02.93 *voir* TR/93-26
- EEV, 1993, ch. 3, art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 25.02.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 211 est réputé entré en vigueur 17.12.90
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78 ann. III, art. 1 en vigueur 27.11.97 *voir* TR/97-136; art. 78, ann. III, art. 2 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1993, ch. 31, art. 24 en vigueur 28.04.94 *voir* TR/94-59
- EEV, 1993, ch. 34, art. 2 et 140 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 38, art. 77 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
- EEV, 1994, ch. 10, art. 27, 28 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 26, art. 2, 3 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 31, art. 9 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 11, 12 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 40, art. 32 en vigueur à la sanction 15.12.94
- EEV, 1994, ch. 41, art. 11, 12 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
- EEV, 1994, ch. 43, art. 80 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
- EEV, 1995, ch. 1, art. 26 à 30 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 5, art. 13, 14 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 11, art. 16, 17 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 12, art. 8 en vigueur 25.07.95 *voir* TR/95-80
- EEV, 1995, ch. 18, art. 77, 78 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
- EEV, 1995, ch. 28, art. 44 à 46 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 80 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3); art. 13, 29, 34 et 74 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
- EEV, 1995, ch. 41, art. 107 et 108 sont réputés entrer en vigueur 13.06.95 *voir* par. 115(2)

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- EEV, 1995, ch. 45, art. 23 en vigueur 01.03.96 *voir* TR/96-23
- EEV, 1996, ch. 8, art. 16 et 17 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 9, art. 26 en vigueur 21.04.97 *voir* TR/97-46
- EEV, 1996, ch. 10, art. 202 à 203.3 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 11, art. 43 à 46 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 29 à 31 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
- EEV, 1997, ch. 6, art. 37 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
- EEV, 1997, ch. 9, art. 83 à 86 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
- EEV, 1997, ch. 20, art. 53 en vigueur 01.01.97 *voir* par. 56(1)
- EEV, 1997, ch. 23, art. 21 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-61
- EEV, 1998, ch. 9, art. 35 et 36 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
- EEV, 1998, ch. 10,
— le par. 159(2) et l'art. 161 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88;
— l'art. 160 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117;
— le passage de l'art. 162 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15;
— à l'art. 162, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,
« Administration portuaire du Saguenay », en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;
— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Toronto » en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55;
— à l'art. 162, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,
« Administration portuaire de North-Fraser » en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62;
— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Windsor » en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63
— le par. 159(1) en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93
— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Hamilton » en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55
- EEV, 1998, ch. 21, art. 73 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 1998, ch. 25, par. 160(1) et art. 161 en vigueur 22.12.98 *voir* TR/99-1; par. 160(2) en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-17
- EEV, 1998, ch. 26, art. 70 et 71 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
- EEV, 1998, ch. 31, art. 46 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4
- EEV, 1998, ch. 35, art. 106, en ce qui a trait à la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, en vigueur 01.12.99 et, en ce qui a trait au Comité des griefs des Forces canadiennes, en vigueur 01.03.2000 *voir* TR/99-134
- EEV, 1998, ch. 37, art. 14 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-60
- EEV, 1999, ch. 9, art. 38 en vigueur 01.06.99 *voir* TR/99-52
- EEV, 1999, ch. 16 en vigueur à la sanction 25.03.99
- EEV, 1999, ch. 17, art. 106, 107 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 31, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 33, art. 344 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15
- EEV, 2000, ch. 6, art. 42 en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 41 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66
- EEV, 2000, ch. 7, art. 21 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
- EEV, 2000, ch. 15, art. 20 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-59
- EEV, 2000, ch. 17, art. 84 et 85 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-55
- EEV, 2000, ch. 20, art. 25 en vigueur 30.09.2000 *voir* TR/2000-67
- EEV, 2000, ch. 28, art. 47 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 9, art. 584 et 585 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
- EEV, 2001, ch. 22, art. 10 et 11 en vigueur en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 25, art. 86 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115
- EEV, 2001, ch. 27, art. 202 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, art. 2 et 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 41, art. 76 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 87 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 7, art. 78 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48; art. 77 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) – Non en vigueur
- EEV, 2002, ch. 8, art. 112, 113, 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 10, art. 176 en vigueur à la sanction 30.04.2002
- EEV, 2002, ch. 17, art. 1 et 14 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 7, art. 127 et 128 en vigueur à la sanction 13.05.2003
- EEV, 2003, ch. 22, art. 246 en vigueur 20.11.2003 *voir* TR/2003-178; art. 251 et 252 en vigueur 01.04.2004 *voir*

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

- TR/2004-42; art. 88, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 23, art. 78 et 79 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 85. (*Remarque* : art. 78 et 79 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
- EEV, 2004, ch. 2, art. 73 en vigueur 22.04.2004 voir TR/2004-49; art. 72 en vigueur 12.01.2006 voir TR/2005-42
- EEV, 2004, ch. 7, art. 5 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52
- EEV, 2004, ch. 10, art. 22 en vigueur 15.12.2004 voir TR/2004-157
- EEV, 2004, ch. 11, art. 22 à 24 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 15, art. 107 en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51
- EEV, 2004, ch. 17, art. 16 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-18
- EEV, 2004, ch. 26, art. 15 et 16 en vigueur 01.07.2005 voir TR/2005-51
- EEV, 2005, ch. 1, art. 107 en vigueur à la sanction 15.02.2005; art. 97 en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54
- EEV, 2005, ch. 9, art. 147 et 148 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59
- EEV, 2005, ch. 10, art. 9 et 10 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 26, art. 18 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 27, art. 22 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 16 en vigueur 01.12.2005 voir TR/2005-117
- EEV, 2005, ch. 30, art. 88 en vigueur 03.10.2005 voir TR/2005-92
- EEV, 2005, ch. 34, art. 58 à 60 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99; art. 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2005, ch. 35, art. 42 à 44 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 16, 19 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 46, art. 55 et 55.1 en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 55 remplacé par 2006, ch. 9, art. 221)
- EEV, 2006, ch. 4, art. 210 en vigueur 10.11.2006 voir TR/2006-132 voir aussi *Gazette du Canada*, vol. 140, n° 24, p. 1959 — *erratum*
- EEV, 2006, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 15.12.2006 voir TR/2006-145
- EEV, 2006, ch. 9,
— art. 89 à 91 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41
— art. 109, 120 et 221 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— art. 129, par. 141(1), art. 3.2 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictés par l'art. 142, art. 150 à 153, 155, 156, 161, 162, par. 163(2) en vigueur à la sanction 12.12.2006
- art. 3.01 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, art. 149, 154, 157, 158, 160 et 172 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-19
- art. 144 à 146 et 165 à 171 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-20
- art. 172.01 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-38
- l'art. 3.1 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, le par. 141(2), les art. 143, 147, 148, 159, le par. 163(1) et l'art. 164 en vigueur 01.09.2007 voir TR/2007-39
- *Voir aussi* la disposition de non-application de la définition de « institution fédérale » à l'art. 3 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictée par le par. 141(2), à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada au par. 228(2).
- EEV, 2006, ch. 10, art. 32 en vigueur 22.11.2007 voir TR/2007-91
- EEV, 2006, ch. 13, art. 118 et 119 sont réputés entrer en vigueur 12.10.2006 voir art. 126
- EEV, 2007, ch. 15, art. 12 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 8 à 10 en vigueur 03.08.2007 voir TR/2007-79
- EEV, 2007, ch. 18 en vigueur à la sanction 22.06.2007, mais par. 134(1) réputé entré en vigueur 01.07.2003 voir par. 134(2)
- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 5 et 6 en vigueur 10.08.2008 voir TR/2008-92
- EEV, DORS/2008-130, art. 1 en vigueur 01.06.2008 voir par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 voir par. 3(2)
- EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 44 et 45 en vigueur 16.10.2008 voir art. 53
- EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 98 en vigueur 20.10.2010 voir TR/2010-77
- EEV, 2008, ch. 32 (sanction 26.06.2008), art. 26 en vigueur 03.04.2009 voir TR/2008-147
- EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 255 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-57
- EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 20 en vigueur 01.04.2011 voir TR/2009-108
- EEV, DORS/2009-174, art. 1 en vigueur 01.07.2009 voir art. 2
- EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 5 et 6 en vigueur 25.11.2010 voir TR/2010-87
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1674 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
- EEV, DORS/2011-258 en vigueur 16.11.2011 voir art. 2
- EEV, 2011, ch. 25, art. 58 en vigueur à la sanction 15.12.2011 mais voir les conditions d'application à l'art. 56
- EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160a) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13
- EEV, 2012, ch. 19, art. 385 et 469 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
— art. 55 et 56 en vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-56;
— art. 271 en vigueur 01.04.2012 voir par. 281(2);
— art. 300 et 301 en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17;
— art. 501 en vigueur 27.07.2012 voir TR/2012-61;
— art. 571 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-37;

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 (suite)

— art. 586 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-36;
 — art. 674 et 675 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-38;
 — art. 746 et 747 en vigueur 30.09.2012 voir TR/2012-75
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 290 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-39; art. 261 en vigueur 30.10.2013 voir TR/2013-117
 EEV, 2013, ch. 14, art. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 3 en vigueur 09.07.2015 voir TR/2015-58.
 EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 42 à 44 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104
 EEV, 2013, ch. 24, art. 115 et 116 en vigueur à la sanction 19.06.2013
 EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 20 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 25 – Non en vigueur
 EEV, 2013, ch. 29 (sanction : 26.06.2013), art. 22 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-96.
 EEV, 2013, ch. 33, art. 175 à 177 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
 EEV, 2013, ch. 38, art. 11 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2013, ch. 40, art. 221, 222 et 283 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 447 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, art. 475; art. 446 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.
 EEV, 2014, ch. 1, art. 20 en vigueur à la sanction 04.03.2014; art. 18 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2014-51.
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 3 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34; art. 238 entre en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(1) voir par. 253(2) art. 238 abrogé avant l'entrée en vigueur, voir 2019, ch. 19, art. 77.
 EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 21 en vigueur 05.04.2016 voir TR/2016-4.
 EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 146 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-75.
 EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 96 à 100 et 118 en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103.
 EEV, 2014, ch. 20, art. 475 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 382 à 388 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
 EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), art. 21 en vigueur 07.02.2015 voir par. 26(1).
 EEV, 2014, ch. 32 (sanction : 09.12.2014), art. 58 en vigueur 18.06.2019 voir TR/2018-100.
 EEV, 2014, ch. 39, (sanction : 16.12.2014), art. 157 et 158 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36;
 — art. 113 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-45.
 — art. 247 en vigueur 06.03.2018 voir TR/2018-26;
 EEV, 2015, ch. 3, art. 2 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2015, ch. 9, art. 13 en vigueur à la sanction 23.04.2015
 EEV, 2015, ch. 32 (sanction : 18.06.2015), art. 25 en vigueur 01.11.2018 voir TR/2018-32.
 EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 35 et 36 en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.

EEV, 2017, ch. 20, art. 404 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 157 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53; art. 444 en vigueur 12.03.2018 voir TR/2018-15.
 EEV, DORS/2017-257, art. 1 en vigueur 30.11.2017 voir art. 2
 EEV, 2017, ch. 32, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 17 en vigueur 01.04.2018 voir art. 20.
 EEV, 2018, ch. 4, art. 127 en vigueur à la sanction 29.03.2018
 EEV, 2018, ch. 12, art. 188 en vigueur à la sanction 21.06.2018
 EEV, 2018, ch. 27, art. 248, 273, 277, 663 et 664 en vigueur à la sanction 13.12.2018.
 EEV, 2018, ch. 31, art. 391, en vigueur le 01.04.2019, voir *Gazette du Canada*, Partie 1, ÉDITION SPÉCIALE Vol. 153, no 4
 EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 200 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55
 EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 18, 19 et 60 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67.
 EEV, 2019, ch. 18 (sanction : 21.06.2019) art. 36 et 38 en vigueur 21.06.2020 voir 2019, ch. 18, art. 63
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 81 à 86 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),
 — art. 298 en vigueur 23.11.2021, voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 155, N° 33, page 4504
 — art. 347 à 349 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383
 EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022) art. 11 en vigueur 01.01.2022
 EEV, 2022, ch. 9, art. 3 en vigueur 01.10.2022 voir TR/2022-48
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022),
 — par. 136 (1) en vigueur 01.09.2022 voir par. 136(2)
 — art. 245 entre en vigueur 26.07.2022 voir TR/2022-35

Accès aux documents du Comité spécial sur les Règlements de la défense du Canada, Loi sur l' — 1984, ch. 36

(Special Committee on Defence of Canada Regulations, An Act to grant access to records of the)

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22

(Excise Act, 2001)

Le ministre du Revenu national

art. 2, 2005, ch. 38, art. 92; 2007, ch. 18, art. 67; 2008, ch. 28, art. 50; 2009, ch. 2, art. 119(A); 2010, ch. 12, art. 38, ch. 25, art. 107; 2011, ch. 15, art. 9; 2018, ch. 12, art. 69; 2019, ch. 29, art. 81; 2022, ch. 10, art. 54; 2022, ch. 19, art. 93
art. 2.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 63

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 (suite)

- art. 5**, 2008, ch. 28, art. 51; 2010, ch. 12, art. 39; 2018, ch. 12, art. 70; 2022, ch. 10, art. 55
- art. 6**, 2010, ch. 25, art. 108
- art. 9**, 2005, ch. 38, art. 93 et al. 145(2)f)
- art. 10**, 2005, ch. 10, al. 34(1)k)
- art. 14**, 2007, ch. 18, art. 68; 2018, ch. 12, art. 71; 2022, ch. 10, art. 56
- art. 17**, 2007, ch. 18, art. 69
- art. 19**, 2007, ch. 18, art. 70; 2022, ch. 10, art. 57
- art. 20**, 2007, ch. 18, art. 71
- art. 21**, 2007, ch. 18, art. 72
- art. 23**, 2008, ch. 28, art. 52; 2018, ch. 12, art. 72; 2022, ch. 10, art. 58
- art. 24.1**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 73
- art. 25**, 2007, ch. 18, art. 74
- art. 25.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94a)
- art. 25.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94b)
- art. 25.3**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94b)
- art. 25.4**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94b)
- art. 25.5**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94c)
- art. 28**, 2007, ch. 18, art. 75
- art. 28.1**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 76
- art. 30**, 2007, ch. 18, art. 77
- art. 31**, 2007, ch. 18, art. 78
- art. 32**, 2007, ch. 18, art. 79
- art. 32.1**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 53
- art. 35**, 2007, ch. 18, art. 80
- art. 37**, 2007, ch. 18, art. 81
- art. 38**, 2007, ch. 18, art. 82; 2008, ch. 28, art. 54
- art. 41**, 2007, ch. 18, art. 83
- art. 42**, 2014, ch. 20, art. 62
- art. 43**, 2014, ch. 20, art. 63
- art. 43.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 64; 2018, ch. 12, art. 47
- art. 46**, 2007, ch. 18, art. 84
- art. 47**, 2008, ch. 28, art. 55
- art. 50**, 2007, ch. 18, art. 85
- art. 51**, 2007, ch. 18, art. 86
- art. 52**, 2007, ch. 18, art. 87
- art. 53**, 2008, ch. 28, art. 56; 2014, ch. 20, art. 65(F)
- art. 54**, 2008, ch. 28, art. 57; 2014, ch. 20, art. 66(F)
- art. 56**, 2014, ch. 20, art. 67(F)
- Partie 3.1**, (art. 58.1 à 58.6) ajoutée, 2006, ch. 4, art. 34
- art. 58.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 197; 2014, ch. 20, art. 69; 2017, ch. 20, art. 45; 2018, ch. 12, art. 48; 2021, ch. 23, art. 117
- art. 58.2**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 198; 2014, ch. 20, art. 70; 2017, ch. 20, art. 46; 2018, ch. 12, art. 49; 2021, ch. 23, art. 118
- art. 58.3**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 199; 2014, ch. 20, art. 70
- art. 58.4**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2014, ch. 20, art. 70
- art. 58.5**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 200; 2014, ch. 20, art. 71; 2017, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 12, art. 50; 2021, ch. 23, art. 119
- art. 58.6**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 201; 2014, ch. 20, art. 72; 2017, ch. 20, art. 48; 2018, ch. 12, art. 51; 2021, ch. 23, art. 120
- art. 59.1**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 88
- art. 60**, 2007, ch. 18, art. 89
- art. 61**, 2007, ch. 18, art. 90
- art. 62.1**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 91
- art. 66**, 2007, ch. 18, art. 92
- art. 68**, 2005, ch. 38, art. 94 et al. 145(2)f)
- art. 70**, 2007, ch. 18, art. 93
- art. 73**, 2007, ch. 18, art. 94
- art. 74**, 2007, ch. 18, art. 95
- art. 75**, 2007, ch. 18, art. 95
- art. 87**, 2007, ch. 2, art. 55; 2022, ch. 10, art. 129
- art. 88**, 2007, ch. 18, art. 96 et 157; 2022, ch. 10, art. 130
- art. 93.1**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 97
- art. 93.2**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 97
- art. 117.1**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 98
- art. 123.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 49
- art. 131**, 2007, ch. 18, art. 99
- art. 131.1**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 99
- art. 131.2**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 99
- art. 134**, 2007, ch. 2, art. 56; 2022, ch. 10, art. 131
- art. 135**, 2007, ch. 2, art. 57; 2007, ch. 18, art. 100; 2022, ch. 10, art. 132
- art. 135.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 50
- art. 136**, 2007, ch. 18, art. 101
- art. 138**, 2007, ch. 18, art. 102
- art. 145**, 2007, ch. 18, art. 103
- art. 147**, 2007, ch. 18, art. 104
- art. 151**, 2007, ch. 18, art. 105
- art. 153.1**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 106
- partie 4.1** (art. 158.01...) ajoutée, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.01**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73; 2022, ch. 19, art. 94
- art. 158.02**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.03**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.04**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.05**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.06**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.07**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.08**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.09**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.11**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.12**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.13**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73; 2022, ch. 19, art. 95
- art. 158.14**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.15**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.16**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.17**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.18**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.19**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73; 2022, ch. 19, art. 96
- art. 158.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73; 2022, ch. 19, art. 97
- art. 158.21**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.22**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.23**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.24**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.25**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.26**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.27**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.28**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
- art. 158.29**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 (suite)

- art. 158.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.31, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.32, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.33, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.34, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.35 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.36 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.37 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.38 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.39 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.4 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.41 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.42 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.43 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.44 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.45 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.46 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.47 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.48 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.49 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.5 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.51 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.52 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.53 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.54 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.55 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.56 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.57 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.58 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.59 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.6 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.61 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.62 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.63 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.64 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.65 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.66 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.67 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.68 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.69 ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 159, 2010, ch. 25, art. 110; 2018, ch. 12, art. 74; 2022, ch. 10, art. 60
art. 159.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 111; 2022, ch. 19, art. 98
art. 159.2, ajouté, 2022, ch. 19, art. 99
art. 160, 2007, ch. 18, art. 107; 2010, ch. 25, art. 112
art. 165, 2003, ch. 15, art. 91; 2006, ch. 4, art. 113
art. 168, 2006, ch. 4, art. 114
art. 169, 2012, ch. 19, art. 46
art. 170, 2003, ch. 15, art. 92; 2006, ch. 4, art. 115; 2010, ch. 25, art. 113
art. 171, 2003, ch. 15, art. 93
art. 172, 2019, ch. 29, art. 82
art. 173, 2006, ch. 4, art. 116; 2007, ch. 18, art. 108
art. 176, 2010, ch. 25, art. 114
art. 177, 2007, ch. 18, art. 109
art. 178, 2010, ch. 25, art. 115
art. 180, 2018, ch. 12, art. 75; 2022, ch. 10, art. 61
art. 180.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 58; 2014, ch. 20, par. 73(1), abrogé, ch. 20, par. 73(2)
art. 181, 2014, ch. 39, art. 100
art. 181.1, ajouté; 2007, ch. 18, art. 110; 2014, ch. 39, art. 101
art. 187.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 76
art. 187.2, added, 2022, ch. 10, art. 62
art. 188, 2005, ch. 38, art. 95 et al. 145(2)f); 2006, ch. 4, art. 117; 2007, ch. 18, art. 111; 2010, ch. 25, art. 116; 2022, ch. 5, art. 32 et 33; 2022, ch. 10, art. 164 et par. 173(23) et (24)
art. 189, 2005, ch. 38, art. 96 et al. 145(2)f); 2006, ch. 4, art. 118; 2007, ch. 18, art. 112; 2022, ch. 5, art. 34; 2022, ch. 10, art. 165 et par. 173(25)
art. 191, 2010, ch. 25, art. 117; 2016, ch. 12, art. 100
art. 193, 2010, ch. 25, art. 118
art. 196, 2007, ch. 18, art. 113
art. 197, 2007, ch. 18, art. 114
art. 199, 2007, ch. 18, art. 115
art. 205, 2002, ch. 22, art. 410
art. 206, 2008, ch. 28, art. 59; 2010, ch. 12, art. 41; 2018, ch. 12, art. 77; 2022, ch. 10, art. 63
art. 207.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 74
art. 208, 2007, ch. 18, art. 116; 2013, ch. 33, art. 53; 2021, ch. 23, art. 74
art. 209.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 64; 2021, ch. 23, art. 75
art. 210, 2018, ch. 27, art. 65; 2021, ch. 23, art. 76
art. 211, 2005, ch. 38, art. 97 et al. 145(2)f); 2007, ch. 18, art. 117; 2009, ch. 2, art. 120; 2014, ch. 20, art. 75; 2015, ch. 20, art. 8; 2016, ch. 7, art. 75; 2018, ch. 12, art. 78, ch. 27, art. 66; 2019, ch. 13, art. 126; 2022, ch. 10, art. 33; 2022, ch. 14, art. 7
art. 212, 2010, ch. 25, art. 119
art. 214, 2008, ch. 28, art. 60; 2010, ch. 12, art. 42; 2018, ch. 12, art. 79
art. 216, 2006, ch. 4, art. 35; 2007, ch. 35, art. 202; 2008, ch. 28, art. 61; 2013, ch. 33, art. 54; 2014, ch. 20, art. 76; 2017, ch. 20, art. 51; 2018, ch. 12, art. 52
art. 217, 2006, ch. 4, art. 44; 2007, ch. 18, art. 118; 2017, ch. 20, art. 52
art. 218, 2006, ch. 4, art. 45; 2007, ch. 18, art. 119; 2017, ch. 20, art. 53
art. 218.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 80
art. 221, 2007, ch. 18, art. 120
art. 230, 2018, ch. 12, art. 81
art. 231, 2018, ch. 12, art. 82
art. 232, 2018, ch. 12, art. 83
art. 233.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 84, ch. 27, art. 67; 2019, ch. 29, art. 83
art. 234, 2007, ch. 18, art. 121; 2010, ch. 12, art. 43; 2018, ch. 12, art. 85
art. 234.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 86, ch. 27, art. 68; 2019, ch. 29, art. 84; 2022, ch. 19, art. 100
art. 236, 2007, ch. 18, art. 122; abrogé, 2014, ch. 20, art. 77
art. 237, 2007, ch. 18, art. 123
art. 238.01, ajouté, 2022, ch. 10, art. 73
art. 238.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 44; 2018, ch. 12, art. 87; 2019, ch. 29, art. 85; 2022, ch. 10, art. 74

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 (suite)

- art. 239**, 2018, ch. 12, art. 88; 2022, ch. 10, art. 75
art. 240, 2003, ch. 15, art. 46; 2006, ch. 4, art. 36; 2007, ch. 35, art. 203; 2008, ch. 28, art. 62; 2013, ch. 33, art. 55; 2014, ch. 20, art. 78; 2017, ch. 20, art. 54; 2018, ch. 12, art. 53
art. 242, 2006, ch. 4, art. 46; 2017, ch. 20, art. 55
art. 243, 2006, ch. 4, art. 47; 2007, ch. 18, art. 124; 2017, ch. 20, art. 56
art. 243.1, 2007, ch. 18, art. 124; 2017, ch. 20, art. 57
art. 247.1, 2007, ch. 18, art. 125
art. 251, 2006, ch. 4, art. 119
art. 251.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 119; 2010, ch. 25, art. 120
art. 251.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 119
art. 253, 2010, ch. 25, art. 121
art. 254, 2006, ch. 4, art. 120
art. 255.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 121; 2007, ch. 18, art. 126; 2010, ch. 25, art. 122
art. 260, 2022, ch. 19, art. 66
art. 264, 2007, ch. 18, art. 127; 2010, ch. 12, art. 45; 2018, ch. 12, art. 89; 2022, ch. 10, art. 76
art. 266, 2007, ch. 18, art. 128; 2010, ch. 12, art. 46; 2018, ch. 12, art. 90; 2022, ch. 10, art. 77
art. 276, 2002, ch. 22, art. 410
art. 284, 2004, ch. 22, art. 47; 2010, ch. 25, art. 123
art. 286, 2006, ch. 4, art. 122
art. 286.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 76
art. 288, 2006, ch. 4, art. 123
art. 295, 2004, ch. 25, art. 198
art. 297, 2007, ch. 18, art. 129; 2010, ch. 25, art. 124; 2022, ch. 5, art. 35; 2022, ch. 10, art. 166 et par. 173(26); 2022, ch. 19, art. 67
art. 301, 2005, ch. 38, art. 98 et al. 145(2)f); 2010, ch. 25, art. 125; 2021, ch. 23, art. 77
art. 304, 2007, ch. 18, art. 130; 2010, ch. 12, art. 47; 2018, ch. 12, art. 91; 2022, ch. 10, art. 78; 2022, ch. 19, art. 101
art. 304.3, ajouté, 2022, ch. 10, art. 79
art. 304.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 92
art. 304.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 92
art. 315.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 131
art. 316.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 132
art. 317.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 133
art. 326, abrogé, 2002, ch. 22, al. 409(2)a)
art. 327, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(6)
art. 342, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(8)
art. 343, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(8)
art. 344, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(8)
art. 377, 2003, ch. 15, art. 66
art. 384, 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)
art. 411, 2002, ch. 19, al. 21(2)b), 23(2)b) et 25(2)b)
annexe 1 :
art. 1, 2003, ch. 15, art. 47; 2006, ch. 4, art. 37; 2007, ch. 35, art. 204; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 58; 2018, ch. 12, art. 54; 2021, ch. 23, art. 121
art. 2, 2003, ch. 15, art. 48; 2006, ch. 4, art. 38; 2007, ch. 35, art. 205; 2008, ch. 28, art. 63; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 59; 2018, ch. 12, art. 55; 2021, ch. 23, art. 122
art. 3, 2003, ch. 15, art. 49; 2006, ch. 4, art. 39; 2007, ch. 35, art. 206; 2008, ch. 28, art. 64; 2013, ch. 33, art. 56; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 60; 2018, ch. 12, art. 56; 2021, ch. 23, art. 123
art. 4, 2006, ch. 4, art. 39; 2007, ch. 35, art. 207; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 61; 2018, ch. 12, art. 57; 2021, ch. 23, art. 124
annexe 2, 2003, ch. 15, art. 50; 2006, ch. 4, art. 41; 2007, ch. 35, art. 208; 2014, ch. 20, art. 80; 2017, ch. 20, art. 62 et 63; 2018, ch. 12, art. 58; 2021, ch. 23, art. 125
annexe 3 :
art. 1, 2003, ch. 15, art. 51; 2008, ch. 28, art. 65; 2013, ch. 33, art. 57; 2014, ch. 20, art. 81
art. 2, 2003, ch. 15, art. 52; 2008, ch. 28, art. 66; 2013, ch. 33, art. 58; 2014, ch. 20, art. 81
art. 3, 2003, ch. 15, art. 53; 2008, ch. 28, art. 67; 2013, ch. 33, art. 59; 2014, ch. 20, art. 81
art. 4, 2003, ch. 15, art. 54; 2008, ch. 28, art. 68; 2013, ch. 33, art. 60; abrogé, 2014, ch. 20, art. 81
annexe 4 : 2017, ch. 20, art. 64
art. 1, 2006, ch. 4, art. 48; 2017, ch. 20, art. 64
art. 2, 2006, ch. 4, art. 48; 2017, ch. 20, art. 64
annexe 6, 2006, ch. 4, art. 49; 2017, ch. 20, art. 65
annexe 7, 2018, ch. 12, art. 93
art. 1 à 4, 2019, ch. 29, art. 86
ann. 8, ajouté, 2022, ch. 10, art. 80
dispositions de coordination, 2002, ch. 19, art. 21, 23 et 25
dispositions de coordination, 2002, ch. 22, art. 409 et 410
dispositions de coordination, 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition de coordination, 2007, ch. 18, par. 157
disposition générale, 2006, ch. 4, art. 42 et 50 — application
disposition générale, 2007, ch. 35, art. 209 — application
disposition générale, 2010, ch. 12, art. 54 — application
disposition générale, 2010, ch. 25, art. 109
disposition générale, 2013, ch. 33, art. 61 — application (paiement d'intérêts)
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 68 et 82 — application (paiement d'intérêts)
disposition générale, 2018, ch. 12, art. 67 (application des dispositions de la *Loi sur les douanes* re paiement d'intérêts ou sur l'obligation ...); art. 117 (application re licence de cannabis)
disposition transitoire, 2018, ch. 12, art. 118 (période de transition se termine ... à la *date de référence*)
EEV, 2002, ch. 19, art. 21, 23 et 25 en vigueur à la sanction 13.06.2002
EEV, 2002, ch. 22, art. 1 et 408 à 432 en vigueur à la sanction 13.06.2002 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur; art. 2, 4, 7 à 12, 14 à 24, 159, 211, 219 à 229, 304, 322 et 323 en vigueur 01.04.2003 et art. 3, 5, 6, 13, 25 à 158, 160 à 210, 212 à 218, 230 à 303, 305 à 321 et 324 à 407 et les annexes 1 à 7 de la loi en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
EEV, 2003, ch. 15,
— art. 46 à 54 sont réputés entrer en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 60(2)

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 (suite)

- par. 66(1) est réputé entré en vigueur à la sanction 19.06.2003 voir par. 66(2)
- par. 91(1), 92(1) et 93(1) sont réputés entrer en vigueur à la sanction 19.06.2003 voir par. 91(2), 92(2) et 93(2)
- par. 130(5) et (7) en vigueur à la sanction 19.06.2003
- EEV, 2004, ch. 22, art. 47 en vigueur à la sanction 14.05.2004
- EEV, 2004, ch. 25, art. 198 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 92 à 98 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2006, ch. 4, art. 34 à 42, 44 à 50 et 113 à 123 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *sauf* :
- par. 34(1), 35(1) et (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 40(1), 41(1) et (2), 44(1) et (2), 45(1) et (2), 46(1), 47(1), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.07.2006 voir respectivement par. 34(2), 35(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 40(2), 41(3), 44(3), 45(3), 46(2), 47(2), 48(2) et 49(2);
- par. 113(1), 116(1), 117(1) à (7), 118(1), 120(1), 121(1) et 122(1) en vigueur 01.04.2007 voir respectivement par. 113(2), 116(2), 117(8), 118(2), 120(2), 121(2) et 122(2);
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2007, ch. 2, art. 55 à 57 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application; par. 55(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 55(2)
- EEV, 2007, ch. 18, art. 67 à 133 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 35, art. 200, 201 et 209 en vigueur à la sanction 14.12.2007; art. 197 à 199 et 202 à 208 en vigueur 01.01.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2008, ch. 28, art. 50 à 53, 56, 58 à 62 et 69 en vigueur à la sanction 18.06.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application
- EEV, 2009, ch. 2, art. 119 et 120 en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2010, ch. 12, art. 38 à 47 et 54 en vigueur à la sanction 12.07.2010
- EEV, 2010, ch. 25, art. 107 à 125 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 15, art. 9 en vigueur à la sanction 26.06.2011
- EEV, 2012, ch. 19, art. 46 en vigueur à la sanction 29.06.2012
- EEV, 2013, ch. 33, art. 53 à 55, par. 56(3), 57(2), 58(2), 59(2), 60(2) et art. 61 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 56(1) et (2), 57(1), 58(1), 59(1) et 60(1) réputés être entrés en vigueur 22.03.2013 voir respectivement par. 56(3), 57(2), 58(2), 59(2) et 60(2).
- Voir aussi* la disposition d'application au par. 53(3).
- EEV, 2014, ch. 20, par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4) et (5), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3) et (4), 74(2), art. 75, par. 76(1), (3) et (5), 77(2), 78(1) et (3), 79(3) et (4), 80(3) et (4), 81(3) et (4) et art. 82 en vigueur à la sanction 19.06.2014; [*Remarque* : par. 69(5) abrogé par 2017, ch. 20, par. 66(2)]
- par. 62(1), 63(1), 64(1), 65(1), 66(1), 67(1), 68(1), 69(1) et (2), 70(1), 71(1), 72(1), 73(1), 77(1), 79(1), 80(1) et 81(1) réputés en vigueur 12.02.2014 voir respectivement par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3), 77(2), 79(3), 80(3) et 81(3);
- par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, par. 66(1);
- par. 73(2) en vigueur 12.02.2016 voir par. 73(4);
- par. 74(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 74(2);
- par. 76(2) and (4); 78(2), 79(2), 80(2) et 81(2) en vigueur 01.04.2019 voir respectivement par. 76(5), 78(3), 79(4), 80(4) et 81(4) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 59 à 63.
- EEV, 2014, ch. 39, par. 100(3) en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- par. 100(1) réputé en vigueur 12.02.2014 voir par. 100(3);
- par. 100(2) et 101(1) en vigueur 01.04.2019 voir respectivement par. 100(4) et 101(2) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 64 et 65
- EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 8 en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 75 et 76 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2016, ch. 12, art. 100 en vigueur à la sanction 15.12.2016. *Voir* la disposition d'application par. 100(4).
- EEV, 2017, ch. 20, par. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2) et 50(2), art. 51, par. 52(1), (3) et (5), 53(1), (3) et (5), art. 54, par. 55(1) et (3), 56(1), (3) et (5), 57(1) et (3), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2), 63(2), 64(1), (3) et (4), et 65(1), (3) et (4) et art. 66 et 67 en vigueur à la sanction 22.06.2017;
- [*Remarque* : pour l'application des dispositions de la *Loi sur les douanes* et de la *Loi sur l'accise* qui prévoient le paiement d'intérêts, ou l'obligation d'en payer, relativement à une somme, cette somme est déterminée et les intérêts sont calculés comme si les art. 44 et 58 à 63 et les par. 64(1) et 65(1) avaient été sanctionnés le 23.03.2017 voir art. 67];
- par. 45(1) et (2), 46(1), 47(1), 48(1), 49(1), 50(1), 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) et 63(1) réputés en vigueur 23.03.2017 voir respectivement par. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2) et 63(2);
- par. 45(3) et (5) abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 12, art. 66
- par. 52(2) et (4), 53(2) et (4), 55(2), 56(2) et (4), 57(2), 64(2) et 65(2) en vigueur 01.04.2018 voir respectivement par. 52(5), 53(5), 55(3), 56(5), 57(3), 64(4) et 65(4).
- EEV, 2018, ch. 12, par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2) et 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3), art. 59 à 67, 117 et 118 en vigueur à la sanction 21.06.2018;
- par. 47(1), 48(1) et (2), 49(1), 50(1) 51(1), 54(1), 55(1), 56(1), 57(1) et 58(1) et (2) réputés en vigueur 28.02.2018

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 (suite)

- voir respectivement* par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2) et 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3).
- art. 69 à 78, par. 79(1), art. 84, par. 85(2), art. 87, 89 à 94 en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2);
 - *malgré* le par. (2), les art. 158.02, 158.09 à 158.12, 158.15 et 158.16, édictés par art. 73, en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(3) et TR/2019-52;
 - par. 79(2), art. 80 à 83, par. 85(1) et (3), art. 86 et 88 en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(4) et TR/2018-52
- EEV, 2018, ch. 27, par. 63(2) et art. 64 à 68 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- par. 63(1) réputé en vigueur 17.09.2018 *voir* par. 63(2).
- EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019)
- par. 81(1) à (3), 82(1) et 83(1), 84(1), 85(1) et 86(1) réputé d'être entré en vigueur 01.05.2019 *voir* par. 81(4), 82(2), 83(2), 84(2), 85(2) et 86(2)
- EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)
- *par. 117(1) réputé en vigueur 20.04.2021 voir par. 117(2)*
 - *par. 118(1) réputé en vigueur 20.04.2021 voir par. 118(2)*
 - *par. 119(1) réputé en vigueur 20.04.2021 voir par. 119(2)*
 - *par. 120(1) réputé en vigueur 20.04.2021 voir par. 120(2)*
 - *par. 121(1) réputé en vigueur 20.04.2021 voir par. 121(2)*
 - *par. 122(1) réputé en vigueur 20.04.2021 voir par. 122(2)*
 - *par. 123(1) réputé en vigueur 20.04.2021 voir par. 123(2)*
 - *par. 124(1) 1 réputé en vigueur 20.04.2021 voir par. 124(2)*
 - *par. 125(1) réputé en vigueur 20.04.2021 voir par. 125(2)*
- EEV, 2022, ch. 5 (sanction: 09.06.2022), art. 32 à 35 en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 32(2), 33(2), 34(2) et 35(2)
- EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
- art. 158.35, 158.51 à 158.53, 158.68 et 158.69 (édictés par l'art. 59) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1) ;
 - art. 158.42 à 158.47 et 158.49, par. 158.5(2), art. 158.54 à 158.56, 158.6 et 158.61 (édictés par l'art. 59) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(3);
 - par. 63(1) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(3);
 - par. 64(2), art. 65 à 69 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
 - par. 70(2) et (4) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
 - art. 71, 72 et 75 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
 - par. 164 (1), (2), 173(23) et (24) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 164(3), 173(23) et (24);
 - par. 165(1) et 173(25) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 165(2) et 173(25);
 - par. 166 (1) et 173(26) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 166(2) et 173(26).
- EEV, 2022, ch. 14, art. 7 en vigueur à la sanction (17.11.2022)
- EEV, 2022, ch. 19, art. 66, 93 à 97, 100 et 101, en vigueur à la sanction (15.12.2022),
- par. 67(1) et (2) réputés en vigueur 19.04.2021 *voir* par. 67(3)
 - par. 98(1) et 99(1) réputés en vigueur 01.04.2022 *voir* par. 98(2) et 99(2)

Accessibilité, Loi canadienne sur l'
— 2019, ch. 10

(*Accessible Canada Act, 2001*)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social -
TR/2019-56

EEV, 2019, ch. 10 en vigueur 11.07.2019, à l'exception de l'art. 206 *Voir* TR/2019-55

EEV, 2019, ch. 13, art. 50 (sanction 21.06.2019)

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14

(*Excise Act*)

Le ministre du Revenu national

art. 1.1, ajouté, 2002, ch. 22, art. 363

art. 1.2, ajouté, 2017, ch. 33, art. 165

art. 2, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n^o 5(F); 1994, ch. 13, al. 7(1)f); 1994, ch. 37, art. 1; 1999, ch. 17, par. 139(1), (2)(A), (3) à (5), (6)(A), al. 144(1)a)(A); 2005, ch. 38, art. 91 et al. 138h); 2007, ch. 2, art. 58

art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 31; 2001, ch. 32, art. 63

art. 2.2, ajouté, 2007, ch. 2, art. 59

art. 2.3, ajouté, 2007, ch. 2, art. 59

art. 2.4, ajouté, 2007, ch. 2, art. 59

art. 4, 2002, ch. 22, art. 364; 2008, ch. 28, art. 49; 2017, ch. 33, art. 166; 2022, ch. 10, art. 133

art. 5, 1999, ch. 17, al. 144(1)b)(A)

art. 6, 1991, ch. 42, art. 6; 1993, ch. 25, art. 32; 1994, ch. 37, art. 2; 1999, ch. 17, al. 144(1)c)(A); 2001, ch. 16, art. 7

art. 8, 1999, ch. 17, art. 140

art. 13, 1999, ch. 17, art. 141(A)

art. 14, 1999, ch. 17, al. 144(1)d)(A)

art. 17, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 47; 1999, ch. 17, al. 144(1)e)(A)

art. 20, 1999, ch. 17, al. 144(1)f)(A)

art. 29, 1999, ch. 17, al. 144(1)g)(A)

art. 31, 1999, ch. 17, al. 144(1)h)(A)

art. 32, ch. 12 (4^e suppl.), art. 56; 1993, ch. 25, art. 33; 1999, ch. 17, al. 144(1)i)(A)

art. 35, 1999, ch. 17, al. 144(1)j)(A)

art. 36.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 105

art. 37, ch. 12 (4^e suppl.), art. 57; 2010, ch. 25, art. 106

art. 39, ch. 12 (4^e suppl.), art. 58

art. 40, ch. 12 (4^e suppl.), art. 59

art. 44, ch. 7 (2^e suppl.), art. 61; 1999, ch. 17, al. 144(1)k)(A)

art. 45, ch. 7 (2^e suppl.), art. 62

art. 47, 1993, ch. 25, art. 34; 1999, ch. 17, al. 144(1)l)(A)

art. 48, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 48

art. 50, 1993, ch. 25, art. 35

art. 50.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 36

art. 51, 1993, ch. 25, art. 36

art. 52, 1999, ch. 17, al. 144(1)m)(A)

A

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14 (suite)

- art. 52.1**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 8; 2002, ch. 22, al. 425a)(F)
- art. 58**, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 63; 1993, ch. 25, art. 37; 1995, ch. 41, art. 109; 1999, ch. 17, al. 144(1)n)(A); 2001, ch. 16, art. 9; 2002, ch. 22, al. 425b)(F)
- art. 58.1**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 9; 2002, ch. 22, al. 425c)(F)
- art. 59**, 1999, ch. 17, al. 144(1)o)(A)
- art. 60**, 1989, ch. 22, art. 9
- art. 66**, 1994, ch. 37, art. 3; 2005, ch. 10, al. 34(1)j)
- art. 68**, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 78**, abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 190(1) [art. 203]
- art. 80**, abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 190(2)
- art. 81**, abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 190(2)
- art. 88**, 1995, ch. 36, art. 12
- art. 88.1**, ajouté, 1995, ch. 36, art. 13
- art. 88.2**, ajouté, 1995, ch. 36, art. 13; 2004, ch. 25, art. 138(A)
- art. 93**, 1999, ch. 17, al. 144(1)p)(A)
- art. 99**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 60
- art. 102.1**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 10
- art. 110.1**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 61; 1996, ch. 21, art. 62; 2001, ch. 16, art. 11; 2010, ch. 12, art. 37
- art. 111**, 2004, ch. 22, art. 46
- art. 112**, 1994, ch. 37, art. 4
- art. 113**, abrogé, 1989, ch. 22, art. 10
- art. 119**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 49; ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 121**, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 126**, 1999, ch. 17, art. 142(A)
- art. 126.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38; 1997, ch. 18, art. 121; abrogé, 2001, ch. 32, art. 64
- art. 126.2**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38; 1997, ch. 18, art. 122; abrogé, 2001, ch. 32, art. 64
- art. 126.3**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38; abrogé, 2001, ch. 32, art. 64
- art. 127.1**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 50; 1993, ch. 25, art. 39(F); 1999, ch. 17, al. 144(1)q)(A)
- art. 134**, 1999, ch. 31, art. 83
- art. 135**, 1999, ch. 17, al. 144(1)r)(A); 1999, ch. 31, art. 84
- art. 138**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 51; 1997, ch. 36, art. 206
- art. 142**, 1999, ch. 17, al. 144(1)s)(A)
- art. 143**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 62; 1999, ch. 17, al. 144(1)t)(A)
- art. 144**, 1999, ch. 17, al. 144(1)u)(A)
- art. 145**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 63; 1999, ch. 17, al. 144(1)u)(A)
- art. 149**, 1999, ch. 17, al. 144(1)v)(A)
- art. 150**, 1999, ch. 17, al. 144(1)w)(A)
- art. 164**, abrogé, 1995, ch. 36, art. 14
- art. 169**, 1999, ch. 17, al. 144(1)x)(A)
- art. 170**, 2007, ch. 2, art. 60; 2017, ch. 33, art. 167
- art. 170.1**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 61; 2017, ch. 33, art. 168; 2022, ch. 10, art. 134
- art. 170.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 42
- art. 171**, 1999, ch. 17, al. 144(1)y)(A)
- art. 172**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 64
- art. 173**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z)(A); 2002, ch. 22, al. 425d)(F)
- art. 174**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 65; ch. 12 (4^e suppl.), art. 64; 2000, ch. 30, art. 168
- art. 175**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.1)(A)
- art. 176**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 66; 2002, ch. 22, art. 365
- art. 178**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.2)(A)
- art. 186**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.3)(A)
- art. 187**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.4)(A)
- art. 188**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.5)(A)
- art. 189**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.6)(A)
- art. 200**, 1993, ch. 25, art. 40
- art. 201**, 1993, ch. 25, art. 40; 1994, ch. 37, art. 5(F); 1999, ch. 17, al. 144(1)z.7)(A); 2001, ch. 16, art. 12
- art. 202**, 1993, ch. 25, art. 40; 1995, ch. 41, art. 110; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.8)(A); 2002, ch. 22, al. 425e)(F)
- art. 203**, 1993, ch. 25, art. 41
- art. 204**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 186; 1993, ch. 25, art. 42; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.9)(A)
- art. 205**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 42
- art. 206**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 42
- art. 207**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 67; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.10)(A)
- art. 208**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.10)(A)
- art. 209**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 43
- art. 211**, 1993, ch. 25, art. 44; 1994, ch. 37, art. 6; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.11)(A); 2001, ch. 16, art. 13
- art. 212**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.11)(A)
- art. 214**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.12)(A)
- art. 215**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.12)(A)
- art. 217**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.13)(A)
- art. 216**, 2002, ch. 22, al. 425f)(F)
- art. 219**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.14)(A)
- art. 224**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.15)(A)
- art. 225**, 1993, ch. 25, art. 45; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.16)(A)
- art. 226**, 1993, ch. 25, art. 46
- art. 227**, 1993, ch. 25, art. 47
- art. 228**, 1993, ch. 25, art. 48
- art. 229**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48
- art. 230**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48
- art. 231**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48
- art. 232**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48
- art. 233**, 1993, ch. 25, art. 49
- art. 234**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 49
- art. 235**, 1993, ch. 25, art. 50; 1994, ch. 37, art. 7; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.17)(A)
- art. 236**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 50
- art. 237**, 1993, ch. 25, art. 51
- art. 237.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 51
- art. 238**, 1993, ch. 25, art. 51; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.18)(A)
- art. 239.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 52; 1994, ch. 37, art. 8; 1995, ch. 41, art. 111; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.19)(A); 2001, ch. 16, art. 14; 2002, ch. 22, al. 425g)(F)
- art. 240**, 1989, ch. 22, art. 12; 1993, ch. 25, art. 52; 1994, ch. 29, art. 15; 1995, ch. 41, art. 112; 1999, ch. 17,

A

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14 (suite)

- al. 144(1)z.20)(A); 2001, ch. 16, art. 15; 2002, ch. 22, al. 425h)(F)
- art. 241**, 1989, ch. 22, art. 13; abrogé, 1993, ch. 25, art. 52
- art. 242**, abrogé, 1993, ch. 25, art. 52
- art. 246**, 1999, ch. 17, art. 143(A); 2000, ch. 30, art. 169
- art. 252**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.21)(A)
- art. 257**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.22)(A)
- art. 259**, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.23)(A)
- annexe**, 2007, ch. 2, art. 62; 2017, ch. 20, art. 43
- partie I :**
- art. 1**, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(1); ch. 42 (2^e suppl.), par. 15(1); ch. 12 (4^e suppl.), art. 65 [EEV 19.02.87]; 1990, ch. 45, par. 33(1), (2) [EEV 01.01.91]
- art. 2**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 63
- partie II**, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(2); 2017, ch. 20, art. 44
- art. 1**, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(2); ch. 42 (2^e suppl.), par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]; 2006, ch. 4, art. 43; 2017, ch. 20, art. 44
- art. 2**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 68(2); ch. 42 (2^e suppl.), par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]; 2006, ch. 4, art. 43; 2017, ch. 20, art. 44
- art. 3**, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(2); ch. 42 (2^e suppl.), par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]; 2017, ch. 20, art. 44
- partie II.1**, ajoutée, 2007, ch. 2, art. 63; 2017, ch. 20, art. 44
- partie III**, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 68, ch. 42 (2^e suppl.), par. 15(2); L.R., ch. 12 (4^e suppl.), art. 66; 1989, ch. 22, art. 14; 1990, ch. 45, art. 35; 1991, ch. 42, art. 7 et 8
- partie IV**, abrogée, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(3)
- disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
- disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application
- dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 10 et 11
- dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 140, 141
- dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 307, 312 à 314, 316, 317 et 320
- EEV, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 47 en vigueur 16.02.84
- EEV, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 48 en vigueur 09.11.84
- EEV, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 47, 48, voir art. 54, 55
- EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.) art. 190, 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
- EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 186 et 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
- EEV, ch. 7 (2^e suppl.), [EEV. voir art. 61 à 68]
- EEV, ch. 42 (2^e suppl.) par. 15(1) et (2) en vigueur 27.02.86
- EEV, ch. 12 (4^e suppl.), art. 64 et 65 en vigueur 19.07.87
- EEV, 1990, ch. 45, art. 33-36 en vigueur 01.01.91
- EEV, 1991, ch. 42, art. 6 à 8 sont réputés entrer en vigueur 27.02.91 voir art. 12; art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 13.12.91
- EEV, 1993, ch. 25, art. 31 à 52 en vigueur à la sanction 10.06.93 sauf la définition de « représentant accrédité » à l'art. 6 de la *Loi sur l'accise*, édictée par le par. 32(2), et les par. 37(2) et (3) sont réputés entrer en vigueur 13.02.92 voir art. 53
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 29, art. 15 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 37, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 24.11.94
- EEV, 1995, ch. 36, art. 12 à 14 en vigueur à la sanction 08.11.95
- EEV, 1995, ch. 41, art. 109 à 112 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-6
- EEV, 1996, ch. 21, art. 62 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1997, ch. 18, art. 121 et 122 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62
- EEV, 1997, ch. 36, art. 140, 141 et 206 sont réputés entrer en vigueur 01.01.98 et s'appliquent ou sont réputés s'appliquer, d'une part à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes* voir art. 214.
- EEV, 1999, ch. 17, art. 139 à 144 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 31, art. 83 et 84 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 30, art. 168 et 169 en vigueur à la sanction 20.10.2000
- EEV, 2001, ch. 16, art. 7 à 15 et 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 32, art. 63 et 64 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
- EEV, 2002, ch. 22, art. 425 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 305 à 307, 312 à 314, 316, 317, 320 et 363 à 365 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47
- EEV, 2004, ch. 22, art. 46 en vigueur à la sanction 14.05.2004
- EEV, 2004, ch. 25, art. 138 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 38, art. 91 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2006, ch. 4, art. 43(1) en vigueur 01.07.2006 voir par. 43(2)
- EEV, 2007, ch. 2, art. 58 à 63 en vigueur à la sanction 21.02.2007. Voir aussi les différentes dispositions d'application :
- par. 58(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 58(2);
- par. 59(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 59(2);
- par. 60(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 60(2);
- par. 61(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 61(2) aussi — référence;
- par. 62(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 62(2);
- par. 63(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 voir par. 63(2) aussi — mention et application

A

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14 (suite)

- EEV, 2008, ch. 28, par. 49(1) et (2) sont réputés être entrés en vigueur le 27.02.2008 voir par. 49(4); par. 49(3) en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), par. 37(1) réputé entré en vigueur le 01.07.2010 voir par. 37(2)
- EEV, 2010, ch. 25, art. 105 et 106 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2017, ch. 20, par. 42(2), 43(2) et 44(2) en vigueur à la sanction 22.06.2017;
- [Remarque : pour l'application des dispositions de la *Loi sur les douanes* et de la *Loi sur l'accise* qui prévoient le paiement d'intérêts, ou l'obligation d'en payer, relativement à une somme, cette somme est déterminée et les intérêts sont calculés comme si les art. 44 et 58 à 63 et les par. 64(1) et 65(1) avaient été sanctionnés le 23.03.2017 voir art. 67];
- par. 42(1), 43(1) et 44(1) réputés en vigueur le 23.03.2017 voir respectivement par. 42(2), 43(2) et 44(2).
- EEV, 2017, ch. 33, par. 165(2), 166(3), 167(2), 167(2) et 168(2) en vigueur à la sanction 14.12.2017;
- par. 165(1), 166(1) et (2), 167(1) et 168(1) réputés en vigueur le 05.06.2017 voir respectivement par. 165(2), 166(3), 167(2) et 168(2).
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020), s. 39 in force le 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
- EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
- par. 133(1) en vigueur le 01.07.2022 voir par. 133(2)
- par. 134.1(1) en vigueur le 01.07.2022 par. 134(2)

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l'

— L.C. 1987, ch. 3

(Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act)

Le ministre des Ressources naturelles

Titre intégral, 2014, ch. 13, art. 2(F)

- art. 1, 2014, ch. 13, art. 3
- art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); 2014, ch. 13, art. 4; 2015, ch. 4, art. 37 et par. 117(2)
- art. 4, 1992, ch. 35, art. 44; 2005, ch. 27, art. 18
- art. 6, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8.1; 1998, ch. 15, art. 18; 2002, ch. 7, art. 108(A)
- art. 7, 2014, ch. 13, art. 5; 2015, ch. 4, art. 38 et par. 117(4)
- art. 8, 1992, ch. 35, art. 45
- art. 9, 1992, ch. 35, art. 46; 1994, ch. 24, par. 34(2)(F); 2014, ch. 13, art. 6
- art. 10, 2014, ch. 13, al. 52(2)a)(A) et par. (3)(A)
- art. 11, 2003, ch. 22, art. 117(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)e)(i)
- art. 12, 2014, ch. 13, art. 7 et al. 52(1)a)(A) et (2)b)(A)
- art. 13, 2014, ch. 13, al. 52(2)c)(A)
- art. 14, 2014, ch. 13, al. 52(2)d)(A)
- art. 15, 2014, ch. 13, al. 52(2)e)(A)
- art. 16, 2014, ch. 13, al. 52(2)f)(A)
- art. 19, 2014, ch. 13, al. 52(2)g)(A)

- art. 24, 2014, ch. 13, al. 52(2)h)(A)
- art. 25, 2003, ch. 22, art. 118 et al. 225g)(A) et art. 231; 2014, ch. 13, art. 8; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)e)(ii)
- art. 26.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 9
- art. 29, 2014, ch. 13, art. 10
- art. 29.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 39
- art. 29.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 39; 2017, ch. 20, al. 454c)
- art. 29.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 39; 2018, ch. 27, art. 176
- art. 36, 2014, ch. 13, al. 52(1)b)(A)
- art. 37, 2014, ch. 13, al. 52(1)c)(A)
- art. 41, 2014, ch. 13, art. 11
- art. 42, 2014, ch. 13, art. 12
- art. 44, 2014, ch. 13, art. 13(A); 2015, ch. 4, art. 40(A)
- art. 44.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41
- art. 44.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41
- art. 44.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41
- art. 44.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41
- art. 45, 1992, ch. 35, art. 47; 2014, ch. 13, art. 15
- art. 46, 2014, ch. 13, art. 16
- art. 49, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 6(F)
- art. 58, 1994, ch. 26, art. 11(F)
- art. 71, 2015, ch. 4, art. 42(F)
- art. 76, 2015, ch. 4, art. 43
- art. 78, 1988, ch. 28, art. 256
- art. 81, 1993, ch. 47, art. 6
- art. 87, 1993, ch. 47, art. 7
- partie II, section V, abrogée, (art. 88 à 96), 1993, ch. 47, art. 8
- art. 88, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 89, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 90, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 91, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 92, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 93, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 94, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 95, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 96, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
- art. 97, 1988, ch. 28, art. 257(F); 2014, ch. 13, art. 17
- art. 98, 1988, ch. 28, art. 258(F); 2014, ch. 13, art. 18(F)
- art. 99, 2015, ch. 4, art. 44(F)
- art. 102, 1988, ch. 28, art. 259; 1990, ch. 41, art. 12; 1991, ch. 46, art. 585; 2014, ch. 13, art. 19
- art. 104, 1990, ch. 41, art. 13; abrogé, 1993, ch. 47, art. 9
- art. 104.1, ajouté, 1990, ch. 41, art. 14; abrogé, 1993, ch. 47, art. 9
- art. 107, 1990, ch. 41, art. 15; abrogé, 1993, ch. 47, art. 10
- art. 112, 1994, ch. 26, art. 12(F)
- art. 118, 2015, ch. 4, art. 45
- art. 119, 1988, ch. 28, art. 260; 1992, ch. 35, art. 48; 1994, ch. 26, art. 13(F); 2015, ch. 4, art. 46
- art. 119.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 47
- art. 120, abrogé, 1992, ch. 35, art. 49
- art. 122, 1992, ch. 35, art. 50
- art. 123, 2014, ch. 13, art. 20
- art. 124, 2014, ch. 13, art. 21
- art. 135, 1992, ch. 35, art. 52
- art. 135.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 53; 2015, ch. 4, art. 48
- art. 136, 1992, ch. 35, art. 54(F)

A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 (suite)

- art. 136.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 55
art. 136.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 55
art. 137, 1992, ch. 35, art. 56
art. 137.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 57; 2015, ch. 4, art. 49
art. 138, 1992, ch. 35, art. 58; 2014, ch. 13, art. 22; 2015, ch. 4, art. 50 et par. 117(8) et (11)
art. 138.01, ajouté, 2015, ch. 4, art. 51
art. 138.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 51
art. 138.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58
art. 138.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58
art. 138.21, ajouté, 2015, ch. 4, art. 52
art. 138.3, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58; 2015, ch. 4, art. 53
art. 139, 1992, ch. 35, art. 59
art. 139.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 60; 2014, ch. 13, art. 23
art. 139.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 60
art. 140, 1992, ch. 35, art. 61; 2014, ch. 13, art. 24
art. 140.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 61; 2014, ch. 13, art. 25
art. 140.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 61
art. 141, 2003, ch. 22, art. 119(A); 2014, ch. 13, al. 52(1)d (A)
art. 142, 2003, ch. 22, art. 120
art. 144, 2003, ch. 22, art. 121
art. 148, 2014, ch. 13, art. 26
art. 149, 1992, ch. 35, art. 63; 2015, ch. 4, art. 54 et par. 117(7)
art. 149.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 55
art. 150, 1994, ch. 26, art. 14(F)
art. 151, 1992, ch. 35, art. 64; 2014, ch. 13, art. 27
art. 151.1, 1992, ch. 35, art. 65; 2015, ch. 4, art. 56
art. 152, 1988, ch. 28, art. 261; 1992, ch. 35, art. 66; 1999, ch. 31, art. 29; abrogé, 2014, ch. 13, art. 28
art. 153, 1992, ch. 35, art. 67
art. 155, 1992, ch. 35, art. 68
art. 156, 1992, ch. 35, art. 69(F)
art. 157, 1992, ch. 35, art. 70(F)
art. 158, 1992, ch. 35, art. 71(F)
art. 160, 1992, ch. 35, art. 73; 2001, ch. 6, art. 110, ch. 26, art. 280 et par. 324(8); 2015, ch. 4, art. 57
art. 161, 1992, ch. 35, art. 74; 2014, ch. 13, art. 29
art. 161.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 58
art. 161.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59
art. 161.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59
art. 161.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59
art. 161.5, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59
art. 162, 1992, ch. 35, art. 75; 2015, ch. 4, art. 60
art. 162.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 61
art. 163, 1992, ch. 35, art. 76; 2015, ch. 4, art. 62
art. 163.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 63
art. 164.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 177
art. 164.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 177
art. 164.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 177
art. 165, 1992, ch. 35, art. 77
art. 166, 1992, ch. 35, art. 78(F)
art. 167, 1991, ch. 50, art. 23; 2001, ch. 4, art. 151
art. 172, 1991, ch. 50, art. 24; 2001, ch. 4, art. 152
art. 177, 1992, ch. 35, art. 79(A)
art. 179, 1994, ch. 26, art. 15(F)
art. 185, 2014, ch. 13, art. 30
art. 187, 2014, ch. 13, art. 31
art. 188, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 33
art. 189, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 33
art. 189.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 33
art. 189.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 33
art. 190, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 34(A)
art. 191, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 35
art. 192, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 35
art. 192.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 35
art. 192.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 35
art. 193, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 36(A)
art. 193.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 37(A)
art. 193.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 38
art. 194, 1992, ch. 35, art. 81; 2014, ch. 13, art. 39; 2015, ch. 4, art. 64 et par. 117(13)
art. 195, abrogé, 1992, ch. 35, art. 82; ajouté, 2014, ch. 13, art. 40
art. 195.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40
art. 195.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a
art. 195.3, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a
art. 195.4, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a
art. 195.5, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a
art. 196, 2015, ch. 4, art. 65 et al. 117(14)b
art. 196.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 65
art. 196.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 65
art. 196.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 65
art. 198, 1988, ch. 28, art. 262; abrogé, 1992, ch. 35, art. 83
art. 199, 2014, ch. 13, art. 41
art. 200, 2014, ch. 13, art. 42(F)
art. 202.001, ajouté, 2014, ch. 13, art. 43; renuméroté, 2015, ch. 4, par. 117(15)
art. 202.01, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.03, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.04, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.05, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.06, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.07, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.08, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.09, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.5, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.6, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.7, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.8, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.9, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.91, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.92, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.93, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 204, 2014, ch. 13, art. 44(F)

A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 (suite)

- Partie III.1**, ajoutée, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.001 à 205.009, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.01, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.011 à 205.019, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.02, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.021 à 205.029, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.03, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.031 à 205.039, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.04, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.041 à 205.049, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.05, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.051 à 205.059, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.06, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.061 à 205.069, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.07, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.071 à 205.079, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.08, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.081 à 205.089, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.09, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.091 à 205.099, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.101 à 205.109, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.11, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.111 à 205.119, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.12, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.121 à 205.125, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 206, 2014, ch. 13, art. 46
art. 207, 2014, ch. 13, art. 46
art. 208, 2014, ch. 13, art. 46
art. 209, 2014, ch. 13, art. 47
art. 210, 2014, ch. 13, art. 48
art. 211, 2014, ch. 13, art. 49
art. 212, 2015, ch. 4, art. 67(F)
art. 214, 2014, ch. 13, art. 50
art. 216, 2014, ch. 13, art. 51
Partie V, abrogée, 2015, ch. 4, art. 69
art. 218, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8.2; 1998, ch. 15, art. 18; 2002, ch. 7, art. 109(A); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 219, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 220, 2004, ch. 22, art. 6; 2007, ch. 29, art. 78 (mais art. 78 abrogé par 2007, ch. 35, art. 169 avant son entrée en vigueur), ch. 35, art. 172 et 174; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 220.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 221, abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 222, 2007, ch. 29, art. 80; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 223, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 224 et 225, abrogés, 2015, ch. 4, art. 69
art. 226, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
Partie VI, abrogée, 2015, ch. 4, art. 69
art. 227, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 228 à 232, abrogés, 2015, ch. 4, art. 69
art. 233, 2015, ch. 4, art. 68; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 239, 1991, ch. 49, art. 237
annexe 1, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 70
annexe 2, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 70; 2019, ch. 14, art. 56; DORS/2022-106
disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 324
disposition de coordination, 2021, ch. 10, art. 3
disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
dispositions générales, 2014, ch. 13, art. 14(A) et 32(A)
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 83 (mais abrogé par 2007, ch. 35, art. 170)
disposition transitoire, 2007, ch. 35, art. 174
dispositions transitoires, 2014, ch. 13, art. 53 (par. 53(5) tel que modifié par 2018, ch. 27, art. 179) et 54
dispositions générales, 2018, ch. 27, art. 179 (abrogation de réglemets)
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)e)
EEV, 1987, ch. 3, loi en vigueur 04.04.87 exceptés Section VIII de la partie II et les art. 207 et 208 voir TR/87-88; les art. 211, 234 et 235 s'appliquent à l'année d'imposition commençant après la date fixée par proclamation voir par. 239(2); Section VIII de la partie II en vigueur 20.05.88 voir TR/88-102; art. 207 et 208 en vigueur 23.01.96 voir TR/96-20
EEV, 1988, ch. 28, art. 256-262 en vigueur 22.12.89 voir TR/90-90
EEV, 1990, ch. 41, art. 12-15 en vigueur 09.11.90 voir TR/90-169
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
EEV, 1991, ch. 49, par. 237(1) est réputé entré en vigueur 27.03.87 voir par. 237(2)
EEV, 1991, ch. 50, art. 23 et 24 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 6(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 35, art. 44 à 83 en vigueur 01.09.92 voir TR/92-154
EEV, 1993, ch. 47, art. 6 à 10 en vigueur 30.06.93 voir TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 11(F) à 15(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
EEV, 1998, ch. 15, art. 18 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1999, ch. 31, art. 29 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 151 et 152 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 6, art. 110 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret voir art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 110 en vigueur 08.08.2001
EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001; art. 280 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 (suite)

EEV, 2002, ch. 7, art. 108 et 109 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 117 à 121 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 231 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122

EEV, 2004, ch. 22, art. 6 en vigueur à la sanction 14.05.2004

EEV, 2005, ch. 27, art. 18 en vigueur 01.12.2005 voir TR/2005-117

EEV, 2007, ch. 29, art. 80 en vigueur à la sanction 22.06.2007;

— art. 79 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 voir art. 84, modifié par 2007, ch. 35, art. 171, et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, 14.01.2012, p. 26

EEV, 2007, ch. 35, art. 169 à 171 et 174 en vigueur à la sanction 14.12.2007

— art. 172 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 voir art. 175 et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, 14.01.2012, p. 26

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 2 à 44, 46 à 54, 116 et 117 en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103; art. 45 en vigueur 03.12.2014 voir TR/2014-103.

EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;

— art. 37, par. 52(1), 54(1) à (3) et (5), art. 55 et 57, par. 58(1) et art. 59, 69 et 70 en vigueur 19.06.2015 voir TR/2015-59;

— art. 38 à 51, art. 53, par. 54(4), art. 56 et art. 60 à 68 en vigueur 27.02.2016 voir par. 119(1);

— par. 52(2) et 58(2) à (4) en vigueur 26.02.2020 ou, dans cet intervalle, à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 119(2).

EEV, 2017, ch. 9, al. 55(1)e) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

EEV, 2018, ch. 27, art. 179 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 176 et 177 en vigueur 01.01.2019 voir TR/2019-25

EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21-06-2019) art. 56 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-80

EEV, 2021, ch. 10, art. 1 et 3 en vigueur à la sanction 03.06.2021

Accord-cadre relatif à la gestion des terres de premières nations

(Framework Agreement on First Nation Land Management Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones

Dispositions transitoires, 2022, ch. 19, art. 122 à 124

EEV, 2022, ch. 19, art. 121 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Accord Canada–États Unis–Mexique, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 2020, chapitre 1
*(Canada–United States–Mexico Agreement Implementation Act)***Le ministre du Commerce international (TR/2020-54)**

art. 16, 2021, ch. 23, art. 219

EEV, 2020, ch. 1 (sanction: 13.03.2020), sauf comme indiqué ci-dessous, en vigueur 01.07.2020 voir TR/2020-33, modifié par TR/2020-46

— art. 21 et 153 à 182 en vigueur 30.06.2021 voir TR/2020-46

— par. 114(1), l'art. 115, par. 118(1) et art. 119, 121 à 126, 128, 130, 132 et 135 entrent en vigueur au sixième anniversaire de la date visée au paragraphe (1) (01.07.2020) voir par. 213(3) – Non en vigueur

— par. 137(1) entre en vigueur à ladate fixée par décret voir par. 213(4) – Non en vigueur

EEV 2021, ch. 23, art. 219 en vigueur à la sanction 29.06.2021

Accord Canada–Etats-Unis pour un meilleur échange de renseignements fiscaux, Loi de mise en oeuvre de l' — 2014, ch. 20, art. 99
*(Canada–United States Enhanced Tax Information Exchange Agreement Implementation Act)***Le ministre du Revenu national (art. 5)**

Disposition générale, 2014, ch. 20, art. 6 (le ministre des Finances publie des avis)

EEV, 2014, ch. 20, art. 99 (sanction : 19.06.2014), art. 1 à 6 en vigueur 27.06.2014 (entrée en vigueur de l'Accord), voir *Gazette du Canada*, Partie I, 23.08.2014, p. 2234.

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28

(Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 1993, ch. 47, art. 11; 1994, ch. 26, art. 16(F), ch. 41, al. 37(1)b); 2007, ch. 33, art. 16; 2013, ch. 28, art. 5; 2014, ch. 13, art. 55; 2015, ch. 4, art. 71

art. 6, 2014, ch. 13, art. 56; 2015, ch. 4, art. 72 et par. 117(16)

art. 8, 1992, ch. 35, art. 84

art. 9, 1992, ch. 35, art. 85; 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

art. 10, 2014, ch. 13, al. 91(2)a)(A)

art. 11, 2003, ch. 22, art. 122(A); 2014, ch. 13, al. 91(2)b)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)f)(i)

art. 12, 2014, ch. 13, al. 91(2)c)(A)

A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 (suite)

- art. 13**, 2014, ch. 13, art. 57(A) et al. 91(2)d)(A)
art. 14, 2014, ch. 13, al. 91(2)e)(A)
art. 15, 2014, ch. 13, al. 91(2)f)(A)
art. 22, 2014, ch. 13, al. 91(2)g)(A)
art. 25, 2014, ch. 13, al. 91(1)a)(A) et (2)h)(A); 2015, ch. 4, art. 73(F)
art. 26, 2003, ch. 22, art. 123, al. 225h)(A) et art. 232; 2014, ch. 13, art. 58; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)f)(ii)
art. 27.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 59
art. 30, 2014, ch. 13, art. 60
art. 30.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 74
art. 30.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 74; 2017, ch. 20, al. 454f)
art. 30.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 74
art. 33, 2019, ch. 28, art. 153
art. 35, 2019, ch. 28, art. 154 et 155
art. 37, 2014, ch. 13, al. 91(1)b)(A)
art. 39, 2015, ch. 4, art. 75
art. 40, 2019, ch. 28, art. 156
art. 41, 1993, ch. 47, art. 12; 2014, ch. 13, art. 61
art. 44, 2015, ch. 4, art. 76(F)
art. 44.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77
art. 44.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77
art. 44.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77
art. 44.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77
art. 45, 1992, ch. 35, art. 86
art. 46, 2014, ch. 13, art. 62
art. 47, 2014, ch. 13, al. 91(1)e)(A)
art. 52, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 7(F)
art. 79, 2015, ch. 4, art. 78
art. 84, 1993, ch. 47, art. 13
art. 90, 1993, ch. 47, art. 14
partie II, section V, abrogée, (art. 91 à 98), 1993, ch. 47, art. 15
art. 91, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 93, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 94, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 95, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 96, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 97, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 98, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 99, 2015, ch. 4, art. 79
art. 101, 2015, ch. 4, art. 80(F)
art. 104, 2015, ch. 39, art. 2
art. 105, 1991, ch. 46, art. 586; 1999, ch. 31, art. 30
art. 107, 1990, ch. 41, art. 16; abrogé, 1993, ch. 47, art. 16
art. 107.1, ajouté, 1990, ch. 41, art. 17; abrogé, 1993, ch. 47, art. 16
art. 110, 1990, ch. 41, art. 18; abrogé, 1993, ch. 47, art. 17
art. 121, 2015, ch. 4, art. 81
art. 122, 1992, ch. 35, art. 87; 2015, ch. 4, art. 82
art. 122.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 83
art. 123, abrogé, 1992, ch. 35, art. 88
art. 125, 1992, ch. 35, art. 89
art. 126, 2014, ch. 13, art. 63
art. 127, 1999, ch. 31, art. 31
art. 138, 1992, ch. 35, art. 91
art. 138.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 92; 2015, ch. 4, art. 84
art. 139.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 93
art. 139.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 93
art. 140, 1992, ch. 35, art. 94
art. 140.1, ajouté, 2013, ch. 28, art. 6
art. 141, 2014, ch. 13, al. 91(1)d)(A); 2015, ch. 39, art. 3
art. 141.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 95; 2015, ch. 4, art. 85
art. 142, 1992, ch. 35, art. 96; 2014, ch. 13, art. 64; 2015, ch. 4, art. 86 et par. 117(20) et (23)
art. 142.01, ajouté, 2013, ch. 28, art. 7
art. 142.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 87
art. 142.03, ajouté, 2015, ch. 4, art. 87
art. 142.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96; 2013, ch. 28, art. 8
art. 142.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96
art. 142.21, ajouté, 2015, ch. 4, art. 88
art. 142.3, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96; 2015, ch. 4, art. 89
art. 143, 1992, ch. 35, art. 97
art. 143.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 98; 2014, ch. 13, art. 65
art. 143.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 98
art. 144, 1992, ch. 35, art. 99; 2014, ch. 13, art. 66
art. 144.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 99; 2014, ch. 13, art. 67
art. 144.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 99
art. 145, 2003, ch. 22, art. 124(A); 2014, ch. 13, al. 91(1)e)(A)
art. 146, 2003, ch. 22, art. 125
art. 148, 2003, ch. 22, art. 126
art. 152, 1999, ch. 31, art. 32
art. 153, 1992, ch. 35, art. 101; 2015, ch. 4, art. 90 et par. 117(19)
art. 153.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 91
art. 155, 1992, ch. 35, art. 102; 2014, ch. 13, art. 68
art. 156, 2015, ch. 4, art. 92
art. 157, 1992, ch. 35, art. 103; 1999, ch. 31, art. 33; abrogé, 2014, ch. 13, art. 69
art. 158, 1992, ch. 35, art. 104
art. 160, 1992, ch. 35, art. 105
art. 161, 1992, ch. 35, art. 106(F)
art. 162, 1992, ch. 35, art. 107(F)
art. 163, 1992, ch. 35, art. 108(F)
art. 165, 1992, ch. 35, art. 110; 2001, ch. 6, art. 111, ch. 26, art. 281 et par. 324(9); 2015, ch. 4, art. 93
art. 166, 1992, ch. 35, art. 111; 2014, ch. 13, art. 70
art. 166.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 94
art. 166.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95
art. 166.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95
art. 166.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95
art. 166.5, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95
art. 167, 1992, ch. 35, art. 112; 2015, ch. 4, art. 96
art. 167.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 97
art. 168, 1992, ch. 35, art. 113; 2015, ch. 4, art. 98
art. 168.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 99
art. 170, 1992, ch. 35, art. 114
art. 171, 1992, ch. 35, art. 115(F)
art. 172, 1991, ch. 50, art. 25; 2001, ch. 4, art. 153
art. 177, 1991, ch. 50, art. 26; 2001, ch. 4, art. 154
art. 182, 1992, ch. 35, art. 116(A)
art. 192, 1999, ch. 31, art. 34
art. 193, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 72
art. 194, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 72
art. 194.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 72

A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 (suite)

- art. 194.2**, ajouté, 2014, ch. 13, art. 72
art. 195, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 73(A)
art. 196, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 74
art. 197, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 74
art. 197.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 74
art. 197.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 74
art. 198, 1992, ch. 35, art. 117; 1999, ch. 31, art. 35; 2014, ch. 13, art. 75(A)
art. 198.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 76(A)
art. 198.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 77
art. 199, 1992, ch. 35, art. 118; 2014, ch. 13, art. 78; 2015, ch. 4, art. 100 et par. 117(25)
art. 200, abrogé, 1992, ch. 35, art. 119; ajouté, 2014, ch. 13, art. 79
art. 200.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79
art. 200.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)
art. 200.3, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)
art. 200.4, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)
art. 200.5, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)
art. 201, 2015, ch. 4, art. 101 et al. 117(26)b)
art. 201.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 101
art. 201.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 101
art. 201.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 101
art. 203, abrogé, 1992, ch. 35, art. 120
art. 204, 2014, ch. 13, art. 80
art. 205, 2014, ch. 13, art. 81(F)
art. 207.001, ajouté, 2014, ch. 13, art. 82; renuméroté, 2015, ch. 4, par. 117(27)
art. 207.01, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.03, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.04, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.05, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.06, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.07, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.08, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.09, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.5, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.6, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.7, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.8, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.9, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.91, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.92, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.93, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 209, 2014, ch. 13, art. 83(F)
Partie III.1, ajoutée, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.001 à 210.009, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.01, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.011 à 210.019, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.02, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.021 à 210.029, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.03, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.031 à 210.039, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.04, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.041 à 210.049, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.05, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.051 à 210.059, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.06, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.061 à 210.069, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.07, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.071 à 210.079, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.08, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.081 à 210.089, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.09, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.091 à 210.099, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.101 à 210.109, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.11, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.111 à 210.119, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.12, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.121 à 210.127, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 211 à 213, 2014, ch. 13, art. 85
art. 214, 2014, ch. 13, art. 86
art. 215, 2014, ch. 13, art. 87
art. 216, 2013, ch. 34, art. 369; 2014, ch. 13, art. 88
art. 217, 2015, ch. 4, art. 103(F)
art. 220, 2014, ch. 13, art. 89
art. 221, 2014, ch. 13, art. 90
Partie V, abrogée, 2015, ch. 4, art. 104
art. 223, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8.3; 1998, ch. 15, art. 18; 2002, ch. 7, art. 110(A); abrogé, 2015, ch. 4, art. 104
art. 224 à 232, abrogés, 2015, ch. 4, art. 104
Partie VI, abrogée, 2015, ch. 4, art. 104
art. 233 à 238, abrogés, 2015, ch. 4, art. 104
art. 245, 1994, ch. 26, art. 17(F)
art. 246, 2009, ch. 31, art. 47; 2015, ch. 4, art. 105
art. 247, 2009, ch. 31, art. 48; 2015, ch. 4, art. 106
art. 247.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 107
art. 248, 2009, ch. 31, art. 50
art. 267, 1991, ch. 49, art. 238
annexe I, DORS/2003-193
annexe IV, 2015, ch. 4, art. 108(F)
annexes V, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 109
annexe VI, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 109; 2019, ch. 14, art. 57; DORS/2022-107
disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 324
disposition de coordination, 2021, ch. 10, art. 3
dispositions générales, 1992, ch. 35, art. 90, 100 et 109
disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
disposition générale, 2009, ch. 31, art. 49(F)
disposition générale, 2014, ch. 13, art. 71(A)
disposition générale, 2018, ch. 27, art. 180 (abrogation de règlements)

A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 (suite)

dispositions transitoires, 1988, ch. 28, voir art. 130 à 137, 210 et 253

dispositions transitoires, 2014, ch. 13, art. 92 (par. 92(5) tel que modifié par 2018, ch. 27, art. 180) et 93

terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)f)

EEV, 1988, ch. 28, loi en vigueur 22.12.89 voir TR/90-9; sauf la section VIII et la partie II; cependant le par. 267(2), mentionne que l'art. 216 et la partie IX s'appliquent à l'année d'imposition commençant après la date fixée par proclamation; section VIII de la partie II en vigueur 01.10.90 voir TR/90-152

EEV, 1990, ch. 41, art. 16-18 en vigueur 09.11.90 voir TR/90-169

EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90

EEV, 1991, ch. 49, par. 238(1) est réputé entré en vigueur 21.07.88 voir par. 238(2)

EEV, 1991, ch. 50, art. 25 et 26 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 7(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 35, art. 84 à 120 en vigueur 01.09.92 voir TR/92-154

EEV, 1993, ch. 47, art. 11 à 17 en vigueur 30.06.93 voir TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 26, art. 16(F), 17(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

EEV, 1998, ch. 15, art. 18 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1999, ch. 31, art. 30 à 35 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 153 et 154 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 6, art. 111 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret voir art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 111 en vigueur 08.08.2001

EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001; art. 281 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

EEV, 2002, ch. 7, art. 110 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 122 à 126 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 232 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122

EEV, 2007, ch. 33, art. 16 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2009, ch. 31, art. 47 à 50 en vigueur à la sanction 15.12.2009

EEV, 2013, ch. 28, art. 5 à 8 en vigueur 01.12.2013 voir TR/2013-124.

EEV, 2013, ch. 34, par. 369(3) en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 369(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.04.97 voir par. 369(3).

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 55 à 83 et 85 à 93 en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103; art. 84 en vigueur 03.12.2014 voir TR/2014-103.

EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015; [Remarque : les art. 117 et 118 sont en vigueur mais ne produiront leurs effets qu'à l'entrée en vigueur de la disposition.]

— art. 71, 77, 87, 88(1), 90(1), (2) and (4), 91, 93, 94(1), 95 and 104 to 109 en vigueur 19.06.2015 voir TR/2015-59.

— art. 72 à 76, 78 à 86 et 89, par. 90(3), art. 92 et 96 à 103 en vigueur 27.02.2016 voir par. 119(1);

— par. 88(2) et 94(2) à (4) en vigueur 26.02.2020 ou, dans cet intervalle, à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 119(2).

EEV, 2015, ch. 39 (sanction : 23.06.2015), art. 1 à 3 en vigueur 27.02.2016 voir TR/2016-15.

EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)f) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

EEV, 2018, ch. 180 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21.06.2019), art. 57 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-80

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 153 et 156 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

EEV, 2021, ch. 10, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 03.06.2021

EEV, DORS/2022-107, en vigueur 30.07.2022 voir art. 2

**Accord Canada–Yukon sur le pétrole et le gaz,
Loi de mise en oeuvre de l'
— 1998, ch. 5**

(Canada-Yukon Oil and Gas Accord Implementation Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 19, 2002, ch. 7, art. 116

art. 21, 2002, ch. 7, par. 117(1)(A), abrogé par. 117(2)

art. 25, 2002, ch. 7, art. 118(A)

art. 27.1, ajouté, 2002, ch. 17, art. 119

modifications conditionnelles, 1995, ch. 15, art. 49

EEV, 1998, ch. 5, art. 1 à 10, 14, 15, 17 et 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 11, 12, 13, 16 et 18 entrent en vigueur à la date de transfert voir art. 28 (date de transfert 19.11.98 voir C.P. 1998-2022)

EEV, 1998, ch. 15, art. 49 entre en vigueur selon les conditions prévues à cette disposition

EEV, 2002, ch. 7, art. 116, par. 117(1), art. 118 et 119 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48; par. 117(2) entre en vigueur à la date fixée par décret par. 285(3) – Non en vigueur.

A

Accord concernant la bande indienne de Pictou Landing, Loi sur l' — 1995, ch. 4
(*Pictou Landing Indian Band Agreement Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1995, ch. 4 en vigueur à la sanction 26.03.95

Accord concernant la Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures, Loi sur l' — 2017, ch. 33, art. 176
(*Asian Infrastructure Investment Bank Agreement Act*)

Le ministre des Affaires étrangères (art. 178)

EEV, 2017, ch. 33, art. 176, la loi et son annexe en vigueur à la sanction 14.12.2017. *Voir aussi* l'art.177 et 178 en vigueur 27.03.2018 *voir* TR/2018-29.

Accord en matière de gouvernance conclu avec la Nation des Anishinabes, Loi sur l' — 2022, ch. 9

(*Anishinabek Nation Governance Agreement Act*)

EEV, 2022, ch. 9, art. 1 en vigueur 01.10.2022 *voir* TR/2022-48

Accord concernant la gouvernance de la nation crie d'Eeyou Istchee, Loi sur l' — 2018, ch. 4

(*Cree Nation of Eeyou Istchee Governance Agreement Act*)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Dispositions générales, 2018, ch. 4, art. 7 et 8 (constitution crie) et art. 10 à 12 (application de certaines lois)
EEV, 2018, ch. 4, art. 1 (art. 1 à 25) en vigueur à la sanction 29.03.2018

Accord de 1986 concernant les terres indiennes, Loi sur l' — 1988, ch. 39
(*Indian Lands Agreement (1986) Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1988, ch. 39 loi en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-91

Accord de continuité commerciale Canada–Royaume-Uni, Loi de la mise en oeuvre de l' — 2021, ch. 1

(*Canada–United Kingdom Trade Continuity Agreement Implementation Act*)

Ministre du Commerce international (TR/2021-14)

disposition de coordination, 2021, ch. 1, art. 51

EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 1 à 15 en vigueur à la sanction *sauf*
— par. 9(3) et al. 12 (1a) et al. 14(a) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 52(1) *voir* par. 52(2) — non en vigueur

Accord définitif concernant la Première Nation de Tsawwassen, Loi sur l' — 2008, ch. 2

(*Tsawwassen First Nation Final Agreement Act*)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 13, 2022, ch. 19, art. 132

art. 22, 2022, ch. 19, art. 133

art. 23 et 25, 2022, ch. 19, art. 134

Dispositions de coordination, 2008, ch. 32, art. 31 et 32

Dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 21 à 25

EEV, 2008, ch. 32, art. 19, 31 et 32 en vigueur à la sanction 26.06.2008; art. 1 à 18 et 20 à 25 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147

EEV, 2022, ch. 19, art. 132 à 134 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Accord définitif concernant la Première Nation de Yale — 2013 c. 25

(*Yale First Nation Final Agreement Act*)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

Dispositions générales, 2013, ch. 25, art. 14 (application de lois de la Colombie-Britannique)

EEV, 2013, ch. 25, art. 18 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 1 à 17 et 19 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 25 – Non en vigueur

A

Accord définitif concernant les premières nations maanulthes, Loi sur l'
— 2009, ch. 18

(Maanulth First Nations Final Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 2009, ch. 18, art. 18 en vigueur à la sanction 18.06.2009; art. 1 à 9, 12 à 17 et 19 en vigueur 01.04.2011 voir TR/2009-108; art. 10 et 11 en vigueur 15.02.2011 voir TR/2011-15

Accord définitif concernant les Tlaamins, Loi sur l'
sur l' — 2014, ch. 11

(Tla'amin Final Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

art. 10 à 12, 2022, ch. 19, art. 141
art. 13, 2022, ch. 19, art. 142

EEV, 2014, ch. 11, art. 19 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 1 à 18 et 20 en vigueur 05.04.2016 voir TR/2016-4.

EEV, 2022, ch. 19, art. 141 à 142 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Accord définitif nisga'a, Loi sur l'
— 2000, ch. 7

(Nisga'a Final Agreement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 14, 2022, ch. 10, art. 177
art. 19, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.2)
 EEV, 2000, ch. 7 en vigueur 11.05.2000 voir TR/2000-38
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2022, ch. 10, art. 177 en vigueur à la sanction 23.06.2022

Accord définitif sur l'autonomie gouvernementale de Deline, Loi sur l'
— 2015, ch. 24

(Deline Final Self-Government Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

Art. 42, abrogé, 2019, ch. 19, art. 82

EEV, 2015, ch. 24, art. 19 en vigueur à la sanction 18.06.2015 voir art. 43; art. 1 à 18 et 20 en vigueur 01.09.2016 voir TR/2016-22.

Accord de Kelowna, Loi de mise en oeuvre de l'
— 2008, ch. 23

(Kelowna Accord Implementation Act)

EEV, 2008, ch. 23 en vigueur à la sanction 18.06.2008

Accord de libre-échange Canada–AELÉ, Loi de mise en oeuvre de l' — 2009, ch. 6

(Canada—EFTA Free Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

Disposition générale, 2009, ch. 16, art. 56
 EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 1 à 15 et les annexes 1 à 7 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-38
 EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009

Accord de libre-échange Canada — Chili, Loi de mise en oeuvre de l' — 1997, ch. 14

(Canada-Chile Free Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 8 et des parties I et III (TR/97-87)

art. 14, 2014, ch. 39, art. 227
 EEV, 1997, ch. 14 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86
 EEV, 2014, ch. 39, art. 227 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

Accord de libre-échange Canada-Colombie, Loi de mise en oeuvre de l' — 2010, ch. 4

(Canada—Colombia Free Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), la loi en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-55

A

**Accord de libre-échange Canada–Costa Rica,
Loi de mise en oeuvre de l' — 2001, ch. 28***(Canada—Costa Rica Free Trade Agreement
Implementation Act)***Le ministre du Commerce international à titre de
ministre chargé de l'application des articles 1 à 8 et des
parties 1 et 3 (TR/2002-147)**disposition de coordination, 2002, ch. 22, par. 411(6)
EEV, 2001, ch. 28 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146
EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction
13.06.2002**Accord de libre-échange Canada—États-Unis,
Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 65***(Canada-United States Free Trade Agreement
Implementation Act)***Le ministre désigné à titre de ministre chargé de
l'application de telle disposition de la présente loi voir
art. 10; le ministre des Finances à titre de ministre
chargé de l'application de la partie II de la loi
(TR/92-70); le ministre du Commerce international à
titre de ministre chargé de l'application des articles 1-7
et des parties I et V de la loi (TR/89-54) (1995, ch. 5,
art. 28)**

partie II, (art. 13 à 22), abrogée, 1995, ch. 29, art. 18

art. 13, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 14, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 15, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 16, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 17, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 18, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 19, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 20, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 21, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

art. 22, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18

dispositions transitoires, 1988, ch. 65, art. 149

EEV, 1988, ch. 65, loi, *sauf* art. 61-65, en vigueur 01.01.89
voir TR/89-9; art. 61-65 en vigueur 13.02.89 voir
TR/89-70; par. 108(1) en vigueur 01.01.98 voir
par. 108(2)EEV, 1995, ch. 29, art. 18 en vigueur 01.11.95 voir
TR/95-115**Accord de libre-échange Canada — Israël, Loi
portant mise en oeuvre de l' — 1996, ch. 33***(Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation
Act)***Le ministre du Commerce international à titre de
ministre chargé de l'application des articles 1 à 7 et des
parties I et III (TR/97-10)**

art. 2, 2019, ch. 6, art. 2

art. 4, 2019, ch. 6, art. 3

art. 7, 2019, ch. 6, art. 4

art. 12 à 15, 2019, ch. 6, art. 5

disposition générale, 2019, ch. 6, art. 1 (abrogation du
préambule).

EEV, 1996, ch. 33 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-9

EEV, 2019, ch. 6, art. 12 (sanction : 27.05.2019) entre en
vigueur le 01.09.2019 TR/2019-77**Accord de libre-échange Canada–Pérou, Loi
de mise en oeuvre de l' — 2009, ch. 16***(Canada—Peru Free Trade Agreement Implementation
Act)***Le ministre du Commerce international (art. 2)**EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction
18.06.2009, la loi en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-67**Accord de libre-échange Canada—Ukraine,
Loi de mise en oeuvre de l' — 2017, ch. 8***(Canada—Ukraine Free Trade Agreement
Implementation Act)***Le ministre du Commerce international (art. 2)**

Dispositions de coordination, 2017, ch. 8, art. 43

disposition générale, 2017, ch. 8, art. 15 (Décret : article
17.13 de l'Accord)EEV, 2017, ch. 8, art. 43 en vigueur à la sanction
01.06.2017; art. 2 à 15 en vigueur 01.08.2017 voir
TR/2017-37**Accord de libre-échange canadien, Loi sur la
mise en oeuvre de l' — 2017, ch. 33, art. 219***(Canadian Free Trade Agreement Implementation Act)***Le ministre de l'Infrastructure et des Collectivités
(TR/2022-2)**

Disposition transitoire, 2017, ch. 33, art. 220

EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 219 (art. 1 à
17) et 220 réputés en vigueur 01.07.2017 voir art. 229 –
Voir aussi art. 223

A

Accord de libre-échange nord-américain, Loi portant mise en oeuvre de l' — 1993, ch. 44*(North American Free Trade Agreement Implementation Act)*

Le ministre désigné à titre de ministre chargé de l'application de telle disposition de la présente loi voir art. 11; le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 9 et des parties I et III de cette loi (TR/94-8) (1995, ch. 5, art. 28)

art. 14, 2010, ch. 12, art. 1776; 2013, ch. 33, al. 195(1)*d*)

art. 15, 2003, ch. 22, al. 225z.11(A); 2010, ch. 12, art. 1777

Modifications connexes :

art. 65, 1993, ch. 44, al. 78*b*)

art. 70, abrogé, 1993, ch. 44, al. 79(3)*b*)

art. 71, abrogé, 1993, ch. 44, al. 79(3)*b*)

art. 72, abrogé, 1993, ch. 44, al. 79(3)*b*)

art. 132, 1993, ch. 44, al. 142*a*)

art. 134, 1993, ch. 44, al. 142*b*)

art. 161, 1993, ch. 44, al. 173*b*)

art. 165, abrogé, 1993, ch. 44, al. 173*c*)

art. 225, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*b*)

art. 226, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*c*) et *d*)

art. 227, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*e*) et *f*)

art. 228, 1993, ch. 44, par. 236(2)

art. 229, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*g*)

art. 230, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*h*)

art. 231, 1993, ch. 44, al. 236(1)*i*)

art. 233, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*j*)

art. 235, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)*j*)

dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48, al. 78*a*), par. 79(2), al. 79(3)*a*), art. 80, 141, al. 173*a*), al. 199*a*), *b*), *c*) et *d*), al. 236(1)*a*) et par. 236(3) à 238(3)

disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 1778

EEV, 1993, ch. 44, y compris le par. 13(4) du *Tarif des douanes* édicté par le par. 113(3), mais à l'exception de l'art. 177, en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1; art. 177 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1776 à 1778 en vigueur 27.08.2010 voir TR/2010-72

EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

Accord de partenariat transpacifique global et progressiste, Loi de mise en oeuvre de l' — 2018, ch. 23*(Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership Implementation Act)*

Le ministre du Commerce international (art. 2)

Diaposition de coordination, 2018, ch. 23, art. 49

EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018) art. 1 à 13 en vigueur 30.12.2018 voir TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108

Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne, Loi de mise en oeuvre de l' — 2017, ch. 6*(Canada–European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement Implementation Act)*

Le ministre du Commerce international (art. 2)

art. 135, 2018, ch. 27, art. 209

disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 212

disposition de coordination, 2021, ch. 1, art. 51

disposition générale, 2017, ch. 6, art. 14 (Décret : article 29.14 de l'Accord)

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 1 à 7, par. 8(1) et (2), art. 9 et 10, al. 11(1)*b*) et par. (3) et (4), art. 12, al. 13*b*) et *c*) et art. 14 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47;

— par. 8(3), al. 11(1)*a*) et par. (2) et al. 13*a*) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 138(1) voir par. 138(2) – Non en vigueur.

EEV, 2018, ch. 27, art. 209 et 212 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Accord en matière d'éducation conclu avec la Nation des Anishinabes, Loi sur l' — 2017, ch. 32*(Anishinabek Nation Education Agreement Act)*

Déposé par le Ministre des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord

art. 3, 2022, ch. 9, art. 2

annexe, 2017, ch. 32, art. 16

Dispositions générales, 2017, ch. 32, art. 2 (définition de l'Accord), art. 6 (ne constitue pas un traité) et art. 12 (par. 114(1) et art. 115 à 117 de la *Loi sur les Indiens* cessent de s'appliquer)

EEV, 2017, ch. 32, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 1 à 16 et son annexe en vigueur 01.04.2018.

A

Accord en matière d'éducation conclu avec la Nation des Anishinabes, Loi sur l' — 2017, ch. 32 (suite)

EEV, 2022, ch. 9, art. 2 en vigueur 01.10.2022 voir TR/2022-48

Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Loi sur l' — 1991, ch. 12
(*European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act*)

Le ministre des Finances

art. 4.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 214
art. 6, 1999, ch. 26, art. 49
art. 7, 2018, ch. 27, art. 655
art. 37, 1993, ch. 34, art. 66
annexe, **Accord, article 1**, 2006, ch. 4, art. 215; DORS/2012-81, art. 1
article 18, DORS/2012-81, art. 2
EEV, 1991, ch. 12 en vigueur à la sanction 01.02.91
EEV, 1993, ch. 34, art. 66 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1999, ch. 26, art. 49 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2006, ch. 4, art. 214 et 215 en vigueur à la sanction 22.06.2006
EEV, DORS/2012-81, art. 1 en vigueur 12.09.2013 (7 jours après la date de la communication formelle) voir par. 3(1); art. 2 en vigueur 22.08.2012 (7 jours après la date de la communication formelle prévue au par. 1 de l'art. 56 de l'Accord) voir par. 3(2)
EEV, 2018, ch. 27, art. 655 en vigueur le 23.06.2019 voir TR/2019-49

Accord sur la Station spatiale internationale civile, Loi de mise en oeuvre de l' — 1999, ch. 35

(*Civil International Space Station Agreement Implementation Act*)

Le ministre de l'Industrie (TR/2000-28)

art. 7, 2002, ch. 8, art. 124
EEV, 1999, ch. 35 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-27
EEV, 2002, ch. 8, art. 124 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Accord sur les revendications territoriales des Inuit du Labrador — 2005, ch. 27

(*Labrador Inuit Land Claims Agreement Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 16, 2005, ch. 27, par. 22(1)
art. 19, abrogé, 2005, ch. 27, par. 26(1)
art. 20, 2005, ch. 27, par. 24(1)

art. 21, 2005, ch. 27, par. 25(1)
dispositions de coordination, 2005, ch. 27, art. 22 à 26
EEV, 2005, ch. 27, art. 22 à 26 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 1 à 21 en vigueur 01.12.2005 voir TR/2005-117

Accord sur les revendications territoriales des Inuits du Nunavik, Loi concernant l' — 2008, ch. 2

(*Nunavik Inuit Land Claims Agreement Act*)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 2008, ch. 2 (sanction : 14.02.2008), art. 1 à 12.2 en vigueur 10.07.2008 voir TR/2008-72

Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, Loi concernant l' — 1993, ch. 29

(*Nunavut Land Claims Agreement Act*)

Le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2))

art. 7, 2004, ch. 11, art. 34
EEV, 1993, ch. 29 en vigueur 09.07.93 voir TR/93-99
EEV, 2004, ch. 11, art. 34 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58

Accord sur les revendications territoriales concernant la région marine d'Eeyou, Loi sur l' — 2011, ch. 20

(*Eeyou Marine Region Land Claims Agreement Act*)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

Disposition générale, 2011, ch. 20, art. 14 (rapport)
EEV, 2011, ch. 20 en vigueur 15.02.2012 voir TR/2012-5

Accord sur l'Organisation mondiale du commerce, Loi de mise en oeuvre de l' — 1994, ch. 47

(*World Trade Organization Agreement Implementation Act*)

Le ministre désigné à titre de ministre chargé de l'application de telle disposition de la présente loi voir art. 9; le ministre du Commerce international à titre

A

Accord sur l'Organisation mondiale du commerce, Loi de mise en oeuvre de l' — 1994, ch. 47 (suite)

de ministre chargé de l'application des articles 1 à 7 et des parties I et III (TR/95-4) (1995, ch. 5, art. 28)

art. 189, 1997, ch. 36, art. 212

annexe IV :

art. 6, abrogé, 1996, ch. 10, art. 275

EEV, 1994, ch. 47,

— art. 1 à 47, 50 à 55, 70 à 91, 93 à 114, 119 à 128, 132 à 140, 144 à 189 et 202 à 211 de la loi et art. 1, 2 et 5 de l'annexe IV en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5;

— annexe I, parties A, B et C, en vigueur 01.01.95 voir TR/95-6;

— annexe I, parties D et E, à l'exception des dispositions de la partie D concernant les numéros tarifaires de l'annexe I du *Tarif des douanes* mentionnés à l'annexe de TR/95-7, en vigueur 01.01.95 voir TR/95-7;

— art. 48 et 49 en vigueur 01.08.95 voir TR/95-83

— annexe I, partie D, les dispositions concernant les numéros tarifaires de l'annexe I du *Tarif des douanes* mentionnés à l'annexe de TR/95-87, en vigueur 01.08.95 voir TR/95-87

— annexe I, partie D, les dispositions concernant les numéros tarifaires de l'annexe I du *Tarif des douanes* mentionnés à l'annexe de TR/95-88, en vigueur 01.08.95 voir TR/95-88

— art. 56 à 69, 115, 117, 118, 129 à 131, 141 à 143 et 190 à 201 et art. 220, ann. IV, art. 3 et 4 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1

— art. 116 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-3

— art. 212 à 219 et les ann. II et III de la *Loi sur le transport du grain de l'Ouest*, édictées par les art. 217 et 218, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1996, ch. 10, art. 275 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1997, ch. 36, art. 212 est réputé entrer en vigueur le 01.01.98 et s'applique ou est réputé s'appliquer, d'une part à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes* voir art. 214.

Accords commerciaux, voir Conventions

— **Commerce et sujets connexes**

Accords de Bretton Woods et des accords connexes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-7 [Ancienne appellation : Bretton Woods (accords)]

(*Bretton Woods and Related Agreements Act*)

Le ministre des Finances

Titre intégral, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 1

Préambule, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 2; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 2

art. 1, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 3

art. 2, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 4; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 3

art. 6, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 5; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 4

art. 6.1, ajouté, L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 4

art. 7, 1991, ch. 21, art. 1; 1998, ch. 21, art. 127; 2012, ch. 19, art. 375

art. 8, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 6; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 5; 1998, ch. 21, art. 128; 2017, ch. 33, art. 172

art. 8.1, ajouté, L.R., ch. 34 (4^e suppl.), art. 1; 1998, ch. 21, art. 129; 2017, ch. 33, art. 173

art. 8.11, ajouté, 2017, ch. 33, art. 174

art. 8.2, ajouté, 1997, ch. 26, art. 92

art. 8.3, ajouté, 1998, ch. 21, art. 130; 2001, ch. 33, art. 18; 2022, ch. 19, art. 120

art. 9, abrogé, 1999, ch. 31, art. 27

art. 13, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 7; 1993, ch. 34, art. 11; 2012, ch. 19, art. 376; 2018, ch. 27, art. 654

art. 14, ajouté, 1991, ch. 21, art. 6; 2017, ch. 33, art. 175

annexe I, art. V, 2009, ch. 31, art. 20

annexe I, art. XII, 1991, ch. 21, art. 2; 2009, ch. 31, art. 21; 2012, ch. 31, art. 185

annexe I, art. XV, 1998, ch. 21, art. 131

annexe I, art. XXI, 2012, ch. 31, art. 186

annexe I, art. XXVI, 1991, ch. 21, art. 3

annexe I, art. XXIX, 2012, ch. 31, art. 187

annexe I, annexe D, 1991, ch. 21, art. 4; 2012, ch. 31, art. 188 et 189

annexe I, annexe E, 2012, ch. 31, art. 190

annexe I, annexe L, ajoutée, 1991, ch. 21, art. 5; 2009, ch. 31, art. 22; 2012, ch. 31, art. 191 et 192

annexe I, annexe M, ajoutée, 1998, ch. 21, art. 132

annexe II, art. III, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 8

annexe II, art. VIII, L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 6

annexe III, ajoutée, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 9

annexe IV, ajoutée, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 9

annexe V, ajoutée, L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 7

EEV, ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 1-9 en vigueur 16.05.85

EEV, ch. 32 (3^e suppl.), les art. 1 à 5 et 7 en vigueur 12.04.88; art. 6 en vigueur 31.07.89 voir TR/89-180

EEV, L.R., ch. 34 (4^e suppl.), art. 1 en vigueur 28.07.88

EEV, 1991, ch. 21 en vigueur 19.11.92 voir TR/92-200

EEV, 1993, ch. 34, art. 11 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1997, ch. 26, art. 92 en vigueur à la sanction 25.04.97

A

Accords de Bretton Woods et des accords connexes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-7 (suite)

EEV, 1998, ch. 21, art. 128 à 130 en vigueur 16.07.98 voir TR/98-83; art. 127 en vigueur 10.02.99 voir TR/99-12; art. 131 et 132 en vigueur 30.11.2012 voir TR/2012-91
 EEV, 1999, ch. 31, art. 27 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 33, art. 18 en vigueur 21.12.2001 voir TR/2002-15
 EEV, 2009, ch. 31, art. 20 à 22 en vigueur à la sanction 15.12.2009
 EEV, 2012, ch. 19, art. 375 et 376 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2012, ch. 31, art. 185 à 192 en vigueur à la sanction 14.12.2012
 EEV, 2017, ch. 33, art. 172 à 175 en vigueur à la sanction 14.12.2017.
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 654 en vigueur le 23.06.2019 voir TR/2019-49
 EEV, 2022, ch. 19, art. 120 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

**Accord sur la station lunaire civile Gateway,
 Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 2022, ch.
 10, art. 294)**

(Civil Lunar Gateway Agreement Implementation Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/2022-52)

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 1 à 12 édictés par l'art. 297 en vigueur 26.10.2022 voir TR/2022-51

**Acquisition de Marine Atlantique S.C.C., voir
 Marine Atlantique...**

(Marine Atlantic Inc. Acquisition Authorization Act)

Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867

(Nouveau titre voir Loi constitutionnelle de 1867) voir aussi Lois et documents constitutionnels dans l'Appendice II des S.R.C. 1970, p. 121 du Volume des Appendices

(Constitution Act, 1867)

Activités associées aux paiement de détail, Loi sur les, 2021, ch. 23, art. 177

(Retail Payment Activities Act)

Ministre des Finances

EEV, 2021, ch. 23, art. 177 en vigueur à la sanction 29.06.2021
 — art. 1 à 10, 12 à 16 et 61, par. 62(1), (3) et (4) et art. 63 de la *Loi sur les activités associées aux paiements de détail*,

éditée par l'art. 177, en vigueur à la sanction 29.06.2021 voir par. 187(1)
 — art. 2, 11, par. 62(2), art. 64 à 108 de la *Loi sur les activités associées aux paiements de détail*, édictée par l'art. 177 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir par. 187(1) — Non en vigueur

**Activité physique et le sport, Loi sur l'
 — 2003, ch. 2**

(Physical Activity and Sport Act)

- a) Le ministre de la Santé en ce qui a trait à l'activité physique (TR/2018-70);**
b) Le ministre des Sports et des Personnes handicapées (TR/2021-89)

art. 9, 2003, ch. 2, art. 38

art. 26, 2003, ch. 22, art. 279(A)

art. 31, 2009, ch. 23, art. 334 et 357

art. 33, 2015, ch. 3, art. 141(F)

disposition de coordination, 2003, ch. 2, art. 38

disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 279(A)

disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 357

EEV, 2003, ch. 2, à l'exception de l'art. 38, en vigueur 15.06.2003 voir TR/2003-129; art. 38 en vigueur à la sanction 19.03.2003

EEV, 2003, ch. 22, art. 279 en vigueur à la sanction 07.11.2003

EEV, 2009, ch. 23, art. 357 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 334 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [Remarque : la modification prévue par art. 357 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]

EEV, 2015, ch. 3, art. 141 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Actualisation du droit de la propriété intellectuelle, Loi d' — 1993, ch. 15

(Intellectual Property Law Improvement Act)

EEV, 1993, ch. 15, art. 2 à 10, 12 à 25, 50, 51, 57 à 64 et 67 à 72 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84; art. 1, 11, 65 et 66 en vigueur 15.01.94 voir TR/93-224; art. 26 à 49 et 52 à 56 en vigueur 01.10.96 voir TR/96-81

**Additifs à base de manganèse, Loi sur les
 — 1997, ch. 11**

(Manganese-based Fuel Additives Act)

Le ministre de l'Environnement (TR/97-85)

art. 13, 1999, ch. 33, art. 348

art. 19, 1999, ch. 33, art. 349

A

Additifs à base de manganèse, Loi sur les — 1997, ch. 11 (suite)

annexe, DORS/98-393

EEV, 1997, ch. 11 (sanction : 25.04.97), en vigueur 24.06.97
voir art. 21

EEV, 1999, ch. 33, art. 348 et 349 en vigueur 31.03.2000
voir TR/2000-15

Adéquation de la peine et du crime, Loi sur l'
— 2009, ch. 29 voir Code criminel
(*Truth in Sentencing Act*)

Administration canadienne de la sûreté du
transport aérien, Loi sur l'
— 2002, ch. 9, art. 2
(*Canadian Air Transport Security Authority Act*)

Le ministre des Transports

art. 2, 2004, ch. 15, art. 24

art. 6, 2018, ch. 10, art. 68

art. 17, 2012, ch. 19, art. 654

art. 19, 2012, ch. 19, art. 655

art. 28, 2005, ch. 10, al. 34(1)a)

art. 29, 2004, ch. 15, art. 25

art. 30.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 69

abrogation, 2019, ch. 29, art. 270, la Loi ou telle de ses
dispositions est **ABROGÉE** à la date ou aux dates
fixées par décret – voir art. 62 de la Loi sur la
commercialisation des services de contrôle de sûreté.

dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 270 (art. 57, 58 et
62 de la loi intégrée)

EEV, 2002, ch. 9, art. 2 en vigueur 01.04.2002 voir
TR/2002-63

EEV, 2004, ch. 15, art. 24 et 25 en vigueur 11.05.2004 voir
TR/2004-51

EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir
TR/2005-29

EEV, 2012, ch. 19, art. 654 et 655 en vigueur à la sanction
29.06.2012

EEV, 2018, ch. 10, art. 68 et 69 en vigueur à la sanction
23.05.2018

Administration de l'énergie, Loi sur l'
— L.R. (1985), ch. E-6
(*Energy Administration Act*)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 70; 1994, ch. 41, art. 20; 2019,
ch. 28, art. 87

art. 4, 2019, ch. 28, art. 88

art. 7, 2019, ch. 28, art. 89

art. 9, 2019, ch. 28, al. 95(1)a) et (2)a)

art. 10, 2019, ch. 28, art. 90

art. 12, 2019, ch. 28, art. 91

art. 13, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 4(1); 2019, ch.
28, art. 92

art. 14, 1992, ch. 1, art. 63

art. 20, 1996, ch. 31, art. 79

art. 24, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 47; 2002, ch. 7,
art. 163(A)

art. 36, ch. 31 (2^e suppl.), art. 1; 2019, ch. 28, al. 95(1)b)

art. 36.1, ajouté, ch. 31(2^e suppl.), art. 2; 2019, ch. 28, al.
95(2)b)

art. 38, ch. 31 (2^e suppl.), art. 3

art. 40, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 48; 2002, ch. 7,
art. 164(A)

art. 41, ch. 31 (2^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 28, art. 78,
ann. III, art. 49; 2002, ch. 7, art. 165(A)

art. 43, ch. 31 (2^e suppl.), art. 5; 2019, ch. 28, al. 95(2)c)

art. 44, ch. 31 (2^e suppl.), art. 6; 2019, ch. 28, al. 95(2)d)

art. 52, 2019, ch. 28, al. 95(2)e)

art. 53, 2019, ch. 28, art. 93

art. 54, 2019, ch. 28, art. 94 et al. 95(2)f)

art. 55, 2019, ch. 28, al. 95(1)c)

art. 56, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n^o 4

art. 60, 1994, ch. 41, art. 21; 1999, ch. 17, art. 137

art. 62, ch. 1 (4^e suppl.), art. 24

art. 63, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 4(2); 1994,
ch. 41, art. 22; 1999, ch. 17, art. 138; 2005, ch. 38,
al. 140a)

art. 65, ch. 7 (2^e suppl.), art. 71

art. 67-70, abrogés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 72

art. 71, ch. 7 (2^e suppl.), art. 73

dispositions transitoires, ch. 31 (2^e suppl.), art. 7

terminologies, 2019, ch. 28, art. 99

EEV, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3) en vigueur 10.11.86 voir
TR/86-206

EEV, ch. 7 (2^e suppl.) en vigueur 04.03.86

EEV, ch. 31 (2^e suppl.) en vigueur 27.06.86

EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 24 en vigueur 04.02.88

EEV, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir
TR/89-3

EEV, 1992, ch. 1, art. 63 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 47 à 49 en vigueur
01.04.99 voir art. 79

EEV, 1994, ch. 41, art. 20 à 22 en vigueur 12.01.95 voir
TR/95-10

EEV, 1996, ch. 31, art. 79 en vigueur 31.01.97 voir
TR/97-21

EEV, 1999, ch. 17, art. 137 et 138 en vigueur 01.11.99 voir
TR/99-111

EEV, 2002, ch. 7, art. 163 à 165 en vigueur 01.04.2003 voir
TR/2003-48

EEV, 2005, ch. 38, art. 140 en vigueur 12.12.2005 voir
TR/2005-119

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 87 à 95 en
vigueur 28.08.2019- voir TR/2019-86

A

Administration des biens saisis, Loi sur l'**— 1993, ch. 37***(Seized Property Management Act)***Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux****Titre intégral**, 2019, ch. 29, art. 112 (F)**art. 2**, 1996, ch. 16, al. 60(1)*r*), ch. 19, art. 85; 1997, ch. 23, art. 22; 2001, ch. 32, art. 73, ch. 41, art. 105 et par. 135(2); 2018, ch. 16, art. 173; 2019, ch. 29, art. 113**art. 3**, 1996, ch. 19, art. 86; 2000, ch. 17, art. 92; 2001, ch. 32, art. 74, ch. 41, art. 83, 106 et par. 135(5); 2018, ch. 12, art. 407, ch. 16, art. 174; 2019, ch. 29, art. 114 et al.120a) (F)**art. 4**, 1996, ch. 19, art. 87; 1997, ch. 18, art. 135(F); 2000, ch. 17, art. 93; 2001, ch. 32, art. 75, ch. 41, art. 84, 107 et par. 135(6) et (7); 2017, ch. 7, art. 70; 2018, ch. 12, art. 408, ch. 16, art. 175 et par. 191(2); 2019, ch. 29, art. 115**art. 5**, 2001, ch. 32, art. 76, ch. 41, art. 108 et par. 135(8); 2015, ch. 3, art. 152; 2017, ch. 7, art. 71; 2018, ch. 16, art. 176 et par. 191(3)**art. 6**, 1996, ch. 19, art. 88; 2018, ch. 16, art. 177**art. 7**, 2001, ch. 32, art. 77; 2017, ch. 7, art. 72**art. 9**, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 11; 1996, ch. 19, art. 89; 2000, ch. 17, art. 94; 2001, ch. 32, art. 78, ch. 41, art. 85 et 109; 2018, ch. 16, art. 178; 2019, ch. 29, art. 116 et 120b) (F)**art. 10**, 1996, ch. 19, art. 90; 1997, ch. 23, art. 23; 2000, ch. 17, art. 95; 2001, ch. 41, art. 86 et 110; 2005, ch. 44, art. 14; 2018, ch. 16, art. 179; 2019, ch. 29, al. 120d) (F)**art. 11**, 1996, ch. 19, art. 91; 1997, ch. 23, art. 24; 2000, ch. 17, art. 96; 2001, ch. 32, art. 79, ch. 41, art. 111, par. 120(1), 137(3) et (4); 2005, ch. 44, art. 15; 2018, ch. 16, art. 180; 2019, ch. 29, art. 117(F)**art. 13**, 2019, ch. 29, art. 118(F) et al. 120e) (F); 2022, ch. 10, art. 451**art. 14**, 1996, ch. 19, art. 92; 1997, ch. 23, art. 25; 2005, ch. 44, art. 16; 2018, ch. 16, art. 181; 2019, ch. 29, al. 120f) (F)**art. 18**, 1997, ch. 18, art. 136(F)**art. 19**, 1997, ch. 18, art. 137(F); 2019, ch. 29, art. 119 et al. 120g) (F)**art. 31**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 93

générale, 2019, ch. 29, al. 120c)(F)

disposition de coordination, 2001, ch. 32, art. 80; abrogé, 2001, ch. 41, al. 137(3)*b*)

dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 119, 120, 135, par. 137(3) et (4) et art. 138

disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 191

dispositions transitoires, 1993, ch. 37, art. 31 et 32

EEV, 1993, ch. 37 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-176

EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 11 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 1996, ch. 19, art. 85 à 93 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47

EEV, 1997, ch. 18, art. 135(F) à 137(F) en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62

EEV, 1997, ch. 23, art. 22 à 25 en vigueur 02.05.97 voir TR/97-61

EEV, 2000, ch. 17, art. 92 à 96 en vigueur 31.03.2004 voir TR/2004-39

EEV, 2001, ch. 32, art. 80 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 75 à 77 et 79 en vigueur 07.01.2002 et art. 73, 74 et 78 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17

EEV, 2001, ch. 41, art. 83 à 86, 119, 120, 135 à 138 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 105 à 111 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16

EEV, 2005, ch. 44, art. 14 à 16 en vigueur à la sanction 25.11.2005

EEV, 2015, ch. 3, art. 152 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 7 (sanction : 18.05.2017), art. 70 à 72 en vigueur 21.06.2018 voir TR/2018-46.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 407 et 408 en vigueur 19.09.2018 voir art. 409

EEV, 2018, ch. 16, art. 191 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 173 à 181 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

EEV, 2022, ch. 10, art. 451 en vigueur à la sanction 23.06.2022

Administration du pont Blue Water, Loi sur l'**(voir Ponts)***(Bridges)***Le ministre des Transports (DORS/77-1030)**

LOI ABROGÉE, 2013, ch. 40, art. 268 (en vigueur)

EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 268 en vigueur 01.02.2015 voir TR/2015-10.

Administration du pont Fort-Falls, Loi sur l'**(voir Ponts)***(Bridges)***Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))****Admissibilité à la réhabilitation pour des crimes graves, Loi limitant l'****— 2010, ch. 5 voir Loi sur le casier judiciaire***(Limiting Pardons for Serious Crimes Act)***Aéronautique, Loi sur l'****— L.R. (1985), ch. A-2***(Aeronautics Act)*

A

Aéronautique, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-2 (suite)

Le ministre des Transports ainsi que le ministre de la Défense nationale (2014, ch. 29, par. 10(1) voir définition de « ministre » au par. 3(1) de la Loi)

art. 3, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 3, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 1; 1996, ch. 20, art. 99, ch. 31, art. 56; 1999, ch. 3, art. 13, ch. 31, art. 4; 2001, ch. 29, art. 33; 2002, ch. 7, art. 79(A); 2004, ch. 15, art. 2 et par. 111(3); 2014, ch. 29, art. 10; 2015, ch. 3, art. 3; 2019, ch. 29, art. 271

partie I, (art. 4 à 11)

art. 4, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 2
art. 4.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 3
art. 4.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2014, ch. 29, art. 11
art. 4.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 3
art. 4.31, ajouté, 2014, ch. 29, art. 12
art. 4.32, (ancien art. 4.31), ajouté, 2014, ch. 39, art. 143; renuméroté, 2017, ch. 26, art. 2
art. 4.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 1; 2001, ch. 4, art. 53(A); 2004, ch. 15, art. 4
art. 4.401, ajouté, 2017, ch. 20, art. 312
art. 4.41, ajouté, 1996, ch. 20, art. 100; 2017, ch. 20, art. 313
art. 4.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 4.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 4.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 5; 1999, ch. 31, art. 5, 6; 2004, ch. 15, art. 5

art. 4.71, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5; 2019, ch. 29, art. 272
art. 4.72, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.73, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.74, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.75, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.76, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.77, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.78, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.79, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 6; 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.81, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5; 2005, ch. 38, al. 139a), 142a) al. 145(2)j); 2019, ch. 29, art. 273
art. 4.82, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5; 2019, ch. 29, art. 274
art. 4.83, ajouté, 2001, ch. 38, art. 1; 2004, ch. 15, art. 6; 2011, ch. 9, art. 2
art. 4.84, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7
art. 4.85, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7
art. 4.86, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7
art. 4.87, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7
art. 4.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 7; 2014, ch. 39, art. 144
art. 4.91, ajouté, 1996, ch. 20, art. 101; 2017, ch. 26, art. 3(A)

art. 5, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n^o 1; 1992, ch. 4, art. 8; 1996, ch. 10, art. 204, ch. 20, art. 102
art. 5.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 8
art. 5.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 17, art. 8; 1992, ch. 4, art. 9(F)
art. 5.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 5.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 10
art. 5.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 5.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 5.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 4, art. 54(F)
art. 5.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 5.81, ajouté, 1992, ch. 4, art. 11
art. 5.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 9
art. 6, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 25; ajouté, 2014, ch. 29, art. 13
art. 6.1, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 6.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 12; 2004, ch. 15, art. 10
art. 6.21, ajouté, 2014, ch. 29, art. 14
art. 6.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 3, art. 39; abrogé, 2014, ch. 29, art. 15
art. 6.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 3, art. 40; abrogé, 2014, ch. 29, art. 16
art. 6.41, ajouté, 1992, ch. 4, art. 13; 2004, ch. 15, art. 11; 2015, ch. 3, art. 4(F)
art. 6.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 6.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 34
art. 6.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 34; 2014, ch. 29, art. 17
art. 6.71, ajouté, 1992, ch. 4, art. 14; 2001, ch. 29, art. 34
art. 6.72, ajouté, 2001, ch. 29, art. 34
art. 6.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 34
art. 6.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 35, al. 45(1)a) et (2)a)(F) ; 2004, ch. 15, art. 12
art. 7, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 36, al. 45(1)b) et (2)b)(F) ; 2004, ch. 15, art. 13 et par. 111(1)
art. 7.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5, ch. 4, art. 15; 2001, ch. 29, art. 37, al. 45(1)c) et (2)c)(F)
art. 7.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 38; 2004, ch. 15, art. 14 et par. 111(2); 2017, ch. 26, art. 4(F)
art. 7.21, ajouté, 2001, ch. 29, art. 38
art. 7.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 16; 1996, ch. 20, art. 103; 2004, ch. 15, art. 15
art. 7.31, ajouté, 1992, ch. 4, art. 17
art. 7.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 16

A

Aéronautique, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-2 (suite)

- art. 7.41**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 17
- art. 7.5**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 4(F), ch. 4, art. 18
- art. 7.6**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 19; 2004, ch. 15, art. 18; 2015, ch. 20, art. 12
- art. 7.7**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 20; 2001, ch. 29, art. 39
- art. 7.8**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 39
- art. 7.9**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 39
- art. 7.91**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 39
- art. 7.92**, ajouté, 2001, ch. 29, art. 39
- art. 8**, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 21; 2001, ch. 29, art. 40(A)
- art. 8.1**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 22; 2001, ch. 29, art. 41
- art. 8.2**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 42
- art. 8.3**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 43; 2004, ch. 15, art. 19
- art. 8.4**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 8.5**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 20
- art. 8.6**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 3; 2008, ch. 6, art. 55; 2018, ch. 21, art. 39
- art. 8.7**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 23(F); 2004, ch. 15, art. 21; 2014, ch. 29, art. 18; 2019, ch. 29, art. 275
- art. 8.8**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 22
- art. 9**, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 2003, ch. 22, art. 89
- Partie II**, abrogée, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajoutée, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 10**, abrogé, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 11**, abrogé, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 12**, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 2; abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 13**, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 14**, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 15**, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 16**, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 17**, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 18**, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 19**, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 20**, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 21**, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 3; abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 22**, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 23**, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 24**, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 24.1**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 24.2**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 24.3**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 24.4**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 24.5**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 24.6**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 24.7**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 24.8**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
- art. 26**, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 27**, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 4; L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n^o 1; 1996, ch. 10, art. 205; 2014, ch. 29, art. 20
- art. 28**, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 4; 1992, ch. 4, art. 24(F)
- partie IV**, (art. 29 à 37), ajoutée, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogée, 2001, ch. 29, art. 44
- art. 29**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
- art. 30**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
- art. 31**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
- art. 32**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
- art. 33**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
- art. 34**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44; 2003, ch. 22, al. 225b(A)
- art. 35**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, art. 4; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
- art. 36**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
- art. 37**, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
- annexe**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 23
- dispositions de coordination, 2004, ch. 15, art. 111
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
- disposition générale, 1989, ch. 17, art. 15
- dispositions transitoires, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 7
- dispositions transitoires, 2001, ch. 29, art. 23 à 32
- dispositions transitoires, 2014, ch. 29, art. 24 et 25 (application de la Partie II édictée par l'art. 19)
- modification conditionnelle, 1996, ch. 20, art. 107b)
- EEV, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.) en vigueur 28.06.85 *sauf* les dispositions figurant aux par. 8(1), (2) et (3); les dispositions figurant au par. 8(1) en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-98; al. b) de la définition de « aéronef », à l'art. 3 de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 1, et art. 6 de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 1, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

A

Aéronautique, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-2 (suite)

EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) art. 276 et 359, ann., art. 1 et annexe en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

EEV, 1989, ch. 3, art. 39, 40 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63

EEV, 1989, ch. 17, art. 8 en vigueur 04.10.89

EEV, 1991, ch. 24, art. 1 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1992, ch. 1, art. 3 à 5, art. 144, ann. VII, art. 4(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 4 en vigueur à la sanction 19.03.92

EEV, 1996, ch. 10, art. 204 et 205 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1996, ch. 20, art. 99, 101 à 103 et 107 en vigueur à la sanction 20.06.96; art. 100 en vigueur 01.11.96 voir art. 109 (date de cession).

EEV, 1996, ch. 31, art. 56 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 1 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 13 en vigueur 01.04.99 voir art. 92

EEV, 1999, ch. 31, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 53 et 54 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 29, art. 23 à 45 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128

EEV, 2001, ch. 38 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 79 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 89 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 15, art. 111 en vigueur à la sanction 06.05.2004; partie 1 (art. 2 à 23), sauf l'art. 4.82 de la *Loi sur l'aéronautique*, édictée par l'art. 5, en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51;

— par. 4.82(1) à (10) et (12) à (20) de la *Loi sur l'aéronautique*, édictés par l'art. 5, en vigueur 04.05.2007 voir TR/2007-56;

— par. 4.82(11) la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 5, abrogé avant son entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n^o6, pp. 181-182.

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 139 et 142 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 55 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-34

EEV, 2011, ch. 9, la loi entre en vigueur à la sanction 23.03.2011

EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), par. 10(1), art. 11 à 14, 16 à 20, 24 et 25 en vigueur 07.02.2015 voir par. 26(1); par. 10(2) et art. 15 en vigueur 31.10.2018 voir TR/2018-97.

EEV, 2014, ch. 39, art. 143 et 144 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 3, art. 3 et 4 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 12 en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.

EEV, 2017, ch. 20, art. 312 et 313 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

EEV, 2017, ch. 26, art. 2 à 4 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 39 en vigueur 18.12.2018 voir art. 52

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), les art. 271 à 275 de la présente loi entrent en vigueur à la date de cession, au sens du par. 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* voir art. 279(2) — Non en vigueur

Aéronautique, Règlements établis en application de l'article 4 de la Loi sur l' — 1969-70, ch. 45

(*Aeronautics Act, An Act respecting Regulations made pursuant to section 4 of the*)

Le ministre des Transports

Affectation de crédits, voir Crédits...

(*Appropriation Acts*)

Agence canadienne d'inspection des aliments, Loi sur l' — 1997, ch. 6

(*Canadian Food Inspection Agency Act*)

Le ministre de la Santé (l'ensemble des attributions du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire sauf les attributions conférées à ce ministre en vertu du par. 4(2) et qui ne sont pas liées à la salubrité des aliments (TR/2013-109)

art. 11, 2005, ch. 38, art. 53; 2012, ch. 24, art. 103

art. 12, 2003, ch. 22, art. 135; 2017, ch. 9, al.55(1)*f*)

art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.4(A)

art. 19.1, ajouté, 2012, ch. 24, art. 105

art. 19.2, ajouté, 2012, ch. 24, art. 105

art. 19.3, ajouté, 2012, ch. 24, art. 105

art. 21, 2009, ch. 23, art. 318

art. 23, 2012, ch. 19, art. 186

art. 25.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 252; 2017, ch. 20, art. 453

art. 32, abrogé, 2012, ch. 19, art. 188

disposition générale, 2012, ch. 19, art. 187

disposition générale, 2012, ch. 24, art. 104(A)

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 202 (application *re* art. 23 et 32)

disposition transitoire, 2012, ch. 24, art. 74

modification conditionnelle, 1997, ch. 6, art. 90

terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)*f*)

A

Agence canadienne d'inspection des aliments, Loi sur l' — 1997, ch. 6 (suite)

EEV, 1997, ch. 6, à l'exception du par. 13(1) et de l'art. 31, en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37; par. 13(1) en vigueur 01.04.98 voir TR/97-122; art. 31 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-21

EEV, 2003, ch. 22, art. 135 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 38, art. 53 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 318 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87

EEV, 2012, ch. 19, art. 186 à 188 et 202 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 74 et 103 à 105 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 252, tel que modifié par 2017, ch. 20, art. 453, en vigueur 15.01.2019 voir art. 253 et TR/2018-39.

EEV, 2017, ch. 9, al.55(1) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20, art. 453 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

Agence canadienne pour l'incitation à la réduction des émissions, Loi sur l' — 2005, ch. 30, article 87

(Canada Emission Reduction Incentives Agency Act)

Le ministre de l'Environnement

art. 22, 2005, ch. 30, art. 94(A)

art. 91, abrogé, 2005, ch. 30, par. 93(2)

dispositions de coordination, 2005, ch. 30, art. 93 et 94

EEV, 2005, ch. 30, art. 87, à l'exception des art. 93 et 94, en vigueur 03.10.2005 voir TR/2005-92; art. 93 et 94 en vigueur à la sanction 29.06.2005

Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec, Loi sur l' — 2005, ch. 26

(Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec Act)

Le ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec

art. 11, 2015, ch. 3, art. 77(A)

art. 18, 2005, ch. 26, par. 27(2)

disposition de coordination, 2005, ch. 26, art. 27

EEV, 2005, ch. 26, à l'exception de l'art. 27; en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101; art. 27 en vigueur à la sanction 23.06.2005

EEV, 2015, ch. 3, art. 77 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Agence de la consommation en matière financière du Canada Loi sur l' — 2001, ch. 9

(Financial Consumer Agency of Canada Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 2009, ch. 2, art. 280; 2010, ch. 12, art. 1835, ch. 25, art. 156; 2012, ch. 5, art. 217 et 222; 2013, ch. 1, art. 2; 2018, ch. 27, art. 336

art. 2.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 337

art. 3, 2010, ch. 12, art. 1836 et 1851, ch. 25, art. 157; 2013, ch. 1, art. 3; 2018, ch. 27, art. 338

art. 4, 2003, ch. 22, art. 169(A)

art. 4.1, ajouté, 2013, ch. 1, art. 5; abrogé, 2018, ch. 27, art. 340

art. 5, 2010, ch. 12, art. 1837 et 1852

art. 5.01, ajouté, 2013, ch. 1, art. 7; abrogé, 2018, ch. 27, par. 342(1); ajouté, 2018, ch. 27, par. 342(2)

art. 5.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1853; 2013, ch. 1, art. 8

art. 6, 2013, ch. 1, art. 9(F)

art. 6.1, ajouté, 2013, ch. 1, art. 10; abrogé, 2018, ch. 27, art. 343

art. 7.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1838

art. 11, 2003, ch. 22, art. 170

art. 13, 2007, ch. 29, art. 154; 2013, ch. 1, art. 11

art. 14, 2010, ch. 12, art. 2116, ch. 25, art. 158 et par. 164(2)

art. 14.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1839

art. 15, abrogé, 2013, ch. 40, art. 166

art. 16, 2010, ch. 12, art. 1840, ch. 25, art. 159

art. 17, 2010, ch. 12, art. 1841 et 1854, ch. 25, art. 160; 2012, ch. 5, art. 218(F) et par. 224(4)(F); 2021, ch. 23, art. 183

art. 18, 2007, ch. 6, art. 435; 2010, ch. 12, art. 1842 et 1855, ch. 25, art. 161; 2013, ch. 1, art. 12

art. 19, 2007, ch. 6, art. 436; 2010, ch. 12, art. 1843 et 1856; 2012, ch. 5, art. 219; 2018, ch. 27, art. 344

art. 20, 2018, ch. 27, art. 345

art. 20.1, 2018, ch. 27, art. 346

art. 21, 2010, ch. 12, art. 1844

art. 22, 2010, ch. 12, art. 1845

art. 24, 2010, ch. 12, art. 1846

art. 28, 2010, ch. 12, art. 1847

art. 31, 2018, ch. 27, art. 347

art. 33, 2013, ch. 1, art. 13; 2018, ch. 27, art. 348

art. 33.1, 2012, ch. 5, art. 220; 2013, ch. 1, art. 15; 2018, ch. 27, art. 349

art. 34, 2010, ch. 12, art. 1848, ch. 25, art. 162; 2013, ch. 1, art. 14

art. 141, 2007, ch. 6, art. 437

annexe 1, 2010, ch. 12, art. 1849; 2012, ch. 5, art. 221; 2018, ch. 27, art. 350

disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 164 (*Remarque* : par. 162(2) s'appliquera 02.09.2013)

dispositions de coordination, 2012, ch. 5, art. 222 et par. 224(4)(F)

disposition générale, 2010, ch. 12, art. 1857 (annexe 1)

dispositions générales, 2013, ch. 1, art. 4 et 6

A

Agence de la consommation en matière financière du Canada Loi sur l' — 2001, ch. 9 (suite)

disposition générale, 2018, ch. 27, art. 339 et 341 (intertitres)
EEV, 2001, ch. 9,

— par. 120(2), 122(2), 155(2), 157(2), 424(2) et 444(2),
art. 473, par. 545(2) et 547(2) en vigueur à la sanction
14.06.2001;

— a) art. 1 à 106 et 108 à 119, par. 120(1) et (3), art. 121,
par. 122(1), art. 123 à 140, par. 141(1) et (3), art. 142 à
154, par. 155(1) et (3), art. 156, par. 157(1), art. 158 à
222, par. 223(1), (4) et (5) et art. 224 à 238;

b) art. 28 de la *Loi sur l'Association canadienne des
paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239;

c) art. 241 à 310;

d) art. 382 et 382.1 de la *Loi sur les associations
coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311;

e) art. 312 à 417 et 419 à 423, par. 424(1), art. 425 à 443,
par. 444(1), art. 445 à 472, 475 à 533 et 535 à 544,
par. 545(1) et (3), art. 546, par. 547(1) et art. 548 à 592 et
594

en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

— par. 223(2) et (3) et art. 240 en vigueur 07.11.2001 voir
TR/2001-111

— art. 27 de la *Loi sur l'Association canadienne des
paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239
en vigueur 21.06.2002 voir TR/2002-99

— art. 107, art. 383 à 383.2 de la *Loi sur les associations
coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311, art. 418 et
534 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-181;

— art. 474 en vigueur 01.12.2005 voir TR/2005-116

— par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007,
ch. 6, art. 437 lequel est entré en vigueur le 19.02.2009
voir TR/2009-15

— voir aussi l'art. 594.

EEV, 2003, ch. 22, art. 169 et 170 en vigueur 01.04.2005
voir TR/2005-24

EEV, 2007, ch. 6, art. 436 en vigueur 20.04.2007 voir
TR/2007-49; art. 435 et 437 en vigueur 19.02.2009 voir
TR/2009-15

EEV, 2007, ch. 29, art. 154 en vigueur à la sanction
22.06.2007

EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 280 en vigueur
01.07.2010 voir TR/2010-31

EEV, 2010, ch. 12, art. 1835 à 1849 et 1851 à 1857 en
vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2116 en vigueur
19.12.2012 voir TR/2012-99

EEV, 2010, ch. 25, art. 164 en vigueur à la sanction
15.12.2010 mais s'applique 02.09.2013; art. 149 abrogé
avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 5, par. 224(2);
art. 156 à 162 en vigueur 02.09.2013 voir TR/2013-32
(Remarque : art. 158 tel que modifié par le par. 164(2))

EEV, 2012, ch. 5, art. 222 et 224 en vigueur à la sanction
29.03.2012; par. 217(1) et (3) à (6) et art. 218 à 221 en
vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36; par. 217(2) en
vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99

EEV, 2013, ch. 1 en vigueur à la sanction 27.03.2013

EEV, 2013, ch. 40, art. 166 en vigueur à la sanction
12.12.2013.

EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), par. 336(1),
art. 339 à 341, par. 342(1), art. 343, 348 et 349 en vigueur
10.04.2019 voir par. 351(2);

— par. 336(2) entre en vigueur à la date fixée par décret voir
par. 351(1) – Non en vigueur;

— art. 337 et 338, par. 342(2), art. 344 à 347 et 350 entrent
en vigueur 30.04.2020 voir TR/2020-35

EEV, 2021, ch. 23, art. 183 en vigueur à la sanction
29.06.2021

Agence de la santé publique du Canada, Loi sur l' — 2006, ch. 5

(*Public Health Agency of Canada Act*)

Le ministre de la Santé

art. 2, 2014, ch. 39, art. 253

art. 5.1, 2014, ch. 39, art. 254

art. 5.2, 2014, ch. 39, art. 254

art. 5.3, 2014, ch. 39, art. 254

art. 6, 2014, ch. 39, art. 255

art. 7, 2014, ch. 39, art. 256

art. 9, abrogé, 2014, ch. 39, art. 257

art. 10, 2014, ch. 39, art. 258

art. 22, abrogé, 2006, ch. 5, par. 23(1)

disposition de coordination, 2006, ch. 5, art. 23

EEV, 2006, ch. 5, art. 23 en vigueur à la sanction
12.12.2006; la loi, à l'exception de l'art. 23, en vigueur
15.12.2006 voir TR/2006-145

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 253 à 258 en
vigueur 05.02.2015 voir TR/2015-11.

Agence de promotion économique du Canada atlantique, Loi sur l'

— L.R. (1985), ch. 41 (4^e suppl.), partie I

(*Atlantic Canada Opportunities Agency Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (chargé par commission sous le grand sceau)

art. 3, 2014, ch. 20, art. 175; 2015, ch. 3, al. 172a)

art. 6, 2002, ch. 17, art. 2

art. 8, 2001, ch. 34, art. 5

art. 13, 2002, ch. 17, art. 3; 2014, ch. 20, art. 187

art. 18, 1995, ch. 29, art. 2, abrogé, 2014, ch. 20, art. 176

art. 19, 1995, ch. 29, art. 3; 2002, ch. 17, art. 4; abrogé,
2014, ch. 20, art. 176

art. 21, 1992, ch. 1, art. 10; 2014, ch. 20, art. 177

disposition générale, 1992, ch. 1, art. 9

disposition générale, 2014, ch. 20, art. 178 (dissolution du
conseil), 179 à 186 (dissolution de la Société d'expansion
du Cap-Breton)

dispositions transitoires, ch. 41 (4^e suppl.), partie I,
art. 22-24

A

Agence de promotion économique du Canada atlantique, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. 41 (4^e suppl.), partie I (suite)

EEV, ch. 41 (4^e suppl.), art. 1 à 24 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152
 EEV, 1992, ch. 1, art. 9 et 10 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1995, ch. 29, art. 2 et 3 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
 EEV, 2001, ch. 34, art. 5 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2002, ch. 17, art. 2 à 4 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
 EEV, 2014, ch. 20, art. 175 à 187 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
 EEV, 2015, ch. 3, al. 172a) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

**Agence des douanes et du revenu du Canada,
 Loi sur l'**

[Nouvelle appellation voir Agence du revenu du Canada,
 Loi sur l']

**Agence des services frontaliers du Canada, Loi
 sur l' — 2005, ch. 38**

(*Canada Border Services Agency Act*)

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection
 civile**

art. 2, 2005, ch. 38, al. 145(2)a); 2012, ch. 24, art. 107; 2022, ch. 10, art. 167
art. 9, 2012, ch. 24, art. 108
art. 10, 2005, ch. 38, par. 144(7)(A)
art. 13, 2006, ch. 12, art. 46
art. 16, 2005, ch. 38, al. 144(8)a)(A)
art. 18, 2005, ch. 38, al. 144(8)b)(A)
art. 138, 2005, ch. 38, par. 144(1) to (3)
 dispositions de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(1) à (3), (7) et (8) et 145(2)
 EEV, 2005, ch. 38 en vigueur 12.12.2005 à l'exception des art. 144 à 146 voir TR/2005-119; art. 144 à 146 en vigueur à la sanction 03.11.2005
 EEV, 2006, ch. 12, art. 46 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-18
 EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 107 et 108 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), par. 167(1) en vigueur 01.09.2022 voir par. 167(2)

**Agence du revenu du Canada, Loi sur l'
 — 1999, ch. 17**

[Ancienne appellation : Agence des douanes et du revenu
 du Canada, Loi sur l']

(*Canada Revenue Agency Act*)

Le ministre du Revenu national (TR/99-112)

Titre intégral, 2005, ch. 38, art. 34
art. 1, 2005, ch. 38, art. 35
art. 2, 2002, ch. 22, art. 322; 2005, ch. 38, art. 36 et al. 140a); 2006, ch. 13, art. 120; 2018, ch. 12, art. 193; 2022, ch. 5, art. 30; 2022, ch. 10, art. 162 et 173(21)
art. 4, 2005, ch. 38, art. 38
art. 5, 2005, ch. 38, art. 39(F)
art. 6, 2005, ch. 38, art. 40
art. 7, 2002, ch. 22, art. 323; 2005, ch. 38, art. 41
art. 9, 2005, ch. 38, art. 42(F)
art. 16, 2001, ch. 27, art. 210; 2003, ch. 22, art. 95(A)
art. 21, 2003, ch. 22, al. 224k)(A); 2004, ch. 16, art. 2(F)
art. 25, 2005, ch. 38, al. 140a)
art. 26, 2004, ch. 16, art. 4(F); 2005, ch. 38, art. 43
art. 27, 2004, ch. 16, art. 4(F)
art. 28, 2004, ch. 16, art. 4(F)
art. 29, 2004, ch. 16, art. 4(F)
art. 30, 2001, ch. 4, art. 129; 2003, ch. 22, art. 96; 2006, ch. 9, art. 237
art. 33, 2005, ch. 38, art. 44(F)
art. 34, 2005, ch. 38, art. 45(F)
art. 35, 2005, ch. 38, art. 46(F)
art. 37, 2005, ch. 38, art. 47
art. 39, 2005, ch. 38, art. 48(F)
art. 40, 2005, ch. 38, art. 49(F)
art. 50, 2003, ch. 22, art. 97; 2017, ch. 9, al.55(1)m)
art. 51, 2003, ch. 22, art. 98; 2012, ch. 31, art. 515
art. 55, 2003, ch. 22, art. 229; 2005, ch. 38, par. 144(10)
art. 57, 2003, ch. 22, art. 230; 2004, ch. 16, art. 5(F) et 30(F)
art. 58, 2003, ch. 22, art. 99; 2012, ch. 31, art. 516
art. 60, 2001, ch. 4, art. 130; 2005, ch. 38, art. 50(F)
art. 63, 3005, ch. 38, art. 51
art. 63.1, ajouté, 2021, ch. 12, art. 1
art. 64, 2014, ch. 13, al. 115b)
art. 66, 2003, ch. 22, al. 224k)(A)
art. 73, 2001, ch. 4, art. 131
art. 74, 2001, ch. 4, art. 131
art. 75, 2001, ch. 4, art. 131
art. 76, 2001, ch. 4, art. 131
art. 77, 2001, ch. 4, art. 131
art. 78, 2001, ch. 4, art. 131
art. 79, 2001, ch. 4, art. 131
art. 80, 2001, ch. 4, art. 131
art. 81, 2001, ch. 4, art. 131
art. 82, 2001, ch. 4, art. 131
art. 83, 2001, ch. 4, art. 131
art. 84, 2001, ch. 4, art. 131
art. 87, 2012, ch. 19, art. 189
art. 88, 2012, ch. 19, art. 190
art. 103, 2001, ch. 4, art. 132

A

Agence du revenu du Canada, Loi sur l' — 1999, ch. 17 (suite)

art. 109, abrogé, 1999, ch. 17, art. 112
art. 110, abrogé, 1999, ch. 17, art. 112
art. 117, abrogé, 1999, ch. 17, art. 118
art. 123, 1999, ch. 17, art. 128
art. 125, abrogé, 1999, ch. 17, art. 128
art. 126, abrogé, 1999, ch. 17, art. 128
art. 134, abrogé, 1999, ch. 17, art. 136
art. 164, 1999, ch. 17, art. 169
art. 165, abrogé, 1999, ch. 17, art. 169
art. 176, 1999, ch. 17, art. 178
art. 186, abrogé, 2005, ch. 38, art. 52
 disposition de coordination, 2004, ch. 16, art. 30
 disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(10)
 disposition générale, 2004, ch. 16, art. 3(F)
 disposition générale, 2005, ch. 38, art. 37
 disposition générale, 2014, ch. 13, al. 115*b* (terminologie)
 dispositions transitoires, 1999, ch. 17, art. 90 à 105
 disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 203 (application *re* art. 87 et 88)
 modifications conditionnelles, 1999, ch. 17, art. 115, 157, 169, 184, 185.1
 nouvelle terminologie, 1999, ch. 17, art. 186
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)*m*)
 EEV, 1999, ch. 17 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
 EEV, 2001, ch. 4, art. 129 et 132 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
 EEV, 2001, ch. 27, art. 210 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
 EEV, 2002, ch. 22, art. 322 et 323 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-47
 EEV, 2003, ch. 22, art. 95 à 99 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 229 et 230 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
 EEV, 2004, ch. 16, art. 2 à 5 et 30 en vigueur à la sanction 06.05.2004
 EEV, 2005, ch. 38, art. 144 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 34 à 52 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
 EEV, 2006, ch. 9, art. 237 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2006, ch. 13, art. 120 est réputé être entré en vigueur 12.10.2006 *voir* art. 126
 EEV, 2012, ch. 19, art. 189, 190 et 203 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2012, ch. 31, art. 515 et 516 en vigueur à la sanction 14.12.2012
 EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), al. 115*b*) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103
 EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)*m*) en vigueur à la sanction 19.06.2017
 EEV, 2018, ch. 12, art. 193 en vigueur à la sanction 21.06.2018
 EEV, 2021, ch. 12, art. 1 en vigueur à la sanction 21.06.2021
 EEV, 2022, ch. 5 (sanction: 09.06.2022), art. 30 en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 30(2)
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), par. 162(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 162(2) et 173(21)

Agence Parcs Canada, Loi sur l'
— 1998, ch. 31
(Parks Canada Agency Act)
Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, par. 3(1))

Préambule, 2002, ch. 18, art. 33
art. 2, 1998, ch. 31, al. 61.1*a*); 2000, ch. 32, art. 58; 2002, ch. 18, art. 34; 2005, ch. 2, art. 3; 2008, ch. 16, art. 17; 2015, ch. 10, art. 56
art. 4, 2005, ch. 2, art. 4; 2008, ch. 16, art. 18; 2015, ch. 10, art. 57
art. 5, 2002, ch. 18, art. 35; 2005, ch. 2, art. 5
art. 6, 2002, ch. 18, art. 36
art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 315
art. 7, 2002, ch. 18, art. 37; 2012, ch. 19, art. 316
art. 9, 2003, ch. 22, al. 224z.64)(A)
art. 13, 2003, ch. 22, art. 180 et al. 223*d*)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)*i*)(i)
art. 14, 2003, ch. 22, art. 241
art. 15, 2003, ch. 22, art. 181; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)*i*)(ii)
art. 19, 2019, ch. 29, art. 334
art. 20, 2001, ch. 4, art. 166
art. 21, 2001, ch. 4, art. 167; 2002, ch. 18, art. 38; 2012, ch. 19, art. 317; 2017, ch. 10, art. 4
art. 31, 2002, ch. 18, art. 39; 2012, ch. 19, art. 318
art. 32, 2000, ch. 32, art. 59; 2002, ch. 18, art. 40; 2012, ch. 19, art. 319; 2015, ch. 10, art. 58
art. 33, abrogé, 2012, ch. 19, art. 320
art. 34, abrogé, 2012, ch. 19, art. 320
art. 36, abrogé, 2012, ch. 19, art. 321
art. 45, abrogé, 2000, ch. 32, art. 60
annexe, partie I, 1998, ch. 31, al. 61.1*b*); 2000, ch. 32, art. 61 à 63; 2002, ch. 18, art. 41; 2012, ch. 19, art. 322; 2015, ch. 10, art. 59
 disposition générale, 2012, ch. 19, art. 323
 dispositions transitoires, 1998, ch. 31, art. 37 à 45
 modification conditionnelle, 1998, ch. 31, art. 61.1
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)*i*)
 EEV, 1998, ch. 31, à l'exception des art. 19 à 22, 51, 55, 56, et 61.01 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4; art. 19 à 22, 51, 55, 56 et 61.01 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-4
 EEV, 2000, ch. 32, art. 58 à 63 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29
 EEV, 2001, ch. 4, art. 166 et 167 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
 EEV, 2002, ch. 18, art. 33 à 41 en vigueur à la sanction 13.06.2002
 EEV, 2003, ch. 22, art. 180, 181, 223 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 241 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
 EEV, 2005, ch. 2, art. 3 à 5 en vigueur à la sanction 24.02.2005
 EEV, 2008, ch. 16 (sanction : 29.05.2008), art. 17 et 18 en vigueur 29.05.2010, deux ans après la date de sa sanction, *voir* art. 19
 EEV, 2012, ch. 19, art. 315 à 323 en vigueur à la sanction 29.06.2012

A

Agence Parcs Canada, Loi sur l' — 1998, ch. 31 (suite)

EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 56 à 59 en vigueur 15.05.2015 voir TR/2015-37.
 EEV, 2017, ch. 9, al.55(1) en vigueur à la sanction 19.06.2017
 EEV, 2017, ch. 10, art. 4 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
 EEV, 2019, ch. 29, art. 324 entre en vigueur le 01.04.2021
 Voir 2019, ch. 29, art. 335

Agence spatiale canadienne, Loi sur l' — 1990, ch. 13
(Canadian Space Agency Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/93-229)

art. 2, 2010, ch. 12, art. 1712(A)
art. 5, 2001, ch. 4, art. 70
art. 10, 2001, ch. 4, art. 71(F)
art. 12, 2010, ch. 12, art. 1713
art. 13, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1714
art. 14, 2010, ch. 12, art. 1714
art. 15, 2010, ch. 12, art. 1714
art. 16, 2003, ch. 22, art. 147, al. 223c)(A) et art. 235; 2017, ch. 9, al.55(1g)
art. 19, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715
art. 20, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715
art. 21, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715
art. 22, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715
 dispositions transitoires, 1990, ch. 13, art. 28
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1g)
 EEV, 1990, ch. 13 loi en vigueur 14.12.90 voir TR/91-5
 EEV, 2001, ch. 4, art. 70 et 71 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2003, ch. 22, art. 147 et 223 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 235 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1712 à 1715 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2017, ch. 9, al.55(1g) en vigueur à la sanction 19.06.2017

Agents pathogènes humains et les toxines, Loi sur les — 2009, ch. 24
(Human Pathogens and Toxins Act)

Le ministre de la Santé (art. 3)

art. 4, 2012, ch. 19, art. 752
art. 42, 2022, ch. 17, art. 70
art. 66.1 et 66.2, abrogés, 2019, ch. 29, art. 221
 annexe 1
 annexe 2, DORS/2017-282, art. 1 à 10
 annexe 3, DORS/2017-282, art. 11 à 20
 annexe 4, DORS/2017-282, art. 21 à 26
 Dispositions transitoires, 2009, ch. 24, art. 70 et 71

EEV, 2009, ch. 24, art. 1 à 6, 8 à 10, par. 11(2) et (3), 12(2) à (4), art. 17, 37, 39 à 55, 57 à 71 et les annexes 1 à 5 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 7, par. 11(1) et 12(1), art. 13 à 16, 18 à 36, 38 et 56 en vigueur 01.12.2015 voir TR/2015-14.
 EEV, 2012, ch. 19, art. 752 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, DORS/2017-282, art. 1 à 26 en vigueur 27.12.2017 (date de publication dans la *Gazette du Canada, Partie II*) voir art. 27.
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 221 en vigueur à la sanction : 21.06.2019
 EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 70 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79

Agents publics étrangers, Loi sur la corruption d', voir Corruption d'agents publics étrangers, Loi sur la
(Corruption of Foreign Public Officials Act)

Agricole, voir Examen de l'endettement agricole, Loi sur l'
(Farm Debt Review Act)

Aide à l'alimentation des animaux de ferme, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. L-10
(Livestock Feed Assistance Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (1994, ch. 38, par. 25(2))

Titre intégral, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 106; 2002, ch. 7, art. 200(A)
art. 2, 1991, ch. 38, art. 12; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 107; 2002, ch. 7, art. 201(A)
art. 3, abrogé, 1991, ch. 38, art. 13
art. 4, abrogé, 1991, ch. 38, art. 13
art. 5, 1991, ch. 38, art. 15; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 108; 2002, ch. 7, art. 202(A)
art. 6, 1991, ch. 38, art. 17 et 24; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 108.1; 1998, ch. 15, art. 33; 2002, ch. 7, art. 203(A)
art. 7, 1991, ch. 38, art. 18 et 24; 2011, ch. 25, art. 36
art. 8, 1991, ch. 38, art. 19
art. 9, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 10, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 11, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 12, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 13, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 14, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 15, 1991, ch. 38, art. 20
art. 16, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20

A

Aide à l'alimentation des animaux de ferme, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. L-10 (suite)

art. 17, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 18, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 19, 1991, ch. 38, art. 21; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 109; 2002, ch. 7, art. 204(A)
art. 20, 1991, ch. 38, art. 22
art. 21, 1991, ch. 38, art. 23
art. 22, abrogé, 1991, ch. 38, art. 23
 EEV, 1991, ch. 38, art. 12 à 24 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 106 à 108 et 109 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
 EEV, 1998, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 11.06.98
 EEV, 2002, ch. 7, art. 200 à 204 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 36 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 voir TR/2011-120

Aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, Loi d', voir Ordonnances et ententes familiales...

(Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act)

Aide au développement international (institutions financières), Loi d' — L.R. (1985), ch. I-18

(International Development (Financial Institutions) Assistance Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 3, 1995, ch. 5, al. 25(1s); 1998, ch. 21, art. 125
art. 12, 1998, ch. 21, art. 126
annexe, DORS/94-722; DORS/96-510; DORS/98-523 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
 EEV, 1998, ch. 21, art. 125 et 126 en vigueur à la sanction 18.06.98

Aide au développement international (institutions financières), Loi concernant un décret pris au titre de la Loi d'

— 1997, ch. 19

(International Development (Financial Institutions) Assistance, An Act concerning an order under the)

EEV, 1997, ch. 19 en vigueur à la sanction 25.04.97

Aide au développement officielle, Loi sur la responsabilité en matière d', voir Responsabilité en matière d'aide au développement officielle, Loi sur la
(Official Development Assistance Accountability Act)

Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation), Loi sur l' voir Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés, Loi sur l'

(Children of War Dead (Education Assistance) Act)

Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-28

[Ancienne appellation : Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation)]

(Children of Deceased Veterans Education Assistance Act)

Le ministre des Anciens Combattants (2005, ch. 21, par. 99(1)(F))

art. 1, 1990, ch. 43, art. 43
art. 2, L.R., ch. 12 (2^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 43, art. 44; 2003, ch. 27, art. 1; 2005, ch. 21, art. 99; 2016, ch. 7, art. 112; 2018, ch. 12, art. 178
art. 3, L.R., ch. 12 (2^e suppl.), art. 2
art. 3.1, ajouté, 1995, ch. 17, art. 42; abrogé, 2003, ch. 27, art. 2
art. 4, 1990, ch. 43, art. 45; 2003, ch. 27, art. 3
art. 5, 1990, ch. 43, art. 46
art. 6, L.R., ch. 12 (2^e suppl.), art. 3; abrogé, 1990, ch. 43, art. 47
art. 7, 1990, ch. 43, art. 48
art. 9, 1990, ch. 43, art. 49
art. 12, 2003, ch. 27, art. 12
annexe :
art. 1, 2003, ch. 27, art. 5
art. 2, 1992, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 10, art. 43
art. 6, 2003, ch. 27, art. 6
 dispositions transitoires, 2003, ch. 27, art. 12 et 13
 EEV, L.R., ch. 12 (2^e suppl.), art. 1 à 3 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65
 EEV, 1990, ch. 43, art. 43 à 48 en vigueur 17.12.90; art. 49 en vigueur 01.01.92 voir 1990, ch. 43, par. 64(5)
 EEV, 1992, ch. 24, art. 14 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123
 EEV, 1995, ch. 17, art. 42 en vigueur à la sanction 22.06.95
 EEV, 1999, ch. 10, art. 43 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46
 EEV, 2000, ch. 34, art. 100. *Remarque* : l'art. 100 abrogeait la Loi sur l'aide en matière d'éducation aux enfants des

A

Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-28 (suite)

anciens combattants décédés mais cet article a été abrogé par 2003, ch. 27, art. 11

EEV, 2003, ch. 27, art. 3 est réputé entré en vigueur 01.09.2003 *voir* par. 14(1); art. 1, 2, 4 à 6 et 11 à 13 en vigueur à la sanction 07.11.2003

EEV, 2005, ch. 21, art. 99 vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54

EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 112 en vigueur 01.04.2017 *voir* par. 116(1).

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 178 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1)

Aide financière à la Banque Commerciale du Canada, Loi sur l' — 1985, ch. 9

(Canadian Commercial Bank Financial Assistance Act)

Le ministre d'État (Finances)

Aide financière à l'égard d'équipements diagnostiques et médicaux, Loi concernant l'octroi d'une — 2005, ch. 11, art. 7

(Funding for diagnostic and medical equipment, An Act respecting the provision of)

Le ministre des Finances

EEV, 2005, ch. 11, art. 7 en vigueur à la sanction 23.03.2005

Aide financière à Terre-Neuve-et-Labrador, Loi relative au supplément d' — L.R. (1985), ch. N-23

(Newfoundland and Labrador Additional Financial Assistance)

Le ministre des Finances

[Loi donnant effet à l'art. 39 des Conditions de l'union de Terre-Neuve au Canada *voir* 1949, ch. 1]

art. 1 et 2, 2015, ch. 3, art. 135

EEV, 2015, ch. 3, art. 135 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Aide financière aux étudiants, Loi fédérale sur l' — 1994, ch. 28

(Canada Student Financial Assistance Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/95-78 *voir aussi* 1996, ch. 11, art. 96)

art. 2, 2001, ch. 27, art. 219; 2003, ch. 15, art. 9; 2008, ch. 28, art. 101; 2011, ch. 24, art. 152; 2017, ch. 20, art. 116

art. 5, 2004, ch. 25, art. 191; 2008, ch. 28, art. 102 et al. 110a); 2009, ch. 2, art. 358(A); 2022, ch. 19, art. 155

art. 6.1, ajouté, 2000, ch. 14, art. 17; 2009, ch. 2, art. 359

art. 6.2, ajouté, 2000, ch. 14, art. 17; 2008, ch. 28, art. 103

art. 6.3, ajouté, 2000, ch. 14, art. 17

art. 6.4, ajouté, 2009, ch. 2, art. 360

art. 7, 2008, ch. 28, al. 110b); 2011, ch. 15, art. 18; 2019, ch. 29, art. 325; 2022, ch. 19, art. 156

art. 8, 2008, ch. 28, art. 104 et al. 110c)

art. 9, abrogé, 1998, ch. 21, art. 99; ajouté, 2008, ch. 15, art. 2; 2022, ch. 19, art. 157

art. 9.1, ajouté, 2008, ch. 15, art. 2; 2022, ch. 19, art. 158

art. 9.2, ajouté, 2011, ch. 24, art. 153

art. 9.3, ajouté, 2020, ch. 5, art. 54

art. 9.4, ajouté, 2021, ch. 7, art. 7; 2021, ch. 23, art. 266

art. 10, 2008, ch. 28, art. 105 (*Remarque* : art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 2, art. 368); 2009, ch. 2, art. 361

art. 10.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 110

art. 11, 2008, ch. 28, art. 106

art. 11.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 111; 2008, ch. 28, art. 106

art. 12, 2008, ch. 28, art. 107 et al. 110d)

art. 13, 2000, ch. 14, art. 18; 2011, ch. 24, art. 154

art. 14, 2000, ch. 14, art. 19; 2003, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 30, art. 112; 2008, ch. 28, al. 110e); 2022, ch. 19, art. 159

art. 15, 1998, ch. 21, art. 100; 2000, ch. 14, art. 20; 2005, ch. 34, art. 63; 2008, ch. 15, art. 3, ch. 28, art. 108; 2011, ch. 24, art. 155; 2013, ch. 40, art. 234; 2022, ch. 19, art. 160

art. 16.01, ajouté, 2008, ch. 28, art. 109

art. 16.02, ajouté, 2008, ch. 28, art. 109

art. 16.03, ajouté, 2008, ch. 28, art. 109

art. 16.1, ajouté, 2003, ch. 15, art. 11

art. 16.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 11

art. 16.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 362

art. 17, 2009, ch. 2, art. 363

art. 17.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 363; 2011, ch. 24, art. 156; 2022, ch. 19, art. 161

art. 19, 2000, ch. 14, art. 21

art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 364

art. 20, 2003, ch. 15, art. 12

art. 20.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 326; 2022, ch. 19, art. 162 disposition transitoire, 2005, ch. 34, art. 54

EEV, 1994, ch. 28 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-77

EEV, 1998, ch. 21, art. 9 et 15 en vigueur à la sanction 18.06.98

EEV, 2000, ch. 14, partie 3 (art. 17 à 21) en vigueur 17.07.2000 *voir* TR/2000-62

EEV, 2001, ch. 27, art. 219 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2003, ch. 15, art. 9 et 11 entrent en vigueur ou sont réputés entrer en vigueur 01.08.2003 et art. 10 et 12 sont réputés entrer en vigueur 01.08.2002 *voir* art. 14

A

Aide financière aux étudiants, Loi fédérale sur l' — 1994, ch. 28 (suite)

EEV, 2004, ch. 25, art. 191 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2005, ch. 30, art. 110 à 112 en vigueur à la sanction 29.06.2005
 EEV, 2005, ch. 34, art. 54 et 63 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
 EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 2 et 3 en vigueur 13.06.2008 voir TR/2008-64
 EEV, 2008, ch. 28, par. 101(2) et les art. 102, 103 et 107 à 110 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 104 en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-59; par. 101(1) et art. 106 en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-66; art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 2, art. 368
 EEV, 2009, ch. 2, art. 358 à 364 et 368 en vigueur à la sanction 12.03.2009
 EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 18 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-112
 EEV, 2011, ch. 24, art. 156 en vigueur à la sanction 15.12.2011; art. 154 et par. 155(3) en vigueur 15.03.2012 voir TR/2012-15; art. 152 et 153 et par. 155(1) et (2) en vigueur 01.01.2013 voir TR/2012-97
 EEV, 2013, ch. 40, art. 234 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2017, ch. 20, art. 116 en vigueur 01.08.2018 voir par. 121(1).
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 325 et 326 entrent en vigueur le 01.11.2019 voir art. 327
 EEV 2020, ch. 5, art. 54 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
 EEV, 2021, ch. 7, art. 7 en vigueur à la sanction 06.05.2021
 EEV, 2021, ch. 23, art. 266 en vigueur à la sanction 29.06.2021
 EEV, 2022, ch. 19 (assent: 15.12.2022),
 — art. 155, 156, 159(1), 161 et 162 en vigueur 01.04.2023, voir par. 168(1);
 — art. 157 et 158, par. 159(2), (3) et 160 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure au 31.03.2023 voir par. 168(2) — Non en vigueur

Aide financière internationale, Loi sur l' — 2018, ch. 27, art. 659*(International Financial Assistance Act)***Le ministre des Affaires étrangères (Ministre du Développement international (art. 2))**

EEV, 2018, ch. 27, art. 659 (art. 1 à 8) (sanction : 13.12.2018), en vigueur 23.06.2019 voir TR/2019-45

Aînés du Canada, Loi célébrant les — 2010, ch. 13*(Celebrating Canada's Seniors Act)*

2010, ch. 13 en vigueur à la sanction 18.11.2010

Air Canada, Loi sur, voir Participation publique...**Aires marines nationales de conservation du Canada, Loi sur les — 2002, ch. 18***(Canada National Marine Conservation Areas Act)***Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 6)**

art. 2, 2005, ch. 2, art. 6
art. 7.1, ajouté, 2015, ch. 38, art. 2
art. 9, 2005, ch. 29, art. 34; 2012, ch. 19, art. 325
art. 15, 2015, ch. 38, art. 3
art. 16, 2005, ch. 29, art. 35; 2001, ch. 26, par. 322(2) et (3); 2009, ch. 14, art. 20; 2012, ch. 31, art. 346; 2019, ch. 1, art. 134; 2019, ch. 28, al. 186f)
art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 21
art. 20, 2009, ch. 14, art. 21
art. 20.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 21
art. 20.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 21
art. 21, 2009, ch. 14, art. 21
art. 23, 2009, ch. 14, art. 22(F)
art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 23
art. 24, 2009, ch. 14, art. 24
art. 24.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 24.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 24.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 24.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 24.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 24.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 26.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 26
art. 27, 2009, ch. 14, art. 27
art. 28, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28
art. 29, 2001, ch. 26, par. 322(4)
annexe 1, 2015, ch. 38, art. 4
annexe 2, DORS/2010-153
 modification de coordination, 2019, ch. 28, par. 195(4)
 EEV, 2001, ch. 26, art. 322 en vigueur à la sanction 01.11.2001
 EEV, 2002, ch. 18 en vigueur à la sanction 13.06.2002
 EEV, 2005, ch. 2, art. 6 en vigueur à la sanction 24.02.2005
 EEV, 2005, ch. 29, art. 34 et 35 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-95

A

Aires marines nationales de conservation du Canada, Loi sur les — 2002, ch. 18 (suite)

EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 20 à 28 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91
 EEV, 2012, ch. 19, art. 325 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 346 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33.
 EEV, 2015, ch. 38, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 23.06.2015; art. 4 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 5 – Non en vigueur.
 EEV, 2019, ch. 1 (28.02.2019), art. 134 en vigueur 30.07.2019 voir TR/2019-30.
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 186 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

Ajout de terres aux réserves et la création de réserves, Loi sur l' — 2018, ch. 27, art. 675

(Addition of Lands to Reserves and Reserve Creation Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (art. 2)

art. 4, 2019, c. 24, art. 386
 Disposition de coordination, 2019, c. 29, art. 377
 Dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 676 à 678
 EEV, 2018, ch. 27, art. 675 (art. 1 à 8) et 676 à 678 en vigueur 27.08.2019 voir TR/2019-92

Alberta, Acte de l' (1905, ch. 3) (voir aussi L.R (1985), Appendice II, no 20)

(Alberta Act)

Alberta, Ressources naturelles

(Alberta Natural Resources Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1930, ch. 3; 1931, ch. 15; 1938, ch. 36; 1940-41, ch. 22; 1945, ch. 10; 1951, ch. 37

ALÉNA voir Accord de libre-échange nord-américain, Loi portant mise en oeuvre de l'

Aliénation de biens de la Commission d'énergie du Nord canadien situés au Yukon, Loi autorisant l' — 1987, ch. 9

(Northern Canada Power Commission)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 374e)

art. 5, 1992, ch. 40, art. 50
 disposition générale, 1992, ch. 40, art. 51
 EEV, 1987, ch. 9 en vigueur à la sanction 26.03.87 sauf les art. 6, 9 et 12 à 16 en vigueur 04.06.87 voir TR/87 127
 EEV, 1992, ch. 40, art. 50 et 51 en vigueur 15.06.93 voir TR/93 88
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 374 en vigueur 15.07.2019

Aliénation de Canadair Limitée, Loi autorisant l' — 1986, ch. 57

(Canadair Limited Divestiture Authorization Act)

Le ministre d'État (Privatization)

modification corrélative, art. 8 (voir L.R., ch. 44 (2^e suppl.), art. 1
 EEV, 1986, ch. 57 en vigueur à la sanction 19.12.86 sauf art. 8 proclamé en vigueur 01.01.87 voir TR/87-27

Aliénation de La société Les Arsenaux canadiens Limitée, voir Société Les Arsenaux

Aliénation de La Société des transports du nord Limitée, voir Société des transports du nord...

Aliénation de Nordion et de Theratronics, Loi autorisant l' — 1990, ch. 4

(Nordion and Theratronics Divestiture Authorization)

Le ministre des Finances (TR/93-173)

art. 2, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F); 2014, ch. 20, art. 206
 art. 4, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
 art. 5, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
 art. 6, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F); 2014, ch. 20, art. 207
 art. 7, 2014, ch. 20, art. 208
 art. 8, 2014, ch. 20, art. 209
 art. 9, 1992, ch. 46, art. 90
 dispositions transitoires, 1990, ch. 4, art. 9-11
 EEV, 1990, ch. 4, loi, sauf art. 9, en vigueur à la sanction 30.01.90; art. 9 réputé être entré en vigueur 20.04.1993 malgré l'art. 12 voir 2011, ch. 24, art. 171
 EEV, 1992, ch. 46, art. 90 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 2011, ch. 24, Partie 14 (art. 171) en vigueur à la sanction 15.12.2011

A

Aliénation de Nordion et de Theratronics, Loi autorisant l' — 1990, ch. 4 (suite)

EEV, 2014, ch. 20, art. 206 à 209 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

Aliénation de Téléglobe Canada, voir Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada...
(*Teleglobe Canada*)

Aliments du bétail, Loi relative aux — L.R. (1985), ch. F-9
(*Feeds Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral, 2015, ch. 2, art. 52
art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1*p*); 1995, ch. 40, art. 46; 1997, ch. 6, art. 45; 2012, ch. 24, art. 87; 2015, ch. 2, art. 53
art. 3, 2015, ch. 2, art. 54
art. 3.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55
art. 3.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55
art. 3.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55
art. 3.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55
art. 4, 2015, ch. 2, art. 55
art. 5, 2001, ch. 4, art. 84(F); 2002, ch. 28, art. 83; 2015, ch. 2, art. 56
art. 5.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.5, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.6, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.7, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.8, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 6, 1997, ch. 6, art. 46; 2005, ch. 38, art. 112
art. 7, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 8; 2015, ch. 2, art. 58
art. 9, 1995, ch. 40, art. 47; 2015, ch. 2, art. 59
art. 9.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60
art. 9.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60
art. 9.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60
art. 9.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60
art. 10, 1995, ch. 40, art. 48; 1997, ch. 6, art. 47; 2015, ch. 2, art. 61
art. 11, 1995, ch. 40, art. 49
art. 12, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 8 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
EEV, 1995, ch. 40, art. 46 à 49 en vigueur 30.07.97 voir TR/97-89
EEV, 1997, ch. 6, art. 45 à 47 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37

EEV, 2001, ch. 4, art. 84 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 28, art. 83 en vigueur 28.06.2006 voir TR/2006-93
EEV, 2005, ch. 38, art. 112 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 87 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39.
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 52, par. 53(2), art. 54 à 61 en vigueur 27.02.2015 voir TR/15-17;
— par. 53(1) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 154(2) – Non en vigueur.

Aliments et drogues, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-27
(*Food and Drugs Act*)

Le ministre de la Santé; le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire les attributions du ministre de la Santé ayant trait à l'inspection des aliments (TR/96-52)

art. 2, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 191; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 15(F); 1993, ch. 34, art. 71; 1994, ch. 26, art. 32(F); 1994, ch. 38, art. 18; 1995, ch. 1, al. 63(2*b*); 1996, ch. 8, art. 23.1, al. 32(1*g*) et 34(1*a*); 1997, ch. 6, art. 62; 2014, ch. 24, art. 2; 2016, ch. 9, art. 1; 2019, ch. 29, art. 163
art. 2.1, ajouté, 2012, ch. 25, art. 1
art. 2.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 72
art. 2.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 72
art. 2.3, ajouté, 2019, ch. 29, art. 164
art. 3, 1993, ch. 34, art. 72(F); 2019, ch. 29, art. 165
art. 3.1 à 3.3, ajouté, 2019, ch.29, art. 166
art. 4, 2005, ch. 42, art. 1; 2012, ch. 19, art. 412
art. 6, L.R., ch. 27 (3^e suppl.), art. 1
art. 6.1, ajouté, L.R., ch. 27 (3^e suppl.), art. 1
art. 14, 2020, ch. 1, art. 57
art. 16, 2016, ch. 9, art. 2(F)
art. 21.1, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3
art. 21.2, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3
art. 21.3, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3
art. 21.31, ajouté, 2014, ch. 24, art. 4
art. 21.32, ajouté, 2014, ch. 24, art. 4
art. 21.4, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3 et 4
art. 21.5, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3
art. 21.6, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3
art. 21.7, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3; 2019, ch.29, art. 167
art. 21.71, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3; 2019, ch.29, art. 168
art. 21.8, ajouté, 2014, ch. 24, art. 5
art. 28.9 à 28.96, 2019, ch.29, art. 169
partie II, 2016, ch. 9, art. 3(F) titre
art. 22, 1997, ch. 6, art. 63; 2016, ch. 9, art. 4(F)
art. 22.1, ajouté, 2019, ch.29, art. 170

A

Aliments et drogues, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-27 (suite)

- art. 23**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), par. 11(1), (2); ch. 27 (3^e suppl.), art. 2; 2019, ch. 29, art. 170; 2022, ch. 17, art. 63
- art. 25**, 2016, ch. 9, art. 5
- art. 26.1**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 6
- art. 27**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 15(F); 1994, ch. 38, art. 19; 1995, ch. 1, al. 62(1)l); 1996, ch. 8, art. 23.2; 1997, ch. 6, art. 64; 2016, ch. 9, art. 6
- art. 27.1**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 6
- art. 27.2**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 6
- art. 27.3**, ajouté, 2019, ch.29, art. 171
- art. 28**, 2016, ch. 9, art. 6
- art. 29**, 2016, ch. 9, art. 7
- art. 29.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 413
- art. 29.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 413
- art. 30**, 1993, ch. 44, art. 158; 1994, ch. 47, art. 117; 1999, ch. 33, art. 347, 2004, ch. 23, art. 2; 2005, ch. 42, art. 2; 2012, ch. 19, art. 414 et 415; 2014, ch. 24, art. 6 et 14(A); 2016, ch. 9, art. 8; 2017, ch. 6, art. 26 et par. 137(2); 2019, ch. 29, art. 172; 2020, ch. 1, art. 58; 2020, ch. 5, art. 33; 2021, ch. 7, art. 9
- art. 30.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 66
- art. 30.2**, ajouté, 2005, ch. 42, art. 3; 2012, ch. 19, art. 416
- art. 30.3**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416
- art. 30.4**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416
- art. 30.5**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416; 2014, ch. 24, art. 7
- art. 30.6**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416
- art. 30.61**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
- art. 30.62**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
- art. 30.63**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
- art. 30.64**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
- art. 30.65**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
- art. 30.66**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
- art. 30.7**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 9
- art. 30.8**, ajouté, 2016, ch. 9, art. 9
- art. 31**, 1996, ch. 19, art. 77; 1997, ch. 6, art. 65 et 91; 2014, ch. 24, art. 8; 2016, ch. 9, art. 10
- art. 31.1**, ajouté, 1997, ch. 6, art. 66; 2019, ch.29, art. 173
- art. 31.2**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9 et 10; 2019, ch.29, art. 174
- art. 31.3**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9
- art. 31.4**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9 et 11; 2019, ch.29, art. 175
- art. 31.5**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9
- art. 31.6**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9
- art. 31.7**, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9
- art. 32**, 1997, ch. 6, art. 66
- art. 35**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 192; 1996, ch. 19, art. 78; 2014, ch. 24, art. 12
- art. 36**, 1996, ch. 19, art. 79; 2019, ch.29, art. 176
- art. 37**, 1993, ch. 34, art. 73; 1996, ch. 19, art. 80; 2004, ch. 23, art. 3; 2016, ch. 9, art. 11; 2017, ch. 6, art. 27 et par. 137(5); 2020, ch. 5, art. 34; 2021, ch. 7, art. 10
- partie III**, (art. 38 à 45), abrogée, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 38**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 193; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81; ajouté, 2016, ch. 9, art. 12
- art. 38.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 194; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 39**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 40**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 41**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 42**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 195; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 43**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1993, ch. 37, art. 22; 1996, ch. 16, al. 60(1)i), abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 44**, 1993, ch. 37, art. 23; 1996, ch. 16, al. 60(1)i), abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 44.1**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 44.2**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 44.3**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 44.4**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 37, art. 24; 1996, ch. 16, al. 60(1)i), abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 45**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- partie IV**, (art. 46 à 51), abrogée, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 46**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 47**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 48**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 49**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 50**, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 50.1**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 10; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 50.2**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 10; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 50.3**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 10; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- art. 51**, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 11; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
- annexe A**, renuméroté en annexe A.1, et nouvelle annexe A ajoutée, 2019, ch.29, art. 178
- annexe A.1**, DORS/88-252; DORS/89-503; DORS/90-655; DORS/92-198; DORS/94-287; DORS/99-413, DORS/99-414; DORS/2007-289; 2019, ch.29, art. 177
- annexe B**, DORS/85-276; DORS/89-315; DORS/90-160; DORS/94-288; DORS/95-530; DORS/96-96
- annexe D**, DORS/85-715; DORS/89-177; DORS/93-64; DORS/97-560; DORS/2007-120; DORS/2013-180
- annexe G**, DORS/92-387; abrogé, 1996, ch. 19, art. 82; 2019, ch. 29, art. 179
- annexe H**, DORS/86-90; DORS/86-833; DORS/87-76, DORS/87-406, DORS/87-485, DORS/87-574, DORS/87-653; DORS/89-410; DORS/90-156; DORS/94-689; DORS/95-79; abrogé, 1996, ch. 19, art. 82;
- disposition de coordination, 2014, ch. 24, art. 14
- disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 137
- dispositions générales, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 208 et par. 209(5)
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
- disposition générale, 1996, ch. 8, par. 34(2)
- disposition générale, 2018, ch. 9, art. 71 (intertitre)
- dispositions transitoires, 1996, ch. 19, art. 61 à 63

A

Aliments et drogues, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-27 (suite)

- dispositions transitoires, 2005, ch. 42, art. 4 et 5
 disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 417
 dispositions transitoires, 2014, ch. 24, art. 13
 dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 180 à 183
 EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.) art. 191 à 195, 203 et 208 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), par. 11(1), (2) en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, L.R., ch. 27 (3^e suppl.) loi en vigueur 30.07.87 voir TR/87-182
 EEV, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9-11 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-230
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, art. 15(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 34, art. 71 à 73 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1993, ch. 37, art. 22 à 24 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-176
 EEV, 1993, ch. 44, art. 158 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
 EEV, 1994, ch. 26, art. 32(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1994, ch. 38, art. 18 et 19 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
 EEV, 1994, ch. 47, art. 117 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
 EEV, 1996, ch. 8, art. 23.1, 23.2, 32 et 34 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
 EEV, 1996, ch. 19, art. 61 à 63 et 77 à 82 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47
 EEV, 1997, ch. 6, art. 62 à 66 et 91 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37
 EEV, 1997, ch. 18, art. 123 à 126 en vigueur 16.06.97 voir TR/97-68
 EEV, 1999, ch. 33, art. 347 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-15
 EEV, 2004, ch. 15, art. 66 en vigueur 13.10.2004 voir TR/2004-137
 EEV, 2004, ch. 23, art. 2 et 3 en vigueur 14.05.2005 voir TR/2005-46
 EEV, 2005, ch. 42, la loi, à l'exception de l'art. 5, en vigueur 16.06.2008 voir TR/2008-61; le par. 5(1) en vigueur 16.06.2008 voir par. 5(2)
 EEV, DORS/2007-289 en vigueur 01.06.2008 voir art. 4
 EEV, 2012, ch. 19, art. 417 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 412, par. 414(2), art. 415 et 416 en vigueur 25.10.2012 voir TR/2012-84; art. 413 et par. 414(1) en vigueur 19.06.2013 voir TR/2013-65
 EEV, 2012, ch. 25 (sanction : 14.12.2012), art. 1 en vigueur 17.07.2016 voir TR/2015-69.
 EEV, DORS/2013-180 en vigueur 23.10.2014 voir art. 3.
 EEV, 2014, ch. 24, art. 2 et 3, par. 6(1) et (5) à (7), art. 7 à 9 et 12 à 14 en vigueur à la sanction 06.11.2014;
 — art. 4, par. 6(2) et art. 10 et 11 en vigueur 20.04.2018 voir TR/2018-37;
 — art. 5, par. 6(3) et (4) en vigueur 20.06.2017 voir TR/2017-32.
 EEV, 2016, ch. 9, art. 1 à 11 en vigueur à la sanction 12.12.2016; art. 12 en vigueur 20.06.2017 voir TR/2017-33.
 EEV, 2017, ch. 6, art. 137 en vigueur à la sanction 16.05.2017; art. 26 et 27 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement par. 137(2) et (5).
 EEV, 2017, ch. 20, art. 317 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
 EEV, 2018, ch. 9, art. 71 et 72 en vigueur à la sanction 23.05.2018
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019), les par. 163(2) et (4), l'art. 166 et les par. 168(2), 172(2), (7) et (8), 173(2), 174(2) et 175(2) en vigueur le 23.05.2020 voir TR/2020-39
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 57 et 58 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
 EEV, 2020, ch. 5 (sanction : 25.03.2020)
 — para. 33(1), (3) et 34(1) en vigueur à la sanction
 — para 33(2), (4) et 34(2) en vigueur 01.10.2020 voir art. 35
 EEV, 2021, ch. 7, art. 9 est réputé être entré en vigueur le 02.10.2021 voir art. 11
 — art. 10 en vigueur à la sanction 06.05.2021
 EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 63 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79

Allégements fiscaux garantis, Loi sur les**— 2007, ch. 29, art. 60***(Tax-Back Guarantee Act)***Le ministre des Finances**

EEV, 2007, ch. 29, art. 60 en vigueur à la sanction 22.06.2007

Allocations aux anciens combattants, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-3*(War Veterans Allowance Act)***Le ministre des Anciens Combattants**

art. 1.01, ajouté, ch. 20 (3^e suppl.), art. 29
art. 2, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 1, ch. 12 (2^e suppl.), art. 9; ch. 20 (3^e suppl.), art. 30; 1990, ch. 43, art. 32; 1992, ch. 24, art. 9; 1995, ch. 17, art. 68, ch. 18, art. 102; 1998, ch. 21, art. 121 et al. 124a); 1999, ch. 10, art. 1; 2000, ch. 12, art. 317, ch. 34, art. 69, par. 90c)(A) et 94m)(F); 2009, ch. 20, art. 1; 2015, ch. 3, art. 167
art. 4, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 12 (2^e suppl.), art. 10; 1990, ch. 43, art. 33; 1995, ch. 18, art. 103; 1998, ch. 21,

A

Allocations aux anciens combattants, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-3 (suite)

- al. 124b); 2000, ch. 12, art. 318, al. 326a)(F), 327a)(A), 332a), art. 333, 334, 337, ch. 34, art. 70 et al. 90f)(A); 2009, ch. 20, art. 2; 2013, ch. 33, art. 157
- art. 5**, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 3; 2000, ch. 12, art. 319, al. 325a), 328a), 332b), c), ch. 34, al. 90a)(A), d)(A), h)(A) et k)(A)
- art. 6.1**, ajouté, 1992, ch. 24, art. 10; abrogé, 1995, ch. 17, art. 69
- art. 6.2**, ajouté, 1995, ch. 17, art. 70; 1999, ch. 10, art. 2; 2000, ch. 12, al. 328b), 332d)
- art. 7**, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 12 (2^e suppl.), art. 11; 1990, ch. 39, par. 60(1), ch. 43, art. 34; 1992, ch. 48, par. 30(1); 1998, ch. 21, art. 122; 1999, ch. 22, art. 90; 2000, ch. 12, al. 325b), 331a), art. 335, 336, ch. 34, art. 71
- art. 8.1**, ajouté, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 5; ch. 12 (2^e suppl.), art. 12; 1990, ch. 43, art. 35; 1998, ch. 21, art. 123 et 124c) et d); 2000, ch. 12, al. 325c), ch. 34, art. 72
- art. 9**, 2009, ch. 20, art. 3
- art. 10**, 2000, ch. 12, art. 329(A), 332e), ch. 34, al. 90e)(A)
- art. 11**, 2000, ch. 12, al. 330a)(F), ch. 34, al. 90b)(A)
- art. 13**, 2013, ch. 33, art. 158
- art. 14**, 2000, ch. 12, al. 328c), d), ch. 34, al. 90b)(A), c)(A), f)(A), g)(A), i)(A), l)(A) et n)(A)
- art. 15**, ch. 37 (3^e suppl.), art. 18; 1990, ch. 43, art. 36; 2000, ch. 12, art. 320
- art. 15.1**, ajouté, 1990, ch. 43, art. 36
- art. 16**, 2000, ch. 34, al. 90m)(A)
- art. 17**, 2000, ch. 34, art. 74
- art. 18**, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 6; 1998, ch. 21, art. 124e); 2000, ch. 12, al. 325d), ch. 34, art. 75
- art. 20**, 2000, ch. 34, art. 77
- art. 22**, 2000, ch. 34, art. 78
- art. 23**, abrogé, 2000, ch. 34, art. 79
- art. 24**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 31, 38
- art. 25**, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 7, ch. 12 (2^e suppl.), art. 13; ch. 20 (3^e suppl.), art. 32; 1990, ch. 43, art. 37; 2000, ch. 12, al. 325e), 326b)(F), 327b)(A), 331b), ch. 34, art. 80
- art. 28**, abrogé, ch. 20 (3^e suppl.), art. 33
- art. 29**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 33; 1990, ch. 43, art. 38; 2000, ch. 34, art. 82; 2003, ch. 22, art. 222
- art. 30**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 34; ch. 37 (3^e suppl.), art. 19; 1996, ch. 11, al. 97(1g); 2000, ch. 34, art. 84 et al. 94m)(F); 2004, ch. 11, art. 47; 2005, ch. 35, al. 66g); 2012, ch. 19, al. 695(1g); 2013, ch. 40, al. 237(1o)
- art. 31**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 35
- art. 32**, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 8; ch. 20 (3^e suppl.), art. 36; 2000, ch. 34, art. 85 et al. 90j)(A)
- art. 33**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 38; abrogé, 1995, ch. 18, art. 104
- art. 34**, 2000, ch. 34, art. 86
- art. 34.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 87
- art. 34.2**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 87
- art. 35**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 37; 1990, ch. 43, art. 39
- art. 36**, ch. 20 (3^e suppl.), art. 37
- art. 36.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 88; 2003, ch. 22, al. 224z.85)(A)
- art. 37**, ch. 12 (2^e suppl.), art. 14; ch. 20 (3^e suppl.), art. 38; 1992, ch. 24, art. 11; 1995, ch. 17, art. 71; 1999, ch. 10, art. 3; 2000, ch. 34, art. 89 et al. 90j)(A); 2003, ch. 27, art. 10; 2009, ch. 20, art. 4; 2015, ch. 3, art. 168
- annexe**, 1990, ch. 43, art. 40, 41; 2000, ch. 12, art. 321 à 324, al. 325f), g), 330b)(F), c)(F)
- dispositions générales, 2000, ch. 34, art. 73, 76, 81 et 83
- disposition transitoire, 1999, ch. 10, art. 48
- dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 338, 339
- dispositions transitoires, 2009, ch. 20, art. 5 à 7
- disposition transitoire, 2013, ch. 33, art. 159
- mentions, 1999, ch. 10, art. 49
- EEV, ch. 7 (1^{er} suppl.), en vigueur 01.04.86
- EEV, ch. 12 (2^e suppl.), art. 10-13 en vigueur 01.04.86; art. 1-10 en vigueur 01.05.86 voir TR/186-65
- EEV, ch. 20 (3^e suppl.) art. 29 à 38 en vigueur 14.10.87 TR/87-183
- EEV, ch. 37 (3^e suppl.) art. 18 à 19 en vigueur 01.02.88 voir TR/88-30
- EEV, 1990, ch. 39, par. 60(1) en vigueur 23.10.90. Le par. 60(1) est réputé entré en vigueur le 13.09.88 voir par. 60(2)
- EEV, 1990, ch. 43, en vigueur à la sanction 17.12.90 *sauf* par. 32(5), 37(2) et art. 40 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-187; art. 36 et 38 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1992, ch. 24, art. 9 à 11 sont réputés être entrés en vigueur 02.03.92 voir par. 22(2)
- EEV, 1992, ch. 48, par. 30(1) en vigueur 01.01.93 voir par. 30(2)
- EEV, 1995, ch. 17, art. 68, 70 et 71 sont réputés être entrés en vigueur 27.02.95 voir par. 72(1); art. 69 en vigueur 01.09.95 voir par. 72(2)
- EEV, 1995, ch. 18, art. 102 à 104 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108
- EEV, 1996, ch. 11, art. 97 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1998, ch. 21, art. 121 à 124 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 122(3) — application
- EEV, 1999, ch. 10, art. 2 en vigueur à la sanction 25.03.99; art. 1, 3, 48 et 49 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46
- EEV, 1999, ch. 22, par. 90(1) en vigueur 01.07.2000 voir par. 90(2)
- EEV, 2000, ch. 12, art. 317 à 339 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 34, art. 69 à 90 et 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2003, ch. 22, art. 222 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 27, art. 10 en vigueur à la sanction 07.11.2003
- EEV, 2004, ch. 11, art. 47 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2005, ch. 35, art. 66 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2009, ch. 20 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.01.2010 voir art. 8

A

Allocations aux anciens combattants, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-3 (suite)

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)g) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17
 EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), section 8 de la Partie 3 (art. 157 à 160) en vigueur 01.10.2013 voir TR/2013-103.
 EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)o) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 167 et 168 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-5

(Members of Parliament Retiring Allowances)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 1; 1999, ch. 34, art. 224; 2000, ch. 12, art. 176; 2001, ch. 20, art. 14; 2005, ch. 16, art. 14; 2012, ch. 22, art. 2; 2022, ch. 10, art. 244
art. 2.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2
art. 2.2, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2
art. 2.3, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2
art. 2.4, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2; abrogé, 1998, ch. 23, art. 9
art. 2.5, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2
art. 2.6, ajouté, 1998, ch. 23, art. 10
art. 2.7, ajouté, 2012, ch. 22, art. 3; 2015, ch. 36, art. 94
art. 2.8, ajouté, 2012, ch. 22, art. 3; 2015, ch. 36, art. 95
art. 2.9, ajouté, 2014, ch. 20, art. 166
art. 2.91, ajouté, 2014, ch. 20, art. 166
art. 2.92, ajouté, 2014, ch. 20, art. 166
art. 3, 1992, ch. 46, art. 81
partie I, (art. 4 à 26), 1992, ch. 46, art. 81
art. 4, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 15; 2012, ch. 22, art. 4
art. 5, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 5
art. 6, 1992, ch. 46, art. 81; abrogé, 2012, ch. 22, art. 6
art. 7, 1992, ch. 46, art. 81
art. 8, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 7
art. 8.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 7
art. 9, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 27, art. 3; 2001, ch. 20, art. 16; 2003, ch. 16, art. 1; 2012, ch. 22, art. 8
art. 9.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 9
art. 10, 1992, ch. 46, art. 81; 1998, ch. 23, art. 11; 2000, ch. 27, art. 4
art. 11, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 27, art. 5; 2001, ch. 20, art. 17; 2012, ch. 22, art. 10
art. 11.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 11
art. 12, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 18; 2003, ch. 16, art. 2; 2012, ch. 22, art. 12
art. 13, 1992, ch. 46, art. 81
art. 14, 1989, ch. 6, art. 15; 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 13
art. 15, 1992, ch. 46, art. 81
art. 16, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 14

art. 17, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 19; 2003, ch. 16, art. 3; 2012, ch. 22, art. 15
art. 17.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 16
art. 17.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 16
art. 18, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 17
art. 19, 1989, ch. 6, art. 16; 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 18
art. 19.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 3; abrogé, 1998, ch. 23, art. 12
art. 20, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 4; 1999, ch. 34, art. 225; 2012, ch. 22, art. 19
art. 21, 1992, ch. 46, art. 81
art. 22, 1992, ch. 46, art. 81
art. 23, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 5; abrogé, 2000, ch. 12, art. 177
art. 24, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 6; 2000, ch. 12, art. 177
art. 25, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 12, art. 177; 2012, ch. 22, art. 20
art. 26, 1992, ch. 46, art. 81; abrogé, 2000, ch. 12, art. 177
partie II, (art. 27 à 46), 1992, ch. 46, art. 81
art. 27, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 20
art. 28, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 21
art. 29, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 22
art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 22
art. 30, 1992, ch. 46, art. 81
art. 31, 1989, ch. 6, art. 17, 18; 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 7; 2000, ch. 27, art. 6; 2001, ch. 20, art. 21; 2003, ch. 16, art. 4; 2012, ch. 22, art. 23
art. 31.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 24
art. 31.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 24; 2015, ch. 36, art. 96
art. 32, 1992, ch. 46, art. 81; 1998, ch. 23, art. 13; 2000, ch. 27, art. 7; 2001, ch. 20, art. 22
art. 33, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 8; 2000, ch. 27, art. 8; 2001, ch. 20, art. 23; 2003, ch. 16, art. 5; 2012, ch. 22, art. 25
art. 33.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26
art. 33.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26
art. 34, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 24; 2003, ch. 16, art. 6; 2012, ch. 22, art. 26
art. 34.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26
art. 34.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26
art. 35, 1992, ch. 46, art. 81
art. 36, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 9; 2001, ch. 20, art. 25; 2003, ch. 16, art. 7; 2012, ch. 22, art. 27 et al. 41a) à d)
art. 37, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 10; 2001, ch. 20, art. 26; 2003, ch. 16, art. 8; 2012, ch. 22, art. 28 et al. 41e) à h)
art. 37.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 11; 2012, ch. 22, art. 29
art. 37.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 30
art. 37.3, ajouté, 2012, ch. 22, art. 30
art. 38, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 31
art. 39, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 32
art. 39.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 12; abrogé, 1998, ch. 23, art. 14
art. 40, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 13; 1999, ch. 34, art. 226; 2012, ch. 22, art. 33

A

Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-5 (suite)

art. 41, 1992, ch. 46, art. 81
art. 42, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
art. 43, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 14; abrogé, 2000, ch. 12, art. 178
art. 44, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 15; 2000, ch. 12, art. 178
art. 45, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 12, art. 178; 2012, ch. 22, art. 34
art. 46, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; abrogé, 2000, ch. 12, art. 178
partie III, (art. 47 à 49), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81
art. 47, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 35
art. 48, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 35
art. 49, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 12, art. 179; 2012, ch. 22, art. 36
art. 49.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 180
partie IV, (art. 50 à 55), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81
art. 50, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 16; 2000, ch. 12, art. 181
art. 51, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 17
art. 52, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
art. 53, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
art. 54, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
art. 55, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
partie V, (art. 56 à 67), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81
art. 56, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 18
art. 57, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 19; 2000, ch. 12, art. 182; 2012, ch. 22, art. 37
art. 58, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
art. 58.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 38
art. 59, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 39
art. 59.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 20; 2000, ch. 12, art. 183
art. 60, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 21
art. 60.1, ajouté, 2001, ch. 20, art. 27
art. 61, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
art. 62, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 22
art. 63, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 23
art. 63.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 24
art. 64, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 25; 2000, ch. 12, art. 184; 2001, ch. 20, art. 28; 2003, ch. 16, art. 9; 2012, ch. 22, art. 40
art. 65, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 26
art. 66, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 27
art. 67, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
dispositions générales, 1995, ch. 30, art. 28
dispositions générales, 2001, ch. 20, art. 30
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 35
disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 185 et 186
disposition transitoire, 2014, ch. 20, art. 167
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 26.09.89
EEV, 1992, ch. 46, art. 2 à 22, 24 à 42 et 44 à 67, édictés par l'art. 81, en vigueur 31.12.92 *voir* TR/93-03; art. 23 et 43, édictés par l'art. 81, en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-60
EEV, 1995, ch. 30, art. 1 à 28 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 1998, ch. 23, art. 9 à 14 en vigueur à la sanction 18.06.98

EEV, 1999, ch. 34, art. 224 à 226 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99. *Voir aussi* art. 231.
EEV, 2000, ch. 12, par. 176(2) et art. 179 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; par. 176(1), art. 177, 178 et 180 à 186 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118
EEV, 2000, ch. 27, art. 3 à 8 en vigueur à la sanction 21.09.2000
EEV, 2001, ch. 20, art. 30 en vigueur 15.06.2001 *voir* TR/2001-82; art. 14, 15, 18, 24, 25 et 28 en vigueur 01.01.2001 et art. 16, 17, 19 à 23, 26 et 27 en vigueur 12.07.2001 *voir* TR/2001-84
EEV, 2003, ch. 16, art. 1 à 9 sont réputés être entrés en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 13(1)
EEV, 2005, ch. 16, art. 14 est réputé être entré en vigueur 01.04.2004 *voir* art. 22
EEV, 2012, ch. 22 (sanction : 01.11.2012), la loi en vigueur 01.01.2013
EEV, 2014, ch. 20, art. 166 et 167 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2015, ch. 36, art. 94 à 96 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 244 en vigueur 26.07.2022 *voir* TR/2022-35

Allocations spéciales pour enfants, Loi sur les — 1992, ch. 48, annexe (*Children's Special Allowances Act*)

Le ministre du Revenu national (*voir* 1998, ch. 19, par. 257(1))

art. 2, 1996, ch. 11, al. 95*d*); 1998, ch. 19, art. 257; 2022, ch. 10, art. 26
art. 2.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 169; abrogé, 2016, ch. 7, art. 50
art. 3, 2004, ch. 26, art. 17; 2011, ch. 24, art. 150; 2022, ch. 10, art. 27
art. 3.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 170; 2015, ch. 36, art. 38; 2016, ch. 7, art. 51, abrogé, ch. 7, par. 51(3)
art. 4, 2006, ch. 4, art. 171; 2015, ch. 36, art. 39; 2022, ch. 10, art. 28
art. 5 et 6, 2022, ch. 10, art. 29
art. 8, 1998, ch. 21, art. 98; 2003, ch. 15, art. 90; 2016, ch. 7, art. 52; 2021, ch. 7, art. 5
art. 9, 2022, ch. 10, par. 30(1) et (2)
art. 10, 1995, ch. 33, art. 47; 1996, ch. 11, art. 50, al. 97(1)*c*), al. 97(2)*a*)(A) et al. 101*b*); 1998, ch. 19, art. 258; 2004, ch. 26, art. 18; 2007, ch. 35, art. 137; 2020, ch. 11, art. 8
art. 11, 1996, ch. 11, al. 97(1)*c*); 1998, ch. 19, art. 259; 2022, ch. 10, art. 31
art. 12, 1995, ch. 33, art. 48; 2003, ch. 22, art. 148
art. 13, 2022, ch. 10, par. 32(1) et (2)
dispositions transitoires, 1992, ch. 48, art. 24 à 26
modification conditionnelle, 1995, ch. 33, al. 52*d*)

A

Allocations spéciales pour enfants, Loi sur les — 1992, ch. 48, annexe (suite)

EEV, 1992, ch. 48, annexe et art. 24 à 26 entrent en vigueur 01.01.93 *voir* art. 23 et 27

EEV, 1995, ch. 33, art. 47, 48 et al. 52*d*) en vigueur à la sanction 13.07.95

EEV, 1996, ch. 11, art. 50, 95, 97 et 101 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

EEV, 1998, ch. 19, art. 257 à 259 en vigueur à la sanction *voir aussi* par. 257(2), 258(2) et 259(2) pour les différentes entrées en vigueur

EEV, 1998, ch. 21, art. 98 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir* par. 98(2) — application

EEV, 2003, ch. 15, art. 90 en vigueur à la sanction 19.06.2003

EEV, 2003, ch. 22, art. 148 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 26, art. 17 en vigueur à la sanction 15.12.2004; art. 18 en vigueur 01.07.2005 *voir* TR/2005-51

EEV, 2006, ch. 4, art. 169 à 171 en vigueur 01.07.2006 *voir* art. 181

EEV, 2007, ch. 35, art. 137 en vigueur 01.12.2008 *voir* TR/2008-63

EEV, 2011, ch. 24, Partie 6 (art. 150) en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 38 et 39 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 40.

EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 50 et par. 51(3) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 54(1); par. 51(1) et (2) et art. 52 en vigueur 01.07.2016 *voir* par. 54(2).

EEV, 2020, ch. 11, art. 8 en vigueur à la sanction (27.07.2020)

EEV, 2021, ch. 7, art. 5 en vigueur à la sanction 06.05.2021

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022),
— par. 26(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 26(2);
— par. 27(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 27(2);
— par. 28(1) à (3) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 28(4);
— par. 29(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 29(2);
— par. 30(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 30(3);
— par. 31(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 31(2);
— par. 32(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 32(3).

Amélioration de la réglementation au Yukon et au Nunavut, Loi sur l' — 2015, ch. 19*(Yukon and Nunavut Regulatory Improvement Act)*

art. 39, 2017, ch. 34, art. 9
disposition de coordination, 2015, ch. 19, art. 55
dispositions transitoires, 2015, ch. 19, art. 39 et 40

EEV, 2015, ch. 19, art. 1 à 41, 46 et 49 à 55 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 42 à 45, 47 et 48 en vigueur 19.06.2016

EEV, 2017, ch. 34, art. 9 en vigueur à la sanction 14.12.2017

Aménagement de l'énergie des rapides internationaux, Loi sur l'*(International Rapids Power Development)***Le ministre des Transports**

S.R.C. 1952, ch. 157; 1953-54, ch. 36

Aménagement du territoire et l'évaluation des projets au Nunavut, Loi sur l' — 2013, ch. 14, art. 2*(Nunavut Planning and Project Assessment Act)***Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)****art. 2**, 2019, ch. 29, al. 374m)(i)**art. 7**, 2019, ch. 28. Al. 188f)**art. 39**, 2017, ch. 26, al. 62*q***art. 73**, 2019, ch. 29, al. 374m)(ii)**annexe 2**, 2019, ch. 28, art. 182 et 183**annexe 3**, DORS/2022-118, art. 1EEV, DORS/2022-118 en vigueur 27.05.2022 *voir* art. 2EEV, 2013, ch. 14, art. 2 (sanction : 19.06.2013), la loi (art. 1 à 235) en vigueur 09.07.2015 *voir* TR/2015-58.EEV, 2017, ch. 26, al. 62*q*) en vigueur à la sanction 12.12.2017.EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 182, 183 et 188 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Aménagement rural et développement agricole (ARDA), Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-3*(Agricultural and Rural Development Act (ARDA))***Le ministre de l'Industrie (TR/90-33)****Annulation du mariage (Ontario), Loi sur l' — S.R.C. 1970, ch. A-14***(Annulment of Marriages Act (Ontario))***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada****Approvisionnement d'énergie, Loi d'urgence sur les — L.R. (1985), ch. E-9***(Energy Supplies Emergency Act)***Le ministre des Ressources naturelles****art. 2**, ch. 22 (4^e suppl.), art. 64; 1990, ch. 2, art. 1**art. 3**, 1990, ch. 2, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1725

A

Approvisionnements d'énergie, Loi d'urgence sur les — L.R. (1985), ch. E-9 (suite)

art. 4, 2010, ch. 12, art. 1725
art. 5, 2004, ch. 25, art. 135
art. 6, 2010, ch. 12, al. 1727a)(A)
art. 7, 2010, ch. 12, art. 1726(A) et al. 1727b)(A)
art. 8, 2003, ch. 22, al. 224z.32)(A) et 225u)(A)
art. 11, 1994, ch. 41, al. 37(1)j)
art. 12, 1990, ch. 2, art. 3; 1994, ch. 41, al. 37(1)j), 38(1)c); 2010, ch. 12, al. 1727c)(A)
art. 13, ch. 22 (4^e suppl.), art. 65; 1993, ch. 34, art. 63
art. 14, 1994, ch. 41, al. 37(1)j)
art. 15, ch. 22 (4^e suppl.), art. 66
art. 16-18, abrogés, ch. 22 (4^e suppl.), art. 67
art. 21, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 68
art. 22, ch. 22 (4^e suppl.), art. 69
art. 25, 1990, ch. 2, art. 4; 2001, ch. 4, art. 79(F); 2004, ch. 25, art. 136(A); 2019, ch. 28, art. 96
art. 26, 2019, ch. 28, al. 99(1)a)
art. 27, 2019, ch. 28, al. 99(1)b)
art. 28, 2019, ch. 28, al. 99(1)c)
art. 29, ch. 22 (4^e suppl.), art. 70
art. 30, 1990, ch. 2, art. 5; 2004, ch. 25, art. 137(A)
art. 31, 1990, ch. 2, art. 6
art. 32, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71; 1994, ch. 41, al. 37(1)j)
art. 32.1, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71
art. 32.2, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71
art. 32.3, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71
art. 32.4, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71; 1993, ch. 34, art. 64; 2002, ch. 8, al. 182(1)p)
art. 32.5, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71
art. 32.6, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71
art. 32.7, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71
art. 32.8, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71
art. 33, ch. 19 (2^e suppl.), art. 49; 1990, ch. 2, art. 7; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 12(F); 1993, ch. 34, art. 65(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)j)
art. 34, 1996, ch. 8, art. 18 et al. 32(1)e)
art. 35, ch. 28 (3^e suppl.), art. 283; ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1996, ch. 10, art. 216
art. 36, 2019, ch. 28, art. 97 et al. 99(2)a)
art. 37, ch. 28 (3^e suppl.), art. 284 et art. 359, ann., n° 5; 1992, ch. 31, art. 28; 1996, ch. 10, art. 217
art. 38, ch. 28 (3^e suppl.), art. 285, ch. 29 (3^e suppl.), art. 24; 1996, ch. 10, art. 218; 2001, ch. 13, art. 10
art. 39, ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1994, ch. 41, al. 37(1)j); 1996, ch. 10, art. 219; 2019, ch. 28, al. 99(2)b)
art. 40, ch. 28 (3^e suppl.), art. 286; 1996, ch. 10, art. 220; 2019, ch. 28, art. 98
art. 40.1, ajouté, 1990, ch. 2, art. 8
art. 41, ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1996, ch. 10, art. 221; 2019, ch. 28, al. 99(2)c)
art. 42, ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5; 1996, ch. 10, art. 222; 2002, ch. 8, art. 136; 2019, ch. 28, al. 99(2)d)
art. 44, ch. 22 (4^e suppl.), art. 72
art. 45, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 73
art. 46, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 73
art. 47, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 73

art. 48, ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 73
 dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2), 38(2)
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
 EEV, ch. 19 (2^e suppl.), art. 49 en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109
 EEV, ch. 28 (3^e suppl.), art. 283-286 et 359 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
 EEV, ch. 29 (3^e suppl.), art. 24 en vigueur 01.01.88 ch. 29 (3^e suppl.), par. 33(1), (2)
 EEV, ch. 22 (4^e suppl.), art. 64-73 en vigueur 21.07.88
 EEV, 1990, ch. 2, art. 1-8 en vigueur 30.01.90
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 12(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 31, art. 28 en vigueur 01.12.92 voir TR/92-175
 EEV, 1993, ch. 34, art. 63 à 65(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
 EEV, 1996, ch. 8, art. 18 et 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
 EEV, 1996, ch. 10, art. 216 à 222 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
 EEV, 2001, ch. 4, art. 79 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2001, ch. 13, art. 10 en vigueur 01.01.2006 voir TR/2005-58
 EEV, 2002, ch. 8, art. 136 et 182 en vigueur 02.07.2002 voir TR/2003-109
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 25, art. 135 à 137 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010) art. 1725 à 1727 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 96 à 99 en vigueur 28.08.2019 – voir TR/2019-86

Arbitrage commercial, Loi sur l'
— L.R. (1985), ch. 17 (2^e suppl.)
(Commercial Arbitration Act)

Le ministre de la Justice

art. 2, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 8; 2012, ch. 26, art. 23
art. 5, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 44, art. 50; 1997, ch. 14, art. 32; 2009, ch. 16, art. 23; 2010, ch. 4, art. 23; 2012, ch. 26, art. 24; 2020, ch. 1, art. 137
art. 6, 2002, ch. 8, art. 125
art. 8, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 10
 annexe 1, renumérotée, 2012, ch. 26, art. 25
 annexe 2, 2012, ch. 26, art. 26; 2014, ch. 14, art. 30, ch. 28, art. 32; 2017, ch. 6, art. 90; 2018, ch. 23, art. 31; 2021, ch. 1, art. 30

A

Arbitrage commercial, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. 17 (2^e suppl.) (suite)

disposition générale, 2012, ch. 26, art. 27 (mention de l'annexe 1 dans les règlements)
 disposition de coordination, 2021, ch. 1, art. 51
 EEV, L.R., ch. 17 (2^e suppl.) en vigueur 10.08.86 *voir* TR/86-155
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 8-10 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1993, ch. 44, art. 50 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
 EEV, 1997, ch. 14, art. 32 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86
 EEV, 2002, ch. 8, art. 125 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
 EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
 EEV, 2010, ch.4 (sanction : 29.06.2010), art. 23 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
 EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 23 à 27 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
 EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 30 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
 EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 32 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017); art. 90 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 138(1) *voir* par. 138(2) — Non en vigueur.
 EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 31 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108.
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020), par. 137(1) et (2) en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1) et (4), TR/2020-33 et TR/2020-46
 EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 30 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 52(1) *voir* par. 52(2) — Non en vigueur

Armes à feu, Loi sur les — 1995, ch. 39

(Firearms Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 29)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 116; 2001, ch. 4, art. 85; 2003, ch. 8, art. 9; 2005, ch. 10, art. 29; 2015, ch. 27, art. 2; 2019, ch. 9, par. 1(1) et (2)
art. 4, 2012, ch. 6, art. 9
art. 5, 1995, ch. 39, al. 137a); 1996, ch. 19, art. 76.1; 2003, ch. 8, art. 10; 2015, ch. 27, art. 3; 2018, ch. 16, art. 182; 2019, ch. 9, art. 2
art. 7, 2003, ch. 8, art. 11; 2015, ch. 27, art. 4
art. 9, 2003, ch. 8, art. 12; 2015, ch. 27, art. 5
art. 10, abrogé, 2003, ch. 8, art. 13
art. 12, 2000, ch. 12, art. 117; 2003, ch. 8, art. 14; 2019, ch. 9, art. 3
art. 12.1, ajouté, 2012, ch. 6, art. 10
art. 17, 2003, ch. 8, art. 15

art. 18, abrogé, 2003, ch. 8, art. 15
art. 19, 2003, ch. 8, art. 16; 2015, ch. 27, art. 6; 2019, ch. 9, art. 4
art. 20, 2003, ch. 8, al. 56a)
art. 23, 2003, ch. 8, art. 17; 2012, ch. 6, art. 11; 2015, ch. 27, art. 7; 2019, ch. 9, art. 5
art. 23.1, ajouté, 2012, ch. 6, art. 11; abrogé, 2019, ch. 9, art. 5
art. 23.2, ajouté, 2012, ch. 6, art. 11
art. 24, 2003, ch. 8, art. 18
art. 26, 2003, ch. 8, art. 19; 2012, ch. 6, art. 12
art. 27, 2003, ch. 8, art. 20; 2012, ch. 6, art. 13
art. 28, 2003, ch. 8, art. 21
art. 29, 2003, ch. 8, art. 22(F)
art. 30, 2015, ch. 27, art. 36
art. 31, 2003, ch. 8, art. 23
art. 32, 2003, ch. 8, art. 24
art. 33, 2012, ch. 6, art. 14
art. 34, 2003, ch. 8, art. 25; 2012, ch. 6, art. 15
art. 35, 2003, ch. 8, art. 26; 2015, ch. 27, art. 4
art. 35.1, ajouté, 2003, ch. 8, art. 27; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 36, 2003, ch. 8, art. 28; 2012, ch. 6, art. 16; 2015, ch. 27, art. 9
art. 37, 2003, ch. 8, art. 29; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 38, 2003, ch. 8, art. 29; 2012, ch. 6, art. 17; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 39, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 40, 2003, ch. 8, art. 30; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 40.1 et 40.2, ajoutés, 2003, ch. 8, art. 31; abrogés, 2008, ch. 20, art. 3
art. 41, 2003, ch. 8, art. 31; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 42, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 42.1, ajouté, 2003, ch. 8, art. 32; 2005, ch. 38, al. 139c); abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 42.2, ajouté, 2015, ch. 27, art. 10
art. 43, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 44, 2012, ch. 6, art. 18; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 45 et 46, abrogés, 2008, ch. 20, art. 3
art. 47, 2003, ch. 8, art. 33; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 48, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 49, 2003, ch. 8, art. 34; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 50, 2003, ch. 8, art. 35; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 51, 2003, ch. 8, art. 35; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 52, 2005, ch. 38, al. 142f) et par. 145(2)j); abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 53, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 54, 2003, ch. 8, art. 36 et al. 56b); 2015, ch. 27, art. 11; 2019, ch. 9, art. 6
art. 55, 2000, ch. 12, art. 118
art. 55.1, ajouté, 2003, ch. 12, art. 37; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 58, 2015, ch. 27, art. 12
art. 58.1, ajouté, 2019, ch. 9, art. 7
art. 60, 2012, ch. 6, art. 19
art. 61, 2003, ch. 8, art. 38; 2015, ch. 27, art. 13; 2019, ch. 9, art. 8
art. 63, 2003, ch. 8, art. 39

A

Armes à feu, Loi sur les — 1995, ch. 39 (suite)

- art. 64, 2003, ch. 8, art. 40; 2015, ch. 27, art. 14
 art. 65, 2003, ch. 8, art. 41
 art. 66, 2012, ch. 6, art. 20
 art. 67, 2003, ch. 8, art. 42 et al. 56c)
 art. 70, 1995, ch. 39, al. 137b); 2003, ch. 8, art. 43(A); 2019, ch. 9, art. 9
 art. 71, 2003, ch. 8, art. 44j; 2012, ch. 6, art. 21
 art. 72, 2003, ch. 8, art. 45; 2012, ch. 6, art. 22
 art. 73, abrogé, 2003, ch. 8, art. 46
 art. 74, 2003, ch. 8, art. 47
 art. 76.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 64
 art. 81.1, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48
 art. 81.2, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48
 art. 81.3, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48
 art. 81.4, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48
 art. 81.5, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48
 art. 82, 2003, ch. 8, art. 49
 art. 82.1, ajouté, 2003, ch. 8, art. 49
 art. 83, 2012, ch. 6, art. 23; 2015, ch. 27, art. 15
 art. 85, 2003, ch. 22, al. 224z.38)(A); 2019, ch. 9, art. 10(1) et (2)(F), (3) et (4)
 art. 88, 2012, ch. 6, art. 24
 art. 90.1, 2012, ch. 6, art. 25; abrogé, 2019, ch. 9, art. 11
 art. 93, 2003, ch. 8, art. 50
 art. 94, 2003, ch. 8, art. 50
 art. 97, 2001, ch. 41, art. 96; 2003, ch. 8, art. 51
 art. 99, 2003, ch. 8, art. 52
 art. 104, 2003, ch. 8, art. 53(F)
 art. 105, 2012, ch. 6, art. 26
 art. 109, 2019, ch. 9, art. 12
 art. 112, abrogé, 2012, ch. 6, art. 27
 art. 114, 2012, ch. 6, art. 28
 art. 115, 2012, ch. 6, art. 28
 art. 117, 2003, ch. 8, art. 54; 2003, ch. 22, al. 224z.38)(A); 2015, ch. 27, art. 16; 2019, ch. 9, art. 13
 art. 120, 2003, ch. 8, al. 56d)
 art. 121, 2015, ch. 27, art. 17
 art. 126.1, ajouté, 2019, ch. 9, art. 14
 art. 135.1, ajouté, 2019, ch. 9, art. 15
 art. 169, abrogé, 2003, ch. 8, art. 55
 art. 190, 1999, ch. 25, art. 31
 disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
 dispositions de coordination, 2012, ch. 6, art. 30
 disposition générale, 2015, ch. 36, art. 231 (immunité pour tout acte ou omission commis relativement à tout registre)
 dispositions transitoires, 2012, ch. 6, art. 29 et 2015, ch. 36, art. 230
 disposition transitoire, 2015, ch. 27, art. 37
 modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 136
 EEV, 1995, ch. 39, art. 136, 137 et 174 en vigueur à la sanction 05.12.95
 — art. 1, 2 et 117 en vigueur 25.02.98 voir TR/98-35
 — art. 3 et 4, par. 5(1) et (2), art. 6, par. 7(1) à (3), par. 7(4)
 — à l'exception de l'al. 7(4)e) —, par. 7(5), art. 8 à 23, par. 24(1), par. 24(2),
 — à l'exception des al. 24(2)c) et d) —, art. 25 à 28, par. 29(2) à (7), art. 30 et 31, art. 32,
 — à l'exception de l'al. 32b) —, art. 33 et 34, passage du par. 35(1) précédant l'al. a), passage de l'al. 35(1)a) de la version anglaise précédant le sous-al. (i), sous-al. 35(1)a) (i) et (iii) de la version anglaise, al. 35(1)a) et c) de la version française, art. 54 à 94, 96, 98 à 116, 120 à 135, 138, art. 139,
 — à l'exception de ce qui touche le remplacement des art. 85 et 97 du *Code criminel* —, et art. 140, 151 à 168, 170 à 173 et 175 à 193
 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
 — par. 5(3), al. 7(4)e), sous-al. 35(1)a)(ii) et al. 35(1)b) de la version anglaise, al. 35(1)b) et d) de la version française, par. 35(2) à (4) et art. 36 en vigueur 01.01.2001 voir TR/2001-4
 — al. 24(2)c), tel qu'édicte par 2003, ch. 8, art. 18, en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27
 — art. 24(2)d) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 148, n° 9, p. 542;
 — par. 29(1) en vigueur 01.01.2003 voir TR/2002-161
 — al. 32b) et art. 169 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2003, ch. 8, art. 24 et 55, respectivement
 — art. 37 à 53 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n° 6, pp. 181-182;
 — art. 95 en vigueur 18.12.97 voir TR/98-2;
 — art. 97 en vigueur 03.12.98 voir TR/98-129;
 — art. 118 et 119 en vigueur 30.04.96 voir TR/96-39;
 — art. 139 de la Loi, en ce qui touche le remplacement de l'art. 85 du *Code criminel*, dans sa version antérieure au 01.01.96, par l'art. 85 du *Code criminel*, édicte par l'art. 139 de la Loi, et les art. 141 à 150 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-2;
 — art. 97 du *Code criminel*, édicte par l'art. 139, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*).
 EEV, 1996, ch. 19, art. 76.1 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47
 EEV, 1999, ch. 3, art. 64 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
 EEV, 1999, ch. 25, art. 31 en vigueur 01.12.99 voir TR/99-135
 EEV, 2000, ch. 12, art. 117 et 118 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 116 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-186 voir aussi *erratum Gazette du Canada Partie II*, Vol. 139, n° 9, p. 947
 EEV, 2001, ch. 4, art. 85 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2001, ch. 41, art. 96 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
 EEV, 2003, ch. 8,
 — par. 9(2) et art. 48 à 50 en vigueur 30.05.2003 voir TR/2003-114;
 — art. 10 à 12, 22 et 24, par. 40(1) et art. 43, 52, 53 et 55 en vigueur 15.08.2003 voir TR/2003-144;
 — par. 9(1) et (3), art. 13 à 21, 25, 36, 38, 39 de la Loi, par. 64(3), (4) et (7) de la *Loi sur les armes à feu*, édicte

A

Armes à feu, Loi sur les — 1995, ch. 39 (suite)

- par le par. 40(2), art. 41, 42, 44 à 47, 54 et 56 en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27;
- art. 23 en vigueur 31.10.2016 voir TR/2016-53;
- art. 26 à 35 et 37 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2014 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n°6, pp. 181-182;
- par. 64(5) et (6) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2), et art. 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2013 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 148, n° 9, p. 542.
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 10, art. 29 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 38, al. 145(2)*j*) en vigueur à la sanction 03.11.2005; al. 139*c*) et 142*f*) en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 voir art. 6.
- EEV, 2012, ch. 6, art. 30 en vigueur à la sanction 05.04.2012; art. 9 à 29 en vigueur 05.04.2012 voir TR/2012-28; par. 30(3) modifié par 2015, ch. 27, art. 36.
- EEV, 2015, ch. 27, par. 2(2), art. 3, par. 4(1) à (3), (5), (6) et (9), art. 5, 7 à 9, 12, par. 13(2), art. 16, 17 et 36 en vigueur à la sanction 18.06.2015;
- par. 4(4), (7) et (8) et 37 en vigueur 02.09.2015 voir TR/2015-79;
- par. 2(1), art. 6 et 11 et par. 13(1) en vigueur 02.09.2015 voir TR/2015-80;
- art. 14 en vigueur 30.11.2017 voir TR/2017-70;
- art. 10 et 15 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 38(3) – Non en vigueur.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 230 et 231 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 182 en vigueur 17.10.2018, voir TR/2018-52
- EEV, 2019, ch. 9, art. 3(1), 4(1), 12 et 13(2) en vigueur à la sanction 21.06.2019
- art. 1, par. 3(2) et 4(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret, voir par. 22(1) – Non en vigueur
- art. 2, par. 4(3), art. 6, 8 et 15 en vigueur 07.07.2021, voir TR/2021-35
- art. 5, 7, 9 à 11, par. 13(1) et 13(3) et art. 14 en vigueur 18.05.2022, voir TR/2022-24

Armes à sous-munitions, Loi interdisant les
— 2014, ch. 27

(*Prohibiting Cluster Munitions Act*)

Déposé par le Ministre des Affaires étrangères

- art. 18**, 2019, ch. 15, art. 60
- EEV, 2014, ch. 27 (sanction : 06.11.2014), les dispositions de la loi et son annexe en vigueur 16.03.2015 voir TR/2015-22.

- EEV, 2019, ch. 15, (sanction : 21.06.2019), art. 60 en vigueur 20.06.2022 voir TR/2022-20

Arpentage des terres du Canada, Loi sur l'

— L.R. (1985), ch. L-6

(*Lands Surveys, Canada*)

Le ministre des Ressources naturelles (sauf partie III); et le ministre des Affaires du Nord (partie III) (TR/2018-107)

- art. 2**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 100; 1994, ch. 41, al. 37(1)*q*); 1998, ch. 14, art. 91 et al. 99*a*)(F); 2002, ch. 7, art. 99; 2014, ch. 2, art. 15
- art. 3**, 1994, ch. 41, al. 38(1)*f*)(A); 1998, ch. 14, al. 98*a*)(F)
- art. 4**, 1994, ch. 41, al. 38(1)*f*); 1998, ch. 14, al. 98*b*)(F)
- art. 5**, 1993, ch. 44, art. 181; abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 6**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 7**, 1992, ch. 54, art. 80; abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 8**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 9**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 10**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 11**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 12**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 13**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 14**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 15**, 1993, ch. 44, art. 182; abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 16**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93
- art. 17**, 1998, ch. 14, al. 98*c*)(F)
- art. 18**, 1998, ch. 14, al. 98*d*)(F)
- art. 19**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 94
- art. 20**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 94
- art. 21**, abrogé, 1998, ch. 14, art. 94
- art. 22**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 101, 1998, ch. 15, art. 32, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 51; 1998, ch. 14, art. 95, ch. 15, art. 51; 2002, ch. 7, art. 100; 2014, ch. 2, art. 16
- art. 23**, 1998, ch. 14, al. 98*e*)(F)
- art. 24**, ch. 20 (2^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 102; 1994, ch. 35, art. 35; 1998, ch. 14, al. 98*f*)(F), 100*a*) et *b*)(F); 2000, ch. 32, art. 49; 2001, ch. 8, art. 24; 2002, ch. 7, art. 101; 2005, ch. 1, art. 98; 2010, ch. 6, art. 9; 2015, ch. 10, art. 55; 2018, ch. 4, art. 129; 2022, ch. 9, art. 43
- art. 25**, 1998, ch. 14, al. 100*c*)(F)
- art. 26**, 1998, ch. 14, al. 98*g*)(F), 99*b*)(F) et 100*d*)(F)
- art. 27**, 1998, ch. 14, al. 100*e*)(F)
- art. 28**, 1998, ch. 14, al. 98*h*)(F)
- art. 29**, 1998, ch. 14, al. 98*i*), *j*) et *k*)(F) et 100*f*), *g*) et *h*)(F)
- art. 31**, 1998, ch. 14, al. 98*l*)(F)
- art. 32**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 103; 1998, ch. 14, al. 98*m*)(F) et 100*i*)(F); 2002, ch. 7, art. 102; 2014, ch. 2, art. 17(F)
- art. 33**, 1998, ch. 14, al. 98*n*)(F) et 100*j*)(F)
- art. 34**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 104; 2002, ch. 7, art. 103; 2019, ch. 29, art. 374*a*)

A

Arpentage des terres du Canada, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. L-6 (suite)

art. 36, 1994, ch. 41, al. 37(1)q); 1998, ch. 14, al. 98o) et p) (F) et 99c)(F)
art. 37, 1998, ch. 14, al. 98g)(F)
art. 38, 1998, ch. 14, al. 98r)(F)
art. 39, 1998, ch. 14, al. 98s)(F)
art. 41, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 105, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 23; 1999, ch. 3, art. 79; 2002, ch. 7, art. 104
art. 42, 1998, ch. 14, al. 98t)(F)
art. 43, 1998, ch. 14, al. 98r)(F)
art. 44, 1998, ch. 14, al. 98t)(F)
art. 45, 1994, ch. 41, al. 37(1)q); 1998, ch. 14, al. 98u)(F)
art. 46, 1998, ch. 14, al. 98v)(F)
art. 47, 1998, ch. 14, al. 98w)(F)
art. 48, 1994, ch. 41, al. 38(1)f); 1998, ch. 14, al. 98x)(F)
art. 49, 1998, ch. 14, al. 99d)(F)
art. 51, abrogé, 1998, ch. 14, art. 96
art. 52, abrogé, 1998, ch. 14, art. 96
art. 53, 1998, ch. 14, al. 98y)(F)
art. 54, abrogé, 1998, ch. 14, art. 97
dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2), 38(2)
modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, art. 51
EEV, ch. 20 (2^e suppl.), art. 4 en vigueur 09.10.86 voir TR/86-193
EEV, 1992, ch. 54, art. 80 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, art. 100 et 102 à 104 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
EEV, 1993, ch. 44, art. 181 et 182 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
EEV, 1994, ch. 35, art. 35 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* voir art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
EEV, 1998, ch. 14, art. 91 à 100 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-22
EEV, 1998, ch. 15, art. 32 et 51 en vigueur à la sanction 11.06.98, la modification prévue par l'art. 51 prend effet le 01.04.99
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 23 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 79 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
EEV, 2000, ch. 32, art. 49 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29
EEV, 2001, ch. 8, art. 24 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 99 à 104 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2005, ch. 1, art. 98 en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54
EEV, 2010, ch. 6 (sanction : 29.06.2010), art. 9 en vigueur 01.03.2011 voir TR/2011-18
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 15 à 17 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 55 en vigueur 15.05.2015 voir TR/2015-37.

EEV, 2018, ch. 4, art. 129 en vigueur à la sanction 29.03.2018
EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019) art. 374 en vigueur 15.07.2019
EEV, 2022, ch. 9, art. 43 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

Arpentage des terres du Canada, Loi sur les — 1998, ch. 14

(*Lands Surveyors Act, Canada*)

Le ministre des Ressources naturelles

dispositions transitoires, 1998, ch. 14, art. 73 à 90
EEV, 1998, ch. 14 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-22

Arrangements avec les créanciers des compagnies, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-36

(*Companies' Creditors Arrangement Act*)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 2, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 3; 1990, ch. 17, art. 4; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 20, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, ann., n° 4; 1993, ch. 34, art. 52; 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 1997, ch. 12, art. 120(F); 1998, ch. 30, al. 14c); 1999, ch. 3, art. 22, ch. 28, art. 154; 2001, ch. 9, art. 575; 2002, ch. 7, art. 133; 2004, ch. 25, art. 193; 2005, ch. 3, art. 15, ch. 47, art. 124; 2007, ch. 29, art. 104, ch. 36, art. 61 et 105; 2012, ch. 31, art. 419; 2015, ch. 3, art. 37; 2018, ch. 10, art. 89
art. 3, 1997, ch. 12, art. 121; 2005, ch. 47, art. 125
art. 5.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 122
art. 6, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 1997, ch. 12, art. 123; 2004, ch. 25, art. 194; 2005, ch. 47, art. 126; 2007, ch. 36, art.106; 2009, ch. 33, art. 27; 2012, ch. 16, art. 82
art. 10, 2005, ch. 47, art. 127
art. 11, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.001, ajouté, 2019, ch. 29, art. 136
art. 11.01, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.02, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 62(F); 2019, ch. 29, art. 137
art. 11.03, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.04, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.05, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; abrogé, 2007, ch. 29, art. 105 (*Remarque* : ch. 36, art. 63 mais abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur voir par. 112(15))
art. 11.06, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 64
art. 11.07, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; abrogé, 2012, ch. 31, art. 420
art. 11.08, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128

A

Arrangements avec les créanciers des compagnies, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-36 (suite)

- art. 11.09**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2009, ch. 33, art. 28
art. 11.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2001, ch. 9, art. 576; 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 29, art. 106, ch. 36, art. 65
art. 11.11, ajouté, 2001, ch. 9, art. 577; abrogé, 2005, ch. 47, art. 128 et 2007, ch. 36, art. 65
art. 11.2, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 65; 2019, ch. 29, art. 138
art. 11.3, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 29, art. 107, ch. 36, art. 65 et 112(17)
art. 11.31, ajouté, 2005, ch. 3, art. 16; abrogé, 2005, ch. 47, art. 128 et 2007, ch. 36, art. 65
art. 11.4, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2000, ch. 30, art. 156; 2001, ch. 34, art. 33(A); 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 65
art. 11.5, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.51, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 66
art. 11.52, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 66
art. 11.6, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124
art. 11.7, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 129
art. 11.8, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2007, ch. 36, art. 67
art. 11.9, ajouté, 2019, ch. 29, art. 139
art. 12, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 2004, ch. 25, art. 195; 2005, ch. 47, art. 130; 2007, ch. 36, art. 68
art. 13, 2002, ch. 7, art. 134
art. 14, 2002, ch. 7, art. 135
art. 18, abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.2, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; 2000, ch. 30, art. 157; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.3, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; 1998, ch. 19, art. 260; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.4, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; 2000, ch. 30, art. 158; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.5, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.6, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131; ajouté, 2019, ch. 29, art. 140
partie III, 2005, ch. 47, art. 131
art. 19, 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 69
art. 20, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 70
art. 21, ajouté, 1997, ch. 12, art. 126; 2005, ch. 47, art. 131
art. 22, ajouté, 1997, ch. 12, art. 126; 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 71
art. 22.1, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 71
art. 23, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 72
art. 24, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 25, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 26, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 73
art. 27, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 28, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 29, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 74
art. 30, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 75
art. 31, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 32, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 29, art. 108, ch. 36, art. 76, 112(20)
art. 33, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 34, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 29, art. 109, ch. 36, art. 77, 112(23); 2012, ch. 31, art. 421
art. 35, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 36, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 78; 2017, ch. 26, art. 14; 2018, ch. 27, art. 269
art. 36.1, ajouté, 2007, ch. 36, art. 78
art. 37, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 38, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2009, ch. 33, art. 29
art. 39, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 79
art. 40, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 41, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 42, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 43, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
partie IV, ajoutée, 2005, ch. 47, art. 131
art. 44, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 45, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 46, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 47, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 48, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 49, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 50, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 51, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 52, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 80
art. 53, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 54, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 55, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 56, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 57, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 58, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 59, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 60, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 61, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 81
partie V, ajoutée, 2005, ch. 47, art. 131
art. 62, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 82
art. 63, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 122
disposition de coordination, 2007, ch. 36, art. 112
dispositions générales, 1997, ch. 12, art. 127
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 2005, ch. 47, art. 134; 2007, ch. 36, art. 107
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 119
disposition transitoire, 2007, ch. 36, art. 111
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 271
disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 150
EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n^o 3 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
EEV, 1990, ch. 17, art. 4 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
EEV, 1993, ch. 34, art. 52 en vigueur à la sanction 23.06.93

A

Arrangements avec les créanciers des compagnies, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-36 (suite)

EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58

EEV, 1997, ch. 12, art. 22 de *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, édicté par l'art. 126, en vigueur à la sanction 25.04.97 voir par. 129(2); art. 120 à 125 et art. 21 de *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, édicté par l'art. 126, et art. 127 en vigueur 30.09.97 voir TR/97-114

EEV, 1998, ch. 19, art. 260 est réputé entré en vigueur le 30.09.97 voir par. 260(2)

EEV, 1998, ch. 30, al. 14c) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 22 en vigueur 01.04.99 voir art. 92

EEV, 1999, ch. 28, art. 154 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 2000, ch. 30, art. 156 à 158 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir aussi par. 156(2), 157(2) et 158(2) — application

EEV, 2001, ch. 9, art. 575 à 577 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

EEV, 2001, ch. 34, art. 33 en vigueur à la sanction 18.12.2001 voir aussi par. 33(2) — application

EEV, 2002, ch. 7, art. 133 à 135 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2004, ch. 25, art. 193 à 195 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 3, art. 15 et 16 en vigueur 28.09.2005 voir TR/2005-89

EEV, 2005, ch. 47, art. 134 en vigueur à la sanction 25.11.2005; art. 124 à 131 en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68

EEV, 2007, ch. 29, par. 104(1), art. 105 à 109 et 119 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 104(2) en vigueur 17.11.2007 voir TR/2007-106

EEV, 2007, ch. 36, art. 61, 62, 64 à 66, 68 à 82, 105 à 107, 109, 111 et 112 en vigueur à la sanction 14.12.2007; art. 67 en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68; art. 63 réputé ne pas avoir produit ses effets et est abrogé voir par. 112(15)

EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 27 à 29 en vigueur 01.01.2010 voir par. 37(1)

EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 82 en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 419 à 421 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26

EEV, 2015, ch. 3, art. 37 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 26, art. 14 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2018, ch. 10, art. 89 en vigueur à la sanction 23.05.2018

EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 269 et 271 en vigueur 01.11.2019 voir TR/2019-90

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 136 à 140 en vigueur 01.11.2019 voir TR/2019-90

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. F-6

(Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act)

art. 8 et 15, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi de 1964 sur les — 1964-65, ch. 26

(Federal-Provincial Fiscal Revision Act, 1964)

Le ministre des Finances

1966-67, ch. 21, art. 3; 1973-74, ch. 45, art. 7
 art. 2, abrogé, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 32
 art. 6.1, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 123
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi de 1972 sur les — 1972, ch. 8

(Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, 1972)

art. 4, 1973-74, ch. 45, art. 1; 1974-75-76, ch. 65, art. 1
 art. 12, 1974-75-76, ch. 65, art. 2, 3
 art. 13, 1974-75-76, ch. 65, art. 4
 art. 14, 1973-74, ch. 45, art. 2
 art. 22, 1973-74, ch. 45, art. 3
 art. 23, 1973-74, ch. 45, art. 4
 art. 24, 1973-74, ch. 45, art. 5
 art. 32, 1973-74, ch. 45, art. 6

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8

[Ancienne appellation : Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé]

(Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act)

Le ministre des Finances (sauf aux art. 25 à 25.5 voir 2018, ch. 12, art. 214)

Titre intégral, 1995, ch. 17, art. 44

art. 1, 1995, ch. 17, art. 45
 art. 2, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 10, art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 57; 1995, ch. 17, art. 46; 1996, ch. 18, art. 48; 1997, ch. 10, art. 261; 1998, ch. 21, art. 76; 1999, ch. 26, art. 2; 2002, ch. 7, art. 170; 2007,

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

- ch. 29, art. 61; 2013, ch. 34, art. 417; 2017, ch. 33, art. 169; 2018, ch. 12, art. 119 et 214; 2022, ch. 10, art. 83
- partie I** (art. 3 à 3.95) :
- art. 3**, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 2; 1992, ch. 10, art. 2; 1994, ch. 2, art. 1; 1999, ch. 11, art. 1; 2004, ch. 4, art. 1, ch. 22, art. 2; 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 182; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 110; 2018, ch. 12, art. 215
- art. 3.1**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 110
- art. 3.11**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 383; abrogé, 2013, ch. 33, art. 110
- art. 3.12**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1646; 2011, ch. 15, art. 27; 2012, ch. 19, art. 390; 2013, ch. 33, art. 111
- art. 3.2**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2009, ch. 2, art. 384; 2013, ch. 33, art. 112
- art. 3.3**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 113
- art. 3.4**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2009, ch. 2, art. 385; 2013, ch. 33, art. 114
- art. 3.5**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 161; 2009, ch. 2, art. 386; 2013, ch. 33, art. 115
- art. 3.6**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 116
- art. 3.7**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 162; 2009, ch. 2, art. 387; abrogé, 2013, ch. 33, art. 116
- art. 3.71**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 163; 2013, ch. 33, art. 116
- art. 3.72**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 163; 2013, ch. 33, art. 117
- art. 3.8**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 118
- art. 3.9**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 164; DORS/2008-318, art. 1; 2013, ch. 33, art. 119
- art. 3.91**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 165; 2013, ch. 33, art. 120
- art. 3.92**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 165
- art. 3.93**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 165
- art. 3.94**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 3.95**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 3.96**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 166
- art. 3.97**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 166; 2013, ch. 33, art. 121
- art. 3.98**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 28
- partie I.1** (art. 4 à 4.7) :
- art. 4**, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 10, art. 3; 1994, ch. 2, art. 2; 1999, ch. 11, art. 2; 2001, ch. 19, art. 1; 2003, ch. 15, art. 3; 2004, ch. 4, art. 2, ch. 22, art. 3; 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 122; 2016, ch. 7, art. 180
- art. 4.1**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 4; 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 183; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 123; 2018, ch. 12, art. 216
- art. 4.11**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 181
- art. 4.12**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 217
- art. 4.2**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 4; 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 124
- art. 4.3**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 4; 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.31**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 184; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.4**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 185; 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 167
- art. 4.5**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 167
- art. 4.6**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.7**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2014, ch. 2, art. 10
- art. 4.8**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.9**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.91**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.92**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 186; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.93**, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 187; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 4.94**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 188; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
- art. 5**, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 4
- art. 6**, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 5; 1995, ch. 17, art. 47; 1999, ch. 11, art. 3, ch. 31, art. 235; 2005, ch. 7, art. 2; 2010, ch. 25, art. 173; 2011, ch. 15, art. 29; 2021, ch. 23, art. 193
- art. 7**, 1992, ch. 10, art. 4; 1998, ch. 21, art. 77; 2013, ch. 34, art. 418
- art. 7.1**, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
- art. 7.2**, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
- art. 7.3**, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
- art. 7.31**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 419
- art. 7.4**, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
- art. 7.5**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 420
- art. 8**, 1992, ch. 10, art. 4; 1998, ch. 21, art. 78
- art. 8.1**, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4; 1998, ch. 21, art. 79
- partie III.1** (art. 8.2 à 8.7) :
- art. 8.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262
- art. 8.3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262
- art. 8.4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262; 2011, ch. 24, art. 187
- art. 8.5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262
- art. 8.6**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262
- art. 8.7**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262; 2011, ch. 24, art. 188
- partie III.2** (art. 8.8 à 8.82)
- art. 8.8**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 170
- art. 8.81**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 170
- art. 8.82**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 170
- Partie III.3** (art. 8.9 à 8.92)
- art. 8.9**, ajouté; 2022, ch. 10, art. 84
- art. 8.91**, ajouté; 2022, ch. 10, art. 84
- art. 8.92**, ajouté; 2022, ch. 10, art. 84
- partie IV** (art. 9 à 12); abrogée, 2007, ch. 29, art. 63
- art. 9**, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 6; 1992, ch. 10, art. 5; 1994, ch. 2, art. 3; 1999, ch. 11, art. 4; abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
- art. 9.1**, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 5; abrogé, 2007, ch. 29, art. 63
- art. 10**, 1999, ch. 31, art. 236; abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

- art. 11**, abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
- art. 12**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
- art. 12.01**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
- partie IV.01** (art. 12.02-12.03) :
- art. 12.02**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 144
- art. 12.03**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 144
- partie IV.1** (art. 12.1 à 12.3) :
- art. 12.1**, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 6
- art. 12.2**, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 6; 1990, ch. 39, par. 56(1); 1999, ch. 31, art. 237(F); 2013, ch. 34, art. 370
- art. 12.3**, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 6
- partie IV.11** (art. 12.31 à 12.36) :
- art. 12.31**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
- art. 12.32**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
- art. 12.33**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
- art. 12.34**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
- art. 12.35**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
- art. 12.36**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
- partie IV.2** (art. 12.4-12.5) :
- art. 12.4**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 145
- art. 12.5**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 145
- partie IV.3** (art. 12.6-12.7) :
- art. 12.6**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 98
- art. 12.7**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 98
- partie IV.4** (art. 12.8) :
- art. 12.8**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 98
- partie V**(art. 13 à 23.2), abrogée, 2012, ch. 19, art. 391
- art. 13**, 1995, ch. 17, art. 48; 1999, ch. 26, art. 3; 2000, ch. 14, art. 12, ch. 35, art. 5; 2003, ch. 15, art. 3.1; 2004, ch. 4, art. 3; 2005, ch. 35, al. 67c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391 et sous-al. 694d)(i)
- art. 14**, 1995, ch. 17, art. 48; 1999, ch. 26, art. 4; 2000, ch. 14, art. 13; ch. 35, art. 6; 2003, ch. 15, art. 4; 2004, ch. 4, art. 4; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
- art. 15**, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 1; 1995, ch. 17, art. 48; 1996, ch. 18, art. 49; 1998, ch. 19, art. 285.1; 1999, ch. 26, art. 4; 2000, ch. 14, art. 14; 2003, ch. 15, art. 5; 2004, ch. 4, art. 5; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
- art. 16**, 1992, ch. 10, art. 6; 1995, ch. 17, art. 49; 1999, ch. 31, art. 238; 2003, ch. 15, art. 6(F); 2005, ch. 7, art. 3; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
- art. 16.1**, ajouté, 1999, ch. 26, art. 5; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
- art. 16.2**, ajouté, 2000, ch. 14, art. 15; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
- art. 16.3**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
- art. 16.4**, ajouté, 2004, ch. 4, art. 6; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
- art. 17**, abrogé, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 7; ajouté, 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 6; 2004, ch. 4, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
- art. 18**, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 2; L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 8; 1991, ch. 9, art. 5; 1991, ch. 51, art. 2; 1995, ch. 17, art. 50; 2005, ch. 35, al. 67c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391 et sous-al. 694d)(ii)
- art. 19**, 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
- art. 20**, 1995, ch. 17, art. 50; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
- art. 21**, ajouté, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 9; 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 8; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
- art. 22**, 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 9(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
- art. 23**, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 3; 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 9(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
- art. 23.1**, ajouté, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 4; 1991, ch. 9, art. 6, ch. 51, art. 3; 1995, ch. 17, art. 50; 2005, ch. 35, al. 67c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391 et sous-al. 694d)(iii)
- art. 23.2**, ajouté, 1991, ch. 51, art. 4; 1995, ch. 17, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
- partie V.1** (art. 24 à 25.8) :
- art. 24**, abrogé, 1995, ch. 17, art. 52; ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 11, art. 2
- art. 24.1**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 11, art. 3; 2007, ch. 29, art. 64; 2012, ch. 19, art. 393; 2013, ch. 33, art. 125
- art. 24.2**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 29, art. 65; 2009, ch. 2, art. 388; 2012, ch. 19, art. 394
- art. 24.21**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 66; 2012, ch. 19, art. 395
- art. 24.3**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 35, al. 67c); 2007, ch. 29, art. 67; 2012, ch. 19, art. 396 et sous-al. 694d)(iv); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)f)(i); 2014, ch. 39, art. 172
- art. 24.4**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2004, ch. 22, art. 5; 2007, ch. 29, art. 68; 2012, ch. 19, art. 397
- art. 24.5**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 29, art. 69
- art. 24.51**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 70
- art. 24.6**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 11, art. 4; abrogé, 2012, ch. 19, art. 398
- art. 24.61**, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5
- art. 24.62**, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5
- art. 24.63**, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5
- art. 24.64**, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5
- art. 24.7**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 7, art. 4; 2007, ch. 29, art. 71; 2009, ch. 2, art. 389
- art. 24.701**, 2007, ch. 29, art. 72; 2012, ch. 19, art. 399
- art. 24.702**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 390; 2010, ch. 12, art. 1647
- art. 24.703**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1648
- art. 24.71**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 28; abrogé, 2012, ch. 19, art. 400; 400; ajouté, 2020, ch. 5, art. 22
- art. 24.72**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 196
- art. 24.73**, ajouté, 2022, ch. 10, art. 182
- art. 24.8**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
- art. 24.9**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 35, al. 67c); 2012, ch. 19, sous-al. 694d)(v); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)f)(ii)
- art. 25**, 1995, ch. 17, art. 53; abrogé, 1999, ch. 26, art. 10, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 401; 2018, ch. 12, art. 218
- art. 25.01**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 219
- art. 25.1**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 402; 2014, ch. 39, art. 173

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

- art. 25.2**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
art. 25.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 403
art. 25.4, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
art. 25.5, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
art. 25.6, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
art. 25.7, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 404
art. 25.8, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 35, al. 67c); 2012, ch. 19, sous-al. 694d(vi); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)f)(iii)
art. 25.9, ajouté, 2005, ch. 11 art. 6
art. 25.91, ajouté, 2005, ch. 11, art. 6
art. 26, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 10; 1995, ch. 17, art. 54; 1999, ch. 31, art. 239
art. 27, 1995, ch. 17, art. 55
art. 28, 1995, ch. 17, art. 55; 2012, ch. 19, art. 405
art. 29, 1995, ch. 17, art. 55; 2012, ch. 19, art. 405
art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 405
art. 30, 2012, ch. 19, art. 405
art. 31, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 11; 1998, ch. 10, art. 168
art. 32, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 74; L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 12; 1997, ch. 10, art. 263
art. 34, 2007, ch. 29, art. 55
art. 40, 1992, ch. 10, art. 7; 1996, ch. 8, art. 20, ch. 11, art. 53; 1997, ch. 10, art. 264; 1999, ch. 11, art. 5; 1999, ch. 31, art. 93; 2005, ch. 7, art. 5; 2005, ch. 35, al. 67c); 2007, ch. 29, art. 73; 2007, ch. 35, art. 168; 2009, ch. 2, art. 391; 2012, ch. 19, art. 406 et sous-al. 694d(vii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)f)(iv); 2021, ch. 23, art. 194; 2022, ch. 10, art. 85
art. 40.1, ajouté, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 13; abrogé, 1992, ch. 10, art. 8; 2007, ch. 29, art. 74; 2017, ch. 33, art. 171
art. 41, 2005, ch. 7, art. 6; 2006, ch. 4, art. 189
annexe I, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann., n^o 2, ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1, ann., par. 1(1), ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 2; L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1, ann., n^o 1, ch. 28 (2^e suppl.), art. 2, ann., n^o 1(1), L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2, ann., par. 1(1), ch. 31 (3^e suppl.), art. 1, ann., n^o 1; L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 3, ch. 33 (4^e suppl.), art. 1, ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 1(1); 1991, ch. 10, al. 19(1)b) et art. 20, ann., n^o 2, ch. 38, art. 5, 26 et par. 35(1); 1992, ch. 1, art. 151; 1993, ch. 34, art. 141; 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 1, ch. 28, art. 48, 49, ch. 29, art. 81; 1998, ch. 10, art. 169 à 172, ch. 21, art. 53, DORS/99-100, DORS/99-181, DORS/99-230, DORS/99-251, DORS/99-252, 1999, ch. 31, art. 94, 95; DORS/2000-121, ch. 23, art. 18, ch. 28, art. 48; DORS/2001-146, ch. 22, art. 12 et 17, 2001, ch. 33, art. 19 et 20, ch. 34, al. 16b); 2002, ch. 17, al. 14b); 2007, ch. 29, art. 56; 2011, ch. 25, art. 61; DORS/2014-28, art. 1 et 2
annexe II, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1, ann., par. 1(2), ch. 44, (1^{er} suppl.), par. 2(3); L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2, ann., par. 1(2); L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 4, ch. 33 (4^e suppl.), art. 2, ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 1(2); 1991, ch. 10, al. 19(1)b) et art. 20, ann., n^o 3, DORS/91-40, 1991, ch. 38, par. 35(2)
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 29
dispositions générales, 1991, ch. 10, par. 19(2)
disposition générale, 1995, ch. 17, art. 30 et par. 45(2); art. 30 abrogé, 1996, ch. 11, art. 46.1
disposition générale, 2004, ch. 4, art. 8 — règlement
disposition générale, 2005, ch. 11, art. 1
disposition générale, 2005, ch. 30, art. 27 et 29
disposition générale, abrogé, 2012, ch. 19, art. 392
dispositions transitoires, 2007, ch. 29, art. 75 à 77 et 83
disposition transitoire, 2007, ch. 35, art. 173
disposition transitoire, 2021, ch. 23, art. 195
EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151
EEV, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 voir TR/88-228 mais le texte original en vigueur 15.07.85 voir TR/85-141
EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), par. 2(2) en vigueur 06.03.86 voir TR/86-50; par. 2(1) et (3) en vigueur 01.11.92 voir TR/92-211
EEV, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), par. 74(1) en vigueur 01.05.86 voir par. 74(2)
EEV, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69
EEV, L.R., ch. 26 (2^e suppl.) en vigueur 27.06.86
EEV, L.R., ch. 28 (2^e suppl.), art. 2 en vigueur 12.12.88 voir TR/88-329 mais le texte original en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25
EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 voir TR/94-63 voir aussi l'entrée en vigueur de la Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada, S.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148
EEV, L.R., ch. 11 (3^e suppl.) loi entre en vigueur ou est réputée entrer en vigueur 01.04.87 voir art. 14
EEV, L.R., ch. 31 (3^e suppl.) 01.05.89 voir TR/89-123 mais le texte original en vigueur à la sanction 08.10.87
EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 3 et 4 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84
EEV, L.R., ch. 33 (4^e suppl.), art. 1 et 2 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201
EEV, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 5 et 6 en vigueur 13.09.88
EEV, 1990, L.R., ch. 39, par. 56(1) en vigueur 23.10.90. Le par. 56(1) s'applique aux années d'imposition se terminant après 1989 voir par. 56(2)
EEV, 1991, ch. 9 en vigueur à la sanction 01.02.91
EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91, art. 20, ann., art. 2 et 3 en vigueur 05.02.2001 voir TR/2001-17
EEV, 1991, ch. 38, art. 26 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161; art. 5 en vigueur 17.03.93 voir TR/93-46; art. 35 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153
EEV, 1991, ch. 51, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 17.12.91
EEV, 1992, ch. 1, art. 151 en vigueur à la sanction 28.02.92

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

- EEV, 1992, ch. 10, art. 2, 3, 5, 6 et 8 sont réputés entrer en vigueur 01.04.92 *voir* art. 9; les art. 1, 4 et 7 en vigueur à la sanction 09.04.92
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 57 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1993, ch. 34, art. 141 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 2, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 24.03.94
- EEV, 1995, ch. 17, art. 30 en vigueur à la sanction 22.06.95; art. 44 à 46, 47(2) et (4) et 48 à 55 en vigueur 01.04.96 *voir* par. 56(1); 47(1) et (3) sont réputés être entrer en vigueur 01.04.95 *voir* par. 56(2)
- EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 1 en vigueur 28.11.95 *voir* TR/95-123
- EEV, 1995, ch. 28, art. 48 et 49 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 81 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3)
- EEV, 1996, ch. 8, art. 20 et 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 11, art. 46.1 et 53 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 18, art. 48 et 49 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1997, ch. 10, art. 261, 262 et 264 sont réputés entrer en vigueur 28.03.96 *voir* art. 265; art. 263 est réputé entrer en vigueur 01.10.96 *voir* art. 266
- EEV, 1998, ch. 10,
— art. 170 et 172 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88
— art. 171 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117
— art. 168 et le passage de l'art. 169 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
— à l'art. 169, les mentions : « Société de port de Prince Rupert », « Société de port de Québec », en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39
— à l'art. 169, la mention « Société canadienne des ports », en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93
- EEV, 1998, ch. 19, art. 285.1 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 285.1(2) — application
- EEV, 1998, ch. 21, art. 76 à 79 en vigueur à la sanction 18.06.98; art. 53 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1999, ch. 11 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 6
- EEV, 1999, ch. 26, art. 2 à 10 sont réputés entrer en vigueur 01.04.99 *voir* par. 13(1)
- EEV, 1999, ch. 31, art. 93 à 95, 235 à 239 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 14, art. 12 à 15 sont réputés entrer en vigueur 01.04.2000 *voir* art. 16
- EEV, 2000, ch. 23, art. 18 en vigueur 01.12.2011 *voir* TR/2011-106
- EEV, 2000, ch. 28, art. 48 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5
- EEV, 2000, ch. 35, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 20.10.2000
- EEV, 2001, ch. 19 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 22, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 33, art. 19 et 20 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15
- EEV, 2001, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 170 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 17, art. 14 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 15, art. 3 à 8 en vigueur à la sanction 19.06.2003
- EEV, 2004, ch. 4, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 29.03.2004
- EEV, 2004, ch. 22, art. 2 à 5 en vigueur à la sanction 14.05.2004
- EEV, 2005, ch. 7, art. 1 à 6 en vigueur à la sanction 10.03.2005; par. 4.1(3) et 4.92(3) de la *Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces*, édictés par le par. 1(1), en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-55
- EEV, 2005, ch. 11, art. 1 à 6 en vigueur à la sanction 23.03.2005
- EEV, 2005, ch. 30, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 29.06.2005
- EEV, 2005, ch. 35, art. 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2006, ch. 4, art. 182 à 189 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2007, ch. 29, art. 55 et 56 réputés entrer en vigueur le 01.07.2000 *voir* art. 57; art. 61 à 73 et 75 à 77 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2007, ch. 35, art. 139, 161 à 168 et 173 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, DORS/2008-318, art. 1 en vigueur à la date d'enregistrement 12.12.2008 *voir* art. 19
- EEV, 2009, ch. 2, art. 383 à 391 en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1646 à 1648 en vigueur à la sanction 12.07.2010
- EEV, 2010, ch. 25, art. 145 et 173 en vigueur à la sanction 15.12.2010; la partie IV.01, édictée par le par. 144(1), réputée être entrée en vigueur 04.03.2010 *voir* par. 144(2); *voir aussi* la disposition d'application au par. 145(2)
- EEV, 2011, ch. 15, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 26.06.2011
- EEV, 2011, ch. 24, art. 187 et 188 en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2011, ch. 25, art. 61 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56
- EEV, 2012, ch. 19, art. 390 à 406 en vigueur à la sanction 29.06.2012; al. 694d) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
- EEV, 2012, ch. 31, art. 97 et 98 en vigueur à la sanction 14.12.2012. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application.

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 (suite)

EEV, 2013, ch. 33, art. 110 à 125 en vigueur à la sanction 26.06.2013 (*Remarque* : 2013, ch. 34 réputé avoir été sanctionné avant 2013, ch. 33 voir 2013, ch. 33, par. 41(3)).

EEV, 2013, ch. 34, par. 370(2) et art. 417 à 420 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 370(1) réputé être entré en vigueur 01.01.2014 voir par. 370(2).

EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)f) en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 10 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 39, art. 172 et 173 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2016, ch. 7, art. 180 et 181 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2017, ch. 33, art. 169 à 171 en vigueur à la sanction 14.12.2017.

EEV, 2018, ch. 12, par. 119(2) et art. 214 à 219 en vigueur à la sanction 21.06.2018; par. 119(1) réputé en vigueur 14.12.2017 voir par. 119(2).

EEV, 2020, ch. 5, art. 22 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

EEV, 2021, ch. 23, art. 193 à 196 en vigueur à la sanction 29.06.2021

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé, voir Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les

(Fiscal Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act)

Arrestation par des citoyens et la légitime défense, Loi sur l' voir Code criminel — 2012, ch. 9

(Citizen's Arrest and Self-defence Act)

EEV, 2012, ch. 9 en vigueur 11.03.2013 voir TR/2013-5

Assistance-chômage, Loi sur l'

— S.R.C. 1970, ch. U-1

(Unemployment Assistance Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) voir 2005, ch. 34, art. 80

art. 2, 1999, ch. 31, art. 221; 2005, ch. 34, al. 80h); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)l(i)

art. 6, 1996, ch. 11, art. 96; 2005, ch. 34, al. 80h); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)l(ii)

annexe, 1974-75-76, ch. 58, art. 11; 1996, ch. 23, al. 187j)

EEV, 1996, ch. 11, art. 96 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70

EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 voir art. 190

EEV, 1999, ch. 31, art. 221 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99

EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)l) en vigueur à la sanction 12.12.2013

Association canadienne des ex-parlementaires, Loi sur l' — 1996, ch. 13

(Canadian Association of Former Parliamentarians Act)

art. 19, 2003, ch. 22, al. 224z)(A)

EEV, 1996, ch. 13 en vigueur à la sanction 29.05.96

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Association canadienne des paiements, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-21

[Nouvelle appellation voir Loi canadienne sur les paiements]

(Canadian Payments Act)

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48

(Cooperative Credit Associations Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1991, ch. 48, al. 496a) et 497a); 1992, ch. 51, art. 31; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 23, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, ann., n° 4; 1998, ch. 30, al. 13e) et 15e); 1999, ch. 3, art. 24, ch. 28, art. 115; 2000, ch. 12, art. 84; 2001, ch. 9, art. 248, ch. 27, art. 234; 2002, ch. 7, art. 136(A); 2005, ch. 54, art. 140; 2007, ch. 6, art. 135; 2010, ch. 12, art. 2114; 2012, ch. 5, art. 104; 2014, ch. 39, art. 278; 2015, ch. 3, art. 43

art. 2.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 141

art. 3, 2001, ch. 9, art. 249

art. 4, 2001, ch. 9, art. 250

art. 5, 2001, ch. 9, art. 250

art. 6, 2001, ch. 9, art. 251

art. 10, 2007, ch. 6, art. 136

art. 11, 2007, ch. 6, art. 137

art. 13, abrogé, 2005, ch. 54, art. 142

art. 13.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 252; abrogé, 2014, ch. 39, art. 279

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

- art. 14**, 2001, ch. 9, art. 253
art. 21, 2005, ch. 54, art. 143
art. 22, 1997, ch. 15, art. 116; 2001, ch. 9, art. 254; 2006, ch. 4, art. 200; 2007, ch. 6, art. 138, ch. 29, art. 146 et 150; 2012, ch. 5, art. 105; 2016, ch. 7, art. 122
art. 23, 2001, ch. 9, art. 256
art. 24, 2001, ch. 9, art. 256; 2007, ch. 6, art. 139; 2014, ch. 39, art. 280
art. 27, 2001, ch. 9, art. 257; 2014, ch. 39, art. 281
art. 28, 2005, ch. 54, art. 144
art. 31.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258
art. 31.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258
art. 31.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258
art. 31.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258
art. 31.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258
art. 31.6, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258; 2007, ch. 6, art. 140; 2010, ch. 12, art. 2115
art. 31.7, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258; 2007, ch. 6, art. 141
art. 32, 1998, ch. 1, art. 382; 2001, ch. 9, art. 259; 2007, ch. 6, art. 142
art. 33, 1998, ch. 1, art. 382; 2001, ch. 9, art. 259; 2007, ch. 6, art. 142
art. 34, 2001, ch. 9, art. 259; abrogé, 2007, ch. 6, art. 142
art. 35, 1996, ch. 6, art. 49; 1997, ch. 15, art. 117; 1998, ch. 1, art. 383
art. 36, 2001, ch. 9, art. 260; 2007, ch. 6, art. 143; 2014, ch. 39, art. 282
art. 37, 1996, ch. 6, art. 50; 2001, ch. 9, art. 261; 2007, ch. 6, art. 143
art. 38, 1996, ch. 6, art. 51
art. 40, 1996, ch. 6, art. 52; 2001, ch. 9, art. 262
art. 41, 1994, ch. 47, art. 50; 2001, ch. 9, art. 263 et 264; 2014, ch. 39, art. 283
art. 50, 1998, ch. 1, art. 384; 2001, ch. 9, art. 265; 2007, ch. 6, art. 144; 2014, ch. 39, art. 284
art. 52, 2001, ch. 9, art. 266
art. 56, 2005, ch. 54, art. 145
art. 60, 2001, ch. 9, art. 267
art. 61, 2001, ch. 9, art. 268
art. 62, 1996, ch. 6, art. 53
art. 67, 2007, ch. 6, art. 145(A)
art. 70, 2001, ch. 9, art. 269
art. 71, 2005, ch. 54, art. 146; 2007, ch. 6, art. 146(A)
art. 74, 2001, ch. 9, art. 270
art. 75, 1997, ch. 15, art. 118; 2001, ch. 9, art. 271; 2005, ch. 54, art. 147
art. 80, 2005, ch. 54, art. 148(F)
art. 80.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 149 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 149 abrogé par 2007, ch. 6, art. 388); ajouté, 2007, ch. 6, art. 147
art. 82, 2007, ch. 6, art. 148
art. 86, 2001, ch. 9, art. 272; 2007, ch. 6, art. 149
art. 92, 1999, ch. 31, art. 54
art. 93, 2005, ch. 54, art. 150
art. 95, 2005, ch. 54, art. 151
art. 100, 2005, ch. 54, art. 152
art. 101, 2005, ch. 54, art. 153(A)
art. 103, 1991, ch. 48, al. 496b)
art. 143, 2005, ch. 54, art. 154
art. 144, 2005, ch. 54, art. 155
art. 145, 2005, ch. 54, art. 156
art. 146, 2005, ch. 54, art. 157
art. 147, 2005, ch. 54, art. 158
art. 148, 1997, ch. 15, art. 119
art. 151, 2001, ch. 9, art. 273(F)
art. 152, 2005, ch. 54, art. 159
art. 153, 2005, ch. 54, art. 160
art. 154, 2001, ch. 9, art. 274; 2005, ch. 54, art. 161
art. 160, 2005, ch. 54, art. 162
art. 161, 2005, ch. 54, art. 163
art. 162, 2005, ch. 54, art. 164
art. 163, 2005, ch. 54, art. 165
art. 166.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 166
art. 166.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120
art. 166.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120
art. 166.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 167
art. 166.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 168
art. 166.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 169
art. 166.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 170
art. 166.071, ajouté, 2005, ch. 54, art. 170
art. 166.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120
art. 167, 2001, ch. 9, art. 275
art. 169, 2001, ch. 9, art. 276; 2007, ch. 6, art. 150
art. 170, 1994, ch. 47, art. 51
art. 172.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 171
art. 177, 1997, ch. 15, art. 121
art. 178, 1997, ch. 15, art. 122
art. 179, 2001, ch. 9, art. 277
art. 182, 1997, ch. 15, art. 123
art. 183, 2005, ch. 54, art. 172
art. 185, 1997, ch. 15, art. 124
art. 187, 2005, ch. 54, art. 173
art. 188, 2013, ch. 33, art. 109
art. 189.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 125; 2005, ch. 54, art. 174
art. 199, 1997, ch. 15, art. 126
art. 200, 1997, ch. 15, art. 127; 2001, ch. 9, art. 278
art. 202, 1997, ch. 15, art. 128; 2005, ch. 54, art. 175
art. 203, 1994, ch. 26, art. 26
art. 206, 2005, ch. 54, art. 176
art. 207, 1997, ch. 15, art. 129; 2005, ch. 54, art. 177
art. 208, 2005, ch. 54, art. 178
art. 209, 2005, ch. 54, art. 178
art. 210, 2005, ch. 54, art. 178
art. 211, 2005, ch. 54, art. 179(A)
art. 214, 1996, ch. 6, art. 167f); 2005, ch. 54, art. 180(A)
art. 215, 2001, ch. 9, art. 279; 2005, ch. 54, art. 181
art. 216, 2001, ch. 9, art. 280(F); 2005, ch. 54, art. 181
art. 217, 2005, ch. 54, art. 182
art. 219, 2001, ch. 9, art. 281
art. 220, 2001, ch. 9, art. 282

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

- art. 221**, 2001, ch. 9, art. 283; 2005, ch. 54, art. 183; 2007, ch. 6, art. 151
art. 224, 2001, ch. 9, art. 284
art. 226, 2001, ch. 9, art. 285
art. 227, 2005, ch. 54, art. 184
art. 228, 2007, ch. 6, art. 152
art. 229, 2005, ch. 54, art. 185
art. 230, 2001, ch. 9, art. 286
art. 231, 2001, ch. 9, art. 287
art. 232.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 288
art. 233, 1994, ch. 47, art. 52; 2007, ch. 6, art. 153
art. 233.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289; 2014, ch. 39, art. 285
art. 233.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289; 2007, ch. 6, art. 154
art. 233.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289
art. 233.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289
art. 233.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289
art. 234, 2005, ch. 54, art. 186
art. 235, 2007, ch. 6, art. 155(A)
art. 236, 2001, ch. 9, art. 290; 2005, ch. 54, art. 187
art. 237, 2005, ch. 54, art. 188
art. 242, 2001, ch. 9, art. 291; 2005, ch. 54, art. 189; 2007, ch. 6, art. 156
art. 245, 2001, ch. 9, art. 292; 2005, ch. 54, art. 190
art. 251, 2005, ch. 54, art. 191
art. 252, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 253, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 254, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 255, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 256, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 257, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 258, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 259, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 260, 2005, ch. 54, art. 192
art. 261, 1997, ch. 15, art. 131; 2005, ch. 54, art. 193
art. 262, 2005, ch. 54, art. 193
art. 262.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 132; abrogé, 2005, ch. 54, art. 193
art. 263, 2005, ch. 54, art. 193
art. 264, abrogé, 2005, ch. 54, art. 193
art. 265, 2005, ch. 54, art. 194
art. 266, 2005, ch. 54, art. 194
art. 266.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 194
art. 267, 2005, ch. 54, art. 194
art. 268, 2005, ch. 54, art. 194
art. 269, 2005, ch. 54, art. 194
art. 270, 1994, ch. 26, art. 27; 1999, ch. 31, art. 55; abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 271, 1999, ch. 31, art. 56; abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 272, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 273, 1996, ch. 6, art. 54; abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 274, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 275, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 276, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 277, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 284, 1991, ch. 48, al. 496c); 2007, ch. 6, art. 157
art. 292, 1997, ch. 15, art. 133; 2001, ch. 9, art. 293; 2005, ch. 54, art. 195; 2017, ch. 26, sous-al. 62e)(i)
art. 293, 2005, ch. 54, art. 196
art. 295, 1997, ch. 15, art. 134; 2005, ch. 54, art. 197
art. 296, 1997, ch. 15, art. 135; 2001, ch. 9, art. 294
art. 299, 2001, ch. 9, art. 295; 2005, ch. 54, art. 198
art. 305, 2005, ch. 54, art. 199
art. 307, 2017, ch. 26, sous-al. 62e)(ii)
art. 309, 1999, ch. 31, art. 57(F)
art. 312, 2005, ch. 54, art. 200
art. 314, 1993, ch. 34, art. 53(F)
art. 318, 2005, ch. 54, art. 201
art. 321, 2005, ch. 54, art. 202(F)
art. 324, 1996, ch. 6, al. 167(1)f)
art. 333, 2005, ch. 54, art. 203(F)
art. 338, 2005, ch. 54, art. 204
art. 350, 1996, ch. 6, al. 167(1)f)
art. 353, 2001, ch. 9, art. 296
art. 354, 1993, ch. 34, art. 54; 2001, ch. 9, art. 297; 2007, ch. 6, art. 158
art. 354.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 298; 2007, ch. 6, art. 159
art. 355.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 53
art. 356, 1997, ch. 15, art. 136
art. 357, 2001, ch. 9, art. 299
art. 358, 2001, ch. 9, art. 300
art. 358.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 300
art. 359, 2001, ch. 9, art. 300
art. 361, 2001, ch. 9, art. 301
art. 362, 2001, ch. 9, art. 302
art. 363, 2001, ch. 9, art. 303
art. 364, 2001, ch. 9, art. 303
art. 364.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 51; abrogé, 1994, ch. 47, art. 54
art. 365, 1991, ch. 48, al. 497b) et c); abrogé, 1994, ch. 47, art. 54
art. 366, abrogé, 1994, ch. 47, art. 54
art. 367, abrogé, 1994, ch. 47, art. 54
art. 368, 2001, ch. 9, art. 304
art. 373, 1994, ch. 47, art. 55
art. 375, 1997, ch. 15, art. 137; 2001, ch. 9, art. 306; 2014, ch. 39, art. 286
art. 375.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 307
art. 376, 1997, ch. 15, art. 138; 2001, ch. 9, art. 307; 2009, ch. 2, art. 276(F); 2012, ch. 5, art. 106
art. 377, 2001, ch. 9, art. 308
art. 378.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 309; 2007, ch. 6, art. 160
art. 378.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 160
art. 378.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 160
art. 378.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 160
art. 379, 1997, ch. 15, art. 139; 2001, ch. 9, art. 310; 2014, ch. 39, art. 287
art. 379.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 288
art. 380.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 364
art. 381, 2012, ch. 19, art. 208
art. 382, 2001, ch. 9, art. 311
art. 382.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 311; 2007, ch. 6, art. 161
art. 382.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 277; 2012, ch. 5, art. 107(A)
art. 383, 2001, ch. 9, art. 311; 2007, ch. 6, art. 162(F)
art. 383.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 311
art. 383.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 311

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

- art. 385**, 2001, ch. 9, art. 312
art. 385.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.02, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.03, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 163
art. 385.04, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 164
art. 385.05, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.06, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.07, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.08, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 108
art. 385.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.11, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 109
art. 385.12, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 109
art. 385.13, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.131, ajouté, 2007, ch. 6, art. 165
art. 385.14, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.15, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.16, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 110
art. 385.17, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.18, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 111
art. 385.19, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 112
art. 385.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 112
art. 385.21, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 113
art. 385.22, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 166
art. 385.23, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.24, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 114
art. 385.241, ajouté, 2007, ch. 6, art. 167
art. 385.25, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.251, ajouté, 2007, ch. 6, art. 168
art. 385.252, ajouté, 2009, ch. 2, art. 278; 2012, ch. 5, art. 115
art. 385.26, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.27, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 9, art. 169; 2012, ch. 5, art. 116
art. 385.28, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 170; 2012, ch. 5, art. 117
art. 385.29, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.31, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.32, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2005, ch. 19, art. 59
art. 386, 1993, ch. 34, art. 55(F); 1997, ch. 15, art. 140; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 171; 2008, ch. 28, art. 151
art. 387, 2001, ch. 9, art. 314
art. 388, 1997, ch. 15, art. 141; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 172; 2013, ch. 40, art. 173
art. 389, 2001, ch. 9, art. 314
art. 390, 1997, ch. 15, art. 142; 1999, ch. 28, art. 116; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 173; 2012, ch. 5, art. 118
art. 391, 2001, ch. 9, art. 314
art. 392, 2001, ch. 9, art. 314
art. 393, 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 174
art. 394, 1997, ch. 15, art. 143; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 175
art. 395, 1997, ch. 15, art. 144; 2001, ch. 9, art. 314
art. 396, 1997, ch. 15, art. 145; 2001, ch. 9, art. 314
art. 397, 1997, ch. 15, art. 146; 2001, ch. 9, art. 314
art. 398, 2001, ch. 9, art. 314
art. 399, 2001, ch. 9, art. 314
art. 400, 2001, ch. 9, art. 314
art. 401, 2001, ch. 9, art. 314
art. 402, 2001, ch. 9, art. 314
art. 403, 1997, ch. 15, art. 147; 2001, ch. 9, art. 314
art. 404, 2001, ch. 9, art. 314
art. 405, 1997, ch. 15, art. 148; 2001, ch. 9, art. 314
art. 406, 1997, ch. 15, art. 149; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 176
art. 407, 2001, ch. 9, art. 314
art. 408, 2001, ch. 9, art. 314
art. 409, 1996, ch. 6, art. 55
art. 409.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 150
art. 410, 1997, ch. 15, art. 151; 2000, ch. 12, al. 86a); 2001, ch. 9, art. 315
art. 411, 2001, ch. 9, art. 216
art. 412, 2007, ch. 6, art. 177
art. 418, 2001, ch. 9, art. 317; 2007, ch. 6, art. 178
art. 419, 1997, ch. 15, art. 152; 2001, ch. 9, art. 318; 2007, ch. 6, art. 179
art. 420, 1997, ch. 15, art. 153; 2000, ch. 12, al. 86b), c); 2001, ch. 9, art. 319
art. 421, 1997, ch. 15, art. 154
art. 422, 1997, ch. 15, art. 155; 2001, ch. 9, art. 320
art. 423, 1996, ch. 6, art. 56
art. 425, 2001, ch. 9, art. 321
art. 426, abrogé, 1997, ch. 15, art. 156
art. 427, abrogé, 1997, ch. 15, art. 156
art. 429, 1997, ch. 15, art. 157
art. 430, 2001, ch. 9, art. 322
art. 431.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 324; abrogé, 2007, ch. 6, art. 180
art. 431.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 324; abrogé, 2007, ch. 6, art. 180
art. 431.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 324; abrogé, 2007, ch. 6, art. 180
art. 433, 2001, ch. 9, art. 325
art. 434, 2001, ch. 9, art. 325
art. 435, 1997, ch. 15, art. 158; 2001, ch. 9, art. 326
art. 435.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 117
art. 435.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 327; abrogé, 2007, ch. 6, art. 181; ajouté, 2015, ch. 36, art. 238
art. 436, 1994, ch. 26, art. 28; 1996, ch. 6, art. 57
art. 436.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 57
art. 436.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 57
art. 436.3, ajouté, 1996, ch. 6, art. 57; 2001, ch. 9, art. 328
art. 437, 2001, ch. 9, art. 329; 2012, ch. 5, art. 119
art. 438.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 330
art. 440, abrogé, 1996, ch. 6, art. 58
art. 441, 2001, ch. 9, art. 331
art. 441.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 332
art. 441.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 59; 2001, ch. 9, art. 333
art. 441.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 334
art. 442, 1996, ch. 6, art. 60; 2001, ch. 9, art. 335; 2014, ch. 39, art. 289
art. 443, abrogé, 1996, ch. 6, art. 61
art. 444, abrogé, 1996, ch. 6, art. 61
art. 445, abrogé, 1996, ch. 6, art. 61

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

- art. 446**, 1996, ch. 6, art. 62
art. 447, 1996, ch. 6, art. 62
art. 447.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 62
art. 448, 1996, ch. 6, art. 62
art. 449, 1996, ch. 6, art. 62
art. 450, 1996, ch. 6, art. 63
art. 451, 1996, ch. 6, art. 64(A)
art. 452.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
art. 452.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
art. 452.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
art. 452.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
art. 452.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
art. 452.6, ajouté, 2005, ch. 54, art. 205
art. 455, 2005, ch. 54, art. 206
art. 458, 2005, ch. 54, art. 207(F)
art. 459.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 159
art. 459.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 337; 2007, ch. 6, art. 182
art. 459.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
art. 459.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182; 2010, ch. 12, art. 1859
art. 459.5, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
art. 459.6, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
art. 459.7, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
art. 459.8, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
art. 459.81, ajouté, 2012, ch. 5, art. 120
art. 459.9, ajouté, 2009, ch. 2, art. 279; 2016, ch. 7, art. 177
art. 461.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 338; 2007, ch. 6, art. 183
art. 461.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 184; 2012, ch. 5, art. 121
art. 462, 1991, ch. 48, art. 498; 1996, ch. 6, art. 65
art. 463, 1997, ch. 15, art. 160; 1999, ch. 31, art. 58(F); 2001, ch. 9, art. 339; 2005, ch. 54, art. 208; 2014, ch. 39, art. 290
art. 465, 2007, ch. 6, art. 185
art. 466, 1997, ch. 15, art. 161; 2000, ch. 12, art. 85; 2005, ch. 54, art. 209
art. 467, 1997, ch. 15, art. 162
art. 467.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 340
art. 469, 2001, ch. 9, art. 341
art. 470, 2005, ch. 54, art. 210
Partie XVI, abrogée, 2014, ch. 39, art. 291
art. 472, 1993, ch. 34, art. 56(F); abrogé, 2014, ch. 39, art. 291
art. 473, abrogé, 2014, ch. 39, art. 291
art. 474, 1997, ch. 15, art. 163; 2001, ch. 9, art. 342; 2005, ch. 54, art. 211; abrogé, 2014, ch. 39, art. 291
art. 475 à 480, abrogés, 2014, ch. 39, art. 291
Partie XVII, abrogée, 2014, ch. 39, art. 292
art. 481 à 487, abrogés, 2014, ch. 39, art. 292
partie XVII.1, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.01, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.02, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.03, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.04, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.05, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.06, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.07, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.08, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.09, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.11, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.12, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.13, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.14, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150
dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 255, 305, 323
dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 293 à 297 (résiliation des accords) et art. 298 et 299 (dissolution de la Centrale des caisses de crédit du Canada)
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 245 et 252
EEV, 1991, ch. 48, art. 496 à 498 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92
EEV, 1992, ch. 51, art. 31 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
EEV, 1993, ch. 34, art. 53 à 56 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1993, ch. 44, art. 51 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
EEV, 1994, ch. 26, art. 26 à 28 en vigueur la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 47, art. 50 à 55 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5
EEV, 1996, ch. 6, art. 49 à 65 et 167 en vigueur voir 28.06.96 voir TR/96-58
EEV, 1997, ch. 15, art. 116 en vigueur à la sanction 25.04.97; art. 117 à 123 et 126 à 163 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65; art. 124 et 125 en vigueur 01.01.98 voir TR/97-65
EEV, 1998, ch. 1, art. 382 à 384 en vigueur 31.12.99 voir TR/99-69
EEV, 1998, ch. 30, al. 13e) et 15e) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 24 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
EEV, 1999, ch. 28, art. 115 à 117 en vigueur 28.06.99 voir TR199-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 54 à 58 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 84 à 86 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 9,
— art. 248 à 310;
art. 382 et 382.1 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311;
art. 312 à 342
en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
— art. 383 à 383.2 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-181
— Voir aussi art. 594.
EEV, 2001, ch. 27, art. 234 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 7, art. 136 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2005, ch. 19, art. 59 en vigueur à la sanction 13.05.2005
EEV, 2005, ch. 54,

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 (suite)

- par. 140(2), art. 143 à 148, par. 152(2), art. 153, 172, 179 à 186, 189 et 200 à 210 en vigueur 27.04.2006 voir TR/2006-68;
- par. 140(3), art. 141, 142, 150 et 151, par. 152(1), art. 154 à 165, par. 166(1) et (3), art. 167, 169 à 171, 173 à 178, 187, 188, 190 à 194, 198 et 199 en vigueur 28.11.2006 voir TR/2006-140;
- art. 195 à 197, 211 et 212 en vigueur 01.06.2011 voir DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, n°24, p. 2264 re numéro d'enregistrement
- par. 140(1) et art. 168 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373
- par. 166(2) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2020 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*)
- art. 149 abrogé par 2007, ch. 6, art. 388
- EEV, 2006, ch. 4, art. 200 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2007, ch. 6,
- les art. 135 à 146, 148 à 159 et 161 à 163 et le par. 164(2), le passage du par. 385.04(3) précédant l'al. a) et l'al. 385.04(3)b) de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par le par. 164(3), les art. 166 et 168 à 185 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49
- art. 147, 160 et 388 en vigueur 08.03.2008 voir TR/2008-33
- art. 165 et 167 en vigueur 01.11.2011 voir TR/2011-28
- par. 164(1), al. 385.04(3)a) de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par le par. 164(3), entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 452 – Non en vigueur
- EEV, 2007, ch. 29, art. 146 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 mais art. 146 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets voir art. 150
- EEV, 2008, ch. 28, art. 151 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 2, art. 276, 278 et 279 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 277 en vigueur 01.07.2010 voir TR/2010-31
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1859 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2114 et 2115 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
- EEV, 2012, ch. 5, art. 105 en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 104 et 106 à 121 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36
- EEV, 2012, ch. 19, art. 208 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 364 en vigueur 01.07.2013 voir TR/2013-61.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 109 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 173 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 278 à 291, 298 et 299 en vigueur 15.01.2017 voir TR/2015-30;

- art. 292 à 297 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 303 – Non en vigueur.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 43 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 238, 245 et 252 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 122 et 177 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62e) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Assurance des anciens combattants, Loi sur l' — S.R.C. 1970, ch. V-3
(*Veterans Insurance Act*)

Le ministre des Anciens Combattants

- art. 2**, 2000, ch. 12, art. 303, 305; 2000, ch. 34, al. 93d)(F)
- art. 3**, 1974-75-76, ch. 92, art. 2
- art. 4**, abrogé, 1974-75-76, ch. 92, art. 3
- art. 6**, 1974-75-76, ch. 92, art. 4; 1990, ch. 43, art. 57; 2000, ch. 12, art. 304
- art. 7**, 2000, ch. 12, art. 306(A), 307(F), 309, al. 310a)(A)
- art. 14**, 2000, ch. 12, al. 310b)(A)
- art. 14.1**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 58
- art. 14.2**, ajouté, 2000, ch. 34, art. 58
- art. 16**, 2000, ch. 12, art. 308
- dispositions générales, 1974-75-76, ch. 92, art. 7
- EEV, 1990, ch. 43, art. 57 en vigueur 17.12.90
- EEV, 2000, ch. 12, art. 303 à 310 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 34, art. 58 et 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

Assurance des crédits à l'exportation, Loi sur l' — S.R.C. 1952, ch. 105
(*Export Credits Insurance Act*)

Le ministre des Finances (parties II et III)

- 1953-54, ch. 15; 1957, ch. 8; 1957-58, ch. 15; 1959, ch. 24; 1960-61, ch. 33; 1962, ch. 14; 1962-63, ch. 2; 1964-65, ch. 18; 1966-67, ch. 63; 1968-69, ch. 28, art. 105, ch. 39, art. 39 (partie I, abrogée)

Assurance des soldats de retour, Loi de l' — 1920, ch. 54
(*Returned Soldiers' Insurance Act*)

Le ministre des Anciens Combattants

- art. 2**, 1951, ch. 59, art. 1; 1985, ch. 26, art. 96; 2000, ch. 12, art. 278, 280, ch. 34, al. 93b)(F)

A

Assurance des soldats de retour, Loi de l' — 1920, ch. 54 (suite)

art. 3, 1921, ch. 52, art. 1, 2; 1928, ch. 45, art. 1; 1951, ch. 59, art. 2; 1958, ch. 41, art. 1; 1974-75-76, ch. 92, art. 5; 1985, ch. 26, art. 97

art. 4, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 1974-75-76, ch. 92, art. 6; 1990, ch. 43, art. 52; 2000, ch. 12, art. 279, al. 281*a*), 284*a*)(A)

art. 5, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 2000, ch. 12, al. 281*b*); art. 283, al. 284*b*)(A)

art. 6, 1921, ch. 52, art. 3; 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2

art. 7, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2

art. 8, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 2000, ch. 2, al. 284*c*)(A)

art. 9, 1921, ch. 52, art. 4; 1951, ch. 59, art. 3; 2000, ch. 34, al. 93*b*)(F)

art. 10, 1921, ch. 52, art. 5; 1922, ch. 42, art. 1; 1951, ch. 59, art. 4; abrogé, 1958, ch. 41, art. 3

art. 11, 1951, ch. 59, art. 5

art. 12, 13, abrogés, 1951, art. 59, art. 6

art. 12, (ancien art. 14) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 7

art. 13, (ancien art. 15), 1951, ch. 59, art. 8

art. 14, (ancien art. 16) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 9

art. 14.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 45

art. 14.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 45

art. 15, (ancien art. 17), 1951, ch. 59, art. 10; 2000, ch. 12, art. 282

art. 16, (ancien art. 18) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 11

art. 17, (ancien art. 19), 1951, ch. 59, art. 12

art. 18, (ancien art. 20), 1922, ch. 42, art. 3; 1928, ch. 45, art. 2; 1929, ch. 56, art. 1; 1930, ch. 38, art. 1; renuméroté par 1951, ch. 59, art. 13

art. 21, abrogé, 1951, ch. 59, art. 14

dispositions générales, 1923, ch. 67, art. 1 et 2; abrogés, 1951, ch. 59, par. 15(2)

disposition générale, 1958, ch. 41, par. 3(2)

disposition générale, 1974-75-76, ch. 92, art. 7

EEV, 1985, ch. 26, art. 96-97 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188

EEV, 1990, ch. 43, art. 52 en vigueur 17.12.90

EEV, 2000, ch. 12, art. 278 à 284 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 34, art. 45 et 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

Assurance du service civil, Loi sur l'**— S.R.C. 1952, ch. 49***(Civil Service Insurance Act)***Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/97-39)**

art. 2, 1974-75-76, ch. 42, art. 1; 2000, ch. 12, art. 78

art. 3, 1974-75-76, ch. 42, art. 2

art. 4, 1992, ch. 1, art. 39

art. 5, 1992, ch. 1, art. 39; 2003, ch. 22, al. 224z.17)(A)

art. 8, 1974-75-76, ch. 42, art. 3

art. 9, 1974-75-76, ch. 42, art. 4

art. 10, 1974-75-76, ch. 42, art. 5

art. 11, 1974-75-76, ch. 42, art. 6

art. 12, 1974-75-76, ch. 42, art. 7

art. 14, 1974-75-76, ch. 42, art. 8; 1992, ch. 1, art. 40

art. 17.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 79

art. 18, 1974-75-76, ch. 42, art. 9

art. 19, abrogé, 1992, ch. 1, art. 41

art. 21, 1992, ch. 1, art. 42

Note : 1974-75-76, ch. 42 ne s'applique pas aux contrats d'assurance dont le produit est devenu dû et exigible avant le 24.04.75 *voir* 1974-75-76, ch. 42, art. 10

disposition générale, 1992, ch. 1, par. 40(2) - application

EEV, 1992, ch. 1, art. 39 à 42 en vigueur à la sanction 28.02.92

Remarque : La loi ne s'applique pas, sauf en ce qui concerne les contrats d'assurance à l'égard desquels un examen médical a commencé avant le 01.05.54 (*voir* 1953-54, ch. 64, art. 2 « par. 51(2) »)

EEV, 2000, ch. 12, art. 78 et 79 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23*(Employment Insurance Act)***Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) sauf aux parties IV et VII (2005, ch. 34, art. 80); le ministre du Revenu national (parties IV et VII)**

art. 2, 1996, ch. 23, al. 189*f*) et *g*); 2000, ch. 12, art. 106; 2001, ch. 5, art. 1; 2003, ch. 15, art. 15; 2005, ch. 34, al. 80*d*); 2009, ch. 33, art. 2; 2012, ch. 19, art. 240; 2013, ch. 40, al. 238(1*d*); 2016, ch. 7, art. 207; 2017, ch. 20, art. 229; 2022, ch. 10, art. 387

art. 3, 2001, ch. 5, art. 2; 2008, ch. 28, art. 124

art. 4, 2001, ch. 5, art. 3; 2012, ch. 19, art. 603, ch. 31, art. 433; 2013, ch. 40, art. 125

art. 5, 2022, ch. 10, art. 388

art. 6, 2000, ch. 14, art. 2; 2016, ch. 7, art. 208, ch. 12, art. 101; 2021, ch. 23, art. 302

art. 7, 1999, ch. 31, art. 75(A); 2001, ch. 5, art. 4; 2009, ch. 33, art. 3; 2016, ch. 7, art. 209; 2021, ch. 23, art. 303

art. 7.1, 2009, ch. 33, art. 4; 2016, ch. 7, art. 210; 2021, ch. 23, art. 304

art. 8, 2013, ch. 35, art. 1; 2021, ch. 23, art. 305; 2022, ch. 10, art. 389

art. 10, 2002, ch. 9, art. 12; 2003, ch. 15, art. 16; 2009, ch. 30, art. 1, ch. 33, art. 5; 2010, ch. 9, art. 2; 2012, ch. 27, art. 13; 2013, ch. 35, art. 2; 2016, ch. 7, art. 211; 2017, ch. 20, art. 230; 2021, ch. 23, art. 306

art. 12, 2000, ch. 14, art. 3; 2002, ch. 9, art. 13; 2003, ch. 15, art. 17; 2009, ch. 30, art. 2, ch. 33, art. 6; 2012, ch. 27, art. 14; 2015, ch. 36, art. 74; 2016, ch. 7, art. 212; 2017, ch. 20, art. 231; 2018, ch. 27, art. 303; 2021, ch. 3,

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

- art. 1; 2021, ch. 23, art. 307; 2022, ch. 5, art. 47; 2022, ch. 10, art. 408
- art. 13**, 2016, ch. 7, art. 213
- art. 13.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 284
- art. 14**, 2012, ch. 19, art. 604; 2017, ch. 20, art. 232
- art. 15**, abrogé, 2001, ch. 5, art. 5
- art. 16**, 2016, ch. 12, al. 86a)
- art. 17**, 2001, ch. 5, art. 6
- art. 18**, 2012, ch. 27, art. 15; 2014, ch. 20, art. 247; 2017, ch. 20, art. 233; 2022, ch. 10, art. 390
- art. 19**, 2018, ch. 12, art. 285
- art. 21**, 2012, ch. 27, art. 16; 2018, ch. 12, art. 286; 2021, ch. 23, art. 308
- art. 22**, 2016, ch. 7, art. 214; 2017, ch. 20, art. 234; 2018, ch. 12, art. 287; 2021, ch. 23, art. 309
- art. 23**, 2000, ch. 12, art. 107; ch. 14, art. 4; 2002, ch. 9, art. 14; 2003, ch. 15, art. 18; 2005, ch. 30, art. 130; 2009, ch. 33, art. 7; 2010, ch. 9, art. 3; 2012, ch. 27, art. 17; 2015, ch. 36, art. 159; 2017, ch. 20, art. 235 et par. 257(2); 2018, ch. 27, art. 304 et par. 308(2)); 2021, ch. 23, art. 310
- art. 23.1**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 19; 2009, ch. 33, art. 8; 2015, ch. 36, art. 75; 2017, ch. 20, art. 236; 2021, ch. 23, art. 311
- art. 23.2**, ajouté, 2012, ch. 27, art. 18; 2017, ch. 20, art. 237; 2021, ch. 23, art. 312
- art. 23.3**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 238; 2021, ch. 23, art. 313
- art. 24**, 2012, ch. 19, art. 241
- art. 25**, 1997, ch. 26, art. 88; 1999, ch. 31, art. 76(F); 2012, ch. 19, art. 242; 2022, ch. 10, art. 392
- art. 26**, 1997, ch. 26, art. 89; 2022, ch. 10, art. 393
- art. 27**, 2001, ch. 34, art. 41(A); 2012, ch. 19, art. 605; 2016, ch. 12, art. 102; 2022, ch. 10, art. 394
- art. 28**, 2001, ch. 5, art. 7; 2021, ch. 23, art. 314
- art. 29**, 2000, ch. 12, art. 108; 2021, ch. 23, art. 315
- art. 30**, 2021, ch. 23, art. 316
- art. 38**, 2001, ch. 5, art. 8
- art. 42**, 2001, ch. 4, art. 74(F); 2010, ch. 12, al. 2194a); 2012, ch. 19, art. 606
- art. 46.01**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 607; 2021, ch. 23, art. 317
- art. 46.1**, 1999, ch. 31, art. 77(F); 2004, ch. 25, art. 133(A) et 197
- art. 50**, 2015, ch. 36, art. 76; 2017, ch. 20, art. 239
- art. 51**, 2021, ch. 23, art. 318
- art. 52**, 2012, ch. 19, art. 243
- art. 54**, 2000, ch. 12, art. 109; 2003, ch. 15, art. 20; 2009, ch. 33, art. 9; 2012, ch. 19, art. 608, ch. 27, art. 19; 2016, ch. 7, art. 215; 2017, ch. 20, art. 240
- art. 56**, 2022, ch. 10, art. 396
- art. 57**, 2022, ch. 10, art. 397
- art. 58**, 2015, ch. 36, art. 153; 2016, ch. 7, art. 216; 2017, ch. 20, art. 306; 2021, ch. 23, art. 319; 2022, ch. 10, art. 398
- art. 59**, 2022, ch. 10, art. 399
- art. 60**, 2017, ch. 20, art. 307; 2022, ch. 10, art. 400
- art. 61**, 2001, ch. 4, art. 75(A); 2022, ch. 10, art. 401
- art. 63**, 2015, ch. 36, art. 154; 2016, ch. 7, art. 217; 2017, ch. 20, art. 308; 2022, ch. 10, art. 402
- art. 63.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 155; 2016, ch. 7, art. 218; abrogé, 2017, ch. 20, art. 309
- art. 64**, 2012, ch. 19, art. 244; ; 2022, ch. 10, art. 403
- art. 65**, 2001, ch. 4, art. 76(A)
- art. 65.1**, 1999, ch. 31, art. 78(F)
- art. 65.21**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 125; 2012, ch. 31, art. 434; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)c)(i)
- art. 65.3**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126 et al. 129(2)c); abrogé, 2008, ch. 28, art. 126
- art. 66**, 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2009, ch. 2, art. 222 et par. 230(3); 2010, ch. 12, par. 2204(1) et (2); 2012, ch. 19, art. 609, ch. 31, art. 435; 2013, ch. 40, art. 126
- art. 66.1**, ajouté, 2001, ch. 5, art. 9; 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2010, ch. 12, par. 2204(3) et (4); 2012, ch. 19, art. 610; ch. 31, art. 436 et 450 et par. 462(2) et (3); 2013, ch. 40, art. 127
- art. 66.2**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 21; 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2010, ch. 12, par. 2204(5) et (6); 2012, ch. 19, art. 611, ch. 31, art. 437; 2013, ch. 40, art. 128
- art. 66.3**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 25; 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2012, ch. 19, art. 612, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 129
- art. 66.31**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 438(1), abrogé, ch. 31, art. 438(2); 2013, ch. 40, art. 130 et 131
- art. 66.32**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 131
- art. 66.4**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2012, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 131
- art. 66.5**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2012, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 131, abrogé, art. 132
- art. 66.6**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126; 2012, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 131; 2017, ch. 20, al. 454d)
- art. 67**, 2001, ch. 5, art. 10; 2003, ch. 15, art. 21; 2004, ch. 22, art. 26; 2005, ch. 30, art. 126; 2013, ch. 40, art. 131 et 133
- art. 69**, 1999, ch. 17, al. 135a); 2003, ch. 15, art. 22; 2005, ch. 38, al. 138g); 2009, ch. 33, art. 10; 2012, ch. 27, art. 20; 2017, ch. 20, art. 241
- art. 70.1**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 128; abrogé, 2012, ch. 19, art. 613
- art. 70.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2185
- art. 71**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2186
- art. 73**, 2010, ch. 12, al. 2194b)
- art. 73.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 223; 2010, ch. 12, al. 2194c)
- art. 74**, 2010, ch. 12, al. 2194d)
- art. 75**, 2010, ch. 12, al. 2194e) ; 2022, ch. 10, art. 404
- art. 76**, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2187
- art. 77**, 1996, ch. 23, al. 189a)(A); 1999, ch. 31, art. 79(A); 2008, ch. 28, art. 129; 2010, ch. 12, al. 2194f); 2012, ch. 19, art. 245 et 307, ch. 31, art. 439 et par. 462(4); 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)c)(ii); 2015, ch. 36, art. 156; ; 2022, ch. 10, art. 405

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

- art. 77.1**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 130; 2010, ch. 12, art. 2205; 2012, ch. 19, art. 614, ch. 31, art. 440; 2013, ch. 40, art. 134
- art. 78**, 2010, ch. 12, al. 2194g); 2015, ch. 36, art. 157
- art. 80**, 2008, ch. 28, art. 131 [*Remarque* : art. 131 a été abrogé avant son entrée en vigueur]; abrogé, 2010, ch. 12, art. 2188
- partie IV (art. 81 à 108)**
- art. 82**, 2008, ch. 28, art. 39
- art. 82.01**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 50
- art. 82.1**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 27
- art. 83**, 2004, ch. 25, art. 134(A)
- art. 85**, 2010, ch. 25, art. 71
- art. 86**, 1998, ch. 19, art. 266; 2001, ch. 4, art. 77(F)
- art. 87**, 1998, ch. 19, art. 267
- art. 88**, 1999, ch. 17, al. 135b); 2005, ch. 38, al. 138g)
- art. 90**, 1999, ch. 17, al. 135c); 1999, ch. 31, art. 80; 2005, ch. 38, al. 138g)
- art. 90.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 246
- art. 93**, 1999, ch. 17, al. 135d); 2005, ch. 38, al. 138g)
- art. 96**, 1997, ch. 26, art. 90; 1998, ch. 21, art. 104; 2011, ch. 24, art. 160; 2012, ch. 19, art. 615, ch. 31, art. 307; 2013, ch. 40, art. 135; 2014, ch. 39, art. 225; 2019, ch. 29, art. 51
- art. 97**, 1999, ch. 17, art. 132; 2005, ch. 38, al. 140c); 2009, ch. 33, art. 11
- art. 99**, 2000, ch. 30, art. 167; 2005, ch. 47, art. 138; 2007, ch. 36, art. 108; 2009, ch. 33, art. 12
- art. 102**, 1999, ch. 17, art. 133, 135e), f), g); 2001, ch. 4, art. 78(A); 2005, ch. 38, art. 90 et al. 138g); 2010, ch. 25, art. 72
- art. 103**, 1998, ch. 19, art. 268
- art. 105**, 2002, ch. 8, al. 182(1o); 2006, ch. 11, art. 19
- art. 106**, 2009, ch. 33, art. 13
- art. 108**, 1998, ch. 19, art. 269
- art. 111**, 2012, ch. 19, art. 247
- art. 112**, 1998, ch. 19, art. 270; 1999, ch. 31, art. 81(F); 2002, ch. 8, art. 135; 2012, ch. 19, art. 247
- art. 112.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 226
- art. 113**, 2012, ch. 19, art. 247; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)c)(iii)
- art. 114**, 2012, ch. 19, art. 247; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)c)(iv)
- art. 115**, 2012, ch. 19, art. 247
- art. 116**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
- art. 117**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
- art. 118**, 2002, ch. 8, al. 182(1o); abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
- art. 119**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
- art. 120**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
- art. 121**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
- art. 122**, 1999, ch. 17, al. 135h); 2005, ch. 38, al. 138g); abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
- art. 123**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
- art. 125**, 2012, ch. 19, art. 248
- art. 126**, 1998, ch. 19, art. 271; 2009, ch. 33, art. 14
- art. 127**, 1996, ch. 23, al. 189e); abrogé, 2005, ch. 34, art. 64
- art. 128**, abrogé, 2005, ch. 34, art. 64
- art. 129**, 2012, ch. 19, art. 249
- art. 131**, 1999, ch. 17, al. 135i); 2005, ch. 38, al. 138g)
- art. 132**, 2002, ch. 8, al. 182(1o)
- art. 133**, abrogé, 2015, ch. 13, art. 54
- art. 138**, 2012, ch. 19, art. 308
- art. 139**, 2012, ch. 19, art. 308
- art. 140**, 2012, ch. 19, art. 308
- art. 141**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 308
- art. 143**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 250
- art. 144**, 2006, ch. 4, art. 172; 2007, ch. 35, art. 128
- art. 145**, 1998, ch. 19, art. 272; 2001, ch. 5, art. 11; 2009, ch. 33, art. 15
- art. 146**, 1998, ch. 19, art. 273
- partie VII.1**, ajoutée, 2009, ch. 33, art. 16
- art. 152.01**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 7, art. 219; 2017, ch. 20, art. 242
- art. 152.02**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
- art. 152.03**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 21; 2014, ch. 20, art. 248; 2017, ch. 20, art. 243; 2018, ch. 12, art. 288
- art. 152.04**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2017, ch. 20, art. 244; 2018, ch. 12, art. 289
- art. 152.05**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 22; 2017, ch. 20, art. 245 et par. 258(2); 2018, ch. 27, art. 305 et par. 309(2); 2021, ch. 23, art. 320
- art. 152.06**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2015, ch. 36, art. 77; 2017, ch. 20, art. 246
- art. 152.061**, ajouté, 2012, ch. 27, art. 23; 2017, ch. 20, art. 247
- art. 152.062**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 248
- art. 152.07**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 7, art. 220; 2021, ch. 3, art. 2; 2021, ch. 23, art. 321
- art. 152.08**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
- art. 152.09**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2014, ch. 20, art. 249; 2017, ch. 20, art. 249
- art. 152.1**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
- art. 152.11**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 24; 2013, ch. 35, art. 3; 2017, ch. 20, art. 250; 2021, ch. 3, art. 3; 2021, ch. 23, art. 322
- art. 152.12**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
- art. 152.13**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
- art. 152.14**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 25; 2015, ch. 36, art. 78; 2017, ch. 20, art. 251; 2018, ch. 27, art. 306; 2021, ch. 23, art. 323
- art. 152.15**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 7, art. 221
- art. 152.151**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 290
- art. 152.16**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2017, ch. 20, art. 252
- art. 152.17**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 12, al. 86b)
- art. 152.18**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2018, ch. 12, art. 291
- art. 152.19**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
- art. 152.2**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
- art. 152.21**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2013, ch. 40, art. 136
- art. 152.22**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
- art. 152.23**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

- art. 152.24**, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.25, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.26, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.27, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.28, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.29, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.3, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2010, ch. 25, art. 73
art. 152.31, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.311, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.32, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.33, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.34, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
partie VIII.1 :
art. 153.1, 2000, ch. 14, art. 6
art. 153.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 131; 2009, ch. 33, art. 17; 2010, ch. 12, art. 2189
Partie VIII.3, ajouté, 2020, ch. 5, art. 57
art. 153.3, ajouté, 2020, ch. 5, art. 57
art. 153.4, ajouté, 2020, ch. 5, art. 57
PARTIE VIII.4, ajouté, DORS/2020-61
art. 153.5, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-88, art. 1; DORS/2020-89, art. 1; DORS/2020-95, art. 1; DORS/2020-169, art. 1; DORS/2020-188, art. 1
art. 153.6, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-88, art. 2; DORS/2020-89, art. 2; DORS/2020-169, art. 2; DORS/2020-188, art. 2
art. 153.7, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-169, art. 3
art. 153.8, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-169, art. 4; DORS/2020-188, art. 3
art. 153.9, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-88, art. 3; DORS/2020-89, art. 3; DORS/2020-95, art. 2; DORS/2020-173, art. 1; 2022, ch. 10, art. 385
art. 153.10, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-88, art. 4
art. 153.11, ajouté, DORS/2020-61, art. 1; DORS/2020-141 art. 1; DORS/2020-173, art. 2; DORS/2020-188, art. 4
art. 153.111, ajouté, DORS/2020-208, art. 1
art. 153.12, ajouté, DORS/2020-61, art. 1
art. 153.121, ajouté, DORS/2020-173, art. 3
art. 153.13, ajouté, DORS/2020-61, art. 1
art. 153.1301 à 153.1306, ajouté, DORS/2020-169, art. 5
art. 153.1304, abrogé, 2021, ch. 23, art. 324
art. 153.1307, ajouté, DORS/2020-169 art. 5; DORS/2020-173, art. 4
art. 153.1308 à 153.1310, ajouté, DORS/2020-169, art. 5
art. 153.13091, ajouté, DORS/2020-188, art. 5
art. 153.14, ajouté, DORS/2020-141, art. 2; DORS/2020-169, art. 6; DORS/2020-173, art. 5; DORS/2020-188, art. 6; DORS/2020-208, art. 2; 2021, ch. 23, art. 325
partie VIII.5, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1
art. 153.15, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1
art. 153.16, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1; 2021, ch. 23, art. 326
art. 153.161, ajouté, DORS/2020-208, art. 3
art. 153.17, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1
art. 153.171 et 153.172, ajouté DORS/2020-208, art. 4
art. 153.18, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1, 2
art. 153.19, ajouté, DORS/2020-173, art. 6;
art. 153.191, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1; DORS/2020-208, art. 5
art. 153.192, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1, 3; DORS/2020-208, art. 6
art. 153.1921 à 153.1925, ajouté, DORS/2020-208, art. 7
art. 153.193, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1 et par. 4(1) et (2)
art. 153.194 à 153.196, ajouté, DORS/2020-187, art. 1; 2021, ch. 23, art. 327
PARTIE VIII.6, ajouté, 2021, ch. 23, art. 328
art. 153.197, ajouté, 2021, ch. 23, art. 328
art. 158, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2190
art. 159, 1998, ch. 19, art. 274; 1999, ch. 31, art. 82(F); 2010, ch. 12, art. 2191
art. 162, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2192
art. 166, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2193
annexe I : 2009, ch. 2, art. 224; 2016, ch. 7, art. 222 et 223; 2021, ch. 23, art. 329
annexe III : ajoutée, 2016, ch. 7, art. 224; abrogée, 2017, ch. 20, art. 310
annexe IV : ajoutée, 2017, ch. 20, art. 253
annexe V : ajoutée, 2021, ch. 23, art. 330; 2022, ch. 10, art. 409
annexe VI, ajoutée, 2021, ch. 23, art. 330; 2022, ch. 5, art. 48; 2022, ch. 10, art. 410
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 129
disposition de coordination, 2009, ch. 2, art. 230
dispositions de coordination, 2009, ch. 33, art. 34 à 36
disposition de coordination, 2012, ch. 31, art. 462
dispositions de coordination, 2017, ch. 20, art. 257 et 258
dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 308 et 309
disposition de coordination, 2021, ch. 23, art. 337 et 338
disposition générale, 1997, ch. 26, art. 91
disposition générale, 1998, ch. 19, par. 269(2)
disposition générale, 2000, ch. 14, art. 5
dispositions générales, 2002, ch. 9, art. 16 — règlement
dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 225 à 228
dispositions générales, 2009, ch. 30, art. 3 à 7 (prestataires à l'étranger)
disposition générale, 2010, ch. 9, art. 4 (application)
dispositions générales, 2016, ch. 7, art. 228 et 229 (règlements rétroactifs)
disposition générale, 2020, ch. 5, art. 58; abrogé 2020, ch. 5, art. 59 (application re certificats médicaux)
Général, 2022, ch. 10, art. 391 (intertitre précédant l'art. 25) et 395 (titre de la partie II)
dispositions provisoires, 2000, ch. 14, art. 7 à 9
disposition transitoire, 2001, ch. 5, art. 12
disposition transitoire, 2002, ch. 9, art. 15
dispositions transitoires, 2003, ch. 15, art. 25
disposition transitoire, 2005, ch. 34, art. 56
disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 229
dispositions transitoires, 2009, ch. 33, art. 18 à 20
dispositions transitoires, 2010, ch. 12, art. 2195 à 2200

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

- dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 251, 263 à 270 et 616
- dispositions transitoires, 2012, ch. 27, art. 32 et 33
- disposition transitoire, 2013, ch. 35, art. 4
- disposition transitoire, 2014, ch. 20, art. 250
- disposition transitoire, 2015, ch. 36, art. 79 and 158
- dispositions transitoires, 2016, ch. 7, art. 225 à 227
- dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 254 à 256 (application)
- dispositions transitoires, 2018, ch. 12, art. 292 à 295
- disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 307 (naissance ou placement pour adoption)
- disposition transitoire, 2020, ch. 5, art. 60
- disposition transitoire, 2021, ch. 23, art. 331 à 336
- dispositions transitoires, 2022, ch. 10, art. 406 et 411
- modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 136
- modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 10
- EEV, 1996, ch. 23,
- sous réserve des autres dispositions du présent article, la présente loi est en vigueur le 30.06.96 *voir* par. 190(1)
 - l'art. 4, le par. 5(6), les art. 66 et 67, les par. 82(1) et (2), les al. 90(1)d, h) et i), l'art. 95 et les par. 96(4) et (5) entrent en vigueur le 01.01.97 *voir* par 190(2)
 - les dispositions suivantes entrent en vigueur le 05.01.97 :
 - a) les définitions de « prestataire de la deuxième catégorie » et « prestataire de la première catégorie » au par. 6(1);
 - b) l'art. 7;
 - c) le par. 12(2);
 - d) les art. 14 à 17;
 - e) le par. 19(2);
 - f) le par. 28(4);
 - g) l'al. 30(1)a) et les par. 30(5) et (6);
 - h) l'al. 31c);
 - i) l'al. 32(2)c);
 - j) le par. 38(3);
 - k) l'art. 55;
 - l) l'al. 108(1)h);
 - l.1) le par. 153.1(3);
 - m) l'annexe I
- voir* par. 190(3)
- les par. 7.1(1) à (3) entrent en vigueur le 05.01.97. Toutefois, la Commission peut, à compter de cette date, appliquer ces paragraphes en tenant compte d'avis de violations donnés conformément au par. 7.1(4) depuis le 30.06.96 *voir* par. 190(3.1)
 - le par. 19(3) entre en vigueur le 05.01.97. Toutefois, la Commission peut, à partir de cette date, effectuer des déductions au titre du sous-al. 19(3)a)(i) en tenant compte d'omissions relatives à des périodes débutant à compter du 30.06.96 *voir* par. 190(3.2)
 - les dispositions visées à l'annexe II se substituent aux dispositions mentionnées aux par. (2) et (3) pour la période allant du 30.06.96 jusqu'à l'entrée en vigueur de ces dispositions *voir* par. 190(4)
 - les dispositions édictées par l'art. 6 de l'annexe II continuent de s'appliquer, en remplacement des art. 14 à 17 de la présente loi, aux prestataires dont la période de prestations débute au cours de la période allant du 30.06.96 au 04.01.97 *voir* par. 190(5)
 - les art. 172 à 175 en vigueur le 01.01.98 *voir* par. 190(6)
- EEV, 1997, ch. 26, art. 88 et 89 sont réputés entrer en vigueur 01.04.97 *voir* par. 88(2) et 89(2); art. 90 est réputé entré en vigueur 01.01.97 *voir* par. 90(2); art. 91 en vigueur à la sanction 25.04.97
- EEV, 1998, ch. 19, art. 266 à 274 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 21, art. 104 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 1999, ch. 17, art. 132, 133, 135 et 136 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 31, art. 75 à 82 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 106 et 108 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; par. 107(2) en vigueur 12.02.2001 *voir* TR/2001-25, par. 107(1), tel que modifié par 2017, ch. 20, par. 257(2), par. 107(3) et art. 109 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 340 – Non en vigueur
- EEV, 2000, ch. 14, art. 7 à 11 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 2 à 6 en vigueur 31.12.2000 *voir* art. 11; [Remarque : art. 10, disposition de coordination, abrogé avant d'avoir produit ses effets *voir* 2015, ch. 36, art. 160]
- EEV, 2000, ch. 30, art. 167 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir* par. 167(2) — application
- EEV, 2001, ch. 4, art. 74 à 78 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 5, art. 7 et 8 réputés entrer en vigueur 01.10.2000 et art. 1 à 6 et 9 à 14 en vigueur 16.05.2001 *voir* TR/2001-63 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 34, art. 41 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 8, art. 135 et 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 9, art. 12 à 16 en vigueur 17.04.2002 *voir* TR/2002-76
- EEV, 2003, ch. 15, art. 21 en vigueur à la sanction 19.06.2003; art. 15 à 20, 22 et 25 en vigueur 04.01.2004 *voir* TR/2003-185
- EEV, 2004, ch. 22, art. 25 à 27 en vigueur à la sanction 14.05.2004
- EEV, 2004, ch. 25, art. 133, 134 et 197 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 30, art. 126, 129 à 131 en vigueur à la sanction 29.06.2005
- EEV, 2005, ch. 34, art. 56, 64 et 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 38, art. 90, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 47, art. 138, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 108, en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68 et art. 141, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109
- EEV, 2006, ch. 4, art. 172 en vigueur 01.07.2006 *voir* art. 181
- EEV, 2006, ch. 11, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2006

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

- EEV, 2007, ch. 35, art. 128 en vigueur à la sanction 14.12.2007. *Voir aussi* art. 135 *re* application
- EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 28, art. 39 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 125 et 129 en vigueur 01.01.2010 *voir* TR/2009-116; art. 131 abrogé avant son entrée en vigueur par 2010, ch. 12, art. 2206; art. 124, 126 à 128 et 130 en vigueur à la date de prise du décret TR/2010-74 (23.09.10) *mais voir l'erratum, Gazette du Canada, partie II, Vol. 144, n° 22, p. 2002 re* date du C.P.
- EEV, 2009, ch. 2, art. 222, 223, et art. 225 à 230 en vigueur à la sanction 12.03.2009; par. 224(1) réputé être entrer en vigueur 01.03.2009 *voir* par. 231(1); par. 224(2) en vigueur 12.09.2010 *voir* par. 231(2)
- EEV, 2009, ch. 30 (sanction : 05.11.2009), par. 1(1), 2(1) et (3) et art. 3 à 7 réputés entrer en vigueur 25.10.2009 *voir* par. 8(1); par. 1(2), 2(2) et (4) en vigueur 12.09.2010 *voir* par. 8(2)
- EEV, 2009, ch. 33, art. 34 à 36 en vigueur à la sanction 15.12.2009; art. 2 à 15, art. 152.01 à 152.24, par. 152.25(1), art. 152.26 à 152.34, édictés par l'art. 16, et art. 17 à 20 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1); par. 152.25(2) et (3), édictés par l'art. 16, en vigueur 01.01.2011 *voir* par. 37(2).
- EEV, 2010, ch. 9 (sanction : 29.06.2010) en vigueur 04.07.2010 *voir* art. 5; *voir aussi* les différentes dispositions d'application à l'art. 4
- EEV, 2010, ch. 12, art. 2189, 2195 à 2200 et 2204 à 2206 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2185 à 2187 et 2190 à 2194 réputés être entrer en vigueur 01.01.2009 *voir* par. 2208(1); art. 2188 en vigueur 23.09.10 *voir* TR/2010-74 et le par. 2208(2); *voir aussi l'erratum, Gazette du Canada, partie II, Vol. 144, n° 22, p. 2002 re* date du C.P.
- EEV, 2010, ch. 25, art. 71 à 73 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 24, Partie 8 (art. 160) en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 19, art. 245, 250, 251, 263 à 270, 603, 606, par. 608(1), 609(1), (3) à (5) et (7), 610(1), 611(1) et art. 612 à 616 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
— art. 240 à 244 et 246 à 249 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1);
— art. 307 et 308 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;
— art. 604 et par. 608(2) et (3) en vigueur 07.04.2013 *voir* par. 619(2);
— art. 605 et 607 en vigueur 06.01.2013 *voir* TR/2012-98;
— par. 609(2) et (6), 610(2), 611(2) et 619(3), tel que modifié par 2012, ch. 31, art. 451, abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2013, ch. 40, par. 139(1) et (2) et art. 140 à 142;
- EEV, 2012, ch. 27, art. 31 et 32 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
— art. 15, 16 et 21 en vigueur 24.03.2013 *voir* TR/2013-23
— art. 13, 14, 17 à 20 et 22 à 25 en vigueur 09.06.2013 *voir* TR/2013-58
- EEV, 2012, ch. 31, art. 307, par. 436(3) et art. 462 en vigueur à la sanction 14.12.2012
— par. 433(1) et (3), 434(1), 435(1), (2), (4), (6) et (8), 436(1), (4), (5) et (7), 437(1), (3) et (5), 438(1), 439(1) et 440(1) et (3) en vigueur 07.03.2013 *voir* TR/2013-24;
— par. 433(2) et (4), 434(2), 435(3), (5), (7) et (9), 436(2), (6) et (8), 437(2), (4) et (6), 438(2), 439(2) et (3), 440(2) et (4) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2013, ch. 40, art. 143 à 150. *Voir aussi* 2012, ch. 31, par. 463(4) avant l'abrogation [*Remarque* : 2012, ch. 19, par. 609(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, par. 139(1)];
— par. 463(2) à (4) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 156 lequel est en vigueur à la sanction, 12.12.2013.
- EEV, 2013, ch. 35 (sanction : 26.06.2013), la loi en vigueur 30.06.2013 *voir* art. 5
- EEV, 2013, ch. 40, art. 125, par. 126(2) et (6), 127(1) et (2), 128(1) et (2), et art. 129, 130, 132 à 135, 139 à 150 et al. 236(1)c) et 238(1)d) en vigueur à la sanction 12.12.2013;
— par. 126(1), (4), (5), (7), (8) et (10), 127(3), 128(3), art. 131 et 136 en vigueur 01.04.2016 *voir* par. 158(1);
— par. 126(3) en vigueur 01.01.2017 *voir* par. 158(2);
— par. 126(9) en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 158(3).
- EEV, 2014, ch. 20, art. 249 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 247, 248 et 250 en vigueur 12.10.2014 *voir* TR/2014-79.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 225 et 226 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
- EEV, 2015, ch. 13 (sanction : 23.04.2015), art. 54 en vigueur 23.07.2015 *voir* 60(1).
- EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 74 à 79 en vigueur 03.01.2016 *voir* art. 80; art. 153 à 160 en vigueur 23.06.2015 (*Remarque* : art. 158 abrogé par 2016, ch. 7, art. 230).
- EEV, 2016, ch. 7, art. 215, 217, 218 et 224 à 227 en vigueur à la sanction 22.06.2016;
— par. 207(1), 211(1), 212(1) et (3) et art. 222 en vigueur 03.07.2016 *voir* par. 231(1);
— par. 207(2), 211(2), 212(2) et (4) et art. 223 en vigueur 09.07.2017 *voir* par. 231(2).
— par. 207(3), art. 209, 210, 216, 220 et 230 en vigueur 03.07.2016 *voir* TR/2016-42;
— art. 208, 213, 214, 219 et 221 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-73.
- EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016), art. 86 réputé en vigueur 01.07.2016 *voir* art. 88; art. 101 et 102 en vigueur 12.03.2017 *voir* TR/2017-16.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 257, 258, 268 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017;
— art. 306 à 310 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 311;
— art. 229 à 256 en vigueur 03.12.2017 *voir* TR/2017-68.
- EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 284 à 295 en vigueur 12.08.2018 *voir* art. 296
- EEV, 2018, ch. 27, art. 308 et 309 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
— art. 303 à 307 en vigueur 17.03.2019 *voir* TR/2019-11

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 (suite)

EEV, 2020, ch. 5, art. 57, 58 et 60 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
 — Art. 59 en vigueur 01.10.2020 *voir* art. 60
 DORS/2020-61, réputé être en vigueur 15.03.2020 *voir* DORS/2020-61, art. 3
 DORS/2020-88, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 1 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-88, art. 6
 DORS/2020-89, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 2 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-89, art. 5
 DORS/2020-95, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 3 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-95, art. 4
 DORS/2020-141, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 4 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-141, art. 4.
 DORS/2020-169, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 5 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-169, art. 8.
 DORS/2020-173,
 - par. 1(1), 2(1) et art. 3 à 6, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 6 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-173, par. 8(1);
 - par. 1(2) et 2(2) réputés être en vigueur le 01.05.2020 *voir* DORS/2020-173, par.8(2)
 DORS/2020-187,
 — art. 2 et par. 4(1) en vigueur 30.08.2020 *voir* DORS/2020-187, par.6(1);
 — art. 3 et par. 4(2) en vigueur 06.09.2020 *voir* DORS/2020-187, par.6(2);
 — art. 1 en vigueur 27.09.2020 *voir* DORS/2020-187, par.6(3)
 DORS/2020-188
 — art. 1 à 3, 5 et 6 réputé être en vigueur à 0 h 0 min 7 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-188, par. 8(1);
 — art. 4 en vigueur 30.08.2020, *voir* DORS/2020-188, par. 8(2)
 DORS/2020-208
 — art. 2 réputé être en vigueur à 0 h 0 min 8 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-208, par. 9(1);
 — art. 1 et 3 à 7 en vigueur le 27.09.2020, *voir* DORS/2020-208, par. 9(2)
 EEV, 2021, ch. 3 (sanction : 17.03.2021), art. 1 à 3 en vigueur à la sanction *voir* art. 12
 EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)
 — par. 302(1), 303(1) et (3), 304(1), art. 305, par. 306(1), 307(1) et (3), 308(1), 309(1), 3) et (5), 310(1), (3), (5), (7), (9), (11) et (13), 311(1), 312(1), 313(1), 314(1), 315(1), 316(1) et (3) 317(1), 318(1), art. 319 à 321, par. 322(1), art. 324, 325, 327, 329 et 330 réputés en vigueur 26.09.2021 *voir* par. 339(1)
 — par. 302(2), 303(2) and (4), 304(2), 306(2), 307(4), 308(2), 309(2), (4) et (6), 310(2), (4), (6), (8), (10), (12) et (14), 311(2), 312(2) 313(2), 314(2), 315(2), 316(2) et (4), 317(2), 318(2), 322(2) réputés en vigueur 25.09.2022 *voir* par. 339(2) — Non en vigueur
 — par. 307(2) et art. 323 et 336 en vigueur 18.12.2022
 — art. 326 réputé en vigueur 12.09.2021 *voir* par. 339(4)
 — art. 328 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 339(5) — Non en vigueur
 EEV, 2022, ch. 5, art. 47 et 48, en vigueur à la sanction (09.06.2022)
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022),

— art. 382 réputée être entrée en vigueur 15.03.2020 *voir* art. 386
 — art. 387 to 405 en vigueur à la sanction 23.06.2022
 — art. 409 et 411 en vigueur 15.09.2022 *voir* art. 414(1)

Assurance maritime, Loi sur l' — 1993, ch. 22
(*Marine Insurance Act*)**Le ministre des Transports**

EEV, 1993, ch. 22 en vigueur à la sanction 06.05.93

Assurance maritime et aérienne, voir Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne, Loi sur les
(*Maritime and Aviation War Risks Act*)**Augmentation du rendement des rentes sur l'État, voir Rentes sur l'État, Loi sur l'**
(*Government Annuities Improvement Act*)**Autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte, Loi sur l' — L.C. 1986, ch. 27**
(*Sechelt Indian Band Self-Government Act*)**Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)**

Titre intégral, 2002, ch. 9, art. 8

Préambule, 2022, ch. 9, art. 9

art. 1, 2022, ch. 9, art. 10

disposition générale (intertitre précédant l'art. 2), 2022, ch. 9, s. 11 (A)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 373(1)b); 2022, ch. 9, art. 12

art. 3, 2022, ch. 9, art. 13

art. 4, 2022, ch. 9, art. 14

art. 5, 2022, ch.9, art. 14

art. 6, 2022, ch. 9, art. 15

art. 7 à 9, 2022, ch. 9, art. 17

disposition générale (intertitre précédant l'art. 10), 2022, ch. 9, art. 18

art. 10, 2022, ch. 9, art. 19

art. 11, 2022, ch. 9, art. 20

art. 12, 2019, ch. 29, art. 373(3); 2022, ch. 9, art. 20

art. 13, 2019, ch. 29, art. 373(3); 2022, ch. 9, art. 20

art. 14, 2022, ch. 9, art. 21

art. 14.1, ajouté, ch. 9, art. 22

art. 16 et 17, 2022, ch. 9, art. 23

art. 18, 2022, ch. 9, art. 24

art. 19, 2022, ch. 9, art. 25

art. 21, 2022, ch. 9, art. 26

art. 23, abrogé, 2022, ch. 9, art. 27

A

Autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte, Loi sur l' — L.C. 1986, ch. 27 (suite)

art. 24, 2022, ch. 9, art. 28
 art. 25 à 28, ch. 9, art. 29
 art. 29, 2022, ch. 9, art. 30
 art. 30;2022, ch. 9, art. 31
 art. 31, 2022, ch. 9, art. 32
 art. 32, 2022, ch. 9, art. 33
 art. 33, 2022, ch. 9, art. 34
 art. 35 et 36, 2022, ch. 9, art. 35
 art. 37, 2022, ch. 9, art. 36
 art. 38, 2022, ch. 9, art. 37
 art. 39 à 42, 2022, ch. 9, art. 38
 art. 43, 2022, ch. 9, art. 39
 art. 44 à 46, 2022, ch. 9, art. 40

dispositions transitoires, art. 44-46
 modifications corrélatives, art. 47 à 60 (voir L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 1 à 14)
 dispositions générales, Décret déclarant que les art. 18 à 29, 36 à 41, 53 à 60, 89 et 93 de la *Loi sur les Indiens* ne s'appliquent pas aux terres secheltes enregistrées sous le régime de l'art. 28 de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte* voir DORS/89-507
 EEV, 1986, ch. 27, loi en vigueur 09.10.86 *sauf* art. 17 à 20 voir TR/86-193; art. 17 à 20 en vigueur 17.03.88 voir TR/88-48 (enregistrement 30.03.88)
 EEV, 2019, ch. 29, art. 373 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383
 EEV, ch. 9, art. 8 à 40 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

Autonomie gouvernementale de la première nation de Westbank, Loi sur l' — 2004, ch. 17

(*Westbank First Nation Self-Government Act*)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones

art. 7, 2022, ch. 19, art. 127
 art. 8.1, ajouté, 2005, ch. 9, art. 153; 2012, ch. 19, art. 680
 art. 13, 2019, ch. 29, al. 373(1g)(i)
 art. 14, 2019, ch. 29, al. 373(1g)(ii)
 art. 15, 2004, ch. 17, art. 21; 2019, ch. 29, par. 371(3)(A) et al. 373(2e)
 dispositions de coordination, 2004, ch. 17, art. 20 et 21
 EEV, 2004, ch. 17, art. 20 et 21 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 1 à 19 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-18
 EEV, 2005, ch. 9, art. 153 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 680 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-38
 EEV, 2019, ch. 29, art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383
 EEV, 2022, ch. 19, art. 127 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon, Loi sur l' — 1994, ch. 35
 (*Yukon First Nations Self-Government Act*)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

Titre intégral, 2002, ch. 7, art. 259(A)
Préambule, 2002, ch. 7, art. 260
 art. 2, 2002, ch. 7, art. 261; 2019, ch. 29, al. 373(1c)
 art. 10, 2002, ch. 17, art. 31(F)
 art. 11, 2002, ch. 7, art. 262
 art. 12, 2002, ch. 7, art. 263(A)
 art. 13, 2003, ch. 7, art. 130
 art. 14, 2002, ch. 7, art. 264
 art. 15, 2002, ch. 7, art. 265, ch. 8, art. 180
 art. 17, 2002, ch. 7, art. 266
 art. 18.1, ajouté, 1999, ch. 26, art. 35
 art. 22.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 98
 art. 24, 2022, ch. 9, art. 48
 art. 25, 2002, ch. 7, art. 267; 2004, ch. 11, art. 51; 2019, ch. 29, al. 371(1a)
 art. 32, 2019, ch. 29, art. 366
annexe I, 1999, ch. 31, art. 226
annexe II, DORS/97-451, DORS/97-456; DORS/98-425; DORS/2002-134; DORS/2004-9; DORS/2005-69, DORS/2005-403
annexe III, partie II :
 art. 5, 2002, ch. 7, art. 268(A)
annexe III, partie IV :
 art. 3, 2002, ch. 7, art. 269(F)
 EEV, 1994, ch. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* (1994, ch. 34) voir art. 40. La *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19
 EEV, 1999, ch. 26, art. 35 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 1999, ch. 31, art. 226 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2002, ch. 7, art. 259 à 269 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2002, ch. 8, art. 180 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2002, ch. 17, art. 31 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
 EEV, 2003, ch. 7, art. 130 en vigueur à la sanction 13.05.2003
 EEV, 2004, ch. 11, art. 51 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
 EEV, 2006, ch. 4, par. 98(1) est réputé entré en vigueur 01.01.99 voir par. 98(2)
 EEV, 2019, ch. 29, art. 366, 371 et 373 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383
 EEV, 2022, ch. 9, art. 48 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

A

Autorisant le ministre des Finances à faire certains versements, Loi (*voir* Versements, Loi autorisant le ministre des Finances à faire certains)

(Payments, An Act to authorize the Minister of Finance to make certain)

Avantages destinés aux anciens combattants, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. V-2

(Veterans Benefit Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 93c)(F)

art. 3, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5

art. 4, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 1993, ch. 34, art. 133

art. 5, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 2000, ch. 34, art. 56

art. 6, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 13

art. 7, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5

art. 8, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 1993, ch. 34, art. 134

art. 9, 2000, ch. 34, art. 57; 2003, ch. 22, art. 245

art. 10, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5

art. 11, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 4

EEV, 1985, ch. 26 en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-192

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 34, art. 133 et 134 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 2000, ch. 34, art. 56, 57 et 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

EEV, 2003, ch. 22, art. 245 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122

Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils, Loi sur les *voir* Prestations de guerre pour les civils, Loi sur les

(Merchant Navy Veteran and Civilian War-related Benefits Act)

B

Banque de développement du Canada, Loi sur la — 1995, ch. 28

(Business Development Bank of Canada Act)

Le ministre du Commerce international (TR/2019-129)

art. 2, 2014, ch. 39, art. 211
art. 5, 2003, ch. 22, al. 224*h*(A); 2010, ch. 12, art. 1660
art. 6, 2001, ch. 27, art. 208; 2006, ch. 9, art. 229; 2014, ch. 39, art. 212
art. 7, 2014, ch. 39, art. 213
art. 9, 2014, ch. 39, art. 214
art. 10, 2011, ch. 21, art. 4(A)
art. 11, 2011, ch. 21, art. 4(A); 2014, ch. 39, art. 215
art. 12, 2011, ch. 21, art. 4(A); 2014, ch. 39, art. 215
art. 13, 2003, ch. 22, al. 224*h*(A); 2011, ch. 21, art. 5(A); 2014, ch. 39, art. 216(F)
art. 14, 2001, ch. 34, art. 9(F); 2011, ch. 21, art. 6; 2014, ch. 39, art. 217
art. 15, 2011, ch. 21, art. 7
art. 17, 2014, ch. 39, art. 218
art. 18, 2011, ch. 21, art. 8
art. 20, 2011, ch. 21, art. 9(A); 2014, ch. 39, art. 219
art. 22, 2011, ch. 21, art. 10
art. 23, 2009, ch. 2, art. 264; 2017, ch. 33, art. 260; 2020, ch. 5, art. 55
art. 28, 2014, ch. 39, art. 220(F)
art. 30, 2014, ch. 39, art. 221(F)
art. 31, 2000, ch. 12, art. 26
art. 32, 2001, ch. 34, art. 10
art. 33, 2001, ch. 34, art. 11
art. 37, 2011, ch. 21, art. 11(A); 2014, ch. 39, art. 222
art. 38, 2001, ch. 34, art. 12
art. 40, 2014, ch. 39, art. 223
annexe, 2011, ch. 21, art. 12(A)
dispositions transitoires, 1995, ch. 28, art. 42, 43
EEV, 1995, ch. 28 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 2000, ch. 12, art. 26 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 27, art. 208 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 34, art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 229 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2009, ch. 2, art. 264 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1660 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2011, ch. 21, art. 4 à 12 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2014, ch. 39, art. 211 à 223 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
EEV, 2017, ch. 33, art. 260 en vigueur à la sanction 14.12.2017

EEV 2020, ch. 5, art. 55 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

Banque de données concernant les délinquants sexuels à risque élevé (infractions sexuelles visant les enfants), Loi sur la — 2015, ch. 23, art. 29

(High Risk Child Sex Offender Database Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

EEV, 2015, ch. 23, art. 29 (sanction : 18.06.2015), les dispositions de la loi entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 34 – Non en vigueur.

Banque de la Colombie-Britannique, Loi sur la poursuite des activités de la — 1986, ch. 47

(Bank of British Columbia Business Continuation Act)

Le ministre des Finances

Banque de l'infrastructure du Canada, Loi sur la — 2017, ch. 20, art. 403

(Canada Infrastructure Bank Act)

Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2017-40) et pouvoirs du ministre des Finances *voir* art. 22 à 24

Dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 34
EEV, 2017, ch. 20, art. 403 (art. 1 à 34) en vigueur à la sanction 22.06.2017.

Banque du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-2

(Bank of Canada Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1999, ch. 28, art. 93, 2001, ch. 9, art. 185
art. 4, 2004, ch. 25, art. 5(A)
art. 5, 2001, ch. 9, art. 186(A)
art. 6, 1997, ch. 15, art. 94; 2001, ch. 9, art. 187; 2003, ch. 22, art. 93(A); 2007, ch. 6, art. 392; 2010, ch. 12, art. 2110
art. 8, 2001, ch. 9, art. 188
art. 9, 2001, ch. 9, art. 189
art. 10, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5; 1997, ch. 15, art. 95; 1999, ch. 28, art. 94; 2001, ch. 9, art. 190; 2003,

B

Banque du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-2 (suite)

ch. 22, art. 94(A); 2007, ch. 6, art. 393; 2010, ch. 12, art. 2111; 2014, ch. 39, art. 374(F)

art. 10.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 191

art. 12, 2001, ch. 9, art. 192(A)

art. 15, 1997, ch. 15, art. 96

art. 16, 1997, ch. 15, art. 97; 2001, ch. 9, art. 193

art. 18, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 6; 1997, ch. 15, art. 98; 1999, ch. 28, art. 95; 2001, ch. 4, art. 58, ch. 9, art. 194; 2004, ch. 25, art. 6(A); 2008, ch. 28, art. 146; 2014, ch. 20, art. 108, ch. 39, art. 266; 2016, ch. 12, art. 123; 2017, ch. 33, art. 185; 2018, ch. 12, art. 220

art. 18.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 147

art. 19, abrogé, 1991, ch. 46, art. 581; ajouté, 1997, ch. 15, art. 99; 2001, ch. 9, art. 195; 2008, ch. 28, art. 147

art. 19.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 267

art. 20, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 7; 1999, ch. 28, art. 96; 2001, ch. 9, art. 195

art. 22, 1991, ch. 46, art. 582 et 583, ch. 48, al. 494e); 1997, ch. 15, art. 100; 1999, ch. 28, art. 97; 2001, ch. 9, art. 196; 2007, ch. 6, art. 394; 2012, ch. 5, art. 183; 2021, ch. 23, art. 140

art. 22.1, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 85

art. 23, 1997, ch. 15, art. 101; 2001, ch. 4, art. 59; 2010, ch. 12, art. 2112

art. 24, 1997, ch. 15, art. 102; 2001, ch. 9, art. 197(A); 2016, ch. 12, art. 124

art. 24.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 103

art. 25, 2001, ch. 9, art. 198; 2018, ch. 12, art. 226

art. 27, 2007, ch. 6, art. 395(A)

art. 27.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 396

art. 29, 1997, ch. 15, art. 104; 2001, ch. 9, art. 199; 2007, ch. 6, art. 397; 2012, ch. 5, art. 184

art. 30, 1997, ch. 15, art. 105

art. 30.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 200

art. 31 à 33, 2001, ch. 9, art. 201

art. 35, 1997, ch. 15, art. 106(A); 2001, ch. 4, art. 60(F)

annexe, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe I, 1997, ch. 15, art. 107; abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe II, 1997, ch. 15, art. 108 à 110; abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe III, abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

disposition de coordination, 2017, ch. 33, art. 187

disposition générale, 2018, ch. 12, art. 225 (intertitre)

EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 85 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR//92-92

EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5 à 7 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1997, ch. 15, art. 94 et 96 à 110 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65; art. 95 en vigueur 01.03.98 voir TR/97-65

EEV, 1999, ch. 28, art. 93 à 97 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 2001, ch. 4, art. 58 à 60 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 9, art. 185 à 202 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

EEV, 2003, ch. 22, art. 93 et 94 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2007, ch. 6, art. 392 à 397 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49

EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 146 et 147 en vigueur 05.08.2008 voir TR/2008-84

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2110 à 2112 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99

EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 183 et 184 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36

EEV, 2014, ch. 20, art. 108 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2014, ch. 39, art. 374 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 266 et 267 (Section 22) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 303 – Non en vigueur.

EEV, 2016, ch. 12, art. 123 et 124 en vigueur à la sanction 15.12.2016.

EEV, 2017, ch. 33, art. 185 et 187 en vigueur à la sanction 14.12.2017

EEV, 2018, ch. 12, art. 225 et 226 en vigueur à la sanction 21.06.2018;

— art. 220 en vigueur 31.01.2020 voir TR/2020-13

EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)

— art. 140 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir par. 150(1) — Non en vigueur

Banque européenne voir Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Loi sur l'

(*European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act*)

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46

(*Bank Act*)

Le ministre des Finances

Préambule, 2012, ch. 19, art. 525

PARTIE I :

art. 2, 1991, ch. 46, art. 572, ch. 47, al. 756(1)a), ch. 48, al.494a); 1992, ch. 51, art. 29; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 4.; 1993, ch. 34, art. 5(F), ch. 44, art. 22; 1998, ch. 30, al. 13a) et 15a); 1999, ch. 3, art. 14, ch. 3, art. 12, ann., n° 2; ch. 28, art. 1; 2000, ch. 12, art. 3; 2001, ch. 9, art. 35, ch. 27, art. 206; 2002, ch. 7, art. 81(A); 2005, ch. 54, art. 1; 2007, ch. 6, art. 1; 2010, ch. 12, art. 1894; ch. 25, art. 146; 2012, ch. 5, art. 2 et par. 223(2); 2014, ch. 39, art. 269; 2015, ch. 3, art. 5; 2016, ch. 7, art. 156; 2018, ch. 27, art. 315; 2020, ch. 1, art. 158

art. 2.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 2

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

art. 2.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36
art. 2.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36; 2010, ch. 12, art. 1895
art. 2.4, ajouté, 2005, ch. 54, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1896
art. 3, 2001, ch. 9, art. 37; 2010, ch. 12, art. 1897
art. 4, 2001, ch. 9, art. 38
art. 5, 2001, ch. 9, art. 38
art. 6, 2001, ch. 9, art. 39
art. 7.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1898
art. 8, 2001, ch. 9, art. 40; 2010, ch. 12, art. 1899
art. 9, 2001, ch. 9, art. 41; 2007, ch. 6, art. 2
art. 9.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1900
art. 9.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1900
art. 10, 2010, ch. 12, art. 1901
art. 11, 1997, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 9, art. 42; abrogé, 2005, ch. 54, art. 3
art. 11.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 23; 1999, ch. 28, art. 3
art. 12, 2001, ch. 9, art. 42.1
art. 12.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1902
art. 12.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1902
art. 13, 1999, ch. 28, art. 4; 2001, ch. 9, art. 43
art. 14, 2001, ch. 9, art. 43; 2005, ch. 54, art. 4; 2007, ch. 6, art. 3
art. 14.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 5; 2005, ch. 54, art. 5
art. 14.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 43.1
art. 14.11, ajoutée, 2020, ch. 1, art. 159
PARTIE II :
art. 16, 1999, ch. 28, art. 6
art. 18, 2010, ch. 12, art. 1903
art. 19, 1993, ch. 34, art. 6(F); 1999, ch. 28, art. 7
art. 20, 1999, ch. 28, art. 8; 2005, ch. 54, art. 6
art. 21, 1997, ch. 15, art. 2; 1999, ch. 28, art. 9; 2001, ch. 9, art. 44; 2006, ch. 4, art. 199; 2007, ch. 6, art. 4; ch. 29, art. 144 et 150; 2012, ch. 5, art. 3; 2016, ch. 7, art. 118; 2018, ch. 12, art. 355; 2021, ch. 23, art. 154
PARTIE III :
art. 22, 2010, ch. 12, art. 1904
art. 23, 2001, ch. 9, art. 45
art. 24, 1999, ch. 28, art. 10; 2001, ch. 9, art. 46
art. 27, 2001, ch. 9, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1905
art. 28, 2005, ch. 54, art. 7; 2010, ch. 12, art. 1906
art. 29, 1991, ch. 46, art. 573, ch. 47, par. 756(2); 2001, ch. 9, art. 48
art. 31.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1907
art. 33, 1994, ch. 24, al. 34(1)b)(F); 2001, ch. 9, art. 49; 2010, ch. 12, art. 1908; 2014, ch. 39, art. 270
art. 34, 2010, ch. 12, art. 1909; 2014, ch. 39, art. 271
art. 35, 2010, ch. 12, art. 1910(A)
art. 35.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1911; 2014, ch. 39, art. 272; 2016, ch. 7, art. 123
art. 36, 2010, ch. 12, art. 1912(A)
art. 37, 2014, ch. 39, art. 273
art. 38, 2010, ch. 12, art. 1913
art. 39, 1994, ch. 47, art. 14; 1997, ch. 15, art. 3; 2007, ch. 6, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1914
art. 39.01, ajouté, 2016, ch. 7, art. 124
art. 39.02, ajouté, 2016, ch. 7, art. 124

art. 39.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 574; 1997, ch. 15, art. 4; 1999, ch. 28, art. 11; 2001, ch. 9, art. 50; 2007, ch. 6, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1915
art. 39.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 4; 2001, ch. 9, art. 50; 2007, ch. 6, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1916
art. 39.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1916
art. 40, 1996, ch. 6, art. 1; 1997, ch. 15, art. 5; 1999, ch. 28, art. 12; 2001, ch. 9, art. 51; 2010, ch. 12, art. 1917
art. 40.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1918
art. 41, 1996, ch. 6, art. 1; 2001, ch. 9, art. 52; 2007, ch. 6, art. 7
art. 42, 1996, ch. 6, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1919
art. 43, 1999, ch. 28, art. 13
art. 44, 1996, ch. 6, art. 3; 2001, ch. 9, art. 53
PARTIE IV :
art. 45, 2010, ch. 12, art. 1921
art. 46, 2001, ch. 9, art. 54; 2010, ch. 12, art. 1922
art. 47, 2010, ch. 12, art. 1923(F)
art. 47.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.12, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.13, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.15, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.16, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.17, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.18, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.19, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 48, 2001, ch. 9, art. 55
art. 50, 2010, ch. 12, art. 1925
art. 52, 2001, ch. 9, art. 56; 2010, ch. 12, art. 1926
art. 53, 2010, ch. 12, art. 1927
art. 54, 1996, ch. 6, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1928
art. 54.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 57
art. 55, 1997, ch. 15, art. 6; 1999, ch. 31, art. 9; 2001, ch. 9, art. 58
art. 58, 2010, ch. 12, art. 1929
PARTIE V :
art. 59, 2001, ch. 9, art. 59
art. 60, 2010, ch. 12, art. 1930; 2012, ch. 5, art. 4
art. 60.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1931
art. 60.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1931
art. 61, 2001, ch. 9, art. 60; 2010, ch. 12, art. 1932
art. 62, 2005, ch. 54, art. 8; 2007, ch. 6, art. 8(A); 2010, ch. 12, art. 1933
art. 66, 1997, ch. 15, art. 7; 2005, ch. 54, art. 9; 2010, ch. 12, art. 1934
art. 67, 2010, ch. 12, art. 1935
art. 70, 2010, ch. 12, art. 1936

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 71**, 2010, ch. 12, art. 1937
art. 72, 2005, ch. 54, art. 10(F); 2010, ch. 12, art. 1938
art. 72.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 11 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 11 abrogé par 2007, ch. 6, art. 386); ajouté, 2007, ch. 6, art. 9
art. 73, 2010, ch. 12, art. 1939
art. 75, 2007, ch. 6, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1940
art. 76, 2010, ch. 12, art. 1941
art. 77, 2010, ch. 12, art. 1942
art. 78, 2010, ch. 12, art. 1943
art. 79, 2001, ch. 9, art. 61; 2007, ch. 6, art. 11; 2010, ch. 12, art. 1944
art. 79.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 79.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 79.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 79.4, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 79.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 79.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 81, 2010, ch. 12, art. 1946
art. 85, 1999, ch. 31, art. 10
art. 86, 2005, ch. 54, art. 12
art. 88, 2005, ch. 54, art. 13
art. 93, 2001, ch. 9, art. 62(F); 2005, ch. 54, art. 14
art. 94, 2005, ch. 54, art. 15(A)
art. 96, 1991, ch. 46, art. 575
PARTIE VI :
art. 136, 2005, ch. 54, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1948
art. 137, 2005, ch. 54, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1949
art. 138, 2001, ch. 9, art. 63; 2005, ch. 54, art. 18; 2007, ch. 6, al. 132a); 2010, ch. 12, art. 1950; 2012, ch. 5, art. 5 et par. 223(3)
art. 139, 2005, ch. 54, art. 19; 2010, ch. 12, art. 1951
art. 140, 1997, ch. 15, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1952(A)
art. 141, 2010, ch. 12, art. 1953
art. 141.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1954
art. 142, 2001, ch. 9, art. 64(F); 2010, ch. 12, art. 1955
art. 143, 1997, ch. 15, art. 9; 2005, ch. 54, art. 20; 2010, ch. 12, art. 1956
art. 144, 2005, ch. 54, art. 21
art. 144.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1957
art. 144.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1957
art. 145, 2001, ch. 9, art. 65; 2005, ch. 54, art. 22; 2010, ch. 12, art. 1958
art. 146, 2010, ch. 12, art. 1959
art. 148, 2001, ch. 9, art. 66
art. 149, 2010, ch. 12, art. 1960
art. 151, 2005, ch. 54, art. 23; 2010, ch. 12, art. 1961; 2019, ch. 29, art. 87
art. 152, 2005, ch. 54, art. 24; 2010, ch. 12, art. 1962
art. 153, 2005, ch. 54, art. 25; 2010, ch. 12, art. 1963
art. 154, 2005, ch. 54, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1964
art. 155, 2010, ch. 12, art. 1965
art. 156.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 27
art. 156.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
art. 156.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
art. 156.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 28; 2019, ch. 29, art. 88
art. 156.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 29; 2019, ch. 29, art. 89
art. 156.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 30
art. 156.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 31
art. 156.071, ajouté, 2005, ch. 54, art. 31; 2019, ch. 29, art. 90
art. 156.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
art. 156.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 67; 2007, ch. 6, al. 132b); 2010, ch. 12, art. 1966; 2012, ch. 5, art. 6
art. 157, 1997, ch. 15, art. 11; 2001, ch. 9, art. 68(F); 2018, ch. 27, art. 316
art. 159, 2001, ch. 9, art. 69; 2007, ch. 6, art. 12
art. 159.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1967
art. 160, 1994, ch. 47, art. 15; 1997, ch. 15, art. 12; 2001, ch. 9, art. 70; 2010, ch. 12, art. 1968; 2012, ch. 19, art. 330, ch. 31, art. 109; 2013, ch. 40, art. 161
art. 160.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 71; abrogé, 2013, ch. 40, art. 162
art. 162.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1969
art. 163, [1997, ch. 15, art. 13 visait à modifier l'art. 163 en remplaçant le par. 163(2), mais cette modification a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72]; 2010, ch. 12, art. 1970
art. 165, 2010, ch. 12, art. 1971
art. 165.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 32
art. 166, 2010, ch. 12, art. 1972
art. 168, 1997, ch. 15, art. 14; 2001, ch. 9, art. 73; 2005, ch. 54, art. 33; 2007, ch. 6, al. 132c); 2012, ch. 5, art. 7
art. 168.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1973
art. 170, 1997, ch. 15, art. 15; 2010, ch. 12, art. 1974
art. 171, 1997, ch. 15, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1975
art. 172, 2001, ch. 9, art. 74
art. 173, 2010, ch. 12, art. 1976
art. 174, 2010, ch. 12, art. 1977
art. 175, 1997, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1978
art. 176, 2010, ch. 12, art. 1978
art. 177, 2005, ch. 54, art. 34
art. 178, 2005, ch. 54, art. 35; 2010, ch. 12, art. 1979
art. 179.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 18; 2010, ch. 12, art. 1980
art. 180, 1997, ch. 15, art. 19
art. 182, 2005, ch. 54, art. 36
art. 183, 2001, ch. 9, art. 75; 2013, ch. 33, art. 105
art. 183.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1981
art. 183.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 76
art. 184.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 20; 2005, ch. 54, art. 37
art. 186, 1997, ch. 15, art. 21; 2010, ch. 12, art. 1982
art. 188, 2010, ch. 12, art. 1983
art. 189, 2010, ch. 12, art. 1984(F)
art. 192, 2010, ch. 12, art. 1985
art. 192.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 192.09**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 194, 1997, ch. 15, art. 22
art. 195, 1997, ch. 15, art. 23; 2001, ch. 9, art. 77
art. 195.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 317
art. 196, 1997, ch. 15, art. 24
art. 198, 1997, ch. 15, art. 25; 2005, ch. 54, art. 38; 2010, ch. 12, art. 1987
art. 198.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1988
art. 199, 1994, ch. 26, art. 4
art. 201, 2010, ch. 12, art. 1989
art. 202, 2005, ch. 54, art. 39; 2010, ch. 12, art. 1990
art. 203, 1997, ch. 15, art. 26; 2005, ch. 54, art. 40
art. 204, 2001, ch. 9, art. 77.1(F); 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1991
art. 205, 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1992
art. 206, 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1992
art. 207, 2005, ch. 54, art. 42(A); 2010, ch. 12, art. 1992
art. 208, 2010, ch. 12, art. 1993
art. 210, 1996, ch. 6, al. 167(1*a*); 2005, ch. 54, art. 43(A)
art. 211, 2001, ch. 9, art. 78; 2005, ch. 54, art. 44
art. 212, 2001, ch. 9, art. 79(F); 2005, ch. 54, art. 44
art. 213, 2005, ch. 54, art. 45
art. 215, 2001, ch. 9, art. 80
art. 216, 2001, ch. 9, art. 81
art. 216.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.12, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.13, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995; 2012, ch. 5, par. 223(4)
art. 217, 2001, ch. 9, art. 82; 2005, ch. 54, art. 46; 2007, ch. 6, art. 13; 2010, ch. 12, art. 1996
art. 221, 2001, ch. 9, art. 83
art. 223, 2001, ch. 9, art. 84; 2007, ch. 6, al. 132*d*); 2010, ch. 12, art. 1997; 2012, ch. 5, art. 8; 2014, ch. 39, art. 274
art. 224, 2005, ch. 54, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1998
art. 225, 2007, ch. 6, art. 14; 2010, ch. 12, art. 1999(A)
art. 226, 2005, ch. 54, art. 48; 2010, ch. 12, art. 2000; 2014, ch. 39, art. 275
art. 226.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2001
art. 227, 2010, ch. 12, art. 2002
art. 228, 2001, ch. 9, art. 85; 2010, ch. 12, art. 2003
art. 229, 2014, ch. 39, art. 276; 2016, ch. 7, art. 125
art. 229.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 86
art. 230, 1991, ch. 46, art. 576; 1997, ch. 15, art. 27; 1999, ch. 28, art. 14; 2001, ch. 9, art. 87
art. 231, 1994, ch. 47, art. 16; 1997, ch. 15, art. 28; 2007, ch. 6, art. 15; 2014, ch. 39, art. 277
art. 232, 1999, ch. 28, art. 15
art. 233, 2007, ch. 6, art. 16; 2010, ch. 12, art. 2004
art. 234, 2010, ch. 12, art. 2005
art. 235, 2010, ch. 12, art. 2006
art. 237, 2005, ch. 54, art. 49
art. 238, 1997, ch. 15, art. 29(A); 1999, ch. 28, art. 16; 2010, ch. 12, art. 2007
art. 239, 2001, ch. 9, art. 88; 2005, ch. 54, art. 50; 2010, ch. 12, art. 2008; 2020, ch. 1, art. 160
art. 240, 2005, ch. 54, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2009
art. 241, 2010, ch. 12, art. 2010(A)
art. 242, 2010, ch. 12, art. 2011
art. 245, 2001, ch. 9, art. 89; 2005, ch. 54, art. 52; 2007, ch. 6, art. 17; 2010, ch. 12, art. 2012; 2020, ch. 1, art. 161
art. 246, 2010, ch. 12, art. 2013
art. 247, 2020, ch. 1, art. 162
art. 248, 2001, ch. 9, art. 90; 2005, ch. 54, art. 53; 2010, ch. 12, art. 2014
art. 251, 2020, ch. 1, art. 163
art. 254.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
art. 254.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
art. 254.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
art. 254.4, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
art. 254.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
art. 254.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
art. 256, 2005, ch. 54, art. 54
art. 257, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 258, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 259, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 260, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 261, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 262, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 263, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 264, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 265, 2005, ch. 54, art. 55; 2010, ch. 12, art. 2016
art. 266, 1997, ch. 15, art. 31; 2005, ch. 54, art. 56
art. 267, 2005, ch. 54, art. 56
art. 267.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 32; abrogé, 2005, ch. 54, art. 56
art. 268, 2005, ch. 54, art. 56
art. 269, abrogé, 2005, ch. 54, art. 56
art. 270, 2005, ch. 54, art. 57
art. 271, 2005, ch. 54, art. 57; 2010, ch. 12, art. 2017
art. 271.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 57
art. 272, 2005, ch. 54, art. 57
art. 273, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 9
art. 273.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 10
art. 274, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 11
art. 275, 1994, ch. 26, art. 5(F); 1999, ch. 31, art. 11; 2005, ch. 54, art. 57
art. 276, 1999, ch. 31, art. 12; 2005, ch. 54, art. 57
art. 277, 2005, ch. 54, art. 57
art. 278, 1996, ch. 6, art. 6; abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
art. 279, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
art. 280, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
art. 281, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
art. 282, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
art. 283, 2000, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 54, art. 58

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 284**, 2005, ch. 54, art. 59(F)
art. 285, 2005, ch. 54, art. 60
art. 286, 2005, ch. 54, art. 61
art. 286.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 61
art. 287, 2005, ch. 54, art. 62
art. 287.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 63
art. 288, 2005, ch. 54, art. 64
art. 289, 2005, ch. 54, art. 65
art. 290, 2005, ch. 54, art. 66
art. 291, 2005, ch. 54, art. 67
art. 292.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 68
art. 300, 1991, ch. 46, art. 577; 2007, ch. 6, art. 18
art. 307, 2001, ch. 9, art. 91
art. 308, 1997, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 9, art. 92; 2005, ch. 54, art. 69; 2010, ch. 12, art. 2018 et par. 2135(2); 2017, ch. 26, sous-al. 62c(i)
art. 309, 2005, ch. 54, art. 70
art. 310, 2010, ch. 12, art. 2019
art. 311, 1997, ch. 15, art. 34; 2005, ch. 54, art. 71; 2010, ch. 12, art. 2020 et par. 2135(4)
art. 312, 1997, ch. 15, art. 35; 2001, ch. 9, art. 93; 2010, ch. 12, art. 2021
art. 314, 2010, ch. 12, art. 2022
art. 315, 2001, ch. 9, art. 94; 2005, ch. 54, art. 72; 2010, ch. 12, art. 2023
art. 317, 2010, ch. 12, art. 2024
art. 318, 2010, ch. 12, art. 2025
art. 320, 2010, ch. 12, art. 2026
art. 321, 2005, ch. 54, art. 73; 2010, ch. 12, art. 2027
art. 323, 2010, ch. 12, art. 2028; 2017, ch. 26, sous-al. 62c)
(ii)
art. 325, 1999, ch. 31, art. 13(F); 2010, ch. 12, art. 2029
art. 326, 2010, ch. 12, art. 2030
art. 327, 2010, ch. 12, art. 2031
art. 328, 2005, ch. 54, art. 74
art. 330, 1993, ch. 34, art. 7(F); 2018, ch. 27, art. 318
art. 332, 2010, ch. 12, art. 2032
art. 334, 2005, ch. 54, art. 75
art. 335, 2010, ch. 12, art. 2033
art. 336, 2010, ch. 12, art. 2034
art. 337, 2005, ch. 54, art. 76(F)
art. 338, 2010, ch. 12, art. 2035
art. 340, 1996, ch. 6, al. 167(1)a)
art. 342, 2010, ch. 12, art. 2036
art. 343, 2010, ch. 12, art. 2037
art. 344, 2010, ch. 12, art. 2038
art. 345, 2010, ch. 12, art. 2039
art. 349, 2005, ch. 54, art. 77(F); 2010, ch. 12, art. 2040
art. 350, 2010, ch. 12, art. 2041
art. 351, 2010, ch. 12, art. 2042
art. 353, 2010, ch. 12, art. 2043
art. 354, 2005, ch. 54, art. 78
art. 357, 2010, ch. 12, art. 2044
art. 359, 2010, ch. 12, art. 2045
art. 361, 2010, ch. 12, art. 2046
art. 362, 1999, ch. 28, art. 17
art. 363, 2010, ch. 12, art. 2047
art. 364, 2010, ch. 12, art. 2048
art. 366, 1996, ch. 6, al. 167(1)a); 2010, ch. 12, art. 2049
art. 369, 2001, ch. 9, art. 95
PARTIE VII :
art. 370, 1991, ch. 48, al. 494b); 2001, ch. 9, art. 96; 2012, ch. 19, art. 331
art. 371, 2001, ch. 9, art. 97; 2010, ch. 12, art. 2050
art. 371.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 332
art. 372, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2051
art. 372.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 24; abrogé, 1994, ch. 47, art. 17; ajouté, 1997, ch. 15, art. 36; abrogé, 2001, ch. 9, art. 98
art. 373, 1994, ch. 47, art. 17; 1997, ch. 15, art. 37(A); 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 19; 2010, ch. 12, art. 2051
art. 373.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 38; abrogé, 1999, ch. 28, art. 18
art. 374, 1991, ch. 48, al. 494c); 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132e); 2010, ch. 12, art. 2052; 2012, ch. 5, art. 12
art. 374.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132f); 2010, ch. 12, art. 2053; 2012, ch. 5, art. 13
art. 375, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132g); 2010, ch. 12, art. 2054; 2012, ch. 5, art. 14
art. 376, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132h); 2010, ch. 12, art. 2055; 2012, ch. 5, art. 15
art. 376.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132i); 2010, ch. 12, art. 2056; 2012, ch. 5, art. 16
art. 376.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 578; 1997, ch. 15, art. 39; 1999, ch. 28, art. 19; 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132j); 2010, ch. 12, art. 2057; 2012, ch. 5, art. 17
art. 376.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132j); 2010, ch. 12, art. 2058; 2012, ch. 5, art. 18
art. 377, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132k); 2010, ch. 12, art. 2059; 2012, ch. 5, art. 19
art. 377.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20; 2010, ch. 12, art. 2060; 2012, ch. 5, art. 20
art. 377.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2061
art. 378, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20; 2012, ch. 5, art. 21
art. 378.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 18; 2001, ch. 9, art. 98
art. 378.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
art. 379, 1997, ch. 15, art. 40; 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2062
art. 380, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132l); 2010, ch. 12, art. 2062; 2012, ch. 5, art. 22 et par. 223(12)
art. 380.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2062
art. 381, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2062; 2012, ch. 31, art. 110 et par. 154(2)
art. 382, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132m); 2010, ch. 12, art. 2063; 2012, ch. 5, art. 23, ch. 31, art. 111
art. 382.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2064
art. 383, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132n); 2010, ch. 12, art. 2065; 2012, ch. 5, art. 24, ch. 31, art. 112
art. 384, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2066
art. 385, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132o) et al. 133a); 2010, ch. 12, art. 2067; 2012, ch. 5, art. 25
art. 385.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132p); 2012, ch. 5, art. 26
art. 386, 2001, ch. 9, art. 98

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 387**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*q*) et 133*b*); 2012, ch. 5, art. 27
- art. 388**, 1997, ch. 15, art. 41; 2001, ch. 9, art. 98
- art. 389**, 2001, ch. 9, art. 98
- art. 390**, 1999, ch. 28, art. 20; 2001, ch. 9, art. 98
- art. 391**, 2001, ch. 9, art. 98
- art. 392**, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2068
- art. 393**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*r*); 2012, ch. 5, art. 28
- art. 393.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*s*); 2012, ch. 5, art. 29
- art. 394**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*t*); 2012, ch. 5, art. 30
- art. 395**, 2001, ch. 9, art. 98
- art. 396**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*u*); 2010, ch. 12, art. 2069; 2012, ch. 5, art. 31 et par. 223(14), ch. 31, art. 113
- art. 396.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 25; abrogé, 1994, ch. 47, art. 19
- art. 397**, 1991, ch. 47, art. 757; 1993, ch. 44, art. 26; abrogé, 1994, ch. 47, art. 19; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
- art. 398**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 21(F)
- art. 399**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 20; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2012, ch. 31, art. 114
- art. 400**, 1994, ch. 47, art. 21; 2001, ch. 9, art. 98; 2012, ch. 31, art. 115(A)
- art. 401**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 22; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
- art. 401.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
- art. 401.11**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2070
- art. 401.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2071; 2012, ch. 5, art. 32 et par. 223(15), ch. 19, art. 333, ch. 31, art. 116 et par. 154(3)
- art. 401.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2072; 2012, ch. 5, art. 33 et par. 223(17), ch. 19, art. 334 et par. 348(2), ch. 31, art. 117 et 155
- art. 402**, 1999, ch. 28, art. 21; 2001, ch. 9, art. 99; 2010, ch. 12, art. 2073; 2012, ch. 31, art. 153(A)
- art. 402.1**, ajouté, 1991, ch. 46, art. 579; 2007, ch. 6, art. 22; 2010, ch. 12, art. 2074
- art. 403**, 2010, ch. 12, art. 2075; 2012, ch. 31, art. 118
- art. 405**, 2010, ch. 12, art. 2076
- art. 407**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 23
- PARTIE VIII :**
- art. 409**, 2009, ch. 2, art. 269(F)
- art. 410**, 1993, ch. 34, art. 8(F); 1997, ch. 15, art. 42; 2001, ch. 9, art. 100; 2018, ch. 12, art. 316
- art. 411**, 2001, ch. 9, art. 101; 2018, ch. 12, art. 317
- art. 411.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 317
- art. 413**, 1997, ch. 15, art. 43; 1999, ch. 28, art. 21.1; 2001, ch. 9, art. 102; 2007, ch. 6, art. 23
- art. 413.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 43; 2001, ch. 9, art. 103; 2007, ch. 6, art. 24; 2012, ch. 5, art. 34; abrogé, 2018, ch. 27, art. 319
- art. 413.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 25
- art. 413.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 26
- art. 414**, 1997, ch. 15, art. 44; 2001, ch. 9, art. 105
- art. 415.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 362
- art. 415.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 210; 2016, ch. 7, art. 157
- art. 415.3**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 210
- art. 416**, 1997, ch. 15, art. 45; 2012, ch. 19, art. 206
- art. 417**, 2001, ch. 9, art. 106
- art. 418**, 1997, ch. 15, art. 46; 2007, ch. 6, art. 27
- art. 418.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 270; 2012, ch. 5, art. 35(A); 2018, ch. 27, art. 320
- art. 419**, 2001, ch. 9, art. 107
- art. 419.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 107
- art. 419.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 107
- art. 421**, 2002, ch. 9, art. 108
- art. 422**, 1993, ch. 44, art. 27; 2001, ch. 9, art. 109
- art. 422.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1994, ch. 47, art. 24; 1999, ch. 28, art. 22; 2001, ch. 9, art. 110
- art. 422.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1999, ch. 28, art. 22
- art. 422.3**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
- art. 422.4**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
- art. 422.5**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
- art. 423**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
- art. 424**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
- art. 425**, 2012, ch. 5, art. 36
- art. 426**, 2012, ch. 5, art. 37
- art. 427**, 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 6, art. 6(A), ch. 28, art. 78, ann. III, art. 5; 1997, ch. 15, art. 47; 1998, ch. 36, art. 21; 2002, ch. 7, art. 82(A); 2004, ch. 25, art. 185; 2007, ch. 6, art. 28; 2009, ch. 15, art. 13
- art. 428**, 2001, ch. 26, art. 275; 2012, ch. 5, art. 38
- art. 430**, 1992, ch. 27, art. 90
- art. 436.1**, ajouté, 2005, ch. 3, art. 10
- art. 437**, 2001, ch. 9, art. 111
- art. 438**, 1999, ch. 28, art. 23; 2007, ch. 6, art. 29; 2021, ch. 23, art. 145
- art. 439**, 2007, ch. 6, art. 30; 2021, ch. 23, art. 146
- art. 439.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 113; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 440**, abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 441**, 2001, ch. 9, art. 114; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 442**, abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 443**, 2012, ch. 5, art. 39; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 444**, abrogé, 2001, ch. 9, art. 115; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 445**, 1997, ch. 15, art. 48; 2001, ch. 9, art. 116; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 445.01**, 2010, ch. 25, art. 163; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 446**, 2012, ch. 5, art. 40; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 447**, 2012, ch. 5, art. 40; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 448**, 2001, ch. 9, art. 117; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 448.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 117; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 448.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 117; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 448.3**, 2007, ch. 6, art. 31; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 449**, 1997, ch. 15, art. 49; 2001, ch. 9, art. 118; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 449.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 49; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 450**, 1997, ch. 15, art. 49; 2012, ch. 5, art. 41; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 451**, abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 452**, 1997, ch. 15, art. 50; 2012, ch. 5, art. 42; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 452.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 453**, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 454**, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 44; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 455**, 1997, ch. 15, art. 52; 2001, ch. 9, art. 120; 2007, ch. 6, art. 32; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 455.01**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 147 et 163; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 455.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 121; 2009, ch. 23, art. 306; 2010, ch. 25, art. 148; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 456**, 1997, ch. 15, art. 53; 2001, ch. 9, art. 122; 2012, ch. 5, art. 45; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 457**, abrogé, 1999, ch. 31, art. 14; ajouté, 2007, ch. 6, art. 33; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 458**, 1997, ch. 15, art. 54; 1999, ch. 28, art. 24; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 458.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 123; 2012, ch. 5, art. 46; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 458.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 34; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 458.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 271; 2012, ch. 5, art. 47; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 459**, 1997, ch. 15, art. 55; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 459.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 55; 1999, ch. 28, art. 24.1(F); 2001, ch. 9, art. 124; 2007, ch. 6, art. 35; 2012, ch. 5, art. 48; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 459.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 36; 2012, ch. 5, art. 49; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 459.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2012, ch. 5, art. 50; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 459.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 37; 2012, ch. 5, art. 51; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 459.5**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2010, ch. 25, art. 149; 2012, ch. 5, art. 52; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
- art. 460**, 1999, ch. 28, art. 25(A)
- art. 462**, 2001, ch. 9, art. 126; 2005, ch. 19, art. 57
- PARTIE IX :**
- art. 464**, 1991, ch. 46, art. 603; 1993, ch. 34, art. 9(F); 1997, ch. 15, art. 56; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 38; 2010, ch. 12, art. 2077; 2018, ch. 27, art. 138
- art. 465**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 465.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 139
- art. 466**, 1997, ch. 15, art. 57; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 39; 2013, ch. 40, art. 168; 2018, ch. 27, art. 140
- art. 467**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 468**, 1997, ch. 15, art. 58; 1999, ch. 28, art. 26; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 40 et al. 134a(F); 2012, ch. 5, art. 53; 2018, ch. 12, art. 318, ch. 27, art. 131
- art. 468.1**, ajouté, 2018, ch. 12 art. 319
- art. 469**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 470**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 471**, 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 41
- art. 472**, 1997, ch. 15, art. 59; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 42
- art. 473**, 1997, ch. 15, art. 60; 2001, ch. 9, art. 127
- art. 474**, 1997, ch. 15, art. 61; 2001, ch. 9, art. 127
- art. 475**, 1997, ch. 15, art. 62; 2001, ch. 9, art. 127
- art. 476**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 477**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 478**, 1997, ch. 15, art. 63; 2001, ch. 9, art. 127
- art. 479**, 1997, ch. 15, art. 64; 2001, ch. 9, art. 127
- art. 480**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 481**, 1997, ch. 15, art. 65; 2001, ch. 9, art. 127
- art. 482**, 1997, ch. 15, art. 66; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 43
- art. 483**, 2001, ch. 9, art. 127
- art. 484**, 2001, ch. 9, art. 127
- PARTIE X :** 2016, ch. 7, art. 158 (titre)
- art. 484.1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 159
- art. 485**, 1996, ch. 6, art. 7; 2016, ch. 7, art. 160; 2017, c. 20, art. 111
- art. 485.01**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 161
- art. 485.02**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 162
- PARTIE XI :**
- art. 485.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 67
- art. 486**, 1997, ch. 15, art. 68; 2000, ch. 12, al. 7a), b); 2010, ch. 12, art. 2078
- art. 487**, 1991, ch. 48, al. 494d); 1997, ch. 15, art. 69; 2001, ch. 9, art. 128; 2010, ch. 12, art. 2079; 2012, ch. 5, par. 223(19)
- art. 488**, 2007, ch. 6, art. 44
- art. 494**, 2007, ch. 6, art. 45
- art. 495**, 1997, ch. 15, art. 70; 2007, ch. 6, art. 46; 2018, ch. 12, art. 320
- art. 495.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129
- art. 495.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129
- art. 495.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129; 2007, ch. 6, art. 47
- art. 496**, 1997, ch. 15, art. 71; 2000, ch. 12, art. 5, al. 7c), d)
- art. 497**, 1997, ch. 15, art. 72
- art. 498**, 1997, ch. 15, art. 73
- art. 499**, 1996, ch. 6, art. 8
- art. 501**, 2001, ch. 9, art. 130
- art. 502**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 74
- art. 503**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 74
- art. 505**, 1997, ch. 15, art. 75
- art. 506**, 2001, ch. 9, art. 131
- PARTIE XII :**
- art. 507**, 1997, ch. 15, art. 76; 1999, ch. 28, art. 27; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 48; 2012, ch. 5, art. 54; 2018, ch. 27, art. 141
- art. 508**, 1991, ch. 47, al. 756(1)b); 1993, ch. 44, art. 29; 1994, ch. 47, art. 26; 1999, ch. 28, art. 28; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 49
- art. 509**, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 49
- art. 509.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 49

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 510**, 1996, ch. 6, art. 9; 1997, ch. 15, art. 77; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 50
- art. 510.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 142
- art. 510.02**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 142
- art. 510.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 51
- art. 511**, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 51
- art. 512**, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 513**, 1997, ch. 15, art. 78; 1999, ch. 28, art. 29; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 52
- art. 514**, 1997, ch. 15, art. 79; 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 53
- art. 515**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 80; ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 53
- art. 516**, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 53
- art. 517**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 81; ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 53
- art. 517.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 54(A)
- art. 518**, 1997, ch. 15, art. 82; 1999, ch. 28, art. 30; ch. 31, art. 15(F); 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 55
- art. 519**, 1997, ch. 15, art. 83; 1999, ch. 28, art. 31; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 56
- art. 519.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56
- art. 520**, 1999, ch. 28, art. 32; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 56
- art. 520.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56
- art. 521**, 1997, ch. 15, art. 84; 1999, ch. 28, art. 33; 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522**, 1997, ch. 15, art. 85; 1999, ch. 28, art. 34; 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.01**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.011**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 57
- art. 522.02**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 57
- art. 522.03**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.04**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.05**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.06**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.07**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 58
- art. 522.08**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 59; 2012, ch. 5, art. 55; 2018, ch. 12, art. 321
- art. 522.081**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 322
- art. 522.09**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 60; 2012, ch. 5, art. 56
- art. 522.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 61
- art. 522.11**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 62
- art. 522.12**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.13**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.14**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 63
- art. 522.15**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.16**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.17**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.18**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 64
- art. 522.19**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 65; 2012, ch. 5, art. 57
- art. 522.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.21**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 67; 2012, ch. 5, art. 58
- art. 522.211**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 67; 2012, ch. 5, art. 59
- art. 522.22**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 68; 2018, ch. 12, art. 323
- art. 522.23**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 69
- art. 522.24**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.25**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 70
- art. 522.26**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 71
- art. 522.27**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 71
- Section 7 (partie XII)**, abrogée, 2007, ch. 6, art. 72
- art. 522.28**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogée, 2007, ch. 6, art. 72
- art. 522.29**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 73
- art. 522.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.31**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.32**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- art. 522.33**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
- PARTIE XII.01**, ajoutée, 2007, ch. 6, art. 74
- art. 522.34**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 74
- PARTIE XII.1**, ajoutée, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 523**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 524**, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (2); 2001, ch. 9, art. 133; 2018, ch. 27, art. 322
- art. 524.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 134
- art. 524.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 134
- art. 525**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 526**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 135
- art. 527**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 79
- art. 528**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 80; 2007, ch. 6, art. 75
- art. 529**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 136; 2007, ch. 6, art. 76
- art. 530**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 137; 2007, ch. 6, art. 77
- art. 531**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 78
- art. 532**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 79(A)
- art. 533**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 80
- art. 534**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 138
- art. 535**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 81; 2007, ch. 6, art. 81
- art. 536**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 13; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 537**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 538**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 2, art. 272(F)
- art. 539**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 139; 2007, ch. 6, art. 82; 2018, ch. 12, art. 324
- art. 539.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 140
- art. 540**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 141 (*Remarque* : par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437); 2007, ch. 6, art. 83; 2012, ch. 5, art. 60; 2018, ch. 27, art. 323
- art. 541**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2018, ch. 27, art. 324
- art. 541.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 542**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2014, ch. 39, art. 375
- art. 543**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 142; 2007, ch. 6, art. 84; 2018, ch. 12, art. 325
- art. 543.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 325

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 544**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 545, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 85; 2012, ch. 5, art. 61; 2018, ch. 27, art. 325
art. 546, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 143
art. 547, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 144
art. 548, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 549, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 19, art. 207
art. 550, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 145
art. 551, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 86
art. 552, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2001, ch. 9, art. 146; 2009, ch. 2, art. 273; 2012, ch. 5, art. 62(A); 2018, ch. 27, art. 326
art. 553, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 553.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 147
art. 554, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (3)
art. 555, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 556, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 148
art. 557, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 87; 2021, ch. 23, art. 147
art. 558, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 88; 2021, ch. 23, art. 148
art. 559, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 560, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 150; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 561, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 562, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 63; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 563, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 564, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 151; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 565, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 64; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 566, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 64; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 566.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 89; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 567, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2001, ch. 9, art. 153; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 567.1, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(4); abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 568, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2012, ch. 5, art. 65; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 569, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 570, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (5) à (7); 2012, ch. 5, art. 66; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 570.1, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(8); 2012, ch. 5, art. 67; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 571, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5, art. 67; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 572, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5, art. 68; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 573, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (9); 2001, ch. 9, art. 155; 2007, ch. 6, art. 90; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 573.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 156; 2010, ch. 25, art. 150; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 574, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (10); 2001, ch. 9, art. 157; 2012, ch. 5, art. 69; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 574.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 91; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 575, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (11) (1999, ch. 28, par. 35(11) remplacé par 2001, ch. 34, art. 6(F); 2001, ch. 34, art. 6(F); abrogé, 2018, ch. 27, art. 327; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 575.1, 2009, ch. 2, art. 274; 2012, ch. 5, art. 70; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 576, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 576.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 158; 2007, ch. 6, art. 92; 2012, ch. 5, art. 71; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 576.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 159; 2007, ch. 6, art. 93; 2012, ch. 5, art. 72; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 576.3, ajouté, 2012, ch. 5, art. 73; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 577, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 578, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 579, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 160; 2005, ch. 19, art. 58
art. 580, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 581, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 582, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 161
art. 583, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 584, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 585, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 82; 2007, ch. 6, art. 94
art. 586, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 587, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 588, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 589, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 590, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 591, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 592, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 593, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 594, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 162
art. 595, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 596, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 597, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 163; 2020, ch. 1, art. 164
art. 598, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 95; 2020, ch. 1, art. 165
art. 599, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 96
art. 600, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 601, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 97
art. 602, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 98
art. 603, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 98
art. 604, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 98
art. 605, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 606**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 164; 2007, ch. 6, art. 99
- art. 607**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 608**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 100; ajouté, 2015, ch. 36, art. 233
- art. 608.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 169
- art. 609**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 610**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 611**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2018, ch. 27, art. 328
- art. 612**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 165
- art. 613**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 166; 2012, ch. 5, art. 74
- art. 614**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 614.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 167
- art. 615**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 616**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 168
- art. 617**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 617.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 169
- art. 617.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 169
- art. 618**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 619**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 170; 2007, ch. 6, art. 101
- art. 620**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 621**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 622**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 623**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 624**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 625**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 626**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 627**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 171
- PARTIE XII.2**, ajoutée 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.01 à 627.09**, ajoutés 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.11 à 627.19**, ajoutés 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.21 à 627.29**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.3**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.31 à 627.39**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.4**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.41 à 627.49**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.5**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.51 à 627.59**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.6**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.61 à 627.69**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.7**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.71 à 627.79**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.8**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.81 à 627.89**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.9**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.91 à 627.99**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
- art. 627.991 à 627.998**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
- PARTIE XIII :**
- art. 628**, (ancien 523) 1997, ch. 15, art. 86; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36
- art. 629**, (ancien 524) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
- art. 630**, (ancien 525) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
- art. 631**, (ancien 526) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 37; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
- art. 632**, (ancien 527) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38
- art. 633**, (ancien 528) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38; 2001, ch. 9, art. 173
- art. 634**, (ancien 529) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 39; 2001, ch. 9, art. 173
- art. 634.1**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 75
- art. 635**, (ancien 530) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 40
- art. 636**, (ancien 531) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 41; 2001, ch. 9, art. 174; 2007, ch. 6, art. 103
- art. 637**, (ancien 531.1) ajouté et renuméroté, 1999, ch. 28, art. 42
- art. 638**, (ancien 532) 1996, ch. 6, art. 11; 1999, ch. 28, art. 43; abrogé, 2007, ch. 6, art. 104; ajouté, 2015, c. 36, art. 234
- art. 638.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 170
- art. 639**, (ancien 532.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44
- art. 640**, (ancien 532.2) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44
- art. 641**, (ancien 532.3) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; 1999, ch. 28, art. 45; 2018, ch. 27, art. 330
- art. 642**, (ancien 532.4) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 175
- art. 643**, (ancien 533) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 176; 2012, ch. 5, art. 76
- art. 644**, (ancien 534) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46
- art. 644.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 177
- art. 645**, (ancien 535) 1999, ch. 28, art. 47
- art. 646**, (ancien 537) 1999, ch. 28, art. 48; 2001, ch. 9, art. 178
- art. 646.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 179
- art. 647**, (ancien 537.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 14; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 49; 2001, ch. 9, art. 180; 2010, ch. 12, art. 2080
- art. 647.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 181
- art. 648**, (ancien 538) 1996, ch. 6, art. 15; 1997, ch. 15, art. 88; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 50; 2001, ch. 9, art. 182
- art. 649**, (ancien 542) 1996, ch. 6, art. 17; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2081
- art. 650**, (ancien 543) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52
- art. 651**, (ancien 543.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52
- art. 652**, (ancien 544) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 53
- art. 653**, (ancien 545) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 54
- art. 654**, (ancien 546) 1996, ch. 6, art. 18; 1999, ch. 28, art. 55
- art. 655**, (ancien 547) 1996, ch. 6, art. 19(A); 1999, ch. 28, art. 56; 2010, ch. 12, art. 2082
- art. 656**, (ancien 548) 1999, ch. 28, art. 57
- PARTIE XIV**, 2010, ch. 25, art. 151 :

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 657**, (ancien 549) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 58; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 151
- art. 658**, (ancien 550) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 152
- art. 659**, (ancien 551) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 153; 2018, ch. 27, art. 331
- art. 660**, (ancien 552) 1999, ch. 28, art. 60; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 661**, (ancien 553) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 154
- art. 661.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 332
- art. 661.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 332
- PARTIE XV :**
- art. 662**, (ancien 554) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 663**, (ancien 555) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 664**, (ancien 555.1) ajouté, 1997, ch. 15, art. 89; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 665**, (ancien 556) 1999, ch. 28, art. 62; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 666**, (ancien 557) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 667**, (ancien 558) 1991, ch. 46, art. 580; 1996, ch. 6, art. 20; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 668**, (ancien 559) 1997, ch. 15, art. 90; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 64; ch. 31, art. 16(F); 2001, ch. 9, art. 183
- art. 669**, (ancien 560) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65; 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 83
- art. 670**, (ancien 561) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65; 2001, ch. 9, art. 183; 2006, ch. 4, art. 199.1; 2007, ch. 6, art. 105; 2007, ch. 29, art. 145 et 150; 2012, ch. 5, art. 77; 2016, ch. 7, art. 119; 2018, ch. 12, art. 356; 2021, ch. 23, art. 155
- art. 671**, (ancien 562) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 672**, (ancien 563) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 673**, (ancien 564) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 67; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 674**, (ancien 565) 1997, ch. 15, art. 91; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 68; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 675**, (ancien 566) 1997, ch. 15, art. 92; 1999, ch. 28, art. 69; 2000, ch. 12, art. 6; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 676**, (ancien 567) 1997, ch. 15, art. 93; 1999, ch. 28, art. 70; 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 84
- art. 677**, (ancien 568) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 71; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 678**, (ancien 569) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 72; 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 106
- art. 679**, (ancien 570) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 680**, (ancien 571) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 681**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 682**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2083
- art. 683**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 684**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 685**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 686**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 687**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 688**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 107
- art. 689**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 108
- art. 690**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 691**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 692**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 693**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 694**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 109
- art. 695**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 696**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 697**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 698**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 699**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 85
- art. 700**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 701**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 702**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 703**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 704**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 705**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 706**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 86; 2007, ch. 6, art. 110(A)
- art. 707**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 708**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 709**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 710**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 87
- art. 711**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 712**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 713**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 714**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 715**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 716**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 88(F)
- art. 716.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 89 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 89 abrogé par 2007, ch. 6, art. 387); ajouté, 2007, ch. 6, art. 111
- art. 717**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 718**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 112
- art. 719**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 720**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 721**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 722**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 113
- art. 723**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 724**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 90
- art. 725**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 91
- art. 726**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 92
- art. 727**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 93; 2007, ch. 6, al. 132v); 2012, ch. 5, art. 78
- art. 728**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 94
- art. 729**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 730**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 731**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 732**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 95
- art. 733**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 96
- art. 734**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 97

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 735**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 736, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 737, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 738, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 739, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 740, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 98
art. 741, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 99
art. 742, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 100
art. 743, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 101
art. 744, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 745, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 746, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 102
art. 747, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 748, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 749, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 114
art. 750, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 335, ch. 31, art. 119; 2013, ch. 40, art. 163
art. 751, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 752, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 753, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 753.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 103
art. 754, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 755, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 756, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 104; 2007, ch. 6, al. 132w); 2012, ch. 5, art. 79
art. 757, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 758, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 759, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 760, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 1
art. 761, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 762, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 763, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 764, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 765, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 105
art. 766, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 106
art. 767, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 768, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 769, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 770, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 771, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 107
art. 772, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2013, ch. 33, art. 106
art. 773, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 774, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 108
art. 775, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 776, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 777, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 778, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 779, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 780, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 781, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 782, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 783, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 784, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 785, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 109
art. 786, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 787, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 788, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 789, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 110
art. 790, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 111
art. 791, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112
art. 792, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112
art. 793, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112
art. 794, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 113(A)
art. 795, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 796, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 797, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2004, ch. 25, art. 186; 2005, ch. 54, art. 114(A)
art. 798, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 115
art. 799, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 115
art. 800, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 116
art. 801, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 802, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 803, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132x); 2010, ch. 12, art. 2084; 2012, ch. 5, art. 80
art. 804, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 117
art. 805, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 115
art. 806, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 118
art. 807, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 808, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 809, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 810, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 811, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 812, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 116
art. 813, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 814, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 119
art. 815, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 816, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 120; 2020, ch. 1, art. 166
art. 817, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 121
art. 818, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 819, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 820, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 821, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 822, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 122; 2007, ch. 6, art. 117; 2020, ch. 1, art. 167
art. 823, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 824, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2020, ch. 1, art. 168
art. 825, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 123
art. 826, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 827, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 828, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2020, ch. 1, art. 169
art. 829, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 830, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 831, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 832, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 833, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124
art. 834, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124
art. 835, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124
art. 835.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 124
art. 836, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 125
art. 837, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 838, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 839, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 840, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 126; 2017, ch. 26, sous-al. 62c)(iii)

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 841**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 127
art. 842, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 843, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 128
art. 844, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 845, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 846, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 847, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 129
art. 848, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 849, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 850, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 851, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 852, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 853, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 130
art. 854, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 855, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2017, ch. 26, sous-al. 62c)(iv)
art. 856, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 857, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 858, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 859, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 860, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 131
art. 861, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 862, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 863, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 864, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 865, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 866, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 867, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 868, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 869, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 870, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 871, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 872, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 873, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 336
art. 874, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 875, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 118
art. 876, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132y); 2012, ch. 5, art. 81
art. 877, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z); 2012, ch. 5, art. 82
art. 878, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.1); 2012, ch. 5, art. 83
art. 879, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.2); 2012, ch. 5, art. 84
art. 879.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.3); 2012, ch. 5, art. 85
art. 880, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.4); 2012, ch. 5, art. 86
art. 881, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.4); 2012, ch. 5, art. 86
art. 882, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.5); 2012, ch. 5, art. 87
art. 883, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 119; 2012, ch. 5, art. 88
art. 884, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.6); 2012, ch. 5, art. 88
art. 885, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 886, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 887, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 888, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.7); 2012, ch. 5, art. 89
art. 889, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 120
art. 890, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.8); 2012, ch. 5, art. 90, ch. 31, art. 121
art. 891, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.9); 2012, ch. 5, art. 91, ch. 31, art. 122
art. 892, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 893, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.10), z.11) et 133c); 2012, ch. 5, art. 92
art. 894, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.12); 2012, ch. 5, art. 93
art. 895, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 896, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.13) et 133d); 2012, ch. 5, art. 94
art. 897, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 898, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 899, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 900, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 901, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 902, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.14); 2012, ch. 5, art. 95
art. 903, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.15); 2012, ch. 5, art. 96
art. 904, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.16); 2012, ch. 5, art. 97
art. 905, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 906, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.17); 2012, ch. 5, art. 98, ch. 31, art. 123
art. 907, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 908, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 120(F)
art. 909, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 124
art. 910, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 125(A)
art. 911, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 912, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 913, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 99, ch. 19, art. 337, ch. 31, art. 126
art. 914, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 100, ch. 19, art. 338, ch. 31, art. 127
art. 915, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 916, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 128(F)
art. 917, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 129
art. 918, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 919, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 920, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 921, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 922, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 923, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 924, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 925, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 926, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 927, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 927.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 143
art. 928, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 121; 2013, ch. 40, art. 169; 2018, ch. 27, art. 144

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 929**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 930, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 122 et al. 134b(F); 2012, ch. 5, art. 101; 2018, ch. 12, art. 326, ch. 27, art. 132
art. 930.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 327
art. 931, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 932, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 933, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 123
art. 934, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 935, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 936, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 937, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 938, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 939, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 940, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 941, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 942, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 943, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 944, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 124
art. 945, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 946, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 947, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 948, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 949, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 950, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 951, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 952, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 953, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 954, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 955, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 956, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 956.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 235
art. 956.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 171
art. 957, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 958, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 959, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 960, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 961, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 962, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 963, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 964, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
PARTIE XVI, (ancien 572 - 605), abrogée, 1999, ch. 28, art. 74; ajoutée (965 - 991), 2001, ch. 9, art. 183; (art. 964.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 132)
art. 964.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 132
art. 965, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2085
art. 966, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 967, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 133; 2010, ch. 12, art. 2086
art. 968, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 969, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2087
art. 970, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 134(F); 2010, ch. 12, art. 2088
art. 971, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 972, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 973, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.01, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12, art. 2089
art. 973.02, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12, art. 1858
art. 973.03, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.04, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.05, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.06, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.07, ajouté, 2012, ch. 5, art. 102
art. 973.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 973.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 275; 2010, ch. 12, art. 2090; 2016, ch. 7, art. 175
art. 974, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 155; 2018, ch. 27, art. 333
art. 975, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 976, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 126; 2010, ch. 12, art. 2091
art. 976.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 127; 2012, ch. 5, art. 103
art. 977, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 130
art. 978, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 135; 2010, ch. 12, art. 2092
art. 979, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
PARTIE XVI.1, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 334
art. 979.1 à 979.4, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 334
PARTIE XVII, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 183
art. 980, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 980.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 128
art. 981, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 982, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 983, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 129; 2010, ch. 12, art. 2093; 2018, ch. 12, art. 352
art. 984, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 985, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 136
art. 986, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 987, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 988, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 989, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 130
art. 989.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 353
art. 989.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 353
art. 989.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 353
art. 990, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 137
art. 991, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
PARTIE XVIII, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 138
art. 992, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 993, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 994, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 995, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138; 2018, ch. 27, art. 153
art. 996, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 997, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 998, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 999, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1000, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1001, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1002, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1003, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1004, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1005, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
annexe I, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 127, No. 8, p. 463, 20.02.93; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 128, n° 8, p. 1128, 19.02.94; *Gazette du Canada*, partie I,

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

vol. 129, n° 7, p. 360, 18.02.95; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 130, n° 16, p. 1123, 20.04.96; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, n° 8, p. 539, 22.02.97; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 132, n° 9, p. 441, 28.02.98; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 133, n° 7, p. 393, 13.02.99; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 9, p. 600, 26.02.2000; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 368, 16.02.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 6, p. 407, 08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 7, p. 275, 14.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 139, n° 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 6, p. 264, 11.02.2006, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, n° 14, p. 790, telle que modifiée au 31.12.2006; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 142, N° 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 143, N° 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 144, N° 8, p. 232, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 145, N° 10, p. 842, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 146, N° 8, p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 147, N° 7, p. 208, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, N° 13, p. 748, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, N° 11, p. 522, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 150, N° 10, p. 651, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, N° 13, p. 1500, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, N° 9, p. 753, 03.03.2018, telle que modifiée au 31.12.2017

annexe II, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 126, n° 23, p. 1565, 06.06.92; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 127, n° 8, p. 465, 20.02.93; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 128, n° 8, p. 1128, 19.02.94; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 129, n° 7, p. 360, 18.02.95; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 130, n° 16, p. 1123, 20.04.96; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, n° 8, p. 539, 22.02.97; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 132, n° 9, p. 441, 28.02.98; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 133, n° 7, p. 393, 13.02.99; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 9, p. 600, 26.02.2000; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 368, 16.02.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 6, p. 407, 08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 7, p. 275, 14.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 139, n° 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; *Gazette*

du Canada, partie I, vol. 140, n° 6, p. 264, 11.02.2006, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, n° 14, p. 790, telle que modifiée au 31.12.2006; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 142, N° 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 143, N° 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 144, N° 8, p. 232, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 145, N° 10, p. 843, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 146, N° 8, p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 147, N° 7, p. 209, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, N° 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, N° 11, p. 523, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 150, N° 10, pp. 651-652, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, N° 13, p. 1501, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, N° 9, pp. 753-754, 03.03.2018, telle que modifiée au 31.12.2017

annexe III, ajoutée, 1999, ch. 28, art. 75; *Gazette du Canada* partie I, vol. 135, n° 7, p. 465, 17.02.2001; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 368, 16.02.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 6, p. 407, 08.02.2003 prise d'effet 31.12.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 7, p. 275, 14.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 139, n° 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 6, p. 264, 11.02.2006, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, n° 14, p. 790, 07.04.2007, telle que modifiée au 31.12.2006; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 142, N° 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 143, N° 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 144, N° 8, p. 233-234, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 145, N° 10, p. 844, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 146, N° 8, p. 362, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 147, N° 7, p. 210, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, N° 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, N° 11, p. 524, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 150, N° 10, pp. 652-653, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, N° 13, p. 1501-1503, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol.

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- 152, N° 9, pp. 755-756, 03.03.2018, telle que modifiée au 31.12.2017
- annexe IV**, ajoutée, 2020, ch. 1, art. 170; DORS/2021-146, art. 1
- disposition de coordination, 2004, ch. 25, art. 206
- disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150
- disposition de coordination, 2010, ch. 12, art. 2135
- disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 163
- dispositions de coordination, 2012, ch. 5, par. 223(1) à (19) et 224(1) à (3)
- disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 348
- dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 154 et 155
- Disposition de coordination, 2021, ch. 23, art. 49
- disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
- dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 112, 119, 149, 152, 154 et 172
- disposition générale, 2007, ch. 6, art. 66
- dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1920, 1947 et 1994
- disposition générale, 2018, ch. 27, art. 321 et 327 (intertitres)
- disposition transitoire, 1991, ch. 46, par. 605(3)
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 240 à 242 et 247 à 249
- disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 335
- modifications conditionnelles, 1999, ch. 28, par. 35(2)-(11), art. 179
- EEV, 1991, ch. 46, *sauf* par. 245(1) et (2) et par. 605(3), en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90; par. 245(1) et (2) en vigueur 01.12.92 voir par. 605(2); par. 605(3) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir par. 605(4)
- EEV, 1991, ch. 47, art. 756 et 757 en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763
- EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 51, art. 29 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 6, art. 6 en vigueur 01.04.93 voir TR/93-55
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 5 en vigueur 01.04.99 voir art. 79; ann. III, art. 4, abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 2
- EEV, 1993, ch. 34, art. 5(F) à 9(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 44, art. 22 à 29 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 26, art. 4, 5(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 47, art. 14 à 26 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5
- EEV, 1996, ch. 6, art. 1 à 20 et 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58
- EEV, 1997, ch. 15,
- art. 2 en vigueur à la sanction 25.04.97;
- art. 1, 3 à 12, 15 à 17, 22 à 42, 44, 46, 48, 56 à 83 et 85 à 93 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65;
- art. 459 de la *Loi sur les banques*, édicté par l'art. 55 de cette loi, en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65;
- art. 13 a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72, qui est entré en vigueur le 24.10.2001;
- art. 14, 18, 21 et 84 en vigueur 01.08.97 voir TR/97-65;
- art. 19 et 20 en vigueur 01.01.98 voir TR/97-65;
- art. 45 de la Loi et l'art. 459.1 de la *Loi sur les banques*, édicté par l'art. 55 de la Loi en vigueur 30.09.98 voir TR/98-98
- art. 43 en vigueur 15.10.99 voir TR/99-117
- art. 49 à 54 en vigueur 01.09.2001 voir TR/2001-41
- art. 47 en vigueur 01.10.2007 voir TR/2007-90
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13a) et 15a) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1998, ch. 36, art. 21 en vigueur à la sanction 10.12.98
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 2 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 14 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
- EEV, 1999, ch. 28, art. 1 à 21, 22 à 75, 179 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70; art. 21.1 en vigueur 15.10.99 voir TR/99-118
- EEV, 1999, ch. 31, art. 9 à 16 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 3 à 7 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2001, ch. 9,
- par. 120(2), 122(2), 155(2) et 157(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001;
- art. 35 à 106 et 108 à 119, par. 120(1) et (3), art. 121, par. 122(1), art. 123 à 140, par. 141(1) et (3), art. 142 à 154, par. 155(1) et (3), art. 156, par. 157(1), art. 158 à 184 et 594 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
- art. 107 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-181
- par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437 lequel est entré en vigueur 19.02.2009 voir TR/2009-15
- Voir aussi art. 594.
- EEV, 2001, ch. 26, art. 275 en vigueur 01.07, 2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 27, art. 206 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, par. 6(1) réputé entré en vigueur 17.06.99 voir par. 6(2)
- EEV, 2002, ch. 7, art. 81 et 82 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2004, ch. 25, art. 185, 186 et 206 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 3, art. 10 en vigueur 14.04.2008 voir TR/2008-36
- EEV, 2005, ch. 19, art. 57 et 58 en vigueur à la sanction 13.05.2005
- EEV, 2005, ch. 54,
- la définition « mineur » à l'art. 2 de la *Loi sur les banques*, édictée par le par. 1(2), art. 4 à 10, par. 14(2), art. 15, 33 à 35 et 42 à 49, 52, 70, 74 à 81 et 83 à 88, 101, 104 à 106 et 113 à 119, 122, 127, 132 à 137 et 139 en vigueur 27.04.2006 voir TR/2006-68;
- les définitions de « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » à l'art. 2 de la *Loi sur les*

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- banques*, édictées par le par. 1(2), par. 1(3), art. 2, 3, 12 et 13, par. 14(1), art. 16 à 26, par. 27(1) et (3), art. 28, 30 à 32, 36 à 41, 50, 51, 53 à 68, 72, 73, 82, 90 à 100, 103, 107 à 112, 120, 121, 123 à 125 et 129 à 131 en vigueur 28.11.2006 voir TR/2006-140;
- art. 69, 71, 126, 128 et 138 en vigueur 01.06.2011 voir DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, n°24, p. 2264 re numéro d'enregistrement;
 - art. 11 et 89 abrogés par 2007, ch. 6, art. 386 et 387
 - par. 1(1) et art. 29 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373
 - par. 27(2) et 102 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 453 – Non en vigueur abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, no 7, p.373
 - EEV, 2006, ch. 4, art. 199 et 199.1 en vigueur à la sanction 22.06.2006
 - EEV, 2007, ch. 6,
 - art. 1 à 8, 10 à 23, 25 à 27 et 29, le par. 30(2), le passage du par. 439(3) précédant l'al. a) et l'al. 439(3)b) de la *Loi sur les banques*, édictés par le par. 30(3), les art. 32 et 34 à 47, le par. 48(3), les art. 57, 75 à 82, 84, 86 et 87 et le par. 88(2), le passage du par. 558(3) précédant l'al. a) et l'al. 558(3)b) de la *Loi sur les banques*, édictés par le par. 88(3), les art. 90, 92 à 110, 112 à 128 et 130 à 134 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49
 - art. 9, 24, 49, 67, 68, 111, 386 et 387 en vigueur 08.03.2008 voir TR/2008-33
 - par. 48(1), (2), (4) et (5), art. 50 à 56, 58 à 66 et 69 à 74 et 129 en vigueur 19.05.2008 voir TR/2008-58
 - art. 83 et 437 en vigueur 19.02.2009 voir TR/2009-15
 - art. 31, 33, 85, 89 et 91 en vigueur 01.11.2011 voir TR/2011-28
 - art. 28, par. 30(1), al. 439(3)a) de la *Loi sur les banques*, édicté par le par. 30(3), par. 88(1), al. 558(3)a) de la *Loi sur les banques*, édicté par le par. 88(3), entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 452 – Non en vigueur
 - EEV, 2007, ch. 29, art. 144, 145 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* art. 144 et 145 abrogés et réputés ne pas avoir produit leurs effets voir art. 150
 - EEV, 2009, ch. 2, art. 269, 271, 272, 274 et 275 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 270 et 273 en vigueur 01.07.2010 voir TR/2010-31
 - EEV, 2009, ch. 15, art. 13 en vigueur à la sanction 18.06.2009
 - EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 306 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
 - EEV, 2010, ch. 12, art. 1858 et 2135 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 2018(3) abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 2135(2); art. 1894 à 2017, par. 2018(1), (2) et (4) et art. 2019 à 2093 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
 - EEV, 2010, ch. 25, art. 163 en vigueur à la sanction 15.12.2010 *mais* applicable 02.09.2013; art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 5, par. 224(2); art. 146 à 148 et 150 à 155 en vigueur 02.09.2013 voir TR/2013-32
 - EEV, 2012, ch. 5, art. 3, 77 et 223 en vigueur à la sanction 29.03.2012;
 - art. 2, 4 à 8, 12 à 45, 47 à 53, 55, 60 à 76 et 78 à 103 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36;
 - art. 9 à 11 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99 et par. 225(2);
 - art. 46 en vigueur 13.03.2013 voir TR/2013-22;
 - art. 54 et 56 à 59 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 225(1) – Non en vigueur.
 - EEV, 2012, ch. 19, art. 206, 207, 330 à 338, 348 et 525 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 362 en vigueur 01.07.2013 voir TR/2013-61
 - EEV, 2012, ch. 31, art. 109 à 130 et 153 à 155 en vigueur à la sanction 14.12.2012
 - EEV, 2013, ch. 33, art. 105 et 106 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
 - EEV, 2013, ch. 40, art. 161 à 163, 168 et 169 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 - EEV, 2014, ch. 20, art. 210 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
 - EEV, 2014, ch. 39, art. 270 à 277 et 375 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 269 en vigueur 15.01.2017 voir TR/2015-30.
 - EEV, 2015, ch. 3, art. 5 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 - EEV, 2015, ch. 31, art. 233 à 235, 240 à 242 et 247 à 249 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
 - EEV, 2016, ch. 7, art. 118, 119, 123 à 125, 156, 157, 159, 161 et 175 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
 - art. 158, 160 et 162 en vigueur 26.03.2018 voir TR/2018-28.
 - EEV, 2017, ch. 20, art. 111 en vigueur 26.03.2018 voir par. 112(2) et TR/2018-28
 - EEV, 2017, ch. 26, al. 62c) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 - EEV, 2018, ch. 12, par. 316(2), 324(2) et art. 352, 353, 355 et 356 en vigueur à la sanction 21.06.2018 voir art. 341;
 - par. 316(1) et (3) à (5), art. 317 à 323, par. 324(1) et (3) et art. 325 à 328 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 341 – Non en vigueur
 - EEV, 2018, ch. 27, art. 131, 132, 138 à 144 et 153 et 169 à 171 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
 - art. 315 à 330 et 333 à 335 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 351(1) – Non en vigueur
 - art. 331 et 332 entrent en vigueur 30.04.2020 voir TR/2020-35
 - EEV, 2019, ch. 29, art. 87 à 90 en vigueur à la sanction 21.06.2019
 - EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020)
 - DORS/2021-146, art. 1 en vigueur 30.6.2021 voir TR/2020-46
 - art. 158 à 170 en vigueur 30.06.2021 – voir TR/2020-46
 - EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 145 à 148 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 150(1) — Non en vigueur
 — art. 154 et 155 entrent en vigueur à la sanction 29.06.2021

Bateaux sauveteurs des États-Unis, Loi sur les — L.R. (1985), ch. U-3 *(United States Wreckers Act)*

Le ministre des Transports

Beauharnois Light, Heat and Power Company *(Beauharnois Light, Heat and Power Company Act)*

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

1931, ch. 19, 20; 1940, ch. 20; 1947, ch. 26

Beechwood (*voir* Entreprise de force motrice) *(Beechwood Power Project)*

Bell Canada, Loi sur — 1987, ch. 19 *(Bell Canada Act)*

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, al. 4(1)k)

art. 4, 1992, ch. 1, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 78
art. 7, 1991, ch. 11, art. 72; abrogé, 1997, ch. 3, art. 1
art. 8, abrogé, 1993, ch. 38, art. 79
art. 9, abrogé, 1993, ch. 38, art. 79
art. 11, 2001, ch. 4, art. 61
art. 12, 1992, ch. 1, art. 22; 1993, ch. 38, art. 80
art. 13, 1992, ch. 1, art. 22; abrogé, 1993, ch. 38, art. 80
art. 14, 2001, ch. 4, art. 62
 EEV, 1987, ch. 19 en vigueur 25.06.87
 EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 *voir* TR/91-86
 EEV, 1992, ch. 1, art. 21 et 22 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 38, art. 78 à 80 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
 EEV, 1997, ch. 3, art. 1 en vigueur à la sanction 19.02.97
 EEV, 2001, ch. 4, art. 61 et 62 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

Bibliothèque et les Archives du Canada, Loi sur la — 2004, ch. 11 *(Library and Archives of Canada Act)*

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/2004-59)

art. 2, 2006, ch. 9, art. 179.1; 2015, ch. 3, art. 130(F)
art. 4, 2004, ch. 11, par. 54(2)(A)
art. 15.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 180
art. 53, abrogé, 2012, ch. 19, art. 751
 dispositions de coordination, 2004, ch. 11, par 54(2) et (5)
 dispositions générales, 2004, ch. 11, art. 55 et 56 (abrogations)
 dispositions transitoires, 2004, ch.11, art. 52
 EEV, ch. 11, art. 21, 53 et 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 1 à 20, 22 à 52, 55 et 56 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
 EEV, 2006, ch. 9, art. 179.1 et 180 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 751 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75
 EEV, 2015, ch. 3, art. 130 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Bien-être des vétérans, Loi sur le — 2005, ch. 21

[Ancienne appellation : Mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes, Loi sur les]
(Veterans Well-being Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 1, 2017, ch. 20, art. 270
art. 2, 2015, ch. 36, art. 206; 2016, ch. 3, art. 9, ch. 7, al. 97a); 2017, ch. 20, art. 271; 2018, ch. 12, art. 123
art. 2.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 207
art. 3, 2011, ch. 12, art. 3; 2012, ch. 19, art. 682; 2017, ch. 20, art. 272; 2018, ch. 12, art. 124
art. 4, 2011, ch. 12, art. 4; abrogé, 2012, ch. 19, art. 683; 2017, ch. 20, art. 273
art. 5, 2011, ch. 12, art. 5; abrogé, 2012, ch. 19, art. 683; 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.11, ajouté, 2019, ch. 29, art. 318
art. 5.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2019, ch. 29, art. 319
art. 5.5, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.4, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.5, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.6, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2019, ch. 29, art. 320
art. 5.7, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2018, ch. 12, art. 125
art. 5.8, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.9, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2019, ch. 29, art. 321
art. 5.91, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.92, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.93, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 8, 2018, ch. 12, art. 126
art. 9, 2018, ch. 12, art. 127, abrogé, 2018, ch. 12, art. 128
art. 10, 2018, ch. 12, art. 129
art. 11, 2016, ch. 7, art. 80; 2018, ch. 12, art. 130
art. 12, 2011, ch. 12, art. 6
art. 18, 2015, ch. 36, art. 208; 2016, ch. 7, art. 81; 2018, ch. 12, art. 131

B

Bien-être des vétérans, Loi sur le — 2005, ch. 21 (suite)

- art. 19**, 2016, ch. 7, art. 82; 2018, ch. 12, art. 132
art. 19.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 133
art. 20, 2016, ch. 7, art. 83; 2018, ch. 12, art. 133
art. 21, 2018, ch. 12, art. 133
art. 22, 2018, ch. 12, art. 133
art. 23, 2016, ch. 7, art. 84; 2018, ch. 12, art. 134
art. 24, 2018, ch. 12, art. 135
art. 25, 2018, ch. 12, art. 135
art. 26, 2018, ch. 12, art. 135
art. 26.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 135
art. 26.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 135
art. 27, 2018, ch. 12, art. 136
art. 35, 2011, ch. 12, art. 7
art. 38, 2011, ch. 12, art. 8; 2016, ch. 7, art. 85 et al. 97c); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 39, 2011, ch. 12, art. 9; 2015, ch. 36, art. 209; 2016, ch. 7, al. 97d); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40, 2016, ch. 7, art. 86(A) et al. 97e); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; 2016, ch. 7, al. 97f); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; 2016, ch. 7, al. 97g); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40.3, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40.4, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40.5, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; 2016, ch. 7, al. 97h); abrogé, 2017, ch. 20, art. 275; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40.6, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 41, 2015, ch. 36, art. 211; 2016, ch. 7, art. 87; 2018, ch. 12, art. 138
art. 42, 2015, ch. 36, art. 213; 2017, ch. 20, art. 276; 2018, ch. 12, art. 140
art. 44.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 214
art. 44.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 214
art. 44.3, ajouté, 2015, ch. 36, art. 214; abrogé, 2017, ch. 20, art. 277
art. 45, 2018, ch. 12, art. 142
art. 46, 2015, ch. 36, art. 215; 2018, ch. 12, art. 143
art. 47, 2018, ch. 12, art. 144
art. 48, 2011, ch. 12, art. 10; 2018, ch. 12, art. 144
art. 49, 2011, ch. 12, art. 11; 2018, ch. 12, art. 144
art. 50, 2011, ch. 12, art. 12; 2018, ch. 12, art. 144
art. 51, 2018, ch. 12, art. 144
art. 52, 2016, ch. 7, art. 88; 2018, ch. 12, art. 144
art. 52.1, ajouté, 2011, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 12, art. 144
art. 53, 2016, ch. 7, art. 89; 2018, ch. 12, art. 144
art. 54, 2018, ch. 12, art. 144
art. 55, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56, 2011, ch. 12, art. 14; 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.4, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.5, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.6, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.7, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.8, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 60, 2018, ch. 12, art. 145
art. 63, 2015, ch. 36, art. 216; 2018, ch. 12, art. 146
art. 65.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217; 2017, ch. 20, art. 279; 2018, ch. 12, art. 147
art. 65.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217; 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.21, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.22, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.23, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.24, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.3, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217; 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.31, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.4, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217
art. 65.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217
art. 65.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217
art. 74, 2018, ch. 12, art. 147(A)
art. 75.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 218
art. 75.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 218
art. 76, 2011, ch. 12, art. 15
art. 78.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 281
art. 78.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 281
art. 81, 2005, ch. 21, art. 116; 2012, ch. 19, al. 695(1)b); 2013, ch. 40, al. 237(1)c); 2020, ch. 11, art. 9
art. 82, 2015, ch. 36, art. 219; 2018, ch. 12, art. 149
art. 83, 2015, ch. 36, art. 220; 2017, ch. 20, art. 282
art. 87.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 283
art. 88, 2015, ch. 36, art. 221; 2016, ch. 7, al. 97i); 2017, ch. 20, art. 284; 2018, ch. 12, art. 150
art. 90, 2011, ch. 12, art. 16; 2018, ch. 12, art. 151
art. 94, 2011, ch. 12, art. 17; 2012, ch. 19, art. 683; 2015, ch. 36, art. 222; 2016, ch. 7, al. 97j); 2017, ch. 20, art. 285 et 296; 2018, ch. 12, art. 152
art. 94.01, ajouté, 2016, ch. 7, art. 90
art. 94.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 223; 2017, ch. 20, art. 286; 2018, ch. 12, art. 153
art. 98, abrogé, 2016, ch. 7, art. 91; 2018, ch. 12, art. 157
art. 99 à 117, 2018, ch. 12, art. 157
art. 118 à 177, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 157
annexe 1 : 2016, ch. 7, art. 92
annexe 2 : 2015, ch. 36, art. 224; 2016, ch. 7, art. 93
art. 1, 2016, ch. 7, al. 97k)
art. 2, 2016, ch. 7, al. 97k)
art. 2.1, ajouté, 2011, ch. 12, art. 19; 2016, ch. 7, art. 94
art. 2.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 225
art. 3, 2016, ch. 7, art. 95
art. 5, 2015, ch. 36, art. 225; 2017, ch. 20, art. 287
annexe 3 : 2016, ch. 7, art. 96
disposition de coordination, 2005, ch. 21, art. 116
disposition de coordination, 2015, ch. 36, art. 228
disposition de coordination, 2016, ch. 7, art. 115
dispositions générales, 2011, ch. 12, art. 2, 18 et 20.1 (examen)
dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 102 à 107)
disposition générale, 2015, ch. 36, art. 212
disposition générale, 2016, ch. 3, al. 97b)
disposition générale, 2017, ch. 20, art. 278

B

Bien-être des vétérans, Loi sur le — 2005, ch. 21 (suite)

dispositions générales, 2018, ch. 12, art. 139 (titre), 141 (titre), 154 (titre de la partie 5), 155 et 156 (titres), 182 (remplace 2014, ch. 20, art. 102), 183 et 184 (modifie et remplace 2016, ch. 7, art. 99 et 111)

dispositions transitoires, 2016, ch. 7, art. 98 à 111

dispositions transitoires, 2018, ch. 12, art. 157 (définitions qui s'appliquent), (art. 98 à 129 : allocation de remplacement du revenu), (art. 130 à 133 : indemnité et indemnité supplémentaire pour douleur et souffrance), art. 162 (définitions qui s'appliquent aux art. 163 à 177), art. 163 à 170 (services de réadaptation et assistance professionnelle), art. 171 à 177 (allocation de soutien du revenu et indemnité pour douleur et souffrance)

EEV, 2005, ch. 21, la loi, à l'exception de l'art. 116, en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54; art. 116 en vigueur à la sanction 13.05.2005; al. 94*j.1*), édicté par 2011, ch. 12, par. 17(4), réputé en vigueur 01.04.2006 voir 2017, ch. 20, art. 296

EEV, 2011, ch. 12 (sanction : 24.03.2011), art. 2 à 19 et 20.1 en vigueur 03.10.2011 voir TR/2011-81; al. 94*j.1*), édicté par 2011, ch. 12, par. 17(4), réputé en vigueur 01.04.2006 voir 2017, ch. 20, art. 296

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)*b* en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17; art. 682 et 683 (Section 50) abrogés avant leur entrée en vigueur 01.04.2018 voir 2017, ch. 20, art. 297.

EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)*c* en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2015, ch. 36, art. 228 en vigueur à la sanction 23.06.2015; art. 206 à 225 en vigueur 01.07.2015 voir art. 229.

EEV, 2016, ch. 3, art. 9 en vigueur à la sanction 17.06.2016.

EEV, 2016, ch. 7, art. 115 en vigueur à la sanction 22.06.2016;

— art. 80, 81, 83, 85 à 97 et 99 à 111 en vigueur 01.04.2017 voir par. 116(1);

— art. 82, 84 et 98 en vigueur 01.10.2016 voir par. 116(2).

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 270 à 287 et 292 à 297 en vigueur 01.04.2018 voir art. 299.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 125 à 127, par. 129(1), (3) et (5), art. 130 à 166, 170 à 177 et 182 à 184 en vigueur 01.04.2019 voir par. 185(1);

— art. 128, par. 129(2) et (4) et art. 167 à 169 en vigueur 01.04.2024 voir par. 185(2).

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 318 à 321 en vigueur le 05.07.2019 Voir art. 322

EEV, 2020, ch. 11, art. 9 en vigueur à la sanction 27.07.2020

Biens de surplus de la Couronne, Loi sur les

— **L.R. (1985), ch. S-27**

(*Surplus Crown Assets Act*)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 4(1); 1992, ch. 54, art. 82; 1996, ch. 16, al. 60(1)*s*)

art. 2.1, ajouté, 1991, ch. 50, art. 42; 2001, ch. 4, art. 170

art. 3, 1989, ch. 27, art. 24; 1991, ch. 50, art. 43; 1992, ch. 54, art. 83

art. 4, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 2; 1992, ch. 54, art. 83

art. 5, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 3; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 4(2); 1992, ch. 54, art. 83

art. 6, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 4; 1992, ch. 54, art. 84

art. 7-12, abrogés, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 5

art. 13, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 6; 1992, ch. 54, art. 85

art. 14, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7; ajouté, 1992, ch. 54, art. 85

art. 15, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7; ajouté, 1992, ch. 54, art. 85

art. 16, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7

art. 17, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7

art. 18, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7

art. 19, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 8; 1991, ch. 50, art. 44

art. 19.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 86

art. 20, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 9; 1992, ch. 54, art. 87

art. 21, abrogé, 1992, ch. 54, art. 88

annexe, abrogée, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 10

EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 18 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151

EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201

EEV, 1989, ch. 27, art. 24 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41

EEV, 1991, ch. 50, art. 41 et 44 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

EEV, 1992, ch. 54, art. 82 à 88 en vigueur 04.01.93 voir TR/93-2

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 2001, ch. 4, art. 170 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Biens en déshérence, Loi sur les

— **L.R. (1985), ch. E-13**

(*Escheats Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 5, 2000, ch. 12, art. 110

EEV, 2000, ch. 12, art. 110 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

Blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus, Loi sur le — 2011, ch. 10

(*Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials Act*)

Le ministre des Affaires étrangères (art. 2)

B

Blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus, Loi sur le — 2011, ch. 10 (suite)

EEV, 2011, ch. 10 en vigueur à la sanction 23.03.2011

Blue Water, Administration (voir Ponts)
(Bridges)

Bois d'oeuvre..., voir Droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi sur le
(Softwood Lumber Products Export Charge Act)

Bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les droits d'exportation de produits de voir Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les
(Softwood Lumber Products Export Charge, 2006)

Bonification d'intérêts au profit des petites entreprises, Loi sur la
— 1980-81-82-83, ch. 147
(Small Business Investment Grants Act)

La ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme (TR/2017-7); le Ministère de l'Industrie en soutien au ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme (2018, ch. 18, art. 3 et TR/2018-59)

art. 6, loi en vigueur 19.05.83 voir TR/83-112

Boucherville, Îles (voir Ponts)
(Bridges)

Bourse de recherches de la flamme du centenaire, Loi sur la — 1991, ch. 17
(Centennial Flame Research Award Act)

EEV, 1991, ch. 17 en vigueur à la sanction 27.03.91

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4
(Patent Act)

Le ministre de l'Industrie; le ministre de la Santé pour l'application des articles 79 à 103 voir la définition « ministre » à l'article 79); le ministre des Affaires

étrangères pour l'application de l'article 21.19 (TR/2005-47)

art. 2, ch. 33 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1 art. 145, ann. VIII, n° 21(F); 1993, ch. 2, art. 2, ch. 15, art. 26, ch. 44, art. 189; 1994, ch. 47, art. 141; 1995, ch. 1, al. 62(1)n); 2014, ch. 39, art. 114; 2017, ch. 6, art. 32 et par. 135(2); 2018, ch. 27, art. 249

art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 190

art. 3, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 21(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)e)

art. 4, 2014, ch. 39, art. 115

art. 5, 2015, ch. 36, art. 50

art. 7, 2014, ch. 39, art. 116; 2017, ch. 6, art. 33

art. 8, 1993, ch. 15, art. 27; abrogé, 2015, ch. 36, art. 51

art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; 2014, ch. 39, art. 117

art. 8.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; abrogé, 2014, ch. 39, art. 117

art. 10, ch. 33 (3^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 15, art. 28; 2018, ch. 27, art. 187

art. 11, abrogé, 2015, ch. 36, art. 52

art. 12, ch. 33 (3^e suppl.), art. 3; 1993, ch. 15, art. 29; 2014, ch. 39, art. 118; 2015, ch. 36, art. 53; 2017, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 204 et 250

art. 15, ch. 33 (3^e suppl.), art. 4; 2014, ch. 39, art. 119; abrogé, 2018, ch. 27, art. 251

art. 15.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 119; abrogé, 2018, ch. 27, art. 205

art. 16, abrogé, 2018, ch. 27, art. 251

art. 16.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 54; 2018, ch. 27, art. 252

art. 17, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)

art. 18, 1993, ch. 15, art. 30

art. 19, 1993, ch. 44, art. 191

art. 19.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191; 1994, ch. 47, art. 142

art. 19.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191

art. 19.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191

art. 19.4, ajouté, 2020, ch. 5, art. 51

art. 20, 2001, ch. 41, art. 36

art. 21.01, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.02, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.03, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2013, ch. 33, al. 196(1)e)

art. 21.04, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.05, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.06, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.07, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.08, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.09, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.1, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.11, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.12, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.13, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.14, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.15, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.16, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.17, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.18, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2005, ch. 18, art. 1

art. 21.19, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

B

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

- art. 21.2**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 22, ch. 33 (3^e suppl.), art. 5; 1997, ch. 9, art. 111
art. 24, abrogé, ch. 33 (3^e suppl.), art. 6
art. 26, ch. 33 (3^e suppl.), art. 7; 2015, ch. 36, art. 55; 2017, ch. 6, art. 35 et par. 136(3)
art. 26.1, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 7; 2015, ch. 36, art. 56
art. 27, ch. 33 (3^e suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 31, ch. 44, art. 192; 2014, ch. 39, art. 120; 2018, ch. 27, art. 188
art. 27.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121
art. 27.1, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 15, art. 32; 2014, ch. 39, art. 121
art. 28, ch. 33 (3^e suppl.), art. 10; 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 121
art. 28.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121
art. 28.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 122(F)
art. 28.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 123
art. 28.3, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 124
art. 28.4, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 34, art. 63; 2014, ch. 39, art. 125; 2015, ch. 36, art. 57; 2018, ch. 27, art. 206
art. 29, 1993, ch. 15, art. 34; abrogé, 2014, ch. 39, art. 126; abrogé, 2017, ch. 6, art. 36 et par. 135(8)
art. 30, abrogé, 1993, ch. 15, art. 35
art. 31, 2014, ch. 39, art. 127
art. 33, abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
art. 34, 1992, ch. 1, art. 113; abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
art. 34.1, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 11; 1993, ch. 15, art. 37
art. 35, ch. 33 (3^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 15, art. 38; 2014, ch. 39, art. 128
art. 36, 1993, ch. 15, art. 39; 2014, ch. 39, art. 129; 2015, ch. 36, al. 65b)(F); 2018, ch. 27, art. 189
art. 37, 1993, ch. 15, art. 40; abrogé, 2014, ch. 39, art. 130
art. 38, ch. 33 (3^e suppl.), art. 13; abrogé, 2014, ch. 39, art. 130
art. 38.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41
art. 38.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41; 2014, ch. 39, art. 131; 2015, ch. 36, art. 58
art. 39, ch. 33 (3^e suppl.), art. 14; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
art. 39.1, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
art. 39.11, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
art. 39.12-39.19, ajoutés, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogés, 1993, ch. 2, art. 3
art. 39.2-39.26, ajoutés, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogés, 1993, ch. 2, art. 3
art. 41, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16
art. 42, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16
art. 43, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42
art. 44, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42
art. 45, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42; 2001, ch. 10, art. 1
art. 46, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 43; 2014, ch. 39, art. 132
art. 47, 2017, ch. 6, art. 37
art. 48, ch. 33 (3^e suppl.), art. 17; 1993, ch. 15, art. 44; 2014, ch. 39, art. 133
art. 48.1, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 45
art. 48.2, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 46(F)
art. 48.3, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 18
art. 48.4, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 47
art. 48.5, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 18
art. 49, ch. 33 (3^e suppl.), art. 19; 2014, ch. 39, art. 134
art. 50, ch. 33 (3^e suppl.), art. 20; abrogé, 2014, ch. 39, art. 134
art. 51, 2014, ch. 39, art. 134
art. 52.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 190
art. 52.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 190
art. 53, 2017, ch. 6, art. 38
art. 53.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 191
art. 54, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)
art. 55, ch. 33 (3^e suppl.), art. 21; 1993, ch. 15, art. 48; 2014, ch. 39, art. 135
art. 55.01, ajouté, 1993, ch. 15, art. 48
art. 55.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4, ch. 44, art. 193
art. 55.11, ajouté, 2014, ch. 39, art. 136; 2015, ch. 36, art. 59 et al. 65c)(F); 2018, ch. 27, art. 207
art. 55.2, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4; 2001, ch. 10, art. 2; 2017, ch. 6, art. 39; 2018, ch. 27, art. 192
art. 55.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 193
art. 56, ch. 33 (3^e suppl.), art. 22; 1993, ch. 44, art. 194 et al. 199c); 2018, ch. 27, art. 194
art. 61, abrogé, ch. 33 (3^e suppl.), art. 23
art. 62, 1993, ch. 15, art. 49; abrogé, 2015, ch. 36, art. 60; 2017, ch. 6, art. 40 et par. 136(6)
art. 64, 1993, ch. 15, art. 50, abrogé, ch. 44, art. 195
art. 65, 1993, ch. 2, art. 5, ch. 15, art. 51, ch. 44, art. 196
art. 66, ch. 33 (3^e suppl.), art. 24; 1993, ch. 44, art. 197; 2017, ch. 6, art. 41
art. 67, abrogé, 1993, ch. 44, art. 198
art. 68, 2015, ch. 36, art. 61; 2017, ch. 6, art. 42 et par. 136(8)
art. 72, abrogé, ch. 33 (3^e suppl.), art. 25
art. 73, 1993, ch. 15, art. 52; 2014, ch. 39, art. 137; 2015, ch. 3, art. 138(F), ch. 36, art. 62
art. 73.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 138
art. 74, abrogé, ch. 33 (3^e suppl.), art. 26
art. 75, 2017, ch. 6, art. 43
art. 76, 1993, ch. 15, art. 53
art. 76.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 6
art. 76.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 195
art. 76.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 195
art. 77, abrogé, 1993, ch. 15, art. 54
art. 78, 2015, ch. 36, art. 63; 2017, ch. 6, art. 44 et par. 136(10)
art. 78.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3; 2014, ch. 39, art. 139; 2018, ch. 27, art. 253

B

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

- art. 78.2**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3; 2014, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 36, al. 65*d*(F); 2018, ch. 27, art. 196
- art. 78.21**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 139
- art. 78.22**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 36, art. 64
- art. 78.3**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55
- art. 78.4**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 4; 2014, ch. 39, art. 140
- art. 78.5**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 4; 2014, ch. 39, art. 140
- art. 78.51**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
- art. 78.52**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
- art. 78.53**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140; 2018, ch. 27, art. 208
- art. 78.54**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
- art. 78.55**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
- art. 78.56**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
- art. 78.57**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
- art. 78.58**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
- art. 78.6**, ajouté, 2005, ch. 18, art. 2; 2014, ch. 39, art. 141
- art. 79**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1996, ch. 8, al. 32(1)*k*); 2017, ch. 6, art. 46
- art. 80**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 47
- art. 81**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 48
- art. 82**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 49
- art. 83**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 54(F); 2017, ch. 6, art. 50
- art. 84**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 51
- art. 85**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 52
- art. 86**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1995, ch. 1, al. 62(1)*n*)
- art. 87**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1995, ch. 1, al. 62(1)*n*)
- art. 88**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 53
- art. 89**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 54
- art. 90**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 91**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 92**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 93**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 94**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2003, ch. 22, al. 225z.15) (A)
- art. 95**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 96**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 55
- art. 97**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 98**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 99**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 100**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 56
- art. 101**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 57(A)
- art. 102**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 103**, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 55(F); 1999, ch. 26, art. 50; 2017, ch. 6, art. 58
- art. 104**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 105**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 106**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 107**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 108**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 109**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 110**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 111**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 112**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 113**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 114**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 115**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 116**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 117**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 118**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 119**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 120**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 121**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 122**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 123**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 123.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 197
- art. 124**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59; 2018, ch. 27, art. 198
- art. 125**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 126**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 127**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 128**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 129**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 130**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 131**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 132**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 133**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
- art. 134**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59; 2018, ch. 27, art. 199(A)
- annexe 1**, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 1 et 2005, ch. 18, art. 2.1; DORS/2005-276; DORS/2006-204; DORS/2015-154, art. 1
- annexe 2**, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 2 et 2005, ch. 18, art. 2.1
- annexe 3**, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 3 et 2005, ch. 18, art. 2.1
- annexe 4**, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 4 et 2005, ch. 18, art. 2.1
- disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 176
- dispositions de coordination, 2017, ch. 6, art. 135 et 136
- disposition de coordination, 2017, ch. 20, art. 455
- dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 210 à 212
- dispositions générales, 1993, ch. 2, art. 9 à 14
- disposition générale, 1993, ch. 44, par. 191(2)
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
- disposition générale, 1999, ch. 31, art. 174
- disposition générale, 2014, ch. 39, art. 130
- disposition générale, 2015, ch. 36, al. 65*a*(F)
- disposition générale, 2017, ch. 6, art. 45
- dispositions transitoires, ch. 33 (3^e suppl.), art. 28 à 32.
- Remarque* : par. 31(1) modifié par 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, art. 22(F); art. 28 à 30, abrogés, 1993, ch. 15, art. 56
- disposition transitoire, 1993, ch. 44, al. 199*a* b), et d)
- dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 200 à 203 (application)
- EEV, ch. 33 (3^e suppl.), art. 1 à l'exception de la définition « date de priorité » à l'art. 2 de la *Loi sur les brevets*, édictée par le par. 1(2), les art. 3, 4, 6, 14, 26 et 28 à 32 en vigueur 19.11.87; la définition de « date de priorité », à l'art. 2 de la *Loi sur les brevets*, édictée par le par. 1(2), les art. 2, 5, 7 à 13 et 16 à 25 en vigueur 01.10.89 voir TR/89-229; les art. 39.1 à 39.25 de la *Loi sur les brevets*,

B

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

édictees par l'art. 15 en vigueur 07.12.87 voir TR/88-1; art. 31 en vigueur 01.02.88 voir TR/88-36

EEV, 1992, ch. 1, art. 113 et art. 145, ann. VIII, n° 21 et 22(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 2, art. 1 à 3, art. 55.1 de la *Loi sur les brevets*, édicté par l'art. 4, et les art. 5 à 14 en vigueur 15.02.93 voir TR/93-26; art. 55.2, édicté par l'art. 4, en vigueur 12.03.93 voir TR/93-41

EEV, 1993, ch. 15, art. 50 et 51 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84; art. 26 à 49 et 52 à 56 en vigueur 01.10.96 voir TR/96-81

EEV, 1993, ch. 44, art. 189 à 199 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

EEV, 1994, ch. 26, art. 52 à 55(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 47, art. 141 et 142 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1

EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

EEV, 1997, ch. 9, art. 111 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42

EEV, 1999, ch. 26, art. 50 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 1999, ch. 31, art. 174 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 10 en vigueur 12.07.2001 voir TR/2001-83

EEV, 2001, ch. 34, art. 63 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2001, ch. 41, art. 36 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 23, art. 1 en vigueur 14.05.2005 voir TR/2005-46

EEV, 2005, ch. 18,
— art. 1 et 2.1 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur les brevets et la Loi sur les aliments et drogues (engagement de Jean Chrétien envers l'Afrique)*, chapitre 23 des Lois du Canada (2004) voir par. 3(1); 2004, ch. 23 en vigueur 14.05.2005 voir TR/2005-46, par conséquent, art. 1 et 2.1 en vigueur 14.05.2005;
— art. 2 en vigueur 01.02.2006 voir TR/2005-111

EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014),
— art. 114 à 141 en vigueur 30.10.2019 voir TR/2019-46 [remarque : art. 116 et 126 abrogées avant entrée en vigueur voir respectivement 2017, ch. 6, par. 135(4) et (8); art. 15.1, édictée par art. 119, abrogée voir 2018, ch. 27, art. 205]

EEV, 2015, ch. 3, art. 138 et 176 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 36, art. 71 en vigueur à la sanction 23.06.2015;
— art. 54 en vigueur 24.06.2016 voir par. 72(5);

— art. 55, 60 et par. 61(2) abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2017, c. 6, par. 136(3), (6) et (8);
— art. 61(1) en vigueur 30.10.2019 voir art. 72(2) et TR/2019-46;
— art. 63 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-49.
— art. 50 à 53, 56 à 62, 64 et 65 en vigueur 30.10.2019 voir TR/2019-46;
EEV, 2017, ch. 6, art. 135 et 136 en vigueur à la sanction 16.05.2017; [Remarque : 135(11) abrogé voir 2018, ch. 27, art. 209];
— art. 32 à 44 et 59 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47;
— art. 45 à 58 en vigueur 30.06.2021, see TR/2021-25.

EEV, 2017, ch. 20, art. 455 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

EEV, 2018, ch. 27, art. 187, 188, 190 à 197, par. 198(1) et art. 200 à 212, par. 250(2), 259 et 260 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
— art. 199 réputé en vigueur 21.09.2017 voir par. 213(2);
— art. 189 et par. 198(2) en vigueur 30.10.2019 voir par. 213(1) et TR/2019-46;
— art. 249, par. 250(1) et art. 251 et 252 en vigueur 28.06.2021 voir al. 264b) et TR/2021-30.
— par. 250(3) et art. 253 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir al. 264b) – Non en vigueur.

EEV 2020, ch. 5, art. 51 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

Budgétisation sensible aux sexes, Loi canadienne sur la — 2018, ch. 27, art. 314 (Canadian Gender Budgeting Act)

EEV, 2018, ch. 27, art. 314 (art. 1 à 5) en vigueur à la sanction 13.12.2018

Buffalo et Fort Erié (voir Ponts) (Bridges)

Le ministre des Transports

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, Loi sur le — 1989, ch. 3 (Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act)

Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR-2016-39)

art. 2, 1998, ch. 20, art. 1, al. 24a) et 25a)(A)
art. 3, 1996, ch. 31, art. 64; 1998, ch. 20, art. 2, al. 24b) et 25b)(A)

B

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, Loi sur le — 1989, ch. 3 (suite)

art. 4, 1998, ch. 20, art. 3 et al. 24c); 2003, ch. 22, al. 224z.14)(A) et 225p)(A)
art. 5, 1998, ch. 20, art. 4(A)
art. 6, 1998, ch. 20, al. 24d)
art. 7, 1998, ch. 20, art. 5
art. 8, 1998, ch. 20, art. 6
art. 10, 1998, ch. 20, art. 7 et al. 25c)(A)
art. 12, 1998, ch. 20, art. 8
art. 13, 1998, ch. 20, art. 9; 2012, ch. 19, art. 180
art. 14, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17; 1998, ch. 20, art. 10; 2002, ch. 7, art. 130
art. 15.1, ajouté, 1998, ch. 20, art. 11
art. 16, 1998, ch. 20, art. 12
art. 18, 1998, ch. 20, al. 24e) et f); 2014, ch. 29, art. 23
art. 19, 1998, ch. 20, art. 13 et al. 24g), h) et i)
art. 23, 1998, ch. 20, art. 14
art. 24, 1998, ch. 20, art. 15
art. 25, 1998, ch. 20, art. 16
art. 28, 1998, ch. 20, art. 17; 2018, ch. 10, art. 67
art. 29, 1998, ch. 10, art. 167, ch. 20, art. 18
art. 30, 1998, ch. 20, art. 19
art. 32, 1998, ch. 20, art. 20
art. 33, 1998, ch. 20, art. 20
art. 34, 1998, ch. 20, art. 21
art. 35, 1998, ch. 20, art. 22
art. 59, abrogé, 1996, ch. 10, art. 207
art. 61, abrogé, 2001, ch. 26, art. 284
art. 62, 1996, ch. 10, art. 208
art. 63, abrogé, 1998, ch. 20, art. 23
annexe, 1996, ch. 10, art. 209, 210; 1997, ch. 9, art. 100, 101; 2019, ch. 28, art. 157 et 158
disposition de coordination, 2019, ch. 28, art. 194(3)
disposition générale, 1989, ch. 3, art. 63; 1998, ch. 20, art. 26 — terminologie
dispositions transitoires, 1989, ch. 3, art. 58-62; 1998, ch. 20, art. 27 à 28.1
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 198 (application *re par.* 13(2))
EEV, 1989, ch. 3 loi en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1996, ch. 10, art. 207 à 210 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 31, art. 64 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1997, ch. 9, art. 100 et 101 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 1998, ch. 10, art. 167 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
EEV, 1998, ch. 20, art. 1 à 28.1 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 2001, ch. 26, art. 284 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2002, ch. 7, art. 130 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2012, ch. 19, art. 180 et 198 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), art. 23 en vigueur 07.02.2015 *voir par.* 26(1).
EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 67 en vigueur 02.09.2022 *voir* TR/2020-60.
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 157 et 158 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

Bureau de la traduction, Loi sur le — L.R. (1985), ch. T-16

(Translation Bureau Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/93-113 *voir aussi* 1996, ch. 16, par. 60(2))

art. 2, 1996, ch. 16, art. 57
art. 4, ch. 1 (4^e suppl.), art. 34
art. 5, abrogé, 1996, ch. 16, art. 58
art. 6, 1996, ch. 16, art. 59(A)
EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 34 en vigueur à la sanction 04.02.88
EEV, 1996, ch. 16, art. 57 à 59 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

Bureau de transition vers un régime canadien de réglementation des valeurs mobilières, Loi sur le — 2009, ch. 2, art. 297

(Canadian Securities Regulation Regime Transition Office Act)

Le ministre des Finances

Date de dissolution (un décret sera émis)
art. 14, 2011, ch. 24, art. 162; 2015, ch. 7, FINANCES, crédit n° 9c
art. 17, 2013, ch. 33, art. 133
Date de dissolution, Gazette du Canada, partie I, 07.04.2012, p. 875 (décret C.P. 2012-341 abrogé 26.06.2013 *voir* 2013, ch. 33, par. 134(1))
dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 295 et 296 – réglementation et art. 297 (art. 17 de la Loi – dissolution)
disposition générale, 2013, ch. 33, par. 134(2) (abrogation du décret et son application précédant cette abrogation)
disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 298 – premier rapport
EEV, 2009, ch. 2, art. 295, 296 et 298 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 297 en vigueur 13.07.2009 *voir* TR/2009-60
EEV, 2011, ch. 24, art. 162 en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2013, ch. 33, art. 133 et 134 en vigueur à la sanction 26.06.2013 *voir* art. 135.
EEV, 2015, ch. 7, la loi en vigueur à la sanction 31.03.2015.

B

**Bureau du surintendant des institutions
financières, Loi sur le**
— L.R. (1985), ch. 18 (3^e suppl.), partie I
*(Office of the Superintendent of Financial Institutions
Act)*
Le ministre des Finances

art. 3, 1991, ch. 45, art. 557, ch. 47, par. 742(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24, ch. 56, par. 18(1) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 104; 1998, ch. 12, art. 27; 1999, ch. 28, art. 127; 2001, ch. 9, art. 466; 2012, ch. 16, art. 90; 2014, ch. 39, art. 300

art. 3.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 105; 1998, ch. 12, art. 28

art. 4, 1996, ch. 6, art. 106; 1998, ch. 12, art. 29; 2012, ch. 16, art. 91

art. 6, 1997, ch. 15, art. 334; 2001, ch. 9, art. 467

art. 7, 1997, ch. 15, art. 335

art. 7.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 128

art. 8, 1996, ch. 6, art. 107

art. 10, 1997, ch. 15, art. 336; 2001, ch. 9, art. 468

art. 13, 2003, ch. 22, art. 177

art. 17, 1997, ch. 15, art. 337

art. 18, 1996, ch. 6, art. 108(A); 2001, ch. 9, art. 469; 2016, ch. 7, art. 169

art. 19, 2001, ch. 9, art. 470; 2010, ch. 12, art. 2122

art. 20, abrogé, 2013, ch. 40, art. 159

art. 21, 2001, ch. 9, art. 471

art. 22, 1991, ch. 46, art. 601; 1994, ch. 26, art. 49(F); 1996, ch. 6, art. 109; 1997, ch. 15, art. 338; 1999, ch. 28, art. 129; 2001, ch. 9, art. 472; 2004, ch. 15, art. 97; 2010, ch. 12, art. 1883

art. 23, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 10, ch. 45, art. 558, ch. 46, par. 602(1) et (2), ch. 47, par. 743(1), (2), (3) et (4); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 25, ch. 56, par. 18(2), (3) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 110, ch. 21, art. 72 et 73; 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 130; 2001, ch. 9, art. 473; 2010, ch. 25, art. 175; 2011, ch. 15, art. 25; 2012, ch. 16, art. 94

art. 23.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 131; 2001, ch. 9, art. 474

art. 23.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 2001, ch. 9, art. 475(F)

art. 23.3 (renuméroté art. 38)

art. 24 (renuméroté art. 39); 2010, ch. 25, art. 176; 2012, ch. 16, art. 92

art. 25 (renuméroté art. 40)

art. 26, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 27, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 28, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 29, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 30, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 31, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 32, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 33, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 34, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 35, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 36, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476

art. 37, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476; 2018, ch. 27, art. 167

art. 37.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 351

art. 37.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 177

art. 37.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 177

art. 38, (ancien art. 23.3) ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; renuméroté, 2001, ch. 9, art. 477

art. 39, (ancien art. 24) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476; renuméroté, ch. 9, art. 477

art. 39.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 212

art. 40, (ancien art. 25) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476, renuméroté, ch. 9, art. 477

Remarque : Les anciens art. 26 à 46, édictés par L.R., ch. 18 (3^e suppl.), partie I, sont périmés et seront abrogés ultérieurement.

annexe, 1991, ch. 47, art. 744; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 26, ch. 56, par. 18(4) (loi privée); 1994, ch. 26, art. 50 et 51; 1996, ch. 6, art. 111; 1999, ch. 31, art. 171; 2012, ch. 16, art. 93

disposition de coordination, 2012, ch. 16, art. 94

disposition générale, 2010, ch. 25, art. 174

disposition générale, 2011, ch. 15, art. 33 (validation)

disposition transitoire, 1992, ch. 1, art. 158

EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146

EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, n^o 10 abrogé par 1996, ch. 21, art. 73 en vigueur 20.06.96

EEV, 1991, ch. 45, art. 557 et 558 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89

EEV, 1991, ch. 46, art. 601 et 602 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90

EEV, 1991, ch. 47, par. 742(2), 743(2) et (4) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763; par. 742(1), 743(1) et (3) et art. 744 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91

EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24 à 26 et art. 158 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 56, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 20 (loi privée)

EEV, 1994, ch. 26, art. 49(F) à 51 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1996, ch. 6, art. 104 à 111 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58

EEV, 1996, ch. 21, art. 72 et 73 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1997, ch. 15, art. 334 à 336 et 338 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65; art. 337 et art. 23.1 à 23.3 de la *Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières*, édictés par l'art. 339 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-3; art. 23 de la *Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières*, édicté par l'art. 339 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-64

EEV, 1998, ch. 12, art. 27 à 29 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-96

EEV, 1999, ch. 28, art. 127 à 131 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 1999, ch. 31, art. 171 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 9, art. 473 en vigueur à la sanction 14.06.2001; art. 466 à 472 et 475 à 477 en vigueur

B**Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 18 (3^e suppl.), partie I (suite)**

- 24.10.2001 *voir* TR/2001-102; art. 474 en vigueur
01.12.2005 *voir* TR/2005-116
- EEV, 2003, ch. 22, art. 177 en vigueur 01.04.2005 *voir*
TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 15, art. 97 en vigueur 01.06.2004 *voir*
TR/2004-53
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2122 en
vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99; art. 1883 en vigueur
18.06.2014 *voir* art. 1884 modifié par. 2014, ch. 20, art.
297
- EEV, 2010, ch. 25, art. 176 et 177 en vigueur à la sanction
15.12.2010; art. 174 et 175 en vigueur 31.12.2011 *voir*
TR/2011-115
- EEV, 2011, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction
26.06.2011; art. 25 en vigueur 01.01.2013 *voir*
TR/2012-87
- EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 212 en vigueur
24.05.2012 *voir* TR/2012-36
- EEV, 2012, ch. 16, art. 94 en vigueur à la sanction
28.06.2012; art. 90 à 93 en vigueur 14.12.2012 *voir*
TR/2012-102
- EEV, 2013, ch. 40, art. 159 en vigueur à la sanction
12.12.2013.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 300 en
vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 169 en vigueur à la sanction
22.06.2016.
- EEV, 2018, ch. 12, art. 351 en vigueur à la sanction
21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 167 en vigueur à la sanction
13.12.2018

C

Câble du Pacifique, Acte du — 1899, ch. 3*(Pacific Cable Act)*

art. 1 et 2, abrogés, 1929, ch. 50, art. 2
art. 3, abrogé, 1901, ch. 5, art. 2
 EEV, 1901, ch. 5, art. 2 en vigueur 01.08.01
 EEV, 1929, ch. 50, art. 2 proclamé en vigueur 01.07.42 *voir*
 DORS/1942 (n° 1312) I, p. 705 1901, ch. 5; ABROGÉ,
 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 10
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88 1929, ch. 50,
 ABROGÉ, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 11
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Cabotage, Loi sur le — 1992, ch. 31*(Coasting Trade Act)***Le ministre des Transports**

art. 2, 1996, ch. 10, art. 211; 1996, ch. 31, art. 66 et
 al. 108a); 1998, ch. 16, art. 30; 1999, ch. 31, art. 228(F);
 2001, ch. 26, art. 289; 2005, ch. 38, al. 142c) et
 al. 145(2)j); 2011, ch. 15, art. 45; 2017, ch. 6, art. 91;
 2021, ch. 1, art. 31
art. 3, 1995, ch. 5, al. 25(1)f); 2001, ch. 26, art. 290; 2012,
 ch. 19, art. 531; 2014, ch. 29, art. 78; 2017, ch. 6, art. 92;
 2018, ch. 10, art. 70; 2021, ch. 1, art. 32
art. 4, 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j)
art. 5, 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j); 2021, ch. 1,
 art. 33
art. 5.1, ajouté, 2017, ch. 6, art. 93; 2018, ch. 10, art. 71
art. 6, 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j)
art. 7, 2017, ch. 6, art. 94; 2018, ch. 10, art. 72; 2021, ch. 1,
 art. 34
art. 11, 1995, ch. 5, al. 25(1)f)
art. 16, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 19, cette
 modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par
 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4; 1996, ch. 31, al. 108a);
 1998, ch. 16, art. 31, ch. 30, al. 13d)(F) et 15d)(A); 1999,
 ch. 3, art. 21, ch. 31, art. 43; 2002, ch. 7, art. 132(A),
 ch. 8, al. 183(1)e); 2015, ch. 3, art. 36
art. 29, abrogé, 2001, ch. 26, art. 291
art. 30, abrogé, 2001, ch. 26, art. 291
art. 31, 2001, ch. 26, art. 292
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 dispositions transitoires, 1992, ch. 31, art. 29 et 30
 disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
 EEV, 1992, ch. 31 en vigueur 01.12.92 *voir* TR/92-175 *voir*
aussi par. 31(2) - application
 EEV, 1995, ch. 5, par. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
 EEV, 1996, ch. 10, art. 211 en vigueur 01.07.96 *voir*
 TR/96-53
 EEV, 1996, ch. 31, art. 66 et 108 en vigueur 31.01.97 *voir*
 TR/97-21
 EEV, 1998, ch. 16, art. 30 et 31 en vigueur 25.02.2000 *voir*
 TR/2000-8
 EEV, 1998, ch. 30, al. 13d) et 15d) en vigueur 19.04.99 *voir*
 TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4 en vigueur à la sanction
 11.03.99; art. 21 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
 EEV, 1999, ch. 31, art. 43, 228 en vigueur à la sanction
 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 26, art. 289 à 292 en vigueur 01.07.2007 *voir*
 TR/2007-65
 EEV, 2002, ch. 7, art. 132 en vigueur 01.04.2003 *voir*
 TR/2003-48
 EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir*
 TR/2003-109
 EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction
 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 *voir*
 TR/2005-119
 EEV, 2011, ch. 15, art. 45 en vigueur à la sanction
 26.06.2011
 EEV, 2012, ch. 19, art. 531 en vigueur à la sanction
 29.06.2012
 EEV, 2014, ch. 29, art. 78 en vigueur à la sanction
 09.12.2014.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 36 en vigueur à la sanction
 26.02.2015.
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 91 à 94 en
 vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.
 EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 70 à 72 en
 vigueur 10.12.2018 *voir* TR/2018-110 et par. 98(5).
 EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 31 à 34 entrent
 en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 52(1) – Non
 en vigueur

Cadre du choix provincial en matière fiscale, Loi sur le, voir Taxe d'accise, Loi sur la — 2009, ch. 32*(Provincial Choice Tax Framework Act)***Cadre fédéral visant à réduire la récidive — 2021, ch. 18***(Reduction of Recidivism Framework Act)*

EEV, 2021, ch. 18, en vigueur à la sanction 29.06.2021

Cadre national sur le diabète, Loi relative au — 2021, ch. 19*(National Framework for Diabetes Act)*

EEV, 2021, ch. 19, en vigueur à la sanction 29.06.2021

Caisse de crédit (voir Associations coopératives de crédit, Loi sur les C-41)

C

- Campobello-Lubec (voir Ponts)**
(Bridges)
1912, ch. 7, 8
- Canadair Limitée, Loi autorisant l'aliénation de, voir Aliénation de Canadair...**
(*Canadair Limited Divestiture Authorization Act*)
- Canadian Northern, Actions, débetures 5 % convertibles et imputables sur le revenu de la Compagnie de chemin de fer, Loi sur les charges sur le revenu du — 1928, ch. 11**
(*Canadian Northern 5% Income Charge Debenture Stock Act*)
1955, ch. 29, art. 47
- Canadian Northern, Compagnie du chemin de fer (garantie d'obligations) — 1907-08, ch. 11**
(*Canadian Northern Railway Co. (Guarantee of bonds)*)
1909, ch. 5
- Canadian Northern, réseau du chemin de fer (acquisition du capital-actions) — 1917, ch. 24**
(*Canadian Northern Railway System (Acquisition of capital stock)*)
1918, ch. 11
- Canadian Northern, réseau du chemin de fer (garantie) — 1914, ch. 20**
(*Canadian Northern Railway System (Guarantee)*)
- Canadian Northern, réseau du chemin de fer (prêt) — 1915, ch. 4**
(*Canadian Northern Railway System (Loan)*)
1916, ch. 29
- Canadian Northern Alberta, compagnie du chemin de fer (garantie) — 1910, ch. 6**
(*Canadian Northern Alberta Railway (Guarantee)*)
- Canadian Northern Alberta, compagnie du chemin de fer (subvention) — 1913, ch. 10**
(*Canadian Northern Alberta Railway (Subsidy)*)
- Canadian Northern Ontario, compagnie du chemin de fer (subvention) — 1913, ch. 10**
(*Canadian Northern Ontario Railway Co. (Subsidy)*)
- Canadian Northern Ontario, (convention avec la Campbellford, etc., Railway Co.) — 1934, ch. 4**
(*Canadian Northern Ontario Railway Co. (Agreement with Campbellford, etc., Railway Co.)*)
- Canadian Northern Ontario compagnie du chemin de fer (garantie) — 1911, ch. 6**
(*Canadian Northern Ontario Railway Co. (Guarantee)*)
- Canadian Northern Pacific, compagnie du chemin de fer (subvention) — 1912, ch. 9**
(*Canadian Northern Pacific Railway Co. (Subsidy)*)
- Canadian Pacific Railway (contrat avec le C.N.R.) (voir Chemins de fer nationaux du Canada (contrat))**
(*Canadian Pacific Railway (Agreement with C.N.R. Joint Section)*)
- Canadian Red Cross Society, Loi constituant en corporation la — 1909, ch. 68**
[Nouvelle appellation : Société canadienne de la Croix-Rouge, Loi sur la]
(*Canadian Red Cross Society Act*)
- Canadien du Pacifique (voir viaduc de Toronto)**
(*Canadian Pacific Railway Co. (see Toronto Viaduct)*)

C

Canadien du Pacifique, chemin de fer, convention avec la Midland Railway Co. (voies ferrées et propriétés à Winnipeg) — 1939, ch. 11

(*Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with Midland Railway re tracks and premises at Winnipeg)*)

Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer (arrangements financiers avec le gouvernement du Royaume-Uni) — 1917, ch. 8

(*Canadian Pacific Railway Co. (Financial Arrangement with Government of U.K.)*)

Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer (convention — voies ferrées à Saint-Jean, N.-B.) — 1934, ch. 5

(*Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with, re tracks at Saint John, N.B.)*)

Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer (convention — voies ferrées et terrains à Québec) — 1934, ch. 10

(*Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with, re tracks at Quebec)*)

Canagrex, voir Société Canagrex, Loi sur la

(*Canagrex Act*)

Canaux (voir Chemins de fer R-3, Transports (Ministère) T-17)

(*Railway*)

Cannabis, Loi sur le — 2018, ch. 16

(*Cannabis Act*)

Le ministre de la Santé (TR/2019-125)

art. 86, 2022, ch. 17, art. 73

art. 87, 2019, ch. 25, art. 400.1; 2022, ch. 17, art. 74 art. 147, 2018, ch. 16, art. 192

annexe 3, DORS /2019-207, art. 1 et 2; DORS/2022-252 annexe 4, 2018, ch. 16, art. 193.1; DORS /2019-207, art. 3 à 5

disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 192

disposition de coordination, 2019, ch. 25, art. 401

disposition générale, 2018, ch. 16, art. 151.1 (examen et rapport)

disposition transitoire, 2018, ch. 16, art. 152 (définition de date de référence), art. 153 à 161

EEV, 2018, ch. 16, art. 160.1, 161 et 192 en vigueur à la sanction 21.06.2018;

— art. 1 à 160 et ses annexes en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52;

— art. 193.1 en vigueur 17.10.2019 voir par. 226(2).

EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 400.1 en vigueur 19.09.2019 voir art. 406

EEV, DORS/2022-252 en vigueur 02.12.2022 voir art. 4

EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 73 et 74 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79

Capitale nationale, Loi sur la

— L.R. (1985), ch. N-4

(*National Capital Act*)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/2019-116)

art. 2, ch. 45 (4^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 3; 1995, ch. 29, art. 55(A); 2003, ch. 22, al. 224z.54 (A); 2006, ch. 9, art. 283

art. 3, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann., II, n^o 16(A); 1995, ch. 29, art. 54 et 55(A); 2002, ch. 17, art. 19; 2006, ch. 9, art. 285

art. 5, ch. 45 (4^e suppl.), art. 2

art. 6, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 286

art. 7, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 287

art. 9, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 288

art. 10, ch. 45 (4^e suppl.), art. 3; 2013, ch. 33, art. 213

art. 12, ch. 45 (4^e suppl.), art. 4

art. 12.1, ajouté, ch. 45 (4^e suppl.), art. 5

art. 12.2, ajouté, ch. 45 (4^e suppl.), art. 5

art. 13, 1996, ch. 10, art. 236

art. 15, ch. 45 (4^e suppl.), art. 6

art. 20, 2002, ch. 13, art. 87

art. 22, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 289

annexe, 2002, ch. 17, art. 20

disposition générale, 1995, ch. 29, art. 56

disposition générale, 2006, ch. 9, art. 284

dispositions transitoires, 2013, ch. 33, art. 216 à 220

EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88

EEV, ch. 45 (4^e suppl.), art. 1-5 en vigueur 13.09.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 3 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 29, art. 54 à 56 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115

EEV, 1996, ch. 10, art. 236 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 2002, ch. 13, art. 87 en vigueur 23.07.2002 voir TR/2002-106 [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du

C

Capitale nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-4 (suite)

13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106)]
 EEV, 2002, ch. 17, art. 19 et 20 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2006, ch. 9, art. 283 à 289 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-29
 EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 213 et 216 à 220 en vigueur 30.09.2013 voir art. 224.
 TR/2015-13, *Gazette du Canada, Partie II*, Vol. 149, n° 4 abroge le décret TR/2011-48, C.P. 2011-0583, prend effet 09.02.2015.

Captivité des baleines et des dauphins, Loi visant à mettre fin à la (voir Code criminel, loi sur les pêches et Loi sur la protection d'espèces animales) — 2019, ch. 11
(Ending the Captivity of Whales and Dolphins)

disposition connexe, 2019, ch. 11, art. 6
 EEV, 2019, ch. 11, (sanction le 21.06.2019)

Carburants de remplacement, Loi sur les — 1995, ch. 20
(Alternative Fuels Act)

Le président du Conseil du Trésor

art. 8, abrogé, 2012, ch. 19, art. 221
 EEV, 1995, ch. 20 en vigueur à la sanction 22.06.95
 EEV, 2012, ch. 19, art. 221 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Casier judiciaire, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-47
(Criminal Records Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

Titre intégral, 2012, ch. 1, art. 108
art. 2, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 7(1)(F); 1992, ch. 22, art. 1; 1995, ch. 39, art. 166, al. 191a), ch. 42, art. 77; 2005, ch. 10, al. 34(1)g); 2010, ch. 5, al. 7.1a)(A) et 7.3a)(F); 2012, ch. 1, art. 109 et sous-al. 160d)(i); 2018, ch. 21, art. 40; 2019, ch. 20, art. 1
art. 2.1, ajouté, 1992, ch. 22, par. 2(1); 2010, ch. 5, art. 7.2(A) et 7.5(F); 2012, ch. 1, art. 110; 2019, ch. 20, art. 2
art. 2.2, ajouté, 1992, ch. 22, par. 2(1) et 2(2)(A); 2012, ch. 1, art. 111

art. 2.3, ajouté, 2012, ch. 1, art. 112; 2018, ch. 21, art. 41; 2019, ch. 20, art. 3
art. 3, 1992, ch. 22, art. 3; 2004, ch. 21, al. 40(1)b); 2012, ch. 1, art. 114
art. 4, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 7(2)(F); 1992, ch. 22, par. 4(1); 2000, ch. 1, art. 1(F); 2010, ch. 5, art. 2; 2012, ch. 1, art. 115; 2019, ch. 20, art. 4
art. 4.01, ajouté, 1997, ch. 17, art. 38; 2012, ch. 1, art. 115
art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1); 2010, ch. 5, art. 3; 2012, ch. 1, art. 116; 2019, ch. 20, art. 5
art. 4.2, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1); 2000, ch. 1, art. 2; 2010, ch. 5, art. 4; 2012, ch. 1, art. 117; 2019, ch. 20, art. 6
art. 4.3, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1) et 4(2)
art. 4.4, ajouté, 2012, ch. 1, art. 118
art. 5, 1992, ch. 22, art. 5; 1995, ch. 39, art. 167, al. 191b), ch. 42, art. 78; 2000, ch. 1, art. 4; 2004, ch. 10, art. 23; 2007, ch. 5, art. 50; 2010, ch. 5, art. 5, ch. 17, art. 64; abrogé, 2012, ch. 1, art. 119
art. 6, 1998, ch. 37, art. 25; 2000, ch. 1, art. 5(A); 2010, ch. 5, al. 7.1b)(A); 2012, ch. 1, art. 120; 2019, ch. 20, art. 6.1
art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 22, art. 6; 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 4(A); 2019, ch. 27, art. 37(A)
art. 6.2, ajouté, 1992, ch. 22, art. 6; 2012, ch. 1, art. 121
art. 6.3, ajouté, 2000, ch. 1, art. 6; 2010, ch. 5, art. 6; 2012, ch. 1, art. 122
art. 6.4, ajouté, 2000, ch. 1, art. 6; 2010, ch. 5, al. 7.1c)(A) et 7.4(F); 2012, ch. 1, art. 123
art. 7, 1992, ch. 22, art. 7; 2010, ch. 5, al. 7.1d)(A); 2012, ch. 1, art. 124
art. 7.1, ajouté, 1992, ch. 22, art. 7; 2000, ch. 1, art. 7; 2010, ch. 5, al. 7.1e)(A); 2012, ch. 1, art. 125
art. 7.2, ajouté, 1992, ch. 22, art. 7; 2000, ch. 1, art. 7; 2010, ch. 5, art. 6.1(A), al. 7.1f)(A) et 7.3b)(F); 2012, ch. 1, art. 126; 2018, ch. 16, art. 165 et 193, ch. 21, art. 42
art. 8, 1992, ch. 22, art. 8; 2010, ch. 5, al. 7.1g)(A); 2012, ch. 1, art. 127
art. 9, 1992, ch. 22, art. 9
art. 9.01, ajouté, 2012, ch. 1, art. 128
art. 9.1, ajouté, 1992, ch. 22, art. 9; 2000, ch. 1, art. 8; 2010, ch. 5, art. 7; 2012, ch. 1, art. 129
art. 11, ajouté, 2012, ch. 1, art. 130
annexe 1, ajoutée, 2010, ch. 5, art. 9; 2012, ch. 1, art. 49 et 131 à 133; 2014, ch. 25, art. 35; 2018, ch. 29, art. 76
annexe 2, abrogée, 1992, ch. 22, art. 10; ajoutée, 2000, ch. 1, art. 8.1; 2008, ch. 6, art. 58; renumérotée, 2010, ch. 5, art. 8; 2012, ch. 1, art. 134; 2018, ch. 29, art. 77
annexe 3, ajoutée, 2019, ch. 20, art. 7
 disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 193
 disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
 disposition générale, 2000, ch. 1, art. 3
 dispositions générales, 2012, ch. 1, art. 113 et sous-al. 160d)(ii)
 modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 191
 disposition transitoire, 1992, ch. 22, art. 11
 dispositions transitoires, 2010, ch. 5, art. 10 à 12
 [Remarque : art. 12 ajouté par 2012, ch. 1, art. 151]

C

Casier judiciaire, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-47 (suite)

dispositions transitoires, 2012, ch. 1, art. 161 à 165
 dispositions transitoires, 2019, ch. 20, art. 8
 examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1992, ch. 22 en vigueur 24.07.92 *sauf* par. 2(2) et 4(2)
voir TR/92-134; par. 2(2) et 4(2) en vigueur à la sanction
 18.06.92 *voir* art. 14
 EEV, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 4(A) et art. 26 en
 vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
 EEV, 1995, ch. 39, art. 166, 167 et 191 en vigueur 01.12.98
voir TR/98-93 et TR/98-95
 EEV, 1995, ch. 42, art. 77 et 78 en vigueur 24.01.96 *voir*
 TR/96-10
 EEV, 1997, ch. 17, art. 38 en vigueur 01.08.97 *voir*
 TR/97-84
 EEV, 1998, ch. 37, art. 25 en vigueur 30.06.2000 *voir*
 TR/2000-60
 EEV, 2000, ch. 1 en vigueur 01.08.2000 *voir* TR/2000-73
 EEV, 2004, ch. 10, art. 23 en vigueur 15.12.2004 *voir*
 TR/2004-157
 EEV, 2004, ch. 21, art. 40 en vigueur 29.10.2004 *voir*
 TR/2004-140
 EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir*
 TR/2005-29
 EEV, 2007, ch. 5, art. 50 en vigueur 12.09.2008 *voir*
 TR/2008-93
 EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 58 en vigueur
 01.05.2008 *voir* TR/2008-34
 EEV, 2010, ch. 5 en vigueur à la sanction 29.06.2010; art. 12
 réputé entré en vigueur 29.06.2010 *voir* art. 13
 [Remarque : art. 12 et 13, ajoutés par 2012, ch. 1, art. 151]
 EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 64 en vigueur
 15.04.2011 *voir* TR/2011-35
 EEV, 2012, ch. 1, art. 108 à 134, 151 et 161 à 165 en
 vigueur à la sanction 13.03.2012; art. 49 en vigueur
 06.11.2012 *voir* TR/2012-48; al. 160*d*) en vigueur
 28.02.2013 *voir* TR/2012-13.
 EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 35 et 45.1 en
 vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.
 EEV, 2018, ch. 16, art. 193 en vigueur à la sanction
 21.06.2018; art. 165 en vigueur 17.10.2018 *voir*
 TR/2018-52
 EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 40 à 42 en
 vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52
 EEV, 2019, ch. 20 (sanction : 21.06.2019), en vigueur
 01.08.2019 *voir* TR/2019-78

Centre canadien de gestion, Loi sur le
 — 1991, ch. 16

[Nouvelle appellation *voir* École de la fonction publique
 du Canada, Loi sur l']
 (Canadian Centre for Management Development Act)

Centre canadien de lutte contre les
toxicomanies, Loi sur le
 — L.R. (1985), ch. 49 (4^e suppl.)

(Canadian Centre on Substance Abuse Act)

art. 6, 2010, ch. 12, art. 1687
art. 7, 2010, ch. 12, al. 1691*a*)(A)
art. 8, 1996, ch. 8, al. 32(1*b*); 2010, ch. 12, art. 1688
art. 9, 2010, ch. 12, al. 1691*b*)(A)
art. 10, 2010, ch. 12, al. 1691*c*)(A)
art. 11, 2010, ch. 12, art. 1689(A)
art. 12, 2010, ch. 12, art. 1689(A)
art. 14, 2010, ch. 12, al. 1691*d*)(A)
art. 15, 1996, ch. 8, al. 33*a*); 2005, ch. 10, art. 11
art. 16, 1994, ch. 24, al. 34(1)*f*)(F)
art. 21, 2010, ch. 12, art. 1690(A)
art. 26, 2003, ch. 22, al. 224*z*.2)(A); 2010, ch. 12, al. 1691*e*
 (A)
art. 27, 1999, ch. 31, al. 246*d*)(F)
art. 31, 1996, ch. 8, al. 32(1)*b*)
art. 33, 1996, ch. 8, al. 32(1)*b*)
 générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)
 EEV, L.R., ch. 49 (4^e suppl.) en vigueur 01.11.88 *voir*
 TR/88-221
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction
 23.06.94
 EEV, 1996, ch. 8, art. 32 et 33 en vigueur 12.07.96 *voir*
 TR/96-69
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir*
 TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 10, art. 11 en vigueur 04.04.2005 *voir*
 TR/2005-29
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1687 à 1691
 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au
travail, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-13

(Canadian Centre for Occupational Health and Safety
 Act)

Le ministre du Travail (TR/2004-143)

art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 11; 2002, ch. 7,
 art. 120(A); 2010, ch. 12, art. 1684
art. 14, 2010, ch. 12, art. 1685
art. 23, 2003, ch. 22, al. 224*z*.1)(A) et 225*k*)(A)
art. 24, 1999, ch. 31, al. 246*c*)(F)
art. 25, 2012, ch. 19, art. 170
art. 26, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 12; 2002, ch. 7,
 art. 121(A); 2012, ch. 19, art. 171
 dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 193 (application
re art. 25 et 26)
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 11 et 12 en vigueur
 01.04.99 *voir* art. 79
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99

C

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-13 (suite)

EEV, 2002, ch. 7, art. 120 et 121 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1684 et 1685 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 19, art. 170, 171 et 193 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Centre de recherches pour le développement international, Loi sur le — L.R. (1985), ch. I-19

(International Development Research Centre Act)

Le ministre du Développement international (TR/2015-2)

art. 2, 2010, ch. 12, art. 1746(A)
art. 3, 2010, ch. 12, art. 1747; 2012, ch. 19, art. 427
art. 5, 2010, ch. 12, art. 1748(A) et al. 1753(a)(A)
art. 6, 2010, ch. 12, art. 1749(A)
art. 8, 2010, ch. 12, al. 1753(b)(A) 2012, ch. 19, art. 428(A)
art. 10, 2010, ch. 12, art. 1750; 2012, ch. 19, art. 429
art. 11, 2010, ch. 12, art. 1751(A) et al. 1753(c)(A); 2012, ch. 19, art. 430
art. 16, 2010, ch. 12, art. 1752(A) et al. 1753(d)(A); 2012, ch. 19, art. 431
art. 18, 2003, ch. 22, al. 225z.5)(A)
art. 19, 1999, ch. 31, al. 246i)(F)
art. 20, 1999, ch. 28, art. 167
art. 22, 2010, ch. 12, al. 1753(e)(A)
 disposition générale, décret TR/79-96 (C.P. 1979-1625 du 05.06.1979) abrogé voir TR/2015-2
 EEV, 1999, ch. 28, art. 167 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1746 à 1753 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 19, art. 427 à 431 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Centre de la sécurité des télécommunications, Loi sur le — 2019, ch.13, art. 76

(Communications Security Establishment Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, 2019, ch. 13, art. 91
 disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168
 dispositions transitoires, 2019, ch. 13, art. 77 à 82
 dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 90 et 91
 EEV, 2019, ch. 13, art. 76 (sanction 21.06.2019), à l'exception des art. 83, 90 et 91, en vigueur le 01.08.2019
 Voir TR/2019-70

Centre national des Arts, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-3

(National Arts Centre Act)

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46

art. 2, 2001, ch. 34, art. 54; 2006, ch. 9, art. 280
art. 3, 1995, ch. 29, art. 51; 2006, ch. 9, art. 281
art. 4, 1995, ch. 29, art. 52 et 53(A); 2006, ch. 9, art. 282
art. 6, 2001, ch. 34, al. 55a)
art. 7, 2001, ch. 34, al. 55a) et art. 56(F)
art. 9, 2001, ch. 34, al. 16e)(A)
art. 10, 2001, ch. 4, art. 101; 2004, ch. 25, art. 146(F)
art. 13 2001, ch. 34, al. 55b); 2003, ch. 22, al. 224z.53)(A) et 225z.8)(A)
art. 14 2001, ch. 34, al. 55b); 2003, ch. 22, al. 224z.53)(A)
art. 15, 1999, ch. 31, al. 246k)(F)
art. 16, 1995, ch. 29, art. 53(A)
art. 17, 1995, ch. 29, art. 53(A)
 modification corrélatrice, 2001, ch. 34, art. 57
 EEV, 1995, ch. 29, art. 51 à 53(A) en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 4, art. 101 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2001, ch. 34, art. 16 et 54 à 57 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 25, art. 146 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2006, ch. 9, art. 280 à 282 en vigueur à la sanction 12.12.2006

Certitude des titres fonciers des premières nations, Loi sur la — 2010, ch. 6 voir la Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations

(First Nations Certainty of Land Title Act)

Certaines mesures liées à la COVID-19, Loi concernant

(Certain measures related to COVID-19, An Act respecting)

EEV, 2022, ch. 2 en vigueur à la sanction 04.03.2022

C

Cession du droit au remboursement en matière d'impôt, Loi sur la**— L.R. (1985), ch. T-3***(Tax Rebate Discounting Act)***Le ministre du Revenu national (TR/95-102)**

art. 2, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 28(F); 1993, ch. 27, art. 226; 1995, ch. 1, al. 62(1)*t*); 1995, ch. 17, art. 66; 1996, ch. 23, art. 186; 1998, ch. 19, art. 299

art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 24, art. 149

art. 3, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 2; 1999, ch. 31, art. 245(F)

art. 4, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 2; 1993, ch. 24, art. 150, ch. 27, art. 227; 1998, ch. 19, art. 300

art. 5, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 2; 1993, ch. 34, art. 118(F); 1998, ch. 19, art. 301(F)

art. 6, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 2

art. 6.1, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 2

art. 8, ajouté, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 3

art. 9-10, ajoutés, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 3

annexe I, abrogée, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 4

annexe II, abrogée, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 4 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

EEV, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 1 à 4 en vigueur 01.01.86

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 28(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 24, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction 10.06.93

EEV, 1993, ch. 27, art. 226 et 227 en vigueur à la sanction 10.06.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 118 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1995, ch. 17, art. 66 en vigueur à la sanction 22.06.95

EEV, 1996, ch. 23, art. 186 en vigueur 30.06.96 voir art. 190

EEV, 1998, ch. 19, art. 299 à 301 en vigueur à la sanction 18.06.98

EEV, 1999, ch. 31, art. 245 en vigueur à la sanction 17.06.99

Cessions d'aéroports, Loi relative aux**— 1992, ch. 5***(Airport Transfer (Miscellaneous Matters) Act)***Le ministre des Transports**

Titre intégral, 1992, ch. 42, art. 1

art. 2, 2003, ch. 22, al. 224*b*(A)

art. 4, 1992, ch. 42, art. 2

art. 6, abrogé, 1998, ch. 26, art. 72

art. 7, abrogé, 1998, ch. 26, art. 72

art. 8, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3; 1999, ch. 31, al. 247*a*(F)

art. 9, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3; 2001, ch. 4, art. 55(A)

art. 10, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3

art. 11, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3

EEV, 1992, ch. 5 en vigueur à la sanction 19.03.92

EEV, 1992, ch. 42, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 23.06.92

EEV, 1998, ch. 26, art. 72 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2

EEV, 1999, ch. 31, art. 247 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 55 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Chambres de commerce, Loi sur les**— L.R. (1985), ch. B-6***(Boards of Trade Act)***Le ministre de l'Industrie**

art. 2, 2002, ch. 7, art. 86; 2015, ch. 3, al. 172*c*)

art. 3, 2002, ch. 7, art. 87

art. 7, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*b*)

art. 8, 2011, ch. 21, art. 2

art. 32, 2011, ch. 21, art. 3

art. 40, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*b*)

art. 42, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)*a*)

art. 45, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*b*)

art. 46, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*b*)

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VII, n° 3(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 2002, ch. 7, art. 86 et 87 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2011, ch. 21, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 29.11.2011

EEV, 2015, ch. 3, al. 172*c*) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Champs de bataille nationaux de Québec, Loi des — 1908, ch. 57*(National Battlefields at Quebec Act)***Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46**

art. 1, 1914, ch. 46, art. 2

art. 6, 1910, ch. 41, art. 1

art. 8, 1928, ch. 36, art. 1; 1938, ch. 23, art. 1; 1948, ch. 62, art. 1; 1953-54, ch. 17, art. 1

art. 9.1, ajouté, 1984, ch. 31, art. 14, ann. II, n° 35

art. 10, 1914, ch. 46, art. 3

art. 11, 1914, ch. 46, art. 3

C

Champs de bataille nationaux de Québec, Loi des — 1908, ch. 57 (suite)

dispositions connexes :

1908, ch. 58, art. 1

1911, ch. 5, modifié par 1925, ch. 47, art. 2

1914, ch. 46, art. 4, modifié par 1992, ch. 47, art. 80.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 41

1925, ch. 47, art. 1

1948, ch. 62, art. 2

EEV, 1984, ch. 31, art. 14 en vigueur 01.09.84 voir TR/84-217

EEV, 1992, ch. 47, art. 80.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 41, en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56

EEV, 1996, ch. 7, art. 41 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57

Changements de noms de circonscriptions, Loi de 2014 sur les — 2014, ch. 19

(Riding Name Change Act, 2014)

EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 31 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

Charlottetown comme le berceau de la Confédération, Loi reconnaissant — 2017, ch. 30

(Recognition of Charlottetown as the Birthplace of Confederation Act)

EEV, 2017, ch. 30, Loi en vigueur à la sanction 12.12.2017

Charte canadienne des droits et libertés, La — L.R. (1985) Appendice II, No 44 voir aussi partie I (art. 1 à 34) de la Loi constitutionnelle de 1982

(Canadian Charter of Rights and Freedoms)

Charte canadienne des droits des victimes, Loi sur la — 2015, ch. 13, art. 2

(Canadian Victims Bill of Rights Act)

Déposé par le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 2018, ch. 16, art. 187

art. 18, 2019, ch. 15, art. 61

art. 22, 2019, ch. 15, art. 62

disposition générale, 2015, ch. 13, art. 2.1 (Examen de la loi, 23.07.2020)

EEV, 2015, ch. 13 (sanction : 23.04.2015), art. 2 (art. 1 à 29) et 2.1 en vigueur 23.07.2015 voir par. 60(1).

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 187 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 61 et 62 en vigueur 20.06.2022 voir TR/2022-20

Chemin de fer national transcontinental (1903, ch. 71) — 1907, ch. 48

(National Transcontinental Railway (1903, c. 71))

art. 7, 1904, ch. 24, art. 8

art. 9, 1904, ch. 24, art. 11; 1912, ch. 39, art. 1; 1914, ch. 43, art. 1; 1915, ch. 18, art. 1;

art. 22, 1912, ch. 39, art. 2

1907, ch. 48 — loi connexe

1909, ch. 26 — loi connexe

1912, ch. 37 et 38 — loi connexe

1913, ch. 34 — loi connexe

1914, ch. 3 — loi connexe

Chemins de fer (voir aussi Sécurité ferroviaire, Transports)**Chemins de fer, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-3**

(Railway Act)

LOI ABROGÉE 1996, ch. 10, art. 185

EEV, 1996, ch. 10, par. 185(1) mentionne : « Sous réserve du par. (2), la *Loi sur les chemins de fer* est abrogée, sauf dans la mesure où le par. 14(1), à l'exception de l'al. b), et les art. 15 à 80, 84 à 89, 96 à 98 et 109 de celle-ci continuent de s'appliquer à une compagnie de chemin de fer qui est autorisée à construire et à exploiter un chemin de fer en vertu d'une loi spéciale et n'a pas été prorogée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* ». Les art. 185, 201 et 201.1 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53; art. 264 à 270, 344, 345 et 358 de la *Loi sur les chemins de fer* sont abrogés 01.07.96 voir TR/96-54 voir aussi par. 185(3) pour l'application de ces dispositions après l'entrée en vigueur de l'art. 185

Chemins de fer nationaux du Canada (acquisition de chemins de fer) — 1929, ch. 13-17

(Canadian National Railways (Lines acquired))

1946, ch. 19

C

Chemins de fer nationaux du Canada (Financement et garantie), Loi de 1970 sur les (Pour de plus amples détails antérieurs à 1970, voir Tableau des lois d'intérêt public des Statuts du Canada de 1970-71-72)

(Canadian National Railways Financing and Guarantee Act, 1970)

1970-71-72, ch. 17; abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 5; 1974, ch. 6; abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 6; (1940-41, ch. 12 et 1942-43, ch. 22 abrogés; 1977-78, ch. 34, art. 6, 7)
EEV, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 13.07.95

Chemins de fer nationaux du Canada, acquisition de la Compagnie de chemin de fer, d'éclairage et de force motrice de Québec

— 1951, ch. 43

(Canadian National Railways Act, acquisition of Que. Ry., L. & P. Co.)

Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat avec le C.P.R.) — 1928, ch. 3

(Canadian National Railways (Agreement with C.P.R. Joint Section))

Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat entre la Compagnie de chemin de fer d'Ontario et Québec, la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique et la Toronto Terminal Railway Company)

— 1939, ch. 25

(Canadian National Railways (Agreement with Ont. and Que. Ry. Co., C.P.R. Co. and Toronto Terminals Ry. Co.))

Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat entre The Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Company)

— 1940, ch. 7

(Canadian National Railways (Agreement with Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Company))

Chemins de fer nationaux du Canada (Contrats avec le C.P.R. relatifs à l'usage de certains locaux à Regina) — 1931, ch. 7

(Canadian National Railways (Agreement with C.P.R. Tracks and Premises at Regina))

Chemins de fer nationaux du Canada (Embranchements) (Pour de plus amples détails, voir Tableau des lois d'intérêt public des Statuts du Canada de 1969-70)

(Canadian National Railways (Branch Lines))

Chemins de fer nationaux du Canada, Loi de remboursement relative aux (voir aussi Tableau des lois d'intérêt public des Statuts du Canada de 1926-27)

(Canadian National Railways Refunding)

1926-27, ch. 27; 1929, ch. 11; 1930, ch. 8; 1935, ch. 3; 1938, ch. 22; 1944-45, ch. 9; 1947, ch. 30; 1951, ch. 46, abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 2; 1955, ch. 31, abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 4; 1974, ch. 6, art. 15
EEV, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 2 et 4 en vigueur à la sanction 13.07.95

Chemins de fer nationaux du Canada (Terminus à Toronto) — 1960, ch. 26

(Canadian National Toronto Terminals Act)

Cheval national du Canada, Loi sur le — 2002, ch. 11

(National Horse of Canada Act)

EEV, 2002, ch. 11 en vigueur à la sanction 30.04.2002

Chutes d'eau de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba — 1929, ch. 61; (voir aussi Forces hydrauliques du Canada, Loi sur les S.R.C. 1970, ch. W-6)

(Water Power in Alberta, Saskatchewan and Manitoba Act)

Cimetière national du Canada, Loi sur le — 2009, ch. 5

(National Cemetery of Canada Act)

C

Cimetière national du Canada, Loi sur le — 2009, ch. 5 (suite)

Déposé par le ministre de l'Environnement

EEV, 2009, ch. 5 en vigueur à la sanction 23.04.2009

Cinéma, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-8 (National Film Act)

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46

art. 4, 1995, ch. 29, art. 57; 2002, ch. 17, al. 14e)

art. 6, 1995, ch. 29, art. 58; 2002, ch. 17, al. 14e); 2003, ch. 22, al. 224z.57)(A)

art. 7, 1995, ch. 29, art. 59

art. 10, 2001, ch. 4, art. 107

art. 11, abrogé, 1996, ch. 16, art. 44

art. 13, 2002, ch. 17, art. 21; 2003, ch. 22, art. 175(A) et 240
EEV, 1995, ch. 29, art. 57 à 59 en vigueur 01.11.95 voir
TR/95-115

EEV, 1996, ch. 16, art. 44 en vigueur 12.07.96 voir
TR/96-67

EEV, 2001, ch. 4, art. 107 en vigueur 01.06.2001 voir
TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 21 en vigueur 22.07.2002 voir
TR/2002-105

EEV, 2003, ch. 22, art. 175 et 224 en vigueur 01.04.2005
voir TR/2005-24; art. 240 en vigueur 31.12.2005 voir
TR/2005-122

Circonscriptions électorales — TR/2003-154 (Electoral districts)

TR/2003-154, *Gazette du Canada, Partie II*, édition
spéciale, vol. 137, n° 6, 29.08.2003

Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou, 2004, ch. 19,
art. 14

Acadie—Bathurst, 2005, ch. 6, art. 1 (ann. 1)

Argenteuil—Papineau—Mirabel, 2004, ch. 19, art. 7

Bas-Richelieu—Nicolet—Bécancour, 2004, ch. 19, art. 16

Battle River, 2004, ch. 19, art. 32 (devient Westlock—
St. Paul, 2005, ch. 5)

Beauport—Limoilou, 2004, ch. 19, art. 8

Bonavista—Gander—Grand Falls, 2004, ch. 19, art. 1

Bruce—Grey—Owen Sound, 2004, ch. 19, art. 22

Calgary-Centre, 2004, ch. 19, art. 30

Calgary Centre-North, 2004, ch. 19, art. 29

Carleton—Mississippi Mills, 2004, ch. 19, art. 20

Charlesbourg—Haute-Saint-Charles, 2004, ch. 19, art. 9
Charleswood—St. James—Assiniboia, 2004, ch. 19,
art. 25

Colombie-Britannique-Southern Interior, 2004, ch. 19,
art. 37

Cumberland—Colchester—Musquodoboit Valley, 2004,
ch. 19, art. 4

Dauphin—Swan River—Marquette, 2004, ch. 19, art. 26

Desnethé—Missinippi—Rivière Churchill, 2004, ch. 19,
art. 27

Durham, 2004, ch. 19, art. 21

Edmonton—Mill Woods—Beaumont, 2004, ch. 19,
art. 31

Fort McMurray—Athabasca, 2004, ch. 19, art. 28

Fundy Royal, 2004, ch. 19, art. 5

Haute-Gaspésie—La Mitis—Matane—Matapédia, 2004,
ch. 19, art. 13

Kamloops—Thompson—Cariboo, 2004, ch. 19, art. 34

Kelowna—Lake Country, 2004, ch. 19, art. 35

Kitchener—Conestoga, 2005, ch. 4

Kitchener—Wilmot—Wellesley—Woolwich, 2004,
ch. 19, art. 23 (devient Kitchener—Conestoga, 2005,
ch. 4)

Lambton—Kent—Middlesex, 2004, ch. 19, art. 24

Laurier—Sainte-Marie, 2004, ch. 19, art. 11

Longueuil—Pierre-Boucher, 2004, ch. 19, art. 12

Miramichi, 2005, ch. 6, art. 2 (ann. 2)

Montmagny—L'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup,
2004, ch. 19, art. 18

Montmorency—Charlevoix—Haute-Côte-Nord, 2004,
ch. 19, art. 10

Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest, 2004, ch. 19, art. 6

Okanagan—Shuswap, 2004, ch. 19, art. 36

Pitt Meadows—Maple Ridge—Mission, 2004, ch. 19,
art. 33

Portneuf—Jacques-Cartier, 2004, ch. 19, art. 15

Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques, 2004,
ch. 19, art. 17

Roberval—Lac-Saint-Jean, 2004, ch. 19, art. 19

St. John's-Est, 2004, ch. 19, art. 2

St. John's Sud—Mount Pearl, 2004, ch. 19, art. 3

Westlock—St. Paul, 2005, ch. 5

West Vancouver Sunshine Coast—Sea to Sky Country,
2004, ch. 19, art. 38

EEV, TR/2003-154, proclamation donnant force de loi au
décret de représentation électorale à compter de la
première dissolution du Parlement postérieure au
25.08.2004

EEV, 2004, ch. 19 en vigueur 01.09.2004 voir art. 39

EEV, 2005, ch. 4 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2005, ch. 5 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2005, ch. 6, (sanction : 24.02.2005)

— le par. 4(1) stipule que sous réserve du par. (2), les art. 1
et 2 en vigueur 29.11.2005 (en vigueur à la première
dissolution du Parlement survenant au moins trois mois
après la date de sa sanction mais un avis publié par le
directeur général des élections dans la *Gazette du Canada*,
partie I, vol. 139, n° 19, p. 1532 et l'édition spéciale, vol.
139 n° 4, le lundi 02.05.2005;

— Les préparatifs nécessaires à la mise en application des
art. 1 et 2 ont été faits et ces articles peuvent en
conséquence entrer en vigueur voir la *Gazette du Canada*,
partie I, vol. 139, n° 19, p. 1532 et l'édition spéciale, vol.
139 n° 4, le lundi 02.05.2005 – Voir aussi par. 4(2).

C

Circonscriptions électorales — TR/2013-102*(Electoral districts)*

TR/2013-102, *Gazette du Canada, Partie II*, édition spéciale, vol. 147, n° 2, 05.10.2013

Blainville *ancien* Thérèse-De-Blainville, 2014, ch. 19, art. 2

Boucher—Les Patriotes—Verchères *ancien* Pierre-Boucher—Les Patriotes—Verchères, 2014, ch. 19, art. 3

Brant *ancien* Brantford, 2014, ch. 19, art. 15

Centre-du-Bas-Saint-Laurent *ancien* Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques, 2004, ch. 19, art. 17, 2014, ch. 19, art. 4

Charlevoix—Montmorency *ancien* Beauport—Côte-de-Beaupré—Île d'Orléans—Charlevoix, 2014, ch. 19, art. 5

Chicoutimi *ancien* Chicoutimi—Le Fjord, 2014, ch. 19, art. 6

Dorval—Lachine *ancien* Dorval—Lachine—LaSalle, 2014, ch. 19, art. 7

Grande Prairie *ancien* Grande Prairie—Mackenzie, 2014, ch. 19, art. 26

Humboldt—Warman—Martensville—Rosetown *ancien* Carlton Trail—Eagle Creek, 2014, ch. 19, art. 25

Lanark—Frontenac *ancien* Lanark—Frontenac—Kingston, 2014, ch. 19, art. 16

LaSalle—Verdun *ancien* LaSalle—Émard—Verdun, 2014, ch. 19, art. 8

Leeds—Grenville *ancien* Leeds—Grenville—Thousand Islands et Rideau Lakes, 2014, ch. 19, art. 17

LeMoyne *ancien* Longueuil—Charles-LeMoyne, 2014, ch. 19, art. 9

Longueuil *ancien* Longueuil—Saint-Hubert, 2014, ch. 19, art. 10

Medicine Hat *ancien* Medicine Hat—Cardston—Warner, 2014, ch. 19, art. 27

Mississauga—Cooksville *ancien* Mississauga Est—Cooksville, 2014, ch. 19, art. 18

Mont-Royal *ancien* Mount Royal, 2014, ch. 19, art. 11

Northumberland—Pine Ridge *ancien* Northumberland—Peterborough-Sud, 2014, ch. 19, art. 19

Ottawa—Orléans *ancien* Orléans, 2014, ch. 19, art. 20

Peterborough *ancien* Peterborough—Kawartha, 2014, ch. 19, art. 21

Red Deer—Wolf Creek *ancien* Reed Deer—Lacombe, 2014, c. 19, art. 28

RideauCarleton *ancien* Carleton, 2014, ch. 19, art. 22

Saanich—Esquimalt—Juan de Fuca *ancien* Esquimalt—Saanich—Sooke, 2014, ch. 19, art. 30

Sainte-Rose *ancien* Marc-Aurèle-Fortin, 2014, ch. 19, art. 12

Soulanges—Vaudreuil *ancien* Soulanges—Vaudreuil, 2014, ch. 19, art. 13

St-Paul's *ancien* Toronto—St-Paul's, 2014, ch. 19, art. 23

Sturgeon River *ancien* Sturgeon River—Parkland, 2014, ch. 19, art. 29

Vancouver Island North—Comox—Powell River *ancien* North Island—Powell River, 2014, ch. 19, art. 31

Ville-Marie *ancien* Ville-Marie—Le Sud-Ouest—Île-des-Sœurs, 2014, ch. 19, art. 14

York-Ouest *ancien* Humber River—Black Creek, 2014, ch. 19, art. 24

EEV, TR/2013-102, signée 01.10.2013 (décret C.P. 2013-963 du 27.09.2013), proclamation donnant force de loi au décret de représentation électorale, lequel figure en annexe avec effet 02.08.2015 voir TR/2015-75.

EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 31 en vigueur à la sanction 19.06.2014

Circulation sur les terrains de l'État, Loi relative à la — L.R. (1985), ch. G-6*(Government Property Traffic Act)*

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux voir 1996, ch. 11, par. 60(2) et le ministre des Transports

art. 2, 1992, ch. 47, art. 72.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 38, et art. 84, ann., art. 6; 1994, ch. 26, art. 33

art. 4, 1991, ch. 50, art. 29; 1999, ch. 31, art. 126

EEV, 1991, ch. 50, art. 29 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

EEV, 1992, ch. 47, art. 72.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 38, en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56; art. 6 de l'annexe, édictée par art. 84, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1994, ch. 26, par. 33(1) abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2012 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1996, ch. 7, art. 38 et 42 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57

EEV, 1999, ch. 31, art. 126 en vigueur à la sanction 17.06.99

Citoyenneté, Loi sur la**— L.R. (1985), ch. C-29***(Citizenship Act)*

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration (TR/94-86)

art. 2, L.R., ch. 28 (4^e suppl.), art. 36, ann., n° 2; 1992, ch. 21, art. 6; 2000, ch. 12, art. 74; 2001, ch. 26, art. 286, ch. 27, art. 227.1; 2002, ch. 8, al. 183(1)d); 2008, ch. 14, art. 1

art. 3, 1995, ch. 5, al. 25(1)e); 2007, ch. 24, art. 1; 2008, ch. 14, art. 2 et par. 13(2); 2014, ch. 22, art. 2

art. 4, 2008, ch. 14, art. 3

art. 5, L.R., ch. 44 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 21, art. 7; 2000, ch. 12, art. 75; 2001, ch. 27, art. 228; 2003, ch. 22, art. 149(A); 2008, ch. 14, art. 4; 2014, ch. 22, art. 3; 2017, ch. 14, art. 1

C

Citoyenneté, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-29 (suite)

art. 5.1, ajouté, 2007, ch. 24, art. 2; 2008, ch. 14, par. 13(3); 2014, ch. 22, art. 4
art. 5.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 5
art. 7, 2008, ch. 14, art. 5; 2014, ch. 22, art. 6
art. 8, abrogé, 2008, ch. 14, art. 6
art. 9, 1992, ch. 21, art. 8; 2014, ch. 22, art. 7; 2017, ch. 14, art. 2
art. 10, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 3
art. 10.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 4
art. 10.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8
art. 10.3, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; abrogé, 2017, ch. 14, art. 5
art. 10.4, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; abrogé, 2017, ch. 14, art. 5
art. 10.5, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 5.1
art. 10.6, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 6
art. 10.7, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8
art. 11, 2001, ch. 27, art. 229; 2005, ch. 17, art. 1; 2008, ch. 14, art. 7; 2014, ch. 22, art. 9; 2017, ch. 14, art. 7
Partie IV, 2014, ch. 22, art. 10
art. 12, 2008, ch. 14, art. 8 et par. 13(4); 2014, ch. 22, art. 10
Partie V
art. 13, 2008, ch. 14, art. 9; 2014, ch. 22, art. 11
art. 13.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 11
art. 13.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 11
art. 14, 1995, ch. 15, art. 23; 2001, ch. 27, art. 230; 2008, ch. 14, art. 10; 2014, ch. 22, art. 12; 2017, ch. 14, art. 8
art. 15, 2014, ch. 22, art. 13
art. 16, 2002, ch. 8, al. 182(1)); abrogé, 2014, ch. 22, art. 13
art. 17, abrogé, 2014, ch. 22, art. 13
art. 18, abrogé, 2014, ch. 22, art. 14
art. 19, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 22(F); 1997, ch. 22, art. 1; 2014, ch. 22, art. 15; 2019, ch. 13, art. 24 et 25a)
art. 19.1, ajouté, 1997, ch. 22, art. 2; 2019, ch. 13, art. 25b)
art. 19.2, ajouté, 1997, ch. 22, art. 2; 2019, ch. 13, art. 25c)
art. 19.3, ajouté, 1997, ch. 22, art. 2; 2005, ch. 10, art. 14
art. 20, 1997, ch. 22, art. 3; 2014, ch. 22, art. 16; 2019, ch. 13, art. 25d)
art. 21, 2014, ch. 22, art. 17; 2017, ch. 14, art. 9
art. 21.1, 2014, ch. 22, art. 18; 2019, ch. 29, art. 293
art. 22, L.R., ch. 30 (3^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 47, art. 67, ch. 49, art. 124; 1999, ch. 31, art. 42; 2000, ch. 24, art. 33; 2001, ch. 27, art. 231; 2008, ch. 14, art. 11; 2014, ch. 22, art. 19; 2017, ch. 14, art. 10
Partie V.1, ajoutée, 2014, ch. 22, art. 20
art. 22.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20
art. 22.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20
art. 22.3, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20
art. 22.4, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20
Partie VI
art. 23, 2014, ch. 22, art. 21
art. 23.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 22
art. 23.2, ajouté, 2017, ch. 14, art. 11
art. 25, 2014, ch. 22, art. 23
art. 27, 2007, ch. 24, art. 3; 2008, ch. 14, art. 12; 2013, ch. 33, art. 170; 2014, ch. 22, art. 24; 2015, ch. 9, art. 10; 2017, ch. 14, art. 12; 2019, ch. 29, art. 294

art. 27.1, ajouté, 2007, ch. 24, art. 3.1; 2014, ch. 22, art. 25
art. 27.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 26; 2017, ch. 14, art. 13
art. 27.3, (ancien art. 27.2), ajouté, 2013, ch. 33, art. 171, renuméroté, ch. 22, par. 44(4); 2017, ch. 20, al. 454a)
art. 28.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 27
Partie VII
art. 29, 2014, ch. 22, art. 28
art. 29.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 29; 2019, ch. 29, art. 295
art. 29.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 29
Partie VIII
art. 31, 2014, ch. 22, art. 30
art. 35, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 49; 2001, ch. 27, art. 232
art. 37, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 18; 2002, ch. 7, art. 131; 2015, ch. 3, al. 172e)
Annexe, 2021, ch. 13, art. 1
dispositions de coordination, 2014, ch. 22, art. 44 et 45
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
disposition transitoire, 1997, ch. 22, art. 10
dispositions transitoires, 2014, ch. 22, art. 31 à 40 et 2015, ch. 9, art. 11
dispositions transitoires, 2017, ch. 14, art. 14 à 24 (application)
modifications conditionnelles, 2000, ch. 12, art. 76, 77
EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 49 en vigueur 30.06.85 voir TR/85-128
EEV, L.R., ch. 30 (3^e suppl.), par. 11(1)-(2) en vigueur 30.10.87 TR/87-251
EEV, L.R., ch. 44 (3^e suppl.), art. 1 en vigueur 15.02.88 voir TR/88-32
EEV, L.R., ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 voir TR/88-231
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 22(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 21, art. 6 à 8 en vigueur 30.06.92 voir TR/92-126
EEV, 1992, ch. 47, art. 67 en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56
EEV, 1992, ch. 49, art. 124 en vigueur 01.02.93 voir TR/93-16
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 18 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
EEV, 1995, ch. 15, art. 23 en vigueur 10.07.95 voir TR/95-76
EEV, 1997, ch. 22, art. 1 à 3 et 10 en vigueur 20.05.97 voir TR/97-64
EEV, 1999, ch. 31, art. 42 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 76 et 77 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 74 et 75 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-118
EEV, 2000, ch. 24, art. 33 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 26, art. 286 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 27, art. 227.1 à 232 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97

C

Citoyenneté, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-29 (suite)

- EEV, 2002, ch. 7, art. 131 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 149 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 10, art. 14 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 17 en vigueur à la sanction 05.05.2005
- EEV, 2007, ch. 24 (sanction : 22.06.2007), art. 1 à 3.1 en vigueur 22.12.2007 voir art. 4
- EEV, 2008, ch. 14, art. 13 en vigueur à la sanction 17.04.2008; art. 1 à 12 en vigueur 17.04.2009 voir art. 14
- EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 170 et 171 en vigueur 06.02.2014 voir TR/2014-8.
- EEV, 2014, ch. 22, par. 2(1) et (13), 3(3) et (7), art. 5, par. 9(3), art. 31 à 40, 44 et 45 en vigueur à la sanction 19.06.2014;
- par. 2(2), (3), (5), (6), (8), (11), (15) et (17) à (19), 3(1), (2), (4) à (6) et (8), 4(2), (3), (5), (6), (8), (10) et (11), art. 6, par. 9(2) et (4), art. 10, par. 12(2), art. 15, par. 16(1) et (3), art. 17 et 18, par. 19(1) et (3), art. 23, par. 24(1) à (5), (5.2) et (6), art. 25, 26 et 28 à 30 en vigueur 11.06.2015 voir TR/2015-46;
- par. 2(4), (7), (9), (10), (12), (14) et (16) et 4(1), (4), (7) et (9) réputés être entrer en vigueur 17.04.2009 voir par. 46(4);
- par. 7(1) et (2), art. 8, par. 9(1), art. 14, par. 19(2), par. 19(2), art. 21 et par. 24(5.1) en vigueur 28.05.2015 voir TR/2015-42.
- par. 7(3), art. 11, par. 12(1) et (3), art. 13, par. 16(2), art. 20, 22 et 27 en vigueur 01.08.2014 voir TR/2014-71;
- par. 24(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 44(2);
- EEV, 2015, ch. 3, al. 172e) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 9, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 23.04.2015.
- EEV, 2017, ch. 14, par. 1(0.1), (5), (7.1), (8), (11), (11.1), (11.2) et (12) à (14), art. 2, par. 3(1), 4(2), art. 5, 6, ew 7, 9, 10 et 14 à 24 en vigueur à la sanction 19.06.2017;
- par. 1(1) à (4), (6), (7), (9) et (10) et art. 8 et 13 en vigueur 11.10.2017 voir TR/2017-57;
- par. 3(2) et (3), 4(1) et (3) et art. 5.1 en vigueur 24.01.2018 voir TR/2018-9;
- art. 11 et 12 en vigueur 05.12.2018 voir TR/2018-109
- EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017
- EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019), art. 24 et 25 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),
- art. 293 en vigueur 23.11.2021, voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 155, N° 33, page 4504
- EEV, 2021, ch. 13 (sanction : 21.06.2021), la loi entre en vigueur le jour suivant la date de sa sanction, 22.06.2021, voir art. 2

Clarification, Loi de voir Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l' — 2000, ch. 26

(Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession)

CN (voir Commercialisation du CN, Loi sur la)

Code canadien du travail

— L.R. (1985), ch. L-2

(Labour Code, Canada)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

- art. 2**, 1990, ch. 44, art. 17; 1996, ch. 31, art. 89; 1999, ch. 28, art. 169; 2017, ch. 20, art. 318; 2018, ch. 27, art. 535
- art. 3**, 1996, ch. 10, art. 234; 1998, ch. 10, art. 182, ch. 26, art. 1 et al. 59a)(A); 1999, ch. 31, art. 149(A), al. 162a)(A), b)(A); 2007, ch. 19, art. 60; 2015, ch. 3, art. 15(F); 2017, ch. 20, art. 319
- art. 5**, 2003, ch. 22, art. 107
- art. 5.1**, ajouté, 1993, ch. 38, art. 88
- art. 8**, 1999, ch. 31, al. 162c)(A)
- art. 9**, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 320
- art. 10**, 1998, ch. 26, art. 2; 2001, ch. 27, art. 215
- art. 10.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 321
- art. 11**, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12**, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.001**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 322
- art. 12.01**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2014, ch. 20, art. 416
- art. 12.02**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 323
- art. 12.03**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.04**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.05**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2003, ch. 22, al. 224o)(A)
- art. 12.051**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 324
- art. 12.06**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.07**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.08**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.09**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.10**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.11**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.12**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.13**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.14**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 12.15**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
- art. 13**, 1998, ch. 26, art. 2; 2014, ch. 20, art. 417
- art. 13.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; abrogé, 2014, ch. 20, art. 417
- art. 14**, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 325
- art. 14.1**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- art. 14.2**, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 326
art. 15, 1998, ch. 26, art. 3; 2014, ch. 20, art. 418; 2017, ch. 20, art. 327
art. 15.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 4; 2014, ch. 20, art. 419; 2017, ch. 20, art. 328
art. 16, 1998, ch. 26, art. 5; 2017, ch. 20, art. 329
art. 16.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 6
art. 18.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 7
art. 19, 2017, ch. 20, art. 330
art. 19.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 8; 2017, ch. 20, art. 330
art. 20, 2017, ch. 20, art. 331
art. 21, 2017, ch. 20, art. 332
art. 22, 1990, ch. 8, art. 56; 1998, ch. 26, art. 9; 2002, ch. 8, al. 182(1)e); 2017, ch. 20, art. 333
art. 23, 1990, ch. 8, art. 57; 2002, ch. 8, al. 182(1)e); 2017, ch. 20, art. 334
art. 23.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 10; 2017, ch. 20, art. 335
art. 24, 1993, ch. 42, art. 1(F); 1998, ch. 26, art. 11
art. 24.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 12
art. 28, 2014, ch. 40, art. 2; 2017, ch. 12, art. 1
art. 29, 1998, ch. 26, art. 13; 2014, ch. 40, art. 3; 2017, ch. 12, art. 2
art. 30, 1998, ch. 26, art. 14; 1999, ch. 31, art. 150(A)
art. 33, 1998, ch. 26, art. 15; 1999, ch. 31, art. 151(A)
art. 34, 1991, ch. 39, art. 1; 1998, ch. 26, art. 16
art. 35, 1998, ch. 26, art. 17
art. 36, 1998, ch. 26, art. 18
art. 36.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 19
art. 38, 1998, ch. 26, art. 20; 2014, ch. 40, art. 4; 2017, ch. 12, art. 3
art. 39, 2014, ch. 40, art. 5; 2017, ch. 12, art. 4
art. 44, 1996, ch. 18, art. 8; 1998, ch. 26, art. 21
art. 45, 1998, ch. 26, art. 22
art. 46, 1998, ch. 26, art. 22
art. 47, 1996, ch. 18, art. 9; 2003, ch. 22, art. 108 et al. 224o)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)d)(i)
art. 47.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 9; 1998, ch. 26, art. 23(F); 2003, ch. 22, art. 109 et al. 223a)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)d)(ii)
art. 47.2, ajouté, 1996, ch. 18, art. 9; 2003, ch. 22, al. 224o)(A)
art. 47.3, ajouté, 1996, ch. 18, art. 9; 1998, ch. 26, art. 24; 2021, ch. 23, art. 245
art. 49, 1998, ch. 26, art. 25
art. 51, 1999, ch. 31, al. 162d)(A)
art. 52, 1999, ch. 31, art. 152(A)
art. 53, 1998, ch. 26, art. 26; 1999, ch. 31, al. 162e)(A)
art. 57, 1998, ch. 26, al. 59b)(A)
art. 58, 1999, ch. 31, art. 153(A); 2002, ch. 8, al. 182(1)e)
art. 59, 1998, ch. 26, al. 59c)(A)
art. 60, 1998, ch. 26, art. 27
art. 61, 1999, ch. 31, art. 154(A)
art. 62, 1998, ch. 26, al. 59d)(A)
art. 63, 1998, ch. 26, al. 59e)(A)
art. 64, 1998, ch. 26, al. 59f)(A); 1999, ch. 31, al. 162f)(A)
art. 65, 1998, ch. 26, art. 28
art. 67, 1998, ch. 26, art. 29; 2005, ch. 47, art. 136
art. 70, 1999, ch. 31, al. 162g)(A), art. 241(F), al. 246j)(F)
art. 70.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 30; 2005, ch. 34, al. 79a); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1a)(i)
art. 71, 1998, ch. 26, art. 30
art. 72, 1998, ch. 26, art. 31; 1999, ch. 31, art. 155(A)
art. 73, 1998, ch. 26, art. 32
art. 74, 1998, ch. 26, art. 33
art. 75, 1998, ch. 26, art. 33
art. 76, 1998, ch. 26, art. 33
art. 77, 1998, ch. 26, art. 33
art. 78, 1998, ch. 26, art. 33
art. 79, 1998, ch. 26, art. 33
art. 80, 1998, ch. 26, art. 34
art. 82, 1998, ch. 26, art. 35(A) et al. 59g)(A)
art. 84, 1999, ch. 31, art. 156
art. 85, 1998, ch. 26, al. 59h)(A); 1999, ch. 31, al. 162h)(A)
art. 86, 1998, ch. 26, art. 36
art. 87.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
art. 87.2, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
art. 87.3, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
art. 87.4, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
art. 87.5, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
art. 87.6, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
art. 87.7, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
art. 88.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 38
art. 89, 1998, ch. 26, art. 39; 1999, ch. 31, art. 157(A)
art. 91, 1998, ch. 26, art. 40; 1999, ch. 31, al. 162i)(A)
art. 92, 1998, ch. 26, art. 41; 1999, ch. 31, al. 162j)(A)
art. 94, 1998, ch. 26, art. 42; 1999, ch. 31, art. 158(A), al. 162k)(A); 2000, ch. 20, art. 23(A)
art. 97, 1991, ch. 39, art. 2; 1998, ch. 26, art. 43; 1999, ch. 31, al. 162l)(A)
art. 98, 1998, ch. 26, art. 44
art. 99, 1991, ch. 39, art. 3; 1998, ch. 26, art. 45; 1999, ch. 31, al. 162m)(A)
art. 99.1, 1998, ch. 26, art. 46
art. 102, 1999, ch. 31, art. 159(A), al. 162n)(A)
art. 103, 1999, ch. 31, al. 162o)(A)
art. 104.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 47
art. 105, 1998, ch. 26, art. 48; 1999, ch. 31, art. 160(A); 2000, ch. 20, art. 24(A)
art. 106, 1999, ch. 31, art. 160(A)
art. 107, 1999, ch. 31, art. 160(A)
art. 108, 1999, ch. 31, art. 161(A)
art. 108.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 2
art. 109.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 50
art. 111, 1998, ch. 26, art. 51; 2012, ch. 19, art. 432
art. 111.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 52
art. 112, 1998, ch. 26, art. 53
art. 115, 2012, ch. 19, art. 433
art. 116, 1998, ch. 25, al. 59i)(A); 2003, ch. 22, al. 224o)(A)
art. 117, 2003, ch. 22, al. 225f)(A)
art. 119, 1999, ch. 31, al. 162p)(A); 2003, ch. 22, al. 224o)(A); 2014, ch. 20, art. 420; 2017, ch. 20, art. 336
art. 119.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 54; 2017, ch. 20, art. 337
art. 120, 2003, ch. 22, al. 224o)(A)
art. 121, 1996, ch. 11, art. 65
art. 121.1, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1; 1997, ch. 9, art. 125
art. 121.2, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1; 1997, ch. 9, art. 125

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- art. 121.3**, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1
art. 121.4, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1
art. 121.5, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1
art. 122, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 1; 1993, ch. 42, art. 3; 1998, ch. 26, art. 55; 2000, ch. 20, art. 2; 2010, ch. 12, art. 2172; 2013, ch. 40, art. 176; 2014, ch. 20, art. 139; 2017, ch. 20, art. 338; 2018, ch. 22, art. 0.1
art. 122.1, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 24 (3^e suppl.), art. 3; 2018, ch. 22, art. 1
art. 122.2, ajouté, 2000, ch. 20, art. 3
art. 122.21, ajouté, 2018, ch. 27, art. 536
art. 122.3, ajouté, 2000, ch. 20, art. 3
art. 123, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 2; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 89, ch. 38, art. 89; 2000, ch. 20, art. 4; 2002, ch. 7, art. 97(A); 2003, ch. 22, art. 110; 2015, ch. 36, art. 87; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)d(iii); 2018, ch. 22, art. 2
art. 123.1, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 3; abrogé, 1996, ch. 12, art. 2; ajouté, 2018, ch. 22, art. 2.1
art. 124, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 5
art. 125, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 24 (3^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 4(F); 2000, ch. 20, art. 5; 2013, ch. 40, art. 177; 2017, ch. 20, art. 339; 2018, ch. 22, art. 3, ch. 27, art. 537 et 623
art. 125.1, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 42, art. 5(F); 2000, ch. 20, art. 6; 2014, ch. 20, art. 140
art. 125.2, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 5; 2000, ch. 20, art. 7; 2014, ch. 20, art. 141
art. 125.3, ajouté, ch. 26 (4^e suppl.), art. 1
art. 126, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 6(F); 2000, ch. 20, art. 8; 2013, ch. 40, art. 178; 2017, ch. 20, art. 340; 2018, ch. 22, art. 4(F), ch. 27, art. 538
art. 127, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1989, ch. 3, art. 45; 1996, ch. 10, art. 235; 1998, ch. 20, art. 29; 2000, ch. 20, art. 9; 2001, ch. 26, art. 305; 2013, ch. 40, art. 179; 2018, ch. 27, art. 539
art. 127.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 180; 2018, ch. 22, art. 5, ch. 27, art. 540 et 623
art. 128, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 181; 2018, ch. 27, art. 541
art. 128.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10
art. 129, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 7(F); 2000, ch. 20, art. 10; 2010, ch. 12, art. 2173; 2013, ch. 40, art. 182; 2017, ch. 20, art. 341; 2018, ch. 27, art. 542
art. 130, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 27, art. 543
art. 131, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10
art. 132, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 27, art. 441
art. 133, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 183; 2018, ch. 27, art. 544
art. 134, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2017, ch. 20, art. 342; 2018, ch. 27, art. 545
art. 134.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 184; 2018, ch. 22, art. 6, ch. 27, art. 546
art. 135, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 26 (4^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 42, art. 8(F); 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 185; 2018, ch. 22, art. 7, ch. 27, art. 547 et 623
art. 135.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 186; 2018, ch. 27, art. 548
art. 135.11, ajouté, 2018, ch. 22, art. 8 et 623
art. 135.2, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 22, art. 9
art. 136, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 187; 2018, ch. 22, art. 10, ch. 27, art. 549
art. 136.1, ajouté, 2018, ch. 22, art. 11 et 623
art. 137, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 188; 2018, ch. 27, art. 550
art. 137.1, ajouté, ch. 26 (4^e suppl.), art. 3; 1998, ch. 26, al. 59j)(A); 2000, ch. 20, art. 11; 2013, ch. 40, art. 189; 2018, ch. 27, art. 551
art. 137.2, ajoutés ch. 26 (4^e suppl.), art. 3; 2000, ch. 20, art. 12
art. 138, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 13
art. 139, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1998, ch. 26, al. 59k)(A) et art. 60(A); 2000, ch. 20, art. 14
art. 139.1, ajouté, 2018, ch. 22, art. 11.1
art. 139.2, ajouté, 2018, ch. 22, art. 11.1
art. 140, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 190; 2018, ch. 22, art. 12, ch. 27, art. 553 et 623
art. 141, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 191; 2018, ch. 27, art. 554
art. 141.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 192; 2018, ch. 27, art. 555
art. 142, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 193; 2017, ch. 20, art. 343; 2018, ch. 27, art. 556
art. 143, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 193; 2017, ch. 20, art. 344; 2018, ch. 27, art. 557
art. 143.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 193; 2017, ch. 20, art. 345; 2018, ch. 27, art. 558
art. 143.2, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14
art. 144, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 24 (3^e suppl.), art. 6; 2000, ch. 20, art. 14; 2005, ch. 34, art. 62; 2013, ch. 40, art. 194 et al. 236(1)a); 2014, ch. 13, art. 94 et par. 120(2) et (3), ch. 20, art. 142 et 160; 2017, ch. 20, art. 346; 2018, ch. 27, art. 559
art. 145, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 9(F); 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 195; 2018, ch. 27, art. 560
art. 145.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2174; 2013, ch. 40, art. 196; 2017, ch. 20, art. 347; 2018, ch. 22, art. 13 et par. 19(2), ch. 27, art. 561 et 623
art. 146, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2175; 2013, ch. 40, art. 197; 2017, ch. 20, art. 347; 2018, ch. 27, art. 562
art. 146.01, ajouté, 2017, ch. 20, art. 347; 2018, ch. 27, art. 563
art. 146.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2176; 2017, ch. 20, art. 348; 2018, ch. 27, art. 564

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- art. 146.2**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2177; abrogé, 2017, ch. 20, art. 349
- art. 146.3**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; abrogé, 2017, ch. 20, art. 349
- art. 146.4**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; abrogé, 2017, ch. 20, art. 349
- art. 146.5**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2017, ch. 20, art. 349
- art. 147**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14
- art. 147.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14
- art. 148**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 24 (3^e suppl.), art. 7; ch. 26 (4^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 10; 2000, ch. 20, art. 14
- art. 149**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 15; 2003, ch. 22, art. 111(A); 2014, ch. 13, art. 95
- art. 150**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 151**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 152**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2002, ch. 8, art. 120; 2018, ch. 27, art. 565
- art. 153**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 16(A)
- art. 154**, ch. 24 (3^e suppl.), art. 8; 2000, ch. 20, art. 17
- art. 154.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 350; 2018, ch. 27, art. 566
- art. 155**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 2018, ch. 27, art. 567
- art. 156**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1998, ch. 26, art. 57; 2000, ch. 20, art. 18; 2017, ch. 20, art. 351
- art. 156.1**, ajouté, 2000, ch. 20, art. 19
- art. 157**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 26 (4^e suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, art. 93; 1993, ch. 42, art. 11; 1994, ch. 10, art. 29, ch. 41, al. 37(1)p); 2000, ch. 20, art. 20; 2013, ch. 40, art. 198; 2017, ch. 20, art. 352; 2018, ch. 22, art. 14, ch. 27, art. 568; 2019, ch. 28, art. 115; 2019, ch. 29, al. 375(1c)
- art. 158**, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ajouté, 1996, ch. 12, art. 3; 1997, ch. 9, art. 125; 2000, ch. 20, art. 21, 30
- art. 159**, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ajouté, 1996, ch. 12, art. 3; 1997, ch. 9, art. 125
- art. 160**, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ajouté, 1996, ch. 12, art. 3
- art. 161**, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ajouté, 2018, ch. 22, art. 15
- art. 162**, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ajouté, 2018, ch. 22, art. 15
- art. 163**, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 164**, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 165**, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 166**, 2021, ch. 11, art. 4
- PARTIE III**
- art. 166**, 1993, ch. 42, art. 12; 1996, ch. 11, art. 66; 2005, ch. 34, al. 79a); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)a)(ii); 2015, ch. 36, art. 88; 2018, ch. 27, art. 442 et 569
- art. 167**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 5; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 90, ch. 38, art. 90; 2002, ch. 7, art. 98(A); 2015, ch. 36, art. 89; 2017, ch. 33, art. 217
- art. 167.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 443
- art. 167.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 443
- art. 168**, 1993, ch. 42, art. 13
- Section I** (art. 169 à 177):
- art. 168.1**, ajouté, 2020, ch. 5, art. 36
- art. 169**, 1993, ch. 42, art. 14
- art. 169.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 444
- art. 169.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 444
- art. 170**, 1993, ch. 42, par. 15(1); 2017, ch. 33, art. 195
- art. 172**, 1993, ch. 42, par. 16(1); 2017, ch. 33, art. 196
- art. 172.1**, ajouté, 1993, ch. 42, par. 16(1); 2018, ch. 27, art. 570
- art. 172.2**, ajouté, 1993, ch. 42, par. 16(1)
- art. 173.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 445
- art. 173.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 197
- art. 174**, 2017, ch. 33, art. 197
- art. 174.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 197; 2018, ch. 27, art. 511
- art. 175**, 2017, ch. 33, art. 198; 2018, ch. 27, art. 446
- art. 176**, 1993, ch. 42, art. 17; 2018, ch. 27, art. 571
- art. 177**, 1993, ch. 42, art. 18; 2018, ch. 27, art. 572
- Section I.1** (art. 177.1): ajoutée, 2017, ch. 33, art. 199
- art. 177.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 199; 2018, ch. 27, art. 512
- Section II** (art. 178 à 181): 2018, ch. 27, art. 447 (titre)
- art. 178**, 1996, ch. 32, art. 1; 2021, ch. 23, art. 246
- art. 178.1**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 247
- art. 179**, 1996, ch. 32, art. 2; 2018, ch. 27, art. 448
- art. 180**, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 6
- art. 181**, 1996, ch. 32, art. 3; 2018, ch. 27, art. 449
- Section II.1** (**art. 181.1 à 181.3**), ajoutée, 2018, ch. 27, art. 450
- art. 181.1 à 181.3**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 450
- Section III** (art. 182), 2018, ch. 27, art. 451 (titre)
- art. 182**, 2018, ch. 27, art. 573
- art. 182.1 à 182.4**, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 452
- Section IV** (art. 183 à 190):
- art. 183**, 1993, ch. 42, par. 19(1); 2018, ch. 27, art. 453
- art. 184**, 2018, ch. 27, art. 454
- art. 184.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 454
- art. 184.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 200
- art. 185**, 2017, ch. 33, art. 201
- art. 187.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 202; 2018, ch. 27, art. 455; 2020, ch. 5, art. 37; 2020, ch. 12, art. 4.1; 2021, ch. 23, art. 340; 2021, ch. 26, art. 20
- art. 187.2**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 202; 2020, ch. 5, art. 38; 2020, ch. 12, art. 4.2; 2021, ch. 26, art. 21
- art. 188**, 2012, ch. 31, art. 219; 2018, ch. 27, art. 456
- art. 189**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 7; 1996, ch. 18, art. 10; 2003, ch. 22, art. 112; 2018, ch. 27, art. 457
- art. 190**, 1993, ch. 42, art. 20
- Section V** (art. 191 à 202):
- art. 191**, 2012, ch. 31, art. 220
- art. 193**, 2021, ch. 11, art. 5
- art. 195**, 1993, ch. 42, par. 21(1); 2017, ch. 33, art. 203
- art. 195.1**, ajouté, 1993, ch. 42, par. 21(1)
- art. 196**, 2012, ch. 31, art. 221; 2018, ch. 27, art. 458
- art. 197**, 1993, ch. 42, art. 22(F); 2001, ch. 34, art. 18(F); 2012, ch. 31, art. 221; 2018, ch. 27, art. 459
- art. 198**, 1993, ch. 42, art. 23(F); 2001, ch. 34, art. 19(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 221

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- art. 199**, 2012, ch. 31, art. 222
art. 200, 2012, ch. 31, art. 222
art. 201, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 8; 1993, ch. 42, art. 24; 2012, ch. 31, art. 222
art. 201.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 25; abrogé, 2012, ch. 31, art. 222
art. 202, 2001, ch. 34, art. 20(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 222
Section VI (art. 203):
art. 203, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 9; 2017, ch. 33, art. 204; 2018, ch. 27, art. 460
Section VI.1 (art. 203.01 à 203.5), ajoutée, 2018, ch. 27, art. 461
art. 203.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 461
art. 203.1 à 203.5, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 461
Section VII (art. 204 à 209.5): 2012, ch. 27, art. 34; 2017, ch. 33, art. 205 (titre); 2018, ch. 27, art. 462 (titre)
art. 204, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 9; ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 463
art. 205, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 9; ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 464
art. 205.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 465
art. 205.2, ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 465
art. 206, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 26; 2012, ch. 27, art. 3; 2017, ch. 20, art. 259; 2018, ch. 27, art. 466
art. 206.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2000, ch. 14, art. 42; 2002, ch. 9, art. 17; 2012, ch. 27, art. 4; 2017, ch. 20, art. 260 et par. 268(3); 2018, ch. 27, art. 310 et 467; 2020, ch. 5, art. 39; 2020, ch. 12, art. 4.3; 2021, ch. 23, art. 342; 2021, ch. 26, art. 22
art. 206.2, ajouté, 2000, ch. 14, art. 42; 2017, ch. 20, art. 261; 2018, ch. 27, art. 311
art. 206.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 27; 2009, ch. 33, art. 30; 2014, ch. 20, art. 242; 2015, ch. 36, art. 73; 2017, ch. 20, art. 262; 2018, ch. 27, art. 468
art. 206.4, ajouté, 2012, ch. 27, art. 5; 2017, ch. 20, art. 263; 2018, ch. 27, art. 469
art. 206.5, ajouté, 2012, ch. 27, art. 6; 2018, ch. 27, art. 470; 2021, ch. 23, art. 249
art. 206.6, ajouté, 2017, ch. 33, art. 206; 2018, ch. 27, art. 514; 2021, ch. 27, art. 6
art. 206.7, ajouté, 2017, ch. 33, art. 206; 2018, ch. 27, art. 514; 2021, ch. 23, art. 250
art. 206.8, ajouté, 2017, ch. 33, art. 206
art. 206.9, ajouté, 2018, ch. 27, art. 471
art. 207, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 28; 2017, ch. 20, art. 264
art. 207.01, ajouté, 2014, ch. 20, art. 243
art. 207.02, ajouté, 2014, ch. 20, art. 243; 2018, ch. 27, art. 472; 2020, ch. 5, art. 40; 2020, ch. 12, art. 4.4; 2021, ch. 23, art. 343; 2021, ch. 26, art. 23
art. 207.1, ajouté, 2012, ch. 27, art. 7; 2014, ch. 20, art. 244
art. 207.2, ajouté, 2012, ch. 27, art. 7; 2017, ch. 20, art. 265; 2018, ch. 27, art. 473
art. 207.3, ajouté, 2012, ch. 27, art. 8; 2014, ch. 20, art. 245; 2017, ch. 20, art. 266, ch. 33, art. 207; 2018, ch. 27, art. 474
art. 208, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10
art. 208.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 29
art. 209, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10
art. 209.1, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10
art. 209.2, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10; ch. 43 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 34, art. 21(F)
art. 209.21, ajouté, 1993, ch. 42, art. 30
art. 209.22, ajouté, 1993, ch. 42, art. 30; 2018, ch. 27, art. 475
art. 209.3, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10; 2003, ch. 15, art. 28; 2012, ch. 27, art. 9; 2017, ch. 33, art. 208; 2018, ch. 27, art. 476
art. 209.4, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 31; 2003, ch. 15, art. 29; 2012, ch. 27, art. 10; 2014, ch. 20, art. 246; 2017, ch. 20, art. 267, ch. 33, art. 209; 2018, ch. 27, art. 477; 2018, ch. 27, art. 515
art. 209.5, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10
Section VIII (art. 210)
art. 210, 2017, ch. 33, art. 210; 2021, ch. 27, art. 6.1
Section IX (art. 211 à 229):
art. 211, 2018, ch. 27, art. 478
art. 212, 1996, ch. 11, art. 67; 2005, ch. 34, al. 80b); 2013, ch. 40, al. 238(1)a); 2018, ch. 27, art. 479 et 574
art. 212.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 480
art. 213, 1996, ch. 11, al. 99e); 2018, ch. 27, art. 480 et 575
art. 213.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 480
art. 214, 2018, ch. 27, art. 576
art. 216 et 217, 2018, ch. 27, art. 577
art. 219, 1998, ch. 26, art. 61(A)
art. 222, 2018, ch. 27, art. 578
art. 227, 2018, ch. 27, art. 481
art. 228, abrogé, 2018, ch. 27, art. 482
Section X (art. 229.1 à 234):
art. 229.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 483 et 484
art. 230, 2018, ch. 27, art. 485
art. 233, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 11
Section XI (art. 235 à 237):
art. 235, ch. 32 (2^e suppl.), art. 41, ann. n° 1; 2011, ch. 24, art. 167
art. 236, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 12
Section XII (art. 238):
art. 238, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 13
Section XII.1 (art. 238.1 et 238.2), ajoutée, 2018, ch. 27, art. 486
art. 238.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 486
art. 238.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 486
Section XIII (art. 239):
art. 239, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 14; ch. 43 (3^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 42, art. 32; 2001, ch. 34, art. 22(F); 2012, ch. 27, art. 11; 2018, ch. 27, art. 487; 2020, ch. 5, art. 41; 2021, ch. 23, art. 344; 2021, ch. 27, art. 7; 2022, ch. 10, art. 423
SECTION XIII.01, ajoutée, 2020, ch. 5, para. 42(1); abrogée 2020, ch. 5, par. 42(2); ajouté, 2020, ch. 12, art. 4.5(1); abrogée 2020, ch. 12, art. 4.5(2); ajoutée, 2021, ch. 26, art. 24(1); abrogée 2021, ch. 26, par. 24(2);
art. 239.01, ajouté, 2020, ch. 5, par. 42(1); abrogée 2020, ch. 5, par. 42(2); ajouté, 2020, ch. 12, par. 4.5(1); abrogée

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- 2020, ch. 12, par. 4.5(2); ajoutée, 2021, ch. 26, art. 24(1); abrogée 2021, ch. 26, par. 24(2)
- art. 239.001**, added, 2022, c. 10, s. 424
- Section XIII.1** (art. 239.1):
- art. 239.1**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 33; 2001, ch. 34, art. 23(F)
- Section XIII.2** (art. 239.2 et 239.3), ajoutée, 2012, ch. 19, art. 434:
- art. 239.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 434
- art. 239.3**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 434
- Section XIV** (art. 240 à 246):
- art. 240**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 15; 2018, ch. 27, art. 488 et 579
- art. 241**, 2017, ch. 20, art. 353; 2018, ch. 27, art. 489 et 580
- art. 241.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 490
- art. 241.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 490
- art. 242**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 16; 1998, ch. 26, art. 58; 2017, ch. 20, art. 354; 2018, ch. 27, art. 491
- art. 243**, 2017, ch. 20, art. 355
- art. 244**, 1993, ch. 42, art. 34(F); 2017, ch. 20, art. 355; 2018, ch. 27, art. 581
- art. 245**, 2018, ch. 27, art. 492
- Section XIV.1** (art. 246.1 à 246.7):
- art. 246.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356 et par. 356(2); 2018, ch. 27, art. 493, par. 506(1), art. 516 et 582; 2020, ch. 5, art. 43 à 45; 2020, ch. 12, art. 4.6; 2021, ch. 26, art. 25
- art. 246.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2018, ch. 27, par. 506(2)
- art. 246.3**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2018, ch. 27, par. 506(3)
- art. 246.4**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356
- art. 246.5**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356
- art. 246.6**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2018, ch. 27, art. 583
- art. 246.7**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; abrogé, ch. 20, par. 356(3)
- Section XV** (art. 247)
- Section XV.1** (art. 247.1 à 247.4), abrogée, 2018, ch. 22, art. 16:
- art. 247.1-247.4**, ajoutés, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 17; abrogés, 2018, ch. 22, art. 16
- Section XV.2** (art. 247.5 à 247.97):
- art. 247.5**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1; 2018, ch. 27, art. 494 et 584
- art. 247.6**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.7**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.8**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.9**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1; 2012, ch. 27, art. 12; abrogé, 2017, ch. 33, art. 211
- art. 247.91**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.92**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.93**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.94**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.95**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.96**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
- art. 247.97**, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1; 2017, ch. 33, art. 212; 2018, ch. 27, art. 495
- Section XV.3** (art. 247.98 et 247.99):
- art. 247.98**, ajouté, 2017, ch. 3, art. 8
- art. 247.99**, ajouté, 2017, ch. 3, art. 8; 2018, ch. 27, art. 496 et 585
- art. 247.991**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 497 et 586
- art. 247.992**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 497
- Section XVI** (art. 248 à 267):
- art. 249**, 1993, ch. 42, art. 35; 2012, ch. 19, art. 435; 2018, ch. 27, art. 587
- art. 250**, 2018, ch. 27, art. 588
- art. 251**, 1993, ch. 42, art. 36; 2017, ch. 20, art. 357; 2018, ch. 27, art. 507 et 589
- art. 251.001**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 358; 2018, ch. 27, art. 590
- art. 251.01**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2017, ch. 20, art. 359, ch. 33, art. 213; 2018, ch. 27, art. 498, 508 et 591
- art. 251.02**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2018, ch. 27, art. 499 et 592
- art. 251.03**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2018, ch. 27, art. 593
- art. 251.04**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2018, ch. 27, art. 593
- art. 251.05**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2017, ch. 26, art. 16; 2018, ch. 27, art. 500 et 594
- art. 251.06**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 360; 2018, ch. 27, art. 509 et 596
- art. 251.1**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 224; 2017, ch. 20, art. 361; 2018, ch. 27, art. 501 et 597
- art. 251.101**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 225; 2017, ch. 20, art. 363; 2018, ch. 27, art. 599
- art. 251.11**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 225; 2017, ch. 20, art. 364; 2018, ch. 27, art. 600
- art. 251.111**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 365; 2018, ch. 27, art. 601
- art. 251.12**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 226; 2017, ch. 20, art. 365; 2018, ch. 27, art. 602
- art. 251.13**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2017, ch. 20, art. 366; 2018, ch. 27, art. 603
- art. 251.131**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 366; 2018, ch. 27, art. 604
- art. 251.132**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 366; 2018, ch. 27, art. 605
- art. 251.14**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 227; 2017, ch. 20, art. 367; 2018, ch. 27, art. 606
- art. 251.15**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 228; 2017, ch. 20, art. 368; 2018, ch. 27, art. 607
- art. 251.16**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2017, ch. 20, art. 369 et 370
- art. 251.17**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2017, ch. 20, art. 371 à 373
- art. 251.18**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 251.19**, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 252**, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 18; 1993, ch. 42, art. 38; 2015, ch. 36, art. 90; 2018, ch. 27, art. 608
- art. 253**, 1993, ch. 42, art. 39; 2017, ch. 20, art. 374; 2018, ch. 27, art. 609
- art. 253.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 502
- art. 253.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 502

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- art. 254.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 40
- art. 256, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 19; 2012, ch. 19, art. 436; 2015, ch. 36, art. 91; 2017, ch. 20, art. 375; 2018, ch. 27, art. 610
- art. 257, 1993, ch. 42, art. 41
- art. 259, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 20; 2012, ch. 19, art. 437
- art. 259.1, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 20
- art. 259.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 376; 2018, ch. 27, art. 611
- art. 260, 2018, ch. 27, art. 503 et 612
- art. 263, abrogé, 1996, ch. 11, art. 68; ajouté, 2018, ch. 27, art. 504
- art. 263.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 504
- art. 264, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 21; 2012, ch. 31, art. 229; 2015, ch. 36, art. 92; 2017, ch. 33, art. 218; 2018, ch. 27, art. 505 et 613; 2020, ch. 12, art. 4
- art. 265, ajouté, 1996, ch. 12, art. 4; 1997, ch. 9, art. 125
- art. 266, ajouté, 1996, ch. 12, art. 4; 1997, ch. 9, art. 125
- art. 267, ajouté, 1996, ch. 12, art. 4
- PARTIE IV, ajoutée, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 268, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 269, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 270, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 271, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 614
- art. 272, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 614
- art. 273, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 274, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 275, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 276, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 277, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 278, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 279, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 280, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 281, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 615
- art. 282, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 615
- art. 283, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 615
- art. 284, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 616
- art. 285, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 617(F)
- art. 286, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 618
- art. 287, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 619
- art. 288, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 289, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 290, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 291, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 292, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 620
- art. 293, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 294, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
- art. 295, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 621
- art. 296, ajouté, 2018, ch. 22, art. 17
- art. 297, ajouté, 2018, ch. 22, art. 17
- dispositions de coordination, 2012, ch. 27, art. 34 et 35
- dispositions de coordination, 2014, ch. 13, art. 120
- disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 160
- disposition de coordination, 2017, ch. 20, art. 268 et 398 à 401
- disposition de coordination, 2017, ch. 33, art. 215
- disposition de coordination, 2018, ch. 22, art. 19
- dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 312, 529 à 533, 622 et 623
- disposition de coordination, 2020, ch. 5, art. 45
- Disposition de coordination, 2021, ch. 23, art. 345
- dispositions générales, ch. 26 (4^e suppl.), art. 6
- dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132, 133
- disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
- dispositions générales, 1998, ch. 26, art. 49, 56 et 85 — terminologie
- disposition générale, 2000, ch. 20, art. 1
- disposition générale, 2003, ch. 15, art. 26
- dispositions générales, 2012, ch. 27, art. 2 et 34
- disposition générale, 2017, ch. 20, art. 362
- dispositions générales, 2018, ch. 27, art. 552, 595, 598 (intertitres)
- disposition transitoire, 1991, ch. 39, art. 4
- dispositions transitoires, 1993, ch. 42, par. 15(2), 16(2), 19(2), 21(2)
- dispositions transitoires, 1998, ch. 26, art. 86 à 96
- disposition transitoire, 2000, ch. 20, art. 22
- disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 2178 (agent d'appel)
- disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 438 et 439
- dispositions transitoires, 2012, ch. 27, art. 31 (application)
- dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 230 et 231 (application)
- disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 199
- dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 143 à 145
- disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 14
- dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 382 à 393
- disposition transitoire, 2017, ch. 33, art. 214
- disposition transitoire, 2018, ch. 22, art. 18 (modifiant 2017, ch. 20, art. 382)
- dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 517 à 528
- disposition transitoire, 2022, ch. 10, art. 427
- modification conditionnelle, 1997, ch. 9, al. 125(1)a) à f) et (2)
- modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 43 (par. 206.1(2) du *Code canadien du travail*, édité par l'art. 43 est remplacé par 2002, ch. 9, art. 18) [*Remarque* : art. 43 abrogé avant d'avoir produit ses effets]
- modification conditionnelle, 2000, ch. 20, art. 30
- terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)d)
- EEV, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 1 et 4 en vigueur 31.03.86 voir TR/86-46; art. 2 et 3 en vigueur 02.04.87 voir TR/87-86; art. 5 à 17 en vigueur 01.03.85 voir TR/85-34
- EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
- EEV, ch. 32 (2^e suppl.) art. 41 en vigueur 01.01.87
- EEV, ch. 24 (3^e suppl.) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation ou, au plus tard, le 31.10.1988
- EEV, ch. 43 (3^e suppl.), art. 1, 2 en vigueur 17.12.87
- EEV, ch. 26 (4^e suppl.), les art. 1 et 3 entrent en vigueur 01.02.90 voir TR/90-12. Les art. 2 et 6 entrent en vigueur à la date de la sanction royale (21.07.88) et les art. 4 et 5 sont réputés entrer en vigueur le 31.03.86
- EEV, 1989, ch. 3, art. 45 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
- EEV, 1990, ch. 44, art. 17 en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18
- EEV, 1991, ch. 39 en vigueur à la sanction 05.12.91
- EEV, 1992, ch. 1, art. 93 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 89 et 90 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1993, ch. 38, art. 88 à 90 et 132 et 133 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
- art. 88 à 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef de la Saskatchewan en vigueur 30.06.2000 voir TR/98-109
- quant aux art. 88, 89 ou 90 voir aussi art. 132 et 133 en ce qui concerne les mandataires de Sa Majesté du chef du Manitoba et de la Saskatchewan.
- EEV, 1993, ch. 42, art. 1 à 42 en vigueur 23.06.93 voir TR/93-102
- EEV, 1994, ch. 10, art. 29 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1996, ch. 10, art. 234 et 235 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 11, art. 65 à 68 et 99 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 12, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 29.05.96
- EEV, 1996, ch. 18, art. 8 à 10 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 31, art. 89 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1996, ch. 32, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.12.96
- EEV, 1997, ch. 9, al. 125(1)a) à f) en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
- EEV, 1998, ch. 10, art. 182 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-39
- EEV, 1998, ch. 20, art. 29 en vigueur à la sanction 18.06.98
- EEV, 1998, ch. 26, art. 1 à 61 et 85 à 96 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2
- EEV, 1999, ch. 28, art. 169 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 149 à 162, 241 et 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 14, art. 43 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 42 en vigueur 31.12.2000 voir art. 44 [Remarque : art. 43 abrogé avant d'avoir produit ses effets, voir 2017, ch. 20, al. 368(3)c)]
- EEV, 2000, ch. 20, partie 2 (art. 23 et 24) en vigueur à la sanction 29.06.2000; partie 1 (art. 1 à 22) et partie 3 (art. 30) en vigueur 30.09.2000 voir TR/2000-67
- EEV, 2001, ch. 26, art. 305 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 27, art. 215 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, art. 18 à 23 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 97 et 98 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 120 et 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 9, art. 17 et 18 en vigueur 17.04.2002 voir TR/2002-76
- EEV, 2003, ch. 15, art. 26 à 29 en vigueur 04.01.2004 voir TR/2003-185
- EEV, 2003, ch. 22, art. 107 à 112, 223, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 34, art. 62, 79 et 80 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 47, art. 136 en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68
- EEV, 2007, ch. 19, art. 60 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 1 en vigueur 18.04.2008 voir TR/2008-42
- EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 30 en vigueur 01.01.2010 voir par. 37(1)
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1278 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2172 à 2177 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 1279 – Note : art. 2172 à 2177 abrogés avant d'entrer en vigueur voir 2017, ch. 20 par. 399(2), voir aussi TR/2019-76
- EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 12 (art. 167) en vigueur 15.12.2012 voir art. 169
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), — art. 432 et 433 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 440(1) – non en vigueur; — art. 434 à 439 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-49
- EEV, 2012, ch. 27, art. 1, 3, 4, 7, 10 à 12, 31, 34 et 35, tel que modifié par 2017, ch. 29, par. 268(3), en vigueur à la sanction 14.12.2012; — par. 2(2) et art. 6, 8 et 9 en vigueur 01.01.2013 voir par. 37(2) et (3); — par. 2(1) et art. 5 en vigueur 09.06.2013 voir TR/2013-58.
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012) : — art. 219 et 223 à 231 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-18; — art. 220 à 222 en vigueur 16.03.2015 voir TR/2014-106.
- EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)a), 237(1)a) et 238(1)a) en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 176 à 199 en vigueur 31.10.2014 voir TR/2014-52.
- EEV, 2014, ch. 13, art. 94, 95 et 120 en vigueur à la sanction 19.06.2014 (Remarque : par. 120(2) et (3) s'appliqueront seulement 31.10.2014).
- EEV, 2014, ch. 20, art. 160 en vigueur à la sanction 19.06.2014 (Remarque : art. 160 s'appliquera seulement 31.10.2014); — art. 139 à 145 en vigueur 11.02.2015 voir TR/2015-6; [Remarque : la date d'application de l'art. 143 de la Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014 est fixée au 01.12.2018 voir DORS/2015-15]
- [Remarque : la date d'application de l'art. 144 de la Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014 est fixée au 01.06.2019 voir DORS/2015-16]; — art. 242 à 246 en vigueur 12.10.2014 voir TR/2014-79; — art. 366 en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100; — art. 416 à 420 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 2 à 5 en vigueur 17.06.2015 voir art. 13.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 15 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 73 en vigueur 03.01.2016 voir art. 80;
- art. 87 en vigueur 14.09.2015 voir TR/2015-78;
- art. 88 à 92 en vigueur 01.09.2020 voir TR/2020-49.
- [Remarque : art. 89 et par. 92(1) modifiés avant d'entrer en vigueur voir respectivement 2017, ch. 33, art. 217 et 218]
- EEV, 2017, ch. 3, art. 8 en vigueur à la sanction 04.05.2017
- EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)d) en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 1 à 4 et 14 en vigueur 22.06.2017 voir art. 17.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 268, 321, par. 324(1) et art. 398 à 401 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 259 à 267 en vigueur 03.12.2017 voir TR/2017-68;
- par. 318(1), 320(1) et 322(1), art. 323, par. 324(2), 325(1) et (2), art. 326 à 328, par. 329(1) et (2), 330 à 337, par. 338(1), art. 339 à 349, 351 à 355, par. 356(2) et (3), 363(8) et 364(2), art. 365, par. 368(1), art. 370, 382 (tel que modifié par 2018, ch. 22, art. 24), 383, 387 et 391 à 393 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76;
- art. 359 abrogé avant d'entrer en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 508
- par. 318(2), art. 319, par. 338(2) et 356(1) et art. 384 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76;
- (Note : par. 356(1) est réputé être entré en vigueur avant par. 356(2) voir par. 398(2))
- par. 320(2), 322(2), 325(3) et 329(3), art. 360, par. 363(2), (5), (6) et (9) et 364(3), art. 373, 377, 386 et 390 en vigueur 01.01.2021 voir par. 402(3) et SI/2020-74
- art. 350 et 376 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 402(4) – Non en vigueur;
- art. 357, par. 361(1), (3) et (4), art. 362, par. 363(1), (4) et (7) et 364(1), art. 371, 374 et 385 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4;
- art. 358, par. 361(2), art. 369, 372 et 375 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4;
- par. 363(3) et 364(4), art. 366 et 367 et par. 368(2) et art. 388 et 389 en vigueur 01-04-2019 voir TR/2019-4;
- EEV, 2017, ch. 26, art. 16 en vigueur à la sanction 12.12.2017
- EEV, 2017, ch. 33, art. 215 à 218 en vigueur à la sanction 14.12.2017;
- art. 195 à 214 en vigueur 01.09.2019 voir TR/2019-31
- EEV, 2018, ch. 22, art. 19 et 24 en vigueur à la sanction 25.10.2018;
- art. 0.1 à 16 et 18 entrent en vigueur le 01.01.2021 voir TR/2020-45;
- art. 17 en vigueur 01.01.2021 voir par. 20(2) et TR/2020-74 – non en vigueur
- EEV, 2018, ch. 27, art. 312, par. 446(1) et (2), art. 504, par. 505(1), art. 506 à 516, 529 à 533, 622 et 623 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 310 et 311 en vigueur 17.03.2019 voir TR/2019-11.
- art. 441, 442 et 444, par. 446(3), art. 450 et 453 à 456, par. 457(1), art. 458, 459, 463 à 477, 487, 494 et 495, par. 505(4), art. 519, 524 et 525 en vigueur 01.09.2019 voir par. 534(1) et TR/2019-31;
- art. 443 en vigueur 01.01.2021 voir TR/2020-74;
- art. 445 et 462 et par. 505(2) en vigueur 01.09.2019 voir par. 534(3) et TR/2019-31;
- art. 447 à 449 et 517 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(4) – Non en vigueur;
- art. 451, 452, 461 et 493, par. 498(1) à (3), art. 501, 518 et 520 entrent en vigueur à la date fixée par décret laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 445 (01.09.2019) et 488 (29.07.2019) sont tous deux en vigueur voir par. 534(5) – Non en vigueur;
- par. 457(2), art. 460, 478 à 482 et 484, par. 498(5) et 505(3) et art. 521 entrent en vigueur à la date fixée par décret laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 441 (01.09.2019) et 483 sont tous deux en vigueur voir par. 534(6) – Non en vigueur;
- art. 483, 485 et 522 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(7) – Non en vigueur;
- art. 486 et 523 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(8) – Non en vigueur;
- art. 488 à 492, 496 et 497, par. 498(4), art. 499, 500 et 503, par. 505(5) et art. 526 en vigueur 29.07.2019 voir par. 534(9) et TR/2019-76;
- art. 502, 527 et 528 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 534(10) – Non en vigueur;
- art. 535 à 624 (art. 624 abrogé) en vigueur 01.01.2021 (la date à laquelle l'art. 441 (01.09.2019) de la présente loi et l'art. 377 de la Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017 (2017, ch. 20) (01.01.2021) voir art. 625
- EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 115 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019
- EEV, 2020, ch. 5 (sanction : 25.03.2020)
- art. 36, para. 37(1), (4), 38(1), 39(1), (3), (6), 40(1), (4), 42(1), 43(1) et art. 44 et 45 en vigueur à la sanction
- par. 37(2), (3) et (5), 38(2), 39(2), (4), (5) et (7) et 40(2), (3) et (5), article 41 et para. 42(2) et 43(2) entrent en vigueur 01.10.2020 voir 2020, ch. 5, art. 46
- EEV, 2020, ch. 12 (sanction : 02.10.2020)
- par. 4(1) en vigueur à la sanction;
- par. 4(2) en vigueur 25.09.2021 voir par. 9(3)
- par. 4.1(1), 4.2(1), 4.3(1) et (3), 4.4(1) et 4.6(1) en vigueur 01.10.2020 voir par. 9(4)
- par. 4.1(3), 4.3(5), 4.4(3) et 4.5(1) en vigueur 02.10.2020 voir par. 9(5)
- par. 4.1(4), 4.3(6), 4.4(4), 4.5(2) et 4.6(2) en vigueur 25.09.2021 voir par. 9(6)
- par. 4.1(2), 4.2(2), 4.3(2) et (4) et 4.4(2) en vigueur 26.09.2021 voir par. 9(7)
- EEV, 2021, ch. 11 (sanction : 03.06.2021), art. 4 et 5 en vigueur le 03.08.2021
- EEV, 2021, ch. 17 (sanction : 29.06.2021), art. 1 en vigueur 29.09.2021

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 (suite)

- EEV, 2021, ch. 23, art. 245, 246, 247, 249, 340, 341, 343 à 345 en vigueur à la sanction 29.06.2021
 EEV, 2021, ch. 26 (sanction 17.12.2021),
 — par. 20(1) et (3), 21(1), 22(1), 22(3) et (5), 23(1) et (3) et 25(1) en vigueur à la sanction 17.12.2021
 — par. 20(4), 22(6), 23(4), 24(2) et 25(2) en vigueur 07.05.2022 voir par. 29(1)
 — par. 20(2), 21(2), 22(2) et (4) et 23(2) en vigueur 08.05.2022 voir par. 29(2)
- EEV, 2021, ch. 27 (sanction : 17.12.2021), art. 6, 6.1 et 7 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 8(2) et 8(3) – Non en vigueur
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction 23.06.2022),
 — par. 423(1) en vigueur 01.12.2022 voir par. 425 (2)
 — art. 424 et 426 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 425 (4) and 429 — Non en vigueur

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46

(Criminal Code)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada; le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34); et le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (art. 204 voir aussi 1994, ch. 38, art. 25(2))

- art. 2**, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(1); L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 2, 203; L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61, ann. II, n^o 2; L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n^o 3 (F); par. 213(4), ann. IV, n^o 1; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(1)-(3); L.R., ch. 35 (2^e suppl.), art. 34; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 55; L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 1(1); 1990, ch. 17, art. 7; 1991, ch. 1, art. 28, ch. 40, art. 1, ch. 43, art. 1 et 9, ann., art. 1; 1992, ch. 20, al. 216(1)a), ch. 51, art. 32; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, par. 25(1) et (2), ch. 34, par. 59(1); 1994, ch. 44, art. 2; 1995, ch. 29, art. 39, 40, ch. 39, art. 138; 1997, ch. 23, art. 1; 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 25, ch. 5, art. 1, ch. 25, art. 1, ch. 28, art. 155; 2000, ch. 12, art. 91, ch. 25, art. 1; 2001, ch. 32, art. 1, ch. 41, art. 2 et 131; 2002, ch. 7, art. 137, ch. 22, art. 324; 2003, ch. 21, art. 1; 2004, ch. 3, art. 1; 2005, ch. 10, al. 34(1)f), ch. 38, art. 58, ch. 40, art. 1 et 7; 2006, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 13, art. 1; 2012, ch. 1, sous-al. 160e)(i), ch. 19, art. 371; 2013, ch. 13, art. 2; 2014, ch. 17, art. 1, ch. 23, art. 2, ch. 25, art. 2; 2015, ch. 3, art. 44, ch. 13, art. 3, ch. 20, art. 15; 2018, ch. 21, art. 12; 2019, ch. 13, art. 140; 2019, ch. 25, art. 1; 2022, ch. 17, art. 1
- art. 2.1**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 1
- art. 2.2**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 4; 2018, ch. 12, art. 403
- art. 2.3**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 2; ch. 25, par. 404(2); 2020, ch. 1, art. 35; 2022, ch. 10, art. 295
- art. 3.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 2; 2019, ch. 25, art. 3

- art. 4**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 3; 1994, ch. 44, art. 3; 1997, ch. 18, art. 2; 2008, ch. 18, art. 1; 2014, ch. 31, art. 2
- art. 6**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 1(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 1 à 3
- art. 7**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 5; L.R., ch. 10 (3^e suppl.), art. 1, ch. 30 (3^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 2(F); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 1, art. 60, ann. I, art. 19(F); 1993, ch. 7, art. 1; 1995, ch. 5, al. 25(1)g); 1997, ch. 16, art. 1; 1999, ch. 35, art. 11; 2000, ch. 24, art. 42; 2001, ch. 27, art. 244, ch. 41, art. 3 et par. 126(2); 2002, ch. 13, art. 3; 2004, ch. 12, art. 1; 2005, ch. 40, art. 2; 2012, ch. 1, art. 10; 2012, ch. 15, art. 1; 2013, ch. 9, art. 2, ch. 13, art. 3; 2014, ch. 25, art. 3; 2018, ch. 11, art. 27; 2019, ch. 25, art. 4; 2022, ch. 10, art. 296; 2022, ch. 18, art. 1
- art. 8**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 26; 2002, ch. 7, art. 138
- art. 9**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 3(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 4
- art. 10**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 14**, 2016, ch. 3, art. 1
- art. 16**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n^o 1(F); 1991, ch. 43, art. 2
- art. 17**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 40(2), ann. I, n^o 1
- art. 20**, 2019, ch. 25, art. 5
- art. 22**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 7
- art. 22.1**, ajouté, 2003, ch. 21, art. 2
- art. 22.2**, ajouté, 2003, ch. 21, art. 2
- art. 23**, 2000, ch. 12, art. 92
- art. 23.1**, ajouté, L.R., ch. 24 (2^e suppl.), art. 45
- art. 25**, 1994, ch. 12, art. 1
- art. 25.1**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2018, ch. 16, art. 207
- art. 25.2**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2
- art. 25.3**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2
- art. 25.4**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2
- art. 27.1**, ajouté, 2004, ch. 12, art. 2
- art. 33.1**, ajouté, 1995, ch. 32, art. 1
- art. 34**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 20(F); 2012, ch. 9, art. 2
- art. 35**, 2012, ch. 9, art. 2
- art. 36 à 42**, abrogés, 2012, ch. 9, art. 2
- art. 44**, abrogé, 2001, ch. 26, art. 294
- art. 49**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 1
- art. 52**, 2019, ch. 25, art. 6
- art. 55**, 2018, ch. 29, art. 2
- art. 56**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 8
- art. 56.1**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 1
- art. 57**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 9; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 21(F); 1994, ch. 44, art. 4; 1995, ch. 5, al. 25(1)g); 2013, ch. 40, art. 174; 2018, ch. 29, art. 3; 2019, ch. 25, art. 7
- art. 58**, 2019, ch. 25, art. 8
- art. 62**, 2019, ch. 25, art. 9
- art. 65**, 2013, ch. 15, art. 2; 2019, ch. 25, art. 10

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 66**, 2013, ch. 15, art. 3
art. 67, 1994, ch. 44, art. 5
art. 69, 2019, ch. 25, art. 11
art. 70, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 22(F); 2019, ch. 25, art. 12
art. 71, abrogé, 2018, ch. 29, art. 4
art. 72, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 10; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 23(F)
art. 73, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 11; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 2; 2019, ch. 25, art. 13
art. 75, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 7
art. 77, 1993, ch. 7, art. 3
art. 78, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n^o 1; 2002, ch. 22, art. 325
art. 78.1, ajouté, 1993, ch. 7, art. 4
art. 82, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 12; 1997, ch. 23, art. 2; 2001, ch. 32, art. 3(F); 2018, ch. 29, art. 5; 2019, ch. 25, art. 14
art. 82.1, ajouté, 1997, ch. 23, art. 2
art. 82.2, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
art. 82.3, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
art. 82.4, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
art. 82.5, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
art. 82.6, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
art. 82.7, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5
art. 83, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n^o 1; 2013, ch. 19, art. 1
partie II.1, (art. 83.01 à 83.33), ajoutée, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.01, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4 et par. 126(3); 2010, ch. 19, art. 1; 2013, ch. 13, art. 6
art. 83.02, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 15(A)
art. 83.03, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 16(A)
art. 83.04, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 17(A)
art. 83.05, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2001, ch. 41, art. 143; 2005, ch. 10, art. 18 et al. 34(1)f); 2019, ch. 13, art. 141
art. 83.06, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, art. 19
art. 83.07, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, art. 20; 2019, ch. 13, art. 142
art. 83.08, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 3
art. 83.09, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, art. 21
art. 83.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 4
art. 83.11, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.12, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 5; 2019, ch. 25, art. 18
art. 83.13 ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2017, ch. 7, art. 54; 2019, ch. 25, art. 19
art. 83.14, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2017, ch. 7, art. 55(F)
art. 83.15, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.16, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.17, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.18, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 20
art. 83.181, ajouté, 2013, ch. 9, art. 6; 2019, ch. 25, art. 21
art. 83.19, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.191, ajouté, 2013, ch. 9, art. 7
art. 83.2, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.201, ajouté, 2013, ch. 9, art. 8
art. 83.202, ajouté, 2013, ch. 9, art. 8
art. 83.21, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.22, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.221, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16; 2019, ch. 13, art. 143
art. 83.222, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16; 2019, ch. 13, art. 144
art. 83.223, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16 et al. 35a) à e)
art. 83.23 ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 9; 2019, ch. 25, art. 22
art. 83.231, ajouté, 2004, ch. 15, art. 32; 2019, ch. 25, art. 23
art. 83.24, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.25, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.26, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.27, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.28, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 10; 2019, ch. 13, art. 145
art. 83.29, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 10; 2019, ch. 13, art. 145
art. 83.3, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 10; 2015, ch. 20, art. 17; 2019, ch. 13, art. 146; 2019, ch. 25, art. 24
art. 83.31, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)f) ; 2013, ch. 9, art. 11; 2015, ch. 20, art. 18; 2019, ch. 13, art. 147
art. 83.32, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 12; 2019, ch. 13, art. 148
art. 83.33 ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 13; 2019, ch. 13, art. 149
partie III, (art. 84 à 117), 1995, ch. 39, art. 139
art. 84, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n^o 2(F); L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n^o 2; 1991, ch. 40, art. 2; 1995, ch. 39, art. 139; 1998, ch. 30, art. 16; 2003, ch. 8, art. 2; 2008, ch. 6, art. 2; 2009, ch. 22, art. 2; 2015, ch. 3, art. 45, ch. 27, art. 18; 2019, ch. 9, art. 16; 2022, ch. 15, art. 1
art. 85, 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 3; 2008, ch. 6, art. 3; 2009, ch. 22, art. 3; 2022, ch. 15, art. 2
art. 86, 1991, ch. 40, art. 3; 1995, ch. 39, art. 139, 163
art. 87, 1995, ch. 39, art. 139
art. 88, 1995, ch. 39, art. 139
art. 89, 1995, ch. 39, art. 139
art. 90, 1991, ch. 28, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 28, art. 6 abrogé par 1994, ch. 44, art. 6), ch. 40, art. 4 et 35; 1994, ch. 44, art. 6; 1995, ch. 39, art. 139
art. 90.1, ajouté, 1991, ch. 40, art. 4; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
art. 91, 1991, ch. 28, art. 7, ch. 40, art. 5 et 36; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 5, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 4; 2012, ch. 6, art. 2; 2015, ch. 27, art. 19
art. 91.1, ajouté, 1991, ch. 40, art. 6; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
art. 92, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n^o 1; 1991, ch. 40, art. 7; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 5; 2012, ch. 6, art. 3; 2015, ch. 27, art. 20; 2022, ch. 15, art. 3

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 93**, 1991, ch. 40, art. 8; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 6; 2015, ch. 27, art. 21
- art. 94**, 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 7; 2012, ch. 6, art. 4; 2015, ch. 27, art. 22
- art. 95**, 1991, ch. 28, art. 8, ch. 40, art. 9 et 37; 1993, ch. 25, art. 93; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 8; 2012, ch. 6, art. 5; 2019, ch. 25, art. 25; 2022, ch. 15, art. 4
- art. 95.1**, ajouté, 1991, ch. 40, art. 9; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 96**, 1995, ch. 39, art. 139; 2019, ch. 25, art. 26; 2022, ch. 15, art. 5
- art. 97**, 1991, ch. 40, art. 10 et 38; 1995, ch. 39, art. 139
- art. 98**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 13; 1991, ch. 40, art. 11; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 9
- art. 98.1**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 9
- art. 99**, 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 10; 2015, ch. 27, art. 23; 2022, ch. 15, art. 6
- art. 100**, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), art. 2, ann., par. 1(2); L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 14, 203; L.R., ch. 27, (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(4)-(5); L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 4(F); 1990, ch. 16, art. 2, ch. 17, art. 8; 1991, ch. 40, art. 12; 1992, ch. 51, art. 33; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 27; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 6, 7 et art. 18, ann. IV, art. 26(F), ch. 39, art. 139 *voir aussi* art. 192; 1996, ch. 19, art. 65 (*Remarque* : 1996, ch. 19, art. 65 modifié par 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26(F); 2008, ch. 6, art. 11; 2015, ch. 27, art. 24; 2022, ch. 15, art. 7
- art. 101**, 1991, ch. 40, art. 13; 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 25
- art. 102**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1991, ch. 28, art. 9, ch. 40, art. 14; 1995, ch. 39, art. 139; ; 2019, ch. 25, art. 27
- art. 103**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 15; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 12; 2015, ch. 27, art. 26; ; 2019, ch. 25, art. 28; 2022, ch. 15, art. 8
- art. 104**, 1991, ch. 40, art. 16; 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 27; 2019, ch. 25, art. 29
- art. 105**, 1991, ch. 28, art. 10, ch. 40, art. 18 et 39; 1994, ch. 44, art. 7; 1995, ch. 39, art. 139, 164; 2015, ch. 27, art. 28
- art. 106**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 19; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 8, ch. 39, art. 139; 2012, ch. 6, art. 6
- art. 107**, 1991, ch. 40, art. 20; 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 29
- art. 108**, 1991, ch. 40, art. 20; 1995, ch. 39, art. 139; 2012, ch. 6, art. 7; 2018, ch. 29, art. 6
- art. 109**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n° 3(F); 1991, ch. 40, art. 21; 1995, ch. 39, art. 139, al. 190d); 1996, ch. 19, art. 65.1; 2003, ch. 8, art. 4; 2015, ch. 27, art. 30; 2018, ch. 16, art. 208; ; 2019, ch. 25, art. 30
- art. 109.1**, ajouté, 1991, ch. 40, art. 22; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 110**, 1991, ch. 40, art. 23 et 40; 1995, ch. 39, art. 139, al. 190e); 2015, ch. 27, art. 31; 2018, ch. 16, art. 209; 2019, ch. 25, art. 31
- art. 110.1**, ajouté, 2015, ch. 27, art. 32; abrogé, 2019, ch. 25, art. 32
- art. 111**, 1991, ch. 40, art. 24; 1995, ch. 39, art. 139
- art. 112**, L.R., L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 26; 1995, ch. 39, art. 139
- art. 113**, 1991, ch. 40, art. 27(A); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 9, ch. 39, art. 139, al. 190f)
- art. 114**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 10, ch. 39, art. 139
- art. 115**, 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 5; 2019, ch. 9, art. 17
- art. 116**, 1991, ch. 28, art. 11, ch. 40, art. 28 et 41; 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 6
- art. 117**, 1991, ch. 40, art. 29; 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.01**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.011**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.012**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.02**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.03**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2012, ch. 6, art. 8; 2015, ch. 27, art. 33
- art. 117.04**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2004, ch. 12, art. 3; 2022, ch. 17, art. 2
- art. 117.05**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2022, ch. 17, art. 3
- art. 117.06**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.07**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 7, ch. 22, al. 224z.23)(A)
- art. 117.071**, ajouté, 2017, ch. 27, art. 61
- art. 117.08**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.09**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.1**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.11**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.12**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.13**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 18, art. 2
- art. 117.14**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
- art. 117.15**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 34; 2019, ch. 9, art. 18
- art. 118**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 15, 203; 2007, ch. 13, art. 2
- art. 119**, 2007, ch. 13, art. 3
- art. 120**, 2007, ch. 13, art. 4
- art. 121**, 2007, ch. 13, art. 5; 2019, ch. 25, art. 33
- art. 121.1**, ajouté, 2014, ch. 23, art. 3; 2019, ch. 25, art. 34; 2022, ch. 15, art. 9
- art. 122**, 2019, ch. 25, art. 35
- art. 123**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 16; 2007, ch. 13, art. 6; 2019, ch. 25, art. 36
- art. 124**, 2019, ch. 25, art. 37
- art. 125**, 2018, ch. 29, art. 7; 2019, ch. 25, art. 38
- art. 126**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n° 4(F); 2019, ch. 25, art. 39
- art. 127**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n° 5(F); 2005, ch. 32, art. 1
- art. 128**, 2019, ch. 25, art. 40
- art. 130**, 2009, ch. 28, art. 2
- art. 130.1**, ajouté, 2014, ch. 10, art. 1
- art. 131**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 17; 1999, ch. 18, art. 92

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 132**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 17; 1998, ch. 35, art. 119
- art. 133**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 134**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 135**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 136**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 18, 203; 1999, ch. 18, art. 93; 2019, ch. 25, art. 41
- art. 138**, 2019, ch. 25, art. 42
- art. 139**, 2019, ch. 25, art. 43
- art. 140**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 19
- art. 141**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 19; 2019, ch. 25, art. 44
- art. 142**, 2019, ch. 25, art. 45
- art. 143**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 8
- art. 144**, 2019, ch. 25, art. 46
- art. 145**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 20; 1992, ch. 47, art. 68 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 68 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); 1994, ch. 44, art. 8; 1997, ch. 18, art. 3; 2008, ch. 18, art. 3; 2018, ch. 29, art. 9; 2019, ch. 25, art. 47; 2022, ch. 17, art. 4
- art. 146**, 2019, ch. 25, art. 48
- art. 147**, 2019, ch. 25, art. 49
- art. 148**, 2019, ch. 25, art. 50
- art. 149**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1992, ch. 20, art. 199; 1995, ch. 22, art. 1, art. 10, ann. I, art. 11
- art. 150.1**, ajouté, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 2; 2008, ch. 6, art. 13, 54*a*); 2014, ch. 25, art. 4; 2015, ch. 29, art. 6; 2019, ch. 25, art. 51
- art. 151**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 3; 2008, ch. 6, art. 54*b*); 2012, ch. 1, art. 11; 2015, ch. 23, art. 2
- art. 152**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 3; 2008, ch. 6, art. 54*b*); 2012, ch. 1, art. 12; 2015, ch. 23, art. 3
- art. 153**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 4; 2008, ch. 6, art. 54*c*); 2012, ch. 1, art. 13; 2015, ch. 23, art. 4
- art. 153.1**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 2; 2018, ch. 29, art. 10; 2019, ch. 25, art. 52
- art. 154**, abrogé, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 1
- art. 155**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 21; 2012, ch. 1, art. 14
- art. 156**, abrogé, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 2; ajouté, 2019, ch. 25, art. 53
- art. 157 et 158**, abrogés, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 2
- art. 159**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 3; abrogé, 2019, ch. 25, art. 54
- art. 160**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 3; 2008, ch. 6, art. 54*d*); 2012, ch. 1, art. 15; 2015, ch. 23, art. 5; 2019, ch. 17, art. 1
- art. 161**, abrogé, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 4; ajouté, 1993, ch. 45, art. 1; 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, n^o 26; 1997, ch. 18, art. 4; 1999, ch. 31, art. 67; 2002, ch. 13, art. 4; 2005, ch. 32, art. 5; 2008, ch. 6, art. 54*e*); 2012, ch. 1, art. 16; 2014, ch. 21, art. 1, ch. 25, art. 5; 2015, ch. 23, art. 6; 2019, ch. 25, art. 55
- art. 162**, abrogé, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 4; 2005, ch. 32, art. 6
- art. 162.1**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 3
- art. 162.2**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 3; 2015, ch. 23, art. 33; 2019, ch. 25, art. 56
- art. 163**, 1993, ch. 46, art. 1; 2018, ch. 29, art. 11
- art. 163.1**, ajouté, 1993, ch. 46, art. 2; 2002, ch. 13, art. 5; 2005, ch. 32, art. 7; 2012, ch. 1, art. 17; 2015, ch. 23, art. 7
- art. 164**, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(6); L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 1(2); 1990, ch. 16, art. 3, ch. 17, art. 9; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 3, ch. 51, art. 34; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 28, ch. 46, art. 3; 1997, ch. 18, art. 5 1998, ch. 30, al. 14*d*); 1999, ch. 3, art. 27; 2002, ch. 7, art. 139, ch. 13, art. 6; 2005, ch. 32, art. 8; 2014, ch. 25, art. 6, ch. 31, art. 4, ch. 25, par. 46(2) à (4); 2015, ch. 3, art. 46; 2018, ch. 29, art. 12; 2021, ch. 24, art. 1
- art. 164.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 7; 2005, ch. 32, art. 9; 2014, ch. 25, art. 7, ch. 31, art. 5, ch. 25, par. 46(5) à (7); 2021, ch. 24, art. 2
- art. 164.2**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 7; 2008, ch. 18, art. 4; 2012, ch. 1, art. 18; 2014, ch. 31, art. 6
- art. 164.3**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 7
- art. 165**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 13
- art. 166**, abrogé, 1994, ch. 44, art. 9
- art. 168**, 1999, ch. 5, art. 2
- art. 169**, 1999, ch. 5, art. 3
- art. 170**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 5; 2005, ch. 32, art. 9.1; 2008, ch. 6, art. 54*f*); 2012, ch. 1, art. 19; 2015, ch. 23, art. 8
- art. 171**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 5; 2005, ch. 32, art. 9.1; 2008, ch. 6, art. 54*g*); 2012, ch. 1, art. 20; 2015, ch. 23, art. 9
- art. 171.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 21; 2014, ch. 25, art. 8; 2015, ch. 23, art. 10
- art. 172**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 6; 2019, ch. 25, art. 57
- art. 172.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 8; 2007, ch. 20, art. 1; 2008, ch. 6, art. 14; 2012, ch. 1, art. 22; 2014, ch. 25, art. 9; 2015, ch. 23, art. 11
- art. 172.2**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 23; 2014, ch. 25, art. 10; 2015, ch. 23, art. 12
- art. 173**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 7; 2008, ch. 6, art. 54*h*); 2010, ch. 17, art. 2; 2012, ch. 1, art. 23; 2019, ch. 25, art. 58
- art. 175**, 1997, ch. 18, art. 6
- art. 176**, 2018, ch. 29, art. 13.1; 2019, ch. 25, art. 59
- art. 177**, 2018, ch. 29, art. 14
- art. 178**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 14
- art. 179**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 22; L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 8; abrogé, 2019, ch. 25, art. 60
- art. 180**, 2019, ch. 25, art. 61
- art. 181**, abrogé, 2019, ch. 25, art. 62
- art. 182**, 2019, ch. 25, art. 63
- art. 183**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 7(2)a), art. 23; L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 213(1), ann. I, n^o 2; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 13; ch. 29 (4^e suppl.), art. 17; ch. 42 (4^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 28, art. 12; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 7, art. 5, ch. 25, art. 94, ch. 40, art. 1, ch. 46, art. 4; 1995, ch. 39, art. 140; 1996, ch. 19, art. 66;

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- 1997, ch. 18, art. 7, ch. 23, art. 3; 1998, ch. 34, art. 8; 1999, ch. 2, art. 47, ch. 5, art. 4; 2000, ch. 24, art. 43 (remplacé par 2001, ch. 34, art. 36(A)); 2001, ch. 27, art. 245, ch. 32, art. 4; ch. 34, art. 36(A), ch. 41, art. 5, 31, par. 133(2) et (5); 2002, ch. 22, par. 409(2); 2004, ch. 15, art. 108; 2005, ch. 32, art. 10, ch. 43, art. 1; 2008, ch. 6, art. 15; 2009, ch. 2, art. 442, ch. 22, art. 4, ch. 28, art. 3; 2010, ch. 3, art. 1, ch. 14, art. 2; 2012, ch. 1, art. 24; 2013, ch. 8, art. 2, ch. 9, art. 14, ch. 13, art. 7; 2014, ch. 17, art. 2, ch. 25, art. 11, ch. 31, art. 7, ch. 32, art. 59; 2015, ch. 20, art. 19; 2017, ch. 7, art. 56; 2018, ch. 12, art. 114, ch. 16, art. 210, ch. 26, art. 23; 2018, ch. 29, art. 15; 2019, ch. 13, art. 150; 2019, ch. 16, art. 122; 2019, ch. 25, art. 63.1; 2020, ch. 1, art. 36; 2021, ch. 24, art. 3; 2021, ch. 27, art. 1; 2022, ch. 10, art. 81; 2022, ch. 17, art. 5
- art. 183.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 2
- art. 184**, 1993, ch. 40, art. 3; 2004, ch. 12, art. 4; 2019, ch. 25, art. 64
- art. 184.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4
- art. 184.2**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2014, ch. 31, art. 8
- art. 184.3**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2022, ch. 17, art. 6
- art. 184.4**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2013, ch. 8, art. 3
- art. 184.5**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2019, ch. 25, art. 65
- art. 184.6**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4
- art. 185**, 1993, ch. 40, art. 5; 1997, ch. 18, art. 8, ch. 23, art. 4; 2001, ch. 32, art. 5, ch. 41, art. 6 et par. 133(8); 2005, ch. 10, art. 22 et al. 34(1)f); 2014, ch. 17, art. 3; 2022, ch. 17, art. 7
- art. 186**, 1993, ch. 40, art. 6; 1997, ch. 23, art. 5; 1999, ch. 5, art. 5; 2001, ch. 32, art. 6, ch. 41, art. 6.1 et par. 133(8.1); 2005, ch. 10, art. 23 et al. 34(1)f); 2014, ch. 17, art. 4, ch. 31, art. 9
- art. 186.1**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 6; 2001, ch. 32, art. 7, ch. 41, art. 7 et par. 133(9); 2014, ch. 17, art. 5
- art. 187**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 24; 1993, ch. 40, art. 7; 2005, ch. 10, art. 24; 2014, ch. 31, art. 10; 2022, ch. 17, art. 8
- art. 188**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 25; art. 185, ann. III, n^o 6(F); L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(7)-(8); 1990, ch. 17, art. 10; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 4, ch. 51, art. 35; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 29, 1993, ch. 40, art. 8; 1999, ch. 3, art. 28; 2002, ch. 7, art. 140; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2014, ch. 31, art. 11; 2015, ch. 3, art. 47; 2017, ch. 33, art. 255
- art. 188.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 9; 2019, ch. 25, art. 66; 2022, ch. 17, art. 9
- art. 188.2**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 9
- art. 189**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1993, ch. 40, art. 10
- art. 191**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 26; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2013, ch. 8, art. 4; 2019, ch. 25, art. 67
- art. 193**, L.R., ch. 30 (4^e suppl.), art. 45; 1993, ch. 40, art. 11; 2004, ch. 12, art. 5; 2019, ch. 25, art. 68
- art. 193.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 12; 2019, ch. 25, art. 69
- art. 194**, 1993, ch. 40, art. 13
- art. 195**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 27; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2013, ch. 8, art. 5; 2015, ch. 20, art. 20
- art. 196**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 28; 1993, ch. 40, art. 14; 1997, ch. 23, art. 7; 2001, ch. 32, art. 8, ch. 41, art. 8 et par. 133(10); 2005, ch. 10, art. 25; 2014, ch. 17, art. 6
- art. 196.1**, ajouté, 2013, ch. 8, art. 6
- art. 197**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 29; 2014, ch. 25, art. 12; 2019, ch. 25, art. 69.1
- art. 198**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 16
- art. 199**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 10; 2019, ch. 25, art. 69.2
- art. 200**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 30
- art. 201**, 2019, ch. 25, art. 70
- art. 202**, 2008, ch. 18, art. 5
- art. 204**, L.R., ch. 47 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 2, art. 1; 1994, ch. 38, art. 14, 25(1)g); 2008, ch. 18, art. 6
- art. 205**, abrogé, L.R., ch. 52 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 206**, L.R., ch. 52 (1^{er} suppl.), art. 2; 1999, ch. 28, art. 156; 2019, ch. 25, art. 71
- art. 207**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 31; L.R., ch. 52 (1^{er} suppl.), art. 3; 1999, ch. 5, art. 6; 2014, ch. 39, art. 171; 2018, ch. 29, art. 17; 2021, ch. 20, art. 2
- art. 207.1**, ajouté, 1999, ch. 5, art. 7
- art. 208**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 32
- art. 209**, 2019, ch. 25, art. 72
- art. 210 et 211**, abrogés, 2019, ch. 25, art. 73
- art. 212**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 9; 1997, ch. 16, art. 2; 1999, ch. 5, art. 8; 2005, ch. 32, art. 10.1; abrogé, 2014, ch. 25, art. 13; 2015, ch. 23, art. 13
- art. 213**, L.R., ch. 51 (1^{er} suppl.), art. 1; 2014, ch. 25, art. 15
- art. 214**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 33; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 56; 2002, ch. 13, art. 9; 2018, ch. 21, art. 13
- art. 215**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 2, 2000, ch. 12, art. 93, al. 95a); 2005, ch. 32, art. 11; 2018, ch. 29, art. 18; 2019, ch. 25, art. 74
- art. 217.1**, ajouté, 2003, ch. 21, art. 3
- art. 218**, 2005, ch. 32, art. 12; 2019, ch. 25, art. 75
- art. 220**, 1995, ch. 39, art. 141
- art. 221**, 2019, ch. 25, art. 76
- art. 227**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 34; 1997, ch. 18, art. 9; abrogé, 1999, ch. 5, art. 9; ajouté, 2016, ch. 3, art. 2
- art. 229**, 2019, ch. 25, art. 77
- art. 230**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 40(2), ann. I, n^o 2; 1991, ch. 4, art. 1; abrogé, 2019, ch. 25, art. 78
- art. 231**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 7, 35, par. 40(2), ann. I, n^o 3; art. 185, ann. III, n^o 7(F); L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 5(F); 1997, ch. 16, art. 3, ch. 23, art. 8; 2001, ch. 32, art. 9, ch. 41, art. 9; 2009, ch. 22, art. 5
- art. 232**, 2015, ch. 29, art. 7
- art. 236**, 1995, ch. 39, art. 142
- art. 237**, 2019, ch. 25, art. 79
- art. 239**, 1995, ch. 39, art. 143; 2008, ch. 6, art. 16; 2009, ch. 22, art. 6
- 240.1**, ajouté, 2022, ch. 18, art. 2
- art. 241**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 7; 2016, ch. 3, art. 3
- art. 241.1**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 241.2**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3; 2021, ch. 2, art. 1
- art. 241.3**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3; 2019, ch. 25, art. 80; 2021, ch. 2, art. 2
- art. 241.31**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 4; 2021, ch. 2, art. 3
- art. 241.4**, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3 et 5; 2019, ch. 25, art. 81
- art. 242 et 243**, 2019, ch. 25, art. 82
- art. 243.1**, 2019, ch. 15, art. 47
- art. 244**, 1995, ch. 39, art. 144; 2008, ch. 6, art. 17; 2009, ch. 22, art. 7; 2022, ch. 15, art. 10
- art. 244.1**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 144
- art. 244.2**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 8; 2022, ch. 15, art. 11
- art. 245**, 2016, ch. 3, art. 6; 2019, ch. 25, art. 83
- art. 247**, 2004, ch. 12, art. 6; 2019, ch. 25, art. 84
- art. 249**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 57; 1994, ch. 44, art. 11; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 85
- art. 249.1**, ajouté, 2000, ch. 2, art. 1; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2023, ch. 1, art. 1
- art. 249.2**, ajouté, 2006, ch. 14, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 249.3**, ajouté, 2006, ch. 14, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 249.4**, ajouté, 2006, ch. 14, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 250**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 251**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 58; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 86
- art. 252**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; 1994, ch. 44, art. 12; 1999, ch. 32, art. 1; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 87
- art. 253**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 59; 2008, ch. 6, art. 18; 2018, ch. 21, art. 1, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 253.1**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 254**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 14, art. 18, ann. I, n^o 6(F), ch. 32 (4^e suppl.), art. 60; 1999, ch. 32, art. 2; 2008, ch. 6, art. 19; 2018, ch. 21, art. 3, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 254.01**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 4, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 254.1**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 20; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 255**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 7(F); 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 1999, ch. 32, art. 3; 2000, ch. 25, art. 2; 2008, ch. 6, art. 21, ch. 18, art. 7 et 45.2; 2018, ch. 21, art. 5; 2019, ch. 25, art. 88
- art. 255.1**, ajouté, 1999, ch. 32, art. 4; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 256**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 5; 1994, ch. 44, art. 13; 2000, ch. 25, art. 3; 2008, ch. 6, art. 22; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 257**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; 2008, ch. 6, art. 23; 2018, ch. 21, art. 6, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 258**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 61; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 24(F); 1994, ch. 44, art. 14(A); 1997, ch. 18, art. 10; 2008, ch. 6, art. 24; 2018, ch. 21, art. 7, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 89
- art. 258.1**, ajouté, 2008, ch. 6, art. 25; 2018, ch. 21, art. 8, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 259**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 8(F), 9(F), ch. 32 (4^e suppl.), art. 62; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 12, 13, art. 18, ann. IV, art. 26; 1997, ch. 18, art. 11; 1999, ch. 32, art. 5; 2000, ch. 2, art. 2; 2001, ch. 37, art. 1; 2006, ch. 14, art. 3; 2008, ch. 6, art. 26, ch. 18, art. 8; 2018, ch. 21, art. 9, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 260**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 10(F); 2006, ch. 14, art. 4; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 261**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 11(F); 1994, ch. 44, art. 15 et 103; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 14; 1997, ch. 18, art. 12 et al. 141a); 2006, ch. 14, art. 5; 2008, ch. 6, art. 27; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
- art. 262**, 2019, ch. 25, art. 90
- art. 264**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 37; ajouté, 1993, ch. 45, art. 2; 1997, ch. 16, art. 4, ch. 17, par. 9(3); 2002, ch. 13, art. 10; 2019, ch. 25, art. 91
- art. 264.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 38; 1994, ch. 44, art. 16; 2019, ch. 25, art. 92
- art. 267**, 1994, ch. 44, art. 17; 2019, ch. 25, art. 93
- art. 268**, 1997, ch. 16, art. 5
- art. 269**, 1994, ch. 44, art. 18; 2019, ch. 25, art. 94
- art. 269.01**, ajouté, 2015, ch. 1, art. 1
- art. 269.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (3^e suppl.), art. 2
- art. 270.01**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 9; 2019, ch. 25, art. 95
- art. 270.02**, ajouté, 2009, ch. 22, art. 9
- art. 270.03**, ajouté, 2015, ch. 34, art. 2
- art. 270.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 11; 2019, ch. 25, art. 96
- art. 271**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 10; 1994, ch. 44, art. 19; 2012, ch. 1, art. 25; 2015, ch. 23, art. 14
- art. 272**, 1995, ch. 39, art. 145; 2008, ch. 6, art. 28; 2009, ch. 22, art. 10; 2012, ch. 1, art. 26; 2015, ch. 23, art. 15; 2019, ch. 25, art. 97
- art. 273**, 1995, ch. 39, art. 146; 2008, ch. 6, art. 29; 2009, ch. 22, art. 11; 2012, ch. 1, art. 27
- art. 273.1**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 29, art. 19
- art. 273.2**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 29, art. 20
- art. 273.3**, ajouté, 1993, ch. 45, art. 3; 1997, ch. 18, art. 13; 2008, ch. 6, art. 54*i*); 2015, ch. 29, art. 8; 2019, ch. 25, art. 98; 2021, ch. 24, art. 4
- art. 274**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 11; 2002, ch. 13, art. 12; 2014, ch. 25, art. 16; 2019, ch. 25, art. 99
- art. 275**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 11; 2002, ch. 13, art. 12; 2019, ch. 25, art. 99

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 276**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 38, art. 2; 2002, ch. 13, art. 13; 2018, ch. 29, art. 21; 2019, ch. 25, art. 100
- art. 276.1**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
- art. 276.2**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
- art. 276.3**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; 2005, ch. 32, art. 13; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
- art. 276.4**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
- art. 276.5**, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
- art. 277**, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 13; 2002, ch. 13, art. 14; 2019, ch. 25, art. 101
- art. 278.1**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2018, ch. 29, art. 23
- art. 278.2**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 1998, ch. 9, art. 3; 2014, ch. 25, art. 17; 2015, ch. 13, art. 5; 2014, ch. 25, par. 48(3) et (5); 2019, ch. 25, art. 102
- art. 278.3**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 6; 2018, ch. 29, art. 24
- art. 278.4**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 7
- art. 278.5**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 8
- art. 278.6**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 9
- art. 278.7**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 10
- art. 278.8**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1
- art. 278.9**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2005, ch. 32, art. 14
- art. 278.91**, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1
- art. 278.92**, ajouté, 2018, ch. 29, art. 25; 2019, ch. 25, par. 403(10.1)
- art. 278.93 à 278.97**, ajoutés, 2018, ch. 29, art. 25
- art. 278.98**, ajouté, 2021, ch. 8, art. 4
- art. 279**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 39; 1995, ch. 39, art. 147; 1997, ch. 18, art. 14; 2008, ch. 6, art. 30; 2009, ch. 22, art. 12; 2013, ch. 32, art. 1; 2018, ch. 29, art. 26; 2019, ch. 25, art. 103
- art. 279.01**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2014, ch. 25, art. 18; 2015, ch. 16, art. 1
- art. 279.011**, ajouté, 2010, ch. 3, art. 2
- art. 279.02**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2010, ch. 3, art. 3; 2014, ch. 25, art. 19; 2019, ch. 25, art. 104
- art. 279.03**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2010, ch. 3, art. 3; 2014, ch. 25, art. 19; 2019, ch. 25, art. 105
- art. 279.04**, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2012, ch. 15, art. 2; 2015, ch. 16, art. 2(F)
- art. 279.05**, ajouté, 2015, ch. 16, art. 3
- art. 279.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 40; 1995, ch. 39, art. 148; 2008, ch. 6, art. 31; 2009, ch. 22, art. 13; 2018, ch. 29, art. 27
- art. 280**, 2019, ch. 25, art. 106
- art. 281**, 2019, ch. 25, art. 107
- art. 282**, 1993, ch. 45, art. 4; 2019, ch. 16, art. 123
- art. 283**, 1993, ch. 45, art. 5; 2019, ch. 16, art. 124
- art. 285**, 1993, ch. 45, art. 6
- art. 286.1**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20; 2019, ch. 25, art. 108
- art. 286.2**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20; 2019, ch. 25, art. 109
- art. 286.3**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20
- art. 286.4**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20; 2019, ch. 25, art. 110
- art. 286.5**, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20
- art. 287**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 30; 1996, ch. 8, al. 32(1)d); 2002, ch. 7, art. 141; 2015, ch. 3, art. 48; 2019, ch. 25, art. 111
- art. 288**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 28
- art. 289**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 41
- art. 291**, 2019, ch. 25, art. 112
- art. 292**, 2019, ch. 25, art. 113
- art. 293**, 2019, ch. 25, art. 114
- art. 293.1 et 293.2**, ajoutés, 2015, ch. 29, art. 10; 2019, ch. 25, art. 115
- art. 294**, 2018, ch. 29, art. 29; 2019, ch. 25, art. 116
- art. 295**, 2015, ch. 29, art. 11; 2019, ch. 25, art. 117
- art. 296**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 30
- art. 299**, 2018, ch. 29, art. 31
- art. 300 et 301**, 2019, ch. 25, art. 118
- art. 302**, 2019, ch. 25, art. 119
- art. 316**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 318**, 2004, ch. 14, art. 1; 2014, ch. 31, art. 12; 2017, ch. 13, art. 3; 2019, ch. 25, art. 120
- art. 319**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2004, ch. 14, art. 2; 2022, ch. 10, art. 332
- art. 320**, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(9); L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 1(3), (4); 1990, ch. 16, art. 4, ch. 17, art. 11; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 6, ch. 51, art. 36; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 31, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 7; 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 29; 2002, ch. 7, art. 142; 2015, ch. 3, art. 49
- art. 320.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 10; 2014, ch. 31, art. 13
- art. 320.101 à 320.104**, ajoutés, 2021, ch. 24, art. 5
- Partie VIII.1**
- art. 320.11 à 320.19**, ajoutés, 2018, ch. 21, art. 15
- art. 320.2**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15
- art. 320.21 à 320.28**, ajoutés, 2018, ch. 21, art. 15
- art. 320.29**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15; 2022, ch. 17, art. 10
- art. 320.3**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15
- art. 320.31 à 320.39**, ajoutés, 2018, ch. 21, art. 15
- art. 320.4**, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15
- art. 321**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 42
- art. 326**, 2014, ch. 31, art. 14
- art. 327**, 2014, ch. 31, art. 15; 2018, ch. 29, art. 32
- art. 328**, 2003, ch. 21, art. 4
- art. 329**, abrogé, 2000, ch. 12, art. 94
- art. 333.1**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 3; 2019, ch. 25, art. 121
- art. 334**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 43; 1994, ch. 44, art. 20; 2019, ch. 25, art. 122
- art. 335**, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 15; 1997, ch. 18, art. 15; 2018, ch. 21, art. 16
- art. 337**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 33
- art. 338**, 2019, ch. 25, art. 123
- art. 339**, 2019, ch. 25, art. 124
- art. 340**, 2019, ch. 25, art. 125
- art. 341**, 2019, ch. 25, art. 126
- art. 342**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 44, art. 185, ann. III, n^o 8(F); 1997, ch. 18, art. 16; 2009, ch. 28, art. 4
- art. 342.01**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 17; 2009, ch. 28, art. 5

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 342.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 45; 1997, ch. 18, art. 18; 2014, ch. 31, art. 16
- art. 342.2**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 19; 2014, ch. 31, art. 17; 2018, ch. 29, art. 34
- art. 344**, 1995, ch. 39, art. 149; 2008, ch. 6, art. 32; 2009, ch. 22, art. 14; 2022, ch. 15, art. 12
- art. 346**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 46; 1995, ch. 39, art. 150; 2008, ch. 6, art. 33; 2009, ch. 22, art. 15; 2022, ch. 15, art. 13
- art. 347**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 25(F); 2007, ch. 9, art. 1; 2019, ch. 25, art. 127
- art. 347.1**, ajouté, 2007, ch. 9, art. 2
- art. 348**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 47; 1997, ch. 18, art. 20
- art. 348.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 15; 2008, ch. 6, art. 34
- art. 349**, 1997, ch. 18, art. 21; 2018, ch. 29, art. 35
- art. 350**, 2018, ch. 29, art. 36
- art. 351**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 48; 2008, ch. 18, art. 9; 2018, ch. 29, art. 37; 2019, ch. 25, art. 128
- art. 352**, 2018, ch. 29, art. 38; 2019, ch. 25, art. 129
- art. 353**, 1997, ch. 18, art. 22; 2019, ch. 25, art. 130
- art. 353.1**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 4
- art. 354**, 1997, ch. 18, art. 23; 2018, ch. 29, art. 39
- art. 355**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 49; 1994, ch. 44, art. 21; 2019, ch. 25, art. 131
- art. 355.1**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
- art. 355.2**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
- art. 355.3**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
- art. 355.4**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
- art. 355.5**, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
- art. 356**, 2009, ch. 28, art. 6
- art. 357**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 50; 2019, ch. 25, art. 132
- art. 358**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 50
- art. 359**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 51; abrogé, 2018, ch. 29, art. 40
- art. 360**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 40
- art. 362**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 52; 1994, ch. 44, art. 22; 2003, ch. 21, art. 5; 2019, ch. 25, art. 133
- art. 363**, 2019, ch. 25, art. 134
- art. 364**, 1994, ch. 44, art. 23
- art. 365**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 41
- art. 366**, 2009, ch. 28, art. 7
- art. 367**, 1994, ch. 44, art. 24; 1997, ch. 18, art. 24
- art. 368**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 26(F); 1997, ch. 18, art. 25; 2009, ch. 28, art. 8
- art. 368.1**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 9
- art. 368.2**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 9
- art. 369**, 2009, ch. 28, art. 9
- art. 370**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 42
- art. 371**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 42
- art. 371**, 2014, ch. 31, art. 18
- art. 372**, 2014, ch. 31, art. 18
- art. 373**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 53
- art. 376**, 2018, ch. 29, art. 43
- art. 377**, 2019, ch. 25, art. 135
- art. 378**, 2019, ch. 25, art. 136
- art. 379**, 2018, ch. 29, art. 43.1
- art. 380**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 54; 1994, ch. 44, art. 25; 1997, ch. 18, art. 26; 2004, ch. 3, art. 2; 2011, ch. 6, art. 2
- art. 380.1**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 3; 2011, ch. 6, art. 3
- art. 380.2**, ajouté, 2011, ch. 6, art. 4
- art. 380.3**, ajouté, 2011, ch. 6, art. 4; abrogé, 2015, ch. 13, art. 11
- art. 380.4**, ajouté, 2011, ch. 6, art. 4; abrogé, 2015, ch. 13, art. 11
- art. 381**, 2019, ch. 25, art. 137
- art. 382**, 2004, ch. 3, art. 4; 2019, ch. 25, art. 138
- art. 382.1**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 5; 2019, ch. 25, art. 139
- art. 383**, 2019, ch. 25, art. 140
- art. 384**, 2019, ch. 25, art. 141
- art. 385**, 2019, ch. 25, art. 142
- art. 386**, 2019, ch. 25, art. 143
- art. 387**, 2019, ch. 25, art. 144
- art. 388**, 2019, ch. 25, art. 145
- art. 389**, 2019, ch. 25, art. 146
- art. 390**, 2019, ch. 25, art. 147
- art. 391**, abrogé, 2003, ch. 21, art. 6; ajouté, 2020, ch. 1, art. 37
- art. 392**, 2019, ch. 25, art. 148
- art. 393**, 2019, ch. 25, art. 149
- art. 394**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n° 3; 1999, ch. 5, art. 10; 2019, ch. 25, art. 150
- art. 394.1**, ajouté, 1999, ch. 5, art. 10; 2019, ch. 25, art. 151
- art. 395**, 1999, ch. 5, art. 11; 2019, ch. 25, art. 152; 2022, ch. 17, art. 11
- art. 396**, 2019, ch. 25, art. 153
- art. 397**, 2019, ch. 25, art. 154
- art. 398**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 27(F)
- art. 399**, 2019, ch. 25, art. 155
- art. 400**, 1994, ch. 44, art. 26; 2019, ch. 25, art. 156
- art. 402**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 44
- art. 402.1**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 10
- art. 402.2**, ajouté, 2009, ch. 28, art. 10; 2018, ch. 29, art. 45
- art. 403**, 1994, ch. 44, art. 27; 2009, ch. 28, art. 10
- art. 404**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 46
- art. 405**, 2018, ch. 29, art. 46; 2019, ch. 25, art. 157
- art. 408**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 28(F)
- art. 413**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 47
- art. 417**, 2018, ch. 29, art. 48; 2019, ch. 25, art. 158
- art. 418**, 2003, ch. 21, art. 6.1
- art. 419**, 2018, ch. 29, art. 49
- art. 423**, 2000, ch. 12, al. 95b); 2001, ch. 32, art. 10; 2019, ch. 25, art. 159
- art. 423.1**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 11; 2015, ch. 13, art. 12; 2019, ch. 15, art. 47
- art. 423.2**, ajouté, 2021, ch. 27, art. 2
- art. 424**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 55; 2001, ch. 41, art. 11; 2019, ch. 25, art. 160
- art. 424.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 11; 2019, ch. 25, art. 160
- art. 425.1**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 6
- art. 426**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 56; 2007, ch. 13, art. 7; 2019, ch. 25, art. 161
- art. 427**, abrogé, 2018, ch. 29, art. 50
- art. 429**, 2018, ch. 29, art. 51

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 430**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 57; 1994, ch. 44, art. 28; 2001, ch. 41, art. 12; 2005, ch. 40, art. 3; 2014, ch. 9, art. 1, ch. 31, art. 19; 2017, ch. 23, art. 1 et 2; 2019, ch. 25, art. 162
- art. 431**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 58; 2001, ch. 41, art. 13
- art. 431.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 13
- art. 431.2**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 13
- art. 432**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 58; ajouté, 2007, ch. 28, art. 1
- art. 433**, 1990, ch. 15, art. 1
- art. 434**, 1990, ch. 15, art. 1
- art. 434.1**, ajouté, 1990, ch. 15, art. 1
- art. 435**, 1990, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 25, art. 163
- art. 436**, 1990, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 25, art. 164
- art. 436.1**, ajouté, 1990, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 25, art. 165
- art. 438**, 2019, ch. 25, art. 166
- art. 439**, 2019, ch. 25, art. 167
- art. 440 et 441**, 2019, ch. 25, art. 168
- art. 443**, 2019, ch. 25, art. 169
- art. 444**, 2008, ch. 12, art. 1; abrogé, 2018, ch. 29, art. 52
- art. 445**, 2008, ch. 12, art. 1; 2018, ch. 29, art. 53; 2019, ch. 25, art. 170
- art. 445.01**, ajouté, 2015, ch. 34, art. 3; 2019, ch. 25, art. 171
- art. 445.1**, ajouté, 2008, ch. 12, art. 1; 2019, ch. 17, art. 2; 2019, ch. 25, art. 172
- art. 445.2**, ajouté, 2019, ch. 11, art. 2; ch. 14, par. 58.3(2)-(4)
- art. 446**, 2008, ch. 12, art. 1; 2019, ch. 25, art. 173
- art. 447**, 2008, ch. 12, art. 1; 2019, ch. 17, art. 3; 2019, ch. 25, art. 174
- art. 447.1**, ajouté, 2008, ch. 12, art. 1; 2018, ch. 29, art. 54
- art. 450**, 2018, ch. 29, art. 55
- art. 451**, 2018, ch. 29, art. 56; 2019, ch. 25, art. 175
- art. 452**, 2018, ch. 29, art. 57
- art. 453**, 2019, ch. 25, art. 176
- art. 454**, 2018, ch. 29, art. 58
- art. 457**, 1999, ch. 5, art. 12
- art. 458**, 2018, ch. 29, art. 59
- art. 459**, 2018, ch. 29, art. 60
- art. 460**, 2019, ch. 25, art. 177
- art. 461**, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 7; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2018, ch. 21, art. 17
- partie XII.1**, (art. 462.1 et 462.2), ajoutée, L.R., ch. 50 (4^e suppl.), art. 1, abrogée, 2018, ch. 16, art. 211
- art. 462.1**, ajouté, L.R., ch. 50 (4^e suppl.), art. 1; 1996, ch. 19, art. 67; abrogé, 2018, ch. 16, art. 211
- art. 462.2**, ajouté, L.R., ch. 50 (4^e suppl.), art. 1; abrogé, 2018, ch. 16, art. 211; 2019, ch. 25, art. 178
- partie XII.2**, (art. 462.3 à 462.5), ajoutée, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
- art. 462.3**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 25, art. 95, ch. 37, art. 32, ch. 46, art. 5; 1994, ch. 44, art. 29; 1995, ch. 39, art. 151; 1996, ch. 19, art. 68 et al. 70a) et b); 1997, ch. 18, art. 27, ch. 23, art. 9, 1998, ch. 34, art. 9 et 11; 1999, ch. 5, art. 13, 52; 2001, ch. 27, art. 246 (cette disposition abrogée par 2001, ch. 32, art. 81), ch. 32, art. 12, ch. 41, art. 14 et 33; 2005, ch. 44, art. 1; 2010, ch. 14, art. 7; 2019, ch. 25, art. 179
- art. 462.31**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70c); 1997, ch. 18, art. 28; 2001, ch. 32, art. 13; 2005, ch. 44, art. 2; 2019, ch. 29, art. 103
- art. 462.32**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 29; 2001, ch. 32, art. 14; 2005, ch. 44, art. 3; 2017, ch. 7, art. 57(F); 2019, ch. 25, art. 180; 2022, ch. 17, art. 12
- art. 462.33**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 37, art. 21; 1996, ch. 16, al. 60(1)d); 1997, ch. 18, art. 30; 2001, ch. 32, art. 15; 2005, ch. 44, art. 4; 2019, ch. 25, art. 181
- art. 462.331**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 16; 2017, ch. 7, art. 58; 2018, ch. 16, art. 212
- art. 462.34**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, art. 69 et al. 70d) et e); 1997, ch. 18, art. 31 et 140d)(i); 1999, ch. 5, art. 14; 2001, ch. 32, art. 17; 2010, ch. 14, art. 8; 2019, ch. 25, art. 182
- art. 462.341**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 32 et al. 140a); 2005, ch. 44, art. 5; 2018, ch. 16, art. 213
- art. 462.35**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 33
- art. 462.36**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 2001, ch. 32, art. 18
- art. 462.37**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 29(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 15 à 17; 1999, ch. 5, art. 15; 2001, ch. 32, art. 19; 2005, ch. 44, art. 6; 2015, ch. 16, art. 4; 2017, ch. 7, art. 59; 2018, ch. 16, art. 214
- art. 462.371**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 34
- art. 462.38**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 35; 2001, ch. 32, art. 20; 2003, ch. 21, art. 7; 2017, ch. 7, art. 60
- art. 462.39**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70f); 2001, ch. 32, art. 21
- art. 462.4**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 36(A); 2005, ch. 44, art. 7
- art. 462.41**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70g); 1997, ch. 18, art. 37 et al. 140d)(ii); 2001, ch. 32, art. 22; 2005, ch. 44, art. 8; 2017, ch. 7, art. 61
- art. 462.42**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70h) et i); 1997, ch. 18, art. 38 et al. 140d)(iii); 2001, ch. 32, art. 23; 2005, ch. 44, art. 9
- art. 462.43**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 2001, ch. 32, art. 24; 2004, ch. 12, art. 7; 2017, ch. 7, art. 62(F)
- art. 462.44**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 39
- art. 462.45**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 2005, ch. 44, art. 10
- art. 462.46**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 2005, ch. 44, art. 11
- art. 462.47**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70j); 2001, ch. 32, art. 25; 2002, ch. 13, art. 16(F); 2001, ch. 32, par. 82(2)(F); 2004, ch. 12, art. 8(F)

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 462.48**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1994, ch. 13, al. 7(1)b); 1996, ch. 19, al. 70k); 1997, ch. 23, art. 10; 1999, ch. 17, art. 120; 2001, ch. 32, art. 26, ch. 41, art. 15 et par. 133(11); 2005, ch. 38, al. 138e) et al. 140b); 2010, ch. 14, art. 9; 2013, ch. 9, art. 15; 2014, ch. 17, art. 7; 2018, ch. 16, art. 215, ch. 27, art. 28; 2022, ch. 10, art. 137 et par. 173(3); 2022, ch. 5, art. 13
- art. 462.49**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
- art. 462.5**, ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
- art. 463**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 120
- art. 464**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 60
- art. 465**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 61; 1998, ch. 35, art. 121; 2018, ch. 11, art. 28; 2019, ch. 25, art. 183
- art. 466**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 30(F)
- art. 467.1**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 11; 2001, ch. 32, art. 27; 2014, ch. 17, art. 8
- art. 467.11**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27; 2019, ch. 25, art. 184
- art. 467.111**, ajouté, 2014, ch. 17, art. 9
- art. 467.12**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27
- art. 467.13**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27
- art. 467.14**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27; 2014, ch. 17, art. 10
- art. 467.2**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 11; 2001, ch. 32, art. 28; 2014, ch. 17, art. 11; abrogé, 2019, ch. 25, art. 185
- art. 469**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 62; 2000, ch. 24, art. 44; 2018, ch. 29, art. 61
- art. 470**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101(3), ann. II, n^o 1
- art. 472**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 63
- art. 473**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 63; 1994, ch. 44, art. 30
- art. 474**, 1994, ch. 44, art. 31
- art. 475**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n^o 9(F); L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 12(F)
- art. 476**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n^o 4; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 8
- art. 477**, 1990, ch. 44, art. 15; 1996, ch. 31, art. 67
- art. 477.1**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1996, ch. 31, art. 68; 2001, ch. 27, art. 247
- art. 477.2**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1994, ch. 44, art. 32; 1996, ch. 31, art. 69
- art. 477.3**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1996, ch. 31, art. 70
- art. 477.4**, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1995, ch. 5, al. 25(1g); 1996, ch. 31, art. 71
- art. 478**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 64, art. 101(3), ann. II, n^o 2(A); 1994, ch. 44, art. 33(A)
- art. 479**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 65; 1994, ch. 44, art. 34(A)
- art. 481.1**, ajouté, 1996, ch. 31, art. 72
- art. 481.2**, ajouté, 1996, ch. 31, art. 72; 2008, ch. 18, art. 10
- art. 481.3**, ajouté, 1996, ch. 31, art. 72
- art. 482**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 66; 1994, ch. 44, art. 35; 2002, ch. 13, art. 17; 2015, ch. 3, art. 50; 2019, ch. 25, art. 186
- art. 482.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 18; 2019, ch. 25, art. 187; 2022, ch. 17, art. 13
- art. 483**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 484**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 485**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 67, 203; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 31(F); 1997, ch. 18, art. 40; 2002, ch. 13, art. 19; 2019, ch. 25, art. 188; 2022, ch. 17, art. 14
- art. 485.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 67
- art. 485.2**, ajouté, 2022, ch. 17, art. 15
- art. 486**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 14; L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 32(F), ch. 21, art. 9; 1993, ch. 45, art. 7; 1997, ch. 16, art. 6; 1999, ch. 25, art. 2; 2001, ch. 32, art. 29, ch. 41, art. 16, 34, par. 133(13) et (14); 2002, ch. 13, art. 20; 2005, ch. 32, art. 15, ch. 43, art. 4 et par. 8(3); 2010, ch. 3, art. 4; 2012, ch. 1, art. 28; 2014, ch. 25, art. 21; 2015, ch. 13, art. 13, ch. 20, art. 21; 2019, ch. 25, art. 189
- art. 486.1**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2015, ch. 13, art. 14
- art. 486.2**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2014, ch. 17, art. 12; 2015, ch. 13, art. 15, ch. 20, par. 38(2)
- art. 486.3**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2015, ch. 13, art. 16
- art. 486.31**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 17; ch. 20, par. 38(3)
- art. 486.4**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2005, ch. 43, par. 8(3); 2010, ch. 3, art. 5; 2012, ch. 1, art. 29; 2014, ch. 25, art. 22; 2015, ch. 13, art. 18; 2014, ch. 25, par. 48(6) et (8); 2019, ch. 25, art. 190
- art. 486.5**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2015, ch. 13, art. 19
- art. 486.6**, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2019, ch. 13, art. 151
- art. 486.7**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 22
- art. 487**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 68; 1994, ch. 44, art. 36; 1997, ch. 18, art. 41, ch. 23, art. 12; 1999, ch. 5, art. 16; 2008, ch. 18, art. 11; 2019, ch. 25, art. 191; 2022, ch. 17, art. 16
- art. 487.01**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15; 1997, ch. 18, art. 42, ch. 23, art. 13; 2019, ch. 25, art. 192; abrogé, 2022, ch. 17, art. 17
- art. 487.011**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.012**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.013**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.014**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.015**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.016**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.017**, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.018**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.019**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2019, ch. 25, art. 193
- art. 487.0191**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0192**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0193**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0194**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0195**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0196**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0197**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.0198**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2019, ch. 25, art. 194
- art. 487.0199**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
- art. 487.02**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15; 1997, ch. 18, art. 43; 2014, ch. 31, art. 20; 2019, ch. 25, art. 195; 2022, ch. 17, art. 18
- art. 487.021**, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 487.03**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15; 1995, ch. 27, art. 1; 2000, ch. 10, art. 13; 2007, ch. 22, art. 7; 2008, ch. 18, art. 12; abrogé, 2019, ch. 25, art. 196
- art. 487.04**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 15; 2001, ch. 41, art. 17; 2002, ch. 1, art. 175; 2005, ch. 25, art. 1, ch. 43, art. 5 et par. 9(2); 2007, ch. 22, art. 2, 8 et par. 47(1); 2008, ch. 6, art. 35 modifié par 63(2); 2009, ch. 22, art. 16; 2010, ch. 3, art. 6, ch. 17, art. 3; 2012, ch. 1, art. 30; 2013, ch. 9, art. 16, ch. 13, art. 8; 2014, ch. 17, art. 13, ch. 25, art. 23; 2015, ch. 20, art. 23; 2018, ch. 16, art. 216, ch. 21, art. 18; 2019, ch. 13, art. 152; 2019, ch. 25, art. 196.1; 2021, ch. 27, art. 3; 2022, ch. 17, art. 19
- art. 487.05**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1997, ch. 18, art. 44; 1998, ch. 37, art. 16; 2005, ch. 25, art. 2(F); 2019, ch. 25, art. 197; 2022, ch. 17, art. 20
- art. 487.051**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2002, ch. 1, art. 176; 2005, ch. 25, art. 3; 2007, ch. 22, art. 9 et par. 47(2); 2014, ch. 25, art. 24
- art. 487.052**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2002, ch. 1, art. 177; abrogé, 2005, ch. 25, art. 4 modifié par 2007, ch. 22, art. 3
- art. 487.053**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 14; 2005, ch. 25, art. 4; 2007, ch. 22, art. 3; 2019, ch. 25, art. 198
- art. 487.054**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2007, ch. 22, art. 10
- art. 487.055**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 15; 2005, ch. 25, art. 5; 2007, ch. 22, art. 11; 2008, ch. 18, art. 13; 2019, ch. 25, art. 199
- art. 487.0551**, ajouté, 2007, ch. 22, art. 12
- art. 487.0552**, ajouté, 2007, ch. 22, art. 12
- art. 487.056**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 16; 2002, ch. 1, art. 179(A); 2005, ch. 25, art. 6; 2007, ch. 22, art. 13
- art. 487.0561**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 7 (*Remarque* : mais art. 7 abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 22, art. 4)
- art. 487.057**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 17; 2007, ch. 22, art. 14
- art. 487.058**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 18; 2007, ch. 22, art. 15
- art. 487.06**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 18; 2000, ch. 10, art. 19; 2007, ch. 22, art. 16
- art. 487.07**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1 et 3; 1998, ch. 37, art. 19; 2000, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 22, art. 17
- art. 487.071**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 20; 2000, ch. 10, art. 21; 2005, ch. 25, art. 8; 2007, ch. 22, art. 18
- art. 487.08**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 21; 2000, ch. 10, art. 22; 2005, ch. 25, art. 9; 2007, ch. 22, art. 19; 2019, ch. 25, art. 200
- art. 487.09**, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 22
- art. 487.091**, ajouté, 1998, ch. 37, art. 23; 2000, ch. 10, art. 23; 2005, ch. 25, art. 10; 2007, ch. 22, art. 20
- art. 487.0911**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 11; 2007, ch. 22, art. 21
- art. 487.092**, (ancien art. 487.091), ajouté, 1997, ch. 18, art. 45; renuméroté par 1998, ch. 37, art. 23; 2019, ch. 25, art. 201; 2022, ch. 17, art. 21
- art. 487.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 69; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 9, art. 59, ann. I, art. 18(A), art. 60, ann. I, art. 33(F); 1994, ch. 44, art. 37; 2018, ch. 21, art. 19; 2022, ch. 17, art. 22
- art. 487.11**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 46
- art. 487.2**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 69; 2005, ch. 32, art. 16; 2022, ch. 17, art. 23
- art. 487.3**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 14; 1997, ch. 39, art. 1; 2004, ch. 3, art. 8; 2014, ch. 31, art. 22
- art. 488**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 70; 1997, ch. 18, art. 47; 2022, ch. 17, art. 24
- art. 488.01**, ajouté, 2017, ch. 22, art. 3; 2022, ch. 17, art. 25
- art. 488.02**, ajouté, 2017, ch. 22, art. 3
- art. 488.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 71; 2000, ch. 17, art. 89; 2001, ch. 41, art. 80
- art. 489**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 72; L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 3; 1993, ch. 40, art. 16; 1997, ch. 18, art. 48
- art. 489.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 72; 1993, ch. 40, art. 17; 1997, ch. 18, art. 49; 2022, ch. 17, art. 26
- art. 490**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 73; 1994, ch. 44, art. 38; 1997, ch. 18, art. 50; 2008, ch. 18, art. 14; 2017, ch. 7, art. 63(F)
- art. 490.01**, (ancien art. 490.1) ajouté, 1997, ch. 18, art. 51; renuméroté, 1999, ch. 5, art. 17
- art. 490.011**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2005, ch. 43, art. 6; 2007, ch. 5, art. 11; 2008, ch. 6, art. 36; 2010, ch. 3, art. 7, ch. 17, art. 4; 2012, ch. 1, art. 31 et 141; 2014, ch. 25, art. 25; 2019, ch. 17, art. 4; 2019, ch. 25, art. 202
- art. 490.012**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 13; 2010, ch. 17, art. 5; 2014, ch. 25, art. 26; 2019, ch. 25, art. 203
- art. 490.013**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 14; 2010, ch. 17, art. 6; 2014, ch. 25, art. 27
- art. 490.014**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2010, ch. 17, art. 7
- art. 490.015**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 15; 2010, ch. 17, art. 8; 2012, ch. 1, art. 142
- art. 490.016**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 16; 2010, ch. 17, art. 9
- art. 490.017**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 17; 2010, ch. 17, art. 10
- art. 490.018**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 18; 2010, ch. 17, art. 11
- art. 490.019**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20
- art. 490.02**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 20
- art. 490.021**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 21
- art. 490.022**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 22; 2012, c.h. 1, art. 143
- art. 490.023**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 23; 2010, ch. 17, art. 13
- art. 490.024**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2010, ch. 17, art. 14
- art. 490.025**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 24; 2010, ch. 17, art. 15

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 490.026**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 24; 2010, ch. 17, art. 16; 2012, c.h. 1, art. 144
- art. 490.027**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 25; 2010, ch. 17, art. 17
- art. 490.028**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 26
- art. 490.029**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 26; 2010, ch. 17, art. 18
- art. 490.02901**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02902**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02903**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02904**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2014, ch. 25, art. 28
- art. 490.02905**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02906**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02907**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02908**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02909**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.0291**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02911**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02912**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02913**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02914**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.02915**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
- art. 490.03**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 27; 2010, ch. 17, art. 20
- art. 490.031**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 28; 2010, ch. 17, art. 21; 2015, ch. 23, art. 30; 2019, ch. 25, art. 204
- art. 490.0311**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 29; 2010, ch. 17, art. 22; 2015, ch. 23, art. 31; 2019, ch. 25, art. 205
- art. 490.0312**, ajouté, 2010, ch. 17, art. 23
- art. 490.032**, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2010, ch. 17, art. 24
- art. 490.1**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 30, ch. 41, art. 18 et par. 130(7.1); 2007, ch. 13, art. 8; 2017, ch. 7, art. 64
- art. 490.2**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 31; 2007, ch. 13, art. 9; 2017, ch. 7, art. 65
- art. 490.3**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
- art. 490.4**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 32; 2007, ch. 13, art. 10; 2017, ch. 7, art. 66
- art. 490.41**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 33; 2007, ch. 13, art. 11; 2017, ch. 7, art. 67
- art. 490.5**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 34
- art. 490.6**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
- art. 490.7**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
- art. 490.8**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 35; 2019, ch. 25, art. 206
- art. 490.81**, ajouté, 2001, ch. 32, art. 36; 2017, ch. 7, art. 68; 2018, ch. 16, art. 217
- art. 490.9**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
- art. 491**, 1991, ch. 40, art. 30; 1995, ch. 39, art. 152
- art. 491.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 74; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 13(F); 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2017, ch. 7, art. 69(F)
- art. 491.2**, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 2; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 10; 2010, ch. 14, art. 10
- art. 492**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 70; 2022, ch. 17, art. 27
- art. 492.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 18; 1999, ch. 5, art. 18; 2014, ch. 31, art. 23; 2019, ch. 25, art. 207
- art. 492.2**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 18; 1999, ch. 5, art. 19; 2014, ch. 31, art. 23; 2019, ch. 25, art. 208
- art. 493**, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(3); L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(10); L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 1(5); 1990, ch. 16, art. 5, ch. 17, art. 12; 1992, ch. 51, art. 37; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 32, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 7; 1994, ch. 44, art. 39; 1999, ch. 3, par. 30(1)(A) et (2); 2002, ch. 7, art. 143; 2015, ch. 3, art. 51; 2019, ch. 25, art. 209
- art. 493.1 et 493.2**, ajoutés, 2019, ch. 25, art. 210
- art. 494**, 2012, ch. 9, art. 3
- art. 495**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 75
- art. 495.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 211
- art. 496**, 2019, ch. 25, art. 212
- art. 497**, 1999, ch. 25, art. 3; 2019, ch. 25, art. 212
- art. 498**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n^o 5; 1997, ch. 18, art. 52; 1998, ch. 7, art. 2; 1999, ch. 25, art. 4 et 30; 2019, ch. 25, art. 213
- art. 499**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n^o 6; 1994, ch. 44, art. 40; 1997, ch. 18, art. 53; 1999, ch. 25, art. 5; 2019, ch. 25, art. 214
- art. 500**, 1999, ch. 5, art. 20, ch. 25, art. 6; 2019, ch. 25, art. 215; 2022, ch. 17, art. 28
- art. 501**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 76; 1992, ch. 47, art. 69 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 69 modifié par 1994, ch. 44, art. 94 et 1996, ch. 7, art. 38); 1994, ch. 44, art. 41; 2008, ch. 18, art. 15; 2019, ch. 25, art. 215; 2022, ch. 17, art. 29
- art. 502**, 1992, ch. 47, art. 70 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 70 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); 1997, ch. 18, art. 54; 2019, ch. 25, art. 215
- art. 502.1**, 2019, ch. 25, art. 216; 2022, ch. 17, art. 30
- art. 503**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 77; 1994, ch. 44, art. 42; 1997, ch. 18, art. 55; 1998, ch. 7, art. 3; 1999, ch. 25, art. 7; 2019, ch. 25, art. 217
- art. 505**, 2019, ch. 25, art. 218
- art. 507**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 78; 1994, ch. 44, art. 43; 2002, ch. 13, art. 21; 2019, ch. 25, art. 219
- art. 507.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 22; 2008, ch. 18, art. 16
- art. 508**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 79; 2019, ch. 25, art. 220
- art. 508.1**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 56
- art. 509**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 80; 1992, ch. 47, art. 71 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 71 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); 2008, ch. 18, art. 17; 2019, ch. 25, art. 221; 2022, ch. 17, art. 31
- art. 510**, 1992, ch. 47, art. 72 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 72 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); abrogé, 2019, ch. 25, art. 222
- art. 511**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 81; 1997, ch. 18, art. 57

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 512**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 82; 1997, ch. 18, art. 58; 2019, ch. 25, art. 223
- art. 512.1 à 512.3**, ajoutés, 2019, ch. 25, art. 224
- art. 515**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 83; art. 186, ann. IV, n^o 7; 1991, ch. 40, art. 31; 1993, ch. 45, art. 8; 1994, ch. 44, art. 44; 1995, ch. 39, art. 153; 1996, ch. 19, art. 71 et 93.3; 1997, ch. 18, art. 59, ch. 23, art. 16; 1999, ch. 5, art. 21, ch. 25, art. 8; 2001, ch. 32, art. 37, ch. 41, art. 19 et par. 133(15) à (17); 2003, ch. 8, art. 8 (*Remarque* : art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur); 2008, ch. 6, art. 37; 2009, ch. 22, art. 17, ch. 29, art. 2; 2010, ch. 20, art. 1; 2012, ch. 1, art. 32; 2014, ch. 17, art. 14; 2015, ch. 13, art. 20; 2018, ch. 16, art. 218; 2019, ch. 25, art. 225; 2021, ch. 27, art. 4; 2022, ch. 17, art. 32
- art. 515.01**, ajouté, 2022, ch. 17, art. 33
- art. 515.1**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 60; 2019, ch. 25, art. 226
- art. 516**, 1999, ch. 5, art. 22, ch. 25, par. 31(3); 2019, ch. 25, art. 227
- art. 517**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 101(2)(A); 2005, ch. 32, art. 17; 2018, ch. 29, art. 62
- art. 518**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 84, art. 185, ann. III, n^o 10(F); 1994, ch. 44, art. 45; 1999, ch. 25, art. 9
- art. 519**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 85; 2019, ch. 25, art. 228
- art. 519.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 229
- art. 520**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 86; 1994, ch. 44, art. 46; 1999, ch. 3, art. 31; 2019, ch. 25, art. 230
- art. 521**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 87; 1994, ch. 44, art. 47; 1999, ch. 3, art. 32; 2019, ch. 25, art. 231
- art. 522**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 88; 1991, ch. 40, art. 32; 1994, ch. 44, art. 48; 1999, ch. 25, art. 10; 2019, ch. 25, art. 232
- art. 523**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 89; 2011, ch. 16, art. 2; 2019, ch. 25, art. 233
- art. 523.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 234
- art. 524**, 1999, ch. 3, art. 33; 2019, ch. 25, art. 234
- art. 525**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 90; 1994, ch. 44, art. 49; 1997, ch. 18, art. 61; 2019, ch. 25, art. 235
- art. 526**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 91; 2019, ch. 25, art. 236
- art. 527**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 92, par. 101(2)(A); L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 50; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 18; 1997, ch. 18, art. 62; 2015, ch. 3, art. 52
- art. 528**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 93; 1994, ch. 44, art. 51
- art. 529**, abrogé, 1994, ch. 44, art. 52; ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
- art. 529.1**, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2; 2002, ch. 13, art. 23
- art. 529.2**, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
- art. 529.3**, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
- art. 529.4**, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
- art. 529.5**, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2; 2022, ch. 17, art. 34
- art. 530**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 94, art. 203; 1999, ch. 3, art. 34; 2008, ch. 18, art. 18; 2019, ch. 25, art. 237
- art. 530.01**, ajouté, 2008, ch. 18, art. 19
- art. 530.1**, ajouté, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 94; 2008, ch. 18, art. 20
- art. 530.2**, ajouté, 2008, ch. 18, art. 21
- art. 531**, 2008, ch. 18, art. 21
- art. 533**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 33; 2002, ch. 7, art. 144
- art. 533.1**, ajouté, 2008, ch. 18, art. 21.1
- art. 534**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 95; L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 95; abrogé, 1997, ch. 18, art. 63
- art. 535**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 96; 2002, ch. 13, art. 24; 2019, ch. 25, art. 238
- art. 536**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 96; 2002, ch. 13, art. 25; 2004, ch. 12, art. 9; 2019, ch. 25, art. 239
- art. 536.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 35; 2002, ch. 13, art. 26; 2004, ch. 12, art. 10; 2019, ch. 25, art. 240
- art. 536.2**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27
- art. 536.3**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27; 2011, ch. 16, art. 3(F)
- art. 536.4**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27
- art. 536.5**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27; 2019, ch. 25, art. 241
- art. 537**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 3; 1994, ch. 44, art. 53; 1997, ch. 18, art. 64; 2002, ch. 13, art. 28; 2008, ch. 18, art. 22; 2019, ch. 25, art. 242; 2022, ch. 17, art. 35
- art. 538**, 2003, ch. 21, art. 8
- art. 539**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 97; 2005, ch. 32, art. 18
- art. 540**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 98; 1997, ch. 18, art. 65; 2002, ch. 13, art. 29; 2019, ch. 25, art. 243
- art. 541**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 99; 1994, ch. 44, art. 54; 2019, ch. 25, art. 244
- art. 542**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 101(2)(A); 2005, ch. 32, art. 19
- art. 543**, 2019, ch. 25, art. 245
- art. 544**, 1994, ch. 44, art. 55; 2019, ch. 25, art. 246
- art. 547.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 100
- art. 548**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101; 1994, ch. 44, art. 56
- art. 549**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101(3), ann. II, n^o 3; 2002, ch. 13, art. 30; 2019, ch. 25, art. 247
- art. 550**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101(3), ann. II, n^o 4; 2019, ch. 25, art. 248
- art. 551**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 102; 2019, ch. 25, art. 249
- art. 551.1**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4; 2019, ch. 25, art. 250
- art. 551.2**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
- art. 551.3**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4; 2019, ch. 25, art. 251
- art. 551.4**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
- art. 551.5**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
- art. 551.6**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
- art. 551.7**, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
- art. 552**, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(4), L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 103, 203; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(11)-(12); L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 1(6); 1990, ch. 16, art. 6, ch. 17, art. 13; 1992, ch. 51, art. 38; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 34, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 8; 1999,

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- ch. 3, par. 36(1)(A) et (2); 2002, ch. 7, art. 145; 2015, ch. 3, art. 53
- art. 553**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 104; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 11; 1994, ch. 44, art. 57; 1995, ch. 22, art. 2; 1996, ch. 19, art. 72; 1997, ch. 18, art. 66; 1999, ch. 3, art. 37; 2000, ch. 25, art. 4; 2010, ch. 17, art. 25; 2012, ch. 1, art. 33; 2018, ch. 16, art. 219; 2019, ch. 25, art. 251.1
- art. 554**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 105, 203; 1999, ch. 3, art. 38; 2002, ch. 13, art. 31
- art. 555**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 106, 203; 1994, ch. 44, art. 58; 2002, ch. 13, art. 32; 2019, ch. 25, art. 252; 2022, ch. 17, art. 36
- art. 555.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 39; 2002, ch. 13, art. 33; 2019, ch. 25, art. 253
- art. 556**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 107; 1999, ch. 3, art. 40; 2002, ch. 13, art. 34; 2003, ch. 21, art. 9 et 22
- art. 557**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1999, ch. 3, art. 41; 2002, ch. 13, art. 35
- art. 558**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 108; 1999, ch. 3, art. 41
- art. 560**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101(3), ann. II, n° 5, art. 109; 1999, ch. 3, art. 42; 2002, ch. 13, art. 36
- art. 561**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 110; 2002, ch. 13, art. 37; 2019, ch. 25, art. 254
- art. 561.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 43; 2002, ch. 13, art. 38; 2019, ch. 25, art. 255
- art. 562**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 110; 2019, ch. 25, art. 256
- art. 562.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 44; 2002, ch. 13, art. 39; 2019, ch. 25, art. 257
- art. 563**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 110; 2019, ch. 25, art. 258
- art. 563.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 45; 2002, ch. 13, art. 40; 2019, ch. 25, art. 259
- art. 564**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 110
- art. 565**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 111; 1999, ch. 3, art. 46; 2002, ch. 13, art. 41; 2008, ch. 18, art. 23; 2019, ch. 25, art. 260
- art. 566**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 111; 1997, ch. 18, art. 67
- art. 566.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 47; 2002, ch. 13, art. 42; 2019, ch. 25, art. 261
- art. 567**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 111; 2002, ch. 13, art. 43
- art. 567.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 48; 2002, ch. 13, art. 43
- art. 568**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 111; 2002, ch. 13, art. 43; 2008, ch. 18, art. 24
- art. 569**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 111; ajouté, 1999, ch. 3, art. 49; 2002, ch. 13, art. 44; 2008, ch. 18, art. 24.1
- art. 570**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 112, 203; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 14(F); 1994, ch. 44, art. 59; 2003, ch. 21, art. 10; 2019, ch. 25, art. 262
- art. 571**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 572**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- partie XIX.1**, ajoutée, 1999, ch. 3, art. 50
- art. 573**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 113, ajouté, 1999, ch. 3, art. 50
- art. 573.1**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 50
- art. 573.2**, ajouté, 1999, ch. 3, art. 50
- partie XX :**
- art. 574**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 113; 2002, ch. 13, art. 45; 2019, ch. 25, art. 263
- art. 575**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 113
- art. 576**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 114
- art. 577**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 115; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 15(F); 2002, ch. 13, art. 46
- art. 578**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 116
- art. 579**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 117; 2019, ch. 25, art. 264
- art. 579.001**, ajouté, 2017, ch. 27, art. 62
- art. 579.01**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 47
- art. 579.1**, 1994, ch. 44, art. 60; 2019, ch. 25, art. 265
- art. 580**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 117
- art. 581**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 118; 2018, ch. 29, art. 63
- art. 584**, 2018, ch. 29, art. 64
- art. 585**, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 34(F)
- art. 587**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), al. 7(2)c)
- art. 589**, 1991, ch. 4, art. 2
- art. 591**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 119; 2011, ch. 16, art. 5
- art. 593**, 2010, ch. 14, art. 11
- art. 594-596**, abrogés, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 120
- art. 597**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 121; 1997, ch. 18, art. 68; 2019, ch. 25, art. 266
- art. 598**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 122, art. 185, ann. III, n° 11(F), 203; 1999, ch. 3, art. 51; 2002, ch. 13, art. 48(A)
- art. 599**, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 16; 2019, ch. 25, art. 267
- art. 601**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 123; 99, ch. 5, art. 23(A); 2011, ch. 16, art. 6; 2018, ch. 29, art. 65
- art. 602**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 124
- art. 603**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 101(2)(A)
- art. 604**, abrogé, 1997, ch. 18, art. 69
- art. 605**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 606**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 125; 2002, ch. 13, art. 49; 2015, ch. 13, art. 21; 2019, ch. 25, art. 268; 2022, ch. 17, art. 37
- art. 607**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 126; L.R., ch. 30 (3^e suppl.), art. 2; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 16(F); 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 35(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 19, 20; 2000, ch. 24, art. 45; 2013, ch. 13, art. 9; 2018, ch. 11, art. 29
- art. 614**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
- art. 615**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
- art. 616**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
- art. 617**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
- art. 618**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
- art. 619**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 620**, 1997, ch. 18, art. 70; 2003, ch. 21, art. 11
art. 621, 1997, ch. 18, art. 71; 2003, ch. 21, art. 11
art. 622, 1997, ch. 18, art. 72; 2003, ch. 21, art. 11
art. 623, 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 21; 2003, ch. 21, art. 11
art. 625.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 127; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 6 (F); 1997, ch. 18, art. 73; 2002, ch. 13, art. 50
art. 626, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 128
art. 626.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 51
art. 627, abrogé, L.R., ch. 2 (1^{er} suppl.), art. 1; ajouté, 1998, ch. 9, art. 4
art. 628, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 129
art. 629, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 130
art. 631, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 131; 1992, ch. 41, art. 1; 1998, ch. 9, art. 5; 2001, ch. 32, art. 38; 2002, ch. 13, art. 52; 2001, ch. 32, par. 82(4); 2005, ch. 32, art. 20; 2011, ch. 16, art. 7
631.1, ajouté, 2022, ch. 17, art. 38
art. 632, 1992, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 32, art. 39; 2002, ch. 13, art. 53
art. 633, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n^o 12(F); 1992, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 32, art. 40; 2019, ch. 25, art. 269
art. 634, 1992, ch. 41, art. 2; 2002, ch. 13, art. 54; 2008, ch. 18, art. 25; 2011, ch. 16, art. 8; abrogé; 2019, ch. 25, art. 269
art. 635, abrogé, ch. 2 (1^{er} suppl.), art. 2; ajouté, 1992, ch. 41, art. 2; 2019, ch. 25, art. 270
art. 636, abrogé, 1992, ch. 41, art. 2
art. 637, abrogé, 1992, ch. 41, art. 2
art. 638, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 132; L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 96; 1997, ch. 18, art. 74; 1998, ch. 9, art. 6; 2019, ch. 25, art. 271
art. 640, 2008, ch. 18, art. 26; 2011, ch. 16, art. 9; 2019, ch. 25, art. 272
art. 641, 1992, ch. 41, art. 3; 2001, ch. 32, art. 41; 2002, ch. 13, art. 55; 2011, ch. 16, art. 10
art. 642, 1992, ch. 41, art. 4; 2002, ch. 13, art. 56
art. 642.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 57; 2011, ch. 16, art. 11
art. 643, 1992, ch. 41, art. 5; 2001, ch. 32, art. 42; 2002, ch. 13, art. 58; 2011, ch. 16, art. 12
art. 644, 1992, ch. 41, art. 6; 1997, ch. 18, art. 75; 2019, ch. 25, art. 273
art. 645, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 133; 1997, ch. 18, art. 76; 2001, ch. 32, art. 43
art. 646, 2002, ch. 13, art. 59
art. 648, 2005, ch. 32, art. 21
art. 649, 1998, ch. 9, art. 7; 2022, ch. 12, art. 1
art. 650, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 4; 1994, ch. 44, art. 61; 1997, ch. 18, art. 77; 2002, ch. 13, art. 60; 2003, ch. 21, art. 12; 2019, ch. 25, art. 274; 2022, ch. 17, art. 39
art. 650.01, ajouté, 2002, ch. 13, art. 61
art. 650.02, ajouté, 2002, ch. 13, art. 61; 2019, ch. 25, art. 275
art. 650.1, ajouté, 1997, ch. 18, art. 78
art. 652.1, ajouté, 2011, ch. 16, art. 13
art. 653.1, ajouté, 2011, ch. 16, art. 14
art. 656, 1999, ch. 5, art. 24
art. 657, 1994, ch. 44, art. 62
art. 657.1, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 3; 1994, ch. 44, art. 63; 1997, ch. 18, art. 79
art. 657.2, ajouté, 1997, ch. 18, art. 80
art. 657.3, ajouté, 1997, ch. 18, art. 80; 2002, ch. 13, art. 62
art. 658, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 64
art. 659, abrogé, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 15; ajouté, 1993, ch. 45, art. 9
art. 662, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 134; 2000, ch. 2, art. 3; 2008, ch. 6, art. 38; 2018, ch. 21, art. 20
art. 665, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 135; abrogé, 1995, ch. 22, art. 3
art. 667, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 136; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 17(F), 18(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 22, 23; 2002, ch. 1, art. 181; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2008, ch. 18, art. 27 (F); 2012, ch. 1, art. 200
art. 668, abrogé, 1995, ch. 22, art. 4
art. 669, abrogé, 1995, ch. 22, art. 4
art. 669.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 137
art. 669.2, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 137; 1994, ch. 44, art. 65; 2011, ch. 16, art. 15; 2022, ch. 17, art. 40
art. 669.3, ajouté, 1994, ch. 44, art. 66
partie XX.1, (art. 672.1 à 672.95), ajoutée, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 1; 2014, ch. 6, art. 2
art. 672.11, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 24; 2005, ch. 22, art. 2; 2014, ch. 6, art. 3
art. 672.12, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.121, ajouté, 2005, ch. 22, art. 3; 2014, ch. 6, art. 4
art. 672.13, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 4
art. 672.14, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 5
art. 672.15, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 6
art. 672.16, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 7
art. 672.17, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 8
art. 672.18, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 9(F)
art. 672.19, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.191, ajouté, 1997, ch. 18, art. 81; 2005, ch. 22, art. 10
art. 672.2, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 11
art. 672.21, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 12; 2014, ch. 6, art. 5
art. 672.22, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.23, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.24, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 82
art. 672.25, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.26, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.27, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.28, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.29, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.3, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.31, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.32, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 672.33**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 13 et al. 42a)(F)
- art. 672.34**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.35**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2012, ch. 1, art. 145 et sous-al. 160c)(ii)
- art. 672.36**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.37**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.38**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 83
- art. 672.39**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.4**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.41**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.42**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.43**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42b)(F)
- art. 672.44**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.45**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 14 et al. 42c)(F)
- art. 672.46**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42d)(F); 2019, ch. 25, art. 276
- art. 672.47**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 15 et al. 42e)(F); 2014, ch. 6, art. 6
- art. 672.48**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42f)(F)
- art. 672.49**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.5**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 84; 1999, ch. 25, art. 11; 2005, ch. 22, art. 16 et al. 42g)(F); 2014, ch. 6, art. 7; 2015, ch. 13, art. 22; 2019, ch. 25, art. 277
- art. 672.501**, ajouté, 2005, ch. 22, art. 17 et par. 64(2)
- art. 672.51**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 85; 2005, ch. 22, art. 18 et al. 42h)(F), ch. 32, art. 22; 2014, ch. 6, art. 8
- art. 672.52**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 19 et al. 42i)(F)
- art. 672.53**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.54**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 20; 2014, ch. 6, art. 9
- art. 672.5401**, ajouté, 2014, ch. 6, art. 10
- art. 672.541**, ajouté, 1999, ch. 25, art. 12; 2005, ch. 22, art. 21; 2014, ch. 6, art. 10
- art. 672.542**, ajouté, 2014, ch. 6, art. 10
- art. 672.55**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 86; 2005, ch. 22, art. 22
- art. 672.56**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 11
- art. 672.57 à 672.59**, ajoutés, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.6**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 87
- art. 672.61 à ,** ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. ,** ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.63**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 23
- art. 672.64**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4 mais a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24; ajouté, 2014, ch. 6, art. 12
- art. 672.65**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4 mais a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24
- art. 672.66**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4 mais a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24
- art. 672.67**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 25; 2005, ch. 22, art. 25
- art. 672.68**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1f)
- art. 672.69**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42j)(F)
- art. 672.7**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.71**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 26
- art. 672.72**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 88
- art. 672.73**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.74**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42k)(F)
- art. 672.75**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 13
- art. 672.76**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 14
- art. 672.77**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.78**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 89
- art. 672.79**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; abrogé, 2005, ch. 22, art. 26
- art. 672.8**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; abrogé, 2005, ch. 22, art. 26
- art. 672.81**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 27 et al. 42l)(F); 2014, ch. 6, art. 15
- art. 672.82**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 28
- art. 672.83**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 90; 2005, ch. 22, art. 29 et al. 42m)(F)
- art. 672.84**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; abrogé, 2005, ch. 22, art. 30; ajouté, 2014, ch. 6, art. 16
- art. 672.85**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 32 et al. 42n)(F)
- art. 672.851 et 672.852**, ajoutés, 2005, ch. 22, art. 33
- art. 672.86**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 34
- art. 672.87**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.88**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 17
- art. 672.89**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 18
- art. 672.9**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 91; 2005, ch. 22, art. 35(F)
- art. 672.91**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
- art. 672.92**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
- art. 672.93**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
- art. 672.94**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
- art. 672.95**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- annexe, partie XX.1**, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 39, art. 154; 1996, ch. 19, art. 73; 1999, ch. 33, art. 346; 2001, ch. 41, art. 32; abrogée, 2005, ch. 22, art. 37
- partie XXI :**
- art. 673**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 138, 203, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 4; ch. 42 (4^e suppl.), art. 4; 1991, ch. 43, art. 5 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 5 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 12; 1993, ch. 45, art. 10; 1995, ch. 22, art. 5, ch. 39, art. 155 et al. 190a); 1996, ch. 19, art. 74; 1999, ch. 5, art. 25 et 51, ch. 25, art. 13 et 31; 2002, ch. 13, art. 63; 2005, ch. 22, art. 38; 2006, ch. 14, art. 6; 2013, ch. 11, art. 2; 2018, ch. 16, art. 220, ch. 21, art. 21; 2019, ch. 25, art. 278; 2022, ch. 17, art. 41
- art. 675**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 5; 1995, ch. 42, art. 73; 1997, ch. 18, art. 92; 1999, ch. 31, art. 68; 2002, ch. 13, art. 64; 2011, ch. 5, art. 2

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 676**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 139; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 19(F); 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 6; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 27, ch. 42, art. 74; 1997, ch. 18, art. 93; 2002, ch. 13, art. 65; 2008, ch. 18, art. 28; 2011, ch. 5, art. 3
- art. 676.1**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 94
- art. 677**, 1994, ch. 44, art. 67
- art. 678.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 140; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 37(F)
- art. 679**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 141; 1997, ch. 18, art. 95; 1999, ch. 25, art. 14; 2002, ch. 13, art. 66; 2019, ch. 25, art. 279
- art. 680**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 142; 1994, ch. 44, art. 68; 2018, ch. 21, art. 22; 2019, ch. 25, art. 280; 2022, ch. 17, art. 42
- art. 681**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 7
- art. 682**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 143, 203; 1997, ch. 18, art. 96
- art. 683**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 144; L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 5; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 28, 29; 1997, ch. 18, art. 97 et al. 141*b*); 1999, ch. 25, art. 15; 2002, ch. 13, art. 67; 2008, ch. 18, art. 29; 2019, ch. 25, art. 281
- art. 684**, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 9
- art. 685**, 2008, ch. 18, art. 30
- art. 686**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 145, 203; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 8; 1997, ch. 18, art. 98; 1999, ch. 3, art. 52, ch. 5, art. 26; 2015, ch. 3, art. 54(F); 2019, ch. 25, art. 282(A)
- art. 688**, 2002, ch. 13, art. 68; 2019, ch. 25, art. 283; 2022, ch. 17, art. 43
- art. 689**, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 5; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 30; 2002, ch. 13, art. 69; 2005, ch. 44, art. 12
- art. 690**, 2002, ch. 13, art. 70
- art. 691**, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 10; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 9; 1997, ch. 18, art. 99
- art. 692**, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 11; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 10
- art. 693**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 146; L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 12
- art. 694**, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 13
- art. 694.1**, ajouté, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 13; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 38(F)
- art. 694.2**, ajouté, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 13
- art. 695**, 1999, ch. 5, art. 27; 2008, ch. 18, art. 31
- partie XXI.1**, (art. 696.1 à 696.6) ajoutée, 2002, ch. 13, art. 71
- art. 696.1 à 696.6**, ajoutés, 2002, ch. 13, art. 71
- partie XXII** :
- art. 698**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 699**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 69; 1997, ch. 30, art. 2; 1999, ch. 5, art. 28; 2019, ch. 25, art. 284
- art. 700**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 148, 203
- art. 700.1**, ajouté, 1999, ch. 18, art. 94; 2019, ch. 25, art. 285
- art. 701**, 1994, ch. 44, art. 70; 2008, ch. 18, art. 32
- art. 701.1**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 100; 2008, ch. 18, art. 33
- art. 702**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 71
- art. 703**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 149; 2007, ch. 22, art. 22
- art. 703.1**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 149
- art. 703.2**, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 149; 2003, ch. 21, art. 13
- art. 704**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 705**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 286
- art. 706**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 287
- art. 707**, 2019, ch. 25, art. 288
- art. 708**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 289
- art. 708.1**, ajouté, 1997, ch. 18, art. 101
- art. 709**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 150; 1994, ch. 44, art. 72
- art. 710**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 151; 1994, ch. 44, art. 73
- art. 711**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 152; 1994, ch. 44, art. 74; 1997, ch. 18, art. 102
- art. 712**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 153; 1994, ch. 44, art. 75; 1997, ch. 18, art. 103
- art. 713**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1997, ch. 18, art. 104
- art. 713.1**, ajouté, 1994, ch. 44, art. 76;
- art. 714.1**, ajouté, 1999, ch. 18, art. 95; 2019, ch. 25, art. 290; 2022, ch. 17, art. 44
- art. 714.2**, ajouté, 1999, ch. 18, art. 95, 2019, ch. 25, art. 290
- art. 714.3**, ajouté, 1999, ch. 18, art. 95, 2019, ch. 25, art. 290
- art. 714.3**, ajouté, 1999, ch. 18, art. 95, 2019, ch. 25, art. 290
- art. 714.4**, ajouté, 1999, ch. 18, art. 95, 2019, ch. 25, art. 290
- art. 714.41**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 290
- art. 714.5 à 714.8**, ajoutés, 1999, ch. 18, art. 95; 2019, ch. 25, art. 290
- art. 715**, 1994, ch. 44, art. 77; 1997, ch. 18, art. 105; 2002, ch. 13, art. 72; 2008, ch. 18, art. 34
- art. 715.01**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 291
- art. 715.1**, ajouté, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 16, art. 7; 2005, ch. 32, art. 23
- art. 715.2**, ajouté, 1998, ch. 9, art. 8; 2005, ch. 32, art. 23
- partie XXII.01**, (art. 715.21 à 715.26), ajoutée, 2019, ch. 25, art. 292
- art. 715.21**, 2019, ch. 25, art. 292; 2022, ch. 17, art. 45
- art. 715.22**, 2019, ch. 25, art. 292
- art. 715.23**, 2019, ch. 25, art. 292; 2022, ch. 17, art. 46
- art. 715.24**, 2019, ch. 25, art. 292; ; 2022, ch. 17, art. 46
- art. 715.25**, 2019, ch. 25, art. 292; 2022, ch. 17, art. 47
- art. 715.26**, 2019, ch. 25, art. 292
- art. 715.27**, ajouté, 2022, ch. 17, art. 48
- partie XXII.1**, (art. 715.3 à 715.43), ajoutée, 2018, ch. 12, art. 404
- art. 715.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
- art. 715.31 à 715.33**, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 404
- art. 715.34**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404; 2019, ch. 29, art. 121(F)

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 715.35 à 715.39**, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 404
art. 715.4, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
art. 715.41, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
art. 715.42, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404, ch. 27, art. 686
art. 715.43, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
partie XXIII, (art. 716 à 751), 1995, ch. 22, art. 6
art. 716, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 154; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 29(A)
art. 717, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, art. 106 (*Remarque* : art. 106 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 717.1 à 717.4, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 718, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 155; 1995, ch. 22, art. 6; 2015, ch. 13, art. 23
art. 718.01, ajouté, 2005, ch. 32, art. 24
art. 718.02, ajouté, 2009, ch. 22, art. 18
art. 718.03, ajouté, 2015, ch. 34, art. 4
art. 718.04, ajouté, 2019, ch. 25, art. 292.1
art. 718.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 156; 1995, ch. 22, art. 6
art. 718.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 23, art. 17; 2000, ch. 12, al. 95c); 2001, ch. 32, art. 44(F), ch. 41, art. 20; 2005, ch. 32, art. 25; 2012, ch. 29, art. 2; 2015, ch. 13, art. 24, ch. 23, art. 16; 2017, ch. 13, art. 4; 2019, ch. 25, art. 293; 2021, ch. 27, art. 5
art. 718.201, 2019, ch. 25, art. 293.1
art. 718.21, ajouté, 2003, ch. 21, art. 14
art. 718.3, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, al. 141c); 1999, ch. 5, art. 30; 2002, ch. 1, art. 182; 2015, ch. 23, art. 17; 2019, ch. 25, art. 294
art. 719, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 157; 1995, ch. 22, art. 6; 2009, ch. 29, art. 3; 2018, ch. 29, art. 66; 2019, ch. 25, art. 295
art. 720, 1995, ch. 22, art. 6; 2008, ch. 18, art. 35
art. 721, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 25, art. 16; 2002, ch. 1, art. 183; 2003, ch. 21, art. 15
art. 722, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 25, art. 17; 2000, ch. 12, al. 95d); 2015, ch. 13, art. 25
art. 722.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, ch. 25, art. 18
art. 722.2, ajouté, 1999, ch. 25, art. 18; 2015, ch. 13, art. 26
art. 723, 1995, ch. 22, art. 6
art. 724, 1995, ch. 22, art. 6
art. 725, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 158; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 20(F), ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13; (*Remarque* : 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13 abrogé par 1995, ch. 22, art. 15); 1995, ch. 22, art. 6, 11 et 15; 1999, ch. 5, art. 31
art. 726, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 159; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 21(F); L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11); 1995, ch. 22, art. 6 et 11
art. 726.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 726.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 727, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 160; réédicte, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11); ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et 11; 2003, ch. 21, art. 16
art. 727.1, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
art. 727.2, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
art. 727.3, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
art. 727.4, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
art. 727.5, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
art. 727.6, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
art. 727.7, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
art. 727.8, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
art. 727.9, ajouté, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 *voir aussi* art. 8; abrogé, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 19, art. 75 (*Remarque* : 1996, ch. 19, art. 75 modifié par 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15)
art. 728, 1995, ch. 22, art. 6
art. 729, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 31, art. 69; 2004, ch. 12, art. 11(A); 2008, ch. 18, art. 36; 2018, ch. 16, art. 221
art. 729.1, ajouté, 2011, ch. 7, art. 2; 2018, ch. 21, art. 23
art. 730, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, al. 141d); 2003, ch. 21, art. 17; 2019, ch. 25, art. 296
art. 731, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 14, ch. 20, art. 200; 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 17, par. 1(1) *voir aussi* (2)
art. 731.1, ajouté, 1992, ch. 20, art. 201; 1995, ch. 22, art. 6; 2002, ch. 13, art. 73
art. 732, 1995, ch. 22, art. 6
art. 732.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 32, art. 6; 2003, ch. 21, art. 18; 2008, ch. 18, art. 37; 2011, ch. 7, art. 3; 2014, ch. 21, art. 2; 2015, ch. 13, art. 27; 2018, ch. 21, art. 24(F); 2019, ch. 25, art. 297
art. 732.11, ajouté, 2011, ch. 7, art. 4
art. 732.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2004, ch. 12, art. 12(A)
art. 733, L.R., ch. 24 (2^e suppl.), art. 46; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 32
art. 733.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2015, ch. 23, art. 18; 2019, ch. 25, art. 298
art. 734, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 161; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 33; 2003, ch. 21, art. 19; 2008, ch. 18, art. 38; 2019, ch. 25, art. 299

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 734.1**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 734.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2008, ch. 18, art. 39
art. 734.3, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2002, ch. 13, art. 74
art. 734.4, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2019, ch. 25, art. 300
art. 734.5, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 34
art. 734.6, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 734.7, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 35
art. 734.8, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 36, ch. 25, art. 19
art. 735, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 22(F); L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 7; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 37; 2003, ch. 21, art. 20
art. 736, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 162; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 23(F), 24(F); 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 39(F); 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, art. 107 (*Remarque* : art. 107 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 736.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.11, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.12, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.13, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.14, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.15, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.16, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.17, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.18, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 737, 1995, ch. 22, art. 6 et art. 18, ann. IV, art. 15; 1996, ch. 19, art. 75 (*Remarque* : 1996, ch. 19, art. 75 modifié par 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15); 1999, ch. 5, art. 38, ch. 25, art. 20; 2013, ch. 11, art. 3; 2015, ch. 13, art. 28; 2018, ch. 16, art. 222; 2019, ch. 25, art. 301
art. 737.1, ajouté, 2015, ch. 13, art. 29
art. 738, 1995, ch. 22, art. 6; 2000, ch. 12, al. 95e); 2005, ch. 43, art. 7; 2009, ch. 28, art. 11; 2014, ch. 31, art. 24; 2019, ch. 25, art. 302
art. 739, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 163; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 25(F); 1995, ch. 22, art. 6
art. 739.1, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
art. 739.2, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
art. 739.3, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
art. 739.4, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
art. 740, 1995, ch. 22, art. 6
art. 741, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 164; 1995, ch. 22, art. 6; 2004, ch. 12, art. 13; 2015, ch. 13, art. 31
art. 741.1, ajouté, L.R., ch. 24 (2^e suppl.), art. 47; 1992, ch. 11, art. 14, ch. 20, art. 202; 1995, ch. 19, art. 37, ch. 22, art. 6; 2015, ch. 13, art. 32
art. 741.2, ajouté, 1992, ch. 20, art. 203; 1995, ch. 22, art. 6, ch. 42, art. 75
art. 742, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 165; 1992, ch. 11, art. 15; 1995, ch. 22, art. 6
art. 742.1, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 19, art. 38, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, art. 107.1; 2007, ch. 12, art. 1; 2012, ch. 1, art. 34; 2022, ch. 15, art. 14
art. 742.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2002, ch. 13, art. 75; 2004, ch. 12, art. 14(A)
art. 742.3, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2008, ch. 18, art. 40; 2011, ch. 7, art. 5; 2014, ch. 21, art. 3; 2015, ch. 13, art. 33; 2019, ch. 25, art. 303
art. 742.31, ajouté, 2011, ch. 7, art. 6
art. 742.4, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 39
art. 742.5, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 40
art. 742.6, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 41; 2004, ch. 12, art. 15(A); 2008, ch. 18, art. 41; 2019, ch. 25, art. 304; 2022, ch. 17, art. 49
art. 742.7, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 42; 2004, ch. 12, art. 16(A)
art. 743, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 22, art. 6
art. 743.1, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 19, art. 39, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 17, par. 1(2); 2008, ch. 6, art. 39
art. 743.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 743.21, ajouté, 2008, ch. 18, art. 42; 2018, ch. 29, art. 67; 2019, ch. 25, art. 305
art. 743.3, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 743.4, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; abrogé, 2002, ch. 1, art. 184
art. 743.5, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, al. 19(b) et 20b); 2002, ch. 1, art. 184; 2008, ch. 18, art. 43
art. 743.6, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, ch. 42, art. 86b); 1997, ch. 23, art. 18; 2001, ch. 32, art. 45, ch. 41, art. 21 et par. 133(18); 2014, ch. 17, art. 15 et 16
art. 744, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 166; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 26(F); 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 22, art. 6
art. 744.1, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 19, art. 40, abrogé, 1995, ch. 22, art. 6
art. 745, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(13)-(14); 1990, ch. 17, art. 14 ; 1992, ch. 51, art. 39; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 20; 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur); 2000, ch. 24, art. 46
art. 745.01, ajouté, 1999, ch. 25, art. 21; 2011, ch. 2, art. 2
art. 745.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et al. 21b); 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 745.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 745.21, ajouté, 2011, ch. 5, art. 4
art. 745.3, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et al. 22b); 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 745.4, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 745.5**, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et al. 23b)
art. 745.51, ajouté, 2011, ch. 5, art. 5
art. 745.6, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35; 1998, ch. 15, art. 20; 2002, ch. 7, art. 146; 2011, ch. 2, art. 3; 2015, ch. 3, art. 55
art. 745.61, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 2011, ch. 2, art. 4
art. 745.62, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 745.63, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 1999, ch. 25, art. 22; 2011, ch. 2, art. 5; 2015, ch. 13, art. 34
art. 745.64, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35.1, 1998, ch. 15, art. 20, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9; 1999, ch. 3, art. 53; 2002, ch. 7, art. 147(A); 2019, ch. 25, art. 306
art. 746, 1995, ch. 19, art. 41, ch. 22, art. 6 et al. 24b)
art. 746.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, ch. 42, al. 87b); 1997, ch. 17, par. 2(2); 2012, ch. 1, sous-al. 160c)(iii) et art. 201(F)
art. 747, 1992, ch. 11, art. 17, ch. 20, art. 204 et 228; 1995, ch. 42, al. 71b)(F), 72b)(F) et art. 76; abrogé, 1995, ch. 22, art. 6 (*Remarque* : le nouvel art. 747, édicté par 1995, ch. 22, art. 6, a été abrogé par 2005, ch. 22, art. 39)
art. 747.1 à 747.8, ajoutés, 1995, ch. 22, art. 6 (art. 747.1 à 747.8, édictés par 1995, ch. 22, art. 6 ont été abrogés par 2005, ch. 22, art. 39)
art. 748, 1992, ch. 22, art. 12; 1995, ch. 22, art. 6
art. 748.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 749, 1995, ch. 22, art. 6
art. 750, 1995, ch. 22, art. 6; 2000, ch. 1, art. 9; 2006, ch. 9, art. 246; 2012, ch. 1, art. 146
art. 751, 1995, ch. 22, art. 6
art. 751.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
partie XXIV :
art. 752, 2008, ch. 6, art. 40 et 61; 2010, ch. 3, art. 8; 2012, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 25, art. 29; 2018, ch. 21, art. 25
art. 752.01, ajouté, 2008, ch. 6, art. 41
art. 752.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 41
art. 753, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 42
art. 753.01, ajouté, 2008, ch. 6, art. 43
art. 753.02, ajouté, 2008, ch. 6, art. 43
art. 753.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2002, ch. 13, art. 76; 2008, ch. 6, art. 44; 2012, ch. 1, art. 36; 2014, ch. 25, art. 30
art. 753.2, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 45; 2012, ch. 1, art. 147 et sous-al. 160c)(iv)
art. 753.3, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 46; 2019, ch. 25, art. 307
art. 753.4, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 47
art. 754, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2008, ch. 6, art. 48
art. 755, abrogé, 1997, ch. 17, art. 5; ajouté, 2008, ch. 6, art. 49
art. 756, abrogé, 1997, ch. 17, art. 5
art. 757, 1997, ch. 17, art. 5; 2008, ch. 6, art. 50
art. 759, 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 31; 1997, ch. 17, art. 6; 2008, ch. 6, art. 51
art. 760, 1997, ch. 17, art. 7
art. 761, 1992, ch. 20, al. 215(1)a); 1997, ch. 17, art. 8; 2012, ch. 1, sous-al. 160c)(v)
art. 762, 2019, ch. 25, art. 309
art. 763, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 310
art. 764, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 310
art. 765, 2019, ch. 25, art. 310
art. 766, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 310
art. 767.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 167; 2019, ch. 25, art. 310
art. 768, 2019, ch. 25, art. 310
art. 770, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1997, ch. 18, art. 108; 2019, ch. 25, art. 311
art. 771, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 168; 1994, ch. 44, art. 78; 1999, ch. 5, art. 43; 2019, ch. 25, art. 311
art. 773, 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 32
partie XXVI :
art. 774, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 169
art. 774.1, ajouté 2002, ch. 13, art. 77; 2022, ch. 17, art. 50
art. 775, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 777, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 779, 2019, ch. 25, art. 313
art. 783, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 784, 1997, ch. 18, art. 109
partie XXVII :
art. 785, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 170, 203; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 16; 1995, ch. 22, art. 7 (1995, ch. 22, par. 7(2) abrogé par 2005, ch. 22, art. 44); ch. 39, art. 156; 1996, ch. 19, art. 76; 1999, ch. 25, art. 23; 2002, ch. 13, art. 78; 2006, ch. 14, art. 7; 2013, ch. 11, art. 4; 2018, ch. 16, art. 223, 2018, ch. 21, art. 26; 2019, ch. 25, art. 314; 2022, ch. 17, art. 51
art. 786, 1997, ch. 18, art. 110; 2019, ch. 25, art. 315
art. 787, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 171; 2008, ch. 18, art. 44; 2019, ch. 25, art. 316
art. 790, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 172
art. 791, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 173
art. 792, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 174
art. 793, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 175
art. 794, 2018, ch. 29, art. 68
art. 795, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 176; 1991, ch. 43, art. 7; 2011, ch. 16, art. 16; 2022, ch. 17, art. 52
art. 796, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 176
art. 797, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 176
art. 800, 1997, ch. 18, art. 111; 2003, ch. 21, art. 21; 2019, ch. 25, art. 317; ; 2022, ch. 17, art. 53

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 801**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 177; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 27(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 33
- art. 802.1**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 79; 2019, ch. 25, art. 317.1
- art. 803**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 11; 1994, ch. 44, art. 79; 1997, ch. 18, art. 112; 2008, ch. 18, art. 45
- art. 804**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 178; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 28(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 34
- art. 805**, abrogé, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 179
- art. 806**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, art. 13(F); 1994, ch. 44, art. 80; 2019, ch. 25, art. 318
- art. 810**, 1991, ch. 40, art. 33, 1994, ch. 44, art. 81; 1995, ch. 22, art. 8, ch. 39, art. 157; 2000, ch. 12, al. 95f), g); 2011, ch. 7, art. 7; 2014, ch. 31, art. 25; 2019, ch. 25, art. 319
- art. 810.01**, ajouté, 1997, ch. 23, art. 19 et 26; 2001, ch. 32, art. 46 (par. 46(2) abrogé par 2001 ch. 41, par. 133(21), ch. 41, art. 22, par. 133(19); 2002, ch. 13, art. 80; 2009, ch. 22, art. 19; 2011, ch. 7, art. 8; 2015, ch. 20, art. 24
- art. 810.011**, 2015, ch. 20, art. 25; 2019, ch. 13, art. 153
- art. 810.02**, ajouté, 2015, ch. 29, art. 11
- art. 810.1**, ajouté, 1993, ch. 45, art. 11; 1997, ch. 18, art. 113; 2002, ch. 13, art. 81; 2008, ch. 6, art. 52, 54f), 62(2); 2011, ch. 7, art. 9; 2012, ch. 1, art. 37; 2014, ch. 21, art. 4, ch. 25, art. 31; 2019, ch. 25, art. 320
- art. 810.2**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 9; 2002, ch. 13, art. 82; 2008, ch. 6, art. 53; 2011, ch. 7, art. 10
- art. 810.21**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 26; 2019, ch. 25, art. 321
- art. 810.22**, ajouté, 2015, ch. 20, art. 26
- art. 810.3**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 11; 2015, ch. 20, al. 34(2a) à e)
- art. 810.4**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 11; 2015, ch. 20, al. 34(2f)
- art. 810.5**, 2019, ch. 13, art. 154
- art. 811**, 1993, ch. 45, art. 11; 1994, ch. 44, art. 82; 1997, ch. 17, art. 10, ch. 23, art. 20 et 27; 2001, ch. 41, art. 23; 2015, ch. 20, art. 27, ch. 23, art. 19, ch. 29, art. 12; 2019, ch. 25, art. 322
- art. 811.1**, ajouté, 2011, ch. 7, art. 12; 2015, ch. 20, par. 34(3); 2018, ch. 21, art. 27
- art. 812**, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(6), ann., par. 1(6); L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(16); 1990, ch. 16, art. 7, ch. 17, art. 15; 1992, ch. 51, art. 43; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 36, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 9; 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 55 et par. (2)(A); 2002, ch. 7, art. 149; 2015, ch. 3, art. 56
- art. 813**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 180; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 12
- art. 814**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 37; 2002, ch. 7, art. 150
- art. 816**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 181(A); 2019, ch. 25, art. 323
- art. 817**, 2019, ch. 25, art. 324; 2022, ch. 17, art. 54
- art. 822**, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 13; 2002, ch. 13, art. 83
- art. 823**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 14
- art. 825**, 2019, ch. 25, art. 325
- art. 828**, 2019, ch. 25, art. 326
- art. 829**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182; 1999, ch. 3, art. 56
- art. 830**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 15
- art. 831**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182
- art. 832**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182; 2019, ch. 25, art. 327
- art. 833**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 16
- art. 834**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 17
- art. 835**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182
- art. 836**, L.R., L.R., ch. 27, (1^{er} suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 18
- art. 837**, L.R., L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182
- art. 838**, L.R., L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182
- art. 839**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 183; 1999, ch. 3, art. 57
- art. 840**, 1994, ch. 44, 83; 1997, ch. 18, art. 114
- partie XXVIII** : 2019, ch. 25, art. 330 à 353
- art. 841**, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 97; 2002, ch. 13, art. 84
- art. 842**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
- art. 843**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
- art. 844**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
- art. 845**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
- art. 846**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
- art. 847**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84; 2022, ch. 17, art. 55
- art. 848**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84; abrogé, 2019, ch. 25, art. 329
- art. 849**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
- annexe de la partie XXII.1, ajoutée, 2018, ch. 12, art. 405; 2020, ch. 1, art. 38
- partie XXV :
- annexe, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(5); L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(15); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 15, ch. 51, art. 40 à 42; 1998, ch. 15, art. 20 (*Remarque : voir aussi* 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35.2, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 9); 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 54, ch. 5, art. 44; 2002, ch. 7, art. 148
- Annexe de la partie XXV, 2015, ch. 3, art. 57 à 59; 2019, ch. 25, art. 312
- Annexe de la partie XXVII, 2019, ch. 25, art. 328
- Formule 1, 2018, ch. 21, al. 28a)
- Formule 2, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(1)
- Formule 3, abrogée, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(2)
- Formule 4, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(1); 1999, ch. 3, art. 58
- Formule 5, 1999, ch. 5, art. 45; 2018, ch. 21, al. 28b)
- Formule 5.01, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- Formule 5.001, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.002, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.003, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.004, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.005, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.006, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.007, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.008, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.0081, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.009, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.0091, ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
 Formule 5.02, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24
 Formule 5.03, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2002, ch. 1, art. 185; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23; 2019, ch. 25, art. 330
 Formule 5.031, ajoutée, 2005, ch. 25, art. 12 (*Remarque* : mais abrogée avant l'entrée en vigueur de l'art. 12 par 2007, ch. 22, art. 23)
 Formule 5.04, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2002, ch. 1, art. 186; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23; 2012, ch. 1, art. 38; 2014, ch. 25, art. 32; 2018, ch. 16, art. 224; 2018, ch. 21, art. 29; 2019, ch. 25, art. 331; 2022, ch. 17, art. 56
 Formule 5.041, ajoutée, 2007, ch. 22, art. 23; 2019, ch. 25, art. 332
 Formule 5.05, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23
 Formule 5.06, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23
 Formule 5.061, ajoutée, 2007, ch. 22, art. 23; 2019, ch. 25, art. 333
 Formule 5.062, ajoutée, 2007, ch. 22, art. 23
 Formule 5.07, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2007, ch. 22, art. 24
 Formule 5.08, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 13; 2007, ch. 22, art. 25
 Formule 5.09, ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 13; 2007, ch. 22, art. 25
 Formule 5.1, ajoutée, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(3); L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 17; 2018, ch. 21, art. 30; 2022, ch. 17, art. 57
 Formule 5.2, ajoutée, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(3); 2018, ch. 21, art. 31; 2022, ch. 17, art. 57
 Formule 5.3, ajoutée, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 6
 Formule 6, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(4); ; 2018, ch. 29, art. 69; 2019, ch. 25, art. 334
 Formule 6.1, ajoutée, 2022, ch. 17, art. 58
 Formule 7, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1997, ch. 39, art. 3; 1999, ch. 5, art. 46; 2019, ch. 25, art. 335
 Formule 7.1, ajoutée, 1997, ch. 39, art. 3; 2002, ch. 13, art. 85
 Formule 8, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A), 203; 2019, ch. 25, art. 336
 Formule 9, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(5); 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 2018, ch. 29, art. 70; 2019, ch. 25, art. 337
 Formule 10, 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 2018, ch. 29, art. 70; 2019, ch. 25, art. 337; 2022, ch. 17, art. 59
 Formule 11, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 17; 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 2018, ch. 29, art. 70; 2019, ch. 25, art. 337
 Formule 11.1, ajoutée, 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 1999, ch. 25, art. 24; 2002, ch. 13, art. 86(F); 2018, ch. 29, art. 71; 2019, ch. 25, art. 337; 2022, ch. 17, art. 60
 Formule 12, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(6); 1994, ch. 44, art. 84; 1999, ch. 25, art. 25; 2008, ch. 18, art. 45.1; 2018, ch. 29, art. 72; 2019, ch. 25, art. 337
 Formule 13, 1999, ch. 25, art. 26; 2019, ch. 25, art. 337
 Formule 14, 2019, ch. 25, art. 337
 Formule 15, 2019, ch. 25, art. 338
 Formule 16, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(7); 1999, ch. 5, art. 47
 Formule 16.1, ajoutée, 1997, ch. 30, art. 3
 Formule 17, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(8)
 Formule 18, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 339
 Formule 19, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(9); 2019, ch. 25, art. 340
 Formule 20, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 341
 Formule 21, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(10); 1995, ch. 22, art. 9; 2009, ch. 29, art. 4
 Formule 22, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 342
 Formule 23, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A), art. 203; 1993, ch. 45, art. 12
 Formule 24, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 343
 Formule 25, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 344
 Formule 27, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(11)(A); 2019, ch. 25, art. 345
 Formule 28, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(12); 2019, ch. 25, art. 346
 Formule 28.1, ajoutée, 2000, ch. 10, art. 24; abrogée, 2007, ch. 22, art. 26
 Formule 29, 1994, ch. 44, art. 84
 Formule 30, 2019, ch. 25, art. 347
 Formule 32, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 101(2)(A), par. 184(13), 203; L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 7; 1993, ch. 45, art. 13, 14; 1999, ch. 25, art. 27; 2019, ch. 25, art. 348; 2022, ch. 17, art. 61
 Formule 33, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 84; 2019, ch. 25, art. 349
 Formule 34.1, ajoutée, 2011, ch. 6, art. 5; 2015, ch. 13, art. 35
 Formule 34.2, ajoutée, 2015, ch. 13, art. 35
 Formule 34.3, ajoutée, 2015, ch. 13, art. 35
 Formule 35, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(14), 203
 Formule 36, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(15)
 Formule 37, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 184(16), 203

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- Formule 38, 2019, ch. 25, art. 350
 Formule 39, 2019, ch. 25, art. 351
 Formule 43, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 22
 Formule 44, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 184(17); L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n^o 29(F); 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2005, ch. 10, al. 34(1)f)
 Formule 45, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 184(18); 2005, ch. 10, al. 34(1)f)
 Formule 46, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 35; 2004, ch. 12, art. 17
 Formule 47, ajoutée, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 8
 Formule 48, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 36; 2005, ch. 22, art. 40; 2014, ch. 6, art. 19; 2019, ch. 25, art. 352
 Formule 48.1, ajoutée, 2005, ch. 22, art. 40; 2014, ch. 6, art. 20
 Formule 48.2, ajoutée, 2015, ch. 13, art. 36
 Formule 49, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8; 2019, ch. 25, art. 353
 Formule 50, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8
 Formule 51, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 37; abrogée, 2005, ch. 22, art. 41; ajoutée, 2011, ch. 7, art. 13; 2015, ch. 20, par. 34(4)
 Formule 52, ajoutée, 2004, ch. 10, art. 21; 2007, ch. 5, art. 30; 2010, ch. 17, art. 26; 2013, ch. 24, al. 117a)(F)
 Formule 53, ajoutée, 2004, ch. 10, art. 21; 2007, ch. 5, art. 31; 2013, ch. 24, al. 117b)(F); 2014, ch. 25, art. 33
 Formule 54, ajoutée, 2010, ch. 17, art. 27
 dispositions d'adaptations, 2004, ch. 12, art. 22 et 23
 dispositions de coordination, 2001, ch. 32, art. 81 (par. 81(2) abrogé par 2004, ch. 15, art. 109) et 82 (*voir* 2004, ch. 12, art. 23)
 dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 126, par. 130(7.1), art. 131, 133 et 143
 dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 409(1) à (7)
 disposition de coordination, 2003, ch. 21, art. 22
 disposition de coordination, 2005, ch. 22, art. 64
 disposition de coordination, 2005, ch. 25, art. 30.1; abrogé, 2007, ch. 22, art. 6
 disposition de coordination 2005, ch. 32, art. 28
 disposition de coordination, 2005, ch. 40, art. 7
 disposition de coordination, 2005, ch. 43, art. 8 et 9
 dispositions de coordination, 2007, ch. 22, art. 47 et 51
 dispositions de coordination, 2008, ch. 6, art. 61 à 63
 disposition de coordination, 2008, ch. 18, art. 45.2
 disposition de coordination, 2010, ch. 14, art. 12
 dispositions de coordination, 2014, ch. 25, art. 46 à 48
 dispositions de coordination, 2015, ch. 20, art. 34 à 38
 disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 190 et 225
 disposition de coordination, 2018, ch. 21, art. 51
 disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 157.1
 disposition de coordination, 2019, ch. 14, art. 58.3
 dispositions de coordination, 2019, ch. 25, art. 401 à 404
 dispositions générales, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203-209
 disposition générale, L.R., ch. 51 (1^{er} suppl.), art. 2
 disposition générale, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 19
 disposition générale, 1992, ch. 20, par. 215(2), 216(2)
 disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 dispositions générales, 1995, ch. 22, art. 18, 26
 dispositions générales, 1995, ch. 39, art. 158 à 161
 disposition générale, 1997, ch. 17, art. 3
 disposition générale, 1997, ch. 30, art. 3.1
 disposition générale, 2005, ch. 22, art. 31
 disposition générale, 2005, ch. 43, art. 2
 disposition générale, 2007, ch. 5, art. 12 et 19
 dispositions générales, 2009, ch. 28, art. 1, 10 et 12 (examen)
 disposition générale, 2009, ch. 29, art. 5 (application)
 disposition générale, 2010, ch. 14, art. 5
 disposition générale, 2010, ch. 17, art. 12
 disposition générale, 2013, ch. 13, art. 4
 disposition générale, 2014, ch. 6, art. 20.1 (examen)
 disposition générale, 2014, ch. 25, art. 14
 disposition générale, 2014, ch. 31, art. 21
 disposition générale, 2018, ch. 21, art. 31.1 (examen et rapport)
 disposition générale, 2018, ch. 29, art. 52 (intertitre)
 disposition générale, 2019, ch. 13, art. 145 (intertitre)
 dispositions générale, 2022, ch. 17, art. 46 (intertitre avant l'art. 713.23)
 dispositions générale, 2019, ch. 25, art. 73, 234 et 308 (intertitres)
 dispositions transitoires, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(2), (3)
 disposition transitoire, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
 disposition transitoire, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 8
 dispositions transitoires, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 105, 106
 disposition transitoire, L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2
 dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24 et 25
 dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 à 47
 disposition transitoire, 1991, ch. 40, art. 34; abrogé, 1995, ch. 39, art. 162
 dispositions transitoires, 1991, ch. 43, art. 10; 2005, ch. 22, art. 43
 disposition transitoire, 1992, ch. 20, art. 229
 disposition transitoire, 1992, ch. 41, art. 7
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
 dispositions transitoires, 1993, ch. 45, art. 16 à 19
 disposition transitoire, 1996, ch. 19, art. 61
 dispositions transitoires, 1996, ch. 34, art. 3 à 8 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 3 à 5 abrogés avant leur entrée en vigueur); 1997, ch. 18, art. 139.1
 disposition transitoire, 1999, ch. 32, art. 7
 disposition transitoire, 2011, ch. 2, art. 7
 dispositions transitoires, 2015, ch. 13, art. 37 à 44
 disposition transitoire, 2015, ch. 20, art. 28
 dispositions transitoires, 2018, ch. 12, art. 406 (accord de réparation et infraction – au sens de l'art. 715.3)
 disposition transitoire, 2018, ch. 21, art. 10 (alcootest approuvé, appareil de détection approuvé et contenant approuvé re par. 254(1))
 dispositions transitoires, 2018, ch. 21, art. 32 à 38
 disposition transitoire, 2018, ch. 29, art. 74

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- dispositions transitoires, 2019, ch. 13, art. 155 à 157.1
dispositions transitoires, 2019, ch. 25, art. 354 à 360.1
examen, 2001, ch. 32, art. 46.1
examen, 2019, ch. 13, art. 168
examen et rapport, 2005, ch. 32, art. 27.1
examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1
examen et rapport, 2018, ch. 21, art. 31.1
examen indépendant, 2017, ch. 27, art. 62.1
modifications conditionnelles, 1995, ch. 39, al. 188 a) et b), art. 190 et 192
modification conditionnelle, 1996, ch. 19, art. 93.3
modification conditionnelle, 1997, ch. 9, art. 124; abrogé, 2005, ch. 22, art. 62
modification conditionnelle, 1997, ch. 17, par. 9(2)
modifications conditionnelles, 1997, ch. 23, art. 26
modification conditionnelle, 1998, ch. 34, art. 11
modifications conditionnelles, 1999, ch. 5, art. 51 et 52 [Remarque : 1999, ch. 5, art. 51 remplacé par 2005, ch. 22, art. 45]
modifications conditionnelles, 1999, ch. 25, art. 29 à 32 (1999, ch. 25, par. 29(2) abrogé par 2005, ch. 22, art. 46)
EEV, L.R., ch. 2 (1^{er} suppl.), art. 3, abrogé et remplacé par L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 188; ch. 2 (1^{er} suppl.), art. 1-3 proclamés en vigueur 01.01.90 voir L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 95, 96
EEV, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.01.85
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.),
— art. 1 à 35, 37 à 93, 96 à 126 et 128 à 208 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal*,
— art. 249 à 253, les par. 254(1) et (3) à (6) et 255(1) à (4) et les art. 256 à 261 du *Code criminel*, dans leur version édictée par l'art. 36 de la *Loi de 1985*, à l'exception du sous-al. 258(1)c)(i) et de la division 258(1)g)(iii)(A),
— sous-al. 258(1)c)(i) et la division 258(1)g)(iii)(A) du *Code criminel*, édictés par l'art. 36, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
— dans chacune des provinces, le par. 254(2) du *Code criminel*, dans sa version édictée par l'art. 36 de la *Loi de 1985*,
— dans les provinces du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, de l'Île-du-Prince-Édouard, de l'Alberta et de la Saskatchewan, de même que dans le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, le par. 255(5) du *Code criminel*, dans sa version édictée par l'art. 36 de la *Loi de 1985*, en vigueur à compter du 04.12.85 voir TR/85-211
— par. 255(5) proclamé en vigueur dans la province de la Nouvelle-Écosse 01.01.88 voir TR/88-24
— art. 94 proclamé en vigueur dans les provinces du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, d'Ontario, Territoire du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest à la date de la sanction royale 20.06.85 voir par. 209(4)
— art. 94 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal* entre en vigueur le 01.09.87 à l'égard des infractions punissables par procédure sommaire dans les provinces Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard et de la Saskatchewan; et des actes criminels dans la province de la Saskatchewan voir TR/87-180
— art. 94, les art. 530 et 531 à 533 entrent en vigueur 01.01.90, en ce qui touche tant les infractions punissables par procédure sommaire que les actes criminels, dans les provinces où ils ne sont pas alors en vigueur à cet égard voir L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 95 voir aussi par. 209(4)
— art. 127 de la *Loi de 1985*, modifié par l'art. 45(F) de la *Loi corrective de 1987*, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) entre en vigueur le 01.09.88 voir TR/88-125
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 61 en vigueur 02.11.86 voir TR/86-192
EEV, L.R., ch. 47 (1^{er} suppl.) art. 1 en vigueur 01.11.85 voir TR/85-204
EEV, L.R., ch. 51 (1^{er} suppl.), art. 1, 2 en vigueur 20.12.85
EEV, L.R., ch. 52 (1^{er} suppl.) art. 1-3 en vigueur 31.12.85 voir TR/86-5
EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.) par. 213(1) à (4) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
EEV, L.R., ch. 24 (2^e suppl.), art. 45-47 en vigueur 01.09.86 voir TR/86-152
EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(2), (10) et (11) et art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann. n° 6(1), (4) à (9) et (13) à (16) en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
EEV, L.R., ch. 35 (2^e suppl.) art. 34 en vigueur 25.07.86 voir TR/86-148
EEV, L.R., ch. 10 (3^e suppl.) art. 1 et 2 en vigueur 01.06.87 voir TR/87-128
EEV, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 1-16 et 19 en vigueur 01.01.88 voir TR/87-259
EEV, L.R., ch. 30 (3^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 16.09.87
EEV, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 9-13 en vigueur 25.04.88 voir TR/88-87
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 13-18 en vigueur 04.02.88
EEV, L.R., ch. 23 (4^e suppl.), art. 1, 2, 3 et 7 en vigueur 01.10.88 voir TR/88-198; art. 4, 5 et l'art. 727.9 du *Code criminel*, édicté par l'art. 6, en vigueur 31.07.89 voir TR/89-179; art. 8 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-241; art. 725 à 727.8 du *Code criminel*, édictés par l'art. 6 abrogés par 1995, ch. 22, art. 11 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79
EEV, L.R., ch. 29 (4^e suppl.), art. 17 en vigueur 12.08.88 voir TR/88-181
EEV, L.R., ch. 30 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 01.10.88 voir TR/88-199
EEV, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 96, 105 et 106 en vigueur le 15.09.88, art. 97 en vigueur le 01.02.89 voir TR/88-197; art. 530.1, édicté par l'art. 94 du L.R., ch. 31 (4^e suppl.), entre en vigueur le 01.01.90 en raison du par. 534(2) édicté par l'art. 95 du même chapitre; par. 534(1) et (2), édictés par l'art. 95 du L.R., ch. 31 (4^e suppl.), en vigueur le 01.01.90 en raison de l'entrée en vigueur du par. 534(3); par. 534(3), édicté par l'art. 95 du L.R., ch. 31 (4^e suppl.), en vigueur le 15.09.88 en raison de l'entrée en vigueur de l'art. 96; par. 534(3) prévoit que les art. 530 et 531 à 533 entrent en vigueur le 01.01.90
EEV, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 55 à 62 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-244

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- EEV, L.R., ch. 40 (4^e suppl.) art. 2 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
- EEV, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 1-8 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-230
- EEV, L.R., ch. 50 (4^e suppl.), art. 1 en vigueur 13.09.88
- EEV, 1989, ch. 2, art. 1 en vigueur 29.06.89
- EEV, 1990, ch. 15, art. 1 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-83
- EEV, 1990, ch. 16, art. 1-7 et 24 à 25 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
- EEV, 1990, ch. 17, art. 7-15 et 45 à 47 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1990, ch. 44, art. 15 en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18
- EEV, 1991, ch. 1, art. 28 en vigueur à la sanction 17.01.91
- EEV, 1991, ch. 4, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 17.01.91
- EEV, 1991, ch. 28, art. 6 à 12 en vigueur 03.10.91 voir TR/91-136
- EEV, 1991, ch. 40,
— art. 28 en vigueur 26.03.92 voir TR/92-57
— par. 2(3) et par. 84(1.2) du *Code criminel*, édicté par le par. 2(6), en vigueur 27.07.92 voir TR/92-144
— Loi, à l'exception de l'art. 3, par. 5(1) et (2), art. 8, par. 10(1), art. 14 et 18, par. 19(1) à (7), art. 20, 22, 23, 39 et 40, en vigueur 01.08.92 voir TR/92-138
— par. 5(1) et (2), 10(1), 23(1) à (3) et (5) en vigueur 01.10.92 voir TR/92-156
— par. 86(3) du *Code criminel*, édicté par l'art. 3, art. 14, 18, par. 19(1) et (2) et (5) à (7), art. 20 et 22, par. 23(4), par. 39(1) à (3), al. 39(4)b) à d), par. 39(5) et art. 40 en vigueur 01.01.93 voir TR/92-156 et TR/92-224
— al. 106(2)c) du *Code criminel*, édicté par le par. 19(3), en vigueur
a) en Alberta, en Colombie-Britannique, en Ontario, à l'Île-du-Prince-Édouard, au Québec et dans le territoire du Yukon 01.01.94 voir TR/94-7;
b) au Manitoba, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve 01.04.94 voir TR/94-49;
c) en Saskatchewan 01.09.94 voir TR/94-49;
voir aussi TR/98-80, TR/97-20, TR/96-8, TR/95-74, TR/94-108, TR/93-103 et TR/92-156
— par. 19(4) en vigueur 01.01.94 voir TR/93-103 et TR/92-156
— art. 8 en vigueur 01.01.95 voir TR/92-224 et TR/92-156
— par. 86(2), édicté par l'art. 3 abrogé par 1995, ch. 39, art. 163 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95;
— par. 105(4), édicté par al. 39(4)a), abrogé par 1995, ch. 39, art. 164 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95.
- EEV, 1991, ch. 43 en vigueur 04.02.92, à l'exception des art. 672.64 à 672.66 du *Code criminel*, édicté par l'art. 4, des art. 5 et 6 et par. 10(8) voir TR/92-9; (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 5 et 6 abrogés par 1995, ch. 22, art. 12 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79); art. 672.64 à 672.66 du *Code criminel*, édicté par l'art. 4, ont été abrogés avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24, et par. 10(8) a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 43
- EEV, 1992, ch. 1, art. 58, ann. I, art. 1 à 12 et 14 à 17, art. 59, ann. I, art. 18(A) et art. 60, ann. I, art. 19 à 39(F) en vigueur à la sanction 28.02.92. (*Remarque* : 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13 et par. 58(2) abrogés par 1995, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79)
- EEV, 1992, ch. 11, art. 14 à 17 en vigueur 15.05.92 voir TR/92-82
- EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'art. 204, en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197; art. 204 abrogé par 1995, ch. 42, art. 61 (en vigueur 24.01.96 voir TR/96-10)
- EEV, 1992, ch. 21, art. 9 en vigueur 30.06.92 voir TR/92-126
- EEV, 1992, ch. 22, art. 12 en vigueur 24.07.92 voir TR/92-134
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 38, art. 1, 2 en vigueur 15.08.92 voir TR/92-136
- EEV, 1992, ch. 41, art. 1 à 7 sont réputés entrer en vigueur 23.07.92 voir art. 8
- EEV, 1992, ch. 47, art. 68 à 72 en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56. *Remarque* : voir aussi 1994, ch. 44, art. 94 et 1996, ch. 7, art. 38 et 42
- EEV, 1992, ch. 51, art. 32 à 43 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 7, art. 1 à 5 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-79
- EEV, 1993, ch. 25, art. 93 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir art. 96; art. 94 et 95 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, par. 25(1), art. 26, 30, 33 et 37 en vigueur 01.04.99 voir art. 79; par. 25(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 5; art. 27 à 29 abrogés avant leur entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6.
- EEV, 1993, ch. 34, par. 59(1) en vigueur le jour suivant la date de l'abrogation de la *Loi sur la convention relative au secteur de la pêche du flétan du Pacifique nord* (jour de l'abrogation 14.12.94) voir par. 59(2) et TR/94-137
- EEV, 1993, ch. 37, art. 21 et 32 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-176
- EEV, 1993, ch. 40, art. 1 à 18 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-154
- EEV, 1993, ch. 45, art. 1 à 14 et 16 à 19 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-156
- EEV, 1993, ch. 46, art. 1 à 5 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-155
- EEV, 1994, ch. 12, art. 1 en vigueur 01.07.94 voir TR/94-83
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 14, 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 44, art. 2 à par. 8(1), art. 9 à 38 et 44 à 83, 94 et 103 en vigueur 15.02.95 voir TR/95-20; par. 8(2), art. 39 à 43 et art. 84 en vigueur 01.04.95 voir TR/95-20
- EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 19, art. 37 à 41 en vigueur 01.12.95 voir TR/95-116

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- EEV, 1995, ch. 22, art. 1 à 12, à l'exception du par. 718.3(5) et des art. 747 à 747.8 du *Code criminel*, édictés par l'art. 6 de la Loi, art. 14, 15, 18 à 24 et 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79 (*Remarque* : par. 718.3(5) du *Code criminel*, édicté par l'art. 6, abrogé par 1999, ch. 5, art. 30, en vigueur 01.05.99); art. 747 à 747.8 du *Code criminel*, édictés par l'art. 6, ont été abrogés avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 39
- EEV, 1995, ch. 27, art. 1 et 3 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 39 et 40 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
- EEV, 1995, ch. 32, art. 1 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-101
- EEV, 1995, ch. 39,
— art. 139 de la Loi, en ce qui touche le remplacement de l'art. 85 du *Code criminel*, dans sa version antérieure au 01.01.96, par l'art. 85 du *Code criminel*, édicté par l'art. 139 de la Loi, et les art. 141 à 150 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-2
— art. 138, art. 139 — à l'exception de ce qui touche le remplacement des art. 85 et 97 du *Code criminel* — et art. 140, 151 à 164, 188 et 190 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
— art. 97 du *Code criminel*, édicté par l'art. 139, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1995, ch. 42, art. 71(F) à 76, 86 et 87 en vigueur 24.01.96 voir TR/96-10
- EEV, 1996, ch. 7, art. 38 et 42 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57
- EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 19, art. 61, 65 à 76 et 93.3 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47
- EEV, 1996, ch. 31, art. 67 à 72 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1996, ch. 34, par. 2(2) et les art. 6 à 8 en vigueur 09.01.97 voir TR/97-12; art. 1, par. 2(1) et art. 3 à 5 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1997, ch. 9, art. 124 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42 mais voir les conditions d'application (art. 124 abrogé par 2005, ch. 22, art. 62 le 02.01.2006)
- EEV, 1997, ch. 16, art. 1 à 7 en vigueur 26.05.97 voir TR/97-66
- EEV, 1997, ch. 17, art. 1 à 10 en vigueur 01.08.97 voir TR/97-84
- EEV, 1997, ch. 18, art. 107.1 et 139.1 en vigueur 02.05.97 voir TR/97-60; art. 23, 27 à 39, 99, 100, 109 et 140 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62; art. 2 à 22, 24 à 26, 40 à 98, 101 à 105, 108, 110 à 115 et 141 en vigueur 16.06.97 voir TR/97-68 voir aussi TR/97-62; art. 106 et 107 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1997, ch. 23, art. 1 à 20, 26 et 27 en vigueur 02.05.97 voir TR/97-61
- EEV, 1997, ch. 30, art. 1 à 3.1 en vigueur 12.05.97 voir TR/97-63
- EEV, 1997, ch. 39, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.12.97
- EEV, 1998, ch. 7, art. 2 et 3 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-25
- EEV, 1998, ch. 9, art. 2 à 8 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79
- EEV, 1998, ch. 15, art. 20 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 1998, ch. 30, al. 14d) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1998, ch. 34, art. 8, 9 et 11 en vigueur 14.02.99 voir TR/99-13
- EEV, 1998, ch. 35, art. 119 à 121 en vigueur 01.09.99 voir TR/99-75
- EEV, 1998, ch. 37, art. 15 à 24 en vigueur 30.06.2000 voir TR/2000-60
- EEV, 1999, ch. 2, art. 47 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 5 à 9 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 25 et 27 à 58 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
- EEV, 1999, ch. 5,
— art. 9, 51 et 52 en vigueur à la sanction 11.03.99
— art. 6 et 7 en vigueur 15.03.99 voir TR/99-24
— art. 1 à 5, 8, 10 à 24, 26 à 28 et 43 à 47 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-24
— art. 25 et 29 à 42 en vigueur 01.07.99 voir TR/99-24
- EEV, 1999, ch. 17, art. 120 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 18, art. 92 à 95 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 25, art. 1 à 27, 29 à 32 en vigueur 01.12.99 voir TR/99-135
- EEV, 1999, ch. 28, art. 155 et 156 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 67 à 69 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 32 en vigueur 01.07.99 voir TR/99-73
- EEV, 1999, ch. 33, art. 346 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-15
- EEV, 1999, ch. 35, art. 11 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-27
- EEV, 2000, ch. 1, art. 9 en vigueur 01.08.2000 voir TR/2000-73
- EEV, 2000, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2000
- EEV, 2000, ch. 10, art. 13 à 24 en vigueur 30.06.2000 voir TR/2000-61
- EEV, 2000, ch. 12, art. 91 à 95 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 17, art. 89 en vigueur 28.10.2001 voir TR/2001-88
- EEV, 2000, ch. 24, art. 42 à 46 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95
- EEV, 2000, ch. 25 en vigueur 15.03.2001 voir TR/2001-42
- EEV, 2001, ch. 26, art. 294 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- EEV, 2001, ch. 27, art. 244, 246 et 247 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97; art. 245 abrogé avant son entrée en vigueur par 2004, ch. 15, art. 110)
- EEV, 2001, ch. 32, art. 81 et 82 en vigueur à la sanction 18.12.2001 (*Remarque* : 81(2) abrogé par 2004, ch. 15, art. 109); art. 1, 3 à 11, 16, 24, 27 à 46.1 en vigueur 07.01.2002 et art. 2, 12 à 15, 17 à 23, 25 et 26 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17
- EEV, 2001, ch. 34, art. 36 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 37 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 41, art. 80, 126, 130, 131, 133 et 143 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 2 à 23 et 31 à 34 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 1, art. 175 à 186 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91
- EEV, 2002, ch. 7, art. 137 à 150 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 13,
— la loi, à l'exception des art. 24 à 46, 48, 49, 59, 62, 66, 70, 71, 72 et 79 en vigueur 23.07.2002 *voir* TR/2002-106, al. b) :
(art. 2 à 23, 47, 50 à 58, 60, 61, 63 à 65, 67 à 69, 73 à 78 et 80 à 86 en vigueur 23.07.2002),
art. 49 et 62 en vigueur 23.09.2002 *voir* TR/2002-106, al. c), et
art. 66, 70 et 71 en vigueur 25.11.2002 *voir* TR/2002-106, al. d);
— art. 79 en vigueur 23.07.2003 *voir* TR/2003-127, al. b)
art. 24 à 46, 48, 59, et 72 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2003-182, al. b)
- [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002;
- l'al. e) du décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003;
- l'al. c) du décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003 a été abrogé par le décret C.P. 2003-1823 (TR/2003-182) du 19.11.2003]
- EEV, 2002, ch. 22, art. 409 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 324 à 327 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 8, par. 2(1) en vigueur 30.05.2003 *voir* TR/2003-114; par. 2(2) et art. 3 à 7 en vigueur 15.08.2003 *voir* TR/2003-144, art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 1, art. 47.
- EEV, 2003, ch. 21, à l'exception de l'art. 22, en vigueur 31.03.2004 *voir* TR/2004-22; art. 22 en vigueur à la sanction 07.11.2003
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 3, art. 2 à 8 en vigueur 15.09.2004 *voir* TR/2004-119; art. 1 en vigueur 15.09.2005 *voir* TR/2005-60
- EEV, 2004, ch. 10, art. 20 et 21 en vigueur 15.12.2004 *voir* TR/2004-157
- EEV, 2004, ch. 12, art. 1 à 16, 22 et 23 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 17 en vigueur 01.10.2004 *voir* TR/2004-131
- EEV, 2004, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 29.04.2004
- EEV, 2004, ch. 15, art. 109 et 110 en vigueur à la sanction 06.05.2004; partie 4 (art. 32) et art. 108 en vigueur 01.12.2004 *voir* TR/2004-158
- EEV, 2005, ch. 10, art. 18 à 25 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 22, art. 64 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 1 à 7, 10, 11, 33 et 40 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-56 al. a); art. 8, 9, 12 à 32, 34 à 39 et 41 à 46 en vigueur 02.01.2006 *voir* TR/2005-56 al. b)
- EEV, 2005, ch. 25, art. 5 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 1 à 4, 6, 8 à 13 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108; art. 7 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2007, ch. 22, art. 4.
- EEV, 2005, ch. 32, art. 28 en vigueur à la sanction 20.07.2005; art. 1 à 12, 24 et 25 en vigueur 01.11.2005 et art. 13 à 23 et 27.1 en vigueur 02.01.2006 *voir* TR/2005-104
- EEV, 2005, ch. 38, art. 58, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 40, art. 1 à 3 et 7 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2005, ch. 43, art. 1 à 9 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2005, ch. 44, art. 1 à 12 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2006, ch. 9, art. 246 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-15
- EEV, 2006, ch. 14, art. 1 à 7 en vigueur à la sanction 14.12.2006
- EEV, 2007, ch. 5, art. 11 à 31 en vigueur 12.09.2008 *voir* TR/2008-93
- EEV, 2007, ch. 9, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 03.05.2007
- EEV, 2007, ch. 12 (sanction 31.05.2007), art. 1 entre en vigueur six mois après la date de sanction de la loi 30.11.2007 *voir* art. 2
- EEV, 2007, ch. 13, art. 1 à 11 en vigueur à la sanction 31.05.2007
- EEV, 2007, ch. 20, art. 1 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2007, ch. 22, art. 2 à 6, 8(2) à (5), 9, 11(1), 13(1), 18, 19, 20(1) à (3), 21, 23, 25, 47, 48 et 51 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 7, 8(1), 10, 11(2) à (4), 12, 13(2), 14 à 17, 20(4), 22, 24 et 26 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108
- EEV, 2007, ch. 28, art. 1 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2008, ch. 6, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 28.02.2008; art. 2 à 17, 28 à 38 et 54 en vigueur 01.05.2008 *voir* TR/2008-34; art. 18 à 27 et 39 à 53 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-34
- EEV, 2008, ch. 12 en vigueur à la sanction 17.04.2008
- EEV, 2008, ch. 18, art. 1 à 6, 9 à 17, 22 à 28, 30 à 34, 36, 41, 43, 45 à 45.2 en vigueur à la sanction 29.05.2008; les

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- art. 7, 8, 18 à 21.1, 29, 35, 37 à 40, 42 et 44 en vigueur 01.10.2008 voir TR/2008-71
- EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 442 entre en vigueur un an après la date de sanction de la présente loi 12.03.2010 voir art. 444
- EEV, 2009, ch. 22 (sanction : 23.06.2009), art. 1 à 19 en vigueur 02.10.2009 voir TR/2009-92
- EEV, 2009, ch. 28 (sanction : 22.10.2009), loi en vigueur 08.01.2010 voir TR/2009-120
- EEV, 2009, ch. 29 (sanction : 22.10.2009), la loi en vigueur 22.02.2010 voir TR/2010-9
- EEV, 2010, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.06.2010
- EEV, 2010, ch. 14, art. 12 en vigueur à la sanction 18.11.2010; la loi, à l'exception de l'art. 12, en vigueur 29.04.2011 voir TR/2011-23
- EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 2 à 27 en vigueur 15.04.2011 voir TR/2011-35
- EEV, 2010, ch. 19 (sanction : 15.12.2010), en vigueur 30.11.2011 voir TR/2011-99
- EEV, 2010, ch. 20 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 2 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 5 et 7 en vigueur 02.12.2011 voir TR/2011-108
- EEV, 2011, ch. 5 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 5 en vigueur 02.12.2011 voir TR/2011-107
- EEV, 2011, ch. 6 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 5 en vigueur 01.11.2011 voir TR/2011-82
- EEV, 2011, ch. 7 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 13 en vigueur 31.03.2015 voir TR/2014-105.
- EEV, 2011, ch. 16 (sanction : 26.06.2011), art. 1 à 6, par. 7(2) et (4), art. 10, 11 et 14 à 16 en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-62; par. 7(1) et (3), art. 8, 9, 12 et 13 en vigueur 24.10.2011 voir TR/2011-62.
- EEV, 2012, ch. 1, par. 32(2) et art. 141 à 146 en vigueur à la sanction 13.03.2012;
- art. 10 à 31 et 35 à 38 en vigueur 09.08.2012 voir TR/2012-48;
- par. 32(1), art. 33 et 47 en vigueur 06.11.2012 voir TR/2012-48;
- art. 34 en vigueur 20.11.2012 voir TR/2012-48;
- art. 147 en vigueur 13.06.2012 voir TR/2012-40;
- art. 200 et 201 en vigueur 23.10.2012 voir TR/2012-48;
- al. 160c) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13.
- EEV, 2012, ch. 6 (sanction : 05.04.2012), art. 2 à 8 en vigueur 05.04.2012 voir TR/2012-28
- EEV, 2012, ch. 9 (sanction : 28.06.2012), art. 1 à 3 en vigueur 11.03.2013 voir TR/2013-5
- EEV, 2012, ch. 15 en vigueur à la sanction 28.06.2012
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 371 en vigueur 20.08.2012 voir TR/2012-68
- EEV, 2012, ch. 29 (sanction : 14.12.2012), art. 2 en vigueur 13.01.2013 voir art. 3
- EEV, 2013, ch. 8, à l'exception de l'art. 5, en vigueur à la sanction 27.03.2013; art. 5 en vigueur 27.09.2013 voir art. 7
- EEV, 2013, ch. 9 (sanction : 25.04.2013), art. 1 à 16 en vigueur 15.07.2013 voir TR/2013-67
- EEV, 2013, ch. 11 (sanction : 19.06.2013), la loi en vigueur 24.10.2013 voir TR/2013-112.
- EEV, 2013, ch. 13 (sanction : 19.06.2013), la loi en vigueur 01.11.2013 voir TR/2013-108.
- EEV, 2013, ch. 15, la loi en vigueur à la sanction 19.06.2013
- EEV, 2013, ch. 19, la loi en vigueur à la sanction 19.06.2013
- EEV, 2013, ch. 24 (sanction : 19.06.2013), art. 117 en vigueur 01.06.2014 voir TR/2014-49.
- EEV, 2013, ch. 32, la loi en vigueur à la sanction 26.06.2013
- EEV, 2013, ch. 40, art. 174 en vigueur à la sanction 12.12.2013
- EEV, 2014, ch. 6, art. 20.1 en vigueur à la sanction 11.04.2014; art. 1 à 20 et l'annexe en vigueur 11.07.2014 voir par. 33(1).
- EEV, 2014, ch. 9, art. 1 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 10, art. 1 en vigueur à la sanction 19.06.2014
- EEV, 2014, ch. 17, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction 19.06.2014
- EEV, 2014, ch. 21 (sanction : 19.06.2014), art. 1 à 5 en vigueur 19.09.2014 voir art. 6.
- EEV, 2014, ch. 23 (sanction : 06.11.2014), la loi en vigueur 10.04.2015 voir TR/2015-26.
- EEV, 2014, ch. 25, art. 46 à 48 en vigueur à la sanction 06.11.2014; art. 2 à 33 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 voir art. 49;
- [Remarque : par. 46(2) à (7) s'appliqueront seulement 09.03.2015 à l'entrée en vigueur de 2014, ch. 31, art. 4 et 5.];
- [Remarque : par. 48(5) et (6) s'appliqueront seulement 22.07.2015 à l'entrée en vigueur de 2015, ch. 13, par. 5(2) et 18(2)].
- EEV, 2014, ch. 31, art. 46 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 2 à 26 en vigueur 09.03.2015 voir art. 47.
- EEV, 2014, ch. 32, art. 59 en vigueur à la sanction 09.12.2014.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 171 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
- EEV, 2015, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 25.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 44 à 59 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 13 (sanction : 23.04.2015), art. 3 à 44 en vigueur 23.07.2015 voir par. 60(1).
- EEV, 2015, ch. 16 (sanction : 18.06.2015), art. 1 à 4 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 5 – Non en vigueur.
- [Remarque : par. 5(1) et 18(3) abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2014, ch. 25, par. 48(3) et (8)].
- [Remarque : Art. 1, 2 et 4 entrent en vigueur à la date de sanction du projet de loi intitulé *Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents et d'autres lois et apportant des modifications corrélatives à certaines lois*, déposé au cours de la 1re session de la 42e législature] — Voir 2019, ch. 25, art. 386 – en vigueur 21.06.2019
- [Remarque : art. 3 entre en vigueur à la date fixée par décret] — Voir 2019, ch. 25, art. 386 – non en vigueur
- EEV, 2015, ch. 20, par. 15(1), art. 16, 19 à 23 et 34 à 38 en vigueur à la sanction 18.06.2015;

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

- [Remarque : art. 34 à 37 en vigueur mais ne s'appliquera que 19.07.2015 *sauf* par. 36(8) et (9); art. 38 en vigueur mais ne s'appliquera que 23.07.2015];
- par. 15(2), art. 17, 18 et 24, par. 25(1) et art. 26 à 28 en vigueur 19.07.2015 *voir* par. 39(1); [Remarque : par. 27(2) abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2015, c. 20, par. 37(3)];
- par. 25(2) en vigueur 19.07.2015 *voir* par. 39(2).
- EEV, 2015, ch. 23, art. 33 en vigueur à la sanction 18.06.2015;
- art. 2 à 19 en vigueur 17.07.2015 *voir* TR/2015-68 (Éd. spéciale n° 3, 17.07.2015 et n° 15, 29.07.2015, p. 2527 [Remarque : art. 13 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 25, par. 47(2)];
- art. 30 et 31 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 34 – Non en vigueur.
- EEV, 2015, ch. 27, art. 18 à 34 en vigueur à la sanction 18.06.2015.
- EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 6 à 12 en vigueur 17.07.2015 *voir* TR/2015-67 (Éd. spéciale n°3, 17.07.2015 et n°15, 29.07.2015, p. 2526.
- EEV, 2015, ch. 34, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2016, ch. 3, art. 1 à 3 et 6 en vigueur à la sanction 17.06.2016; art. 4 et 5 en vigueur 18.06.2017 ou à la date antérieure fixée par décret *voir* art. 11.
- EEV, 2017, ch. 7, art. 55 à 57, par. 60(2), art. 62, 63 et 69 en vigueur à la sanction 18.05.2017;
- art. 54, 58 et 59, par. 60(1) et art. 61 et 64 à 68 en vigueur 21.06.2018 *voir* TR/2018-46.
- EEV, 2017, ch. 13, art. 3 et 4 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 22, art. 3 en vigueur à la sanction 18.10.2017.
- EEV, 2017, ch. 23, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, 2017, ch. 27, art. 61 et 62 entrent en vigueur à la date à laquelle l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au précontrôle dans les domaines du transport terrestre, ferroviaire, maritime et aérien entre en vigueur, *voir* TR/2019-34.
- EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 255 en vigueur 01.10.2018 *voir* TR/2018-83
- EEV, 2018, ch. 11, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 403 à 406 et son annexe en vigueur 19.09.2018 *voir* art. 409;
- art. 114 en vigueur 17.10.2018 — *voir* par 68(4) et TR/2018-52
- EEV, 2018, ch. 16, art. 190 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 16, art. 190 et 225 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 207 à 224 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
- EEV, 2018, ch. 21, art. 1 à 10 et 51 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 12 à 38 en vigueur 18.12.2018.
- EEV, 2018, ch. 26 (sanction : 13.12.2018), en vigueur 01.09.2019 *voir* TR/2019-41
- EEV, 2018, ch. 27, art. 28 et 686 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2018, ch. 29, art. 1 à 72 et 74 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2019, ch. 9 (sanction : 21.06.2019), art. 17 en vigueur à la sanction; art. 16 et 18 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* 2019, ch. 9, par. 22(1) – Non en vigueur
- EEV, 2019, ch.13 (sanction : 21.06.2019) art. 140 à 157.1 en vigueur à la sanction
- EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 47 en vigueur 20.06.2022 *voir* TR/2022-20
- EEV, 2019, ch. 25 (sanction: 21.06.2019),
- par. 4(2), art. 51, 53, 54, par. 55(1), art. 60, 62, 73, 77, 89, 98 à 102, 111, 189, 190, 202, 320, 354 et 360 en vigueur à la sanction 21.06.2019;
- art. 278, 301 et 314 en vigueur 21.07.2019 *voir* art. 405;
- par. 1(1) et (2), art. 2 et 3, par. 4(1), art. 6 à 23, 25 à 29, 33 à 46, 48 à 50 et 52, par. 55(2), art. 56 à 59, 61, 63, 64 à 69, 70 à 72, 74 à 76, 79 à 88, 90 et 92 à 97, 103 à 110 et 112 à 156, par. 157(1), art. 158 à 181 et 183 à 186, par.187(2), art. 188, 191 à 201, 203 à 208 et 216, par. 225(2), art. 237 à 244, par. 245(1) à (3), art. 246, 247, 250, 251, 252 et 253, par. 254(1), (4) et (5) et 255(1), (2), (4) et (5), art. 256 à 259, par. 260(1), art. 261 à 263, 265, 267 à 275 et 277, par. 281(1) et (2), art. 282 à 286, 289 à 294, 298, 299, 302, 305 à 307, 315 à 319, 321, 322 et 329 à 333, par. 334(1) et (2) et 336(1), art. 338 à 344, par. 345(1), art. 346 et 347, par. 348(1) et (2) et 349(1) et (2), art. 350 à 353 en vigueur le 19.09.2019 - *voir* art. 406; NOTE : par. 38(2) abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(6), par. 116(2) abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(11), par. 158(2) abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(20);
- par 1(3), art. 5, 24, 30 à 32, 47 et 91, par 157(2), art 182, par 187(1), art. 209 à 215, art. 217 à 224, par. 225(1) et (3) à (7), art. 226 à 236, par. 245(4), art 248 et 249, par 254(2) et (3), 255(3) et 260(2), art 264, 266, 276, 279 et 280, par. 281(3) et (4), art. 287, 288, 295, 296, 297, 300, 303, 304, 308 à 313 et 323 à 328, par.334(3), art 335, par 336(2), l'article 337, par. 345(2), 348(3) et 349(3) en vigueur le 18.12.2019 *voir* art. 407. NOTE: art. 295 abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(25)
- Note: par. 89(1)-(4) sont abrogés et sont réputés ne pas être entrés en vigueur, *voir* 2019, ch. 25, par. 402(4), (6) et (9)
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 35 à 38 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
- EEV, 2021, ch. 2 (sanction : 17.03.2021), art. 1 à 3 en vigueur à la sanction *sauf*
- par. 1(2.1) entre en vigueur 17.03.2024 *voir* art. 6 tel que modifié par 2023, ch. 1, art. 1 — Non en vigueur
- EEV, 2021, ch. 8, art. 4 en vigueur à la sanction 06.05.2021
- EEV, 2021, ch. 20 (sanction : 29.06.2021), art. 2 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 3 – Non en vigueur

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 (suite)

EEV, 2021, ch. 24 (sanction : 8.12.2021), art. 1 à 5 en vigueur 07.01.2022 voir art. 6
 EEV, 2021, ch. 27 (sanction : 17.12.2021), art. 1 à 5 en vigueur 16.01.2022 voir par. 8(1)
 EEV, 2022, ch. 5 art. 13 en vigueur à la sanction (09.06.2022)
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
 — par. 81(2) en vigueur 01.10.2022 voir par. 128(1)
 — art. 138 et par. 173(3) en vigueur à la sanction 23.06.2022
 — art. 295 et 296 en vigueur 26.10.2022 voir TR/2022-51
 — art. 332 en vigueur à la sanction 23.06.2022
 EEV, 2022, ch. 12, art. 1 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sa sanction voir art. 2
 EEV, 2022, ch. 15, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction (17.11.2022)
 EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 1 à 61 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79
 EEV, 2022, ch. 18 en vigueur à la sanction 15.12.2022

Code criminel (armes à feu) et la Loi sur les armes à feu, Loi modifiant le — 2003, ch. 8
(Criminal Code (firearms) and the Firearms Act, An Act to amend the)

Le ministre de la Justice

art. 29, 2015, ch. 36, art. 230; 2019, ch. 9, art 23
 art. 30, ajouté, 2015, ch. 36, art. 231; abrogé, 2019, ch. 9, art. 13

dispositions transitoires, 2019, ch. 9, art. 25 à 30

EEV, 2003, ch. 8,
 — art. 1, par. 2(1) et 9(2) et art. 48 à 50 en vigueur 30.05.2003 voir TR/2003-114;
 — par. 2(2), art. 3 à 7, 10 à 12, 22 et 24, par. 40(1) et art. 43, 52, 53 et 55 en vigueur 15.08.2003 voir TR/2003-144;
 — art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 1, art. 47, en vigueur 06.11.2012, voir aussi TR/2012-48;
 — par. 9(1) et (3), art. 13 à 21, 25, 36, 38 et 39, par. 64(3), (4) et (7) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2), art. 41, 42, 44 à 47, 54 et 56 en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27a), et
 — en vertu du par. 193(1) de la *Loi sur les armes à feu*, L.C. 1995, ch. 39, l'al. 24(2)c) de la *Loi sur les armes à feu*, édicté par l'art. 18 en vigueur 10.04.2005 voir TR/2005-27b);
 — art. 23 en vigueur 31.10.2016 voir TR/2016-53;
 — art. 26 à 35 et 37 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2014 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n° 6, 07.02.2014, pp. 181-182;
 — par. 64(5) et (6) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2) et art. 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2013 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation*

des lois), voir aussi la *Gazette du Canada, armes* Partie I, Vol. 148, n° 9, 01.03.2014, p. 542;
 EEV, 2019, ch. 9 (sanction : 21.06.2019)
 — par. 29(3) de la *Loi sur l'abolition du registre des armes d'épaule* est réputé n'avoir jamais été modifié par l'art. 230 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2015* — voir, 2019, ch. 9, art 23 – en vigueur;
 — art. 30 de la *Loi sur l'abolition du registre des armes d'épaule* est réputé n'être jamais entré en vigueur et est abrogé — voir, 2019, ch. 9, art. 24.

Code criminel (Bestialité et combats d'animaux), Loi modifiant le — 2019, ch. 17
(Criminal Code (bestiality and animal fighting) Act, An Act to amend the)

EEV, 2019, ch. 17 (sanction : 21.06.2019)

Code criminel et apportant des modifications connexes à d'autres lois (aide médicale à mourir), Loi modifiant le — 2016, ch. 3
(Criminal Code and to make related amendments to other Acts (medical assistance in dying), An Act to amend the)

Le ministre de la Justice et le ministre de la Santé (art. 9.1)

Examen de la loi, 2016, ch. 3, art. 10 (au début de la cinquième année suivant 17.06.2016)
 Examen indépendant, 2016, ch. 3, par. 9.1(1) (lancement au plus tard 14.12.2016) un ou des examens indépendants des questions portant sur les demandes d'aide médicale à mourir faites par les mineurs matures
 Rapports d'examen déposés devant chaque Chambre du Parlement, 2016, ch. 3, par. 9.1(2)
 EEV, 2016, ch. 3, art. 9.1 et 10 en vigueur à la sanction 17.06.2016.

Code criminel (aide médicale à mourir), Loi modifiant le — 2021, ch. 2
(Criminal Code (medical assistance in dying), An Act to amend the — 2021, c. 2)

Le ministre de la Justice et le ministre de la Santé (art. 3.1)

art. 6, 2023, ch. 1, art. 1
 disposition transitoire, 2021, ch. 2, art. 4
 Examen indépendant, 2021, ch. 2, par. 3.1(2) (au plus tard 17.03.2022)
 Rapports d'examen déposés devant chaque Chambre du Parlement, 2021, ch. 2, par. 3.1(3)

C

Code criminel (aide médicale à mourir), Loi modifiant le — 2021, ch. 2 (suite)

Examen des dispositions, 2021 ch. 2, art. 5
EEV, 2021, ch. 3 (sanction : 17.03.2021), art. 3.1 et 5 en vigueur à la sanction.
EEV, 2023, ch. 1 en vigueur à la sanction (09.03.2023)

Code criminel et la Loi sur l'identification des criminels et apportant des modifications connexes à d'autres lois (réponse à la COVID-19 et autres mesures), Loi modifiant le

(Criminal Code and the Identification of Criminals Act and to make related amendments to other Acts (COVID-19 Response and other measures), An Act to amend the)

Le ministre de la Justice (art. 78.1)

Dispositions transitoires, 2022, ch. 17, art. 76 à 78
Examen indépendant, 2022, ch. 17, par. 78.1 (1) (au plus tard 15.12.2025)
Rapports d'examen déposés devant chaque Chambre du Parlement, 2022, ch. 17, par. 78.1(2)
Examen des dispositions, 2022, ch. 17, art. 78.2 (au début de la cinquième année suivant 15.12.2022)
EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 76 à 78.2 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79 Code criminel (Intoxication volontaire extrême), Loi modifiant le, — L.C. 2022, ch. 11
(Criminal Code (self-induced extreme intoxication), An Act to amend the)

Code criminel (Langue de l'accusé), Loi modifiant le, — L.R. (1985), ch. 2 (1^{er} suppl.)
(Criminal Code (Language of Accused), Act to Amend)

art. 3, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 188
EEV, L.R., ch. 2 (1^{er} suppl.), la loi en vigueur 01.01.90 voir L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 95 et par. 209(4)
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 188 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce, Loi sur le — 2018, ch. 27, art. 247

(College of Patent Agents and Trade-mark Agents Act)

Le ministre de l'Industrie - voir TR/2020-25

art. 5, 2022, ch. 10, art. 282
art. 8, 2022, ch. 10, art. 283

art. 15, 2022, ch. 10, art. 284
art. 20.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 285

art. 22, 2022, ch. 10, art. 286
art. 23.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 287
art. 23.2, ajouté, 2022, ch. 10, art. 287

art. 23.3, ajouté, 2022, ch. 10, art. 287
art. 37.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 288
art. 37.2, ajouté, 2022, ch. 10, art. 288
art. 39, 2022, ch. 10, art. 289
art. 63, 2022, ch. 10, art. 290
art. 75, 2022, ch. 10, art. 291
art. 76, 2022, ch. 10, art. 292
art. 87 et 88, ajouté 2022, ch. 10, art. 293

Dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 247 (art. 78 à 86)
EEV, 2018, ch. 27, art. 247, art. 2, sauf la définition « Conseil », et art. 3 à 10, 21 à 24, 33, 63 et 75, al. 76(1)a), b) et g), par. (2) et (3) et art. 77 à 86 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
— la définition « Conseil » à l'art. 2, art. 11 à 20, 25 à 32, 34 à 62 et 64 à 74 et al. 76(1)c) à f), h) et (i), édictés par art. 247, en vigueur 28.06.2021 voir TR/2021-30 et art. 264a).
EEV, 2022, ch. 10, art. 282 à 293 en vigueur à la sanction 23.06.2022

Collège des consultants en immigration et en citoyenneté, Loi sur le — 2019, ch. 29, art. 292

(College of Immigration and Citizenship Consultants Act.)

le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration Voir TR/2019-61

EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019), art. 292 en vigueur 09.12.2020, voir TR/2020-73

Comité des parlementaires sur la sécurité nationale et le renseignement, Loi sur le — 2017, ch. 15

(National Security and Intelligence Committee of Parliamentarians Act)

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes (TR/2017-64)

art. 2, 2019, ch. 13, al. 49(3)a) et e) et par. 75(2)
art. 5, 2022, ch. 10, art. 252
art. 13, 2019, ch. 13, al. 49(3)b)
art. 16, 2019, ch. 13, al. 49(3)c)
art. 23, 2019, ch. 13, al. 49(3)d)
disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 49 et 75
EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017) la Loi et son annexe en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.

C

Comité des parlementaires sur la sécurité nationale et le renseignement, Loi sur le — 2017, ch. 15 (suite)

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 252 en vigueur 26.07.2022 voir TR/2022-35

Commerce des spiritueux, Loi sur le — 2005, ch. 39

(*Spirit Drinks Trade Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

EEV, 2005, ch. 39 en vigueur 01.06.2006 voir art. 17

Commercialisation des produits agricoles, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-6

(*Agricultural Products Marketing Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (1994, ch. 38, par. 25(2))

art. 1.1, ajouté, 1991, ch. 34, art. 1

art. 2, 1991, ch. 34, art. 2

disposition générale, 1991, ch. 34, art. 3

EEV, 1991, ch. 34 en vigueur à la sanction 29.10.91

Commercialisation des services de contrôle de sûreté, Loi sur la — 2019, ch. 29, art. 270

(*Security Screening Services Commercialization Act*)

EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019)

— art. 270 (art. 1 à 63) édicte la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*

— Les art. 16 à 23 et 44 à 46 et le par. 47(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* entrent en vigueur à la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* voir par. 279(1) de la *Loi no 1 de l'Exécution du budget de 2019* (2019, ch. 29) — Non en vigueur

— Les art. 14, 24 et 37 à 42 de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* entrent en vigueur à la date fixée par décret — voir par. 279(4) de la *Loi no 1 de l'Exécution du budget de 2019* (2019, ch. 29) — Non en vigueur;

NOTE : Le ministre des Transports publie, dans la Gazette du Canada, un avis de la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* dès que possible après cette date, voir par. 279(3) de la *Loi no 1 de l'Exécution du budget de 2019* (2019, ch. 29)

Commercialisation des services de navigation aérienne civile, Loi sur la — 1996, ch. 20

(*Civil Air Navigation Services Commercialization Act*)

Le ministre des Transports

art. 2, 1996, ch. 20, art. 108a); 2003, ch. 22, art. 150(A) et 225g)(A); 2017, ch. 9, al.55(1)i)

art. 35, 2017, ch. 26, al. 62h)

art. 54, 1996, ch. 20, art. 108b)

art. 97, 2003, ch. 22, art. 151

modification conditionnelle, 1996, ch. 20, art. 107

EEV, 1996, ch. 20 en vigueur à la sanction 20.06.96 *sauf* art. 11, 13 et 100; art. 11, 13 et 100 en vigueur 01.11.96 (date de cession) voir art. 109

EEV, 2003, ch. 22, art. 150, 151 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2017, ch. 26, al. 62h) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Commercialisation du CN, Loi sur la — 1995, ch. 24

(*CN Commercialization Act*)

Le ministre des Transports

art. 3, 1996, ch. 10, art. 210.1

art. 8, 2018, ch. 10, art. 60

disposition générale, 2018, ch. 10, art. 60.1 (malgré les art. 173 à 176 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, les administrateurs du CN peuvent modifier les statuts de celui-ci conformément à la modification prévue dans 2018, ch. 10, art. 60)

dispositions transitoires, 1995, ch. 24, art. 17

EEV, 1995, ch. 24, *sauf* art. 18, en vigueur à la sanction 13.07.95; art. 18 en vigueur 28.11.95 voir TR/95-123

EEV, 1996, ch. 10, art. 210.1 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 2018, ch. 10, art. 60 et 60.1 en vigueur à la sanction 23.05.2018

Commercialisation du poisson d'eau douce, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-13

(*Freshwater Fish Marketing Act*)

Le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 33)

art. 2, 2006, ch. 9, art. 276(A)

art. 3, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 15(A); 2006, ch. 9, art. 277 et 278(A)

art. 4, 2006, ch. 9, art. 278(A)

art. 6, 2006, ch. 9, art. 278(A)

art. 10, 2003, ch. 22, al. 224z.39)(A) et 225y)(A)

art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.39)(A)

C

Commercialisation du poisson d'eau douce, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-13 (suite)

art. 16, 2006, ch. 4, art. 216
Partie II, abrogée, 2010, ch. 12, art. 1738
art. 17, 2006, ch. 9, art. 278(A); abrogé, 2010, cheduc. 12, art. 1738
art. 18, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1738
art. 24, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 60
art. 26, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 12
art. 31, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 60 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2006, ch. 4, art. 216 en vigueur à la sanction 22.06.2006
 EEV, 2006, ch. 9, art. 276 à 278 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1738 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

**Commercialisation du tabac auprès des jeunes, Loi restreignant la, — 2009, ch. 27
 voir Tabac, Loi sur le**

(Cracking Down on Tobacco Marketing Aimed at Youth Act)

**Commissaire au renseignement, Loi sur le
 — 2019, ch. 13, art. 50**

(Intelligence Commissioner Act)

le premier ministre voir art. 3 et TR/2019-69

art. 24, 2019, ch. 13, par. 74(3) et 75(3)
 dispositions de coordination, 2019, ch.13, art. 74 et par. 75(3)
 générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)
 Dispositions transitoire, 2019, ch. 13, art. 51 à 59
 EEV, 2019, ch. 13, art. 50 (sanction 21.06.2019), en vigueur le 12.07.2019 Voir TR/2019-67

**Commission canadienne du lait, Loi sur la
 — L.R. (1985), ch. C-15**

(Canadian Dairy Commission Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)e); 1995, ch. 23, art. 1; 2006, ch. 9, art. 239
art. 3, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 8(A); 2006, ch. 9, art. 240; 2009, ch. 2, art. 379

art. 5, 2006, ch. 9, art. 241(A)
art. 9, 1994, ch. 26, art. 19; 1995, ch. 23, art. 2
art. 9.1, ajouté, 1995, ch. 23, art. 3
art. 10, 1994, ch. 26, art. 20
art. 14, 1994, ch. 26, art. 21; 1995, ch. 23, art. 4
art. 15, 1994, ch. 26, art. 22; 1995, ch. 23, art. 5
art. 16, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 10(F); 1995, ch. 23, art. 6; 2020, ch. 8, art. 1
art. 16.1, ajouté, 1995, ch. 23, art. 7
art. 18, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 20, 1995, ch. 23, art. 8
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
 disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 242
 EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 4 en vigueur 15.12.85 voir TR/85-188
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 10(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1994, ch. 26, art. 19 à 22 en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
 EEV, 1995, ch. 23, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 13.07.95
 EEV, 2006, ch. 9, art. 239 à 242 en vigueur 27.04.2007 voir TR/2007-30
 EEV, 2009, ch. 2, art. 379 en vigueur à la sanction 12.03.2009
 EEV, 2020, ch. 8, art. 1 en vigueur à la sanction 15.05.2020

**Commission canadienne du tourisme
 — 2000, ch. 28**

(Canadian Tourism Commission Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 8, 2010, ch. 12, art. 1717
art. 11, 2006, ch. 9, art. 244.1; 2010, ch. 12, art. 1718
art. 12, 2006, ch. 9, art. 244.2; abrogé, 2010, ch. 12, art. 1719
art. 16, 2010, ch. 12, art. 1720
art. 25, 2003, ch. 22, al. 224z.13(A); 2010, ch. 12, art. 1721
 EEV, 2000, ch. 28 en vigueur 02.01.2001 voir TR/2001-5
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2006, ch. 9, art. 244.1 et 244.2 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1717 à 1721 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

**Commission de l'emploi et de l'immigration,
 voir Ministère et sur la Commission de
 l'Emploi et de l'immigration, Loi sur le**

C

Commission des relations de travail et de l'emploi dans la fonction publique, Loi sur la voir Commission des relations de travail et de l'emploi dans le secteur public fédéral, Loi sur la
(*Public Service Labour Relations and Employment Board Act*)

Commission des relations de travail et de l'emploi dans le secteur public fédéral, Loi sur la — 2013, ch. 40, art. 365
(*Federal Public Sector Labour Relations and Employment Board Act*)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/2019-114)

Titre intégral, 2017, ch. 9, art. 35
art. 1, 2017, ch. 9, art. 36à
art. 2, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)r(i)
art. 4, 2017, ch. 9, art. 38
art. 5, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)r(ii)
art. 6, 2017, ch. 9, art. 39
art. 9, 2017, ch. 9, al.57(1)e(ii)
art. 13, 2014, ch. 20, par. 471(1)
art. 23, 2014, ch. 20, par. 471(2)
art. 25, 2014, ch. 20, par. 471(3)
art. 28, abrogé, 2014, ch. 20, par. 471(4)
art. 29, abrogé, 2014, ch. 20, par. 471(4)
art. 30, 2014, ch. 20, par. 471(4)
art. 31, 2014, ch. 20, par. 471(5)
art. 33, 2014, ch. 20, par. 471(6)
dispositions de coordination, 2013, ch. 40, par. 469(8) à (10)
disposition générale, 2017, ch. 9, art. 37
dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 391 à 402 (ancienne et nouvelle Commission) et 415 à 424
dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 378 et 380
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)r) et sous-al. 57(1)e(i) (intertitre précédant l'art. 4) et (ii)
EEV, 2013, ch. 40, art. 365 (sanction : 12.12.2013), art. 469 en vigueur à la sanction; art. 365 (les dispositions de la Loi) et les art. 391 à 402 et 415 à 424 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.
EEV, 2014, ch. 20, art. 471 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 378 et 380 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
EEV, 2017, ch. 9, art. 35 à 39, al.55(1)r) et al. 57(1)e) en vigueur à la sanction 19.06.2017.

Commission des traités de la Colombie-Britannique, Loi sur la — 1995, ch. 45
(*British Columbia Treaty Commission Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 17, 2003, ch. 22, al. 224e)(A)
EEV, 1995, ch. 45 en vigueur 01.03.96 voir TR/96-23
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Commission du droit du Canada, Loi concernant la — 1996, ch. 9
(*Law Commission of Canada Act*)

Le ministre de la Justice

art. 4, 2001, ch. 4, art. 98(F); 2004, ch. 25, art. 143(F)
art. 17, 2003, ch. 22, al. 224z.47)(A)
EEV, 1996, ch. 9 en vigueur 21.04.97 voir TR/97-46
EEV, 2001, ch. 4, art. 98 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 143 en vigueur à la sanction 15.12.2004

Commission du parc international Roosevelt de Campobello, Loi sur la — 1964-65, ch. 19
(*Roosevelt-Campobello International Park Commission Act*)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 2, 1995, ch. 5, al. 25(1)z)
art. 6.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1765
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, 1964-65, ch. 19 (sanction : 30.06.1964), en vigueur 14.08.1964 voir DORS/64-338, voir aussi *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 98, n° 34, p. 2491
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1765 en vigueur 15.06.2012 voir TR/2012-14

Commission frontalière, Loi sur la — L.R. (1985), ch. I-16
(*International Boundary Commission Act*)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

art. 2, 2010, ch. 12, art. 1743
art. 9, 1993, ch. 34, art. 86; 2001, ch. 4, art. 162; 2010, ch. 12, art. 1744
art. 9.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1744
EEV, 1993, ch. 34, art. 86 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 2001, ch. 4, art. 162 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

C

Commission frontalière, Loi sur la — L.R. (1985), ch. I-16 (suite)

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1743 et 1744
en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

**Communication d'information ayant trait à la
sécurité du Canada, Loi sur la
— 2015, ch. 20, art. 2**

(*Security of Canada Information Sharing Act*)

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection
civile**

Titre intégral, 2019, ch. 13, art. 112 (A)

Préambule, 2019, ch. 13, art. 113

Art. 1, 2019, ch. 13, art. 114(A)

art. 2, 2019, ch. 13, art. 89 et 115

art. 3, 2019, ch. 13, art. 116(A)

art. 4, 2019, ch. 13, art. 117

art. 5, 2019, ch. 13, art. 118

art. 5.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 118

art. 6, 2019, ch. 13, art. 118

art. 7.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 118.1

art. 9, 2019, ch. 13, art. 119

art. 10, 2019, ch. 13, art. 120

annexe 2, 2019, ch. 13, art. 73

annexe 3, 2015, ch. 20, art. 9

générale, 2019, ch. 13, art. 119 (intertitre), art. 168 (examen)

disposition de coordination, 2015, ch. 20, art. 9

EEV, 2015, ch. 20, art. 2 (sanction : 18.06.2015), art. 9 du
ch. 20 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 2 et ses 3
annexes en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.

EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019),

— art. 73 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67

— art. 89 entre en vigueur à la date fixée par décret,
laquelle doit être postérieure à celle visée à l'art. 169
(12.07.2019) voir art. 170

— par. 119(2) et 120(2) en vigueur 12.07.2019 voir art. 172

Compagnies, Acte des

(*Companies Act*)

S.R. 1886, ch. 119, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX,
n° 49

1897, ch. 27, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 50

1898, ch. 50, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 51

1899, ch. 40, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 52

S.R. 1906, ch. 79, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX,
n° 53

S.R.C. 1886, ch. 119, art. 46 :

— L'*Acte des compagnies*, chapitre 119 des Statuts révisés
du Canada de 1886, est abrogé le 11.08.1886 en ce qui
concerne la formation ou la constitution en corporation
des compagnies de prêt à l'avenir, ou le fusionnement de
deux ou un plus grand nombre de ces compagnies en vertu
de ses dispositions; mais les compagnies de prêt déjà

constituées en corporation ou formées en vertu du dit acte
continueront d'exister comme telles, la présente loi
n'innovant en rien, à leur égard, aux dispositions de cet
acte

S.R.C. 1886, ch. 119; 1897, ch. 27; 1898, ch. 50

S.R.C. 1902, ch. 15, art. 90 :

— Les actes mentionnés à la seconde annexe du présent acte
sont abrogés au degré mentionné dans la troisième
colonne de cette annexe, excepté en tant qu'ils
s'appliquent aux compagnies de prêt incorporées ou
formées sous les dispositions de l'*Acte des compagnies*
avant le 11.08.1899

EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 49 à 53 en vigueur
01.03.97 voir par. 146(4)

**Compagnies de l'État, voir Fonctionnement
des sociétés du secteur public, Loi sur le**

**Compensation et le règlement des paiements,
Loi sur la — 1996, ch. 6, annexe**

(*Payment Clearing and Settlement Act*)

Le ministre des Finances

Préambule, 2018, ch. 12, art. 231

art. 2, 2007, ch. 29, art. 110; 2012, ch. 5, art. 213, ch. 31,
art. 168; 2014, ch. 39, art. 360; 2017, ch. 33, art. 188;

2018, ch. 12, art. 232 et 240; 2021, ch. 23, art. 133

art. 3, 2014, ch. 39, art. 361

art. 4, 2007, ch. 6, art. 441; 2014, ch. 39, art. 362

art. 5, 2014, ch. 39, art. 363

art. 6, 2014, ch. 39, art. 364; 2017, ch. 33, art. 189

art. 6.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 190

art. 8, 1999, ch. 28, art. 132(A); 2012, ch. 31, art. 169; 2016,
ch. 7, art. 165; 2017, ch. 33, art. 182; 2018, ch. 12,
art. 233

art. 9, 2014, ch. 39, art. 366; 2017, ch. 33, art. 191

Partie I.1, ajoutée, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11, abrogé, 2014, ch. 39, art. 367; ajouté, 2018, ch. 12,
art. 234

art. 11.01 à 11.09, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11.11 à 11.19, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 234

art. 11.21 à 11.29, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 234; 2021,
ch. 23, art. 134

art. 11.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 234; 2021, ch. 23, art. 135

art. 12, 2014, ch. 39, art. 368

art. 12.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 235

art. 12.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 368

art. 13, 1997, ch. 40, art. 109; 1999, ch. 28, art. 133, ch. 34,
art. 228; 2007, ch. 29, art. 111; 2012, ch. 31, art. 170;
2016, ch. 7, art. 166; 2017, ch. 33, art. 183

C

Compensation et le règlement des paiements, Loi sur la — 1996, ch. 6, annexe (suite)

art. 13.1, ajouté, 2002, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 6, art. 442; 2007, ch. 29, art. 112; 2012, ch. 31, art. 171; 2016, ch. 7, art. 167; 2017, ch. 33, art. 184

art. 13.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 369; 2017, ch. 33, art. 192

art. 13.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 369

art. 14, 2014, ch. 39, art. 370; 2021, ch. 23, art. 136

art. 15, 2012, ch. 5, art. 214; 2014, ch. 39, art. 371

art. 18, 2012, ch. 5, art. 215; 2014, ch. 39, art. 372; 2016, ch. 7, art. 178; 2021, ch. 23, art. 137

art. 18.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 241

art. 18.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 241

art. 19, 2018, ch. 12, art. 236

art. 20, 1999, ch. 28, art. 134

art. 21, 2002, ch. 8, al. 182(1):7)

art. 22, 2012, ch. 5, art. 216

art. 22.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 135; 2014, ch. 39, art. 373; 2017, ch. 33, art. 193

art. 24, ajouté, 2012, ch. 31, art. 172; 2018, ch. 12, art. 237 et 242

disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 243

disposition générale, 2014, ch. 39, art. 365

disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 120

disposition générale, ajouté, 2018, ch. 12, art. 236

EEV, 1996, ch. 6, art. 162, annexe en vigueur 31.07.96 *voir* TR/96-58

EEV, 1997, ch. 40, art. 109 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-24

EEV, 1999, ch. 28, art. 132 à 135 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 1999, ch. 34, art. 228 en vigueur à la sanction 14.09.99. — *voir aussi* art. 231.

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 14 en vigueur à la sanction 04.06.2002

EEV, 2007, ch. 6, art. 441 et 442 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49

EEV, 2007, ch. 29, art. 110 à 112 et 120 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 213 à 216 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36

EEV, 2012, ch. 31, art. 168 à 172 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2014, ch. 39, art. 360 à 373 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2016, ch. 7, art. 165 à 167 et 178 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2017, ch. 33, art. 182 à 184 et 188 à 193 en vigueur à la sanction 14.12.2017.

EEV, 2018, ch. 12, art. 243 en vigueur à la sanction 21.06.2018;

— art. 231 à 242 (sous-sections A et B de la section 7 de la partie 6 de cette loi, exception faite de l'article 243) en vigueur le 23.06.2019 *voir* TR/2019-48

EEV, 2021, ch. 23, art. 133 à 137 en vigueur à la sanction 29.06.2021

Compétence des premières nations en matière d'éducation en Colombie-Britannique, Loi sur la — 2006, ch. 10

(*First Nations Jurisdiction over Education in British Columbia Act*)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 373(1)i); 2022, ch. 19, art. 131

art. 25, 2019, ch. 29, al. 371(2)f)

EEV, 2006, ch. 10 en vigueur 22.11.2007 *voir* TR/2007-91

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

EEV, 2022, ch. 19, art. 131 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Compétence extracôtière du Canada pour les douanes et l'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-53

(*Customs and Excise Offshore Application Act*)

Le ministre du Revenu national

art. 2, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n^o 2; 1996, ch. 31, art. 76 et al. 108b); 1998, ch. 16, art. 33; 2002, ch. 22, art. 345; 2022, ch. 10, art. 139

art. 3, 1996, ch. 31, al. 108b)

art. 4, 1999, ch. 17, art. 129; 2005, ch. 38, art. 86

art. 5, ch. 1 (2^e suppl.), art. 213(1), ann. I, par. 3(1) et (2); 1996, ch. 31, al. 108b)

art. 6, 1996, ch. 31, al. 108b)

art. 7, 1996, ch. 31, art. 77

art. 8, 1996, ch. 31, al. 108b)

art. 10, ch. 1 (2^e suppl.), art. 213(1), ann. I, par. 3(3)

EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206

EEV, 1996, ch. 31, art. 76, 77 et 108 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

EEV, 1998, ch. 16, art. 33 en vigueur 31.10.98 *voir* TR/98-111

EEV, 1999, ch. 17, art. 129 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111

EEV, 2002, ch. 22, art. 345 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47

EEV, 2005, ch. 38, art. 86 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

Compétences linguistiques, Loi sur les — 2013, c. 36

(*Language Skills Act*)

art. 2, 2017, ch. 20, art. 190

C

Compétences linguistiques, Loi sur les — 2013, c. 36 (suite)

EEV, 2013, ch. 36, loi en vigueur à la sanction 26.06.2013.
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 190 en
vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

**Compression des dépenses publiques, Loi sur
la — 1991, ch. 9**

(*Government Expenditures Restraint Act*)

Le ministre des Finances

EEV, 1991, ch. 9 en vigueur à la sanction 01.02.91

**Compression des dépenses publiques, Loi n° 2
de 1993 — 1993, ch. 13**

(*Government Expenditures Restraint Act, 1993 No. 2*)

EEV, 1993, ch. 13

- art. 10 en vigueur à la sanction 02.04.93
 - art. 2 et 26 sont réputés entrer en vigueur 01.04.92 voir
par. 29(1)
 - art. 3 à 8 sont réputés entrer en vigueur 10.12.92 voir
par. 29(2)
 - art. 9 et 11 à 13 sont réputés entrer en vigueur 01.01.93
voir par. 29(3)
 - art. 14 et 15 entrent en vigueur ou sont réputés entrer en
vigueur 01.04.93 voir 29(4)
 - art. 16 et 17 entrent en vigueur ou sont réputés entrer en
vigueur 01.03.93 voir par. 29(5)
 - art. 18 à 25, 27 et 28 en vigueur 03.04.93 voir TR/93-60
- EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), par. 139(1) en
vigueur 01.09.2022 voir par. 139

Conciliation et travail — S.R.C. 1927, ch. 110**Concurrence, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. C-34**

[Ancienne appellation : **Enquêtes sur les coalitions**]
(*Competition Act*)

Le ministre de l'Industrie

Titre intégral, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 18
art. 1, L.R., L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 19
art. 1.1, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 19
art. 2, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 20; 1992, ch. 1, art. 145,
ann. VIII, n° 4(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)d); 1999, ch. 2,
art. 1, ch. 31, art. 44(F); 2010, ch. 23, art. 70; 2014,
ch. 31, art. 28 et par. 46(4); 2018, ch. 8, art. 109
art. 2.1, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 21
art. 4.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 11; abrogé, 2009, ch. 2,
art. 407

art. 5, 1999, ch. 2, art. 2; 2009, ch. 2, art. 408

partie II :

art. 7, 1999, ch. 2, art. 4 et al. 37a); 2012, ch. 24, art. 79
art. 8, 1999, ch. 2, art. 5
art. 9, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 22; 1999, ch. 2, art. 6 et
al. 37b)
art. 10, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 23; 1999, ch. 2, art. 7 et
al. 37c), ch. 31, art. 45
art. 11, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37d);
2002, ch. 8, art. 126, ch. 16, art. 1; 2022, ch. 10, art. 256
art. 12, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37e)
art. 13, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
art. 14, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37f);
2002, ch. 8, art. 127
art. 14.1, ajouté, 2014, ch. 31, art. 29
art. 15, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, art. 8 et
al. 37g); 2002, ch. 8, art. 128
art. 16, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37h);
2010, ch. 23, art. 71; 2014, ch. 31, art. 30 et par. 46(7)
art. 17, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37i),
ch. 31, art. 46(F); 2002, ch. 8, art. 129
art. 18, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37j);
2002, ch. 16, art. 2; 2017, ch. 26, art. 12
art. 19, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37k)
art. 20, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37l);
2010, ch. 23, art. 72; 2014, ch. 31, art. 31 et par. 46(10)
art. 21, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37m)
art. 22, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, n° 2; L.R.,
ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37n), ch. 31,
art. 47(F)
art. 23, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37o)
art. 24, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
art. 25, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 25; 1999, ch. 2, art. 9 et
al. 37p)
art. 26, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 25; 1999, ch. 2, al. 37q);
2003, ch. 22, al. 225r)(A)
art. 27, 1999, ch. 2, al. 37r)
art. 28, 1999, ch. 2, al. 37r)
art. 29, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 26; 2002, ch. 16, art. 2.1;
2018, ch. 10, art. 83
art. 29.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 12; 2007, ch. 19, art. 61;
2018, ch. 10, art. 84
art. 29.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 578
partie III, ajoutée (art. 30 à 30.3), 2002, ch. 16, art. 3
art. 30, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 26; ajouté, 2002,
ch. 16, art. 3, ch. 7, art. 276(A), ch. 8, al. 198c); 2014,
ch. 31, art. 32; 2015, ch. 3, art. 38
art. 30.01, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3; 2020, ch. 1, art. 22
art. 30.02, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.03, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.04, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.05, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.06, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.07, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.08, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.09, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 (suite)

- art. 30.11**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.12, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.13, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.14, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.15, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.16, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.17, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.18, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3; 2019, ch. 25, art. 387
art. 30.19, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3, ch. 8, al. 198*a*) et *b*)
art. 30.2, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.21, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.22, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.23, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.24, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3, ch. 8, al. 198*c*)
art. 30.25, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.26, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.27, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.28, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.29, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.291, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.3, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 31, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 27; 1999, ch. 31, art. 48(F)
art. 32, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 18; 1990, ch. 37, art. 29; 2002, ch. 16, art. 4(F); 2017, ch. 6, art. 123
art. 33, 1993, ch. 34, art. 50; 1999, ch. 2, art. 10; 2002, ch. 16, art. 5; 2010, ch. 23, art. 73
art. 34, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 28; L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 8; 1999, ch. 2, art. 11; 2002, ch. 8, al. 183(1)*f*); 2009, ch. 2, art. 409
art. 36, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 11
partie V, (art. 37-44), abrogée, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 37, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 38, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 39, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 40, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 42, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 43, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 44, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
art. 45, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 30; 1991, ch. 45, art. 547, ch. 46, art. 590, ch. 47, art. 714; 2009, ch. 2, art. 410; 2018, ch. 8, art. 110, ch. 10, art. 85; 2022, ch. 10, art. 257
art. 45.1, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 31; 2009, ch. 2, art. 410
art. 46, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 32; 1999, ch. 2, al. 37*s*)
art. 47, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 33; 2009, ch. 2, art. 411; 2018, ch. 8, art. 111, ch. 10, art. 86
art. 49, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 45, art. 548, ch. 46, art. 591 et al. 593*a*), ch. 47, par. 715(1) et (2); 1993, ch. 34, art. 51; 1999, ch. 2, al. 37*t*), ch. 28, art. 153, ch. 31, art. 49(F); 2009, ch. 2, art. 412
art. 50, 1999, ch. 31, art. 50(F); 2009, ch. 2, art. 413
art. 51, abrogé, 2009, ch. 2, art. 413
art. 52, 1999, ch. 2, art. 12; 2009, ch. 2, art. 414; 2010, ch. 23, art. 74; 2014, ch. 31, art. 33; 2022, ch. 10, art. 258
art. 52.01, ajouté, 2010, ch. 23, art. 75
art. 52.02, ajouté, 2010, ch. 23, art. 75
art. 52.1, ajouté, 1999, ch. 2, art. 13; 2009, ch. 2, art. 415; 2010, ch. 23, art. 76; 2014, ch. 31, art. 34 et par. 46(17) et (20)
art. 53, abrogé, 1999, ch. 2, art. 14; ajouté, 2002, ch. 16, art. 6; 2009, ch. 2, art. 416
art. 55, 1992, ch. 14, art. 1; 1999, ch. 2, art. 15
art. 55.1, ajouté, 1992, ch. 14, art. 1; 1999, ch. 2, art. 16
art. 56, abrogé, 1999, ch. 2, art. 17
art. 57, abrogé 1999, ch. 2, art. 17
art. 58, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 189; abrogé, 1999, ch. 2, art. 17
art. 59, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 35(F); abrogé, 1999, ch. 2, art. 17
art. 60, 1999, ch. 2, art. 17.1
art. 61, ch. 19 (2^e suppl.), art. 36; 1990, ch. 37, art. 30; 1999, ch. 31, art. 51(F); abrogé, 2009, ch. 2, art. 417
art. 63, abrogé, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 37
art. 64, 2009, ch. 2, art. 418
art. 65, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 38; 1999, ch. 2, art. 18; 2009, ch. 2, art. 419
art. 65.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 7
art. 65.2, ajouté, 2002, ch. 16, art. 7
art. 66, abrogé, ch. 19 (2^e suppl.), art. 39; ajouté, 1999, ch. 2, art. 19; 2009, ch. 2, art. 420
art. 66.1, ajouté, 1999, ch. 2, art. 19
art. 66.2, ajouté, 1999, ch. 2, art. 19
art. 68, 1999, ch. 2, art. 20
art. 69, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 40
art. 70, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 41; 1999, ch. 2, al. 37*u*)
art. 71, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 42; 1999, ch. 2, al. 37*v*)
art. 72, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 43
art. 73, 1999, ch. 2, art. 21; 2002, ch. 8, al. 183(1)*f*); 2002, ch. 16, art. 8, ch. 8, al. 198*c*); 2009, ch. 2, art. 421
art. 74, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 44; abrogé, 1999, ch. 2, art. 22
partie VII.1, ajoutée, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.01, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 2, art. 422; 2022, ch. 10, art. 259
art. 74.011, ajouté, 2010, ch. 23, art. 77
art. 74.012, ajouté, 2010, ch. 23, art. 77
art. 74.02, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.03, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 2, art. 423; 2010, ch. 23, art. 78; 2014, ch. 31, art. 35
art. 74.04, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.05, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.06, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.07, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 9
art. 74.08, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.09, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 8, al. 183(1)*f*)
art. 74.1, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 2, art. 424; 2022, ch. 10, art. 260
art. 74.101, ajouté, 2010, ch. 23, art. 79
art. 74.11, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 10; 2010, ch. 23, art. 80
art. 74.111, ajouté, 2009, ch. 2, art. 425

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 (suite)

- art. 74.12**, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 11
art. 74.13, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 11
art. 74.14, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.15, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.16, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2010, ch. 23, art. 81
art. 74.17, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.18, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 8, al. 183(1)f)
art. 74.19, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
partie VIII, (art. 75-107)
art. 75, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37w); 2002, ch. 16, art. 11.1
art. 76, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37x); 2009, ch. 2, art. 426; 2017, ch. 6, art. 124; 2018, ch. 8, art. 112
art. 77, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 23 et al. 37y), ch. 31, art. 52(F); 2002, ch. 16, art. 11.2 et 11.3; 2018, ch. 8, art. 113
art. 78, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 2000, ch. 15, art. 13; 2009, ch. 2, art. 427; 2022, ch. 10, art. 261
art. 79, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1990, ch. 37, art. 31; 1999, ch. 2, al. 37z); 2002, ch. 16, art. 11.4; 2009, ch. 2, art. 428; 2022, ch. 10, art. 262
art. 79.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 11.5; 2018, ch. 8, art. 114(A)
art. 80, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
art. 81, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.1)
art. 82, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.2)
art. 83, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.3)
art. 84, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.4)
art. 85, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
art. 86, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1990, ch. 37, art. 32; 1999, ch. 2, al. 37z.5); 2017, ch. 6, art. 125
art. 87, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.6)
art. 88, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
art. 89, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 2014, ch. 20, art. 389
art. 90, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 2009, ch. 2, art. 429
art. 90.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 429; 2018, ch. 8, art. 115, ch. 10, art. 87; 2022, ch. 10, art. 263
art. 91, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
art. 92, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.7)
art. 93, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 2022, ch. 10, art. 264
art. 94, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 45, art. 549, ch. 46, art. 592 et al. 593b), ch. 47, par. 716(1) et (2); 1999, ch. 2, al. 37z.8); 2000, ch. 15, art. 14; 2001, ch. 9, art. 579; 2007, ch. 19, art. 62; 2018, ch. 10, art. 88
art. 95, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
art. 96, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
art. 97, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 2009, ch. 2, art. 430
art. 98, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 2009, ch. 2, art. 430
art. 99, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
art. 100, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 24 et al. 37z.9); 2022, ch. 10, art. 265
art. 101, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
art. 102, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.10)
art. 103, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.11); 2017, ch. 26, art. 13
art. 103.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 12; 2009, ch. 2, art. 431; 2022, ch. 10, art. 266
art. 103.2, ajouté, 2002, ch. 16, art. 12; 2009, ch. 2, art. 432; 2022, ch. 10, art. 267
art. 103.3, ajouté, 2002, ch. 16, art. 12
art. 104, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.12); 2002, ch. 16, art. 13; 2015, ch. 3, art. 39; 2022, ch. 10, art. 268
art. 104.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 15; 2002, ch. 16, art. 13.1; 2003, ch. 22, al. 224z.18)(A); abrogé, 2009, ch. 2, art. 433
art. 105, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.13); 2002, ch. 16, art. 14; 2009, ch. 2, art. 434
art. 106, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.13); 2002, ch. 16, art. 14; 2009, ch. 2, art. 435
art. 106.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 14; 2015, ch. 3, art. 40; 2022, ch. 10, art. 269
art. 107, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
partie IX, (art. 108 à 124), ajoutée, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
art. 108, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 25(1)(A) et (2)(F); 2018, ch. 8, art. 116; ; 2022, ch. 10, art. 270
art. 109, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 26; 2018, ch. 8, art. 117
art. 110, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 27; 2009, ch. 2, art. 436; 2018, ch. 8, art. 118
art. 111, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 29, ch. 31, art. 229; 2018, ch. 8, art. 119
art. 112, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
art. 113, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 45, art. 550, ch. 46, art. 594, ch. 47, art. 717; 1999, ch. 2, art. 30 et al. 37z.14); 2001, ch. 9, art. 580
art. 113.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 271
art. 114, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 31, ch. 31, art. 53(F); 2009, ch. 2, art. 437; 2018, ch. 8, art. 120; 2022, ch. 10, art. 272
art. 115, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 32 et al. 37z.15)
art. 116, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 33 et al. z.16); 2009, ch. 2, art. 438; 2018, ch. 8, art. 121
art. 117, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 2018, ch. 8, art. 122

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 (suite)

- art. 118**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.17); 2018, ch. 8, art. 123
- art. 119**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.17)
- art. 120**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; abrogé, 1999, ch. 2, art. 34
- art. 121**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; abrogé, 1999, ch. 2, art. 34
- art. 122**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; abrogé, 1999, ch. 2, art. 34
- art. 123**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 35; 2009, ch. 2, art. 439; 2018, ch. 8, art. 124; 2022, ch. 10, art. 273
- art. 123.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 439
- art. 124**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
- partie X**, (art. 125 à 128), ajoutée, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 2002, ch. 16, art. 15
- art. 124.1**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 15
- art. 124.2**, ajouté, 2002, ch. 16, art. 15; 2015, ch. 3, art. 41; 2022, ch. 10, art. 274
- art. 125**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z. 18)
- art. 126**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.19)
- art. 127**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 36
- art. 128**, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
- disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 276
- dispositions de coordination, 2002, ch. 8, art. 198
- disposition de coordination, 2014, ch. 31, art. 46
- dispositions générales, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 59
- dispositions générales, 1995, ch. 1, par. 62(3)
- disposition générale, 1999, ch. 2, art. 3 et 28
- dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 60 et 61; par. 60(1), abrogé, 01.09.91 voir par. 60(4) et TR/91-111
- dispositions transitoires, 1999, ch. 2, art. 38 à 40
- dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 440
- mentions, 1999, ch. 2, art. 54
- EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, 189 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
- EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.) en vigueur 19.06.86 *sauf* les art. 108-123 de la *Loi sur la Concurrence* édictés par l'art. 45 de ladite loi voir TR/86-109; partie IX, à l'exception de l'art. 124, de la *Loi sur la Concurrence*, édictée par l'art. 45 de la loi modificatrice, entre en vigueur 15.07.87 voir TR/87-139. *Remarque* : par. 60(1) abrogé 01.09.91 voir par. 60(4) et TR/91-111
- EEV, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 8 en vigueur 25.04.88 voir TR/88-87
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 11 en vigueur 04.02.88
- EEV, ch. 10 (4^e suppl.), art. 18 en vigueur 08.06.88
- EEV, 1990, ch. 37, art. 29 à 32 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68
- EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89
- EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
- EEV, 1991, ch. 47, par. 715(2) et 716(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763; art. 714, par. 715(1), 716(1) et art. 717 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91
- EEV, 1992, ch. 1, art. 44 et art. 145, ann. VIII, n° 4(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 14 en vigueur 01.01.93 voir art. 2
- EEV, 1993, ch. 34, art. 50 en vigueur à la sanction 23.06.93; par. 51(1) est réputé entré en vigueur 01.06.92 voir par. 51(2)
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1999, ch. 2, à l'exclusion des art. 25 à 35 et des al. 37z.14) à z.17), en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25; art. 25 à 35 et al. 37z.15 à z.17) en vigueur 27.12.99 voir TR/2000-1
- EEV, 1999, ch. 28, art. 153 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 44 à 53 et 229 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 15, art. 11 à 15 en vigueur 05.07.2000 voir TR/2000-59
- EEV, 2001, ch. 9, art. 578 à 580 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
- EEV, 2002, ch. 7, art. 276 en vigueur à la sanction 27.03.2002 mais prend effet le 01.04.2003
- EEV, 2002, ch. 8, art. 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 126 à 129 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 16, art. 1 à 14 et art. 124.2 de la *Loi sur la concurrence*, édicté par l'art. 15, en vigueur 21.06.2002 voir TR/2002-100; art. 124.1 de la *Loi sur la concurrence*, édicté par l'art. 15 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-45
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2007, ch. 19, art. 61 et 62 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2009, ch. 2, art. 407 à 409, 411 à 428 et 430 à 440 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 410 et 429 entrent en vigueur un an après la date de sanction 12.03.2010 voir art. 444
- EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), art. 70 à 81 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-127
- EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 79 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39
- EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 389 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
- EEV, 2014, ch. 31, art. 46 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 28 à 35 en vigueur 09.03.2015 voir art. 47.
- [*Remarque* : par. 28(2) modifié avant son entrée en vigueur voir par. 46(4).]
- [*Remarque* : art. 30, 31 et par. 34(2) et (3) abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement par. 46(7), (10), (17) et (20).]
- EEV, 2015, ch. 3, art. 38 à 41 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 123 à 125 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 (suite)

EEV, 2017, ch. 26, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2018, ch. 8, art. 109 à 124 en vigueur à la sanction 01.05.2018
 EEV, 2018, ch. 10, art. 83 à 88 en vigueur 03.04.2019 voir par. 98(1) et TR/2019-16
 EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 387 en vigueur 18.12.2019 — voir art. 407
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 22 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 257 entre en vigueur 23.06.2023 voir art. 275 — Non en vigueur

EEV, 1992, ch. 1, art. 123 à 128, art. 144, ann. VII, art. 49(F), art. 145, ann. VIII, n° 27(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
 EEV, 1996, ch. 10, art. 270 et 271 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
 EEV, 1999, ch. 2, art. 50 et 51 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25
 EEV, 2001, ch. 26, art. 325 à 330 entrent en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la sanction (sanctionnée le 01.11.2001) voir art. 334(2), en vigueur 30.01.2002
 EEV, 2009, ch. 2, art. 443 en vigueur à la sanction 12.03.2009

Conditions de travail dans les ports du Saint-Laurent, Loi sur les — 1966-67, ch. 49

(*St. Lawrence Ports Working Conditions Act*)

Conférences maritimes, Loi dérogatoire de 1987 sur les — L.R. (1985), ch. 17 (3^e suppl.)

(*Shipping Conferences Exemption Act, 1987*)

Le ministre des Transports

art. 2, 1992, ch. 1, art. 123 et al. 128a); 1996, ch. 10, art. 270; 1999, ch. 2, art. 50; 2001, ch. 26, art. 325
art. 3, 1992, ch. 1, al. 128b)
art. 4, 1992, ch. 1, art. 124 et al. 128c); 2001, ch. 26, art. 326; 2009, ch. 2, art. 443
art. 6, 1992, ch. 1, al. 128d); 2001, ch. 26, art. 327
art. 7, 1992, ch. 1, al. 128d); 2001, ch. 26, art. 328
art. 8, 1992, ch. 1, al. 128d)
art. 9, 1992, ch. 1, al. 128d)
art. 10, 1992, ch. 1, al. 128d)
art. 11, 1992, ch. 1, al. 128d)
art. 12, 1992, ch. 1, al. 128d)
art. 13, 1992, ch. 1, art. 125 et al. 128d); 1996, ch. 10, art. 271; 1999, ch. 2, al. 51a)
art. 14, 1992, ch. 1, al. 128d); 1999, ch. 2, al. 51b)
art. 15, 1992, ch. 1, al. 128d)
art. 16, 1992, ch. 1, al. 128e) et art. 145, ann. VIII, n° 27(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)s); 1999, ch. 2, al. 51c)
art. 17, 1992, ch. 1, art. 126
art. 18, 1992, ch. 1, art. 126; 2001, ch. 26, art. 329
art. 19, 1992, ch. 1, art. 126; 2001, ch. 26, art. 329
art. 21, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 49(F)
art. 22, 1992, ch. 1, al. 128e)
art. 23, 1992, ch. 1, al. 128f)
art. 24, 2001, ch. 26, art. 330
art. 25, 1992, ch. 1, art. 127
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
 dispositions transitoires, L.R., ch. 17 (3^e suppl.), art. 25
 EEV, L.R., ch. 17 (3^e suppl.) en vigueur 17.12.87 à l'exception du par. 4(3). Le par. 4(3) proclamé en vigueur 17.02.88 voir TR/88-9

Conflits d'intérêts, Loi sur les — 2006, ch. 9, art. 2

(*Conflict of Interest Act*)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 2013, ch. 18, art. 66, ch. 33, art. 192, ch. 40, art. 288; 2014, ch. 12, art. 145; 2017, ch. 15, art. 48, ch. 20, art. 187
art. 15, 2011, ch. 24, art. 168
art. 24, 2017, ch. 20, art. 188
art. 37, 2006, ch. 9, art. 36
art. 42, 2006, ch. 9, art. 35
art. 62.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 289
art. 62.2, ajouté, 2013, ch. 40, art. 289
art. 68, ajouté, 2006, ch. 9, art. 37
 dispositions de coordination, 2006, ch. 9, art. 35 à 37
 disposition générale, 2006, ch. 9, par. 108(2) — application EEV, 2006, ch. 9, art. 2,
 — art. 35 à 38 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 — les dispositions de la *Loi sur les conflits d'intérêts*, édictée par l'art. 2 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75
 EEV, 2011, ch. 24, Partie 12 (art. 168) en vigueur à la sanction 15.12.2011
 EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 66 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104.
 EEV, 2013, ch. 33, art. 192 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
 EEV, 2013, ch. 40, art. 288 et 289 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2014, ch. 12, art. 145 en vigueur à la sanction 19.06.2014 voir par. 158(1).
 EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 48 en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 187 et 188 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

C

Connaissances, Loi sur les— **L.R. (1985), ch. B-5***(Bills of Lading Act)***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada; et le ministre des Transports****Conseil canadien des normes, Loi sur le**— **L.R. (1985), ch. S-16***(Standards Council of Canada Act)***Le ministre de l'Industrie (TR/93-117)**

art. 3, 1996, ch. 24, art. 1; 2003, ch. 22, al. 224z.78(A); 2010, ch. 12, art. 1769
art. 4, 1988, ch. 65, art. 145; 1993, ch. 44, art. 224; 1996, ch. 24, art. 3
art. 5, 1996, ch. 24, art. 4; 2011, ch. 21, art. 156
art. 6, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 33; 1996, ch. 24, art. 5; 2006, ch. 9, art. 299; 2010, ch. 12, art. 1770
art. 7, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 21(1)(A); 1996, ch. 24, art. 6
art. 8, 1996, ch. 24, art. 7(A)
art. 9, 1996, ch. 24, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224z.78(A)
art. 11, 1996, ch. 24, art. 9
art. 12, abrogé, 1996, ch. 24, art. 9
art. 13, 1996, ch. 24, art. 10
art. 14, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 21(2)(A)
art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.78(A); 2010, ch. 12, art. 1771
art. 17, 1996, ch. 24, art. 11; 2003, ch. 22, al. 224z.78(A) et al. 225z.24(A); 2010, ch. 12, art. 1772
art. 18, 1999, ch. 31, al. 246m(F)
art. 20, ajouté, 1996, ch. 24, art. 12
art. 21, ajouté, 1996, ch. 24, art. 12
art. 22, ajouté, 1996, ch. 24, art. 12
dispositions générales, 1996, ch. 24, art. 2 et 13
EEV, 1988, ch. 65, art. 145 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9
EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 33 et 44 en vigueur 04.02.88
EEV, 1993, ch. 44, art. 224 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1996, ch. 24, art. 1 à 13 en vigueur 05.11.96 *voir* TR/96-99
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 299 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1769 à 1772 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2011, ch. 21, art. 156 en vigueur à la sanction 29.11.2011

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Loi sur le
— **L.R. (1985), ch. C-22***(Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act)***Le ministre du Patrimoine canadien (TR/96-72)**

art. 2, 1991, ch. 11, art. 75; 1993, ch. 38, art. 83; 1995, ch. 11, al. 43b); 2001, ch. 34, art. 30(A); 2010, ch. 12, art. 1700
art. 3, 1991, ch. 11, art. 76; 2010, ch. 12, art. 1701
art. 4, 2010, ch. 12, art. 1702
art. 6, 2001, ch. 34, al. 31a)(A); 2010, ch. 12, art. 1703
art. 7, 2001, ch. 34, al. 31b)(A); 2010, ch. 12, art. 1704
art. 8, 1993, ch. 38, art. 84
art. 9, 2003, ch. 22, al. 224z.11)(A) et 225n)(A); 2010, ch. 12, art. 1705
art. 10, 1991, ch. 11, art. 78; 2010, ch. 12, art. 1706
art. 10.1, ajouté, 1991, ch. 11, art. 79; 2010, ch. 12, art. 1707
art. 11 2001, ch. 34, al. 31c)(A); 2010, ch. 12, art. 1708
art. 12, 1991, ch. 11, art. 80; 1993, ch. 38, art. 85; 2001, ch. 34, art. 31d)(A); 2010, ch. 12, art. 1709, 2010, ch. 23, art. 69
art. 13, 1991, ch. 11, art. 80; 2019, ch. 10, art. 147
art. 14, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 282; abrogé, 1991, ch. 11, art. 80
dispositions transitoires, 1991, ch. 11, art. 90 et 91
mentions, 2001, ch. 34, art. 32
EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 282 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 *voir* TR/91-86
EEV, 1993, ch. 38, art. 83 à 85 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
EEV, 1995, ch. 11, art. 43 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 2001, ch. 34, art. 30 à 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1700 à 1709 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), art. 69 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-127
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 147 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55

Conseil de recherches en sciences humaines, Loi sur le — **L.R. (1985), ch. S-12***(Social Sciences and Humanities Research Council Act)***Le ministre de l'Industrie (TR/2019-121)**

art. 3, 2010, ch. 12, art. 1767
art. 12, 2004, ch. 25, art. 170(F)
art. 17, 2001, ch. 4, art. 118(F); 2004, ch. 25, art. 171(F)

C

Conseil de recherches en sciences humaines, Loi sur le — L.R. (1985), ch. S-12 (suite)

art. 18, 2001, ch. 4, art. 119
art. 19, abrogé, 2012, ch. 19, art. 178
art. 20, 2012, ch. 19, art. 179
 disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 197 (application *re* art. 19 et 20)
 EEV, 2001, ch. 4, art. 118 et 119 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
 EEV, 2004, ch. 25, art. 170 et 171 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1767 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 19, art. 178, 179 et 197 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-21
(Natural Sciences and Engineering Research Council Act)

La ministre de l'Industrie (TR/2019-122)

art. 3, 2010, ch. 12, art. 1761
art. 16, 2001, ch. 4, art. 110(F); 2004, ch. 25, art. 166(F)
art. 17, abrogé, 2012, ch. 19, art. 174
art. 18, 2012, ch. 19, art. 175
 disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 195 (application *re* art. 17 et 18)
 EEV, 2001, ch. 4, art. 110 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
 EEV, 2004, ch. 25, art. 166 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1761 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 19, art. 174, 175 et 195 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Conseil des Arts du Canada, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-2
(Canada Council for the Arts Act)

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46

Titre intégral, 2001, ch. 34, art. 13(A)
art. 1, 2001, ch. 34, art. 14(A)
art. 3, 1995, ch. 29, art. 6; 2001, ch. 34, art. 15(A)
art. 4, 1995, ch. 29, art. 10(A); 2006, ch. 9, art. 230
art. 5, 1995, ch. 29, art. 7; 2009, ch. 2, art. 376
art. 6, 1995, ch. 29, art. 7
art. 11, 1995, ch. 29, art. 8; 2003, ch. 22, al. 225d)(A)
art. 12, 1995, ch. 29, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224j)(A)
art. 16, abrogé, 1995, ch. 29, art. 9
art. 17, 2001, ch. 4, art. 65; 2004, ch. 25, art. 104(F)
art. 18, 2001, ch. 4, art. 66(F); 2004, ch. 25, art. 105(F)
art. 19, 1999, ch. 31, al. 246b)(F)

art. 21, 1995, ch. 29, art. 10(A)
 dispositions générales, 1995, ch. 29, art. 11
 modifications corrélatives, 2001, ch. 34, art. 16 et 17
 EEV, 1995, ch. 29, art. 7 et 8 sont réputés entrer en vigueur 20.03.95 *voir* par. 86(2); art. 6 et 9 à 11 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
 EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 4, art. 65 et 66 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
 EEV, 2001, ch. 34, art. 13 à 17 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 25, art. 104 et 105 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2006, ch. 9, art. 230 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2009, ch. 2, art. 376 en vigueur à la sanction 12.03.2009

Conseil du Trésor (voir Gestion des finances publiques, Loi sur la, ch. F-11)

Conseil médical du Canada — S.R.C. 1952, ch. 27
(Canada Medical Act)

Le ministre de la Santé voir 1996, ch. 8, par. 32(3)

art. 8, 1966-67, ch. 25, art. 45

Conseil national de recherches, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-15
(National Research Council Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/93-235)

art. 2, 1999, ch. 31, art. 168; 2013, ch. 40, art. 271
art. 3, 2001, ch. 4, art. 108; 2010, ch. 12, art. 1757; 2013, ch. 40, art. 272; 2018, ch. 27, art. 278; 2021, ch. 23, art. 260
art. 5, 2001, ch. 4, art. 109(F); 2004, ch. 25, art. 165; 2018, ch. 27, art. 279
art. 5.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 261
art. 9, 2013, ch. 40, art. 273
art. 11, 2013, ch. 40, art. 274
art. 13, 2013, ch. 40, art. 275
art. 18, abrogé, 1999, ch. 31, art. 169
art. 19, abrogé, 1999, ch. 31, art. 169
 EEV, 1999, ch. 31, art. 168 et 169 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 4, art. 108 et 109 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

C

Conseil national de recherches, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-15 (suite)

EEV, 2004, ch. 25, art. 165 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1757 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2013, ch. 40, art. 271 à 275 en vigueur à la sanction 12.12.2013
 EEV, 2018, ch. 27, art. 278 et 279 en vigueur à la sanction 13.12.2018
 EEV, 2021, ch. 23, art. 260 et 261 en vigueur à la sanction 29.06.2021

Conservation des documents, Loi modifiant la législation — 1980-81-82-83, ch. 102

(Retention of records, An Act to amend certain Acts that provide for the)

art. 8, loi en vigueur 22.10.82

Continuation de la pension des services de défense, Loi sur la — S.R.C. 1970, ch. D-3

(Defence Services Pension Continuation Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, 1999, ch. 34, art. 207
 art. 5, 1976-77, ch. 28, art. 49(A)
 art. 10, 1999, ch. 34, art. 208
 art. 22, abrogé, 1992, ch. 46, art. 82
 art. 25, 1974-75-76, ch. 81, art. 50; 1999, ch. 34, art. 209
 art. 26, 1992, ch. 46, art. 83; 1999, ch. 34, art. 210
 art. 26.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 84; 2000, ch. 12, art. 97
 art. 27, 1999, ch. 34, art. 211
 art. 28, 1999, ch. 34, art. 212
 art. 29, 1999, ch. 34, art. 213
 art. 30, 1989, ch. 6, art. 12; abrogé, 1992, ch. 46, art. 85
 art. 31, 1989, ch. 6, art. 13
 art. 32, 1974-75-76, ch. 81, art. 51; 1992, ch. 46, art. 86; 1999, ch. 34, art. 214
 art. 35, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45; 1995, ch. 18, art. 86
 art. 35.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45; 1999, ch. 34, art. 215; 2000, ch. 12, art. 98
 art. 37, 1974-75-76, ch. 81, art. 52(A)
 art. 51, 1974-75-76, ch. 81, art. 53
 dispositions générales, L.R., ch. 43(1^{er} suppl.), art. 2(2); 1974-75-76, ch. 81, art. 106(F)
 dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 34 et 35
 disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
 EEV, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45 en vigueur 01.01.84 voir TR/84-41
 EEV, 1989, ch. 6, art. 12, 13, 34 et 35 en vigueur 29.06.89
 EEV, 1992, ch. 46, art. 82, 83, 85 et 86 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66; art. 26.1 de la *Loi sur la continuation de la pension des services de défense*, édicté par l'art. 84, en vigueur 24.03.94 voir TR/94-38

EEV, 1995, ch. 18, art. 86 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108
 EEV, 1999, ch. 34, art. 207 à 215 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99. Voir aussi art. 231.
 EEV, 2000, ch. 12, art. 98 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 97 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118

Continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — S.R.C. 1970, ch. R-10

(Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (DORS/66-11; 2005, ch. 10, art. 34)

art. 2, 1999, ch. 34, art. 216
 art. 5, 1999, ch. 34, art. 217
 art. 16, 1974-75-76, ch. 81, art. 68
 art. 18.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 46; 1999, ch. 34, art. 218; 2000, ch. 12, art. 285
 art. 19, 1999, ch. 34, art. 219
 art. 20, 1992, ch. 46, art. 91; 1999, ch. 34, art. 220
 art. 20.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 92; 2000, ch. 12, art. 286
 art. 22, 1992, ch. 46, art. 93
 art. 23, 1999, ch. 34, art. 221
 art. 24, 1989, ch. 6, art. 21; abrogé, 1992, ch. 46, art. 94
 art. 25, 1989, ch. 6, art. 22
 art. 25.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 95; 1999, ch. 34, art. 222
 art. 43, abrogé, 1992, ch. 46, art. 96
 art. 44.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 47; 1999, ch. 34, art. 223; 2000, ch. 12, art. 287
 art. 47, 1974-75-76, ch. 81, art. 69; 1989, ch. 6, art. 23
 art. 48, 1974-75-76, ch. 81, art. 70; 1989, ch. 6, art. 24
 art. 54, 1992, ch. 46, art. 97
 art. 55, 1974-75-76, ch. 81, art. 71; 1976-77, ch. 34, art. 30 (Item 27)(F)
 art. 59, 1974-75-76, ch. 81, art. 72
 annexe de la partie IV, 1974-75-76, ch. 81, art. 73
 dispositions générales, Parties II, III, 1970, ch. 43(1^{er} suppl.), art. 2(2); 1974-75-76, ch. 81, art. 106(F)
 dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35
 disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
 EEV, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 46, 47 en vigueur 01.01.84 voir TR/84-41
 EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89
 EEV, 1992, ch. 46, art. 91 et 93 à 97 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66; art. 92 en vigueur 06.05.94 voir TR/94-67
 EEV, 1999, ch. 34, art. 216 à 223 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99. — voir aussi l'art. 231.
 EEV, 2000, ch. 12, art. 285 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 286 et 287 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118

C

Contraventions, Loi sur les — 1992, ch. 47*(Contraventions Act)***Le ministre de la Justice**

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 21, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 19; 1996, ch. 7, art. 1; 2002, ch. 1, art. 167

art. 5, 1996, ch. 7, art. 2; 2002, ch. 1, art. 168

art. 6, abrogé, 1996, ch. 7, art. 3

art. 8, 1996, ch. 7, art. 4

art. 11, abrogé, 1996, ch. 7, art. 5

art. 16, 1996, ch. 7, art. 6

art. 17, 1996, ch. 7, art. 7; 2001, ch. 26, art. 293; 2002, ch. 1, art. 169

art. 18, 1996, ch. 7, art. 8

art. 20, abrogé, 1996, ch. 7, art. 9

art. 21, 1996, ch. 7, art. 10

art. 22, 1996, ch. 7, art. 11

art. 23, 1996, ch. 7, art. 12

art. 24, abrogé, 1996, ch. 7, art. 13

art. 25, 1996, ch. 7, art. 14

art. 26, 1996, ch. 7, art. 15

art. 27, abrogé, 1996, ch. 7, art. 16

art. 28, 1996, ch. 7, art. 17

art. 29, 1996, ch. 7, art. 18

art. 31, 1996, ch. 7, art. 19

art. 33, 1996, ch. 7, art. 20

art. 34, 1996, ch. 7, art. 21

art. 35, 1996, ch. 7, art. 21

art. 36, 1996, ch. 7, art. 22(A)

art. 39, abrogé, 1996, ch. 7, art. 23

art. 42, 1996, ch. 7, art. 24

art. 43, abrogé, 1996, ch. 7, art. 25

art. 44, 1996, ch. 7, art. 26

art. 46, 1996, ch. 7, art. 27

art. 47, 1996, ch. 7, art. 28

art. 48, abrogé, 1996, ch. 7, art. 29

art. 49, abrogé, 1996, ch. 7, art. 29

art. 50, 1996, ch. 7, art. 30; 2019, ch. 25, art. 397

art. 52, 1996, ch. 7, art. 31

art. 53, 1996, ch. 7, art. 32; 1999, ch. 25, art. 28; 2019, ch. 25, art. 398

art. 54, 1996, ch. 7, art. 33

art. 55, 1996, ch. 7, art. 33

art. 56, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 1; 1996, ch. 7, art. 33 et 43

art. 57, 1996, ch. 7, art. 33

art. 58, 1996, ch. 7, art. 34

art. 59, 1996, ch. 7, art. 35

art. 60, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 2

art. 61, 1996, ch. 7, art. 36

art. 62, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 3; 2002, ch. 1, art. 170

art. 63, 2012, ch. 1, art. 140(F)

art. 65.1, ajouté, 1996, ch. 7, art. 37

art. 65.2, ajouté, 1996, ch. 7, art. 37

art. 65.3, ajouté, 1996, ch. 7, art. 37

art. 68, 1996, ch. 7, art. 38

art. 69, 1994, ch. 44, art. 94; 1996, ch. 7, art. 38

art. 70, 1996, ch. 7, art. 38

art. 71, 1996, ch. 7, art. 38

art. 72, 1996, ch. 7, art. 38

art. 72.1, ajouté, 1996, ch. 7, art. 38

art. 74, 1996, ch. 7, art. 39

art. 76, 1996, ch. 7, art. 40

art. 80.1, ajouté, 1996, ch. 7, art. 41

art. 86, 1996, ch. 7, art. 42

annexe, 1994, ch. 22, art. 20, ch. 23, art. 16, ch. 26, art. 25; 1997, ch. 37, art. 25; 2000, ch. 32, art. 47; 2012, ch. 24, art. 96

disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26

disposition générale, 2019, ch. 25, art. 396

disposition transitoire, 1992, ch. 47, art. 85; 1997, ch. 37, art. 26

EEV, 1992, ch. 47, art. 79 en vigueur à la sanction 15.10.92; — art. 1 à 5 et 7, al. 8(1)a) à c), e) et f), par. 8(1.1) à (7) et 17(4) et art. 42, 54, 55, 58, 59 et 63 à 80.1 en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56;

— (*Remarque* : art. 6, par. 8(8), art. 11 et 20, par. 21(2), art. 24, 27, 39, 43, 48 et 49 abrogés avant leur entrée en vigueur par 1996, ch. 7, art. 3, par. 4(3), art. 5 et 9, par. 10(2), art. 13, 16, 23, 25 et 29 respectivement);

— art. 1 de l'annexe, édictée par art. 84, abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 24, art. 96;

— al. 8(1)d), art. 9, 10, 12 à 16, par. 17(1) à (3), art. 18, 19, par. 21(1), 22, 23, 25, 26, 28 à 38, 40, 41, 44 à 47, 50 à 53, 56, 57, 60 à 62 et 85 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(1) et 1996, ch. 7, art. 42; l'art. 84, en ce qui concerne l'annexe ou telle de ses dispositions, entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur

EEV, 1994, ch. 22, art. 20 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 23, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 26, art. 25 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 44, art. 94 en vigueur 15.02.95 voir TR/95-20

EEV, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 1 à 3 et art. 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79

EEV, 1996, ch. 7, art. 1 à 43 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57

EEV, 1997, ch. 37, art. 25 en vigueur 08.06.98 voir TR/98-74

EEV, 1998, ch. 15, art. 19 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1999, ch. 25, art. 28 en vigueur 01.12.99 voir TR/99-135

EEV, 2000, ch. 32, art. 47 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29

EEV, 2001, ch. 26, art. 293 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

C

Contraventions, Loi sur les — 1992, ch. 47 (suite)

EEV, 2002, ch. 1, art. 167 à 170 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-91
 EEV, 2012, ch.1, art. 140 en vigueur à la sanction 13.03.2012 voir par. 166(1)
 EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 96 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39
 EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 396 à 398 en vigueur 18.12.2019 — voir art. 407

Contrebande (États-Unis) (voir Conventions — Commerce)**Contrôle d'application de lois environnementales, Loi sur le — 2009, ch. 14***(Environmental Enforcement Act)***Déposé par le ministre de l'Environnement**

Disposition de coordination, 2009, ch. 13, art. 127
 EEV, 2009, ch. 14, art. 127 en vigueur à la sanction 18.06.2009; art. 1 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91;
 — art. 72 à 80, 87 et 88 en vigueur 22.06.2012 voir TR/2012-47

Contrôle de l'énergie atomique, Loi sur le voir Énergie nucléaire, Loi sur l'**Contrôle des dépenses, Loi sur le — 2009, ch. 2, art. 393***(Expenditure Restraint Act)***Déposé par le ministre des Finances**

art. 13, 2015, ch. 36, art. 152; 2017, ch. 20, art. 189; 2022, ch. 10, art. 371
art. 55, 2010, ch. 12, art. 1649
 annexe 1, 2010, ch. 7, art. 7
 dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 398 (art. 395 à 397) — application
 EEV, 2009, ch. 2, art. 393 et 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009
 EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 7 en vigueur 25.11.2010 voir TR/2010-87
 EEV, 2010, ch. 12, art. 1649 en vigueur à la sanction 12.07.2010
 EEV, 2015, ch. 36, art. 152 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 189 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53

EEV, 2022, ch. 10, (sanction : 23.06.2022), art. 371 en vigueur 23.09.2022 voir TR/2022-46

Contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 24 (3^e suppl.), partie III
*(Hazardous Materials Information Review Act)***Le ministre de la Santé; le ministre du Travail (al. 28(2)d) et 43(2)a) (TR/95-36)**

art. 9, 2012, ch. 31, al. 282a)
art. 10, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 16(F); 1996, ch. 8, al. 32(1)h); 2012, ch. 31, art. 269 et al. 282b); 2014, ch. 13, art. 105, ch. 20, art. 146; 2019, ch. 29, art. 198
art. 11, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 27(F); 2001, ch. 34, art. 49(F); 2007, ch. 7, art. 1; 2012, ch. 31, al. 284a)(F); 2014, ch. 13, art. 106, ch. 20, art. 147 et par. 161(2); 2019, ch. 29, art. 200
art. 12, 2001, ch. 34, art. 50(F); 2012, ch. 31, al. 284b)(F); 2014, ch. 20, art. 148; 2019, ch. 29, art. 201
art. 13, 1996, ch. 8, al. 34(1)b); 2007, ch. 7, art. 2; 2012, ch. 31, art. 270; 2014, ch. 13, art. 107, ch. 20, art. 149 et par. 161(3); 2019, ch. 29, art. 201
art. 14, 2014, ch. 20, art. 150(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 15, 2014, ch. 20, art. 151; 2019, ch. 29, art. 201
art. 16, 2014, ch. 13, art. 108; 2019, ch. 29, art. 201
art. 16.1, ajouté, 2007, ch. 7, art. 3; 2014, ch. 13, art. 109, ch. 20, art. 152 et par. 161(4); abrogé, 2019, ch. 29, art. 201
art. 17, 2007, ch. 7, art. 4; 2014, ch. 13, art. 110, ch. 20, art. 153(F) et par. 161(5)(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 18, 2007, ch. 7, art. 5; 2012, ch. 31, al. 284c)(F); 2014, ch. 20, art. 154; 2019, ch. 29, art. 201
art. 19, 2012, ch. 31, al. 282c); 2019, ch. 29, art. 201
art. 20, 2007, ch. 7, art. 6; 2012, ch. 31, al. 283a)(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 21, 2012, ch. 31, al. 283b)(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 22, 2012, ch. 31, al. 283c)(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 23, 2001, ch. 34, art. 51(F); 2007, ch. 7, art. 7; 2012, ch. 31, art. 271; 2019, ch. 29, art. 201
art. 24, 2012, ch. 31, art. 272; 2014, ch. 20, art. 155(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 25, 2019, ch. 29, art. 201
art. 26, 2014, ch. 20, art. 156(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 27, 2012, ch. 31, al. 283d)(F); 2014, ch. 20, art. 157; 2019, ch. 29, art. 201
art. 28, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 66; 2002, ch. 7, art. 177(A); 2012, ch. 31, art. 274; 2019, ch. 29, art. 201
art. 29 à 34, abrogés, 2012, ch. 31, art. 275; ajoutés, 2019, ch. 29, art. 201
art. 35 à 38, abrogés, 2012, ch. 31, art. 275;
art. 39, 2003, ch. 22, art. 171(A) et al. 225z.2)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 275;
art. 40 à 42, abrogés, 2012, ch. 31, art. 275;

C

Contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 24 (3^e suppl.), partie III (suite)

art. 43, 2012, ch. 31, art. 276 et al. 282*d*) et 283*e*)(F); 2014, ch. 13, art. 111; 2019, ch. 29, art. 201

art. 45, 2012, ch. 31, art. 277; abrogé, 2019, ch. 29, art. 201

art. 46, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 16(F); 1996, ch. 8, art. 24, ch. 11, art. 60; 2000, ch. 20, art. 26; 2005, ch. 34, al. 79*d*); 2012, ch. 31, art. 278; 2013, ch. 40, art. 201 et al. 237(1)*h*); 2014, ch. 13, art. 112, ch. 20, art. 158(F); 2017, ch. 20, art. 395; abrogé, 2019, ch. 29, art. 201

art. 47, 2012, ch. 31, art. 279; abrogé; 2019, ch. 29, art. 201

art. 48, 2007, ch. 7, art. 8; 2012, ch. 31, art. 280 et al. 282*e*); 2019, ch. 29, art. 202

art. 48.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 203

art. 49, 2012, ch. 31, al. 282*f*); 2019, ch. 29, art. 204

art. 50, 2012, ch. 31, art. 281; abrogé, 2019, ch. 29, art. 205

art. 51, abrogé, 2012, ch. 31, art. 281

art. 54, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 18(F)
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 161
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 624
disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 211
disposition générale, L.R., ch. 24 (3^e suppl.), art. 57
disposition générale, 1996, ch. 8, par. 32(2) et 34(2)
disposition générale, 2012, ch. 31, art. 273
disposition générale, 2019, ch. 29, art. 199
dispositions transitoires, L.R., ch. 24 (3^e suppl.), art. 54, 55
(*Remarque* : par. 54(5) modifié par 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 18(F))
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 286 à 289
(transfert de fonctionnaires et de postes)
disposition transitoire, 2014, ch. 20, art. 159
disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 206 à 210
EEV, ch. 24 (3^e suppl.), partie III en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-220
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 27(F), art. 145, ann. VIII, n° 16(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 66 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1996, ch. 8, art. 24, 32 et 34 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1996, ch. 11, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 2000, ch. 20, art. 26 en vigueur 30.09.2000 *voir* TR/2000-67
EEV, 2001, ch. 34, art. 49 à 51 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 177 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 171 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
EEV, 2007, ch. 7, art. 1 à 8 en vigueur 01.10.2008 *voir* TR/2008-97
EEV, 2012, ch. 31, art. 285 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 269 à 284 et 286 à 289 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39
EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)*h*) en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 201 en vigueur 31.10.2014 *voir* TR/2014-52.

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 105 à 112 en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.
EEV, 2014, ch. 20, art. 161 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 146 à 159 en vigueur 11.02.2015 *voir* TR/2015-5.
EEV, 2017, ch. 20 (sanction 22.06.2017), art. 395 en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-76
EEV, 2018, ch. 27, art. 624 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.09.2019), les art. 198 à 205 en vigueur 18.03.2020—*Voir* TR/2020-20.

Convention concernant les oiseaux migrateurs, 1994 (voir Oiseaux migrateurs, Loi de 1994 sur la convention concernant les)

Convention Canada-Royaume-Uni relative aux jugements en matière civile et commerciale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-30
(*Canada-United Kingdom Civil and Commercial Judgments Convention Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 5, convention en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-26

Convention collective, voir Reprise des services gouvernementaux, Loi sur la

Convention concernant les oiseaux migrateurs, voir Oiseaux migrateurs...

Convention des Nations Unies concernant les sentences arbitrales étrangères, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 16 (2^e suppl.)
(*United Nations Foreign Arbitral Convention Act*)

Le ministre de la Justice

art. 6, 2002, ch. 8, art. 178
EEV, L.R., ch. 16 (2^e suppl.) en vigueur 10.08.86 *voir* TR/86-154
EEV, 2002, ch. 8, art. 178 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

C

Convention relative aux contrats de vente internationale de marchandises, Loi sur la — 1991, ch. 13

(*International Sale of Goods Contracts Convention Act*)

Le ministre de la Justice

art. 7, 2002, ch. 8, art. 150

EEV, 1991, ch. 13 en vigueur 01.05.92 voir TR/92-56

EEV, 2002, ch. 8, art. 150 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Convention relative aux ports de l'Ontario, Loi sur la — S.C. 1963, ch. 39

(*Ontario Harbours Agreement Act*)

Le ministre des Transports

Convention sur la sécurité des conteneurs, voir Sécurité des conteneurs (Convention)...

Convention sur les armes chimiques, Loi de mise en oeuvre de la — 1995, ch. 25

(*Chemical Weapons Convention Implementation Act*)

Le ministre des Affaires étrangères (TR/2004-40)

art. 2, 2003, ch. 22, al. 224z.16)(A)

art. 3, 2003, ch. 22, al. 224z.16)(A)

art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.16)(A); 2015, ch. 3, art. 35

art. 17, 2015, ch. 20, art. 7; 2019, ch. 13, art. 125 (A)

art. 22, 2001, ch. 27, art. 227

EEV, 1995, ch. 25, à l'exception de l'art. 8, en vigueur 01.01.2001 voir TR/2001-3; art. 8 en vigueur 01.07.2004 voir TR/2004-71

EEV, 2001, ch. 27, art. 227 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2015, ch. 3, art. 35 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 7 en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.

Convention sur les mines antipersonnel, voir Mines antipersonnel, Loi de mise en oeuvre de la Convention sur les

Conventions — Commerce et sujets connexes : (Agreements — Trade...)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

AELÉ, Accord de libre-échange (Association européenne de libre-échange) voir Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-AELÉ, 2009, ch. 6

Allemagne, Accord commercial provisoire, 1937, 1937, ch. 20

Antilles ou Indes occidentales, Convention de Commerce, 1921, ch. 13, ABROGÉ, 1987, ch. 49, art. 138

EEV, 1987, ch. 49 est réputée être entrée en vigueur 01.01.88 voir art. 141

Australie, Accord commercial, 1960, ch. 17

art. 4, 1987, ch. 49, art. 116

ann. A, 1979, ch. 6, art. 12; 1987, ch. 49, art. 117

Belgique, 1924, Convention, 1924, ch. 9

Chili, Accord de libre-échange, 1997, ch. 14 voir Accord de libre-échange Canada — Chili

Colombie, Accord de libre-échange, 2010, ch. 4 voir

Accord de libre-échange Canada — Colombie

Costa Rica, Accord de libre-échange, 2001, ch. 28 voir

Accord de libre-échange Canada — Costa Rica

Espagne, 1928, Traité, 1928, ch. 49

Estonie voir Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52

États-Unis, Accord de libre-échange, 1988, ch. 65 voir Accord de libre-échange Canada — États-Unis

États-Unis d'Amérique, Accord commercial, 1939, 1939, ch. 29

États-Unis (Exécution du traité relatif à la contrebande), 1925, ch. 54

Finlande, 1925, Traité commercial, 1925, ch. 11

France, 1923, Convention, 1923, ch. 14

France, Convention (Droits des ressortissants et questions commerciales et maritimes), 1932-33, ch. 30

Guatemala, Accord commercial, 1938, 1938, ch. 19

Haïti, Accord commercial, 1938, 1938, ch. 20

Hongrie voir Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52

Israël, Accord de libre-échange, 1996, ch. 33 voir Accord de libre-échange Canada — Israël

Italie, 1923, Convention, 1923, ch. 17

Lettonie voir Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52

Lituanie voir Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52

Nouvelle-Zélande, Traité de commerce, 1932, ch. 34, LOI ABROGÉE 1980-81-82-83, ch. 129, art. 20

1932-33, ch. 44 — Loi connexe

Nouvelle-Zélande, Accord commercial (modification), 1970-71-72, ch. 14, LOI ABROGÉE 1980-81-82-83, ch. 129, art. 21

Pays-Bas, 1925, Convention, 1925, ch. 19

Pérou, Accord de libre-échange, 2009, ch. 16 voir Accord de libre-échange Canada — Pérou

C

Conventions — Commerce et sujets connexes : (suite)

Pologne, Convention commerciale, 1935, 1935, ch. 51
 Portugal *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
 Rhodésie du Sud, Accord commercial, 1932, 1932-33, ch. 5
 Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Jugements en matière civile et commerciale, 1984, ch. 32; convention en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-26
 Roumanie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
 Serbes, Croates et Slovènes, Le Royaume des, *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
 Tchécoslovaquie, 1928, Convention, 1928, ch. 18
 Traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10
 Union Sud-Africaine, 1932, Accord commercial, 1932-33, ch. 3
ann. A, 1979, ch. 6, art. 13
 Uruguay, Accord commercial, 1937, 1937, ch. 21

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes , etc. —

(*Agreements — Income Tax, Estate Tax, Succession Duty, etc.*)

Le ministre du Revenu national

Afrique du Sud, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, Partie II, art. 8 à 13
 Algérie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, Partie 3, art. 14 à 19, Convention et Protocole en vigueur 26.12.2000 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 4, p. 222
 Allemagne, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1956, ch. 33; 1980-81-82-83, ch. 156, art. 4, en vigueur 23.09.83 *voir* TR/84-2, Accord et Protocole s'appliquent jusqu'au 28.03.2002 en conformité avec l'Article 31 de l'Accord de 2001 *voir* 2001, ch. 30, ann. 8, art. 31 et *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 20, p. 1477
art. 3, 2001, ch. 30, art. 44
art. 4, 2001, ch. 30, art. 45
ann. I et II, Accord et Protocole, 2001, ch. 30, par. 46(1), annexe 8, parties 1 et 2
 EEV, 2001, ch. 30, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 18.12.2001; Accord et Protocole qui figurent aux parties 1 et 2 de l'annexe 8 en vigueur 28.03.2002 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 20, p. 1477
 Argentine, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, partie IV, art. 19-24, Convention en vigueur 30.12.94 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, 04.02.95, p. 257
 Arménie, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 4
 Australie, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957-58, ch. 27

Australie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 56, partie II, art. 5-7, 8-10, convention en vigueur 29.04.81 *voir* TR/81-124; Protocole modifiant la Convention entre le Canada et l'Australie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, en vigueur 18.12.2002 *voir* TR/2003-119
 Autriche, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie II, art. 4-6 et 32, convention en vigueur 17.02.81 *voir* TR/81-27; convention complémentaire qui modifie la convention et y ajoute en vigueur 29.01.2001 *voir* TR/2001-48; Deuxième protocole modifiant la Convention de 1980 fait à Vienne 15.06.1999, en vigueur 01.10.2013 *voir* TR/2014-54.
 Azerbaïdjan, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 6, convention en vigueur 23.01.2006 *voir* *Gazette du Canada Partie I*, vol. 140, n° 8, p. 391
 Bangladesh, Convention en matière d'impôts, 1984, ch. 35, partie II, art. 5-7, convention en vigueur 18.01.85 *voir* TR/85-70
 Barbade, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie IX, art. 25-27, 32 accord en vigueur 22.12.80 *voir* TR/81-48; le Protocole, (accord complémentaire amendant l'Accord fait en 1980), fait 08.11.2011, en vigueur 17.12.2013 *voir* TR/2014-55.
 Belgique, Convention fiscale, 1958, ch. 13; 1974-75-76, ch. 104, partie II, convention en vigueur 12.08.76 *voir* TR/76-129; proclamation donnant avis de la cessation d'effet, conformément à l'art. 28 de la convention qui figure à l'annexe II de la Loi, dans la version de cette annexe qui est antérieure à l'entrée en vigueur du par. 8(1) de la *Loi de 2002 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales* *voir* TR/2005-86b)
annexe II, convention, dans sa version modifiée par le par. 8(1) de la *Loi de 2002 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales*, (2002, ch. 24, partie 6), en vigueur 06.10.2004 *voir* TR/2005-86a)
 Brésil, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie IV, art. 19-24, convention en vigueur 23.12.85 *voir* TR/86-45
 Bulgarie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 4, art. 20 à 25, Convention et Protocole en vigueur 25.10.2001 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 12, p. 760
 Chili, Convention Canada — Chili en matière d'impôts sur le revenu, 1998, ch. 33, partie 3, art. 14-19, Convention et Protocole en vigueur 28.10.99 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 2, p. 26
 Cameroun, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie III, art. 8-10, convention en vigueur 16.06.88 *voir* TR/88-183
 Chine, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, partie III, art. 13-18, accord en vigueur 29.12.86 *voir* TR/87-36

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- Chypre, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 03.09.85 voir TR/85-189
- Colombie, Convention fiscale, 2010, ch. 15, Partie 1, art. 2, Convention et Protocole en vigueur 12.06.2012 voir avis du ministre des Finances, *Gazette du Canada*, Partie I, 25.08.2012, p. 2512
- Congo-Belge, Convention fiscale, 1958, ch. 12
- Corée, Convention en matière d'impôt sur le revenu, (1980-81-82-83, ch. 44, partie IV, art. 10-12, 32) Convention en vigueur 19.12.80 voir TR/81-54; la Convention de 1978 abrogée 01.01.2008 et remplacée par la Convention de 2006 (2006, ch. 8, art. 4), en vigueur 18.12.2006 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, n° 6, p. 212
- Côte d'Ivoire, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie VII, art. 22-24, convention en vigueur 19.12.85 voir TR/86-44
- Croatie, Accord Canada — Croatie en matière d'impôts sur le revenu, 1998, ch. 33, partie 2, art. 8-13, Accord et Protocole en vigueur 23.11.99 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 2, p. 26
- Danemark, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1956, ch. 5; 1964-65, ch. 37, partie II
- Danemark, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 5, art. 26-31, convention en vigueur 02.03.98 voir *Gazette du Canada*, partie I, 11.04.98, p. 783
- Égypte, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie VI, art. 19-21, convention en vigueur 02.10.84 voir TR/85-22
- Équateur, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 2, art. 8 à 13, Convention et Protocole en vigueur 20.12.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 361
- Émirats Arabes Unis, convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 4, convention, dont le texte figure à l'annexe 1, telle qu'elle est modifiée par le protocole dont le texte figure à l'annexe 2, en vigueur 25.05.2004 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 28, p. 1918
- Espagne, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie I, art. 1-3 et 32, convention en vigueur 26.12.80 voir TR/81-53
- Convention complémentaire et son protocole conclus le 18.11.2014 et destinés à modifier la Convention entre le Canada et l'Espagne, tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, conclue à Ottawa le 23.11.1976 voir TR/2016-45.
- Estonie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1995, ch. 37, partie II, art. 8-13
- États-Unis, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1943-44, ch. 21; 1944-45, ch. 31; 1950, ch. 50, art. 10; 1951 (2^e sess.) ch. 5; 1956, ch. 35; 1966-67, ch. 75, partie V
- États-Unis, Convention en matière d'impôts, 1984 (1984, ch. 20), protocole en vigueur 16.08.84 voir TR/84-233; 1995, ch. 34 en vigueur 09.11.95 voir *Gazette du Canada*, partie I, 09.12.95, p. 4172; 1997, ch. 38, Protocole en vigueur 16.12.97 voir TR/98-39; 2007, ch. 32, Annexes A et B et le Protocole en vigueur 15.12.2008 voir *Gazette du Canada*, partie I, 24.01.2009, p. 148
- États-Unis, Convention en matière d'impôt sur les biens transmis par décès, 1960-61, ch. 19
- Finlande, Convention quant à l'impôt sur les revenus, 1959, ch. 20; 1964-65, ch. 37, partie II; 1970-71-72, ch. 40
- Finlande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1991, 1992, ch. 3, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 20.08.92 voir TR/92-196; Convention cesse d'avoir effet, au sens de l'art. 2 de la *Loi de 1991 sur la Convention Canada—Finlande en matière d'impôts sur le revenu*, conformément à l'art. 27 de la Convention, au sens de l'art. 2 de la *Loi de 2006 sur la convention fiscale Canada—Finlande* voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, n° 6, p. 212
- Finlande, Convention fiscale, Loi de 2006 sur la, 2006, ch. 8, art. 2, Convention en vigueur 17.01.2007 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, n° 6, p. 212
- France, Convention en matière de droits de mutation par décès, 1951, ch. 41
- France, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1951, ch. 40 cesse d'être en vigueur 13.01.77 voir TR/77-28
- France, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1974-75-76, ch. 104, partie I, en vigueur 29.07.76 voir TR/76-121; proclamation donnant avis que l'Avenant à la Convention fiscale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française, entre en vigueur le 01.10.88 voir TR/88-237; proclamation donnant avis que l'accord complémentaire du 30.11.95, intitulé Avenant à la convention fiscale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française signée le 02.05.75 et modifiée par l'avenant du 16.01.87 entre en vigueur 01.09.98 voir TR/99-19; proclamation donnant avis que l'avenant à la Convention de 1975 et modifiée en 1987 puis en 1995 en vigueur 27.12.2013 voir TR/2014-56.
- Gabon, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 2, Convention en vigueur 22.12.2008 voir *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 43, n° 6, p. 249
- Grèce, Convention fiscale, 2010, ch. 15, art. 3, Convention et Protocole en vigueur 16.12.2011 voir avis du ministre des Finances, *Gazette du Canada*, Partie I, 19.02.2011, p. 437
- Guyane, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 04.05.87 voir TR/87-111
- Hong Kong, Convention fiscale, 2013, ch. 27, Partie 4, ann. 4, art. 5, l'accord fiscal et son protocole signés 11.11.2012, voir *Gazette du Canada*, partie I, 30.11.2013, p. 2725; l'Accord fiscal a été modifié voir 2016, ch. 13, partie 3 :
- art. 4.1**, ajouté, 2016, ch. 13, art. 4 (partie 3) (interprétation de « pays » ou « État »)

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- EEV, 2016, ch. 13, par. 4(1) réputé en vigueur 19.06.2013 voir par. 4(2).
- Hongrie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, partie I, art. 1-6; 1995, ch. 37, partie IV, art. 20, 21
- Inde, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, partie III, art. 13-18, accord en vigueur 16.09.86 voir TR/86-204
- Inde, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie IV, art. 20-25
- Irlande, Accord en matière de droits successoraux, 1955, ch. 11
- Irlande, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1955, ch. 10; 1966-67, ch. 75, partie II. La convention qui figure à l'annexe II expire conformément au par. 2 de l'art. 29 qui figure à l'annexe de la *Loi de 2004 sur la convention fiscale Canada-Irlande* voir TR/2006-2 *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 140, n° 1, p. 29 voir aussi erratum, *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 140, n° 4, p. 142
- Irlande, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 3, convention en vigueur 12.04.2005 voir *Gazette du Canada*, partie I, 11.06.2005, Vol. 139, n° 24, p. 2050
- Islande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 4, art. 20-25, convention en vigueur 30.01.98 voir *Gazette du Canada*, partie I, 31.01.98, p. 157
- Israël, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1974-75-76, ch. 104, partie III, convention en vigueur 27.07.76 voir TR/76-130; prend fin à la date à laquelle elle a effet pour la dernière fois voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, n° 6, 11.02.2017, p. 664
- Convention fiscale Canada-Israël, Loi de 2016*, 2016, ch. 13, Partie 1, Ann. 1 et modifiée par le protocole, Ann. 2, la date des dernières notifications : 19.12.2016 voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, n° 6, 11.02.2017, p. 664
- Italie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie III, art. 7-9 et 32, convention en vigueur 24.12.80 voir TR/81-47; Avenant à la Convention (C.P. 1990-141) en vigueur 22.02.94 voir TR/94-73
- annexe III**, 2002, ch. 24, art. 9 (ann. 7) en vigueur 25.11.2011 voir TR/2012-16
- Jamaïque, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1970-71-72, ch. 16, art. 3, accord en vigueur 22.3.71 voir DORS/71-380; 1980-81-82-83, ch. 44, partie VIII, art. 22-24 et 32, accord en vigueur 02.04.81 voir TR/81-99
- Japon, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1964-65, ch. 37, partie I
- Japon, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 14.11.87 voir TR/87-252; 2000, ch. 11, partie 8, art. 44 à 47, protocole en vigueur 14.12.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 53, p. 3803
- Jordanie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 7, art. 38 à 43, Convention et Protocole en vigueur 24.12.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 4, p. 222
- Kazakhstan, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 3, art. 14-19, convention en vigueur 30.03.98 voir *Gazette du Canada*, partie I, 09.05.98, p. 1059
- Kenya, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie V, art. 15-18, accord en vigueur 08.01.87 voir TR/87-74
- Kirghizistan, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie I, art. 2 à 7, Accord et Protocole en vigueur 04.12.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 4, p. 222
- Koweït, Accord fiscal, 2002, 2002, ch. 24, art. 2; Accord en vigueur 26.08.2003 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 423 p. 3312
- Lettonie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1995, ch. 37, partie I, art. 2-7
- Liban, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 2, art. 8 à 13
- Lituanie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 2, art. 8-13, convention en vigueur 12.12.97 voir *Gazette du Canada*, partie I, 31.01.98, p. 157
- Luxembourg, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 08.07.91 voir TR/91-108; selon le par. 3 de l'art. 29 de la *Loi de 1999 sur la Convention Canada-Luxembourg en matière d'impôts sur le revenu* (2000, ch. 11, partie 9, annexe 9, art. 29), la convention cesse d'être applicable
- (i) à l'égard de l'impôt retenu à la source, aux montants payés à des non-résidents ou portés à leur crédit le ou après le 01.01.2001,
- (ii) à l'égard des autres impôts, à toute année d'imposition qui commence le ou après le 01.01.2001
- voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 51, p. 3718
- Luxembourg, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 9, art. 48 à 53, convention en vigueur 17.10.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 51, p. 3718
- art. 49, 2013, ch. 27, art. 6
- annexe 9, 2013, ch. 27, art. 7 et 8
- Avenant et Accord figurant à l'annexe 5 sont approuvés et ont force de loi au Canada pendant la durée de validité prévue par leurs dispositifs voir art. 9
- EEV, 2013, ch. 27, art. 10; art. 6 à 8 en vigueur 01.01.2014 voir art. 11; l'Avenant amendant la Convention et l'accord en vigueur 10.12.2013 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 148, n° 5, p. 160.
- Malaisie, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie VII, art. 19-21, 32, accord en vigueur 18.12.80 voir TR/81-49
- Malte, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, partie IV, art. 19-24, accord en vigueur 20.05.87 voir TR/87-111

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- Maroc, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 1-3 et 19, convention en vigueur 09.11.78 voir TR/79-18
- Mexique, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1992, ch. 3, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 11.05.92 voir TR/92-110; Convention et Protocole, cessation d'effet selon l'art. 27 de la Loi de 2006 sur la Convention fiscale Canada-Mexique voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 142, n° 4, p. 184
- Mexique, Convention fiscale, Loi de 2006 sur la, 2006, ch. 8, art. 3; Convention et Protocole en vigueur 12.04.2007 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 142, n° 4, p. 184
- Mexique, Convention sur l'échange de renseignements fiscaux, 1992, ch. 3, partie IV, art. 19-24, convention en vigueur 27.04.92 voir TR/92-109
- Moldova, convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 5, Convention et Protocole en vigueur 13.12.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 6, p. 400
- Mongolie, convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 3, Convention en vigueur 20.12.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 6, p. 400
- Namibie, convention fiscale, 2013, ch. 27, Partie 1, ann. 1, art. 2
- Nigéria, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, partie II, art. 7-12, Accord et Protocole en vigueur 16.11.99 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, n° 3, p. 63
- Norvège, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 75, partie III; art. 9, abrogé, 2002, ch. 24, art. 7, en vigueur à la sanction 12.12.2002; abrogation de la Convention conformément au par. 3 de l'art. 31 de la Convention de 2002 (2002, ch. 24, par. 6(2), ann. 5, art. 31) voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 12, p. 776
- Norvège, Convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 6, Convention en vigueur 19.12.2002, abrogation, le 19.12.2002, de l'accord signé le 02.05.1929 qui est mentionné au par. 4 de l'art. 31 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 12, p. 776
- Nouvelle-Zélande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1948, ch. 34; 1950, ch. 50, art. 10; 1980-81-82-83, ch. 56, partie I, art. 1-4, 8-10, convention en vigueur 29.05.81 voir TR/81-123. La Convention de 1980 prend fin à sa dernière date d'effet prévue à l'Article 28, par. 1 et 2.
- Convention complémentaire conclue le 03.05.2012 – y compris ses protocoles conclus à cette date et le 12.09.2014 – et visant à remplacer la Convention de 1980 -- est entrée en vigueur 26.06.2015 voir TR/2016-44
- Oman, Accord fiscal, 2004, 2005, ch. 8, art. 5
- Ouzbékistan, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 6, art. 32 à 37, Convention et Protocole en vigueur 14.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 2, p. 38
- Papouasie — Nouvelle-Guinée, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 21.12.89 voir TR/91-53
- Pakistan, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 4-6 et 19, convention en vigueur 15.12.77 voir TR/78-47
- Pays-Bas, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957, ch. 16; 1960, ch. 18; 1964-65, ch. 37, partie II
- Pays-Bas, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1986, ch. 48, partie I, art. 1-6, accord en vigueur 27.08.87 voir TR/87-218; 1994, ch. 17, partie V, art. 25-34; 1997, ch. 38, partie 6, art. 32 et 33, Protocole modifiant la Convention en vigueur 15.01.99 voir *Gazette du Canada*, partie I, 13.02.99, p. 388
- Pérou, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 4, art. 20 à 25, Convention et protocole en vigueur 17.02.2003 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 15, p. 1011
- Philippines, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 10-12 et 19, convention en vigueur 21.12.77 voir TR/78-46
- Pologne, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 30.11.89 voir TR/91-52
- Convention fiscale, Loi de 2013, 2013, ch. 27, Partie 3, ann. 3, art. 4; la Convention fiscale et son protocole signés 14.05.2012, voir *Gazette du Canada*, partie I, 30.11.2013, p. 2725
- Portugal, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 5, art. 26 à 31, Convention et Protocole en vigueur 24.10.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, n° 45, p. 4142
- ann. 5, partie 1, art. 23, par. 1**, 2002, ch. 24, art. 11(A), en vigueur à la sanction 12.12.2002 voir par. 11(2) — application
- République d'Indonésie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie VI, art. 16-18 et 32, convention en vigueur 23.12.80 voir TR/81-52; Protocole modifiant la Convention entre le Canada et la République d'Indonésie, tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, en vigueur 31.12.98 voir TR/99-77
- République Dominicaine, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 13-15, 19, convention en vigueur 23.09.77 voir TR/78-7
- République slovaque, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 7, art. 38 à 43, Accord en vigueur 20.12.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 362
- République tchèque, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 6, art. 32 à 37, Convention en vigueur 28.05.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 30, p. 2290
- Roumanie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie V, art. 13-15 et 32, convention en vigueur 29.12.80 voir TR/81-51; proclamation donnant avis de la cessation d'effet de la convention figurant à l'annexe V de la Loi,

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- conformément au par. 3 de l'art. 29 de la Convention entre le Canada et la Roumanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée le 08.04.2004 voir TR/2005-87b)
- Convention complémentaire, Convention entre le Canada et la Roumanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, en vigueur 31.12.2004 voir TR/2005-87a)
- Royaume-Uni, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie X, art. 28-31, 32, convention en vigueur 17.12.80 voir TR/81-50; TR/86-47; Protocole modifiant la Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord tendant à éviter les doubles impositions, en vigueur 04.05.2004 voir TR/2007-66; Protocole modifiant la Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale et la convention complémentaire, signée à Londres 21.07.2014, en vigueur 18.12.2014 voir TR/2015-82
- Royaume-Uni, Convention relative à l'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 14, partie I, ch. 75, partie IV
- Royaume-Uni, Convention sur les droits successoraux, 1946, ch. 39; 1950, ch. 50, art. 10
- Russie, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie I, art. 2 à 7
- Sénégal, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 5, art. 26 à 31; Convention en vigueur 07.10.2003 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 46, p. 3556
- ann. 5**, 2002, ch. 24, art. 12(A), en vigueur à la sanction 12.12.2002
- Serbie, Convention fiscale, *Loi de 2013 sur la Convention fiscale Canada-Serbie*, 2013, ch. 27, Partie 2, ann. 2, art. 3, la convention fiscale et son protocole signés 27.04.2012, voir *Gazette du Canada*, partie I, 30.11.2013, p. 2725
- Singapour, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 7-9 et 19, convention en vigueur 23.09.77 voir TR/78-8; Convention complémentaire modifiant la Convention faite à Singapour 06.03.1976, en vigueur 31.08.2012 voir TR/2013-3
- Slovénie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 1, art. 1 à 7, Convention en vigueur 12.08.2002 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 33, p. 2474
- Sri Lanka, Convention en matière d'impôts, 1984, ch. 35, partie IV, art. 11-14, convention : Proclamation avisant l'E.E.V. 9 sept. 86 voir TR/86-151
- Suède, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1951, ch. 42; 1966-67, ch. 14, partie II; 1969-70, ch. 13
- Suède, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1984, ch. 35, partie VIII, art. 25-27, convention en vigueur 30.10.84
- Suède, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 1, art. 2-7, convention en vigueur 23.12.97 voir *Gazette du Canada*, partie I, 31.01.98, p. 157
- Suisse, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 16-18, 19, convention en vigueur 19.08.77 voir TR/77-249; la convention cesse d'avoir effet conformément au par. 2 de l'art. 28 de la nouvelle convention et la nouvelle convention entre en vigueur dès l'échange des instruments de ratification, soit le 21.04.98 voir TR/98-94;
- Convention complémentaire : Protocole amendant la Convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune faite à Berne le 05.05.1997, en vigueur 16.12.2011, et s'applique aux dispositions de l'art. XIII, voir TR/2012-17; modifiée par l'annexe 6 de 2013, ch. 27
- Convention complémentaire figurant à l'annexe 6 de 2013, ch. 27, est approuvée et a force de loi au Canada pendant la durée de validité prévue par son dispositif voir art. 12; l'accord d'interprétation sur l'art. 25 de la Convention du 05.05.97, tel que modifiée par le protocole du 22.10.2010, accord conclu et complété 23.07.2012.
- Taiwan, *Arrangement fiscal relatif aux territoires du Canada et de Taïwan, Loi de 2016 sur l'*, 2016, ch. 13, partie 2, annexe 1, tel que modifié par le protocole à l'annexe 2; la date de la dernière des notifications visées à l'art. 27 : 19.12.2016, voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, n° 6, 11.02.2017, p. 664
- Tanzanie, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie III, art. 14-19
- Tchécoslovaquie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1992, ch. 3, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 22.07.92 voir TR/92-149; convention cesse d'avoir effet le 20.12.2001 en ce qui concerne les relations entre le Canada et la République slovaque conformément au par. 2 de l'art. 29 de la *Loi de 2001 sur l'Accord Canada-République slovaque en matière d'impôts sur le revenu* (2001, ch. 30, partie 7, art. 39, annexe 7, art. 29) voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 7, p. 362; convention cesse d'avoir effet le 28.05.2002 en ce qui concerne les relations entre le Canada et la République tchèque conformément au par. 2 de l'art. 28 de la *Loi de 2001 sur la Convention Canada-République tchèque en matière d'impôts sur le revenu* (2001, ch. 30, partie 6, art. 33, annexe 6, Article 28, paragraphe 2) voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, n° 30, p. 2290
- Thaïlande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 16.07.85 voir TR/85-160
- Trinité et Tobago, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 75, partie I
- Trinité et Tobago, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1995, ch. 37, partie III, art. 14-19
- Tunisie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1984, ch. 35, partie I, art. 1-4, convention en vigueur 04.12.84 voir TR/85-26

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes, etc. — (suite)

- Turquie, Convention fiscale, 2010, ch. 15, Partie 3, art. 4, l'Accord et le Protocole signés 14.07.2009 en vigueur 04.05.2011 voir *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 145, n^o 27, p. 2023; le ministre des Finances fait publier dans la *Gazette du Canada* un avis de la date de cessation d'effet de la Convention dans les soixante jours suivant sa dénonciation voir art. 6 de la Partie 3
- Ukraine, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie V, art. 26-31
- Union Sud-Africaine, Accord en matière de droits successoraux, 1957, ch. 17
- Union Sud-Africaine, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957, ch. 18
- U.R.R.S., Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, partie I, art. 1-6, accord en vigueur 02.10.86 voir TR/86-205
- Venezuela, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 3, art. 14 à 19, Convention, telle qu'elle est modifiée par le protocole, en vigueur 05.05.2004 voir *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 138, n^o 27, p. 1879
- Viêtnam, Accord Canada — Viêtnam en matière d'impôts sur le revenu, 1998, ch. 33, partie 1, art. 2-7, accord en vigueur 16.12.98 voir *Gazette du Canada*, partie I, 13.02.99, p. 388
- ann. 1, art. 12, par. 3**, 2002, ch. 24, art. 10(A), en vigueur à la sanction 12.12.2002 voir par. 10(2) — application
- Zambie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 28.12.89 voir TR/91-35
- Zimbabwe, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, art. 13-18, Accord en vigueur 15.12.94 voir *Gazette du Canada*, partie I, 28.01.95, p. 193

Conventions de Genève, voir Genève...

Conventions entre le Dominion et les provinces en matière de location de domaines fiscaux, Loi de 1947 sur les

(*Dominion-Provincial Tax Rental Agreements*)

- 1947, ch. 58; 1949 (2^e sess.), ch. 19; 1952, ch. 49; abrogée, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n^o 24 en vigueur 04.02.88

Coopératives, Loi canadienne sur les — 1998, ch. 1

(*Canada Cooperatives Act*)

Le ministre de l'Industrie (TR/99-68)

- art. 2**, 2000, ch. 12, art. 28; 2001, ch. 14, art. 137; 2011, ch. 21, art. 72; 2018, ch. 8, art. 47
- art. 3**, 2009, ch. 23, art. 312 et 347
- art. 4**, 2001, ch. 14, art. 138
- art. 8**, 2001, ch. 14, art. 139; 2018, ch. 8, art. 48
- art. 10**, 2018, ch. 8, art. 49
- art. 11**, 2011, ch. 21, art. 73; 2018, ch. 8, art. 50
- art. 12**, 2001, ch. 14, art. 140; 2018, ch. 8, art. 51
- art. 15**, 2001, ch. 14, art. 141; 2011, ch. 21, art. 74
- art. 16**, 2001, ch. 14, art. 142
- art. 19**, 2001, ch. 14, art. 143
- art. 20**, 2001, ch. 14, art. 144
- art. 22**, 2018, ch. 8, art. 52
- art. 23**, 2018, ch. 8, art. 52
- art. 24**, 2018, ch. 8, art. 53
- art. 24.1**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 54
- art. 28**, 2001, ch. 14, art. 145
- art. 30**, 2018, ch. 8, art. 55(F)
- art. 31**, 2001, ch. 14, art. 146
- art. 32**, 2001, ch. 14, art. 147
- art. 33**, 2001, ch. 14, art. 148
- art. 34**, 2011, ch. 21, art. 75(A)
- art. 48**, 2001, ch. 14, art. 149
- art. 50**, 2001, ch. 14, art. 150
- art. 51**, 2001, ch. 14, art. 151
- art. 52**, 2001, ch. 14, art. 152
- art. 58**, 2001, ch. 14, art. 153; 2018, ch. 8, art. 56
- art. 60**, 2001, ch. 14, art. 154
- art. 61**, 2018, ch. 8, art. 57(A)
- art. 65**, 2001, ch. 14, art. 155
- art. 67**, 2001, ch. 14, art. 156
- art. 70**, abrogé, 2001, ch. 14, art. 157
- art. 71**, 2001, ch. 14, art. 158
- art. 78**, 2001, ch. 14, art. 159; 2018, ch. 8, art. 58
- art. 83**, 2001, ch. 14, art. 160; 2018, ch. 8, art. 59
- art. 84**, 2018, ch. 8, art. 60
- art. 85**, 2001, ch. 14, art. 161; 2011, ch. 21, art. 76(A)
- art. 91**, 2001, ch. 14, art. 162
- art. 97**, 2001, ch. 14, art. 163
- art. 98**, 2001, ch. 14, art. 164
- art. 100**, 2001, ch. 14, art. 165
- art. 101**, 2001, ch. 14, art. 166
- art. 102**, 2001, ch. 14, art. 167; 2004, ch. 25, art. 188; 2011, ch. 21, art. 77
- art. 103**, 2001, ch. 14, art. 168
- art. 104**, 2001, ch. 14, art. 169
- art. 106**, 2001, ch. 14, art. 170
- art. 106.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 170
- art. 107**, 2001, ch. 14, art. 170
- art. 109**, 2001, ch. 14, art. 171
- art. 111**, 2001, ch. 14, art. 172
- art. 113**, 2001, ch. 14, art. 173

C

Coopératives, Loi canadienne sur les — 1998, ch. 1 (suite)

- art. 115**, 2001, ch. 14, art. 174
art. 119, 2011, ch. 21, art. 78
art. 123, 2001, ch. 14, art. 175; 2011, ch. 21, art. 79
art. 126, 2001, ch. 14, art. 176
art. 129, 2001, ch. 14, art. 177; 2011, ch. 21, art. 80
art. 130, 2001, ch. 14, art. 178; 2011, ch. 21, art. 81(A)
art. 131, 2001, ch. 14, art. 179; 2011, ch. 21, art. 82
art. 137, 2001, ch. 14, art. 180; 2011, ch. 21, art. 83(F)
art. 138, 2001, ch. 14, art. 181; 2011, ch. 21, art. 84(A)
art. 139, 2001, ch. 14, art. 182
art. 142.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 61
art. 145, 2011, ch. 21, art. 85
art. 147, 2001, ch. 14, art. 183(F)
art. 160, abrogé, 2001, ch. 14, art. 184
art. 163, 2001, ch. 14, art. 185; 2011, ch. 21, art. 86(A)
art. 164, 2001, ch. 14, art. 186; 2011, ch. 21, art. 87(A)
art. 165, 2001, ch. 14, art. 187
art. 166, 2001, ch. 14, art. 188
art. 167, 2001, ch. 14, art. 189; 2018, ch. 8, art. 62
art. 169, 2001, ch. 14, art. 190; 2018, ch. 8, art. 63
art. 171, 2001, ch. 14, art. 191; 2018, ch. 8, art. 64(F)
art. 172, 2001, ch. 14, art. 192
art. 173, 2001, ch. 14, art. 193
art. 174, 2001, ch. 14, art. 194
art. 175, 2001, ch. 14, art. 195(A)
art. 176, 2001, ch. 14, art. 196
art. 177, 2011, ch. 21, art. 88
art. 182, 2001, ch. 14, art. 197
art. 183, 2001, ch. 14, art. 198; 2011, ch. 21, art. 89
art. 185, 2011, ch. 21, art. 90(A); 2018, ch. 8, art. 65
art. 187, 2011, ch. 21, art. 91(A)
art. 190, 2018, ch. 8, art. 66
art. 194, 2011, ch. 21, art. 92
art. 199, 2018, ch. 8, art. 67
art. 200, 2011, ch. 21, art. 93(A)
art. 211, 2011, ch. 21, art. 94(A)
art. 221, 2018, ch. 8, art. 68
art. 225, 2011, ch. 21, art. 95(A)
art. 231, 2011, ch. 21, art. 96
art. 235, 2011, ch. 21, art. 97
art. 236, 2011, ch. 21, art. 97
art. 245, 2011, ch. 21, art. 98(F)
art. 247, 2018, ch. 8, art. 69
art. 248, 2018, ch. 8, art. 70
art. 249, 2001, ch. 14, art. 200
art. 251, 2018, ch. 8, art. 71
art. 252, 2001, ch. 14, art. 201
art. 253, 2011, ch. 21, art. 99(A)
art. 255, 2001, ch. 14, art. 202
art. 260, 2001, ch. 14, art. 203(F)
art. 266, 2011, ch. 21, art. 100
art. 267, 2001, ch. 14, art. 204(F)
art. 278, 2011, ch. 21, art. 102
art. 279, 2011, ch. 21, art. 102
art. 280, 2011, ch. 21, art. 103(A)
art. 281, 2011, ch. 21, art. 104(A)
art. 282, 2011, ch. 21, art. 105(A)
art. 283, 2011, ch. 21, art. 106(A)
art. 285, 2010, ch. 12, art. 2113; 2018, ch. 8, art. 72
art. 287, 2018, ch. 8, art. 73
art. 289, 2001, ch. 14, art. 205
art. 290, 2001, ch. 14, art. 206
art. 291, 2018, ch. 8, art. 74
art. 292, 2018, ch. 8, art. 75
art. 294, 2001, ch. 14, art. 207(A)
art. 298, 2001, ch. 14, art. 208
art. 299, 2018, ch. 8, art. 76
art. 302, 2011, ch. 21, art. 107
art. 307, 2001, ch. 14, art. 209; 2018, ch. 8, art. 77
art. 308, 2001, ch. 14, art. 210; 2018, ch. 8, art. 78
art. 311, 2001, ch. 14, art. 211; 2018, ch. 8, art. 79(F)
art. 312, 2001, ch. 14, art. 212; 2018, ch. 8, art. 80(F)
art. 313, 2001, ch. 14, art. 213(F)
art. 315, 2018, ch. 8, art. 81(F)
art. 316, 2011, ch. 21, art. 108(F)
art. 320, 2018, ch. 8, art. 82(F)
art. 321, 2001, ch. 14, art. 214; 2011, ch. 21, art. 109(A)
art. 322, 2011, ch. 21, art. 110(A)
art. 325, 2018, ch. 8, art. 83
art. 326, 2001, ch. 14, art. 215; 2011, ch. 21, art. 111(F)
art. 328, 2001, ch. 14, art. 216
art. 329, 2001, ch. 14, art. 217(F)
art. 335, 2011, ch. 21, art. 112; 2018, ch. 8, art. 84(F)
art. 336, 2011, ch. 21, art. 113(A)
partie 18.1 (art. 337.1 à 337.9), ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.2, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.3, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.4, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.5, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218; 2005, ch. 33, art. 6; 2011, ch. 21, art. 114(A)
art. 337.6, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.7, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218; 2018, ch. 8, art. 85(F)
art. 337.8, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.9, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 338, 2001, ch. 14, art. 219
art. 339, 2001, ch. 14, art. 220
art. 340, 2001, ch. 14, art. 221(F)
art. 341, 2011, ch. 21, art. 115
art. 345, 2001, ch. 14, art. 222
art. 346, 2011, ch. 21, art. 116(A)
partie 21.1 (art. 361.1 à 361.7), ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.2, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.3, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.4, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.5, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.6, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.7, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 362, 2001, ch. 14, art. 224(F)
art. 364, 2001, ch. 14, art. 225
art. 367, 2001, ch. 14, art. 226; 2011, ch. 21, art. 117(A); 2018, ch. 8, art. 86
art. 368, 2018, ch. 8, art. 87
art. 369.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 88

C

Coopératives, Loi canadienne sur les — 1998, ch. 1 (suite)

art. 372, 2001, ch. 14, art. 227; 2018, ch. 8, art. 89
art. 372.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 228; 2018, ch. 8, art. 90
art. 373, 2001, ch. 14, art. 229; 2011, ch. 21, art. 118(A); 2018, ch. 8, art. 91
art. 373.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 92
art. 374, 2018, ch. 8, art. 92
art. 375, 2001, ch. 14, art. 230
art. 376, 2001, ch. 14, art. 230
art. 376.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 230; 2018, ch. 8, art. 93(F)
art. 376.2, ajouté, 2001, ch. 14, art. 230
art. 377, 2001, ch. 14, art. 231; 2018, ch. 8, art. 94
art. 378, 2001, ch. 14, art. 232; 2018, ch. 8, art. 95
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 347
disposition générale, 2001, ch. 14, art. 199(F)
disposition générale, 2011, ch. 21, art. 101(A)
disposition transitoire, 2001, ch. 14, art. 234
EEV, 1998, ch. 1 en vigueur 31.12.99 *voir* TR/99-69
EEV, 2000, ch. 12, art. 28 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 14, art. 137 à 232 et 234 en vigueur 24.11.2001 *voir* TR/2001-114
EEV, 2004, ch. 25, art. 188 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 33, art. 6 en vigueur à la sanction 20.07.2005
EEV, 2009, ch. 23, art. 347 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 312 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2113 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
EEV, 2011, ch. 21, art. 72 à 118 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2018, ch. 8, art. 47 à 51, 55, 57, 58, 61, 62, 64 à 70, 72 à 82, 84 à 87, 89 à 93 et par. 95(5) en vigueur à la sanction 01.05.2018;
— art. 52 à 54, 56, 59, 60, 83 et 94, par. 95(1) à (4), art. 102, par. 104(1) et (3) entrent en vigueur 31.08.2022 *voir* TR/2022-17 – Non en vigueur;
— art. 63, 71 et 88 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(4) – Non en vigueur.

Coopératives de l'énergie, Loi sur les
— 1980-81-82-83, ch. 108
(Cooperative Energy Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1)g
art. 10, abrogé, 2009, ch. 23, art. 321
art. 11, 2003, ch. 22, art. 152
art. 21, 2003, ch. 22, art. 153
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
EEV, 1980-81-82-83, ch. 108 en vigueur 09.07.82 *voir* TR/82-148
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

EEV, 2003, ch. 22, art. 152 et 153 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2009, ch. 23, art. 347 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 321 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : art. 347 s'applique à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]

Copropriété, Loi de validation des ordonnances sur la, voir Ordonnances sur la copropriété, Loi de validation sur les
(Condominium Ordinance Validation Act)

Corporation commerciale canadienne, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-14
(Canadian Commercial Corporation Act)

Le ministre du Commerce international (TR/96-17)

art. 2, 2002, ch. 4, art. 1
art. 3, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 7(A); 2002, ch. 4, art. 2
art. 3.1, ajouté, 2002, ch. 4, art. 2; 2003, ch. 22, al. 224z.3) (A); 2006, ch. 9, art. 238
art. 3.2, ajouté, 2002, ch. 4, art. 2
art. 7, 2002, ch. 4, art. 3
art. 8, 2002, ch. 4, art. 4(F)
art. 11, 2002, ch. 4, art. 5
art. 14, 2003, ch. 22, art. 134(A)
EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, 2002, ch. 4 en vigueur 19.04.2002 *voir* TR/2002-77
EEV, 2003, ch. 22, art. 134 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 238 en vigueur à la sanction 12.12.2006

Corporation de développement du Canada, voir Réorganisation de la Corporation du développement...
(Canada Development Corporation Reorganization Act)

Corps féminin de la Marine royale et le South African Military Nursing Service (Service sud-africain d'infirmières militaires) [Prestations], Loi sur le
— S.R.C. 1952, ch. 297
(Women's Royal Naval Services and the South African Military Nursing Service (Benefits) Act)

C

Corps féminin de la Marine royale et le South African Military Nursing Service (Service sud-africain d'infirmières militaires) [Prestations], Loi sur le — S.R.C. 1952, ch. 297 (suite)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 3, 2000, ch. 34, art. 91
EEV, 2000, ch. 34, art. 91 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

Corruption d'agents publics étrangers, Loi sur la — 1998, ch. 34

(*Corruption of Foreign Public Officials Act*)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 2, 2013, ch. 26, art. 2
art. 3, 2013, ch. 26, art. 3
art. 4, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58; ajouté, 2013, ch. 26, art. 4
art. 5, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58; ajouté, 2013, ch. 26, art. 4
art. 6, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58; ajouté, 2013, ch. 26, art. 4
art. 7, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58
EEV, 1998, ch. 34 en vigueur 14.02.99 voir TR/99-13
EEV, 2001, ch. 32, art. 58 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
EEV, 2013, ch. 26, art. 2, par. 3(1) et art. 4 en vigueur à la sanction 19.06.2013; par. 3(2) en vigueur 31.10.2017 voir TR/2017-69.

Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la — L.R. (1985), ch. T-2

(*Tax Court of Canada Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 2002, ch. 8, art. 59
art. 2.1, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 1
art. 2.2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 55; 2001, ch. 25, art. 100; 2002, ch. 22, art. 397 et par. 408(6); 2013, ch. 33, art. 22
art. 3, 2002, ch. 8, art. 60
art. 4, ch. 51 (4^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 56; 1996, ch. 22, art. 3; 2002, ch. 8, art. 61; 2021, ch. 23, art. 259; 2022, ch. 10, art. 367
art. 5, ch. 51 (4^e suppl.), art. 3; 2002, ch. 8, art. 62
art. 6, 2002, ch. 8, art. 63
art. 7, ch. 16 (3^e suppl.), art. 8
art. 8, 2002, ch. 8, art. 64
art. 9, 1998, ch. 19, art. 289; 2002, ch. 8, art. 65 et al. 81a) (A)
art. 11, 2002, ch. 8, art. 66(A); 2022, ch. 10, art. 371
art. 11.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 368;
art. 12, ch. 51 (4^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 57; 1991, ch. 49, art. 221; 1992, ch. 24, art. 18; 1995, ch. 18, art. 98; 1995, ch. 38, art. 6; 1996, ch. 23, al. 187*i*) et 188; 1998, ch. 19, art. 290; 1999, ch. 10, art. 46; 2001, ch. 25, art. 101; 2002, ch. 9, art. 6, ch. 22, art. 398; ch. 9,

par. 10(2) et (3); 2005, ch. 19, art. 61; 2006, ch. 11, art. 27, ch. 13, art. 121; 2014, ch. 7, art. 11; 2018, ch. 12, art. 189; 2022, ch. 5, art. 21; 2022, ch. 10, art. 148, par. 173(11) et (12)

art. 13, 2002, ch. 8, art. 67

art. 14, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 68(A)

art. 14.1, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 69

art. 15, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5

art. 16, ch. 48 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 70(A)

art. 16.1, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5

art. 16.2, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5

art. 16.3, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5

art. 17, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5

art. 17.1, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5

art. 17.2, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1998, ch. 19, art. 291; 2006, ch. 11, art. 28

art. 17.3, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 216; 2013, ch. 33, art. 23

art. 17.4, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 71

art. 17.5, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5

art. 17.6, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 72

art. 17.7, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 72

art. 17.8, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5

art. 18, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2005, ch. 19, art. 62; 2013, ch. 33, art. 24

art. 18.1, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2013, ch. 33, art. 25

art. 18.11, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; DORS/93-295, 1993, ch. 27, art. 217; 2013, ch. 33, art. 26

art. 18.12, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2013, ch. 33, art. 27

art. 18.13, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2013, ch. 33, art. 27

art. 18.14, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5

art. 18.15, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1998, ch. 19, art. 292; 2006, ch. 11, art. 29

art. 18.16, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 218

art. 18.17, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 219

art. 18.18, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 58; 2001, ch. 25, art. 102; 2002, ch. 22, art. 399 et par. 408(9)

art. 18.19, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 73

art. 18.2, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5

art. 18.21, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5

art. 18.22, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 220; 2002, ch. 8, art. 74

art. 18.23, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5

art. 18.24, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 75

art. 18.25, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 75

C

Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la — L.R. (1985), ch. T-2 (suite)

- art. 18.26**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1998, ch. 19, art. 293; 2006, ch. 11, art. 30
- art. 18.27**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 59; 1998, ch. 19, art. 294; 2006, ch. 11, art. 31; 2013, ch. 33, art. 28
- art. 18.28**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
- art. 18.29**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 60; 1991, ch. 49, art. 222; 1992, ch. 24, art. 19; 1993, ch. 27, art. 221; 1994, ch. 26, art. 67(A); 1995, ch. 18, art. 99, ch. 38, art. 7; 1996, ch. 23, art. 184; 1998, ch. 19, art. 295; 1999, ch. 10, art. 47; 2000, ch. 30, art. 178; 2001, ch. 25, art. 103; 2002, ch. 9, art. 7, ch. 22, art. 400; ch. 9, par. 10(4); 2005, ch. 19, art. 63; 2006, ch. 11, art. 32, ch. 13, art. 122; 2009, ch. 33, art. 33; 2018, ch. 12, art. 190; 2022, ch. 5, art. 22; 2022, ch. 10, art. 149 et par. 173(13)
- art. 18.3**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
- art. 18.3001**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1998, ch. 19, art. 296; 2001, ch. 25, art. 104; 2002, ch. 22, art. 401 et par. 408(11); 2013, ch. 33, art. 29
- art. 18.30011**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 29
- art. 18.30012**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 29
- art. 18.3002**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1998, ch. 19, art. 297; 2001, ch. 25, art. 105; 2002, ch. 22, art. 402 et par. 408(12); 2013, ch. 33, art. 30
- art. 18.30021**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
- art. 18.30022**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
- art. 18.30023**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
- art. 18.30024**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
- art. 18.3003**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 222; 2001, ch. 25, art. 106(E)
- art. 18.3004**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61
- art. 18.3005**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 223
- art. 18.3006**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; abrogé, 1993, ch. 27, art. 223
- art. 18.3007**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 2001, ch. 25, art. 107; 2002, ch. 22, art. 403 et par. 408(13)
- art. 18.3008**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 2001, ch. 25, art. 108; 2002, ch. 8, art. 76, ch. 22, art. 404 et par. 408(14)
- art. 18.3009**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1998, ch. 19, art. 298; 2001, ch. 25, art. 109; 2002, ch. 22, art. 405 et par. 408(15); 2006, ch. 11, art. 33
- art. 18.301**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 224
- art. 18.302**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 224
- art. 18.31**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 62; 2001, ch. 25, art. 110; 2002, ch. 9, art. 8, ch. 22, art. 406; ch. 9, par. 10(5); 2006, ch. 13, art. 123; 2018, ch. 12, art. 191; 2022, ch. 5, art. 23; 2022, ch. 10, art. 150 et 173(14)
- art. 18.32**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 63; 2002, ch. 9, art. 9 et par. 10(6); 2006, ch. 13, art. 124; 2018, ch. 12, art. 192; 2022, ch. 5, art. 24; 2022, ch. 10, art. 151 et 173(15)
- art. 18.33**, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 64
- art. 19**, 2002, ch. 8, al. 81b)(A)
- art. 19.1**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 77
- art. 19.2**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 77; 2006, ch. 11, art. 34(A)
- art. 20**, ch. 51 (4^e suppl.), art. 6; 1993, ch. 27, art. 225; 1996, ch. 23, art. 185; 2002, ch. 8, art. 78; 2022, ch. 10, art. 369 et 371
- art. 22**, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 22 (A); ch. 51 (4^e suppl.), art. 7; 2002, ch. 8, art. 79; 2022, ch. 10, art. 370 et 371
- art. 23**, 2002, ch. 8, art. 80
- art. 25**, ch. 51 (4^e suppl.), art. 8
- Terminologie, 2022, ch. 10, art. 371
- disposition transitoire, 2022, ch. 10, art. 372
- dispositions de coordination, 2002, ch. 9, art. 10
- dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 408(6) à (16)
- disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 198
- Disposition de coordination, 2022, ch. 10, art. 375 (et applications)
- dispositions transitoires, ch. 51 (4^e suppl.), art. 24-30
- disposition transitoire, 1995, ch. 38, art. 8
- disposition transitoire, 2022, ch. 10, art. 374
- EEV, ch. 48 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 29.10.85
- EEV, ch. 16 (3^e suppl.), par. 7(1) et (3) en vigueur à la sanction (*Remarque* : — le par. 7(2) de la *Loi sur la Cour canadienne de l'impôt*, édicté par le par. (1), est réputé être entré en vigueur le 17.04.85)
- EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
- EEV, ch. 51 (4^e suppl.), art. 2, 6 à 8 en vigueur 29.09.88 voir TR/88-190; art. 1, 3 à 5 et 24 à 30 en vigueur 01.01.91 voir TR/90-135
- EEV, 1990, ch. 45, partie VII (art. 55 à 64) en vigueur 01.03.91 voir TR/91-19
- EEV, 1991, ch. 49 (sanction : 17.12.91), partie VI (art. 221 à 223) en vigueur le 30^e jour suivant la date de la sanction de la présente Loi, 16.01.1992 voir art. 223
- EEV, 1992, ch. 24, art. 18 et 19 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123
- EEV, 1993, ch. 27, art. 216 à 225 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1994, ch. 26, art. 67(A) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1995, ch. 18, art. 98 et 99 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108
- EEV, 1995, ch. 38, art. 6 à 8 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-73
- EEV, 1996, ch. 22, art. 3 est réputé entré en vigueur 12.04.90 voir art. 4
- EEV, 1996, ch. 23, art. 184, 185, 187 et 188 en vigueur 30.06.96 voir art. 190
- EEV, 1998, ch. 19, art. 289 à 295 et 298 en vigueur à la sanction 18.06.98; par. 296(1) et 297(1) réputés entrer en vigueur 10.06.93 voir par. 296(2) et 297(2). *Voir aussi* les différentes dispositions d'application, les par. 291(2), 292(2) et 295(3)
- EEV, 1999, ch. 10, art. 46 et 47 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46
- EEV, 2000, ch. 30, art. 178 en vigueur à la sanction 20.10.2000

C

Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la — L.R. (1985), ch. T-2 (suite)

- EEV, 2001, ch. 25, art. 100 à 110 en vigueur 29.11.2001 voir TR/2001-115
- EEV, 2002, ch. 8, art. 59 à 81 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 9, partie 2 (art. 6 à 10) en vigueur à la sanction 27.03.2002 voir art. 11
- EEV, 2002, ch. 22, art. 408 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 397 à 407 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47
- EEV, 2005, ch. 19, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 13.05.2005
- EEV, 2006, ch. 11, art. 27, 31 et 34 en vigueur à la sanction 14.12.2006; art. 28 à 30, 32 et 33 en vigueur 10.12.2008 voir TR/2008-139
- EEV, 2006, ch. 13 (sanction : 14.12.2006), art. 121 à 124 sont réputés entrer en vigueur 12.10.2006 voir par. 126(1)
- EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 33 en vigueur 01.01.2010 voir par. 37(1)
- EEV, 2013, ch. 33, art. 22 à 31 en vigueur à la sanction 26.06.2013. Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2014, ch. 7 (sanction : 29.05.2014), art. 11 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 12 – Non en vigueur.
- EEV, 2018, ch. 12, art. 189 à 192 et 198 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022), art. 21 à 24 en vigueur 01.01.2022 voir par. 21(3), 22(2), 23(2) et 24(2)
- EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022),
— par. 148 (1), (2), 173(11) et (12) en vigueur 01.09.2022 voir par. 148(3), 173(11) et (12)
— par. 149(1) et 173(13) en vigueur 01.09.2022 voir par. 149(2) et 173(13)
— par. 150(1) et 173(14) en vigueur 01.09.2022 voir par. 150(2) et 173(14)
— par. 151(1) et 173(15) en vigueur 01.09.2022 voir par. 151(2) et 173(15)
— art. 371 à 373 en vigueur 23.09.2022 voir TR/2022-46

Cour de l'Échiquier, Loi sur la**— S.R.C. 1970, ch. E-11***(Exchequer Court Act)*

- LOI ABROGÉE (*sauf* art. 26-28), S.R.C. 1970, ch. 10 (2^e suppl.), par. 64(1)
- art. 26**, S.R.C. 1970, ch. 10 (2^e suppl.), par. 64(2); 1987, ch. 34, art. 368, ann., n^o 6; 1996, ch. 10, art. 223
- art. 27**, 1996, ch. 10, art. 224
- art. 28**, S.R.C. 1970, ch. 10 (2^e suppl.), par 64(2)
- EEV, S.R.C. 1970, ch. 10 (2^e suppl.) en vigueur 01.06.71 voir DORS/71-241
- EEV, 1987, ch. 34, art. 368, ann., n^o 6 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
- EEV, 1996, ch. 10, art. 223 et 224 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

Cour du banc de la reine de la province de Québec, Loi portant révision de la mention — 1974-75-76, ch. 19 (modifications corrélatives)*(Court of Queen's Bench, Province of Quebec, An Act to revise references to the)*

- EEV, 1974-75-76, ch. 19 loi en vigueur 01.03.75 voir TR/75-23

Cour fédérale, Loi sur la**[Nouvelle appellation voir Cours fédérales, Loi sur les]****Cours fédérales, Loi sur les****— L.R. (1985), ch. F-7****[Ancienne appellation : Cour fédérale, Loi sur la]***(Federal Courts Act)***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada****Titre intégral**, 2002, ch. 8, art. 13**art. 1**, 2002, ch. 8, art. 14**art. 2**, 1990, ch. 8, art. 1; 2001, ch. 6, art. 115; 2002, ch. 8, art. 15; 2004, ch. 7, art. 7 et 38; 2006, ch. 9, art. 5 et 38; 2015, ch. 36, art. 124; 2017, ch. 20, art. 159; 2022, ch. 10, art. 364 et 371**art. 3**, 1993, ch. 34, art. 68(F); 2002, ch. 8, art. 16**art. 4**, 2002, ch. 8, art. 16**art. 5**, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 11; 1992, ch. 49, art. 127; 1996, ch. 22, art. 1; 2001, ch. 41, art. 95 et 144; 2002, ch. 8, art. 16; 2021, ch. 23, art. 254; 2022, ch. 10, art. 365**art. 5.1**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16 et 2001, ch. 41, art. 144; 2010, ch. 8, art. 41; 2018, ch. 12, art. 304; 2019, ch. 29, art. 311**art. 5.2**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16**art. 5.3**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16**art. 5.4**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16; 2006, ch. 11, art. 20**art. 6**, 2002, ch. 8, art. 16; 2006, ch. 11, art. 21; 2018, ch. 12, art. 305**art. 7**, 2002, ch. 8, art. 17; 2006, ch. 11, art. 22(E)**art. 8**, L.R., ch. 16 (3^e suppl.), art. 7; 2002, ch. 8, art. 18**art. 9**, 2002, ch. 8, art. 19**art. 10**, 2002, ch. 8, art. 19; 2018, ch. 12, art. 306**art. 10.1**, ajouté, 2002, ch. 8, art. 19**art. 11**, 2002, ch. 8, art. 19**art. 12**, 2002, ch. 8, art. 20; 2003, ch. 22, al. 225w)(A) et art. 263; 2006, ch. 11, art. 23; 2014, ch. 39, art. 328; 2022, ch. 10, art. 366 et 371**art. 13**, 2002, ch. 8, art. 21**art. 14**, 2002, ch. 8, art. 22**art. 15**, 2002, ch. 8, art. 23**art. 16**, 1990, ch. 8, art. 2; 2002, ch. 8, art. 23**art. 17**, 1990, ch. 8, art. 3; 2002, ch. 8, art. 25**art. 18**, 1990, ch. 8, art. 4; 2002, ch. 8, art. 26

C

Cours fédérales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-7 (suite)

- art. 18.1**, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 27
art. 18.2, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28
art. 18.3, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28; 2019, ch. 15, art. 55
art. 18.4, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28
art. 18.5, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28
art. 19, 2002, ch. 8, art. 28
art. 20, 1990, ch. 37, art. 34; 2002, ch. 8, art. 29; 2017, ch. 6, art. 128
art. 21, 2002, ch. 8, art. 30; abrogé, 2014, ch. 22, art. 41
art. 22, 1993, ch. 34, art. 69(F); 1996, ch. 31, art. 82; 2002, ch. 8, art. 31
art. 23, 2002, ch. 8, art. 32
art. 24, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 10; 1990, ch. 8, art. 6; abrogé, 2002, ch. 8, art. 33
art. 25, 2002, ch. 8, art. 33
art. 26, 2002, ch. 8, art. 33
art. 27, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 11; 1990, ch. 8, art. 7 et par. 78(1)(A); 1993, ch. 27, art. 214; 2002, ch. 8, art. 34
art. 28, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 61; 1990, ch. 8, art. 8; 1992, ch. 26, art. 17, ch. 33, art. 69, ch. 49, art. 128; 1993, ch. 34, par. 70(1)(A) et (2); 1996, ch. 10, art. 229, ch. 23, al. 187c); 1998, ch. 26, art. 73; 1999, ch. 31, art. 92(A); 2002, ch. 8, art. 35; 2003, ch. 22, art. 167(A) et 262; 2005, ch. 46, art. 56.1 (voir 2006, ch. 9, art. 222); 2006, ch. 9, art. 6; 2008, ch. 22, art. 46; 2012, ch. 19, art. 110, 272 et 572, ch. 24, art. 86, 2013, ch. 40, al. 236(1)d) et art. 439; 2014, ch. 20, art. 236; 2017, ch. 9, art. 43 et al. 55(1)c); 2019, ch. 28, art. 102; 2021, ch. 23, art. 237
art. 29, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 12; abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 30, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 31, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 32, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 33, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 34, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 35, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 36, 1990, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 8, art. 36
art. 37, 1990, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 8, art. 37
art. 38, abrogé, 1990, ch. 8, art. 9
art. 39, 1990, ch. 8, art. 10; 2002, ch. 8, art. 38
art. 40, 1990, ch. 8, art. 11; 2002, ch. 8, art. 39
art. 41, abrogé, 1990, ch. 8, art. 11
art. 43, 1990, ch. 8, art. 12; 1996, ch. 31, art. 83; 2002, ch. 8, art. 40; 2009, ch. 21, art. 18(A)
art. 44, 2002, ch. 8, art. 41
art. 45, 2002, ch. 8, art. 42
art. 45.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 13; 2002, ch. 8, art. 43; 2006, ch. 11, art. 24; 2022, ch. 10, art. 371
art. 46, 1990, ch. 8, art. 14; 1992, ch. 1, art. 68; 2002, ch. 8, art. 44; 2022, c. 10, s. 371
art. 47, abrogé, 1990, ch. 8, art. 15
art. 48, 2002, ch. 8, art. 45
art. 49, 2002, ch. 8, art. 45
art. 50, 2002, ch. 8, art. 46
art. 50.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 16; 2002, ch. 8, art. 47
art. 51, 2002, ch. 8, art. 48
art. 52, 1990, ch. 8, art. 17; 2002, ch. 8, art. 50
art. 53, 2002, ch. 8, art. 51
art. 54, 2002, ch. 8, art. 51
art. 55, 1996, ch. 31, art. 84; 2002, ch. 8, art. 52
art. 56, 1990, ch. 8, art. 18; 2002, ch. 8, art. 53
art. 57, 1990, ch. 8, art. 19; 2002, ch. 8, art. 54; 2019, ch. 15, art. 56
art. 57.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 19; 2002, ch. 8, art. 55
art. 58, 2002, ch. 8, art. 56
art. 59, 2002, ch. 8, art. 57
annexe, 2002, ch. 8, art. 58
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 144
disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 262 et 263
disposition de coordination, 2004, ch. 7, art. 38
disposition de coordination, 2006, ch. 9, art. 38
disposition générale, 2002, ch. 8, art. 24 et 49
dispositions transitoires, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 24, 27 et 29
dispositions transitoires, 2002, ch. 8, art. 185, 187, 188 et 191
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 440
dispositions transitoires, 2014, ch. 39, art. 329 et 330
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)c)
EEV, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 28.06.85
EEV, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 61 en vigueur 31.12.91 voir TR/91-129 (voir aussi 1990, ch. 8, art. 76, en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
EEV, L.R., ch. 16 (3^e suppl.) en vigueur 30.06.87 (Remarque : — Le par. 8(2) de la *Loi sur la Cour fédérale*, édicté par le par. 7(1), est réputé être entré en vigueur 17.04.85 voir par. 7(2))
EEV, ch. 51 (4^e suppl.), art. 10-12 et 24, 27 et 29 en vigueur 01.01.91 voir TR/90-135
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
EEV, 1990, ch. 37, art. 34 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68
EEV, 1992, ch. 1, art. 68 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 26, art. 17 en vigueur 28.08.92 voir TR/92-157
EEV, 1992, ch. 33, art. 69 en vigueur 09.05.95 voir TR/95-61
EEV, 1992, ch. 49, art. 127 et 128 en vigueur 01.02.93 voir TR/93-16
EEV, 1993, ch. 27, art. 214 en vigueur à la sanction 10.06.93
EEV, 1993, ch. 34, art. 68 et 69 en vigueur à la sanction 23.06.93; par. 70(1)(A) et (2) en vigueur 09.05.95 voir par. 70(3) et TR/95-61
EEV, 1996, ch. 10, art. 229 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
EEV, 1996, ch. 22, art. 1 est réputé entré en vigueur 28.11.95 voir art. 4
EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 voir art. 190
EEV, 1996, ch. 31, art. 82 à 84 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
EEV, 1998, ch. 26, art. 73 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2
EEV, 1999, ch. 31, art. 92 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 6, art. 115 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret voir

C

Cours fédérales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-7 (suite)

art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 115 en vigueur 08.08.2001

EEV, 2001, ch. 41, art. 95 et 144 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16 mais prend effet le 02.07.2003

EEV, 2002, ch. 8, art. 13 à 58, 185, 187, 188 et 191 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 262 et 263 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 167 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 7, art. 38 en vigueur à la sanction 31.03.2004; art. 7 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52

EEV, 2005, ch. 46, art. 56.1 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 56.1 ajouté par 2006, ch. 9, art. 222)

EEV, 2006, ch. 9, art. 38 et 222 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 5 et 6 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75

EEV, 2006, ch. 11, art. 20 à 24 en vigueur à la sanction 14.12.2006

EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 46 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53

EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009), art. 18 en vigueur 21.09.09 *voir* par. 24(1)

EEV, 2010, ch. 8 (sanction : 29.06.2010), art. 41 en vigueur 15.12.2012 *voir* TR/2012-96

EEV, 2012, ch. 19, par. 272(2) en vigueur à la sanction 29.06.2012 (*Remarque* : par. 272(2) modifié par 2013, ch. 40, al. 236(1*d*));

— art. 110 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-57;

— par. 272(1) et (3) en vigueur 01.05.2014 *voir* par. 281(3);

— art. 572 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 86, tel que modifié par 2014, ch. 20, art. 236, en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39.

EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1*d*) en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 439 et 440 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.

EEV, 2014, ch. 20, art. 236 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2014, ch. 22 (sanction : 19.06.2014), art. 41 en vigueur 01.08.2014 *voir* TR/2014-71.

EEV, 2014, ch. 39, art. 328 à 330 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 36, art. 124 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 128 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

EEV, 2017, ch. 9, art. 43 et al. 55(1*a*) en vigueur à la sanction 19.06.2017.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 159 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.

EEV, 2018, ch. 12, art. 304 à 306 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 55 et 56 en vigueur 20.06.2022 *voir* TR/2022-20

EEV, 2021, ch. 23, art. 254 en vigueur à la sanction 29.06.2021; art. 237 entre en vigueur à la date fixée par

décret du gouverneur en conseil *voir* art. 244 – Non en vigueur

EEV, 2022, ch. 10, art. 364 à 366 en vigueur à la sanction 23.06.2022, art. 371 en vigueur à la sanction 23.09.2022, *voir* TR/2022-46

Cour suprême, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. S-26
(Supreme Court Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 133; 2002, ch. 7, art. 237(A)

art. 3, 1993, ch. 34, art. 115(F)

art. 5.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 471

art. 6.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 472

art. 11, 1993, ch. 34, art. 116(F)

art. 26, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 1

art. 27, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 2

art. 30, 2002, ch. 8, art. 175

art. 35.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 33

art. 37.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 34

art. 38, 1990, ch. 8, art. 35; 2002, ch. 8, al. 183(1*t*)

art. 39, 1990, ch. 8, art. 36

art. 40, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 3; 1990, ch. 8, art. 37

art. 42, 1993, ch. 34, art. 117(F)

art. 43, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 8, art. 38; 1994, ch. 44, art. 98; 1997, ch. 18, art. 138

art. 46.1, ajouté, 1994, ch. 44, art. 99

art. 58, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 5; 1997, ch. 18, art. 139

art. 59, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 6; 2000, ch. 9, art. 572

art. 62, 1990, ch. 8, art. 39

art. 64, 2002, ch. 8, art. 176

art. 65, 1994, ch. 44, art. 100

art. 65.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 40; 1994, ch. 44, art. 101

art. 79, 1990, ch. 8, art. 41; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 134, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 39; 1994, ch. 44, art. 102

art. 95, 2019, ch. 25, art. 391

art. 97, L.R., ch. 34 (3^e suppl.), art. 7

EEV, L.R., ch. 34 (3^e suppl.) art. 1-7 en vigueur 25.04.88 *voir* TR/88-87

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 133 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1993, ch. 34, art. 115(F) à 117(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 44, art. 98 à 102 en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20

EEV, 1997, ch. 18, art. 138 et 139 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62

EEV, 1998, ch. 15, art. 39 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2000, ch. 9, art. 572 en vigueur 01.09.2000 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n^o 6, 01.09.2000

C

Cour suprême, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-26 (suite)

EEV, 2002, ch. 7, art. 237 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 175, 176 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2013, ch. 40, art. 471 et 472 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 391 en vigueur 18.12.2019, voir art. 407

Cours suprêmes des Territoires, Loi sur les — 1972, ch. 17

(Territorial Supreme Courts)

EEV, 1972, ch. 17 en vigueur 01.10.72 voir TR/72-95
annexe A, B, (modifications corrélatives)

Créances de la Couronne (voir aussi Administration financière) — 1926-27, ch. 51

Crédit d'impôt à l'emploi, Loi sur le (Employment Tax Credit Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines voir 1996, ch. 11, art. 96

1977-78, ch. 4, art. 7 voir TR/78-44
art. 7, 1980-81-82-83, ch. 13, art. 1

Crédits, Lois de — (Appropriation Acts)

Le président du Conseil du Trésor; (le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien les pouvoirs, devoirs et fonctions en vertu du crédit 11a (Expansion économique régionale) de la Loi n° 5 de 1973 portant affectation de crédits en ce qui a trait aux accords auxiliaires conclus aux termes des Accords généraux de développement avec le gouvernement des provinces de l'Ouest (TR/88-112); le ministre chargé de l'application de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique les pouvoirs, devoirs et fonctions en vertu du crédit 11a (Expansion économique régionale) de la Loi n° 5 de 1973 portant affectation de crédits en ce qui a trait à certaines ententes auxiliaires avec le gouvernement des provinces de l'Atlantique (TR/88-174)

—n° 10, 1964, 1964-65, ch. 34; 2000, ch. 34, art. 92

—n° 3 de 1976-77, 1974-75-76, ch. 102, TR/2015-105, le ministre du Patrimoine canadien et les programmes qui se rapportent à la situation de la femme; TR/2016-43, la

ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'œuvre et du Travail (pour coordonner les politiques relatives à la situation de la femme et gérer les programmes qui s'y rapportent); TR/2017-4, la Ministre de la Condition féminine (pour coordonner les politiques relatives à la situation de la femme et gérer les programmes qui s'y rapportent); crédit 65 (Situation de la femme), abrogé, 2018, ch. 27, art. 662

—n° 1 de 1989-1990, 1989, ch. 1

—n° 2 de 1989-1990, 1989, ch. 16

—n° 3 de 1989-1990, 1989, ch. 21

—n° 4 de 1989-1990, 1989, ch. 23

—n° 5 de 1989-1990, 1990, ch. 11

—n° 1 de 1990-1991, 1990, ch. 12

—n° 2 pour 1990-1991, 1990, ch. 33

—n° 3 pour 1990-1991, 1991, ch. 5

—n° 4 pour 1990-1991, 1991, ch. 19

—n° 1 pour 1991-1992, 1991, ch. 18

—n° 2 pour 1991-1992, 1991, ch. 29

—n° 3 pour 1991-1992, 1991, ch. 53

—n° 4 pour 1991-1992, 1992, ch. 7; 1992, ch. 50, ann. (AS), crédit 11a; 1996, ch. 16, art. 32 (abrogé)

—n° 1 pour 1992-1993, 1992, ch. 8

—n° 2 pour 1992-1993, 1992, ch. 43

—n° 3 pour 1992-1993, 1992, ch. 50

—n° 4 pour 1992-1993, 1993, ch. 9

—n° 1 pour 1993-1994, 1993, ch. 10

—n° 2 pour 1993-1994, 1993, ch. 30

—n° 3 pour 1993-1994, 1994, ch. 5; 1998, ch. 31, art. 47

—n° 1 pour 1994-1995, 1994, ch. 6

—n° 2 pour 1994-1995, 1994, ch. 33

—n° 3 pour 1994-1995, 1994, ch. 48

—n° 4 pour 1994-1995, 1995, ch. 9

—n° 1 pour 1995-1996, 1995, ch. 10

—n° 2 pour 1995-1996, 1995, ch. 16

—n° 3 pour 1995-1996, 1995, ch. 49

—n° 4 pour 1995-1996, 1996, ch. 4; 1998, ch. 31, art. 48

—n° 1 pour 1996-1997, 1996, ch. 5

—n° 2 pour 1996-1997, 1996, ch. 25

—n° 3 pour 1996-1997, 1996, ch. 29

—n° 4 pour 1996-1997, 1997, ch. 7

—n° 1 pour 1997-1998, 1997, ch. 8

—n°2 pour 1997-1998, 1997, ch. 35

—n°3 pour 1997-1998, 1998, ch. 2

—n°1 pour 1998-1999, 1998, ch. 3

—n°2 pour 1998-1999, 1998, ch. 28

—n°3 pour 1998-1999, 1998, ch. 29

—n°4 pour 1998-1999, 1998, ch. 40

—n°5 pour 1998-1999, 1999, ch. 14

—n°1 pour 1999-2000, 1999, ch. 15

—n° 2 pour 1999-2000, 1999, ch. 30

—n° 3 pour 1999-2000, 1999, ch. 36

—n° 4 pour 1999-2000, 2000, ch. 3

—n° 1 pour 2000-2001, 2000, ch. 4

—n° 2 pour 2000-2001, 2000, ch. 18

C

Crédits, Lois de — (suite)

- n° 3 pour 2000-2001, 2001, ch. 1
- n° 1 pour 2001-2002, 2001, ch. 2
- n° 2 pour 2001-2002, 2001, ch. 24
- n° 3 pour 2001-2002, 2001, ch. 39
- n° 4 pour 2001-2002, 2002, ch. 5
- n° 1 pour 2002-2003, 2002, ch. 6
- n° 2 pour 2002-2003, 2002, ch. 21
- n° 3 pour 2002-2003, 2002, ch. 27
- n° 4 pour 2002-2003, 2003, ch. 3
- n° 1 pour 2003-2004, 2003, ch. 4
- n° 2 pour 2003-2004, 2003, ch. 13
- n° 3 pour 2003-2004, 2003, ch. 25
- n° 4 pour 2003-2004, 2004, ch. 5; 2006, ch. 4, art. 196 et 198
- n° 1 pour 2004-2005, 2004, ch. 8; art. 4, 2005, ch. 7, art. 7
- n° 2 pour 2004-2005, 2004, ch. 27
- n° 3 pour 2004-2005, 2004, ch. 28
- n° 4 pour 2004-2005, 2005, ch. 12
- n° 1 pour 2005-2006, 2005, ch. 13
- n° 2 pour 2005-2006, 2005, ch. 28
- n° 1 pour 2006-2007, 2006, ch. 2; crédit 10 (Finances), abrogé, 2006, ch. 4, art. 197 et 198; 2011, ch. 15, art. 21
- n° 2 pour 2006-2007, 2006, ch. 6
- n° 3 pour 2006-2007, 2006, ch. 7
- n° 4 pour 2006-2007, 2007, ch. 3
- n° 1 pour 2007-2008, 2007, ch. 4
- n° 2 pour 2007-2008, 2007, ch. 23
- n° 3 pour 2007-2008, 2007, ch. 34
- n° 4 pour 2007-2008, 2008, ch. 10
- n° 1 pour 2008-2009, 2008, ch. 11
- n° 2 pour 2008-2009, 2008, ch. 24
- n° 3 pour 2008-2009, 2008, ch. 25
- n° 4 pour 2008-2009, 2009, ch. 1
- n° 5 pour 2008-2009, 2009, ch. 3
- n° 1 pour 2009-2010, 2009, ch. 4
- n° 2 pour 2009-2010, 2009, ch. 25
- n° 3 pour 2009-2010, 2009, ch. 26
- n° 4 pour 2009-2010, 2009, ch. 34
- n° 5 pour 2009-2010, 2010, ch. 1
- n° 1 pour 2010-2011, 2009, ch. 2
- n° 2 pour 2010-2011, 2010, ch. 10
- n° 3 pour 2010-2011, 2010, ch. 11
- n° 4 pour 2010-2011, 2010, ch. 24
- n° 1 pour 2011-2012, 2011, ch. 18
- n° 2 pour 2011-2012, 2011, ch. 19
- n° 3 pour 2011-2012, 2011, ch. 23
- n° 4 pour 2011-2012, 2012, ch. 3
- n° 1 pour 2012-2013, 2012, ch. 4
- n° 2 pour 2012-2013, 2012, ch. 10, ch. 28, crédits L35b et L40b (Agence canadienne de développement international)
- n° 3 pour 2012-2013, 2012, ch. 11
- n° 4 pour 2012-2013, 2012, ch. 28
- n° 5 pour 2012-2013, 2013, ch. 4
- n° 1 pour 2013-2014, 2013, ch. 5
- n° 2 pour 2013-2014, 2013, ch. 22; 2013, ch. 39, crédit L19b (AÉCD)
- n° 3 pour 2013-2014, 2013, ch. 23
- n° 4 pour 2013-2014, 2013, ch. 39
- n° 5 pour 2013-2014, 2014, ch. 3
- n° 1 pour 2014-2015, 2014, ch. 4
- n° 2 pour 2014-2015, 2014, ch. 15
- n° 3 pour 2014-2015, 2014, ch. 16
- n° 4 pour 2014-2015, 2014, ch. 33
- n° 5 pour 2014-2015, 2015, ch. 7
- n° 1 pour 2015-2016, 2015, ch. 8
- n° 2 pour 2015-2016, 2015, ch. 25
- n° 3 pour 2015-2016, 2015, ch. 26
- n° 4 pour 2015-2016, 2015, ch. 42
- n° 5 pour 2015-2016, 2016, ch. 1
- n° 1 pour 2016-2017, 2016, ch. 2
- n° 2 pour 2016-2017, 2016, ch. 5
- n° 3 pour 2016-2017, 2016, ch. 6
- n° 4 pour 2016-2017, 2016, ch. 10
- n° 5 pour 2016-2017, 2017, ch. 1
- n° 1 pour 2017-2018, 2017, ch. 2
- n° 2 pour 2017-2018, 2017, ch. 17
- n° 3 pour 2017-2018, 2017, ch. 18
- n° 4 pour 2017-2018, 2017, ch. 29
- n° 5 pour 2017-2018, 2018, ch. 6
- n° 1 pour 2018-2019, 2018, ch. 7
- n° 2 pour 2018-2019, 2018, ch. 17
- n° 3 pour 2018-2019, 2018, ch. 28
- n° 4 pour 2018-2019, 2019, ch. 3
- n° 1 pour 2019-2020, 2019, ch. 4
- n° 2 pour 2019-2020, 2019, ch. 21
- n° 3 pour 2019-2020, 2019, ch. 30
- n° 4 pour 2019-2020, 2020, ch. 2
- n° 1 pour 2020-2021, 2020, ch. 3
- n° 2 pour 2020-2021, 2020, ch. 9
- n° 3 pour 2020-2021, 2020, ch. 10
- n° 4 pour 2020-2021, 2020, ch. 15
- n° 5 pour 2020-2021, 2020, ch. 14
- n° 6 pour 2020-2021, 2021, ch. 4
- n° 1 pour 2021-2022, 2021, ch. 5
- n° 2 pour 2021-22, 2021, ch. 15
- n° 3 pour 2021-22, 2021, ch. 16
- n° 4 pour 2021-22, 2021, ch. 25
- n° 5 pour 2021-22, 2022, ch. 3
- n° 1 pour 2022-23, 2022, ch. 4
- n° 2 pour 2022-23, 2022, ch. 7
- n° 3 pour 2022-23, 2022, ch. 8
- n° 4 pour 2022-23, 2022, ch. 20
- EEV, 1989, ch. 1 en vigueur 17.05.89
- EEV, 1989, ch. 16 en vigueur 29.06.89
- EEV, 1989, ch. 21 en vigueur 07.11.89
- EEV, 1989, ch. 23 en vigueur 12.12.89
- EEV, 1990, ch. 11 en vigueur 29.03.90
- EEV, 1990, ch. 12 en vigueur 29.03.90

C

Crédits, Lois de — (suite)

- EEV, 1990, ch. 33 en vigueur 19.06.90
 EEV, 1991, ch. 5 en vigueur 17.01.91
 EEV, 1991, ch. 18 en vigueur 27.03.91
 EEV, 1991, ch. 19 en vigueur 27.03.91
 EEV, 1991, ch. 29 en vigueur 21.06.91
 EEV, 1991, ch. 53 en vigueur 17.12.91
 EEV, 1992, ch. 7 en vigueur 31.03.92
 EEV, 1992, ch. 8 en vigueur 31.03.92
 EEV, 1992, ch. 43 en vigueur 23.06.92
 EEV, 1992, ch. 50 en vigueur 17.12.92
 EEV, 1993, ch. 9 en vigueur 30.03.93
 EEV, 1993, ch. 10 en vigueur 30.03.93
 EEV, 1993, ch. 30 en vigueur 10.06.93
 EEV, 1994, ch. 5 en vigueur 24.03.94
 EEV, 1994, ch. 6 en vigueur 24.03.94
 EEV, 1994, ch. 33 en vigueur 24.06.94
 EEV, 1994, ch. 48 en vigueur 15.12.94
 EEV, 1995, ch. 9 en vigueur 30.03.95
 EEV, 1995, ch. 10 en vigueur 30.03.95
 EEV, 1995, ch. 16 en vigueur 15.06.95
 EEV, 1995, ch. 49 en vigueur 15.12.95
 EEV, 1996, ch. 4 en vigueur 28.03.96
 EEV, 1996, ch. 5 en vigueur 28.03.96
 EEV, 1996, ch. 16, art. 32 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 1996, ch. 25 en vigueur 22.10.96
 EEV, 1996, ch. 29 en vigueur 28.11.96
 EEV, 1997, ch. 7 en vigueur 20.03.97
 EEV, 1997, ch. 8 en vigueur 20.03.97
 EEV, 1997, ch. 35 en vigueur à la sanction 08.12.97
 EEV, 1998, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.98
 EEV, 1998, ch. 3 en vigueur à la sanction 31.03.98
 EEV, 1998, ch. 28 en vigueur à la sanction 18.06.98
 EEV, 1998, ch. 29 en vigueur à la sanction 18.06.98
 EEV, 1998, ch. 31, art. 47 et 48 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4
 EEV, 1998, ch. 40 en vigueur à la sanction 10.12.98
 EEV, 1999, ch. 14 en vigueur à la sanction 25.03.99
 EEV, 1999, ch. 15 en vigueur à la sanction 25.03.99
 EEV, 1999, ch. 30 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 1999, ch. 36 en vigueur à la sanction 16.12.99
 EEV, 2000, ch. 3 en vigueur à la sanction 30.03.2000
 EEV, 2000, ch. 4 en vigueur à la sanction 30.03.2000
 EEV, 2000, ch. 18 en vigueur à la sanction 29.06.2000
 EEV, 2000, ch. 34, art. 92 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
 EEV, 2001, ch. 1 en vigueur à la sanction 30.03.2001
 EEV, 2001, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2001
 EEV, 2001, ch. 39 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2002, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002
 EEV, 2002, ch. 6 en vigueur à la sanction 27.03.2002
 EEV, 2002, ch. 21 en vigueur à la sanction 13.06.2002
 EEV, 2002, ch. 27 en vigueur à la sanction 12.12.2002
 EEV, 2003, ch. 3 en vigueur à la sanction 27.03.2003
 EEV, 2003, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2003
 EEV, 2003, ch. 13 en vigueur à la sanction 19.06.2003
 EEV, 2003, ch. 25 en vigueur à la sanction 07.11.2003
 EEV, 2004, ch. 5 en vigueur à la sanction 31.03.2004
 EEV, 2004, ch. 8 en vigueur à la sanction 31.03.2004
 EEV, 2004, ch. 27 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2004, ch. 28 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2005, ch. 7, par. 7(1) abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2017 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, n° 15, 14.04.2018, p. 1239
 EEV, 2005, ch. 12 en vigueur à la sanction 23.03.2005
 EEV, 2005, ch. 13 en vigueur à la sanction 23.03.2005
 EEV, 2005, ch. 28 en vigueur à la sanction 23.06.2005
 EEV, 2006, ch. 2 en vigueur à la sanction 11.05.2006
 EEV, 2006, ch. 4, art. 197 en vigueur à la sanction 22.06.2006; art. 196 abrogé avant son entrée en vigueur voir art. 198; art. 197 abrogé voir 2011, ch. 15, art. 21
 EEV, 2006, ch. 6 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2006, ch. 7 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2007, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2007
 EEV, 2007, ch. 4 en vigueur à la sanction 29.03.2007
 EEV, 2007, ch. 23 en vigueur à la sanction 22.06.2007
 EEV, 2007, ch. 34 en vigueur à la sanction 14.12.2007
 EEV, 2008, ch. 10 en vigueur à la sanction 13.03.2008
 EEV, 2008, ch. 11 en vigueur à la sanction 13.03.2008
 EEV, 2008, ch. 24 en vigueur à la sanction 18.06.2008
 EEV, 2008, ch. 25 en vigueur à la sanction 18.06.2008
 EEV, 2009, ch. 1 en vigueur à la sanction 26.02.2009
 EEV, 2009, ch. 3 en vigueur à la sanction 26.03.2009
 EEV, 2009, ch. 4 en vigueur à la sanction 26.03.2009
 EEV, 2009, ch. 25 en vigueur à la sanction 23.06.2009
 EEV, 2009, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2009
 EEV, 2009, ch. 34 en vigueur à la sanction 15.12.2009
 EEV, 2010, ch. 1 en vigueur à la sanction 31.03.2010
 EEV, 2010, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.2010
 EEV, 2010, ch. 10 en vigueur à la sanction 29.06.2010
 EEV, 2010, ch. 11 en vigueur à la sanction 29.06.2010
 EEV, 2010, ch. 24 en vigueur à la sanction 15.12.2010
 EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 21 en vigueur 01.01.2013 voir TR/2012-87
 EEV, 2011, ch. 18 en vigueur à la sanction 26.06.2011
 EEV, 2011, ch. 19 en vigueur à la sanction 26.06.2011
 EEV, 2011, ch. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2011
 EEV, 2012, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2012
 EEV, 2012, ch. 4 en vigueur à la sanction 29.03.2012
 EEV, 2012, ch. 10 en vigueur à la sanction 28.06.2012
 EEV, 2012, ch. 11 en vigueur à la sanction 28.06.2012
 EEV, 2012, ch. 28 en vigueur à la sanction 14.12.2012
 EEV, 2013, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2013
 EEV, 2013, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2013
 EEV, 2013, ch. 22 en vigueur à la sanction 19.06.2013
 EEV, 2013, ch. 23 en vigueur à la sanction 19.06.2013
 EEV, 2013, ch. 39 en vigueur à la sanction 12.12.2013
 EEV, 2014, ch. 3 en vigueur à la sanction 27.03.2014
 EEV, 2014, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2014
 EEV, 2014, ch. 15 en vigueur à la sanction 19.06.2014
 EEV, 2014, ch. 16 en vigueur à la sanction 19.06.2014
 EEV, 2014, ch. 33 en vigueur à la sanction 16.12.2014
 EEV, 2015, ch. 7 en vigueur à la sanction 31.03.2015
 EEV, 2015, ch. 8 en vigueur à la sanction 31.03.2015
 EEV, 2015, ch. 25 en vigueur à la sanction 18.06.2015

C

Crédits, Lois de — (suite)

EEV, 2015, ch. 26 en vigueur à la sanction 18.06.2015
 EEV, TR/2015-105 prend effet le 04.11.2015
 EEV, 2015, ch. 42 en vigueur à la sanction 11.12.2015
 EEV, 2016, ch. 1 en vigueur à la sanction 24.03.2016
 EEV, 2016, ch. 2 en vigueur à la sanction 24.03.2016
 EEV, 2016, ch. 5 en vigueur à la sanction 22.06.2016
 EEV, 2016, ch. 6 en vigueur à la sanction 22.06.2016
 EEV, 2016, ch. 10 en vigueur à la sanction 15.12.2016
 EEV, 2017, ch. 1 en vigueur à la sanction 30.03.2017
 EEV, 2017, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2017
 EEV, 2017, ch. 17 en vigueur à la sanction 22.06.2017
 EEV, 2017, ch. 18 en vigueur à la sanction 22.06.2017
 EEV, 2017, ch. 29 en vigueur à la sanction 12.12.2017
 EEV, 2018, ch. 6 en vigueur à la sanction 29.03.2018
 EEV, 2018, ch. 7 en vigueur à la sanction 29.03.2018
 EEV, 2018, ch. 17 en vigueur à la sanction 21.06.2018
 EEV, 2018, ch. 27, art. 662 en vigueur à la sanction 13.12.2018
 EEV, 2018, ch. 28 en vigueur à la sanction 13.12.2018
 EEV, 2019, ch. 3 en vigueur à la sanction 22.03.2019
 EEV, 2019, ch. 4 en vigueur à la sanction 22.03.2019
 EEV, 2019, ch. 21 en vigueur à la sanction 21.06.2019
 EEV, 2019, ch. 30 en vigueur à la sanction 12.12.2019
 EEV, 2020, ch. 2 en vigueur à la sanction 13.03.2020
 EEV, 2020, ch. 3 en vigueur à la sanction 13.03.2020
 EEV, 2020, ch. 9 en vigueur à la sanction 26.06.2020
 EEV, 2020, ch. 10, en vigueur à la sanction 26.06.2020
 EEV, 2020, ch. 14 en vigueur à la sanction 10.12.2020
 EEV, 2020, ch. 15 en vigueur à la sanction 10.12.2020
 EEV, 2021, ch. 4 en vigueur à la sanction 30.03.2021
 EEV, 2021, ch. 5 en vigueur à la sanction 30.03.2021
 EEV, 2021, ch. 15 réputé être entré en vigueur le 21.06.2021
 EEV, 2021, ch. 16 réputé être entré en vigueur le 21.06.2021
 EEV, 2021, ch. 25 en vigueur à la sanction 17.12.2021
 EEV, 2022, ch. 3 en vigueur à la sanction 31.03.2022
 EEV, 2022, ch. 4 en vigueur à la sanction 31.03.2022
 EEV, 2022, ch. 7 en vigueur à la sanction 23.06.2022
 EEV, 2022, ch. 8 en vigueur à la sanction 23.06.2022
 EEV, 2022, ch. 20 en vigueur à la sanction 15.12.2022

Crédits à l'exportation (voir Assurance des crédits à l'exportation)

Crédits de défense, 1950 — 1950-51, ch. 5
(Defence Appropriation Act, 1950)

Crimes contre l'humanité et les crimes de guerre, Loi sur les — 2000, ch. 24
(Crimes Against Humanity and War Crimes Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 9, 2001, ch. 32, art. 59

art. 20, 2019, ch. 25, art. 399
 art. 27, abrogé, 2001, ch. 32, art. 60
 art. 28, abrogé, 2001, ch. 32, art. 60
 art. 29, abrogé, 2001, ch. 32, art. 60
 art. 31, 2001, ch. 32, art. 61; 2019, ch. 29, art. 122 (F)
 art. 32, 2019, ch. 29, art. 123(F)
 art. 43, 2001, ch. 34, art. 36(A)
 modifications conditionnelles, 2000, ch. 24, art. 76 et 76.1
 EEV, 2000, ch. 24 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95
 EEV, 2001, ch. 32, art. 59 à 61 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
 EEV, 2001, ch. 34, art. 36 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 399 en vigueur 19.09.2019 voir art. 406

Crimes de guerre — 1946, ch. 73

(War Crimes Act)

Contrôle de l'énergie atomique, Loi sur le voir Énergie nucléaire, Loi sur l'

Cris et les Naskapis du Québec, Loi sur les [nouvelle appellation voir Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les] — 1984, ch. 18

(Cree-Naskapi (of Quebec) Act)

Croissance économique et la prospérité — Canada-Honduras, Loi sur la — 2014, ch. 14

(Canada-Honduras Economic Growth and Prosperity Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

EEV, 2014, ch. 14, art. 1 à 15 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-74

Croissance économique et la prospérité — Canada-Jordanie, Loi sur la — 2012, ch. 18

(Canada-Jordan Economic Growth and Prosperity Act)

Le Ministre du Commerce international (art. 2)

dispositions de coordination, 2012, ch. 18, art. 44 et 45

C**Croissance économique et la prospérité — Canada-Jordanie, Loi sur la — 2012, ch. 18 (suite)**

EEV, 2012, ch. 18, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 2 à 15 en vigueur 01.10.2012 voir TR/2012-71

**Croissance économique et la prospérité —
Canada-Corée, Loi sur la — 2014, ch. 28**
*(Canada-Korea Economic Growth and Prosperity Act)***Le ministre du Commerce international (art. 2)**

art. 16 à 22, abrogés, 2017, ch. 6, art. 131
dispositions de coordination, 2014, ch. 28, art. 59 (ne s'appliquera jamais) et 60
dispositions transitoires, 2017, ch. 6, art. 132 (liste des indications géographiques)
EEV, 2014, ch. 28, art. 59 et 60 en vigueur à la sanction 26.11.2014; art. 2 à 22 en vigueur 01.01.2015 voir art. 61.
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 131 et 132 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

**Croissance économique et la prospérité —
Canada-Panama, Loi sur la — 2012, ch. 26**
*(Canada-Panama Economic Growth and Prosperity Act)***Le Ministre du Commerce international (art. 2)**

EEV, 2012, ch. 26 (sanction : 14.12.2012), art. 1 à 15 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-16

D

Déchets de combustible nucléaire, Loi sur les — 2002, ch. 23

(Nuclear Fuel Waste Act)

Le ministre des Ressources naturelles

EEV, 2002, ch. 23 en vigueur 15.11.2002 voir TR/2002-139

Décision de la Cour suprême du Canada dans l'affaire R. c. Shoker, Loi donnant suite à la voir Code Criminel — 2011, ch. 7

(Response to the Supreme Court of Canada Decision in R. v. Shoker Act)

Déclaration canadienne des droits — 1960, ch. 44 (voir aussi Appendice III des L.R. (1985)) — 1960, ch. 44

(Canadian Bill of Rights)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 3, 1970-71-72, ch. 38, art. 29; 1985, ch. 26, art. 105; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 9(F)

EEV, 1985, ch. 26, art. 105 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153

EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 9(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones, Loi concernant la — 2021, ch. 14

(United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act)

Ministre de la Justice

EEV, 2021, ch. 14 en vigueur à la sanction 21.06.2021

Déclaration obligatoire de la pornographie juvénile sur Internet par les personnes qui fournissent des services Internet, Loi concernant la — 2011, ch. 4

(Mandatory reporting of Internet child pornography by persons who provide an Internet service, An Act respecting the)

Déposé par le Ministre de la Justice

EEV, 2011, ch. 4 (sanction : 23.03.2011), la loi en vigueur 08.12.2011 voir TR/2011-110

Déclarations des personnes morales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-43

[Ancienne appellation : Déclarations des personnes morales et des syndicats, Loi sur les] *(Corporations Returns Act)*

Le ministre de l'Industrie (TR/90-38)

Titre intégral, 1998, ch. 26, art. 62

art. 1, 1998, ch. 26, art. 63

art. 2, L.R., ch. 2 (4^e suppl.), art. 1; 1998, ch. 26, art. 64; 2000, ch. 12, art. 87

art. 4, L.R., ch. 2 (4^e suppl.), art. 2

art. 5, L.R., ch. 2 (4^e suppl.), art. 3

art. 6, L.R., ch. 2 (4^e suppl.), art. 4

partie II, (art. 11 à 15), abrogés, 1998, ch. 26, art. 65

art. 16, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 10(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)h); 1998, ch. 26, art. 66

art. 18, 1998, ch. 26, art. 67

art. 19, L.R., ch. 2 (4^e suppl.), art. 5

art. 21, 1998, ch. 26, art. 68

art. 22, 1998, ch. 26, art. 68

art. 23, 1998, ch. 26, art. 69

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

EEV, L.R., ch. 2 (4^e suppl.) en vigueur 22.03.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 10(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1998, ch. 26, art. 62 à 69 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2

EEV, 1999, ch. 31, art. 248 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 87 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

Déclarations des personnes morales et des syndicats, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-43

[Nouvelle appellation voir Déclarations des personnes morales, Loi sur les]

(Corporations and Labour Unions Returns Act)

Décret de représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du — 2004, ch. 1

(Representation order of 2003, An Act respecting the effective date of the)

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes et ministre responsable de la réforme démocratique

EEV, 2004, ch. 1 en vigueur à la sanction 11.03.2004

D

**Défense des victimes de crimes en col blanc,
Loi sur la voir Code criminel — 2011, ch. 6**
(*Standing up for Victims of White Collar Crime Act*)

**Défense nationale, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. N-5**
(*National Defence Act*)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 42; ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 1; 1991, ch. 43, art. 11; 1992, ch. 20, al. 216(1)d); 1993, ch. 34, art. 91(F); 1995, ch. 39, art. 175; 1998, ch. 35, art. 1; 2001, ch. 32, art. 67, ch. 41, art. 97; 2004, ch. 15, art. 74 et al. 81a); 2007, ch. 5, art. 1; 2008, ch. 29, art. 1; 2013, ch. 24, art. 2; 2014, ch. 17, art. 17; 2019, ch. 15, art. 2

partie I :

art. 4, ch. 6 (4^e suppl.), art. 10

art. 9, 1998, ch. 35, art. 2

art. 9.1 à 9.4, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 2

art. 10, 1998, ch. 35, art. 2

art. 10.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 2

art. 11, 1998, ch. 35, art. 3

art. 12, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 2; 1998, ch. 35, art. 4; 2013, ch. 24, art. 3

art. 13.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 5

partie II :

art. 15, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 3

art. 16, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 4; 2004, ch. 15, art. 75

art. 17, 2014, ch. 20, art. 168

art. 18.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 6

art. 18.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 6

art. 18.3 à 18.6, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 4

art. 19, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 5

art. 20, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 6

art. 21, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 7; 2014, ch. 20, art. 169

art. 24, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 8

art. 25, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 9

art. 26, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 10

art. 27, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 11

art. 28, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 12

art. 29, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 43; 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 5

art. 29.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7

art. 29.101, ajouté, 2013, ch. 24, art. 6

art. 29.11, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 6

art. 29.12, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 7 et al. 106a)(A)

art. 29.13, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 8 et al. 106a)(A)

art. 29.14, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 9

art. 29.15, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.1)

art. 29.16, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A) et 225z.9)(A); 2013, ch. 24, art. 11

art. 29.17, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106b)(A)

art. 29.18, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.19, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.21, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.22, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.23, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.24, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.25, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.26, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.27, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 29.28, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)

art. 30, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 13; 2013, ch. 24, art. 12; 2019, ch. 15, art. 3

art. 31, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 14; 2004, ch. 15, art. 76

art. 33, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 15; 1998, ch. 35, art. 8

art. 34, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 15; abrogé, 1998, ch. 35, art. 9, ajouté, 2000, ch. 13, art. 1

art. 35, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 16(A); 1998, ch. 35, art. 10; 2013, ch. 24, art. 13

art. 37, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 17

art. 38, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 18

art. 39, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 19

art. 40, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 20

art. 42, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 21; 1998, ch. 35, art. 11

art. 43, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 22

art. 44, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 23; 1998, ch. 35, art. 12

art. 45, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 24; 1998, ch. 35, art. 13; 2014, ch. 29, art. 22

art. 45.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 14

art. 47, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 25; 1998, ch. 35, art. 15

art. 48, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 26

art. 49, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 27

art. 51, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 28(A)

art. 54, 1998, ch. 35, art. 16

partie III, abrogée, 1998, ch. 35, art. 17

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 55**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 17; ajouté, 2019, ch.15, art. 5
- art. 56 à 58**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 17
- art. 59**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 29(A); abrogé, 1998, ch. 35, art. 17
- partie III**, ajoutée, 1998, ch. 35, art. 18
- art. 60**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 30; 1998, ch. 35, art. 19
- art. 61**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 31
- art. 63**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 32
- art. 64**, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 44
- art. 66**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 45; 1998, ch. 35, art. 20; 2013, ch. 24, art. 14; 2019, ch. 15, art. 5
- art. 69**, 1990, ch. 14, art. 7; 1991, ch. 43, art. 12; 1993, ch. 34, art. 92; 1998, ch. 35, art. 21; 2008, ch. 29, art. 2
- art. 70**, 1998, ch. 35, art. 22; 2019, ch. 15, art. 6
- art. 71**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 46
- art. 71.01 à 71.25**, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 7
- partie V**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 23
- partie III, Section 2**
- art. 72.1**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 15
- art. 72.2**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 15
- art. 73**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 33; 1998, ch. 35, art. 24
- art. 74**, 1998, ch. 35, art. 25
- art. 75**, 1998, ch. 35, art. 26
- art. 76**, 1998, ch. 35, art. 27
- art. 78 à 80**, 1998, ch. 35, art. 28
- art. 96**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 34
- art. 97**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 35
- art. 101.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 29; 2013, ch. 24, art. 16
- art. 102**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 36
- art. 103**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 37
- art. 105**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 30
- art. 117**, 1998, ch. 35, art. 31
- art. 118**, 1998, ch. 35, art. 32; 2013, ch. 24, art. 17 et al. 106*d*(A); 2019, ch. 15, art. 8
- art. 118.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 32; 2019, ch. 15, art. 9
- art. 119**, 1998, ch. 35, art. 32
- art. 119.1**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 2; 2010, ch. 17, art. 45; 2015, ch. 23, art. 32
- art. 119.2**, (ancien art. 119.1), ajouté, 2007, ch. 22, art. 34, renuméroté par l'application de l'art. 49
- art. 120**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 38
- art. 130**, 1998, ch. 35, art. 33, al. 92*a*); 2004, ch. 15, al. 81*b*); 2019, ch. 15, art. 10
- art. 131**, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, n° 5; 2018, ch. 21, art. 43
- art. 132**, 1998, ch. 35, art. 34 et al. 92*b*)
- art. 137**, 1992, ch. 16, art. 1; 2013, ch. 24, art. 18(A); 2019, ch. 15, art. 11
- art. 138**, 2019, ch. 15, art. 12
- art. 139**, 1998, ch. 35, art. 35
- art. 140**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 39; 1998, ch. 35, art. 36
- art. 140.1 et 140.2**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 36
- art. 140.3**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36; 2011, ch. 5, art. 6; abrogé, 2013, ch. 24, art. 19
- art. 140.4**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36; 2001, ch. 32, art. 68(F), ch. 41, art. 98; abrogé, 2013, ch. 24, art. 19
- art. 141**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 40; 1998, ch. 35, art. 37, al. 92*c*); 2019, ch. 15, art. 13
- art. 142**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 41; 1998, ch. 35, art. 38; 2013, ch. 24, art. 20
- art. 143**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 42
- art. 144**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 43; 1998, ch. 35, art. 39
- art. 145**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 43; 1998, ch. 35, art. 39; 2019, ch. 15, art. 14
- art. 145.1**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 21
- art. 147**, abrogé, 2019, ch. 15, art. 15
- art. 147.1**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176; 1996, ch. 19, art. 83.1; 2012, ch. 1, art. 50; 2013, ch. 24, art. 22; 2018, ch. 16, art. 168 et par. 188(2)
- art. 147.2 à 147.5**, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176; 2013, ch. 24, art. 23
- art. 147.6**, ajouté, 2019, ch. 15, art. 16
- art. 148**, 2013, ch. 24, art. 24
- art. 149**, 2011, ch. 5, art. 7
- art. 149.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 13; abrogé, 2005, ch. 22, art. 47
- art. 149.2**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 99
- art. 150**, abrogé, 2013, ch. 24, art. 25
- art. 151**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 47; abrogé, 2013, ch. 24, art. 25
- art. 152**, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 47
- art. 153**, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 47; ajouté 1998, ch. 35, art. 40; 2001, ch. 41, art. 100; 2012, ch. 1, art. 48; 2013, ch. 24, art. 26(F)
- partie VI**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 40
- art. 154**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 48; 1998, ch. 35, al. 92*d*)
- art. 155**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 44; 2013, ch. 24, art. 27
- art. 156**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 49; art. 60, ann. I, art. 45, 1998, ch. 35, art. 41; 2013, ch. 24, art. 28
- art. 157**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 50; art. 60, ann. I, art. 46; 2019, ch. 15, art. 17
- art. 158**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 51; art. 60, ann. I, art. 47; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 29; 2019, ch. 15, art. 18
- art. 158.1 à 158.5**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42
- art. 158.6**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 30(F); 2019, ch. 15, art. 19
- art. 158.61**, ajouté, 2019, ch. 15, art. 20
- 158.7**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 31
- art. 159**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 52; 1998, ch. 35, art. 42
- art. 159.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
- art. 159.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 32; 2019, ch. 15, art. 21
- art. 159.3**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
- art. 159.31**, ajouté, 2019, ch. 15, art. 22
- art. 159.4 à 159.6**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42
- art. 159.7**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 23

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 159.8 à 159.9**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.91, ajouté, 2013, ch. 24, art. 33
partie VII, abrogée, 1998, ch. 35, art. 42
art. 160, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 48; 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 24
art. 161, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 34; 2019, ch. 15, art. 24
art. 161.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 24
art. 162, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 3
art. 162.1 à 162.3, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25
art. 162.4 à 162.95, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 25
art. 163, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 53; art. 60, ann. I, art. 49; 1991, ch. 43, art. 14; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 4; 2013, ch. 24, art. 35; 2019, ch. 15, art. 25
art. 163.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25
art. 163.2 à 163.91, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 25
art. 164, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 50; 1991, ch. 43, art. 15; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 5; 2013, ch. 24, art. 36; abrogé, 2019, ch. 15, art. 25
art. 164.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25
art. 164.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25
art. 165, 1992, ch. 16, art. 2; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 37(A)
art. 165.1, ajouté, 1992, ch. 16, art. 2; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 38
art. 165.11, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.12, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 39
art. 165.13, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 26
art. 165.14, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 6
art. 165.15 à 165.18, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.19, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 7; 2013, ch. 24, art. 40
art. 165.191, ajouté, 2008, ch. 29, art. 8
art. 165.192, ajouté, 2008, ch. 29, art. 8
art. 165.193, ajouté, 2008, ch. 29, art. 8
art. 165.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.21, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2011, ch. 22, art. 2; 2013, ch. 24, art. 41
art. 165.22, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 41
art. 165.221, ajouté, 2013, ch. 24, art. 41
art. 165.222, ajouté, 2013, ch. 24, art. 41
art. 165.223, ajouté, 2013, ch. 24, art. 41
art. 165.23, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.231, ajouté, 2013, ch. 24, art. 42
art. 165.24, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 43
art. 165.25, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.26, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 44
art. 165.27, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.28, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.29, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.3, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.31, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.32, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.33 à 165.37, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.38, ajouté, 2013, ch. 24, art. 46
art. 166, 1998, ch. 35, art. 42
art. 166.1, ajouté, 2008, ch. 29, art. 9
art. 167, 1992, ch. 16, art. 3; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 47
art. 168, 1992, ch. 16, art. 4; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 48
art. 169, 1998, ch. 36, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10
art. 170, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 54; 1992, ch. 16, art. 5; 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10
art. 171, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10
art. 172, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10
art. 173, 1992, ch. 16, art. 6; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 11
art. 174, 1992, ch. 16, art. 6; 1998, ch. 35, art. 42
art. 175, 1991, ch. 43, art. 16; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 12
art. 176, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 55; 1992, ch. 16, art. 7; 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 12
art. 177, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 12
art. 178, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 51; 1993, ch. 34, art. 93(F); 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 12
art. 179, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 56; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 49(A)
art. 180, 1992, ch. 16, art. 8; 1998, ch. 35, art. 43; 2001, ch. 41, art. 101; 2013, ch. 24, art. 50; 2019, ch. 15, art. 27
art. 180.01 à 180.08, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 27
art. 181, 2013, ch. 24, art. 51
art. 182, 2013, ch. 24, art. 52
art. 183, 1998, ch. 35, art. 44
art. 183.1 à 183.7, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 28
art. 184, 1998, ch. 35, art. 45; 2013, ch. 24, art. 53
art. 186, 1998, ch. 35, art. 46
art. 187, 1992, ch. 16, art. 9; 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 13
art. 188, 1998, ch. 35, art. 46
art. 189, 1998, ch. 35, art. 46
art. 189.1, ajouté, 2019, ch. 15, art. 29
art. 190, 1991, ch. 43, art. 17; 1992, ch. 16, art. 10; 1998, ch. 35, art. 46
art. 191, 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 14; abrogé, 2019, ch. 15, art. 30
art. 191.1, ajouté, 2008, ch. 29, art. 14; abrogé 2019, ch. 15, art. 30
art. 192, 1992, ch. 16, art. 11; 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 14
art. 192.1, ajouté, 2008, ch. 29, art. 14
art. 193, 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 14
art. 194, 1998, ch. 35, art. 46
art. 194.1, ajouté, 2013, ch. 24, art. 54
art. 196, 1998, ch. 35, art. 47; 2008, ch. 29, art. 15
art. 196.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 47; 2008, ch. 29, art. 16
art. 196.11, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 23; 2007, ch. 22, art. 35 et par. 48(1); 2010, ch. 17, art. 46;

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- 2013, ch. 24, art. 55; 2014, ch. 25, art. 36; 2018, ch. 21, art. 44
- art. 196.12**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2013, ch. 24, art. 56
- art. 196.13**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1
- art. 196.14**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 24; 2007, ch. 22, art. 36 et par. 48(2); 2019, ch. 15, art. 31
- art. 196.15**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; abrogé, 2005, ch. 25, art. 25 tel que modifié par 2007, ch. 22, art. 5
- art. 196.16**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 22, art. 5; 2008, ch. 29, art. 17
- art. 196.161**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 22, art. 5
- art. 196.17**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 26; 2007, ch. 22, art. 37
- art. 196.18**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 38
- art. 196.19**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 39
- art. 196.2**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 40
- art. 196.21**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 41
- art. 196.22**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 27; 2007, ch. 22, art. 42
- art. 196.23**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1
- art. 196.24**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 28; 2007, ch. 22, art. 43
- art. 196.241**, ajouté, 2005, ch. 25, art. 29; 2007, ch. 22, art. 44
- art. 196.25**, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1
- art. 196.26**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88
- art. 196.27**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88
- art. 196.28**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88
- art. 196.29**, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88; 2019, ch. 15, art. 32
- partie VII.1**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 48
- art. 197**, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, al. 92e); 2014, ch. 6, art. 21
- art. 198**, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 199**, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 200**, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, al. 61a)(F)
- art. 201**, 1991, ch. 43, art. 18; 1997, ch. 18, art. 130; 2014, ch. 6, art. 22
- art. 202**, 1991, ch. 43, art. 18; 1997, ch. 18, art. 131
- art. 202.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 49
- art. 202.11**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 202.12**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1993, ch. 34, art. 94(F); 1997, ch. 18, art. 132; 1998, ch. 35, art. 50; 2005, ch. 22, art. 48 et al. 61b)(F); 2008, ch. 29, art. 18; 2013, ch. 24, art. 57
- art. 202.121**, ajouté, 2005, ch. 22, art. 49; 2008, ch. 29, art. 19; 2013, ch. 24, art. 58; 2014, ch. 6, art. 23(F)
- art. 202.13**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 202.14**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 51; 2005, ch. 25, art. 30; 2007, ch. 5, art. 3; 2012, ch. 1, art. 152 et sous-al. 160h)(i); 2019, ch. 15, art. 33 et al. 46c)
- art. 202.15**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, al. 61c)(F)
- art. 202.16**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1997, ch. 18, art. 133; 2014, ch. 6, art. 24
- art. 202.161**, ajouté, 2014, ch. 6, art. 25
- art. 202.162**, ajouté, 2014, ch. 6, art. 25
- art. 202.17**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 52(E) et al. 92f); 2005, ch. 22, art. 50
- art. 202.18**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 53, al. 92g); 2005, ch. 22, art. 51
- art. 202.19**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 52
- art. 202.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 53
- art. 202.201**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 59; ajouté, 2014, ch. 6, art. 26 et par. 32(2)
- art. 202.202**, ajouté, 2014, ch. 6, par. 32(2)
- art. 202.21**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 54
- art. 202.22**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 55 et al. 61d)(F)
- art. 202.23**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 56 et al. 61e)(F); 2013, ch. 24, art. 60
- art. 202.24**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, al. 92h); 2005, ch. 22, art. 57; 2014, ch. 6, art. 27
- art. 202.25**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 58; 2013, ch. 24, art. 61; 2014, ch. 6, art. 28
- art. 202.26**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 54; 2005, ch. 22, art. 58
- partie VIII**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 55
- Section 7.1**, ajoutée, 2013, ch. 24, art. 62
- art. 203**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 55; ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
- art. 203.1** ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
- art. 203.2** ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
- art. 203.3**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62; 2019, ch. 15, par. 63(22) et (23)
- art. 203.4 à 203.95**, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 62
- art. 204**, 1998, ch. 35, art. 57; 2013, ch. 24, art. 63; 2019, ch. 15, al. 46f)
- art. 206 à 209**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 59
- art. 210**, 1991, ch. 43, art. 19, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
- art. 211 et 212**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 59
- art. 213 et 214**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 59
- art. 215**, 1998, ch. 35, art. 60; 2013, ch. 24, art. 64; 2019, ch. 15, art. 34
- art. 215.1 à 215.3**, ajoutés, 2013, ch. 24, art. 64
- art. 216**, 1998, ch. 35, art. 60; 2013, ch. 24, art. 65
- art. 216.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 60
- art. 217**, 1998, ch. 35, art. 61; 2013, ch. 24, art. 66
- art. 218**, abrogé, 2013, ch. 24, art. 67
- art. 220**, 1998, ch. 35, art. 62
- art. 222**, 1992, ch. 20, al. 215(1)d); 1998, ch. 35, art. 63; 2012, ch. 1, sous-al. 160h)(ii); 2019, ch. 15, art. 35
- art. 224**, 1991, ch. 43, art. 20
- art. 225**, abrogé, 1991, ch. 43, art. 20
- art. 226**, 1998, ch. 36, art. 64 et al. 92i); 2019, ch. 15, al. 46g)
- art. 226.1**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 68 et par. 132(2)
- art. 226.2**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 68
- art. 227**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 65; ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2012, ch. 1, art. 153; 2014, ch. 25, art. 37
- art. 227.01**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 47; 2014, ch. 25, art. 38
- art. 227.02**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 48
- art. 227.03**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2008, ch. 29, art. 20; 2010, ch. 17, art. 49; 2012, ch. 1, art. 154

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 227.04**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 50; 2013, ch. 24, al. 107a)(F)
- art. 227.05**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107b)(F)
- art. 227.06**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
- art. 227.07**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107c)(F)
- art. 227.08**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107d)(F)
- art. 227.09**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2014, ch. 25, art. 39
- art. 227.1**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2008, ch. 29, art. 21; 2010, ch. 17, art. 52
- art. 227.11**; 2013, ch. 24, al. 107e)(F)
- art. 227.12**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2008, ch. 29, art. 22; 2010, ch. 17, art. 53; 2012, ch. 1, art. 155; 2014, ch. 25, art. 40
- art. 227.13**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 54; 2013, ch. 24, al. 107f)(F)
- art. 227.14**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
- art. 227.15**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 55; 2013, ch. 24, al. 107g)(F)
- art. 227.16**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107h)(F)
- art. 227.17**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
- art. 227.171**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
- art. 227.18**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 56; 2013, ch. 24, al. 107i)(F)
- art. 227.19**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 57; 2013, ch. 24, al. 107j)(F); 2019, ch. 15, art. 36
- art. 227.2**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
- art. 227.21**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107k)(F)
- partie IX**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 66
- art. 228**, 1998, ch. 35, al. 92j)
- art. 229**, abrogé, 1998, ch. 35, art. 67
- art. 230**, 1991, ch. 43, art. 21; 2000, ch. 10, art. 2; 2007, ch. 5, art. 5; 2007, ch. 22, art. 45; 2010, ch. 17, art. 58; 2011, ch. 5, art. 8; 2013, ch. 24, art. 69; 2014, ch. 6, art. 29; 2019, ch. 15, art. 37
- art. 230.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 21; 2000, ch. 10, art. 3; 2005, ch. 22, art. 59; 2007, ch. 5, art. 6, ch. 22, art. 46; 2010, ch. 17, art. 59; 2011, ch. 5, art. 9; 2013, ch. 24, art. 70; 2014, ch. 6, art. 30; 2019, ch. 15, art. 38 et par.63(29)
- art. 230.2**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 7
- art. 232**, 1991, ch. 43, art. 22; 1998, ch. 35, al. 92k) et 92l); 2007, ch. 5, art. 8(F)
- art. 233**, 1991, ch. 43, art. 22; 2014, ch. 6, art. 31
- art. 234**, 1998, ch. 35, al. 92m); 2002, ch. 8, art. 153
- art. 235**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 13
- art. 236**, 2002, ch. 8, art. 154
- art. 238**, 1991, ch. 43, art. 23; 1998, ch. 35, art. 68; 2008, ch. 29, art. 23
- art. 239**, 1991, ch. 43, art. 24; 1998, ch. 35, art. 69
- art. 239.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 25; 2008, ch. 29, art. 24
- art. 239.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 25; 2008, ch. 29, art. 25
- art. 240**, 1991, ch. 43, art. 26; 1998, ch. 35, art. 70
- art. 240.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26
- art. 240.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26; 2008, ch. 29, art. 26
- art. 240.3**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26; 2008, ch. 29, art. 27
- art. 240.4**, ajouté, 2005, ch. 22, art. 60
- art. 240.5**, ajouté, 2007, ch. 5, art. 9; 2010, ch. 17, art. 60; 2013, ch. 24, al. 107l)(F)
- art. 241**, 1998, ch. 35, al. 92n)
- art. 241.1**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27
- art. 241.2**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27; abrogé, 1998, ch. 35, art. 71
- art. 241.3**, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27
- art. 242**, 1991, ch. 43, art. 28; 2019, ch. 15, art. 39
- art. 243**, 1991, ch. 43, art. 29
- art. 244**, 1998, ch. 35, art. 72
- art. 245**, ch. 34 (3^e suppl.), art. 14; 1997, ch. 18, art. 134
- art. 246 à 248**, abrogés, 1998, ch. 35, art. 73
- partie IX.1**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; abrogé, 1998, ch. 35, art. 74
- art. 248.1**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 74
- art. 248.2**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; ch. 27 (2^e suppl.), art. 9; 1998, ch. 35, art. 74
- art. 248.3**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 75; 2019, ch. 15, art. 40
- art. 248.4**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 76(F)
- art. 248.5**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 77
- art. 248.6**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, al. 92o)
- art. 248.7**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, al. 92o)
- art. 248.8**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 78(F)
- art. 248.81**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1993, ch. 34, art. 95(F); 1998, ch. 35, art. 79
- art. 248.82**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57
- art. 248.9**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 80, al. 92p) et 92q)
- art. 248.91**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 81
- partie X**, abrogée, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249**, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 41
- art. 249.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 41
- art. 249.2 à 249.16**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82; abrogés, 2019, ch. 15, art. 41
- art. 249.17**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249.18**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 71
- art. 249.19**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249.21**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 72(F)
- art. 249.211**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 73
- art. 249.22 à 249.23**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 249.24**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 42
- art. 249.25**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 74; 2019, ch. 15, al. 46h)
- art. 249.26**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 249.27**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 75; 2019, ch. 25, par. 63(33) et (34) (réputé en vigueur 01.09.2018)
- partie IV**, ajoutée, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250**, 1998, ch. 35, art. 82; 2007, ch. 5, art. 10; 2013, ch. 24, art. 76
- art. 250.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A) et 225z.9)(A); 2010, ch. 12, art. 1755; 2013, ch. 24, art. 77(F)
- art. 250.11 à 250.17**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.12**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.13 à 250.17**, ajoutés, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.18**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 78
- art. 250.19**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 79
- art. 250.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.21**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 80(F) et al. 107m)(F)
- art. 250.22**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 81(F)
- art. 250.23**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 108a)(F)
- art. 250.24**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 82(F)
- art. 250.25**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107n)(F)
- art. 250.26**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107n)(F)
- art. 250.261**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 83
- art. 250.27**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 84(F), al. 107o)(F) et al. 108b)(F)
- art. 250.28**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 85(F) et al. 107p)(F)
- art. 250.29**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 86(F)
- art. 250.3**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 87(F) et al. 108c)(F)
- art. 250.31**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107q)(F)
- art. 250.32**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107r)(F)
- art. 250.33**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 108d)(F)
- art. 250.34**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107s)(F)
- art. 250.35**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 88(F) et al. 107t)(F)
- art. 250.36**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 89(F) et al. 107u)(F)
- art. 250.37**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107v)(F) et al. 108e)(F)
- art. 250.38**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 90(F), al. 107w)(F) et al. 108f)(F)
- art. 250.39**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107x)(F)
- art. 250.4**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 91(F)
- art. 250.41**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.42**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2015, ch. 3, art. 134(F)
- art. 250.43**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 92(F)
- art. 250.44**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 93(F)
- art. 250.45**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.46**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 108g)(F)
- art. 250.47**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.48**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107y)(F)
- art. 250.49**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 94(F) et al. 107z)(F)
- art. 250.5**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 95(F)
- art. 250.51**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.52**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 250.53**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 96(F)
- partie V**, ajoutée, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 251**, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 43
- art. 251.1**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
- art. 251.2**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 97 et al. 106e)(A)
- art. 252**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 58
- art. 256**, 1991, ch. 43, art. 30
- art. 257**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 52
- art. 258**, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74
- art. 259**, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74
- art. 260**, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74
- art. 261**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 53
- art. 266**, 2001, ch. 26, art. 311
- art. 267**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 54
- art. 268**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 54
- art. 269**, 2013, ch. 24, art. 99
- art. 270**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 55
- art. 271**, 1998, ch. 35, art. 83; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A)
- art. 272**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 56; 2013, ch. 24, art. 100
- art. 273.1**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 84
- art. 273.2**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 85
- art. 273.3**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 86
- art. 273.4**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59
- art. 273.5**, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59
- art. 273.6**, ajouté, 1998, ch. 35, art. 87; 2005, ch. 10, al. 34(1p)
- art. 273.601**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 101
- partie V.1**, (art. 273.61 à 273.7), ajoutée, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.61**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102 et 128; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.62**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A); abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.63**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2013, ch. 24, art. 102(F); abrogé, 2019, ch. 13, art. 68

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- art. 273.64**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.65**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2019, ch. 13, art. 69
- art. 273.66**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.67**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.68**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.69**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.7**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
- art. 273.8**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 78
- art. 273.9**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 78
- partie XI devient partie VI**, 1998, ch. 35, art. 88
- art. 275**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 57
- art. 276**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 57
- art. 278**, 2004, ch. 15, art. 79
- art. 279**, ch. 22 (4^e suppl.), art. 75
- art. 280**, ch. 22 (4^e suppl.), art. 76
- art. 281**, 1995, ch. 11, al. 44*d*)
- art. 282**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 58
- art. 283**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 58
- art. 284**, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 77
- art. 285**, ch. 22 (4^e suppl.), art. 77
- partie XII devient partie VII**, 1998, ch. 35, art. 89; 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.01**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.02**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.03**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.04**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.05**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.06**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.07**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.08**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.09**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.11**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.12**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 285.13**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
- partie VIII**, ajoutée, 2004, ch. 15, art. 80
- art. 286**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 59
- art. 290**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 60
- art. 294**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 61
- art. 295**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 62
- art. 299**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 63; 2013, ch. 24, art. 103
- art. 300**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 63
- art. 302**, 1998, ch. 35, art. 90; 2013, ch. 24, art. 104 et al. 106*f*)(A); 2019, ch. 15, art. 44
- art. 303**, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 78; ajouté, 2019, ch. 15, art. 45
- art. 303.1**, ajouté, 2019, ch. 15, art. 41
- art. 304**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 64
- art. 307**, ajouté, 2013, ch. 24, art. 105
- annexe**, ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 60, ann. I, art. 65; 2014, ch. 20, art. 170
- art. 5**, 1998, ch. 35, art. 91(F)
- art. 6**, 1998, ch. 35, art. 91(F)
- art. 7**, 1998, ch. 35, art. 91(F)
- art. 8**, 1998, ch. 35, art. 91(F)
- art. 9**, 1998, ch. 35, art. 91(F)
- art. 10**, 1998, ch. 35, art. 91(F)
- art. 11**, 1998, ch. 35, art. 91(F)
- disposition de coordination, 2001, ch. 41, art. 128
- disposition de coordination 2007, ch. 5, art. 52
- dispositions de coordination 2007, ch. 22, art. 48 à 50
- disposition de coordination, 2008, ch. 29, art. 31
- disposition de coordination, 2011, ch. 5, art. 10 (inapplicable)
- disposition de coordination, 2013, ch. 24, par. 132(2)
- disposition de coordination, 2014, ch. 6, art. 32
- disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 188
- dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 74 et al. 90(2)b)
- dispositions de coordination, 2019, ch. 15, art. 63 à 65
- dispositions générales, 1992, ch. 20, par. 215(2), 216(2)
- dispositions générales, 1998, ch. 35, art. 18, 23, 40, 48, 55, 56, 58, 66, 93 à 96 (*Remarque* : art. 96 abrogé par 2013, ch. 24, art. 129)
- disposition générale, 2008, ch. 29, art. 28 (examen et rapport)
- disposition générale, 2010, ch. 17, art. 51
- dispositions générales, 2013, ch. 24, art. 10 et 98
- disposition générale, 2014, ch. 6, art. 31.1 (examen)
- disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)
- disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)
- disposition générales, 2019, ch. 15, art. 1, 25 and 180
- dispositions transitoires, 1991, ch. 43, art. 10
- dispositions transitoires, 1998, ch. 35, art. 97 à 105
- disposition transitoire, 2008, ch. 29, art. 29
- dispositions transitoires, 2013, ch. 24, art. 109 à 114
- dispositions transitoires, 2019, ch. 15, art. 66 et 67
- modification conditionnelle, 1995, ch. 39, al. 188*c*)
- EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
- EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 42 à 60 en vigueur 02.10.86 voir TR/86-192
- EEV, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 13 en vigueur 16.11.92 voir TR/92-212
- EEV, ch. 34 (3^e suppl.), art. 14 en vigueur 25.04.88 voir TR/88-87
- EEV, ch. 6 (4^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.88 voir TR/88-213
- EEV, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74-78 en vigueur 21.07.88
- EEV, 1990, ch. 14, art. 7 en vigueur 12.06.90
- EEV, 1991, ch. 43, art. 11 et 12, 14 à 30 en vigueur 04.02.92 voir TR/92-9; art. 13 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2005, ch. 22, art. 47
- EEV, 1992, ch. 16 en vigueur à la sanction 04.06.92
- EEV, 1992, ch. 20, art. 215 et 216 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

- EEV, 1993, ch. 34, art. 91 à 95 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1995, ch. 11, art. 44 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 39, art. 175, 176 et al. 188c) en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
- EEV, 1996, ch. 19, art. 83.1 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47
- EEV, 1997, ch. 18, art. 130 à 134 en vigueur 16.06.97 voir TR/97-68
- EEV, 1998, ch. 35, à l'exception des art. 4, 7, 10 et 12, des art. 250 à 250.53 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 82, ainsi que des art. 103 et 104 en vigueur 01.09.99 voir TR/99-75; art. 250 à 250.53 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 82, en vigueur 01.12.99 voir TR/99-74; art. 29.16 à 29.28 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 7, en vigueur 01.03.2000 voir TR/99-120; art. 104 en vigueur 01.12.99 voir TR/99-134; art. 29 à 29.15 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 7, ainsi que l'art. 103 en vigueur 15.06.2000 voir TR/2000-48; art. 4 en vigueur 28.05.2001 voir TR/2001-67; art. 10 en vigueur 01.09.2001 voir TR/2001-91; art. 12 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3 (Remarque : art. 96 abrogé par 2013, ch. 24, art. 129)
- EEV, 2000, ch. 10, art. 1 à 3 en vigueur 30.06.2000 voir TR/2000-61
- EEV, 2000, ch. 13 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2001, ch. 26, art. 311 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 32, art. 67 et 68 en vigueur 07.01.2002 voir TR/2002-17
- EEV, 2001, ch. 41, art. 128 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 97 à 102 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 8, art. 153, 154 et 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 13, art. 88 en vigueur 23.07.2002 voir TR/2002-106 [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002, 1295 (TR/2002-106)]
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 15,
- a) l'art. 74 en ce qui touche le remplacement de la définition de « état d'urgence » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*;
 - b) art. 75, 76 et 79 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-57
- l'art. 77 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2013, ch. 24, art. 131
- l'art 74, en ce qui touche le remplacement de la définition de « ministre » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, art. 80 et 81 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n°6, pp. 181-182;
- art. 78 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2017 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*); voir aussi *Gazette du Canada*, Vol. 152, n° 15, 14.04.2018, p. 1239.
- EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 22, art. 49 et 58 à 60 en vigueur 30.06.2005 voir TR/2005-56 al. a); art. 47, 48, 50 à 57 et 61 en vigueur 02.01.2006 voir TR/2005-56 al. b)
- EEV, 2005, ch. 25, art. 23 à 30 en vigueur 01.01.2008 voir TR/2007-108
- EEV, 2007, ch. 5, art. 52 en vigueur à la sanction 29.03.2007; art. 1 à 10 en vigueur 12.09.2008 voir TR/2008-93
- EEV, 2007, ch. 22, art. 5, 36, 37(1) et (3), 42, 43(1) à (3), 44, 48 à 50 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 34, 35, 37(2), 38 à 41, 43(4), 45, 46 en vigueur 01.01.2008 voir TR/2007-108
- EEV, 2008, ch. 29, art. 31 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 1 à 29 en vigueur 18.07.2008 voir art. 32
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1755 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
- EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 45 à 60 en vigueur 15.04.2011 voir TR/2011-35
- EEV, 2011, ch. 5, art. 10 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 6 à 9 en vigueur 02.12.2011 voir TR/2011-107
- EEV, 2011, ch. 22 en vigueur à la sanction 29.11.2011
- EEV, 2012, ch. 1, art. 48 et 152 à 155 en vigueur à la sanction 13.03.2012; art. 50 en vigueur 06.11.2012 voir TR/2012-48; al. 160h) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13
- EEV, 2013, ch. 24, art. 2(2) à (4) et (6), 3, 10, 11, 41 à 45, 106, 109 à 116, 118 à 125 et 132 en vigueur à la sanction 19.06.2013;
- par. 2(1) et (5), art. 4 à 9, 15, 18, 21, par. 22(2), art. 25, 26, 29, 30, 38, 48, 49, par. 52(2), art. 55, 60, 71, 72, 76 à 96, 98, 100 à 102, 107, 108, 129 et 131 en vigueur 01.06.2014 voir TR/2014-49;
 - art. 14, 16 et 20, par. 22(1), art. 23, 24, 27, 28, 31 à 37, 39, 40, 47, 50 et 51, par. 52(1), art. 53, 54, 56 à 59, 61 à 67, 69, 70, 74, 75, 99, 103 et 105 en vigueur 01.09.2018 voir TR/2018-36;
 - art. 17, 97 et 104 en vigueur 18.10.2013 voir TR/2013-113 ;
 - art. 19 et 68 en vigueur 01.06.2014 voir TR/2014-49;
 - art. 12, 13, 46 et 73 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 135(1) – Non en vigueur.
- EEV, 2014, ch. 6, art. 31.1 et 32 en vigueur à la sanction 11.04.2014; art. 21 à 31 en vigueur 20.06.2022 voir TR/2022-19
- EEV, 2014, ch. 17, art. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 168 en vigueur 17.08.2014 voir par. 171(1); art. 169 et 170 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-34.
- EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 36 à 40 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 voir art. 49.

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 (suite)

EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), art. 22 en vigueur 07.02.2015 *voir* par. 26(1).
 EEV, 2015, ch. 3, art. 134 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2015, ch. 23 (sanction : 18.06.2015), art. 32 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 34 – Non en vigueur.
 EEV, 2018, ch. 16, art. 188 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 168 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
 EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 43 et 44 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52
 EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019)
 — art. 68 et 69 en vigueur à la sanction;
 — art. 84 en vigueur 01.08.2019 *voir* TR/2019-70
 EEV, 2019, ch. 15, art. 68 (sanction : 21.06.2019)
 — art. 1 à 46, en vigueur 20.06.2022 *voir* TR/2022-20

Délais et autres périodes (COVID-19), Loi sur les — L.C. 2020, ch. 11, art. 11*(Time Limits and Other Periods Act (COVID-19))***Introduit par le ministre des Finances**

EEV, 2020, ch. 11, art. 11, en vigueur à la sanction 27.07.2020

Départements et ministres d'État, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-8*(Ministries and Ministers of State Act)***Le premier ministre**

art. 2, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)
art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Dépenses d'élection — 1973-74, ch. 51 (voir Électorale (Loi))**Dépenses publiques, Loi limitant les — 1992, ch. 19***(Spending Control Act)***Le ministre des Finances**

art. 2, 1993, ch. 37, art. 30; 1996, ch. 23, al. 187h)
art. 6, 1994, ch. 26, art. 66
 EEV, 1992, ch. 19 en vigueur à la sanction 18.06.92

EEV, 1993, ch. 37, art. 30 en vigueur 01.09.93 *voir* TR/93-176
 EEV, 1994, ch. 26, art. 66 est réputé être entré en vigueur 01.09.93 *voir* par. 66(2)
 EEV, 1996, ch. 23, al. 187h) en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190

Déplacement des lignes de chemin de fer et les croisements de chemin de fer, Loi sur le — L.R. (1985), ch. R-4*(Railway Relocation and Crossing Act)***Le ministre des Transports (TR/79-65)**

art. 2, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann. n° 10; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 115; 1996, ch. 10, art. 259
art. 3, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 4, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 5, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 6, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 7, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; 1996, ch. 10, art. 260
art. 8, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 116; 1999, ch. 31, art. 187(A)
art. 9, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; 1999, ch. 31, art. 188
art. 10, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 11, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; 1999, ch. 31, art. 189
art. 12, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 13, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 14, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 15, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
art. 16, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 117
partie II, (art. 17-24), abrogée, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 17, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 18, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 19, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 20, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 21, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 22, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 23, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 24, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
partie III, (art. 25-26), abrogée, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118

D

Déplacement des lignes de chemin de fer et les croisements de chemin de fer, Loi sur le — L.R. (1985), ch. R-4 (suite)

art. 25, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
art. 26, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
annexe, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359
dispositions transitoires concernant la loi, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 120
EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) art. 359 et l'annexe proclamés en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
EEV, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 115-118 et 120 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-244
EEV, 1996, ch. 10, art. 259 et 260 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
EEV, 1999, ch. 31, art. 187 à 189 en vigueur à la sanction 17.06.99

Dessins industriels, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. I-9

(*Industrial Design Act*)

Le ministre de l'Industrie (TR/2015-112)

art. 2, ch. 10 (4^e suppl.), art. 20; 1993, ch. 15, art. 12(A), ch. 44, art. 161, al. 173b); 2014, ch. 39, art. 102
art. 3, 1992, ch. 1, art. 79; 2014, ch. 39, art. 103
art. 3.1, ajouté, 2015, ch.36, art. 44
art. 4, 1992, ch. 1, art. 79; 1993, ch. 15, art. 13; 2014, ch. 39, art. 104
art. 5, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 15(A); 1993, ch. 15, art. 13; 2014, ch. 39, art. 105
art. 5.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 21; abrogé, 2014, ch. 39, art. 105
art. 6, 1992, ch. 1, art. 80; 1993, ch. 15, art. 14, ch. 44, art. 162; 2014, ch. 39, art. 105
art. 7, 1992, ch. 1, art. 81 et art. 143, ann. VI, art. 16(A); 1993, ch. 15, art. 15; 2014, ch. 39, art. 105
art. 8, abrogé, 1993, ch. 15, art. 16; ajouté, 2014, ch. 39, art. 105
art. 8.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 105
art. 8.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 105
art. 8.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 105; 2017, ch. 26, art. 60(A)
art. 9, 2014, ch. 39, art. 105
art. 10, 1993, ch. 15, art. 17, ch. 44, art. 163; 2014, ch. 39, art. 106
art. 11, 1993, ch. 44, art. 164
art. 11.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 107
art. 12, 1993, ch. 15, art. 18
art. 13, 1993, ch. 15, art. 19; 2014, ch. 39, art. 108
art. 14, 1992, ch. 1, art. 82; abrogé, 1993, ch. 15, art. 20
art. 15, 1993, ch. 44, art. 166
art. 15.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 166
art. 15.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 166
art. 16, abrogé, 1993, ch. 44, art. 167
art. 17, 1993, ch. 15, art. 21, ch. 44, art. 168
art. 18, 1993, ch. 44, art. 169

art. 19, abrogé, 2001, ch. 34, art. 52
art. 20, abrogé, 2015, ch.36, art. 45
art. 21, 1993, ch. 15, art. 22; 2014, ch. 39, art. 109; 2015, ch.36, art. 46 et par. 71(4)
art. 24.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 110
art. 25, 1993, ch. 15, art. 23, ch. 44, art. 170; 2014, ch. 39, art. 111; 2015, ch.36, art. 47; 2017, ch. 26, art. 61(A)
art. 26, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23
art. 27, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23
art. 28, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23
art. 29, 1993, ch. 44, art. 171; 1994, ch. 47, art. 118; 2014, ch. 39, art. 112 et 2015, ch.36, par. 71(5)
art. 29.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 172; abrogé, 2014, ch. 39, art. 112; et 2015, ch.36, par. 71(5)
art. 30, ajouté, 1993, ch. 15, art. 24; 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, art. 48 et par. 71(5)
art. 31, ajouté, 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, par. 71(5)
art. 32, ajouté, 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, art. 49 et par. 71(5)
art. 33, ajouté, 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, par. 71(5) dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 173a) et c)
EEV, ch. 10 (4^e suppl.), art. 20 et 21 en vigueur 08.06.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 79 à 82 et art. 143, ann. VI, art. 15, 16(A) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 15, art. 12 à 24 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84
EEV, 1993, ch. 44, art. 161 à 173 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
EEV, 1994, ch. 47, art. 118 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1
EEV, 2001, ch. 34, art. 52 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 102 à 112 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-45. [*Remarque* : art. 105 et 111 modifiés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2017, ch. 26, art. 60 et 61]; [*Remarque* : art. 109 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir 2015, ch. 36, par. 71(4)]
— [*Remarque* : art. 112 réputé être entré en vigueur avant 2015, ch. 36, art. 48 et 49 voir 2015, ch. 36, par. 71(5)].
EEV, 2015, ch. 36, art. 71 en vigueur à la sanction 23.06.2015;
— art. 44 à 49 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-45.
EEV, 2017, ch. 26, art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Détermination de la participation et du contrôle canadiens, Loi sur la

— L.R. (1985), ch. C-20

(*Canadian Ownership and Control Determination Act*)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 48; 1994, ch. 41, al. 37(1)f)
art. 18, 1991, ch. 47, art. 712

D

Détermination de la participation et du contrôle canadiens, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-20 (suite)

art. 27, 1990, ch. 8, art. 48; 2002, ch. 8, art. 123
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 48 en vigueur 30.06.85
voir TR/85-128
EEV, 1990, ch. 8, art. 48 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1991, ch. 47, art. 712 en vigueur 01.06.92 *voir*
TR/92-91
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir*
TR/95-10
EEV, 2002, ch. 8, art. 123 en vigueur 02.07.2003 *voir*
TR/2003-109

Développement commercial et industriel des premières nations, Loi sur le — 2005, ch. 53 *(First Nations Commercial and Industrial Development Act)*

Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2010, ch. 6, art. 2; 2019, ch. 29, al. 375(1)h
art. 3, 2010, ch. 6, art. 3; 2012, ch. 19, art. 63; 2019, ch. 28,
al. 188d)
art. 4.1, ajouté, 2010, ch. 6, art. 4
art. 5, 2010, ch. 6, art. 5
art. 7, 2010, ch. 6, art. 6
art. 8, 2010, ch. 6, art. 6
art. 9, 2010, ch. 6, art. 6
art. 11, 2010, ch. 6, art. 7
art. 12.1, ajouté, 2010, ch. 6, art. 8
EEV, 2005, ch. 53 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-57
EEV, 2010, ch. 6 (sanction : 29.06.2010) art. 2 à 8 en
vigueur 01.03.2011 *voir* TR/2011-18
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 63 en vigueur
06.07.2012 *voir* TR/2012-56
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 188 en
vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019), art. 375 en
vigueur 15.07.2019

Développement de la pêche, Loi sur le — L.R. (1985), ch. F-21 *(Fisheries Development Act)*

Le ministre des Pêches et des Océans

Développement des exportations, Loi sur le — L.R. (1985), ch. E-20

[Ancienne appellation : Expansion des exportations, Loi
sur l']
(Export Development Act)

**Le ministre du Commerce international (TR/93-108)
(1995, ch. 5, art. 28)**

Titre intégral, 1993, ch. 26, art. 1; 2001, ch. 33, art. 1;
2015, ch. 36, art. 83
art. 1, 2001, ch. 33, art. 2(F)
art. 2, 1993, ch. 26, art. 2; 2001, ch. 33, art. 3
art. 3, 2001, ch. 33, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1729
art. 4, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 11(1)(A);
2001, ch. 33, al. 13a)(A); 2006, ch. 9, art. 254
art. 5, 2003, ch. 22, al. 224z.34)(A)
art. 6, 2001, ch. 33, al. 13b)(A)
art. 7, 2001, ch. 33, al. 13c)(A)
art. 7.1, ajouté, 2001, ch. 33, art. 6
art. 8, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 11(2)(A);
2001, ch. 33, art. 7
art. 9, 2001, ch. 33, al. 13d)(A); 2003, ch. 22, al. 224z.34)
(A)
art. 10, 1993, ch. 26, art. 4; 2001, ch. 33, art. 8; 2009, ch. 2,
art. 260 et 263; 2010, ch. 12, art. 1831; 2015, ch. 36,
art. 84; 2020, ch. 5, art. 17
art. 10.1, ajouté, 2001, ch. 33, art. 9
art. 11, 2009, ch. 2, art. 261; 2020, ch. 5, art. 18
art. 14, 1993, ch. 26, art. 5
art. 16, 2001, ch. 33, art. 10
art. 17, 1993, ch. 26, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1832
art. 19, 1993, ch. 26, art. 7
partie II, (art. 23 à 39), 1993, ch. 26, art. 8
art. 21, 2001, ch. 33, art. 11
art. 23, 1993, ch. 26, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1833; 2020,
ch. 5, art. 19
art. 24, 1993, ch. 26, art. 8; 2009, ch. 2, art. 262; 2020, ch.
5, art. 20
art. 24.1, ajouté, 2001, ch. 33, art. 12; 2012, ch. 19, art. 57;
2019, ch. 28, art. 101
art. 24.2, ajouté, 2001, ch. 33, art. 12
art. 24.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 179; 2022, ch. 10, art. 146
art. 25, 1993, ch. 26, art. 8
art. 26, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8; ajouté, 2015, ch. 36,
art. 85
art. 27, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 28, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 29, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 30, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 31, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 32, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 33, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 34, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 35, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 36, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 37, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 38, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

D

Développement des exportations, Loi sur le — L.R. (1985), ch. E-20 (suite)

art. 39, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
dispositions générales, 2001, ch. 33, art. 5 et 29 à 31
disposition générale, 2009, ch. 2, art. 263 *re* abrogation et règlement
dispositions transitoires, 1993, ch. 26, art. 9
dispositions transitoires, 2001, ch. 33, art. 14
Disposition générale 2020, ch. 5, art. 21 – application des règlements
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, 1993, ch. 26, art. 1 à 9 en vigueur à la sanction 10.06.93
EEV, 2001, ch. 33, art. 1 à 17 et 29 à 31 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 254 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 179 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-19
EEV, 2009, ch. 2, art. 260 à 263 en vigueur à la sanction 12.03.2009. *Remarque* : le par. 263(1) a produit ses effets le 12.03.2011 *voir* par. 263(1) et (2)
EEV, 2010, ch. 12, art. 1831 à 1833 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 1729 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 57 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56
EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 83 à 85 en vigueur 18.05.2017 *voir* TR/2017-27.
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 101 en vigueur 28.08.2019 – *voir* TR/2019-86
EEV, 2020, ch. 5, art. 17 à 21 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 146(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 146(2)

Développement des forêts et la recherche sylvicole Loi sur le

[nouvelle appellation voir Forêts, Loi sur les]

Développement d'une économie verte dans les Prairies, Loi sur le — 2022, ch. 21

(Building a Green Prairie Economy Act)

Ministre responsable du développement économique dans les provinces des Prairies (*voir* art. 2)

EEV, 2022, ch. 21 en vigueur à la sanction 15.12.2022

Développement durable, Loi fédérale sur le — 2008, ch. 33

(Federal Sustainable Development Act)

art. 2, 2019, ch. 2, art. 1

art. 3, 2019, ch. 2, art. 2
art. 5, 2019, ch. 2, art. 3
art. 7, 2010, ch. 16, art. 1; 2019, ch. 2, art. 4
art. 8, 2019, ch. 2, art. 5
art. 9, 2010, ch. 16, art. 2; 2019, ch. 2, art. 6
art. 10, 2010, ch. 16, art. 3; 2019, ch. 2, art. 7
art. 10.1, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8
art. 11, 2010, ch. 16, art. 4; 2019, ch. 2, art. 8
art. 12, 2019, ch. 2, art. 8
art. 12.1, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8
art. 12.2, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8
art. 12.3, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8
art. 13.1, ajouté, 2019, ch. 2, art. 9
annexe, 2013, ch. 33, art. 194; 2019, ch. 2, art. 10; DORS/2019-177, art. 1
disposition transitoire, 2008, ch. 33, art. 14;
dispositions transitoires, 2019, ch. 2, art. 11 et 12
EEV, 2008, ch. 33, art. 1 à 14 et l'annexe en vigueur à la sanction 26.06.2008
EEV, 2010, ch. 16, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 15.12.2010
EEV, 2013, ch. 33, art. 194 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
EEV, 2019, ch. 2 (sanction : 28.02.2019) en vigueur 01.12.2020 *voir* art. 13 et TR/2019-32

Développement et les prêts municipaux, Loi sur le — 1963, ch. 13

(Municipal Development and Loan)

EEV, 1963, ch. 13 loi en vigueur 05.09.63 *voir* DORS/63-350

Développement industriel et régional, Loi sur le — L.R. (1985), ch. I-8

(Industrial and Regional Development Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/91-99); le ministre de l'Industrie, sauf l'article 3, en ce qui trait à la province de Québec (TR/91-99, TR/93-98, TR/93-171, TR/93-206; TR/96-16); le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien de l'application de la loi, *sauf* l'article 3, en ce qui a trait aux provinces de l'Ouest (TR/88-116); et le ministre chargé de l'application de la *Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique* de l'application de la *Loi sur le développement industriel et régional*, en ce qui a trait aux provinces de l'Atlantique, *sauf* l'article 3 (TR/88-177)

art. 2, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 14, ch. 41 (4^e suppl.), art. 52; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 78; 2002, ch. 7, art. 185(A)

art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 79; 2002, ch. 7, art. 186(A)

D

Développement industriel et régional, Loi sur le — L.R. (1985), ch. I-8 (suite)

EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 14 en vigueur 28.06.88 voir TR/88-119
 EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 52 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 78 et 79 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
 EEV, 2002, ch. 7, art. 185 et 186 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

Directeur des poursuites pénales, Loi sur le — 2006, ch. 9, art. 121

(Director of Public Prosecutions Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 3, 2014, ch. 12, art. 150; 2018, ch. 31, art. 395
art. 6, 2014, ch. 12, art. 151; 2018, ch. 31, art. 396
art. 16, 2014, ch. 12, art. 150; 2018, ch. 31, art. 397
 dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 122 à 128
 EEV, 2006, ch. 9, art. 121 à 140 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 150 à 152 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-75.
 EEV, 2018, ch. 31, art. 395 à 397 - en vigueur le 01.04.2019, voir *Gazette du Canada*, Partie 1, Édition spéciale Vol. 153, n° 4

Dispositifs émettant des radiations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-1

(Radiation Emitting Devices Act)

Le ministre de la Santé

art. 2, 1996, ch. 8, al. 32(1)n); 2016, ch. 9, art. 17
art. 3, 1997, ch. 9, art. 121
art. 4, 2016, ch. 9, art. 18
art. 6, 2016, ch. 9, art. 19
art. 7, 2016, ch. 9, art. 21
art. 8, 2016, ch. 9, art. 22
art. 9, 2016, ch. 9, art. 23
art. 10, 2016, ch. 9, art. 24
art. 11, 2016, ch. 9, art. 25
art. 12, 2016, ch. 9, art. 26
art. 12.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27
art. 12.2, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27
art. 12.3, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27
art. 12.4, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27
art. 13, 2016, ch. 9, art. 28
art. 13.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 103
art. 16, 2016, ch. 9, art. 29
 disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 137
 disposition générale, 2016, ch. 9, art. 20
 EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
 EEV, 1997, ch. 9, art. 121 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42

EEV, 2004, ch. 15, art. 103 en vigueur 13.10.2004 voir TR/2004-137
 EEV, 2016, ch. 9, art. 17 à 29 en vigueur à la sanction 12.12.2016.
 EEV, 2017, ch. 6, art. 137 en vigueur à la sanction 16.05.2017

Dispositions supplémentaires du Manitoba, Loi des — S.R. 1927, ch. 124

(Manitoba Supplementary Provisions Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

partie II, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35
partie III, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35
 EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35 en vigueur à la sanction 28.02.92

Dissolution de la société Canagrex, Loi sur la — 1987, ch. 38

(Canagrex Dissolution Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)f)
 modifications corrélatives, art. 7 (voir L.R., ch. 31 (3^e suppl.), art. 1)
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
 EEV, 1987, ch. 38 en vigueur à la sanction 08.10.87
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/9-59

Dissolution de sociétés d'État, Loi sur la — 1985, ch. 41

(Crown Corporations Dissolution Authorization Act)

Le président du Conseil du Trésor

EEV, 1985, ch. 41, art. 1, 2, 6, 8 et 10 en vigueur à la sanction 29.10.85; art. 7 proclamé en vigueur 14.08.87 voir TR/87-209, art. 9 proclamé en vigueur 11.09.87 voir TR/87-219, art. 3 à 5 proclamés en vigueur 01.11.92 voir TR/92-211

Dissolution de sociétés et organismes, Loi sur la — 1993, ch. 1

(Corporations and other bodies, An Act to dissolve or terminate certain)

EEV, 1993, ch. 1, art. 30 à 34 en vigueur 15.03.93 voir TR/93-33; art. 4 à 12 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34; art. 24 à 29 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-48; art. 1 à 3

D

en vigueur 31.03.93 voir TR/93-56; art. 13 à 23 et 35 à 45 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57

Dissolution ou la cession de sociétés d'État, Loi sur la — 1991, ch. 38

(*Crown Corporations Dissolution or Transfer Authorization Act*)

Le ministre d'État (Finances et Privatisation)

art. 41, 1994, ch. 24, art. 34(F)
EEV, 1991, ch. 38 en vigueur à la sanction 26.11.91 *sauf* par. 2(2) et (3), art. 5 et 6 lesquels sont en vigueur 17.03.93 voir TR/93-46; art. 9 en vigueur 04.02.93 voir TR/93-18; par. 10(1) et (2), art. 11 à 32 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161; art. 35 à 39 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153; art. 42 en vigueur 31.03.2006 voir TR/2006-58; art. 46 en vigueur 30.04.92 voir TR/92-77; art. 4, 8, par. 33(2) et art. 43 et 44 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94

Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, Loi sur la

— **L.R. (1985), ch. 11 (4^e suppl.)**

(*Western Economic Diversification Act*)

Le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien

art. 6, 2018, ch. 12, art. 359
dispositions transitoires, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 10-12
EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.) en vigueur 28.06.88 voir TR/88-119
EEV, 2018, ch. 12, art. 359 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Divorce, Loi sur le

— **L.R. (1985), ch. 3 (2^e suppl.)**

(*Divorce Act*)

Le ministre de la Justice

art. 2, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 7(1), (2); 1990, ch. 18, art. 1 voir aussi art. 3; 1992, ch. 51, art. 46; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 41, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 11; 1997, ch. 1, art. 1; 1998, ch. 30, al. 13f) et 15f); 1999, ch. 3, art. 61; 2002, ch. 7, art. 158(A); 2005, ch. 33, art. 8; 2015, ch. 3, art. 76; 2019, ch. 16, art. 1 et al. 35a)
art. 3, 2002, ch. 8, al. 183(1*i*); 2019, ch. 16, art. 2 et al. 35b)

art. 4, 1993, ch. 8, art. 1; 2002, ch. 8, al. 183(1*i*); 2019, ch. 16, art. 3 et al. 35c)
art. 5, 2002, ch. 8, al. 183(1*i*); 2019, ch. 16, art. 4 et al. 35d)
art. 6, 2019, ch. 16, art. 5
art. 6.1 à 6.2, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 6
art. 6.3, ajouté, 2019, ch. 16, art. 6; modifié, 2019, ch. 16, art. 7
art. 7.1 à 7.8, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 8
art. 9, abrogé, 2019, ch. 16, art. 9
art. 11, 1997, ch. 1, art. 1.1; 2019, ch. 16, art. 10
art. 15, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 42, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 22; 1997, ch. 1, art. 2; abrogé, 2019, ch. 16, art. 11
art. 15.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 2
art. 15.2, ajouté, 1997, ch. 1, art. 2
art. 15.3, ajouté, 1997, ch. 1, art. 2
art. 16, 2019, ch. 16, art. 12
art. 16.1 à 16.96, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 12
art. 17, 1997, ch. 1, art. 5; 2007, ch. 14, art. 1; 2019, ch. 16, art. 13
art. 17.1, ajouté, 1993, ch. 8, art. 2; abrogé, 2019, ch. 16, art. 14
art. 18, 1993, ch. 8, art. 3; ch. 28, art. 78, ann. III, art. 43; 2002, ch. 7, art. 159; 2014, ch. 2, art. 33; 2019, ch. 16, art. 14
art. 18.1 à 18.3, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 14
art. 19, 1993, ch. 8, art. 4; 1997, ch. 1, art. 7; 2019, ch. 16, art. 14
art. 19.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 14
art. 20, 1997, ch. 1, art. 8; 2019, ch. 16, art. 15
art. 20.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 9; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 43.1; 1998, ch. 15, art. 23; 2002, ch. 7, art. 160; 2014, ch. 2, art. 34; 2019, ch. 16, art. 16
art. 21.1, ajouté, 1990, ch. 18, art. 2; 2019, ch. 16, art. 17
art. 22, 2019, ch. 16, art. 18
art. 22.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 19; modifié, 2019, ch. 16, art. 20
art. 23, 2002, ch. 8, al. 183(1*i*); 2019, ch. 16, art. 21
art. 23.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 22
art. 23.2, ajouté, 2019, ch. 16, art. 22.1
art. 25, 1993, ch. 8, art. 5; 2019, ch. 16, art. 23
art. 25.01, ajouté, 2019, ch. 16, art. 24
art. 25.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 10; 1999, ch. 31, art. 74(F); 2019, ch. 16, art. 25
art. 25.2, ajouté, 2019, ch. 16, art. 26
art. 26, 2019, ch. 16, art. 27
art. 26.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 11; 2019, ch. 16, art. 28
art. 28, 1997, ch. 1, art. 12; abrogé, 2019, ch. 16, art. 29; ajouté, 2019, ch. 16, art. 30 et 40
art. 28.1 à 28.5, 2019, ch. 16, art. 30
art. 29, abrogé, 1997, ch. 1, art. 12; ajouté, 2019, ch. 16, art. 30
art. 29.1 à 29.5, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 30
art. 30, abrogé, 1997, ch. 1, art. 12; ajouté, 2019, ch. 16, art. 31 et 41
art. 30.1 à 30.9, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 31

D

Divorce, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 3 (2^e suppl.) (suite)

art. 31, abrogé, 1997, ch. 1, art. 12; ajouté, 2019, ch. 16, art. 31

art. 31.1 à 31.3, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 31

art. 33, abrogé, 2019, ch. 16, art. 32

art. 34, 1997, ch. 1, art. 14; 2019, ch. 16, art. 33

art. 35.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 15

art. 35.2 à 35.9, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 34

annexe 1 (renuméroté), 2019, ch. 16, art. 36 et 37

annexe 2 ajouté, 2019, ch. 16, art. 38 et 39

disposition de coordination, 2019, ch. 16, art. 125

disposition générale, 1990, ch. 18, art. 3

dispositions générales, 1997, ch. 1, art. 3, 4, 6 et 13

dispositions générales, 2019, ch. 16, art. 11 et 12

dispositions transitoires, L.R., ch. 3 (2^e suppl.), art. 32-35

dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

disposition transitoire, 1993, ch. 8, art. 19

dispositions transitoires, 2019, ch. 16, art. 120 et 121

EEV, L.R., ch. 3 (2^e suppl.) en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70

EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 7((1) et (2) en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175

EEV, 1990, ch. 18 en vigueur 12.08.90 *voir* TR/90-82

EEV, 1992, ch. 51, art. 46 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11

EEV, 1993, ch. 8, art. 1 à 5 et 19 en vigueur à la sanction 25.03.93

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III., art. 43 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1997, ch. 1, art. 1 à 15 en vigueur 01.05.97 *voir* TR/97-43

EEV, 1998, ch. 15, art. 22 et 23 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1998, ch. 30, al. 13f) et 15f) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 11 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 61 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, 1999, ch. 31, art. 74 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2002, ch. 7, art. 158 à 160 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2005, ch. 33, art. 8 en vigueur à la sanction 20.07.2005

EEV, 2007, ch. 14, art. 1 en vigueur à la sanction 31.05.2007

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 33 et 34 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2015, ch. 3, art. 76 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2019, ch. 16, (sanction : 21.06.2019)

— par. 1(1) à (4) et (6) et (7), art 2 à 6 et 8 à 15, par. 16(2), art. 17 à 19, 21, 22 et 23 à 25, par. 28(3) et art. 32 à 35 en vigueur le 01.03.2021 *Voir* TR/2019-82 modifié par TR/2020-42;

— par. 16(1) et (3) et 28(4) et art 30 et 36 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à celle fixée en vertu du par (1), qui est le 01.07.2020 — *voir* 126(2) – non en vigueur;

— le par. 1(5) et art. 7, 20, 31 et 37 à 41 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à celle fixée en vertu du paragraphe (1), qui est 01.07.2020 *voir* 126(3) – non en vigueur;

— l'art. 22.1 en vigueur 01.03.2021 au Manitoba, Yukon et Nunavut *voir* par. 126(3.1) et TR/2021-7;

— l'art. 22.1 en vigueur 01.02.2022 en Ontario et Saskatchewan *voir* par. 126(3.1) et TR/2022-1;

Documents publics, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. P-28

(Public Documents Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 3, 2011, ch. 21, art. 155

EEV, 2011, ch. 21, art. 155 en vigueur à la sanction 29.11.2011

Dominion et provinces (voir Conventions (entre le Dominion et les provinces en matière de location de domaines fiscaux))

(Dominion-Provincial Tax Rental Agreements)

Douanes, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.)

(Customs Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile sauf pour la partie V.1 (2005, ch. 38, par. 60(2) et 145(2); le ministre du Revenu national en ce qui a trait à la partie V.1 (2005, ch. 38, art. 75)

art. 2, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 118; 1988, ch. 65, art. 66; 1990, ch. 45, art. 19; 1992, ch. 28, art. 1; 1993, ch. 25, art. 68, ch. 27, art. 213, ch. 44, art. 81; 1994, ch. 13, al. 7(1)d); 1995, ch. 15, art. 24; 1995, ch. 41, art. 1; 1996, ch. 31, art. 73, ch. 33, art. 28; 1997, ch. 14, art. 35; 1997, ch. 36, art. 147; 1998, ch. 19, art. 262; 1999, ch. 17, art. 123; 2001, ch. 25, art. 1, ch. 28, art. 26, 2002, ch. 22, art. 328; 2005, ch. 38, art. 60 et al. 145(2)d); 2007, ch. 18, art. 135; 2009, ch. 6, art. 23, ch. 10, art. 1(F); ch. 16, art. 31 et par. 56(9), al. 10a); 2010, ch. 4, art. 25, ch. 12, art. 48; 2012, ch. 18, art. 24, ch. 26, art. 30 et par. 62(13), ch. 31, art. 264; 2014, ch. 14, art. 23, ch. 28, art. 26; 2017, ch. 6, art. 82, ch. 8, art. 20; 2018, ch. 12, art. 115, ch. 16, art. 169, ch. 23, art. 20; 2020, ch. 1, art. 114; 2021, ch. 1, art. 24; 2022, ch. 10, art. 86 et 302

art. 3, 2002, ch. 22, art. 329; 2022, ch. 10, art. 152

art. 3.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 2001, ch. 25, art. 2

art. 3.2, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2

art. 3.3, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 1995, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 25, art. 3; 2005, ch. 38, art. 61

art. 3.4, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 2005, ch. 38, art. 62

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.) (suite)

- art. 3.5**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 4; 2022, ch. 10, art. 303
- art. 4.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 5
- art. 6**, L.R., ch. 26 (3^e suppl.), art. 1; 2012, ch. 31, art. 265
- art. 7.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 6
- art. 8**, 2001, ch. 25, art. 7
- art. 8.1**, ajouté, 1997, ch. 36, art. 148; 2001, ch. 25, art. 8
- art. 9**, 2001, ch. 25, art. 9
- art. 11**, 1996, ch. 31, art. 74; 2001, ch. 25, art. 10; 2012, ch. 19, art. 372; 2017, ch. 11, art. 2
- art. 11.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2010, ch. 25, art. 172; 2012, ch. 19, art. 373; 2017, ch. 20, al. 454*b*)
- art. 11.2**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11
- art. 11.3**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2009, ch. 10, art. 2
- art. 11.4**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2009, ch. 10, art. 3
- art. 11.5**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2009, ch. 10, art. 4
- art. 11.6**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 481
- art. 11.7**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 481
- art. 12**, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 119; 1992, ch. 28, art. 3; 1996, ch. 31, art. 75; 1997, ch. 36, art. 149; 2001, ch. 25, art. 12; 2009, ch. 10, art. 5; 2015, ch. 3, art. 60(F); 2017, ch. 11, art. 3; 2022, ch. 10, art. 305
- art. 12.01**, ajouté, 2017, ch. 11, art. 4
- art. 12.1**, ajouté, 2009, ch. 10, art. 6; 2012, ch. 31, art. 266; 2022, ch. 10, art. 306
- art. 13**, 2001, ch. 25, art. 13
- art. 16**, 2001, ch. 26, art. 299; 2019, ch. 1, art. 140
- art. 17**, 1992, ch. 28, art. 4; 2001, ch. 25, art. 14; 2004, ch. 25, art. 120(A); 2022, ch. 10, art. 307
- art. 18**, 2001, ch. 25, art. 15
- art. 19**, 1993, ch. 25, art. 69; 1995, ch. 41, art. 3; 1997, ch. 36, art. 150; 2001, ch. 25, art. 16; 2022, ch. 10, art. 308
- art. 19.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 67; 2022, ch. 10, art. 309
- art. 20**, 1995, ch. 41, art. 4; 1997, ch. 36, art. 151; 2001, ch. 25, art. 17
- art. 22**, 1995, ch. 41, art. 5; 2001, ch. 25, art. 18
- art. 24**, 1993, ch. 25, art. 70; 1995, ch. 41, art. 6; 2001, ch. 16, art. 2; 2002, ch. 22, art. 330
- art. 26**, 1993, ch. 25, art. 71; 2002, ch. 22, art. 331
- art. 28**, 1993, ch. 25, art. 72; 1995, ch. 39, art. 168; 2001, ch. 25, art. 19; 2002, ch. 22, art. 332 et par. 408(2)
- art. 29**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 7
- art. 30**, 1993, ch. 25, art. 73; 1995, ch. 41, art. 7
- art. 31**, 2001, ch. 25, art. 20
- art. 32**, 1992, ch. 28, art. 5; 1995, ch. 41, art. 8; 2001, ch. 25, art. 21; 2005, ch. 38, art. 63; 2022, ch. 10, art. 310
- art. 32.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 68; 2022, ch. 10, art. 311
- art. 32.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 82; 1996, ch. 33, art. 29; 1997, ch. 14, art. 36; 1997, ch. 36, art. 152; 2001, ch. 25, art. 22; 2002, ch. 22, art. 333; 2021, ch. 23, art. 209; 2022, ch. 10, art. 312
- art. 32.3**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 23; 2022, ch. 10, art. 313
- art. 33**, 1992, ch. 28, art. 6; 2002, ch. 22, art. 334
- art. 33.1**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 1997, ch. 36, art. 153; abrogé, 2001, ch. 25, art. 24
- art. 33.2**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2005, ch. 38, art. 64
- art. 33.3**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 25
- art. 33.4**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 1994, ch. 47, art. 70; 1995, ch. 41, art. 9; 1997, ch. 36, art. 154; 2001, ch. 25, art. 26; 2021, ch. 23, art. 210
- art. 33.5**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2005, ch. 38, art. 65
- art. 33.6**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 27
- art. 33.7**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2001, ch. 25, art. 28; 2005, ch. 38, art. 66
- art. 33.8**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 29
- art. 34**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 23(F); 1992, ch. 28, art. 8; abrogé, 1995, ch. 41, art. 10
- art. 35**, 1995, ch. 41, art. 11; 2021, ch. 23, art. 211
- art. 35.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 83; 1997, ch. 36, art. 155
- art. 35.02**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 83; 1997, ch. 36, art. 156; 2001, ch. 25, art. 30; 2005, ch. 38, art. 67; 2020, ch. 1, art. 115; 2022, ch. 10, art. 314
- art. 35.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 69; 1992, ch. 28, art. 9; 1993, ch. 44, art. 84; 1996, ch. 33, art. 30; 1997, ch. 14, art. 37; 2012, ch. 18, art. 25(F), ch. 26, art. 31(F) et par. 62(16); 2018, ch. 23, art. 21; 2020, ch. 1, art. 116; 2022, ch. 10, art. 315
- art. 37**, 1993, ch. 25, art. 74; 1995, ch. 41, art. 12; 1997, ch. 36, art. 157
- art. 38**, 2004, ch. 25, art. 121(A)
- art. 39**, 2004, ch. 25, art. 122(A)
- art. 39.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 75; 1995, ch. 41, art. 13; 1997, ch. 36, art. 158
- art. 40**, 1992, ch. 28, art. 10; 1993, ch. 44, art. 85; 1995, ch. 41, art. 15; 1997, ch. 36, art. 159; 2001, ch. 25, art. 31
- art. 42**, 2001, ch. 25, art. 32; 2005, ch. 38, art. 68
- art. 42.01**, ajouté, 1997, ch. 36, art. 160; 2001, ch. 25, art. 33; 2005, ch. 38, art. 69
- art. 42.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1995, ch. 41, art. 16; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 161; 2005, ch. 38, art. 70; 2009, ch. 6, art. 24; 2017, ch. 6, art. 83, ch. 8, art. 21 et par. 43(3), (6) et (9); 2018, ch. 23, art. 22; 2020, ch. 1, art. 118; 2021, ch. 1, art. 25
- art. 42.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 162; 2012, ch. 18, art. 26(F), ch. 26, art. 32(F) et par. 62(19); 2018, ch. 23, art. 23
- art. 42.3**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 163; 2001, ch. 25, art. 34(F), ch. 28, art. 27; 2009, ch. 6, art. 25; 2014, ch. 14, art. 24; 2020, ch. 1, art. 119
- art. 42.4**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 164; 2001, ch. 28, art. 27; 2009, ch. 16, art. 32; 2010, ch. 4, art. 26; 2012, ch. 18, art. 27, ch. 26, art. 33 et par. 62(22); 2018, ch. 23, art. 24
- art. 42.5**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 32; abrogé, 1997, ch. 14, art. 38; *ajouté, 2020, ch. 1, art. 120*
- art. 42.6**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 32; abrogé, 1997, ch. 14, art. 38; *ajouté, 2020, ch. 1, art. 120*
- art. 42.7**, *ajouté, 2020, ch. 1, art. 120*
- art. 43**, 2000, ch. 30, art. 160; 2001, ch. 25, art. 35
- art. 43.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 87; 1996, ch. 33, art. 33; 1997, ch. 14, art. 39; 2001, ch. 25, art. 36, ch. 28, art. 28; 2004, ch. 16, art. 6(F); 2005, ch. 38, art. 71; 2009, ch. 6,

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.) (suite)

- art. 26, ch. 16, art. 33 et par. 56(11); 2010, ch. 4, art. 27; 2012, ch. 18, art. 28, ch. 26, art. 34 et par. 62(25); 2022, ch. 10, art. 316
- art. 44**, 2002, ch. 22, art. 335; 2022, ch. 10, art. 153
- art. 45**, 1995, ch. 41, art. 17; 2000, ch. 12, art. 96; 2021, ch. 23, art. 212
- art. 48**, 1994, ch. 47, art. 71; 1995, ch. 41, art. 18; 2002, ch. 22, art. 336; 2009, ch. 10, art. 7; 2022, ch. 10, art. 154
- art. 49**, 2009, ch. 10, art. 8
- art. 50**, 2009, ch. 10, art. 9
- art. 51**, 2001, ch. 25, art. 37
- art. 54**, 2001, ch. 25, art. 38(F)
- art. 57.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 88; 1997, ch. 36, art. 165; 2001, ch. 25, art. 39; 2005, ch. 38, art. 72; abrogé, 2020, ch. 1, art. 121
- art. 57.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 70; 1997, ch. 36, art. 166; 2001, ch. 25, art. 40
- art. 57.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 70; 1993, ch. 44, art. 90; 1996, ch. 33, art. 34; 1997, ch. 14, art. 40; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166
- art. 58**, 1992, ch. 28, art. 11; 1997, ch. 36, art. 166; 2005, ch. 38, art. 73; 2022, ch. 10, art. 317
- art. 59**, 1997, ch. 36, art. 166; 2001, ch. 25, art. 41; 2005, ch. 38, art. 74; 2020, ch. 1, art. 122
- art. 60**, 1992, ch. 28, art. 12; 1997, ch. 36, art. 166; 1999, ch. 17, al. 127a), b); 2001, ch. 25, art. 42; 2005, ch. 38, al. 85 b); 2020, ch. 1, art. 123; 2022, ch. 10, art. 318
- art. 60.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 43; 2005, ch. 38, al. 85c); 2022, ch. 10, art. 319
- art. 60.2**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 43; 2005, ch. 38, al. 85d); 2014, ch. 20, al. 446a)
- art. 61**, 1992, ch. 28, art. 13; 1993, ch. 44, art. 92; 1997, ch. 36, art. 166; 1999, ch. 17, al. 127c); 2001, ch. 25, art. 44; 2005, ch. 38, al. 85e); 2020, ch. 1, art. 124
- art. 62**, 1992, ch. 28, art. 14; 1993, ch. 44, art. 93; 1997, ch. 36, art. 166
- art. 63**, 1993, ch. 44, art. 94; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166
- art. 64**, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(1); 1992, ch. 28, art. 15; 1993, ch. 44, art. 95; 1995, ch. 41, art. 19; 1997, ch. 14, art. 41; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166
- art. 65**, 1992, ch. 28, art. 16; 1993, ch. 44, art. 96(A); 1997, ch. 36, art. 167; 2001, ch. 25, art. 45
- art. 65.1**, ajouté, 1992, ch. 28, art. 17; 1997, ch. 36, art. 168; 2001, ch. 25, art. 46; 2020, ch. 1, art. 125
- art. 66**, 1992, ch. 28, art. 18; 1997, ch. 36, art. 168; 2001, ch. 25, art. 47
- art. 67**, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(2); 1997, ch. 36, art. 169; 1999, ch. 17, al. 127d); 2001, ch. 25, art. 48(F); 2005, ch. 38, al. 85f); 2014, ch. 20, al. 446b)
- art. 67.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 49; 2005, ch. 38, al. 85g); 2014, ch. 20, al. 446c)
- art. 68**, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(3); 1995, ch. 41, art. 20; 1999, ch. 17, al. 127e); 2005, ch. 38, al. 85h)
- art. 69**, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 8 (F); 1992, ch. 28, art. 19; 1997, ch. 36, art. 170; 1999, ch. 17, al. 127f); 2001, ch. 25, art. 50(F); 2005, ch. 38, al. 85i)
- art. 70**, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(4); 1997, ch. 36, art. 171; 1999, ch. 17, al. 127g); 2005, ch. 38, al. 85j)
- art. 71**, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 120; L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(5); 1990, ch. 16, art. 8, ch. 17, art. 16; 1992, ch. 1, art. 61, ch. 51, art. 44; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 39, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 10; 1997, ch. 36, art. 172; 1998, ch. 30, al. 12a) et 14e); 1999, ch. 3, art. 59; 2002, ch. 7, art. 152; 2014, ch. 20, art. 445; 2015, ch. 3, art. 61
- art. 72**, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 121; 1988, ch. 65, art. 71; 1993, ch. 44, art. 97; 1996, ch. 33, art. 35; 1997, ch. 14, art. 42; 1997, ch. 36, art. 173
- art. 72.1**, ajouté, 1990, ch. 36, art. 1; 1997, ch. 36, art. 173
- art. 72.2**, ajouté, 1995, ch. 41, art. 21; abrogé, 1997, ch. 36, art. 173
- art. 74**, 1988, ch. 65, art. 72; 1993, ch. 44, art. 98; 1996, ch. 33, art. 36; 1997, ch. 14, art. 43; 1997, ch. 36, art. 175; 1999, ch. 31, art. 71(F); 2001, ch. 25, art. 51, ch. 28, art. 29; 2002, ch. 22, art. 337; 2009, ch. 6, art. 27, ch. 16, art. 34 et par. 56(12); 2010, ch. 4, art. 28; 2012, ch. 18, art. 29, ch. 26, art. 35 et par. 62(28); 2020, ch. 1, art. 126; 2022, ch. 10, art. 155 et 320
- art. 74.1**, ajouté, 1990, ch. 36, art. 2; abrogé, 1997, ch. 36, art. 176
- art. 76**, 2001, ch. 25, art. 52(F)
- art. 77**, abrogé, 1997, ch. 36, art. 177
- art. 78**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 24(F)
- art. 79.1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 20
- art. 80**, 1992, ch. 28, art. 20; 1997, ch. 36, art. 178; 2001, ch. 25, art. 53
- art. 80.1**, ajouté, 1990, ch. 36, art. 3; 1992, ch. 28, art. 21; 1997, ch. 36, art. 179
- art. 80.2**, ajouté, 1997, ch. 36, art. 180; 2001, ch. 25, art. 54
- art. 82**, 1988, ch. 65, art. 73; 1993, ch. 25, art. 76, ch. 44, art. 99; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 83**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 84**, 1988, ch. 65, art. 74; 1992, ch. 28, art. 22; 1993, ch. 44, art. 100; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85**, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 122; 1988, ch. 65, art. 75; 1990, ch. 45, art. 21; 1993, ch. 44, art. 101; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.02**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.03**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.04**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 85.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 76; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 86**, abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 87**, 1992, ch. 28, art. 23; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
- art. 88**, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
- art. 89**, 1993, ch. 25, art. 77; 1995, ch. 41, art. 23; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.) (suite)

- art. 90**, 1993, ch. 25, art. 78, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
art. 91, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
Partie V, 2018, ch. 30, art. 1 (Titre)
art. 92, abrogé, 1995, ch. 41, art. 24; ajouté, 2018, ch. 30, art. 2
art. 93, 1992, ch. 28, art. 24; 1993, ch. 25, art. 79; 1995, ch. 41, art. 25; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181; ajouté, 2018, ch. 30, art. 2
art.93.1, ajouté, 2018, ch. 30, art. 2
art. 94, 1995, ch. 41, art. 26; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181; ajouté, 2018, ch. 30, art. 2
art. 95, 2001, ch. 25, art. 55; 2018, ch. 30, art. 3; 2022, ch. 10, art. 321
art. 95.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 77
art. 97.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 103; abrogé, 1997, ch. 14, art. 44
art. 97.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 78; 1997, ch. 14, art. 44; 2001, ch. 25, art. 56(F); 2018, ch. 23, art. 25; 2020, ch. 1, art. 127; 2022, ch. 10, art. 323
art. 97.11, ajouté, 1996, ch. 33, art. 37; abrogé, 1997, ch. 14, art. 44
art. 97.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 78; 1993, ch. 44, art. 104; 1996, ch. 33, art. 38; 1997, ch. 14, art. 45; 2001, ch. 25, art. 57; 2018, ch. 23, art. 26
art. 97.201, ajouté, 2009, ch. 6, art. 28; 2017, ch. 6, art. 84, ch. 8, art. 22 et par. 43(11); 2021, ch. 1, art. 26
partie V.1, (art. 97.21 à 97.58) ajoutée, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.21, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 75
art. 97.211, ajouté, 2005, ch. 38, art. 76 et al. 145(2)d); 2022, ch. 10, art. 324
art. 97.22, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 77, al. 84a) et al. 145(2)d); 2021, ch. 23, art. 213
art. 97.23, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, al. 84b) et al. 145(2)d)
art. 97.24, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.25, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2007, ch. 18, art. 136; 2010, ch. 12, art. 49; 2018, ch. 30, art. 4; 2022, ch. 10, art. 87
art. 97.26, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.27, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, al. 84c) et par. 145(2)d)
art. 97.28, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.29, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2002, ch. 22, par. 408(5); 2022, ch. 5, art. 25; 2022, ch. 10, art. 156 et par. 173(16)
art. 97.3, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.31, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.32, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.33, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.34, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2002, ch. 8, art. 193; 2005, ch. 38, art. 78, al. 85k) et par. 145(2); 2021, ch. 23, art. 214; 2022, ch. 10, art. 325
art. 97.35, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.36, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2004, ch. 25, art. 196
art. 97.37, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.38, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.39, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.4, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.41, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.42, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.43, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.44, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.45, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.46, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.47, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2022, ch. 10, art. 326
art. 97.48, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2022, ch. 10, art. 327
art. 97.49, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.5, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 79
art. 97.51, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.52, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.53, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.54, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.55, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.56, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.57, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.58, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 99, 1988, ch. 65, art. 79; 2001, ch. 25, art. 59; 2017, ch. 7, art. 52; 2018, ch. 30, art. 5
art. 99.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60
art. 99.2, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60; 2009, ch. 10, art. 10
art. 99.3, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60; 2009, ch. 10, art. 11
art. 99.4, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60
art. 99.5, ajouté, 2012, ch. 19, art. 482
art. 107, 1992, ch. 28, art. 25; 1995, ch. 41, art. 27; 2001, ch. 25, art. 61 et 111, ch. 41, art. 121; 2005, ch. 34, al. 79c); 2005, ch. 38, art. 80 et al. 145(2)d); 2012, ch. 24, art. 92; 2013, ch. 40, al. 237(1)(e); 2014, ch. 32, art. 60; 2015, ch. 20, art. 5, ch. 27, art. 35; 2017, ch. 27, art. 63; 2018, ch. 30, art. 6; 2019, ch. 13, art. 123(A); 2021, ch. 3, art. 11; 2022, ch. 5, art. 26; 2022, ch. 10, art. 157 et par. 173(17)
art. 107.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 61; 2009, ch. 10, art. 12; 2012, ch. 31, art. 267
art. 108, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 21; 1995, ch. 41, art. 28; 1999, ch. 17, art. 124; abrogé, 2001, ch. 25, art. 61
art. 109.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 182; 2001, ch. 25, art. 62
art. 109.11, ajouté, 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 183; abrogé, 2001, ch. 25, art. 62
art. 109.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 184; 2018, ch. 12, art. 116; 2022, ch. 10, art. 88
art. 109.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 30; 2001, ch. 25, art. 63
art. 109.4, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80
art. 109.5, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 2001, ch. 25, art. 64; 2021, ch. 23, art. 215
art. 111, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 9(A)
art. 114, 1999, ch. 17, al. 127h); 2005, ch. 38, al. 85l)
art. 115, 2001, ch. 25, art. 65
art. 117, 1995, ch. 41, art. 31; 1997, ch. 36, art. 185; 2002, ch. 22, art. 338; 2007, ch. 18, art. 137; 2010, ch. 12, art. 50; 2018, ch. 16, art. 170; 2022, ch. 10, art. 89
art. 119, 1995, ch. 41, art. 32; 1997, ch. 36, art. 186
art. 119.1, ajouté, 1994, ch. 37, art. 9; 2002, ch. 22, art. 339; 2010, ch. 12, art. 51; 2022, ch. 10, art. 90

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.) (suite)

- art. 123**, 2001, ch. 25, art. 66; 2007, ch. 18, art. 138
art. 124, 1995, ch. 41, art. 33; 1997, ch. 36, art. 187; 2001, ch. 25, art. 67; 2021, ch. 23, art. 216
art. 126.1, ajouté, 1995, ch. 41, art. 34; 1997, ch. 36, art. 188
art. 127, 1993, ch. 25, art. 81; 2001, ch. 25, art. 68
art. 127.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 68; 2005, ch. 38, art. 81; 2009, ch. 10, art. 13(F); 2014, ch. 20, art. 172
art. 128, 1993, ch. 25, art. 81; 1999, ch. 17, al. 127*i*); 2005, ch. 38, al. 85*m*)
art. 129, 1993, ch. 25, art. 82; 2001, ch. 25, art. 69; 2014, ch. 20, art. 173
art. 129.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 70
art. 129.2, ajouté, 2001, ch. 25, art. 70
art. 130, 1993, ch. 25, art. 83; 1999, ch. 17, al. 127*j*); 2001, ch. 25, art. 71; 2005, ch. 38, al. 85*n*)
art. 131, 1993, ch. 25, art. 84; 2001, ch. 25, art. 72
art. 132, 1992, ch. 28, art. 26; 1993, ch. 25, art. 85; 2001, ch. 25, art. 73
art. 133, 1992, ch. 28, art. 27; 1993, ch. 25, art. 86; 1995, ch. 41, art. 35; 1997, ch. 36, art. 189; 2001, ch. 25, art. 74
art. 134, abrogé, 1998, ch. 19, art. 263
art. 135, 1990, ch. 8, art. 49; 2002, ch. 8, art. 134
art. 137, 1999, ch. 17, al. 127*k*); 2005, ch. 38, al. 85*o*)
art. 138, 1992, ch. 1, art. 62, ch. 51, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 40, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10; 1998, ch. 30, al. 14*e*); 1999, ch. 3, art. 60, ch. 17, al. 127*l*); 2001, ch. 25, art. 75; 2002, ch. 7, art. 153 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par l'al. 272(2*a*), prise d'effet 27.03.2002; 2014, ch. 20, art. 174; 2015, ch. 3, art. 62(F)
art. 139, 2001, ch. 25, art. 75
art. 139.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 75; 2002, ch. 7, art. 272; 2009, ch. 10, art. 14(F); 2015, ch. 3, art. 63
art. 140, 2001, ch. 25, art. 76
art. 141, 1999, ch. 17, al. 127*m*); 2001, ch. 25, art. 77; 2005, ch. 38, al. 85*p*)
art. 142, 1996, ch. 16, al. 60*f*); 2002, ch. 22, art. 340; 2007, ch. 18, art. 139; 2010, ch. 12, art. 52; 2022, ch. 10, art. 91
art. 142.1, ajouté, 2002, ch. 22, art. 341; 2007, ch. 18, art. 140; 2010, ch. 12, art. 53; 2022, ch. 10, art. 92
art. 143, 1993, ch. 25, art. 87; 2000, ch. 30, art. 161; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78
art. 144, 1990, ch. 8, art. 50; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78
art. 145, abrogé, 2001, ch. 25, art. 78
art. 146, abrogé, 2001, ch. 25, art. 78
art. 147, 1992, ch. 28, art. 28; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78
art. 147.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 29; 1997, ch. 36, art. 190
art. 148.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 79
art. 149.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 80; 2005, ch. 38, art. 82; 2009, ch. 10, art. 15(F)
art. 149.2, ajouté, 2001, ch. 25, art. 80
art. 150, 2022, ch. 10, art. 328
art. 153, 1988, ch. 65, art. 80; 1993, ch. 44, art. 105; 1996, ch. 33, art. 39; 1997, ch. 14, art. 46
art. 153.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 255
art. 159, 2018, ch. 30, art. 7
art. 159.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 106; 1997, ch. 36, art. 191; 2001, ch. 25, art. 81
art. 160, 1993, ch. 25, art. 88, ch. 44, art. 107; 2001, ch. 25, art. 82; 2018, ch. 30, art. 8
art. 160.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 256
art. 161, 2001, ch. 25, art. 83
art. 163.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; 1997, ch. 18, art. 119; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 342 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002
art. 163.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; 1997, ch. 18, art. 120; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 343 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002
art. 163.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 344 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002
partie VI.1, (art. 163.4 et 163.5), ajoutée, 1998, ch. 7, art. 1
art. 163.4, ajouté, 1998, ch. 7, art. 1; 2005, ch. 38, art. 83
art. 163.5, ajouté, 1998, ch. 7, art. 1; 2001, ch. 25, art. 84; 2008, ch. 6, art. 59; 2018, ch. 21, art. 11 et 45; 2019, ch. 25, art. 392
art. 164, [1986, ch. 1, al. 164(1*c*) remplacé par 2002, ch. 22, art. 422]; 1988, ch. 65, art. 81; 1992, ch. 28, art. 30, ch. 31, art. 22; 1993, ch. 44, art. 108; 1994, ch. 47, art. 72; 1995, ch. 41, art. 36; 1996, ch. 33, art. 40; 1997, ch. 14, art. 47; 1998, ch. 19, art. 264; 2001, ch. 25, art. 85, ch. 28, art. 30; 2002, ch. 22, art. 422 (réputé entré en vigueur 10.11.86); 2007, ch. 18, art. 141; 2009, ch. 6, art. 29, ch. 10, art. 16, ch. 16, art. 35 et par. 56(13); 2010, ch. 4, art. 29; 2012, ch. 18, art. 30, ch. 26, art. 36 et par. 62(31); 2017, ch. 6, art. 85; 2022, ch. 10, art. 93 et 329
art. 164.1, ajouté, 2009, ch. 10, art. 17
art. 166, 2022, ch. 10, art. 330
art. 167.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 31
art. 183, abrogé, L.R., ch. 45 (1^{er} suppl.), art. 10
art. 195, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), al. 75(1*a*)
annexe, 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34)
partie 1 (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 25, ch. 28, art. 27; 2017, ch. 6, art. 86, ch. 8, art. 23; 2018, ch. 23, art. 27; 2020, ch. 1, art. 128 et 129; 2021, ch. 1, art. 27
partie 2 (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 26, ch. 28, art. 28; 2018, ch. 23, art. 28; 2020, ch. 1, art. 130 et 131
partie 3 (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 27, ch. 28, art. 29; 2017, ch. 8, art. 24; 2020, ch. 1, art. 133
partie 4 (renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 28, ch. 28, art. 30; 2017, ch. 6, art. 87, ch. 8, art. 25; 2018, ch. 23, art. 29; 2020, ch. 1, art. 134; 2021, ch. 1, art. 28

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.) (suite)

- partie 5**, 2014, ch. 14, art. 29, ch. 28, art. 31; 2017, ch. 6, art. 88 et 89, ch. 8, art. 26; 2018, ch. 23, art. 30; 2020, ch. 1, art. 135 et 136; 2021, ch. 1, art. 29
- disposition d'application, 1997, ch. 36, art. 214 (en application de l'art. 32, de la *Loi sur les douanes*)
- disposition d'application, 2008, ch. 28, art. 69 (calcul des intérêts)
- disposition de coordination, 2001, ch. 25, art. 111
- disposition de coordination, 2001, ch. 41, art. 121
- disposition de coordination, 2002, ch. 7, par. 272(2)
- disposition de coordination, 2002, ch. 8, art. 193
- dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 408(1) à (5) et par. 409(8) et (9)
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
- disposition de coordination, 2009, ch. 16, par. 56(9) à (13)
- dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
- disposition de coordination, 2017, ch. 8, art. 43
- disposition de coordination, 2017, ch. 11, art. 7
- disposition générale, 1992, ch. 28, voir les différentes articles en ce qui concerne l'application
- disposition générale, 1993, ch. 25, art. 90, 91
- disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
- disposition générale, 1995, ch. 41, art. 14
- disposition générale, 1996, ch. 33, art. 31
- disposition générale, 1999, ch. 36, art. 174
- disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application
- disposition générale, 2005, ch. 38, al. 85a)
- disposition générale, 2007, ch. 35, art. 209 — application
- disposition générale, 2010, ch. 12, art. 54 et par. 95(4) — application
- dispositions générales*, 2020, ch. 1, art. 117, 121 (*intertitres*)
- disposition générale, 2022, ch. 10, art. 304 (intertitre préc. art. 8.1)
- disposition transitoire, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 169
- disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24
- disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 142 et 143
- dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 308, 315 et 317
- modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 128
- EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.) en vigueur 10.11.86 à l'exception de l'al. 99(1)b), par. 99(2) à (4) et art. 192 à 194 voir TR/86-206; al. 99(1)b), par. 99(2) à (4), art. 192 à 194 en vigueur 03.03.86 voir TR/86-33
- EEV, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 75 en vigueur 01.05.86 voir par. 75(2)
- EEV, L.R., ch. 26 (3^e suppl.) en vigueur 30.06.87
- EEV, L.R., ch. 41 (3^e suppl.) en vigueur 01.01.88 voir art. 139
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
- EEV, 1988, ch. 65, art. 65-81 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi par. 150(2)
- EEV, 1990, ch. 8, art. 49, 50 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
- EEV, 1990, ch. 16, art. 8 et 24 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
- EEV, 1990, ch. 17, art. 16 et 45 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1990, ch. 36, art. 1-3 en vigueur 01.01.90 voir art. 4
- EEV, 1990, ch. 45, art. 19-21 en vigueur 01.01.91 voir art. 19-21
- EEV, 1992, ch. 1, art. 61, 62, art. 143, ann. VI, art. 9(A), art. 144, ann. VII, art. 23, 24(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 28 [différente EEV] voir art. 1 à 31
- art. 3(1), 4(1), 5(1), 9(1), 10(1), 13(1), 15(1), 17(1) et 29(1) en vigueur à ou après le 01.01.92 en ce qui concerne les marchandises dédouanées en application de la partie II de la *Loi sur les douanes*;
- par. 12(1) s'applique 01.07.92 aux marchandises dédouanées en application de la partie II de la *Loi sur les douanes* à cette date ou après; et
- par. 25(1) et 30(1) en vigueur 01.07.92 voir TR/92-127
- le 04.01.93 est la date visée pour l'application des al. 2(2)a) à h), 7(2)a) et b), des par. 8(3), 11(2), 14(3), 16(3), 18(2), 19(2), 20(2), 21(2), 22(4), 23(2), 24(2) et (3), 26(2) et 27(2); et
- art. 3.4 de la *Loi sur les douanes*, édicté par le par. 2(1), et par. 33.4(2) à (4) de la *Loi sur les douanes*, édictés par le par. 7(1), en vigueur 04.01.93 voir TR/92-223
- EEV, 1992, ch. 31, art. 22 en vigueur 01.12.92 voir TR/92-175
- EEV, 1992, ch. 51, art. 44, 45 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 25, art. 68 à 73 et 76 sont réputés entrer en vigueur 13.02.92 voir art. 92; art. 74, 75 et 77 à 91 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 213 est réputé entré en vigueur 01.01.91
- EEV, 1993, ch. 44, art. 81 à 108 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 37, art. 9 en vigueur à la sanction 24.11.94
- EEV, 1994, ch. 47, art. 70 à 72 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5
- EEV, 1995, ch. 15, art. 24 en vigueur 10.07.95 voir TR/95-76
- EEV, 1995, ch. 39, art. 168 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
- EEV, 1995, ch. 41, art. 16, 19 et 20 sont réputés entrer en vigueur 13.06.95 voir par. 115(2); art. 1 à 15 et 22 à 36 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-6; art. 21 en vigueur 20.12.96 voir TR/97-1; art. 17 et 18 en vigueur 17.09.97 voir TR/97-112
- EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 31, art. 73 à 75 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1996, ch. 33, art. 28 à 40 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-9

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.) (suite)

- EEV, 1997, ch. 14, art. 35 à 47 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86
- EEV, 1997, ch. 18, art. 119 et 120 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62
- EEV, 1997, ch. 36 (sanction : 08.12.97), art. 142, 143 et 147 à 191 en vigueur 01.01.98 voir art. 214; voir aussi la disposition d'application à l'art. 214.
- EEV, 1998, ch. 7, art. 1 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-25
- EEV, 1998, ch. 19, art. 262 à 264 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 262(2) — application
- EEV, 1998, ch. 30, al. 12a) et 14e) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 59 et 60 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
- EEV, 1999, ch. 17, art. 123, 124, 127 et 128 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 31, art. 71 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 96 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 30, art. 160 et 161 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir aussi par. 161(2) — application
- EEV, 2001, ch. 16, art. 2 réputé entré en vigueur 06.04.2001 voir par. 2(2); art. 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 17, art. 255 et 256 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 25, art. 1, 3 à 23, 31 à 35, 37 à 44, par. 45(1), art. 46, 48 à 52, 54 à 62, 64 à 71, par. 72(2) et 74(2), art. 75 à 85 et 111 en vigueur 29.11.2001 voir TR/2001-115; art. 2, 26 et 29, par. 45(2), art. 47 et 53, en vigueur 01.07.2002 voir TR/2002-95; art. 24, 25, 27, 28, 30 et 63, par. 72(1), art. 73 et par. 74(1) en vigueur 07.10.2002 et art. 36 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-128
- EEV, 2001, ch. 26, art. 299 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 28, art. 26 à 30 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146
- EEV, 2001, ch. 32, art. 62 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
- EEV, 2001, ch. 41, art. 121 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 272 en vigueur à la sanction 27.03.2003; art. 152 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 193 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 134 en vigueur 02.07.2002 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 22, art. 408, 409 en vigueur à la sanction 13.06.2002, par. 422(1) réputé entré en vigueur 10.11.86 voir par. 422(2); art. 305 à 308, 315, 317 et 328 à 344 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47
- EEV, 2004, ch. 16, art. 6 est réputé entré en vigueur 01.04.2003 voir par. 32(1)
- EEV, 2004, ch. 25, art. 120 à 122 et 196 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 60 à 85 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2007, ch. 18, art. 141 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 135 à 140 réputés entrer en vigueur 01.07.2003
- EEV, 2007, ch. 35, art. 209 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 59 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-34
- EEV, 2008, ch. 28, art. 69 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 23 à 29 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-38
- EEV, 2009, ch. 10, art. 1 à 4 et 6 à 17 en vigueur à la sanction 11.06.2009; s. 5 abrogé avant l'entrée en vigueur 31.12.2019 voir 2008, ch. 20, art. 3 (Loi sur l'abrogation des lois) voir aussi la Gazette du Canada, Partie I, vol. 154, n° 7, 15.02.2020, p. 257
- EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009; la loi en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-67
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 25 à 29 en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 12, art. 48 à 54 en vigueur à la sanction 12.07.2010, voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2010, ch. 25, art. 172 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 24 à 31 en vigueur 01.10.2012 voir TR/2012-71
- EEV, 2012, ch. 19, art. 481 et 482 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 372 et 373 en vigueur 20.08.2012 voir TR/2012-68
- EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 92 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 30 et 37 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-16
- (Remarque : art. 30 tel que modifié par par. 62(13));
- art. 31 à 36 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement par. 62(16), (19), (22), (25), (28) et (31);
- (Remarque : art. 37 tel que modifié par par. 62(34)).
- EEV, 2012, ch. 31, art. 265 et 267 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 264 et 266 en vigueur 06.05.2015 voir TR/2015-31.
- EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)(e) en vigueur à la sanction 12.12.2013
- EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 23 à 29 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-74.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 172 à 174 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 445 et 446 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
- EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 26 à 31 en vigueur le 01.01.2015 voir art. 61.
- EEV, 2014, ch. 32 (sanction : 09.12.2014), art. 60 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-107.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 60 à 63 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2^e suppl.) (suite)

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 5 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.

EEV, 2015, ch. 27 (sanction : 18.06.2015), art. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 38(4) – Non en vigueur.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 82 à 89 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47;
— *Remarque* : par. 82(1) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 8, par. 43(3); par. 82(2) et (3) modifiés avant leur entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 8, par. 43(6) et (9).

EEV, 2017, ch. 7, art. 52 en vigueur à la sanction 18.05.2017.

EEV, 2017, ch. 8, art. 43 en vigueur à la sanction 01.06.2017; art. 20 à 26 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37

EEV, 2017, ch. 11, art. 2 à 4 et 7 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

EEV, 2017, ch. 27 (sanction : 12.12.2017), art. 63 entre en vigueur à la date à laquelle l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au précontrôle dans les domaines du transport terrestre, ferroviaire, maritime et aérien entre en vigueur, *voir* TR/2019-34

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), par. 115(1) en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2);
— par. 115(2) et art. 116 en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(4) et TR/2018-52.

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 169 et 170 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 21, art. 11 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 45 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52.

EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 20 à 30 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et TR/2018-108

EEV, 2018, ch. 30 (sanction : 13.12.2018) en vigueur le 22.06.2019 *voir* TR/2019-44

EEV, 2019, c. 1, (sanction : 28.02.2019), art. 140 en 30.07.2019 *voir* TR/2019-30.

EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 392 en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020)
— art. 114(2), 116, 117, 118(2), 120, 127, 129, 131, 133, 134, et 136 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
— par. 114(1), l'article 115, le paragraphe 118(1) et les articles 119, 121 à 126, 128, 130, 132 et 135 entrent en vigueur au sixième anniversaire de la date visée au paragraphe (1) *voir* par. 213(3) – Non en vigueur

EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 24 à 29 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 52(1) – Non en vigueur

EEV, 2021, ch. 3 (sanction : 17.03.2021), art. 11 en vigueur à la sanction *voir* art. 11

EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021), art. 209 à 217 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 218 – Non en vigueur

EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022), art. 25 et 26 en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 25(2) et 26(2)

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
— art. 87 à 93 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1)
— par. 152(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 152(2);
— par. 153(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 153(2);
— par. 154(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 154(2);
— par. 155(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 155(2);
— par. 156(1) et 173(16) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 156(2) et 173(16)
— par. 157(1) et 173(17) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 157(2) et 173(17)
— art. 302 à 330 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 331 — Non en vigueur

Drapeau national du Canada, Loi sur le — 2012, ch. 12

(National Flag of Canada Act)

EEV, 2012, ch. 12 en vigueur à la sanction 28.06.2012

Drapeau national du Canada, voir Normes de fabrication du drapeau national du Canada, Loi sur les

Drogues et autres substances, Loi réglementant certaines — 1996, ch. 19

(Controlled Drugs and Substances Act)

Ministre de la Santé mentale et des Dépendances et ministre associé de la Santé (*voir* TR/2022-31)

art. 2, 1996, ch. 8, al. 35a); 2001, ch. 32, art. 47; 2017, ch. 7, art. 1; 2018, ch. 16, art. 194

art. 3, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2017, ch. 7, art. 2

art. 4, 2018, ch. 16, art. 195

art. 4.1, ajouté, 2017, ch. 4, art. 2; 2018, ch. 16, art. 195.1

art. 5, 2012, ch. 1, art. 39; 2017, ch. 7, art. 3; 2018, ch. 16, art. 196; 2022, ch. 15, art. 15

art. 6, 2012, ch. 1, art. 40; 2017, ch. 7, art. 4; 2022, ch. 15, art. 16

art. 7, 2012, ch. 1, art. 41; 2017, ch. 7, art. 5; 2018, ch. 16, art. 197; 2022, ch. 15, art. 17

art. 7.1, ajouté, 2011, ch. 14, art. 1; 2017, ch. 7, art. 6

art. 8, 1997, ch. 18, al. 140b); abrogé, 2001, ch. 32, art. 48; ajouté, 2012, ch. 1, art. 42; abrogé, 2022, ch. 15, art. 18

art. 9, 1997, ch. 18, al. 140c); 1999, ch. 5, art. 48; abrogé, 2001, ch. 32, art. 48; ajouté, 2012, ch. 1, art. 42

art. 10, 1999, ch. 5, art. 49; 2012, ch. 1, art. 43; 2017, ch. 7, art. 7; 2018, ch. 16, art. 198; 2022, ch. 15, art. 19

10.1, ajouté, 2022, ch. 15, art. 20

art. 11, 2005, ch. 44, art. 13; 2017, ch. 7, art. 9; 2019, ch. 25, art. 385; 2022, ch. 17, art. 66

art. 12.1, ajouté, 2017, ch. 7, art. 10

D

Drogues et autres substances, Loi réglementant certaines — 1996, ch. 19 (suite)

- art. 13**, 2017, ch. 7, art. 11
Section 1, 2017, ch. 7, art. 13
art. 14, 1996, ch. 19, art. 93.2; 2001, ch. 32, art. 49; 2017, ch. 7, art. 13
art. 14.1, ajouté, 2001, ch. 32, art. 50; abrogé, 2017, ch. 7, art. 14
art. 15, 2017, ch. 7, art. 14
art. 15.1, ajouté, 2017, ch. 7, art. 14
art. 16, 2001, ch. 32, art. 51; 2017, ch. 7, art. 16
art. 17, 2001, ch. 32, art. 52; 2017, ch. 7, art. 17
art. 18, 2017, ch. 7, art. 18
art. 19, 2017, ch. 7, art. 19
art. 19.1, ajouté, 2001, ch. 32, art. 53; 2017, ch. 7, art. 20
art. 20, 2017, ch. 7, art. 21
Section 2, 2017, ch. 7, art. 22
art. 23, abrogé, 2001, ch. 32, art. 54; ajouté, 2017, ch. 7, art. 22
art. 24, 2017, ch. 7, art. 22
art. 25, 2017, ch. 7, art. 22
art. 26, 2017, ch. 7, art. 22
art. 27, 2017, ch. 7, art. 23
art. 28, 2017, ch. 7, art. 24
art. 29, 2017, ch. 7, art. 24
art. 30, 2015, ch. 22, art. 2; 2017, ch. 7, art. 25
art. 31, 2015, ch. 22, art. 3; 2017, ch. 7, art. 26
art. 32, 2017, ch. 7, art. 27
Partie V, 2017, ch. 7, art. 28
art. 33, 2017, ch. 7, art. 28
art. 34, 2017, ch. 7, art. 28; 2018, ch. 16, art. 199
art. 35 à 43, 2017, ch. 7, art. 28
art. 43.1 à 43.9, ajoutés, 2017, ch. 7, art. 28
art. 43.91, ajouté, 2017, ch. 7, art. 28
art. 45, 2017, ch. 7, art. 29
art. 45.1, ajouté, 2017, ch. 7, art. 30 et 31
art. 45.2, ajouté, 2017, ch. 7, art. 30 et 32
art. 45.3 à 45.5, ajoutés, 2017, ch. 7, art. 30
art. 46, 2017, ch. 7, art. 33; 2018, ch. 16, art. 200
art. 46.1 et 46.2, ajoutés, 2017, ch. 7, art. 34
art. 46.3, ajouté, 2017, ch. 7, art. 34 et 35
art. 46.4, ajouté, 2017, ch. 7, art. 36
art. 47, 2017, ch. 7, art. 37
art. 50, 2018, ch. 16, art. 201
art. 51, 2017, ch. 7, art. 38
art. 54.1, ajouté, 2018, ch. 16, art. 202
art. 55, 2001, ch. 32, art. 55; 2005, ch. 10, art. 15; 2015, ch. 22, art. 4; 2017, ch. 7, art. 40
art. 56, 2015, ch. 22, art. 5; 2017, ch. 7, art. 41
art. 56.1, ajouté, 2015, ch. 22, art. 5; 2017, ch. 7, art. 42
art. 56.2, ajouté, 2017, ch. 7, art. 42
art. 57, 2005, ch. 10, art. 16
art. 59, abrogé, 2017, ch. 7, art. 44
art. 60, 2017, ch. 7, art. 45; 2018, ch. 16, art. 203 et par. 206 (6)
art. 60.1, ajouté, 2017, ch. 7, art. 45
art. 61, 2001, ch. 32, art. 56; 2005, ch. 10, al. 34(1)d)
art. 75, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15
annexe I, DORS/97-230; DORS/99-371, DORS/99-421(A); DORS/2005-235; DORS/2005-271, DORS/2005-337; 2012, ch. 1, art. 44, DORS/2012-176; DORS/2015-190, art. 1 et *Erratum*, *Gazette du Canada*, Vol. 149, n° 18, p. 2683(A); DORS/2016-107, art. 1; DORS/2017-13, art. 1 à 5; 2017, ch. 7, art. 46, DORS/17-275, art. 1, DORS/17-277, art. 1; DORS/2018-70, art. 1 et 2 et 3(F); DORS/2019-121, art. 1; DORS/2021-44, art. 1
annexe II, DORS/98-157; DORS/2003-32; DORS/2015-192, art. 1 et 2; 2017, ch. 7, art. 47
art. 1, abrogé, 2018, ch. 16, art. 204
art. 2, 2018, ch. 16, art. 204
annexe III, DORS/97-230; DORS/98-173; DORS/2000-220; DORS/2003-32, DORS/2003-412; DORS/2005-235; 2012, ch. 1, art. 45 et 46; DORS/2012-66; DORS/2016-73, art. 1 et 2, DORS/16-107, art. 2; DORS/2017-13, art. 6, DORS/17-44, art. 1; 2017, ch. 7, art. 48, DORS/17-249, art. 1 et 2
annexe IV, DORS/97-230; DORS/98-173; DORS/99-371, DORS/99-421(A); DORS/2000-220; DORS/2003-32, DORS/2003-37; DORS/2015-209; DORS/2017-13, art. 7 à 12; 2017, ch. 7, art. 49; DORS/2018-70, art. 4
annexe V, DORS/2002-361; DORS/2003-32; 2017, ch. 7, art. 50
annexe VI, DORS/2002-361
partie 1,
art. 9, DORS/2019-121, art. 2
art. 11, DORS/2019-121, art. 3
art. 17, DORS/2005-364
art. 18, ajouté, DORS/2005-364
art. 19, ajouté, DORS/2005-364
art. 20, ajouté, DORS/2005-364
art. 21, ajouté, DORS/2005-364
art. 22, ajouté, DORS/2005-364
art. 23, ajouté, DORS/2005-364
art. 24, ajouté, DORS/2016-13
art. 25, ajouté, DORS/2016-295
art. 26, ajouté, DORS/2016-295
art. 27, ajouté, DORS/2016-295
art. 28, ajouté, DORS/2016-295; DORS/2019-121, art. 4
art. 29, ajouté, DORS/2016-295
art. 30, ajouté, DORS/2016-295
art. 31, ajouté, DORS/17-277, art. 2
art. 32, ajouté, DORS/2019-121, art. 5
partie 2,
note 1, DORS/2005-364
partie 3,
art. 1, DORS/2005-364
annexe VII, abrogée, 2018, ch. 16, art. 205
annexe VIII, DORS/97-230; abrogée, 2018, ch. 16, art. 205
annexe IX, ajoutée, 2017, ch. 7, art. 51
disposition de coordination, 2011, ch. 14, art. 2 (inapplicable)
disposition de coordination, abrogée, 2018, ch. 16, art. 206
dispositions générales, 2017, ch. 7, art. 8, 12, 15, 39 et 43
EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15 et 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79
EEV, 1996, ch. 8, art. 35 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
EEV, 1996, ch. 19 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47

D

Drogues et autres substances, Loi réglementant certaines — 1996, ch. 19 (suite)

EEV, 1997, ch. 18, al. 140*b*) et *c*) en vigueur 14.05.97 voir TR/97-62

EEV, 1999, ch. 5, art. 48 et 49 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-24

EEV, 2001, ch. 32, art. 47, 49 à 53, 55 et 56 en vigueur 07.01.2002 et art. 48 et 54 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17

EEV, 2005, ch. 10, art. 15, 16 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 44, art. 13 en vigueur à la sanction 25.11.2005

EEV, 2011, ch. 14, art. 2 en vigueur à la sanction 25.03.2011; art. 1 en vigueur 23.06.2011 voir art. 3

EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 39 à 46 en vigueur 06.11.2012 voir TR/2012-48

EEV, 2015, ch. 22 (sanction : 18.06.2015), la Loi en vigueur 30.06.2015 voir TR/2015-63.

EEV, DORS/2015-190, art. 1 en vigueur 13.01.2016 voir art. 2.

EEV, DORS/2015-209, art. 1 en vigueur 09.02.2016 voir art. 2.

EEV, DORS/2016-73 (date de publication : 04.05.2016), art. 1 et 2 en vigueur 31.10.2016 voir art. 3.

EEV, DORS/2016-107 (date de publication : 01.06.2016), art. 1 et 2 en vigueur 28.11.2016 voir art. 3.

EEV, DORS/2017-13 (date de publication : 22.02.2017), art. 1 à 13 entrent en vigueur à la date de sa publication dans la Partie II de la Gazette du Canada : 22.02.2017 voir art. 13.

EEV, DORS/2017-44 (date de publication : 05.04.2017), art. 1 en vigueur 05.05.2017 *see s. 2.*

EEV, 2017, ch. 4, art. 2 en vigueur à la sanction 04.05.2017

EEV, 2017, ch. 7, par. 1(2) à (5), 3(1) et (3) à (5), art. 4 à 6, par. 7(2) et (4), art. 25, par. 26(1) à (7), art. 27, 30, 33, 34, 37 à 39, par. 40(1) à (11) et (14) à (19), art. 41 à 53, 55 à 57, par. 60(2) et art. 69 en vigueur à la sanction 18.05.2017;

— par. 1(1) et art. 28 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 73(1) – Non en vigueur;

— par. 1(6), art. 2, par. 3(2), 7(1), (3) et (5), art. 8, 10 à 24, par. 26(8) et art. 29 en vigueur 21.06.2018 voir TR/2018-46;

— art. 31, 32, 36 et par. 40(13) entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais cette date ne peut être antérieure à celle fixée en vertu du par. 73(5) voir par. 73(3) – Non en vigueur;

— art. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 73(4) – Non en vigueur;

— par. 40(12) entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 73(5) – Non en vigueur.

EEV, DORS/17-277, art. 1 et 2 en vigueur 27.12.2017 voir art. 3

EEV, 2018, ch. 16, art. 194, 199 à 202 et 206 en vigueur à la sanction 21.06.2018; [*Remarque* : par. 199(1) s'applique seulement à l'entrée en vigueur de 2017, ch. 7, art. 28 voir par: 199(2)];

— art. 195 à 198 et 203 à 205 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52.

EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 385 en vigueur 18.12.2019 voir art. 407

EEV, DORS/2021-44, art. 1 en vigueur 31.03.2022 voir art. 2

EEV, 2022, ch. 15, art. 15 à 20 en vigueur à la sanction (17.11.2022)

EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 66 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79

Droit criminel, Loi de 2001 modifiant le — 2002, ch. 13

(Criminal Law Amendment Act, 2001)

art. 89, abrogé, 2002, ch. 13, art. 92

art. 90, abrogé, 2002, ch. 13, art. 92

dispositions de coordination, 2002, ch. 13, art. 92

EEV, 2002, ch. 13, art. 91 et 92 en vigueur à la sanction 04.06.2002 voir art. 93;

— la loi, à l'exception des art. 24 à 46, 48, 49, 59, 62, 66, 70, 71, 72, 79, 89 et 90 en vigueur 23.07.2002 voir TR/2002-106, al. *b*) :

— art. 1 à 23, 47, 50 à 58, 60, 61, 63 à 65, 67 à 69, 73 à 78 et 80 à 88 en vigueur 23.07.2002,

— art. 49 et 62 en vigueur 23.09.2002 voir TR/2002-106, al. *c*), et

— art. 66, 70 et 71 en vigueur 25.11.2002 voir TR/2002-106, al. *d*)

— art. 79 en vigueur 23.07.2003 voir TR/2003-127, al. *b*)

— art. 24 à 46, 48, 59, et 72 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2003-182, al. *b*)

[le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002;

l'al. *e*) du décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003;

l'al. *c*) du décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003 a été abrogé par le décret C.P. 2003-1823 (TR/2003-182) du 19.11.2003]

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42

(Copyright Act)

Le ministre de l'Industrie, sauf art. 44 à 44.12 voir 2014, ch. 32, art. 2); le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (voir art. 44 tel qu'édicte par 2014, ch. 32, art. 5)

art. 2, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 1; 1988, ch. 65, art. 61; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 9(F); 1993, ch. 23, art. 1, ch. 44, art. 53, par. 79(1); 1994, ch. 47, art. 56; 1995, ch. 1, al. 62(1)g); 1997, ch. 24, art. 1; 2012, ch. 20,

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

- art. 2; 2014, ch. 32, art. 2; 2018, ch. 27, art. 280; 2020, ch. 1, art. 23
- art. 2.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 54
- art. 2.11**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 2.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 2.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 2.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2; 2002, ch. 26, art. 1; 2012, ch. 20, art. 3
- art. 2.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 2.6**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 2.7**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
- art. 3**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 2; 1988, ch. 65, art. 62; 1993, ch. 23, art. 2, ch. 44, art. 55; 1997, ch. 24, art. 3; 2012, ch. 20, art. 4
- art. 4**, 1993, ch. 44, art. 56; abrogé, 1997, ch. 24, art. 4
- art. 5**, 1993, ch. 15, art. 2, ch. 44, art. 57; 1994, ch. 47, art. 57; 1997, ch. 24, art. 5; 2001, ch. 34, art. 34; 2012, ch. 20, art. 5
- art. 6**, 1993, ch. 44, art. 58; **art. 6**, 1993, ch. 44, art. 58; 2022, ch. 10, art. 276
- art. 6.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 58; 2020, ch.1, art. 24
- art. 6.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 58; 2020, ch.1, art. 24; 2022, ch. 10, art. 277
- art. 7**, 1993, ch. 44, art. 58; 1997, ch. 24, art. 6; 2022, ch. 10, art. 278
- art. 8**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 17(F); abrogé, 1993, ch. 44, art. 59
- art. 9**, 1993, ch. 44, art. 60; 2020, ch. 1, art. 25; 2022, ch. 10, art. 279
- art. 10**, 1993, ch. 44, art. 60; 1994, ch. 47, al. 69a)(F); 1997, ch. 24, art. 7; abrogé, 2012, ch. 20, art. 6
- art. 11**, 1993, ch. 44, art. 60; 1994, ch. 47, al. 69b)(F); abrogé, 1997, ch. 24, art. 8
- art. 11.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 60; 1997, ch. 24, art. 9; 2020, ch. 1, art. 26
- art. 12**, 1993, ch. 44, art. 60
- art. 13**, 1997, ch. 24, art. 10; 2012, ch. 20, art. 7
- art. 14**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 3; 1997, ch. 24, art. 11
- art. 14.01**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 58; abrogé, 1997, ch. 24, art. 12
- art. 14.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 4
- art. 14.2**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 4; 1997, ch. 24, art. 13
- partie II**, (art. 15 à 26), ajoutée, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 15**, abrogé, 1993, ch. 44, art. 61; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 235; 2012, ch. 20, art. 9
- art. 16**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 17**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 236; 2020, ch. 1, art. 27
- art. 17.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 10
- art. 17.2**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 10
- art. 18**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 17(F); abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 237; 2012, ch. 20, art. 11
- art. 19**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2012, ch. 20, art. 12; 2018, ch. 27, art. 281
- art. 19.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 13
- art. 19.2**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 14
- art. 20**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 238; 2012, ch. 20, art. 15; 2020, ch.1, art. 28
- art. 21**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 22**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 239; 2012, ch. 20, art. 16
- art. 23**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 63; 2012, ch. 20, art. 17; 2015, ch. 36, art. 81; 2020, ch. 1, art. 29
- art. 24**, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2020, ch. 1, art. 30
- art. 25**, 1993, ch. 44, art. 62; abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 26**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 17(F); 1993, ch. 44, art. 63; abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
- art. 27**, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), art. 13; L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 44, art. 64; 1997, ch. 24, art. 15; 2012, ch. 20, art. 18; 2014, ch. 32, art. 3
- art. 27.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 15
- art. 28**, abrogé, 1997, ch. 24, art. 15
- art. 28.01**, ajouté, 1998, ch. 65, art. 63; (devient l'art. 31), 1997, ch. 24, art. 16
- art. 28.02**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 60; abrogé, 1997, ch. 24, art. 17
- art. 28.03**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 60; abrogé, 1997, ch. 24, art. 17
- art. 28.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 6; 2012, ch. 20, art. 19
- art. 28.2**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 6; 2012, ch. 20, art. 20
- art. 29**, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 7; ajouté, 1994, ch. 47, art. 61; 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 21
- art. 29.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.21**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22
- art. 29.22**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22
- art. 29.23**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22
- art. 29.24**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22
- art. 29.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 23
- art. 29.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 24
- art. 29.6**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 25
- art. 29.7**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.8**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 29.9**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 26; 2018, ch. 27, art. 282
- art. 30**, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 30.01**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27
- art. 30.02**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27; 2018, ch. 27, art. 283
- art. 30.03**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27; 2018, ch. 27, art. 284
- art. 30.04**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27
- art. 30.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 1999, ch. 31, art. 59(A); 2012, ch. 20, art. 28
- art. 30.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 29

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

- art. 30.21**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 1999, ch. 31, art. 60(A); 2004, ch. 11, art. 21; 2012, ch. 20, art. 30
- art. 30.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2018, ch. 27, art. 285
- art. 30.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 30.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2004, ch. 11, art. 25
- art. 30.6**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 31
- art. 30.61**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 31
- art. 30.62**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 31
- art. 30.63**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 31
- art. 30.7**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
- art. 30.71**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 32
- art. 30.8**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2004, ch. 11, art. 26; 2012, ch. 20, art. 33
- art. 30.9**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 34
- art. 31**, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 7; ajouté, (art. 28.01 devient l'art. 31), 1997, ch. 24, art. 16 et al 52(1)a)(F); 2002, ch. 26, art. 2
- art. 31.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 35
- art. 32**, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 20, art. 36; 2016, ch. 4, art. 1
- art. 32.01**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 37; 2016, ch. 4, art. 2
- art. 32.02**, ajouté, 2016, ch. 4, art. 3
- art. 32.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
- art. 32.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 20, art. 38
- art. 32.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
- art. 32.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
- art. 32.5**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
- art. 32.6**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 39
- art. 33**, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 20, art. 40
- art. 33.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 41
- art. 33.2**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 41
- art. 34**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 3(A), ch. 44, art. 65, al. 78b); 1994, ch. 47, art. 62; 1997, ch. 24, art. 20; 2012, ch. 20, art. 43; 2014, ch. 32, al. 6a); 2018, ch. 27, art. 286
- art. 34.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20; 2012, ch. 20, art. 44
- art. 35**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20
- art. 36**, 1994, ch. 47, art. 63; 1997, ch. 24, art. 20; abrogé, 2012, ch. 20, art. 45
- art. 37**, 1997, ch. 24, art. 20; abrogé, 2012, ch. 20, art. 45
- art. 38**, 1997, ch. 24, art. 20
- art. 38.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20; 2012, ch. 20, art. 46; 2018, ch. 27, art. 287
- art. 38.2**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20; 2018, ch. 27, art. 288
- art. 39**, 1997, ch. 24, art. 20
- art. 39.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20
- art. 40**, 1997, ch. 24, art. 21
- art. 41**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 9; 1997, ch. 24, art. 22; 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.1**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.11**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.12**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.13**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.14**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.15**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.16**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2016, ch. 4, art. 4
- art. 41.17**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.18**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.19**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.2**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.21**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.22**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.23**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2014, ch. 32, al. 6b)
- art. 41.24**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
- art. 41.25**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 27, art. 243
- art. 41.26**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 27, art. 244
- art. 41.27**, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 27, art. 245
- art. 42**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 10; 1997, ch. 24, art. 24; 2012, ch. 20, art. 48; 2014, ch. 32, art. 4
- art. 43.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 64; abrogé, 1997, ch. 24, art. 25; 2012, ch. 20, art. 49
- art. 44**, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 116; 1997, ch. 36, art. 205; 1999, ch. 17, art. 119; 2005, ch. 38, al. 139b); 2014, ch. 32, art. 5
- art. 44.01**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5; 2020, ch. 1, art. 31
- art. 44.02**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
- art. 44.03**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
- art. 44.04**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5; 2020, ch. 1, art. 32
- art. 44.05**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
- art. 44.06**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
- art. 44.07**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
- art. 44.08**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
- art. 44.09**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
- art. 44.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 66; 1997, ch. 24, art. 27; 2005, ch. 38, al. 142d) et al. 145(2)j); 2014, ch. 32, art. 5
- art. 44.11**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
- art. 44.12**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
- art. 44.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 66; 1997, ch. 24, art. 28; 2014, ch. 32, al. 6c)
- art. 44.3**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 28
- art. 44.4**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 28; 2014, ch. 32, al. 6d)
- art. 45**, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 117; 1993, ch. 44, art. 67; 1994, ch. 47, art. 67; 1997, ch. 24, art. 28
- art. 49**, 1992, ch. 1, art. 47; 1993, ch. 15, art. 4
- art. 51**, abrogé, 1992, ch. 1, art. 48
- art. 53**, 1992, ch. 1, art. 49; 1993, ch. 15, art. 5; 1997, ch. 24, art. 30
- art. 54**, 1992, ch. 1, art. 50; 1997, ch. 24, art. 31
- art. 55**, 1997, ch. 24, art. 32
- art. 56**, 1993, ch. 15, art. 6; 1997, ch. 24, art. 32
- art. 56.1**, ajouté, 1997, ch. 24, art. 32
- art. 57**, 1992, ch. 1, art. 51; 1993, ch. 15, art. 7; 1997, ch. 24, art. 33
- art. 58**, 1997, ch. 24, art. 34; 2012, ch. 20, art. 50
- art. 59**, 1993, ch. 15, art. 8
- art. 60**, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 17(F); 1997, ch. 24, al. 52(1)b)
- art. 61**, 1992, ch. 1, art. 52; 1993, ch. 15, art. 10
- art. 62**, 1997, ch. 24, art. 37; 2012, ch. 20, art. 51; 2018, ch. 27, art. 246
- art. 63**, abrogé, 1997, ch. 24, art. 38
- art. 64**, ch. 10 (4^e suppl.), art. 11; 1993, ch. 44, art. 68; 1997, ch. 24, art. 39
- art. 64.1**, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 11; 1997, ch. 24, art. 40

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

- art. 64.2**, ajouté, 1990, ch. 37, art. 33
art. 65, abrogé, 1993, ch. 44, art. 69
Partie VII, 2018, ch. 27, art. 289 (et intertitre)
art. 66, L.R., ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 1(2); L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 2003, ch. 22, art. 154(A) et al. 224z.20(A) et 225s)(A); 2017, ch. 9, al.55(1)b); 2018, ch. 27, art. 290
art. 66.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 2018, ch. 27, art. 291(A)
art. 66.2, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.3, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.4, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 2003, ch. 22, al. 225s)(A)
art. 66.5, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.501 à 66.504, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 292
art. 66.51, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.52, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1988, ch. 65, art. 64; 1997, ch. 24, art. 42; 2018, ch. 27, art. 293
art. 66.6, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 2018, ch. 27, art. 294
art. 66.7, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 2002, ch. 8, art. 131(F)
art. 66.71, ajouté, 1997, ch. 24, art. 43
art. 66.8, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.9, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
art. 66.91, ajouté, 1997, ch. 24, art. 44; 2018, ch. 27, art. 295
Partie VII.1, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 296
art. 67, L.R., ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 1(2); L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 3, ch. 44, art. 70, al. 79(3)b); 1997, ch. 24, art. 45; 2018, ch. 27, art. 296
art. 67.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1997, ch. 24, art. 45; 2001, ch. 34, art. 35(A); 2012, ch. 20, art. 52; 2018, ch. 27, art. 296
art. 67.2, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 4, ch. 44, art. 71, al. 79(3)b); abrogé, 1997, ch. 24, art. 45; ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 67.3, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 5, ch. 44, art. 72, al. 79(3)b); abrogé, 1997, ch. 24, art. 45
art. 68, abrogé, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 13; ajouté, 1993, ch. 23, art. 5, ch. 44, art. 72; 1997, ch. 24, art. 45; 2012, ch. 20, art. 53; 2018, ch. 27, art. 296
art. 68.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 45; 2018, ch. 27, art. 296
art. 68.2, ajouté, 1997, ch. 24, art. 45; 2012, ch. 20, art. 54; 2018, ch. 27, art. 296
art. 68.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 68.4, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 69, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 14; 1993, ch. 44, art. 73; 1997, ch. 24, par. 52(2)(F); 2018, ch. 27, art. 296
art. 69.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70, abrogé, ch. 10 (4^e suppl.), art. 15; 2018, ch. 27, art. 296; 2020, ch. 1, art. 33
art. 70.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 46; 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.11 à 70.19, ajoutés, 1997, ch. 24, art. 46; abrogés, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.191, ajouté, 1997, ch. 24, art. 46; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.2, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 46; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.3, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.4, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 47; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.5, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 48; 1999, ch. 2, art. 45 et al. 46a); abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.6, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 49(F); 1999, ch. 2, al. 46b); abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.61, ajouté, 1988, ch. 65, art. 65; 1993, ch. 15, art. 11; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
art. 70.62 à 70.67, ajoutés, 1988, ch. 65, art. 65; abrogés, 1997, ch. 24, art. 50
art. 70.7, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 16; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
art. 70.8, ajouté, 1994, ch. 47, art. 68; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
art. 71, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 55; 2018, ch. 27, art. 296
art. 71.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 72, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 1999, ch. 31, art. 61; 2002, ch. 26, art. 3; 2018, ch. 27, art. 296
art. 72.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 73, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 1999, ch. 31, art. 62; 2002, ch. 26, art. 4; 2018, ch. 27, art. 296
art. 73.1 à 73.5, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 296
art. 74, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2018, ch. 27, art. 296
art. 75, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2018, ch. 27, art. 296
art. 76, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 56; 2018, ch. 27, art. 296
art. 76.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
Partie VII.2, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 296 (intertitre)
art. 77, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 78, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 57
art. 79, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2001, ch. 27, art. 240
art. 80, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 81, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 82, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 83, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2018, ch. 27, art. 297
art. 84, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 85, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2001, ch. 27, art. 241
art. 86, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 87, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 88, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 89, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 90, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 91, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 92, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 58
annexe II, abrogée, 1993, ch. 44, art. 74
annexe III, abrogée, 1997, ch. 24, art. 51
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition générale, 1993, ch. 23, art. 7

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

- dispositions générales, 1993, ch. 44, art. 52(F) et par. 60(2) et (3) et art. 75 à 77 — *application*
- disposition générale, 1994, ch. 47, art. 65
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
- dispositions générales, 1997, ch. 24, art. 23, 26, 29, 35, 36, 41 et 53 à 58.1
- disposition générale, 1997, ch. 36, art. 214 (*application* re art. 32, de la *Loi sur les douanes*)
- dispositions générales, 2012, ch. 20, art. 8 et 42
- disposition générale, 2015, ch. 36, art. 82 (n'ont pas pour effet de réactiver le droit d'auteur ou le droit à rémunération)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 23-27
- disposition transitoire, 1988, ch. 65, art. 149
- disposition transitoire, 1993, ch. 23, art. 6
- dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 78a), par. 79(2), al. 79(3)(a) et art. 80
- dispositions transitoires, 2012, ch. 20, art. 59 à 62
- dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 299 à 301
- disposition transitoire, 2020, ch. 1, art. 34
- Disposition transitoire, 2022, ch. 10, art. 280
- terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)b)
- EEV, L.R., ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 1(1), (2) en vigueur 01.01.85 *voir* par 1(3)
- EEV, L.R., ch. 1 (3^e suppl.) en vigueur 11.06.87 *voir* TR/87-126
- EEV, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 116 et 117 en vigueur 01.01.88 *voir* art. 139
- EEV, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 1 à 11, 23 à 26 en vigueur 08.06.88; art. 12 à 17 et 27 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/89-78; art. 27 abrogé *voir* 2018, ch. 27, al. 298a)
- EEV, 1988, ch. 65, art. 61-65 en vigueur 13.02.89 *voir* TR/89-70; art. 149 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9; *voir aussi* par. 150(2); art. 149 abrogé *voir* 2018, ch. 27, al. 298b
- EEV, 1990, ch. 37, art. 33 en vigueur 01.05.93 *voir* TR/93-68
- EEV, 1992, ch. 1, art. 47 à 52 et art. 145, ann. VIII, n^o 9(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1993, ch. 15, art. 2 à 10 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84; art. 11 en vigueur 15.01.94 *voir* TR/93-224
- EEV, 1993, ch. 23, art. 1 à 7 en vigueur 31.08.93 *voir* TR/93-86; art. 6 et 7 abrogés *voir* 2018, ch. 27, al. 298c)
- EEV, 1993, ch. 44, art. 52 à 80 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 47, art. 56 à 69(F) en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
- EEV, 1997, ch. 24, les dispositions suivantes sont réputées être entrées en vigueur le 30.06.96 :
- a) les définitions de « bibliothèque, musée ou service d'archives », « distributeur exclusif » et « établissement d'enseignement », à l'art. 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le par. 1(5) de la présente loi;
- b) l'art. 2.6 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 2 de la présente loi;
- c) l'art. 27.1 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 15 de la présente loi;
- d) l'art. 45 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 28 de la présente loi
- voir* par. 62(1) *voir aussi* 62(2) et (3) et art. 63;
- par. 1(1) à (4), les définitions de « accessible sur le marché », « déficience perceptuelle », « droit d'auteur », « enregistrement sonore », « locaux », « pays », « pays partie à la Convention de Rome », « radiodiffuseur », « sculpture », « signal de communication », et « société de gestion » à l'art. 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le par. 1(5), les art. 2.11 à 2.5 et 2.7 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 2, les art. 3 à 5, 8 et 9, le par. 10(2), les art. 11 à 14, l'art. 27 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 15, les art. 16 et 17, les art. 29 à 29.5, 29.8, 30 et 30.4 à 30.7 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1), le par. 18(2), l'art. 19, les par. 34(1) à (3) et les art. 34.1 à 38 et 39 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 20(1), les art. 21 à 28 et 35 à 44, les par. 67.1(3) à (5) et les art. 68 à 68.2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 45, les art. 46 à 49, 71 à 78 et 89 à 92 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 50, et les art. 51, 52, 53.1, 54, 55 à 58, 59 et 60 de cette loi en vigueur 01.09.97 *voir* TR/97-94; art. 53 et 53.1 abrogés *voir* 2018, ch. 27, al. 298d)
- les définitions de « plaignant » et « défendeur » (*version anglaise seulement*) à l'art. 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le par. 1(5), les art. 30.8 et 30.9 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1), les par. 34(4) à (7), les art. 38.1, 38.2 et 39.1 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 20(1), et les par. 20(3) et (4) en vigueur 01.10.99 *voir* TR/99-96; par. 20(3) et 22(2) abrogés *voir* 2018, ch. 27, al. 298d)
- art. 6 en vigueur 31.12.98 *voir* TR/98-48
- art. 7, les art. 29.6, 29.7 et 29.9 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1), et l'art. 54.1 de cette loi en vigueur 01.01.99 *voir* TR/98-45
- par. 10(1) en vigueur 01.07.98 *voir* TR/98-45
- par. 20(2) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- art. 29 à 34 en vigueur 01.10.97 *voir* TR/97-116
- art. 30.1 à 30.3 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1) en vigueur 01.09.99 *voir* TR/99-86
- art. 58.1 en vigueur 12.03.98 *voir* TR/98-45
- art. 62 et 63 en vigueur 25.04.97 *voir* TR/97-57;
- art. 67 et le par. 67.1(1) de la *Loi sur le droit d'auteur* édictés par l'art. 45 de cette loi en vigueur 01.01.98 *voir* TR/98-46
- par. 67.1(2) de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 45 de cette loi en vigueur 01.09.97 *voir* TR/97-110 *voir aussi* TR/97-94;
- art. 79 à 88 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 50, et l'art. 53 de cette loi en vigueur 19.03.98 *voir* TR/98-46
- EEV, 1997, ch. 36 (sanction : 08.12.97), art. 205 en vigueur 01.01.98 *voir* art. 214; *voir aussi* la disposition d'application à l'art. 214.
- EEV, 1999, ch. 2, art. 45 et 46 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 (suite)

EEV, 1999, ch. 17, art. 119 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111

EEV, 1999, ch. 31, art. 59 à 62 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 27, art. 235 à 241 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2001, ch. 34, art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 8, art. 131 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 26 en vigueur 21.03.2003 *voir* TR/2003-44

EEV, 2003, ch. 22, art. 154, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 11, art. 21 en vigueur à la sanction 22.04.2004 *voir aussi* par. 21(4) — application; art. 25 et 26 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 139 et 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2012, ch. 20 (sanction : 29.06.2012),
— art. 1, par 2(2), art 3, 4, 6 à 8, par. 9(1) et (2), art 10, par. 11(1) et (3), 12(1) et (3), art. 13, par. 15(1), (3) et (5), art. 17 à 46, 47, à l'exception des art. 41.25, 41.26 et par. 41.27(3) de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 47, 48, 49 et 51 à 62 en vigueur 07.11.2012 *voir* TR/2012-85;
— art. 41.25, 41.26 et par. 41.27(3) édictés par l'art. 47 en vigueur 02.01.2015 *voir* TR/2014-58;
— par. 2(1) et art. 5 en vigueur 13.08.2014 (à la date de publication du présent décret (07.11.2012) ou à la date d'entrée en vigueur pour le Canada du Traité de l'OMPI sur le droit d'auteur, adopté à Genève le 20.12.1996, selon celle de ces dates qui est postérieure à l'autre.). Ledit traité en vigueur, à l'égard du Canada, 13.08.2014, *voir* TR/2012-85 et la Notification WCT n°81;
— par. 9(3) et (4), 11(2), (4) et (5), 12(2), art. 14, par. 15(2) et (4), art. 16 et 50 en vigueur 13.08.2014 (à la date de publication du présent décret (07.11.2012) ou à la date d'entrée en vigueur pour le Canada du Traité de l'OMPI sur les interprétations et exécutions et les phonogrammes, adopté à Genève le 20.12.1996, selon celle de ces dates qui est postérieure à l'autre.), Ledit traité en vigueur, à l'égard du Canada, 13.08.2014, *voir* TR/2012-85 et la Notification WPPT n° 86.

EEV, 2014, ch. 32, art. 1, 3 et 4 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 2, 5 et 6 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR/2014-107.

EEV, 2015, ch. 36, art. 81 et 82 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2016, ch. 4, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2017, ch. 9, al. 55(1)b) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2018, ch. 27, art. 243 à 246 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
— art. 280 à 301 en vigueur le 01.04.2019 *voir* art. 302

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 23 à 34 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 276 à 280 entrent en vigueur 30.12.2022 *voir* TR/2022-58 — Non en vigueur

Droit des prisonniers à certaines prestations, Loi supprimant le (voir Loi sur la sécurité de la vieillesse) — 2010, ch. 22 (Eliminating Entitlements for Prisoners Act)

Droit fédéral et le droit civil de la province de Québec, Loi sur le — 2001, ch. 4, partie 1 (Federal Law and Civil Law of the Province of Quebec Act)

Le ministre de la Justice

art. 5, 2005, ch. 33, art. 9

art. 174, abrogé, 2012, ch. 31, art. 403

EEV, 2001, ch. 4, partie 1 (art. 2 à 7) en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2005, ch. 33, art. 9 en vigueur à la sanction 20.07.2005

EEV, 2012, ch. 31, art. 403 en vigueur à la sanction 14.12.2012

Droit pénal, Loi de 1985 modifiant le — L.R. (1985), ch. 27 (1^{er} suppl.) (Criminal Law Amendment Act, 1985)

art. 127, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 6 dispositions générales, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 à 208

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), diverses dispositions en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88

Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien, Loi sur le — 2002, ch. 9, art. 5 (Air Travellers Security Charge Act)

Le ministre du Revenu national

art. 2, 2005, ch. 38, art. 31; 2007, ch. 18, art. 144; 2010, ch. 25, art. 91

art. 5.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 92

art. 11, 2007, ch. 18, art. 145

D

Drôit pour la sêcuritê des passagers du transport aérien, Loi sur le — 2002, ch. 9, art. 5 (suite)

art. 12, 2003, ch. 15, art. 44; 2005, ch. 19, art. 2, ch. 30, art. 20; 2006, ch. 4, art. 33; 2007, ch. 35, art. 196; 2010, ch. 12, art. 96

art. 15.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 93

art. 16, 2010, ch. 25, art. 94

art. 16.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 94

art. 17, 2010, ch. 25, art. 95

art. 21, 2006, ch. 4, art. 99

art. 25, 2006, ch. 4, art. 100

art. 26, 2012, ch. 19, art. 45

art. 27, 2006, ch. 4, art. 101

art. 30, 2006, ch. 4, art. 102; 2007, ch. 18, art. 146; 2010, ch. 25, art. 96

art. 30.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 103

art. 32, 2010, ch. 25, art. 97

art. 33, 2010, ch. 25, art. 98

art. 35, 2010, ch. 25, art. 99

art. 37.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 90

art. 38, 2018, ch. 27, art. 62; 2021, ch. 23, art. 72

art. 39, 2010, ch. 25, art. 100

art. 40, 2006, ch. 4, art. 104; 2022, ch. 5, art. 31; 2022, ch. 10, art. 163 et par. 173(22)

art. 44, 2007, ch. 18, art. 147

art. 45, 2007, ch. 18, art. 148

art. 47, 2007, ch. 18, art. 149

art. 52, 2007, ch. 18, art. 150

art. 53, 2006, ch. 4, art. 105; 2010, ch. 25, art. 101

art. 54, abrogé, 2006, ch. 4, art. 106

art. 55, 2006, ch. 4, art. 107; 2007, ch. 18, art. 151; 2010, ch. 25, art. 102

art. 56, 2006, ch. 4, art. 108

art. 61, 2006, ch. 4, art. 109

art. 62, 2006, ch. 4, art. 110

art. 70, 2022, ch. 19, art. 65

art. 72, 2004, ch. 22, art. 45; 2006, ch. 4, art. 111; 2010, ch. 25, art. 103

art. 74, 2006, ch. 4, art. 112

art. 81, 2004, ch. 25, art. 184

art. 83, 2005, ch. 38, art. 32; 2010, ch. 25, art. 104; 2021, ch. 23, art. 73

art. 84, 2007, ch. 18, art. 152

annexe, 2007, ch. 18, art. 153 à 156

disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 21

EEV, 2002, ch. 9, art. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002 voir art. 11

EEV, 2003, ch. 15, art. 44 en vigueur à la sanction 19.06.2003 voir aussi par. 44 (2) — application

EEV, 2004, ch. 22, art. 45 en vigueur à la sanction 14.05.2004

EEV, 2004, ch. 22, art. 184 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 19, art. 2 en vigueur à la sanction 13.05.2005

EEV, 2005, ch. 30, art. 20 et 21 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2005, ch. 38, art. 31 et 32 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2006, ch. 4, art. 33, 100, 103, 106, 108 à 110 et 112 en vigueur à la sanction 22.06.2006, voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 18, art. 144 à 156 en vigueur à la sanction 22.06.2007. Voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 35, art. 196 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2010, ch. 12, art. 96 en vigueur à la sanction 12.07.2010; voir aussi la disposition d'application au par. 96(9)

EEV, 2010, ch. 25, art. 91 à 104 en vigueur à la sanction 15.12.2010; voir aussi la disposition d'application au par. 93(2)

EEV, 2012, ch. 19, art. 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2014, ch. 20, par. 90(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014; par. 90(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 90(2)

EEV, 2018, ch. 27, art. 62 en vigueur à la sanction 13.12.2018.

EEV, 2021, ch. 23, art. 72 et 73 en vigueur à la sanction 29.06.2021

EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022), art. 31 en vigueur 01.01.2022 voir par. 31(2)

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), par. 163(1) en vigueur 01.09.2022 voir par. 163(2) et 173(22)

EEV, 2022, ch. 19, art. 65 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Drôits, voir Exonération des drôits, Loi sur l'

Drôits de la personne, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. H-6 (Human Rights Act, Canadian)

Le ministre de la Justice (TR/77-187)

art. 2, 1996, ch. 14, art. 1; 1998, ch. 9, art. 9; 2012, ch. 1, art. 137(A); 2017, ch. 3, art. 9 et par. 11(2), ch. 13, art. 1

art. 3, 1996, ch. 14, art. 2; 2012, ch. 1, art. 138(A); 2017, ch. 3, art. 10 et par. 11(3), ch. 13, art. 2

art. 3.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 11

art. 4, 1998, ch. 9, art. 11; 2013, ch. 37, art. 1

art. 9, 1998, ch. 9, art. 12; 2011, ch. 24, art. 165

art. 10, 1998, ch. 9, art. 13(A)

art. 13, 2001, ch. 41, art. 88; abrogé, 2013, ch. 37, art. 2

art. 14.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 14

art. 15, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 41, ann., n^o 3; 1998, ch. 9, art. 10 et 15; 2011, ch. 24, art. 166; 2012, ch. 16, art. 83

art. 16, 1998, ch. 9, art. 16

art. 20, 1998, ch. 9, art. 17

art. 21, 1998, ch. 9, art. 17

art. 22, 1998, ch. 9, art. 17

D

Droits de la personne, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. H-6 (suite)

- art. 23**, 1998, ch. 9, art. 18
art. 25, 1992, ch. 22, art. 13; 1998, ch. 9, art. 19; 2012, ch. 1, art. 139
art. 26, 2018, ch. 27, art. 419; 2019, ch. 10, art. 148
art. 27, 1998, ch. 9, art. 20
art. 28, 1996, ch. 11, art. 61; 2003, ch. 22, al. 224z.6)(A); 2005, ch. 34, al. 79b); 2013, ch. 40, al. 237(1)d)
art. 28.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 149
art. 31, 2019, ch. 10, art. 150
art. 32.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 420; 2019, ch. 10, art. 151
art. 36, 2018, ch. 27, art. 421
art. 36.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 422
art. 37, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 68; 1998, ch. 9, art. 21; 2002, ch. 7, art. 126
art. 38, 2003, ch. 22, art. 137(A)
art. 38.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 423; ajouté, 2019, ch. 10, art. 152
art. 38.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 423; ; ajouté, 2019, ch. 10, art. 152
art. 39, 1998, ch. 9, art. 22
art. 40, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 62; 1995, ch. 44, art. 47; 1998, ch. 9, art. 23; 2013, ch. 37, art. 3; 2018, ch. 27, art. 424
art. 40.01, ajouté, 2019, ch. 10, art. 153
art. 40.1, ajouté, 1995, ch. 44, art. 48; 2013, ch. 40, art. 340
art. 40.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 399
art. 40.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 425
art. 41, 1994, ch. 26, art. 34(F); 1995, ch. 44, art. 49
art. 43, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 63
art. 44, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 64; 1998, ch. 9, art. 24
art. 45, 1998, ch. 9, art. 25; 2019, ch. 13, art. 33
art. 46, 2019, ch. 13, art. 34
art. 48, 1998, ch. 9, art. 26
art. 48.1, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27; 2018, ch. 27, art. 426
art. 48.2, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27 ch. 9, art. 27
art. 48.3, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.4, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27; 2014, ch. 20, art. 414
art. 48.5, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.6, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27; 2003, ch. 22, al. 224z.6)(A)
art. 48.7, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.8, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27; abrogé, 2014, ch. 20, art. 415
art. 48.9, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27
art. 49, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 66; 1998, ch. 9, art. 27
art. 50, 1998, ch. 9, art. 27
art. 51, 1998, ch. 9, art. 27
art. 52, 1998, ch. 9, art. 27
art. 53, 1998, ch. 9, art. 27
art. 54, 1998, ch. 9, art. 28; 2013, ch. 37, art. 4
art. 54.1, ajouté, 1995, ch. 44, art. 50
art. 55, abrogé, 1998, ch. 9, art. 29
art. 56, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 67; abrogé, 1998, ch. 9, art. 29
art. 57, 1998, ch. 9, art. 29; 2013, ch. 37, art. 5
art. 58, 1998, ch. 9, art. 30; 2001, ch. 41, art. 45
art. 60, 1998, ch. 9, art. 31
art. 61, 1998, ch. 9, art. 32
art. 61.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 32
art. 63, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 69; 2002, ch. 7, art. 127
art. 66, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 70; 2002, ch. 7, art. 128; 2014, ch. 2, art. 11
art. 67, abrogé, 2008, ch. 30, art. 1
disposition de coordination, 2017, ch. 3, art. 11
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 439
dispositions générales, 2008, ch. 30, art. 1.1 et 1.2 (re art. 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982*) et art. 2 (examen et rapport)
disposition transitoire, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 68
dispositions transitoires, 1998, ch. 9, art. 33 et 34
dispositions transitoires, 2008, ch. 30, art. 3 et 4
dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 395 à 398
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 341
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 428
disposition transitoire, 2019, ch. 28, par. 27(2)
EEV, L.R., ch. H-6,
par. 66(2). L'exception prévue au par. 66(1) en vigueur à l'égard du gouvernement du territoire du Yukon 01.01.88 voir TR/88-25;
par. 66(3). L'exception prévue au par. 66(1) entre en vigueur à l'égard du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest le premier jour où toutes les dispositions de la *Loi sur les droits de la personne*, L.T.N.-O. 2002, ch. 18 et de la *Loi modifiant la Loi sur la fonction publique*, L.T.N.-O. 2003, ch. 16, sont en vigueur voir TR/2004-63
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 62 à 68 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, L.R., ch. 32 (2^e suppl.) en vigueur 01.01.87 voir art. 46
EEV, 1992, ch. 22, art. 13 en vigueur 24.07.92 voir TR/92-134
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 68 à 70 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
EEV, 1994, ch. 26, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 44, art. 47 à 50 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93
EEV, 1996, ch. 11, art. 61 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
EEV, 1996, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1998, ch. 9, art. 9 à 34 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79
EEV, 2001, ch. 41, art. 45 et 88 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
EEV, 2002, ch. 7, art. 126 à 128 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 137 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

D

Droits de la personne, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. H-6 (suite)

EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99

EEV, 2008, ch. 30 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2009, ch. 2, art. 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009 (*Remarque* : art. 395 abrogé, 2018, ch. 27, art. 430); art. 399 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 406 – Non en vigueur

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 12 (art. 165 et 166) en vigueur 15.12.2012 (un an après la date de sanction de la présente loi) *voir* art. 169

EEV, 2012, ch. 1, art. 137 à 139 en vigueur à la sanction 13.03.2012 *voir* par. 166(1)

EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 83 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102

EEV, 2013, ch. 37 (sanction : 26.06.2013), la loi en vigueur 26.06.2014 *voir* art. 6.

EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)d) et art. 341 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 340 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 364(2)- art. 340 abrogé avant l'entrée en vigueur – *voir* 2018, ch. 24, art. 33

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 11 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 414 et 415 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

EEV, 2017, ch. 3, art. 9 à 11 en vigueur à la sanction 04.05.2017.

EEV, 2017, ch. 13, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

EEV, 2018, ch. 27, art. 439 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 419 à 424 et par. 426(1) et (2) et art. 428 à 431 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 440(3) – Non en vigueur;

— par. 425(1) entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur de l'art. 12 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416 *voir* par. 440(4) – Non en vigueur;

— par. 425(2) entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure ou concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur du par. 425(1) et à celle fixée pour l'entrée en vigueur du par. 55(1) de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416 *voir* par. 440(5) – Non en vigueur.

EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 148-153 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55

EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 33 et 34 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67

Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les — 2006, ch. 13 (*Softwood Lumber Products Export Charge Act, 2006*)

Le ministre du Revenu national

art. 4, 2010, ch. 12, art. 98

art. 12, 2010, ch. 12, art. 99; 2011, ch. 24, art. 104

art. 12.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 100 [*Remarque* : art. 12.1 cesse d'avoir effet 01.07.2011 *voir* DORS/2011-130]

art. 12.2, ajouté, 2011, ch. 24, art. 105 [*Remarque* : art. 12.2 cesse d'avoir effet 12.10.2013 *voir* DORS/2014-121]

art. 14, 2010, ch. 12, art. 101; 2011, ch. 24, art. 106

art. 17, 2011, ch. 24, art. 107

art. 40, 2010, ch. 12, art. 102; 2011, ch. 24, art. 108

art. 41, 2011, ch. 24, art. 109

art. 99, 2014, ch. 20, art. 311

art. 100, 2014, ch. 20, art. 312

EEV, 2006, ch. 13

— art. 1 à 11, par. 12(1) et (2), art. 13 à 63, 65, 66 et 77 à 124 sont réputés être entrés en vigueur 12.10.2006 *voir* art. 126;

— art. 67 à 76 et 125 en vigueur à la sanction 14.12.2006;

— art. 64 en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 126(3);

— par. 12(3) en vigueur 01.01.2007 *voir* TR/2007-1

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 98 réputé en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 103(2); art. 99 à 102 en vigueur 01.09.2010 *voir* TR/2010-55

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 2 (art. 104 à 109) réputée être entrée en vigueur 01.03.2011 *voir* art. 110.

EEV, DORS/2014-121, réputé en vigueur 13.10.2013 *voir* art. 2.

EEV, 2014, ch. 20, art. 311 et 312 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

Droits fonciers issus de traités en Saskatchewan, Loi sur les — 1993, ch. 11 (*Saskatchewan Treaty Land Entitlement Act*)

Le ministre des Services aux Autochtones (*voir* art. 2)

art. 2, 2002, ch. 3, art. 11, 2019, ch. 29, al. 375(1)d)

art. 3, 2002, ch. 3, art. 12

art. 9, 2002, ch. 3, art. 13; abrogé, 2018, ch. 27, art. 679

art. 11, 2002, ch. 3, art. 14; 2019, ch. 29, par. 375(3)

EEV, 1993, ch. 11 en vigueur à la sanction 30.03.93

EEV, 2002, ch. 3, art. 11 à 14 en vigueur à la sanction 21.03.2002

EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 679 en vigueur 27.08.2019 *voir* TR/2019-92;

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019 – *voir* art. 383

Droits successoraux, Loi fédérale sur les (*voir* Biens transmis par décès) — S.R.C. 1952, ch. 89 et 317 (*Dominion Succession Duty Act (see Estate Tax Act)*)

1957, ch. 22 (Ne s'applique pas dans le cas d'une personne décédée après le 31.12.58) par. 25(3) et (4) abrogés, 1984, ch. 40, par. 23(1)

art. 50, abrogé, 1984, ch. 40, par. 23(2)

EEV, 1984, ch. 40, art. 23(1), (3) en vigueur 28.05.80

D

Droits successoraux, Loi fédérale sur les (voir Biens transmis par décès) — S.R.C. 1952, ch. 89 et 317 (suite)

Remarque . — Tout privilège fondé sur le par. 25(3), tel que libellé avant le 28.05.80, est réputé être éteint depuis cette date (EEV, 28.05.80 voir 1984, ch. 40, par. 23(3))

Droits successoraux, Loi fédérale sur les (voir Conventions — Impôt sur le revenu)

E**« Eastern Bank of Canada », Loi constituant en corporation la***(Eastern Bank of Canada)*

1928, ch. 78 (Loi privée); 1932, ch. 29 (Loi d'intérêt public)

Eaux de la zone du chemin de fer, Loi des*(Railway Belt Water Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

S.R.C. 1927, ch. 211; 1928, ch. 6 et 44

Eaux navigables canadiennes, Loi sur les**— 2019, ch. 28, art. 46****[Ancienne appellation : Loi sur la protection de la navigation]***(Canadian Navigable Waters Act)***Le ministre des Transports****Titre intégral**, 2019, ch. 28, art. 45**art. 1**, 2012, ch. 31, art. 316; 2019, ch. 28, art. 46**art. 2**, 2004, ch. 15, art. 94; 2009, ch. 2, art. 317; 2012, ch. 31, art. 317 et 348; 2019, ch. 28, art. 47**art. 2.01**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 47.1**art. 2.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 318**art. 2.2 et 2.3**, ajoutés, 2019, ch. 28, art. 48**art. 3**, 2009, ch. 2, art. 320; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 4**, 2009, ch. 2, art. 321; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 4.1**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 49**art. 5**, 2009, ch. 2, art. 321; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 5.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 321; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318; abrogé, 2019, ch. 28, art. 49**art. 6**, 2009, ch. 2, art. 322; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 7**, 2009, ch. 2, art. 323; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 8**, 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 9**, 1993, ch. 41, art. 8; 2009, ch. 2, art. 324; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 9.1**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 49**art. 10**, 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49**art. 10.1 à 10.4**, 2019, ch. 28, art. 49**art. 11**, 2009, ch. 2, art. 325; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 50**art. 11.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 326; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318**art. 11.2**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 326; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318**art. 12**, 2009, ch. 2, art. 327; 2012, ch. 31, art. 318; abrogé, 2019, ch. 28, art. 51**art. 13**, 2009, ch. 2, art. 328; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 52**art. 13.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 95; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 53**art. 14**, 2009, ch. 2, art. 330; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 53**art. 14.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 330; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318**art. 14.2**, ajouté, 2019, ch. 1, art. 137**art. 15**, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 9(1); 2009, ch. 2, art. 331; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54**art. 15.1 et 15.2**, ajoutés, 2019, ch. 28, art. 54**art. 16**, 2009, ch. 2, art. 332; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54**art. 17**, 2009, ch. 2, art. 333; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54**art. 18**, 2009, ch. 2, art. 334; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54**art. 19**, 2009, ch. 2, art. 335; 2012, ch. 31, art. 319; 2019, ch. 28, art. 54**art. 20**, 2009, ch. 2, art. 335; 2012, ch. 31, art. 320; abrogé, 2019, ch. 1, art. 138; 2019, ch. 28, art. 55**art. 22**, 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 56**art. 23**, 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 57**art. 24**, 1998, ch. 10, art. 189; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 57**art. 25**, 2012, ch. 31, art. 321**art. 25.1**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 58**art. 26**, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 9(2); abrogé, 2009, ch. 2, art. 336; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 58**art. 26.1 et 26.2**, ajoutés, 2019, ch. 28, art. 58**art. 27**, abrogé, 2009, ch. 2, art. 336; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 59**art. 27.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 314;**art. 27.2**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 60**art. 28**, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 9(3); abrogé, 2009, ch. 2, art. 336; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 61**art. 29**, abrogé, 2009, ch. 2, art. 337; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 62**art. 30**, 2009, ch. 2, art. 338; 2012, ch. 31, art. 321**art. 31**, abrogé, 2009, ch. 2, art. 339**art. 32**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 96; 2012, ch. 31, art. 322**art. 33**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 323**art. 34**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 324; 2019, ch. 28, art. 63**art. 35**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 325**art. 36**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 326; 2019, ch. 28, art. 64**art. 36.1 à 36.3**, ajoutés, 2019, ch. 28, art. 65**art. 37**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340**art. 38**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 327**art. 39**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2019, ch. 28, art. 66**art. 39.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328; 2019, ch. 28, art. 67**art. 39.131**, ajouté, 2019, ch. 28, art. 68**art. 39.14**, 2019, ch. 28, art. 69**art. 39.18**, 2019, ch. 28, art. 70

E

Eaux navigables canadiennes, Loi sur les — 2019, ch. 28, art. 46 (suite)

art. 39.2 à 39.22, ajoutés, 2012, ch. 31, art. 328
art. 39.23 et 39.24, ajoutés, 2012, ch. 31, art. 328; 2019, ch. 28, art. 71
art. 39.25, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 39.26, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 40, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 329; 2019, ch. 28, art. 72
art. 41, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2019, ch. 28, art. 73
art. 42 à 47, ajoutés, 2019, ch. 28, art. 73
annexe, ajoutée, 2012, ch. 31, art. 331; DORS/2014-72, art. 1 à 31; 2019, ch. 1, art. 139; 2019, ch. 28, art. 74 et 75
partie 2, DORS/2016-269, art. 1; DORS/2019-321, art. 1
disposition générale, 2012, ch. 31, art. 330
disposition générale, DORS/2013-142 (exemption d'application de l'art. 22)
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 332 à 334
dispositions transitoires, 2019, ch. 28, art. 76 et 80
disposition de coordination, 2019, ch. 28, art. 195
EEV, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1) en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, 1993, ch. 41, art. 8 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1998, ch. 10, art. 189 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
EEV, 2004, ch. 15, art. 95 et 96 en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51; art. 94 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, c. 31, art. 348
EEV, 2009, ch. 2, art. 317 à 340 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 316 à 334 et 348 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.
EEV, DORS/2014-72, art. 1 à 31 en vigueur le 01.04.2014 *voir* TR/2014-33 (à l'entrée en vigueur de l'art. 331 de la *Loi de 2012 sur l'emploi et la croissance* (2012, ch. 31))
EEV, 2017, ch. 20, art. 314 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
EEV, 2019, ch. 1, (sanction : 28.02.2019) art. 137 à 139 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30
EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 45, 47 à 54, 56 à 59, 61(1) à (4) et (6), 63 à 73, 75 et 76 à 80, à l'exception du par. 47(4), en vigueur le 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
— art. 60 et par. 61(5) en vigueur le 29.08.2019 *voir* TR/2019-87

Eaux du Nunavut et le Tribunal des droits de surface du Nunavut, Loi sur les
— 2002, ch. 10

(Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 374k)

art. 4, 2002, ch. 10, art. 200; 2013, ch. 14, art. 5; 2015, ch. 19, art. 41

art. 32, 2017, ch. 26, sous-al. 62m)(i)

art. 36, 2013, ch. 14, art. 6
art. 37, 2013, ch. 14, art. 7
art. 38, 2013, ch. 14, art. 8
art. 39, abrogé, 2013, ch. 14, art. 8
art. 43.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 42
art. 45, 2015, ch. 19, art. 43
art. 55.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 55.2, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 55.3, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 55.31, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44 et 55
art. 55.4, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 55.5, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 55.6, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 56, 2015, ch. 19, art. 45
art. 60, 2014, ch. 2, art. 53
art. 70, 2013, ch. 14, art. 9
art. 76.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 46
art. 77, 2019, ch. 28, art. 173
art. 81.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 47
art. 82, 2015, ch. 19, art. 48
art. 90, 2015, ch. 19, art. 49
art. 90.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49
art. 90.2, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49
art. 90.3, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49
art. 90.4, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49
art. 91, 2015, ch. 19, art. 50
art. 92, 2015, ch. 19, art. 51
art. 93, 2015, ch. 19, art. 52
art. 94.01 à 94.3, ajoutés, 2015, ch. 19, art. 53
art. 114, 2017, ch. 26, sous-al. 62m)(ii)
art. 152, 2009, ch. 21, art. 22
art. 154, 2009, ch. 21, art. 23
art. 166, 2002, ch. 10, art. 201
dispositions de coordination, 2002, ch. 10, art. 200 et 201
disposition de coordination, 2015, ch. 19, art. 55
disposition transitoire, 2015, ch. 19, art. 54
EEV, 2002, ch. 10 en vigueur à la sanction 30.04.2002 *sauf* par. 171(2) à (4), art. 172 et par. 173(1) et (2) et 174(1) sont réputés entrer en vigueur 09.07.96 *voir* art. 203
EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009), art. 22 et 23 entrent en vigueur au premier jour où les documents ci-après sont tous deux en vigueur au Canada lequel est 02.01.2010
a) la Convention internationale de 2001 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de soude;
b) le Protocole de 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures.
En vigueur 02.01.2010 *voir* TR/2009-102
EEV, 2013, ch. 14 (19.06.2013), art. 5 à 9 en vigueur 09.07.2015 *voir* TR/2015-58.
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 53 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2015, ch. 19, art. 41, 46, 49 à 55 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 42 à 45, 47 et 48 en vigueur 19.06.2016 *voir* art. 56.

E

Eaux du Nunavut et le Tribunal des droits de surface du Nunavut, Loi sur les — 2002, ch. 10 (suite)

EEV, 2017, ch. 26, al. 62*m*) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 173 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Eaux limitrophes internationales, Loi du traité des — L.R. (1985), ch. I-17

(*International Boundary Waters Treaty Act*)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 2, 2013, ch. 12, art. 2
 art. 9, 1995, ch. 5, al. 25(1)(*g*)
 art. 10, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 3
 art. 11, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 12, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 13, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 4
 art. 14, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 15, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 16, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 17, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 18, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 19, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 5
 art. 20, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 20.1, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.2, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.3, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.4, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.5, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.6, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.7, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.8, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 20.9, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
 art. 21, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 8
 art. 21.01, ajouté, 2013, ch. 12, art. 9
 art. 21.1, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
 art. 22, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10
 art. 23, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10
 art. 24, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10
 art. 25, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10
 art. 26, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10
 art. 27, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 28, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 29, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 30, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 31, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 32, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 33, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 34, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 35, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 36, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 37, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 38, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 39, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 40, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10

art. 41, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 art. 42, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 disposition générale, 2013, ch. 12, art. 7
 annexe 1 (renumérotée), 2013, ch. 12, art. 11
 annexe 2, ajoutée, 2013, ch. 12, art. 12
 annexe 3, ajoutée, 2013, ch. 12, art. 12
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
 EEV, 2001, ch. 40 en vigueur 09.12.2002 voir TR/2002-162
 EEV, 2013, ch. 12 (sanction : 19.06.2013), art. 1 à 12 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2014-59.

École de la fonction publique du Canada, Loi sur l' — 1991, ch. 16

[Ancienne appellation : Centre canadien de gestion, Loi sur le]

(*Canada School of Public Service Act*)

Le président du Conseil du Trésor (TR/2004-89)

Titre intégral, 2003, ch. 22, art. 21
 art. 1, 2003, ch. 22, art. 22
 art. 2, 2003, ch. 22, art. 23 et 132(A); 2010, ch. 12, art. 1671; 2012, ch. 19, art. 516; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)*h*(i)
 art. 3, 2003, ch. 22, art. 24
 art. 3.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 517
 art. 4, 2003, ch. 22, art. 24 et al. 225*i*(A)
 art. 5, 2001, ch. 4, art. 68; 2003, ch. 22, art. 25 et al. 225*i*(A)
 art. 6, 2003, ch. 22, art. 26
 art. 7, 2003, ch. 22, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1672; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
 art. 8, 2003, ch. 22, art. 27; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
 art. 9, 2003, ch. 22, al. 225*i*(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
 art. 10, 2003, ch. 22, art. 28; 2005, ch. 15, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1673; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
 art. 11, 2003, ch. 22, al. 225*i*(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
 art. 12, 2003, ch. 22, art. 29; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
 art. 13, 2003, ch. 22, art. 30 et 132.1; 2012, ch. 19, art. 519
 art. 14, 2003, ch. 22, art. 30
 art. 15, 2003, ch. 22, art. 31 et 133(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)*h*(ii)
 art. 16, 2003, ch. 22, art. 32
 art. 17, 2003, ch. 22, art. 32; abrogé, 2012, ch. 19, art. 520
 art. 18, 2001, ch. 4, art. 69(F); 2003, ch. 22, art. 32; 2012, ch. 19, art. 521
 art. 19, 2003, ch. 22, art. 34; 2012, ch. 19, art. 522
 art. 20, abrogé, 2003, ch. 22, art. 35
 disposition générale, 2003, ch. 22, art. 33
 dispositions transitoires, 1991, ch. 16, art. 20
 dispositions transitoires, 2003, ch. 22, art. 85 à 87
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)*h*)
 EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 voir TR/91-158

E

École de la fonction publique du Canada, Loi sur l' — 1991, ch. 16 (suite)

EEV, 2001, ch. 4, art. 68 et 69 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2003, ch. 22, art. 21 à 35 et 85 à 87 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42; art. 132, 132.1, 133 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 15, art. 2 en vigueur 15.06.2005 voir TR/2005-45
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1671 à 1673 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 19, art. 516 à 522 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)h en vigueur à la sanction 19.06.2017

**Économie de l'Ouest canadien, voir
 Diversification de l'économie de l'Ouest
 canadien...**

(Western Economic Diversification Act)

**Économie de pétrole et le remplacement du
 mazout, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. O-8**

(Oil Substitution and Conservation)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1)i)
art. 3, L.R., ch. 30 (1^{er} suppl.), art. 1
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
 EEV, L.R., ch. 30 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 28.06.85
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

**Éducation des Mi'kmaq, Loi sur l'
 — 1998, ch. 24**

(Mi'kmaq Education Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 10, 2009, ch. 23, art. 333
annexe, DORS/2005-275; DORS/2011-190;
 DORS/2014-132
 EEV, 1998, ch. 24 en vigueur 22.04.99 voir TR/99-44
 EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 333 en
 vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
 EEV, DORS/2011-190 réputé entré en vigueur 01.04.2011.
 EEV, DORS/2014-132 réputé entré en vigueur 01.04.2014.

**Efficacité énergétique, Loi sur l'
 — 1992, ch. 36**

(Energy Efficiency Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1)h)
art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 8, art. 1
art. 4, 2009, ch. 8, art. 2
art. 5, 2009, ch. 8, art. 3
art. 7, 2009, ch. 8, art. 4
art. 8, 2009, ch. 8, art. 4
art. 20, 2009, ch. 8, art. 5
art. 20.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 221
art. 20.2, ajouté, 2017, ch. 33, art. 221
art. 26, 2017, ch. 33, art. 222
art. 36, 2009, ch. 8, art. 6
art. 37, 2009, ch. 8, art. 7
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
 EEV, 1992, ch. 36, art. 21 en vigueur 01.09.92 voir TR/92-153; art. 1 à 20 et 22 à 37 en vigueur 01.01.93 voir TR/92-153
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
 EEV, 2009, ch. 8 (sanction : 14.05.2009), art. 1 à 7 en vigueur 21.09.09 voir TR/2009-93
 EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 221 et 222 réputés en vigueur 01.07.2017 voir art. 229.

**Efficacité et la capacité d'adaptation de
 l'économie canadienne par la
 réglementation de certaines pratiques qui
 découragent l'exercice des activités
 commerciales par voie électronique et
 modifiant la Loi sur le Conseil de la
 radiodiffusion et des télécommunications
 canadiennes, la Loi sur la concurrence, la
 Loi sur la protection des renseignements
 personnels et les documents électroniques et
 la Loi sur les télécommunications, Loi visant
 à promouvoir l' — 2010, ch. 23**

(Efficiency and adaptability of the Canadian economy by regulating certain activities that discourage reliance on electronic means of carrying out commercial activities, and to amend the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act, the Personal Information Protection and Electronic Documents Act and the Telecommunications Act, An Act to promote the)

Déposé par le ministre de l'Industrie

art. 6, 2010, ch. 23, art. 68

art. 41.1 à 41.7, abrogés, 2010, ch. 23, art. 90

E

Efficacité et la capacité d'adaptation de l'économie canadienne par la réglementation de certaines pratiques qui découragent l'exercice des activités commerciales par voie électronique et modifiant la Loi sur le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, la Loi sur la

- concurrence, la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques et la Loi sur les télécommunications. Loi visant à dispositions transitoires, 2010, ch. 23, art. 66 et 67**
promouvoir — 2010, ch. 23 (suite), art. 68 et 69
 EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010),
 —art. 1 à 7, 9 à 46, 52 à 54, 56 à 67 et 69 à 82 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-127;
 —art. 8 en vigueur 15.01.2015 voir TR/2013-127;
 —art. 12(1), (3) et (4), art. 12.1 et art. 12.2(1) et (3), édictés par l'art. 83, art. 84 et 85, par. 86(1) et art. 87 en vigueur 01.04.2011, voir TR/2011-22;
 —art. 12(2) et 12.2(2), édictés par l'art. 83, par. 86(2) et par. 89(1) en vigueur 01.04.2014, voir TR/2013-127;
 —art. 47 à 51 et 55 en vigueur 01.07.2017 voir TR/2013-127;
 —le décret TR/2017-31 abroge l'alinéa c) de TR/2013-127 afin de retarder l'entrée en vigueur des articles 47 à 51 et 55 et abrogeant l'entrée en vigueur des dispositions relatives au droit privé d'action de la *Loi canadienne anti-pourriel* – Non en vigueur;
 —art. 68 et 90 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 91 – Non en vigueur

Élections au sein de premières nations, Loi sur les — 2014, ch. 5

(First Nations Elections Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 375(1)

- annexe**, DORS/2015-136, art. 1 et 2, DORS/15-149, art. 1, DORS/15-208, art. 2; DORS/15-218, art. 1 et 2; DORS/16-2, art. 1 et 2, DORS/2016-28, art. 1, DORS/16-53, art. 1, DORS/16-55, art. 1, DORS/16-57, art. 1, DORS/16-110, art. 1, DORS/16-112, art. 1, DORS/16-114, art. 1, DORS/16-116, art. 1, DORS/16-118, art. 1, DORS/16-215, art. 1, DORS/16-217, art. 1, DORS/16-219, art. 1, DORS/16-221, art. 1, DORS/16-223, art. 1, DORS/16-225, art. 1, DORS/16-237, art. 1, DORS/16-246, art. 1, DORS/16-248, art. 1, DORS/16-250, art. 1; DORS/16-264, art. 1, DORS/16-266, art. 1, DORS/16-330, art. 1, DORS/16-332, art. 1, DORS/16-334, art. 1; DORS/2017-3, art. 1, DORS/17-5, art. 1, DORS/17-30, art. 1, DORS/17-32, art. 1, DORS/17-34, art. 1, DORS/17-64, art. 1, DORS/17-66, art. 1, DORS/17-97, art. 1, DORS/17-99, art. 1, DORS/17-102, art. 1; DORS/17-152, art. 1 et DORS/17-153, art. 1; DORS/17-188, art. 1, DORS/17-190, art. 1, DORS/17-240, art. 1, DORS/17-242, art. 1; DORS/2018-30, art. 1, DORS/18-50, art. 1, DORS/18-74, art. 1, DORS/18-91, art. 1, DORS/18-93, art. 1, DORS/18-95, art. 1, DORS/18-106, art. 1, DORS/18-154, art. 1; DORS/18-173, art. 1; DORS/18-175, art. 1, DORS/18-181, art. 1, DORS/18-200, art. 1, DORS/18-267, art. 1; DORS/2019-9, art. 1; DORS/2019-14, art. 1; DORS/2019-28, art. 1; DORS/2019-30, art. 1; DORS/2019-141; DORS / 2019-205, art. 1; DORS/2019-271, art. 1; DORS/2019-306, art. 1; DORS/2019-344, art. 1; DORS/2019-346, art. 1; DORS/2020-99, art. 1; DORS/2020-140, art. 1; DORS/2020-196, art. 1; DORS/2020-198, art. 1; DORS/2020-202, art. 1; DORS/2020-300, art. 1; DORS/2021-33, art. 1 et 2; DORS/2021-54, art. 1; DORS/2021-94, art. 1; DORS/2021-209, art. 1; DORS/2021-211, art. 1; DORS/2021-213, art. 1; DORS/2022 -130, art. 1; DORS/2023 -11, art. 1; DORS/2023 -54, art. 1
 disposition générale, DORS/15-136, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation Madawaska Maliseet First Nation)
 disposition générale, DORS/15-149, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation Micmacs of Gesgapegiag)
 disposition générale, DORS/15-208, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation English River First Nation)
 disposition générale, DORS/15-218, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation Bunibonabee Cree Nation)
 disposition générale, DORS/16-2, art. 2 (date de la première élection pour les conseils de la première nation George Gordon First Nation; de la première nation Red Pheasant First Nation et de la première nation Pabineau First Nation)
 disposition générale, DORS/16-53, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Membertou)
 disposition générale, DORS/16-55, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Key)
 disposition générale, DORS/16-57, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Stsweccemc Xgattem)
 disposition générale, DORS/2016-54, DORS/16-56, DORS/15-58 (modifications aux annexes de l'Arrêté sur l'élection du conseil de bandes indiennes)
 disposition générale, DORS/16-110, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande d'Ashcroft)
 disposition générale, DORS/16-112, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande de Burns Lake)
 disposition générale, DORS/16-114, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation des Chippewas de Rama)
 disposition générale, DORS/16-116, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande d'Indian Island)
 disposition générale, DORS/16-118, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Waycobah)
 disposition générale, DORS/16-215, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande de Gull Bay : 26.11.2016)
 disposition générale, DORS/16-217, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Wuskwi Sipihk : 14.10.2016)

E

Élections au sein de premières nations, Loi sur les — 2014, ch. 5 (suite)

- disposition générale, DORS/16-219, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande indienne des Musqueams : 30.11.2016)
- disposition générale, DORS/16-221, art. 2 (date de la première élection du conseil des Chippewas de Georgina Island : 21.03.2017)
- disposition générale, DORS/16-223, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande indienne Nooaitch : 21.11.2016)
- disposition générale, DORS/16-225, art. 2 (date de la première élection du conseil d'Eskasoni : 13.10.2016)
- disposition générale, DORS/16-237, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Skownan : 03.11.2016)
- disposition générale, DORS/16-246, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Tobique : 28.11.2016)
- disposition générale, DORS/16-248, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation des Cris de Canoe Lake : 16.12.2016)
- disposition générale, DORS/16-250, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Beaver : 29.11.2016)
- disposition générale, DORS/16-264, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Pine Creek : 04.01.2017)
- disposition générale, DORS/16-266, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Flying Dust : 05.12.2016)
- disposition générale, DORS/16-330, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation du lac Fishing : 26.02.2017)
- disposition générale, DORS/16-332, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Mistawasis Nehiyawak : 07.04.2017)
- disposition générale, DORS/16-334, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Waywayseecappo : 24.02.2017)
- disposition générale, DORS/17-3, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation des Sioux Birdtail : 30.03.2017)
- disposition générale, DORS/17-5, art. 2 (date de la première élection du conseil des Premières Nations des Tlaouquiahts : 09.05.2018)
- disposition générale, DORS/17-30, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Nation Songhees : 22.06.2017)
- disposition générale, DORS/17-32, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande des Gitwangaks : 08.05.2017)
- disposition générale, DORS/17-34, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Pic Nobert : 27.07.2017)
- disposition générale, DORS/17-64, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande Ahtahkakoop : 16.06.2017)
- disposition générale, DORS/17-66, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande Gitsegukla : 07.07.2017)
- disposition générale, DORS/17-97, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Moose Deer Point : 01.08.2017)
- disposition générale, DORS/17-99, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Black River : 02.08.2017)
- disposition générale, DORS/17-102, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation d'Oromocto : 04.08.2017)
- disposition générale, DORS/17-152, art. 2 (date de la première élection du conseil des Premières Nations Sakimay : 06.09.2017)
- disposition générale, DORS/17-153, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation nakota Pheasant Rump : 15.09.2017)
- disposition générale, DORS/17-188, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation du Fort-Folly : 23.11.2017)
- disposition générale, DORS/17-190, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Day Star : 15.11.2017)
- disposition générale, DORS/17-240, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Kingsclear : 20.02.2018)
- disposition générale, DORS/17-242 art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Elsipogtog : 10.02.2018)
- disposition générale, DORS/2018-30, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation d'Eel Ground : 10.05.2018)
- disposition générale, DORS/2018-74, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation du lac Saint-Martin : 04.07.2018)
- disposition générale, DORS/2018-91, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Nation micmaque Metepenagiag : 16.07.2018)
- disposition générale, DORS/2018-93, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Wagmatcook : 04.07.2018)
- disposition générale, DORS/2018-95, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Nigigoonsiminikaaning : 18.07.2018)
- disposition générale, DORS/2018-106, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Potlotek : 05.08.2018)
- disposition générale, DORS/2018-154, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Dakota Tipi : 31.08.2018)
- disposition générale, DORS/2018-173, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande indienne Shuswap : 01.09.2018)
- disposition générale, DORS/2018-175, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Paul : 02.09.2018)

E

Élections au sein de premières nations, Loi sur les — 2014, ch. 5 (suite)

- disposition générale, DORS/2018-181, art. 2 (date de la première élection du conseil de Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek) : 17.11.2018
- disposition générale, DORS/2018-200, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Woodstock : 06.12.2018)
- disposition générale, DORS/2018-267, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Peguis : 23.03.2019)
- disposition générale, DORS/2019-9, art. 2 (date de la première élection du conseil de la **Première Nation de Makwa Sahgaiehcán** : 18.02.2019)
- disposition générale, DORS/2019-14, art. 2 (date de la première élection du conseil de la **Première Nation anishinabe de la rivière Roseau** : 11.03.2019)
- disposition générale, DORS/2019-28, art. 2 (date de la première élection du conseil de la **Première Nation Keeseekoowenin** : 08.04.2019)
- disposition générale, DORS/2019-30, art. 2 (date de la première élection du conseil de la **Première Nation du fort William** : 15.04.2019)
- dispositions générale, DORS/2019-141, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Tseycum : 25.07.2019)**
- dispositions générale, DORS /2019-205, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de la baie Beecher : 08.10.2019)
- dispositions générale, DORS /2019-271, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Berens River : 15.11.2019)
- dispositions générale, DORS /2019-306, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Tsouke : 11.02.2020)
- dispositions générale, DORS/2019-344, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Penelakut : 19.02.2020)
- dispositions générale, DORS /2019-346, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Hollow Water : 03.02.2020)
- disposition générale, DORS/2020-99, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Piapot : 27.06.2020)
- disposition générale, DORS/2020-140, art. 2 (date de la première élection du conseil de Première Nation du lac Manitoba : 31.08.2020)
- disposition générale, DORS/2020-196, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Esgenoôpetitj : 12.11.2020)
- disposition générale, DORS/2020-198, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de la rivière Poplar : 03.11.2020)
- disposition générale, DORS/2020-202, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Ebb and Flow : 20.11.2020)
- disposition générale, DORS/2020-300, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Nation Tsleil-Waututh : 31.03.2021)

- disposition générale, DORS/2021-54, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Ocean Man : **01.06.2021**)
- disposition générale, DORS/2021-94, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de la rivière Serpent : 30.10.2021)
- disposition générale, DORS/2021-209, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Bear River : 18.11.2021)
- disposition générale, DORS/2021-209, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation des Tsarlips : 05.12.2021)
- disposition générale, DORS/2021-213, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation anishinabe Biigtigong : 01.11.2021)
- EEV, 2014, ch. 5 (sanction : 11.04.2014), art. 1 à 42 et son annexe en vigueur 02.04.2015 *voir* TR/2015-27
- EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383
- EEV, DORS/2023-11 en vigueur 26.01.2023 *voir* art. 3
- EEV, DORS/2023-54 en vigueur 17.03.2023 *voir* art. 3

Emballage et l'étiquetage des produits de consommation, Loi sur l'

— L.R. (1985), ch. C-38

(Consumer Packaging and Labelling Act)

Le ministre de l'Industrie; le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire exerce les attributions en ce qui a trait aux aliments, au sens de l'article 2 de la Loi sur les aliments et drogues *voir* TR/99-34

- art. 2**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 7(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)f) et 63(2)a); 1997, ch. 6, art. 40; 1999, ch. 2, art. 44; 2011, ch. 21, art. 119; 2012, ch. 24, art. 80; 2017, ch. 9, art. 48
- art. 3**, 2012, ch. 24, art. 81
- art. 7**, 2015, ch. 3, art. 42(F)
- art. 8**, abrogé, 2012, ch. 24, art. 82
- art. 13**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 6
- art. 15**, 1997, ch. 6, art. 41; 2012, ch. 24, art. 83
- art. 16**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1997, ch. 6, art. 42
- art. 20**, 1997, ch. 6, art. 43; 2011, ch. 21, art. 120(A); 2012, ch. 24, art. 84
- art. 21**, 1997, ch. 6, art. 44; 2011, ch. 21, art. 121; 2012, ch. 24, art. 85
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
- disposition transitoire, 2012, ch. 24, art. 74
- EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
- EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 6 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
- EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 7(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48

E

Emballage et l'étiquetage des produits de consommation, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-38 (suite)

EEV, 1997, ch. 6, art. 40 à 44 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
 EEV, 1999, ch. 2, art. 44 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25
 EEV, 2011, ch. 21, art. 119 à 121 en vigueur à la sanction 29.11.2011
 EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 74 et 80 à 85 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39
 EEV, 2015, ch. 3, art. 42 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2017, ch. 9, art. 48 en vigueur à la sanction 19.06.2017

**Émission et la vente des actions de la
 Commission d'énergie du Nord canadien,
 Loi autorisant l' — 1988, ch. 12**

*(Northern Canada Power Commission Share Issuance
 and Sale Authorization Act)*

Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 374f)

art. 12, 1992, ch. 39, art. 49; 2002, ch. 10, art. 179
 abrogation et modifications corrélatives, art. 13 à 22 (*voir*
 L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 1 à 9)
 disposition générale, 1992, ch. 39, art. 50
 EEV, 1988, ch. 12 en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
 EEV, 1992, ch. 39, art. 49 et 50 en vigueur 15.06.93 *voir*
 TR/93-88 *voir aussi* art. 51
 EEV, 2002, ch. 10, art. 179 en vigueur à la sanction
 30.04.2002
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 374 en
 vigueur 15.07.2019

**Emploi dans la fonction publique, Loi sur l'
 — 2003, ch. 22, art. 12 et 13**

(Public Service Employment Act)

**Le président du Conseil privé de la Reine pour
 l'application de l'article 23 *voir* TR/2018-90 et pour
 l'application de l'article 110, le ministre du Patrimoine
 canadien *voir* TR/2005-125; le président du Conseil du
 Trésor pour l'application de l'article 136 *voir*
 TR/2009-63**

Préambule, 2021, ch. 23, art. 276

art. 2, 2003, ch. 22, art. 271; 2005, ch. 16, art. 17; 2013,
 ch. 40, art. 403; 2021, ch. 23, art. 277
art. 14, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)p)(i)
art. 17, 2021, ch. 23, art. 278
art. 22, 2006, ch. 9, art. 100; 2013, ch. 18, art. 59; 2015,
 ch. 5, art. 2
art. 27, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)p)(ii)
art. 28, abrogé, 2012, ch. 19, art. 222
art. 31, 2021, ch. 23, art. 279

art. 35, 2013, ch. 40, art. 342 et 404; 2014, ch. 20, art. 473
art. 35.1, ajouté, 2005, ch. 21, art. 115; 2013, ch. 40,
 art. 343; 2015, ch. 5, art. 3
art. 35.11, ajouté, 2015, ch. 5, art. 4
art. 35.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 101; 2013, ch. 40, art. 344
art. 35.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 101; 2013, ch. 40, art. 345;
 2015, ch. 36, art. 151; 2017, ch. 20, art. 186
art. 36, 2021, ch. 23, art. 280
art. 38, 2006, ch. 9, art. 102; 2013, ch. 40, al. 414a); 2015,
 ch. 5, art. 5
art. 39, 2015, ch. 5, art. 6; 2021, ch. 23, art. 281
art. 39.1, ajouté, 2015, ch. 5, art. 7
art. 41, 2006, ch. 9, art. 103
art. 41.1, ajouté, 2008, ch. 15, art. 6
art. 43, 2015, ch. 5, art. 8
art. 50.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 40
art. 50.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 60
art. 53, 2006, ch. 9, art. 104; 2015, ch. 5, art. 9
art. 58, 2013, ch. 40, art. 346
art. 59, 2013, ch. 40, art. 347
art. 64, 2013, ch. 40, art. 348
art. 65, 2013, ch. 40, art. 349 et al. 414b); 2019, ch. 10, art.
 194
art. 74, 2013, ch. 40, al. 414c)
art. 75, 2013, ch. 40, al. 414c)
art. 76, 2013, ch. 40, al. 414c)
art. 76.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 350
art. 77, 2013, ch. 40, art. 351 et al. 414d); 2014, ch. 39,
 art. 383
art. 78, 2013, ch. 40, art. 351 et al. 414d); 2014, ch. 39,
 art. 383
art. 78.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 195
art. 79, 2013, ch. 40, art. 351 et al. 414d); 2019, c. 10, s. 196
art. 80, 2013, ch. 40, art. 352(A) et al. 414d)
art. 80.1, ajouté, 2019, c. 10, s. 197
art. 81, 2013, ch. 40, art. 353 et al. 414d); 2019, ch. 10, art.
 198
art. 82, abrogé, 2013, ch. 40, art. 353 et al. 414d)
art. 83, 2013, ch. 40, art. 354 et al. 414d); 2014, ch. 39,
 art. 384
art. 84, 2013, ch. 40, art. 355 et al. 414d)
art. 85, 2013, ch. 40, al. 414d)
art. 87, 2006, ch. 9, art. 105; 2013, ch. 40, al. 414e); 2015,
 ch. 5, art. 10
Partie 6 (intertitre) 2017, ch. 9, al.57(1)c)
art. 88, 2013, ch. 40, art. 356 et 405; 2017, ch. 9, al.57(1)a)
art. 89, 2013, ch. 40, art. 405
art. 90 à 96, abrogés, 2013, ch. 40, art. 405
art. 97, 2013, ch. 40, al. 414f)
art. 98, abrogé, 2013, ch. 40, art. 407
art. 99, 2013, ch. 40, art. 357, abrogé, art. 407
art. 100, abrogé, 2013, ch. 40, art. 407
art. 101, 2013, ch. 40, art. 358, abrogé, art. 407
art. 102, abrogé, 2013, ch. 40, art. 407
art. 103, 2013, ch. 40, art. 407; 2017, ch. 9, al.56(1)c)
art. 103.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 407
art. 104, 2013, ch. 40, art. 407
art. 105, 2013, ch. 40, art. 408

E

Emploi dans la fonction publique, Loi sur l' — 2003, ch. 22, art. 12 et 13 (suite)

art. 106 à 108, abrogés, 2013, ch. 40, art. 409
art. 109, 2013, ch. 40, art. 359, 411 et al. 414g); 2019, ch. 10, art. 199
art. 110, abrogé, 2013, ch. 40, art. 412
art. 111, 2003, ch. 22, art. 272; 2013, ch. 40, art. 413; 2014, ch. 2, art. 55, ch. 20, art. 474
art. 127.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 106
annexe, 2015, ch. 5, art. 11
art. 1, 2015, ch. 5, art. 12
dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 271 et 272
disposition de coordination, 2005, ch. 16, art. 17
dispositions de coordination, 2013, ch. 40, par. 467(10) à (16) et l'art. 468
disposition de coordination, 2015, ch. 5, art. 14
disposition générale, 2013, ch. 18, art. 86 (publication dans la *Gazette du Canada*)
dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 406 et 410 et al. 414c) et d)
dispositions transitoires, 2003, ch. 22, art. 68 à 84
disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)a)(A) et 19
disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 107
dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 360 (version antérieure aux art. 348 à 357 continue de s'appliquer à toute plainte) et 415 à 424
disposition transitoire, 2015, ch. 5, art. 13
disposition transitoire, 2021, ch. 23, s. 282 à 285
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1p), 56(1c) et 57(1c)
EEV, 2003, ch. 22, art. 12 (art. 1 à 136 édictés par art. 12) et 13 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122;
— art. 271 et 272 en vigueur à la sanction 07.11.2003;
— les définitions de « ancienne Commission », « ancienne loi », « loi modifiée » et « nouvelle Commission », à l'art. 68 et art. 77 à 83 en vigueur 20.11.2003 voir TR/2003-178;
— la définition de « nouvelle loi » à l'art. 68 et art. 69 à 76 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122;
— art. 84 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2013 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 148, n° 9, p. 542.
EEV, 2005, ch. 16, art. 17 en vigueur à la sanction 21.04.2005
EEV, 2005, ch. 21, art. 115 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54
EEV, 2005, ch. 38, art. 16 et 19 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 9, art. 100 à 107 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2007, ch. 21, art. 40 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 6 en vigueur 18.04.2008 voir TR/2008-42
EEV, 2012, ch. 19, art. 222 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 86 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 59 et 60 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104.

EEV, 2013, ch. 40, art. 360, 467 et 468 en vigueur à la sanction 12.12.2013;
— art. 403 à 424 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84;
— art. 342 à 359 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 364(2) – Non en vigueur.
[Remarque : art. 351 et 354 modifiés avant leur entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 383 et 384.]
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 55 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
EEV, 2014, ch. 20, art. 473 et 474 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2014, ch. 39, art. 383 et 384 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
EEV, 2015, ch. 5, art. 14 en vigueur à la sanction 31.03.2015; art. 2 à 13 en vigueur 01.07.2015 voir TR/2015-54.
EEV, 2015, ch. 36, art. 151 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2017, ch. 9, al. 55(1p), 56(1c) et 57(1c) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 186 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 194-199 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55
EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021),
— par .277(1), art. 278, 279, 281 à 285 en vigueur à la sanction 29.06.2021
— par. 277(2) entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 286 – Non en vigueur
— art. 280 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 286 – Non en vigueur

Emploi et la croissance, Loi de 2012 sur l' — 2012, ch. 31 (*Jobs and Growth Act, 2012*)

Déposé par le ministre des Finances

art. 9, 2013, ch. 40, art. 120
art. 57, abrogé, (réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé], 2013, ch. 34, al. 426(5)b)
dispositions de coordination, 154, 155, 183, 184, 313, 314, 332 à 334, 349, 462 et 474
dispositions transitoires, 177, 230, 231, 257 à 260, 286 à 289, 405 à 409, 452 à 460 et 501
EEV, 2012, ch. 31,
— par. 2(2) à (6), 3 à 6, 7(2), (3), (5) à (7) et (9) à (14), 8(3), 9(1), (2) et (6) à (15), 10(2), 11(2), 12(4), 13(3), 14, 15(2), 16(3), 17, 18, 19(2), 20(2), 21, 22(1), (3) et (4), 23(2), 24(2), 25(3), 26, 27(1), (2), (4) à (9), (11) à (17), (19), (24), (25), (29) et (31) à (38), 28(3), 29(2), 30(1), (3) et (4), 31(2), 32(8), 33(1) et (5), 34(3), 35(1), (6), (9), (12) à (14), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 40, 41(4), 42(2), 43(10), 44, 45, 46, 47(2), 48(3), 49, 50, 51, 52, 53(3), 54, 55(6), 56(2) et 57(2) (*Remarque* : art. 57 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir al. 426(5)b)) en vigueur à la sanction 14.12.2012; par. 74(3) et (4), 75(2), 76(1), (2) et

E

Emploi et la croissance, Loi de 2012 sur l' — 2012, ch. 31 (suite)

- (4) à (9), 77(2), 78(1), (3) et (4), 79(1) à (3), (5) et (6), 80, 81(2), 82(6), 83(2), 84(3), 85 à 87, 88(2), 89(2), 90, 91, 92(2) et 93 à 95, 97 à 159, 161, 166, 167, 175, 177, 179 à 194, 197 à 204, 210 à 218, 265, 267, 285, 298, 307 à 315, 349, 390 à 409, 411 à 413, 425 à 432, 436(3), 444, par. 445(1), art. 446, 448 450, 451, 462, 515 et 516 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
- par. 2(1), 7(1) et (8), 8(1) et (2), 11(1), 12(1) à (3), 13(1) et (2), 15(1), 23(1), 24(1), 25(1) et (2), 29(1), 31(1), 32(1) à (7), 34(1) et (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 41(1) à (3), 42(1), 43(1) à (9), 47(1), 48(1) et (2), 53(1) et (2), définition de « régime de pension agréé » au par. 248(1), édictée par par. 55(1), et par. 55(2) à (5), 56(1) et 57(1) (*Remarque* : art. 57 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir al. 426(5)b)) en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102 et respectivement par. 2(4), 7(9), 8(3), 11(2), 12(4), 13(3), 15(2), 23(2), 24(2), 25(3), 29(2), 31(2), 32(8), 34(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 41(4), 42(2), 43(10), 47(2), 48(3), 53(3), 55(6), 56(2) et 57(2);
- par. 7(4), 10(1), 16(1) et (2), 19(1), 20(1), 22(2), 27(3), (18), (20) à (22) et (30), 30(2), par. 146.4(4.3), tel qu'édicté par par. 35(11), est réputé être entré en vigueur 29.03.2012; *toutefois*, avant 2014, est réputé avoir un libellé différent, voir respectivement par. 7(12), 10(2); 16(3), 19(2), 20(2), 22(4), 27(33), 30(4) et 35(14);
- par. 9(3) et (4), 33(2) à (4), 35(2) à (5), (7), (8), (10) et par. 146.4(4.1) et (4.2) édicté par le par. 35(11) en vigueur 01.01.2014 voir par. 9(15), 33(5) et 35(13);
- par. 9(5) abrogé avant son entrée en vigueur (réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé) voir 2013, ch. 40, art. 120;
- par. 27(10), (23) et (26) à (28), 28(1) et (2) en vigueur 01.02.2017 voir respectivement par. 27(37) et 28(3);
- par. 74(1) en vigueur 01.07.2009 voir par. 74(3);
- par. 74(2), 75(1), 77(1), 78(2), 81(1) et 88(1) en vigueur 23.09.2009 voir respectivement par. 74(4), 75(2), 77(2), 78(4), 81(2) et 88(2);
- par. 76(3), 79(4), 82(1) à (5), 83(1), 84(1) et (2), 89(1) et 92(1) en vigueur 01.07.2010 voir respectivement par. 76(8), 79(6), 82(6), 83(2), 84(3), 89(2) et 92(2);
- art. 160 et 162 réputés être entrés en vigueur 01.07.2007 voir par. 165(1);
- par. 163(3) réputé être entré en vigueur 31.03.2004 voir par. 165(2);
- par. 163(1) et (2) et art. 164 réputé être entré en vigueur 01.01.1999 voir par. 165(3);
- art. 173 et 174 en vigueur 25.11.2013 voir TR/2013-116 et art. 178;
- art. 195 et 196 en vigueur 09.10.2014 voir TR/2014-81;
- Section 8 de la partie 4 (art. 206 à 209) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-15;
- Section 11 de la partie 4 (art. 233 à 263) en vigueur 30.10.2013 voir TR/2013-117;
- art. 264 et 266 en vigueur 06.05.2015 voir TR/2015-31;
- Section 13 de la partie 4 (art. 269 à 284 et 286 à 295) en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-39;
- Section 14 de la partie 4 (art. 299 à 305) en vigueur 07.06.2013 voir TR/2013-66;
- art. 316 à 337 et 340 à 348 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33;
- art. 351 à 360 et 365 à 389 en vigueur 01.08.2013 voir TR/2013-60;
- art. 414 à 423 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26;
- par. 433(1) et (3), 434(1), 435(1), (2), (4), (6) et (8), 436(1), (4), (5) et (7), 437(1), (3) et (5), 438(1), 439(1), 440(1) et (3), 441(1), 442(1), 443(1), 445(2), art. 447 et 452 à 460 et par. 461(1) en vigueur 07.03.2013 voir TR/2013-24;
- par. 433(2) et (4), 434(2), 435(3), (5), (7) et (9), 436(2), (6) et (8), 437(2), (4) et (6), 438(2), 439(2), et (3), 440(2) et (4), 441(2), 442(2), 443(2), 448, 449, 461(2) et 463(2) à (4) abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2013, ch. 40, art. 143 à 156. Voir aussi par. 463(4) avant l'abrogation [*Remarque* : 2012, ch. 19, par. 609(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, par. 139(1)];
- art. 464 à 466, par. 467(1) à (3), 469 à 513 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1);
- art. 219 en vigueur 01.04.2014 voir art. 232(1) et TR/2014-18;
- art. 220 à 222 en vigueur 16.03.2015 voir art. 232(2) et TR/2014-106;
- art. 223, 224, 229 et 230 en vigueur 01.04.2014 voir art. 232(3) et TR/2014-18;
- art. 225 à 228 et 231 en vigueur 01.04.2014 voir art. 232(4) et TR/2014-18;
- art. 361 à 364 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 410 – Non en vigueur;
- par. 467(4) et art. 468 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 514(2) – Non en vigueur
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 34, art. 426 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 120 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Emploi et la croissance économique, Loi sur l' — 2010, ch. 12

(Jobs and Economic Growth Act)

- art. 58, 2012, ch. 31, art. 93
 art. 64, 2012, ch. 31, art. 94
 art. 75, 2012, ch. 31, art. 95
 art. 1679, 2011, ch. 24, art. 177
 art. 1680, 2011, ch. 24, art. 178
 art. 2073, 2012, ch. 31, art. 153
 art. 2147, 2014, ch. 39, art. 378
 art. 2148, 2014, ch. 39, art. 379
 art. 2148.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 380
 dispositions de coordination, 2010, ch. 12, art. 95 et 2135
 dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 54 (application), 2137 à 2146 (Énergie atomique du Canada Limitée) et 2180 to 2183 (paiements à certaines entités)
 dispositions transitoires, 2010, ch. 12, art. 1778, 1826, 2162, 2163, 2178 et 2195 à 2200

E

Emploi et la croissance économique, Loi sur l' — 2010, ch. 12 (suite)

EEV, 2010, ch. 12, art. 2 à 22, 26 à 28, 30, 31, 38 à 54, par. 55(5) et (6), 56(2), art. 57 à 59, 61 à 63, par. 64(2) à (7), art. 65, 66, par. 67(2) et (4), 68(2), 69(2), art. 70, par. 71(2), art. 72, 73, par. 74(2), art. 75 à 89, 95, 96, 103, 1646 à 1649, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1664, 1667, 1670, 1683, 1686, 1692, 1694, 1696, 1699, 1711, 1716, 1722, 1724, 1728, 1730, 1732, 1737, 1739, 1742, 1745, 1754, 1756, 1758, 1760, 1762, 1764, 1766, 1768, 1773, 1775, 1783, 1785, 1788, 1789, 1792 à 1794, 1796, 1798, 1799, 1801, 1803, 1810, 1811, par. 1813(2), art. 1814, par. 1816(1) et (3), art. 1819, par. 1820(2) à (5), (7), (8) et (10), art. 1821, 1824, 1825, 1827 à 1833, art. 1 à 5 et 8 de la *Loi sur les réseaux de cartes de paiement* édictés par l'art. 1834, 1835 à 1861, 1884 à 1888, 1891 à 1893, 2136, 2148 à 2163, 2178 à 2184, 2189, 2195 à 2201 et 2204 à 2208 en vigueur à la sanction 12.07.2010;

— par. 37(1) et art. 98 réputés entrer en vigueur 01.07.2010 voir respectivement par. 37(2) et 103(2);

— par. 55(1) à (4) et 67(1) réputés en vigueur 17.12.90 voir respectivement par. 55(5) et 67(3);

— par. 56(1) et 60(1) réputés en vigueur 01.04.2007 voir respectivement par. 56(2) et 60(2);

— par. 64(1) abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur voir al. 95(4)a);

— par. 68(1), 69(1) et 71(1) réputés en vigueur 23.09.09 voir respectivement par. 68(2), 69(2) et 71(2);

— par. 74(1) réputé en vigueur 01.01.2010 voir par. 74(2);

— al. 95(4)e) réputé avoir produit ses effets 01.07.2010 voir al. 95(4)f);

— art. 99 à 102 en vigueur 01.09.2010 voir TR/2010-55;

— art. 104 à 1644 réputés entrer en vigueur 05.03.2010 voir art. 1645;

— art. 1650 à 1652, 1654, 1656, 1658, 1660, 1662, 1663, 1665, 1666, 1668, 1669, 1671 à 1682, 1684, 1685, 1687 à 1691, 1693, 1695, 1697, 1698, 1700 à 1710, 1712 à 1715, 1717 à 1721, 1723, 1725 à 1727, 1729, 1731, 1733 à 1736, 1738, 1740, 1741, 1743, 1744, 1746 à 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, , 1767, 1769 à 1772 et 1774 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14;

— art. 1765 en vigueur 15.06.2012 voir TR/2012-14;

— 1776 à 1782 et 1784 en vigueur 27.08.2010 voir TR/2010-72;

— art. 1786, 1790, par. 1791(1) à (4), art. 1795, 1812, par. 1815(2) et (3), 1816(4) à (7), art. 1817, par. 1820(1), (9) et (11) en vigueur 01.04.2011 voir TR/2011-21;

— art. 1787, par. 1791(5), art. 1800, 1802, 1805 à 1809, par. 1813(1), 1815(1), art. 1818, 1822 et 1823 en vigueur 01.07.2011 voir TR/2011-21;

— art. 1797 et par. 1820(12) en vigueur 31.10.2010 voir TR/2010-82;

— art. 1804 et par. 1820(6) en vigueur 01.04.2015 voir TR/2015-19;

— par. 1816(2) et art. 1826 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2010, ch. 25, par. 198(3);

— par. 1820(12) en vigueur 31.10.2010 voir TR/2010-82;

— art. 1862 à 1873 et 1876 à 1883 en vigueur 18.06.2014 voir art. 1884 tel que modifié par 2014, ch. 20, art. 297;

— art. 1874 et 1875 en vigueur 14.02.2011 voir TR/2011-13;

— art. 1889 et 1890 en vigueur 01.11.2010 voir TR/2010-80 et art. 1893;

— art. 1894 à 2135 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99;

— par. 2018(3) abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 2135(2);

— art. 2137 à 2147 en vigueur 25.03.2011 voir TR/2011-25

— art. 2185 à 2187 et 2190 à 2194 réputés entrer en vigueur 01.01.2009 voir par. 2208(1);

— art. 2188 en vigueur 23.09.2010 voir TR/2010-74 et par. 2208(2) mais voir aussi l'erratum, *Gazette du Canada*, Vol. 144, n° 22, p. 2002 re date du C.P.;

— art. 6 et 7 de la *Loi sur les réseaux de cartes de paiement* édictés par l'art. 1834, entrent en vigueur à la date fixée par décret voir 1850 – Non en vigueur;

— art. 2172 à 2177 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, par. 399(2) et TR/2019-76;

art. 2179 – Non en vigueur.

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2011, ch. 24, Partie 16 (art. 177 et 178) en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2012, ch. 31, art. 93 à 95 et 153 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2014, ch. 20, art. 297 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2014, ch. 39, art. 379 en vigueur à la sanction 16.12.2014;

— par. 378(1) réputé en vigueur 30.05.2014 voir par. 381(1);

— par. 378(2) et art. 380 en vigueur 13.09.2015 voir l'avis publié dans la *Gazette du Canada, Partie I*, n° 39, 26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1j) de la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée.

Emploi, la croissance et la prospérité économique durable, Loi sur l'

— 2012, ch. 19

(*Jobs, Growth and Long-term Prosperity Act*)

Déposé par le ministre des Finances

art. 133, 2012, ch. 31, art. 175

art. 136, 2012, ch. 31, art. 176

art. 209.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 233

art. 211, 2016, ch. 7, art. 234

art. 211.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 235

art. 213, abrogé, 2016, ch. 7, art. 236

art. 309, abrogé, 2017, ch. 26, art. 54

art. 495, 2013, ch. 33, al. 195(1)c)

art. 610, 2012, ch. 31, art. 450

art. 619, 2012, ch. 31, art. 451

E

Emploi, la croissance et la prospérité économique durable, Loi sur l' — 2012, ch. 19 (suite)

- dispositions de coordination, 2012, ch. 19, art. 64, 65, 313, 348, 349, 366, 475, 529, 601 et 710
- dispositions générales,
- abrogation de lois, 2012, ch. 19, art. 66, 441, 504, 593, 685 et 699 ;
- interprétation, 2012, ch. 19, art. 491 ;
- liquidation, 2012, ch. 19, art. 492 à 495 ;
- PPP Canada Inc., 2012, ch. 19, art. 209 à 213, art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 235
- règlements connexes, 18 et 47 à 51
- dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 100 à 109, 193 à 204, 209 à 213, 251 à 270, 365, 417, 425, 438, 439, 496 à 500, 528, 564 à 570, 579 à 585, 616, 667 à 673 et 741 à 745
- disposition transitoire, 2012, ch. 31, art. 177 (*Loi sur les pêches*)
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), 2 à 6, par. 7(1), (3) à (5) et (7), art. 8 à 11, par. 12(1), art. 13, 14, par. 15(2) à (8), art. 16, 17, 19, 21 à 24, 26, 27, par. 28(3) à (5), art. 29 à 46, 120, 123 à 128, par. 133(2), art. 134, par. 139(1), 142(1), art. 143, par. 144(1), 145(1), art. 146, par. 147(6) et (8), 149(1), (3) et (4), art. 150, 151, 154, 155, par. 159(1) et (3), 160(2), 161(1) et (4), art. 163 à 213, 217, 218 à 224, 226, par. 230(2) et (3), art. 233, 234, par. 237(2), art. 238, 239, 245, 250 à 270, par. 272(2), art. 273 à 275, 277, 278, 280, 303, 313, 315 à 346, 348 à 351, 353, 355, 356, à l'exception de l'al. 21.52(1)b), art. 357 à 360, 365, 366, 375, 376, 378 à 411, 417, 427 à 431, 445, 447, 452, 461, 464, 465 468 à 475, 479 à 483, 490 à 495, 516 à 525, 529, 531, 577, 578, 595 à 603, 606, par. 608(1), 609(1), (3) à (5) et (7), 610(1), 611(1), art. 612 à 618 et 626 à 655, 681, 699 à 712, par. 713(1), art. 714, 717 à 720, 724, 725, 727 à 740 et 752 en vigueur à la sanction 29.06.2012 ;
- par. 7(2) et (6), 12(2) et (3) en vigueur 01.01.2013 voir respectivement par. 7(7) et 12(4) ;
- par. 15(1) réputé être entré en vigueur 29.03.2012 voir par. 15(5) ;
- par. 20(1) en vigueur 01.04.2013 voir par. 20(2) ;
- par. 25(1), 28(1) et (2) réputé être entré en vigueur 01.06.2012 voir respectivement par. 25(2) et 28(4) ;
- art. 52 à 63 et 66 en vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-56 ;
- art. 68 à 85, 89, 90, 92 à 97, 99 à 114 en vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-57 ;
- art. 86 à 88, 91, 98, 116 à 119, 122, 129 et 130 en vigueur 03.07.2013 voir TR/2013-69 ;
- art. 132, par. 133(1), (3) et (4), 135 à 138, par. 139(2), art. 140, 141, par. 142(2) à (4), 144(2) à (6), 145(2) à (4), et 147(1) à (5), (7), (9) et (10), art. 148, par. 149(2) et (5), art. 152 et 153 en vigueur 25.11.2013 voir TR/2013-116 ;
- art. 157, 158, par. 159(2) et (4), 160(1), (3) et (4) et 161(2) et (3) en vigueur 24.09.2014 voir TR/2014-6 ;
- Section 4 de la partie 4 (art. 214 à 216) en vigueur le 08.03.2013 voir TR/2013-25 ;
- art. 225, 227 à 229, par. 230(1), art. 231, 232 235, 236, par. 237(1), art. 240 à 244, 246 à 249 et 279 en vigueur 01.04.2013 voir par. 281(1) ;
- art. 271 et 276 en vigueur 01.04.2014 voir par. 281(2) ;
- par. 272(1) et (3) en vigueur 01.05.2014 voir par. 281(3) ;
- Section 7 de la partie 4 (art. 282 à 302) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17 ;
- art. 304 à 308 et 310 à 312 en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17 ;
- art. 309 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 26, art. 54
- art. 347 en vigueur à la sanction mais réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir par. 349(2) ;
- art. 352 et 354 en vigueur 01.01.2013 voir par. 367(1) ;
- al. 21.52(1)b) de la *Loi nationale sur l'habitation*, édicté par l'art. 356, en vigueur 31.05.2013 voir TR/2013-61 ;
- art. 361 à 364 en vigueur 01.07.2013 voir TR/2013-61 ;
- Section 12 (art. 368 à 374) en vigueur 20.08.2012 voir TR/2013-66 ;
- Section 14 (art. 377) en vigueur 06.06.2013 voir TR/2012-68 ;
- art. 412, par. 414(2), art. 415 et 416 en vigueur 25.10.2012 voir TR/2012-84 ;
- art. 413 et par. 414(1) en vigueur 19.06.2013 voir TR/2013-65 ;
- art. 418 en vigueur 19.12.2013 voir TR/2013-65 ;
- art. 420 à 426 (section 20 de la partie 4) en vigueur 13.06.2014 voir TR/2014-53 ;
- art. 434 à 439 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-49 ;
- art. 441 à 443 en vigueur 01.01.2014 voir TR/2013-121 ;
- art. 446, 448 et 451 en vigueur 01.07.2013 voir par. 467(2) ;
- art. 449, 450 et 453 en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-18 ;
- art. 454 à 458 en vigueur 27.11.2017 voir TR/2017-67 ;
- art. 466 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-31 ;
- art. 484 et 485 en vigueur 01.04.2013 voir art. 486 ;
- art. 487 et 488 en vigueur 01.02.2014 voir art. 489 ;
- art. 496 à 504 en vigueur 27.07.2012 voir TR/2012-61 ;
- art. 506 à 514 en vigueur 01.01.2013 voir art. 515 ;
- art. 526 à 528 en vigueur 01.12.2012 voir TR/2012-88 ;
- Section 39 de la partie 4 (art. 532 à 577) en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-37 ;
- art. 579 à 593 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-36 ;
- art. 604, par. 608(2) et (3) en vigueur 07.04.2013 voir par. 619(1) ;
- art. 605 et 607 en vigueur 06.01.2013 voir TR/2012-98 ;
- par. 609(2) et (6), 610(2), 611(2) et par. 619(3), tel que modifié par 2012, ch. 31, art. 451, abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, par. 139(1) et (2) et art. 140 à 142 ;
- art. 620 et 621 réputé être entré en vigueur 30.03.2012 voir par. 625(1) ;
- art. 622 à 624 réputé être entré en vigueur 01.06.2012 voir par. 625(2) ;
- Section 49 de la partie 4 (art. 656 à 681) en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-38 ;
- art. 682 et 683 (Section 50) abrogés avant leur entrée en vigueur 01.04.2018 voir 2017, ch. 20, art. 297 ;
- art. 685 et 687 à 695 en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17 ;
- art. 686 en vigueur 27.07.2012 voir TR/2012-61 ;

E

Emploi, la croissance et la prospérité économique durable, Loi sur l' — 2012, ch. 19 (suite)

- art. 697 réputé être entré en vigueur 15.12.2011 *voir* art. 698;
- art. 432 et 433 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 440(1) – Non en vigueur;
- art. 459, 460, 462 et 463 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 467(1) – Non en vigueur;
- art. 476 et 477 en vigueur 01.04.2014 *voir* art. 478 et TR/2014-17;
- par. 713(2), art. 721 à 723, 726 et 741 à 751 en vigueur 30.09.2012 *voir* par. 753(2) et TR/2012-75;
- art. 715 et 716, en vigueur 05.02.2020 *voir* TR/2019-37 [240 jours suivant la date de prise du décret TR/2019-37]; *Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2012, ch. 31, art. 175 à 177 en vigueur à la sanction 14.12.2012.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 233 à 236 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 297 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 299.
- EEV, 2017, ch. 26, art. 54 en vigueur à la sanction 12.12.2017

Emprunt

(Loan)

1936, ch. 41

Emprunts, Loi autorisant certains

— 2017, ch. 20, art. 103
(Borrowing Authority Act)

Le ministre des Finances (art. 2)

- art. 4, 2021, ch. 7, art. 15
- art. 5, 2020, ch. 5, art. 29; 2021, ch. 7, art. 16; 2022, ch. 10, art. 183
- art. 6, 2020, ch. 5, art. 30; 2021, ch. 7, art. 17
- art. 8, 2020, ch. 5, art. 31; 2021, ch. 7, art. 18; 2022, ch. 10, art. 184
- EEV, 2017, ch. 20, art. 103 (art. 1 à 8), la Loi et son annexe en vigueur 23.11.2017 *voir* TR/2017-73 et 2017, ch. 20, art. 107.
- EEV, 2020, ch. 5, art. 29 à 31 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
- EEV, 2021, ch. 7, art. 15 à 18 en vigueur à la sanction 06.05.2021

Énergie nucléaire, Loi sur l'

— L.R. (1985), ch. A-16

[Ancienne appellation : Contrôle de l'énergie atomique, Loi sur le]
(Nuclear Energy Act)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

- Titre intégral, 1997, ch. 9, art. 87
- Préambule, abrogé, 1997, ch. 9, art. 88
- art. 1, 1997, ch. 9, art. 89
- art. 2, 1997, ch. 9, art. 90
- art. 3, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91
- art. 4, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91
- art. 5, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91
- art. 6, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91
- art. 7, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91
- art. 8, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91
- art. 9, 1993, ch. 34, art. 4(F); abrogé, 1997, ch. 9, art. 91
- art. 10, 1994, ch. 43, art. 81; 1997, ch. 9, art. 92 et al. 99a); 2002, ch. 7, art. 221; 2017, ch. 6, art. 121
- art. 11, 1997, ch. 9, art. 93; 2010, ch. 12, art. 2147
- art. 12, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94
- art. 13, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94
- art. 14, 1994, ch. 43, art. 82, 1997, ch. 9, art. 94
- art. 15, 1997, ch. 9, art. 94
- art. 16, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94
- art. 17, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94
- art. 18, 1997, ch. 9, art. 95 et al. 99 b)
- art. 19, 1997, ch. 9, art. 96
- art. 20, abrogé, 1997, ch. 9, art. 97
- art. 21, abrogé, 1997, ch. 9, art. 97
- annexe I, abrogée, 1997, ch. 9, art. 98
- dispositions générales, 2010, ch. 10, art. 2137 à 2146 (Énergie atomique du Canada Limitée, réorganisation et dessaisissement et disposition d'application)
- dispositions transitoires, 1997, ch. 9, art. 73 à 82
- EEV, 1993, ch. 34, art. 4(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 43, art. 81 et 82 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
- EEV, 1997, ch. 9, art. 73 à 82 et 87 à 99 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
- EEV, 2002, ch. 7, art. 221 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) – Non en vigueur
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2137 à 2147 en vigueur 25.03.2011 *voir* TR/2011-25 [Remarque : art. 2147 et 2148 (disposition d'EEV) modifiés par 2014, ch. 39, art. 378 et 379]
- EEV, 2014, ch. 39, art. 379 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- par. 378(1) réputé en vigueur 30.05.2014 *voir* par. 381(1);
- par. 378(2) en vigueur 13.09.2015 *voir* l'avis publié dans la *Gazette du Canada, Partie I*, n° 39, 26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1)) de

E

Énergie nucléaire, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-16 (suite)

la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée.
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 121 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

**Enfants, les jeunes et les familles des
Premières Nations, des Inuits et des Métis,
Loi concernant les — 2019, ch. 24**

*(An Act respecting First Nations, Inuit and Métis
children, youth and families)*

Disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 378

EEV, 2019, ch. 24 (sanctionnée le 21.06.2019), en vigueur 01.01.2020 voir TR/2019-96

Engrais, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-10
(Fertilizers Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral, 2015, ch. 2, art. 62
art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1*g*); 1995, ch. 40, art. 50; 1997, ch. 6, art. 48; 2012, ch. 24, art. 88; 2015, ch. 2, art. 63
art. 3, 2015, ch. 2, art. 64
art. 3.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65
art. 3.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65
art. 3.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65
art. 3.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65
art. 5, 1993, ch. 44, art. 155; 1994, ch. 47, art. 115; 2002, ch. 28, art. 84; 2015, ch. 2, art. 66; 2020, ch. 1, art. 53
art. 5.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 5.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 5.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 5.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 5.5, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 5.6, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 5.7, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 6, 1997, ch. 6, art. 49; 2005, ch. 38, art. 113
art. 7, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 9; 2015, ch. 2, art. 68
art. 9, 1995, ch. 40, art. 51; 2015, ch. 2, art. 69
art. 9.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70
art. 9.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70
art. 9.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70
art. 9.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70
art. 10, 1995, ch. 40, art. 52; 2015, ch. 2, art. 71
art. 10.1, ajouté, 1997, ch. 6, art. 50; 2015, ch. 2, art. 72
art. 11, 2015, ch. 2, art. 72
art. 11.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 72
art. 12, 1995, ch. 40, art. 53
art. 13, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 9 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, 1993, ch. 44, art. 155 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
EEV, 1994, ch. 47, art. 115 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1
EEV, 1995, ch. 40, art. 50 à 53 en vigueur 30.07.97 voir TR/97-89
EEV, 1997, ch. 6, art. 48 à 50 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37
EEV, 2002, ch. 28, art. 84 en vigueur 28.06.2006 voir TR/2006-93
EEV, 2005, ch. 38, art. 113 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 88 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39.
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 62 à 72 en vigueur 27.02.2015 voir TR/2015-17.
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 53 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46.

Enquêtes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-11
(Inquiries Act)

Le premier ministre

art. 6, 2003, ch. 22, art. 174
art. 10, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, 2003, ch. 22, art. 174 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

**Enquêtes sur les coalitions, Loi relative aux
voir Concurrence, Loi sur la**

**Enregistrement de renseignements sur les
délinquants sexuels, Loi sur l'**
— 2004, ch. 10
(Sex Offender Information Registration Act)

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection
civile**

art. 2, 2010, ch. 17, art. 28
art. 3, 2007, ch. 5, art. 32; 2010, ch. 17, art. 29; 2015, ch. 23, art. 21
art. 4, 2007, ch. 5, art. 33; 2010, ch. 17, art. 30
art. 4.1, 2007, ch. 5, art. 34; 2010, ch. 17, art. 31; 2015, ch. 23, art. 22
art. 4.2, 2007, ch. 5, art. 35; 2010, ch. 17, art. 32
art. 4.3, 2007, ch. 5, art. 36; 2010, ch. 17, art. 33

E

Enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels, Loi sur l' — 2004, ch. 10 (suite)

art. 5, 2007, ch. 5, art. 37; 2010, ch. 17, art. 34; 2015, ch. 23, art. 23
art. 5.1, ajouté; 2010, ch. 17, art. 35
art. 6, 2007, ch. 5, art. 38; 2010, ch. 17, art. 36; 2015, ch. 23, art. 26
art. 7.1, ajouté, 2007, ch. 5, art. 39; 2010, ch. 17, art. 37
art. 8, 2007, ch. 5, art. 40; 2010, ch. 17, art. 38
art. 8.1, ajouté, 2007, ch. 5, art. 41; 2010, ch. 17, art. 39; 2015, ch. 23, art. 27
art. 8.2, ajouté, 2007, ch. 5, art. 41; 2010, ch. 17, art. 40; 2013, ch. 24, al. 130a)(F)
art. 10, 2007, ch. 5, art. 42
art. 11, 2007, ch. 5, art. 43
art. 12, 2007, ch. 5, art. 44; 2013, ch. 24, al. 130b)(F)
art. 13, 2007, ch. 5, art. 45
art. 14, 2010, ch. 17, art. 41(A)
art. 15, 2007, ch. 5, art. 46; 2010, ch. 17, art. 42; 2018, ch. 11, art. 30
art. 15.1, ajouté, 2010, ch. 17, art. 43
art. 15.2, ajouté, 2015, ch. 23, art. 27
art. 16, 2007, ch. 5, art. 47; 2010, ch. 17, art. 44; 2015, ch. 23, art. 28; 2019, ch. 15, art. 59
art. 17, 2007, ch. 5, art. 48
art. 18, 2007, ch. 5, art. 49
disposition de coordination, 2007, ch. 5, art. 51
disposition générale, 2015, ch. 23, art. 26
EEV, 2004, ch. 10 en vigueur 15.12.2004 *voir* TR/2004-157
EEV, 2007, ch. 5, art. 51 en vigueur à la sanction 29.03.2007; art. 32 à 49 en vigueur 12.09.2008 *voir* TR/2008-93
EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 28 à 44 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35
EEV, 2013, ch. 24 (sanction : 19.06.2013), art. 130 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49.
EEV, 2015, ch. 23 (sanction : 18.06.2015), art. 21 à 28 en vigueur 01.12.2016 *voir* TR/2016-62.
EEV, 2018, ch. 11, art. 30 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 59 en vigueur 20.06.2022 *voir* TR/2022-20

**Enregistrement des lobbyistes, Loi sur l',
[Nouvelle appellation *voir* Lobbying, Loi sur
le]**
(Lobbying Act)

**Enregistrement des organismes de
bienfaisance (renseignements de sécurité),
Loi sur l' — 2001, ch. 41, art. 113**
(Charities Registration (Security Information) Act)

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection
civile (2005, ch. 10, art. 34)**

art. 3, 2001, ch. 41, art. 125 et 142; 2005, ch. 10, al. 34(1)c)

art. 4, 2001, ch. 41, art. 125
art. 5, 2001, ch. 41, art. 125
art. 6, 2001, ch. 41, art. 125
art. 7, 2001, ch. 41, art. 125
art. 8, 2001, ch. 41, art. 125
art. 9, 2001, ch. 41, art. 125
art. 10, 2001, ch. 41, art. 125
art. 13, 2001, ch. 41, art. 125
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 125 et 142
EEV, 2001, ch. 41, art. 125 et 142 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 113 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

**Enrôlement à l'étranger, Loi sur l'
— L.R. (1985), ch. F-28**
(Foreign Enlistment Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 6; 1996, ch. 31, art. 85
art. 7, 1995, ch. 5, al. 25(1)l)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 211 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1996, ch. 31, art. 85 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

**Entraide juridique en matière criminelle, Loi
sur l' — L.R. (1985), ch. 30 (4^e suppl.)**
(Mutual Legal Assistance in Criminal Matters Act)

Le ministre de la Justice

art. 2, 1992, ch. 51, art. 58; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 112, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 24; 1998, ch. 30, al. 14k); 1999, ch. 3, art. 80, ch. 18, art. 97; 2000, ch. 24, art. 56; 2002, ch. 7, art. 209(A); 2014, ch. 31, art. 36; 2018, ch. 27, art. 29
art. 3, 1999, ch. 18, art. 98
art. 4, 1999, ch. 18, art. 99
art. 5, 1999, ch. 18, art. 99; 2018, ch. 27, art. 30
art. 6, 1995, ch. 5, al. 25(1)v); 1999, ch. 18, art. 100
art. 7, 1999, ch. 18, art. 101; 2018, ch. 27, art. 31
partie I, 1999, ch. 18, art. 101
art. 8, 1999, ch. 18, art. 101; 2018, ch. 27, art. 32
art. 9, 1999, ch. 18, art. 102
art. 9.1, ajouté, 2000, ch. 24, art. 57
art. 9.2, ajouté, 2000, ch. 24, art. 57
art. 9.3, ajouté, 2001, ch. 32, art. 65; 2018, ch. 16, art. 171
art. 9.4, ajouté, 2001, ch. 32, art. 65; 2018, ch. 16, art. 171

E

Entraide juridique en matière criminelle, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. 30 (4^e suppl.) (suite)

art. 10, 2000, ch. 24, art. 58
art. 11, 1999, ch. 18, art. 103; 2000, ch. 24, art. 59
art. 12, 1999, ch. 18, art. 104; 2000, ch. 24, art. 60; 2014, ch. 31, art. 37
art. 13.1, ajouté, 2000, ch. 24, art. 61; abrogé, 2014, ch. 31, art. 38
art. 15, 1999, ch. 18, art. 105
art. 16, 1999, ch. 18, art. 106
art. 16.1, ajouté, 2014, ch. 31, art. 39
art. 16.2, ajouté, 2014, ch. 31, art. 39
art. 17, 1999, ch. 18, art. 107; 2000, ch. 24, art. 62
art. 18, 1999, ch. 18, par. 108; 2000, ch. 24, art. 63; 2001, ch. 32, art. 66
art. 19, 1999, ch. 18, art. 109; 2000, ch. 24, art. 64
art. 20, 1999, ch. 18, art. 110; 2000, ch. 24, art. 65
art. 21, 1999, ch. 18, art. 111
art. 22, 1999, ch. 18, art. 112; 2000, ch. 24, art. 66
art. 22.01, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41
art. 22.02, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41
art. 22.03, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41
art. 22.04, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41
art. 22.05, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41
art. 22.06, ajouté, 2018, ch. 27, art. 33
art. 22.1, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113; 2000, ch. 24, art. 67
art. 22.2, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113; 2000, ch. 24, art. 68
art. 22.3, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113
art. 22.4, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113
art. 23, 1999, ch. 18, art. 114; 2019, ch. 25, art. 393
art. 23.1, ajouté, 2000, ch. 24, art. 69
art. 24, 1999, ch. 18, art. 115
art. 25, 1999, ch. 18, art. 116
art. 26, 1992, ch. 20, al. 215(1b) et 216(1b)
art. 29, 2002, ch. 1, art. 195
art. 30, 1999, ch. 18, art. 117
art. 31, 1999, ch. 18, art. 118
art. 34, 1999, ch. 18, art. 119
art. 35, 1994, ch. 44, art. 95
partie II, 1999, ch. 18, art. 120
art. 36, 1994, ch. 44, art. 96; 1999, ch. 18, art. 120; 2014, ch. 31, art. 44
art. 37, 1994, ch. 44, art. 97; 1999, ch. 18, art. 120
art. 39, 1999, ch. 18, art. 121
partie III, 1999, ch. 18, art. 122
art. 40, 1999, ch. 18, art. 123; 2001, ch. 27, art. 261
art. 41, 1999, ch. 18, art. 124
art. 42, 1999, ch. 18, art. 125
art. 43, 1999, ch. 18, art. 126
art. 44, 1999, ch. 18, art. 127; 2014, ch. 31, art. 45
annexe, DORS/90-704; DORS/93-446; DORS/98-382; 1999, ch. 18, art. 128; DORS/2005-228
dispositions générales, 1992, ch. 20, par. 215(2) et 216(2)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
dispositions générales, 2014, ch. 31, art. 40, 42 et 43
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
EEV, L.R., ch. 30 (4^e suppl.) en vigueur 01.10.88 *voir* TR/88-199
EEV, 1992, ch. 20, art. 215 et 216 en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-197

EEV, 1992, ch. 51, art. 58 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 112, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 24
EEV, 1994, ch. 44, art. 95 à 97 en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1998, ch. 30, al. 14k) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 24 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 80 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 18, art. 97 à 128 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 24, art. 56 à 69 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 27, art. 261 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 32, art. 66 en vigueur 07.01.2002 et art. 65 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17
EEV, 2002, ch. 1, art. 195 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91
EEV, 2002, ch. 7, art. 209 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2014, ch. 31 (sanction : 09.12.2014), art. 36 à 45 en vigueur 09.03.2015 *voir* art. 47.
EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 171 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
EEV, 2018, ch. 27, art. 29 à 33 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2019, ch. 25 (sanction: 21.06.2019), art. 393 en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407

Entreprise de force motrice de Beechwood
— 1957-58, ch. 26
(Beechwood Power Project)

Le ministre des Finances

Environnement, voir Protection de
l'environnement, Loi canadienne sur la

E

**Environnement canadien, semaine (voir
Semaine canadien de l'environnement, Loi
sur la)**

**Épargne-études, Loi canadienne sur l'
— 2004, ch. 26**

(Canada Education Savings Act)

**Le ministre de l'Emploi et du Développement social
(2013, ch. 40, art. 220 et TR/2005-28)**

art. 2, 2010, ch. 12, art. 30; 2016, ch. 12, art. 107; 2017, ch. 20, art. 117
art. 5, 2007, ch. 29, art. 37; 2010, ch. 12, art. 31; 2011, ch. 24, art. 148; 2016, ch. 12, art. 108; 2017, ch. 20, art. 118
art. 6, 2016, ch. 12, art. 109; 2017, ch. 20, art. 119
art. 9.1, 2016, ch. 12, art. 110; 2017, ch. 20, art. 120
art. 11, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(2)
art. 12.1, ajouté, 2007, ch. 35, art. 176
art. 13, 2007, ch. 35, art. 177
art. 14.1, ajouté, 2016, ch. 12, art. 112
 disposition de coordination, 2005, ch. 34, par. 83(2)
 disposition générale, 2016, ch. 12, art. 111
 disposition transitoire, 2016, ch. 12, art. 112
 EEV, 2004, ch. 26, art. 4, 12, 17 et 20 à 22 en vigueur à la sanction 15.12.2004; art. 1 à 3.1, 5 à 11, 13 à 16, 18 et 19 en vigueur 01.07.2005 voir TR/2005-51
 EEV, 2005, ch. 34, art. 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005
 EEV, 2007, ch. 29, art. 37 en vigueur à la sanction 22.06.2007
 EEV, 2007, ch. 35, art. 176 et 177 en vigueur à la sanction 14.12.2007
 EEV, 2010, ch. 12, art. 30 et 31 en vigueur à la sanction 12.07.2010, voir aussi les différentes dispositions d'application
 EEV, 2011, ch. 24, Partie 5 (art. 148) réputée être entrée en vigueur 01.07.2011 voir art. 149
 EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016),
 — par. 107(2) et (3), 109(1) et (3), 110(1), art. 111 et par. 112(1) réputés en vigueur 01.07.2016 voir par. 113(1);
 — par. 107(1) et (4), art. 108 et par. 109(2) et (4), 110(2) et 112(2) en vigueur 01.07.2017 voir par. 113(2).
 Voir aussi la disposition d'application art. 112.
 EEV, 2017, ch. 20, art. 117 à 120 en vigueur 01.01.2018 voir par. 121(2).

**Épargne-invalidité, Loi canadienne sur l'
— 2007, ch. 35, art. 136**

(Canada Disability Savings Act)

**Le ministre de l'Emploi et du Développement social
(TR/2019-126)**

art. 2, 2010, ch. 12, art. 26, ch. 25, art. 166; 2011, ch. 15, art. 4; 2016, ch. 12, art. 114
art. 6, 2010, ch. 12, art. 27, ch. 25, art. 167; 2011, ch. 15, art. 5; 2016, ch. 12, al. 115(1a) et (1b)(F)
art. 7, 2010, ch. 12, art. 28, ch. 25, art. 168; 2016, ch. 12, al. 115(2b) et (2b)(F)
art. 8, 2011, ch. 15, art. 6
 disposition générale, 2009, ch. 2, art. 81 — application
 dispositions transitoires, 2010, ch. 25, art. 169 et 170
 EEV, 2007, ch. 35 (14.12.2007), art. 136 en vigueur 01.12.2008 voir TR/2008-63
 EEV, 2009, ch. 2, art. 81 en vigueur à la sanction 12.03.2009
 EEV, 2010, ch. 12, art. 26 à 28 en vigueur à la sanction 12.07.2010, voir aussi les différentes dispositions d'application
 EEV, 2010, ch. 25 (sanction : 15.12.2010), art. 166 à 170 en vigueur 01.01.2011 voir art. 171
 EEV, 2011, ch. 15, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 26.06.2011
 EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016), art. 114 et 115 en vigueur 01.01.2017 voir art. 116.

**Épaves et les bâtiments abandonnés ou
dangereux, Loi sur les
— 2019, ch. 1**

(Wrecked, Abandoned or Hazardous Vessels Act)

Introduit par le ministre des Transports

art. 75, 2022, ch. 17, art. 75

Dispositon transitoire – 2019, ch. 1, art. 132
 EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019), en vigueur 30.07.2019 voir TR/2019-30
 EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 75 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79

**Équité à l'égard des victimes de délinquants
violents, Loi sur l' voir Loi sur le système
correctionnel et la mise en liberté sous
condition — 2015, ch. 11**

(Fairness for the Victims of Violent Offenders Act, An Act to Bring)

E

**Équité à la pompe, Loi sur l' voir Loi sur
l'inspection de l'électricité et du gaz
— 2011, ch. 3**

(Fairness at the Pumps Act)

**Équité dans la rémunération du secteur
public, Loi sur l' — 2009, ch. 2, art. 394**

(Public Sector Equitable Compensation Act)

Déposé par le ministre des Finances

LOI ABROGÉE, 2018, ch. 27, art. 429

art. 2, 2013, ch. 40, art. 441; 2017, ch. 9, art. 50 et sous-al.55(1)q(i)

art. 16, 2017, ch. 9, art. 51

art. 17, 2013, ch. 40, art. 361; 2017, ch. 9, art. 52; 2018, ch. 24, art. 28

art. 18, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q(ii)

art. 19, 2017, ch. 9, art. 53

art. 20, 2013, ch. 40, art. 362; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q(iii); 2018, ch. 24, art. 29

art. 21, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q(iii)

art. 25, 2013, ch. 40, art. 443; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q(iv)

art. 28, 2013, ch. 40, art. 444

art. 33, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q(v)

art. 39, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q(vi)

art. 45, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q(vii)

disposition générale, 2013, ch. 40, art. 442

dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 394 (art. 47 à 50), 395 à 397 et 398 (application)

disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 445

terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)q et 57(1)d) (intertitre précédant art. 25)

EEV, 2009, ch. 2, art. 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 394 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 429

EEV, 2013, ch. 40, art. 361 et 362 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 441 à 445 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.

EEV, 2017, ch. 9, art. 50 à 53, al. 55(1)q et 57(1)d) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2018, ch. 24, art. 28 et 29 en vigueur à la sanction 26.11.2018

EEV, 2018, ch. 27, art. 429, par. 431(4) et art. 432 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 440(3) – Non en vigueur

**Équité en matière d'emploi, Loi sur l'
— 1995, ch. 44**

(Employment Equity Act)

Le ministre du Travail (TR/96-94)

art. 2, 2017, ch. 26, al. 19a)(A)

art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 46; 1998, ch. 9, art. 37; ch. 15, art. 25; 2002, ch. 7, art. 162(A); 2017, ch. 26, al. 19b)(A)

art. 4, 2001, ch. 34, art. 40(F); 2003, ch. 22, art. 163 et 236

art. 6, 2003, ch. 22, art. 237

art. 7, 2017, ch. 26, al. 19c)(A)

art. 8, 2003, ch. 22, art. 164

art. 9, 2017, ch. 26, al. 19d)(A)

art. 18, 2017, ch. 26, al. 19e)(A); 2019, ch. 29, art. 127

art. 21, 2003, ch. 22, art. 165

art. 25, 2017, ch. 26, al. 19f)(A)

art. 27, 1998, ch. 9, art. 38

art. 28, 1998, ch. 9, art. 39; 2014, ch. 20, art. 463; 2017, ch. 26, art. 18

art. 30, 2002, ch. 8, al. 182(1)n

art. 33, 2003, ch. 22, art. 238

art. 38, 1998, ch. 9, art. 40

art. 39, 1998, ch. 9, art. 41; 2002, ch. 8, al. 182(1)n

art. 41, 2005, ch. 10, al. 34(1)i

art. 42, 2012, ch. 19, art. 602

art. 43, 2003, ch. 22, al. 224z.31)(A)

disposition transitoire, 1995, ch. 44, art. 45

dispositions transitoires, 1998, ch. 9, art. 33 et 34

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 46 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1995, ch. 44 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93

EEV, 1998, ch. 9, art. 33, 34 et 37 à 41 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79

EEV, 1998, ch. 15, art. 25 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2001, ch. 34, art. 40 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 162 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 163 à 165 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 236 à 238 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122

EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2012, ch. 19, art. 602 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 463 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.

EEV, 2017, ch. 26, art. 18 et 19 en vigueur à la sanction 12.12.2017

EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019) art 127 en vigueur 01.01.2021 voir TR/2020-72

E

Équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens, Loi sur l'— 2010, ch. 18

(Gender Equity in Indian Registration Act)

Déposé par le Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits et ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord

art. 4, 2015, ch. 3, art. 98
dispositions générales, 2010, ch. 18, art. 3.1 (rapport au Parlement) et 4 à 9 (dispositions connexes)
terminologie, 2015, ch. 3, art. 98
EEV, 2010, ch. 18 (sanction : 15.12.2010), la Loi en vigueur 31.01.2011 voir TR/2011-5
EEV, 2015, ch. 3, art. 98 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Équité pour les familles militaires (assurance-emploi), Loi sur l', voir Assurance-emploi, Loi sur l' — 2010, ch. 9

(Fairness for Military Families (Employment Insurance Act))

Équité pour les travailleurs indépendants, Loi sur l', voir Assurance-emploi, Loi sur l' — 2009, ch. 33

(Fairness for the Self-Employed Act)

Équité salariale, Loi sur l' — 2018, ch. 27, art. 416

(Pay Equity Act)

Le ministre du Travail - voir TR/2020-24

art. 41, 2018, ch. 27, art. 417
disposition générale, 2018, ch. 27, art. 418 (min. du Travail chargé de l'administration du Programme de contrats féd. pour l'équité salariale)
EEV, 2018, ch. 27, art. 416 (art. 1 à 184), art. 418 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
— art. 1 à 171 et 174 à 184 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, en vigueur 31.08.2021 voir SI/2021-36;
— art. 172 et 173 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, en vigueur 31.08.2021 voir SI/2021-36;
— art. 417 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 440(3) – Non en vigueur.

Espèces en péril, Loi sur les — 2002, ch. 29

(Species at Risk Act)

Le ministre de l'Environnement

art. 2, 2002, ch. 29, art. 141.1; 2005, ch. 2, art. 14
art. 7, 2005, ch. 2, art. 15
art. 8, 2005, ch. 2, art. 16
art. 9, 2005, ch. 2, art. 17
art. 10.2, 2017, ch. 26, al. 63e)(A)
art. 21, 2005, ch. 2, art. 18
art. 22, 2005, ch. 2, art. 19
art. 28, 2005, ch. 2, art. 20
art. 41, 2005, ch. 2, art. 21
art. 49, 2005, ch. 2, art. 22
art. 53, 2019, ch. 29, al. 375(1)f(i)
art. 58, 2015, ch. 10, art. 60; 2019, ch. 29, al. 375(1)f(ii)
art. 59, 2019, ch. 29, al. 375(1)f(iii)
art. 71, 2019, ch. 29, al. 375(1)f(iv)
art. 73, 2005, ch. 2, art. 23; 2012, ch. 19, art. 163
art. 74, 2012, ch. 19, art. 164
art. 77, 2012, ch. 19, art. 165; 2019, ch. 28, art. 174
art. 78, 2012, ch. 19, art. 166
art. 78.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 167
art. 79, 2012, ch. 19, art. 59; 2017, ch. 26, art. 49(F); 2019, ch. 28, art. 175
art. 84, 2005, ch. 2, art. 24
art. 97, 2012, ch. 19, art. 168
art. 98, 2015, ch. 3, art. 153(A)
art. 99, 2015, ch. 3, art. 153(A)
art. 108, 2019, ch. 25, art. 400
art. 121, 2005, ch. 2, art. 25
art. 122, 2005, ch. 2, art. 25
art. 125, 2005, ch. 2, art. 26
art. 126, 2012, ch. 19, art. 169
annexe 1 :
partie 1, DORS/2005-14, art. 1 à 10, DORS/2005-224, art. 1; DORS/2009-86, art. 1 et 2; DORS/2011-8, art. 1; DORS/2011-128, art. 1; DORS/2012-133, art. 1 à 6; DORS/2017-112, art. 1, DORS/2018-112, art. 1; DORS/2019-52, art. 1; DORS/2019-287, art. 1; DORS/2022-14, art. 1 à 4; DORS/2023-16, art. 1 et 2
partie 2, DORS/2005-14, art. 11 à 25; DORS/2005-224, art. 2 à 12; DORS/2006-60, art. 1, DORS/2006-189, art. 1 à 10; DORS/2007-284, art. 1 à 7; DORS/2009-86, art. 3 à 14; DORS/2010-32, art. 1 à 3, DORS/2010-33, art. 1; DORS/2011-8, art. 2 à 5; DORS/2011-128, art. 2 et 3; DORS/2012-133, art. 7 à 22; DORS/2013-34, art. 1 à 3; DORS/2014-274, art. 1; DORS/2017-10, art. 1 à 6, DORS/17-59, art. 1 à 5, DORS/17-112, art. 1 à 5, DORS/17-229, art. 1; DORS/2018-112, art. 2 à 5; DORS/2019-52, art. 2 à 8; DORS/2019-145 art. 1 et 2; DORS/2019-287, art. 2, 3, 4 et 5; DORS/2020-219, art. 11; DORS/2021-87, art. 1 à 8; DORS/2021-205, art. 1 à 6; DORS/2022-14, art. 5 à 18; DORS/2023-16, art. 3 à 6; DORS/2023-17, art. 1 à 3
partie 3, DORS/2005-14, art. 26 à 39, DORS/2005-224, art. 13 à 22; DORS/2006-60, art. 2, DORS/2006-189,

E

Espèces en péril, Loi sur les — 2002, ch. 29 (suite)

art. 11 à 17; DORS/2007-284, art. 8 à 10; DORS/2009-86, art. 15 à 26; DORS/2010-32, art. 4 à 9; DORS/2011-8, art. 6 à 9; DORS/2011-128, art. 4 à 6; DORS/2012-133, art. 23 à 31; DORS/2013-34, art. 4 à 7; DORS/2017-10, art. 7 à 11, DORS/17-59, art. 6 à 9, DORS/17-112, art. 6 à 10, DORS/17-130, art. 1, DORS/17-229, art. 2 et 3; DORS/2018-112, art. 6 et 7; DORS/2019-52, art. 9 à 15; DORS/2019-145, art. 3 et 4; DORS/2019-287, art. 6 à 9; DORS/2020-219, art. 2; DORS/2021-87, art. 9 à 11; DORS/2021-205, art. 7 à 11; DORS/2022-14, art. 19 à 32; DORS/2023-16, art. 7 et 8; DORS/2023-17, art. 4 à 7

partie 4, DORS/2005-14, art. 40 à 53; DORS/2005-224, art. 23 à 32; DORS/2006-189, art. 18 à 26; DORS/2007-284, art. 11 à 17; DORS/2009-86, art. 27 à 33; DORS/2010-32, art. 10 à 12; DORS/2010-33, art. 2; DORS/2011-8, art. 10 à 14; DORS/2011-128, art. 7 à 9; DORS/2011-233, art. 1; DORS/2012-133, art. 32 à 42; DORS/2013-34, art. 8 et 9; DORS/2017-10, art. 12 à 18, DORS/17-59, art. 10, DORS/17-112, art. 10 à 13; DORS/17-130, art. 2; DORS/17-229, art. 4 et 5; DORS/2018-112, art. 8 à 12; DORS/2019-52, art. 16 à 22; DORS/2019-145, art. 5 et 6; DORS/2019-287, art. 10 à 12; DORS/2021-87, art. 12 à 14; DORS/2021-205, art. 12 à 17; DORS/2022-14, art. 33 à 42; DORS/2023-16, art. 9 et 11; DORS/2023-17, art. 8 à 11

annexe 2 :

partie 1, DORS/2005-14, art. 54 à 56, DORS/2005-224, art. 33 et 34

partie 2, DORS/2005-14, art. 57 à 60, DORS/2005-224, art. 35 et 36; DORS/2006-60, art. 3; DORS/2006-189, art. 27 à 29

annexe 3 : DORS/2005-14, art. 61 à 65, DORS/2005-224, art. 37 à 40; DORS/2006-60, art. 4, DORS/2006-189, art. 30 à 35

disposition de coordination, 2002, ch. 29, art. 141.1

EEV, 2002, ch. 29, art. 141.1 en vigueur à la sanction 12.12.2002; art. 1, 134 à 136 et 138 à 141 en vigueur 24.03.2003 voir TR/2003-43; art. 2 à 31, 37 à 56, 62, 65 à 76, 78 à 84, 120 à 133 et 137 en vigueur 05.06.2003 et art. 32 à 36, 57 à 61, 63, 64, 77 et 85 à 119 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2003-111

EEV, 2005, ch. 2, art. 14 à 26 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2012, ch. 19, art. 163 à 169 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 59 en vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-56

EEV, 2015, ch. 3, art. 153 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 60 en vigueur 15.05.2015 voir TR/2015-37.

EEV, 2017, ch. 26, art. 49 et al. 63e) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 400 en vigueur 18.12.2019 voir art. 407

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 174 et 175 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019

EEV, DORS/2023-16 en vigueur 03.02.2023 voir art. 12

EEV, DORS/2023-17 en vigueur 03.02.2023 voir art. 12

Espèces sauvages du Canada, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. W-9
[Ancienne appellation : Faune du Canada]
(Canada Wildlife Act)

Le ministre de l'Environnement

Titre intégral, 1994, ch. 23, art. 1(F)

art. 1, 1994, ch. 23, art. 2(F)

art. 2, 1994, ch. 23, art. 4; 2004, ch. 25, art. 114(F); 2009, ch. 14, art. 41

art. 2.1, ajouté, 1994, ch. 23, art. 5

art. 3, 1994, ch. 23, art. 6(F)

art. 4, 1991, ch. 50, art. 47; 1994, ch. 23, art. 7; 1999, ch. 31, art. 222; 2002, ch. 29, art. 134

art. 4.1, ajouté, 1994, ch. 23, art. 8; 1996, ch. 31, art. 107

art. 4.2, ajouté, 2002, ch. 29, art. 135

art. 5, 1994, ch. 23, art. 9(F)

art. 8, 1994, ch. 23, art. 10(F)

art. 9, 1994, ch. 23, art. 11(F); 2004, ch. 25, art. 115

art. 10, 1994, ch. 23, art. 12(F); 2004, ch. 25, art. 116(F)

art. 11, 1994, ch. 23, art. 13; 2009, ch. 14, art. 42

art. 11.1, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2009, ch. 14, art. 43

art. 11.11, ajouté, 2009, ch. 14, art. 44

art. 11.12, ajouté, 2009, ch. 14, art. 44

art. 11.13, ajouté, 2009, ch. 14, art. 44

art. 11.2, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13

art. 11.3, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2003, ch. 22, al. 224y) (A); 2004, ch. 25, art. 117(F)

art. 11.4, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2009, ch. 14, art. 45(F)

art. 11.5, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2001, ch. 4, art. 128(A); 2004, ch. 25, art. 118(F); 2009, ch. 14, art. 46

art. 11.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46

art. 11.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46; 2017, ch. 26, al. 63b) (A)

art. 11.8, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46

art. 11.9, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46

art. 11.91, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46

art. 11.92, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46

art. 11.93, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46

art. 11.94, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46

art. 11.95, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46

art. 11.96, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46

art. 11.97, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46

art. 12, 1991, ch. 50, art. 48; 1994, ch. 23, art. 14; 2002, ch. 29, art. 136; 2009, ch. 14, art. 47

art. 13, 1994, ch. 23, art. 15; 2009, ch. 14, art. 48

art. 13.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48

art. 13.02, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48

art. 13.03, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48

art. 13.04, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48

art. 13.05, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48

art. 13.06, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48

E

Espèces sauvages du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-9 (suite)

art. 13.07, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.08, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.09, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.091, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.11, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.12, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.13, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 14, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15
art. 15, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15
art. 16, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; 2004, ch. 25, art. 119(A); 2009, ch. 14, art. 49
art. 16.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50
art. 16.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50
art. 16.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50
art. 16.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50
art. 16.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50
art. 17, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27
art. 18, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; 2009, ch. 14, art. 51
art. 18.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51
art. 18.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51
art. 18.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51
art. 18.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51
art. 19, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 16; 2003, ch. 22, al. 224y)(A)
 disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
 EEV, 1991, ch. 50, art. 47 et 48 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 16 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur
 EEV, 1994, ch. 23, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
 EEV, 1996, ch. 31, art. 107 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
 EEV, 1999, ch. 31, art. 222 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 4, art. 128 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
 EEV, 2002, ch. 29, art. 134 à 136 en vigueur 24.03.2003 *voir* TR/2003-43
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 25, art. 114 à 119 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 41 à 46, par. 47(1) et art. 49 à 51 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91; par. 47(2) et art. 48 en vigueur 12.07.2017 *voir* TR/2017-28.
 EEV, 2017, ch. 26, al. 63b) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Établissement de soldats, Loi d' — S.R. 1927, ch. 188

(*Soldier Settlement Act*)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 1931, ch. 53, art. 1, 2; 1944-45, ch. 19, par. 8(2); S.R. 1970, ch. 10 (2^e suppl.), art. 64
art. 3, 1931, ch. 53, art. 3; 2000, ch. 34, art. 47
art. 4, 1931, ch. 53, art. 4; 1934, ch. 41, art. 1 et 2
art. 5, 1935, ch. 66, art. 1
art. 21A, ajouté, 1932, ch. 53, art. 1
art. 22, 1934, ch. 41, art. 3
art. 26, 1928, ch. 48, art. 1
art. 29, 1932, ch. 53, art. 2
art. 56, 2000, ch. 34, art. 48
art. 61, 1931, ch. 53, art. 5
art. 62, 2000, ch. 34, art. 49
art. 63, abrogé, 2000, ch. 34, art. 50
art. 64, 1950, ch. 50, art. 10; 2000, ch. 34, art. 51
art. 66, 1938, ch. 14, art. 1
art. 66A, ajouté, 1932, art. 53, art. 3
art. 68, 1928, ch. 48, art. 2; S.R. 1970, (2^e suppl.), art. 64
art. 69-71, ajoutés, 1930, ch. 42, art. 1
art. 72, ajouté, 1932-33, ch. 49, art. 1
art. 73, ajouté, 1932-33, ch. 49, art. 1; 1936, ch. 10, art. 1; 1938, ch. 14, art. 2
art. 74, 75, ajoutés, 1932-33, ch. 49, art. 1
art. 76, 77, ajoutés, 1946, ch. 33, art. 1
 Disposition générale, 1931, ch. 53, art. 6
 EEV, 1950, ch. 50 en vigueur 01.01.51 *voir* DORS/50-571
 EEV, 2000, ch. 34, art. 47 à 51 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

État de stress post-traumatique, Loi sur le cadre fédéral relatif à l' — 2018, ch. 13

(*Federal Framework on Post-Traumatic Stress Disorder Act*)

Le ministre de la Santé (art. 2)

Disposition générale, 2018, ch.13, art. 5 (examen et rapport)
 EEV, 2018, ch.13, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 21.06.2018

États-Unis, Exécution du traité relatif à la contrebande — 1925, ch. 54

(*United States Treaty (Smuggling)*)

Le ministre du Revenu national

E

Étiquetage des textiles, Loi sur l'— **L.R. (1985), ch. T-10***(Textile Labelling Act)***Le ministre de l'Industrie**

- art. 2**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 29(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*w*) et 63(2)*c*); 1999, ch. 2, art. 52 et al. 53*a*)
- art. 6**, 1993, ch. 34, art. 119
- art. 7**, 1999, ch. 2, al. 53*b*)
- art. 8**, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 24
- art. 11**, 1993, ch. 34, art. 120; 2019, ch. 29, art. 191
- art. 13**, 2011, ch. 21, art. 157
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
- EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 24 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
- EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 29 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1993, ch. 34, art. 119 et 120 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
- EEV, 1999, ch. 2, art. 52 et 53 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25
- EEV, 2011, ch. 21, art. 157 en vigueur à la sanction 29.11.2011

Évaluation d'impact, Loi sur la— **2019, ch. 28, art. 1***(Impact Assessment Act)***Le ministre de l'Environnement (art. 2)**

- Titre intégral**, 2019, ch. 28, art. 1
- art. 2**, 2019, ch. 28, art. 2
- art. 39**, 2019, ch. 28, art. 3
- art. 41**, 2019, ch. 28, art. 4
- art. 43**, 2019, ch. 28, art. 5
- art. 39**, 2019, ch. 28, art. 6
- art. 48.1**, 2019, ch. 28, art. 7
- art. 50**, 2019, ch. 28, art. 8
- art. 61**, 2019, ch. 28, art. 8.1
- disposition transitoire, 2019, ch. 28, art. 36.1
- EEV, 2019, ch. 28 (sanction 21.06.2019) en vigueur le 28.08.2019, à l'exception des articles 2 à 8 *voir* TR/2019-86
- par. 2(1) et (3), 3(1), 4(1) et 5(1), art. 6 et par. 8(1) et (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret, après 28.08.2019 *Voir* 2019, ch. 28, art. 196 (2);
- par. 2(2) et (4), 3(2), 4(2) et 5(2), art. 7 et par. 8(2) et (4) entrent en vigueur à la date fixée par décret, après 28.08.2019 *Voir* 2019, ch. 28, art. 196 (3);

Évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon, Loi sur l'— **2003, ch. 7***(Yukon Environmental and Socio-economic Assessment Act)***Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)**

- art. 2**, 2003, ch. 7, par. 133(3)(A); 2019, ch. 29, al. 374(1)
- art. 6**, 2015, ch. 19, art. 2; 2019, ch. 28, al. 188*b*)
- art. 6.1**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 2; 2017, ch. 34, art. 1
- art. 8**, 2015, ch. 19, art. 3
- art. 10**, 2015, ch. 19, art. 4
- art. 11**, 2015, ch. 19, art. 5
- art. 14**, 2003, ch. 22, art. 277(A)
- art. 28**, 2017, ch. 26, al. 62*n*)
- art. 30**, 2015, ch. 19, art. 6
- art. 31**, 2015, ch. 19, art. 7
- art. 35**, 2015, ch. 19, art. 8
- art. 42**, 2015, ch. 19, art. 9
- art. 43**, 2015, ch. 19, art. 10
- art. 46.1**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 11
- art. 47**, 2015, ch. 19, art. 12
- art. 48**, 2015, ch. 19, art. 13
- art. 49.1**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 14; abrogé, 2017, ch. 34, art. 2
- art. 50**, 2015, ch. 19, art. 15
- art. 56**, 2015, ch. 19, art. 16; 2017, ch. 34, art. 3
- art. 58**, 2015, ch. 19, art. 17; 2017, ch. 34, art. 4
- art. 59**, 2015, ch. 19, art. 18
- art. 61**, 2015, ch. 19, art. 19
- art. 62**, 2015, ch. 19, art. 19
- art. 63 et 64**, abrogés, 2015, ch. 19, art. 19
- art. 65**, 2015, ch. 19, art. 20
- art. 66.1**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 21; abrogé, 2017, ch. 34, art. 5
- art. 66.2**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 21
- art. 67**, 2015, ch. 19, art. 22
- art. 72**, 2015, ch. 19, art. 23; 2017, ch. 34, art. 6
- art. 73**, abrogé, 2015, ch. 19, art. 24
- art. 75**, 2015, ch. 19, art. 25
- art. 76**, 2015, ch. 19, art. 26
- art. 77**, 2015, ch. 19, art. 27; 2017, ch. 34, art. 7
- art. 81**, 2003, ch. 7, par. 133(5); 2015, ch. 19, art. 28
- art. 86**, 2003, ch. 7, par. 133(5)
- art. 87**, 2019, ch. 28, art. 176
- art. 88.1**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 29
- art. 93.1**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 30
- art. 112**, 2015, ch. 19, art. 31
- art. 113**, 2015, ch. 19, art. 32
- art. 115**, 2003, ch. 7, par. 133(6)(A)
- art. 116**, 2003, ch. 7, par. 132(3)
- art. 118**, 2015, ch. 19, art. 33(A)
- art. 121.1**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 34; abrogé, 2017, ch. 34, art. 8
- art. 122**, 2015, ch. 19, art. 35
- art. 122.1**, ajouté, 2015, ch. 19, art. 36
- art. 123**, 2015, ch. 19, art. 37(F)

E

Évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon, Loi sur l' — 2003, ch. 7 (suite)

annexe; 2019, ch. 28, art. 177 et 178

Partie 1, 2015, ch. 19, art. 38

dispositions de coordination, 2003, ch. 7, art. 132 et 133

disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 277

dispositions transitoires, 2015, ch. 19, art. 39 et 40

EEV, 2003, ch. 7,

— art. 1 à 5, 7 à 39, 127 à 130, 132 et 133 en vigueur à la sanction 13.05.2003;

— art. 6, partie 2 (art. 40 à 123) et art. 124 à 126 et 131 entrent en vigueur dix-huit mois après la date de sanction de la présente loi ou, dans cet intervalle, à la date fixée par décret (sanctionnée le 13.05.2003) voir art. 134. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, l'entrée en vigueur est 13.11.2004

EEV, 2003, ch. 22, art. 277 en vigueur à la sanction 07.11.2003

EEV, 2015, ch. 19, art. 2 à 40 en vigueur à la sanction 18.06.2015 voir art. 56.

EEV, 2017, ch. 26, al. 62n) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2017, ch. 34, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 14.12.2017

EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 176 à 178 et 188 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Éviter la complicité dans les cas de mauvais traitements infligés par des entités étrangères, Loi visant à — 2019, ch. 13, art. 49.1

(Avoiding Complicity in Mistreatment by Foreign Entities Act)

Introduit par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

art. 2, 2019, ch. 13, art. 49.2b)

art. 6, 2019, ch. 13, art. 49.2c)

art. 8, 2019, ch. 13, art. 49.2d)

disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 49.2b), c) et d) générale, 2019, ch. 13, art. 168

EEV, 2019, ch. 13 (sanction 21.06.2019). partie 1.1 de cette loi, à l'exception de l'art. 49.2, en vigueur le 13.07.2019 Voir TR/2019-71

Exécution de la mise à jour économique et budgétaire de 2021, Loi d' — 2022, ch.5
(Economic and Fiscal Update Implementation Act, 2021)

Général, 2022, ch. 5, art. 44 à 46 (paiements)

EEV, 2022, ch. 5 (sanction 09.06.2022)

— art. 10 édicte la *Loi sur la taxe sur les logements sous-utilisés* (art. 1 à 85) est réputé entré en vigueur 01.01.2022

— par. 11(1), 12(1), 14(1), 15(1), 16(1), 17(1), 18(1), 19(1), 20(1), 21(1) et (2), 22(2), 23(1), 24(1), 25(1), 26(1), 27(1), 28(1), 29(1), 30(1), 31(1), 32(1), 33(1), 34(1), 35(1), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 40(1), sont réputés entré en vigueur 01.01.2022

Exécution de l'énoncé économique 2020, Loi d' — 2021, ch.7

(Economic Statement Implementation Act 2020)

Déposé par la vice-première ministre et ministre des Finances

Général, 2021, ch. 7, art. 12 à 14 (paiements)

EEV, 2021, ch. 7, art. 1 à 3, 5 à 8 et 10 à 19 en vigueur à la sanction 06.05.2021;

— par. 4(1) réputé être entré en vigueur 27.09.2020, voir par. 4(2)

— art. 9 est réputé être entré en vigueur 02-10-2020, voir art. 11

Exécution de l'énoncé économique de l'automne — 2022, ch. 19

(Fall Economic Statement Implementation Act, 2022, c. 19)

Introduit par la vice-première Ministre et ministre des finances

Remarques :

— art. 70 à 92, 103 à 112 et 116 et 117 : règlements

— art. 118 et 119 : Mesures diverses

EEV, 2022, ch. 21 en vigueur à la sanction 15.12.2022, *sauf*,

— par. 3(1) et (3) en vigueur 01.04.2023 voir par. 3(4);

— par. 4(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 4(2);

— par. 5(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 5(2);

— par. 6(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 6(2);

— par. 8(1) réputé en vigueur 07.04.2022 voir par. 8(2)

— par. 9(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 9(2);

— par. 10(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 10(2);

— par. 15(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 15(3);

— par. 15(2) en vigueur 01.01.2023 voir par. 15(4);

— par. 23(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 23(2);

— par. 27(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 27(2);

— par. 29(1) et (2) en vigueur 01.04.2023 voir par. 29(3);

— par. 30(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 30(2);

— par. 31(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 31(2);

— par. 32(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 32(2);

— par. 33(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 33(2);

— par. 34(3) réputé en vigueur 23.06.2022 voir par. 34(7);

— par. 36(2) réputé en vigueur 01.04.2022 voir par. 36(4);

— par. 37(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 37(2);

E

Exécution de l'énoncé économique de l'automne — 2022, ch. 19 (suite)

- par. 38(1) à (4) réputés en vigueur 01.04.2022 voir par. 38(5);
- par. 40(1) et (2) en vigueur 01.04.2023 voir par. 40(3);
- par. 50(1) à (8) en vigueur 01.04.2023 voir par. 50(9);
- par. 51(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 51(2);
- par. 52(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 52(2);
- par. 53(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 53(3);
- par. 55(1) en vigueur 01.01.2023 voir par. 55(2)
- par. 57(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 57(2);
- par. 58(1) en vigueur 01.04.2023 voir par. 58(2);
- art. 59 en vigueur 01.04.2023 voir par. 59(2);
- par. 61(1) réputé en vigueur 19.04.2021 voir par. 61(2)
- par. 64(1) et (2) réputés en vigueur 19.04.2021 voir par. 64(3)
- par. 67(1) et (2) réputés en vigueur 19.04.2021 voir par. 67(3)
- par. 69(1) et (2) réputés en vigueur 19.04.2021 voir par. 69(3)
- par. 98(1) et 99(1) réputés en vigueur 1.04.2022 voir par. 98(2) et 99(2)
- par. 113(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2022 voir par. 112(3)
- par. 114(1) réputé en vigueur 01.01.2022 voir par. 114(2)
- par. 115(1) réputé en vigueur 01.01.2022 voir par. 115(2)
- art. 145, 148, 149 et 153 à 154 entrent en vigueur 01.04.2023 voir par. 168(1) — Non en vigueur
- art. 146, 147, 150 à 152 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure au 31.03.2023 voir par. 168(2) — Non en vigueur
- art. 155, 156, 159(1), 161 et 162 entrent en vigueur 01.04.2023 voir par. 168(1) — Non en vigueur;
- art. 157 et 158, par. 159(2), (3) et 160 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure au 31.03.2023 voir par. 168(2) — Non en vigueur;
- art. 163 et 164 entrent en vigueur 01.04.2023 voir par. 168(1) — Non en vigueur;
- art. 165 réputé en vigueur 01.04.2021 voir par. 168(3);
- art. 166 entre en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure au 31.03.2023 voir par. 168(2) — Non en vigueur.

Exécution du budget 1991, Loi d'

— 1991, ch. 51

(Budget Implementation Act, 1991)

- EEV, 1991, ch. 51, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 17.12.91; art. 6 et 7 sont réputés entrer en vigueur 30.06.91 voir art. 8

Exécution du budget 1994, Loi d'

— 1994, ch. 18

(Budget Implementation Act, 1994)

- dispositions transitoires, 1994, ch. 18, art. 29 à 31

- modification conditionnelle, 1994, ch. 18, art. 32
EEV, 1994, ch. 18, art. 15 en vigueur 01.04.95 voir art. 33; art. 1 à 14, 16 à 20 et 29 à 32 en vigueur à la sanction 15.06.94; partie V (art. 21 à 28) en vigueur 03.07.94 voir TR/94-82

Exécution du budget 1995, Loi d'

— 1995, ch. 17

(Budget Implementation Act, 1995)

- art. 30**, abrogé, 1996, ch. 11, art. 46.1
modifications conditionnelles, 1995, ch. 17, art. 73
EEV, 1995, ch. 17 en vigueur à la sanction 22.06.95 voir aussi les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées. Les dispositions de la *Loi sur la rémunération du secteur public* édictées par les art. 2 à 6 cessent d'avoir effet trois ans après l'entrée en vigueur de l'art. 6 voir art. 6. Cessent d'avoir effet 22.06.98
EEV, 1996, ch. 11, art. 46.1 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70

Exécution du budget de 1996, Loi d'

— 1996, ch. 18

(Budget Implementation Act, 1996)

- modifications conditionnelles, 1996, ch. 18, art. 41 et 58
EEV, 1996, ch. 18 en vigueur à la sanction 20.06.96 sauf par. 10(9) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par le par. 25(3) de la présente loi, entre en vigueur le 01.01.97 voir par. 38(1); par 40.3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 33 de la présente loi en vigueur le 15.10.97 voir TR/97-124; art. 42 à 46 entrent en vigueur le deuxième dimanche suivant la sanction de la présente loi (date de la sanction 20.06.96) voir art. 47 voir aussi les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

Exécution du budget de 1997, Loi d'

— 1997, ch. 26

(Budget Implementation Act, 1997)

- art. 2**, 2001, ch. 11, art. 1
art. 5, 2001, ch. 11, art. 2
art. 8, 2001, ch. 14, art. 235; 2009, ch. 23, art. 307 et 342
art. 9, 2010, ch. 12, art. 1658
art. 11, 2001, ch. 34, art. 7(F)
art. 17, 2003, ch. 22, al. 224f)(A)
art. 26, 2001, ch. 34, art. 8(F)
art. 31, 2003, ch. 15, art. 31
art. 35, 1998, ch. 21, art. 63
art. 37, 1998, ch. 21, art. 64
partie III, (art. 43 à 50)
art. 43, 1998, ch. 21, art. 65, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30

E

Exécution du budget de 1997, Loi d' — 1997, ch. 26 (suite)

art. 44, 1998, ch. 21, art. 66; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 45, 1998, ch. 21, art. 67; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 46, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30, ch. 30, art. 149 (mais voir la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
art. 47, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 48, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 49, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 50, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
partie IV, (art. 51 à 58)
art. 51, 1998, ch. 21, art. 69; 1999, ch. 26, art. 32; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30, ch. 30, art. 150 (mais voir la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
art. 52, 1998, ch. 21, art. 70; 1999, ch. 26, art. 33; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 53, 1998, ch. 21, art. 71; 1999, ch. 26, art. 34; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 54, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30, ch. 30, art. 151 (mais voir la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
art. 55, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 56, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 57, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 58, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 95, ajouté, 2001, ch. 11, art. 3
 disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 342
 disposition générale, 1998, ch. 21, art. 68
 disposition générale, 1999, ch. 26, art. 31
 modifications conditionnelles, 1997, ch. 26, art. 42, 50 et 58
 modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 34
 EEV, 1997, ch. 26 en vigueur à la sanction 25.04.97 voir aussi les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées
 EEV, 1998, ch. 21, art. 63 à 71 en vigueur à la sanction 18.06.98
 EEV, 1999, ch. 26, art. 31 à 34 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2000, ch. 14, art. 30 et 34 en vigueur à la sanction 29.06.2000
 EEV, 2000, ch. 30 (sanction : 20.10.2000), par. 149(1), 150(1), (2) et 151(1) sont réputés entrer en vigueur 18.06.98 voir par. 149(2), 150(3) et 151(2) voir aussi modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34
 EEV, 2001, ch. 11, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 14.06.2001
 EEV, 2001, ch. 14, art. 235 en vigueur 24.11.2001 voir TR/2001-114
 EEV, 2001, ch. 34, art. 7 et 8 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2003, ch. 15, art. 31 en vigueur à la sanction 19.06.2003
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2009, ch. 23, art. 342 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 307 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [Remarque : la modification prévue par l'art. 342 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1658 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

Exécution du budget de 1998, Loi d' — 1998, ch. 21

(Budget Implementation Act, 1998)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)(2005, ch. 34, art. 80) et le ministre des Finances

art. 2, 2005, ch. 34, al. 80a); abrogé, 2008, ch. 28, art. 95
art. 3 à 6, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95
art. 7, abrogé, 2008, ch. 28, art. 95; 2009, ch. 23, art. 308 et 343
art. 8 à 15, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95
art. 16, 2003, ch. 22, al. 224g)(A); abrogé, 2008, ch. 28, art. 95
art. 17 à 26, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95
art. 27, 2001, ch. 27, art. 207; 2005, ch. 30, art. 82; abrogé, 2008, ch. 28, art. 95
art. 28 à 37, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95
art. 38, 2005, ch. 34, al. 80a); abrogé, 2008, ch. 28, art. 95
art. 39 à 42, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95
art. 43, 2003, ch. 15, art. 32; abrogé, 2008, ch. 28, art. 96
art. 44 à 46, abrogés, 2008, ch. 28, art. 97
partie 4, (art. 58 à 71)
art. 58, abrogé, 2000, ch. 14, art. 31, ch. 30, art. 152 (mais voir la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
art. 59, abrogé, 2000, ch. 14, art. 31
art. 60, abrogé, 2000, ch. 14, art. 31, ch. 30, art. 153 (mais voir la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
art. 61 à 71, abrogés, 2000, ch. 14, art. 31
 disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 343
 modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 34
 EEV, 1998, ch. 21 en vigueur à la sanction 18.06.98 sauf art. 128 à 130 voir aussi les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées; art. 128 à 130 en vigueur 16.07.98 voir TR/98-83; art. 127 en vigueur 10.02.99 voir TR/99-12; art. 53 à 55 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3; art. 131 et 132 en vigueur 30.11.2012 voir TR/2012-91
 EEV, 2000, ch. 14, art. 31 et 34 en vigueur à la sanction 29.06.2000
 EEV, 2000, ch. 30 (sanction : 20.10.2000), par. 152(1), (2) et 153(1) sont réputés entrer en vigueur 18.06.98 voir par. 152(3) et 153(2) voir aussi modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34
 EEV, 2001, ch. 27 (sanction : 01.11.2001), art. 207 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
 EEV, 2003, ch. 15, art. 32 en vigueur à la sanction 19.06.2003
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 30, art. 82 en vigueur à la sanction 29.06.2005
 EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
 EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 96 en vigueur 05.01.2010 voir par. 100(1); art. 95 et 97 en vigueur 20.10.2010 voir TR/2010-77

E

Exécution du budget de 1998, Loi d' — 1998, ch. 21 (suite)

EEV, 2009, ch. 23, art. 343 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 360(2) de la présente loi; [Remarque : la modification prévue par l'art. 343 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1 sauf que 1998, ch. 21, art. 7 abrogé par 2008, ch. 28, art. 95]

Exécution du budget de 1999, Loi d'

— 1999, ch. 26

(Budget Implementation Act, 1999)

partie 5, section 1 (art. 25 à 30) :

art. 25, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32

art. 26, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32

art. 27, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32, ch. 30, art. 154 (mais voir la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)

art. 28, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32

art. 29, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32

art. 30, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32

art. 36, 2000, ch. 19, art. 73

modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 34

EEV, 1999, ch. 26 en vigueur à la sanction 17.06.99 sauf

— art. 2 à 11 sont réputés entrer en vigueur 01.04.99 voir par. 13(1);

— art. 12 est réputé entré en vigueur 31.03.99 voir par. 13(2);

— art. 20 à 24 en vigueur 27.08.99 voir TR/99-100

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2000, ch. 14, art. 32 et 34 en vigueur à la sanction 29.06.2000

EEV, 2000, ch. 19, par. 73(1) est réputé entré en vigueur 17.06.99 voir par. 73(2)

EEV, 2000, ch. 30, par. 154(1) est réputé entré en vigueur 17.06.99 voir par. 154(2) (date de la sanction 20.10.2000) voir aussi modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34

Exécution du budget de 2000, Loi d'

— 2000, ch. 14

(Budget Implementation Act, 2000)

art. 10, abrogé, 2015, ch. 36, art. 160

art. 23, 2002, ch. 22, art. 321

art. 43, abrogé, 2017, ch. 20, al. 368(3)c)

annexe, DORS/2001-114, DORS/2001-523; DORS/2002-376; DORS/2003-356; DORS/2005-362

modifications conditionnelles, 2000, ch. 14, art. 10, 34 et 43, abrogé avant d'avoir produit ses effets

EEV, 2000, ch. 14 en vigueur à la sanction 29.06.2000 sauf :

— art. 2 à 6 en vigueur 31.12.2000 voir art. 11;

— art. 12 à 15 sont réputés entrer en vigueur 01.04.2000 voir art. 16;

— partie 3 (art. 17 à 21) en vigueur 17.07.2000 voir TR/2000-62;

— art. 42 en vigueur 31.12.2000 voir art. 44;

— art. 43 abrogé avant d'avoir produit ses effets, /I 2017, ch. 20, al. 368(3)c)

— art. 45 en vigueur 31.01.2001 voir TR/2001-19

EEV, 2002, ch. 22, art. 321 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47

EEV, 2015, ch. 36, art. 160 en vigueur à la sanction 23.06.2015

Exécution du budget de 2001, Loi d'

— 2002, ch. 9

(Budget Implementation Act, 2001)

EEV, 2002, ch. 9, art. 1, partie 2 (art. 5 à 10) partie 4 (art. 20 à 44), art. 46 et partie 6 (art. 47) en vigueur à la sanction 27.03.2002; partie 1 (art. 2 et 3) en vigueur 01.04.2002 voir TR/2002-63; partie 3 (art. 12 à 18) en vigueur 17.04.2002 voir TR/2002-76; art. 1 et 2 de la Loi établissant un programme prévoyant le versement de contributions pour le développement économique et social de l'Afrique en vue d'atteindre les objectifs énoncés dans le Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique, édictés par l'art. 45 en vigueur 12.04.2002 voir TR/2002-71; art. 3 à 5 de la Loi sur le Fonds canadien pour l'Afrique, édictés par l'art. 45, en vigueur 27.06.2002 voir TR/2002-101

Exécution du budget de 2003, Loi d'

— 2003, ch. 15

(Budget Implementation Act, 2001)

art. 79, 2005, ch. 19, art. 56

EEV, 2003, ch. 15

— art. 1 à 8, 21, 31 à 44, 46 à 54 (voir par. 60(2)), art. 63, par. 64(3) et 66(1) (voir par. 66(2)), art. 67 à 90 et les par. 91(1), 92(1) et 93(1) (voir par. 91(2), 92(2) et 93(2)), art. 94, 96 à 99 et 79.02 à 79.05 de la Loi sur la taxe d'accise, édictés par les par. 100(1) et (3), art. 103 à 116, édictés par les par. 117(1), 117(3) et (4) et les art. 118 à 130 en vigueur à la sanction 19.06.2003

— art. 9, 11 et 13 en vigueur 01.08.2003 voir par. 14(1)

— art. 10 et 12 réputés en vigueur 01.08.2002 voir par. 14(2)

— art. 15 à 20 et 22 à 29 en vigueur 04.01.2004 voir TR/2003-185

— art. 45 et 55 à 58 réputés en vigueur 18.06.2002 voir par. 60(1) et (3)

— par. 61(1) et 62(1) réputés en vigueur 19.02.2003 voir par. 61(2) et 62(2)

— par. 64(1) et 65(1) réputés en vigueur 17.12.1990 voir par. 64(2) et 65(2)

— par. 95(1), art. 78 à 79.01 de la Loi sur la taxe d'accise, édictés par les par. 100(1), 101(1) à (3), 102(1), et l'art. 161.2 de la Loi de l'impôt sur le revenu, édicté par le par. 117(1), en vigueur 01.07.2003 voir par. 95(2), 100(2), 101(4), 102(2) et 117(2)

Voir aussi les différentes dispositions d'application

E

Exécution du budget de 2003, Loi d' — 2003, ch. 15 (suite)

EEV, 2005, ch. 19, par. 56(1) à (4) sont réputés entrer en vigueur 19.06.2003 voir par. 56(5)

Exécution du budget de 2004, Loi d'

— 2004, ch. 22

(*Budget Implementation Act, 2004*)

art. 8, 2005, ch. 7, art. 8, ch. 30, art. 86

EEV, 2004, ch. 22, en vigueur à la sanction 14.05.2004, *sauf*

— partie 4 (art. 15 à 24) en vigueur 31.01.2005 voir TR/2005-6, par. 18(1) est réputé entré en vigueur 18.03.2003 voir par. 18(2), [le par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications qui sont apportées à cette loi par la présente partie voir par. 24(1)]

— par. 29(1), 37(1) et (2) et 39(6) sont réputés entrer en vigueur 01.02.2004 voir par. 29(2), 37(3) et 39(9),

— par. 32(1) est réputé entrer en vigueur 31.01.2004 voir par. 32(2),

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2005, ch. 7, art. 8 en vigueur à la sanction 10.03.2005

EEV, 2005, ch. 30, art. 86 en vigueur à la sanction 29.06.2005

Exécution du budget de 2004, Loi n° 2 d'

— 2005, ch. 19

(*Budget Implementation Act, 2004, No. 2*)

EEV, 2005, ch. 19 en vigueur à la sanction 13.05.2005

— par. 42(1) est réputé entré en vigueur 23.03.2004 voir par. 42(2);

— par. 56(1) à (4) sont réputés entrer en vigueur 19.06.2003 voir par. 56(5);

voir aussi les différentes dispositions d'application

Exécution du budget de 2005 — 2005, ch. 30

(*Budget Implementation Act, 2005*)

art. 26, abrogé, 2006, ch. 4, art. 90

art. 91, abrogé, 2005, ch. 30, par. 93(2)

disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 93

EEV, 2005, ch. 30 en vigueur à la sanction 29.06.2005, *sauf*:

— par. 25(1) est réputé entrer en vigueur 24.02.2004 voir par. 25(2);

— par. 26(1) en vigueur 01.03.2009 voir par. 26(2) (*Remarque* : art. 26 abrogé par 2006, ch. 4, art. 90);

— partie 13 (art. 87 à 94) en vigueur 03.10.2005, à l'exception des art. 93 et 94 qui sont entrés en vigueur à la sanction, voir TR/2005-92;

— partie 14 (art. 96) abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2015 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation*

des lois). Voir aussi *Gazette du Canada, Partie I*, n° 11, 12.03.2016, p. 744.

— partie 15 : art. 98 à 100 et 104 à 107 en vigueur 01.09.2005 voir TR/2005-74; art. 101 à 103 et 108 sont réputés entrer en vigueur 23.02.2005 voir par. 109(2);

— partie 17 (art. 113 à 118) en vigueur 30.12.2005 voir TR/2005-126;

— art. 124 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876;

— part 18 (art. 120 à 123) entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 125 – Non en vigueur;

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2006, ch. 4, art. 90 en vigueur à la sanction 22.06.2006

EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 voir art. 6.

Exécution du budget de 2006 — 2006, ch. 4

(*Budget Implementation Act, 2006*)

art. 192, abrogé, 2011, ch. 15, art. 21

art. 193, 2008, ch. 28, art. 148; abrogé, 2011, ch. 15, art. 21

art. 194 et 195, abrogés, 2011, ch. 15, art. 21

art. 196, abrogé, 2006, ch. 4, art. 198

art. 197 et 198, abrogés, 2011, ch. 15, art. 21

art. 209, abrogé, 2013, ch. 40, art. 286

disposition générale, 2006, ch. 4, art. 209 (prélèvements) (abrogée)

EEV, 2006, ch. 4, art. 190 à 198 en vigueur à la sanction 22.06.2006 (mais art. 192 à 198 abrogés par 2011, ch. 15, art. 21); art. 209 en vigueur 10.11.2006 voir TR/2006-132

voir aussi *Gazette du Canada*, vol. 140, n° 24, p. 1959 — *erratum re* numéro de C.P.; [*Remarque* : art. 209 abrogé voir 2013, ch. 40, art. 286]

voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur, réputées entrées en vigueur et d'application

EEV, 2008, ch. 28, art. 148 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 21 en vigueur 01.01.2013 voir TR/2012-87

EEV, 2013, ch. 40, art. 286 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Exécution du budget de 2006, Loi n° 2 d'

— 2007, ch. 2

(*Budget Implementation Act, 2006, No. 2*)

EEV, 2007, ch. 2 en vigueur à la sanction 21.02.2007. Voir aussi les différentes dispositions d'application et d'entrée en vigueur :

— par. 55(1), 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) et 63(1) sont réputés entrer en vigueur 01.07.2006 voir respectivement par. 55(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2) aussi — référence, 62(2) et 63(2) aussi — mention et application

E

Exécution du budget de 2007, Loi d'**— 2007, ch. 29***(Budget Implementation Act, 2007)*

- art. 78**, abrogé, 2007, ch. 35, art. 169
art. 83, abrogé, 2007, ch. 35, art. 170
art. 84, 2007, ch. 35, art. 171
art. 136, 2013, ch. 33, al. 196(1*b*)
art. 137, 2013, ch. 33, al. 196(1*b*)
art. 143, 2016, ch. 7, art. 238
art. 143.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 238
 Dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 39 à 42, 53, 122 et 150
 Dispositions générales, 2007, ch. 29, art. 124 à 143 et 143.1 (paiements)
 EEV, 2007, ch. 29 en vigueur à la sanction 22.06.2007, *sauf*
 — art. 81 en vigueur 01.04.2008 *voir* par. 84(3) modifié par 2007, ch. 35, art. 171
 — Partie 7 (art. 85 à 89) en vigueur 26.10.2007 *voir* TR/2007-95;
 — par. 91(2), 104(2) et 113(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-106
 — par. 103(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-105
 — art. 144 à 149 abrogés avant d'entrer en vigueur *voir* art. 150
 — art. 79 et 82 réputés être entrer en vigueur 01.04.2010 *voir* art. 84, tel que modifié par 2007, ch. 35, art. 171, et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, p. 26
voir aussi les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application
 EEV, 2007, ch. 35, art. 169 à 171 en vigueur à la sanction 14.12.2007
 EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013
 EEV, 2016, ch. 7, art. 238 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

Exécution du budget de 2008, Loi d'**— 2008, ch. 28***(Budget Implementation Act, 2008)*

- art. 19**, 2009, ch. 2, art. 82
art. 105, abrogé, 2009, ch. 2, art. 368
art. 120, abrogé, 2012, ch. 19, art. 710
art. 127, 2010, ch. 12, art. 2204
art. 130, 2010, ch. 12, art. 2205
art. 131, abrogé avant son entrée en vigueur, 2010, ch. 12, art. 2206
 Dispositions de coordination, 2008, ch. 28, art. 40 à 44
 Disposition de coordination, 2009, ch. 2, art. 230
 Disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 360
 Modifications conditionnelles, 2008, ch. 28, art. 45 à 48
 EEV, 2008, ch. 28 en vigueur à la sanction 18.06.2008, *sauf*
 — par. 94(1) à (4) et l'art. 96 en vigueur 05.01.2010 *voir* par. 100(1)

- par. 94(5) et les art. 95 et 97 à 99 en vigueur 20.10.2010 *voir* TR/2010-77
 — par. 101(1) et les art. 106 et 112 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-66
 — art. 104 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-59
 — art. 105 abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2009, ch. 2, art. 368 (12.03.2009)
 — *Loi sur l'Office de financement de l'assurance-emploi du Canada*, à l'exception de l'al. 4*a*), édicté par l'art. 121, et les art. 123 et 134 en vigueur 20.06.2008 *voir* TR/2008-76
 — l'al. 4*a*) de la *Loi sur l'Office de financement de l'assurance-emploi du Canada*, édicté par l'art. 121, et les art. 122, 124, 126 à 128, 130, 132 et 133 en vigueur à la date de prise du décret TR/2010-74 (23.09.10) *mais voir* l'erratum, *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 144, n° 22, p. 2002 *re date* du C.P.
 — art. 125 et 129 en vigueur 01.01.2010 *voir* TR/2009-116
 — art. 131 abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2010, ch. 12, art. 2206
 — art. 146 et 147 en vigueur 05.08.2008 *voir* TR/2008-84
 — art. 150, entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 164(1) – Non en vigueur
 — art. 156 en vigueur 01.07.2008 *voir* par. 164(2)
 — art. 160, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p. 373
 — art. 162, entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 164(1) – Non en vigueur
voir aussi les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application
 EEV, 2009, ch. 2, art. 82 et 230 en vigueur à la sanction 12.03.2009
 EEV, 2009, ch. 23, art. 360 en vigueur à la sanction 23.06.2009
 EEV, 2010, ch. 12, art. 2204 à 2206 en vigueur à la sanction 12.07.2010
 EEV, 2012, ch. 19, art. 710 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Exécution du budget de 2009, Loi d'**— 2009, ch. 2***(Budget Implementation Act, 2009)*

- art. 295**, 2014, ch. 20, art. 313 (paiements directs), ch. 33 (Finances), N° du crédit 8*b*
art. 394, abrogé, 2018, ch. 27, art. 429
art. 395, abrogé, 2018, ch. 27, art. 430
art. 396, 2018, ch. 27, art. 431, abrogé, ch. 27, par. 431(4)
art. 397 à 399, abrogés, 2018, ch. 27, art. 432
art. 401 à 403, abrogés, 2018, ch. 27, art. 433
art. 404, 2013, ch. 40, par. 469(6); 2014, ch. 39, art. 385; abrogé, 2018, ch. 27, art. 433
art. 406, abrogé, 2018, ch. 27, art. 434
art. 404, 2013, ch. 40, par. 469(6); 2014, ch. 39, art. 385; abrogé, 2018, ch. 27, art. 433

E

Exécution du budget de 2009, Loi d' — 2009, ch. 2 (suite)

art. 406, abrogé, 2018, ch. 27, art. 434
art. 448, 2013, c. 33, art. 146
art. 463, abrogé, 2013, c. 33, art. 147
art. 465, 2013, c. 33, art. 148
dispositions de coordination, 2009, ch. 2, art. 230
dispositions de coordination, 2013, ch. 40, art. 469
dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 300 à 308, 309 tel que modifié par 2009, ch. 31, par. 24(1), art. 316 et 392 — paiements
EEV, 2009, ch. 2, art. 230, 300 à 316, 392 et 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009;
— art. 394 qui édicte la *Loi sur l'équité dans la rémunération du secteur public* abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 429;
— art. 395 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 430 – Non en vigueur;
— art. 396 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 431, abrogé, ch. 27, par. 431(4) – Non en vigueur;
— art. 397 à 399 abrogés avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 432 – Non en vigueur;
— art. 401 à 403 abrogés avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 433 – Non en vigueur;
— art. 404, 2013, ch. 40, par. 469(6); 2014, ch. 39, art. 385; abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 433 – Non en vigueur;
— art. 406, abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 434 – Non en vigueur;
— Parties 14 (art. 466 à 468) et 15 (art. 469 à 471) abrogées avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 10, art. 91.
EEV, 2009, ch. 31 (sanction 15.12.2009), par. 24(1) réputé entré en vigueur 12.03.2009 voir par. 24(2)
EEV, 2013, ch. 40, art. 469 en vigueur à la sanction 12.12.2013 [*Remarque* : par. 469(6) modifié par 2014, ch. 39, art. 385].
EEV, 2014, ch. 20, art. 313 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2014, ch. 33, Finances, N° du crédit 8b en vigueur à la sanction 16.12.2014.
EEV, 2014, ch. 39, art. 385 réputé en vigueur à la sanction 12.12.2013 voir art. 386
EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 91 en vigueur 27.06.2018 voir TR/2018-50
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 429 et 430, par. 431(1) à (4) et art. 432 à 434 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 440(3) – Non en vigueur

Exécution du budget de 2016, Loi n° 1 d' — 2016, ch. 7

(*Budget Implementation Act, 2016, No. 1*)

art. 29, 2017, ch. 20, art. 30
art. 99, 2018, ch. 12, art. 183
art. 111, 2018, ch. 12, art. 184
art. 115, abrogé, 2017, ch. 20, art. 298
art. 186, abrogé, 2017, ch. 20, art. 106
dispositions de coordination, 2016, ch. 7, art. 61, 62 et 115

disposition de coordination, 2017, ch. 20, art. 34
dispositions générales, 2016, ch. 7, art. 55 à 60, 77, 78 et 228 et 229 (règlements)
dispositions générales re PPP Canada Inc., 2012, ch. 19, art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 235
dispositions transitoires, 2016, ch. 7, art. 98 à 111 et 225 à 227
EEV, 2016, ch. 7, art. 2 à 9, par. 10(1), (2), (4) et (5), 11(2), art. 12 et 13, par. 14(1), (3) et (4), 15(1), (3) et (4), 16(1) et (3) à (7), art. 17 à 26, par. 27(2), 28(2), 29(8) et (9), 30(2), 31(3) et (4), 32(1), (3) et (4), art. 33 à 37, par. 38(2), art. 39, par. 40(2), art. 41 et 42, par. 43(1) et (3) à (6), art. 44 à 47, par. 48(1), (4) et (5), art. 49 et 61 à 71, par. 72(2) à (4), art. 73 à 76, 79, 115, 117 à 127, 129 et 130, par. 131(1) à (5) et (7) à (11), art. 132, par. 133(1), (2), (4) à (7), art. 134 à 138, par. 139(1) à (4), art. 141, 143 à 146, par. 148(1), art. 149 à 157, 159, 161, 163 à 167, 169 à 181, 188, 192 à 206, 215, 217, 218, 224 à 229, 232 à 238 en vigueur à la sanction 22.06.2016;
— [*Remarque* : le sous-al. e)(v) de la définition de *particulier admissible*, à l'art. 122.6, édicté par le par. 28(1) de la *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2016*, (2016, ch. 7) est réputé en vigueur 01.01.2005 voir 2018, ch. 12, art. 38];
— [*Remarque* : la *Loi fédérale sur l'équilibre budgétaire*, édictée par 2015, ch. 36, art. 41 est réputée ne pas être entrée en vigueur et est abrogée voir 2016, ch. 7, art. 79]
— par. 10(3), 11(1) et 38(1) réputés en vigueur 01.07.2015 voir respectivement par. 10(5), 11(2) et 38(2);
— par. 14(2), 48(2) et (3) réputés en vigueur 22.04.2015 voir respectivement par. 14(4) et 48(5);
— par. 15(2), 32(2) et 43(2) en vigueur 01.01.2017 voir respectivement par. 15(4), 32(4) et 43(5);
— par. 16(2) réputé en vigueur 02.01.2015 voir par. (7);
— par. 27(1), 28(1), 29(1), (6) et (7), 30(1), 31(1), 51(1) et (2), art. 52 et 53, par. 72(1), art. 189 et 190 en vigueur 01.07.2016 voir respectivement par. 27(2), 28(2), 29(8), 30(2), 31(3), 54(2) et 72(2) et art. 191;
— par. 29(2) à (5) en vigueur 01.07.2018 voir par. 29(9), tel que modifié par 2017, ch. 20, art. 30
— par. 31(2), art. 50 et par. 51(3) en vigueur 01.07.2017 voir respectivement par. 31(4) et 54(1);
— par. 40(1) réputé en vigueur 21.04.2015 voir par. (2);
— art. 80, 81, 83, 85 à 97 et 99 à 114 en vigueur 01.04.2017 voir par. 116(1)
— art. 82, 84 et 98 en vigueur 01.10.2016 voir par. 116(2)
— art. 128, par. 131(6), 133(3), 139(5) et (6), art. 140, 142 et 147, par. 148(2) et art. 158, 160 et 162 en vigueur 26.03.2018 voir TR/2018-28;
— art. 182 à 185 en vigueur 23.11.2017 voir TR/2017-73;
— art. 186 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, art. 106
— par. 207(1), 211(1) 212(1) et (3) et art. 222 en vigueur 03.07.2016 voir par. 231(1);
— par. 207(2), 211(2) 212(2) et (4) et art. 223 en vigueur 09.07.2017 voir par. 231(2);
— par. 207(3), art. 209, 210, 216, 220 et 230 en vigueur 03.07.2016 voir TR/2016-42;

E

Exécution du budget de 2016, Loi n° 1 d' — 2016, ch. 7 (suite)

- art. 208, 213, 214, 219 et 221 en vigueur 01.01.2017 voir TR/2016-73.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 30, 34 et 106 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 298 en vigueur 01.04.2018 voir art. 298.
- EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 183 et 184 en vigueur 01.04.2019 voir par. 185(1)

Exécution du budget de 2016, Loi n° 2 d'
— 2016, ch. 12

(Budget Implementation Act, 2016, No. 2)

- Disposition générale, 2016, ch. 12, art. 111
- Disposition transitoire, 2016, ch. 12, art. 94
- EEV, 2016, ch. 12, art. 2, par. 3(1), (4) et (5), 4(2), art. 5, al. 18(1)x), édicté par par. 6(1), et (2) et (3), 7(1), (3) et (6) à (9), 8(4), 9(2), art. 10, par. 11(3), art. 12, par. 13(2) et (5) à (7), art. 14, par. 15(2), art. 16, par. 17(2) à (4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), art. 24, par. 25(2), 26(5), 27(3), 28(3), 29(3) à (6), 30(2), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), art. 35, par. 36(4), 37(2), art. 38, par. 40(2), 41(2), art. 42 à 44, par. 45(2), 46(3), 47(2), 48(1), (4) et (5), 49(2), 50(3), 51(3), 52(2), art. 53, par. 54(2), art. 55, 56 à 59, par. 60(2), art. 61, par. 62(3), 63(10) à (12), 64(2), 65(6), 66(2), 67(1), (6) et (7), 68(2), 69(7) et (8), 70(3), 72(3), 73(3), 89(2) à (5), 90(1), (4) et (5), art. 91, 92, 93, 94, 100, 117 à 120, 122, 123, 124 et 125 en vigueur à la sanction 15.12.2016;
- par. 3(2) et (3), 4(1), al. 18(1)y), édicté par par. 6(1), 7(2) et (5), 8(1) à (3), 9(1), 11(1) et (2), 13(1) et (3), 15(1), 17(1), 18(1) à (3), 19(1), 20(1) à (4), 21(1) à (3), 22(1), 23(1) à (10), 26(1) à (4), 27(1) et (2), 28(1) et (2), 29(1) et (2), 31(1) à (3), 32(1) à (4), 33(1), 34(1) à (4), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 40(1), 41(1), 45(1), 46(1) et (2), 47(1), 48(2) et (3), 50(1) et (2), 51(1) et (2), 52(1), 54(1), 62(1) et (2), 63(1), (4) à (6), (8) et (9), 67(3), 68(1), 69(1) à (4), 72(1) et (2) et 73(1) et (2), 89(1), art. 104, 105, 114 et 115 en vigueur 01.01.2017 voir respectivement par. 3(5), 4(2), 6(3), 7(7), 8(4), 9(2), 11(3), 13(5), 15(2), 17(4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), 26(5), 27(3), 28(3), 29(6), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), 36(4), 37(2), 39(2), 40(2), 41(2), 45(2), 46(3), 47(2), 48(5), 50(3), 51(3), 52(2), 54(2), 62(3), 63(10), 67(7), 68(2), 69(7), 72(3), 73(3), 89(4), art. 106 et 116;
- par. 13(4), 25(1) et 69(5) et (6) réputés en vigueur 22.03.2016 voir respectivement par. 13(7), 25(2) et 69(8);
- par. 30(1) réputé en vigueur 21.03.2013 *excepté* que l'al. 94(4)(b), édicté par par. 30(1), ne s'applique pas compte tenu des définitions mentionnées aux al. a) et b) voir par. 30(2);
- par. 49(1), 63(3), 64(1), 65(1) à (5), 66(1) et 67(2) et (4) réputés en vigueur 21.03.2013 voir respectivement par. 49(2), 63(12), 64(2), 65(6), 66(2) et 67(6);
- par. 60(1), 70(1) et (2), 71(1), 107(1) et (4), art. 108, 109(2) et (4), 110(2) et 112(2) en vigueur 01.07.2017 voir respectivement par. 60(2), 70(3), 71(2) et 113(2);
- par. 63(2) et (7) en vigueur 01.01.2017, voir l'exception d'application au par. 63(11).

- art. 86, par. 107(2) et (3), 109(1) et (3), 110(1), art. 111 et par. 112(1) réputés en vigueur 01.07.2016 voir respectivement art. 88 et par. 113(1);
 - par. 90(2) et (3) réputés en vigueur 23.03.2016 voir par. 90(5);
 - art. 100 en vigueur à la sanction 15.12.2016 mais voir la disposition d'application par. 100(4);
 - art. 101 et 102 en vigueur 12.03.2017 voir TR/2017-16;
 - art. 121 en vigueur 22.06.2018 voir TR/2018-48.
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.

Exécution du budget de 2017, Loi n° 1 d'
— 2017, ch. 20

(Budget Implementation Act, 2017, No. 1)

- art. 6, 2018, ch. 12, art. 41
- art. 45, 2018, ch. 12, art. 66
- art. 356, 2018, ch. 27, par. 506
- art. 357, 2018, ch. 27, art. 507
- art. 359, abrogé, 2018, ch. 27, art. 508
- art. 360, 2018, ch. 27, art. 509
- art. 382, 2018, ch. 22, art. 24
- art. 401, abrogé, 2018, ch. 27, art. 510
- dispositions de coordination, 2017, ch. 20, art. 34, 257, 258, 268, 398 à 401, 439, 440 et 455
- disposition de coordination, 2018, ch. 22, art. 22
- disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 91
- disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 211
- disposition générale, 2017, ch. 20, art. 115 (paiement à l'Institut canadien de recherches avancées), art. 195 (financement des services de soins à domicile et de santé mentale)
- dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 99 à 101, 131, 194, 227, 254, 293 à 296, 382 à 393, art. 34, édicté par 2017, ch. 20, art. 403, 443 et 452
- terminologie, 2017, ch. 20, art. 292
- EEV, 2017, ch. 20, par. 2(2), art. 3 et 4, par. 5(2), 6(2) et (4) à (6), art. 7 à 9, par. 10(2), art. 11 à 16, par. 17(2), art. 18 à 20, par. 21(2) et 22(4), art. 23 à 27, par. 28(2), 29(2), art. 30, par. 35(3) et (4), 36(5), 37(2), 38(4), 39(2), 40(2), 41(2), 42(2), 43(2), 44(2), 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), art. 51, par. 52(1), (3) et (5), 53(1), (3) et (5), art. 54, par. 55(1) et (3), 56(1), (3) et (5), 57(1) et (3), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2), 63(2), 64(1), (3) et (4), et 65(1), (3) et (4), art. 66, 67, 70 à 73, 76 à 83, 92 à 96, par. 97(1), art. 104 à 106, 108, 109, 113 à 115, 122 à 125, 130, 192 à 195, 257, 258, 268, 290, 291, 296, 300 à 305, 312 à 317, 321, 324, 398 à 401, 403 à 406, art. 1 à 15, 19, al. 20(1)a) à f) et h), par. 20(2) et art. 21, édictés par art. 451, et art. 452 à 456 en vigueur à la sanction 22.06.2017;
- [Remarque : par. 6(2) et 6(5) abrogés voir 2018, ch. 12, par. 41(1) et (2)]
- par. 2(1), 6(1), 29(1), 52(2) et (4), 53(2) et (4), 55(2), 56(2) et (4), 57(2), 64(2), 65(2), art. 270 à 289, 292 à 295, 306 à 310, art. 16 à 18 et al. 20(1)g), édictés par art. 451, en vigueur 01.04.2018 voir respectivement par. 2(2), 6(4),

E

Exécution du budget de 2017, Loi n° 1 d' — 2017, ch. 20 (suite)

- 29(2), 52(5), 53(5), 55(3), 56(5), 57(3), 64(4) et 65(4), art. 299 et 311 et par. 457(1);
- par. 5(1), 10(1), 21(1), 22(1) à (5) et 28(1), 35(2), 36(1) à (4), 38(1) à (3) et 40(1) et art. 117 à 120 en vigueur 01.01.2018 *voir respectivement* par. 5(2), 10(2), 21(2), 22(4) et 28(2) 35(4), 36(5), 38(4), 40(2) et 121(2);
 - par. 6(3) en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 6(6);
 - par. 17(1) réputé en vigueur 22.03.2017 *voir* par. 17(2).
 - par. 35(1) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 35(3);
 - par. 35(2), 36(1) à (4), 38(1) à (3) et 40(1) en vigueur 01.01.2018 *voir respectivement* par. 35(4), 36(5), 38(4) et 40(2);
 - par. 37(1), 39(1), 42(1), 43(1) et 44(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 37(2), 39(2), 42(2), 43(2) et 44(2)
 - par. 41(1) réputé en vigueur 22.03.2016 *voir* par. 41(2).
- [*Remarque* : pour l'application des dispositions de la *Loi sur les douanes* et de la *Loi sur l'accise* qui prévoient le paiement d'intérêts, ou l'obligation d'en payer, relativement à une somme, cette somme est déterminée et les intérêts sont calculés comme si les art. 44 et 58 à 63 et les par. 64(1) et 65(1) avaient été sanctionnés le 23.03.2017 *voir* art. 67];
- par. 45(1) et (2), 46(1), 47(1), 48(1), 49(1), 50(1), 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) et 63(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2) et 63(2);
 - par. 45(3) et (5) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 12, art. 66;
 - art. 68, 69, 74, 75, 84 à 91, par. 97(2) et art. 98 à 101 en vigueur 26.04.2018 *voir* TR/2018-38;
- [*Remarque* : art. 103 (art. 1 à 8), édicte la *Loi autorisant certains emprunts* et son annexe, en vigueur 23.11.2017 *voir* TR/2017-73 et 2017, ch. 20, art. 107];
 - art. 110 en vigueur 10.05.2019 *voir* TR/2019-26;
 - art. 111 en vigueur à la sanction 22.06.2017 *voir* par. 112(2);
 - art. 116 en vigueur 01.08.2018 *voir* par. 121(1);
 - art. 126 à 129 et 131 à 190 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53;
 - art. 196 à 219 et 222 à 227 en vigueur 29.09.2017 *voir* TR/2017-60;
 - art. 220 et 221 réputés en vigueur 01.04.1996 *voir* par. 228(2);
 - art. 229 à 256 et 259 à 267 en vigueur 03.12.2017 *voir* TR/2017-68;
 - [*Remarque* : art. 403 (art. 1 à 34) édicte la *Loi sur la Banque de l'infrastructure du Canada*, en vigueur à la sanction 22.06.2017];
 - [*Remarque* : art. 456 abroge la *Loi sur les frais d'utilisation* (2004, ch. 6) en vigueur à la sanction 22.06.2017];
 - [*Remarque* : art. 442 édicte *Loi sur Investir au Canada*, en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15];
 - art. 443 à 449 en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15;

- par. 318(1), 320(1), 322(1), art. 323, par. 324(2), 325(1) et (2), art. 326 à 328, par. 329(1) et (2), art. 330 à 337, par. 338(1), art. 339 à 349, 351 à 355, par. 356(2) et (3), 363(8), 364(2), art. 365, par. 368(1), art. 370, 382 (tel que modifié par 2018, ch. 22, art. 24), 378 à 383, 387 et 391 à 397 en vigueur le 29.07.2019 *voir* TR/2019-76;
 - par. 318(2), art. 319, par. 338(2), 356(1) et art. 384 en vigueur le 29.07.2019 *voir* TR/2019-76;
 - [NOTE : par.356(1) est réputé entré en vigueur avant par. 356(2) *voir* par. 398(2)]
 - par. 320(2), 322(2), 325(3) et 329(3), art. 360, par. 363(2), (5), (6) et (9) et 364(3), art. 373, 377, 386 et 390 en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 402(3) et TR/2020-74
 - art. 350 et 376 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 402(4) – Non en vigueur;
 - art. 359 abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 508;
 - art. 357, par. 361(1), (3) et (4), art. 362, par. 363(1), (4) et (7) et 364(1), art. 371, 374 et 385 en vigueur 01-04-2019 *voir* TR/2019-4;
 - art. 358, par. 361(2), art. 369, 372 et 375 en vigueur 01-04-2019 *voir* TR/2019-4;
 - par. 363(3) et 364(4), art. 366 et 367, par. 368(2), art. 388 et 389 en vigueur 01-04-2019 *voir* TR/2019-4;
 - [*Remarque* : art. 451 édicte la *Loi sur les frais de service*];
 - art. 22, édicté par art. 451, en vigueur le 01.05.2019 *voir* TR/2019-20;
 - par.408(1), 415(2) et (3), art. 417, par. 423(1) et (3), art. 425 et 438 entrent en vigueur 01.06.2021 *voir* TR/2019-43 *Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2018, ch. 12, art. 41 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 22, art. 22 et 24 en vigueur à la sanction 25.10.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 506 à 510 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Exécution du budget de 2017, Loi n° 2 d' — 2017, ch. 33

(*Budget Implementation Act, 2017, No. 2*)

art. 197, 2018, ch. 27, art. 511

art. 199, 2018, ch. 27, art. 512

art. 205, abrogé, 2018, ch. 27, art. 513

art. 206, 2018, ch. 27, art. 514

art. 209, 2018, ch. 27, art. 515

art. 215, 2018, ch. 27, art. 516

dispositions de coordination, 2017, ch. 33, art. 187 et 215

disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 308

disposition générale, 2017, ch. 33, art. 177 (Accords de financement en matière de développement international) terminologie, 2017, ch. 33, art. 161 et 162

dispositions transitoires, 2017, ch. 33, art. 214, 220 et 254

dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 517 à 528

E

Exécution du budget de 2017, Loi n° 2 d' — 2017, ch. 33 (suite)

EEV, 2017, ch. 33, par. 2(2), (4) et (5), art. 3 à 6, par. 7(1), (3) et (4), art. 8 à 11, par. 12(2), art. 13, par. 14(2), art. 15 à 23, par. 24(1), (2) et (4) à (6), 28(2) à (6), art. 29, par. 30(2) à (4) et (6) à (13), art. 31 à 39, par. 40(2) et 41(2), art. 42, par. 43(1), (2), (4) et (5), 44(1) à (3) et (6) à (8), art. 45 à 49, par. 50(2) à (4), art. 51, par. 52(1) à (7) et (9) à (20), art. 53 et 54, par. 56(3) et (4), 57(3), (4), (8) et (9), 58(5), (7), (8), (11) et (15) à (17), 59(2) et 60(3), art. 61 à 64, par. 65(2), 67(2), 68(1) à (9) et (18) à (20), 69(3), 70(3) et 71(2), art. 72 et 73, par. 74(2), 75(1), (2), (4) et (5), art. 76, par. 77(3), art. 78 et 79, par. 80(2), 81(3), 106(1) et (7) à (10), art. 108, par. 109(1) à (3) et (5) à (9), art. 110 à 113, par. 114(2), définitions “régime de pension à cotisations déterminées” et “régime de pension à prestations déterminées” édictées par par. 114(5), 114(6) à (8), (10), (12) à (14) et (16) à (31), art. 115 à 127, par. 128(2), 129(1), (3) et (4), art. 130 et 131, par. 132(5) à (17), 133(5) à (17), art. 134 à 139, 140(2) à (8), art. 141 à 146, par. 147(2) et 148(2), art. 149 et 150 à 162, par. 165(2), 166(3), 167(2), 167(2) et 168(2), art. 169 à 176, 180 à 194, 215 à 218, 231, 254, 260 et 261 en vigueur à la sanction 14.12.2017;

— [Remarque : art. 176 (art. 1 à 7) et son annexe, édictant la *Loi sur l'Accord concernant la Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures*, en vigueur à la sanction 14.12.2017];

— [Remarque: art. 219 (art. 1 à 17), édictant la *Loi sur la mise en œuvre de l'Accord de libre-échange canadien*, réputé en vigueur 01.07.2017 voir art. 229];

— [Remarque: art. 227, abroge la *Loi sur le marquage des bois*, chapitre T-11 des *Lois révisées du Canada (1985)* en vigueur à la sanction 14.12.2017];

— [Remarque: art. 228 abroge la *Loi de mise en œuvre de l'Accord sur le commerce intérieur*, , chapitre 17 des *Lois du Canada* de 1996, en vigueur à la sanction 14.12.2017];

— par. 2(1) et (3) et 7(2) en vigueur 01.01.2024 voir respectivement par. 2(4) et 7(4);

— par. 12(1) et 41(1) réputés en vigueur 16.09.2016 voir respectivement par. 12(2) et 41(2);

— par. 14(1) et 60(1) et (2) réputés en vigueur 14.12.2012 voir respectivement par. 14(2) et 60(3);

— par. 24(3), 52(8), 57(1), (2) et (5) à (7), 58(1) à (4), (6), (9), (10) et (12) à (14), 67(1), 68(10) à (17), 69(1) et (2), 70(1) et (2), 71(1) et 80(1) réputés en vigueur 23.03.2017 voir respectivement par. 24(6), 52(19), 57(8), 58(15), 67(2), 68(20), 69(3), 70(3), 71(2) et 80(2);

— par. 28(1) réputé en vigueur 12.07.2013 voir par. 28(4);

— par. 30(1), 43(3) et 56(1) réputés en vigueur 24.10.2001 voir respectivement par. 30(8), 43(5) et 56(3);

— par. 30(5), 40(1) et 81(1) et (2) réputés en vigueur 01.03.2017 voir respectivement par. 30(11), 40(2) et 81(3);

— par. 44(4) réputé en vigueur 07.06.2013 voir par. 44(7);

— par. 44(5) réputé en vigueur 24.08.2016 voir par. 44(8);

— par. 50(1) et 77(1) et (2) réputés en vigueur 21.03.2013 voir respectivement par. 50(3) et 77(3);

— par. 55(1) en vigueur 01.01.2018 voir par. 55(2);

— par. 56(2), 59(1), 65(1) et 74(1) réputés en vigueur 01.01.2010 voir respectivement par. 56(4), 59(2), 65(2) et 74(2);

— par. 75(3) réputé en vigueur 29.03.2012 voir par. 75(5);

— par. 106(2) et (3) et 109(4) en vigueur 01.03.1994 voir respectivement par. 106(7) et 109(7);

— par. 106(4) et (5) et 107(1) en vigueur 23.07.2016 voir respectivement par. 106(8) et 107(2);

— la définition “entité de gestion principale” au par. 123(1), édictée par par. 106(6) et 114(9) à (11) et (15), 147(1), 148(1) en vigueur 23.09.2009 voir respectivement par. 106(9) et 114(28) et (30), 147(2) et 148(2);

— la définition “facteur d'entité de gestion principale” au par. 123(1), édictée par par. 106(6); par. 114(1), (3), (4) et les définitions “groupe de pension principal” et “ressource déterminée” édictées par par. 114(5), et par. 128(1), 129(2), 132(1) à (4), 133(1) à (4) et 140(1) en vigueur 22.07.2016 voir respectivement par. 106(10), 114(25), 128(2), 129(4), 132(11), 133(11) et 140(6);

— par. 165(1), 166(1) et (2), 167(1) et 168(1) réputés en vigueur 05.06.2017 voir respectivement par. 165(2), 166(3), 167(2) et 168(2).

— art. 177 et 178 en vigueur 27.03.2018 voir TR/2018-29;

— art. 219 to 229 réputés en vigueur 01.07.2017 voir art. 229;

— art. 230, 232 à 236, 239, 252, 253 et 255 à 258 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-83;

— art. 195 à 214 en vigueur le 1er septembre 2019 voir TR/2019-31;

— art. 237, 238 et 240 à 251 en vigueur le 12.04.2019 voir TR/2019-19;

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2018, ch. 12, art. 308 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Exécution du budget de 2018, Loi n° 1 d' — 2018, ch. 12

(Budget Implementation Act, 2018, No. 1)

art. 212, 2021, ch. 23, art. 138

art. 331, 2018, ch. 27, art. 155(A)

Dispositions de coordination, 2018, ch. 12, art. 68 (coordination avec la *Loi sur le cannabis*, 2018, ch. 16), 198, 243, 308 et 349

Dispositions générales, 2018, ch. 12, art. 265 et 266 (Centre de la sécurité des télécommunications)

2018, ch. 12, art. 67 (application de la *Loi sur les douanes*); art. 117 (application des art. 14 à 23 re licence de cannabis)

2014, ch. 20, art. 102 à 107 (formule de calcul de pension pour les anciens combattants) tel que modifié par 2018, ch. 12, art. 182 (2014, ch. 20, art. 102 remplacé)

Dispositions transitoires, 2018, ch. 12, par. 117(1) (date de référence); voir aussi par. 118(2);

2018, ch. 12, art. 157 (application de définitions), (art. 98 à 129 re de remplacement du revenu), (art. 130 à 133 re

E

Exécution du budget de 2018, Loi n° 1 d' — 2018, ch. 12 (suite)

- indemnité pour douleur et souffrance et indemnité supplémentaire pour douleur et souffrance), art. 162 (application des définitions aux art. 163 à 177), art. 163 à 170 (services de réadaptation et assistance professionnelle), art. 171 à 177 (allocation de soutien du revenu), 292 à 295 et 406
- EEV, 2018, ch. 12, par. 2(2), 3(2), 4(2), 5(2) à (6), 6 à 10, 11(1) et (3) à (5), 12 à 17, par. 18(2), 19(1), (4) et (5), art. 20 à 24, par. 25(2), art. 26 à 35, par. 36(2), art. 37 et 38 à 41, par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2) et 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3), art. 59 à 68, 117 et 118, par. 119(2), art. 185, 188 à 201, 214 à 219, 222 à 230, 239, 243 à 256, 264, 267 à 269, 271 à 283, 296 à 299, 301 à 308, par. 310(2), 316(2), 324(2), 329(2) et 340(1), art. 351 à 360, par 361(1) et (2), art. 365 et 371, par. 372(3), (5) et (6), 392(1), 399(2) et 401(3) en vigueur à la sanction 21.06.2018;
- *Remarque*: art. 42 à 46, 102 à 113, 187 et 249 modifient des règlements;
 - [*Remarque*: art. 186 édicte la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre*] laquelle est en vigueur à la sanction 21.06.2018;
 - par. 2(1), 3(1), 4(1), 5(1), 11(2), art. 117, 120 à 127, par. 129(1), (3) et (5), art. 130 à 166, 170 à 184 et 300 en vigueur 01.04.2019 *voir respectivement* par. 2(2), 3(2), 4(2), 5(4), 11(5) et 185(1) et art. 309;
 - par. 18(1), 19(2) et (3) en vigueur 01.01.2019 *voir respectivement* par. 18(2) et 19(5);
 - par. 25(1) réputé en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 25(2) et exceptions;
 - par. 36(1) en vigueur 01.07.2018 *voir* par. 36(2)
 - par. 47(1), 48(1) et (2), 49(1), 50(1) 51(1), 54(1), 55(1), 56(1), 57(1) et 58(1) et (2) réputés en vigueur 28.02.2018 *voir respectivement* par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2), 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3) [*Remarque*: comme si les al. 1a), 2a), 3a) et 4a) de l'annexe 1, tels qu'édictees par art. 54 à 57 et sous-al. a)(i) et b) de l'annexe 2 de la *Loi de 2001 sur l'accise*, édictees par art. 58, avaient été sanctionnées 28.02.2018 *voir* art. 67;
 - art. 69 à 72, 158.01, 158.03 à 158.08, 158.13, 158.14 et 158.17 à 158.34, édictees par art. 73 et 78, par. 79(1), art. 84, par. 85(2), art. 87 et 89 à 94 en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2);
 - art. 95 à 101 en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2);
 - par. 115(1) en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2);
 - par. 119(1) réputé en vigueur 14.12.2017 *voir* par. 119(2);
 - art. 128, par. 129(2) et (4) et art. 167 à 169 en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 185(2);
 - art. 265 et 266 en vigueur 01.10.2018 *voir* TR/2018-84;
 - art. 284 à 295 en vigueur 12.08.2018 *voir* art. 296;
 - par. 361(3), art. 362 à 364 et 366 à 370, par. 372(1), (2), (4) et (7), art. 373 à 391, par. 392(2), art. 393 à 398, par. 399(1), art. 400, par. 401(1) et (2) en vigueur 15.12.2018 *voir* TR/2018-114;
 - art. 403 à 406 et son annexe en vigueur 19.09.2018 *voir* art. 409;
 - malgré par. 68(2), art. 158.02, 158.09 à 158.12, 158.15 et 158.16 édictees par art. 73, en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(3) et TR/2018-52— Non en vigueur;
 - par. 79(2), art. 80 à 83, par. 85(1) et (3), art. 86, 88, 107 et 114, par. 115(2) et art. 116 en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(4) et TR/2018-52— Non en vigueur;
 - art. 202, par. 204(1), art. 205 et 207 à 210, par. 211(2) et (6) et art. 212 en vigueur le 30.04.2022 *voir* TR/2019-17, modifié par TR/2020-36;
 - art. 203, par. 204(2), art. 206 et par. 211(1) et (3) à (5) en vigueur le 30.04.2020 *voir* TR/2019-17;
 - art. 220 en vigueur 31.01.2020 *voir* TR/2020-13;
 - art. 231 à 242 en vigueur 23.06.2019 *voir* TR/2019-48;
 - art. 257 à 263 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 264 — Non en vigueur;
 - par. 270(1) et (2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 283 — Non en vigueur;
 - par. 310(1) et (3) à (5), art. 311 à 315, par. 316(1) et (3) à (5), art. 317 à 323, par. 324(1) et (3), art. 325 à 328, par. 329(1) et (3) à (5), art. 330 à 339 et par. 340(2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 341 [*Remarque* : par. 331(3) modifié avant d'entrer en vigueur, *voir* 2018, ch. 27, art. 155(A) — Non en vigueur;
 - art. 342 à 348 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 350 — Non en vigueur;
 - *Remarque*: par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par les art 361 à 401 *voir* par. 402(1).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2021, ch. 23, art. 138 en vigueur à la sanction 29.06.2021

Exécution du budget de 2018, Loi n° 2 d' — 2018, ch. 27

(Budget Implementation Act, 2018, No. 2)

art. 329, 2021, ch. 23, art. 151

art. 493, 2020, ch. 5, art. 44

Dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 40, 124, 125, 156, 166, 210 à 212, 239 à 241, 259 à 263, 276, 277, 308, 309, 312, 439, 529 à 533, 622 à 624 (art.624 abrogé), 651, 652, 676 à 678, 712 et 746

Disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 212

Disposition de coordination, 2020, ch. 5, art. 45

disposition de coordination, 2021, ch. 23, s. 152

Dispositions générales, 2018, ch. 27, art. 18, 179, 180, 321, 327, 339, 341, 381, 418, 423, 552, 595, 598 et 720 (titres)

Dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 60, 200 à 203, 247 (art. 78 à 86), 270, 271, 299 à 301, 307, 335, 382, 383, 428, 430, 431, 517 à 528, 649, 650, 661 (art. 7 à 9), 676 à 678 et 711

EEV, 2018, ch. 27, art. 1, par. 2(2) à (4), art. 3 à 5, par. 6(2), art. 7 à 10, par. 11(2) et 12(7), art. 13 à 16, par. 17(5) et (12) à (14), et par. 18(1) et (3) à (12); art. 19, par. 20(2), art. 21 à 34 et 40, par. 41(2) et (3) et 42(2), art. 43,

E

Exécution du budget de 2018, Loi n° 2 d' — 2018, ch. 27 (suite)

- par. 44(2), 45(2) et 46(2), art. 47, par. 48(3) et 49(1) et (3) à (6), art. 50 à 52, par. 53(2), art. 60 à 62, par. 63(2), art. 64 à 68, 124, 125, 130 à 175, 179, 180, 187, 188 et 190 à 197, par. 198(1), art. 200 à 212, 218, 231 à 241, 243 à 246, art. 2, sauf la définition de « conseil » et art. 3 à 10, 21 à 24, 33, 63 et 75, al. 76(1)a), b) et (g) et par. (2) et (3) et art. 77 à 86 édictés par art. 247, art. 248, par. 250(2), art. 254, par. 258(2), art. 259 à 263, 273 à 279, 308, 309, 312, 314, 352 à 415, 418 et 439, par. 446(1) et (2), art. 504, par. 505(1), art. 506 à 516, 529 à 533, par. 627(1), (3), (4) et (6), art. 630, par. 631(1), art. 633 à 638, 640 à 643, 646 et 647, par. 648(3) à (5), art. 649 à 652, 661 à 674 et 686 à 730, par. 731(1), art. 732 et 733, par. 734(1) et 735(1) et (3), art. 736 à 742, par. 743(1), 744(1) et 745(1) et art. 746 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 247 (art. 1 à 86) édicte la *Loi sur le Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce*;
 - art. 314 (art. 1 à 5) édicte la *Loi sur la budgétisation sensible aux sexes*;
 - art. 416 (art. 1 à 184) édicte la *Loi sur l'équité salariale*;
 - art. 659 (art. 1 à 8) édicte la *Loi sur l'aide financière internationale*;
 - art. 661 (art. 1 à 9) édicte la *Loi sur le ministère des Femmes et de l'Égalité des genres*;
 - art. 675 (art. 1 à 8) édicte la *Loi sur l'ajout de terres aux réserves et la création de réserves*;
 - art. 684, abroge la *Loi sur la mise en œuvre de mesures concernant le règlement de revendications (Alberta et Saskatchewan)*, 2002, ch. 3, en vigueur 27.08.2019 voir TR/2019-92;
 - art. 687 (art. 1 et 2) édicte la *Loi sur la réduction de la pauvreté*;
 - par. 2(1) réputé en vigueur 24.10.2012 voir par. 2(3);
 - par. 6(1) et 18(2) réputés en vigueur 27.02.2018 voir par. 6(2) et 18(10);
 - par. 11(1) réputé en vigueur 01.01.2008 voir par. 11(2)
 - par. 12(1) à (6) et 69 à 123 en vigueur 01.01.2019 voir par. 12(7) et art. 126;
 - par. 17(1), (2), (7) et (10) réputés en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 voir al. 17(12)a) et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; et le 14.09.2018 dans les autres cas voir al. 17(12)b);
 - par. 17(3), (4), (6), (8) et (11) réputés en vigueur 01.01.2008 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 voir al. 17(13)a) et le 14.09.2018 dans les autres cas voir al. 17(13)b);
 - par. 17(9) réputé en vigueur 01.01.2012 aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur le 14.09.2018 voir al. 17(14)a) et le 14.09.2018 dans les autres cas voir al. 17(14)b);
 - par. 20(1) réputé en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 voir al. 20(2)a) et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; et le 14.09.2018 dans les autres cas voir al. 20(2)b);
 - la définition « unité d'émission », édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 27.06.2018 voir par. 41(2);
 - la définition « société en commandite de placement », édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 08.09.2017 voir par. 41(3);
 - par. 42(1), 46(1), 49(2) et 54(1) réputés en vigueur 08.09.2017 voir par. 42(2), 46(2), 49(5) et 54(2);
 - par. 44(1), 45(1), 48(1) et (2) et 53(1) réputés en vigueur 27.06.2018 voir par. 44(2), 45(2), 48(3) et 53(2);
 - par. 63(1) réputé en vigueur 17.09.2018 voir par. 63(2);
 - art. 182 à 185 en vigueur 13.06.2019 (6 mois après le mois de la sanction), voir art. 186;
 - art. 199 réputé en vigueur 21.09.2017 voir par. 213(2);
 - art. 280 à 301 en vigueur 01.04.2019 voir art. 302;
 - art. 303 à 307 et 310 et 311 en vigueur 17.03.2019 la date d'entrée en vigueur voir TR/2019-11;
 - par. 336(1), 339 à 341, par. 342(1), art. 343, 348 et 349 en vigueur 10.04.2019 voir par. 351(2);
 - art. 127 et 128 en vigueur 01.03.2020 voir TR/2020-21;
 - art. 176 à 178 en vigueur 01.01.2019 voir TR/2019-25;
 - art. 189 et par. 198(2) en vigueur 30.10.2019 voir par. 213(1) et TR/2019-46;
 - art. 214 entre en vigueur dès le premier jour où l'art. 340 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* (2014, ch. 20), laquelle est le 17.06.2019 et l'art. 33 de la *Loi visant à combattre la contrefaçon de produits* (2014, ch. 32) sont tous deux en vigueur ou, si elle est postérieure, à la date de sanction de la présente loi voir par. 242(1) [Remarque : art. 33 de la *Loi visant à combattre la contrefaçon de produits* abrogé avant l'entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, art. 367];
 - art. 215 à 217, 219, 221 à 223 et 225 à 228 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 368(1) de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* ((18.06.2019 voir TR/2018-100), voir par. 242(2) – Non en vigueur;
 - art. 220, 224, 229 et 230 en vigueur 18.06.2019 voir par. 242(3) et TR/2018-100;
 - la définition de « conseil » à l'art. 2, art. 11 à 20, 25 à 32, 34 à 62, 64 à 74 et al. 76(1)c) à f), h) et i) de la *Loi sur le Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce*, édictée par l'art. 247, en vigueur 28.06.2021 voir alinéa 264a) et TR/2021-30;
 - art. 249, par. 250(1), 251, 252 et 255 à 257 et 258(1) en vigueur 28.06.2021 voir al. 264b) et TR/2021-30;
 - par. 250(3) et art. 253 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 264b) – Non en vigueur;
 - art. 265 à 271 (la sous-section E de la section 7) en vigueur 01.11.2019 voir TR/2019-90;
 - art. 315 à 330, 333 à 335 et par. 336(2) en vigueur 30.06.2022 voir TR/2021-42;
 - art. 331, 332, 337, 338, 342(2), 344 à 347 et 350 en vigueur le 30.04.2020 voir TR/2020-35

E

Exécution du budget de 2018, Loi n° 2 d' — 2018, ch. 27 (suite)

- art. 1 à 171 et 174 à 184 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 440(1) – Non en vigueur;
- art. 172 et 173 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 440(2) – Non en vigueur;
- art. 417, 419 à 424, 426 et 428 à 438 en vigueur 31.08.2021 *voir* TR/2021-36;
- par. 425(1) entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur de l'art. 12 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, *voir* par. 440(4) – Non en vigueur;
- par. 425(2) et art. 427 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure ou concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur du par. 425(1) et à celle fixée pour l'entrée en vigueur du par. 55(1) de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, *voir* par. 440(5) – Non en vigueur;
- art. 441, 442 et 444, par. 446(3), art. 450 et 453 à 456, par. 457(1), art. 458, 459, 463 à 477, 487, 494 et 495, par. 505(4), art. 519, 524 et 525 en vigueur le 01.09.2019 *voir* par. 534(1) et TR/2019-31;
- art. 443 entre en vigueur à la date à laquelle l'art. 441 de la présente loi (01.09.2019) et l'art. 377 de la *Loi n° 2 d'exécution du budget de 2017, n° 1* (2017, ch. 20) sont tous deux en vigueur *voir* par. 534(2) – Non en vigueur;
- art. 445 et 462 et par. 505(2) en vigueur 01.09.2019 *voir* par. 534(3) et TR/2019-31;
- art. 447 à 449 et 517 entrent en vigueur 12.06.2023 *voir* TR/2023-4 – Non en vigueur;
- art. 451, 452, 461 et 493, par. 498(1) à (3), art. 501, 518 et 520 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 445 et 488 sont tous deux en vigueur *voir* par. 534(5) – Non en vigueur;
- par. 457(2), art. 460, 478 à 482 et 484, par. 498(5) et 505(3) et art. 521 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 441 et 483 sont tous deux en vigueur *voir* par. 534(6) – Non en vigueur;
- art. 483, 485 et 522 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 534(7) – Non en vigueur;
- art. 486 et 523 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 534(8) – Non en vigueur;
- art. 488 à 492, 496 et 497, par. 498(4), art. 499, 500 et 503, par. 505(5) et art. 526 en vigueur 29.07.2019 *voir* par. 534(9) et TR/2019-76 ;
- art. 502, 527 et 528 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 534(10) – Non en vigueur;
- art. 511 à 516 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 519, 524 et 525 en vigueur le 01.09.2019 *voir* art. 534(1) et TR/2019-31;
- art. 517 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 534(4) – Non en vigueur;
- art. 518 and 520 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut pas être antérieure aux dates fixées aux art. 445 and 488 *voir* par. 534(5) – Non en vigueur;

- art. 521 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut pas être antérieure aux dates fixées au titre des art. 441 and 483 *voir* art. 534(6) – Non en vigueur;
 - art. 522, 523, 527 and 528 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 534(7), (8) and (10) – Non en vigueur;
 - art. 526 en vigueur 29.07.2019 — *voir* art. 534(9) et TR/2019-76;
 - art. 535 à 624 (art. 624 abrogé) en vigueur 01.01.2021 (la date à laquelle l'art. 441 de la présente loi (01.09.2019) et l'art. 377 de la *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017, (2017, ch. 20)* sont tous deux en vigueur (01.01.2021)) *voir* art. 625;
 - art. 626, par. 627(2) et (5), art. 628 et 629, par. 631(2), art. 639, par. 648(1) et (2) en vigueur 20.11.2021 *voir* TR/2021-55;
 - art. 644 et 645 645 en vigueur 29.07.2019 *voir* par. 653(2) et TR/2019-76;
 - art. 656 et 657 en vigueur 01.04.2022 *voir* TR/2021-29;
 - art. 654, 655 et 658 en vigueur 23.06.2019 *voir* TR/2019-49
 - art. 659 (art. 1 à 8), édicte la *Loi sur l'aide financière internationale* en vigueur le 23.06.2019 *voir* TR/2019-45;
 - art. 675 (art. 1 to 8), édicte la *Loi sur l'ajout de terres aux réserves et la création de réserves*, en vigueur 27.08.2019 *voir* TR/2019-92;
 - art. 676 à 683 (partie de la section 19), en vigueur 27.08.2019 *voir* TR/2019-92;
 - art. 684, abroge la *Loi sur la mise en œuvre de mesures concernant le règlement de revendications (Alberta et Saskatchewan)*, 2002, ch. 3 en vigueur 27.08.2019 *voir* TR/2019-92;
 - par. 731(2) à (6), 734(2) à (7), 735(2), 743(2) et (3), 744(2) et 745(2) et (3) en vigueur 01.04.2021 *voir* art. 747 et TR/2021-11.
- EEV, 2020, ch. 5, (sanction : 25.03.2020) art. 44 et 45 en vigueur à la sanction
Voir aussi les différentes disposition d'application.

Exécution du budget de 2019, Loi n° 1 d' — 2019, ch. 29

(*Budget Implementation Act, 2019, No. 1*)

Titre abrégé (2019, ch. 29, art. 1)

- Dispositions générale, 2019, ch. 29, art. 129 à 132 (paiements), 291 et 371
- Dispositions de coordination, 2019, ch. 29, art. 92, 151, 211 and 212, 268, 310, et 376 à 381
- Dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 149, 150, 180 à 183, 206 à 210, 223, 259 à 265, 309 et art. 338 à 345
- Abrogation, 2019, ch. 29, art. 382
- Terminologie, 2019, ch. 29, art. 371 à 375
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),
 - par. 2(1), 3(1), 4(1), 7(1), 8(1), 10(1), 13(1), 16(1) et 43(1), (4) et (5) réputé entrer en vigueur 19.03.2019 *voir*

E

Exécution du budget de 2019, Loi n° 1 d' — 2019, ch. 29 (suite)

- respectivement* par. 2(1), 3(2), 4(2), 7(2), 8(2), 10(2), 13(2), 16(2) et 43(6)
- par. 9(1) et 20(1) réputé entrer en vigueur 01.01.2009 *voir* par. 9(2) et 20(2)
 - par. 11(2) et 18(1) et (2), 21(1), 23(1), 32(1) et (2), 34(1) et (2), 35(1) et (2), 36(1) et 43(2) réputé entrer en vigueur 01.01.2019 *voir respectivement* par. 11(5), 18(3), 21(2), 23(2), 32(3), 34(3), 35(3), 36(2) et 43(7)
 - par. 17(1) réputé entrer en vigueur 17.10.2018 *voir* 17(2)
 - par. 19(1), 30(1), 31(1) à (6), 37(1) à (5), 38(1), 40 (1) et (2), 41(1), 42(1) et (2), 43(3) et 44(1) en vigueur 01.01.2020 *voir* par 19(2), 30(2), 31(7), 37(6), 38(1), 40(3), 41(2), 42(5), 43(8) et 44(2)
 - art. 45 et 46 en vigueur 01.03.2020 *voir* TR/2020-21
 - par. 48(1) et 49(1) réputé entré en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 48(2) et 49(2)
 - par. 70(1) et 74(1) et (2) réputé entré en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 70(2) et 74(3)
 - par. 76(1), 78(1) et 79(1) réputé entré en vigueur 20.03.2019 *voir* par. 76(2), 78(2) et 79(2)
 - par. 81(1) à (3), 82(1) et 83(1), 84(1), 85(1) et 86(1) réputé entré en vigueur 01.05.2019 *voir* par. 81(4), 82(2), 83(2) 84(2), 85(2) et 86(2)
 - art. 93 à 96 (sous-section B de la Section 1 de la partie 4) en vigueur 02.04.2021 *voir* art. 97 et TR/2021-12
 - art 98 à 101 en vigueur 13.06.2019 *voir* art. 102
 - art. 127 (section 3) en vigueur 01.01.2021 *voir* TR/2020-72
 - art. 133 à 140 en vigueur 01.11.2019 *voir* TR/2019-90;
 - art. 142 et par. 143(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 152(1) – non en vigueur
 - par. 143(2) et (3) et art. 144 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'article 142 ni à celle du paragraphe 143(1) – *voir* par. 152(2) – non en vigueur
 - ss. 145(2) et (3) et 147 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par.152(3)
 - art. 153 et 154 en vigueur 01.01.2020 *voir* art. 155
 - par. 163(2) et (4), 166, 168(2), 172(2), (7) et (8), 173(2), 174(2) et 175(2) en vigueur le 23.05.2020 *voir* TR/2020-39
 - art. 196 en vigueur à la sanction : 21.06.2019 *voir* art. 197
 - art. 198 à 205 en vigueur 18.03.2020 *voir* TR/2020-20
 - art. 206 à 212 et 216 en vigueur à la sanction 21.06.2019 *voir* s. 213
 - art. 215 en vigueur le 10.06.2020 *voir* art. 216 et TR/2020-38
 - art. 217 à 219 en vigueur à la sanction : 21.06.2019
 - section 10 de la partie 4 (art. 222 et 223) en vigueur 10.07.2019 *voir* TR/2019-64
 - section 11, (art. 225-268), autres que art. 259 à 265 et 268, et les articles indiqués ci-dessous, entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 269(1)
 - par. 225(2) et (3) et art. 226 à 232, 234, 239, 240, 243 à 246, 258 et 266 en vigueur le 07.08.2019 *voir* TR/2019-83
 - articles 236, 241, 249, 252 à 254, 256 et 267 en vigueur 01.04.2020 *voir* TR/2020-32
 - par. 225(1) et (4), art. 233, 235, 237, 242, 250, 251 et 255 en vigueur 09.06.2021 *voir* art. 269(2) et TR/2021-26
 - par. 225(5) et les art. 238, 247, 248 et 257 en vigueur le 04.06.2020 *voir* TR/2020-40
 - s. 242 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur du paragraphe 241 (01.04.2020) *voir* par. 269(4) – non en vigueur
 - s. 251 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur du paragraphe 252 (01.04.2020) *voir* par 269(5) – non en vigueur
 - art. 270 (art. 1 à 63) édicte la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*;
 - Les articles 14, 24 et 37 à 42 de la Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté, édictée par l'article 270 de la présente loi, entrent en vigueur à la date fixée par décret — *voir* art. 279(4) — Non en vigueur
 - Les articles 16 à 23 et 44 à 46 et le paragraphe 47(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*, édictés par l'article 270 de la présente loi, entrent en vigueur à la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté voir* par.279(1) — Non en vigueur
 - Les articles 271 à 275, 277 et 278 de la présente loi entrent en vigueur à la *date de cession*, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté voir* par. 279(2) — Non en vigueur
 - L'article 276 de la présente loi entre en vigueur à la date fixée par décret en application de l'article 63 de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*, édictée par l'article 270 de la présente loi *voir* par. 279(5) — Non en vigueur
- NOTE : Le ministre des Transports publie, dans la Gazette du Canada, un avis de la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* dès que possible après cette date, *voir* par. 279(3) de la *Loi no 1 de l'Exécution du budget de 2019* (2019, ch. 29)
- art. 292 (art. 1 à 88) en vigueur 09.12.2020, édicte la *Loi sur le Collège des consultants en immigration et en citoyenneté voir* par. 300(1) et TR/2020-73;
 - art. 293 et 296(1) à (3) en vigueur 23.11.2021, *voir* *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 155, N° 33, page 4504
 - articles 294, 295 et 297 et par. 296(4) en vigueur à la sanction 21.06.2020 *voir* art. 300
 - Les articles 298 et 299 en vigueur 23.11.2021, *voir* *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 155, N° 33, page 4504
 - Section 19 (art. 313) édicte la *Loi sur la stratégie nationale sur le logement* entre en vigueur 09.07.2019 *voir* TR/2019-62;
 - art. 314 (art. 1 à 12) édicte la *Loi sur la la réduction de la pauvreté*;
 - Les articles 9 à 12 de la *Loi sur la réduction de la pauvreté*, édictés par l'article 314 de la présente loi, en vigueur 09.07.2019 *voir* TR/2019-58

E

Exécution du budget de 2019, Loi n° 1 d' — 2019, ch. 29 (suite)

- art. 318 à 321 en vigueur 05.07.2019 voir art. 322
- art. 323 à 326 en vigueur 01.11.2019 voir art. 327
- art. 328 à 331 en vigueur 04.09.2019 voir TR/2019-95
- art. 334 entre en vigueur 01.04.2021 voir art. 335
- art. 336 édicte la *Loi sur le ministère des Services aux Autochtones* (art. 1 à 15) en vigueur 15.07.2019 voir art. 336.1
- art. 337 édicte la *Loi sur le ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord* (art. 1 à 20) en vigueur 15.07.2019 voir art. 337.1
- Les art. 338 à 367, par. 368(1) et 369(1), art. 370 à 375 et 382 en vigueur 15.07.2019 Voir art. 383(1);
- Les par. 368(2) et 369(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur des par. 368(1) et 369(1) (15.07.2019) Voir 2019, ch. 29, art. 383(2).
- art. 387 édicte la *Loi fédérale sur le paiement rapide des travaux de construction* (art. 1 à 25), entre en vigueur à la date fixée par décret – voir art. 388 – non en vigueur

Exécution du budget de 2021, Loi n° 1 d'
— 2021, ch. 23

(Budget Implementation Act, 2021, No. 1)

art. 128, 2022, ch. 19, art. 102

art. 345, 2021, ch. 26, art. 26

art. 350.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 412

Disposition générale, 2021, ch. 23, art. 197, 198, 200, 251, 275 et 287 (paiements)

Remarque : art. 81-99, 116, 267, 297 à 299 et 347 à 360 : règlements

Dispositions de coordination, 2021, ch. 26, art. 27 et 28

Disposition transitoire, 2021, ch. 23, art. 238 à 243

Disposition transitoire, 2022, ch. 10, art. 413

EEV, 2021, ch. 23, en vigueur à la sanction 29.06.2021, *sauf* :

- par. 3(1) en vigueur 01.07.2021 voir par. 3(2)
- par. 7(1) à (3) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 7(4)
- par. 8(1) et (2) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 8(3)
- par. 9(1) réputé en vigueur 19.03.2019 voir par. 9(2)
- par. 10(2) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 10(4)
- par. 11(1) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 11(2)
- par. 13(2) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 13(4)
- par. 13(3) en vigueur 01.07.2021 voir par. 13(5)
- par. 15(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 voir par. 15(7)
- par. 16(1) réputé en vigueur 27.02.2018 voir par. 16(3)
- par. 16(2) en vigueur 01.07.2021 voir par. 16(4)
- par. 17(1) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 17(3)
- par. 17(2) in force 01.07.2021 voir par. 17(4)
- par. 19(9) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 19(11)
- par. 20(1) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 20(3)
- par. 21(1) réputé en vigueur 01.07.2011 voir par. 21(2)
- par. 22(1) à (3) réputé en vigueur 01.01.2021 voir par. 22(4)

- par. 23(1) à (5) réputé en vigueur 01.01.2019 voir par. 23(6)
- par. 24(12) et (24) réputé en vigueur 27.09.2020 voir par. 24(33)
- par. 25(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 voir par. 25(3)
- par. 29(1) réputé en vigueur 01.01.2021 voir par. 29(2)
- par. 30(1) à (10) réputé en vigueur 27.02.2018 voir par. 30(11)
- par. 31(2) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 31(4)
- par. 32(1) et (2) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 32(3)
- par. 33(1) à (4) et (6) réputé en vigueur 01.01.2021 voir par. 33(7)
- par. 34(1) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 34(2)
- par. 35(1) à (4) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 35(5)
- par. 36(1) et (2) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 36(4)
- par. 36(3) réputé en vigueur 19.03.2019 voir par. 36(5)
- par. 37(1) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 37(2)
- par. 38(1) à (3) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 38(4)
- par. 39(2) réputé en vigueur 01.01.2019 voir par. 39(6)
- par. 40(1) réputé en vigueur 01.01.2019 voir par. 40(5)
- par. 40(2) réputé en vigueur 25.03.2020 voir par. 40(6)
- par. 41(1) réputé en vigueur 20.01.2020 voir par. 41(2)
- par. 42(1) et (3) réputé en vigueur 01.01.2019 voir par. 42(3)
- par. 43(1) réputé en vigueur 01.01.2019 voir par. 43(4)
- par. 44(1) réputé en vigueur 01.01.2019 voir par. 44(3)
- par. 46(1) réputé en vigueur 01.01.2019 voir par. 46(2)
- par. 49(1) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 49(2)
- par. 52(1) réputé en vigueur 01.01.2020 voir art. 52(4)
- par. 58(1) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 58(2)
- par. 61(1) réputé en vigueur 19.03.2019, voir par. 61(8)
- par. 61(2) et (3) réputés en vigueur 01.01.2019, voir par. 61(10)
- par. 61(4) et (7) réputés en vigueur 19.03.2019 voir par. 61(11)
- par. 61(5) réputé en vigueur 02.03.2020 voir par. 61(12)
- par. 61(6) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 61(13)
- par. 63(1) réputé en vigueur 01.01.2020 voir par. 63(2)
- par. 64(1) réputé en vigueur 19.03.2019 voir par. 64(6)
- par. 100(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 voir par. 100(5),
- par. 100(3) et(4) réputés en vigueur 18.05.2019 voir par. 100(6)
- par. 101(1) en vigueur 01.07.2021 voir par. 101(2)
- par. 102(1) en vigueur 01.07.2021 voir par. 102(2)
- par. 103(1) en vigueur 01.07.2021 voir par. 103(2)
- par. 105(1) en vigueur 01.07.2021 voir par. 105(3)
- par. 186(10) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictée par par. 106(3) réputé en vigueur 18.05.2019 voir par. 106(10)
- par. 107(1) en vigueur 01.07.2021 voir par. 107(2)
- par. 108(1) à (4) en vigueur 01.07.2021 voir par. 108(7)
- par. 111(1) en vigueur 01.07.2021 voir par. 111(2)
- par. 112(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 voir par. 112(3)
- par. 115(1) à (3) réputés en vigueur 18.05.2019 voir par. 115(4)

E

Exécution du budget de 2021, Loi no 1 d' — 2021, ch. 23 (suite)

- par. 117(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 117(2)
- par. 118(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 118(2)
- par. 119(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 119(2)
- par. 120(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 120(2)
- par. 121(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 121(2)
- par. 122(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 122(2)
- par. 123(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 123(2)
- par. 124(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 124(2)
- par. 125(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 125(2)
- art. 129 à 131 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 139(1) — Non en vigueur
- art. 132 entre en vigueur au deuxième anniversaire de la date d'entrée en vigueur de l'article 212 de la *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2018 no, 1 voir* 139(2) — Non en vigueur
- art. 140 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 150(1) — Non en vigueur
- art. 141 et 142 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 150(2) — Non en vigueur
- art. 188 à 190 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 191 — Non en vigueur
- art. 143 et 144 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 150(1) — Non en vigueur
- art. 145 à 148 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 150(1) — Non en vigueur
- art. 159 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 176(1) — Non en vigueur
- art. 164, 165 et 170 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 176(2) — Non en vigueur 187(2) — Non en vigueur
- art. 180 et 181 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 187(2) — Non en vigueur
- art. 2, 11, par. 62(2), art. 64 à 108 de la *Loi sur les activités associées aux paiements de détail*, édictée par l'art. 177 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 187(1) — Non en vigueur
- art. 188 à 190 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 191 — Non en vigueur
- par. 204(2) et (3) et 206(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 208 — Non en vigueur
- art. 209 à 217 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 218 — Non en vigueur
- art. 220 à 243 en vigueur 05.12.2022 *voir* TR/2022-59
- art. 245, 246 et 247 en vigueur 29.12.2021, *voir* art. 248
- par. 277(2) entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 286 — Non en vigueur
- art. 280 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 286 — Non en vigueur
- art. 289, 290, 291, 292, 293 et 294 réputé en vigueur 19.06.2021 *voir* art. 301
- art. 295 réputé en vigueur 19.06.2021 *voir* art. 301
- par. 302(1), 303(1) et (3), 304(1), art. 305, par. 306(1), 307(1) et (3), 308(1), 309(1), (3) et (5), 310(1), (3), (5), (7), (9), (11) et (13), 311(1), 312(1), 313(1), 314(1), 315(1), 316(1) et (3) 317(1), 318(1), art. 319 à 321,

- par. 322(1), art. 324, 325, 327, 329(1) et 330 en vigueur 26.09.2021 *voir* par. 339(1)
- par. 302(2), 303(2) et (4), 304(2), 306(2), 307(4), 308(2), 309(2), (4) et (6), 310(2), (4), (6), (8), (10), (12) et (14), 311(2), 312(2) 313(2), 314(2), 315(2), 316(2) et (4), 317(2), 318(2), 322(2) et 329(2) entrent en vigueur 25.09.2022 *voir* par. 339(2) — Non en vigueur;
- par. 307(2) et art. 323 et 336 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 339(3) — Non en vigueur;
- art. 326 réputé en vigueur 12.09.2021 *voir* par. 339(4) ;
- art. 340 à 344 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 339(3) — Non en vigueur ;
- art. 328 en vigueur 26.09.2021 *voir* TR/2021-57 ;
- EEV, 2021, ch. 26, art. 26 à 28 en vigueur à la sanction 17.12.2021
- EEV, 2022, ch. 10, art. 412 en vigueur à la sanction 23.06.2022
- EEV, 2022, ch. 19, art. 102 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Exécution du budget de 2022, Loi n° 1 d' — 2022, ch. 10

(Budget Implementation Act, 2021, No. 1)

Remarques :

- art. 34 à 48 et 98 à 127 : décrets et règlements;
- art. 178 : abrogation de la *Loi sur la salubrité de l'eau potable des Premières Nations*, 2013, ch. 21
- Général, 2022, ch. 10, art. 174 à 176 (Mesures diverses) et 180 (paiements), 304 (intertitre préc. art. 8.1), art. 335 (titre de la Partie I), 355 (intertitre précédant l'art. 27 de la version anglaise), 357 (intertitre précédant l'art. 28), 391 (intertitre précédant l'art. 25) et 395 (titre de la partie II)
- Terminologie, 2022, ch. 10, art. 371
- Dispositions de coordination, 2022, ch. 10, art. 48 à 51, 173, 189, 232, 299 à 300, 375, 413, 424 et 434
- Dispositions transitoires, 2022, ch. 10, art. 207 à 211, 280, 372, 374, 406, 411 et 427
- EEV, 2022, ch. 10, en vigueur à la sanction 23.06.2022, *sauf* :
 - par. 3(1) et (2) réputés en vigueur pour les années d'imposition se terminant au plus tôt 19.04.2021 *voir* par. 3(3);
 - par. 4(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 4(3);
 - par. 8(1) réputé en vigueur 25.03.2020 *voir* par. 8(2);
 - par. 9(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 9(2);
 - par. 10(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 10(2);
 - par. 12(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 12(2);
 - par. 14(1) réputé en vigueur 11.04.2020 *voir* par. 14(2);
 - par. 22(1) réputé en vigueur 29.06.2021 *voir* par. 22(2);
 - par. 26(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 26(2);
 - par. 27(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 27(2);
 - par. 28(1) à (3) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 28(4);

E

Exécution du budget de 2022, Loi no 1 d' — 2022, ch. 10 (suite)

- par. 29(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 29(2);
- par. 30(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 30(3);
- par. 31(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 31(2);
- par. 32(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 32(3);
- art. 158.35, 158.51 à 158.53, 158.68 et 158.69 (édictees par l'art. 59) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
- art. 158.42 à 158.47 et 158.49, par. 158.5(2), art. 158.54 à 158.56, 158.6 et 158.61 (édictees par l'art. 59) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(3);
- par. 63(1) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(3);
- par. 64(2) art. 65 à 69 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
- par. 70(2) et (4) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
- par. 71, 72 et 75 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
- par. 81(2), art. 82 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
- art. 87 à 93 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
- art. 94 à 97 en vigueur 01.10.2022 *voir* art. 128 (1);
- par. 129 (1) réputé en vigueur 30.06.2022 *voir* par. 129(2);
- par. 130(1) réputé en vigueur 30.06.2022 *voir* par. 130(2);
- par. 133 (1) en vigueur 01.07.2022 *voir* par. 133(2);
- par. 135 (1) de la *Loi sur la taxe sur certains biens de luxe* (art. 1 à 156), édictee par art. 135, en vigueur 01.09.2022 *voir* art. 135 (2);
- Malgré, le par. 135(2), les dispositions de la *Loi sur la taxe sur certains biens de luxe*, édictees par le par. (1) qui prévoient la taxe sur les aéronefs assujettis en vigueur 01.09.2022 *voir* TR/2022-36;
- Malgré le par. (2), les art. 107 à 119 et 121 à 129 de la *Loi sur la taxe sur certains biens de luxe*, édictees par le par. (1) en vigueur 01.09.2022;
- par. 136 (1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 136(2);
- par. 137(1) et 173 (2) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 137 et 173(2);
- par. 139(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 139(2);
- par. 140(1) et 173(4) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 140(2) et 173(4);
- par. 141(1) et 173(5) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 141(2) et 173(5);
- par. 142(1) et 173(6) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 142(2) et 173(6);
- par. 143(1) et 173(7) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 143(2) et 173(7);
- par. 144(1) et 173(8) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 144(2) et 173(8);
- par. 145(1) et 173(9) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 145(2) et 173(9);
- par. 146(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 146(2);
- par. 147(1) et 173(10) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 147(2) et 173(10);
- par. 148 (1), (2), 173(11) et (12) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 148(3), 173(11) et (12);
- par. 149(1) et 173(13) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 149(2) et 173(13);
- par. 150(1) et 173(14) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 150(2) et 173(14);
- par. 151(1) et 173(15) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 151(2) et 173(15);
- par. 152(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 152(2);
- par. 153(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 153 (2);
- par. 154(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 154(2);
- par. 155(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 155(2);
- par. 156(1) et 173(16) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 156(2) et 173(16);
- par. 157(1) et 173(17) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 157(2) et 173(17);
- par. 158(1) et 173(18) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 158(2) et 173(18);
- par. 159(1) et 173(19) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 159(2) et 173(19);
- par. 160(1) et 173(20) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 160(2) et 173(20);
- par. 161(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 161(2);
- par. 162(1) et 173(21) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 162(2) et 173(21);
- par. 163(1) et 173(22) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 163(2) et 173(22);
- par. 164 (1), (2), 173(23) et 173(24) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 164(3), 173(23) et (24);
- par. 165 (1) et 173(25) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 165(2) et par. 173(25);
- par. 166 (1) et 173(26) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 166(2) et par. 173(26);
- par. 168 (1) et 173(27) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 168(2) et 173(27);
- par. 169 (1) et 173(28) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 169(2) et 173(28);
- par. 170 (1) et 173(29) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 170(2) et 173(29);
- par. 171 (1) et 173(30) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 171(2) et 173(30);
- par. 172(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 171(2);
- art. 186 et par. 188(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 190(1) — Non en vigueur;
- art. 187 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 190(2) — Non en vigueur;
- art. 233 en vigueur 01.01.2023 *voir* art. 234;
- art. 235 en vigueur 01.01.2023 *voir* art. 237(1);
- art. 236 entre en vigueur 01.01.2025 *voir* art. 237(2) — Non en vigueur;
- art. 238 à 253 (Section 13) en vigueur 26.07.2022 *voir* TR/2022-35;
- art. 257 entre en vigueur 23.06.2023 *voir* art. 275 — Non en vigueur;
- art. 276 à 280 (Section 16) en vigueur 30.12.2022 *voir* TR/2022-58;
- art. 1 à 12 édictees par l'art. 294 en vigueur 26.10.2022 *voir* TR/2022-51;
- art. 295 to 297 en vigueur 26.10.2022 *voir* TR/2022-51;
- art. 302 à 330 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 331 — Non en vigueur;

E

Exécution du budget de 2022, Loi no 1 d' — 2022, ch. 10 (suite)

- par. 333(3), (4) et art. 371 (terminologie) à 373 (dispositions de coordination) en vigueur 23.09.2022 voir TR/2022-46;
- art. 380 réputé être entré en vigueur 29.06.2021 voir art. 381;
- art. 382 réputée être entrée en vigueur 15.03.2022 voir art. 386;
- art. 409 et 411 en vigueur 15.09.2022 voir art. 414 (1);
- art. 415 à 421 entre en vigueur, conformément au par. 114(4) du *Régime de pensions du Canada*, à la date fixée par décret voir par. 422 (2);
- par. 423(1) entre en vigueur à la date fixée par décret, mais au plus tard 01.12.2022 voir par. 425 (2) — Non en vigueur;
- art. 424 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 425 (4) — Non en vigueur;
- art. 426 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 429 — Non en vigueur;
- art. 430, 431 à 433 et 434 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 435 — Non en vigueur.

Exécution du budget et de l'énoncé économique de 2007, Loi d' — 2007, ch. 35

(Budget and Economic Statement Implementation Act, 2007)

- art. 144**, 2013, ch. 33, al. 196(1)a)
- art. 174**, abrogé, 2015, ch. 4, art. 116
- Disposition générale, 2007, ch. 35, art. 144 tel que modifié par 2013, ch. 33, al. 196(1)a) (Coopération internationale)
- Dispositions de coordination, 2007, ch. 35, art. 92 à 100 et 130 à 134
- Dispositions transitoires, 2007, ch. 35, art. 173 et 174
- EEV, 2007, ch. 35 en vigueur à la sanction 14.12.2007, sauf :
 - art. 136 et 137 en vigueur 01.12.2008 voir TR/2008-63
 - art. 141 et 142 (Partie 7) en vigueur 31.03.2009 voir TR/2009-25
 - art. 172 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 voir art. 175 et *Gazette du Canada*, Vol. 146, n° 2, p. 26
 - art. 174 en vigueur à la sanction mais abrogé voir 2015, ch. 4, art. 116.
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013
- EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;
- art. 116 en vigueur 19.06.2015 voir TR/2015-59.

Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l' — 2000, ch. 26

(Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession Reference, An Act to give effect to the)

Le ministre des Affaires intergouvernementales

EEV, 2000, ch. 26 en vigueur à la sanction 29.06.2000

Expansion des exportations, Loi sur l' [Nouvelle appellation voir Développement des exportations, Loi sur le] (Export Development Act)

Exploitation du champ Hibernia, Loi sur l' — 1990, ch. 41

(Hibernia Development Project Act)

Le ministre des Ressources naturelles

- art. 2**, 1994, ch. 41, al. 37(1)m); 2002, ch. 7, art. 178; 2014, ch. 2, art. 41, ch. 13, art. 113
- art. 3**, 1999, ch. 31, art. 130; 2014, ch. 13, sous-al. 115e(i); 2017, ch. 20, art. 105; 2019, ch. 28, art. 159
- art. 6**, 2014, ch. 13, sous-al. 115e(ii)
- art. 11.1**, ajouté, 1990, ch. 41, art. 22 (*Remarque* : conséquence de la sanction de 1990, ch. 44 le 17.12.90) disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2) dispositions transitoires, 1990, ch. 41, art. 22
- EEV, 1990, ch. 41, loi en vigueur 09.11.90 voir TR/90-169
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1999, ch. 31, art. 130 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2002, ch. 7, art. 178 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 41 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
- EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 113 et al. 115e) en vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 105 en vigueur à la sanction 22.06.2017
- EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 159 en vigueur 28.08.2019 – voir TR/2019-86

Explosifs, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-17
(Explosives Act)

Le ministre des Ressources naturelles

Titre intégral, 1993, ch. 32, art. 1; 2004, ch. 15, art. 35

E

Explosifs, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-17 (suite)

art. 2, 1993, ch. 32, art. 2; 1994, ch. 41, al. 37(1*l*), 38(1*d*); 1995, ch. 35, art. 1; 1996, ch. 10, art. 227; 2004, ch. 15, art. 36

art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 55, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 26; 1993, ch. 32, art. 3; 1995, ch. 35, art. 2; 2004, ch. 15, art. 37; 2015, ch. 3, art. 82(F)

art. 6, 2004, ch. 15, art. 38

art. 6.1, ajouté, 1995, ch. 35, art. 3

art. 6.2, ajouté, 2004, ch. 15, art. 39

art. 7, 1993, ch. 32, art. 4

art. 9, 1993, ch. 32, art. 5; 2001, ch. 4, art. 80(A); 2004, ch. 15, art. 40

art. 10, 1993, ch. 32, art. 6

art. 10.1, ajouté, 1993, ch. 32, art. 6

art. 11, 1993, ch. 32, art. 7

art. 14, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 41

art. 14.1, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 42

art. 14.2, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 42

art. 14.3, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8

art. 14.4, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 43(A)

art. 14.5, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 44

art. 14.6, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 44

art. 15, 1989, ch. 3, art. 42

art. 16, 1993, ch. 32, art. 9

art. 18, 1993, ch. 32, art. 10

art. 19, 1993, ch. 32, art. 10

art. 20, 1993, ch. 32, art. 10; 2004, ch. 15, art. 45

art. 21, 1993, ch. 32, art. 11; 2004, ch. 15, art. 45; 2004, ch. 25, art. 139(A) et 208(A)

art. 21.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 45

art. 22, 1993, ch. 32, art. 12; 2004, ch. 15, art. 46

art. 23, 1993, ch. 32, art. 12; 2004, ch. 15, art. 47

art. 23.1, ajouté, 1993, ch. 32, art. 12

art. 24, 2004, ch. 15, art. 48

art. 25, 1993, ch. 32, art. 13

art. 26, 1993, ch. 32, art. 14; 2004, ch. 15, art. 49

art. 27, 2004, ch. 15, art. 50(F)

art. 28, 2004, ch. 15, art. 51

art. 29, 1995, ch. 39, art. 170; 2004, ch. 15, art. 51

dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2), 38(2)

disposition de coordination, 2004, ch. 25, art. 208

EEV, 1989, ch. 3, art. 42 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63

EEV, 1993, ch. 32, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

EEV, 1995, ch. 35, art. 1 à 3 en vigueur 11.09.96 voir TR/96-83

EEV, 1995, ch. 39, art. 170 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95

EEV, 1996, ch. 10, art. 227 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1998, ch. 15, art. 26 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2001, ch. 4, art. 80 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2004, ch. 15,

— par. 36(1), la définition de « composant d'explosif limité », à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs* édicté par le par. 36(2), l'al. 5*a*.31 de la *Loi sur les explosifs* édicté par le par. 37(1), les par. 37(4) et (6), les art. 41 à 49 et l'art. 29 de la *Loi sur les explosifs* édicté par l'art. 51 en vigueur 01.06.2008 voir TR/2008-29;

— l'art. 35, les définitions de « fabrication illicite », « trafic illicite » et « transit » à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs* édicté par le par. 36(2), les al. 5*a*.2, (*a*.3) et (*a*.4) de la *Loi sur les explosifs* édictés par le par. 37(1), par. 37(3) et (5), 38(2) et (4), art. 39 et 50 en vigueur 01.02.2014 voir TR/2013-123

— par. 37(2), 38(1), (3) et (5), l'art. 28 de la *Loi sur les explosifs*, édicté par l'art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n°6, pp. 181-182;

— l'art. 40 en vigueur 01.02.2015 voir TR/2013-123.

EEV, 2004, ch. 25, art. 139 et 208 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2015, ch. 3, art. 82 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Exportation et l'importation de biens culturels, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-51 (*Cultural Property Export and Import Act*)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/93-228 voir aussi 1995, ch. 11, art. 46)

art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1*h*); 2001, ch. 34, art. 37(F)

art. 5, 1994, ch. 13, al. 7(1*c*); 1999, ch. 17, art. 121; 2005, ch. 38, art. 59 et al. 145(2*c*)

art. 17, 1995, ch. 5, al. 25(1*h*)

art. 18, 1995, ch. 29, art. 21 et 22(A); 2001, ch. 34, art. 38

art. 20, 1991, ch. 49, art. 216

art. 22, 1991, ch. 49, art. 217; 2014, ch. 20, art. 390

art. 23, abrogé, 2014, ch. 20, art. 391

art. 32, 1991, ch. 49, art. 218; 1995, ch. 38, art. 1; 2019, ch. 29, par. 48(1)

art. 33, 1991, ch. 49, art. 219; 1995, ch. 11, al. 45*a*); 1995, ch. 38, art. 2; 1999, ch. 17, art. 122; 2005, ch. 38, al. 138*f*); 2014, ch. 20, art. 392; 2019, ch. 29, par. 49(1)

art. 33.1, ajouté, 1995, ch. 38, art. 2

art. 33.2, ajouté, 1995, ch. 38, art. 2; 2000, ch. 30, art. 159

art. 34, 1995, ch. 29, art. 22(A)

art. 36.1, ajouté, 2005, ch. 40, art. 4

art. 37, 2002, ch. 8, al. 182(1*l*)

art. 39, 1995, ch. 5, al. 25(1*h*); 1998, ch. 19, art. 261

art. 45, 2005, ch. 40, art. 5

art. 50, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, par. 4(1) (F) et par. 213(4), ann. IV, par. 2(A)

art. 51, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, par. 4(2) (F) et par. 213(4), ann. IV, n° 2(A)

art. 52, 1995, ch. 29, art. 22(A)

annexe, ajoutée, 2005, ch. 40, art. 6

E

Exportation et l'importation de biens culturels, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-51 (suite)

disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
 disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 disposition transitoire, 1995, ch. 38, art. 8
 EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86
voir TR/86-206
 EEV, 1991, ch. 49, art. 216 à 219 en vigueur à la sanction
 17.12.91
 EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
 EEV, 1995, ch. 11, art. 45 en vigueur 12.07.96 *voir*
 TR/96-68
 EEV, 1995, ch. 29, art. 21 et 22(A) en vigueur 01.11.95 *voir*
 TR/95-115
 EEV, 1995, ch. 38, art. 1, 2 et 8 en vigueur 12.07.96 *voir*
 TR/96-73
 EEV, 1998, ch. 19, art. 261 en vigueur à la sanction 18.06.98
 EEV, 1999, ch. 17, art. 121 et 122 en vigueur 01.11.99 *voir*
 TR/99-111
 EEV, 2000, ch. 30, art. 159 en vigueur à la sanction
 20.10.2000
 EEV, 2001, ch. 34, art. 37 et 38 en vigueur à la sanction
 18.12.2001
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir*
 TR/2003-109
 EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction
 03.11.2005; art. 59 et 138 en vigueur 12.12.2005 *voir*
 TR/2005-119
 EEV, 2005, ch. 40, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction
 25.11.2005
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 390 à 392 en
 vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), par. 48(1) et
 49(1) sont réputés en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 48(2) et
 49(2)

**Exportation et l'importation des diamants
 bruts, Loi sur l' — 2002, ch. 25**

(Export and Import of Rough Diamonds Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 2005, ch. 51, art. 1
art. 5, 2005, ch. 51, art. 2
art. 8, 2005, ch. 51, art. 3
art. 14, 2005, ch. 51, art. 4
art. 15, 2005, ch. 51, art. 5
art. 35, 2005, ch. 51, art. 6
annexe, DORS/2003-16, DORS/2003-25, DORS/2003-166;
 DORS/2003-335; DORS/2004-194; DORS/2006-177;
 DORS/2009-107; DORS/2013-156; DORS/2014-313,
 art. 1 et 2; DORS/2016-6, art. 1; DORS/2017-95, art. 1;
 DORS/2019-24, art. 1; DORS/2021-17, art. 1;
 DORS/2022-115, art. 1 et 2
 EEV, 2002, ch. 25 en vigueur 01.01.2003 *voir* TR/2003-3
 EEV, 2005, ch. 51, art. 1 à 6 en vigueur 16.06.2006 *voir*
 TR/2006-96

EEV, DORS/2022-115 en vigueur 27.05.2022 *voir* art. 3

**Exportations, Loi sur les
 — L.R. (1985), ch. E-18**

(Export Act)

Le ministre du Revenu national

art. 6, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n^o 5; 2002,
 ch. 22, art. 393
 EEV, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3) en vigueur 10.11.86 *voir*
 TR/86-206
 EEV, 2002, ch. 22, art. 393 en vigueur 01.07.2003 *voir*
 TR/2003-47

**Expropriation, Loi sur l'
 — L.R. (1985), ch. E-21**

(Expropriation Act)

**Le ministre des Travaux publics et des Services
 gouvernementaux (TR/93-138) (sauf partie II);
 ministre qui dirige un ministère dont le nom figure à
 l'annexe I de la Loi sur la gestion des finances
 publiques (partie II)**

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)h; 2011, ch. 21, art. 127
art. 4, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 2; 1994, ch. 43, art. 84;
 2002, ch. 7, art. 167; 2011, ch. 21, art. 128; 2018, ch. 4,
 art. 128; 2022, ch. 9, art. 41
art. 4.1, ajouté, 1996, ch. 10, art. 228; 2011, ch. 21, art. 129
art. 5, 2011, ch. 21, art. 130
art. 6, 2011, ch. 21, art. 130
art. 7, 2011, ch. 21, art. 130
art. 7.1, ajouté, 2011, ch. 21, art. 130
art. 8, 2011, ch. 21, art. 131
art. 9, 2011, ch. 21, art. 132
art. 10, 1994, ch. 43, art. 85; 2003, ch. 22, al. 225v)(A);
 2011, ch. 21, art. 133
art. 11, 2011, ch. 21, art. 134
art. 12, 2011, ch. 21, art. 135
art. 13, 2011, ch. 21, art. 135
art. 14, 2011, ch. 21, art. 136
art. 15, 2011, ch. 21, art. 137
art. 16, 2011, ch. 21, art. 137
art. 18, 2011, ch. 21, art. 138
art. 19, 2011, ch. 21, art. 139
art. 20, 2011, ch. 21, art. 139
art. 21, 2011, ch. 21, art. 139
art. 22, 2011, ch. 21, art. 140(A)
art. 23, 2011, ch. 21, art. 141
art. 25, 2011, ch. 21, art. 142
art. 26, 2011, ch. 21, art. 142
art. 27, 2011, ch. 21, art. 142
art. 28, 2011, ch. 21, art. 143
art. 30, 2003, ch. 22, al. 225v)(A); 2011, ch. 21, art. 144

E

Expropriation, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-21 (suite)

art. 31, 2011, ch. 21, art. 145
art. 32, 2011, ch. 21, art. 146
art. 33, 2011, ch. 21, art. 147
art. 34, 2011, ch. 21, art. 147
art. 35, 2011, ch. 21, art. 147
art. 35.1, ajouté, 1994, ch. 43, art. 86; 2002, ch. 7, art. 168
art. 36, 2011, ch. 21, art. 148
art. 37, 2011, ch. 21, art. 149
art. 38, 2011, ch. 21, art. 150
art. 39, 2011, ch. 21, art. 151
art. 44, 2011, ch. 21, art. 152
annexe, 2011, ch. 21, art. 153
 EEV, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 2 en vigueur 09.10.86 *voir*
 TR/86-193
 EEV, 1994, ch. 43, art. 84 à 86 en vigueur 14.02.95 *voir*
 TR/95-19
 EEV, 1996, ch. 10, art. 228 en vigueur 01.07.96 *voir*
 TR/96-53
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir*
 TR/96-67
 EEV, 2002, ch. 7, art. 167 et 168 entrent en vigueur à la date
 fixée par décret *voir* par. 285(3) – Non en vigueur
 EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir*
 TR/2005-24
 EEV, 2011, ch. 21, art. 127 à 153 en vigueur à la sanction
 29.11.2011
 EEV, 2018, ch. 4, art. 128 en vigueur à la sanction
 29.03.2018
 EEV, 2022, ch. 9, art. 41 en vigueur à la sanction
 (23.06.2022)

art. 14, 2000, ch. 24, art. 49
art. 18, 2000, ch. 24, art. 50
art. 40, 2000, ch. 24, art. 51; 2001, ch. 27, art. 250
art. 47, 2002, ch. 1, art. 190
art. 47.1, ajouté, 2000, ch. 24, art. 52
art. 48, 2001, ch. 27, art. 251
art. 57, 2002, ch. 8, art. 141
art. 66, 2005, ch. 10, al. 34(1))
art. 75, 2001, ch. 27, art. 252
art. 76, 2000, ch. 24, art. 53
art. 77, 2002, ch. 1, art. 191; 2005, ch. 10, al. 34(1))
art. 78, 2002, ch. 1, art. 192
art. 80, 2002, ch. 1, art. 193
art. 83, 2002, ch. 1, art. 194
ann., DORS/2005-227
 dispositions transitoires, 1999, ch. 18, art. 84 et 85
 EEV, 1999, ch. 18 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2000, ch. 24, art. 47 à 53 en vigueur 23.10.2000 *voir*
 TR/2000-95
 EEV, 2001, ch. 27, art. 250 à 252 en vigueur 28.06.2002 *voir*
 TR/2002-97
 EEV, 2002, ch. 1, art. 190 à 194 en vigueur 01.04.2003 *voir*
 TR/2002-91
 EEV, 2002, ch. 7, art. 169 en vigueur 01.04.2003 *voir*
 TR/2003-48
 EEV, 2002, ch. 8, art. 141 en vigueur 02.07.2002 *voir*
 TR/2003-109
 EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir*
 TR/2005-29

Extradition, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-23
(Extradition Act)

LOI ABROGÉE par 1999, ch. 18, art. 129, entré en vigueur
 à la sanction (17.06.99). Cependant, l'art. 84 de la
 nouvelle *Loi sur l'extradition*, 1999, ch. 18, prévoit que la
 loi abrogée continue de s'appliquer — comme si elle
 n'avait pas été abrogée par l'art. 129 — à toute question
 en matière d'extradition dans le cas où l'audition de la
 demande d'extradition est en cours devant le juge le
 17.06.99.
 disposition transitoire, 1999, ch. 18, art. 84
 modification conditionnelle, 1999, ch. 3, art. 91
 EEV, 1999, ch. 3, art. 91 en vigueur à la sanction 11.03.99
 EEV, 1999, ch. 18, art. 84 et 129 en vigueur à la sanction
 17.06.99

Extradition, Loi sur l' — 1999, ch. 18
(Extradition Act)
Le ministre de la Justice

art. 2, 2000, ch. 24, art. 47; 2002, ch. 7, art. 169
art. 6.1, ajouté, 2000, ch. 24, art. 48

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3

[Ancienne appellation : Faillite, Loi sur la]
(*Bankruptcy and Insolvency Act*)

Le ministre de l'Industrie

Titre intégral, 1992, ch. 27, art. 1

art. 1, 1992, ch. 27, art. 2

art. 2, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 69; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VII, n° 2(F), ch. 27, art. 3; 1995, ch. 1, al. 62(1)a); 1997, ch. 12, art. 1; 1999, ch. 28, art. 146, ch. 31, art. 17; 2000, ch. 12, art. 8; 2001, ch. 4, art. 25, ch. 9, art. 572; 2004, ch. 25, art. 7; 2005, ch. 3, art. 11, ch. 47, art. 2; 2007, ch. 29, art. 91, ch. 36, art. 1; 2012, ch. 31, art. 414; 2015, ch. 3, art. 6(F); 2018, ch. 10, art. 82

art. 2.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 2; 2004, ch. 25, art. 8; 2005, ch. 47, art. 3

art. 2.2, ajouté, 1997, ch. 12, art. 2

art. 3, 1997, ch. 12, art. 3(F); abrogé, 2005, ch. 47, art. 4

art. 4, 2000, ch. 12, art. 9; 2004, ch. 25, art. 9(F); 2005, ch. 47, art. 5; 2007, ch. 36, art. 2

art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 4

art. 4.2, ajouté, 2019, ch. 29, art. 133

art. 5, 1992, ch. 27, art. 5; 1997, ch. 12, art. 4; 2001, ch. 4, art. 26(A); 2005, ch. 47, art. 6

art. 6, 1997, ch. 12, art. 5; 2005, ch. 47, art. 7(A)

art. 7, abrogé, 1992, ch. 27, art. 6

art. 8, abrogé, 1992, ch. 27, art. 6

art. 10, 1992, ch. 27, art. 7; 2004, ch. 25, art. 10; 2005, ch. 47, art. 8

art. 11, 1992, ch. 27, art. 8; 2004, ch. 25, art. 11(F)

art. 11.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 8; 2007, ch. 36, art. 3

art. 13, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 6; 2005, ch. 47, art. 9

art. 13.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 7

art. 13.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 8; 2004, ch. 25, art. 12; 2005, ch. 47, art. 10; 2019, ch. 29, art. 160

art. 13.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 9; 2004, ch. 25, art. 13; 2005, ch. 47, art. 11; 2007, ch. 36, art. 4(F)

art. 13.4, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 10; 2004, ch. 25, art. 14(E); 2005, ch. 47, art. 12; 2007, ch. 36, art. 5

art. 13.5, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 2005, ch. 47, art. 13

art. 13.6, ajouté, 1997, ch. 12, art. 11; 2005, ch. 47, art. 13

art. 14, 1992, ch. 27, art. 9; 2004, ch. 25, art. 15

art. 14.01, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 12; 2005, ch. 47, art. 14; 2007, ch. 36, art. 6

art. 14.02, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 13; 2002, ch. 8, al. 182(1)b); 2005, ch. 47, art. 15; 2007, ch. 36, art. 7

art. 14.03, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 14, ch. 31, art. 18(A); 2005, ch. 47, art. 16; 2007, ch. 36, art. 8(F)

art. 14.04, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.05, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.06, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 15; 2004, ch. 25, art. 16; 2005, ch. 47, art. 17; 2007, ch. 36, art. 9

art. 14.07, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.08, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.09, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 15.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 16; 2004, ch. 25, art. 17(F)

art. 16, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 3; 1994, ch. 26, art. 7; 1997, ch. 12, art. 17; 2004, ch. 25, art. 18

art. 19, 2004, ch. 25, art. 19(F); 2005, ch. 47, art. 18

art. 20, 1997, ch. 12, art. 18; 2004, ch. 25, art. 20

art. 21, 2005, ch. 47, art. 19

art. 25, 1992, ch. 27, art. 10; 1997, ch. 12, art. 19; 2005, ch. 47, art. 20 (*Remarque* : par 20(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 95); 2017, ch. 26, art. 5

art. 26, 1997, ch. 12, art. 20; 2004, ch. 25, art. 21; 2019, ch. 29, art. 161

art. 28, 1992, ch. 1, art. 12, ch. 27, art. 11; 2005, ch. 47, art. 21

art. 29, 1997, ch. 12, art. 21; 2005, ch. 47, art. 22

art. 30, 1997, ch. 12, art. 22(F); 2004, ch. 25, art. 22; 2005, ch. 47, art. 23; 2007, ch. 36, art. 10

art. 31, 1991, ch. 46, art. 584; 2005, ch. 47, art. 24

art. 33, 2005, ch. 47, art. 25

art. 34, 1992, ch. 27, art. 12; 2005, ch. 47, art. 26

art. 35, 1992, ch. 1, art. 13. (*Remarque* : 1992, ch. 1, art. 13 abrogé par 1994, ch. 26, art. 46); 1992, ch. 27, art. 13; 1997, ch. 12, art. 23; 2005, ch. 47, art. 27

art. 36, 1992, ch. 27, art. 14; 1997, ch. 12, art. 24; 2004, ch. 25, art. 23; 2005, ch. 47, art. 28 et al. 123a(A); 2007, ch. 36, art. 11(F)

art. 38, 2004, ch. 25, art. 24(F)

art. 40, 2005, ch. 47, art. 29

art. 41, 1997, ch. 12, art. 25; 2004, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 36, art. 12

partie II, titre, 2004, ch. 25, art. 26

art. 42, 1997, ch. 12, art. 26; 2004, ch. 25, art. 27

art. 43, 1992, ch. 27, art. 15; 2004, ch. 25, art. 28

art. 44, 2004, ch. 25, art. 28

art. 45, 1992, ch. 1, art. 14; 2004, ch. 25, art. 28

art. 46, 1997, ch. 12, art. 27(F); 2004, ch. 25, art. 29; 2007, ch. 36, art. 13

art. 47, 1992, ch. 27, art. 16; 2005, ch. 47, art. 30 (*Remarque* : par 30(2) abrogé par 2007, ch. 36, art. 96); 2007, ch. 36, art. 14

art. 47.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 16; 2005, ch. 47, art. 31; (*Remarque* : par 31(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 97); 2007, ch. 36, art. 15

art. 47.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 16; 2004, ch. 25, art. 30; 2005, ch. 47, art. 32; 2015, ch. 3, art. 7(F)

art. 48, 1997, ch. 12, art. 28

art. 49, 1992, ch. 1, art. 15, ch. 27, art. 17; 1997, ch. 12, art. 29; 2004, ch. 25, art. 31(A); 2005, ch. 47, art. 33

art. 50, 1992, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 12, art. 30; 2001, ch. 4, art. 27(A); 2004, ch. 25, art. 32; 2005, ch. 47, art. 34; 2007, ch. 36, art. 16

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 50.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 12, art. 31(F)
- art. 50.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
- art. 50.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
- art. 50.4**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 12, art. 32; 2004, ch. 25, art. 33(F); 2005, ch. 47, art. 35; 2007, ch. 36, art. 17; 2017, ch. 26, art. 6(A)
- art. 50.5**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
- art. 50.6**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 36; 2007, ch. 36, art. 18
- art. 51**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 20; 1999, ch. 31, art. 19(F); 2005, ch. 47, al. 123b)(A)
- art. 52**, 2005, ch. 47, al. 123c)(A)
- art. 53**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 21
- art. 54**, 1992, ch. 27, art. 22; 2000, ch. 30, art. 143; (*Remarque* : 2005, ch. 47, art. 37 abrogé par 2007, ch. 36, art. 98 avant son entrée en vigueur); 2007, ch. 36, art. 19; 2009, ch. 33, art. 21
- art. 54.1**, ajouté, 2007, ch. 36, art. 20
- art. 57**, 1992, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 12, art. 33; 2005, ch. 47, art. 38; 2017, ch. 26, art. 7
- art. 57.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 34
- art. 58**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 12, art. 35
- art. 59**, 1997, ch. 12, art. 36; 2000, ch. 12, art. 10; 2007, ch. 36, art. 21
- art. 60**, 1992, ch. 27, art. 24; 1997, ch. 12, art. 37; 2000, ch. 30, art. 144; 2005, ch. 47, art. 39; 2007, ch. 36, art. 22 et 99; 2009, ch. 33, art. 22; 2012, ch. 16, art. 79
- art. 61**, 1992, ch. 27, art. 25; 1997, ch. 12, art. 38; 2005, ch. 47, art. 40; 2017, ch. 26, art. 8(A)
- art. 62**, 1992, ch. 27, art. 26; 1997, ch. 12, art. 39; 2005, ch. 47, art. 41; 2007, ch. 36, art. 23
- art. 62.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 27
- art. 63**, 1992, ch. 27, art. 28; 2004, ch. 25, art. 34(F)
- art. 64**, 1992, ch. 27, art. 29; 1997, ch. 12, art. 40; abrogé, 1999, ch. 31, art. 20; ajouté, 2005, ch. 47, art. 42
- art. 64.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 42; 2007, ch. 36, art. 24
- art. 64.2**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 42; 2007, ch. 36, art. 24
- art. 65**, 2004, ch. 25, art. 35(F)
- art. 65.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30; 1997, ch. 12, art. 41; 2001, ch. 9, art. 573; 2004, ch. 25, art. 36(A); 2005, ch. 47, art. 43; 2007, ch. 29, art. 92, ch. 36, art. 25 (*Note* : art. 25 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 31, art. 67); 2012, ch. 31, art. 415
- art. 65.11**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44; 2007, ch. 29, art. 93, ch. 36, art. 26; 2009, ch. 31, art. 63; 2018, ch. 27, art. 265(F)
- art. 65.12**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44
- art. 65.13**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44; 2007, ch. 36, art. 27; 2018, ch. 27, art. 266
- art. 65.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30; 1997, ch. 12, art. 42; 2004, ch. 25, art. 37
- art. 65.21**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 43; 2004, ch. 25, art. 38
- art. 65.22**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 43; 2004, ch. 25, art. 39(A)
- art. 65.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30
- art. 66**, 1992, ch. 27, art. 31; 1997, ch. 12, art. 44; 2005, ch. 47, art. 45; 2007, ch. 36, art. 28
- art. 66.11**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 45; 2005, ch. 47, art. 46
- art. 66.12**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 46; 2005, ch. 47, art. 47
- art. 66.13**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1999, ch. 31, art. 21(A); 2005, ch. 47, art. 48
- art. 66.14**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 47; 2005, ch. 47, art. 49
- art. 66.15**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 48
- art. 66.16**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, al. 123d)(A)
- art. 66.17**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 49; 2005, ch. 47, art. 50
- art. 66.18**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 50
- art. 66.19**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.21**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.22**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 51
- art. 66.23**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 52
- art. 66.24**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.25**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.251**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 53
- art. 66.26**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 54
- art. 66.27**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 55
- art. 66.28**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 51; 2007, ch. 36, art. 29
- art. 66.29**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 40
- art. 66.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 56
- art. 66.31**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 52; 2007, ch. 36, art. 30
- art. 66.32**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 53
- art. 66.33**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 41; abrogé, 2005, ch. 47, art. 54
- art. 66.34**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 42(A); 2005, ch. 47, art. 55; 2007, ch. 29, art. 94, (*Remarque*: ch. 36, art. 31 abrogé par 2007, ch. 36, par. 112(7) avant son entrée en vigueur)
- art. 66.35**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 57
- art. 66.36**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.37**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 56
- art. 66.38**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 56
- art. 66.39**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.4**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 58
- art. 67**, 1992, ch. 27, art. 33; 1996, ch. 23, art. 168; 1997, ch. 12, art. 59; 1998, ch. 19, art. 250; 2005, ch. 47, art. 57; 2007, ch. 36, art. 32; 2019, ch. 29, art. 134
- art. 68**, 1992, ch. 27, art. 34; 1997, ch. 12, art. 60; 2005, ch. 47, art. 58; 2007, ch. 36, art. 33
- art. 68.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 35; 1997, ch. 12, art. 61; 2005, ch. 47, art. 59
- art. 69**, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 62; 2000, ch. 30, art. 145; 2005, ch. 3, art. 12; 2005, ch. 47, art. 60; 2007, ch. 36, art. 34; 2009, ch. 33, art. 23; 2012, ch. 31, art. 416
- art. 69.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1994, ch. 26, art. 8(A); 1997, ch. 12, art. 63; 2000, ch. 30, art. 146; 2005, ch. 3, art. 13; 2005, ch. 47, art. 61, 2007, ch. 36, art. 35; 2009, ch. 33, art. 24; 2012, ch. 31, art. 417

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 69.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 64; 2004, ch. 25, art. 43(A); 2007, ch. 29, art. 95
- art. 69.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 2005, ch. 3, art. 14; 2005, ch. 47, art. 62; 2007, ch. 29, art. 96, ch. 36, art. 36; 2012, ch. 31, art. 418
- art. 69.31**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 65
- art. 69.4**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 65
- art. 69.41**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 65
- art. 69.42**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 574
- art. 69.5**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 2000, ch. 30, art. 147
- art. 69.6**, ajouté, 2007, ch. 36, art. 37
- art. 70**, 1992, ch. 27, art. 37; 1997, ch. 12, art. 66(F); 2004, ch. 25, art. 44; 2005, ch. 47, art. 63
- art. 71**, 1997, ch. 12, art. 67; 2004, ch. 25, art. 44
- art. 72**, 1997, ch. 12, art. 68(F); 2004, ch. 25, art. 45
- art. 72.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 267
- art. 73**, 1997, ch. 12, art. 69(F); 2004, ch. 25, art. 46; 2015, ch. 3, art. 8
- art. 74**, 1997, ch. 12, art. 70; 2004, ch. 25, art. 47; 2005, ch. 57, art. 64
- art. 75**, 2001, ch. 4, art. 28(F); 2004, ch. 25, art. 47
- art. 76**, 2004, ch. 25, art. 47
- art. 77**, 1999, ch. 31, art. 22(F)
- art. 79**, 1997, ch. 12, art. 71
- art. 80**, 1997, ch. 12, art. 71; 2004, ch. 25, art. 48
- art. 81**, 2005, ch. 47, art. 65
- art. 81.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 38; 1999, ch. 31, art. 23; 2005, ch. 47, art. 66
- art. 81.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 38; 1997, ch. 12, art. 72(F); 2004, ch. 25, art. 49
- art. 81.3**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 38; 2009, ch. 2, art. 355(F)
- art. 81.4**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 38; 2009, ch. 2, art. 356(F)
- art. 81.5**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2012, ch. 16, art. 80
- art. 81.6**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 39; 2012, ch. 16, art. 81
- art. 82**, 1993, ch. 34, art. 10(A); 2017, ch. 6, art. 122
- art. 83**, 2004, ch. 25, art. 50
- art. 84**, 2004, ch. 25, art. 51(F)
- art. 84.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 68; 2007, ch. 29, art. 97, (*Remarque* : ch. 36, art. 40 abrogé par 2007, ch. 36, al. 112(10)a) à son entrée en vigueur et réputé n'être jamais entré en vigueur); 2009, ch. 31, art. 64
- art. 84.2**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 68; 2007, ch. 29, art. 98, (*Remarque* : ch. 36, art. 40 abrogé par 2007, ch. 36, al. 112(10)a) à son entrée en vigueur et réputé n'être jamais entré en vigueur); 2009, ch. 31, art. 64
- art. 85**, 2004, ch. 25, art. 52
- art. 86**, 1992, ch. 27, par. 39(1). (*Remarque* : 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); 1997, ch. 12, art. 73; 2000, ch. 30, art. 148; 2005, ch. 47, art. 69; 2009, ch. 33, art. 25
- art. 87**, 1992, ch. 27, par. 39(1). (*Remarque* : 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); 1997, ch. 12, art. 74; 2004, ch. 25, art. 53; 2005, ch. 47, art. 70
- art. 88**, abrogé, 1992, ch. 27, par. 39(1), ajouté, ch. 27, par. 39(2) (*Remarque* : 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); ajouté, 2007, ch. 29, art. 99 (*Remarque* : art. 99 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets voir 2007, ch. 36, al. 112(13)); 2009, ch. 31, art. 65
- art. 89**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 39
- art. 90**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 39
- art. 91**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 70; 1992, ch. 27, art. 40(F); 1997, ch. 12, art. 75; 2000, ch. 12, art. 11; 2004, ch. 25, art. 54; abrogé, 2005, ch. 47, art. 71
- art. 92**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 71; 1997, ch. 12, art. 76; abrogé, 2000, ch. 12, art. 12
- art. 93**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 72(A); 1997, ch. 12, art. 77; abrogé, 2000, ch. 12, art. 12
- art. 94**, 2001, ch. 4, art. 29; 2004, ch. 25, art. 55(A); abrogé, 2005, ch. 47, art. 72
- art. 95**, 1997, ch. 12, art. 78; 2004, ch. 25, art. 56; 2007, ch. 29, art. 100, ch. 36, art. 42 et par. 112(14)
- art. 96**, 1997, ch. 12, art. 79; 2004, ch. 25, art. 57; 2005, ch. 47, art. 73; 2007, ch. 36, art. 43
- art. 96.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 73; abrogé, 2007, ch. 36, art. 43
- art. 97**, 1992, ch. 27, art. 41; 1997, ch. 12, art. 80; 2004, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 47, art. 74
- art. 98**, 2004, ch. 25, art. 59(A)
- art. 98.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 75
- art. 99**, 2004, ch. 25, art. 60
- art. 100**, 1997, ch. 12, art. 81; abrogé, 2005, ch. 47, art. 76
- art. 101**, 1997, ch. 12, art. 82; 2004, ch. 25, art. 61(A); 2019, ch. 29, art. 135
- art. 101.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 42; 2007, ch. 36, art. 44
- art. 101.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 42; 1997, ch. 12, art. 83; 2004, ch. 25, art. 62; abrogé, 2007, ch. 36, art. 44
- art. 102**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 12, art. 84; 2005, ch. 47, art. 77
- art. 104**, 1997, ch. 12, art. 85; 2005, ch. 47, art. 78
- art. 105**, 2005, ch. 47, art. 79 et al. 123e)(A)
- art. 106**, 1992, ch. 27, art. 44; 2005, ch. 47, al. 123e)(A)
- art. 108**, 1992, ch. 27, art. 45; 2005, ch. 47, al. 123f)(A)
- art. 109**, 1992, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 12, art. 86; 1999, ch. 31, art. 24(F); 2004, ch. 25, art. 63; 2005, ch. 47, art. 80; 2007, ch. 36, art. 45
- art. 110**, 2005, ch. 47, art. 81
- art. 113**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 73; 2000, ch. 12, art. 13; 2004, ch. 25, art. 64; 2005, ch. 47, art. 82
- art. 114**, 2005, ch. 47, al. 123g)(A)
- art. 115**, 1992, ch. 27, art. 47
- art. 115.1**, ajouté, 2007, ch. 36, art. 46
- art. 116**, 2005, ch. 47, art. 83
- art. 117**, 1992, ch. 27, art. 48
- art. 118**, 2005, ch. 47, art. 84
- art. 120**, 1992, ch. 27, art. 49; 2001, ch. 4, art. 30; 2004, ch. 25, art. 65(F); 2005, ch. 47, art. 85
- art. 121**, 1992, ch. 27, art. 50; 1997, ch. 12, art. 87; 2000, ch. 12, art. 14
- art. 122**, 2004, ch. 25, art. 66(A)
- art. 124**, 2005, ch. 47, art. 86
- art. 126**, 1997, ch. 12, art. 88; 2005, ch. 47, art. 87
- art. 127**, 2004, ch. 25, art. 67(F)

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 128**, 1992, ch. 27, art. 51; 1999, ch. 31, art. 5; 2004, ch. 25, art. 68(F)
- art. 129**, 1992, ch. 27, art. 52; 2004, ch. 25, art. 69(F)
- art. 135**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 53; 1997, ch. 12, art. 89
- art. 136**, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, n° 2(A), ch. 27, art. 54; 1997, ch. 12, art. 90; 2001, ch. 4, art. 31; 2004, ch. 25, art. 70; 2005, ch. 47, art. 88
- art. 137**, 2000, ch. 12, art. 15; 2005, ch. 47, art. 89; 2007, ch. 36, art. 47
- art. 138**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 74; 2000, ch. 12, art. 16; 2007, ch. 36, art. 48
- art. 140.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 90; 2007, ch. 36, art. 49
- art. 144**, 2004, ch. 25, art. 71
- art. 146**, 2004, ch. 25, art. 72(A); 2007, ch. 36, art. 50
- art. 147**, 2005, ch. 47, art. 91
- art. 149**, 1992, ch. 1, art. 20; 1997, ch. 12, art. 91; 2005, ch. 47, art. 92; 2007, ch. 36, art. 51; 2009, ch. 33, art. 26; 2022, ch. 5, art. 12; 2022, ch. 10, art. 137 et par. 173(2)
- art. 152**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 55; 2005, ch. 47, art. 93
- art. 154**, 1992, ch. 27, art. 56
- art. 155**, 1992, ch. 1, art. 16 et 161, ch. 27, art. 57; 1997, ch. 12, art. 92; 1999, ch. 31, art. 26; 2005, ch. 47, art. 94
- art. 156.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 95
- art. 157.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 58; 1997, ch. 12, art. 93; 2005, ch. 47, art. 96
- art. 158**, 1992, ch. 27, art. 59; 1997, ch. 12, art. 94; 2004, ch. 25, art. 73; 2017, ch. 26, art. 9
- art. 159**, 1992, ch. 27, art. 60
- art. 160**, 2004, ch. 25, art. 74(A)
- art. 161**, 1997, ch. 12, art. 95; 2004, ch. 25, art. 75(F); 2005, ch. 47, art. 97
- art. 162**, 2004, ch. 25, art. 76(F); 2005, ch. 47, art. 98
- art. 163**, 1997, ch. 12, art. 96; 2004, ch. 25, art. 77(A)
- art. 164**, 1997, ch. 12, art. 97; 2004, ch. 25, art. 78(F)
- art. 166**, 2005, ch. 47, art. 99
- art. 167**, 2004, ch. 25, art. 79(F)
- art. 168**, 2004, ch. 25, art. 80
- art. 168.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 12, art. 98; 2004, ch. 25, art. 81; 2005, ch. 47, art. 100
- art. 168.2**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 100
- art. 169**, 1992, ch. 27, art. 62; 1997, ch. 12, art. 99; 2004, ch. 25, art. 82; 2005, ch. 47, art. 101
- art. 170**, 1997, ch. 12, art. 100; 2005, ch. 47, art. 102
- art. 170.1**, ajouté, 1997, ch. 12, art. 101; 2005, ch. 47, art. 103; 2007, ch. 36, art. 100
- art. 171**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 63; 1997, ch. 12, art. 102
- art. 172**, 2005, ch. 47, art. 104 (*Remarque* : par. 104(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 101 avant son entrée en vigueur); 2007, ch. 36, art. 52
- art. 172.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 105; 2007, ch. 36, art. 53
- art. 173**, 1997, ch. 12, art. 103
- art. 175**, 2005, ch. 47, art. 106 (*Remarque* : mais art. 106 abrogé par 2007, ch. 36, art. 102 avant son entrée en vigueur)
- art. 177**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 75; 1997, ch. 12, art. 104(F); abrogé, 2000, ch. 12, art. 17
- art. 178**, L.R., ch. 3 (2^e suppl.), art. 28; 1992, ch. 27, art. 64; 1997, ch. 12, art. 105; 1998, ch. 21, art. 103; 2000, ch. 12, art. 18; 2001, ch. 4, art. 32; 2004, ch. 25, art. 83; 2005, ch. 47, art. 107; 2007, ch. 36, art. 54; 2014, ch. 20, art. 484
- art. 179**, 2004, ch. 25, art. 84(F); 2005, ch. 47, art. 108(A)
- art. 180**, 2004, ch. 25, art. 85(F)
- art. 181**, 2004, ch. 25, art. 86; 2005, ch. 47, art. 109
- art. 182**, 1992, ch. 27, art. 65
- art. 183**, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 2; 1990, ch. 17, art. 3; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 6, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 3; 1998, ch. 30, al. 14*a*); 1999, ch. 3, art. 15; 2001, ch. 4, art. 33; 2002, ch. 7, art. 83; 2015, ch. 3, art. 9
- art. 184**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 7; 2002, ch. 7, art. 84
- art. 187**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 66; 2004, ch. 25, art. 87
- art. 189**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 28
- art. 191**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 76(A); 2000, ch. 12, art. 19
- art. 192**, 1992, ch. 27, art. 67; 2004, ch. 25, art. 88
- art. 193**, 1992, ch. 27, art. 68
- art. 195**, 1992, ch. 27, art. 69
- art. 197**, 1997, ch. 12, art. 106; 2004, ch. 25, art. 89; 2005, ch. 47, art. 110
- art. 198**, 1992, ch. 27, art. 71; 1997, ch. 12, art. 107; 2004, ch. 25, art. 90(F)
- art. 199**, 1992, ch. 27, art. 72; 2005, ch. 47, art. 111
- art. 200**, 1992, ch. 27, art. 73; 1997, ch. 12, art. 108; 2004, ch. 25, art. 91(F)
- art. 201**, 1992, ch. 27, art. 74
- art. 202**, 1992, ch. 27, art. 75; 2004, ch. 25, art. 92; 2005, ch. 47, art. 112
- art. 203.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 76; 1997, ch. 12, art. 109
- art. 203.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 76
- art. 204**, 1992, ch. 27, art. 77; 2004, ch. 25, art. 93(A)
- art. 204.1**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77
- art. 204.2**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77
- art. 204.3**, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77; 1997, ch. 12, art. 110
- art. 206**, 1997, ch. 12, art. 111; 2004, ch. 25, art. 94(F)
- art. 209**, 1997, ch. 12, art. 112; 2005, ch. 47, art. 113
- art. 210**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 78
- art. 211**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 78
- art. 212**, 1992, ch. 27, art. 79; 1999, ch. 28, art. 147
- art. 213**, 1996, ch. 6, al. 167(1*b*); 2004, ch. 25, art. 95
- art. 214**, 1992, ch. 27, art. 80; 1997, ch. 12, art. 113
- art. 215**, 1992, ch. 27, art. 80
- art. 215.1**, ajouté, 2005, ch. 47, art. 114
- art. 216**, abrogé, 1992, ch. 27, art. 80; ajouté, 1997, ch. 12, art. 114; abrogé, 2007, ch. 36, art. 55
- art. 218**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 219**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 77; 2000, ch. 12, art. 20; 2007, ch. 36, art. 56
- art. 220**, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 81

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- art. 221**, 1992, ch. 1, art. 17 et 20, ch. 27, art. 82
art. 224, 1992, ch. 1, art. 18, ch. 27, art. 83
art. 225, 1992, ch. 27, art. 84
art. 226, 1992, ch. 27, art. 85
art. 227, 1997, ch. 12, art. 115
art. 233, 1997, ch. 12, art. 116
art. 234, 1992, ch. 1, art. 19
art. 237, 2004, ch. 25, art. 96
art. 239, 1992, ch. 27, art. 86
art. 239.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 87
art. 239.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 87
art. 240, 1992, ch. 27, art. 88
art. 242, 2002, ch. 7, art. 85; 2007, ch. 36, art. 57
partie XI, (art. 243 à 252)
art. 243, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 2005, ch. 47, art. 115; 2007, ch. 36, art. 58
art. 244, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 1994, ch. 26, art. 9(A); 2005, ch. 47, art. 116 (*Remarque* : mais art. 116 abrogé par 2007, ch. 36, art. 103 avant son entrée en vigueur)
art. 245, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 246, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 246.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 268
art. 247, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 248, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 249, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 250, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 251, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 1997, ch. 12, art. 117(F)
art. 252, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
partie XII, (art. 253 à 266), ajoutée, 1997, ch. 12, art. 118
art. 253, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 97(A); 2005, ch. 47, art. 117; 2007, ch. 29, art. 101
art. 254, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 98(A); 2007, ch. 29, art. 102; 2017, ch. 26, art. 10
art. 255, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 256, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 99; 2005, ch. 47, art. 118
art. 257, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 258, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 259, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 100; 2015, ch. 3, art. 10(F)
art. 260, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 261, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 101(F); 2005, ch. 47, art. 119
art. 262, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 120 (*Remarque* : mais par 120(2) abrogé par 2007, ch. 36, art. 104 avant son entrée en vigueur)
art. 263, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 121
art. 264, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 265, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 266, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
partie XIII, ajoutée, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 267, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 268, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 102; 2005, ch. 47, art. 122
art. 269, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 270, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 271, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 272, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 273, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 274, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 103; 2005, ch. 47, art. 122; 2005, ch. 47, art. 122
art. 275, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122; 2007, ch. 36, art. 59
art. 276, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 277, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 278, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 279, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 280, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 281, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 282, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 283, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 284, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122; 2007, ch. 36, art. 60
Part XIV, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 285, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
disposition de coordination, 2007, ch. 36, art. 112
disposition générale, 1992, ch. 27, art. 92
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
disposition générale, 1997, ch. 12, art. 119
disposition générale, 2000, ch. 12, art. 21 — application
disposition générale, 2005, ch. 47, art. 71
disposition générale, 2007, ch. 36, art. 41 et 107 (*re application*)
disposition générale, 2009, ch. 31, art. 66 — application
disposition transitoire, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
disposition transitoire, 1992, ch. 27, par. 39(2); abrogé, 1994, ch. 26, art. 6
disposition transitoire, 2001, ch. 4, art. 177
dispositions transitoires, 2005, ch. 47, art. 133 (*Remarque* : art. 133 tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 107); 2005, ch. 47, art. 135
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 117
disposition transitoire, 2007, ch. 36, art. 110
disposition transitoire, 2009, ch. 2, al. 357b)
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 270 (application)
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 3, 28 et 69 à 77 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, L.R., ch. 3 (2^e suppl.), art. 28 en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70
EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 2 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
EEV, 1990, ch. 17, art. 3 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
EEV, 1992, ch. 1, art. 12, 15 à 20, art. 143, ann. VI, art. 2(A), art. 145, ann. VIII, n° 2(F) et art. 161 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 13(1) abrogé par 1994, ch. 26, art. 46; par. 14(1) est réputé entré en vigueur 12.12.88 voir par. 14(2)
EEV, 1992, ch. 27, art. 92 en vigueur à la sanction 23.06.92; art. 5, *sauf* le passage « aux administrateurs au sens de la section II de la partie III et aux personnes chargées de

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

- donner des consultations au titre de la présente loi » à l'al. 5(4)b) de la *Loi sur la faillite*, édicté par le par. 5(4), et sauf les mots « et celles des administrateurs au sens de l'art. 66.11 » à l'al. 5(4)c) de la *Loi sur la faillite*, édicté par le par. 5(4), art. 6, 7 et 9 et par. 54(1) et (3) en vigueur 01.08.92 voir TR/92-135; art. 1 à 4, le passage « aux administrateurs au sens de la section II de la partie III et aux personnes chargées de donner des consultations au titre de la présente loi » de l'al. 5(4)b) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 5(4), le passage « et celles des administrateurs au sens de l'art. 66.11 » de l'al. 5(4)c) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 5(4), art. 8 et 10 à 53, par. 54(2) et art. 55 à 91 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 7 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1993, ch. 34, art. 10(A) en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 26, art. 6 à 9 et 46 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58
- EEV, 1996, ch. 23, art. 168 en vigueur 30.06.96 voir art. 190
- EEV, 1997, ch. 12,
— art. 114 en vigueur à la sanction 25.04.97 voir par. 129(2);
— art. 1 à 58, l'art. 59, sauf l'al. 67(1)b.1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 59(1), les art. 61 à 83, l'art. 84, sauf le par. 102(3) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 84(2), les art. 85 à 97, l'art. 98, sauf l'al. 168.1(1)e) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 98(3), les art. 99 et 100, l'art. 102, l'art. 103, sauf les al. 173(1)m) et n) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édictés par le par. 103(1), les art. 104 à 113 et les art. 115 à 119 en vigueur 30.09.97 voir TR/97-114;
— al. 67(1)b.1) de *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 59(1), art. 60, par 102(3) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 84(2), al. 168.1(1)e) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 98(3), art. 101 et al. 173(1)m) et n) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édictés par le par. 103(1) en vigueur 30.04.98 voir TR/98-53
- EEV, 1998, ch. 19, art. 250 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 250(2) — application
- EEV, 1998, ch. 21, art. 103 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 103(3) et (4) — application
- EEV, 1998, ch. 30, al. 14a) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 3 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 15 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
- EEV, 1999, ch. 28, art. 146 et 147 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 17 à 26 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 8 à 21 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 30, art. 143 à 148 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 4, art. 25 à 33 et 177 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 9, art. 572 à 574 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
- EEV, 2002, ch. 7, art. 83 à 85 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2004, ch. 25, art. 7 à 103 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 3, art. 11 à 14 en vigueur 28.09.2005 voir TR/2005-89
- EEV, 2005, ch. 47,
— art. 133 et 135 en vigueur à la sanction 25.11.2005
— art. 43, 55, 57, 60 à 62, 67, 88 et 107 en vigueur 07.07.2008 voir TR/2008-78
— art. 2 à 42, 44 à 54, 56, 58, 59, 63 à 66, 68 à 87, 89 à 105 et 108 à 123 en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009--68
— Remarque : art. 20(3), 30(2), 31(3), 37, 104(3), 106, 116 et 120(2) abrogés par 2007, ch. 36 avant leur entrée en vigueur
- EEV, 2007, ch. 29, par. 91(1), art. 92 à 102 et 117 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 91(2) en vigueur 17.11.2007 voir TR/2007-106
- EEV, 2007, ch. 36,
— par. 1(2) à (4), art. 2, 4, 5, 7, 8, par. 9(1) et (2), art. 10, 11, par. 14(1), 15(1), 16(1) et 17(1), art. 18, 23, 24, 26 à 30, 32, 33, 36, 38 à 41, 43, 45, 49, par. 51(2), art. 52 à 54, par. 58(1) et (3), art. 59, 60, 95 à 104, 107, 109, 110 et 112 en vigueur à la sanction 14.12.2007
— par. 1(1), art. 3, 6, par. 9(3), art. 12, 13, par. 14(2) et (3), 15(2) et (3), 16(2) et (3) et 17(2), art. 19 à 22, 34, 35, 37, 42, 44, 46 à 48, 50, par. 51(1), art. 55 à 57 et par. 58(2) en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68
— par. 1(5) à (7) en vigueur 07.07.2008 voir TR/2008-78
— art. 25 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2009, ch. 31, art. 67
— art. 31 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2007, ch. 36, par. 112(7);
- EEV, 2009, ch. 2, art. 355, 356 et al. 357b) en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2009, ch. 31, art. 63 à 67 en vigueur à la sanction 15.12.2009
- EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 21 à 26 en vigueur 01.01.2010 voir par. 37(1)
- EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 79 à 81 en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 414 à 418 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26
- EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 484 en vigueur 02.01.2015 voir TR/2014-100.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 6 à 10 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 122 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 (suite)

EEV, 2017, ch. 26, art. 5 à 10 en vigueur à la sanction 12.12.2017
 EEV, 2018, ch. 10, art. 82 en vigueur à la sanction 23.05.2018
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 265 à 268 et 270 en vigueur 01.11.2019 voir TR/2019-90
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 133 à 135 en vigueur 01.11.2019 voir TR/2019-90
 EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022), art. 12(1) en vigueur 01.01.2022 voir par. 12(2)
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), par. 137(1) en vigueur 01.09.2022 voir par. 137(2) et 173 (2)

Familles dans le besoin, Loi visant à aider les — 2012, ch. 27 voir Code canadien du travail et Loi sur l'assurance-emploi
(Helping Families in Need Act)

Faune du Canada, voir Espèces sauvages du Canada, Loi sur les

Financement agricole Canada, Loi sur — 1993, ch. 14

[Ancienne appellation : Société du crédit agricole, Loi sur la]
(Farm Credit Canada Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral, 2001, ch. 22, art. 1
art. 1, 2001, ch. 22, art. 2
art. 2, 2001, ch. 22, art. 3
art. 3, 2001, ch. 22, art. 4
art. 4, 1994, ch. 38, al. 25(1j); 2001, ch. 22, art. 5; 2003, ch. 15, art. 41
art. 5, 1994, ch. 38, al. 25(1j); 2006, ch. 9, art. 255
art. 7, 2001, ch. 22, art. 6
art. 8, 2006, ch. 9, art. 256
art. 11, 1997, ch. 26, art. 93; 2003, ch. 15, art. 42; 2004, ch. 22, art. 28; 2020, ch. 5, art. 53
art. 14, 2001, ch. 22, art. 7
art. 16, 1994, ch. 38, al. 25(1j)
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
 disposition générale, 2001, ch. 22, art. 22 — règlements et autres textes d'application
 disposition transitoire, 1993, ch. 14, par. 18(2)
 dispositions transitoires, 2001, ch. 22, art. 8 et 9
 EEV, 1993, ch. 14 en vigueur à la sanction 02.04.93
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
 EEV, 1997, ch. 26, art. 93 en vigueur à la sanction 25.04.97
 EEV, 2001, ch. 22, art. 1 à 9 et 22 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2003, ch. 15, art. 41 et 42 en vigueur à la sanction 19.06.2003
 EEV, 2004, ch. 22, art. 28 en vigueur à la sanction 14.05.2004
 EEV, 2006, ch. 9, art. 255 et 256 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV 2020, ch. 5, art. 53 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

Financement des petites entreprises du Canada, Loi sur le — 1998, ch. 36
(Canada Small Business Financing Act)

Le ministre d'État (Petite Entreprise) (TR/2021-84)

art. 2, 2001, ch. 9, art. 587; 2015, ch. 36, art. 161; 2021, ch. 23, art. 204
art. 4, 2009, ch. 2, art. 265; 2015, ch. 36, art. 162; 2021, ch. 23, art. 205
art. 6, 2009, ch. 2, art. 266; 2021, ch. 23, art. 206
art. 7, 2009, ch. 2, art. 267; 2015, ch. 36, art. 163; 2021, ch. 23, art. 207
 EEV, 1998, ch. 36 en vigueur à la sanction 10.12.98
 EEV, 2001, ch. 9, art. 587 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
 EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 265 à 267 en vigueur 01.04.2009 voir art. 268
 [Remarque : TR/99-32, décret C.P. 1999-472 du 18.03.1999 abrogé voir TR/2013-114.]
 EEV, 2015, ch. 36, art. 161 à 163 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
 EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021), par. 204(1), art. 205, par. 206(2) et art. 207 en vigueur à la sanction — par. 204(1), art. 205, par. 206(2) et 207) en vigueur 04.07.2022 voir TR/2022-33
 — par. 204(2) et (3) et 206(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 208 et TR/2022-33 — Non en vigueur

Financement des soins de santé ainsi que du développement de la petite enfance et d'autres services sociaux au Canada, Loi sur le — 2000, ch. 35
(Canada Health Care, Early Childhood Development and Other Social Services Funding Act)

Le ministre des Finances

EEV, 2000, ch. 35 en vigueur à la sanction 20.10.2000

F

Fonctionnaires publics, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. P-31
(Public Officers Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 2, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 3, 2003, ch. 22, al. 224z.71)(A)
art. 5, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 6, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 7, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 8, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 9, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 10, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 11, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 12, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 13, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 14, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 15, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 16, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 17, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 18, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 19, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 20, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 21, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 22, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 23, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 24, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 25, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 26, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 27, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 28, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 29, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 30, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 31, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
art. 32, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
annexe, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
 EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Fonctionnement des sociétés du secteur public,
Loi sur le — L.R. (1985), ch. G-4
(Government Corporations Operation Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 2, 1994, ch. 24, al. 34(1)j)(F)
art. 5, 2000, ch. 12, art. 124; 2003, ch. 22, al. 224z.40)(A) et 225z.1)(A)
 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

disposition générale, Loi s'applique à l'Institut de financement du développement Canada (IFDC) Inc. voir DORS/2017-245
 disposition générale, la Loi s'applique à Project Deliver I Ltd. voir DORS/2018-167
 disposition générale, la Loi s'applique à Project Deliver II Ltd. voir DORS/2018-168
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 2000, ch. 12, art. 124 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, DORS/2018-167, Proclamation en vigueur 18.07.2018
 EEV, DORS/2018-168, Proclamation en vigueur 18.07.2018

Fondation Asie-Pacifique du Canada, Loi sur
la — L.R. (1985), ch. A-13
(Asia-Pacific Foundation of Canada Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 3, 2005, ch. 30, art. 60
art. 4, 2005, ch. 30, art. 61
art. 7, 2005, ch. 30, art. 62
art. 8, abrogé, 2005, ch. 30, art. 63
art. 9, 1995, ch. 5, al. 25(1)a); 2005, ch. 30, art. 64; 2010, ch. 12, art. 1654
art. 10, 2005, ch. 30, art. 65
art. 10.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 65
art. 10.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 65
art. 11, 1992, ch. 1, art. 7
art. 12, 2005, ch. 30, al. 80a)(A)
art. 12.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 66 et al. 80a)(A)
art. 13, 2005, ch. 30, al. 80a)(A)
art. 14, 2005, ch. 30, al. 80a)(A)
art. 16, 2005, ch. 30, al. 80b)(A)
art. 16.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67 et par. 81(1)(A)
art. 16.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.3, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.4, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.5, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.6, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 17, 2005, ch. 30, art. 68
art. 18, 2005, ch. 30, art. 69(F)
art. 19, 1992, ch. 1, art. 8; 2005, ch. 30, art. 69(F)
art. 20, 2005, ch. 30, art. 70
art. 21, 2005, ch. 30, art. 71(F)
art. 22, 2005, ch. 30, art. 71(F) et al. 80c)(A)
art. 23, 2005, ch. 30, art. 71(F)
art. 25.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 72
art. 27, 2003, ch. 22, al. 224c)(A); 2005, ch. 30, art. 73 et 81(2)(A)
art. 27.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 73
art. 28, 1999, ch. 31, al. 246a)(F)
art. 29, 1999, ch. 31, al. 246a)(F)
art. 31, abrogé, 2005, ch. 30, art. 74

F

Fondation Asie-Pacifique du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-13 (suite)

- art. 32**, 1995, ch. 5, par. 25(1)a); abrogé, 2005, ch. 30, art. 74
art. 33, 2005, ch. 30, art. 75
art. 33.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 75
art. 33.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 75
art. 34, 2005, ch. 30, art. 76
art. 35, 2005, ch. 30, art. 77
art. 35.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 77
art. 36, 2005, ch. 30, art. 78
art. 37, 2005, ch. 30, art. 79
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 81
EEV, 1992, ch. 1, art. 7, 8 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 30, art. 60 à 81 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1654 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

**Fondation canadienne des relations raciales,
Loi sur la — 1991, ch. 8**

(Canadian Race Relations Foundation Act)

Le ministre du Patrimoine canadien (art. 2 et TR/2015-104)

- art. 6**, 2010, ch. 12, art. 1697
art. 7, 2006, ch. 9, art. 243
art. 17, 2003, ch. 22, al. 224z.10)(A); 2005, ch. 30, art. 45; 2006, ch. 9, art. 244; 2009, ch. 2, art. 380; 2013, ch. 33, art. 230
art. 21, 1999, ch. 31, al. 246f)(F)
art. 23, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1698
art. 25, 2005, ch. 30, art. 46
EEV, 1991, ch. 8 en vigueur 28.10.96 voir TR/96-98
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 30, art. 45 et 46 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2006, ch. 9, art. 243 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 244 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-15
EEV, 2009, ch. 2, art. 380 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1697 et 1698 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
EEV, 2013, ch. 33, art. 230 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

**Fondation du Canada pour l'appui
technologique au développement durable,
Loi sur la — 2001, ch. 23**

(Canada Foundation for Sustainable Development Technology Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/2015-111)

- art. 2**, 2001, ch. 23, art. 36; 2004, ch. 22, art. 12
art. 3, 2001, ch. 23, art. 37
art. 8, 2009, ch. 23, art. 315 et 349
art. 9, 2001, ch. 23, art. 38; 2016, ch. 7, art. 237
art. 11, 2004, ch. 22, art. 13
art. 13, 2001, ch. 23, art. 39
art. 15, 2004, ch. 22, art. 14
art. 17, 2003, ch. 22, al. 224m)(A)
art. 32, 2003, ch. 15, art. 33
art. 35, 2009, ch. 23, art. 316 et 350
dispositions de coordination, 2009, ch. 23, art. 349 et 350
dispositions générales, 2007, ch. 29, art. 143 et 143.1 (paiements)
modifications corrélatives, 2001, ch. 23, art. 36 à 39
EEV, 2001, ch. 23 en vigueur 22.03.2002 voir TR/2002-57
EEV, 2003, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 22, art. 12 à 14 en vigueur à la sanction 14.05.2004
EEV, 2009, ch. 23, art. 349 et 350 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 315 et 316 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [Remarque : les modifications prévues par art. 349 et 350 prennent effets à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]
EEV, 2016, ch. 7, art. 237 et 238 en vigueur à la sanction 22.06.2016

**Fondation Jules et Paul-Émile Léger, Loi sur
la — 1980-81-82-83, ch. 85**

(Léger Foundation Act, Jules and Paul-Émile)

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46

- art. 4**, 2001, ch. 4, art. 96
art. 16, 2004, ch. 25, art. 144
art. 20, 2009, ch. 23, art. 303
art. 21, 2004, ch. 25, art. 145
EEV, 2001, ch. 4, art. 96 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2004, ch. 25, art. 144 et 145 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 303 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87

F

Fonds canadien de recherches de la reine**Elizabeth II, Loi sur le****— S.R.C. 1970, ch. Q-1***(Queen Elizabeth II Canadian Research Fund Act)***Le ministre de la Santé (TR/82-46 voir aussi 1996, ch. 8, par. 32(3))**

art. 1.1, ajouté, 1995, ch. 29, art. 69

art. 2, 1995, ch. 29, art. 70

art. 5, abrogé, 1995, ch. 29, art. 71

art. 6, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 7, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 8, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 9, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 10, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 11, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 12, 1995, ch. 29, art. 73(A)

art. 13, abrogé, 1995, ch. 29, art. 72

art. 14, 1976-77, ch. 34, art. 30, ann., n° 25(F); abrogé, 1995, ch. 29, art. 72

art. 15, 1976-77, ch. 34, art. 30, ann., n° 25(F); abrogé, 1995, ch. 29, art. 72

dispositions générales, 1995, ch. 29, art. 66 à 68; 1996, ch. 8, art. 23.3

EEV, 1976-77, ch. 34, art. 30(F) en vigueur 01.08.77 voir TR/77-171

EEV, 1995, ch. 29, art. 66 à 73 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115

EEV, 1996, ch. 8, art. 23.3 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

Fonds canadien pour l'Afrique, Loi sur le**— 2002, ch. 9, art. 45***(Canada Fund for Africa Act)***Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2015-94)**EEV, 2002, ch. 9, art. 1 et 2, édictés par l'art. 45, en vigueur 12.04.2002 voir TR/2002-71; art. 3 à 5 de la *Loi sur le Fonds canadien pour l'Afrique*, édictés par l'art. 45, en vigueur 27.06.2002 voir TR/2002-101**Fonds canadien sur l'infrastructure****stratégique, Loi sur le — 2002, ch. 9, art. 47***(Canada Strategic Infrastructure Fund Act)***Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2015-94)**

Disposition générale, TR/2006-23 abrogé par TR/2014-41

EEV, 2002, ch. 9, art. 47 en vigueur à la sanction 27.03.2002

Fonds relatif aux répercussions du projet**gazier Mackenzie, Loi sur le (voir****Répercussions du projet gazier Mackenzie,****Loi sur le Fonds relatif aux)****— 2013, ch. 40, art. 282****Fonds renouvelables, Loi sur les****— L.R. (1985), ch. R-8***(Revolving Funds Act)*

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)z.1)

art. 3, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 21, ann. (Com.), crédit 2; 1992, ch. 7, ann. (Com.), crédit 2c; 1994, ch. 5, ann. (AS), crédit 2b; abrogé, 1996, ch. 16, art. 54; ajouté, 1998, ch. 31, art. 61; abrogé, 2002, ch. 5, ann. 1 (APC), crédit 111b

art. 3.1, ajouté, 1998, ch. 31, art. 61; abrogé, 2002, ch. 5, ann. 1 (APC), crédit 112b

art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1)y); 2011, ch. 18, ann. 1 (AÉCI), crédit 15, ch. 23, ann. 1, (AÉCI), crédit 15b; 2013, ch. 39, ann. 1, (CI), crédit 7b

art. 5, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.), art. 2; L.R., ch. 5 (4^e suppl.), art. 1; 1996, ch. 16, art. 55; 2001, ch. 4, art. 168; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 7b; 2009, ch. 26, ann. 1 (TPSGC), crédit 6a; 2013, ch. 4, ann. 1 (TPSGC), crédit 6c

art. 5.1, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2001, ch. 4, art. 169; abrogé, 2013, ch. 4, ann. 1 (TPSGC), crédit 6c

art. 5.2, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 9b; 2009, ch. 34, ann. 1 (TPSGC), crédit 7b; 2010, ch. 11, ann. 1 (TPSGC), crédit 7a; abrogé, 2012, ch. 3, ann. 1 (TPSGC), crédit 21c

art. 5.3, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; abrogé, 1998, ch. 2, ann. (TPSGC) crédit 18b

art. 5.4, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 8b; abrogé, 2012, ch. 3, ann. 1 (TPSGC), crédit 7c

art. 5.5, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55, ch. 29, ann. (TPSGC) vote 17a; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 6b

art. 5.6, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55, ch. 29, ann. (TPSGC) vote 18a

art. 6, 1995, ch. 9, ann. (PC), crédit 121d

art. 7, 2002, ch. 5, ann. 1 (CFP), crédit 121b; 2003, ch. 22, art. 261

art. 8, abrogé, 1992, ch. 7, ann. (AS), crédit 11c

art. 9, abrogé, L.R., ch. 5 (3^e suppl.), art. 1art. 10, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.), art. 3; abrogé, 1991, ch. 19, ann. (TC), crédit 2c

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

disposition générale, 1995, ch. 5, art. 25

disposition générale, 2014, ch. 39, art. 183

EEV, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.04.84 voir art. 4EEV, L.R., ch. 5 (3^e suppl.) en vigueur 01.04.86 voir art. 2EEV, L.R., ch. 5 (4^e suppl.) en vigueur 01.04.87 voir art. 2

EEV, 1989, ch. 21 en vigueur à la sanction 07.11.89

F

Fonds relatif aux répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le (voir Répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le Fonds relatif aux — 2013, ch. 40, art. 282Fonds renouvelables, Loi sur les— L.R. (1985), ch. R-8 (suite)

EEV, 1991, ch. 19, ann. (TC), crédit 2c en vigueur à la sanction 27.03.91
 EEV, 1992, ch. 7, en vigueur 31.03.92
 EEV, 1994, ch. 5, ann. (AS), crédit 2b en vigueur à la sanction 24.03.94
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
 EEV, 1995, ch. 9, ann. (PC), crédit 121d en vigueur à la sanction 30.03.95
 EEV, 1996, ch. 16, art. 54 et 55 en vigueur 08.10.96 voir TR/96-91
 EEV, 1996, ch. 29 en vigueur à la sanction 28.11.1996
 EEV, 1998, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.1998
 EEV, 1998, ch. 31, art. 61 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4
 EEV, 2001, ch. 4, art. 168 et 169 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2002, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002 (ann. 1, crédits 6b, 7b, 8b, 9b, 111b, 112b et 121b prise d'effet 31.03.2002)
 EEV, 2003, ch. 22, art. 261 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42
 EEV, 2009, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2009
 EEV, 2009, ch. 34 en vigueur à la sanction 15.12.2009
 EEV, 2010, ch. 11 en vigueur à la sanction 29.06.2010
 EEV, 2011, ch. 18 en vigueur à la sanction 26.06.2011, crédit 15 à compter du 01.04.2011 jusqu'au 31.03.2012
 EEV, 2011, ch. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2011, crédit 15b à compter du 01.04.2011
 EEV, 2012, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2012, crédits 7c et 21c à compter du 31.03.2012
 EEV, 2013, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2013, crédit 6c à compter du 31.03.2013
 EEV, 2013, ch. 39 en vigueur à la sanction 12.12.2013, crédit 7b réputé avoir été édicté 02.07.2013.
 EEV, 2014, ch. 39, art. 184 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 183 réputé en vigueur 02.07.2013 voir art. 184.

Forces étrangères présentes au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. V-2
(Visiting Forces Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, 1992, ch. 20, al. 216(1)g); 2000, ch. 12, art. 316
art. 5, 2015, ch. 3, art. 160(F)
art. 6, 2004, ch. 25, art. 180(F); 2015, ch. 3, art. 161(F)
art. 7, 2015, ch. 3, art. 162(F)
art. 7, 2019, ch. 15, art. 58
art. 9, 2015, ch. 3, art. 163
art. 10, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61, ann. II, n° 5(1); 2015, ch. 3, art. 164(F)
art. 11, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61, ann. II, n° 5(2)
art. 13, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1998, ch. 35, art. 127
art. 15, 1993, ch. 34, art. 135; 2001, ch. 4, art. 172; 2015, ch. 3, art. 165(F)

art. 16, 2004, ch. 25, art. 181; 2015, ch. 3, art. 165(F)
art. 20, 2001, ch. 41, art. 37
art. 21, 2001, ch. 41, art. 38
art. 22, 2001, ch. 4, art. 127
art. 24, 2005, ch. 38, par. 142*k*) et par. 145(2)*j*)
art. 27, 2015, ch. 3, art. 166(F)
 disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
 disposition générale, 1992, ch. 20, par. 216(2)
 disposition générale, DORS/2017-73 (République du Monténégro)
 EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 61 en vigueur 02.10.86 voir TR/86-192
 EEV, 1992, ch. 20, art. 216 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197
 EEV, 1993, ch. 34, art. 135 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1998, ch. 35, art. 127 en vigueur 01.09.99 voir TR/99-75
 EEV, 2000, ch. 12, art. 316 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2001, ch. 4, art. 127 et 172 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2001, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
 EEV, 2004, ch. 25, art. 180 et 181 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
 EEV, 2015, ch. 3, art. 160 à 166 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 58 en vigueur 20.06.2022 voir TR/2022-20

Forces hydrauliques du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-4
(Water Power Act, Dominion)

Le ministre des Services aux Autochtones; le ministre des Affaires du Nord concernant les terres domaniales au Nunavut (voir art. 2)

art. 2, 2002, ch. 7, art. 161; 2014, ch. 2, art. 32; 2019, ch. 29, art. 363
art. 7, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 12; 1996, ch. 10, art. 273; 2011, ch. 21, art. 161
art. 10, 2019, ch. 29, al. 372(1)g)
 dispositions générales, en ce qui trait à l'art. 4 voir L.R. (1985), Appendices, N° 26, *Loi constitutionnelle (1930)*, (R.-U.)
 EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
 EEV, 1996, ch. 10, art. 273 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

F

Forces hydrauliques du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-4 (suite)

EEV, 2002, ch. 7, art. 161 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2011, ch. 21, art. 161 en vigueur à la sanction 29.11.2011
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 32 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
 EEV, 2019, ch. 29, art. 363 et 372 en vigueur 15.07.2019

Forêts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-30
[Ancienne appellation : Développement des forêts et la recherche sylvicole]
(Forestry Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 1, 1989, ch. 27, art. 14
art. 2, 1989, ch. 27, art. 15; 1994, ch. 41, art. 26
art. 3, 1989, ch. 27, art. 16; 1994, ch. 41, art. 27
art. 4, 1989, ch. 27, art. 17(F)
art. 5, 1989, ch. 27, art. 18
art. 6, 1989, ch. 27, art. 18
art. 8, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 14.12.85 voir TR/85-211
 EEV, 1989, ch. 27, art. 14-18 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41
 EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
 EEV, 1994, ch. 41, art. 26 et 27 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

Foyers familiaux situés dans les réserves et les droits ou intérêts matrimoniaux, Loi sur les — 2013, ch. 20
(Family Homes on Reserves and Matrimonial Interests or Rights Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 375(1)j); 2022, ch. 19, art. 135
art. 12, 2018, ch. 27, art. 384; 2022, ch. 19, art. 136
art. 31, 2022, ch. 19, art. 137
art. 36, 2022, ch. 19, art. 138
art. 50, 2022, ch. 19, art. 139

dispositions transitoires, 2013, ch. 20, art. 54 et 55; 2022, ch. 19, art. 140
 EEV, 2013, ch. 20, art. 54 et 55 en vigueur à la sanction 19.06.2013;
 — art. 1 à 11 et 53 en vigueur 16.12.2013 voir TR/2013-127;
 — art. 12 à 52 en vigueur 16.12.2014 voir par. 56(2).
 EEV, 2018, ch. 27, art. 384 en vigueur à la sanction 13.12.2018
 EEV, 2019, ch. 29, art. 375 en vigueur 15.07.2019
 EEV, 2022, ch. 19, art. 135 à 140 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Frais de service, Loi sur les — 2017, ch. 20, art. 451
(Service Fees Act)

disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 452
 terminologie, 2017, ch. 20, art. 454 et 456
 EEV, 2017, ch. 20, art. 451; art. 1 à 15 et 19, al. 20(1)a) à f) et h) et par. 20(2) et art. 21, édictés par art. 451, art. 452 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017;
 — art. 16 à 18, al. 20(1)g), édictés par art. 451, en vigueur 01.04.2018 voir par. 457(1);
 — art. 22, édicté par art. 451, en vigueur le 01.05.2019 voir TR/2019-20 .

Frontières provinciales :
(Provincial Boundaries:)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

Alberta (1905, ch. 3, art. 2 (Canada)
 Alberta-Colombie-Britannique, (frontière), 1932, ch. 5; 1955, ch. 24; 1974-75-76, ch. 11 en vigueur 26.06.75 voir TR/75-69; 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1650 à 1652 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 Alberta et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1957-58, ch. 23
 Colombie-Britannique (Établies par accord, 1857 et 1866)
 Colombie-Britannique et territoires du Yukon et du Nord-Ouest (frontière), 1967-68, ch. 12
 Île-du-Prince-Édouard (Arrêté en conseil 26.06.1873 (R.-U.)
 Keewatin, 1876, ch. 21
 Manitoba (1870, ch. 3, art. 1, 1881, ch. 14, art. 1 (Canada)
 Manitoba (prolongement des frontières), 1912, ch. 32; 1930, ch. 28; 1950, ch. 16
 Manitoba et Saskatchewan (frontière), 1966-67, ch. 57
 Manitoba et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1966-67, ch. 61
 Nouveau-Brunswick (1851, ch. 63, 1867, ch. 3, art. 7 (R.-U.)
 Nouvelle-Écosse (1851, ch. 63, 1867, ch. 3, art. 7 (R.-U.)
 Ontario (Arrêté en conseil 24.08.1791, 1889, ch. 28, art. 2, 1899, (R.-U.)
 Ontario (extension des frontières), 1912, ch. 40; 1950, ch. 16
 Ontario et Manitoba (frontière), 1953-54, ch. 9
 Québec (Arrêté en conseil 24.08.1791, 1809, ch. 27, 1825, ch. 59, art. IX, 1851, ch. 63 (R.-U.); 1898, ch. 3 (Canada)
 Québec (extension des frontières), 1912, ch. 45; 1946, ch. 29; 1976-77, ch. 32, art. 7
 Saskatchewan (1905, ch. 42, art. 2 (Canada)
 Saskatchewan et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1966-67, ch. 58
 Terre-Neuve (1949, ch. 22, annexe clause 2 (R.-U.)

F**Frontières provinciales : (suite)**

Territoires du Nord-Ouest (1905, ch. 27, art. 3 (R.-U.)
Territoire du Yukon (1898, ch. 6, art. 2 (Canada))

**Fournir un soutien supplémentaire en réponse
à la COVID-19, Loi visant à — 2021, ch. 26,
art. 5**

*(Provide further support in response to COVID-19, An
act to)*

**Le ministre de l'Emploi et du Développement social (art.
2)**

- *Note* : 2021, ch. 26, art. 2, 3, 4, 8 et 19.1 : Règlements
- Dispositions de coordination, 2021, ch. 26, art. 27 et 28
- EEV, 2021, ch. 26, (sanction : 17.12.2021),
- par. 1(1) à (16), 1(19) à (22), art. 2 à 5, 7, 9 à 19.1, par.
20(1), 20(3), 21(1), 22(1), 22(3), 22(5), 23(1), 23(3),
24(1), 25(1) en vigueur à la sanction 17.12.2021
- par. 1(17) et (18) réputés être entrés en vigueur
29.08.2021 *voir* art. 1(23)
- par. 6 (1) réputé être entré en vigueur 24.10.2021 *voir*
par. 6(2)
- par. 8(1) réputé être entré en vigueur 24.10.2021 *voir* par.
8(2)
- par. 20(4), 22(6), 23(4), 24(2) et 25(2) en vigueur
07.05.2022 *voir* par. 29(1)
- par. 20(2), 21(2), 22(2) et (4) et 23(2) en vigueur
08.05.2022 *voir* par. 29(2)

G

Garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques), Loi sur les — 2005, ch. 3

(International Interests in Mobile Equipment (aircraft equipment) Act)

Le ministre des Transports

art. 4, 2012, ch. 31, art. 411
art. 6, 2012, ch. 31, art. 412; 2018, ch. 16, art. 185
art. 9.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 413
annexes 1 à 3
 EEV, 2005, ch. 3, art. 11 à 18 en vigueur 28.09.2005 voir TR/2005-89; art. 10 en vigueur 14.04.2008 voir TR/2008-36; art. 1 à 9.1 et les annexes 1 à 3 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26
 EEV, 2012, ch. 31, art. 411 à 413 en vigueur à la sanction 14.12.2012
 EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 185 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10

(Royal Canadian Mounted Police Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 2, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 1; 2005, ch. 10, al. 34(1)s); 2013, ch. 18, art. 2 et 79
art. 5, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 2; 2013, ch. 18, art. 3 et par. 77(2)
art. 6, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 3; par. 24(2)(A); 2013, ch. 18, art. 5
art. 6.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 7
art. 7, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, par. 11(1) à (3) (F); 2013, ch. 18, art. 8
art. 8, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 11(4) (F); 2013, ch. 18, art. 9
art. 9, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 4; abrogé, 2013, ch. 18, art. 9
art. 9.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 4
art. 9.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 9.3, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 9.4, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 9.5, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 9.6, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 10, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 5; 2013, ch. 18, art. 11
art. 11, 2013, ch. 18, art. 11
art. 11.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 11
art. 11.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 11
art. 12, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 6; 2013, ch. 18, art. 11
art. 12.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 7

art. 14, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 8
art. 16, abrogé, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 9
art. 17, abrogé, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 10
art. 19, abrogé, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 11
art. 20.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 12 et 13
art. 20.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 13
art. 21, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 12; 2013, ch. 18, art. 14
art. 22, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 13; 2013, ch. 18, art. 15
art. 23, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 14
art. 24, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), par. 24(2)(A); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 130; 2002, ch. 7, art. 235(A)
art. 24.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 15; 2013, ch. 18, art. 16 et par. 77(5) et art. 80
partie II :
art. 25, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2003, ch. 22, art. 216(A); 2013, ch. 18, al. 41a)(A)
art. 26, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41b)(A)
art. 27, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
art. 28, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41c)(A)
art. 28.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 17
art. 29, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 18
art. 30, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 19 et al. 41d)(A)
partie III : L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
art. 30.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 20
art. 30.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 20
art. 31, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1994, ch. 26, art. 63(F); 2013, ch. 18, art. 21; 2017, ch. 9, art. 40
art. 32, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 65; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 22
art. 33, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41e)(A)
art. 34, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41f)(A)
art. 35, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 23
art. 36, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1994, ch. 26, art. 64(F); 2013, ch. 18, art. 24
art. 36.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 25
partie IV : L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
art. 36.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 26
art. 37, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 27
art. 38, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
art. 39, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 28
art. 39.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 39.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.3, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.4, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.5, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.6, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.7, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29

G

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10 (suite)

- art. 40.8**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 41**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 42**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 66; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 29
- art. 43**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 44**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45**, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.1**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.11**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29ù
- art. 45.12**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.13**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.14**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29
- art. 45.15**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 30
- art. 45.16**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 67; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 31
- art. 45.17**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 31
- art. 45.171**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 32 et par. 77(6)
- art. 45.172**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 32 et par. 77(6)
- art. 45.173**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 32 et par. 77(6)
- partie V** : L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogée, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.18**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.19**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 34, art. 111(F); abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.2**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.21**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.22**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.23**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.24**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
- art. 45.25**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- art. 45.26**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 68; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- art. 45.27**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- art. 45.28**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
- partie VI** : L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.29**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2003, ch. 22, art. 217(A); 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.3**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.31**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.32**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.33**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.34**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.35**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1996, ch. 15, art. 22; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.351**, ajouté, 2019, ch. 13, art. 41
- art. 45.36**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.37**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.38**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.39**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.4**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35, ch. 29, art. 23
- art. 45.41**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.42**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.43**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.44**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.45**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1996, ch. 15, art. 23; 2013, ch. 18, art. 34 et 35 et par. 77(24)
- art. 45.46**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.47**, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; 2017, ch. 20, art. 173.1
- art. 45.48**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.49**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.5**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.51**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.52**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- partie VII** : L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.53**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2019, ch. 13, art. 42
- art. 45.54**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.55**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.56**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.57**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(13)
- art. 45.58**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.59**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.6**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.61**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.62**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.63**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.64**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
- art. 45.65**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(16)

G

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10 (suite)

- art. 45.66**, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.67, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2019, ch. 13, art. 43
art. 45.68, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.69, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.7, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.71, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.72, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.73, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(17) et (18)
art. 45.74, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.75, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.76, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.77, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.78, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.79, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et 81
art. 45.8, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.81, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.82, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.83, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.84, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.85, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.86, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.87, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
partie VII.2, ajoutée, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.88, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.89, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.9, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.91 à 45.99, ajoutés, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.991, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)
partie VIII (ancienne partie III), L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 17
art. 46, L.R., ch. 8 (2^e suppl.) art. 18; 2013, ch. 18, art. 36 et par. 77(21)
art. 47, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18
art. 47.01, ajouté, 2013, ch. 18, art. 37
art. 47.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 37
art. 47.2, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18; abrogé, 2013, ch. 18, art. 37
art. 47.3, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18
art. 47.4, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 38
art. 47.5, ajouté, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 39
art. 48, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 19; par. 24(2)(A)
art. 49, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 20
art. 50, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 21; 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2), 77(22), 78(5) et (6) et al. 83a) et 84a)
art. 50.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 370; 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2), 77(22) et al. 83b) et 84b)
art. 50.2, ajouté, 2013, ch. 18, par. 40(1); abrogé, ch. 18, par. 40(2), ajouté, ch. 18, par. 77(22)
art. 50.3, ajouté, 2013, ch. 18, par. 40(1), abrogé, ch. 18, par. 40(2), ajouté, ch. 18, par. 77(22)
art. 51, 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2) et par. 77(22)
art. 52, 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2) et par. 77(22)
art. 53, abrogé, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 22
annexe ajoutée, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 23
disposition de coordination, 2013, ch. 29, art. 23
dispositions générales, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 24-25
dispositions générales, 2013, ch. 18, art. 4 et 6
disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 223
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), partie II et VI en vigueur 18.12.86 *voir* TR/87-23; loi en vigueur 30.06.88, à l'exception de la partie VII *voir* TR/88-103; partie VII en vigueur 30.09.88 *voir* TR/88-214
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 130 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 34, art. 111(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 26, art. 63(F) et 64(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1996, ch. 15, art. 22 et 23 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 2002, ch. 7, art. 235 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 216 et 217 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 369 et 370 en vigueur 20.08.2012 *voir* TR/2012-68
EEV, 2013, ch. 18, art. 12 et 77 à 84 en vigueur à la sanction 19.06.2013;
— art. 2 à 7, par. 8(1) et (4), art. 9 à 11, 13 et 14, par. 15(2) et art. 16 à 41 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104;
— par. 8(2), (3) et 15(1) en vigueur à la date où les personnes cessent d'être membre, au sens du par. 2(1) de la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada, en vertu du par. 86(2) *voir* par. 87(2) et la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, No. 6, p. 672 (11 février 2017) tel que modifié au 21.05.2020 par la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, No. 14, p. 1134 le 7 avril 2018, 21.05.2020 date REVOQUÉE par la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 154, No. 18 p. 869 le 2 mai 2020.
EEV, 2013, ch. 29, art. 23 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2017, ch. 9, art. 40 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 173.1 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.
EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019) art. 41 à 43 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),
— la section 10 de la partie 4 (art. 222 et 223) en vigueur 10.07.2019 *voir* art. 224 et TR/2019-64

G

Généalogie des animaux, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 8 (4^e suppl.)

(*Animal Pedigree Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)c)
art. 7, 2001, ch. 27, art. 204
art. 9, 1994, ch. 38, al. 26(1)b)
art. 12, 2001, ch. 4, art. 56
art. 13, 2004, ch. 25, art. 2
art. 23, 1994, ch. 38, al. 26(1)b)
art. 25, 1994, ch. 38, al. 26(1)b)
art. 38, 2001, ch. 4, art. 57
art. 39, 2004, ch. 25, art. 3
art. 40, 2001, ch. 27, art. 205
art. 43, 2004, ch. 25, art. 4
art. 61, 1994, ch. 38, art. 13
dispositions générales, 1994, ch. 38, par. 25(2), 26(2)
dispositions transitoires, L.R., ch. 8 (4^e suppl.), art. 75
EEV, L.R., ch. 8 (4^e suppl.) en vigueur 01.07.88 voir
TR/88-124
EEV, 1994, ch. 38, art. 13, 25 et 26 en vigueur 12.01.95 voir
TR/95-9
EEV, 2001, ch. 4, art. 56 et 57 en vigueur 01.06.2001 voir
TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 27, art. 204 et 205 en vigueur 28.06.2002
voir TR/2002-97
EEV, 2004, ch. 25, art. 2 à 4 en vigueur à la sanction
15.12.2004

Genève, Loi sur les conventions de — L.R. (1985), ch. G-3

(*Geneva Conventions Act*)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 2, 1990, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 26, art. 1
art. 3, 1990, ch. 14, art. 2; 2007, ch. 26, art. 2; 2019, ch. 15,
art. 57
art. 4, 1990, ch. 14, art. 3; 2008, ch. 29, art. 30
art. 6, 1995, ch. 5, al. 25(1)ρ)
art. 7, 1990, ch. 14, art. 4
art. 9, 1990, ch. 14, art. 5; 1995, ch. 5, al. 25(1)ρ)
annexe V, ajoutée, 1990, ch. 14, art. 6
annexe VI, ajoutée, 1990, ch. 14, art. 6
annexe VII, ajoutée, 2007, ch. 26, art. 3
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, 1990, ch. 14 loi en vigueur 12.06.90
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
EEV, 2007, ch. 26 (sanction : 22.06.2007), art. 1 à 3 en
vigueur 31.01.2008 voir TR/2008-18
EEV, 2008, ch. 29 (sanction : 18.06.2008), art. 30 en vigueur
18.07.2008 voir art. 32
EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 57 en vigueur
20.06.2022 voir TR/2022-20

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11

(*Financial Administration Act*)

Le ministre des Finances

art. 2, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 25; 1991, ch. 24, art. 50,
ann. II, art. 1(F); 1992, ch. 1, art. 69 et art. 143, ann. VI,
art. 11(A); 1995, ch. 17, art. 57; 1999, ch. 31, art. 98(F);
2003, ch. 22, al. 224z.37(A); 2004, ch. 7, art. 8; 2006,
ch. 9, art. 7; 2015, ch. 36, art. 125; 2017, ch. 20, art. 160
art. 3, 1991, ch. 24, art. 1; 1992, ch. 1, art. 70; 1999, ch. 31,
art. 99; 2003, ch. 22, art. 3 et al. 224z.37(A); 2006, ch. 9,
art. 257
art. 4, 1999, ch. 31, art. 100(F)
art. 6, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 2(F); 2003, ch. 22,
art. 5; 2005, ch. 15, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1675; 2018,
ch. 12, art. 199
art. 7, 1991, ch. 24, art. 2 et 49, ann. I, art. 1(A); 1998,
ch. 14, art. 103(F); 2003, ch. 22, art. 6 et al. 224z.37(A);
2006, ch. 9, art. 258; 2022, ch. 10, art. 255
art. 7.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 3; 2003, ch. 22, art. 7(A);
2005, ch. 30, art. 132 et 134
art. 7.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132
art. 7.3, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132
art. 7.4, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132; 2009, ch. 23, art. 327
et 353
art. 9, 1991, ch. 24, art. 3
art. 10, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 3(F); 1996, ch. 18,
art. 4; 2003, ch. 22, al. 224z.37(A)
art. 11, L.R., ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 22; 1991, ch. 24, art. 50,
ann. II, art. 4(F); 1992, ch. 54, art. 81; 1995, ch. 44,
art. 51; 1996, ch. 18, art. 5; 1999, ch. 31, art. 101(F);
2003, ch. 22, art. 8 et 264
art. 11.1, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8; 2013, ch. 18, art. 46;
2017, ch. 9, art. 44
art. 11.2, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12, 1995, ch. 17, art. 7; 1996, ch. 18, art. 6; 2003,
ch. 22, art. 8
art. 12.1, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.2, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.3, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.4, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8 et 239; abrogé, 2012,
ch. 19, art. 218
art. 13, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 5(F); 2003, ch. 22,
art. 9; 2019, ch. 13, art. 26
art. 15.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 153
Partie I.1 (art. 16.1 à 16.5), ajoutée, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.21, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 17, 1991, ch. 24, art. 4
art. 17.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 5
art. 18, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 6(F); 1995, ch. 17,
art. 58; abrogé, 1999, ch. 26, art. 20

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- art. 19**, 1991, ch. 24, art. 6
art. 19.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6
art. 19.2, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6
art. 19.3, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6
art. 23, 1991, ch. 24, art. 7 et 50, ann. II, art. 7(F); 1999, ch. 31, art. 102(F)
art. 24, 1991, ch. 24, art. 8
art. 24.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 9; 1999, ch. 31, art. 103(F)
art. 24.2, ajouté, 1991, ch. 24, art. 9
art. 25, 1991, ch. 24, art. 10 et 50, ann. II, art. 8(F); 1999, ch. 31, art. 104(F)
art. 27, 1991, ch. 24, art. 11
art. 28, 1999, ch. 31, art. 105(F); 2003, ch. 22, al. 224z.37(A)
art. 29.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 12
art. 29.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 34
art. 30, 1997, ch. 5, art. 1; 2003, ch. 22, al. 224z.37(A); 2020, ch. 4, art. 1
art. 31, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 9(F); 1999, ch. 31, art. 106(F)
art. 31.1, ajouté, 2011, ch. 15, art. 35
art. 32, 1999, ch. 31, art. 107(F); 2017, ch. 33, art. 261
art. 34, 1991, ch. 24, art. 13; 2003, ch. 22, al. 224z.37(A)
art. 35, 1991, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 31, art. 108(F)
art. 36, 1991, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 31, art. 109(F)
art. 37, 1991, ch. 24, art. 15; 1996, ch. 18, art. 7
art. 37.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 15
art. 39, 1991, ch. 24, art. 16
Part III.1, ajoutée, 2006, ch. 9, art. 308
art. 40, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 10(F); 2006, ch. 9, art. 309
art. 40.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 310
art. 41, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 11(F); 1999, ch. 17, art. 160; 2005, ch. 38, al. 138k; 2006, ch. 9, art. 311(F); 2017, ch. 20, art. 445
art. 42, abrogé, 1991, ch. 24, art. 17; ajouté, 2006, ch. 9, art. 312 et 313
art. 42.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 260
Part III.2, ajoutée, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.2, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.3, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.4, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.5, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.6, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.7, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.8, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
Partie IV :
art. 43, 1999, ch. 26, art. 21(A); 2001, ch. 11, art. 4
art. 43.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 85; abrogé, 2016, ch. 7, art. 182
art. 44, 1999, ch. 26, art. 22; 2020, ch. 5, art. 23
art. 45, 1999, ch. 26, art. 22
art. 45.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 18, 1999, ch. 26, art. 22
art. 46, 1999, ch. 26, art. 22
art. 46.1, ajouté, 1999, ch. 26, art. 22; abrogé, 2007, ch. 29, art. 86; ajouté, 2016, ch. 7, art. 183
art. 47, sabrogé, 2007, ch. 29, art. 86; ajouté, 2020, ch. 5, art. 24
art. 48, 1991, ch. 24, art. 19 et 50, ann. II, art. 12(F); 1999, ch. 31, art. 110(F); 2017, ch. 20, art. 104
art. 49, 1999, ch. 26, art. 23; 2007, ch. 29, art. 87; 2016, ch. 7, art. 184; 2020, ch. 5, art. 25; 2021, ch. 7, art. 19; 2022, ch. 10, art. 185
art. 49.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 185; 2020, ch. 5, art. 26
art. 50, 1995, ch. 17, art. 59
art. 51, 1999, ch. 26, art. 23.1
art. 54, 2007, ch. 29, art. 88
art. 55, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 13(F); 1999, ch. 26, art. 23.2; 2016, ch. 12, art. 122
art. 56, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 14(F)
art. 60, 1995, ch. 17, art. 60; 2001, ch. 11, art. 5
art. 60.1, ajouté, 1999, ch. 26, art. 24
art. 60.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 232; 2020, ch. 5, art. 27; 2020, ch. 6, art. 8
art. 60.3, ajouté, 2020, ch. 5, art. 28; 2020, ch. 6, art. 9
art. 60.4, ajouté, 2020, ch. 5, art. 28; 2020, ch. 6, art. 10
art. 61, 1991, ch. 50, art. 27; 2001, ch. 4, art. 160; 2015, ch. 3, art. 93(F)
art. 63, 1999, ch. 31, art. 111(F)
art. 64, 1999, ch. 31, art. 112(F)
art. 65.1, ajouté, 2009, ch. 31, art. 58
art. 66, 1999, ch. 31, art. 113(F)
art. 68, 1991, ch. 24, art. 49, ann. I, art. 2(A)
art. 70, 1998, ch. 13, art. 21
art. 72, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 15(F)
art. 73, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 16(F)
art. 74, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 17(F)
art. 76, 1991, ch. 24, art. 20 et 50, ann. II, art. 18(F); 1999, ch. 31, art. 114(F)
art. 80, 2006, ch. 9, art. 261
art. 83, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 26; 1991, ch. 24, art. 21; 2005, ch. 30, al. 133(a)(A)
art. 85, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 7; 1992, ch. 26, art. 18; 1993, ch. 1, art. 9, ch. 44, art. 156; 1997, ch. 40, art. 108; 1998, ch. 17, art. 31; 2001, ch. 11, art. 6, ch. 34, al. 16c(A); 2002, ch. 17, al. 14c; 2005, ch. 14, art. 8, ch. 30, art. 35 et 51; 2006, ch. 9, art. 262; 2009, ch. 2, art. 257 et 369, ch. 31, art. 59; 2013, ch. 33, art. 228; 2016, ch. 7, art. 163; 2020, ch. 1, art. 54
art. 86, 1991, ch. 24, art. 22
art. 89, 1991, ch. 24, art. 23
art. 89.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 24; 1998, ch. 10, art. 173; 2014, ch. 20, art. 188; 2015, ch. 3, art. 94(F) et 175(F)
art. 89.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 116; 2006, ch. 9, art. 263
art. 89.3, ajouté, 1996, ch. 17, art. 16; 2006, ch. 9, art. 264; 2017, ch. 33, art. 223
art. 89.4, ajouté, 1997, ch. 14, art. 79; 2006, ch. 9, art. 265
art. 89.41, ajouté, 2010, ch. 4, art. 47
art. 89.5, ajouté, 2001, ch. 28, art. 51; 2006, ch. 9, art. 266
art. 89.6, ajouté, 2009, ch. 16, art. 55
art. 89.7, ajouté, 2012, ch. 18, art. 42, ch. 26, art. 55 et par. 62(55)
art. 89.8, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
art. 89.9, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- art. 89.91**, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
art. 89.92, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
art. 90, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 19(F)
art. 91, 1991, ch. 24, art. 25 et 50, ann. II, art. 20(F)
art. 92, 1991, ch. 24, art. 26
art. 94, 1991, ch. 24, art. 27
art. 99, 1991, ch. 24, art. 28, ch. 50, art. 28; 2001, ch. 4, art. 161; 2009, ch. 2, art. 370
art. 100, 2013, ch. 40, art. 270
art. 101, 2018, ch. 12, art. 200
art. 101.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 186
art. 102, 2005, ch. 30, al. 133b)(A)
art. 103, 1994, ch. 24, al. 34(1)i)(F)
art. 104.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 29; 2004, ch. 16, art. 7
art. 105, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 14(A); 1991, ch. 24, art. 30; 2004, ch. 16, art. 8; 2006, ch. 9, art. 267; 2009, ch. 2, art. 371
art. 106, 2005, ch. 30, al. 133c)(A)
art. 107, 1991, ch. 24, art. 31; 2005, ch. 30, al. 133d)(A)
art. 108, 1991, ch. 24, art. 32; 2005, ch. 30, al. 133e)(A)
art. 113.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 372
art. 114, 1991, ch. 24, art. 33; 1994, ch. 24, al. 34(1)i)(F)
art. 118, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 9(1) et (2); 1990, ch. 17, art. 19; 1992, ch. 51, art. 49; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 59, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 13; 1998, ch. 30, al. 13g) et 15g); 1999, ch. 3, art. 63; 2002, ch. 7, art. 172(A); 2015, ch. 3, art. 95
art. 119, 1991, ch. 24, art. 34; 1999, ch. 31, art. 115(F); 2009, ch. 2, art. 373
art. 122, 1991, ch. 24, art. 35
art. 123, 1991, ch. 24, art. 36
art. 124, 1991, ch. 24, art. 37
art. 126, 1991, ch. 24, art. 38
art. 127, 2018, ch. 12, art. 201
art. 128, 1991, ch. 24, art. 39
art. 130, 1999, ch. 31, art. 116(F)
art. 130.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 40
art. 130.2, ajouté, 1991, ch. 24, art. 40
art. 131, 1991, ch. 24, art. 41; 1999, ch. 31, art. 117(F)
art. 131.1, ajouté, 2009, ch. 31, art. 60; 2012, ch. 19, art. 219
art. 132, 1991, ch. 24, art. 42; 1999, ch. 31, art. 118(F)
art. 134, 2005, ch. 30, art. 36
art. 135, 2005, ch. 30, art. 37
art. 136, 2005, ch. 30, art. 37
art. 137, 2005, ch. 30, art. 37
art. 138, 2009, ch. 2, art. 374
art. 139, 2009, ch. 2, art. 375
art. 140, 2005, ch. 30, art. 38
art. 141, 2005, ch. 30, art. 38
art. 142, 2005, ch. 30, art. 39
art. 144, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 21(F)
art. 146, 1991, ch. 24, art. 43; 2005, ch. 30, art. 40
art. 148, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 22(F); 2006, ch. 9, art. 268
art. 150, 1991, ch. 24, art. 49, ann. I, art. 3(A)
art. 151, 2012, ch. 19, art. 220
art. 152, 1991, ch. 24, art. 44; abrogé, 2012, ch. 19, art. 220
art. 154, 2005, ch. 30, al. 133f)(A)
art. 154.01, ajouté, 2006, ch. 9, art. 269
partie X, section V, (art. 154.1), ajoutée, 1993, ch. 44, art. 157; abrogée, 2020, ch. 1, art. 55
art. 154.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 157; abrogée, 2020, ch. 1, art. 55
art. 155.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 45
art. 155.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 304; 2022, ch. 5, art. 20; 2022, ch. 10, art. 147 et 173(10)
art. 156, 1991, ch. 24, art. 46
art. 157, 1991, ch. 24, art. 47
art. 159, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), par. 10(1) (*Remarque* : abrogé par 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 3); 1991, ch. 24, art. 48 et 51, ann. III, art. 3
art. 161, ajouté, 2004, ch. 12, art. 20
art. 162, ajouté, 2014, ch. 20, art. 31
annexe I, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 36; 1989, ch. 27, art. 21; 1990, ch. 1, art. 26; 1991, ch. 3, art. 11; 1992, ch. 1, art. 71 et art. 145, ann. VIII, n^o 13(F); 1994, ch. 31, art. 16, ch. 38, art. 15, 16, ch. 41, art. 23, 24; 1995, ch. 1, art. 40, 41, ch. 5, art. 16, 17; 1995, ch. 11, art. 19, 20, 1996, ch. 8, art. 21, 22, ch. 11, art. 54, 55, ch. 16, art. 42, 43; 1999, ch. 17, art. 161; 2000, ch. 34, al. 94f)(F); 2005, ch. 10, art. 27 et 28, ch. 34, art. 65 et 66, ch. 35, art. 54; 2012, ch. 19, art. 688; 2013, ch. 33, art. 178 et 179, ch. 40, art. 223 et 224; 2018, ch. 27, art. 665; 2019, ch. 29, art. 350 et 351
annexe I.1, ajouté, 1992, ch. 1, art. 72; 1993, ch. 3, art. 14, DORS/93-84, DORS/93-298, DORS/93-359, TR/93-104 (modifié par TR/2015-112), TR/93-114, TR/93-115, TR/93-118, TR/93-119, TR/93-120, TR/93-205, TR/93-207, TR/93-208, DORS/93-536 (modifié par TR/2015-112), DORS/93-537, DORS/93-538; DORS/94-272; 1994, ch. 31, art. 17, DORS/94-585, ch. 38, art. 17, ch. 41, art. 25; 1995, ch. 1, art. 42, 43, ch. 5, art. 18, 19(F), ch. 29, art. 14, 17 et 30, DORS/95-594; DORS/96-101, DORS/96-102, 1996, ch. 8, art. 23, ch. 10, art. 229.1, 229.2, ch. 11, art. 56 à 57.1, DORS/96-355, DORS/96-386, DORS/96-452, DORS/96-537; DORS/98-99, DORS/98-118, DORS/98-147, 1998, ch. 9, art. 42 et 43, DORS/98-318 (abrogé par DORS/2001-141), DORS/98-329, ch. 26, art. 74 et 75, DORS/98-564, ch. 35, art. 122; DORS/99-66, DORS/99-152, 1999, ch. 31, art. 119, 120, DORS/99-399; DORS/2000-286; DORS/2001-141, DORS/2001-198, 2001, ch. 9, art. 588, DORS/2001-332, ch. 29, art. 53 et 54, ch. 34, art. 47 et 48; DORS/2002-46, DORS/2002-69, 2002, ch. 8, art. 142 et 143, DORS/2002-289, DORS/2002-293; DORS/2003-145, DORS/2003-146, 2003, ch. 22, art. 168, al. 224z.37)(A) et art. 247, ch. 23, art. 80 (*Remarque* : art. 80 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52), DORS/2003-419, DORS/2003-420, DORS/2003-424, DORS/2003-425, DORS/2003-431, DORS/2003-433, DORS/2003-436, DORS/2003-437, DORS/2003-441, DORS/2003-442, DORS/2003-443, DORS/2003-444, DORS/2003-445; DORS/2004-21, 2004, ch. 11, art. 29 et 30,

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- DORS/2004-161, DORS/2004-162, DORS/2004-163, DORS/2004-164, DORS/2004-204, DORS/2004-224; 2005, ch. 10, al. 34(1)m), ch. 26, art. 24, ch. 34, art. 67, ch. 38, art. 114, ch. 46, art. 56.2 et 56.3 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-26, DORS/2006-30, DORS/2006-31, DORS/2006-35, DORS/2006-37, DORS/2006-38, DORS/2006-39, DORS/2006-42, DORS/2006-48, DORS/2006-68, DORS/2006-97, DORS/2006-101, ch. 9, art. 92, 93 et 138; DORS/2008-127, DORS/2008-132, 2008, ch. 22, art. 47; DORS/2009-35, DORS/2009-171, DORS/2009-240, DORS/2009-245, DORS/2009-273, DORS/2009-274; 2010, ch. 12, art. 1779; TR/2011-51, TR/2011-53, DORS/2011-159, DORS/2011-252; 2012, ch. 1, sous-al. 160f(i), ch. 19, art. 470 et 573, ch. 31, art. 291; 2013, ch. 18, art. 47 et 48, ch. 24, art. 118 et 119, ch. 33, art. 180, TR/2013-88, TR/2013-91, TR/2013-92, ch. 40, art. 450 à 452; DORS/2014-57, art. 1; 2014, ch. 20, art. 394 à 399 et 476; 2015, ch. 3, art. 96, TR/15-112, DORS/15-180; DORS/15-233, DORS/15-234, DORS/15-235, DORS/15-236; DORS/2016-209; 2017, ch. 15, art. 37, DORS/17-254, art. 1; 2018, ch. 18, art. 5, DORS/18-161, DORS/18-162, DORS/18-192, DORS/18-242, ch. 27, art. 666; 2019, ch. 13, art. 27, 28, 63 et 64; 2019, ch. 28, art. 103 à 105; 2019, ch. 29, art. 352; DORS/2019-341; DORS/2019-342; DORS/2019-350; DORS/2019-351; DORS/2019-352; DORS/2020-301; DORS/2021-185, DORS/2021-190, art. 1 ; DORS/2021-220, art. 1 ; DORS/2021- 221; DORS/2021- 222; DORS/2022- 223; DOS/2021-224; DORS/2021-225; DORS/2021-226; DORS/2022-3
- annexe II**, DORS/85-108, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann. n° 3; 1989, ch. 3, art. 43; 1990, ch. 3, art. 32, ann., n° 2(1); 1991, ch. 6, art. 23, ch. 16, art. 22; 1993, ch. 1, art. 18, 40, ch. 31, art. 25; 1996, ch. 9, art. 27, ch. 11, art. 58, 59; 1997, ch. 6, art. 51, ch. 9, art. 102, 103; 1998, ch. 31, art. 50; 1999, ch. 17, art. 162, ch. 31, art. 122; 2000, ch. 6, art. 43 et 44, ch. 34, art. 19; 2002, ch. 17, art. 16; 2003, ch. 22, art. 253 et 254; 2004, ch. 2, art. 74; 2005, ch. 30, partie 13, art. 89, ch. 38, art. 115 et al. 138k); 2012, ch. 19, art. 587 et par. 748(1); 2014, ch. 39, art. 159 et 160; 2017, ch. 20, art. 446; 2019, ch. 10, art. 201; 2019, ch. 28, art. 106
- annexe III, partie I**, DORS/85-162, L.R., ch. 17 (1^{er} suppl.), art. 24, DORS/85-208, ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 3, DORS/85-980, ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 8; DORS/86-483, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1, ann., n° 2, ch. 28 (2^e suppl.), art. 2, ann., n° 2, DORS/86-953; DORS/87-59 (abrogé par TR/2012-92), L.R., ch. 31 (3^e suppl.), art. 1, ann., no. 2; DORS/88-36, DORS/88-210, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 5, ch. 41 (4^e suppl.), art. 51; DORS/89-295; 1990, ch. 3, art. 32, ann., n° 2(2); 1991, ch. 10, par. 18(1), art. 20, ann., n° 4, ch. 38, art. 6, 9, 27, 36, 43 et 46; 1993, ch. 1, art. 28, DORS/93-347; 1995, ch. 28, art. 50 et 51, ch. 29, art. 82; 1998, ch. 10, art. 174 à 179, DORS/98-565; 2000, ch. 23, art. 19, ch. 28, art. 49; 2001, ch. 22, art. 14 et 15, ch. 33, art. 21 et 22; 2002, ch. 9, art. 3, DORS/2002-173; 2005, ch. 9, art. 149; 2006, ch. 4, art. 211; 2008, ch. 9, art. 7, DORS/2008-110, ch. 28, art. 134; 2010, ch. 7, art. 8; 2012, ch. 19, art. 676; DORS/2012-223, art. 1, ch. 31, art. 461; 2013, ch. 38, art. 12 et 13, ch. 40, art. 261 et 284; 2014, ch. 20, art. 189, ch. 39, art. 259; 2017, ch. 20, art. 405; DORS/2018-187, art. 1, DORS/18-230; 2019, ch. 29, art. 276
- annexe III, partie II**, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1, ann., n° 2, DORS/85-1138; DORS/87-128, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2, ann., n° 2; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., n° 2; DORS/89-295; 1991, ch. 10, par. 18(2), art. 20, ann., n° 5, DORS/91-460; 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 2; 1998, ch. 10, art. 180, ch. 21, art. 54; DORS/2018-187, art. 2
- annexe IV**, ajoutée 2003, ch. 22, art. 11, 265 et 267; 2004, ch. 11, par. 54(3); DORS/2005-58, 2005, ch. 26, par. 27(1), ch. 30, par. 93(1), DORS/2005-310, ch. 38, par. 144(4), ch. 46, art. 56.4 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-27, DORS/2006-32, DORS/2006-69, DORS/2006-98, DORS/2006-262, 2006, ch. 9, art. 94, 95, 139 et 273; DORS/2008-128, DORS/2008-133, 2008, ch. 22, art. 48; DORS/2009-36, DORS/2009-172, DORS/2009-241, DORS/2009-246; 2010, ch. 12, art. 1780; DORS/2011-160; 2012, ch. 1, sous-al. 160f(ii); DORS/2012-58; ch. 19, art. 471, 574 et par. 748(2), ch. 31, art. 292; 2013, ch. 18, art. 49 et 50, ch. 24, art. 120 et 121, ch. 33, art. 181, ch. 40, art. 453; DORS/2014-57, art. 2; 2014, ch. 12, art. 148, ch. 20, art. 400 à 406; DORS/15-180; 2017, ch. 15, art. 38, DORS/17-255, art. 1; 2018, ch. 27, art. 667; 2019, ch. 10, art. 202; 2019, ch. 28, art. 107 et 108; 2019, ch. 29, art. 353; DORS/2021-186, art. 1; DORS/2021-191, art. 1;
- annexe V**, ajoutée 2003, ch. 22, art. 11, ch. 23, art. 80.1 (*Remarque* : art. 80.1 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); 2005, ch. 38, par. 144(4); DORS/2011-253, DORS/2011-256; 2012, ch. 19, art. 588; 2013, ch. 40, art. 454 et 455; 2014, ch. 20, art. 477, ch. 39, art. 161 et 162; 2017, ch. 20, art. 447; 2019, ch. 13, art. 29 et 30 et art. 65; 2019, ch. 28, art. 109 à 110
- annexe VI**, ajoutée, 2006, ch. 9, art. 270 à 275; DORS/2008-18, DORS/2008-129, DORS/2008-134, 2008, ch. 22, art. 49; DORS/2009-37, DORS/2009-173, DORS/2009-242, DORS/2009-247, DORS/2009-275; 2010, ch. 12, art. 1781; DORS/2011-161, DORS/2011-257; 2012, ch. 1, sous-al. 160f(iii)
- annexe VI, partie I**, 2012, ch. 19, art. 689; 2013, ch. 33, art. 182 et 183, ch. 40, art. 225 et 226; 2018, ch. 27, art. 668; 2019, ch. 29, art. 354 et 355
- annexe VI, partie II**, 2012, ch. 19, art. 523; 2013, ch. 33, art. 184; 2014, ch. 39, art. 259; DORS/17-256, art. 1; 2018, ch. 27, art. 669; 2019, ch. 10, art. 203; 2019, ch. 28, art. 111 et 112; 2019, ch. 29, art. 356; DORS/2021-187, art. 1; DORS/2021-192, art. 1
- annexe VI, partie III**, 2012, ch. 19, art. 111(A), 524, 575, 589 et par. 748(3), ch. 31, art. 293; 2013, ch. 18, art. 51(A), 52 et 53, ch. 24, art. 122 et 123; ch. 40, art. 456 à 458; DORS/2014-57, art. 3; 2014, ch. 20, art. 407 à 413

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- et 478, ch. 39, art. 163 et 164; DORS/15-180; 2017, ch. 15, art. 39; 2019, ch. 13, art. 31, 32, 66 et 67; 2019, ch. 28, art. 113 et 114; DORS/2021-7, art. 1
- annexe VII**, ajoutée, 2012, ch. 18, art. 43, ch. 26, art. 56 tel que modifié par par. 62(58); 2014, ch. 14, art. 20, ch. 28, art. 25; 2017, ch. 6, art. 25, ch. 8, art. 17; 2018, ch. 23, art. 16; 2020, ch. 1, art. 56; 2021, ch. 1, art. 20
- dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 264, 265, 267 et par. 278(8) et (9)
- disposition de coordination, 2004, ch. 11, par. 54(3)
- dispositions de coordinations, 2005, ch. 15, art. 4 et 5
- disposition de coordination, 2005, ch. 26, art. 27
- disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 51, partie 13, art. 93 et art. 134 et 135
- dispositions de coordination, 2006, ch. 9, art. 271 à 275 et 313
- disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 353
- dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
- disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 175
- disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
- dispositions générales, 2003, ch. 22, art. 4 et 10
- dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 (PPP Canada Inc.)
- dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 247 et 250 à 260
- disposition générale, 2014, ch. 39, art. 259 (mention « La Société des ponts fédéraux Limitée » dans la partie I de l'annexe III)
- disposition générale, TR/2015-3 (nomination de la ministre des Transports à titre de ministre de tutelle de La Société des ponts fédéraux Limitée)
- disposition générale, TR/2015-96 (nomination du ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de l'Autorité du pont Windsor-Détroit)
- disposition générale, TR/2015-98 (nomination du ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de la société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.)
- dispositions générales, 2016, ch. 7, art. 233 à 236 (société PPP Canada Inc.)
- disposition générale, TR/2017-8 (charge le ministre des Sciences de l'administration du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie)
- disposition générale, TR/2017-9 (charge le ministre des Sciences de l'administration du Conseil de recherches en sciences humaines)
- disposition générale, 2018, ch. 18, art. 5 (nouveau titre : ministre de l'Infrastructure et des Collectivités)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
- dispositions transitoires, 1991, ch. 24, art. 52
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- disposition transitoire, 1998, ch. 31, art. 38
- dispositions transitoires, 1999, ch. 17, art. 91, 92, 101
- disposition transitoire, 2003, ch. 22, art. 67
- disposition transitoire, 2005, ch. 15, art. 6
- disposition transitoire, 2005, ch. 26, art. 18 et al. 27(2)(A)
- dispositions transitoires, 2006, ch. 16 à 19
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(4)
- EEV, L.R., ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 22 en vigueur 31.03.86 voir TR/86-46
- EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-228 mais le texte original en vigueur 15.07.85 voir TR/85-141
- EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), par. 3(3) en vigueur 11.09.87 voir TR/87-219, par. 3(2) en vigueur 14.08.87 voir TR/87-209; par. 3(1) en vigueur 01.11.92 voir TR/92-211
- EEV, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.) en vigueur 29.10.85
- EEV, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69
- EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
- EEV, L.R., ch. 28 (2^e suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239 mais le texte original en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25
- EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 voir TR/94-63 voir aussi l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, L.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 36 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 31 (3^e suppl.) en vigueur 01.05.89 voir TR/89-123 mais le texte original en vigueur à la sanction 08.10.87
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 25, 26 et 44 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 5 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.) en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201
- EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 51 en vigueur 01.12.88 voir TR/88-140
- EEV, 1989, ch. 3, art. 43 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 27, art. 21 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41
- EEV, 1990, ch. 1, art. 26 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-40
- EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 voir TR/90-53; abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 voir TR/90-62 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86
- EEV, 1990, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 voir TR/91-58
- EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 voir TR/91-117
- EEV, 1991, ch. 10, par. 18(2) en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 5 en vigueur 05.02.2001 voir TR/2001-17; par. 18(1) et art. 20 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 voir TR/91-158
- EEV, 1991, ch. 24, à l'exception des art. 14, 20, 45 et 46, en vigueur à la sanction 08.05.91;

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- art. 45 et 46 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-198;
- art. 49, à l'égard de l'art. 2 de l'annexe I, et l'art. 50 sont réputés être entrés en vigueur le 12.12.88 voir par. 53(2);
- art. 14 et 20 en vigueur 04.12.94 voir TR/94-140;
- (Note : DORS/87-59 abrogé par TR/2012-92)
- (Note : DORS/2003-156 abrogé par TR/2012-93)
- EEV, 1991, ch. 38,
- art. 6 en vigueur 17.03.93 voir TR/93-46;
- art. 27 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161;
- art. 36 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153;
- art. 46 en vigueur 30.04.92 voir TR/92-77; art. 9 en vigueur 04.02.93 voir TR/93-18;
- art. 43 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1991, ch. 50, art. 27 et 28 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
- EEV, 1992, ch. 1, art. 69 à 71, art. 72, ann. II, art. 143, ann. VI, art. 11(A), art. 145, ann. VIII, n° 13(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 26, art. 18 en vigueur 28.08.92 voir TR/92-157
- EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
- EEV, 1992, ch. 51, art. 49 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
- EEV, 1992, ch. 54, art. 81 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58
- EEV, 1993, ch. 1, art. 9 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34; art. 28 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-48; art. 18 et 40 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 3, art. 14 en vigueur à la sanction 25.02.93
- EEV, 1993, ch. 31, art. 25 en vigueur 28.04.94 voir TR/94-59
- EEV, 1993, ch. 44, art. 156 et 157 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 31, art. 16, 17 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 15 à 17 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 41, art. 23 à 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1994, ch. 47, art. 116 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-3
- EEV, 1995, ch. 1, art. 40 à 43 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 11, art. 19, 20 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 17, art. 7 et 57 à 60 en vigueur à la sanction 22.06.95
- EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 2 en vigueur 28.11.95 voir TR/95-123
- EEV, 1995, ch. 28, art. 50 et 51 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 82 est réputé entré en vigueur 01.04.95 voir par. 86(3); art. 14, 17 et 30 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
- EEV, 1995, ch. 44, art. 51 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93
- EEV, 1996, ch. 8, art. 21 à 23 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 9, art. 27 en vigueur 21.04.97 voir TR/97-46
- EEV, 1996, ch. 10, art. 229.1 et 229.2 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 11, art. 54 à 59 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 42 et 43 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 17, art. 16 en vigueur 15.07.96 voir TR/96-65; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228
- EEV, 1996, ch. 18, art. 3 à 7 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1997, ch. 5, art. 1 en vigueur à la sanction 19.02.97
- EEV, 1997, ch. 6, art. 51 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37
- EEV, 1997, ch. 9, art. 102 et 103 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
- EEV, 1997, ch. 14, art. 79 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86
- EEV, 1997, ch. 40, art. 108 en vigueur 01.04.98 voir TR/98-24
- EEV, 1998, ch. 9, art. 42 et 43 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79
- EEV, 1998, ch. 10,
- art. 173, art. 177, et, à l'art. 180, la mention « Société canadienne des ports », en vigueur 01.11.2000 voir TR/2000-93
- art. 174 et 176 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-88
- art. 175 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-117
- art. 178 en vigueur 13.02.2014 voir TR/2014-12;
- art. 179 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- le passage de l'art. 180 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver » en vigueur 01.03.99 voir TR/99-15
- à l'art. 180, les mentions : « Société de port de Prince-Rupert », « Société de port de Québec », « Société du port de Saint John », « Société du port de St. John's », en vigueur 01.05.99 voir TR/99-39
- EEV, 1998, ch. 13, art. 21 en vigueur à la sanction 11.06.98
- EEV, 1998, ch. 14, art. 103 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-22
- EEV, 1998, ch. 17, art. 31 entre en vigueur à la date mentionnée à l'art. 3.08 de la *Loi sur la Commission canadienne du blé*, édicté par l'art. 3 de la présente loi, en vigueur 31.12.98 voir par. 35(3) et *Gazette du Canada*, partie I, vol. 132, n° 48, p. 3196
- EEV, 1998, ch. 21, art. 54 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1998, ch. 26, art. 74 et 75 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- EEV, 1998, ch. 30, al. 13g) et 15g) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1998, ch. 31, art. 38 et 50 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4
- EEV, 1998, ch. 35, art. 122, en ce qui a trait à la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, en vigueur 01.12.99 et, en ce qui a trait au Comité des griefs des Forces canadiennes, en vigueur 01.03.2000 voir TR/99-134
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 13 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 63 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
- EEV, 1999, ch. 17, art. 91, 92, 101, 160 à 162 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 26, art. 20 à 24 en vigueur 27.08.99 voir TR/99-100
- EEV, 1999, ch. 31, art. 98 à 120 et 122 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 6, art. 44 en vigueur 07.06.2000 voir TR/2000-46; art. 43 en vigueur 31.05.2001 voir TR/2001-66
- EEV, 2000, ch. 23, art. 19 en vigueur 01.12.2011 voir TR/2011-106
- EEV, 2000, ch. 28, art. 49 en vigueur 02.01.2001 voir TR/2001-5
- EEV, 2000, ch. 34, art. 19 et 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 4, art. 160 et 161 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 9, art. 588 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
- EEV, 2001, ch. 11, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 14.06.2001; par. 6(1) réputé entré en vigueur 31.12.98 voir par. 6(2)
- EEV, 2001, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 28, art. 51 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146
- EEV, 2001, ch. 29, art. 53 et 54 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128
- EEV, 2001, ch. 33, art. 21 et 22 en vigueur 21.12.2001 voir TR/2002-15
- EEV, 2001, ch. 34, art. 16, 47 et 48 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 172 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 142 et 143 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 9, art. 3 en vigueur 01.04.2002 voir TR/2002-63
- EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 16 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 22, art. 264, 265, 267 et 278 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 247 en vigueur 20.11.2003 voir TR/2003-178; art. 253 et 254 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42; art. 5 en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-159; art. 168 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 3, 4, 6 à 11 et 67 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-25; art. 239 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
- EEV, 2003, ch. 23, art. 80 et 80.1 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 85. (Remarque : art. 80 et 80.1 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
- EEV, 2004, ch. 2, art. 74 en vigueur 12.01.2006 voir TR/2005-42
- EEV, 2004, ch. 7, art. 8 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52
- EEV, 2004, ch. 11, art. 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 29 et 30 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 12, art. 20 en vigueur à la sanction 22.04.2004
- EEV, 2004, ch. 16, art. 7 et 8 en vigueur à la sanction 06.05.2004
- EEV, 2005, ch. 9, art. 149 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59
- EEV, 2005, ch. 10, art. 27, 28 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 14, art. 8 en vigueur à la sanction 23.03.2005
- EEV, 2005, ch. 15, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 21.04.2005
- EEV, 2005, ch. 26, art. 27 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 18 et 24 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 30, art. 35 à 40, 51, 93 et 132 à 135 en vigueur à la sanction 29.06.2005; art. 89 en vigueur 03.10.2005 voir TR/2005-92
- EEV, 2005, ch. 34, art. 65 à 67 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 35, art. 54 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 144 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 114, 115 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 46, art. 56.2 à 56.4 en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43 (Remarque : 2005, ch. 46, art. 56.2 à 56.4 ajoutés par 2006, ch. 9, art. 222)
- EEV, 2006, ch. 4, art. 211 en vigueur 10.11.2006 voir TR/2006-132 voir aussi *Gazette du Canada*, Partie II, vol. 140, n° 24, p. 1959 — *erratum*
- EEV, 2006, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 15.12.2006 voir TR/2006-145
- EEV, 2006, ch. 9,
— art. 138, 139, 222, 257 à 260, 267, 268, 270 à 275 et 308 à 313 en vigueur à la sanction 12.12.2006. Voir aussi particularités à l'art. 312 à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada voir par. 314(2);
— art. 7 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75
— art. 92 à 95 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41
— art. 261, par. 262(1) et (3), art. 263 à 266 et 269 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-15
— par. 262(2) en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-117
- EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007), art. 85 à 88 en vigueur 26.10.2007 voir TR/2007-95

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 7 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92
- EEV, DORS/127, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir* par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 *voir* par. 3(2)
- EEV, DORS/128, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir* par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 *voir* par. 3(2)
- EEV, DORS/129, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir* par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 *voir* par. 3(2)
- EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 47 à 49 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53
- EEV, 2008, ch. 28, art. 153 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 134 en vigueur 20.06.2008 *voir* TR/2008-76
- EEV, 2009, ch. 2, art. 232, par. 257(1) et art. 369 à 375 en vigueur à la sanction 12.03.2009; par. 257(2) en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-57
- EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
- EEV, DORS/2009-171, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 *voir* par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 1 et par DORS/2015-180.
- EEV, DORS/2009-172, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 *voir* par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 2 et par DORS/2015-180.
- EEV, DORS/2009-173, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 *voir* par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 3 et par DORS/2015-180.
- EEV, 2009, ch. 23, art. 353 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 327 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [Remarque : la modification prévue par art. 353 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
- EEV, 2009, ch. 31 (sanction : 15.12.2009), art. 58 à 60 en vigueur 01.04.2011 *voir* art. 61
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 47 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 8 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1779 à 1781 en vigueur 27.08.2010 *voir* TR/2010-72; art. 1675 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
- EEV, 2011, ch. 15, art. 34 en vigueur à la sanction 26.06.2011; art. 35 est réputé être entré en vigueur le 01.06.2011
- EEV, DORS/2011-252 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2011-253 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2011-256 en vigueur à compter de 0 h 0 min. 4 s., le 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, DORS/2011-257 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
- EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160f) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
- EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 42 et 43 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
- EEV, 2012, ch. 19, art. 209 à 213, 218 à 220, 470, 471, 523 et 524 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- art. 111 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-57;
- art. 573 à 575 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37;
- art. 587 à 589 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36;
- art. 676 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38;
- art. 688 et 689 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;
- art. 748 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
- art. 55 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(55);
- art. 56, tel que modifié par par. 62(58) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
- EEV, 2012, ch. 31, art. 291 à 293 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39; art. 461(1) en vigueur 07.03.2013 *voir* TR/2013-24; par. 461(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 155; par. 463(2) abrogé *voir* 2013, ch. 40, art. 156.
- EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 47 à 53 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.
- EEV, 2013, ch. 24, art. 118 à 123 en vigueur à la sanction 19.06.2013
- EEV, 2013, ch. 33, art. 178 à 184, par. 228(1) et (3) et art. 229 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 228(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 232 – Non en vigueur
- EEV, 2013, ch. 38, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 155 et 156, 223 à 226, 247, 250 à 252, 270 et 284 en vigueur à la sanction 12.12.2013;
- art. 253 à 260 en vigueur à la sanction 12.12.2013 *voir* art. 269 tel que modifié par 2014, ch. 39, art. 265;
- art. 261 en vigueur 01.02.2015 *voir* TR/2015-10;
- art. 452, 455 et 458 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 476 à 478;
- art. 450, 451, 453, 454, 456 et 457 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.
- EEV, DORS/2014-57, art. 1 à 3 en vigueur 30.06.2014 *voir* art. 4 tel que modifié par DORS/2015-180.
- EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 148 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-75.
- EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 20 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 31, 188, 189 et 476 à 478 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 394 à 413 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
- EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 25 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 304 en vigueur 01.04.2015 *voir* art. 305;
- art. 159 à 164 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36;
- art. 259 (section 20) en vigueur 05.02.2015 *voir* TR/2015-11;
- EEV, 2015, ch. 3, art. 93 à 96 et 175 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, DORS/2015-180 en vigueur 30.06.2015 *voir* art. 4.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 125 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 (suite)

EEV, DORS/2015-233 à DORS/2015-236 prennent effet 04.11.2015

EEV, 2016, ch. 7, art. 163 et 233 à 236 en vigueur à la sanction 22.06.2016; art. 186 abogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, art. 106; art. 182 à 185 en vigueur 23.11.2017 *voir* TR/2017-73.

EEV, 2016, ch. 12, art. 122 en vigueur à la sanction 15.12.2016; art. 121 en vigueur 22.06.2018 *voir* TR/2018-48.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 25 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 17 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.

EEV, 2017, ch. 9, art. 44 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 37 à 39 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63.

EEV, 2017, ch. 20, art. 104, 106 et 405 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 160 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53; art. 445 à 447 en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15.

EEV, DORS/2017-254, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2

EEV, DORS/2017-255, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2

EEV, DORS/2017-256, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2

EEV, 2017, ch. 33, art. 261 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 223 et 228 réputés en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229

EEV, 2018, ch. 12, art. 199 à 201 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2018, ch. 18, art. 5 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 16 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108

EEV, 2018, ch. 27, art. 665 à 669 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2018, c. 31, art. 393 et 394 en vigueur 01.04.2019, *voir* La Gazette du Canada, partie 1, Edition spéciale Vol. 153, No. 4

EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55

EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 26 à 32 et 63 en vigueur 24.07.2019 *voir* TR/2019-67

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 103 à 114 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019), art. 350 à 356 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383 ; art. 276 en vigueur à la date fixée par décret en application de l'article 63 de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* *voir* par. 279(5) – non en vigueur

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 54 à 56 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

EEV, 2020, ch. 4, (sanction : 13.03.2020)
— par. 1(1) et (3) en vigueur à la sanction
— par. 1(2) et (4) en vigueur 24.06.2020

EEV, 2020, ch. 5, art. 23 à 28 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

EEV, 2020, ch. 6 (sanction : 11.04.2020) art 9 et 10 en vigueur à la sanction; art. 8 en vigueur 01.10.2020 *voir* art. 12

EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 20 entre en vigueur à la date fixée par décret, *voir* par. 52(1)

EEV, 2021, ch. 7, art. 19 en vigueur à la sanction 06.05.2021

EEV, 2022, ch. 5, par. 20(1) en vigueur 01.01.2022

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022),
— par. 147(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 147(2)
— EEV, 2022, ch. 10, art. 255 en vigueur à la sanction 23.06.2022

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (Mackenzie Valley Resource Management Act)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

Préambule, 2014, ch. 2, art. 112

art. 2, 2000, ch. 32, art. 50; 2002, ch. 7, art. 205(A); 2005, ch. 1, art. 15; 2014, ch. 2, art. 113; 2015, ch. 24, art. 22; 2019, ch. 29, al. 374(i)

art. 4, 2005, ch. 1, art. 16; 2014, ch. 2, art. 114; 2015, ch. 24, art. 23

art. 5, 2015, ch. 24, art. 24

art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 17

art. 5.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 115; 2019, ch. 28, art. 164

art. 7, 2014, ch. 2, art. 116

art. 7.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 116

art. 7.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 116 et 117; 2019, ch. 19, art. 1

art. 8, 2005, ch. 1, art. 18; 2015, ch. 24, art. 25

art. 9, 2014, ch. 2, art. 118

art. 11, 2005, ch. 1, art. 19; 2014, ch. 2, art. 119

art. 12, 2005, ch. 1, art. 20; 2014, ch. 2, art. 120

art. 14, 2005, ch. 1, art. 21; 2014, ch. 2, art. 121

art. 15, 2005, ch. 1, art. 22; 2014, ch. 2, art. 122; 2019, ch. 19, art. 2

art. 16, 2005, ch. 1, art. 23; 2015, ch. 24, art. 26

art. 17, 2005, ch. 1, art. 24; 2014, ch. 2, art. 123

art. 19, 2003, ch. 22, al. 224z.48)(A)

art. 20, 2014, ch. 2, art. 124

art. 22, 2005, ch. 1, art. 25; 2015, ch. 24, art. 27

art. 24, 2005, ch. 1, art. 26; 2014, ch. 2, art. 125(F)

art. 24.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 26; 2014, ch. 2, art. 126(F)

art. 25, 2014, ch. 2, art. 127

art. 26, 2017, ch. 26, al. 62j)

art. 31, 2005, ch. 1, art. 27; 2014, ch. 2, art. 128; 2015, ch. 24, art. 28

art. 32, 2002, ch. 8, al. 182(1)x); 2005, ch. 1, art. 28; 2014, ch. 2, art. 129

art. 34, 2000, ch. 32, art. 51

art. 42, 2014, ch. 2, art. 130(F)

art. 46, 2000, ch. 32, art. 52

art. 50.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 131

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)

- art. 51**, 1998, ch. 15, al. 48a); 2005, ch. 1, art. 29; 2014, ch. 2, art. 132
art. 52, 2000, ch. 32, art. 53; 2005, ch. 1, art. 30; 2014, ch. 2, art. 133
art. 53, 2014, ch. 2, art. 134
art. 53.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 135
art. 54, 2014, ch. 2, art. 136
art. 55, 2014, ch. 2, art. 136
art. 56, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 31; abrogé, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 31; abrogé, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57.3, ajouté, 2019, ch. 19, art. 3
art. 58, 2005, ch. 1, art. 32; 2014, ch. 2, art. 137
art. 58.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 32; abrogé, 2014, ch. 2, art. 137
art. 59, 2005, ch. 1, art. 33; 2014, ch. 2, art. 137
art. 60, 1998, ch. 15, al. 48b); 2002, ch. 10, art. 178; 2005, ch. 1, art. 34; 2014, ch. 2, art. 110, 137, 138, 139
art. 60.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137
art. 61, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137
art. 61.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137
art. 62, 2014, ch. 2, art. 137
art. 63, 2005, ch. 1, art. 36; 2014, ch. 2, art. 137; 2015, ch. 24, art. 29
art. 64, 2005, ch. 1, art. 37; 2014, ch. 2, art. 137
art. 65, 2014, ch. 2, art. 137 et 140
art. 66, 2014, ch. 2, art. 137
art. 67, 2014, ch. 2, art. 137 et 141; 2019, ch. 19, art. 4
art. 68, abrogé, 2005, ch. 1, art. 38; ajouté, 2014, ch. 2, art. 137, ajouté, ch. 2, art. 141
art. 68.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 137
art. 69, 2014, ch. 2, art. 142
art. 70, 2014, ch. 2, art. 143
art. 71, 2014, ch. 2, art. 144
art. 72, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.03, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 146
art. 72.04, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 147
art. 72.05, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 148
art. 72.06, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 149
art. 72.07, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.08, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.09, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 150
art. 72.11, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 151
art. 72.12, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 152
art. 72.13, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 153
art. 72.14, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 154
art. 72.15, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 155
art. 72.16, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.17, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.18, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.19, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.21, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 157
art. 72.22, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 158
art. 72.23, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 159
art. 72.24, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 160
art. 72.25, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 161
art. 72.26, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.27, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.28, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 162
art. 73, 2005, ch. 1, art. 39; 2014, ch. 2, art. 163
art. 74, 2014, ch. 2, art. 163
art. 76, 2005, ch. 1, art. 40; 2014, ch. 2, art. 164
art. 77, 2005, ch. 1, art. 41; 2014, ch. 2, art. 165
art. 78, 1998, ch. 15, al. 48c); 2000, ch. 32, art. 54; 2005, ch. 1, art. 42; 2014, ch. 2, art. 166
art. 79, 2005, ch. 1, art. 43; 2014, ch. 2, art. 167
art. 79.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 168
art. 79.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 169
art. 79.3, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 170
art. 79.4, ajouté, 2019, ch. 19, art. 5
art. 80, 2005, ch. 1, art. 45; 2014, ch. 2, art. 171
art. 80.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 46; 2014, ch. 2, art. 172
art. 81, 2014, ch. 2, art. 173
art. 82, 2005, ch. 1, art. 47; 2014, ch. 2, art. 174; 2019, ch. 19, art. 6(F)
art. 83, 2005, ch. 1, art. 47; 2014, ch. 2, art. 175; 2015, ch. 24, art. 30
art. 83.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 176
art. 83.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 176
art. 84, 2014, ch. 2, art. 177
art. 85, 2005, ch. 1, art. 48; 2014, ch. 2, art. 177 et 178; 2015, ch. 24, art. 31; 2019, ch. 19, art. 7
art. 85.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 85.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 85.3, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 86, 2014, ch. 2, art. 177
art. 86.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 86.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 87, 2014, ch. 2, art. 177
art. 88, 2014, ch. 2, art. 177 et 179
art. 89, 2005, ch. 1, art. 49; 2014, ch. 2, art. 177
art. 90, 2005, ch. 1, art. 50; 2014, ch. 2, art. 180
art. 90.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 181
art. 90.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 181
art. 90.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 51; 2014, ch. 2, art. 181
art. 90.11, ajouté, 2015, ch. 24, art. 32
art. 90.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 51; 2014, ch. 2, art. 181 et 182
art. 90.21, ajouté, 2015, ch. 24, art. 33
art. 90.3, ajouté, 2014, ch. 2, art. 182 et 183
art. 90.31 et 90.32, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 8
art. 90.4, ajouté, 2014, ch. 2, art. 182
art. 91, 2005, ch. 1, art. 52; 2014, ch. 2, art. 184
art. 91.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 185 et 186
art. 92, 2005, ch. 1, art. 53; 2014, ch. 2, art. 187
art. 92.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.03, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.04, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)

- art. 92.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 190 et 189
art. 93, 2014, ch. 2, art. 190 et 191
art. 93.1, ajouté, 2014, ch. 2, par. 190(2) et art. 191
art. 93.2, ajouté, 2014, ch. 2, par. 190(2)
art. 95, 2005, ch. 1, art. 54; 2014, ch. 2, art. 192; 2015, ch. 24, art. 34
PARTIE 4 (art. 96 à 110), abrogée, 2014, ch. 2, art. 193
art. 96, 2005, ch. 1, art. 55; 2014, ch. 2, art. 193 et 194; 2019, ch. 19, art. 9
art. 97, 2000, ch. 32, art. 68; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 98, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 99, 2005, ch. 1, art. 56; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; 2019, ch. 19, art. 10
art. 100, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 101, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 101.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 58; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 102, 2005, ch. 1, art. 58; 2014, ch. 2, art. 195, abrogé, ch. 2, art. 193
art. 103, 2005, ch. 1, art. 59; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 104, 2005, ch. 1, art. 60; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193;
art. 105, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; abrogé, ch. 2, art. 196; ajouté 2019, ch. 19, art. 11
art. 106, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 106.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 61; 2014, ch. 2, art. 197, abrogé, ch. 2, art. 193; 2015, ch. 24, art. 35
art. 107, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 108, 2005, ch. 1, art. 62; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 109, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 109.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 63; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 109.11, ajouté, 2015, ch. 24, art. 36
art. 109.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 63; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; 2015, ch. 24, art. 37
art. 109.3 et 109.4, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 12
art. 110, 2014, ch. 2, art. 198; abrogé, ch. 2, art. 193
art. 111, 2000, ch. 32, art. 55; 2005, ch. 1, art. 65
art. 111.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 199; 2019, ch. 19, art. 13
art. 112, 2005, ch. 1, art. 66
art. 113.1, ajouté, 2019, ch. 19, art. 14
art. 112.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 200
art. 115, 2005, ch. 1, art. 67; 2014, ch. 2, art. 201
art. 115.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 68
art. 116, 2005, ch. 1, art. 69; 2014, ch. 2, art. 202; 2019, ch. 28, art. 188a)(i)
art. 117, 2005, ch. 1, art. 70
art. 117.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 203; ajouté 2019, ch. 19, art. 15
art. 118, 2005, ch. 1, art. 71; 2015, ch. 24, art. 38
art. 120, 2005, ch. 1, art. 72
art. 121, 2005, ch. 1, art. 73; 2015, ch. 24, art. 39
art. 123.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74
art. 123.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74; 2015, ch. 24, art. 40
art. 123.3, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74
art. 124, 2005, ch. 1, art. 75; 2014, ch. 2, art. 204; 2019, ch. 19, art. 16
art. 125, 2014, ch. 2, art. 205; 2019, ch. 19, art. 17
art. 126, 2005, ch. 1, art. 76
art. 127.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 77
art. 128, 2005, ch. 1, art. 78; 2014, ch. 2, art. 206
art. 129, 2005, ch. 1, art. 79; abrogé, 2014, ch. 2, art. 207; abrogé, 2019, ch. 19, art. 18
art. 130, 2005, ch. 1, art. 80; 2014, ch. 2, art. 208; 2019, ch. 19, art. 19; 2019, ch. 28, art. 188a)(ii)
art. 131, 2014, ch. 2, art. 209; 2019, ch. 19, art. 20
art. 131.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 81; 2014, ch. 2, art. 210; 2019, ch. 19, art. 21
art. 131.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 81
art. 131.3, ajouté, 2014, ch. 2, art. 211; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 22
art. 131.4, ajouté, 2014, ch. 2, art. 211; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 22
art. 132, 2005, ch. 1, art. 82; 2014, ch. 2, art. 212
art. 133.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 83
art. 134, 2005, ch. 1, art. 84; 2014, ch. 2, art. 213
art. 136, 2005, ch. 1, art. 85; 2014, ch. 2, art. 214; 2019, ch. 19, art. 23
art. 137, 2014, ch. 2, art. 215; 2019, ch. 19, art. 24
art. 137.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 2, art. 216; 2019, ch. 19, art. 25
art. 137.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86
art. 137.3, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 2, art. 217; 2019, ch. 28, art. 165
art. 137.4, ajouté, 2014, ch. 2, art. 218; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 26
art. 137.5, ajouté, 2014, ch. 2, art. 218; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 26
art. 138, 2005, ch. 1, art. 87; 2014, ch. 2, art. 219; 2019, ch. 19, art. 27; 2019, ch. 28, art. 166
art. 138.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 87; 2014, ch. 2, art. 220; 2019, ch. 28, art. 167
art. 139, 2005, ch. 1, art. 87; abrogé, 2014, ch. 2, art. 221
art. 140, 2005, ch. 1, art. 88; 2014, ch. 2, art. 222; 2019, ch. 19, art. 28
art. 141, 1998, ch. 15, al. 48*d*) et *e*); 2002, ch. 7, art. 206(A); 2005, ch. 1, art. 89; 2014, ch. 2, art. 223; 2019, ch. 19, art. 29; 2019, ch. 28, art. 168
art. 142, 1998, ch. 15, al. 48*f*); 2002, ch. 7, art. 207(A)
art. 142.01, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(1); ajouté, 2019, ch. 19, art. 30
art. 142.1, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(2)
art. 142.2, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(2)
art. 142.21, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.22, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.23, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.24, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.25, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) et art. 225; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.26, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)

- art. 142.27**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.28**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.29**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.3**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 142.31**, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
- art. 143**, 2005, ch. 1, art. 90; 2014, ch. 2, art. 226; 2019, ch. 19, art. 32; 2019, ch. 28, art. 169
- art. 143.1**, ajouté, 2019, ch. 19, art. 33
- art. 144**, 2005, ch. 1, art. 91; 2014, ch. 2, art. 227
- art. 144.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
- art. 144.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
- art. 144.03**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
- art. 144.04**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34;
- art. 144.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
- PARTIE 5.1**, ajoutée, 2019, ch. 19, art. 35
- Art. 144.1 à 144.31**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.11 à 144.19**; ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.21 à 144.29**; ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.31**, ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
- PARTIE 5.2**, ajoutée, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.32 à 144.39**, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
- art. 144.4**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.5**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.6**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.7**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.8**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- art. 144.9**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
- PARTIE 6** (art. 145 à 150)
- art. 147**, 2005, ch. 1, art. 92
- art. 148**, 2005, ch. 1, art. 93
- art. 149**, 2014, ch. 2, art. 230
- art. 150**, 2005, ch. 1, art. 94
- PARTIE 6.1** (art. 150.01 à 150.23), ajoutée, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.03**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.04**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.06**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.07**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.08**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.09**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.11**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.12**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.13**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.14**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.15**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.16**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.17**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.18**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.19**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.21**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.22**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- art. 150.23**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
- PARTIE 7** (art. 151-)
- art. 151**, abrogé, 2014, ch. 2, art. 232
- art. 152**, 2014, ch. 2, art. 233
- art. 153**, 2014, ch. 2, art. 233
- art. 154 à 156**, abrogés, 2014, ch. 2, art. 234
- art. 157**, 2014, ch. 2, art. 235
- art. 158 et 159**, abrogés, 2014, ch. 2, art. 236
- annexe**, 2014, ch. 2, art. 237; 2019, ch. 28, art. 170 et 171
- dispositions de coordination, 2015, ch. 24, art. 42
- disposition de coordination, 2019, ch. 19, art. 83
- disposition de coordination, 2019, ch. 28, al. 192(2)b
- dispositions générales, 2005, ch. 1, art. 57 et 64
- dispositions transitoires, 1998, ch. 25, art. 151 à 159
- dispositions transitoires, 2005, ch. 1, art. 95 et 96
- dispositions transitoires, 2014, ch. 2, art. 241 à 252
- NOTE** : art. 241 à 246 et 251 abrogés, voir 2019, ch. 19, art. 78 et 79
- disposition transitoire, 2019, ch. 19, art. 36
- modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, art. 48
- modification conditionnelle, 2000, ch. 32, art. 68
- modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 188
- EEV, 1998, ch. 15, art. 48 en vigueur à la sanction 11.06.98 mais les conditions prévues par l'art. 48 prennent effet le 01.04.99
- EEV, 1998, ch. 25, à l'exception de la partie 4 et des par. 160(2), 165(2) et 167(2), en vigueur 22.12.98 voir TR/99-1; partie 4 (art. 96 à 110) et les par. 160(2), 165(2) et 167(2) en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-17
- EEV, 2000, ch. 32, art. 68 en vigueur à la sanction 20.10.2000 mais voir les conditions d'application; art. 50 à 55 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29
- EEV, 2002, ch. 7, art. 205 à 207 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 10, art. 178 en vigueur à la sanction 30.04.2002
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 1, art. 15 à 96 en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54
- EEV, 2014, ch. 2, art. 110, 111 et 114, par. 115(1), art. 123 et 124, par. 128(1), art. 129, 131 et 138, par. 173(1),

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 (suite)

- 175(1), 187(1) et (3), 190(1) et 199(1), art. 201, 202 et 206, par. 208(1) à (4) et 209(1), art. 212, par. 213(2) et (3), 214(2) et (3) et 215(1), art. 217, par. 219(1), (2) et (4), art. 220 et 221, par. 222(1) à (3), 223(1) à (5), 224(2) et 226(1) et (4), art. 232 à 237 et 241 à 253 en vigueur à la sanction 25.03.2014
- art. 113, 116, 125 et 126, par. 128(3), art. 130, par. 132(2) et (4) et 135(1), art. 139 et 140, par. 141(1) et 142(2), art. 145 et 163, par. 173(2), 174(1) et 175(3), art. 177, 182 et 185, par. 187(2), art. 188 et 189, par. 190(2), art. 192 et 194 à 198 et par. 213(2) en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34;
- art. 112, par. 115(2), art. 118 à 122 et 127, par. 128(2) et (4), 132(1) et (3), art. 133 et 134, par. 135(2), art. 136 et 137, par. 142(1), art. 143, 144, 146 à 162 et 164 à 172, par. 174(2) et 175(2), art. 176, 179 à 181, 183, 184, 186, 191, 193 et 200, par. 204(2), 224(1), 226(2), (3) et (5), art. 227, 229 et 230 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date prise par décret visé au par. 253(1) voir par. 253(2) – Non en vigueur; (Note: Toutes les dispositions abrogées avant d'entrer en vigueur, voir 2019, ch. 19, art. 37 à 76)
- art. 117, par. 141(2) et 199(2), art. 203, par. 204(1), art. 205 et 207, par. 208(5) et 209(2), art. 210 et 211, par. 214(1) et (4) et 215(2), art. 216 et 218, par. 219(3), 222(4), 223(6) et 224(3) et art. 228 et 231 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(2) voir par. 253(3) – Non en vigueur; (Note: Toutes les dispositions abrogées avant d'entrer en vigueur, voir 2019, ch. 19, art. 37 à 76)
- art. 178 et 225 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(3) voir par. 253(4) – Non en vigueur. (Note: Les dispositions abrogées avant d'entrer en vigueur, voir 2019, ch. 19, art. 54 et 76)
- EEV, 2015, ch. 24, art. 42 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 22 à 40 en vigueur 01.09.2016 voir TR/2016-22.
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62j) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, 2019, ch. 19 (sanction : 21.06.2019)
- art. 1, 13, 15, 16, 18 à 29, 31 et 34 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret– Non en vigueur- voir 2019, ch. 19, art. 84
- EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019), art. 164 à 171 et 188 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
- EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Gestion des terres des premières nations, Loi sur la — 1999, ch. 24

(*First Nations Land Management Act*)

[Cette loi est abrogée par 2022, ch. 19, art. 143]

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

Préambule, 2018, ch. 27, art. 352

- art. 2, 2007, ch. 17, art. 1; 2012, ch. 19, art. 627 et al. 652a)(A); 2018, ch. 27, art. 353; ch. 29, al. 373(1)d)
- art. 5, 2012, ch. 19, al. 652b)(A); 2018, ch. 27, par. 354(1)
- art. 5.1, ajouté, 2018, ch. 27, par. 354(2)
- art. 6, 2007, ch. 17, art. 2; 2012, ch. 19, art. 628 et al. 652c)(A) à e)(A); 2018, ch. 27, art. 355
- art. 6.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 356
- art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 629; 2018, ch. 27, art. 356
- art. 7, 2007, ch. 17, art. 3; 2012, ch. 19, art. 630 et al. 652f)(A); 2018, ch. 27, art. 357
- art. 7.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 631; 2018, ch. 27, art. 358
- art. 7.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 631; 2018, ch. 27, art. 359
- art. 8, 2012, ch. 19, al. 652g)(A); 2018, ch. 27, art. 360
- art. 8.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 361
- art. 9, 2012, ch. 19, al. 652g)(A)
- art. 10, 2007, ch. 17, art. 4; 2012, ch. 19, al. 652g)(A); 2018, ch. 27, art. 362
- art. 11, 2012, ch. 19, al. 652g)(A)
- art. 11.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 363
- art. 12, 2012, ch. 19, al. 652g)(A); 2018, ch. 27, art. 363
- art. 13, 2012, ch. 19, art. 632; 2018, ch. 27, art. 364
- art. 14, 2012, ch. 19, art. 633 et al. 652h)(A); 2018, ch. 27, art. 365
- art. 15, 2012, ch. 19, art. 634 et al. 652i)(A); 2018, ch. 27, art. 366
- art. 16, 2007, ch. 17, art. 5; 2012, ch. 19, al. 652j)(A); 2018, ch. 27, art. 367
- art. 17, 2007, ch. 17, art. 6; 2012, ch. 19, al. 652j)(A); abrogé, 2018, ch. 27, art. 368
- art. 18, 2007, ch. 17, art. 7; 2012, ch. 19, al. 652j)(A)
- art. 19, 2012, ch. 19, al. 652j)(A); 2018, ch. 27, art. 369
- art. 20, 2007, ch. 17, art. 8; 2012, ch. 19, al. 652j)(A); 2018, ch. 27, art. 370
- art. 21, 2012, ch. 19, art. 635
- art. 22, 2012, ch. 19, al. 652k)(A); 2018, ch. 27, art. 371
- art. 23, 2012, ch. 19, al. 652k)(A); 2018, ch. 27, art. 372
- art. 24, 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 25, 2007, ch. 17, art. 9; 2012, ch. 19, al. 652k)(A); 2018, ch. 27, art. 373
- art. 25.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 374
- art. 25.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 374
- art. 26, 2007, ch. 17, art. 10; 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 27, 2012, ch. 19, al. 652k)(A); 2018, ch. 27, art. 375
- art. 28, 2007, ch. 17, art. 11; 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 29, 2007, ch. 17, art. 12; 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 30, 2007, ch. 17, art. 13; 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 31, 2007, ch. 17, art. 14; 2012, ch. 19, al. 652k)(A); 2018, ch. 27, art. 376
- art. 32, 2007, ch. 17, art. 15; 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 33, 2007, ch. 17, art. 16; 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 34, 2012, ch. 19, al. 652k)(A)
- art. 35, 2018, ch. 27, art. 377
- art. 36, 2002, ch. 8, al. 182(1)r); 2018, ch. 27, art. 377
- art. 38, 2007, ch. 17, art. 17; 2012, ch. 19, al. 652l)(A); 2018, ch. 27, art. 378

G

Gestion des terres des premières nations, Loi sur la — 1999, ch. 24 (suite)

art. 39, 2007, ch. 17, art. 18; 2012, ch. 19, al. 652l)(A); 2018, ch. 27, art. 379

art. 40, 2012, ch. 19, al. 652l)(A)

art. 41, abrogé, 2012, ch. 19, art. 58 et al. 652l)(A)

art. 42, 2012, ch. 19, al. 652l)(A)

art. 43, 1994, ch. 24, art. 47; 2012, ch. 19, al. 652l)(A)

art. 44, 2012, ch. 19, al. 652l)(A); 2019, ch. 29, art. 384

art. 45, 2012, ch. 19, art. 636; 2018, ch. 27, art. 380

art. 46.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 382

annexe 1, DORS/2003-178; DORS/2006-216; DORS/2008-51; 2008, ch. 32, art. 27; DORS/2008-267; 2012, ch. 19, art. 637 et 638; renumérotée et remplacée, 2018, ch. 27, art. 383; DORS/2020-229, art. 1; remplacée et repositionnée, DORS/2021-38, art. 1 à 5

art. 1, abrogé, DORS/2012-291, art. 1

art. 3, 2012, ch. 19, art. 639

art. 7, 2012, ch. 19, art. 640

art. 9 à 11, 2012, ch. 19, art. 641

art. 13, 2012, ch. 19, art. 642

art. 17 à 23, 2012, ch. 19, art. 643

art. 25, 2012, ch. 19, art. 644

art. 28 et 29, 2012, ch. 19, art. 645

art. 30, 2012, ch. 19, art. 645; abrogé, 2014, ch. 11, art. 25

art. 33, DORS/2016-27, art. 1

art. 34, abrogé, 2012, ch. 19, art. 646

art. 35 à 39, 2012, ch. 19, art. 647

art. 40, DORS/2016-27, art. 2

art. 41 à 46, 2012, ch. 19, art. 648

art. 48 et 49, 2012, ch. 19, art. 649

art. 50, DORS/2016-27, art. 3

art. 52, 2012, ch. 19, art. 650

art. 55 et 56, DORS/2016-27, art. 4

art. 58, 2012, ch. 19, art. 651

art. 59, DORS/2012-217

art. 60 à 67, DORS/2012-217; DORS/2016-27, art. 5

art. 68 et 69, DORS/2012-217

art. 70, DORS/2012-217; DORS/2016-27, art. 6

art. 71 et 72, DORS/2012-217

art. 73, DORS/2012-217; DORS/2016-27, art. 7

art. 74 à 77, DORS/2012-217

art. 78, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 8

art. 79 et 80, ajoutés, DORS/2014-89, art. 1

art. 81, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 9

art. 82, ajouté, DORS/2014-89, art. 1

art. 83, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 10

art. 84, ajouté, DORS/2014-89, art. 1

art. 85, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 11

art. 86 et 87, ajoutés, DORS/2014-268, art. 1

art. 88, ajouté, DORS/2014-268, art. 1; DORS/2016-27, art. 12

art. 89 à 105, ajoutés, DORS/2014-268, art. 1

art. 106, ajouté, DORS/2014-89, art. 1; DORS/2016-27, art. 13

art. 107 à 113, ajoutés, DORS/2014-268, art. 1

art. 114 à 119, ajoutés, DORS/2016-67, art. 1

art. 120 à 127, ajoutés, DORS/2017-46, art. 1

annexe 2, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 383; DORS/2020-229, art. 2; remplacée et repositionnée, DORS/2021-38, art. 6 à 8

disposition générale, 2018, ch. 27, art. 381 (intertitre)

disposition transitoire, 1999, ch. 24, art. 46

dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 22, 24 et 25

dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 382

modification conditionnelle, 1999, ch. 24, art. 47 (prend effet le 31.05.2000)

EEV, 1999, ch. 24 en vigueur à la sanction 17.06.99 *sauf* art. 45; art. 45 en vigueur 20.05.2003 24 *voir* TR/2003-108

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2007, ch. 17 (sanction : 22.06.2007), art. 1 à 18 en vigueur 01.02.2008 *voir* TR/2008-19

EEV, 2008, ch. 32 (sanction : 26.06.2008), art. 22, 24, 25 et 27 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147

EEV, 2012, ch. 19, art. 627 à 652 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 58 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56

EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 25 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.

EEV, 2018, ch. 27, art. 352 à 383 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019)
— art. 373 en vigueur 15.07.2019
— art. 384 en vigueur à la sanction

EEV, 2022, ch. 19, art. 143 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Gestion des urgences, Loi sur la — 2007, ch. 15

(Emergency Management Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

EEV, 2007, ch. 15, art. 12 en vigueur à la sanction 22.06.2007; les art. 1 à 11 et 13 en vigueur 03.08.2007 *voir* TR/2007-79

Gestion du pétrole et du gaz et des fonds des Premières Nations, Loi sur la — 2005, ch. 48

(First Nations Oil and Gas and Moneys Management Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2012, ch. 19, art. 61; 2019, ch. 28, art. 179; ch. 29, al. 375(1)g)

art. 22, 2019, ch. 29, art. 385

art. 26, 2022, ch. 19, art. 128

art. 48, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(i)

art. 49, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(i)

G

Gestion du pétrole et du gaz et des fonds des Premières Nations, Loi sur la — 2005, ch. 48 (suite)

art. 50, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(ii)
art. 55, 2022, ch. 19, art. 129
art. 62, 2022, ch. 19, art. 130
art. 63, 2012, ch. 19, art. 62; 2019, ch. 28, al. 188(c)
annexe 2, DORS/2014-64, art. 1
 EEV, 2005, ch. 48 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-56
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 61 et 62 en vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-56
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62o) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) , art. 188 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86;
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019 voir par 383(1); art. 385 en vigueur à la sanction (21.06.2019)
 EEV, 2022, ch. 19, art. 128 à 130 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Gestion financière des premières nations, Loi sur la — 2005, ch. 9

[Ancienne appellation : Gestion financière et statistique des premières nations, Loi sur la]
(First Nations Fiscal Management Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

Titre intégral, 2012, ch. 19, art. 656; 2018, ch. 27, al. 414a)(A)
Préambule, 2012, ch. 19, art. 657; 2018, ch. 27, al. 413a)(A) et 414b)(A)
art. 1, 2012, ch. 19, art. 658
art. 2, 2012, ch. 19, art. 659; 2015, ch. 36, art. 177; 2018, ch. 27, art. 385 et al. 414c)(A); 2019, ch. 29, al. 373(1)h)
art. 3, 2018, ch. 27, al. 413b)(A)
art. 4, 2018, ch. 27, al. 414d)(A)
art. 5, 2015, ch. 36, art. 178; 2018, ch. 27, art. 386 et al. 414e)(A)
art. 6, 2015, ch. 36, art. 179; 2018, ch. 27, al. 414f)(A)
art. 7, 2018, ch. 27, art. 387
art. 8, 2015, ch. 36, art. 180; 2018, ch. 27, art. 388 et al. 414g)(A)
art. 9, 2015, ch. 36, art. 181; 2018, ch. 27, al. 414h)(A)
art. 9.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 182
art. 10, 2015, ch. 36, art. 182; 2018, ch. 27, art. 389 et al. 414i)(A)
art. 11, 2015, ch. 36, art. 183
art. 13, 2015, ch. 36, art. 184; 2018, ch. 27, al. 414j)(A)
art. 13.1, 2015, ch. 36, art. 185; 2018, ch. 27, al. 414k)(A)
art. 14, 2015, ch. 36, art. 186; 2018, ch. 27, art. 390 et al. 414l)(A)
art. 15, 2015, ch. 36, art. 187; 2018, ch. 27, al. 414m)(A)
art. 17, 2018, ch. 27, art. 391
art. 20, 2018, ch. 27, al. 414n)(A)
art. 26, 2018, ch. 27, art. 392
art. 29, 2018, ch. 27, al. 414o)(A)
art. 30, 2018, ch. 27, al. 414o)(A)

art. 31, 2018, ch. 27, art. 393
art. 32, 2015, ch. 36, art. 188; 2018, ch. 27, art. 394 et al. 414p)(A)
art. 33, 2018, ch. 27, art. 395 et al. 414q)(A)
art. 35, 2015, ch. 36, art. 189; 2018, ch. 27, art. 396 et al. 414r)(A)
art. 36, 2015, ch. 36, art. 190; 2018, ch. 27, al. 414s)(A)
art. 38, 2010, ch. 12, art. 1733; 2018, ch. 27, art. 397
art. 41, 2010, ch. 12, art. 1734; 2017, ch. 26, art. 50; 2018, ch. 27, al. 414t)(A)
art. 49, 2018, ch. 27, al. 414u)(A)
art. 50, 2015, ch. 36, art. 191; 2018, ch. 27, al. 414u)(A)
art. 50.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 398
art. 51, 2018, ch. 27, al. 414v)(A)
art. 52, 2018, ch. 27, al. 414v)(A)
art. 53, 2015, ch. 36, art. 192; 2018, ch. 27, art. 399 et al. 414w)(A)
art. 54, 2018, ch. 27, al. 414x)(A)
art. 55, 2018, ch. 27, al. 414y)(A)
art. 56, 2018, ch. 27, al. 414z)(A)
art. 56.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 400
art. 57, 2015, ch. 36, art. 193; 2018, ch. 27, al. 414z.1)(A)
art. 60, 2005, ch. 9, par. 154(1)(A)
art. 61, 2018, ch. 27, art. 401
art. 63, 2018, ch. 27, art. 402
art. 66, 2009, ch. 23, art. 328 et 354
art. 74, 2018, ch. 27, art. 403 et al. 414z.2)(A)
art. 76, 2015, ch. 36, art. 194; 2018, ch. 27, al. 414z.3)(A)
art. 77, 2015, ch. 36, art. 195; 2018, ch. 27, al. 414z.3)(A)
art. 78, 2015, ch. 36, art. 196; 2018, ch. 27, art. 404(F) et al. 414z.4)(A)
art. 79, 2015, ch. 36, art. 197; 2018, ch. 27, art. 405
art. 80, 2015, ch. 36, art. 197
art. 82, 2015, ch. 36, art. 198
art. 84, 2015, ch. 36, art. 199; 2018, ch. 27, art. 406
art. 85, 2015, ch. 36, art. 200
art. 86, 2018, ch. 27, al. 414z.5)(A)
art. 88.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 192
art. 89, 2015, ch. 36, art. 201; 2018, ch. 27, art. 407
Partie 5 (art. 90 à 113), abrogée, 2012, ch. 19, art. 660; ajoutée, 2018, ch. 27, art. 408
art. 90 à 93, abrogés, 2012, ch. 19, art. 660; ajoutés, 2018, ch. 27, art. 408
art. 94, 2010, ch. 12, art. 1735; abrogé, 2012, ch. 19, art. 660; ajouté, 2018, ch. 27, art. 408
art. 95, abrogé, 2012, ch. 19, art. 660; ajouté, 2018, ch. 27, art. 408
art. 96, 2010, ch. 12, art. 1736; abrogé, 2012, ch. 19, art. 660
art. 97 à 113, abrogés, 2012, ch. 19, art. 660
art. 115, 2005, ch. 9, par. 154(2)(A)
art. 125, 2018, ch. 27, art. 409(A)
art. 132, 2006, ch. 9, art. 8; 2012, ch. 19, art. 661
art. 133 et 134, 2012, ch. 19, art. 662
art. 136, 2012, ch. 19, art. 663; 2018, ch. 27, art. 410
art. 136.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 410
art. 136.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 410
art. 137, 2018, ch. 27, al. 414z.6)(A)

G

Gestion financière des premières nations, Loi sur la — 2005, ch. 9 (suite)

art. 138, 2018, ch. 27, al. 414z.6)(A)
art. 139, 2012, ch. 19, art. 664
art. 140, 2012, ch. 19, art. 665; 2015, ch. 36, art. 202
art. 141, 2018, ch. 27, art. 411 et al. 413c)(A)
art. 141.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 412
art. 141.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 412
art. 145, 2015, ch. 36, art. 203; 2018, ch. 27, al. 414z.7)(A)
art. 145.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 204; 2018, ch. 27, al. 414z.7)(A)

annexe, DORS/2007-276; DORS/2008-264; DORS/2009-25, DORS/2009-284; DORS/2010-183, art. 1; DORS/2010-254; DORS/2011-27, DORS/2011-211, DORS/11-290; DORS/2012-30, art. 1 et 2; DORS/12-122, art. 1; DORS/12-273; DORS/2013-59, art. 1, DORS/13-176, art. 1; DORS/2014-77, DORS/14-208, art. 1; DORS/2015-52, art. 1, DORS/15-94, art. 1; DORS/2016-8, art. 1, DORS/16-213, art. 1, DORS/16-303, art. 1; DORS/2017-23, art. 1, DORS/17-74, art. 1; DORS/17-186, art. 1; DORS/2018-50, art. 1, DORS/18-180, art. 1; DORS/18-234, art. 1, DORS/18-235, art. 1, DORS/18-260; DORS/2019-15, art. 1; DORS/2019-31, art. 1; DORS/2019-73, art. 1; DORS/2019-85, art. 1; DORS/2019-112, art. 1; DORS/2019-182, art. 1; DORS/2019-203, art. 1; DORS/2019-304, art. 1; DORS/2019-324, art. 1; DORS/2020-13, art. 1; DORS/2020-24, art. 1; DORS/2020-37, art. 1; DORS/2020-163, art. 1; DORS/2020-168, art. 1; DORS/2020-245, art. 1; DORS/2020-268, art. 1; DORS/2021-29, art. 1; DORS/2021-39, art. 1 de la version française, art. 2 à 16; DORS/2021-110, art. 1; DORS/2021-171, art. 1 à 7; DORS/2021-214, art. 1; DORS/2022-7, art. 1; DORS/2022-116, art. 1; DORS/2022-260, art. 1

dispositions de coordination, 2005, ch. 9, art. 154
 disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 354
 dispositions transitoires, 2005, ch. 9, art. 143 à 146
 (*Remarque* : art. 146 modifié par 2012, ch. 19, art. 666)
 dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 667 à 673
 disposition transitoire, 2015, ch. 36, art. 204 (2005, ch. 9, art. 145.1)

EEV, 2005, ch. 9, la loi, à l'exception de l'art. 154, en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59; art. 154 en vigueur à la sanction 23.03.2005

EEV, 2006, ch. 9, art. 8 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

EEV, 2009, ch. 23, art. 354 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 328 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 354 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1733 à 1736 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 656 à 673 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-38

EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 177 à 204 en vigueur 01.04.2016 voir TR/2016-14.

EEV, 2017, ch. 26, art. 50 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2018, ch. 27, art. 385 à 414 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 en vigueur 15.07.2019

EEV, 2021, ch. 23, art. 192 en vigueur à la sanction 29.06.2021

EEV, DORS/2022-116 en vigueur 27.05.2022 voir art. 2

EEV, DORS/2022-260 en vigueur 06.12.2022 voir art. 2

Gestion financière et statistique des premières nations, Loi sur la — 2005, ch. 9

[nouvelle appellation voir *Gestion financière des premières nations, Loi sur la*]

(*First Nations Fiscal Management Act*)

Gouvernement du territoire provisoire de Kanesatake, Loi sur le — 2001, ch. 8

(*Kanesatake Interim Land Base Governance Act*)

Le ministre des Services aux Autochtones (voir L.C., ch. 29, par. 372(2) et 375(2))

art. 21, 2019, ch. 29, al. 375(1)e)

art. 22, 2019, ch. 29, par. 372(2) et 375(2)

EEV, 2001, ch. 8 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 et 375 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383

Gouverneur général, Loi sur le — L.R. (1985), ch. G-9

(*Governor General's Act*)

Le premier ministre

art. 4, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 1; 1990, ch. 5, art. 1; 2012, ch. 19, art. 16

art. 4.1, ajouté, 1990, ch. 5, art. 2; 1993, ch. 13, art. 9; 1994, ch. 18, art. 8; 2012, ch. 19, art. 17

art. 4.2, ajouté, 2000, ch. 12, art. 127

art. 6, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 2

art. 7, 2000, ch. 12, art. 128

art. 8, 2000, ch. 12, art. 128

art. 11, 2000, ch. 12, art. 129

disposition transitoire, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 8

EEV, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.04.85 voir respectivement 1(2) et 2(2); art. 8 en vigueur à la sanction 12.12.85

EEV, 1990, ch. 5 (sanction : 30.01.90), la présente loi est réputée entrée en vigueur 01.01.89 voir art. 4

G

Gouverneur général, Loi sur le — L.R. (1985), ch. G-9 (suite)

EEV, 1993, ch. 13 (sanction : 02.04.93), art. 9 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir par. 29(3)
 EEV, 1994, ch. 18, art. 8 en vigueur à la sanction 15.06.94
 EEV, 2000, ch. 12 (sanction : 29.06.2000), art. 127 et 129 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76 ; art. 128 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118
 EEV, 2012, ch. 19, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Grain de semence, fourrage et autres secours
 — 1915, ch. 20

(*Seed Grain, Fodder and other Relief*)

Grains du Canada, Loi sur les
 — L.R. (1985), ch. G-10

(*Grain Act, Canada*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire
 (TR/99-8)

art. 2, (voir EEV, L.R. (1985), ch. G-10); ch. 29 (3^e suppl.), art. 25; ch. 37 (4^e suppl.), art. 1; 1994, ch. 45, art. 1; 1998, ch. 22, art. 1; 2001, ch. 13, art. 12; 2011, ch. 25, art. 24; 2012, ch. 31, art. 351 et 390; 2020, ch. 1, art. 60
art. 2.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 61
art. 3, ch. 37 (4^e suppl.), art. 2
art. 4, 1994, ch. 45, art. 2
art. 5, 2003, ch. 22, art. 106(A)
art. 6, 1994, ch. 45, art. 3
art. 7, 2004, ch. 25, art. 106
art. 8, 2004, ch. 25, art. 106
art. 9, ch. 37 (4^e suppl.), art. 3; abrogé, 2010, ch. 12, art. 1662
art. 10, 2010, ch. 12, art. 1662
art. 12, 1994, ch. 45, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1663; 2012, ch. 31, art. 352
art. 14, ch. 37 (4^e suppl.), art. 4; 1988, ch. 65, art. 124; 2012, ch. 31, art. 353; 2020, ch. 1, art. 62
art. 15.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 63
art. 16, ch. 37 (4^e suppl.), art. 5; 1994, ch. 45, art. 5
art. 17, ch. 37 (4^e suppl.), art. 5
art. 18, ch. 37 (4^e suppl.), art. 5
art. 19, ch. 37 (4^e suppl.), art. 6; 1998, ch. 22, art. 25a)(F)
art. 20, ch. 37 (4^e suppl.), art. 7; 1994, ch. 38, art. 20; 2011, ch. 25, art. 25; 2012, ch. 31, art. 354
art. 21, 2003, ch. 22, al. 224n)(A)
art. 22, 1994, ch. 45, art. 6; 2003, ch. 22, al. 224n)(A)
art. 23, ch. 37 (4^e suppl.), art. 8
art. 24, ch. 37 (4^e suppl.), art. 9
art. 25, ch. 37 (4^e suppl.), art. 10
art. 26, ch. 37 (4^e suppl.), art. 11
art. 27, 2012, ch. 31, art. 355
art. 28, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 8; ch. 37 (4^e suppl.), art. 12
art. 30, 1994, ch. 45, art. 7

art. 31, ch. 37 (4^e suppl.), art. 13
art. 32, ch. 37 (4^e suppl.), art. 14; 2020, ch. 1, art. 64
art. 33, 2012, ch. 31, art. 356
art. 35, 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 36, 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 37, 1994, ch. 45, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 38, abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 39, 2012, ch. 31, art. 358
art. 41, ch. 37 (4^e suppl.), art. 15; 2012, ch. 31, art. 359
art. 42, 1998, ch. 22, art. 2; 2012, ch. 31, art. 360 et 391
art. 43, 1994, ch. 45, art. 9
art. 44, 1998, ch. 22, art. 3; 2012, ch. 31, art. 391
art. 45, 1994, ch. 45, art. 10; 1998, ch. 22, art. 4; 2001, ch. 4, art. 88(A); 2012, ch. 31, art. 361 et 391
art. 45.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 362
art. 45.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 362
art. 46, ch. 37 (4^e suppl.), art. 16; 1994, ch. 45, art. 10; 1998, ch. 22, art. 5; 2012, ch. 31, art. 363 et 391
art. 47, abrogé, 1994, ch. 45, art. 10
art. 48, 1994, ch. 45, art. 11
art. 49, ch. 37 (4^e suppl.), art. 17; 1994, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 22, art. 6 et 25b)(F); 2012, ch. 31, art. 364 et 392
art. 49.01, ajouté, 1998, ch. 22, art. 7 *mais* abrogé, 2012, ch. 31, art. 393
art. 49.02, ajouté, 1998, ch. 22, art. 7, *mais* abrogé, 2012, ch. 31, art. 393
art. 49.1, ajouté, 1994, ch. 45, art. 13; 1998, ch. 22, art. 8
art. 50, ch. 37 (4^e suppl.), art. 18; 1994, ch. 45, art. 14
art. 51, 1994, ch. 45, art. 14; 1998, ch. 22, art. 9
art. 53, ch. 37 (4^e suppl.), art. 19; 1994, ch. 45, art. 15
art. 54, ch. 37 (4^e suppl.), art. 20
art. 54.1, ajouté, ch. 37 (4^e suppl.), art. 20; 2012, ch. 31, art. 365
art. 55, (voir EEV, L.R. (1985), ch. G-10); 2011, ch. 25, art. 59
art. 56, 1998, ch. 22, art. 11
art. 57, 1998, ch. 22, art. 12; 2005, ch. 24, art. 1
art. 58, 1998, ch. 22, art. 13
art. 58.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 65
art. 59, 1998, ch. 22, art. 13
art. 60, 1998, ch. 22, art. 25c)(F)
art. 61, 1994, ch. 45, art. 16; 2020, ch. 1, art. 66
art. 62, 1998, ch. 22, art. 25d)(F); 2012, ch. 31, art. 366
art. 63, 1998, ch. 22, art. 25e)(F)
art. 64, 1998, ch. 22, art. 14
art. 65, 1994, ch. 45, art. 17; 2012, ch. 31, art. 367
art. 67, 2012, ch. 31, art. 368
art. 68.1, ajouté, ch. 37 (4^e suppl.), art. 21; 1994, ch. 45, art. 18; abrogé, 2012, ch. 31, art. 369, ajouté, ch. 31, art. 395 (modifiant 1998, ch. 22, art. 15)
art. 68.2, ajouté, 1998, ch. 22, art. 15
art. 69, 1998, ch. 22, art. 25f)(F); 2012, ch. 31, art. 369
art. 69.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 69.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70, 2012, ch. 31, art. 369

G

Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10 (suite)

- art. 70.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.3, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.4, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.5, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.6, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 71, 2012, ch. 31, art. 369
art. 72, 1998, ch. 22, art. 25g)(F); 2005, ch. 24, art. 2; 2012, ch. 31, art. 370
art. 73, 1994, ch. 45, art. 19; 2012, ch. 31, art. 371
art. 74, 2012, ch. 31, art. 372
art. 75, 2012, ch. 31, art. 373
art. 76, 2004, ch. 25, art. 107; 2012, ch. 31, art. 374
art. 77, 2012, ch. 31, art. 375
art. 78, ch. 37 (4^e suppl.), art. 22; 1994, ch. 45, art. 20
art. 79, 1994, ch. 45, art. 21; abrogé, 2012, ch. 31, art. 376
art. 80, ch. 37 (4^e suppl.), art. 23; 2011, ch. 25, art. 26; abrogé, 2012, ch. 31, art. 376
art. 81, ch. 37 (4^e suppl.), art. 24; 1994, ch. 45, art. 22; 1998, ch. 22, art. 16; 2004, ch. 25, art. 108; 2012, ch. 31, art. 396
art. 82, 1998, ch. 22, art. 16; 2012, ch. 31, art. 396
art. 82.1, ajouté, ch. 37 (4^e suppl.), art. 25; 1994, ch. 45, art. 23; abrogé, 2012, ch. 31, art. 377
art. 83, 1994, ch. 45, art. 24
art. 83.1, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27; 2020, ch. 1, art. 67
art. 83.2, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27; 2020, ch. 1, art. 67
art. 83.3, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27; 2020, ch. 1, art. 67
art. 84, 1994, ch. 45, art. 25; 2020, ch. 1, art. 67
art. 84.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 67
art. 84.2, ajouté, 2020, ch. 1, art. 67
art. 85, 1994, ch. 45, art. 26
art. 87, 1994, ch. 45, art. 27(F); 1998, ch. 22, art. 25h)(F); 2012, ch. 31, art. 378
partie V.1, (art. 87.1-87.3), ajoutée, 1988, ch. 65, art. 125; abrogée, 2011, ch. 25, art. 28
art. 87.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
art. 87.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; 1994, ch. 45, art. 28(F); abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
art. 87.3, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
partie VI
art. 88, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 13; 1988, ch. 65, art. 124; 1998, ch. 22, art. 17 (*mais* art. 17 partiellement abrogé par 2011, ch. 25, art. 23); 2011, ch. 25, art. 23 et 29; 2012, ch. 31, art. 379
art. 90, 1989, ch. 65, art. 127; 1994, ch. 45, art. 29; 1998, ch. 22, art. 18; 2012, ch. 31, art. 380 et 397
art. 91, 1989, ch. 65, art. 128; 1998, ch. 22, art. 25i)(F); 2011, ch. 25, art. 30; 2012, ch. 31, art. 381
art. 92.1, ajouté, 2014, ch. 8, art. 2
art. 93, 1994, ch. 45, art. 30; 1998, ch. 22, art. 19 et 25j)(F); 2012, ch. 31, art. 382 et 398; 2014, ch. 8, art. 3
art. 94, 1998, ch. 22, art. 20 et 25k)(F)
art. 95, 1998, ch. 22, art. 21; 2012, ch. 31, art. 383 et 399; 2014, ch. 8, art. 4
art. 96, 1998, ch. 22, art. 25l)(F)
art. 97, 1998, ch. 22, art. 22 et 25m)(F); 2012, ch. 31, art. 384 et 400
art. 99, 1998, ch. 22, art. 25n)(F)
art. 100, 1998, ch. 22, art. 25o)(F)
art. 101, 1998, ch. 22, art. 25p)(F)
art. 102, 1994, ch. 45, art. 31
art. 103, ch. 37 (4^e suppl.), art. 26; 1994, ch. 45, art. 32
art. 104, 1998, ch. 22, art. 25q)(F)
art. 105, 1998, ch. 22, art. 25r)(F)
art. 105.1, ajouté, 1989, ch. 65, art. 129; abrogé, 2011, ch. 25, art. 31
art. 106, 1988, ch. 65, art. 130
art. 107, ch. 37 (4^e suppl.), art. 27; 1988, ch. 65, art. 131; 1998, ch. 22, art. 23; 2011, ch. 25, art. 32; 2012, ch. 31, art. 401
art. 108, 1998, ch. 22, art. 23; 2004, ch. 25, art. 109(A); 2012, ch. 31, art. 401
art. 109, 1998, ch. 22, art. 23; 2012, ch. 31, art. 401
art. 111, 2012, ch. 31, art. 385
art. 112, 2004, ch. 25, art. 110
art. 113, abrogé, 2012, ch. 31, art. 386
art. 114, 1998, ch. 22, art. 25s)(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 386
art. 115, ch. 37 (4^e suppl.), art. 28(A); 2011, ch. 25, art. 33; 2012, ch. 31, art. 387
art. 116, ch. 37 (4^e suppl.), art. 29; 1994, ch. 45, art. 33; 1998, ch. 22, art. 24; 2001, ch. 4, art. 89(A); 2012, ch. 31, art. 388 et 402; 2014, ch. 8, art. 5; 2020, ch. 1, art. 68
art. 117, 1994, ch. 45, art. 34; 1998, ch. 22, art. 25t)(F)
art. 118, 1998, ch. 17, art. 32, ch. 22, art. 25u)(F); 2011, ch. 25, art. 34; 2012, ch. 31, art. 389
art. 118.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 69
art. 120, ch. 37 (4^e suppl.), art. 30
art. 120.1, ajouté, 2005, ch. 24, art. 2.1
annexe I, DORS/86-328; DORS/87-392; DORS/88-328; DORS/88-329; DORS/88-462; DORS/88-463; abrogée, ch. 37 (4^e suppl.), art. 31
annexe II abrogée, ch. 37 (4^e suppl.), art. 31
disposition de coordination, 2001, ch. 4, art. 174(A) *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 403
dispositions de coordination, 2004, ch. 25, par. 207(2) et (5) *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 404
disposition de coordination, 2014, ch. 8, art. 14
disposition générale, 1998, ch. 22, art. 10 *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 394
dispositions générales, 2020, ch. 1, art. 59, 63, 67 (intertitres)
disposition transitoire, 1994, ch. 45, art. 35
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 405 à 409
EEV, L.R. (1985), ch. G-10
— les al. *d*) et *e*) de la définition de « installation » à l'art. 2 ainsi que les par. 55(2) et (3), abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada*, *Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876
EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 13 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, ch. 49 (1^{er} suppl.) en vigueur 12.12.85

G

Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10 (suite)

EEV, ch. 29 (3^e suppl.), art. 25 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

EEV, ch. 37 (4^e suppl.) en vigueur le 17.10.88 à l'exception de la définition de « grain » au par. 1(1), du par. 1(2) et des art. 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24 et 28 à 34 voir TR/88-205; la définition de « grain » au par. 1(1), du par. 1(2) et des art. 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24, 25 et 28 à 34 en vigueur 01.08.89 voir TR/89-175

EEV, 1988, ch. 65, art. 124 à 131 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi par. 150(2)

EEV, 1994, ch. 38, art. 20 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9

EEV, 1994, ch. 45, art. 1 à 35 en vigueur 01.08.95 voir TR/95-90

EEV, 1998, ch. 17, art. 32 en vigueur 01.08.98 voir TR/98-85

EEV, 1998, ch. 22,
— a) par. 1(2) et 6(3), art. 8, 11 et 12, par. 24(1) et art. 25;
b) par. 88(1) de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17, sauf :
(i) dans la version anglaise, l'al. a),
(ii) dans la version française, le passage suivant : « soit pénétrer dans une installation ou dans les locaux d'un titulaire de licence d'exploitation d'une installation ou de négociant en grains ou en cultures spéciales, s'il a des motifs raisonnables de croire que des grains, des produits céréaliers ou des criblures s'y trouvent, qu'ils appartiennent au titulaire ou soient en sa possession, ainsi que des livres, registres ou autres documents relatifs à l'exploitation de l'installation ou du commerce », en vigueur 01.08.2000 voir TR/2000-45;

— par. 88(1) de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17, dans la version anglaise, l'al. a), et dans la version française, le passage suivant : « soit pénétrer dans une installation ou dans les locaux d'un titulaire de licence d'exploitation d'une installation ou de négociant en grains ou en cultures spéciales, s'il a des motifs raisonnables de croire que des grains, des produits céréaliers ou des criblures s'y trouvent, qu'ils appartiennent au titulaire ou soient en sa possession, ainsi que des livres, registres ou autres documents relatifs à l'exploitation de l'installation ou du commerce », abrogé avant son entrée en vigueur voir 2011, ch. 25, art. 23

— al. 88(1a)(A) et le passage du par. 88(1)(F), susmentionné, de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2011, ch. 25, art. 23;

— par. 1(1), art. 2 à 4, par. 6(1) et (2), art. 7, 10, 16 et par. 24(2) et (3) abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2012, ch. 31, par. 390(1) et art. 391 à 394, 396 et 402;

— par. 1(3) tel que modifié par 2012, ch. 31, par. 390(2), art. 5, tel que modifié par art. 391, art. 9, 13 et 14, art. 15, 18 et 19 tels que modifiés respectivement par 2012, ch. 31, art. 395, 397 et 398, art. 20,

art. 21 à 23, tel que modifiés respectivement par 2012, ch. 31, art. 399 à 401, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876

EEV, 2001, ch. 4, art. 174 en vigueur à la sanction 10.05.2001 mais abrogé par 2012, ch. 31, art. 403; art. 88 et 89 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 13, art. 12 en vigueur 01.01.2006 voir TR/2005-58

EEV, 2003, ch. 22, art. 106 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 106 à 110 et 207 en vigueur à la sanction 15.12.2004 mais art. 207 abrogé voir 2012, ch. 31, art. 404

EEV, 2005, ch. 24, art. 1 à 2.1 en vigueur 01.08.2005 voir TR/2005-64

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1662 et 1663 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2011, ch. 25, art. 59 en vigueur à la sanction 15.12.2011 mais conditions d'application (Partie 5) voir art. 56; art. 23 à 34 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 voir TR/2011-120

EEV, 2012, ch. 31, art. 390 à 409 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 351 à 360 et 365 à 389 en vigueur 01.08.2013 voir TR/2013-60; art. 361 à 364 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 410 – Non en vigueur

EEV, 2014, ch. 8, art. 1 à 5 et 14 en vigueur à la sanction 29.05.2014.

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 59 à 69 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46.

Grand-Tronc (arbitrage) — 1921, ch. 21*(Grand Trunk Arbitration Act)***Grand-Tronc de chemin de fer (acquisition par l'État)***(Grand Trunk Railway, acquired by Government)*1919 (2^e sess.), ch. 17; 1920, ch. 13**Grand-Tronc de chemin de fer (voir Viaduc de Toronto et Prolongement de l'Intercolonial jusqu'à Montréal)****Grand Trunk Pacific — 1903, ch. 122 (Voir aussi Chemin de fer national transcontinental)***(Grand Trunk Pacific Ry. Act)*

G

Grand Trunk Pacific — 1903, ch. 122 (Voir aussi Chemin de fer national transcontinental) (suite)

1912, ch. 95; 1913, ch. 22; 1914, ch. 2 (*voir National Transcontinental Railway*)

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (achat d'obligations) — 1913, ch. 24

(Grand Trunk Pacific Ry. Act (Bond purchase))

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (garantie)

— 1914, ch. 34

(Grand Trunk Pacific Ry. Act (Guarantee))

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (obligations, garanties) (1905, ch. 98)

— 1907-08, ch. 32

(Grand Trunk Pacific Ry. Act (Guaranteed bonds), 1905, ch. 98))

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (prêt)

(Grand Trunk Pacific Ry. Act (Loan))

1909, ch. 19; 1913, ch. 23; 1915, ch. 4; 1916, ch. 29

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (valeurs)

— 1926-27, ch. 7

(Grand Trunk Pacific Securities Act)

Grand Trunk Pacific réseau du chemin de fer, prise de possession par l'État

(Grand Trunk Pacific, taken over by Government)

1919, ch. 22; 1919 (2^e sess.), ch. 16

H

Habitation, Loi nationale sur l'**— S.R.C. 1952, ch. 188***(National Housing Act)*

art. 3, 1952-53, ch. 42, art. 8
art. 5, 1952-53, ch. 42, art. 9; 1992, ch. 32, art. 52
art. 9, 1952-53, ch. 42, art. 10
art. 12, 1952-53, ch. 42, art. 11
art. 14, 1952-53, ch. 42, art. 12
art. 22, 1952-53, ch. 42, art. 13
art. 23, 1952-53, ch. 42, art. 14
art. 27-33, abrogés, 1988, ch. 32, art. 31a)
art. 34-38, abrogés, 1953-54, ch. 23, art. 43(8)
art. 41, 1988, ch. 32, art. 31b)
art. 44, 1988, ch. 32, art. 31c)
art. 45, 1988, ch. 32, art. 31d)-f)
art. 46, abrogé, 1953-54, ch. 23, art. 43(9)
 EEV, 1952-53, ch. 42 en vigueur 15.05.53
 EEV, 1953-54, ch. 23 en vigueur 22.03.54 (*voir aussi*
 Habitation (Loi nationale), S.R.C. 1970, ch. N-10)
 EEV, 1988, ch. 32 en vigueur 21.07.87
 EEV, 1992, ch. 32, art. 52 en vigueur à la sanction 23.06.92

Habitation, Loi nationale sur l'**— L.R. (1985), ch. N-11***(National Housing Act)***Le ministre du Logement et de la Diversité et de l'Inclusion (TR/2021- 94)**

art. 2, ch. 20 (2^e suppl.), art. 7; ch. 25 (4^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 23, ch. 32, art. 5; 1994, ch. 35, art. 38; 1999, ch. 27, art. 1, ch. 28, art. 170; 2012, ch. 19, art. 350
art. 2.1, ajouté, 1999, ch. 27, art. 2
art. 3, 1992, ch. 32, art. 6; 1999, ch. 27, art. 2
art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 32, art. 7; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 5, ch. 25 (4^e suppl.), art. 2; 1999, ch. 27, art. 3; 2011, ch. 15, art. 22
art. 6, 1999, ch. 27, art. 3
partie I :
art. 7, ch. 25 (4^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 32, art. 8(F); 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 351; 2016, ch. 7, art. 171
art. 7.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 351
art. 8, ch. 25 (4^e suppl.), art. 4; 1999, ch. 27, art. 3
art. 8.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 5; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2011, ch. 15, art. 23; 2012, ch. 19, art. 357; 2014, ch. 20, art. 316
art. 8.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 23
art. 9, ch. 25 (4^e suppl.), art. 6; 1999, ch. 27, art. 3
art. 10, ch. 20 (2^e suppl.), art. 8; ch. 25 (4^e suppl.), art. 7; 1999, ch. 27, art. 3
art. 11, 1992, ch. 32, art. 9; 1999, ch. 27, art. 3; 2020, c. 5, par. 47(1), (2)

art. 11.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 8; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2020, c. 5, art. 48; abrogé, 2020, ch. 5, art. 49
art. 11.2, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 8, 1992, ch. 32, art. 10; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 11.3, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 8; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 12, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 11; 1999, ch. 27, art. 3
art. 13, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 12; 1999, ch. 27, art. 3
art. 14, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 13; 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 352
art. 14.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 353
art. 14.2, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 14; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.3, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.4, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.5, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 15; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.6, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 16; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.7, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.8, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 15, 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 354
art. 15.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 10; 1992, ch. 32, art. 18; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 16, ch. 25 (4^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 32, art. 19; 1999, ch. 27, art. 3
art. 17, ch. 25 (4^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 32, art. 20; 1999, ch. 27, art. 3
art. 17.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 440
art. 18, ch. 25 (4^e suppl.), art. 12; abrogé, 1992, ch. 32, art. 21; 1999, ch. 27, art. 3
art. 19, ch. 25 (4^e suppl.), art. 13; 1992, ch. 32, art. 22; 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 355
art. 20, ch. 25 (4^e suppl.), art. 14; 1999, ch. 27, art. 3
art. 20.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 15; 1992, ch. 32, art. 23; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 20.2, ajouté, 1992, ch. 32, art. 24; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 21, ch. 25 (4^e suppl.), art. 16; 1992, ch. 32, art. 25; 1995, ch. 47, art. 1; 1999, ch. 27, art. 3
partie I.1, ajoutée, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 21.1, ajouté, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 25 (4^e suppl.), art. 17(A); abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2011, ch. 15, art. 24; 2012, ch. 19, art. 358; 2016, ch. 7, art. 172
art. 21.2, ajouté, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 358; 2016, ch. 7, art. 173

H

Habitation, Loi nationale sur l' — L.R. (1985), ch. N-11 (suite)

art. 21.3, ajouté, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 25 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 32, art. 26; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 358

art. 21.4, ajouté, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 25 (4^e suppl.), art. 19; 1992, ch. 32, art. 27; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 358

art. 21.5, ajouté, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 32, art. 28; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.51, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.52, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.53, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.54, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.55, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.56, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.57, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.58, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.59, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.6, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356 et 366

art. 21.61, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.62, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.63, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.64, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.65, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

art. 21.66, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356

partie II :

art. 22, 1992, ch. 32, art. 29; 1999, ch. 27, art. 4

art. 23, 1992, ch. 32, art. 30; 1999, ch. 27, art. 4

art. 24, 1999, ch. 27, art. 4

art. 24.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 20; abrogé, 1999, ch. 27, art. 4

art. 25, ch. 25 (4^e suppl.), art. 21; 1991, ch. 47, art. 738; 1999, ch. 27, art. 4

art. 26, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4

art. 27, 1992, ch. 32, art. 31; abrogé, 1999, ch. 27, art. 4

art. 28, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4

art. 29, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4

art. 30, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4

art. 31, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4

art. 32, ch. 18 (3^e suppl.), art. 37; 1991, ch. 47, art. 739; 1999, ch. 27, art. 5

art. 34, ch. 25 (4^e suppl.), art. 22; 1992, ch. 32, art. 32; abrogé, 1999, ch. 27, art. 6

art. 35, 1992, ch. 32, art. 33; abrogé, 1999, ch. 27, art. 6

art. 36, abrogé, 1992, ch. 32, art. 34

art. 37, abrogé, 1992, ch. 32, art. 34

partie IV :

art. 42, 1992, ch. 32, art. 35

partie V :

art. 43-50, abrogés, ch. 25 (4^e suppl.), art. 23

partie VI :

art. 51, ch. 20 (2^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 36; 1999, ch. 27, art. 7

art. 52, 1992, ch. 32, art. 37; abrogé, 1999, ch. 27, art. 7

art. 53, abrogé, 1999, ch. 27, art. 7

art. 54, 1992, ch. 32, art. 38; abrogé, 1999, ch. 27, art. 7

art. 55, abrogé, 1999, ch. 27, art. 7

art. 56, abrogé, 1992, ch. 32, art. 39

partie VII :

art. 57, 1999, ch. 27, art. 8; 2019, ch. 29, art. 312

art. 58, 1991, ch. 47, art. 740; 1999, ch. 27, art. 8

art. 59, abrogé, 1999, ch. 27, art. 8

art. 60, 1992, ch. 32, art. 40; abrogé, 1999, ch. 27, art. 8

art. 61, 1999, ch. 27, art. 9

art. 62, 1991, ch. 47, art. 741; abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 63, ch. 25 (4^e suppl.), art. 24; abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

partie VIII, abrogée, 1999, ch. 27, art. 9

art. 64, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 65, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 66, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 67, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 68, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 69, ch. 20 (2^e suppl.), art. 10; abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 70, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 71, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

art. 72, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9

partie IX :

art. 75, 1999, ch. 27, art. 11

art. 76, 1999, ch. 27, art. 12

art. 77, ch. 25 (4^e suppl.), art. 25; abrogé, 1992, ch. 32, art. 41; ajouté, 1999, ch. 27, art. 12

partie X :

art. 78, 1999, ch. 27, art. 13

art. 79, ch. 25 (4^e suppl.), art. 26; 1992, ch. 32, art. 42; 1999, ch. 27, art. 13

art. 80, 1999, ch. 27, art. 13

art. 81, abrogé, 1999, ch. 27, art. 13

art. 82, abrogé, 1999, ch. 27, art. 13

art. 83, abrogé, 1999, ch. 27, art. 13

partie XI :

art. 84, 1992, ch. 32, art. 43; 1999, ch. 27, art. 14

art. 85, 1999, ch. 27, art. 15

partie XII :

art. 87, 1999, ch. 27, art. 16

art. 88, 1999, ch. 27, art. 16

art. 89, 1992, ch. 32, art. 44; abrogé, 1999, ch. 27, art. 16

art. 90, abrogé, 1999, ch. 27, art. 16

partie XIV :

art. 92, ch. 25 (4^e suppl.), art. 27; 1992, ch. 32, art. 45; 1999, ch. 27, art. 18

art. 93, 1999, ch. 27, art. 19(A)

art. 94, abrogé, 1999, ch. 27, art. 20

art. 95, ch. 20 (2^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 32, art. 46; 1999, ch. 27, art. 20

partie XV, ajoutée, 1999, ch. 27, art. 20

art. 96, ch. 25 (4^e suppl.), art. 28; 1992, ch. 32, art. 47

art. 97, abrogé, ch. 25 (4^e suppl.), art. 29, ajouté, 1992, ch. 32, art. 48

art. 97.1, ajouté, 1992, ch. 32, art. 48

art. 98, ch. 20 (2^e suppl.), art. 12; abrogé, 1999, ch. 27, art. 21

art. 99, 1992, ch. 32, art. 49; 1999, ch. 27, art. 22

art. 99.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 30

art. 99.2, ajouté, 1999, ch. 27, art. 23

art. 100.1, ajouté, 1999, ch. 27, art. 24

art. 101, 1999, ch. 27, art. 24

H

Habitation, Loi nationale sur l' — L.R. (1985), ch. N-11 (suite)

art. 102, ch. 25 (4^e suppl.), art. 31; 1992, ch. 32, art. 50(A) disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 366 disposition générale, 1995, ch. 47, art. 2 dispositions générales, 1999, ch. 27, art. 10, 17 et 37 - règlement dispositions transitoires, ch. 25 (4^e suppl.), art. 35-37; abrogés, 1999, ch. 27, art. 36 dispositions transitoires, 1992, ch. 32, par. 7(2), 20(3) et art. 51 dispositions transitoires, 1999, ch. 27, art. 38 à 41 disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 365 EEV, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 01.02.85 voir TR/85-24 EEV, ch. 20 (2^e suppl.), art. 7-12 en vigueur 09.10.86 voir TR/186-193 EEV, ch. 18 (3^e suppl.), art. 37 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146 EEV, ch. 25 (4^e suppl.), en vigueur à la sanction 21.07.88 *sauf* art. 18 est réputé être en vigueur le 01.01.87 voir art. 38 EEV, 1991, ch. 47 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91 EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 23 en vigueur à la sanction 28.02.92 EEV, 1992, ch. 32 en vigueur à la sanction 23.06.92 *sauf* — art. 17 et 18 en vigueur 08.06.93 voir TR/93-90; — par. 19(5), 26(2) et 33(2) sont réputés entrer en vigueur 01.01.92 voir par. 53(2); — art. 25 et 28 sont réputés entrer en vigueur 01.01.92 voir par. 53(3) EEV, 1994, ch. 35, art. 38 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* voir art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19 EEV, 1995, ch. 47, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 15.12.95 EEV, 1999, ch. 27, art. 1 à 24 et 36 à 41 en vigueur à la sanction 17.06.99 *sauf* le par. 18(2) de la *Loi nationale sur l'habitation*, édicté par l'art. 3, réputé entré en vigueur 01.01.97 voir art. 43 EEV, 1999, ch. 28, art. 170 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70 EEV, 2007, ch. 6, art. 440 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49 EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 22 à 24 en vigueur à la sanction royale de 2012, ch. 19 : 29.06.2012 voir 2012, ch. 19, art. 359 EEV, 2012, ch. 19, art. 350, 351, 353, 355, 356, excepté l'al. 21.52(1)(b) qu'il édicte, et art. 357 à 359, 365 et 366 en vigueur à la sanction 29.06.2012; — art. 352 et 354 en vigueur 01.01.2013 voir par. 367(1); — al. 21.52(1)(b), édicté par art. 356, en vigueur 31.05.2013 voir TR/2013-61 EEV, 2014, ch. 20, art. 316 en vigueur à la sanction 19.06.2014. EEV, 2016, ch. 7, art. 171 à 173 en vigueur à la sanction 22.06.2016. EEV, 2020, ch. 5 (sanction : 25.03.2020)

— Para 47(1) et art. 48 en vigueur à la sanction
— Para 47(2) et art. 49 en vigueur 25.03.2025 voir art. 50

Harmonisation du droit fédéral avec le droit civil, Loi d'

(Federal Law — Civil Law Harmonization Act)

Le ministre de la Justice

Loi n° 1 — 2001, ch. 4

Loi n° 2 — 2004, ch. 25

art. 207, abrogé, 2012, ch. 31, art. 404

EEV, 2012, ch. 31, art. 404 en vigueur à la sanction 14.12.2012

Loi n° 3 — 2011, ch. 21

Halifax, Loi sur l'activités du port d'

— **1976-77, ch. 1**

Halifax, Loi sur la prise en charge des prestations de la Commission de secours d' — 1974-75-76, ch. 88

(Halifax Relief Commission Pension Continuation Act)

Le ministre des Finances

art. 3, 1995, ch. 18, art. 87; 2000, ch. 34, al. 94g)(F)

art. 5, 1999, ch. 10, art. 42

art. 8, voir *Impôt sur le revenu*

EEV, 1974-75-76, ch. 88 proclamé en vigueur 11.06.76 voir TR/76-78

EEV, 1995, ch. 18, art. 87 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108

EEV, 1999, ch. 10, art. 42 en vigueur à la sanction 25.03.99

EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

Havre de Québec, Acte pour pourvoir à la nomination d'un gardien de port pour le voir Québec, Acte pour pourvoir à la nomination d'un gardien de port pour le Havre de

Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited, Loi concernant l' — 1947, ch. 62

(Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited Act)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

H

Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited, Loi concernant l' — 1947, ch. 62 (suite)

art. 2, 1987, ch. 52, art. 1
art. 3, 1987, ch. 52, art. 1
art. 4-5, ajoutés, 1987, ch. 52, art. 1
annexe ajoutée, 1987, ch. 52, art. 2; DORS/90-370
 EEV, 1987, ch. 52 en vigueur 17.10.88 voir TR/88-186

Hydrocarbures, Loi fédérale sur les
 — **L.R. (1985), ch. 36 (2^e suppl.)**
 (*Canada Petroleum Resources Act*)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 10; 1994, ch. 41, art. 13; 1996, ch. 31, art. 58; 1998, ch. 5, art. 13, ch. 15, al. 49a); 2014, ch. 2, art. 35; 2019, ch. 29, al. 374d)(i)
art. 4, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 8(F)
art. 8, 1992, ch. 35, art. 34
art. 12, 2015, ch. 4, art. 29(F); 2019, ch. 8, art. 19(A); 2019, ch. 19, art. 85 (note: par. 85(2) réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir par. 86(5))
art. 12.1 et 12.2, ajouté, 2019, ch. 8, art. 20
art. 21, 1992, ch. 35, art. 35
art. 28, 1994, ch. 10, art. 16; 2015, ch. 4, art. 30(F); 2019, ch. 28, art. 147 et par. 152(2)
art. 33, 2015, ch. 4, art. 31; 2019, ch. 28, par. 152(2)
art. 35, 1994, ch. 10, art. 17; 2015, ch. 4, art. 32; 2019, ch. 28, art. 148 et par. 152(2)
art. 36, 2015, ch. 4, art. 33; 2019, ch. 28, par. 152(2)
art. 38, 1993, ch. 47, art. 1
art. 44, 1993, ch. 47, art. 2
partie V, (art. 45 à 53), abrogée, 1993, ch. 47, art. 3
art. 45, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
gart. 47, 1992, ch. 35, art. 36; abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 48, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 49, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 50, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 51, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 52, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 53, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 56, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 4
art. 63, 2002, ch. 8, al. 182(1)g)
art. 65, 2002, ch. 8, al. 182(1)g)
art. 71, 1992, ch. 35, art. 37
art. 72, 1994, ch. 41, art. 14; 1999, ch. 17, art. 113; 2005, ch. 38, al. 138d); 2019, ch. 29, al. 372(1)h)
art. 74, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 5
art. 75, 1994, ch. 41, art. 15; 2019, ch. 29, al. 374d)(ii)
art. 76, 1994, ch. 41, art. 16; 2019, ch. 29, al. 374d)(iii)
art. 78, 2003, ch. 22, art. 131(A)
art. 80, 1993, ch. 34, art. 16
art. 84, ch. 21 (4^e suppl.), art. 3; 1991, ch. 46, art. 587; 1994, ch. 41, art. 17; 2019, ch. 29, al. 374d)(iv) et (v)
art. 86, 1990, ch. 41, art. 19; abrogé, 1993, ch. 47, art. 4
art. 86.1, ajouté, 1990, ch. 41, art. 20; abrogé, 1993, ch. 47, art. 4
art. 89, 1990, ch. 41, art. 21; abrogé, 1993, ch. 47, art. 5

art. 101, L.R., ch. 21 (4^e suppl.), art. 4; 1992, ch. 35, art. 38; 1994, ch. 10, art. 18; 2007, ch. 35, art. 151; 2014, ch. 2, art. 36; 2015, ch. 4, art. 34; 2019, ch. 28, art. 149 et par. 152(1)
art. 101.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 35; 2019, ch. 28, art. 150
art. 102, abrogé, 1992, ch. 35, art. 39
art. 103, 1992, ch. 35, art. 40
art. 104, 1992, ch. 35, art. 41
art. 105, 1992, ch. 35, art. 42
art. 106, 1990, ch. 9, art. 47; 1992, ch. 35, art. 43; 2002, ch. 8, al. 182(1)g)
art. 107, 2015, ch. 4, art. 36; 2019, ch. 28, art. 151
art. 112, 1991, ch. 10, al. 19(1)a) et art. 20, ann., n° 1
art. 114, 1994, ch. 36, art. 1
art. 117.1, ajouté, 1998, ch. 5, art. 14
art. 117.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 37
 disposition de coordination, 2019, ch. 19, art. 86
 dispositions générales, 1991, ch. 10, art. 19
 disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18
 dispositions transitoires, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 110 à 117
 dispositions transitoires, 1998, ch. 5, art. 19 à 27; 2002, ch. 7, art. 118 et 119
 EEV, ch. 36 (2^e suppl.), art. 116 entre en vigueur 05.03.82; les art. 1 à 3 et les parties I à VII, IX et X de la loi visant la réglementation des titres pétroliers et gazières sur les terres domaniales entrent en vigueur le 15.02.87 dans toutes les terres domaniales, sauf les parties visées à l'annexe voir TR/87-63; les art. 1 à 3 et les parties I à VII, IX et X entrent en vigueur le 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe voir TR/87-244; Partie VIII entre en vigueur le 28.04.88, dans toutes les terres domaniales, sauf la partie des terres domaniales désignée comme « zone extracôtière » et définie à l'art. 5 de la *Loi sur l'Accord entre le Canada et la Nouvelle-Écosse sur la gestion des ressources pétrolières et gazières* voir TR/88-86
 EEV, ch. 21 (4^e suppl.), art. 3 et 4 en vigueur 22.12.89 voir TR/90-9
 EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
 EEV, 1990, ch. 41 en vigueur 09.11.90 voir TR/90-169
 EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 4 en vigueur 05.02.2001 voir TR/2001-17
 EEV, 1991, ch. 24, art. 4 et 5 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
 EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 8(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 35, art. 34 à 43 en vigueur 01.09.92 voir TR/92-154
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 10 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
 EEV, 1993, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1993, ch. 47, art. 1 à 5 en vigueur 30.06.93 voir TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93

H

Hydrocarbures, Loi fédérale sur les — L.R. (1985), ch. 36 (2^e suppl.) (suite)

- EEV, 1994, ch. 10, art. 16 à 18 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 36, art. 1 en vigueur à la sanction 24.11.94
- EEV, 1994, ch. 41, art. 13 à 17 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
- EEV, 1996, ch. 31, art. 58 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
- EEV, 1998, ch. 5, art. 14 et 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 13 entre en vigueur à la date de transfert *voir* art. 28 (date de transfert 19.11.98 *voir* C.P. 1998-2022)
- EEV, 1998, ch. 15, art. 49 en vigueur à la sanction 11.06.98 mais la modification prévue par l'al. 49a) prend effet le 01.04.99
- EEV, 1999, ch. 17, art. 113 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 2002, ch. 7, art. 118 et 119 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 131 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2007, ch. 35, art. 151 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 35 à 37 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
- EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;
- par. 34(4) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 118(8);
- art. 29 à 36 en vigueur 27.02.2016 *voir* par. 119(1).
- EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 147 à 152 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86.
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 372 et 374 entrent en vigueur à la date fixée par décret mais au plus tard le 15 juillet 2019 *voir* par. 383(1) —En vigueur

Hymne national, Loi sur l'

— L.R. (1985), ch. N-2

(*National Anthem Act*)

Le ministre du Patrimoine canadien *voir* 1995, ch. 11, art. 46

annexe, 2018, ch. 1, art. 1 (genre)

EEV, 2018, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 07.02.2018

I

Identification des criminels, Loi sur l'— **L.R. (1985), ch. I-1***(Identification of Criminals Act)***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

- art. 1.1**, ajouté, 1992, ch. 47, art. 73
art. 2, 1992, ch. 47, art. 74 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 74 modifié par 1996, ch. 7, art. 39); 1999, ch. 18, art. 88; 2001, ch. 41, art. 23.1 et 35; 2018, ch. 16, art. 166; 2019, ch. 25, art. 388; 2022, ch. 17, art. 62
art. 3, 1992, ch. 47, art. 75
art. 4, ajouté, 1992, ch. 47, art. 76 (*Remarque* : 1992, ch. 47, art. 74 modifié par 1996, ch. 7, art. 40)
art. 5, ajouté, 2018, ch. 16, art. 167
 EEV, 1992, ch. 47, art. 73 à 76 en vigueur 01.08.96 voir TR/96-56 voir aussi 1996, ch. 7, art. 39, 40 et 42
 EEV, 1996, ch. 7, art. 39, 40 et 42 en vigueur 31.07.96 voir TR/96-57
 EEV, 1999, ch. 18, art. 88 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 41, art. 23.1 et 35 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
 EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 166 et 167 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52
 EEV, 2019 ch. 25 (sanction : 21.06.2019),
 - par. 388(1) en vigueur 19.09.2019 voir art. 406
 - par. 388(2) en vigueur 18.12.2019 voir art. 407
 EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 79 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79

Identification par les empreintes génétiques,— **Loi sur l' — 1998, ch. 37***(DNA Identification Act)***Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)**

- art. 2**, 2000, ch. 10, art. 4; 2002, ch. 1, art. 187; 2005, ch. 25, art. 14; 2007, ch. 22, art. 27; 2014, ch. 39, art. 232
art. 3, 2014, ch. 39, art. 233
art. 4, 2000, ch. 10, art. 5; 2014, ch. 39, art. 234
art. 5, 2000, ch. 10, art. 6; 2005, ch. 10, al. 34(1)h); 2005, ch. 25, art. 15; 2007, ch. 22, art. 28; 2014, ch. 39, art. 236
art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 25, art. 16; 2007, ch. 22, art. 29; 2014, ch. 39, art. 237
art. 5.2, ajouté, 2005, ch. 25, art. 16; 2007, ch. 22, art. 30
art. 5.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 5.4, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 5.5, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6, 2000, ch. 10, art. 7; 2005, ch. 25, art. 17; 2007, ch. 22, art. 31; 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.4, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.5, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238

- art. 6.6**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 7, 2014, ch. 39, art. 239(F)
art. 8, 2005, ch. 25, art. 17.1; 2014, ch. 39, art. 240
art. 8.1, 2014, ch. 39, art. 240
art. 8.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 240
art. 9, 2000, ch. 10, art. 8; 2005, ch. 25, art. 18; 2007, ch. 22, art. 32; 2014, ch. 39, art. 241
art. 9.1, ajouté, 2000, ch. 10, art. 9; 2005, ch. 25, art. 19; 2012, ch. 1, art. 202
art. 10, 2000, ch. 10, art. 10; 2005, ch. 25, art. 20; 2007, ch. 22, art. 33; 2012, ch. 1, art. 148; 2014, ch. 39, art. 243
art. 10.1, ajouté, 2000, ch. 10, art. 11; 2005, ch. 25, art. 21; 2012, ch. 1, art. 203
art. 11, 2005, ch. 25, art. 22; 2014, ch. 39, art. 245
art. 12, 2014, ch. 39, art. 246
art. 13, 2000, ch. 10, art. 12
art. 13.1, ajouté, 2000, ch. 10, art. 12; 2005, ch. 10, art. 26 dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 235, 242 et 244 modifications, 2000, ch. 10, art. 25
 EEV, 1998, ch. 37, art. 2, 3 et 12 en vigueur 08.05.2000 voir TR/2000-37; les art. 1, 4 à 11 et 13 à 25 en vigueur 30.06.2000 voir TR/2000-60
 EEV, 2000, ch. 10, art. 25 en vigueur à la sanction 29.06.2000 voir art. 26; art. 4 à 12 en vigueur 30.06.2000 voir TR/2000-61
 EEV, 2002, ch. 1, art. 187 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-91
 EEV, 2005, ch. 10, art. 26 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
 EEV, 2005, ch. 25, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 14, 15 et 17.1 à 22 en vigueur 01.01.2008 voir TR/2007-108
 EEV, 2007, ch. 22, art. 27, 28 et 31 à 33 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 29 et 30 en vigueur 01.01.2008 voir TR/2007-108
 EEV, 2012, ch. 1, art. 148 en vigueur à la sanction voir par. 166(1); art. 202 et 203 en vigueur 23.10.2012 voir TR/2012-48
 EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 232 à 246 en vigueur 06.03.2018 voir TR/2018-26

Île-du-Prince-Édouard, Conditions de l'adhésion de — 1873*(Prince Edward Island Terms of Union Act)*cédule, *Modification constitutionnelle de 1993 (Île-du-Prince-Édouard)*, TR/94-50**Île-du-Prince-Édouard (prolongement du chemin de fer) — 1907-08, ch. 54***(Prince Edward Island Railway Extensions Act)*

I

Île-du-Prince-Édouard (subventions)*(Prince Edward Island Subsidy)***Le ministre des Finances**

1912, ch. 42; 1926-27, ch. 76 (crédit 526)

Immeubles fédéraux, Loi sur les**[Nouvelle appellation voir Immeubles fédéraux et les biens réels fédéraux, Loi sur les]***(Federal Real Property Act)***Immeubles fédéraux et les biens réels fédéraux, Loi sur les — 1991, ch. 50****[Ancienne appellation : Immeubles fédéraux, Loi sur les]**
*(Federal Real Property and Federal Immovables Act)***Le président du Conseil du Trésor****Titre intégral**, 2001, ch. 4, art. 9**art. 1**, 2001, ch. 4, art. 10**art. 2**, 1992, ch. 1, art. 157; 1995, ch. 5, al. 26(1)c); 2001, ch. 4, art. 11; 2003, ch. 22, al. 224z.36(A); 2013, ch. 33, art. 191**art. 3**, 2001, ch. 4, art. 12(A)**art. 4**, 2001, ch. 4, art. 13**art. 5**, 2001, ch. 4, art. 15**art. 6**, 2001, ch. 4, art. 16**art. 7**, 2001, ch. 4, art. 16**art. 8**, 2001, ch. 4, art. 16**art. 9**, 2001, ch. 4, art. 16**art. 10**, 2001, ch. 4, art. 16**art. 11**, 2001, ch. 4, art. 16**art. 12**, 2001, ch. 4, art. 16**art. 13**, 2001, ch. 4, art. 16**art. 14**, 2001, ch. 4, art. 16**art. 15**, 2001, ch. 4, art. 16**art. 16**, 1994, ch. 26, art. 31; 1999, ch. 31, art. 96; 2001, ch. 4, art. 18**art. 17**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 58; 2001, ch. 4, art. 19(F); 2002, ch. 7, art. 171; 2014, ch. 2, art. 42; 2019, ch. 29, art. 367**art. 18**, 1999, ch. 31, art. 97; 2001, ch. 4, art. 20**art. 19**, 2001, ch. 4, art. 21**art. 20**, 2001, ch. 4, art. 22**art. 21**, 2001, ch. 4, art. 23(F)**art. 22**, 2001, ch. 4, art. 24

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 26(2)

dispositions générales, 2001, ch. 4, art. 14(A), 17(F)

disposition générale, 2013, ch. 40, art. 248 (application)

EEV, 1991, ch. 50 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

EEV, 1992, ch. 1, art. 157 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 58 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1994, ch. 26, art. 31 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 5, art. 26 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
EEV, 1999, ch. 31, art. 96 et 97 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 9 à 24 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 7, art. 171 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2013, ch. 33, art. 191 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 248 en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 42 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27*(Immigration and Refugee Protection Act)***Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration et le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (voir art. 4 et TR/2015-52), et le ministre de la Justice en charge des questions relatives à l'avocat spécial dans le cadre de la présente loi (voir le par. 4(1.1) et l'art. 85)****art. 2**, 2012, ch. 17, art. 2, ch. 19, art. 700**art. 3**, 2012, ch. 1, art. 205; 2019, ch. 29, art. 301**art. 4**, 2005, ch. 38, art. 118; 2008, ch. 3, art. 1; 2012, ch. 19, art. 701; 2013, ch. 16, art. 2, ch. 40, sous-al. 238(1)h(i); 2014, ch. 20, art. 299, ch. 39, art. 306**art. 5**, 2004, ch. 15, art. 70; 2008, ch. 3, art. 2; 2012, ch. 19, art. 702**art. 6**, 2012, ch. 17, art. 3; 2013, ch. 16, art. 3 et par. 36(2)**Partie 1****Section 0.01 (art. 10.01 et 10.02)**, ajoutée, 2015, ch. 36, art. 168**art. 10.01**, ajoutée, 2015, ch. 36, art. 168**art. 10.02**, ajoutée, 2015, ch. 36, art. 168**Section 0.1 (art. 10.1 à 10.4)**, ajoutée, 2013, ch. 40, art. 290**art. 10.1**, ajoutée, 2013, ch. 40, art. 290; 2014, ch. 20, art. 306; 2017, ch. 20, art. 300**art. 10.2**, ajoutée, 2013, ch. 40, art. 290; 2014, ch. 20, art. 306
art. 10.3, ajoutée, 2013, ch. 40, art. 290; 2014, ch. 20, art. 306; 2017, ch. 20, art. 301; 2022, ch. 10, art. 377**art. 10.4**, ajoutée, 2013, ch. 40, art. 290; 2017, ch. 20, art. 302
art. 10.5, ajoutée, 2022, ch. 10, art. 377.1**art. 11**, 2008, ch. 28, art. 116; 2012, ch. 17, art. 5, ch. 31, art. 308; 2015, ch. 36, art. 169**art. 11.1**, ajoutée, 2012, ch. 17, art. 6; abrogé, 2015, ch. 36, art. 170**art. 11.2**, ajoutée, 2014, ch. 20, art. 300; 2017, ch. 20, art. 303; 2022, ch. 10, art. 378**art. 13**, 2012, ch. 17, art. 7

I

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 (suite)

- art. 13.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 8
art. 13.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 8
art. 14, 2012, ch. 17, art. 9, ch. 31, art. 309 et par. 313(2); 2013, ch. 16, art. 4; 2014, ch. 20, art. 301; 2015, ch. 36, art. 171
art. 14.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 703 et par. 710(3); 2017, ch. 20, sous-al. 454(1)h(i)
art. 15, 2012, ch. 31, art. 310
art. 16, 2010, ch. 8, art. 2; 2013, ch. 16, art. 5; 2015, ch. 3, art. 108(A)
art. 18, 2017, ch. 11, art. 5
art. 20, 2013, ch. 16, art. 6
art. 20.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 10
art. 20.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 10
art. 21, 2012, ch. 17, art. 11
art. 22, 2013, ch. 16, art. 7
art. 22.1, 2013, ch. 16, art. 8
art. 24, 2010, ch. 8, art. 3; 2012, ch. 17, art. 12; 2019, ch. 29, art. 302
art. 25, 2008, ch. 28, art. 117; 2010, ch. 8, art. 4; 2012, ch. 17, art. 13; 2013, ch. 16, art. 9 et par. 36(3), ch. 40, art. 291; 2019, ch. 29, art. 303
art. 25.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 5; 2013, ch. 16, art. 10
art. 25.2, ajouté, 2010, ch. 8, art. 5; 2012, ch. 17, art. 14
art. 26, 2010, ch. 8, art. 6; 2012, ch. 17, art. 15; 2013, ch. 16, art. 11; 2017, ch. 11, art. 6
art. 27, 2012, ch. 19, art. 704
art. 28, 2003, ch. 22, art. 172(A)
art. 30, 2012, ch. 1, art. 206; 2013, ch. 33, art. 161, ch. 40, art. 235; 2014, ch. 39, art. 307
art. 30.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 308
art. 31.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 16
art. 32, 2012, ch. 19, art. 705; 2013, ch. 16, art. 12 et par. 37(2); 2014, ch. 20, art. 302, ch. 39, art. 309; 2015, ch. 36, art. 172
art. 34, 2013, ch. 16, art. 13
art. 35, 2013, ch. 16, art. 14; 2017, ch. 21, art. 18; 2022, ch. 18, art. 3
art. 36, 2008, ch. 3, art. 3; 2010, ch. 8, art. 7; 2012, ch. 1, art. 149
art. 37, 2013, ch. 16, art. 15; 2015, ch. 3, art. 109(A)
art. 40, 2012, ch. 17, art. 17; 2013, ch. 16, art. 16; 2014, ch. 22, art. 42; 2017, ch. 14, art. 25
art. 40.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 18
art. 41.1, ajouté, 2015, ch. 29, art. 2
art. 42, 2013, ch. 16, art. 17
art. 42.1, ajouté, 2013, ch. 16, art. 18
art. 44, 2013, ch. 16, art. 19
art. 46, 2012, ch. 17, art. 19; 2013, ch. 16, art. 20; 2014, ch. 22, art. 43; 2017, ch. 14, art. 26
art. 48, 2012, ch. 17, art. 20
art. 49, 2012, ch. 17, art. 21
art. 53, 2012, ch. 1, art. 150; 2012, ch. 17, art. 22; 2013, ch. 16, art. 21
art. 55, 2012, ch. 17, art. 23
art. 56, 2012, ch. 17, art. 24; 2013, ch. 16, art. 22 et par. 36(4)
art. 57.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 25
art. 58, 2012, ch. 17, art. 26; 2013, ch. 16, art. 23 et al. 36(7a)
art. 58.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 27; 2013, ch. 16, par. 36(10)
art. 61, 2012, ch. 17, art. 28; 2013, ch. 16, par. 36(11)
art. 63, 2015, ch. 3, art. 110
art. 64, 2013, ch. 16, art. 24
art. 70, 2015, ch. 3, art. 111(A)
art. 72, 2002, ch. 8, art. 194; 2015, ch. 20, art. 52
art. 74, 2015, ch. 20, art. 53
art. 75, 2002, ch. 8, art. 194
art. 76, 2002, ch. 8, art. 194; 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008, ch. 3, art. 4
art. 77, 2002, ch. 8, art. 194; 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 3, art. 112(F), ch. 20, art. 54
art. 77.1, ajouté, 2013, ch. 16, art. 25
art. 78, 2005, ch. 10, al. 34(2)(A); 2008, ch. 3, art. 4
art. 79, 2002, ch. 8, art. 194; 2008, ch. 3, art. 4
art. 79.1, 2015, ch. 20, art. 55
art. 80, 2008, ch. 3, art. 4
art. 81, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82, 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008, ch. 3, art. 4; 2013, ch. 16, art. 26
art. 82.1, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82.2, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82.3, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82.31, ajouté, 2015, ch. 20, art. 56
art. 82.4, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 83, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 57
art. 84, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 58
art. 85, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.1, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.2, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.3, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4; 2012, ch. 19, art. 706
art. 85.4, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 59
art. 85.5, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.6, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 86, 2008, ch. 3, art. 4
art. 86.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 60
art. 87, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 60
art. 87.01, ajouté, 2015, ch. 20, art. 60
art. 87.1, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 87.2, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4; 2013, ch. 16, art. 27
art. 87.3, ajouté, 2008, ch. 28, art. 118; 2012, ch. 17, art. 29, ch. 19, art. 706 et par. 710(2), ch. 31, art. 311 et 314
art. 87.31, ajouté, 2019, ch. 29, art. 304
art. 87.4, ajouté, 2012, ch. 19, art. 707
art. 87.5, ajouté, 2014, ch. 20, art. 303
art. 89, 2012, ch. 17, art. 30, ch. 31, art. 312 et par. 313(4); 2013, ch. 33, art. 162, ch. 40, al. 237(1)i); 2014, ch. 39, art. 310; 2017, ch. 20, art. 304 et sous-al. 454(1)h(ii)
art. 89.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 311
art. 89.1, ajouté, 2013, ch. 33, art. 163; 2017, ch. 20, sous-al. 454(1)h(iii)
art. 89.11, ajouté, 2017, ch. 20, art. 305
art. 89.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 312; 2015, ch. 36, art. 173; 2017, ch. 20, sous-al. 454(1)h(iv)
art. 90, 2012, ch. 19, art. 311

I

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 (suite)

- art. 91**, 2010, ch. 8, art. 8; 2011, ch. 8, art. 1; 2013, ch. 40, art. 292; 2019, ch. 29, art. 296
- art. 91.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 297
- art. 92**, 2012, ch. 19, art. 708; 2013, ch. 33, art. 164, ch. 40, sous-al. 238(1)h(ii); 2015, ch. 3, art. 113(F)
- art. 93**, 2013, ch. 33, art. 165, ch. 40, sous-al. 238(1)h(iii)
- art. 94**, 2008, ch. 28, art. 119; 2010, ch. 8, art. 9; 2012, ch. 1, art. 207; 2013, ch. 33, art. 166; 2022, c. 10, s. 379
- art. 95**, 2010, ch. 8, art. 10(F); 2012, ch. 17, art. 31
- art. 98.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 32
- art. 98.2**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 32
- art. 99**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 33
- art. 100**, 2005, ch. 20, art. 81; 2010, ch. 8, art. 11; 2012, ch. 17, art. 56; 2019, ch. 29, art. 305
- art. 101**, 2012, ch. 17, art. 34; 2019, ch. 29, art. 306
- art. 103**, 2012, ch. 17, art. 35
- art. 104**, 2019, ch. 29, art. 307
- art. 107.1**, ajouté; 2010, ch. 8, art. 11.1; 2012, ch. 17, art. 57
- art. 109.1**, ajouté; 2010, ch. 8, art. 12; 2012, ch. 17, art. 58
- art. 110**, 2010, ch. 8, art. 13; 2012, ch. 17, art. 36 et par. 84(2)
- art. 111**, 2010, ch. 8, art. 14; 2012, ch. 17, art. 37
- art. 111.1**, ajouté, 2010, ch. 8, art. 14.1; 2012, ch. 17, art. 59
- art. 112**, 2010, ch. 8, art. 15; 2012, ch. 17, art. 38, 60 et par. 84(3); 2015, ch. 3, art. 114(A); 2019, ch. 29, art. 308
- art. 113**, 2010, ch. 8, art. 16; 2012, ch. 17, art. 39
- art. 113.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 40
- art. 113.01**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 308.1
- art. 114.1**, ajouté, 2010, ch. 8, art. 16.1
- art. 117**, 2012, ch. 17, art. 41
- art. 121**, 2012, ch. 17, art. 42; 2017, ch. 26, art. 44
- art. 121.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 43
- art. 123**, 2012, ch. 17, art. 44
- art. 127**, 2015, ch. 3, art. 115(F)
- art. 130**, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81
- art. 131**, 2001, ch. 32, art. 81; 2012, ch. 17, art. 45(F)
- art. 132**, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81
- art. 133.1**, ajouté, 2011, ch. 8, art. 3; 2012, ch. 17, art. 46
- art. 142**, 2015, ch. 3, art. 116(F)
- art. 145**, 2014, ch. 20, art. 304
- art. 146**, 2014, ch. 20, art. 305
- art. 148**, 2017, ch. 26, art. 45
- art. 149**, 2004, ch. 15, art. 71
- art. 150.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 72; 2005, ch. 38, art. 119; 2011, ch. 8, art. 4; 2012, ch. 17, art. 47; 2014, ch. 39, art. 313; 2015, ch. 36, art. 174
- art. 152.1**, ajouté, 2010, ch. 8, art. 17
- art. 153**, 2003, ch. 22, art. 173; 2010, ch. 8, art. 18; 2012, ch. 17, art. 48 et par. 84(4)
- art. 158**, 2003, ch. 22, al. 225z.3)(A)
- art. 159**, 2010, ch. 8, art. 19
- art. 161**, 2010, ch. 8, art. 20; 2012, ch. 17, art. 49, 61 et par. 84(5)
- art. 163**, 2010, ch. 8, art. 21; 2012, ch. 17, art. 62
- art. 165**, 2010, ch. 8, art. 22
- art. 166**, 2008, ch. 3, art. 5; 2012, ch. 17, art. 50
- art. 167**, 2010, ch. 8, art. 23; 2012, ch. 17, art. 63
- art. 168**, 2010, ch. 8, art. 24; 2012, ch. 17, art. 64
- art. 169**, 2010, ch. 8, art. 25; 2012, ch. 17, art. 65(F)
- art. 169.1**, ajouté, 2010, ch. 8, art. 26
- art. 170**, 2010, ch. 8, art. 27
- art. 170.1**, ajouté, 2010, ch. 8, art. 27.1
- art. 170.2**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 51
- art. 171**, 2010, ch. 8, art. 28; 2012, ch. 17, art. 52
- art. 171.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 53
- art. 172**, 2010, ch. 8, art. 29
- art. 176**, 2010, ch. 8, art. 30
- art. 186.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175
- art. 186.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175
- art. 186.3**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175
- art. 186.4**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175
- art. 196**, 2015, ch. 3, art. 117(F)
- art. 197**, 2015, ch. 3, art. 117(F)
- art. 198**, 2002, ch. 8, art. 194(A)
- art. 201.1**, ajouté, 2012, ch. 17, art. 54
- art. 218**, abrogé, 2001, ch. 27, art. 273.1
- art. 245**, abrogé, 2004, ch. 15, art. 110
- art. 246**, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81
- art. 270**, 2001, ch. 41, art. 123
- art. 275**, 2010, ch. 8, art. 31; 2012, ch. 17, art. 55
- disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 323
- disposition de coordination, 2001, ch. 27, art. 273.1
- dispositions de coordination, 2001, ch. 32, art. 81
- dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 122 et 123
- dispositions de coordination, 2002, ch. 8, art. 194
- disposition de coordination, 2011, ch. 8, art. 6
- disposition de coordination, 2012, ch. 17, art. 84
- disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 710
- dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 313 et 314
- disposition de coordination, 2013, ch. 16, art. 36 et 37
- disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 310
- disposition générale, 2011, ch. 8, art. 2
- disposition générale, 2012, ch. 17, art. 4
- dispositions générales, 2013, ch. 33, art. 167 et 168 (n'est pas susceptible d'appel devant la Section d'appel des réfugiés)
- disposition générale, TR/2005-120 abrogé par TR/2015-52
- dispositions transitoires, 2008, ch. 3, art. 6 à 10
- disposition transitoire, 2008, ch. 28, art. 120 (abrogé par 2012, ch. 19, art. 709)
- dispositions transitoires, 2010, ch. 8, art. 32 à 40 (*voir* les modifications 2012, ch. 17, art. 66 à 68)
- disposition transitoire, 2011, ch. 8, art. 5
- dispositions transitoires, 2012, ch. 17, art. 79 à 83.1
- dispositions transitoires, 2013, ch. 16, art. 28 à 35
- disposition transitoire, 2015, ch. 20, art. 61
- disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 309
- EEV, 2001, ch. 26, art. 323 en vigueur à la sanction 01.11.2001
- EEV, 2001, ch. 27 (sanction : 01.11.2001), art. 1 et 4 en vigueur 06.12.2001 *voir* TR/2001-119;
- art. 2, 3, 5 à 72, 74 à 109, 112 à 170, 172 à 193, 196 à 244 et 246 à 274 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97;
- art. 245 abrogé avant son entrée en vigueur par 2004, ch. 15, art. 110;

I

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 (suite)

- art. 73, 110, 111, 171, 194 et 195 en vigueur 15.12.2012 voir TR/2012-94
- EEV, 2001, ch. 32, art. 81 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 41, art. 122 et 123 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 8, art. 194 en vigueur à la sanction 27.03.2002
- EEV, 2003, ch. 22, art. 172 et 173 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 15, art. 110 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 70 à 72 en vigueur 28.06.2004 voir TR/2004-66
- EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 20, art. 81 en vigueur 12.12.2006 voir TR/2006-143
- EEV, 2005, ch. 38, art. 118 et 119 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2008, ch. 3 (sanction : 14.02.2008), art. 1 à 10 en vigueur 22.02.2008 voir TR/2008-24
- EEV, 2008, ch. 28, art. 116 à 120 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2010, ch. 8, art. 3 à 6, 9, 13, 14, 28, 31, 32, 39 et 40 en vigueur à la sanction 29.06.2010;
- art. 1, 7, 10 à 12, 14.1, 17 à 20, 22, 23, 26, par. 27(2), art. 29, 30, 33 à 35 et 37 en vigueur 15.12.2012 voir TR/2012-96
- art. 2, par. 15(4) et art. 36 en vigueur 15.08.2012 voir TR/2012-65;
- art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2011, ch. 8, art. 6;
- par. 15(3) en vigueur 28.06.2012 voir par. 42(2) tel que modifié par 2012, ch. 17, art. 69
- art. 21 et 24 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2012, ch. 17, art. 62 et 64;
- par. 15(1), (2) et (5), art. 16, 16.1, 25, par. 27(1), art. 27.1, 37.1 et 38, tel que modifié par 2012, ch. 17, art. 69 abrogé avant ses entrées en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*)
- EEV, 2011, ch. 8, art. 6 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 1 à 5 en vigueur 30.06.2011 voir TR/2011-57
- EEV, 2012, ch. 1, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction 13.03.2012 voir par. 166(1); art. 205 à 207 en vigueur 04.07.2012 voir TR/2012-48
- EEV, 2012, ch. 17, art. 2, 3, 5, 10, par. 11(2), art. 12 à 16, par. 23(2) et (3), art. 24 à 28, 32, 36, 37, par. 38(1.1), art. 48, 52, 55 à 69 et 79 à 84 en vigueur à la sanction 28.06.2012;
- art. 4, 6, par. 9(2), art. 30 et 47 en vigueur 29.04.2013 voir TR/2013-48
- art. 7, 8, par. 9(1), art. 17 à 22, par. 23(1), art. 29, 33 à 35, par. 38(1) et (2), art. 39, 41 à 46, 49 à 51 et 53 en vigueur 15.12.2012 voir TR/2012-95;
- par. 11(1), art. 31, 40 et 54 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 85(2) – Non en vigueur
- EEV, 2012, ch. 19, art. 700 à 710 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 311 en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17
- EEV, 2012, ch. 31, art. 308 à 314 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2013, ch. 16, art. 1 à 5, 9 à 11, 13 à 15, 18, 21, 24, 28, 29, 32, 33, 36 et 37 en vigueur à la sanction 19.06.2013;
- art. 6 à 8 en vigueur 30.08.2013 voir TR/2013-99;
- art. 12 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir al. 37(2)a);
- art. 16, 17 et 20 en vigueur 20.11.2014 voir TR/2014-102;
- art. 19, 22, 23, 25 à 27, 30, 31, 34 et 35 en vigueur 18.10.2017 voir TR/2017-59.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 161, par. 162(1), art. 163 à 168 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 162(2) en vigueur 06.02.2014 voir TR/2014-7.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 235, al. 237(1)i) et 238(1)h) et art. 293 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 290 à 292 en vigueur 01.01.2015 voir TR-2014-99 [*Remarque* : art. 290 modifié avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, art. 306].
- EEV, 2014, ch. 20, art. 290 et 302 à 306 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 300 et 301 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-99.
- EEV, 2014, ch. 22 (sanction : 19.06.2014), art. 42 et 43 en vigueur 28.05.2015 voir TR/2015-42.
- EEV, 2014, ch. 39, par. 309(2) et (3), art. 312 et par. 313(1) et (3) en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- art. 307 et 310 en vigueur 12.06.2015 voir TR/2015-51;
- art. 306, 308, par. 309(1), art. 311 et par. 313(2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 314 – Non en vigueur.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 108 à 117 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 52 à 61 en vigueur 01.07.2015 voir TR/2015-64.
- EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 2 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 3 – Non en vigueur [*Remarque* : art. 1 de 2015, ch. 29 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 15, art. 1].
- EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), par. 169(1), 171(1) et (3), art. 172, 173 et 175 en vigueur 18.10.2017 voir TR/2017-58;
- art. 168 et 170, par. 171(2) et art. 174 en vigueur 31.07.2018 voir TR/2018-47;
- par. 169(2) entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 176(2) – Non en vigueur.
- EEV, 2017, ch. 11, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 14, art. 25 et 26 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 300 à 305 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 21, art. 18 en vigueur à la sanction 18.10.2017.
- EEV, 2017, ch. 26, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

I

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 (suite)

EEV, 2018, ch. 15, art. 1 en vigueur à la sanction 21.06.2018
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019),
 — par. 296(1) à (3) en vigueur 23.11.2021, voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 155, N° 33, page 4504
 CIF, 2022, c. 10, ss. 377 to 379 in force on assent 23.06.2022
 EEV, 2022, ch. 18 en vigueur à la sanction 15.12.2022

Immunité de la Banque des règlements internationaux, Loi sur l' — 2007, ch. 35, art. 140

(*Bank for International Settlements (Immunity) Act*)

Déposé par le ministre des Finances

EEV, 2007, ch. 35, art. 140 en vigueur à la sanction 14.12.2007

Immunité des États, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. S-18

(*State Immunity Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 2012, ch. 1, art. 3.1
art. 2.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 4
art. 6, 2001, ch. 4, art. 121
art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 5
art. 8, 2004, ch. 25, art. 172
art. 9, 1995, ch. 5, al. 27(1)b)
art. 10, 2004, ch. 25, art. 173
art. 11, 2012, ch. 1, art. 6
art. 12, 2012, ch. 1, art. 7
art. 12.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 8
art. 13, 2012, ch. 1, art. 9
art. 14, 1995, ch. 5, al. 25(1)z.3), al. 27(1)b)
art. 15, 1995, ch. 5, al. 25(1)z.3)
art. 16, 1991, ch. 41, art. 13; 2000, ch. 24, art. 70
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2), par. 27(2)
 disposition générale, 2012, ch. 1, art. 3
 EEV, 1991, ch. 41 en vigueur 16.12.91 voir TR/92-5
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 et 27 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
 EEV, 2000, ch. 24, art. 70 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95
 EEV, 2001, ch. 4, art. 121 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2004, ch. 25, art. 172 et 173 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2012, ch. 1, art. 3 à 9 en vigueur à la sanction 13.03.2012

Importation des boissons enivrantes, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-3

(*Importation of Intoxicating Liquors Act*)

Le ministre du Revenu national

art. 2, 1993, ch. 44, art. 159; 1997, ch. 14, art. 80; 2001, ch. 28, art. 52; 2002, ch. 7, art. 182, ch. 22, art. 394; 2012, ch. 26, art. 57; 2014, ch. 2, art. 12, ch. 14, art. 21; 2017, ch. 6, art. 28, ch. 8, art. 18; 2019, ch. 6, art. 7; 2019, ch. 29, art. 185; 2020, ch. 1, art. 70; 2021, ch. 1, art. 21
art. 3, 1988, ch. 65, art. 132; 1993, ch. 44, art. 160; 1997, ch. 14, art. 81; 1997, ch. 36, art. 211; 1999, ch. 17, art. 163; 2001, ch. 28, art. 53; 2002, ch. 22, art. 395 et par. 411(7); 2004, ch. 16, art. 9; 2005, ch. 38, al. 138f); 2012, ch. 14, art. 1, ch. 26, art. 58; 2014, ch. 20, art. 163; 2017, ch. 6, art. 29; 2019, ch. 29, art. 186; 2020, ch. 1, art. 71
art. 4, 2019, ch. 29, art. 187
art. 6, 2019, ch. 29, art. 188
art. 7, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., n° 5
art. 8, 2019, ch. 29, art. 189
annexe, ajoutée, 2012, ch. 26, art. 59; 2014, ch. 14, art. 22; 2017, ch. 6, art. 30 et 31, ch. 8, art. 19; 2019, ch. 6, art. 8; 2021, ch. 1, art. 22
 dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 411(6) to (8)
 dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 40 (4^e suppl.) art. 2 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
 EEV, 1988, ch. 65, par. 132 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9
 EEV, 1993, ch. 44, art. 159 et 160 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
 EEV, 1997, ch. 14, art. 80 et 81 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86
 EEV, 1997, ch. 36, art. 211 est réputé entré en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputé s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32, de la *Loi sur les douanes* voir art. 214
 EEV, 1999, ch. 17, art. 163 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
 EEV, 2001, ch. 28, art. 52 et 53 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146
 EEV, 2002, ch. 7, art. 182 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 394 et 395 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47
 EEV, 2004, ch. 16, art. 9 en vigueur 01.07.2003 voir par. 32(2).

I

Importation des boissons enivrantes, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-3 (suite)

EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
 EEV, 2012, ch. 14 en vigueur à la sanction 28.06.2012
 EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 57 à 59 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-16
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 12 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
 EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 21 et 22 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-74.
 EEV, 2014, ch. 20, art. 163 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 28 à 31 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.
 EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 18 et 19 en vigueur 01.08.2017 voir TR/2017-37.
 EEV, 2019, ch. 6 (sanction : 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 voir TR/2019-77.
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 70 et 71 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46.
 EEV, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 21 et 22 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 52(1).

Impôt sur le revenu, Loi de l'
— 1948, ch. 52 (voir S.R.C. 1952, ch. 148)

Impôt sur le revenu, Loi de l'
— S.R.C. 1952, ch. 148
(Income Tax Act, R.S.C. 1952, c. 148)

LOI ABROGÉE *sauf* art. 1 et Parties IV et VIII, par 1970-71-72, ch. 63, art. 1
partie IV, (art. 111 à 115E) :
art. 111, 1968-69, ch. 33, art. 1
art. 112, 1958, ch. 32, art. 41; 1960-61, ch. 49, art. 36; 1968-69, ch. 33, art. 1
art. 113, 1968-69, ch. 33, art. 1
art. 114, 1968-69, ch. 33, art. 1
art. 115, 1952-53, ch. 40, art. 83; 1958, ch. 32, art. 42; 1964-65, ch. 13, art. 23; 1968-69, ch. 33, art. 1
art. 115A, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1
art. 115B, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1
art. 115C, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1
art. 115D, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1
art. 115E, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1
Remarque : la partie IV ne s'applique pas dans le cas des dons faits après 1971 voir 1970-71-72, ch. 63, partie III, art. 14
partie VIII, (art. 140 à 144) :
art. 141, 1952-53, ch. 40, art. 88; 1956, ch. 39, art. 30
Remarque : voir 1970-71-72, ch. 63, partie III, art. 15

Impôt sur le revenu, Loi de l'
— S.R.C. 1970, ch. I-5
(Income Tax Act)

Ce chapitre n'est pas en vigueur voir 1970-71-72, ch. 43, art. 1 à 4 (*voir ci-dessous*)

Impôt sur le revenu, Loi de l' (loi modificative)
— 1970-71-72, ch. 63
(Income Tax Act, An Act to amend)

partie I, abrogée, voir L.R., annexe (5^e suppl.) pour les textes abrogés et 1994, ch. 21, art. 122 voir aussi le Tableau des lois d'intérêt public 31.12.93 pour les modifications avant l'abrogation
partie II, (*modifications corrélatives*)
partie III, abrogée voir Règles de 1971 concernant l'application de Loi de l'Impôt sur le revenu
partie IV, modifications de la Loi de l'impôt sur le revenu avant 1972
 dispositions transitoires, L.R., ch. 2 (5^e suppl.), art. 69 à 78 — application
 EEV, L.R., annexe (5^e suppl.) en vigueur 01.03.94 voir TR/94-19
 EEV, L.R., ch. 2 (5^e suppl.), art. 69 à 78 en vigueur 01.93.94 voir TR/94-19
 EEV, 1994, ch. 21, art. 122 est réputé entré en vigueur 01.03.94

Impôt sur le revenu, Loi de l'
— L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.)
(Income Tax Act)

Le ministre du Revenu national

art. 3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 1
art. 4, 1994, ch. 7, ann. II, art. 2, ch. 21, art. 1; 1996, ch. 21, art. 2; 2007, ch. 35, art. 101; 2013, ch. 34, art. 169
art. 6, 1994, ch. 7, ann. II, art. 3, ann. VIII, art. 1, ch. 21, art. 2; 1995, ch. 3, art. 1, ch. 21, art. 1; 1997, ch. 10, art. 267; 1998, ch. 19, art. 68; 1999, ch. 22, art. 2; 2002, ch. 9, art. 20; 2003, ch. 15, art. 69; 2005, ch. 21, art. 101; 2007, ch. 16, art. 1; 2009, ch. 2, art. 2; 2010, ch. 25, art. 2; 2012, ch. 31, art. 2; 2013, ch. 34, art. 170; 2016, ch. 7, art. 114; 2017, ch. 20, art. 2; 2018, ch. 12, art. 2; 2021, ch. 23, art. 2
art. 7, 1994, ch. 7, ann. II, art. 4, ch. 21, art. 3; 1999, ch. 22, art. 3; 2001, ch. 17, art. 2; 2007, ch. 35, art. 68; 2009, ch. 2, art. 3; 2010, ch. 25, art. 3; 2013, ch. 34, art. 171; 2021, ch. 23, art. 3
art. 8, 1994, ch. 7, ann. II, art. 5, ann. VIII, art. 2, ch. 21, art. 4; 1996, ch. 23, art. 171; 1998, ch. 19, art. 69; 1999, ch. 22, art. 4; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1a), 10a) (A), 15a)(F); 2001, ch. 17, art. 3; 2002, ch. 9, art. 21;

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- 2007, ch. 2, art. 2; 2012, ch. 31, art. 3; 2013, ch. 34, art. 172; 2022, ch. 10, art. 2
- art. 10**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 6; 1998, ch. 19, art. 70; 2001, ch. 17, art. 4; 2013, ch. 40, art. 2; 2016, ch. 12, art. 2; 2017, ch. 33, art. 2
- art. 10.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 3
- art. 11**, 1994, ch. 21, art. 5; 1996, ch. 21, art. 3; 2013, ch. 40, art. 3
- art. 12**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 7, ann. VI, art. 2, ann. VIII, art. 3, ch. 21, art. 6; 1995, ch. 3, art. 2, ch. 21, art. 76; 1996, ch. 21, art. 4; 1997, ch. 10, art. 268, ch. 25, art. 2, ch. 26, art. 82; 1998, ch. 19, art. 2 et 71; 1999, ch. 22, art. 5; 2001, ch. 17, art. 5; 2003, ch. 28, art. 1; 2007, ch. 35, art. 9; 2009, ch. 2, art. 4; 2010, ch. 25, art. 4; 2012, ch. 31, art. 4; 2013, ch. 34, art. 2, 91 et 173, ch. 40, art. 4; 2014, ch. 39, art. 2; 2017, ch. 33, art. 4; 2022, ch. 19, art. 2
- art. 12.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 8; 1998, ch. 19, art. 72
- art. 12.3**, 1995, ch. 3, art. 3; abrogé, 2013, ch. 34, art. 174
- art. 12.5**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 5
- art. 12.6**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 5
- art. 13**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 9, ann. VIII, art. 4, ch. 21, art. 7; 1995, ch. 1, art. 44, ch. 3, art. 4, ch. 21, art. 2; 1997, ch. 25, art. 3; 1998, ch. 19, art. 73; 1999, ch. 22, art. 6; 2001, ch. 17, art. 6 et 196; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 34, art. 54, 92 et 175, ch. 40, art. 6; 2016, ch. 12, art. 3; 2019, ch. 29, art. 2; 2021, ch. 23, art. 4; 2022, ch. 10, art. 3
- art. 14**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 10, ch. 21, art. 8; 1995, ch. 3, art. 5, ch. 21, art. 3; 1998, ch. 19, art. 74; 2001, ch. 17, art. 7 et 197; 2007, ch. 2, art. 3; 2013, ch. 34, art. 55, 93 et 176, ch. 40, art. 7; 2014, ch. 39, art. 3; 2016, ch. 12, art. 4
- art. 15**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 11, ch. 7, ann. VIII, art. 5, ch. 21, art. 9; 1995, ch. 21, art. 4; 1997, ch. 10, art. 269; 1998, ch. 19, art. 75; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*b*); 2007, ch. 2, art. 43; 2012, ch. 31, art. 5; 2013, ch. 34, art. 177; 2014, ch. 39, art. 4; 2016, ch. 12, art. 5; 2018, ch. 27, art. 2
- art. 15.1**, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 6, ch. 8, art. 1; 1998, ch. 19, art. 76; 2001, ch. 17, art. 198
- art. 15.2**, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 6, ch. 8, art. 2; 1998, ch. 19, art. 77; 2001, ch. 17, art. 199
- art. 16**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 7, ch. 21, art. 10; 1998, ch. 19, art. 78; 2001, ch. 17, art. 200
- art. 16.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 12; 1999, ch. 22, art. 7; 2013, ch. 34, art. 94
- art. 17**, 1999, ch. 22, art. 8; 2001, ch. 17, art. 8; 2007, ch. 35, art. 10; 2014, ch. 39, art. 5
- art. 17.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 6; 2021, ch. 23, art. 5
- art. 18**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 13, ann. VIII, art. 8, ch. 21, art. 11; 1995, ch. 3, art. 6, ch. 21, art. 5 et 48; 1996, ch. 21, art. 5; 1997, ch. 25, art. 4; 1998, ch. 19, art. 3 et 79; 2001, ch. 17, art. 9 et 201; 2003, ch. 28, art. 2; 2006, ch. 4, art. 161; 2007, ch. 35, art. 11 et 102; 2008, ch. 28, art. 2; 2010, ch. 25, art. 5; 2011, ch. 24, art. 2; 2012, ch. 31, art. 7; 2013, ch. 33, art. 2, ch. 34, art. 56, 95, 178 et al. 427(2*a*) et *b*), et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 8; 2014, ch. 39, art. 6; 2016, ch. 12, art. 6; 2017, ch. 20, art. 3, ch. 33, art. 5; 2018, ch. 27, art. 3; 2022, ch. 5, art. 27; 2022, ch. 10, art. 158 et par. 173(18); 2022, ch. 19, art. 3
- art. 18.1**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 80; 2001, ch. 17, art. 10 et 202(A); 2013, ch. 34, art. 96(F) et 179, ch. 40, art. 9
- art. 18.2**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 12; abrogé, 2009, ch. 2, art. 6
- art. 18.3**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 10
- art. 19**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 14; 1995, ch. 46, art. 5; 2001, ch. 17, art. 11; 2007, ch. 35, art. 13
- art. 19.01**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 12
- art. 20**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 15, ann. VIII, art. 9 et 157; 1994, ch. 8, art. 3, ch. 21, art. 12; 1995, ch. 3, art. 7, ch. 21, art. 6 et 45; 1997, ch. 25, art. 5; 1998, ch. 19, art. 4 et 81; 1999, ch. 22, art. 9; 2000, ch. 19, art. 2; 2001, ch. 17, art. 13 et 203; 2003, ch. 28, art. 3; 2007, ch. 35, art. 14; 2009, ch. 2, art. 7; 2010, ch. 25, art. 6; 2012, ch. 31, art. 8; 2013, ch. 33, art. 3, ch. 34, art. 57, 97 et 180, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 11; 2016, ch. 12, art. 7; 2017, ch. 20, art. 4, ch. 33, art. 6; 2019, ch. 29, art. 3
- art. 20.01**, ajouté, 1999, ch. 22, art. 10; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*c*); 2013, ch. 40, art. 12(A)
- art. 20.1**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 13; 2013, ch. 34, art. 98
- art. 20.2**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 14
- art. 20.3**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 14
- art. 20.4**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 8
- art. 21**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 16; 2001, ch. 17, art. 15
- art. 24**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 17, ann. VIII, art. 10; 1995, ch. 3, art. 8; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1*d*) et 7*a*) (A); 2001, ch. 17, art. 16; 2016, ch. 12, art. 8
- art. 24.1**, abrogé, 1996, ch. 21, art. 6
- art. 25**, 1996, ch. 21, art. 7; 2016, ch. 12, art. 9
- art. 26**, 1994, ch. 7, ann. III, art. 14(F)
- art. 27**, 1998, ch. 19, art. 82; 2001, ch. 17, art. 17
- art. 27.1**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 10
- art. 28**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 18; 1995, ch. 21, art. 7; 1998, ch. 19, art. 83; 2001, ch. 17, art. 18; 2013, ch. 40, art. 13(A); 2014, ch. 39, art. 7; 2016, ch. 12, art. 11
- art. 31**, 1995, ch. 21, art. 8; 2013, ch. 40, art. 14
- art. 32**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 19
- art. 33.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 20; 2001, ch. 17, art. 19; 2010, ch. 25, art. 7; abrogé, 2013, ch. 33, art. 4
- art. 34**, 2017, ch. 33, art. 7
- art. 34.1**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 8; 1998, ch. 19, art. 84; 2013, ch. 40, art. 15; 2014, ch. 39, art. 8
- art. 34.2**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 8; 1998, ch. 19, art. 85; 2011, ch. 24, art. 3; 2013, ch. 34, art. 58, ch. 40, art. 16
- art. 34.3**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 3
- art. 35**, 2001, ch. 17, art. 20; 2013, ch. 34, art. 99 et 100
- art. 36**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 17
- art. 37**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 21, ch. 8, art. 4; 1995, ch. 1, al. 63(1*c*), ch. 3, art. 9, ch. 21, art. 9; 1996, ch. 21, art. 9; 1997, ch. 25, art. 6 *voir aussi* art. 74; 1998, ch. 19, art. 5 et 86; 1999, ch. 22, art. 11; 2001, ch. 17, art. 21; 2005, ch. 30, art. 2; 2008, ch. 28, art. 3; 2012, ch. 31, art. 9; 2013, ch. 34, art. 181, ch. 40, art. 18 et 120; 2017, ch. 33, art. 8
- art. 37.1**, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 37.2**, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87
art. 37.3, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87
art. 38, 1998, ch. 19, art. 6; 2001, ch. 17, art. 22; 2002, ch. 9, art. 22; 2006, ch. 4, art. 51; 2007, ch. 35, art. 15; 2008, ch. 28, art. 4; 2014, ch. 39, art. 9; 2016, ch. 12, art. 12
art. 38.1, ajouté, 2011, ch. 24, art. 4
art. 38.2, ajouté, 2013, ch. 34, art. 182
art. 39, 1994, ch. 7, ann. II, art. 22, ann. VIII, art. 11, ch. 21, art. 14; 1995, ch. 3, art. 10, ch. 21, art. 10, et 49; 1998, ch. 19, art. 7; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1e); 2001, ch. 17, art. 23 et 204; 2009, ch. 2, art. 9; 2013, ch. 34, art. 59; 2014, ch. 39, art. 10; 2016, ch. 12, art. 13; 2017, ch. 33, art. 9; 2019, ch. 29, art. 4
art. 39.1, ajouté, 1995, ch. 3, art. 11; 1998, ch. 19, art. 88; 2001, ch. 17, art. 24; 2013, ch. 34, art. 101; 2016, ch. 12, art. 14
art. 40, 1994, ch. 7, ann. II, art. 23, ann. VIII, art. 12, ch. 21, art. 15; 1995, ch. 3, art. 12, ch. 21, art. 11; 1998, ch. 19, art. 8 et 89; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1f); 2001, ch. 17, art. 25 et 205(A); 2005, ch. 19, art. 13; 2007, ch. 2, art. 4, ch. 35, art. 103; 2008, ch. 28, art. 5; 2009, ch. 2, art. 10; 2010, ch. 25, art. 8; 2011, ch. 24, art. 5; 2013, ch. 34, art. 60, 102 et 183, ch. 40, art. 19; 2014, ch. 39, art. 11; 2016, ch. 12, art. 15; 2017, ch. 33, art. 10; 2022, ch. 19, art. 4
art. 41, 2001, ch. 17, art. 26
art. 42, 2013, ch. 34, art. 184
art. 43, 2001, ch. 17, art. 27; 2013, ch. 34, art. 185; 2017, ch. 33, art. 11
art. 43.1, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 13, ch. 21, art. 16; 2011, ch. 24, art. 6; 2013, ch. 34, art. 103
art. 44, 1994, ch. 7, ann. II, art. 24; 1994, ch. 21, art. 17; 1995, ch. 21, art. 12; 1998, ch. 19, art. 90; 1999, ch. 22, art. 12; 2001, ch. 17, art. 28; 2007, ch. 2, art. 5; 2013, ch. 34, art. 104 et 186, ch. 40, art. 20(A)
art. 44.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 29; 2003, ch. 15, art. 70; 2010, ch. 12, art. 2; 2013, ch. 34, art. 105 et 187
art. 45, 1994, ch. 7, ann. II, art. 25, ch. 21, art. 18; 1996, ch. 21, art. 10; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1g); 2001, ch. 17, art. 30; 2021, ch. 23, art. 6
art. 46, 2001, ch. 17, art. 31
art. 47, 1995, ch. 21, art. 13; 2001, ch. 17, art. 32
art. 48, abrogé, 1994, ch. 21, art. 19
art. 48.1, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 26; 1996, ch. 21, art. 11; 1998, ch. 19, art. 91; 2001, ch. 17, art. 33; 2007, ch. 35, art. 68; 2011, ch. 24, art. 7
art. 49, 1994, ch. 7, ann. II, art. 27; 1995, ch. 3, art. 13, ch. 21, art. 14; 2001, ch. 17, art. 34; 2013, ch. 34, art. 188
art. 49.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 3
art. 50, 1994, ch. 7, ann. II, art. 28; 1995, ch. 21, art. 15; 2013, ch. 40, art. 21
art. 51, 1994, ch. 21, art. 20; 1995, ch. 21, art. 16; 1998, ch. 19, art. 92; 2010, ch. 12, art. 3; 2013, ch. 34, art. 3
art. 51.1, ajouté, 1995, ch. 21, art. 50
art. 52, 1994, ch. 7, ann. II, art. 29, ann. VIII, art. 14, ch. 21, art. 21; 1998, ch. 19, art. 93; 1999, ch. 22, art. 13; 2001, ch. 17, art. 35; 2013, ch. 34, art. 189; 2016, ch. 7, art. 2
art. 53, 1994, ch. 7, ann. II, art. 30, ann. VIII, art. 15, ch. 21, art. 22; 1995, ch. 3, art. 14, ch. 21, art. 17; 1996, ch. 21, art. 12; 1997, ch. 25, art. 7; 1998, ch. 19, art. 94; 1999, ch. 22, art. 14; 2000, ch. 19, art. 4; 2001, ch. 17, art. 36 et 206; 2002, ch. 9, art. 23; 2005, ch. 19, art. 14; 2006, ch. 4, art. 52; 2007, ch. 29, art. 2, ch. 35, art. 16; 2009, ch. 2, art. 11; 2011, ch. 24, art. 8; 2012, ch. 31, art. 10; 2013, ch. 34, art. 4, 29, 61, 106 et 190, ch. 40, art. 22; 2016, ch. 7, art. 3, ch. 12, art. 16; 2017, ch. 33, art. 12
art. 54, 1994, ch. 7, ann. II, art. 31, ann. VIII, art. 16, ch. 21, art. 23; 1995, ch. 3, art. 15, ch. 21, art. 18 et 77; 1998, ch. 19, art. 95; 2000, ch. 12, art. 130(F) et 142, ann. 2, al. 1h), 2a)(A), 4a)(F), 5a)(F), 13a)(A) et art. 14(F), ch. 19, art. 5; 2001, ch. 17, art. 37 et 207(A); 2009, ch. 2, art. 12; 2011, ch. 24, art. 9; 2013, ch. 34, art. 107 et 191, ch. 40, art. 23; 2016, ch. 7, art. 4, ch. 12, art. 17; 2017, ch. 33, art. 13; 2018, ch. 27, art. 4
art. 54.1, 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3a)(F) et 7b)(A); 2001, ch. 17, art. 238(A); 2013, ch. 34, art. 192(A)
art. 55, 1994, ch. 21, art. 24; 1995, ch. 3, art. 16; 1998, ch. 19, art. 96; 2001, ch. 17, art. 38; 2013, ch. 34, art. 62 et 193, ch. 40, art. 24; 2016, ch. 7, art. 5; 2021, c. 21, art. 1
art. 56, 1994, ch. 7, ann. II, art. 32, ann. III, art. 13(A), ann. VII, art. 1, ann. VIII, art. 17, ch. 21, art. 25; 1996, ch. 11, al. 99c), ch. 23, art. 172 et al. 187d); 1997, ch. 25, art. 8; 1998, ch. 19, art. 9 et 97; 1999, ch. 22, art. 15; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1i), 7c)(A), 9a) et art. 12, ch. 19, art. 6; 2001, ch. 17, art. 39; 2002, ch. 9, art. 24; 2006, ch. 4, art. 173; 2007, ch. 2, art. 6, ch. 29, art. 3, ch. 35, art. 17, 104; 2009, ch. 2, art. 13; 2010, ch. 12, art. 4, ch. 25, art. 9; 2011, ch. 24, art. 10; 2012, ch. 19, art. 277, ch. 27, art. 26 et par. 36(2), ch. 31, art. 11; 2013, ch. 34, art. 194, ch. 40, art. 25, sous-al. 236(1)e)(i) et al. 237(1)j); 2014, ch. 20, art. 2; 2016, ch. 7, art. 6; 2017, ch. 33, art. 14; 2018, ch. 12, art. 3; 2021, ch. 23, s. 7; 2021, ch. 26, art. 6; 2022, ch. 10, art. 407; 2022, ch. 19, art. 5
art. 56.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 18. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 18(2) modifié par 1994, ch. 21, art. 134); 1997, ch. 25, art. 9 (*Remarque* : 1997, ch. 25, art. 9 modifié par 1998, ch. 19, art. 307); 1998, ch. 19, art. 98(F) et 307; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2b)(A), 5b)(F) et 9b); 2005, ch. 33, art. 10; 2013, ch. 34, art. 108
art. 56.2, ajouté, 1995, ch. 21, art. 19
art. 56.3, ajouté, 1995, ch. 21, art. 19
art. 56.4, ajouté, 2013, ch. 34, art. 195; 2016, ch. 12, art. 18; 2017, ch. 33, art. 15
art. 58, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 19(A); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1j)
art. 59, 2001, ch. 17, art. 40
art. 59.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 33
art. 60, 1994, ch. 7, ann. II, art. 34, ann. VII, art. 2, ann. VIII, art. 20, ch. 21, art. 26; 1996, ch. 11, al. 99c), ch. 21, art. 13, ch. 23, art. 172.1 et al. 187d); 1997, ch. 25, art. 10; 1998, ch. 19, art. 99; 1999, ch. 22, art. 16; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1k), 2c)(A), 4b)(F) et 9c), ch. 19, art. 7; 2001, ch. 17, art. 41; 2002, ch. 9, art. 25; 2003, ch. 15,

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 71; 2004, ch. 26, art. 20; 2006, ch. 4, art. 174; 2007, ch. 2, art. 7, ch. 29, art. 4, ch. 35, art. 18 et 105; 2009, ch. 2, art. 14; 2010, ch. 12, art. 5, ch. 25, art. 10; 2011, ch. 24, art. 11; 2012, ch. 19, art. 278, ch. 27, art. 27, ch. 31, art. 12; 2013, ch. 34, art. 196 et al. 426(4a) et b), ch. 40, art. 26; 2014, ch. 20, art. 3; 2016, ch. 14, art. 66; 2018, ch. 27, art. 34; 2020, ch. 12, art. 2; 2021, ch. 23, art. 8; 2022, ch. 19, art. 6
- art. 60.001**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 27
- art. 60.01**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 35, ann. VIII, art. 21; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1); 2001, ch. 17, art. 239(A)
- art. 60.011**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 197
- art. 60.02**, 2010, ch. 25, art. 11; 2011, ch. 24, art. 12; 2012, ch. 31, art. 13; 2021, ch. 23, par. 9(1)
- art. 60.021**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 15
- art. 60.022**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 2
- art. 60.03**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 5; 2012, ch. 31, art. 14; 2017, ch. 33, art. 16; 2018, ch. 12, art. 4
- art. 60.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 22. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 22(2) modifié par 1994, ch. 21, art. 135); 1997, ch. 25, art. 11; 1998, ch. 19, art. 100(F); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1m); 2001, ch. 17, art. 240(F); 2005, ch. 33, art. 11; 2013, ch. 34, art. 109, ch. 40, art. 28(F)
- art. 60.11**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 29
- art. 61.2**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 20; 2000, ch. 19, art. 8
- art. 61.3**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 20; 1998, ch. 19, art. 101; 2010, ch. 12, art. 2108
- art. 61.4**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 20
- art. 62**, 1998, ch. 19, art. 102; 1999, ch. 22, art. 17; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1n); 2009, ch. 2, art. 16; 2017, ch. 33, art. 17
- art. 63**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 36, ann. VII, art. 3, ann. VIII, art. 23, ch. 21, art. 27; 1996, ch. 23, art. 173; 1997, ch. 25, art. 12; 1998, ch. 19, art. 10 et 103; 1999, ch. 22, art. 18; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1o) et 9d), ch. 19, art. 9; 2001, ch. 17, art. 42; 2007, ch. 2, art. 8; 2013, ch. 34, art. 198; 2015, ch. 36, art. 29; 2017, ch. 33, art. 18; 2021, ch. 23, par. 10(1) et (2)
- art. 64**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 37; 1996, ch. 23, art. 174; 1998, ch. 19, art. 11; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1p); 2001, ch. 17, art. 43; 2005, ch. 19, art. 15; 2006, ch. 4, art. 53; 2007, ch. 2, art. 9
- art. 64.01**, ajouté, 2021, c. 23, par. 11(1)
- art. 64.1**, 1999, ch. 22, art. 19
- art. 65**, 2013, ch. 34, art. 110
- art. 66**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 38, ch. 8, art. 5, ch. 21, art. 28; 1995, ch. 21, art. 21; 1997, ch. 25, art. 13; 1998, ch. 19, art. 104; 2001, ch. 17, art. 44; 2003, ch. 28, art. 4; 2007, ch. 35, art. 19; 2010, ch. 25, art. 12; 2011, ch. 24, art. 13; 2013, ch. 34, art. 111 et 199, ch. 40, art. 30; 2017, ch. 33, art. 19; 2021, ch. 23, par. 12(1) à (3); 2022, ch. 19, art. 7
- art. 66.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 39, ch. 8, art. 6, ch. 41, al. 37(1o); 1995, ch. 21, art. 22; 1997, ch. 25, art. 14; 2001, ch. 17, art. 45; 2003, ch. 28, art. 5; 2011, ch. 24, art. 14; 2013, ch. 34, art. 112 et 200, ch. 40, art. 31; 2016, ch. 7, art. 7; 2017, ch. 33, art. 20; 2022, ch. 19, art. 8
- art. 66.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 40, ann. VIII, art. 24, ch. 21, art. 29; 1995, ch. 21, art. 23; 1997, ch. 25, art. 15; 2001, ch. 17, art. 46; 2003, ch. 28, art. 6; 2011, ch. 24, art. 15; 2013, ch. 34, art. 113 et 201, ch. 40, art. 32; 2019, ch. 29, art. 5
- art. 66.21**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 47; 2013, ch. 34, art. 202
- art. 66.3**, 1994, ch. 8, art. 7; 1995, ch. 21, art. 51; 2013, ch. 34, art. 114
- art. 66.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 41, ann. VIII, art. 25, ch. 21, art. 30; 1995, ch. 21, art. 24; 2001, ch. 17, art. 48; 2003, ch. 28, art. 7; 2013, ch. 34, art. 115 et 203; 2019, ch. 29, art. 6
- art. 66.6**, 1998, ch. 19, art. 105
- art. 66.7**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 42, ch. 8, art. 8, ch. 21, art. 31; 1995, ch. 21, art. 25; 1997, ch. 25, art. 16; 1998, ch. 19, art. 106; 2001, ch. 17, art. 49; 2013, ch. 34, art. 116 et 204
- art. 66.8**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 26; 2001, ch. 17, art. 50; 2013, ch. 34, art. 205
- art. 67.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 43; 1995, ch. 3, art. 17; 1999, ch. 22, art. 20; 2002, ch. 9, art. 26; 2006, ch. 4, art. 54; 2007, ch. 35, art. 20; 2013, ch. 34, art. 206, ch. 40, art. 33
- art. 67.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 44; 2019, ch. 29, art. 7(1)
- art. 67.41**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 8(1)
- art. 67.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 45
- art. 67.5**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 46; 1998, ch. 34, art. 10
- art. 67.6**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 16
- art. 68**, 2013, ch. 34, art. 207
- art. 69**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 47, ann. VIII, art. 27, ch. 21, art. 32; 1998, ch. 19, art. 107; 2001, ch. 17, art. 51; 2003, ch. 28, art. 8; 2013, ch. 34, art. 208(A); 2014, ch. 39, art. 12; 2016, ch. 12, art. 19
- art. 70**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 48, ann. VIII, art. 28, ch. 21, art. 33; 1995, ch. 3, art. 18; 1996, ch. 21, art. 14; 1998, ch. 19, art. 108; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1q), 7d) (A) et 8a)(A); 2001, ch. 17, art. 52 et 208(A); 2002, ch. 9, art. 27; 2007, ch. 2, art. 10; 2010, ch. 25, art. 13; 2013, ch. 34, art. 209, ch. 40, art. 34; 2014, ch. 39, art. 13; 2016, ch. 12, art. 20
- art. 72**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 49; 1998, ch. 19, art. 12; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1r); 2013, ch. 34, art. 210(F)
- art. 73**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 50, ann. VIII, art. 29, ch. 21, art. 34; 1995, ch. 3, art. 19; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1s), 2d)(A), 4c)(F), 6a)(F), 7e)(A) et 9e); 2001, ch. 17, art. 53; 2002, ch. 9, art. 28; 2007, ch. 2, art. 11; 2013, ch. 34, art. 211; 2014, ch. 39, art. 14; 2016, ch. 12, art. 21
- art. 74**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 30
- art. 74.1**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 4; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1t); 2007, ch. 2, art. 12; 2011, ch. 24, art. 16
- art. 74.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 51; 1995, ch. 3, art. 20; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1u); 2001, ch. 17, art. 54
- art. 74.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 52; 2000, ch. 19, art. 10; 2007, ch. 2, art. 43.1

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 74.5**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 53, ann. VIII, art. 30; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1v) et 9f), ch. 19, art. 11; 2007, ch. 35, art. 106; 2008, ch. 28, art. 6; 2011, ch. 24, art. 17; 2022, ch. 19, art. 9
- art. 75**, 1995, ch. 3, art. 21; 1998, ch. 19, art. 13; 2001, ch. 17, art. 55; 2007, ch. 35, art. 107; 2008, ch. 28, art. 7; 2010, ch. 25, art. 14; 2012, ch. 31, art. 15; 2013, ch. 34, art. 5 et 212, ch. 40, art. 35; 2017, ch. 33, art. 21; 2022, ch. 19, art. 10
- art. 75.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 54
- art. 75.2**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 213
- art. 76**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 55; 2012, ch. 19, art. 2
- art. 76.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 56
- art. 77**, abrogé, 1995, ch. 21, art. 52
- art. 78**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 56
- art. 79**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 57; 1995, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 109; 2001, ch. 17, art. 209; 2016, ch. 12, art. 22
- art. 79.1**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 110; 2001, ch. 17, art. 57; 2013, ch. 34, art. 117
- art. 80**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 58; 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 111; 1999, ch. 22, art. 21; 2001, ch. 17, art. 58; 2007, ch. 35, art. 21; 2013, ch. 34, art. 118, 2013, ch. 40, art. 36; 2016, ch. 12, art. 23
- art. 80.01**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 2001, ch. 17, art. 59 (modifié par 2013, ch. 34, art. 372); 2009, ch. 2, art. 17; 2013, ch. 34, art. 372
- art. 80.02**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27
- art. 80.03**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 112; 2014, ch. 39, art. 15; 2017, ch. 33, art. 22(A)
- art. 80.04**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 113; 2013, ch. 34, art. 119(A) et 214, 2013, ch. 40, art. 37; 2014, ch. 39, art. 16
- art. 80.1**, 2001, ch. 17, art. 210
- art. 80.2**, 2003, ch. 28, art. 9; 2013, ch. 34, art. 215
- art. 80.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 59, ann. VIII, art. 31; 2009, ch. 31, art. 2; 2014, ch. 39, art. 17
- art. 80.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 60, ann. VIII, art. 32; 1999, ch. 22, art. 22; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1w); 2013, ch. 34, art. 216; 2016, ch. 12, art. 24; 2017, ch. 20, art. 5
- art. 80.6**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 38
- art. 81**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 61, ann. IV, art. 15, ann. VIII, art. 33; 1995, ch. 18, art. 88; 1998, ch. 19, art. 14; 1999, ch. 10, art. 44; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1x), ch. 19, art. 12; 2001, ch. 17, art. 60; 2005, ch. 21, art. 102, ch. 49, art. 5; 2011, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 19, art. 3; 2013, ch. 34, art. 217; 2014, ch. 20, art. 4, ch. 39, art. 18; 2015, ch. 36, art. 3; 2016, ch. 7, art. 8; 2017, ch. 20, art. 6; 2018, ch. 12, art. 5; 2019, ch. 29, art. 9(1); 2022, ch. 10, art. 4, 179; 2022, ch. 14, art. 4
- art. 82**, 1998, ch. 19, art. 114; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1y); 2007, ch. 2, art. 44; 2008, ch. 28, art. 8; 2013, ch. 33, art. 5, ch. 34, art. 218, et ch. 33, par. 41(3); 2015, ch. 36, art. 4; 2016, ch. 7, art. 9; 2018, ch. 12, art. 6
- art. 84**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 62, ch. 21, art. 35; 1999, ch. 22, art. 23, ch. 31, art. 135(F); 2012, ch. 31, art. 16; 2013, ch. 34, art. 219; 2016, ch. 12, art. 25; 2018, ch. 27, art. 5
- art. 84.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 63, ann. VIII, art. 34; 1998, ch. 19, art. 115; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z); 2001, ch. 17, art. 61; 2021, ch. 21, art. 2
- art. 85**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 64, ann. VIII, art. 35, ch. 21, art. 36; 1995, ch. 3, art. 22, ch. 21, art. 28 et 53; 1997, ch. 25, art. 17; 1998, ch. 19, art. 116; 2001, ch. 17, art. 62; 2002, ch. 9, art. 29; 2007, ch. 2, art. 13, ch. 35, art. 22; 2010, ch. 12, art. 6; 2013, ch. 34, art. 120 et 220; 2016, ch. 12, art. 26; 2017, ch. 33, art. 23; 2019, ch. 29, art. 10(1)
- art. 85.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 36, ch. 21, art. 37; 2001, ch. 17, art. 63; 2009, ch. 2, art. 18; 2010, ch. 12, art. 7; 2013, ch. 34, art. 63 et 221
- art. 86**, 1994, ch. 21, art. 38; 1995, ch. 21, art. 29
- art. 86.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 64; 2005, ch. 30, art. 3; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 34, art. 222
- art. 87**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 65, ann. VI, art. 3, ann. VIII, art. 37, ch. 8, art. 9, ch. 21, art. 39; 1995, ch. 3, art. 23, ch. 21, art. 30 et 54; 1996, ch. 21, art. 15; 1997, ch. 25, art. 18, ch. 26, art. 83; 1998, ch. 19, art. 15 et 117; 1999, ch. 22, art. 24; 2000, ch. 19, art. 13; 2001, ch. 17, art. 65 et 211; 2002, ch. 9, art. 30; 2006, ch. 4, art. 55; 2007, ch. 2, art. 45, ch. 35, art. 68 et 108; 2008, ch. 28, art. 9; 2009, ch. 2, art. 19; 2010, ch. 12, art. 8, ch. 25, art. 15; 2012, ch. 31, art. 17; 2013, ch. 33, art. 6, ch. 34, art. 6, 64 et 223 et, ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 39; 2014, ch. 39, art. 19; 2016, ch. 12, art. 27; 2017, ch. 33, art. 24; 2018, ch. 12, art. 7; 2019, ch. 29, par. 11(1) à (3); 2020, ch. 11, par. 1(1); 2020, ch. 13, par. 1(1); 2021, ch. 23, par. 13(1) à (3); 2022, ch. 5, art. 2; 2022, ch. 19, art. 11
- art. 88**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 66, ann. VI, art. 4, ann. VIII, art. 38; 1994, ch. 8, art. 10, ch. 21, art. 40; 1995, ch. 3, art. 24, ch. 21, art. 31 et 55; 1996, ch. 21, art. 16; 1997, ch. 25, art. 19; 1998, ch. 19, art. 16 et 118; 2001, ch. 17, art. 66; 2002, ch. 9, art. 31; 2007, ch. 2, art. 46; 2009, ch. 2, art. 20; 2012, ch. 31, art. 18; 2013, ch. 34, art. 30, 65 et 224, ch. 40, art. 40; 2016, ch. 12, art. 28; 2017, ch. 33, art. 25; 2019, ch. 29, art. 12; 2022, ch. 19, art. 12
- art. 88.1**, abrogé, 1994, ch. 21, art. 41; ajouté, 2009, ch. 2, art. 21
- art. 89**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 67, ch. 21, art. 42; 1998, ch. 19, art. 17 et 119; 2000, ch. 19, art. 14; 2001, ch. 17, art. 67; 2007, ch. 2, art. 47, ch. 29, art. 6, ch. 35, art. 23; 2009, ch. 2, art. 22; 2011, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 19, art. 4; 2012, ch. 31, art. 19; 2013, ch. 34, art. 225, ch. 40, art. 41; 2016, ch. 7, art. 10, ch. 12, art. 29; 2017, ch. 20, art. 7, ch. 33, art. 26
- art. 90**, 2013, ch. 34, art. 66; 2014, ch. 39, art. 20; 2017, ch. 33, art. 27
- art. 91**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 68; 2001, ch. 17, art. 68; 2007, ch. 35, art. 24; 2009, ch. 2, art. 23; 2013, ch. 34, art. 226; 2017, ch. 33, art. 28
- art. 92**, 2001, ch. 17, art. 69; 2007, ch. 35, art. 25; 2009, ch. 2, art. 24; 2013, ch. 34, art. 31 et 67
- art. 93**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 69; 1998, ch. 19, art. 120; 2001, ch. 17, art. 70; 2013, ch. 34, art. 32, 68 et 373

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 93.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 71; 2012, ch. 31, art. 20; 2013, ch. 34, art. 69 et al. 427(2)c); 2014, ch. 39, art. 21; 2018, ch. 27, art. 6
- art. 93.2**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 22
- art. 93.3**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 22
- art. 94**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 70, ann. VIII, art. 39; 1997, ch. 25, art. 20; 2001, ch. 17, art. 72; 2013, ch. 34, art. 7, ch. 40, art. 42; 2014, ch. 39, art. 23; 2016, ch. 7, art. 11, ch. 12, art. 30; 2017, ch. 33, art. 29
- art. 94.1**, 1998, ch. 19, art. 121; 2013, ch. 34, art. 8
- art. 94.2**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 9; 2014, ch. 39, art. 24
- art. 95**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 71, ch. 21, art. 43; 1995, ch. 21, art. 32, 46 et 78 (*Remarque* : 1995, ch. 21, art. 46 modifié par 1998, ch. 19, art. 305); 1998, ch. 19, art. 122 et 305; 1999, ch. 22, art. 25; 2001, ch. 17, art. 73; 2007, ch. 35, art. 26; 2009, ch. 2, art. 25; 2013, ch. 34, art. 33, 39, 70, 121 et 227; 2014, ch. 39, art. 25; 2016, ch. 7, art. 12 et par. 62(2), ch. 12, art. 31; 2017, ch. 33, art. 30; 2018, ch. 27, art. 7
- art. 96**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 72, ann. VIII, art. 40, ch. 8, art. 11, ch. 21, art. 44; 1995, ch. 3, art. 25, ch. 21, art. 33; 1996, ch. 21, art. 17; 1997, ch. 25, art. 21; 1998, ch. 19, art. 123; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3b)(F) et 8b)(A), ch. 19, art. 15; 2001, ch. 17, art. 74; 2003, ch. 28, art. 10; 2007, ch. 29, art. 7; 2011, ch. 24, art. 20; 2013, ch. 34, art. 71 et 228, ch. 40, art. 43; 2016, ch. 12, art. 32; 2017, ch. 33, art. 31; 2018, ch. 27, art. 8
- art. 97**, 1995, ch. 21, art. 34; 1998, ch. 19, art. 124; 2002, ch. 9, art. 32; 2007, ch. 2, art. 14; 2010, ch. 12, art. 9; 2012, ch. 31, art. 21; 2016, ch. 12, art. 33; 2017, ch. 33, art. 32
- art. 98**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 73, ann. VIII, art. 41; 1995, ch. 3, art. 26; 2001, ch. 17, art. 75; 2013, ch. 34, art. 122; 2016, ch. 12, art. 34; 2017, ch. 33, art. 33
- art. 98.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 74, ch. 21, art. 45; 1995, ch. 3, art. 27; 1998, ch. 19, art. 125; 2006, ch. 9, art. 63
- art. 99**, 1996, ch. 21, art. 17.1; 2013, ch. 34, art. 229
- art. 100**, 1998, ch. 19, art. 126; 2001, ch. 17, art. 76; 2012, ch. 31, art. 22; 2013, ch. 34, art. 230; 2017, ch. 33, art. 34
- art. 101**, 2001, ch. 17, art. 77
- art. 104**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 75, ann. VIII, art. 42, ch. 8, art. 12, ch. 21, art. 46; 1995, ch. 3, art. 28; 1996, ch. 21, art. 18; 1998, ch. 19, art. 127; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.1), 2e)(A), 4d)(F) et 7j)(A); 2001, ch. 17, art. 78; 2003, ch. 15, art. 72; 2003, ch. 28, art. 11; 2005, ch. 19, art. 17; 2007, ch. 2, art. 15, ch. 29, art. 8, ch. 35, art. 27; 2010, ch. 25, art. 16; 2013, ch. 34, art. 10 et 231; 2014, ch. 39, art. 26; 2015, ch. 36, art. 5; 2016, ch. 12, art. 35; 2017, ch. 33, art. 35; 2018, ch. 12, art. 8; 2022, ch. 19, art. 13
- art. 106**, 2001, ch. 17, art. 79; 2013, ch. 34, art. 232(F)
- art. 107**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 76, ann. VIII, art. 43, ch. 21, art. 47; 1995, ch. 3, art. 29, ch. 21, art. 35; 1998, ch. 19, art. 128; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.2); 2001, ch. 17, art. 80 (modifié par 2013, ch. 34, par. 374(1)); 2009, ch. 2, art. 26; 2010, ch. 12, art. 10; 2013, ch. 34, art. 11, 233 et 374, ch. 40, art. 44; 2016, ch. 12, art. 36; 2017, ch. 33, art. 36; 2022, ch. 19, art. 14
- art. 107.1**, 2001, ch. 17, art. 81; 2010, ch. 25, art. 17
- art. 107.2**, 2013, ch. 34, art. 234(F)
- art. 107.3**, ajouté, 1995, ch. 3, art. 30; 1998, ch. 19, art. 18; 2013, ch. 40, art. 45
- art. 107.4**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 82; 2005, ch. 30, art. 4; 2007, ch. 35, art. 109; 2008, ch. 28, art. 10; 2009, ch. 2, art. 27; 2010, ch. 12, art. 11, ch. 25, art. 18; 2013, ch. 34, art. 235; 2014, ch. 39, art. 27; 2016, ch. 12, art. 37
- art. 108**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 77, ann. VIII, art. 44, ch. 21, art. 48; 1995, ch. 3, art. 31, ch. 21, art. 61 et 66; 1996, ch. 21, art. 19; 1998, ch. 19, art. 19 et 129; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.3) et 5c)(F), ch. 19, art. 16; 2001, ch. 17, art. 83 et 241; 2007, ch. 2, art. 16, ch. 35, art. 28 et 110; 2008, ch. 28, art. 11; 2009, ch. 2, art. 28, ch. 31, art. 3; 2010, ch. 25, art. 19; 2012, ch. 31, art. 23; 2013, ch. 34, art. 12, 123 et 236; 2014, ch. 39, art. 28; 2015, ch. 36, art. 6; 2016, ch. 12, art. 38; 2017, ch. 33, art. 37; 2021, ch. 23, par. 14(1); 2022, ch. 19, art. 15
- art. 110**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 78, ann. VIII, art. 45, ch. 21, art. 49; 1999, ch. 22, art. 26; 2001, ch. 17, art. 84; 2002, ch. 9, art. 33; 2005, ch. 19, art. 18, ch. 34, al. 81a); 2006, ch. 4, art. 56; 2007, ch. 35, art. 29; 2010, ch. 12, art. 12, ch. 25, art. 20; 2013, ch. 33, art. 7, ch. 34, art. 237, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, sous-al. 236(1)e)(ii); 2017, ch. 20, art. 8, ch. 33, art. 38; 2018, ch. 12, art. 9, ch. 27, art. 9; 2021, ch. 23, par. 15(1) à (8)
- art. 110.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 79, ann. VIII, art. 46; 1996, ch. 21, art. 20; 1997, ch. 25, art. 22; 1998, ch. 19, art. 20; 2001, ch. 17, art. 85; 2005, ch. 19, art. 19; 2007, ch. 35, art. 30 et 68; 2008, ch. 28, art. 12; 2009, ch. 2, art. 29; 2011, ch. 24, art. 21; 2013, ch. 33, al. 196(1)c) et art. 198, ch. 34, art. 238, et ch. 33, par. 41(3); 2014, ch. 20, art. 5, ch. 39, art. 29; 2017, ch. 20, art. 9, ch. 33, art. 39; 2019, ch. 29, art. 13
- art. 110.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 17; 2013, ch. 34, art. 239
- art. 110.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 80; abrogé, 2000, ch. 19, art. 18
- art. 110.6**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 81, ann. VIII, art. 47, ch. 8, art. 13, ch. 21, art. 50; 1995, ch. 3, art. 32; 1996, ch. 21, art. 21; 1998, ch. 19, art. 130; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.4) et 8c)(A); 2001, ch. 17, art. 86 et 242(A); 2007, ch. 2, art. 17, ch. 35, art. 31; 2012, ch. 31, art. 24; 2013, ch. 34, art. 240, ch. 40, art. 46; 2014, ch. 39, art. 30; 2015, ch. 36, art. 7; 2016, ch. 12, art. 39
- art. 110.7**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 82, ann. VIII, art. 48; 1999, ch. 22, art. 27; 2008, ch. 28, art. 13; 2016, ch. 7, art. 13; 2022, ch. 5, art. 3
- art. 111**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 83, ann. VI, art. 5, ann. VIII, art. 49; 1995, ch. 21, art. 36; 1997, ch. 26, art. 84; 1999, ch. 22, art. 28; 2000, ch. 19, art. 19; 2001, ch. 17, art. 87; 2002, ch. 9, art. 34; 2005, ch. 19, art. 20; 2006, ch. 4, art. 57; 2009, ch. 2, art. 30; 2010, ch. 25, art. 21; 2013, ch. 34, art. 241, ch. 40, art. 47; 2016, ch. 12, art. 40; 2017, ch. 20, art. 10, ch. 33, art. 40; 2021, ch. 23, par. 16(1) à (4)
- art. 111.1**, 2000, ch. 19, art. 20
- art. 112**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 84, ch. 21, art. 51; 1995, ch. 21, art. 56; 1998, ch. 19, art. 131; 2001, ch. 17, art. 88;

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- 2007, ch. 35, art. 68; 2011, ch. 24, art. 22; 2013, ch. 34, art. 242, ch. 40, art. 48; 2014, ch. 39, art. 31; 2016, ch. 7, art. 14; 2017, ch. 33, art. 41; 2018, ch. 27, art. 10
- art. 113**, 2013, ch. 34, art. 72 et 243
- art. 114**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 85, ch. 21, art. 52; 1995, ch. 21, art. 37; 2001, ch. 17, art. 89
- art. 114.1**, abrogé, 2001, ch. 17, art. 89
- art. 115**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 86, ann. VII, art. 5, ann. VIII, art. 50; 1995, ch. 21, art. 38; 1997, ch. 25, art. 23; 1998, ch. 19, art. 132; 1999, ch. 22, art. 29; 2001, ch. 17, art. 90; 2005, ch. 19, art. 21; 2007, ch. 35, art. 32; 2009, ch. 2, art. 31; 2013, ch. 33, art. 8; 2021, ch. 23, par. 17(1) à (4)
- art. 115.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 51
- art. 115.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 21; 2002, ch. 9, art. 35; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 34, art. 124 et 244
- art. 116**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 87; 1998, ch. 19, art. 133; 2001, ch. 17, art. 91 et 212; 2007, ch. 35, art. 33; 2008, ch. 28, art. 14; 2009, ch. 2, art. 32; 2013, ch. 34, art. 125 et 245; 2016, ch. 12, art. 41; 2022, ch. 19, art. 16
- art. 117**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 6; 2000, ch. 19, art. 22; 2001, ch. 17, art. 92; 2006, ch. 4, art. 58; 2007, ch. 2, art. 18, ch. 35, art. 34, 179; 2009, ch. 2, art. 33; 2016, ch. 11, art. 1
- art. 117.1**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 7; 1996, ch. 21, art. 22; 1997, ch. 25, art. 24; 1998, ch. 19, art. 21; 1999, ch. 22, art. 30; 2000, ch. 14, art. 37, ch. 19, art. 23; 2005, ch. 19, art. 22; 2006, ch. 4, art. 59; 2007, ch. 2, art. 19, ch. 16, art. 2 et 4, ch. 35, art. 35; 2010, ch. 25, art. 22; 2013, ch. 40, art. 49; 2016, ch. 14, art. 67; 2017, ch. 20, art. 11; 2018, ch. 12, art. 10; 2019, ch. 29, art. 14; 2021, ch. 23, par. 18(1) à (3)
- art. 118**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 8, ann. VIII, art. 52; 1995, ch. 3, art. 33; 1997, ch. 25, art. 25; 1998, ch. 19, art. 134; 1999, ch. 22, art. 31; 2000, ch. 12, art. 131 et 142, ann. 2, al. 1z.5), 2f)(A), 4e)(F), 9g), 10b)(A), 11a) et 13b)(A), ch. 19, art. 24; 2001, ch. 17, art. 93 et 243(A); 2005, ch. 30, art. 5; 2006, ch. 4, art. 60; 2007, ch. 2, art. 20, ch. 29, art. 9, ch. 35, art. 36, 180; 2009, ch. 2, art. 34; 2011, ch. 24, art. 23; 2012, ch. 31, art. 25; 2013, ch. 34, art. 246; 2015, ch. 36, art. 30; 2017, ch. 20, art. 12, ch. 33, art. 42; 2018, ch. 12, art. 11; 2021, ch. 23, par. 19(1) à (11)
- art. 118.01**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 61; 2013, ch. 33, art. 9; 2014, ch. 20, art. 6
- art. 118.02**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 21, ch. 35, art. 37; 2013, ch. 34, art. 247; 2017, ch. 20, art. 13; ajouté, 2019, ch. 29, art. 15; 2021, ch. 23, art. 20
- art. 118.03**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 21, ch. 35, art. 38; 2014, ch. 39, art. 32
- art. 118.031**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 24; 2014, ch. 39, art. 33; 2016, ch. 7, art. 15
- art. 118.04**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 4
- art. 118.041**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 8; 2017, ch. 20, art. 14; 2022, ch. 10, art. 5
- art. 118.05**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 4; 2022, ch. 19, art. 17
- art. 118.06**, ajouté, 2011, ch. 24, art. 25; 2014, ch. 20, art. 7
- art. 118.07**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 8
- art. 118.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 88, ann. VIII, art. 53; 1995, ch. 3, art. 34, ch. 38, art. 3; 1996, ch. 21, art. 23; 1997, ch. 25, art. 26; 1998, ch. 19, art. 22; 1999, ch. 22, art. 32, ch. 31, art. 136; 2001, ch. 17, art. 94; 2005, ch. 19, art. 23; 2007, ch. 35, art. 39 et 68; 2008, ch. 28, art. 15; 2009, ch. 2, art. 35; 2011, ch. 24, art. 26; 2013, ch. 33, art. 10, ch. 34, art. 248, et ch. 33, par. 41(3); 2014, ch. 20, art. 9, ch. 39, art. 34; 2016, ch. 7, par. 62(3), ch. 11, art. 2, ch. 12, art. 42; 2017, ch. 33, art. 43; 2019, ch. 29, art. 16(1)
- art. 118.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 89, ann. VII, art. 9, ann. VIII, art. 54; 1998, ch. 19, art. 23; 1999, ch. 22, art. 34; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.6) et 15b)(F), ch. 19, art. 25; 2001, ch. 17, art. 95 et 244(A); 2003, ch. 15, art. 73; 2005, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 4, art. 62; 2008, ch. 28, art. 16; 2010, ch. 12, art. 13; 2011, ch. 24, art. 27; 2013, ch. 34, art. 249; 2014, ch. 20, art. 10; 2017, ch. 20, art. 15, ch. 33, art. 44; 2018, ch. 12, art. 12; 2019, ch. 29, art. 17(1); 2022, ch. 19, art. 18
- art. 118.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 90, ann. VIII, art. 55, ch. 21, art. 53; 1996, ch. 11, al. 97(1)e); 1997, ch. 25, art. 27; 1998, ch. 19, art. 24; 1999, ch. 22, art. 35; 2000, ch. 12, art. 132 et 142, ann. 2, al. 1z.7); 2001, ch. 17, art. 96; 2003, ch. 15, art. 74; 2006, ch. 4, art. 63; 2007, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 31, art. 5; 2011, ch. 24, art. 28; 2013, ch. 34, art. 250; 2014, ch. 20, art. 11; 2017, ch. 20, art. 16; 2022, ch. 10, art. 6
- art. 118.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 91; 1998, ch. 19, art. 25; 1999, ch. 22, art. 36; 2001, ch. 17, art. 97; 2003, ch. 15, art. 75; 2006, ch. 4, art. 64; 2017, ch. 20, art. 17; 2022, ch. 10, art. 7
- art. 118.5**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 92, ann. VIII, art. 56, ch. 21, art. 54; 1996, ch. 11, al. 95h); 1998, ch. 19, art. 26 et 135; 2005, ch. 34, al. 80f); 2011, ch. 24, art. 29; 2013, ch. 34, art. 251, ch. 40, art. 50 et sous-al. 238(1)i)(i); 2017, ch. 20, art. 18; 2019, ch. 29, par. 18(1) et (2)
- art. 118.6**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 93, ann. VIII, art. 57, ch. 28, art. 28; 1996, ch. 11, al. 95h); 1997, ch. 25, art. 28; 1998, ch. 19, art. 27; 1999, ch. 22, art. 37; 2001, ch. 17, art. 98; 2002, ch. 9, art. 36; 2003, ch. 15, art. 76; 2005, ch. 19, art. 25, ch. 34, al. 80f) et 81b); 2007, ch. 2, art. 23; 2011, ch. 24, art. 30; 2013, ch. 34, art. 252, ch. 40, sous-al. 236(1)e)(iii) et 238(1)i)(ii); 2016, ch. 7, art. 16; 2017, ch. 20, art. 19, ch. 33, art. 45
- art. 118.61**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 28; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3c)(F) et 8d)(A); 2001, ch. 17, art. 99; 2006, ch. 4, art. 65; 2007, ch. 2, art. 24; 2009, ch. 31, art. 6; 2011, ch. 24, art. 31; 2014, ch. 20, art. 12; 2016, ch. 7, art. 17
- art. 118.62**, ajouté, 1999, ch. 22, art. 38; 2014, ch. 39, art. 35
- art. 118.7**, 1996, ch. 23, al. 187d); 2001, ch. 17, art. 100; 2013, ch. 34, art. 253; 2016, ch. 14, art. 68
- art. 118.8**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 58; 1997, ch. 25, art. 29; 1998, ch. 19, art. 29; 1999, ch. 22, art. 39; 2000, ch. 12, art. 133 et 142, ann. 2, al. 1z.8) et 7g)(A), ch. 19, art. 26; 2007, ch. 2, art. 25, ch. 29, art. 10; 2009, ch. 31, art. 7; 2011, ch. 24, art. 32; 2014, ch. 20, art. 13; 2016, ch. 7, art. 18

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 118.81**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 30; 2001, ch. 17, art. 101; 2006, ch. 4, art. 66; 2007, ch. 2, art. 26; 2009, ch. 31, art. 8; 2011, ch. 24, art. 33; 2014, ch. 20, art. 14; 2016, ch. 7, art. 19
- art. 118.9**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 94; 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 59; 1997, ch. 25, art. 30; 1998, ch. 19, art. 30; 1999, ch. 22, art. 40; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.9); 2007, ch. 2, art. 27; 2016, ch. 7, art. 20
- art. 118.91**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 95, ch. 21, art. 55; 2006, ch. 4, art. 67; 2007, ch. 2, art. 28; 2009, ch. 31, art. 9; 2016, ch. 7, art. 21
- art. 118.92**, 1998, ch. 19, art. 31; 1999, ch. 22, art. 41; 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29; 2009, ch. 31, art. 10; 2011, ch. 24, art. 34; 2014, ch. 20, art. 15, ch. 39, art. 36; 2015, ch. 36, art. 9 et 31; 2016, ch. 7, art. 22; 2017, ch. 20, art. 20; 2019, ch. 29, art. 19(1)
- art. 118.93**, 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29
- art. 118.94**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 96; 2006, ch. 4, art. 68 2007, ch. 2, art. 29; 2009, ch. 31, art. 11; 2011, ch. 24, art. 35; 2014, ch. 20, art. 16; 2016, ch. 7, art. 23
- art. 118.95**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 136; 1999, ch. 22, art. 42; 2006, ch. 4, art. 69; 2007, ch. 2, art. 30; 2009, ch. 31, art. 12; 2016, ch. 7, art. 24
- art. 119**, 2001, ch. 17, art. 102
- art. 119.1**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 32; abrogé, 2016, ch. 7, art. 25
- art. 120**, 1999, ch. 22, art. 43; 2000, ch. 19, art. 27; 2001, ch. 17, art. 103; 2007, ch. 29, art. 11, ch. 35, art. 40; 2016, ch. 11, art. 3
- art. 120.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 97; abrogé, 2000, ch. 19, art. 28
- art. 120.2**, 1998, ch. 19, art. 137; 2000, ch. 19, art. 29; 2001, ch. 17, art. 104; 2013, ch. 34, art. 254
- art. 120.3**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 98;
- art. 120.31**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 30; 2013, ch. 34, art. 255
- art. 120.4**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 30; 2007, ch. 35, art. 68; 2011, ch. 24, art. 36; 2013, ch. 34, art. 256(A); 2014, ch. 39, art. 37; 2016, ch. 11, art. 4; 2018, ch. 12, art. 13
- art. 121**, 2007, ch. 2, art. 48; 2008, ch. 28, art. 17; 2013, ch. 33, art. 11; 2015, ch. 36, art. 10; 2016, ch. 7, art. 26; 2018, ch. 12, art. 14
- art. 122**, 2001, ch. 17, art. 105; 2007, ch. 29, art. 12; 2008, ch. 28, art. 18; 2013, ch. 34, art. 13 et 257; 2014, ch. 39, art. 38; 2016, ch. 7, par. 62(4), ch. 11, art. 5; 2017, ch. 33, art. 46
- art. 122.1**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 13, ch. 35, art. 41; 2009, ch. 2, art. 36; 2013, ch. 34, art. 258, ch. 40, art. 51
- art. 122.2**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 10; 1998, ch. 19, art. 138
- art. 122.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 99, ch. 21, art. 56; 1997, ch. 25, art. 31; 2000, ch. 19, art. 31; 2001, ch. 17, art. 106; 2002, ch. 9, art. 37; 2012, ch. 31, art. 26; 2013, ch. 34, art. 259; 2017, ch. 20, art. 21
- art. 122.5**, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 11, ann. VIII, art. 60, ch. 21, art. 57; 1997, ch. 25, art. 32; 1998, ch. 19, art. 139; 1999, ch. 26, art. 37; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.10) et 11b), ch. 14, art. 38; 2001, ch. 17, art. 107; 2002, ch. 9, art. 38; 2006, ch. 4, art. 175; 2007, ch. 35, art. 111; 2010, ch. 25, art. 23; 2011, ch. 24, art. 37; 2013, ch. 34, art. 260; 2014, ch. 20, art. 17; 2018, ch. 12, art. 15; 2020, ch. 5, art. 2; 2022, ch. 10, art. 8; 2022, ch. 13, art. 2
- art. 122.51**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 32; 2000, ch. 14, art. 39, ch. 19, art. 32; 2001, ch. 17, art. 108; 2005, ch. 19, art. 26, ch. 30, art. 7; 2006, ch. 4, art. 70; 2007, ch. 2, art. 31; 2009, ch. 2, art. 37; 2017, ch. 33, art. 47
- art. 122.6**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95h); 1998, ch. 19, art. 140, ch. 21, art. 92; 1999, ch. 22, art. 44; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.11) et 9h); 2001, ch. 17, art. 109, ch. 27, art. 254; 2006, ch. 4, art. 176; 2007, ch. 35, art. 112; 2010, ch. 25, art. 24; 2016, ch. 7, art. 28; 2018, ch. 12, art. 16; ch. 27, art. 11; 2021, ch. 23, art. 21; 2022, ch. 10, art. 9
- art. 122.61**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1997, ch. 26, art. 80; 1998, ch. 19, art. 141, ch. 21, art. 93 et 94; 1999, ch. 26, art. 36. (*Remarque* : 1999, ch. 26, al. 36(7)a) modifié par 2000, ch. 19, art. 73); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.12), ch. 14, art. 40, ch. 19, art. 33 et 73; 2001, ch. 17, art. 110; 2003, ch. 15, art. 77; 2005, ch. 30, art. 8; 2006, ch. 4, art. 71 et 177; 2010, ch. 25, art. 25; 2011, ch. 2, art. 38; 2013, ch. 40, art. 52; 2016, ch. 7, art. 29, ch. 12, art. 43; 2018, ch. 12, art. 17; 2020, ch. 5, art. 3; 2021, ch. 7, art. 2
- art. 122.62**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95h) et 97(1)e); 1998, ch. 19, art. 142, ch. 21, art. 95; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.13) et 9i); 2011, ch. 24, art. 39; 2016, ch. 7, art. 30; 2021, ch. 7, art. 3
- art. 122.63**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95h); 1998, ch. 19, art. 143; abrogé, 2016, ch. 7, par. 31(1), ajouté, 2016, ch. 7, par. 31(2)
- art. 122.64**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95h) et 97(1)e); 1998, ch. 19, art. 144; 2005, ch. 35, al. 66d) et 67d); 2012, ch. 19, al. 694e) et 695(1)e); abrogé, 2013, ch. 40, art. 53
- art. 122.7**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 42; 2009, ch. 2, art. 38, ch. 31, art. 13; 2010, ch. 25, art. 26; 2016, ch. 14, art. 69; 2018, ch. 12, art. 19, ch. 27, art. 12; 2019, ch. 29, art. 20(1); 2022, ch. 10, art. 10
- art. 122.71**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 42
- art. 122.8**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 39; 2016, ch. 7, art. 32; 2018, ch. 27, art. 13; 2022, ch. 10, art. 11
- art. 122.9**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 33; 2022, ch. 5, art. 4
- art. 122.91**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 21(1)
- art. 122.92**, ajouté, 2022, ch. 19, art. 19
- art. 123.2**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 61; 1996, ch. 21, art. 24; 1999, ch. 22, art. 45; 2001, ch. 17, art. 111; 2005, ch. 30, art. 9; 2006, ch. 4, art. 72
- art. 123.3**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 25; 2016, ch. 11, art. 6
- art. 123.4**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 112; 2003, ch. 15, art. 78; 2003, ch. 28, art. 12; 2006, ch. 4, art. 73; 2007, ch. 2, art. 32, ch. 29, art. 14, ch. 35, art. 181; 2013, ch. 33, art. 12, ch. 34, art. 261, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 54
- art. 123.5**, ajouté, 2016, ch. 7, par. 62(5)
- art. 123.6**, ajouté, 2022, ch. 19, art. 20
- art. 124**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 62

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 125**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 100, ann. VIII, art. 63; 1995, ch. 3, art. 35; 1996, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 145; 2001, ch. 17, art. 113; 2003, ch. 15, art. 79; 2007, ch. 2, art. 33 et 49, ch. 35, art. 68 et 182; 2009, ch. 2, art. 39; 2013, ch. 34, art. 126 et 262, ch. 40, art. 55; 2015, ch. 36, art. 11; 2016, ch. 7, art. 34, ch. 12, art. 44; 2017, ch. 33, art. 48; 2018, ch. 12, art. 20; 2019, ch. 29, art. 22; 2022, ch. 19, art. 21
- art. 125.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 101, ann. VIII, art. 64; 1996, ch. 21, art. 27; 1997, ch. 25, art. 33; 2000, ch. 19, art. 34; 2001, ch. 17, art. 114; 2006, ch. 4, art. 74; 2013, ch. 34, art. 263
- art. 125.11**, ajouté, abrogé, 2003, ch. 28, art. 13; 2013, ch. 34, art. 264
- art. 125.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 102, ann. VIII, art. 65, ch. 21, art. 58; abrogé, 2013, ch. 34, art. 265; 2022, ch. 10, art. 12
- art. 125.21**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 40
- art. 125.3**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 66, ch. 21, art. 59; 2013, ch. 34, art. 266
- art. 125.4**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 28; 1997, ch. 25, art. 34; 1999, ch. 22, art. 46; 2001, ch. 17, art. 115; 2014, ch. 39, art. 41; 2022, ch. 10, art. 13
- art. 125.5**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 145.1; 2001, ch. 17, art. 116; 2003, ch. 15, art. 80
- art. 125.6**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 23; 2021, ch. 23, art. 23
- art. 125.7** ajouté, 2020, ch. 6, art. 2; 2020, ch. 11, art. 2; 2020, ch. 13, art. 2; 2021, ch. 7, art. 4; 2021, ch. 23, art. 24; 2021, ch. 26, art. 1; 2022, ch. 10, art. 14
- art. 126**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 103, ann. VIII, art. 67, ch. 21, art. 60; 1995, ch. 3, art. 36; 1996, ch. 21, art. 29; 1999, ch. 22, art. 47; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.14), ch. 19, art. 35; 2001, ch. 17, art. 117; 2002, ch. 9, art. 39; 2005, ch. 19, art. 27; 2007, ch. 29, art. 15; 2013, ch. 33, art. 13, ch. 34, art. 127 et 267, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 56; 2016, ch. 12, art. 45; 2017, ch. 20, art. 22; 2017, ch. 33, art. 49; 2021, ch. 23, art. 25
- art. 126.1**, ajouté, 1994, ch. 8, art. 14; abrogé, 2013, ch. 34, art. 268
- art. 127**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 104, ann. VIII, art. 68, ch. 8, art. 15, ch. 21, art. 61; 1995, ch. 3, art. 37; 1996, ch. 21, art. 30 (*Remarque* : 1996, ch. 21, art. 30 modifié par 1998, ch. 19, art. 306); 1997, ch. 25, art. 35; 1998, ch. 19, art. 33, 146 et 306; 1999, ch. 22, art. 48; 2000, ch. 9, art. 560; 2001, ch. 17, art. 118 et 213; 2003, ch. 15, art. 81, ch. 19, art. 73, ch. 28, art. 14; 2004, ch. 24, art. 24; 2005, ch. 19, art. 28; 2006, ch. 4, art. 75, ch. 9, art. 64; 2007, ch. 2, art. 34, ch. 35, art. 43; 2008, ch. 28, art. 19; 2009, ch. 2, art. 40 et 82; 2010, ch. 12, art. 14; 2011, ch. 24, art. 40; 2012, ch. 19, art. 5; 2012, ch. 31, art. 27; 2013, ch. 33, art. 14, ch. 34, art. 269, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 57; 2014, ch. 20, art. 18, ch. 39, art. 42; 2015, ch. 36, art. 12; 2016, ch. 7, art. 35; 2017, ch. 20, art. 23, ch. 33, art. 50; 2018, ch. 12, art. 21; 2019, ch. 29, art. 24; 2022, ch. 19, art. 22
- art. 127.1**, 1994, ch. 8, art. 16; 1995, ch. 3, art. 38; 1996, ch. 21, art. 31; 1997, ch. 25, art. 36; 1998, ch. 19, art. 147; 2005, ch. 19, art. 29; 2009, ch. 2, art. 41; 2012, ch. 31, art. 28; 2013, ch. 40, art. 58
- art. 127.3**, 2013, ch. 34, art. 128(A)
- art. 127.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 105, ann. VIII, art. 69, ch. 8, art. 17; 1997, ch. 25, art. 37; 1999, ch. 22, art. 49; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.15), ch. 19, art. 36; 2009, ch. 2, art. 42; 2013, ch. 34, art. 270, ch. 40, art. 59; 2016, ch. 7, art. 36
- art. 127.41**, ajouté, 1995, ch. 3, art. 39; 1997, ch. 25, art. 38; 1998, ch. 19, art. 34 et 148
- art. 127.43**, ajouté, 2022, ch. 5, art. 5
- art. 127.5**, 1998, ch. 19, art. 149; 2000, ch. 19, art. 37
- art. 127.51**, 2014, ch. 39, art. 43
- art. 127.52**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 106, ann. VIII, art. 70; 1998, ch. 19, art. 35 et 150; 2001, ch. 17, art. 119; 2002, ch. 9, art. 40; 2006, ch. 4, art. 75.1; 2007, ch. 2, art. 34.1 et 50; 2013, ch. 34, art. 271, ch. 40, art. 60; 2014, ch. 39, art. 44
- art. 127.53**, abrogé, 2014, ch. 39, art. 45
- art. 127.531**, 2006, ch. 4, art. 76; 2007, ch. 2, art. 35; 2009, ch. 31, art. 14; 2011, ch. 24, art. 41; 2014, ch. 20, art. 19
- art. 127.54**, 2001, ch. 17, art. 120; 2006, ch. 4, art. 77
- art. 127.55**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 107, ann. VIII, art. 71; 1998, ch. 19, art. 151; 2001, ch. 17, art. 121; 2010, ch. 25, art. 27
- art. 128**, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 72, ch. 8, art. 18; 1998, ch. 19, art. 152; 1999, ch. 22, art. 51; 2001, ch. 17, art. 122; 2004, ch. 25, art. 201; 2006, ch. 4, art. 78; 2007, ch. 2, art. 36; 2009, ch. 31, art. 15; 2011, ch. 24, art. 42; 2012, ch. 31, art. 29; 2013, ch. 34, art. 129 et 272; 2014, ch. 20, art. 20; 2015, ch. 36, art. 33; 2016, ch. 7, art. 37
- art. 128.1**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 62; 1998, ch. 19, art. 36 et 153; 1999, ch. 22, art. 52; 2001, ch. 17, art. 123; 2007, ch. 35, art. 113; 2008, ch. 28, art. 20; 2010, ch. 12, art. 15, ch. 25, art. 28; 2011, ch. 24, art. 43; 2012, ch. 31, art. 30; 2013, ch. 34, art. 14, 73, 130 et 273; 2014, ch. 39, art. 46; 2016, ch. 12, art. 46; 2018, ch. 27, art. 14; 2021, ch. 23, art. 26; 2022, ch. 19, art. 23
- art. 128.2**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 62
- art. 128.3**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 125; 2009, ch. 2, art. 43; 2013, ch. 34, art. 274
- art. 129**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 108, ann. VIII, art. 73; 1996, ch. 21, art. 32; 1998, ch. 19, art. 154; 2001, ch. 17, art. 126; 2003, ch. 15, art. 111; 2010, ch. 25, art. 29; 2013, ch. 34, art. 275; 2016, ch. 11, art. 7; 2017, ch. 33, art. 51; 2018, ch. 12, art. 22; ch. 27, art. 15
- art. 130**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 109, ann. VIII, art. 74; 1998, ch. 19, art. 155; 1999, ch. 22, art. 92; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.16); 2013, ch. 34, art. 371; 2016, ch. 12, art. 47
- art. 130.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 75; 1995, ch. 3, art. 40; 1998, ch. 19, art. 156; 1999, ch. 22, art. 53; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.17); 2001, ch. 17, art. 127 et 214(A); 2013, ch. 34, art. 131 et 276
- art. 131**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 110, ann. VIII, art. 76, ch. 21, art. 63; 1995, ch. 3, art. 41, ch. 21, art. 67; 1996, ch. 21, art. 33; 1998, ch. 19, art. 157; 2001, ch. 17,

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 128; 2003, ch. 15, art. 112; 2005, ch. 19, art. 30; 2010, ch. 25, art. 30; 2013, ch. 34, art. 132 et 277; 2016, ch. 12, art. 48; 2018, ch. 12, art. 23
- art. 132**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 111, ann. VIII, art. 77; 1995, ch. 21, art. 68; 1998, ch. 19, art. 158; 1999, ch. 22, art. 54; 2001, ch. 17, art. 129; 2003, ch. 15, art. 113; 2005, ch. 19, art. 31; 2007, ch. 29, art. 16; 2010, ch. 25, art. 31; 2013, ch. 34, art. 133 et 278; 2016, ch. 7, par. 62(6) à (8); 2021, ch. 23, art. 27; 2022, ch. 19, art. 24
- art. 132.11**, ajouté, 1999, ch. 22, art. 55; 2001, ch. 17, art. 130; 2013, ch. 34, art. 279; 2016, ch. 12, art. 49
- art. 132.2**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 69; 1998, ch. 19, art. 159; 1999, ch. 22, art. 56; 2007, ch. 35, art. 114; 2008, ch. 28, art. 21; 2009, ch. 2, art. 44; 2013, ch. 34, art. 280; 2017, ch. 33, art. 52; 2022, ch. 19, art. 25
- art. 133**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 78; 1998, ch. 19, art. 160; 2001, ch. 17, art. 131 et 215; 2003, ch. 15, art. 114; 2010, ch. 25, art. 32; 2013, ch. 34, art. 134
- art. 134.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 132; 2013, ch. 34, art. 281
- art. 134.2**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 132
- art. 135**, 2005, ch. 19, art. 32; 2006, ch. 4, art. 79
- art. 135.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 80; 2013, ch. 34, art. 282; 2015, ch. 36, art. 13; 2021, ch. 23, art. 28
- art. 135.2**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 38
- art. 136**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 112; 1998, ch. 19, art. 161; 2006, ch. 4, art. 81; 2013, ch. 34, art. 283, ch. 40, art. 61
- art. 137**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 113, ann. VIII, art. 79, ch. 21, art. 64; 2007, ch. 2, art. 37; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 33, art. 15, ch. 34, art. 284, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 62; 2015, ch. 36, art. 14
- art. 137.1**, 1994, ch. 21, art. 65; 2001, ch. 17, art. 216; 2007, ch. 2, art. 38; 2013, ch. 34, art. 285
- art. 137.2**, 2001, ch. 17, art. 217
- art. 138**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 114, ch. 21, art. 66; 1995, ch. 21, art. 39 et 57; 1997, ch. 25, art. 39; 2001, ch. 17, art. 133 et 218; 2009, ch. 2, art. 45; 2010, ch. 25, art. 33; 2011, ch. 24, art. 44; 2013, ch. 34, art. 135 et 286; 2017, ch. 33, art. 53; 2022, ch. 19, art. 26
- art. 138.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 80; 2001, ch. 17, art. 134; 2008, ch. 28, art. 22; 2012, ch. 31, art. 31; 2013, ch. 34, art. 287; 2014, ch. 39, art. 47; 2017, ch. 33, art. 54; 2022, ch. 19, art. 27
- art. 138.2**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 55
- art. 139**, 1994, ch. 7, ann. I, art. 734
- art. 139.1**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 38; 2016, ch. 12, art. 50
- art. 139.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 38
- art. 140**, 2000, ch. 19, art. 39
- art. 141**, 2000, ch. 19, art. 40; 2001, ch. 17, art. 135; 2007, ch. 35, art. 44
- art. 141.1**, 1998, ch. 19, art. 162
- art. 142**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 115; abrogé, 1997, ch. 25, art. 40
- art. 142.1**, abrogé, 1997, ch. 25, art. 40
- art. 142.2**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 163; 1999, ch. 22, art. 57; 2001, ch. 17, art. 136 et 219; 2009, ch. 2, art. 46; 2013, ch. 40, art. 63
- art. 142.3**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 164
- art. 142.4**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 165
- art. 142.5**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 166; 2009, ch. 2, art. 47; 2013, ch. 34, art. 288; 2018, ch. 27, art. 16
- art. 142.5.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 48; 2022, ch. 19, art. 28
- art. 142.6**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 167; 1999, ch. 22, art. 58; 2001, ch. 17, art. 137; 2009, ch. 2, art. 49; 2013, ch. 34, art. 289
- art. 142.7**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 138; 2013, ch. 34, art. 136 et 290; 2016, ch. 12, art. 51
- art. 143**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 116, ch. 21, art. 67; 2000, ch. 12, art. 134 (par. 134(2) modifié par 2001, ch. 17, art. 263) et 142, ann. 2, al. 11c), ch. 19, art. 41; 2001, ch. 17, art. 245 et 263; 2013, ch. 34, art. 291; 2014, ch. 39, art. 48; 2019, ch. 29, art. 25
- art. 143.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 81; 2009, ch. 2, art. 50; 2014, ch. 39, art. 49; 2016, ch. 7, par. 62(9) et (10)
- art. 143.2**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 168; 2013, ch. 34, art. 293
- art. 143.3**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 294; 2021, ch. 23, art. 29
- art. 143.4**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 294 et 295
- art. 144**, 1994, ch. 21, art. 68; 1995, ch. 3, art. 42; 1998, ch. 19, art. 169
- art. 144.1**, 2010, ch. 25, art. 34; 2021, ch. 23, art. 30
- art. 146**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 117, ann. VII, art. 13, ann. VIII, art. 82. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 82(13) modifié par 1994, ch. 21, art. 136); 1994, ch. 21, art. 69 et 136; 1995, ch. 3, art. 43; 1996, ch. 21, art. 34; 1997, ch. 25, art. 41; 1998, ch. 19, art. 37 et 170; 1999, ch. 22, art. 59; 2000, ch. 12, art. 135(F) et 142, ann. 2, al. 1z.18), 2g)(A), 4f)(F), 5d)(F) et 9j) et ch. 19, art. 42; 2001, ch. 17, art. 139 et 246(A); 2003, ch. 15, art. 82; 2007, ch. 29, art. 17; 2009, ch. 2, art. 51; 2011, ch. 24, art. 45; 2012, ch. 31, art. 32; 2013, ch. 34, art. 137 et 296; 2014, ch. 39, art. 50; 2016, ch. 12, art. 52; 2017, ch. 33, art. 56; 2019, ch. 29, art. 26; 2021, ch. 23, art. 31; 2022, ch. 10, art. 15; 2022, ch. 19, art. 29
- art. 146.01**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 83; 1994, ch. 8, art. 19, ch. 21, art. 70; 1995, ch. 3, art. 44; 1996, ch. 21, art. 35; 1999, ch. 22, art. 60; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.19), 7h)(A) et 9k); 2009, ch. 2, art. 52; 2011, ch. 24, art. 46; 2013, ch. 34, art. 297; 2019, ch. 29, art. 27
- art. 146.02**, ajouté, 1999, ch. 22, art. 61; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.20) et 7i)(A); 2005, ch. 19, art. 33; 2011, ch. 24, art. 47; 2016, ch. 7, art. 39; 2019, ch. 29, art. 28
- art. 146.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 118; 1997, ch. 25, art. 42; 1998, ch. 19, art. 38, ch. 21, art. 74; 1999, ch. 22, art. 62; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.21), 2h)(A), 4g)(F) et 9l); 2001, ch. 17, art. 140; 2004, ch. 26, art. 21; 2005, ch. 19, art. 34, ch. 30, art. 10; 2007, ch. 29, art. 18, ch. 35, art. 45; 2008, ch. 28, art. 23; 2010, ch. 12, art. 16; 2011, ch. 24, art. 48; 2012, ch. 31, art. 33; 2013, ch. 34, art. 298; 2014, ch. 39, art. 51; 2017, ch. 33, art. 57
- art. 146.2**, 2008, ch. 28, art. 24; 2009, ch. 2, art. 53; 2010, ch. 25, art. 35; 2013, ch. 34, art. 299; 2019, ch. 29, art. 29

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 146.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 119, ann. VIII, art. 84, ch. 21, art. 71; 1998, ch. 19, art. 171; 2000, ch. 12, art. 136 et 142, ann. 2, al. 1z.22), 2i)(A), 4h)(F) et 9m); 2001, ch. 17, art. 141; 2003, ch. 15, art. 83; 2007, ch. 29, art. 19; 2009, ch. 2, art. 54; 2011, ch. 24, art. 49; 2012, ch. 31, art. 34; 2013, ch. 34, art. 300; 2015, ch. 36, art. 15; 2020, ch. 5, art. 4; 2021, ch. 23, art. 32; 2022, ch. 19, art. 30
- art. 146.4**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 115; 2008, ch. 28, art. 25; 2010, ch. 12, art. 17, ch. 25, art. 36; 2011, ch. 15, art. 2; 2012, ch. 19, art. 6, ch. 31, art. 35; 2013, ch. 33, art. 16; 2015, ch. 36, art. 16; 2017, ch. 33, art. 58; 2018, ch. 12, art. 24; 2021, ch. 23, art. 33
- art. 146.5**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 34; 2022, ch. 19, art. 31
- art. 147**, 1994, ch. 21, art. 72; 1997, ch. 25, art. 43; 1998, ch. 19, art. 172; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.23); 2001, ch. 17, art. 142; 2007, ch. 29, art. 20; 2013, ch. 34, art. 301; 2021, ch. 23, art. 35
- art. 147.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 120(F), ann. VIII, art. 85; 1996, ch. 21, art. 36; 1997, ch. 25, art. 44; 1998, ch. 19, art. 39 et 173; 2003, ch. 15, art. 84; 2005, ch. 30, art. 11; 2013, ch. 34, art. 302, ch. 40, art. 64
- art. 147.2**, 1998, ch. 19, art. 174; 2001, ch. 17, art. 143; 2007, ch. 2, art. 39; 2010, ch. 12, art. 18; 2013, ch. 34, art. 303
- art. 147.3**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 86; 1997, ch. 25, art. 45; 1998, ch. 19, art. 40 et 175, 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2j)(A), 5e)(F) et 9n); 2001, ch. 17, art. 144; 2013, ch. 34, art. 304; 2017, ch. 33, art. 59; 2021, ch. 23, art. 36
- art. 147.4**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 176; 2000, ch. 19, art. 43; 2007, ch. 29, art. 21; 2021, ch. 23, art. 37
- art. 147.5**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 36; 2015, ch. 36, art. 17; 2017, ch. 33, art. 60; 2021, ch. 23, art. 38
- art. 148**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 121, ann. VIII, art. 87, ch. 21, art. 73; 1997, ch. 25, art. 46; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.24), 6b)(F) et 9o); 2008, ch. 28, art. 26; 2012, ch. 31, art. 37; 2013, ch. 34, art. 305, ch. 40, art. 65; 2014, ch. 39, art. 52; 2016, ch. 12, art. 53; 2017, ch. 33, art. 61; 2022, ch. 19, art. 32
- art. 148.1**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 62; 1998, ch. 19, art. 177; 2013, ch. 34, art. 306
- art. 149**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 122, ann. VIII, art. 88; 1995, ch. 21, art. 63; 1996, ch. 21, art. 37; 1997, ch. 25, art. 47; 1998, ch. 19, art. 41 et 178; 2001, ch. 17, art. 145; 2007, ch. 35, art. 116; 2008, ch. 28, art. 27; 2011, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 31, art. 38; 2013, ch. 34, art. 138 et 307, ch. 40, art. 66; 2014, ch. 39, art. 53; 2016, ch. 12, art. 54; 2017, ch. 20, art. 24; 2019, ch. 29, art. 30(1); 2022, ch. 19, art. 33
- art. 149.01**, ajouté, 2015, ch. 41, art. 1; abrogé, 2017, ch. 12, art. 12
- art. 149.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 123; 1994, ch. 21, art. 74; 1998, ch. 19, art. 41.1 et 179; 2001, ch. 17, art. 146; 2005, ch. 19, art. 35, ch. 33, art. 11.1; 2007, ch. 35, art. 46 et 68; 2009, ch. 2, art. 55; 2010, ch. 25, art. 37; 2011, ch. 24, art. 52 et 103; 2012, ch. 19, art. 7; 2013, ch. 34, art. 308; 2014, ch. 20, art. 21, ch. 39, art. 54; 2015, ch. 36, art. 18; 2016, ch. 7, art. 40; 2017, ch. 20, art. 25; 2018, ch. 12, art. 25, ch. 27, art. 17; 2019, ch. 29, par. 31(1) à (6); 2021, ch. 23, art. 39; 2022, ch. 10, art. 16; 2022, ch. 19, art. 34
- art. 149.2**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 47; 2009, ch. 2, art. 56
- art. 150**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 124, ann. VII, art. 14; 1996, ch. 21, art. 38; 1998, ch. 19, art. 180; 1999, ch. 22, art. 63; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.25); 2001, ch. 17, art. 147; 2008, ch. 28, art. 28; 2012, ch. 19, art. 8; 2022, ch. 19, art. 35
- art. 150.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 89, ch. 21, art. 75; 2001, ch. 17, art. 148; 2009, ch. 2, art. 57; 2012, ch. 19, art. 9
- art. 152**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 125, ann. VII, art. 15, ann. VIII, art. 90, ch. 8, art. 20, ch. 21, art. 76; 1995, ch. 3, art. 46; 1996, ch. 21, art. 39; 1998, ch. 19, art. 42 et 181; 1999, ch. 22, art. 63.1; 2000, ch. 19, art. 44; 2001, ch. 17, art. 149; 2002, ch. 8, art. 184; 2005, ch. 19, art. 36; 2007, ch. 35, art. 48; 2009, ch. 2, art. 58; 2010, ch. 25, art. 38; 2011, ch. 15, art. 3; 2012, ch. 19, art. 10, ch. 31, art. 39; 2013, ch. 34, art. 15, 34 et 309, ch. 40, art. 67; 2014, ch. 20, art. 22, ch. 39, art. 55; 2016, ch. 7, art. 41, ch. 12, art. 55; 2017, ch. 33, art. 62; 2018, ch. 27, art. 18; 2019, ch. 29, par. 32(1) et (2); 2020, ch. 5, art. 5; 2020, ch. 6, art. 3; 2020, ch. 11, par. 3(1); 2020, ch. 13, art. 3; 2021, ch. 23, art. 40; 2022, ch. 10, art. 17; 2022, ch. 19, art. 36
- art. 153**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 126, ann. VIII, art. 91, ch. 8, art. 21, ch. 21, art. 77; 1996, ch. 21, art. 40, ch. 23, art. 175 et al. 187d); 1998, ch. 19, art. 43 et 182; 2001, ch. 17, art. 151; 2007, ch. 29, art. 22, ch. 35, art. 49 et 117; 2008, ch. 28, art. 29; 2010, ch. 25, art. 39; 2012, ch. 27, art. 28; 2013, ch. 34, art. 139 et 310; 2014, ch. 20, art. 23; 2015, ch. 36, art. 34; 2016, ch. 7, art. 42; 2019, ch. 29, art. 33; 2020, ch. 5, art. 6; 2021, ch. 23, art. 41; 2022, ch. 19, art. 37
- art. 154**, 1998, ch. 19, art. 183
- art. 155**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 127, ch. 8, art. 22
- art. 156**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 128, ann. VIII, art. 92, ch. 8, art. 23; 2013, ch. 40, art. 68
- art. 156.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 129, ann. VI, art. 6, ann. VIII, art. 93, ch. 8, art. 24; 1996, ch. 21, art. 40.1; 1997, ch. 25, art. 48; 1998, ch. 19, art. 44; 2000, ch. 19, art. 45; 2001, ch. 17, art. 152; 2007, ch. 35, art. 50; 2012, ch. 31, art. 40; 2014, ch. 39, art. 56
- art. 157**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 130, ann. VI, art. 7, ann. VIII, art. 94; 1995, ch. 3, art. 47; 1996, ch. 21, art. 41; 1997, ch. 25, art. 49; 1998, ch. 19, art. 184; 2001, ch. 17, art. 153; 2002, ch. 9, art. 41; 2003, ch. 15, art. 115; 2007, ch. 35, art. 51; 2009, ch. 2, art. 59; 2013, ch. 34, art. 311, ch. 40, art. 69; 2019, ch. 29, par. 34(1) et (2); 2021, ch. 23, art. 42
- art. 157.1**, ajouté, 2002, ch. 9, art. 42
- art. 159**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 131, ann. VIII, art. 95, ch. 21, art. 78; 1998, ch. 19, art. 185; 2001, ch. 17, art. 154; 2013, ch. 34, art. 140(A) et 312
- art. 160**, 1998, ch. 19, art. 186; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.26), 7j)(A) et 9p), ch. 19, art. 46, ch. 30, art. 170; 2007, ch. 29, art. 23; 2013, ch. 34, art. 16, 141 et 313;

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- 2014, ch. 39, art. 57; 2018, ch. 12, art. 26; 2022, ch. 19, art. 38
- art. 160.01**, ajouté, 2022, ch. 19, art. 39
- art. 160.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 132, ann. VII, art. 16, ch. 8, art. 25; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.27); 2002, ch. 9, art. 43; 2013, ch. 34, art. 142(A) et 314; 2022, ch. 10, art. 18
- art. 160.2**, 2013, ch. 34, art. 143 et 315; 2022, ch. 19, art. 40
- art. 160.21**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 118
- art. 160.3**, 2013, ch. 34, art. 144 et 316
- art. 160.4**, ajouté, 1995, ch. 21, art. 40; 2013, ch. 34, art. 145 et 317
- art. 161**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 133, ann. VI, art. 8, ann. VIII, art. 96, ch. 21, art. 79; 1996, ch. 21, art. 42; 1997, ch. 25, art. 50, ch. 26, art. 85; 1998, ch. 19, art. 187; 1999, ch. 22, art. 64; 2000, ch. 19, art. 47; 2001, ch. 17, art. 155; 2003, ch. 15, art. 116; 2007, ch. 35, art. 52; 2010, ch. 25, art. 40; 2012, ch. 19, art. 11; 2013, ch. 34, art. 35 et 318; 2014, ch. 39, art. 58; 2022, ch. 19, art. 41
- art. 161.1**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 48; 2010, ch. 25, art. 41
- art. 161.2**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 117
- art. 161.3**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 117
- art. 161.4** ajouté, 2003, ch. 15, art. 117; 2006, ch. 4, art. 162
- art. 162**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 134 et 245, ch. 21, art. 80; 1997, ch. 25, art. 51; 1998, ch. 19, art. 188; 1999, ch. 22, art. 65; 2009, ch. 2, art. 60; 2012, ch. 19, art. 12; 2013, ch. 34, art. 17 et 319(F), ch. 40, art. 70; 2014, ch. 20, art. 100; 2016, ch. 12, art. 56; 2018, ch. 12, art. 27
- art. 163**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 135, ann. VII, art. 17; 1994, ch. 8, art. 26; 1995, ch. 3, art. 48; 1996, ch. 21, art. 43; 1997, ch. 25, art. 52; 1998, ch. 19, art. 45 et 189; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.28), ch. 19, art. 49; 2007, ch. 35, art. 53; 2013, ch. 34, art. 18 et 320; 2014, ch. 39, art. 59; 2016, ch. 7, art. 43; 2018, ch. 27, art. 19; 2019, ch. 29, art. 35(1) et (2); 2020, ch. 6, art. 4; 2020, ch. 13, art. 4; 2021, ch. 23, art. 43; 2022, ch. 10, art. 19; 2022, ch. 19, art. 42
- art. 163.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 34, art. 146(F)
- art. 163.3**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 71
- art. 164**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 136, ann. VI, art. 9, ann. VII, art. 18, ann. VIII, art. 97, ch. 8, art. 27; 1996, ch. 21, art. 44; 1997, ch. 26, art. 86; 1998, ch. 19, art. 190; 1999, ch. 22, art. 66; 2001, ch. 17, art. 156; 2002, ch. 8, al. 182(1)*t*) et art. 164; 2003, ch. 15, art. 118; 2005, ch. 19, art. 37; 2006, ch. 4, art. 163; 2010, ch. 12, art. 19, ch. 25, art. 42; 2013, ch. 33, art. 17, ch. 34, art. 36 et 321, et ch. 33, par. 41(3); 2014, ch. 39, art. 60; 2019, ch. 29, art. 36(1); 2020, ch. 6, art. 5; 2020, ch. 13, art. 5; 2021, ch. 23, art. 44; 2022, ch. 5, art. 28; 2022, ch. 10, art. 20, 159 et par. 173(19)
- art. 164.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 137, ann. VII, par. 19(1), abrogé, 1994, ch. 7, ann. VII, par. 19(2)
- art. 165**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 138, ann. VII, art. 20, ann. VIII, art. 98, ch. 13, al. 8(1)*b*); 1995, ch. 21, art. 70, ch. 38, art. 4 et 9; 1996, ch. 11, al. 95*h*), ch. 21, art. 45; 1998, ch. 19, art. 192; 1999, ch. 17, al. 168*a*); 2000, ch. 19, art. 51; 2001, ch. 17, art. 157; 2005, ch. 38, al. 138*m*); 2010, ch. 25, art. 43; 2014, ch. 39, art. 61
- art. 166.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139, ann. VIII, art. 99, ch. 13, al. 8(1)*b*); 1999, ch. 17, al. 168*b*); 2005, ch. 38, al. 138*m*); 2010, ch. 25, art. 44
- art. 166.2**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139, ch. 13, al. 7(1)*h*); 1999, ch. 17, al. 167*a*); 2000, ch. 30, art. 171 (art. 171 modifié par 2001, ch. 17, art. 264)(F); 2005, ch. 38, al. 140*e*)
- art. 167**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139; 2000, ch. 30, art. 172
- art. 168**, 2001, ch. 41, art. 114 et par. 127(2); 2005, ch. 19, art. 38; 2011, ch. 24, art. 53; 2019, ch. 29, par. 37(1) à (5); 2021, ch. 23, art. 45; 2022, ch. 10, art. 21
- art. 168.1**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 46
- art. 169**, 1991, ch. 49, art. 140; 1994, ch. 7, ann. II, art. 140, ann. VIII, art. 100; 1995, ch. 21, art. 71; 1998, ch. 19, art. 193; 2001, ch. 17, art. 158; 2010, ch. 25, art. 45
- art. 170**, 1994, ch. 13, al. 7(1)*h*); 1999, ch. 17, al. 167*b*); 2005, ch. 38, al. 140*e*); 2013, ch. 34, art. 322
- art. 171**, 1994, ch. 7, ann. IX, art. 215; 2001, ch. 17, art. 159; 2013, ch. 33, art. 18
- art. 172**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 141; 1998, ch. 19, art. 46; 2001, ch. 41, art. 115 et par. 127(3) et (4); 2005, ch. 19, art. 39; 2011, ch. 24, art. 54; 2012, ch. 31, art. 41; 2019, ch. 29, art. 38(1)
- art. 174**, 2002, ch. 8, al. 182(1)*t*); 2013, ch. 33, art. 19
- art. 175**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 101
- art. 176**, 2002, ch. 8, art. 149; abrogé, 2013, ch. 34, art. 323
- art. 179**, 2002, ch. 8, art. 184
- art. 179.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 102
- art. 180**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 142; 1998, ch. 19, art. 47; 2002, ch. 8, al. 183(1)*m*); 2005, ch. 19, art. 40; 2011, ch. 24, art. 55; 2012, ch. 31, art. 42
- partie I.01** (art. 180.01) ajoutée, 2010, ch. 25, art. 46
- art. 180.01**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 46; 2011, ch. 24, art. 56
- partie I.1** (art. 180.1) abrogé, 2001, ch. 17, art. 161
- art. 180.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 143, ann. VIII, art. 103, ch. 8, art. 28; 1999, ch. 22, art. 67; 2000, ch. 19, art. 52; 2001, ch. 17, art. 160, abrogé, art. 161
- partie I.2** (art. 180.2), 1996, ch. 21, art. 46
- art. 180.2** 1994, ch. 7, ann. II, art. 144, ann. VII, art. 21; 1996, ch. 21, art. 46; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3*d*) (F) et 7*k*)(A); 2001, ch. 17, art. 162; 2006, ch. 4, art. 178; 2007, ch. 35, art. 119; 2010, ch. 25, art. 47; 2018, ch. 12, art. 28
- art. 181**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 145, ann. VIII, art. 104, ch. 21, art. 81; 1995, ch. 21, art. 72; 2001, ch. 17, art. 220; 2013, ch. 34, art. 147 et 324; 2022, ch. 19, art. 43
- art. 181.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 146, ann. VIII, art. 105, ch. 21, art. 82; 1996, ch. 21, art. 47; 1998, ch. 19, art. 194; 2003, ch. 15, art. 85; 2006, ch. 4, art. 82; 2017, ch. 33, art. 63
- art. 181.2**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 147, ann. VIII, art. 106; 1998, ch. 19, art. 195; 2001, ch. 17, art. 221; 2013, ch. 34, art. 325
- art. 181.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 148, ann. VIII, art. 107, ch. 21, art. 83; 1998, ch. 19, art. 196; 2001, ch. 17,

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 163; 2009, ch. 2, art. 61; 2013, ch. 34, art. 148 et 326; 2022, ch. 19, art. 44
- art. 181.4**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 149; 1998, ch. 19, art. 197; 2013, ch. 34, art. 149
- art. 181.5**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 150; 1998, ch. 19, art. 198; 2003, ch. 15, art. 86
- art. 181.6**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 108
- art. 181.7**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 151, ann. VIII, art. 109
- art. 181.71**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 199
- art. 181.8**, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 109
- art. 181.9**, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 109
- partie II** (art. 182 et 183), ajoutée, 1994, ch. 29, art. 16; abrogée, 2017, ch. 20, art. 27
- art. 182**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 16; 1997, ch. 26, art. 77; 2000, ch. 30, art. 173; 2001, ch. 16, art. 43; 2007, ch. 35, art. 54; 2017, ch. 20, art. 26, abrogé, ch. 20, art. 27
- art. 183**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 16; 2000, ch. 30, art. 174; abrogé, 2017, ch. 20, art. 27
- partie II.1** (art. 183.1 et 183.2)
- art. 183.1**, 2003, ch. 15, art. 119
- partie III**
- art. 184**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 152; 2010, ch. 25, art. 48; 2013, ch. 34, art. 327
- art. 185**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 153; 2013, ch. 34, art. 150
- partie III.1**, ajoutée, 2007, ch. 2, art. 51
- art. 185.1**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 51; 2010, ch. 25, art. 49
- art. 185.2**, ajouté, 2007, ch. 2, art. 51
- art. 186**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 110; 1996, ch. 21, art. 48; 2001, ch. 17, art. 164; 2003, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 19, art. 41; 2006, ch. 4, art. 83; 2013, ch. 34, art. 75; 2016, ch. 11, art. 8; 2018, ch. 12, art. 29
- art. 186.1**, 1998, ch. 19, art. 200; 2007, ch. 35, art. 55; 2017, ch. 33, art. 64
- art. 187.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 154
- art. 187.2**, 2003, ch. 15, art. 121
- art. 187.3**, 2003, ch. 15, art. 122; 2007, ch. 35, art. 68
- art. 187.61**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 201
- partie V**, 2011, ch. 24, art. 57
- art. 188**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 155, ch. 21, art. 84; 2001, ch. 41, art. 116; 2005, ch. 19, art. 43; 2010, ch. 25, art. 50; 2011, ch. 24, art. 58; 2013, ch. 34, art. 151(A) et 328; 2018, ch. 12, art. 30; 2021, ch. 23, art. 47; 2022, ch. 10, art. 22
- art. 188.1**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 44; 2007, ch. 35, art. 56; 2009, ch. 2, art. 62; 2010, ch. 25, art. 51; 2011, ch. 24, art. 59; 2019, ch. 29, art. 39(1); 2022, ch. 10, art. 23
- art. 188.2**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 44; 2011, ch. 24, art. 60; 2012, ch. 19, art. 13; 2018, ch. 27, art. 20; 2019, ch. 29, art. 40(1)(et (2)); 2021, ch. 23, art. 48
- art. 189**, 1994, ch. 21, art. 85; 2005, ch. 19, art. 45; 2010, ch. 25, art. 52; 2011, ch. 24, art. 61; 2018, ch. 12, art. 31
- art. 190**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 156, ch. 21, art. 86; 2001, ch. 17, art. 222; 2013, ch. 34, art. 152; 2022, ch. 19, art. 45
- art. 190.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 111, ch. 21, art. 87; 1996, ch. 21, art. 49; 1997, ch. 25, art. 53; 1998, ch. 19, art. 48 et 202; 1999, ch. 22, art. 68; 2000, ch. 19, art. 53; 2001, ch. 17, art. 165; 2007, ch. 2, art. 40; 2013, ch. 34, art. 329; 2022, ch. 19, art. 46
- art. 190.11**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 158, ch. 21, art. 88; 2009, ch. 2, art. 63
- art. 190.13**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 159, ch. 21, art. 89; 1998, ch. 19, art. 203; 2001, ch. 17, art. 166; 2009, ch. 2, art. 64; 2013, ch. 34, art. 330; 2022, ch. 19, art. 47
- art. 190.14**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 159, ch. 21, art. 90; 2001, ch. 17, art. 167
- art. 190.15**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 160, ann. VIII, art. 112; 1998, ch. 19, art. 204; 2007, ch. 2, art. 41
- art. 190.16**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 91; 2007, ch. 2, art. 42; 2013, ch. 34, art. 331
- art. 190.17**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 50; abrogé, 2007, ch. 2, art. 42
- art. 190.2**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 113
- art. 190.21**, 1994, ch. 7, ann. II, al. 161(1)a), ann. VIII, art. 114
- art. 190.211**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 205
- art. 190.22**, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 114
- art. 190.23**, 1994, ch. 7, ann. II, al. 161(1)b); abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 114
- art. 190.24**, 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 114(2), abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 114(1)
- partie VI.1**
- art. 191**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 162, ann. VIII, art. 115; 2013, ch. 34, art. 332
- art. 191.1**, 2013, ch. 34, art. 333
- art. 191.2**, 2002, ch. 8, art. 184; 2010, ch. 25, art. 53
- art. 191.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 163; 1995, ch. 21, art. 41; 1998, ch. 19, art. 207; 2010, ch. 25, art. 54; 2013, ch. 34, art. 153
- art. 191.4**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 116; 1998, ch. 19, art. 208
- partie VI.2** (art. 191.5 à 204.6), ajoutée, 2022, ch. 19, art. 48
- partie IX**
- art. 196**, 2003, ch. 15, art. 123
- partie IX.1** (art. 197), ajoutée, 2007, ch. 29, art. 24
- art. 197**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 24; 2008, ch. 28, art. 30; 2009, ch. 2, art. 65; 2013, ch. 40, art. 72
- art. 198**, 1997, ch. 25, art. 54; 2007, ch. 29, art. 25
- art. 200**, 2013, ch. 34, art. 334(F)
- art. 204**, 1994, ch. 7, ann. III, art. 20(F); 2001, ch. 17, art. 168 et 223; 2007, ch. 29, art. 26, ch. 35, art. 57; 2009, ch. 2, art. 66
- art. 204.2**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 117, ch. 21, art. 92; 1995, ch. 3, art. 49; 1996, ch. 21, art. 51; 1998, ch. 19, art. 49; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.29); 2012, ch. 31, art. 43; 2017, ch. 33, art. 65
- art. 204.4**, 2001, ch. 17, art. 224; 2005, ch. 30, art. 12; 2013, ch. 34, art. 154
- art. 204.6**, 2001, ch. 17, art. 225; 2013, ch. 34, art. 155; 2022, ch. 19, art. 49
- partie X.3** (art. 204.8 à 204.87), ajoutée, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
- art. 204.8**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164, ann. VIII, art. 118, ch. 8, art. 29; 1997, ch. 25, art. 55; 1998, ch. 19,

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 51 et 209; 2000, ch. 19, art. 54; 2005, ch. 30, art. 13; 2013, ch. 34, art. 335
- art. 204.81**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164, ann. VIII, art. 119, ch. 8, art. 30; 1997, ch. 25, art. 56; 1998, ch. 19, art. 52; 2000, ch. 12, art. 137, 142, ann. 2, al. 1z.30) et 4i) (F), ch. 19, art. 55; 2009, ch. 2, art. 67; 2010, ch. 25, art. 55; 2013, ch. 34, art. 336, ch. 40, art. 73; 2014, ch. 20, art. 24
- art. 204.82**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 53; 1999, ch. 22, art. 69; 2000, ch. 19, art. 56
- art. 204.83**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 54; 1999, ch. 22, art. 70; 2000, ch. 19, art. 57
- art. 204.84**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
- art. 204.841**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 58
- art. 204.85**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 55; 2000, ch. 19, art. 59; 2014, ch. 20, art. 25
- art. 204.86**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 56; 2003, ch. 15, art. 124
- art. 204.87**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
- partie X.4** (art. 204.9 à 204.93), ajoutée, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
- art. 204.9**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165; 1997, ch. 25, art. 57; 1998, ch. 19, art. 57; 1999, ch. 22, art. 71; 2007, ch. 29, art. 27; 2011, ch. 24, art. 62; 2013, ch. 34, art. 337
- art. 204.91**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165; 1998, ch. 19, art. 58; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 9q)
- art. 204.92**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
- art. 204.93**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
- partie X.5** (art. 204.94), ajoutée, 1998, ch. 19, art. 59
- art. 204.94**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 59; 1999, ch. 22, art. 72; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.31); 2013, ch. 34, art. 338
- partie XI** (art. 205 à 207), abrogée, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogée, 2017, ch. 33, art. 66; 2021, ch. 23, art. 49
- art. 205**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; 2010, ch. 12, art. 20; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66; ajouté, 2021, ch. 23, art. 49
- art. 206**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 166, ann. VIII, art. 120, ch. 21, art. 93; 1998, ch. 19, art. 210; 2000, ch. 14, art. 41, ch. 19, art. 60; 2001, ch. 17, art. 169 et 247; abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; 2013, ch. 34, art. 339; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66; ajouté, 2021, ch. 23, art. 49
- art. 206.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 167; 1998, ch. 19, art. 211; abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 206.2**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 206.3**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 206.4**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- art. 207**, abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; 2010, ch. 25, art. 56; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
- partie XI.01**, 2011, ch. 24, art. 63; 2017, ch. 33, art. 67 (intertitre seulement)
- art. 207.01**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 68; 2010, ch. 25, art. 57; 2011, ch. 24, art. 64; 2013, ch. 40, art. 74; 2015, ch. 36, art. 19; 2016, ch. 11, art. 9; 2017, ch. 33, art. 68; 2022, ch. 19, art. 50
- art. 207.02**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31
- art. 207.03**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 69
- art. 207.04**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 70; 2010, ch. 25, art. 58; 2011, ch. 24, art. 65; 2013, ch. 40, art. 75; 2017, ch. 33, art. 69
- art. 207.05**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2010, ch. 25, art. 59; 2011, ch. 24, art. 66; 2013, ch. 40, art. 76; 2017, ch. 33, art. 70
- art. 207.06**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 71; 2010, ch. 25, art. 60; 2011, ch. 24, art. 67; 2013, ch. 40, art. 77
- art. 207.021 et 207.022**, ajoutés, 2022, ch. 19, art. 51
- art. 207.061**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 61; 2013, ch. 40, art. 78
- art. 207.062**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 61
- art. 207.07**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2010, ch. 25, art. 62; 2013, ch. 40, art. 79; 2017, ch. 33, art. 71
- partie XI.1** 2005, ch. 30, art. 15 – titre
- art. 207.1**, 1994, ch. 8, art. 31; 1999, ch. 22, art. 73; 2005, ch. 30, art. 16; 2007, ch. 35, art. 58; 2011, ch. 24, art. 68; 2017, ch. 33, art. 72
- art. 207.3**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 168; 1999, ch. 22, art. 74
- art. 207.31**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 53; 2001, ch. 17, art. 170; 2013, ch. 34, art. 340; 2017, ch. 33, art. 73
- art. 207.4**, 1996, ch. 21, art. 54
- art. 207.5**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 10, 68; 2012, ch. 31, art. 44
- art. 207.6**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 121, ch. 21, art. 94; 1998, ch. 19, art. 212; 2014, ch. 39, art. 62; 2022, ch. 19, art. 52
- art. 207.61**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
- art. 207.62**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
- art. 207.63**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
- art. 207.64**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
- art. 207.65**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
- art. 207.7**, 2010, ch. 25, art. 63
- partie XI.4**, (art. 207.8), ajoutée, 2012, ch. 31, art. 46
- art. 207.8**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 46; 2016, ch. 7, par. 62(11)
- partie XI.5**, (art. 207.9), ajoutée, 2021, ch. 23, art. 50
- art. 207.9**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 50
- partie XII** (art. 208), abrogée, 2003, ch. 28, art. 15
- art. 208**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 169; 1997, ch. 25, art. 58; 2003, ch. 15, art. 125; abrogé, 2003, ch. 28, art. 15
- partie XII.1 :**
- art. 209**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 170, ch. 21, art. 95; 1997, ch. 25, art. 59; 2003, ch. 15, art. 126, ch. 28, art. 16; 2013, ch. 34, art. 156
- partie XII.2 :**
- art. 210**, 1994, ch. 21, art. 96; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2k)(A) et 4j)(F); 2013, ch. 34, art. 341; 2014, ch. 39, art. 63
- art. 210.1**, 2001, ch. 17, art. 171; abrogé, 2013, ch. 34, art. 341

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 210.2**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 122; 2001, ch. 17, art. 172; 2013, ch. 34, art. 342; 2016, ch. 7, par. 62(12) à (14)
- partie XII.3:**
- art. 211**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 171; 1997, ch. 25, art. 60; 2008, ch. 28, art. 32; 2009, ch. 2, art. 72; 2012, ch. 31, art. 47
- art. 211.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 172; 1997, ch. 25, art. 61; 1998, ch. 19, art. 213; 2005, ch. 19, art. 46; 2006, ch. 4, art. 84
- art. 211.3**, 1998, ch. 19, art. 214
- art. 211.4**, 2003, ch. 15, art. 127
- art. 211.5**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 173; 1998, ch. 19, art. 215
- partie XII.4** (art. 211.6), ajoutée, 1995, ch. 3, art. 50
- art. 211.6**, abrogé, 1994, ch. 7, ann. II, art. 173; ajouté, 1995, ch. 3, art. 50; 1998, ch. 19, art. 61; 2011, ch. 24, art. 69
- partie XII.5** (art. 211.7 à 211.91), ajoutée, 1997, ch. 25, art. 62
- art. 211.7**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 61; 2013, ch. 34, art. 343, ch. 40, art. 80; 2016, ch. 7, art. 44
- art. 211.8**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 62; 2013, ch. 34, art. 344
- art. 211.81**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 345, ch. 40, art. 81
- art. 211.82**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 345
- art. 211.9**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 63; abrogé, 2013, ch. 34, art. 346
- art. 211.91**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2021, ch. 23, art. 51
- art. 212**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 174, ann. VI, art. 10, ann. VIII, art. 123. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 123(5) modifié par 1994, ch. 21, art. 137); 1994, ch. 21, art. 97 et 137; 1995, ch. 21, art. 64 et 73; 1996, ch. 21, art. 55; 1997, ch. 25, art. 63; 1998, ch. 19, art. 62 et 216; 1999, ch. 22, art. 75; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.32); 2001, ch. 17, art. 173 et 226; 2007, ch. 35, art. 59 et 121; 2009, ch. 2, art. 73; 2010, ch. 25, art. 64; 2012, ch. 31, art. 48; 2013, ch. 34, art. 157 et 347; 2014, ch. 20, art. 26, ch. 39, art. 64; 2016, ch. 12, art. 57; 2017, ch. 33, art. 74; 2021, ch. 23, art. 52; 2022, ch. 19, art. 53
- art. 212.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 175, ann. VIII, art. 124; 1999, ch. 22, art. 76; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.33); 2013, ch. 40, art. 82; 2016, ch. 12, art. 58; 2018, ch. 27, art. 21
- art. 212.2**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 64; 2016, ch. 12, art. 59
- art. 212.3**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 49; 2013, ch. 34, al. 427(2)d) à f); 2014, ch. 39, art. 65; 2017, ch. 33, art. 75; 2021, ch. 23, art. 53
- art. 214**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 176, ann. VIII, art. 125, ch. 21, art. 98; 1998, ch. 19, art. 63; 2001, ch. 17, art. 227; 2007, ch. 35, art. 60; 2012, ch. 31, art. 50; 2013, ch. 34, art. 348, ch. 40, art. 83
- art. 215**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 177; 1999, ch. 22, art. 77; 2001, ch. 17, art. 174; 2013, ch. 34, art. 19
- art. 216**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 178; 1998, ch. 19, art. 217; 2013, ch. 34, art. 20, 158 et 349
- art. 216.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 175
- art. 217**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 179; 1996, ch. 21, art. 56; 1997, ch. 25, art. 64; 1998, ch. 19, art. 64; 2016, ch. 7, art. 45
- partie XIII.1** (art. 218.2) ajouté, 2001, ch. 17, art. 176
- art. 218.2**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 176
- partie XIII.2** (art. 218.3) ajoutée 2005, ch. 19, art. 47
- art. 218.3**, ajouté, 2005, ch. 19, art. 47; 2007, ch. 35, art. 68; 2009, ch. 2, art. 74
- art. 219**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 180, ann. VIII, art. 126; 1997, ch. 25, art. 65; 1998, ch. 19, art. 219; 2001, ch. 17, art. 177; 2003, ch. 15, art. 128, ch. 28, art. 17; 2013, ch. 34, art. 159, ch. 40, art. 84
- art. 219.1**, 1994, ch. 21, art. 99; 1998, ch. 19, art. 220; 2012, ch. 31, art. 51; 2014, ch. 39, art. 66; 2021, ch. 23, art. 54
- art. 219.2**, 1994, ch. 21, art. 100
- art. 219.3**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 100; 1998, ch. 19, art. 220.1
- art. 220**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 181, ann. VIII, art. 127, ch. 13, al. 7(1)h); 1995, ch. 21, art. 42; 1997, ch. 25, art. 66; 1998, ch. 19, art. 221; 1999, ch. 17, art. 164, ch. 22, art. 78; 2001, ch. 17, art. 178; 2003, ch. 15, art. 129; 2005, ch. 19, art. 48, ch. 38, al. 140e); 2006, ch. 4, art. 164; 2007, ch. 35, art. 61; 2013, ch. 34, art. 350; 2014, ch. 39, art. 67; 2017, ch. 33, art. 76
- art. 221**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 182; 1998, ch. 19, art. 222; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.34); 2007, ch. 35, art. 62; 2018, ch. 12, art. 32
- art. 221.01**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 28
- art. 221.1**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 183
- art. 221.2**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 128; 2006, ch. 4, art. 165; 2022, ch. 5, art. 29; 2022, ch. 10, art. 160 et par. 173(20)
- art. 222**, 2004, ch. 22, art. 50; 2010, ch. 25, art. 65
- art. 222.1**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 223
- art. 223**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 129; 1996, ch. 23, al. 187d); 1998, ch. 19, art. 224; 2000, ch. 30, art. 175(A); 2013, ch. 34, art. 160
- art. 224**, 1994, ch. 7, ann. V, art. 91, ann. VIII, art. 130, ch. 21, art. 101; 1997, ch. 12, art. 128; 2001, ch. 17, art. 228(A); 2005, ch. 47, art. 139; 2007, ch. 36, art. 108; 2013, ch. 34, art. 161
- art. 224.2**, 2013, ch. 34, art. 162
- art. 224.3**, 1994, ch. 21, art. 102
- art. 225**, 2013, ch. 34, art. 163
- art. 225.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 184, ann. VIII, art. 131, ch. 21, art. 103; 1998, ch. 19, art. 225; 2001, ch. 17, art. 179; 2005, ch. 19, art. 49; 2006, ch. 4, art. 85 et 166; 2010, ch. 25, art. 66; 2013, ch. 33, art. 20; 2016, ch. 12, art. 60
- art. 226**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 185; 2013, ch. 34, art. 164
- art. 227**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 186, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 132 et 153, ch. 21, art. 104; 1996, ch. 21, art. 57, ch. 23, art. 176; 1997, ch. 25, art. 67; 1998, ch. 19, art. 226; 2000, ch. 12, art. 138; 2001, ch. 17, art. 180 et 229; 2006, ch. 4, art. 86; 2008, ch. 28, art. 33; 2012, ch. 19, art. 14, ch. 31, art. 52; 2013, ch. 34, art. 165(A) et 351; 2014, ch. 39, art. 68; 2016, ch. 7, art. 46

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 227.1**, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90; 2004, ch. 25, art. 202; 2006, ch. 4, art. 87
- art. 230**, 1994, ch. 21, art. 105; 1998, ch. 19, art. 227; 2011, ch. 24, art. 70; 2013, ch. 34, art. 352(F); 2019, ch. 29, art. 41(1)
- art. 230.1**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 133, ch. 21, art. 106; 2003, ch. 19, art. 74; 2014, ch. 12, art. 149
- art. 231**, 1998, ch. 19, art. 228; 2001, ch. 17, art. 181; 2018, ch. 27, art. 22
- art. 231.1**, 1994, ch. 21, art. 107; 2022, ch. 19, art. 54
- art. 231.2**, 1996, ch. 21, art. 58; 2000, ch. 30, art. 176; 2007, ch. 35, art. 63; 2013, ch. 33, art. 21, ch. 34, art. 353, et ch. 33, par. 41(3); 2021, ch. 23, art. 55
- art. 231.3**, 1994, ch. 21, art. 108
- art. 231.4**, 1999, ch. 17, al. 168c); 2005, ch. 38, al. 138m)
- art. 231.5**, 1998, ch. 19, art. 229; 1999, ch. 17, al. 168d); 2001, ch. 17, art. 182; 2005, ch. 38, al. 138m)
- art. 231.6**, 2000, ch. 30, art. 177; 2018, ch. 27, art. 23, ch. 23, art. 56
- art. 231.7**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 183
- art. 231.8**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 24; 2021, ch. 23, art. 57
- art. 232**, 1994, ch. 13, al. 7(1)h); 1998, ch. 19, art. 230; 1999, ch. 17, al. 167c); 2005, ch. 38, al. 140e)
- art. 233**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 134; 1997, ch. 25, art. 68
- art. 233.1**, 1998, ch. 19, art. 231
- art. 233.2**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 1998, ch. 19, art. 232; 2013, ch. 34, art. 21
- art. 233.3**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 2001, ch. 17, art. 184; 2013, ch. 34, art. 22 et 166
- art. 233.4**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 2013, ch. 34, art. 354; 2014, ch. 39, art. 69; 2018, ch. 27, art. 25
- art. 233.5**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 2013, ch. 34, art. 23
- art. 233.6**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69
- art. 233.7**, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69
- art. 233.8**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 61
- art. 235**, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 187, ann. VIII, art. 135; 2006, ch. 4, art. 88
- art. 237**, 1996, ch. 11, al. 95h); 1998, ch. 19, art. 233; 2000, ch. 19, art. 65; 2005, ch. 34, art. 70; 2018, ch. 12, art. 33
- art. 237.1**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 188; 1998, ch. 19, art. 234; 1999, ch. 17, al. 169d); 2003, ch. 15, art. 87; 2005, ch. 38, al. 138m); 2012, ch. 19, art. 15; 2013, ch. 34, art. 355; 2018, ch. 12, art. 34
- art. 237.3**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 356
- art. 238**, 2014, ch. 20, art. 27
- art. 239**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 189, ann. VIII, art. 136; 1998, ch. 19, art. 235, ch. 21, art. 96; 1999, ch. 26, art. 40; 2000, ch. 19, art. 66; 2001, ch. 17, art. 185, ch. 41, art. 117; 2005, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 40, art. 85; 2015, ch. 41, art. 2; 2017, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 12, art. 35
- art. 239.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 86
- art. 241**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 190, ann. IV, art. 16, ann. VIII, art. 137, ch. 38, al. 26(1)d), ch. 41, al. 38(1)e); 1995, ch. 3, art. 51, ch. 11, al. 45b), ch. 38, art. 5; 1996, ch. 11, art. 63, ch. 21, art. 59, ch. 23, al. 187d) et 189d); 1997, ch. 25, art. 70; 1998, ch. 19, art. 65 et 236, ch. 21, art. 75, 97 et 120; 1999, ch. 10, art. 45, ch. 26, art. 41; 2001, ch. 17, art. 186, ch. 41, art. 118; 2004, ch. 11, art. 32, ch. 26, art. 22; 2005, ch. 19, art. 51, ch. 21, art. 103, ch. 34, art. 71, ch. 49, art. 6; 2006, ch. 4, art. 179, ch. 12, art. 45; 2007, ch. 35, art. 64 et 122; 2009, ch. 2, art. 75; 2010, ch. 12, art. 21; 2011, ch. 24, art. 71; 2012, ch. 19, art. 302 et 692, ch. 27, art. 29 et par. 36(3), ch. 31, art. 53; 2013, ch. 34, art. 357, ch. 40, art. 87 et 231; 2014, ch. 13, sous-al. 115f)(i), ch. 20, art. 28 et 458, ch. 39, art. 70; 2015, ch. 20, art. 6; 2016, ch. 7, art. 47; 2017, ch. 20, art. 29; 2018, ch. 12, art. 36, ch. 27, art. 26; 2019, ch. 13, art. 124; 2019, ch. 29, par. 42(1) à (4); 2020, ch. 6, art. 6; 2020, ch. 11, art. 7; 2020, ch. 12, art. 2; 2020, ch. 13, art. 6; 2021, ch. 23, art. 58; 2021, ch. 26, art. 7; 2022, ch. 10, art. 24; 2022, ch. 14, art. 5; 2022, ch. 19, art. 55
- art. 244**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 191, ann. VIII, art. 138, ch. 13, al. 7(1)h) et art. 10; 1998, ch. 19, art. 237; 1999, ch. 17, art. 166, al. 168e), f), g), h) et 169f); 2005, ch. 38, art. 120 et al. 138m); 2010, ch. 25, art. 67; 2021, ch. 23, art. 59
- partie XV.1**, ajoutée, 2014, ch. 20, art. 29
- art. 244.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29 et par. 29(3)
- art. 244.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29 et par. 29(4)
- art. 244.3**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29
- art. 244.4**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29
- art. 244.5**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29
- art. 244.6**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29
- art. 244.7**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29
- partie XVI**
- art. 245**, 2005, ch. 19, art. 52; 2010, ch. 25, art. 68; 2022, ch. 19, art. 56
- partie XVI.1** (art. 247), ajoutée, 1998, ch. 19, art. 238
- art. 247**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 238; 1999, ch. 22, art. 79; 2001, ch. 17, art. 187; 2005, ch. 19, art. 53; 2012, ch. 31, art. 54; 2013, ch. 40, art. 88; 2016, ch. 12, art. 62; 2021, ch. 23, art. 60
- art. 248**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 192, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 139. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, al. 139(11)a) modifié par 1994, ch. 21, art. 138); 1994, ch. 8, art. 32, ch. 21, art. 109 et 138, ch. 41, al. 37(1)o); 1995, ch. 3, art. 52, ch. 21, art. 43, 47, 59, 65 et 74; 1996, ch. 21, art. 60; 1997, ch. 25, art. 71; 1998, ch. 19, art. 66 et 239; 1999, ch. 22, art. 80; 2000, ch. 12, art. 139 et 142, ann. 2, al. 1z.35), 7l)(A), 9r) et 15c)(F), ch. 19, art. 67; 2001, ch. 17, art. 188 et 230; 2002, ch. 9, art. 44; 2003, ch. 15, art. 88, ch. 28, art. 18; 2005, ch. 30, art. 17; 2007, ch. 2, art. 52, ch. 29, art. 28, ch. 35, art. 65, 68 et 123; 2008, ch. 28, art. 34; 2009, ch. 2, art. 76; 2010, ch. 12, art. 22 et 2109, ch. 25, art. 69; 2011, ch. 24, art. 72; 2012, ch. 31, art. 55; 2013, ch. 34, art. 167 et 358, ch. 40, art. 89; 2014, ch. 13, sous-al. 115f)(ii), ch. 20, art. 30, ch. 39, art. 71; 2016, ch. 7, art. 48, ch. 11, art. 10, ch. 12, art. 63; 2017, ch. 33, art. 77; 2018, ch. 12, art. 37; 2019, ch. 29, par. 43(1) à (5)); 2021, ch. 23, art. 61; 2022, ch. 19, art. 57
- art. 249**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 193, ch. 21, art. 110; 1995, ch. 3, art. 53, ch. 21, art. 60; 2007, ch. 2, art. 53, ch. 29, art. 29, 2013, ch. 34, art. 359, ch. 40, art. 90; 2014, ch. 39, art. 72; 2016, ch. 12, art. 64

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 249.1**, ajouté, 1996, ch. 21, art. 61; 1998, ch. 19, art. 240; 1999, ch. 22, art. 81; 2001, ch. 17, art. 189; 2011, ch. 24, art. 73 (par. 73(3) modifié par 2013, ch. 34, art. 375); 2013, ch. 34, art. 360 et 375; 2014, ch. 39, art. 73; 2017, ch. 33, art. 78
- art. 250**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 194, ann. VII, art. 22, ch. 21, art. 111; 1995, ch. 3, art. 54; 1998, ch. 19, art. 67 et 241; 1999, ch. 22, art. 82; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.36), ch. 19, art. 68; 2001, ch. 17, art. 190; 2011, ch. 24, art. 74; 2014, ch. 39, art. 74; 2021, ch. 23, art. 62
- art. 250.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 191
- art. 251**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 195; 1998, ch. 19, art. 242; 2000, ch. 12, art. 140 et 142, ann. 2, al. 10c)(A) et 15d)(F); 2001, ch. 17, art. 192; 2013, ch. 34, art. 361
- art. 251.1**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 243; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.37); 2005, ch. 19, art. 54; 2013, ch. 40, art. 91
- art. 251.2**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 92; 2014, ch. 39, art. 75; 2016, ch. 12, art. 65
- art. 252**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 196, ann. VIII, art. 140, ch. 21, art. 112; 1998, ch. 19, art. 244; 2000, ch. 12, art. 141 et 142, ann. 2, al. 1z.38), ch. 19, art. 69; 2003, ch. 15, art. 89; 2005, ch. 33, art. 12; 2008, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 31, art. 56; 2013, ch. 34, art. 362; 2021, ch. 23, art. 63
- art. 252.1**, ajouté, 1994, ch. 21, art. 113
- art. 253**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 197; 2013, ch. 34, art. 168; 2022, ch. 19, art. 58
- art. 253.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 193; 2007, ch. 35, art. 124; 2008, ch. 28, art. 36; 2009, ch. 2, art. 77; 2012, ch. 31, art. 57 (*voir* 2013, ch. 34, al. 426(5)b); 2013, ch. 34, art. 363 et al. 426(5)a) et b); 2016, ch. 7, art. 49, ch. 12, art. 66; 2019, ch. 29, art. 44(1)
- art. 254**, 1998, ch. 19, art. 245
- art. 256**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 198, ch. 21, art. 114; 1995, ch. 3, art. 55, ch. 21, art. 44; 1998, ch. 19, art. 246; 2001, ch. 17, art. 194 et 231; 2005, ch. 19, art. 55; 2009, ch. 2, art. 78; 2013, ch. 34, art. 37 et 364, ch. 40, art. 93; 2014, ch. 39, art. 76; 2016, ch. 12, art. 67; 2017, ch. 33, art. 79
- art. 256.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 94; 2016, ch. 12, art. 68
- art. 258**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 141; 2001, ch. 17, art. 195; 2013, ch. 34, art. 76
- art. 259**, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 142, ch. 21, art. 115; 2005, ch. 30, art. 18; 2008, ch. 28, art. 37; 2009, ch. 2, art. 79; 2011, ch. 24, art. 75; 2017, ch. 33, art. 80
- art. 260**, 1994, ch. 7, ann. II, art. 199, ch. 21, art. 116; 1995, ch. 21, art. 75; 2007, ch. 2, art. 54, ch. 35, art. 66; 2013, ch. 34, art. 365; 2018, ch. 27, art. 27; 2021, ch. 23, art. 64
- art. 261**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 67; 2009, ch. 2, art. 80; 2013, ch. 34, art. 38 et 77; 2014, ch. 39, art. 77; 2016, ch. 12, art. 69; 2017, ch. 33, art. 81
- art. 262**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 67
- partie XVIII**, ajoutée, 2014, ch. 20, art. 101
- art. 263 à 264**, ajoutés, 2014, ch. 20, art. 101
- art. 265**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 101; 2016, ch. 12, art. 70
- art. 266 à 269**, ajoutés, 2014, ch. 20, art. 101
- partie XIX**, ajoutée, 2016, ch. 12, art. 71
- art. 270**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
- art. 271**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
- art. 272**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
- art. 273**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
- art. 274**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
- art. 275**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
- art. 276**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
- art. 277**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
- art. 278**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
- art. 279**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
- art. 280**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
- art. 281**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
- annexe**, ajoutée, 2013, ch. 34, art. 366
- modification conditionnelle, 1997, ch. 25, art. 75
- modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 169
- modifications conditionnelles, 2008, ch. 28, art. 45 à 48
- dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 127
- disposition de coordination, 2005, ch. 19, art. 65
- dispositions de coordination, 2005, ch. 34, par. 83(11) et (12)
- disposition de coordination, 2007, ch. 16, art. 4
- dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 39 à 42
- dispositions de coordination, 2007, ch. 35, art. 92 à 100
- dispositions de coordination, 2008, ch. 28, art. 40 à 44
- disposition de coordination, 2011, ch. 24, art. 103
- disposition de coordination, 2012, ch. 27, art. 36
- disposition de coordination, 2013, ch. 33, art. 41
- (*Remarque* : 2013, ch. 34 réputé avoir été sanctionné avant 2013, ch. 33 *voir* ch. 33, par. 41(3)) (par. 41(2) et (4) ne s'appliquent pas)
- dispositions de coordination, 2013, ch. 34, art. 426 et 427
- disposition de coordination, 2013, ch. 40, art. 120
- disposition de coordination, 2016, ch. 7, art. 61
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 40
- disposition générale, 1986, ch. 55, par. 26(5) — application; 1991, ch. 49, par. 236(1); 2001, ch. 17, art. 250
- disposition générale, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 159
- disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3) et 8(2)
- disposition générale, 1994, ch. 21, art. 117, 122, 132 et 133
- disposition générale, 1994, ch. 38, par. 26(2)
- disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2) et 38(2)
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 63(3)
- disposition générale, 1996, ch. 21, art. 52
- dispositions générales, 1998, ch. 19, art. 50, 60 et 131
- application (par. 131(11) modifié par 2001, ch. 17, art. 251), 206 — application (art. 206 modifié par 2001, ch. 17, art. 252) et 218
- disposition générale, 1998, ch. 21, art. 91
- dispositions générales, 1999, ch. 22, art. 33, 50, 82
- application (par. 82(8) modifié par 2001, ch. 17, art. 253) et 83
- disposition générale, 2000, ch. 12, art. 143 — application
- disposition générale, 2001, ch. 17, art. 124, 150 et 248
- application
- disposition générale, 2002, ch. 8, art. 148
- disposition générale, 2005, ch. 19, art. 42
- disposition générale, 2005, ch. 30, art. 6 — application
- disposition générale, 2007, ch. 16, art. 3 — application
- disposition générale, 2009, ch. 2, art. 81 — application

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- dispositions générales, 2009, ch. 31, par. 2(3), 3(2), 4(2), 5(3), 6(3), 7(3), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2), 12(2), 13(3), 14(2) et 15(2) — application
- dispositions générales, 2011, ch. 15, par. 2(3) et 3(3) et (4)
- disposition générale, 2011, ch. 24, art. 51
- dispositions générales, 2013, ch. 34, art. 53 (cotisations), 292, 328 (dons aux organismes de bienfaisance) et 367 (application avant la sanction royale)
- disposition générale, 2016, ch. 7, art. 27
- disposition générale, 2018, ch. 12, art. 18 (titre)
- disposition générale, 2020, ch. 6, art. 7 (application du para. 164(1.6))
- dispositions transitoires, L.R., ch. 2 (5^e suppl.), art. 69 à 78 — applications
- disposition transitoire, 1995, ch. 38, art. 8
- dispositions transitoires, 1996, ch. 21, art. 68 à 71
- disposition transitoire, 1998, ch. 19, art. 191
- dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 144 à 146
- disposition transitoire, 2020, ch. 13, par. 2(23) pour la définition *employé admissible*
- EEV, L.R., ch. 1 (5^e suppl.) en vigueur 01.03.94 voir TR/94-19
- EEV, L.R., ch. 2 (5^e suppl.), art. 69 à 78 en vigueur 01.03.94 voir TR/94-19
- EEV, 1994, ch. 7,
— annexe I, art. 734 est réputé être entré en vigueur 01.06.92 voir art. 763 et TR/92-91
— annexe II, art. 1 à 202 et 245 sont réputés entrer en vigueur 17.12.91 *sauf* par. 183(1), 184(1) et 245(1) voir art. 6; par. 183(1) est réputé entré en vigueur 01.01.90 voir par. 183(2); par. 184(1) est réputé entré en vigueur 01.01.91 voir par. 184(2); par. 245(1) est réputé entré en vigueur 13.09.88. Toutefois les par. 162(7.1) à (8.1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édictés par le par. (1), ne s'appliquent pas avant 17.12.91 voir par. 245(2)
— annexe III, art. 14(F), 20(F) et 13(A) sont réputés entrer en vigueur à la sanction 28.02.92 voir art. 6
— annexe IV, art. 15 et 16 sont réputés entrer en vigueur 01.07.92 voir art. 22 et TR/92-123
— annexe V, art. 90 et 91 sont réputés entrer en vigueur 30.11.92 voir art. 93 et TR/92-194
— annexe VI, art. 2 à 10 sont réputés entrer en vigueur à la sanction 23.06.92 voir art. 6
— annexe VII, art. 1 à 22 sont réputés entrer en vigueur à la sanction 15.10.92 *sauf* art. 122.64 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par le par. 12(1), en vigueur 01.01.93 voir par. 12(4) voir aussi art. 6; par. 20(1) en vigueur 01.01.93 voir par. 20(2)
— annexe VIII, art. 1 à 142, 153 et 159 en vigueur à la sanction 10.06.93 voir art. 6; par. 157(1) et (2) sont réputés entrer en vigueur 17.12.91 voir par. 157(3) voir aussi art. 159
— annexe IX, art. 215 en vigueur à la sanction 10.06.93 voir art. 6
- EEV, 1994, ch. 8, art. 1 à 32 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7, 8 et 10 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 21, art. 1 à 117 en vigueur à la sanction 15.06.94;
— art. 122 est réputé entré en vigueur 01.03.94 voir art. 122;
— art. 132 est réputé entré en vigueur 13.09.88 voir art. 132;
— art. 133 est réputé entré en vigueur 23.10.90 voir art. 133;
— art. 134 à 138 sont réputés entrer en vigueur 10.06.93 voir art. 139
- EEV, 1994, ch. 28, art. 28 en vigueur 01.08.95 voir TR/95-77
- EEV, 1994, ch. 29, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 38, art. 26 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1995, ch. 1, art. 44 et 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 3, art. 1 à 55 en vigueur à la sanction 26.03.95
- EEV, 1995, ch. 11, art. 45 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 18, art. 88 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108
- EEV, 1995, ch. 21, art. 1 à 78 en vigueur à la sanction 22.06.95
- EEV, 1995, ch. 38, art. 3 à 5, 8 et 9 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-73
- EEV, 1995, ch. 46, art. 5 en vigueur à la sanction 15.12.95
- EEV, 1996, ch. 11, art. 63, 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 21, art. 2 à 61 et 68 à 71 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 23, art. 171, 187 et 189 en vigueur 30.06.96 voir par. 190(1); art. 172 à 175 en vigueur 01.01.98 voir par. 190(6)
- EEV, 1997, ch. 10, art. 267 à 269 en vigueur à la sanction 20.03.97
- EEV, 1997, ch. 12, art. 128 en vigueur 30.09.97 voir TR/97-114
- EEV, 1997, ch. 25, art. 2 à 71, 74 et 75 en vigueur à la sanction 25.04.97
- EEV, 1997, ch. 26, art. 77, 80 et 82 à 86 en vigueur à la sanction 25.04.97
- EEV, 1998, ch. 19, art. 2 à 247 et 305 à 307 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi les différentes entrées en vigueur et art. 247 — cas d'exception (*Remarque* : par. 155(2) modifié par 1999, ch. 22, par. 92(1), qui est modifié par 2013, ch. 34, art. 371)
- EEV, 1998, ch. 21, art. 74, 75, 91 à 97 et 120 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 34, art. 10 en vigueur 14.02.99 voir TR/99-13
- EEV, 1999, ch. 10, art. 44 et 45 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46
- EEV, 1999, ch. 17, art. 164, 166 à 169 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- EEV, 1999, ch. 22, art. 2 à 83, 91 et 92 en vigueur à la sanction 17.06.99 (*Remarque* : par. 92(1) modifié par 2013, ch. 34, art. 371)
- EEV, 1999, ch. 26, art. 36, 37, 40 et 41 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 31, art. 135 et 136 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 9, art. 560 en vigueur 01.09.2000 *voir Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000
- EEV, 2000, ch. 12, art. 130 à 146 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 *voir aussi* art. 143 — application
- EEV, 2000, ch. 14, art. 37 à 41 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 19, art. 2 à 32 et 34 à 69 en vigueur à la sanction 29.06.2000; par. 33(1) est réputé entré en vigueur 18.06.98 *voir* par. 33(2)
- EEV, 2000, ch. 30, art. 170 à 177 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 16, art. 43 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* par. 43(2) — application
- EEV, 2001, ch. 17, art. 2 à 231, 238 à 248, 250 à 253, 263 et 264 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur (*Remarque* : al. 53(2)a), par. 80(19), 59(2), 70(11), et 80(27) remplacés *voir respectivement* 2013, ch. 34, par. 24(1), 25(1), 372(1), 373 et 374).
- EEV, 2001, ch. 27, art. 254 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 41, art. 127 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 114 à 118 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 8, art. 148, 149 et 182 à 184 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 9, art. 20 à 44 en vigueur à la sanction 27.03.2002 *voir aussi* les différentes dispositions — application
- EEV, 2003, ch. 15, art. 69 à 89, 111 à 116, art. 161.3 et 161.4 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édictés par le par. 117(1), par. 117(3) et (4) et art. 118 à 129 en vigueur à la sanction 19.06.2003; art. 161.2 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par le par. 117(1), entre en vigueur ou est réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 117(2) *voir aussi* les différentes dispositions — application
- EEV, 2003, ch. 19, art. 73 et par. 74(2) en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir aussi* application; par. 74(1) et (3) en vigueur 01.01.2004 *voir* art. 75
- EEV, 2003, ch. 28, art. 1 à 18 en vigueur à la sanction 07.11.2003 *voir aussi* les différentes dispositions — application (*Remarque* : par. 2(5) et (7) modifiés par 2013, ch. 34, art. 368)
- EEV, 2004, ch. 11, art. 32 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 22, art. 50 en vigueur à la sanction 14.05.2004
- EEV, 2004, ch. 24, art. 24, conformément au par. 27(1), les préparatifs nécessaires à la mise en application de la présente loi ont été faits, en vigueur 14.05.2004 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 20, p. 1518 du 15.05.2004 *voir aussi* art. 27
- EEV, 2004, ch. 25, art. 201 et 202 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2004, ch. 26, art. 20 à 22 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 19, art. 13 à 55 et 65 en vigueur à la sanction 13.05.2005; par. 42(1) est réputé entré en vigueur 23.03.2004 *voir* par. 42(2), *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2005, ch. 21, art. 101 à 103 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54
- EEV, 2005, ch. 30, art. 2 à 18 en vigueur à la sanction 29.06.2005 *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2005, ch. 33, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2005, ch. 34, art. 70, 71, 80 et 81 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99; art. 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005
- EEV, 2005, ch. 35, art. 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 120, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 47, art. 139, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 108, en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68 et par. 141 tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109.
- EEV, 2005, ch. 49, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2006, ch. 4, art. 51 à 88, 161 à 166 et 173 à 179 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *sauf* :
— par. 163(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 163(2);
— par. 166(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 166(2) *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2006, ch. 9, art. 63 et 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007, mais ils ne s'appliquent pas à l'égard des contributions monétaires faites avant cette date *voir* par. 108(4.1)
- EEV, 2006, ch. 12, art. 45 en vigueur 10.02.2007 *voir* TR/2007-18
- EEV, 2007, ch. 2, art. 2 à 54 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2007, ch. 16, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2007, ch. 29, art. 2 à 29 et 39 à 42 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 35, art. 9 à 68, 92 à 124 et 179 à 182 en vigueur à la sanction 14.12.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application (*Remarque* : art. 26 tel que modifié par 2013, ch. 34, art. 39).
- EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 28, art. 2 à 37, 40 à 45 et 48 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 46 et 47 non applicables *voir* art. 45 et 48

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- EEV, 2009, ch. 2, art. 2 à 82 en vigueur à la sanction 12.03.2009 à l'exception des par. 36(1) à (8), 65(1) et 76(3) lesquels sont réputés être entrés en vigueur le 31.10.2006 voir respectivement les par. 36(9), 65(2) et 76(11). Voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2009, ch. 31, art. 2 à 15 en vigueur à la sanction 15.12.2009. Voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2010, ch. 12, art. 2 à 22 en vigueur à la sanction 12.07.2010, voir aussi les différentes dispositions d'application; art. 2108 et 2109 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
- EEV, 2010, ch. 25, par. 8(1) et 46(1) réputés entrer en vigueur 04.03.2010 voir respectivement par. 8(2) et 46(2); art. 2 à 7, 9 à 45 et 47 à 69 en vigueur à la sanction 15.12.2010; voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2011, ch. 15, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 26.06.2011; voir aussi les dispositions d'application
- EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), art. 2 à 75 et 103 en vigueur à la sanction, à l'exception de :
- par. 4(1), 9(1) 14(5), 15(2), 21(4) et 26(5) et (6), réputés être entrés en vigueur 22.03.2011 voir respectivement par. 4(2), 9(2), 14(8), 15(4), 21(8) et 26(10);
 - par. 6(2), 21(2) et (3), 26(3) et (4), 44(1), 50(1), 51(1), 52(1) à (6) et (8) à (10), 53(1) et (2), 54(1) à (5), 57(1), 58(1), 70(1) et 71(2) en vigueur 01.01.2012 voir respectivement par. 6(4), 21(7), 26(9), 44(2), 50(3), 51(2), 52(11), 53(3), 54(6), 57(2), 58(2), 70(2) et 71(4);
 - par. 12(1) et (2), 45(3) et 56(1) réputés être entrés en vigueur 04.03.2010 voir respectivement par. 12(3), 45(16) et 56(2);
 - par. 45(4), 49(2), 63(1), 64(4) et (5), 66(1) à (3) et 67(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 23.03.2011 voir respectivement par. 45(17), 49(7), 63(2), 64(8), 66(4) et 67(3);
 - al. 64(6)a), disposition d'application, modifiée par 2013, ch. 40, art. 95;
 - (Remarque : par. 73(3) tel que modifié par 2013, ch. 34, art. 375);
- Voir aussi les différentes dispositions d'application
- EEV, 2012, ch. 19, art. 2 à 6, par. 7(1), (3) à (5) et (7), art. 8 à 11, par. 12(1), art. 13, 14, par. 15(2) à (8) et art. 277 et 278 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- par. 7(2) et (6) et 12(2) et (3) en vigueur 01.01.2013 voir respectivement par. 7(7) et 12(4);
 - par. 15(1) réputé être entré en vigueur 29.03.2012 voir par. 15(5);
 - art. 302, 303, 692, al. 694e) et 695(1)e) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17;
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2012, ch. 27, par. 26(2), 27(2), 28(2), art. 29 et 36 en vigueur à la sanction 14.12.2012; par. 26(1), 27(1) et 28(1) en vigueur 01.01.2013 voir respectivement par. 26(2), 27(2) et 28(2).
- EEV, 2012, ch. 31,
- par. 2(2) à (6), art. 3 à 6, par. 7(2), (3), (5) to (7) et (9) à (14), 8(3), 9(1), (2) et (6) à (15), 10(2), 11(2), 12(4), 13(3), 14, 15(2), 16(3), art. 17, 18, par. 19(2), 20(2), art. 21, par. 22(1), (3) et (4), 23(2), 24(2), 25(3), art. 26, par. 27(1), (2), (4) à (9), (11) à (17), (19), (24), (25), (29) et (31) à (38), 28(3), 29(2), 30(1), (3) et (4), 31(2), 32(8), 33(1) et (5), 34(3), 35(1), (6), (9), (12) à (14), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), art. 40, par. 41(4), 42(2), 43(10), art. 44, 45, 46, par. 47(2), 48(3), art. 49, 50, 51, 52, par. 53(3), art. 54, par. 55(6), 56(2) et 57(2) en vigueur à la sanction 14.12.2012 (Remarque : art. 57 aussi en vigueur mais réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir 2013, ch. 34, al. 426(5)b));
 - par. 7(4), 10(1), 16(1) et (2), 19(1), 20(1), 22(2), 27(3), (18), (20) à (22) et (30), 30(2), par. 146.4(4.3), tel qu'édicte par par. 35(11), toutefois, avant 2014, il est réputé avoir le livellé du par. 35(14), réputés être entrés en vigueur 29.03.2012 voir par. 7(12), 10(2); 16(3), 19(2), 20(2), 22(4), 27(33), 30(4) et 35(14);
 - par. 9(3) et (4), 33(2) à (4), 35(2) à (5), (7), (8), (10) et par. 146.4(4.1) et (4.2) édicte par le par. 35(11) en vigueur 01.01.2014 voir par. 9(15), 33(5) et 35(13)
 - par. 9(5) abrogé avant son entrée en vigueur (réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé) voir 2013, ch. 40, art. 120;
 - par. 27(10), (23) et (26) à (28), 28(1) et (2) en vigueur 01.02.2017 voir 27(37) et 28(3);
 - par. 2(1), 7(1) et (8), 8(1) et (2), 11(1), 12(1) à (3), 13(1) et (2), 15(1), 23(1), 24(1), 25(1) et (2), 29(1), 31(1), 32(1) à (7), 34(1) et (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 41(1) à (3), 42(1), 43(1) à (9), 47(1), 48(1) et (2), 53(1) et (2), la définition de « régime de pension agréé » au par. 248(1), édicte par par. 55(1), et les par. 55(2) à (5) et 56(1) en vigueur 14.12.2012 voir respectivement par. 2(4), 7(9), 8(3), 11(2), 12(4), 13(3), 15(2), 23(2), 24(2), 25(3), 29(2), 31(2), 32(8), 34(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 41(4), 42(2), 43(10), 47(2), 48(3), 53(3), 55(6) et 56(2). Voir aussi TR/2012-102 (Remarque : art. 57 aussi en vigueur mais réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir 2013, ch. 34, al. 426(5)b)).
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013) (Remarque : 2013, ch. 34 est réputé avoir été sanctionné avant le ch. 33 voir 2013, ch. 33, par. 41(3)),
- art. 2 à 15, 17 à 21, 41, 196 et 198 en vigueur à la sanction 26.06.2013 (Remarque : par. 5(1) en vigueur mais s'applique aux dividendes versés après 2013 voir par. 5(2));
 - par. 16(1) à (6) réputés être entrés en vigueur 29.06.2012 voir par. 16(7).
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 34 (sanction : 26.06.2013) (Remarque : 2013, ch. 34 est réputé avoir été sanctionné avant le ch. 33 voir 2013, ch. 33, par. 41(3)).
- art. 2 à 23, par. 30(1), (2), (4) et (5), 32(1), (2), (5) et (6), art. 33 à 36, par. 37(2) et 38(1), (3) et (4) et 39(11) et art. 53 à 59, par. 60(1) à (4) et (6) à (14), 61(2), art. 62 à 66, par. 67(2), art. 68, par. 69(2) à (4), art. 70 et 71,

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- par. 72(1), (3) et (4), art. 73 et 74, par. 75(6), art. 76, par. 77(1), (2) et (4) à (6) et art. 91 à 170, par. 171(2), art. 172, par. 173(2) et (4) à (8), art. 174, 175, par. 176(1), (3), (4) et (6) à (10), art. 177, par. 178(2) à (4), art. 179 à 182, par. 183(1) à (4) et (6) à (11), art. 184 à 189, par. 190(1) à (7) et (9) à (15), art. 191 à 193, par. 194(1), (2) et (4) à (11), art. 195, al. 60g) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par par. 196(1), par. 196(3) à (10) et 197(2), art. 198 à 201, par. 202(2) à (5), art. 203 à 206, par. 207(3), art. 208 à 212, par. 213(2), art. 214 à 222, par. 223(1) à (7), et (9) à (23), art. 224 à 227, par. 228(1) à (3) et (5) à (13), art. 229 et 230, par. 231(1) à (15) et (17) à (25), art. 232 à 234, par. 235(2) et (4) à (6), art. 236 et 237, par. 238(1), (3) à (11) et (13) à (19), 239(2), art. 240 à 242, par. 243(3), 244(1) à (4) et (6) à (9), 245(3) et (4), art. 246 et 247, par. 248(1), (3) à (10), (12) à (17) et (19) à (23), art. 249 à 268, par. 269(1) à (6) et (8) à (17), art. 270 à 278, par. 279(2) à (6), art. 280 et 281, par. 282(1), (3) et (4), art. 283 à 289, par. 290(3) et (4), art. 291, par. 292(2), art. 293, par. 294(2), art. 295, par. 296(1) à (4) et (6) à (10), art. 297, par. 298(3), art. 299, par. 300(1) et (4) à (10), 301(2) à (8), 302(2), 303(2) à (4), art. 304, par. 305(3) à (5), art. 306 et 307, par. 308(4) à (7) et (9) à (16), art. 309 à 312, par. 313(1), (2) et (5) à (8), art. 314 à 318, par. 319(2), art. 320, par. 321(1) et (3) à (7), art. 322 et 323, par. 324(2), art. 325 à 334, par. 335(1) et (4) à (6), 336(3), (4) et (7) à (11), 337, 338, 339(2) à (6), art. 340 à 342, 343(3), 344, l'art. 211.82 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par le par. 345(1), par. 345(2) et (3), art. 346, par. 347(1) à (3), (5) à (12) et (14) à (33), 348 à 357, par. 358(1) à (5), (7) à (13), (15) à (19), par. (20) à l'exception de la définition « *rente admissible* », par. (21) à (26), (28) à (30) et (32) à (55), 359(2) et (4) à (8), art. 360, par. 361(2), art. 362, par. 363(2), art. 364, par. 365(1) à (9) et (11) à (17), 366(2) à (5), art. 367 et 368, par. 371(3) à (6), 372(2), 373(2), 374(2), 375, 426 et par. 427(1), al. (2)a), b), d) à g) et par. (3) à (5) en vigueur à la sanction 26.06.2013;
- par. 24(1), 25(1), 372(1), 373(1) et 374(1) réputés être entrés en vigueur 14.06.2001 *voir respectivement* 2013, ch. 13, art. 24(2) et 25(2), 372(2), 373(2) et 374(2);
 - par. 26(1) et 244(5) réputés être entrés en vigueur 05.03.2010 *voir respectivement* par. 26(2) et 244(9);
 - par. 29(1), 231(16), 308(8), 313(3) et (4), 339(1) et 359(1) et par. 249(5) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par par. 359(3), réputés être entrés en vigueur 21.12.2002 *voir respectivement* par. 29(2), 231(25), 308(13), 313(8), 339(6) et 359(4);
 - par. 30(3), 31(1), 32(3) et (4) et 37(1) réputés être entrés en vigueur 19.12.2009 *voir respectivement* par. 30(5), 31(2), 32(7) et 37(2);
 - par. 38(2) et 39(1) à (10) réputés être entrés en vigueur 14.12.2007 *voir respectivement* par. 38(4) et 39(11);
 - par. 60(5), 61(1), 69(1), 72(2), 75(1) à (5) et 77(3) réputés être entrés en vigueur 20.08.2011 *voir respectivement* par. 60(12), 61(2), 69(3), 72(4), 75(6) et 77(6);
 - par. 67(1), 190(8) et 358(27) réputés être entrés en vigueur 28.02.2004 *voir respectivement* par. 67(2), 190(15) et 358(52);
 - par. 171(1) et 279(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.99 *voir respectivement* par. 171(2) et 279(4);
 - par. 173(1) and 303(1) réputés être entrés en vigueur 06.11.2010 *voir respectivement* par. 173(6) et 303(3);
 - par. 173(3), 176(5), 194(3) et al. 60(f), de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, tel qu'édicté par par. 196(1), réputés être entrés en vigueur 08.10.2003 *voir respectivement* par. 173(8), 176(9), 194(9) et 196(6);
 - par. 176(2) et 358(14) réputés être entrés en vigueur 01.11.2011 *voir respectivement* par. 176(8) et 358(42);
 - par. 178(1) et 300(2) réputés être entrés en vigueur 01.01.2002 *voir respectivement* par. 178(3) et 300(8);
 - par. 183(5) et 228(4) réputés être entrés en vigueur 21.06.2001 *voir respectivement* par. 183(10) et 228(10);
 - par. 196(2), 197(1), 296(5), 305(1), et la définition « *rente admissible de fiducie* » de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édictée par par. 358(20), réputés être entrés en vigueur 01.01.89 *voir respectivement* par. 196(8), 197(2), 296(10), 305(4) et 358(47);
 - par. 202(1), 335(2) et 336(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.2005 *voir respectivement* par. 202(4), 335(5) et 336(7);
 - par. 207(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 27.02.2004 *voir* par. 207(3);
 - par. 213(1) réputé être entré en vigueur 01.01.2006 *voir* par. 213(2);
 - par. 223(8) et 282(2) réputés être entrés en vigueur 29.09.2009 *voir respectivement* par. 223(20) et 282(4);
 - par. 235(1) et (3) réputés être entrés en vigueur 20.12.2002 *voir* par. 235(5);
 - par. 238(2) et (12) et 248(2) et (11) réputés être entrés en vigueur 01.01.2012 *voir respectivement* par. 238(16) et 248(20);
 - par. 239(1) réputés être entrés en vigueur 01.04.2006 *voir* par. 239(2);
 - par. 243(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 243(3);
 - par. 245(1) et 361(1) réputés être entrés en vigueur 24.12.98 *voir respectivement* par. 245(3) et 361(2);
 - par. 245(2) et 290(1) réputés être entrés en vigueur 28.06.99 *voir respectivement* par. 245(4) et 290(3);
 - par. 248(18) réputés être entrés en vigueur 22.03.2011 *voir* par. 248(23);
 - par. 269(7) réputés être entrés en vigueur 01.01.2007 *voir* par. 269(14);
 - par. 290(2), 347(4) et (13) et 365(10) réputés être entrés en vigueur 01.01.2008 *voir respectivement* par. 290(4), 347(23) et 365(16);
 - par. 292(1) réputés être entrés en vigueur 19.02.2003 *voir* par. 292(2);
 - par. 294(1) réputés être entrés en vigueur 17.11.2005 *voir* par. 294(2);
 - par. 298(1) et (2) et 343(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.01.2004 *voir respectivement* par. 298(3) et 343(3);

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- par. 300(3), 301(1) et 321(2) réputés être entrés en vigueur 21.03.2003 *voir respectivement* par. 300(9), 301(6) et 321(5);
 - par. 302(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.91 *voir* par. 302(2);
 - par. 305(2) réputés être entrés en vigueur 01.09.92 *voir* par. 305(5);
 - par. 308(1) et 308(2) et (3) réputés être entrés en vigueur 01.01.2000 *voir respectivement* par. 308(9) et 308(10);
 - par. 319(1) réputés être entrés en vigueur 19.06.98 *voir* par. 319(2);
 - par. 324(1) réputés être entrés en vigueur 23.12.97 *voir* par. 324(2);
 - par. 335(3), 336(2) et (6), l'art. 211.81, édicté par par. 345(1), et 358(31) réputés être entrés en vigueur 24.10.2012 *voir respectivement* par. 335(6), 336(8), 345(2) et 358(55);
 - par. 336(5) réputés être entrés en vigueur 07.02.2000 *voir* par. 336(11);
 - par. 358(6) réputés être entrés en vigueur 17.07.2005 *voir* par. 358(36);
 - par. 249(6) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par par. 359(3), réputé être entré en vigueur 19.07.2005 *voir* par. 359(6);
 - par. 363(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.98 *voir* par. 363(2);
 - par. 366(1), sous réserve du par. (3), réputé être entré en vigueur 20.12.2002 *voir* par. 363(2);
 - par. 366(3) (dates auxquelles les sociétés figurent à l'annexe, *voir* les différentes dates aux al. 363(3)(a) à (x);
 - par. 371(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 18.06.1998 *voir* par. 371(5);
 - al. 427(2)c) réputé être entré en vigueur 20.08.2011 *voir* par. 427(3);
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 40, par. 2(2), art. 3 et 4, par. 5(2), 6(5) et (6), 7(2), 8(1) à (5), (7) et (8), 9(2), 10(2), art. 11 à 17, par. 18(6) et (7), 19(1) et (4), art. 20, par. 21(2), 22(1), (2), (4), (7) à (9), 23(1), (3) et (4), art. 24 et 25, par. 26(2), art. 27 à 29, par. 30(3) et (4), 31(7) à (9), 32(2), art. 33 à 35, par. 36(4), 37(2), art. 38, par. 39(2) à (4), art. 40 à 44, par. 45(2), art. 46, par. 47(3) et (6), art. 48 à 50, par. 51(1), (3) et (4), art. 52 à 56, par. 57(9) et (10), art. 58 à 65, par. 66(2), art. 67 à 69, par. 70(2) et 71(2), art. 72, par. 73(2), 74(7), (8), (17) à (20), 75(4), 76(2), 77(3), 78(2), art. 79, par. 80(2), 81(2), art. 82, par. 83(2), 84(1), (3) et (4), 85(1) et (3), 86(2), art. 87 et 88, par. 89(1) à (4), (6) et (7), 90(2), art. 91, par. 92(2), 93(7) et (8), 94(2) et 95(2), art. 231, al. 236(1)e), 237(1)j) et 238(1)i) en vigueur à la sanction 12.12.2013;
- [Remarque : par. 59(1), (4), (6) et (7) réputés n'avoir jamais produit leurs effets et sont abrogés *voir* 2016, ch. 7, par. 61(1).]
 - par. 2(1), 6(1), (3) et (4), 7(1), 8(6), 9(1), 18(1) à (5), 19(2) et (3), 22(3), (5) et (6), 23(2), 30(1), 31(2), (3), (5) et (6), 32(1), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 45(1), 47(1), (2), (4) et (5), 57(2) à (8), 66(1), 73(1), 80(1), 89(5), 90(1), 92(1), 93(1) et (3) à (6), 94(1) réputés en vigueur

- 21.03.2013 *voir respectivement* par. 2(2), 6(5), 7(2), 8(8), 9(2), 18(7), 19(4), 21(2), 22(9), 23(4), 30(3), 31(8), 32(2), 36(4), 37(2), 39(3), 45(2), 47(6), 57(10), 66(2), 73(2), 80(2), 89(7), 90(2), 92(2), 93(7) et 94(2);
 - par. 5(1) et 10(1) réputés en vigueur à la sanction 20.07.2011 *voir respectivement* par. 5(2) et 10(2);
 - par. 21(1), 31(1) et 57(1) réputés en vigueur 21.12.2012 *voir respectivement* par. 31(7) et 57(9);
 - par. 26(1) réputé en vigueur 01.03.1994 *voir* par. 26(2)
 - par. 30(2) et 31(4) réputés en vigueur 22.03.2011 *voir respectivement* par. 30(4) et 31(9);
 - par. 51(2) réputés en vigueur 31.10.2006 *voir* par. 51(4);
 - par. 70(1), 71(1), 85(2) et 86(1) en vigueur 01.01.2014 *voir respectivement* par. 70(2), 71(2), 85(3) et 86(2);
 - par. 74(1) à (6), (9), (10), (13), (14), (16), 75(1) à (3), 76(1), 77(1) et (2) et 78(1) réputés en vigueur 23.03.2011 *voir respectivement* par. 74(17), 75(4), 76(2), 77(3) et 78(2);
 - par. 74(11) et (12) réputés en vigueur 01.07.2011 *voir* par. 74(19);
 - par. 74(15) réputé en vigueur 01.01.2009 *voir* par. 74(20);
 - par. 81(1) et 86(1) réputés en vigueur 24.10.2012 *voir respectivement* par. 81(2) et 86(2);
 - par. 83(1) réputé en vigueur 25.07.2012 *voir* par. 83(2);
 - par. 84(2) réputé en vigueur 05.03.2010 *voir* par. 84(4);
 - par. 93(2) réputé en vigueur 13.09.2013 *voir* par. 93(8);
 - par. 95(1) réputé en vigueur 15.12.2011 *voir* par. 95(2);
 - par. 6(2) en vigueur 12.12.2014, date de la publication initiale par le ministère des Ressources naturelles du guide intitulé *Catégories 43.1 et 43.2 — Guide technique* *voir* par. 6(6) et *Gazette du Canada, Partie I*, n°50, p. 3011, 13.12.2014.
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 149 en vigueur 19.12.2014, à moins que le directeur général des élections ne publie auparavant, dans la *Gazette du Canada*, un avis, auquel cas il entre en vigueur le jour de la publication de l'avis *voir* par. 158(3).
- EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), al. 115f) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 2 à 23, par. 24(2) et 25(2), art. 26 à 29 et par. 30(2) à (4), 100(2) et 101(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014;
- par. 24(1) et 25(1) en vigueur 27.11.2013 *voir respectivement* par. 24(2) et 25(2);
 - par. 29(3) en vigueur à la sanction mais s'applique le 17.06.2017, à l'entrée en vigueur de 2014, ch. 20, par. 256(3);
 - par. 30(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 30(3).
 - par. 100(1) et 101(1) en vigueur 27.06.2014 *voir respectivement* par. 100(2) et 101(2) — un avis sera publié dans la *Gazette du Canada* en août;
 - art. 458 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 2 à 20, par. 21(6), (7) et (9) à (15), par. 93(2), édicté par par. 22(1), par. 22(2) et (3), art. 23 et 24, par. 25(1), (3) et (5) à (42), art. 26 à 34, par. 35(2),

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- art. 36 à 40, par. 41(1) à (10) et (12) à (18), art. 42 à 70, par. 71(1) à (5), « transport maritime international » du par. 248(1), édicté par par. 71(6), et par. (7) à (13), par. 72(1) et (3) à (7), art. 73 et 74, par. 75(4) et art. 76 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- par. 21(2) réputé en vigueur 20.08.2011 *voir* par. 21(10);
 - par. 21(3) réputé en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 21(11);
 - par. 21(4) et (5), et par. 93.3, édicté par par. 22(1) réputé en vigueur 12.07.2013 *voir respectivement* par. 21(12) et 22(3) [*Remarque*: si les conditions au par. 22(3) sont rencontrées, art. 93.3, édicté par le par. 22(1), en vigueur 01.01.2006 *voir* par. 22(3)];
 - par. 93.1(5) et (6), édictés par par. 21(8), réputés en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 21(15);
 - par. 25(2) et (4) réputés en vigueur 01.01.2014 *voir* par. 25(29);
 - par. 35(1) en vigueur 02.01.2015 *voir* par. 35(2);
 - par. 41(11) réputé en vigueur 15.11.2003 *voir* par. 41(17);
 - définition « succession assujettie à l'imposition à taux progressifs » au par. 248(1), édictée par le par. 71(6), et 72(2) en vigueur 31.12.2015 *voir* par. 71(12) et 72(6);
 - par. 75(1) à (3) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 75(4).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2015, ch. 20, art. 6 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 1 à 19 et 29 à 34 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2015, ch. 41, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 30.06.2015 mais s'appliquent relativement aux exercices commençant après la date qui suit de 6 mois la date de la sanction (31.12.2015) *voir* art. 3.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 2 à 9, par. 10(1), (2), (4) et (5) et 11(2), art. 12 et 13, par. 14(1), (3) et (4), 15(1), (3) et (4), 16(1) et (3) à (7), art. 17 à 26, par. 27(2), 28(2), 29(8) et (9), 30(2), 31(3) et (4), 32(1), (3) et (4), art. 33 à 37, par. 38(2), art. 39, par. 40(2), art. 41 et 42, par. 43(1) et (3) à (6), art. 44 à 47, par. 48(1), (4) et (5) et art. 49 en vigueur à la sanction 22.06.2016;
- par. 10(3), 11(1), 38(1) réputés en vigueur 01.07.2015 *voir respectivement* par. 10(5), 11(2) et 38(2);
 - par. 14(2), 48(2) et (3) réputés en vigueur 22.04.2015 *voir respectivement* par. 14(4) et 48(5);
 - par. 15(2), 32(2), 43(2) en vigueur 01.01.2017 *voir respectivement* par. 15(4), 32(4), 43(5);
 - par. 16(2) réputé en vigueur 02.01.2015 *voir* (7);
 - par. 27(1), 28(1), 29(1), (6) et (7), 30(1) et 31(1) en vigueur 01.07.2016 *voir respectivement* par. 27(2) et 28(2), 29(8), 30(2) et 31(3);
 - [*Remarque* : le sous-al. e)(v) de la définition de *particulier admissible*, à l'art. 122.6, édicté par le par. 28(1) de la *Loi no 1 d'exécution du budget de 2016*, (2016, ch. 7) est réputé en vigueur 01.01.2005 *voir* 2018, ch. 12, art. 38];
 - par. 29(2) à (5) en vigueur 01.07.2018 *voir* par. 29(9) tel que modifié par 2017, ch. 20, art. 30;
 - par. 31(2) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 31(4);
 - par. 40(1) réputé en vigueur 21.04.2015 *voir* (2).
 - art. 114 en vigueur 01.04.2017 *voir* par. 116(1)
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2016, ch. 11, la loi en vigueur à la sanction 15.12.2016.
- EEV, 2016, ch. 12, art. 2, par. 3(1), (4) et (5) et 4(2), art. 5, al. 18(1)x), édicté par par. 6(1), et par. (2) et (3), 7(1), (3) et (6) à (9), 8(4) et 9(2), art. 10, par. 11(3), art. 12, par. 13(2) et (5) à (7), art. 14, par. 15(2), art. 16, par. 17(2) à (4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), art. 24, par. 25(2), 26(5), 27(3), 28(3), 29(3) à (6), 30(2), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), art. 35, par. 36(4) et 37(2), art. 38, par. 40(2) et 41(2), art. 42 à 44, par. 45(2), 46(3), 47(2), 48(1), (4) et (5), 49(2), 50(3), 51(3) et 52(2), art. 53, par. 54(2) et 55(2), art. 56 à 59, par. 60(2), art. 61, par. 62(3), 63(10) à (12), 64(2), 65(6), 66(2), 67(1), (6) et (7), 68(2), 69(7) et (8) et 70(3) en vigueur à la sanction 15.12.2016;
- par. 3(2) et (3) et 4(1), al. 18(1)y), édicté par par. 6(1), 7(2) et (5), 8(1) à (3), 9(1), 11(1) et (2), 13(1) et (3), 15(1), 17(1), 18(1) à (3), 19(1), 20(1) à (4), 21(1) à (3), 22(1), 23(1) à (10), 26(1) à (4), 27(1) et (2), 28(1) et (2), 29(1) et (2), 31(1) à (3), 32(1) à (4), 33(1), 34(1) à (4), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 40(1), 41(1), 45(1), 46(1) et (2), 47(1), 48(2) et (3), 50(1) et (2), 51(1) et (2), 52(1), 54(1), 62(1) et (2), 63(1), (4) à (6), (8) et (9), 67(3), 68(1) et 69(1) à (4) en vigueur 01.01.2017 *voir respectivement* par. 3(5), 4(2), 6(3), 7(7), 8(4), 9(2), 11(3), 13(5), 15(2), 17(4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), 26(5), 27(3), 28(3), 29(6), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), 36(4), 37(2), 39(2), 40(2), 41(2), 45(2), 46(3), 47(2), 48(5), 50(3), 51(3), 52(2), 54(2), 62(3), 63(10), 67(7), 68(2) et 69(7);
 - par. 13(4), 25(1) et 69(5) et (6) réputés en vigueur 22.03.2016 *voir respectivement* par. 13(7), 25(2) et 69(8);
 - par. 30(1) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir l'exception* d'application du par. 94(4)(b), édicté par par. 30(1), sans référence aux définitions mentionnées aux al. (a) et (b) *voir* par. 30(2);
 - par. 49(1), 63(3), 64(1), 65(1) à (5), 66(1) et 67(2) et (4) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir respectivement* par. 49(2), 63(12), 64(2), 65(6), 66(2) et 67(6);
 - par. 55(1) en vigueur à la sanction 15.12.2016, *voir l'exception* dans la disposition d'application au par. 55(2);
 - par. 60(1), 70(1) et (2) et 71(1) en vigueur 01.07.2017 *voir respectivement* par. 60(2), 70(3) et 71(2);
 - par. 63(2) et (7) en vigueur 01.01.2017, *voir l'exception* dans la disposition d'application au par. 63(11).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2016, ch. 14, par. 66(2), art. 67, par. 68(2) et 69(3) en vigueur à la sanction 15.12.2016; par. 66(1), 68(1) et 69(1) et (2) en vigueur 01.01.2019 *voir respectivement* par. 66(2), 68(2) et 69(3) mais les art. 67 et 69 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 12, art. 39 et 40; le par. 66(1) modifié avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 34
- Voir aussi* la disposition d'application au par. 67(2).

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- EEV, 2017, ch. 12, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
- EEV, 2017, ch. 20, par. 2(2), art. 3 et 4, par. 5(2), 6(2) et (4) à (6), art. 7 à 9, par. 10(2), art. 11 à 16, par. 17(2), art. 18 à 20, par. 21(2) et 22(4), art. 23 à 27, par. 28(2) et 29(2) et art. 30 et 34 en vigueur à la sanction 22.06.2017;
- [Remarque : par. 6(2) et 6(5) abrogés, voir 2018, ch. 12, par. 41(1) et (2)]
- par. 2(1), 6(1) et 29(1) en vigueur 01.04.2018 voir respectivement par. 2(2), 6(4) et 29(2);
- par. 5(1), 10(1), 21(1), 22(1) à (5) et 28(1) en vigueur 01.01.2018 voir respectivement par. 5(2), 10(2), 21(2), 22(4) et 28(2);
- par. 6(3) en vigueur 01.01.2019 voir par. 6(6);
- par. 17(1) réputé en vigueur 22.03.2017 voir par. 17(2).
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2017, ch. 33, par. 2(2), (4) et (5), art. 3 à 6, par. 7(1), (3) et (4), art. 8 à 11, par. 12(2), art. 13, par. 14(2), art. 15 à 23, par. 24(1), (2) et (4) à (6), 28(2) à (6), art. 29, par. 30(2) à (4) et (6) à (13), art. 31 à 39, par. 40(2) et 41(2), art. 42, par. 43(1), (2), (4) et (5), 44(1) à (3) et (6) à (8), 45 à 49, 50(2) à (4), 51, 52(1) to (7) and (9) to (20), 53, 54, 56(3) et (4), 57(3), (4), (8) et (9), 58(5), (7), (8), (11) et (15) à (17), 59(2) et 60(3), art. 61 à 64, par. 65(2), 67(2), 68(1) à (9) et (18) à (20), 69(3), 70(3) et 71(2), art. 72 et 73, par. 74(2) et 75(1), (2), (4) et (5), art. 76, par. 77(3), art. 78 et 79, par. 80(2) et 81(3) en vigueur à la sanction 14.12.2017;
- par. 2(1) et (3) et 7(2) en vigueur 01.01.2024 voir respectivement par. 2(4) et 7(4);
- par. 12(1) et 41(1) réputés en vigueur 16.09.2016 voir respectivement par. 12(2) et 41(2);
- par. 14(1) et 60(1) et (2) réputés en vigueur 14.12.2012 voir respectivement par. 14(2) et 60(3);
- par. 24(3), 52(8), 57(1), (2) et (5) à (7), 58(1) à (4), (6), (9), (10) et (12) à (14), 67(1), 68(10) à (17), 69(1) et (2), 70(1) et (2), 71(1) et 80(1) réputés en vigueur 23.03.2017 voir respectivement par. 24(6), 52(19), 57(8), 58(15), 67(2), 68(20), 69(3), 70(3), 71(2) et 80(2);
- par. 28(1) réputé en vigueur 12.07.2013 voir par. 28(4);
- par. 30(1), 43(3) et 56(1) réputés en vigueur 24.10.2001 voir respectivement par. 30(8), 43(5) et 56(3);
- par. 30(5), 40(1) et 81(1) et (2) réputés en vigueur 01.03.2017 voir respectivement par. 30(11), 40(2) et 81(3);
- par. 44(4) réputé en vigueur 07.06.2013 voir par. 44(7);
- par. 44(5) réputé en vigueur 24.08.2016 voir par. 44(8);
- par. 50(1) et 77(1) et (2) réputés en vigueur 21.03.2013 voir par. 50(3) et 77(3);
- par. 55(1) en vigueur 01.01.2018 voir par. 55(2);
- par. 56(2), 59(1) 65(1) et 74(1) réputés en vigueur 01.01.2010 voir respectivement par. 56(4), 59(2), 65(2) et 74(2);
- par. 75(3) réputé en vigueur 29.03.2012 voir par. 75(5);
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2018, ch. 12, par. 2(2), 3(2), 4(2) et 5(2) à (6), art. 6 à 10, par. 11(1) et (3) à (5), art. 12 à 17, par. 18(2), 19(1), (4) et (5), art. 20 à 24, par. 25(2), art. 26 à 35, par. 36(2) et art. 37 à 41 en vigueur à la sanction 21.06.2018;
- par. 2(1), 3(1), 4(1), 5(1) et 11(2) en vigueur 01.04.2019 voir respectivement par. 2(2), 3(2), 4(2), 5(4) et 11(5);
- par. 18(1), 19(2) et (3) en vigueur 01.01.2019 voir respectivement par. 18(2) et 19(5);
- par. 25(1) réputé en vigueur 27.02.2018 voir par. 25(2);
- par. 36(1) en vigueur 01.07.2018 voir par. 36(2).
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2018, ch. 27, par. 2(2) à (4), art. 3 à 5, par. 6(2), art. 7 à 10, par. 11(2), 12(7), art. 13 à 16, par. 17(5), (12) à (14), 18(1) et (3) à (12), art. 19, par. 20(2) et art. 21 à 27, 34 et 40 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- par. 2(1) réputé en vigueur 24.10.2012 voir par. 2(3);
- par. 6(1) et 18(2) réputés en vigueur 27.02.2018 voir par. 6(2) et 18(10);
- par. 11(1) réputé en vigueur 01.01.2008 voir par. 11(2);
- par. 12(1) to (6) en vigueur 01.01.2019 voir par. 12(7);
- par. 17(1), (2), (7) et (10) réputés en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; le 14.09.2018 dans les autres cas voir par. 17(12);
- par. 17(3), (4), (6), (8) et (11) réputés en vigueur 01.01.2008 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés 14.09.2018 et le 14.09.2018 dans les autres cas cas voir par. 17(13);
- par. 17(9) réputé en vigueur 01.01.2012 relativement aux associations canadiennes enregistrées de sport amateur le 14.09.2018 et le 14.09.2018 dans les autres cas voir par. 17(14);
- par. 20(1) réputé en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; et le 14.09.2018 dans les autres cas voir par. 20(2).
- Voir aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),
- par. 2(1), 3(1), 4(1), 7(1), 8(1), 10(1), 13(1), 16(1) et 43(1), (4) et (5) réputés entré en vigueur 19.03.2019 voir respectivement par. 2(2), 3(2), 4(2), 7(2), 8(2), 10(2), 13(2), 16(2) et 43(6)
- par. 9(1) et 20(1) réputés en vigueur 01.01.2009 voir par. 9(2) et 20(2)
- par. 11(2), 18(1) et (2), 21(1), 23(1), 32(1) et (2), 34(1) et (2), 35(1) et (2), 36(1), 39(1) et 43(2) réputés en vigueur 01.01.2019 voir respectivement par. 11(5), 18(3), 21(2), 23(2), 32(3), 34(3), 35(3), 36(2), 39(2) et 43(7)
- par. 17(1) réputé entré en vigueur 17.10.2018 voir par. 17(2)
- par. 19(1), 30(1), 31(1) à (6), 37(1) à (5), 38(1), 40(1) et (2), 41(1), 42(1) et (2), 43(3) et 44(1) en vigueur 01.01.2020 voir par. 19(2), 30(2), 31(7), 37(6), 38(1), 40(3), 41(2), 42(5), 43(8) et 44(2)
- Voir aussi les différentes dispositions d'application

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- EEV, 2020, ch. 5, art. 1 à 7 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
- EEV, 2020, ch. 6 (sanction : 11.04.2020) art. 2 à 7 en vigueur à la sanction
- EEV, 2020, ch. 11 (sanction : 27.07.2020),
- par. 1(1) réputé être entré en vigueur 11.04.2020 *voir* par. 1(2);
 - par. 3(1) réputé être entré en vigueur 11.04.2020 *voir* par. 3(2);
 - art. 2 et 7 en vigueur à la sanction
- EEV, 2020, ch. 12, art. 2 (sanction : 02.10.2020) – modifications aux art. 60 est réputé être en vigueur 27.09.2020
- EEV, 2020, ch. 12, art. 2 (sanction : 02.10.2020) – modifications aux art. 241 en vigueur à la sanction
- EEV, 2020, ch. 13 (sanction : 19.11.2020),
- par. 1(1) réputé être en vigueur 27.09.2020 *voir* par. 1(2);
 - par. 2(1) à (10) et (14) à (17) réputé être en vigueur 01.04.2020 *voir* par. 2(23);
 - par. 2 (11) à (13) et (18) à (22) réputé être en vigueur 27.09.2020 *voir* par. 2(24)
 - art. 3 à 6 en vigueur à la sanction
- EEV, 2021, ch. 7, art. 2 et 3 (sanction : 05.06.2021)
- par. 4(1) réputé être entré en vigueur 27.09.2020 *voir* par. 4(2)
- EEV, 2021, ch. 21, art. 1 en vigueur à la sanction 29.06.2021
- EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)
- art. 2, 4, 6, par. 13(1), 15(3) à (6), art. 18, par. 19(1) à (8), 19(10), 20(2), 24(1) à (10), 24(13) à (23), 24(25) à (32), art. 26 à 28, par. 31(1), art. 32, par. 33(5), 39(1), 39(3) à (5), 40(3) et (4), 43(2) et (3), 44(2), art. 45, 47, 48, 50, 51, par. 52(3), art. 53 à 57, 59, 60, 62, et par. 64(2) à (5) en vigueur à la sanction 20.06.2021
 - par. 3(1) être en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 3(2)
 - par. 7(1) à (3) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 7(4)
 - par. 8(1) et (2) en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 8(3)
 - par. 9(1) réputé en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 9(2)
 - par. 10(2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 10(4)
 - par. 11(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 11(2)
 - par. 13(2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 13(4)
 - par. 13(3) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 13(5)
 - par. 15(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 15(7)
 - par. 16(1) réputé en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 16(3)
 - par. 16(2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 16(4)
 - par. 17(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 17(3)
 - par. 17(2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 17(4)
 - par. 19(9) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 19(11)
 - par. 20(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 20(3)
 - par. 21(1) réputé en vigueur 01.07.2011 *voir* par. 21(2)
 - par. 22(1) à (3) réputé en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 22(4)
 - par. 23(1) à (5) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 23(6)
 - par. 24(12) et (24) réputé en vigueur 27.09.2020 *voir* par. 24(33)
 - par. 25(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 25(3)
 - par. 29(1) réputé en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 29(2)
 - par. 30(1) à (10) réputé en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 30(11)
 - par. 31(2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 31(4)
 - par. 32(1) et (2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 32(3)
 - par. 33(1) à (4) et (6) réputé en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 33(7)
 - par. 34(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 34(2)
 - par. 35(1) à (4) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 35(5)
 - par. 36(1) et (2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 36(4)
 - par. 36(3) réputé en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 36(5)
 - par. 37(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 37(2)
 - par. 38(1) à (3) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 38(4)
 - par. 39(2) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 39(6)
 - par. 40(1) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 40(5)
 - par. 40(2) réputé en vigueur 25.03.2020 *voir* par. 40(6)
 - par. 41(1) réputé en vigueur 20.01.2020 *voir* par. 41(2)
 - par. 42(1) et (2) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 42(3)
 - par. 43(1) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 43(4)
 - par. 44(1) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 44(3)
 - par. 46(1) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 46(2)
 - par. 49(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 49(2)
 - par. 52(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* art. 52(4)
 - par. 58(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 58(2)
 - par. 61(1) réputé en vigueur 19.03.2019, *voir* par. 61(8)
 - par. 61(2) et (3) réputés en vigueur 01.01.2019, *voir* par. 61(10)
 - par. 61(4) et (7) réputés en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 61(11)
 - par. 61(5) réputé en vigueur 02.03.2020 *voir* par. 61(12)
 - par. 61(6) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 61(13)
 - par. 63(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 63(2)
 - par. 64(1) réputé en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 64(6)
- EEV, 2021, ch. 26, (sanction : 17.12.2021),
- par. 1(17) et (18) sont réputés entrés en vigueur 29.08.2021, *voir* par. 1(23)
 - par. 6 (1) réputé être entré en vigueur 24.10.2021 *voir* par. 6(2)
- EEV, 2022, ch. 5, art. 2 à 5 (sanction : 09.06.2022)
- par. 2(1) et 6(1) réputés être entré en vigueur 01.06.2021 *voir* par. 2(2) et 6(2)
 - art. 27 à 29 en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 27(2), 28(2) et 29(2)
- EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
- par. 3(1) et (2) réputés en vigueur 19.04.2021 *voir* par. 3(3);
 - par. 4(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 4(3);
 - par. 8(1) réputé en vigueur 25.03.2020 *voir* par. 8(2);
 - par. 9(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 9(2);
 - par. 10(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 10(2);
 - par. 12(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 12(2);
 - par. 14(1) réputé en vigueur 11.04.2020 *voir* par. 14(2);

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5^e suppl.) (suite)

- par. 22(1) réputé en vigueur 29.06.2021 *voir* par. 22(2);
- par. 158(1) et 173(18) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 158(2) et 173(18);
- par. 159(1) et 173(19) réputé en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 159(2) et 173(19)
- par. 160(1) et 173(20) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 160(2) et 173(20)
- art. 407 vigueur à la sanction 23.06.2022
- EEV, 2022, ch. 13, art. 2 en vigueur à la sanction *voir* art. 2
- EEV, 2022, ch. 14, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction (17.11.2022)
- EEV, 2022, ch. 19 en vigueur à la sanction 15.12.2022, *sauf*,
- par. 3(1) et (3) entrent en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 3(4) — Non en vigueur
- par. 4(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 4(2) — Non en vigueur
- par. 5(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 5(2) — Non en vigueur
- par. 6(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 6(2) — Non en vigueur
- par. 8(1) réputé en vigueur 07.04.2022 *voir* par. 8(2)
- par. 9(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 9(2) — Non en vigueur
- par. 10(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 10(2) — Non en vigueur
- par. 15(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 15(3) — Non en vigueur
- par. 15(2) en vigueur 01.01.2023 *voir* par. 15(4);
- par. 23(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 23(2) — Non en vigueur
- par. 27(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 27(2) — Non en vigueur
- par. 29(1) et (2) entrent en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 29(3) — Non en vigueur
- par. 30(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 30(2) — Non en vigueur
- par. 31(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 31(2) — Non en vigueur
- par. 32(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 32(2) — Non en vigueur
- par. 33(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 33(2) — Non en vigueur
- par. 34(3) réputé en vigueur 23.06.2022 *voir* par. 34(7)
- par. 36(2) réputé en vigueur 01.04.2022 *voir* par. 36(4)
- par. 37(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 37(2) — Non en vigueur
- par. 38(1) à (4) réputés en vigueur 01.04.2022 *voir* par. 38(5)
- par. 40(1) et (2) entrent en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 40(3) — Non en vigueur
- par. 50(1) à (8) entrent en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 50(9) — Non en vigueur
- par. 51(1) entrent en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 51(2) — Non en vigueur
- par. 52(1) entrent en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 52(2) — Non en vigueur
- par. 53(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 53(3) — Non en vigueur

- par. 55(1) en vigueur 01.01.2023 *voir* par. 55(2)
- par. 57(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 57(2) — Non en vigueur
- par. 58(1) entre en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 58(2) — Non en vigueur

Impôt sur le revenu, Loi de révision des modifications relatives à — 1994, ch. 7*(Income Tax Amendments Revision Act)*

- EEV, 1994, ch. 7 est réputée être entrée en vigueur 01.03.94 *voir* art. 6 *voir aussi* la Loi de l'impôt sur le revenu, L.R., ch. 1 (5^e suppl.) et les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu, L.R., ch. 2 (5^e suppl.) pour les entrées en vigueur des annexes

Impôt sur le revenu, Loi de 1999 modifiant l' — 2000, ch. 19*(Income Tax Amendments Act, 1999)*

- EEV, 2000, ch. 19 en vigueur à la sanction 29.06.2000 *sauf* par. 33(1) réputé entré en vigueur 18.06.98 *voir* par. 33(2); 73(1) réputé entré en vigueur 17.06.99 *voir* par. 73(2)

Impôt sur le revenu, Loi de 2000 modifiant l' — 2001, ch. 17*(Income Tax Amendments Act, 2000)***Le ministre des Finances**

- art. 53**, 2013, ch. 34, art. 24
art. 80, 2013, ch. 34, art. 25
 EEV, 2001, ch. 17 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
 EEV, 2013, ch. 34 (sanction : 26.06.2013), par. 24(1) et 25(1) réputés être entrés en vigueur 14.06.2001 *voir respectivement* par. 24(2) et 25(2).

Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de**— L.R. (1985), ch. 2 (5^e suppl.)***(Income Tax Application Rules)***Le ministre du Revenu national**

- art. 10**, 2007, ch. 35, art. 69
art. 20, 1995, ch. 3, art. 56; 1998, ch. 19, art. 248; 2000, ch. 12, art. 147; 2016, ch. 12, art. 72
art. 21, 2016, ch. 12, art. 73

I

Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de — L.R. (1985), ch. 2 (5^e suppl.) (suite)

art. 26, 1994, ch. 7, ann. II, art. 200; 1994, ch. 21, art. 118; 1995, ch. 3, art. 57; ch. 21, art. 79; 1997, ch. 25, art. 72; 1998, ch. 19, art. 249; 2001, ch. 17, art. 232 et 249
art. 29, 1994, ch. 7, ann. II, art. 201; 1997, ch. 25, art. 73
art. 65, 1994, ch. 7, ann. II, art. 202; 2005, ch. 30, art. 19
art. 72, 1994, ch. 21, art. 119
art. 73, 1994, ch. 21, art. 120
art. 79, ajouté, 1994, ch. 21, art. 121
 EEV, L.R., ch. 2 (5^e suppl.) en vigueur 01.03.94 voir TR/94-19
 EEV, 1994, ch. 7, ann. II, art. 200 à 202 en vigueur à la sanction 17.12.91
 EEV, 1994, ch. 21, art. 118 en vigueur à la sanction 15.06.94; art. 119 et 120 sont réputés entrés en vigueur 01.3.94 voir art. 119, 120; art. 121 est réputé entré en vigueur 02.03.94 voir art. 121
 EEV, 1995, ch. 3, art. 56, 57 en vigueur à la sanction 26.03.95
 EEV, 1995, ch. 21, art. 79 en vigueur à la sanction 22.06.95
 EEV, 1997, ch. 25, art. 72 en vigueur à la sanction 25.04.97
 EEV, 1998, ch. 19, art. 248 et 249 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 248(2) et 249(4) et (5) pour les différentes entrées en vigueur
 EEV, 2000, ch. 12, art. 147 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76 voir aussi par. 147(2) et (3) — application
 EEV, 2001, ch. 17, art. 232 et 249 en vigueur à la sanction 14.06.2001 voir aussi par. 249(2) — application
 EEV, 2005, ch. 30, art. 19 en vigueur à la sanction 29.06.2005 voir aussi par. 19(2) — application
 EEV, 2007, ch. 35, art. 69 en vigueur à la sanction 14.12.2007 voir par. 69(2) re application
 EEV, 2016, ch. 12, par. 72(3) et 73(3) en vigueur à la sanction 15.12.2016; par. 72(1) et (2) et 73(1) et (2) en vigueur 01.01.2017 voir respectivement par. 72(3) et 73(3).

Impôt sur les biens transmis par décès, Loi de l' — S.R.C. 1970, ch. E-9
(Estate Tax Act)

Le ministre du Revenu national

art. 3, 7, 8, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)
art. 25, 26, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 4
art. 36, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)
art. 47, 1984, ch. 40, art. 26
art. 51, abrogé, 1984, ch. 40, art. 26
art. 52, 1984, ch. 40, art. 26
art. 59, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 4
art. 62, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)
 [Remarque : — La loi ne s'applique pas dans le cas d'un décès survenu après 1971, voir 1970-71-72, ch. 63, Partie II, art. 2]
 EEV, 1984, ch. 40, art. 26 en vigueur 28.05.80

Impôt sur les revenus pétroliers, Loi de l' — L.R. (1985), ch. P-12
(Petroleum and Gas Revenue Tax Act)

Le ministre du Revenu national

art. 2, ch. 2 (2^e suppl.), art. 1; ch. 51 (4^e suppl.), art. 16; 1994, ch. 41, al. 37(1)v)
art. 2.1, ajouté, ch. 45 (2^e suppl.), art. 1
art. 4, ch. 2 (2^e suppl.), art. 2
art. 5, ch. 2 (2^e suppl.), art. 3; ch. 45 (2^e suppl.), art. 2
art. 6, ch. 45 (2^e suppl.), art. 3
art. 7, ch. 2 (2^e suppl.), art. 4
art. 8, abrogé, ch. 2 (2^e suppl.), art. 5
art. 9, ch. 2 (2^e suppl.), art. 6; ch. 45 (2^e suppl.), art. 4
art. 10, ch. 2 (2^e suppl.), art. 7; ch. 45 (2^e suppl.), art. 5
art. 11, ch. 2 (2^e suppl.), art. 8
art. 13, ch. 2 (2^e suppl.), art. 9; ch. 45 (2^e suppl.), art. 6
art. 14, ch. 2 (2^e suppl.), art. 10
art. 15, ch. 2 (2^e suppl.), art. 11
art. 17, ch. 2 (2^e suppl.), art. 12
art. 19, ch. 51 (4^e suppl.), art. 17; 1994, ch. 13, al. 7(1)i); 1999, ch. 17, al. 173a); 2005, ch. 38, al. 140f)
art. 21, ch. 51 (4^e suppl.), art. 18
art. 22, ch. 51 (4^e suppl.), art. 19; 1994, ch. 13, al. 7(1)i); 1999, ch. 17, al. 173b); 2005, ch. 38, al. 140f)
art. 23, abrogé, ch. 51 (4^e suppl.), art. 20
art. 24, ch. 51 (4^e suppl.), art. 20
art. 26, ch. 2 (2^e suppl.), art. 13; ch. 45 (2^e suppl.), art. 7
art. 27, ch. 2 (2^e suppl.), art. 14
art. 29, 1994, ch. 13, al. 7(1)i); 1999, ch. 17, art. 172; 2005, ch. 38, al. 140f)
art. 36, ch. 5 (2^e suppl.), art. 11
art. 39, ch. 5 (2^e suppl.), art. 12
art. 40, ch. 51 (4^e suppl.), art. 21
art. 43, abrogé, ch. 2 (2^e suppl.), art. 15
 disposition générale, ch. 2 (2^e suppl.) voir les différentes dispositions d'application
 disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
 dispositions transitoires, ch. 2 (2^e suppl.), par. 2(2) et 13(8)
 dispositions transitoires, ch. 51 (4^e suppl.), art. 24, 26 et 27
 EEV, ch. 2 (2^e suppl.), la loi en vigueur à la sanction 13.02.86
 EEV, ch. 5 (2^e suppl.), art. 11 et 12 en vigueur à la sanction 13.02.86
 EEV, ch. 45 (2^e suppl.), la loi en vigueur à la sanction 19.12.86; Remarque . — La loi est abrogée à la date où elle cesse de s'appliquer par l'effet de l'art. 2.1 en ce qui concerne le revenu ou les pertes provenant des sources visées aux al. 5(1a) à c) de la même loi voir art. 8
 EEV, ch. 51 (4^e suppl.), art. 16 à 21, 24, 26 et 27 en vigueur 01.01.91 voir TR/90-135
 EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

I

Impôt sur les revenus pétroliers, Loi de l' — L.R. (1985), ch. P-12 (suite)

EEV, 1999, ch. 17, art. 172 et 173 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 2005, ch. 38, art. 140 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

Inamovibilité des juges militaires, Loi sur l' — 2011, ch. 22 (voir Loi sur la défense nationale)

(*Security of Tenure of Military Judges Act*)

Ministre de la défense nationale

Indemnisation au Canada en matière d'expositions itinérantes — 1999, ch. 29

(*Canada Travelling Exhibitions Indemnification Act*)

Le ministre du Patrimoine canadien (TRcc/2015-112)

art. 3, 2012, ch. 19, art. 653

EEV, 1999, ch. 29 en vigueur 15.12.99 voir TR/99-137

EEV, 2012, ch. 19, art. 653 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Indemnisation de l'industrie aérienne, Loi sur l' — 2014, ch. 29, art. 2

(*Aviation Industry Indemnity Act*)

Le ministre des Transports (art. 2)

Titre intégral (2019, ch. 29, art. 280)

art. 2, 2019, ch. 29, art. 281

art. 3, 2019, ch. 29, art. 282

art. 4, 2019, ch. 29, art. 283

art. 5, 2019, ch. 29, art. 284

art. 6, 2019, ch. 29, art. 285

art. 7, 2019, ch. 29, art. 286

art. 9, 2019, ch. 29, art. 287

art. 10, 2019, ch. 29, art. 288

art. 11, 2019, ch. 29, art. 289

EEV, 2014, ch. 29, art. 2 (art. 1 à 12), la Loi en vigueur à la sanction 09.12.2014.

Indemnisation des agents de l'État, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. G-5

(*Government Employees Compensation Act*)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 125; 2004, ch. 7, art. 18; 2006, ch. 9, art. 18; 2012, ch. 19, art. 420(A); 2015, ch. 36, art. 136; 2017, ch. 20, art. 171

art. 4, 1996, ch. 10, art. 229.3; 2015, ch. 3, art. 99(F)

art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 63; 2002, ch. 7, art. 174

art. 9, 1999, ch. 35, art. 12; 2012, ch. 19, art. 421

art. 9.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 421; 2022, ch. 10, art. 297

art. 9.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 421; 2022, ch. 19, art. 144

art. 10, 2000, ch. 12, art. 126

art. 12.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 422

art. 13, 2012, ch. 19, art. 423

art. 14, 2012, ch. 19, art. 424(A)

art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.41)(A)

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 425 (application *re art. 11*)

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 63 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1996, ch. 10, art. 229.3 en vigueur 01.07.93 voir TR/96-53

EEV, 1999, ch. 35, art. 12 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-27

EEV, 2000, ch. 12, art. 125 et 126 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2002, ch. 7, art. 174 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 7, art. 18 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52

EEV, 2006, ch. 9, art. 18 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 420 à 425 en vigueur 13.06.2014 voir TR/2014-53.

EEV, 2015, ch. 3, art. 99 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 36, art. 136 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 171 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 297 en vigueur 26.10.2022 voir TR/2022-51

EEV, 2022, ch. 19, art. 144 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Indemnisation des dommages causés par des pesticides Loi sur l'

[Nouvelle appellation voir Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l']

Indemnisation des marins marchands, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. M-6

(*Merchant Seamen Compensation Act*)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 187; 2001, ch. 26, art. 307; 2012, ch. 31, art. 233

I

Indemnisation des marins marchands, Loisur I' — L.R. (1985), ch. M-6 (suite)

art. 3, 2012, ch. 31, art. 234
art. 4, 2012, ch. 31, art. 234
art. 6, 2012, ch. 31, art. 235
art. 9, 2012, ch. 31, art. 236
art. 10, 2012, ch. 31, art. 236
art. 11, 2012, ch. 31, art. 237(F)
art. 12, 2012, ch. 31, art. 238
art. 14, 2012, ch. 31, art. 239
art. 15, 2012, ch. 31, art. 239
art. 16, 2012, ch. 31, art. 239
art. 17, 2012, ch. 31, art. 239
art. 18, abrogé, 2012, ch. 31, art. 239
art. 19, 2012, ch. 31, art. 239
art. 20, 2012, ch. 31, art. 239
art. 21, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n^o 16; 1990, ch. 16, art. 17; 1990, ch. 17, art. 35; 1992, ch. 51, art. 57; 1998, ch. 30, al. 13j) et 15j); 2012, ch. 31, art. 240; 2015, ch. 3, art. 132
art. 23, 2012, ch. 31, art. 241
art. 24, 2012, ch. 31, art. 242
art. 25, 2012, ch. 31, art. 243
art. 26, 2012, ch. 31, art. 244
art. 27, 2012, ch. 31, art. 245
art. 28, 2012, ch. 31, art. 246
art. 29, 2012, ch. 31, art. 247
art. 30, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 10; 2012, ch. 31, art. 247
art. 31, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 81; 2000, ch. 12, art. 188; 2001, ch. 26, art. 308; 2012, ch. 31, art. 248
art. 32, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 82; 2000, ch. 12, art. 189; 2012, ch. 31, art. 249
art. 33, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 83; abrogé, 2000, ch. 12, art. 190
art. 34, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 83
art. 35, 2015, ch. 3, art. 133
art. 37, 2012, ch. 31, art. 250
art. 41, 2012, ch. 31, art. 251
art. 42, 2001, ch. 6, art. 116; 2001, ch. 26, art. 309
art. 43, 2012, ch. 31, art. 252
art. 44, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 84; ch. 3 (2^e suppl.), art. 30(F); 2000, ch. 12, art. 191; 2012, ch. 31, art. 253
art. 45, 2012, ch. 31, art. 254
art. 46, 2012, ch. 31, art. 255
art. 47, 2001, ch. 26, art. 310
art. 48, 2012, ch. 31, art. 256
art. 49, 2012, ch. 31, art. 256
art. 50, 2012, ch. 31, art. 256
art. 51, 2012, ch. 31, art. 256
disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 257 à 260
EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 81-84 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1) en vigueur 10.11.86 voir TR/186-206
EEV, ch. 3 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70

EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
EEV, 1990, ch. 16, art. 17 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17, art. 35 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
EEV, 1992, ch. 51, art. 57 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
EEV, 1998, ch. 30, al. 13j) et 15j) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
EEV, 2000, ch. 12, art. 187 à 191 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 6 (sanction : 10.05.2001), art. 116 en vigueur 08.08.2001 voir art. 131.
EEV, 2001, ch. 26, art. 307 à 310 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 233 à 260 en vigueur 30.10.2013 voir TR/2013-117
EEV, 2015, ch. 3, art. 132 et 133 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Indemnisation des militaires ayant subi des blessures, Loi d' — 2003, ch. 14

(Injured Military Members Compensation Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 10, 2003, ch. 14, art. 22
art. 11, 2003, ch. 14, art. 21
art. 13, 2003, ch. 14, art. 20; 2004, ch. 11, art. 33; 2005, ch. 21 art. 104
dispositions de coordination, 2003, ch. 14, art. 20 à 23
EEV, 2003, ch. 14 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2004, ch. 11, art. 33 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
EEV, 2005, ch. 21, art. 104 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54

Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. P-10 [Ancienne appellation : Indemnisation des dommages causés par des pesticides Loi sur l']

(Pesticide Residue Compensation Act)

Le ministre de la Santé (2002, ch. 28, art. 87)

art. 1, 2001, ch. 4, art. 113(F)
art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1x); 2002, ch. 28, art. 87
art. 3, 1996, ch. 8, al. 32(1j); 2001, ch. 4, art. 115; 2002, ch. 28, art. 88
art. 5, 2001, ch. 4, art. 116(A); 2004, ch. 25, art. 167(F)
art. 7, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 17
art. 10, 2004, ch. 25, art. 168(A)
art. 11, 2004, ch. 25, art. 169(A)
art. 13, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

I

Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. P-10 (suite)

art. 14, 1990, ch. 8, art. 60; 2006, ch. 11, art. 25
art. 17, 1990, ch. 8, art. 61
art. 18, 1990, ch. 8, art. 62
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition générale, 2001, ch. 4, art. 114(F)
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85
voir TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 17 en vigueur 15.10.85
voir TR/85-188
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 2001, ch. 4, art. 113 à 116 en vigueur 01.06.2001 *voir*
TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 28, art. 87 et 88 en vigueur 28.06.2006 *voir*
TR/2006-93
EEV, 2004, ch. 25, art. 167 à 169 en vigueur à la sanction
15.12.2004
EEV, 2006, ch. 11, art. 25 en vigueur à la sanction
14.12.2006

Indemnité aux déposants de certaines institutions financières — 1985, ch. 51

(Financial Institutions Depositors Compensation Act)

Le ministre des Finances

1985, ch. 51 en vigueur à la sanction 20.12.85 en ce qui concerne la Banque Commerciale du Canada et Norbanque, mais, en ce qui concerne la Compagnie de Placements Hypothécaires CCB, la loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation *voir* art. 17 — Non en vigueur relativement à la Compagnie de Placements Hypothécaires CCB

Indemnités de service de guerre, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. W-4

(War Service Grants Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 93f)(F)
art. 6, 1984, ch. 31, art. 14, n^o 51
art. 28, 2000, ch. 34, al. 93f)(F)
art. 31, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68
art. 32, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68
art. 33, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68
art. 34, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68
EEV, 1984, ch. 31 en vigueur 01.09.84 *voir* TR/84-217
EEV, 2000, ch. 34, art. 68 et 93 en vigueur 27.10.2000 *voir*
TR/2000-105

Indiens, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-5

(Indian Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (*voir* art. 2); le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social (Règlement sur la santé des Indiens)

art. 2, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 17 (4^e suppl.), art. 1, 2000, ch. 12, art. 148; 2014, ch. 5, art. 43, ch. 38, art. 3; 2019, ch. 29, al. 372(1a) et 375(1a)
art. 3, 2019, ch. 29, art. 357
art. 4, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 2; 2014, ch. 38, art. 4
art. 4.1, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 48 (4^e suppl.), art. 1
art. 5, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4; 2017, ch. 25, art. 1
art. 6, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 43 (4^e suppl.), art. 1; 2010, ch. 18, art. 2; 2017, ch. 25, art. 2 et 2.1
art. 7, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 8, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 9, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 10, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 11, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 43 (4^e suppl.), art. 2; 2010, ch. 18, art. 3; 2017, ch. 25, art. 3 et 3.1
art. 12, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 13, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 13.1, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 13.2, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 13.3, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 14, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 14.1, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 14.2, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 14.3, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n^o 13; 1990, ch. 16, art. 14; ch. 17, art. 25; 1992, ch. 51, art. 54; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 73, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 16; 1998, ch. 30, al. 14j); 1999, ch. 3, art. 69; 2002, ch. 7, art. 183; 2015, ch. 3, art. 118
art. 15, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 5
art. 16, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 6
art. 17, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 7
art. 18.1, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 8
art. 31, 2001, ch. 8, al. 182(1u)
art. 32, abrogé, 2014, ch. 38, art. 5
art. 33, abrogé, 2014, ch. 38, art. 5
art. 36, abrogé, 2014, ch. 38, art. 6
art. 36.1, ajouté, 2014, ch. 38, art. 6
art. 37, ch. 17 (4^e suppl.), art. 2; 2012, ch. 31, art. 206
art. 38, ch. 17 (4^e suppl.), art. 2
art. 39, ch. 17 (4^e suppl.), art. 3; 2012, ch. 31, art. 207
art. 39.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 208
art. 40, ch. 17 (4^e suppl.), art. 4; 2012, ch. 31, art. 208
art. 40.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 208
art. 41, ch. 17 (4^e suppl.), art. 4
art. 48, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 9; ch. 48 (4^e suppl.), art. 2; 2000, ch. 12, art. 149, 151

I

Indiens, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-5 (suite)

- art. 50.1**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 150
art. 52.1, ajouté, ch. 48 (4^e suppl.), art. 3
art. 52.2, ajouté, ch. 48 (4^e suppl.), art. 3
art. 52.3, ajouté, ch. 48 (4^e suppl.), art. 3
art. 52.4, ajouté, ch. 48 (4^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 35(F)
art. 52.5, ajouté, ch. 48 (4^e suppl.), art. 3
art. 53, ch. 17 (4^e suppl.), art. 5
art. 54, ch. 17 (4^e suppl.), art. 6
art. 55, ch. 17 (4^e suppl.), art. 7
art. 58, ch. 17 (4^e suppl.), art. 8
art. 59, ch. 17 (4^e suppl.), art. 9
art. 64, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 10
art. 64.1, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 11; 2017, ch. 25, art. 3.2
art. 66, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 12; 1996, ch. 23, al. 187e)
art. 68, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 13; 2000, ch. 12, al. 152a)
art. 77, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 14 (*voir* DORS/86-925)
art. 81, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 15, 2000, ch. 12, al. 152b)
art. 82, abrogé, 2014, ch. 38, art. 7
art. 83, ch. 17 (4^e suppl.), art. 10
art. 85, abrogé, ch. 17 (4^e suppl.), art. 11
art. 85.1, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 16; 2014, ch. 38, art. 8
art. 86, 2014, ch. 38, art. 9
art. 87, 2005, ch. 9, art. 150; 2012, ch. 19, art. 677
art. 88, 2005, ch. 9, art. 151; 2012, ch. 19, art. 678
art. 89, ch. 17 (4^e suppl.), art. 12
art. 92, abrogé, 2014, ch. 38, art. 10
art. 94-100, abrogés, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 17
art. 103, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 19; 2014, ch. 38, art. 11
art. 104, 2014, ch. 38, art. 12
art. 105, abrogé, 2014, ch. 38, art. 13
art. 106, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 206
art. 108, 2019, ch. 29, art. 358
art. 109-113, abrogés, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 20
art. 114, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 74; 2002, ch. 7, art. 184; 2014, ch. 38, art. 14
art. 115, 2014, ch. 38, art. 15
art. 116, 2014, ch. 38, art. 16
art. 117, 2014, ch. 38, art. 17
art. 118, abrogé, 2014, ch. 38, art. 17
art. 119, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 21; abrogé, 2014, ch. 38, art. 17
art. 120, abrogé, 2014, ch. 38, art. 17
art. 121, abrogé, 2014, ch. 38, art. 17
art. 122, 2014, ch. 38, art. 18
dispositions générales, 2010, ch. 18, art. 4 à 9 [art. 4 modifié par 2015, ch. 3, art. 98]
dispositions générales, DORS/2016-54, DORS/16-56, DORS/15-58 (modifications aux annexes de l'Arrêté sur l'élection du conseil de bandes indiennes)
disposition générale, DORS/2017-193 (modifications à l'Arrêté sur l'élection du conseil de bandes indiennes (Blueberry River), 2017, ch. 25, art. 11 à 14 (consultations et rapports)
disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
disposition transitoire, 2008, ch. 32, art. 21 et 25
dispositions transitoires, 2017, ch. 25, art. 4 à 8, art. 9 à 10.1 (interprétation re descendants)
terminologie, 2015, ch. 3, art. 98 (*Loi sur l'équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens*)
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, ch. 32 (1^{er} suppl.), loi entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur le 17.04.85; art. 17 et 18 entrent en vigueur six mois après avoir reçu la sanction royale (sanctionnée 28.06.85) *voir* par. 24(2), en vigueur 28.12.85
EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221
EEV, ch. 17 (4^e suppl.) en vigueur 28.06.88
EEV, ch. 43 (4^e suppl.) la loi est réputée entrée en vigueur 17.04.85 *voir* ch. 43 (4^e suppl.), art. 3
EEV, ch. 48 (4^e suppl.), en vigueur 13.09.88
EEV, 1990, ch. 16, art. 14 et 24 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17, art. 25 et 45 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 35(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 51, art. 54 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 74 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
EEV, 1998, ch. 30, al. 14j) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 16 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 69 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 2000, ch. 12, art. 148 à 152 en vigueur 04.09.2001 *voir* TR/2001-90
EEV, 2002, ch. 7, art. 183 et 184 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2005, ch. 9, art. 150 et 151 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59
EEV, 2008, ch. 32, art. 21 et 25 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147
EEV, 2010, ch. 18 (sanction : 15.12.2010), la loi en vigueur 31.01.2011 *voir* TR/2011-5
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 677 et 678 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), Section 8 (art. 206 à 209) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-15
EEV, 2014, ch. 5 (sanction : 11.04.2014), art. 43 en vigueur 02.04.2015 *voir* TR/2015-27.
EEV, 2014, ch. 38, art. 3 à 18 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

I

Indiens, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-5 (suite)

EEV, 2015, ch. 3, art. 98 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 25 (sanction : 12.12.2017), la Loi, sauf les art. 2.1, 3.1, 3.2 et 10.1, réputée en vigueur 22.12.2017 voir TR/2018-2;

— art. 2.1, 3.1, 3.2 et 10.1 entrent en vigueur le 15.08.2019 Voir TR/2019-85.

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 357, 358, 372 et 375 en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383

Indiens (Établissements des soldats)

(Indian (Soldier Settlement))

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

S.R.C. 1927, ch. 98, art. 187-190; 1951, ch. 29, art. 123(1), (3)b)

Indiens, Loi sur la modification et le remplacement de la Loi sur les

— 2014, ch. 38

(Indian Act Amendment and Replacement)

art. 2, 2019, ch. 29, art. 370

Disposition générale, 2014, ch. 38, art. 2 (rapport)

EEV, 2014, ch. 38, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 370 en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383

Infractions en matière de sécurité, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. S-7

(Security Offences Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 6, 2005, ch. 10, par. 34(1)v)

EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

Inspection de l'électricité et du gaz, Loi sur l'

— L.R. (1985), ch. E-4

(Electricity and Gas Inspection Act)

Le ministre de l'Industrie

Titre intégral, 2011, ch. 3, art. 2

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 11(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)i); 2011, ch. 3, art. 3

art. 10, 2011, ch. 21, art. 122

art. 16, 2011, ch. 3, art. 4

art. 26, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 7; 2011, ch. 3, art. 5; 2011, ch. 21, art. 123(A); 2015, ch. 3, art. 81(A)

art. 28, 2001, ch. 34, art. 39

art. 28.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 162

art. 29.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.11, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.12, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.13, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.14, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.15, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.16, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.17, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.18, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.19, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.2, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.21, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.22, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.23, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.24, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.25, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.26, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.27, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.28, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 29.29, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6

art. 31, 2011, ch. 21, art. 124

art. 32, 2011, ch. 3, art. 7

art. 33, 2011, ch. 3, art. 8

art. 34, 2011, ch. 3, art. 9

art. 35, 2011, ch. 21, art. 125(A)

art. 35.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 10

art. 36, 2011, ch. 21, art. 126(A)

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

disposition générale, 2011, ch. 3, art. 29.1 (rapport)

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 7 en vigueur 13.08.86 voir TR/86-171

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 11(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 2001, ch. 34, art. 39 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2011, ch. 3 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 10 et 29.1 en vigueur 01.08.2014 voir TR/2014-46.

EEV, 2011, ch. 21, art. 122 à 126 en vigueur à la sanction 29.11.2011

EEV, 2015, ch. 3, art. 81 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Instituts de recherche en santé du Canada, Loi sur les — 2000, ch. 6

(Canadian Institutes of Health Research Act)

Le ministre de la Santé ((TR/2000-47)

art. 7, 2010, ch. 12, art. 1693; 2018, ch. 12, art. 250

art. 8, 2018, ch. 12, art. 251

art. 9, 2018, ch. 12, art. 251

art. 12, 2003, ch. 22, art. 138(A); 2018, ch. 12, art. 252(F)

I

Instituts de recherche en santé du Canada, Loi sur les — 2000, ch. 6 (suite)

art. 13, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)
 art. 14, 2018, ch. 12, art. 253
 art. 15, 2018, ch. 12, art. 254
 art. 17, 2003, ch. 22, art. 139
 art. 18, 2003, ch. 22, art. 140; 2017, ch. 9, al.55(1)n)
 art. 20, 2018, ch. 12, art. 255
 art. 22, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)
 art. 23, 2018, ch. 12, art. 256
 art. 24, 2003, ch. 22, art. 233
 art. 25, 2003, ch. 22, art. 141(A)
 art. 26, 2009, ch. 23, art. 319
 art. 28, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)
 art. 31, abrogé, 2012, ch. 19, art. 191
 art. 32, 2012, ch. 19, art. 192
 dispositions transitoires, 2000, ch. 6, art. 33 à 40
 disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 204 (application *re* art. 31 et 32)
 terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)n)
 EEV, 2000, ch. 6, à l'exception des art. 40, 41, 43, 45, 47, 49 et 51, en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 40, 41, 43, 45, 47, 49 et 51 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66
 EEV, 2003, ch. 22, art. 138 à 141 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 233 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
 EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 319 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1693 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 19, art. 191, 192 et 204 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)n) en vigueur à la sanction 19.06.2017
 EEV, 2018, ch. 12, art. 250 à 256 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Institutions financières et modifiant le système d'assurance-dépôt, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 18 (3^e suppl.)

(Financial Institutions and Deposit Insurance System Amendment Act)

Le ministre des Finances

art. 3, 1991, ch. 45, art. 557, ch. 47, par. 742(1), (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24, ch. 56, par. 18(1) (loi privée)
 art. 22, 1991, ch. 46, art. 601; 1994, ch. 26, art. 49(F)
 art. 23, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, n° 10, ch. 45, art. 558, ch. 46, par. 602(1), (2), ch. 47, par. 743(1), (2), (3) et (4); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 25, ch. 56, par. 18(2), (3) (loi privée)
 art. 27, 2019, ch. 29, art. 91
 annexe, 1991, ch. 47, art. 744; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 26, ch. 56, par. 18(4) (loi privée); 1994, ch. 26, art. 50, 51

disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 92
 disposition transitoire, 1992, ch. 1, art. 158
 EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
 EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, n° 10 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 1996, ch. 21, art. 73
 EEV, 1991, ch. 45, art. 557, 558 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89
 EEV, 1991, ch. 46, art. 601, 602 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
 EEV, 1991, ch. 47, par. 742(2), 743(2) et (4) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763; par 742(1), 743(1) et (3) et art. 744 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
 EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24 à 26 et art. 158 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 56, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 20 (loi privée)
 EEV, 1994, ch. 26, art. 49(F) à 51 en vigueur à la sanction 23.06.94

Instrument multilatéral relatif aux conventions fiscales, Loi sur l'— 2019, ch. 12

(Multilateral Instrument in Respect of Tax Conventions Act)

EEV, 2019, ch. 12 (sanction 21.06.2019)

Intercolonial (voir Prolongement du chemin de fer Intercolonial jusqu'à Montréal)

Intercolonial et Île-du-Prince-Édouard (voir Caisse de prévoyance)

Interdiction d'achat d'immeubles résidentiels par des non Canadiens

(Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act)

Le ministre du Logement et de la Diversité et de l'Inclusion (TR- 2022-53)

art. 1 à 8, abrogés, édictés par 2022, ch. 10, art. 235 *voir* art. 236
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022),
 — art. 235 entre en vigueur 01.01.2023 *voir* art. 237(1) — Non en vigueur;
 — art. 236 entre en vigueur 01.01.2025 *voir* art. 237(2) — Non en vigueur

I

Interdiction de services aériens internationaux, Loi sur l'**— L.R. (1985), ch. P-25***(Prohibition of International Air Services Act)***Le ministre des Affaires étrangères**

art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1)x)
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

Intérêt, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-15*(Interest Act)***Le ministre des Finances**

art. 4, 1996, ch. 17, art. 17; 2001, ch. 4, art. 91
art. 6, 1996, ch. 17, art. 18; 2001, ch. 4, art. 92
art. 7, 2001, ch. 4, art. 93(A)
art. 8, 2001, ch. 4, art. 94
art. 10, 2001, ch. 4, art. 95; 2008, ch. 28, art. 155
art. 11, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n° 26; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 81, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 27
art. 12, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n° 26
art. 13, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n° 26
art. 14, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n° 26
 dispositions de coordination, 2001, ch. 4, art. 175 et 176 (ne s'appliqueront jamais)
 dispositions transitoires, 1992, ch. 1, par. 146(3)
 EEV, 1992, ch. 1, par. 146, ann. IX, n° 26,
 — pour la province de la Saskatchewan, abrogé 18.06.92 voir TR/92-120 et TR/92-137
 — pour la province de la Colombie-Britannique, abrogé 31.03.92 voir al. 146(2)b)
 — pour la province d'Alberta, abrogé le jour qui précède la date d'entrée en vigueur de l'art. 6 de la *Judgment Interest Act* de l'Alberta voir al. 146(2)c). L'art. 6 de la *Judgment Interest Act* de l'Alberta en vigueur 01.08.92 voir *The Alberta Gazette*, Vol. 88, No. 15, p. 2753
 — pour le territoire du Yukon, abrogé 30.09.93 voir TR/93-195
 — pour la province du Manitoba, abrogé 30.06.94 voir TR/94-75
 — pour les Territoires du Nord-Ouest, abrogé 31.12.95 voir TR/95-96
 EEV, 1996, ch. 17, art. 17 et 18 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2017, ch. 33, art. 228.
 EEV, 1998, ch. 15, art. 27 en vigueur à la sanction 11.06.98
 EEV, 2001, ch. 4 (sanction : 10.05.2001), art. 175 et 176 en vigueur à la sanction *mais voir* les conditions d'application aux par. 175(2) et 176(2) [Remarque : 1996, ch. 17, art. 17 et 18 mentionnés aux par. 175(2) et 176(2) ont été abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2017,

ch. 33, art. 228; art. 91 à 95 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2008, ch. 28, art. 155 en vigueur à la sanction 18.06.2008
 EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 228 réputé en vigueur 01.07.2017 voir art. 229

Interprétation, Loi d' — L.R. (1985), ch. I-21*(Interpretation Act)***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**

art. 2, 1993, ch. 34, art. 88; 1999, ch. 31, art. 146; 2003, ch. 22, al. 224z.43)(A)
art. 6, 1992, ch. 1, art. 87
art. 8, 1996, ch. 31, art. 86
art. 8.1, ajouté, 2001, ch. 4, art. 8
art. 8.2, ajouté, 2001, ch. 4, art. 8
art. 18, 1992, ch. 1, art. 88
art. 24, 1992, ch. 1, art. 89
art. 26, 1999, ch. 31, art. 147(F)
art. 31, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 33, 1992, ch. 1, art. 90
art. 34.1, ajouté, 1997, ch. 39, art. 4
art. 35, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1) ann., n° 2; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 14; 1990, ch. 17, art. 26; 1992, ch. 1, art. 91, ch. 47, art. 79, ch. 51, art. 56; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 82, par. 82(1), déf. « loi provinciale » a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 28, par. 82(3) a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 18; 1993, ch. 38, art. 87; 1995, ch. 39, art. 174; 1996, ch. 31, art. 87; 1998, ch. 15, art. 28; 1998, ch. 30, al. 13*i*) et 15*f*); 1999, ch. 3, art. 71, ch. 28, art. 168; 2002, ch. 7, art. 188, ch. 8, art. 151; 2014, ch. 2, art. 14; 2015, ch. 3, art. 124; 2021, ch. 11, art. 3
annexe, DORS/86-532; DORS/93-140; DORS/95-366
 dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
 dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
 terminologie, 2003, ch. 22, art. 226
 EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.01.85 voir art. 3
 EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann. n° 14 et art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
 EEV, 1990, ch. 17 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
 EEV, 1992, ch. 1, art. 87 à 91 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 47, art. 79 en vigueur à la sanction 15.10.92
 EEV, 1992, ch. 51, art. 56 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann., III, par. 82(1) et (2) en vigueur 01.04.99 voir art. 79
 EEV, 1993, ch. 34, art. 88 en vigueur à la sanction 23.06.93

I

Interprétation, Loi d' — L.R. (1985), ch. I-21 (suite)

EEV, 1993, ch. 38, art. 87 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
 EEV, 1995, ch. 39, art. 174 en vigueur à la sanction 05.12.95
 EEV, 1996, ch. 31, art. 86 et 87 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
 EEV, 1997, ch. 39, art. 4 en vigueur à la sanction 18.12.97
 EEV, 1998, ch. 15, art. 28 en vigueur à la sanction 11.06.98
 EEV, 1998, ch. 30, al. 13*i*) et 15*i*) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
 EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 18 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 71 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
 EEV, 1999, ch. 28, art. 168 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
 EEV, 1999, ch. 31, art. 146 et 147 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 4, art. 8 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2002, ch. 7, art. 188 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2002, ch. 8, art. 151 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 226 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 14 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34
 EEV, 2015, ch. 3, art. 124 en vigueur à la sanction 26.02.2015
 EEV, 2021, ch. 11 (sanction : 03.06.2021), art. 3 en vigueur le 03.08.2021 voir art. 6

Interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu, Loi sur l'**— L.R. (1985), ch. I-4***(Income Tax Conventions Interpretation Act)***Le ministre des Finances**

art. 4.1, ajouté, 2005, ch. 19, art. 60
art. 4.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 70
art. 4.3, ajouté, 2013, ch. 34, art. 26
art. 5, 1993, ch. 24, art. 147; 1998, ch. 19, art. 286; 1999, ch. 22, art. 84
art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 24, art. 148; 1998, ch. 19, art. 287; 1999, ch. 22, art. 85
art. 6.1, ajouté, L.R., ch. 48 (1^{er} suppl.), art. 2
art. 6.2, ajouté, 1991, ch. 49, art. 220
art. 6.3, ajouté, 1999, ch. 22, art. 86
 EEV, L.R., ch. 48 (1^{er} suppl.) en vigueur 29.10.85 voir aussi par. 2(1)
 EEV, 1991, ch. 49, art. 220 en vigueur à la sanction 17.12.91
 EEV, 1993, ch. 24, art. 147 et 148 en vigueur à la sanction 10.06.93
 EEV, 1998, ch. 19, art. 286 et 287 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi par. 286(2) et 287(2) — application
 EEV, 1999, ch. 22, 84 à 86 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2005, ch. 19, art. 60 en vigueur à la sanction 13.05.2005
 EEV, 2007, ch. 35, art. 70 en vigueur à la sanction 14.12.2007 voir par. 70(2) re application
 EEV, 2013, ch. 34, par. 26(2) en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 26(1) réputé être entré en vigueur 05.03.2010 voir par. 26(2).

Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, voir Règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, Loi sur le
*(Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act)***Inventions des fonctionnaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-32***(Public Servants Inventions Act)***Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3)) (art. 4)**

art. 8, 1997, ch. 9, art. 116
art. 9, 2017, ch. 6, art. 129
 EEV, 1997, ch. 9, art. 116 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 129 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

Investir au Canada, Loi sur — 2017, ch. 20, art. 422*(Invest in Canada Act)***Le ministre du Commerce international (TR/2018-16)**

Disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 443
 EEV, 2017, ch. 20, art. 442 (art. 1 à 23) et 443 en vigueur 12.03.2018 voir TR/2018-15.

Investissement Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. 28 (1^{er} suppl.)*(Investment Canada Act)***Le ministre de l'Industrie (TR/90-28); le ministre du Patrimoine canadien (parties II à VI, à l'exception de la partie IV.1, relativement aux activités commerciales en vertu de l'alinéa 15*a*) de cette loi) (TR/2009-99)**

art. 2, 2009, ch. 2, art. 445
art. 3, 1993, ch. 35, art. 1; 1995, ch. 1, art. 45; 1996, ch. 31, art. 88, 2001, ch. 27, art. 259; 2009, ch. 2, art. 446; 2013, ch. 33, art. 136
art. 4, 1995, ch. 1, art. 46
art. 5, 1993, ch. 35, art. 2; 1995, ch. 1, art. 47
art. 6, 1995, ch. 1, art. 48

I

Investissement Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. 28 (1^{er} suppl.) (suite)

- art. 7**, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48
art. 8, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48
art. 9, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48
art. 10, 1991, ch. 46, art. 600, ch. 47, art. 735; 2001, ch. 9, art. 589; 2007, ch. 6, art. 439; 2009, ch. 2, art. 447; 2014, ch. 39, art. 186
art. 12, 1995, ch. 1, al. 50(1)a)
art. 13, 1995, ch. 1, al. 50(1)a)
art. 14.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 132
art. 14.02, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 132
art. 14.03, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 133
art. 14.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 135; 1993, ch. 35, art. 3; 1994, ch. 47, art. 133; 2009, ch. 2, art. 448; 2013, ch. 33, art. 137; 2017, ch. 20, art. 192
art. 14.11, ajouté, 2017, ch. 6, art. 80; 2021, ch. 1, art. 23
art. 14.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 135; 1994, ch. 47, art. 133; 2009, ch. 2, art. 449; 2017, ch. 6, art. 80
art. 14.3, ajouté, 2017, ch. 6, art. 80
art. 15, 1995, ch. 1, al. 50(1)b)
art. 16, 2009, ch. 2, art. 450
art. 17, 1995, ch. 1, al. 50(1)c); 2009, ch. 2, art. 451
art. 18, 1995, ch. 1, al. 50(1)d)
art. 19, 1995, ch. 1, al. 50(1)d); 2012, ch. 19, art. 479
art. 21, 1995, ch. 1, al. 50(1)e); 2009, ch. 2, art. 452; 2013, ch. 33, art. 138; 2014, ch. 39, art. 188
art. 22, 2009, ch. 2, art. 452; 2013, ch. 33, art. 139
art. 23, 2009, ch. 2, art. 452
art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 452
art. 24, 1988, ch. 65, art. 136; 1993, ch. 44, art. 179; 1994, ch. 47, art. 134; 2020, ch. 1, art. 111
art. 25, 1995, ch. 1, al. 50(1)f)
art. 25.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453
art. 25.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453; 2013, ch. 33, art. 140
art. 25.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453; 2013, ch. 33, art. 141
art. 25.4, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453; 2013, ch. 33, art. 142; 2014, ch. 39, art. 189
art. 25.5, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453
art. 25.6, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453
art. 26, 1993, ch. 35, art. 4; 1995, ch. 1, al. 50(1)g); 2009, ch. 2, art. 454; 2013, ch. 33, art. 143
art. 28, 1993, ch. 35, art. 5; 1995, ch. 1, al. 50(1)h); 2009, ch. 2, art. 455; 2013, ch. 33, art. 144
art. 33, 1995, ch. 1, al. 50(1)i)
art. 35, 2009, ch. 2, art. 456
art. 36, 1995, ch. 1, al. 50(1)j); 2009, ch. 2, art. 457; 2012, ch. 19, art. 480; 2014, ch. 39, art. 187
art. 37, 1988, ch. 65, art. 137; 1994, ch. 47, art. 135; 1995, ch. 1, al. 50(1)k); 2009, ch. 2, art. 458; 2013, ch. 33, art. 145
art. 38.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 459; 2017, ch. 20, art. 193
art. 39, 2009, ch. 2, art. 460
art. 39.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 461
art. 40, 2002, ch. 8, art. 152; 2009, ch. 2, art. 462
art. 44, abrogé, 1995, ch. 1, art. 49
art. 45, 1999, ch. 31, art. 148
 annexe, ajoutée, 2017, ch. 6, art. 81; 2018, ch. 23, art. 19; 2020, ch. 1, art. 112, 113
 disposition de coordination, 2014, ch. 39, art. 190 (ne s'appliquera jamais)
 dispositions générales, 1995, ch. 1, par. 50(2) et art. 51
 dispositions transitoires, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), ch. 45
 dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 463 et 464
 dispositions transitoires, 2013, ch. 33, art. 149 à 153
 disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 194 (toute demande d'examen déposée en application de l'art. 17 avant la date d'entrée en vigueur de l'al. 14.1(1)d), édicté par l'art. 192)
 disposition transitoire, 2018, ch. 23, art. 48
 disposition transitoire, 2018, ch. 23, art. 48
 disposition transitoire, 2021, ch. 1, art. 50
 EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.) loi en vigueur 30.06.85 voir TR/85-128
 EEV, 1988, ch. 65, art. 135-137 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi par. 150(2)
 EEV, 1991, ch. 46, art. 600 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
 EEV, 1991, ch. 47, art. 735 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91
 EEV, 1993, ch. 35, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1993, ch. 44, art. 178 et 179 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
 EEV, 1994, ch. 47, art. 132 à 135 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5
 EEV, 1995, ch. 1, art. 45 à 51 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
 EEV, 1996, ch. 31, art. 88 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
 EEV, 1999, ch. 31, art. 148 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 9, art. 589 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
 EEV, 2001, ch. 27, art. 259 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
 EEV, 2002, ch. 8, art. 152 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2007, ch. 6, art. 439 en vigueur 19.05.2008 voir TR/2008-58
 EEV, 2009, ch. 2,
 — art. 446, par. 448(3) et (4), art. 449 à 452, par. 457(5) et (6), art. 458, 459 et 461, par. 462(2) et (5), art. 463 et 464 en vigueur à la sanction 12.03.2009;
 — art. 445, 447, 453 à 456, par. 457(1) à (4), art. 460, par. 462(1), (3), (4) et (6) réputés entrer en vigueur 06.02.2009 voir par. 465(1);
 — par. 448(1) et (2) abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2013, ch. 33, art. 146;
 — art. 463 et par. 465(2) abrogés voir 2013, ch. 33, art. 147 et 148
 EEV, 2012, ch. 19, art. 479 et 480 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2013, ch. 33, art. 136, 143 à 145, 149 et 151 à 153 en vigueur à la sanction 26.06.2013;
 — art. 137, 146 à 148 et 150 en vigueur 24.04.2015 voir TR/2015-20;

I**Investissement Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. 28 (1^{er} suppl.) (suite)**

- art. 138 à 141 et par. 142(1) en vigueur 13.03.2015 *voir* TR/2015-21 [*Remarque* : art. 138 modifié avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 39, art. 188]
- par. 142(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 39, art. 189.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 186 à 190 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
- EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 80 et 81 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 192 à 194 en vigueur à la sanction 22.06.2017
- EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 19 et 48 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108.
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 111 à 113 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46.
- EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 23 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 52(1).

J

Jeux olympiques (1976)*(Olympic Act (1976))*

1973-74, ch. 31; 1974-75-76, ch. 68

Jour commémoratif de l'Holocauste, Loi sur le — 2003, ch. 24*(Holocaust Memorial Day Act)*

EEV, 2003, ch. 24 en vigueur à la sanction 07.11.2003

Jour commémoratif de la famine et du génocide ukrainiens (« l'Holodomor »), Loi sur le — 2008, ch. 19*(Ukrainian Famine and Genocide ("Holodomor") Memorial Day Act)*

EEV, 2008, ch. 19 en vigueur à la sanction 29.05.2008

Jour de compassion pour les travailleurs, Loi sur le — 1991, ch. 15*(Workers Mourning Day Act)*

EEV, 1991, ch. 15 en vigueur à la sanction 01.02.91

Jour de la bataille de Vimy, Loi sur le — 2003, ch. 6*(Vimy Ridge Day Act)*

EEV, 2003, ch. 6 en vigueur à la sanction 03.04.2003

Journée de la fête nationale des Acadiens et des Acadiennes, Loi sur la — 2003, ch. 11*(National Acadian Day Act)*

EEV, 2003, ch. 11 en vigueur à la sanction 19.06.2003

Journée de l'enfant, Loi sur la — 1993, ch. 18*(Child Day Act)*

EEV, 1993, ch. 18 en vigueur à la sanction 06.05.93

Journée des anciens combattants de la guerre de Corée — 2013, ch. 17*(Korean War Veterans Day Act)*

EEV, 2013, ch. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2013

Journée des anciens combattants de la marine marchande, Loi sur la — 2003, ch. 17*(Merchant Navy Veterans Day Act)*

EEV, 2003, ch. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2003

Journée du pape Jean-Paul II, Loi sur la — 2014, ch. 41*(Pope John Paul II Day Act)*

EEV, 2014, ch. 41, la Loi en vigueur à la sanction 16.12.2014.

Journée du Parcours vers la liberté, Loi sur la — 2015, ch. 14*(Journey to Freedom Day Act)*

EEV, 2015, ch. 14 en vigueur à la sanction 23.04.2015.

Journée du patrimoine national en matière de chasse, de piégeage et de pêche, Loi sur la — 2014, ch. 26*(National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day Act)*

EEV, 2014, ch. 26, en vigueur à la sanction 06.11.2014.

Journée lavande, Loi sur la — 2012, ch. 13*(Purple Day Act)*

EEV, 2012, ch. 13 en vigueur à la sanction 28.06.2012

Journée Lincoln Alexander, Loi sur la — 2014, ch. 30*(Lincoln Alexander Day Act)*

EEV, 2014, ch. 30 en vigueur à la sanction. 09.12.2014.

Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme, Loi sur la — 2012, ch. 21*(World Autism Awareness Day Act)*

EEV, 2012, ch. 21 en vigueur à la sanction 01.11.2012

J

Journée nationale de commémoration, Loi sur une — 1991, ch. 36*(National Day of Remembrance Act)*

EEV, 1991, ch. 36 en vigueur à la sanction 29.10.1991

Journée nationale de la jupe à rubans, Loi sur la — 2022, ch. 16*(National Ribbon Skirt Day Act)*

EEV, 2022, ch. 16 en vigueur à la sanction 15.12.2022

Journée nationale de la philanthropie, Loi sur la — 2012, ch. 23*(National Philanthropy Day Act)*

EEV, 2012, ch. 23 en vigueur à la sanction 22.11.2012

Journée nationale de la santé et de la condition physique, Loi sur la — 2014, ch. 34*(National Health and Fitness Day Act)*

EEV, 2014, ch. 34 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

Journée nationale de la sensibilisation à la drépanocytose, Loi sur la — 2017, ch. 24*(National Sickle Cell Awareness Day Act)*

EEV, 2017, ch. 24 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Journée nationale des Gardiens de la paix (Casques bleus), Loi sur la — 2008, ch. 27*(National Peacekeepers' Day Act)*

EEV, 2008, ch. 27 en vigueur à la sanction 18.06.2008

Journée nationale des produits du phoque, Loi sur la — 2017, ch. 5*(National Seal Products Day Act)*

EEV, 2017, ch. 5 en vigueur à la sanction 16.05.2017

Journée nationale du violon traditionnel, Loi sur la — 2015, ch. 6*(National Fiddling Day Act)*

EEV, 2015, ch. 6 en vigueur à la sanction 31.03.2015.

Journée Sir John A. Macdonald et la Journée Sir Wilfrid Laurier, Loi sur la — 2002, ch. 2*(Sir John A. Macdonald Day and the Sir Wilfrid Laurier Day Act)*

EEV, 2002, ch. 2 en vigueur à la sanction 21.03.2002

Jours de fête légale, Loi instituant des — L.R. (1985), ch. H-5*(Holidays Act)***Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46****art. 3**, 2018, ch. 3, art. 1

EEV, 2018, ch. 3, art. 1 en vigueur à la sanction 01.03.2018

Jugements en matière civile et commerciale (convention), voir Convention Canada — Royaume-Uni relative aux jugements en matière civile et commerciale, Loi sur la
*(Canada-United Kingdom Civil and Commercial Judgments Convention Act)***Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1**
*(Judges Act)***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada****art. 2**, 1990, ch. 17, art. 27; 1992, ch. 51, art. 2; 2000, ch. 12, art. 159; 2002, ch. 8, art. 82(A); 2014, ch. 39, art. 316; 2017, ch. 33, art. 230; 2022, ch. 10, art. 333 et 371**art. 2.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 317; 2022, ch. 10, art. 334 et 371**art. 3**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1992, ch. 51, art. 3; 1996, ch. 22, art. 2; 2021, ch. 8, art. 1**art. 4-5**, abrogés, 1990, ch. 17, art. 28**art. 6**, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(1); abrogé, 1990, ch. 17, art. 28**art. 7**, ch. 16 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 1992, ch. 51, art. 4**art. 8**, ch. 16 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 51, art. 4; 1998, ch. 30, art. 1

J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 (suite)

- art. 9**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 196; 2022, ch. 10, art. 336
- art. 10**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 2; 2002, ch. 8, art. 83; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 197; 2018, ch. 12, art. 297; 2022, ch. 10, art. 337
- art. 10.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 318; 2017, ch. 20, art. 198; 2022, ch. 10, art. 371
- art. 10.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 198; 2022, ch. 10, art. 338
- art. 11**, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(2); ch. 51 (4^e suppl.), art. 13; 2001, ch. 7, art. 3; 2002, ch. 8, art. 84(A); 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 199; 2022, ch. 10, art. 339
- art. 11.1**, ajouté, 2022, ch. 10, art. 340 et 371
- art. 12**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1990, ch. 17, art. 29; 1998, ch. 30, art. 2; 2001, ch. 7, art. 4; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 200; 2018, ch. 12, art. 298; 2021, ch. 23, art. 255; 2022, ch. 10, art. 341
- art. 13**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 1; 2001, ch. 7, art. 5; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2014, ch. 20, art. 164; 2017, ch. 20, art. 201; 2022, ch. 10, art. 342
- art. 14**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 2; 1992, ch. 51, art. 5; 2001, ch. 7, art. 6; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 202; 2022, ch. 10, art. 343
- art. 15**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 7; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 203; 2022, ch. 10, art. 344
- art. 16**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 5; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 3; 2001, ch. 7, art. 8; 2006, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 19, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 204; 2022, ch. 10, art. 345
- art. 17**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 6; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 4; 1990, ch. 16, art. 15; 2001, ch. 7, art. 9; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 205; 2021, ch. 23, art. 256; 2022, ch. 10, art. 346
- art. 18**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 27 (2^e suppl.), art. 1; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 10; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2015, ch. 3, art. 125; 2017, ch. 20, art. 206; 2022, ch. 10, art. 347
- art. 19**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 11; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 207; 2018, ch. 12, art. 299; 2021, ch. 23, art. 257; 2022, ch. 10, art. 348
- art. 20**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 7; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 5; 2001, ch. 7, art. 12; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2014, ch. 20, art. 165; 2017, ch. 20, art. 208, ch. 33, art. 231; ; 2022, ch. 10, art. 349
- art. 21**, ch. 5 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 8, 14; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 27 (2^e suppl.), art. 2; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 6; 2001, ch. 7, art. 13; 2006, ch. 11, art. 1; 2017, ch. 20, art. 209; 2021, ch. 23, art. 258; 2022, ch. 10, art. 350
- art. 22**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 7; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 83, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 19; 1999, ch. 3, art. 72; 2001, ch. 7, art. 14; 2002, ch. 7, art. 189; 2006, ch. 11, art. 2; 2011, ch. 24, art. 170; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 210, ch. 33, art. 232; 2022, ch. 10, art. 351
- art. 23**, ch. 5 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(3); ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 9; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; 1989, ch. 8, art. 8; 1990, ch. 16, art. 16; 1990, ch. 17, art. 30; abrogé, 1992, ch. 51, art. 6; ajouté, 2001, ch. 7, art. 15
- art. 24**, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 10; ch. 27 (2^e suppl.), art. 3; 1989, ch. 8, art. 9; 1992, ch. 51, art. 7; 1996, ch. 30, art. 1; 1998, ch. 30, art. 3; 2006, ch. 11, art. 3; 2008, ch. 26, art. 1; 2015, ch. 3, art. 126; 2017, ch. 20, art. 211; 2018, ch. 12, art. 300
- art. 25**, ch. 16 (3^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 13, art. 10; 1994, ch. 18, art. 9; 1998, ch. 30, art. 4; 2001, ch. 7, art. 16; 2006, ch. 11, art. 4; 2012, ch. 31, art. 211; 2014, ch. 39, art. 319; 2017, ch. 20, art. 212; 2022, ch. 10, art. 352
- art. 26**, 1996, ch. 2, art. 1; 1998, ch. 30, art. 5; 2001, ch. 7, art. 17(F); 2002, ch. 8, art. 85; 2012, ch. 31, art. 212; 2017, ch. 20, art. 213
- art. 26.1**, ajouté, 1998, ch. 30, art. 5; 2003, ch. 22, al. 224z.44(A); 2022, ch. 10, art. 371
- art. 26.11**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 214; 2022, ch. 10, art. 353
- art. 26.2**, ajouté, 1998, ch. 30, art. 5; 2003, ch. 22, al. 224z.44(A)
- art. 26.3**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 18; 2002, ch. 8, art. 85; 2006, ch. 11, art. 5; 2014, ch. 39, art. 320; 2022, ch. 10, art. 371
- art. 26.4**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 321; 2017, ch. 20, art. 215; 2022, ch. 10, art. 354
- art. 27**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 5; ch. 27 (2^e suppl.), art. 4; ch. 51 (4^e suppl.), art. 14; 1989, ch. 8, art. 10; 1990, ch. 17, art. 31; 1992, ch. 51, art. 8; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 84; 1996, ch. 30, art. 8, 1998, ch. 15, art. 29, cette modification a été modifiée et abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 20; 1996, ch. 30, art. 2; 1999, ch. 3, art. 73; 2000, ch. 12, art. 168; 2001, ch. 7, art. 19; 2002, ch. 7, art. 190 et 277(A), ch. 8, art. 86; 2006, ch. 11, art. 6; 2012, ch. 31, art. 213; 2017, ch. 20, art. 216, ch. 33, art. 233; 2022, ch. 10, art. 356 et 371
- art. 28**, ch. 16 (3^e suppl.), art. 3; 2002, ch. 8, art. 87; 2006, ch. 11, art. 7; 2018, ch. 12, art. 301; 2022, ch. 10, art. 371
- art. 29**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 85, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 21; 1999, ch. 3, art. 74;

J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 (suite)

- 2002, ch. 7, art. 191, ch. 8, art. 88(A) ; 2006, ch. 11, art. 8 ; 2012, ch. 31, art. 214 ; 2017, ch. 33, art. 234
- art. 30**, ch. 16 (3^e suppl.), art. 4 ; 1990, ch. 17, art. 32 ; abrogé, 1992, ch. 51, art. 9 ; ajouté, 2022, ch. 10, art. 358 et 371
- art. 31**, 2002, ch. 8, art. 90 ; 2017, ch. 20, art. 217(F) ; 2018, ch. 12, art. 302
- art. 31.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 218
- art. 32**, 1992, ch. 51, art. 10 ; 2002, ch. 8, art. 91(A)
- art. 32.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 216 ; 2017, ch. 33, art. 236
- art. 33**, 1992, ch. 51, art. 11 ; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 86 ; 2002, ch. 7, art. 192 ; 2017, ch. 20, art. 219
- art. 34**, 1992, ch. 51, art. 12 ; 2002, ch. 8, art. 92
- art. 35**, abrogé, 1992, ch. 51, art. 13
- art. 36**, 1992, ch. 51, art. 14 ; 2015, ch. 3, art. 127
- art. 37**, 1992, ch. 51, art. 15
- art. 38**, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(4) ; 1990, ch. 17, art. 33 ; 1998, ch. 30, art. 6
- art. 40**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 6 ; 1989, ch. 8, art. 11 ; 1992, ch. 51, art. 16 ; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 87, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 22 ; 1999, ch. 3, art. 75 ; 2000, ch. 12, art. 160 ; 2002, ch. 7, art. 193, ch. 8, art. 93 ; 2006, ch. 11, art. 8 ; 2017, ch. 20, art. 220
- art. 41**, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 7 ; 1992, ch. 51, art. 17 ; 2002, ch. 8, art. 94
- art. 41.1**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20 ; 2006, ch. 11, art. 10
- art. 41.2**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
- art. 41.3**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
- art. 41.4**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
- art. 41.5**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
- art. 42**, 1992, ch. 51, art. 18 ; 1998, ch. 30, art. 7 ; 2002, ch. 8, art. 95 et al. 111a)(A) ; 2006, ch. 11, art. 11 ; 2014, ch. 39, art. 322 ; 2017, ch. 33, art. 238 ; ajouté, 2022, ch. 10, art. 359 et 371
- art. 43**, 1992, ch. 51, art. 19 ; 2002, ch. 8, art. 96 ; 2012, ch. 31, art. 217 ; 2017, ch. 20, art. 221, ch. 33, art. 239 ; 2018, ch. 12, art. 303 et 308
- art. 43.1**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 21 ; 2006, ch. 11, art. 12 ; 2014, ch. 39, art. 323 ; 2017, ch. 33, art. 240 ; 2022, ch. 10, art. 360 et 371
- art. 44**, ch. 39 (3^e suppl.), art. 2 ; 1992, ch. 51, art. 20 ; 1996, ch. 30, art. 3 ; 2000, ch. 12, art. 162, al. 169a) ; 2001, ch. 7, art. 22 ; 2002, ch. 8, art. 97 ; 2006, ch. 11, art. 13 ; 2014, ch. 39, art. 324 ; 2017, ch. 20, art. 222, ch. 33, art. 242
- art. 44.01**, ajouté, 2001, ch. 7, art. 23 ; 2017, ch. 33, art. 243
- art. 44.1**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 163
- art. 44.2**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 163 et modifié par 2001, ch. 7, art. 24 ; 2017, ch. 33, art. 244
- art. 45**, abrogé, 1992, ch. 51, art. 21
- art. 46**, abrogé, 1992, ch. 51, art. 21
- art. 46.1**, ajouté, 1989, ch. 8, art. 12 ; 2000, ch. 12, art. 164
- art. 47**, ch. 39 (3^e suppl.), art. 3 ; 1992, ch. 51, art. 22 ; 1998, ch. 30, art. 8 ; 2000, ch. 12, art. 165 ; 2002, ch. 8, art. 98 ; 2017, ch. 33, art. 246
- art. 48**, 2000, ch. 12, art. 166 ; 2017, ch. 33, art. 247
- art. 49**, 2000, ch. 12, al. 169b) ; 2017, ch. 33, art. 248(A)
- art. 50**, 1992, ch. 51, art. 23 ; 1999, ch. 31, art. 240 ; 2001, ch. 7, art. 25 ; 2002, ch. 8, art. 99 ; 2006, ch. 11, art. 14 ; 2014, ch. 39, art. 325 ; 2022, ch. 10, art. 361 et 371
- art. 51**, 1998, ch. 30, art. 9 ; 2002, ch. 8, art. 100(A) et al. 111b)(A) ; 2017, ch. 33, art. 249(A)
- art. 52**, 2000, ch. 12, art. 167 ; 2017, ch. 20, art. 224
- art. 52.1**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15 ; 2017, ch. 33, art. 250(A)
- art. 52.11**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.12**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.13**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.14**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15 ; 2015, ch. 3, art. 128(F) ; 2017, ch. 20, art. 225, ch. 33, art. 251(A)
- art. 52.15**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.16**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.17**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.18**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.19**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.2**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.21**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
- art. 52.22**, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15 ; 2017, ch. 20, art. 226(F)
- art. 53**, 1989, ch. 8, art. 13 ; 2002, ch. 8, al. 111c)(A) ; 2006, ch. 11, art. 16
- art. 54**, 1992, ch. 51, art. 24 ; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 87.1, 1998, ch. 15, art. 30, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 22) ; 1996, ch. 30, art. 4 ; 1999, ch. 3, art. 76 ; 2002, ch. 7, art. 194, ch. 8, art. 101 ; 2012, ch. 31, art. 218 ; 2017, ch. 33, art. 252
- art. 55**, 2002, ch. 8, art. 102(A)
- art. 56**, 1996, ch. 10, art. 233
- art. 56.1**, ajouté, 1996, ch. 30, art. 5
- art. 57**, 2002, ch. 8, art. 103(A)
- art. 59**, 1992, ch. 51, art. 25 ; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 88, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 22 ; 1996, ch. 30, art. 6 ; 1999, ch. 3, art. 77 ; 2002, ch. 7, art. 195, ch. 8, art. 104 ; 2017, ch. 33, art. 253
- art. 60**, 1992, ch. 51, art. 26 ; 2002, ch. 8, art. 105 ; 2021, ch. 8, art. 2
- art. 62.1**, ajouté, 2021, ch. 8, art. 3
- art. 63**, 1992, ch. 51, art. 27 ; 2002, ch. 8, art. 106
- art. 64**, 2002, ch. 8, al. 111d)(A)
- art. 65**, ch. 27 (2^e suppl.), art. 5 ; 2002, ch. 8, al. 111e)(A)
- art. 65.1**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 252
- art. 66**, ch. 27 (2^e suppl.), art. 6
- art. 67**, abrogé, ch. 16 (3^e suppl.), art. 5
- art. 68**, abrogé, ch. 16 (3^e suppl.), art. 6
- art. 69**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 37(F), ch. 51, art. 28 ; 1993, ch. 34, art. 89 ; 2002, ch. 8, art. 107 ; 2014, ch. 39, art. 326 ; 2022, ch. 10, art. 362 et 371
- art. 71**, 2014, ch. 39, art. 327 ; 2022, ch. 10, art. 363 et 371
- art. 74**, 2002, ch. 8, art. 108
- art. 75**, 2003, ch. 22, al. 224z.44)(A)
- art. 76**, abrogé, 2002, ch. 8, art. 109
- art. 77**, 2002, ch. 8, art. 110

J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 (suite)

- art. 78**, 2002, ch. 8, art. 110; 2003, ch. 22, al. 224z.44)(A) et z.45)(A)
 disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 277
 disposition générale, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), par. 4(2)
 disposition générale, L.R., ch. 39 (3^e suppl.), par. 1(2)
 disposition générale, 1996, ch. 30, art. 7
 disposition générale, 2000, ch. 12, art. 161(A)
 disposition générale, 2002, ch. 8, art. 89(A)
 disposition générale, 2012, ch. 31, art. 215
 disposition générale, 2014, ch. 39, art. 315
 disposition générale, 2017, ch. 20, art. 223(F)
 dispositions générales, 2017, ch. 33, art. 235, 237(A), 241(A) et 245(A)
 dispositions générales, 2022, ch. 10, art. 335 (titre de la Partie I), 355 (intertitre précédant l'art. 27 de la version anglaise) et 357 (intertitre précédant l'art. 28)
 dispositions transitoires, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 8
 dispositions transitoires, ch. 27 (2^e suppl.), art. 12 et 13
 dispositions transitoires, ch. 39 (3^e suppl.), par. 1(2), 2(2) et 3(2)
 dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24, 25
 dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 à 47
 dispositions transitoires, 1992, ch. 51, art. 67 et 68
 dispositions transitoires, 1998, ch. 30, art. 10 et 11
 disposition transitoire, 2002, ch. 8, art. 185
 disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 227 (Commission d'examen de la rémunération des juges prorogée au 31.05.2020)
 disposition transitoire, 2017, ch. 33, art. 254
 disposition transitoire, 2021, ch. 23, art. 253
 disposition transitoire, 2022, ch. 10, art. 376
 mentions, 1998, ch. 30, art. 12 à 16
 EEV, L.R., ch. 5 (1^{er} suppl.), art. 2 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-234; art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1) en vigueur 01.01.85
 EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
 EEV, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.) :
 — par. 15.(1) Le par. 3(2) et l'art. 8 en vigueur 05.07.85 *voir* TR/85-150; art. 6 et par. 7(1) en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-233
 — art. 14 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4 en vigueur 12.12.85
 EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 5, par. 6(1) et (2) en vigueur 23.07.86 *voir* TR/86-146
 EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 2 en vigueur 02.09.86 TR/86-175
 EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), les art. 1, 3, 4 et par. 12(1) et 13(1) et (2) entrent en vigueur le 01.10.87 *voir* TR/87-221
 EEV, L.R., ch. 16 (3^e suppl.), par. 1(1), art. 2 à 6 en vigueur 30.06.86; par. 1(2) en vigueur 17.04.85
 EEV, L.R., ch. 39 (3^e suppl.), art. 1 à 3 en vigueur 17.12.87
 EEV, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 13, 14 en vigueur 29.09.88 *voir* TR/88-190
 EEV, 1989, ch. 8, art. 1-9 en vigueur 26.06.89; art. 10 en vigueur 01.04.89 *voir* 1989, ch. 8, par. 14(1) et art. 11 en vigueur 01.04.88 *voir* 1989, ch. 8, par. 14(2)
 EEV, 1990, ch. 16, art. 15, 16 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90
 EEV, 1990, ch. 17, art. 27-33 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
 EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 37(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 51, art. 1, 2(2) à 17, 19 à 21, 23 à 28 et 67 et 68 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11; par. 2(1) et les art. 18 et 22 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 1993, ch. 13, art. 10 en vigueur à la sanction 02.04.93
 EEV, 1993, ch. 28, par. 29(5) de la *Loi sur les juges* édicté par l'art. 78, ann. III, par. 85(2) et art. 78, ann. III, art. 86 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
 EEV, 1993, ch. 34, art. 89 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1994, ch. 18, art. 9 en vigueur à la sanction 15.06.94
 EEV, 1996, ch. 2, art. 1 en vigueur à la sanction 28.03.96
 EEV, 1996, ch. 10, art. 233 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
 EEV, 1996, ch. 22, art. 2 en vigueur à la sanction 20.06.96
 EEV, 1996, ch. 30, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 28.11.96
 EEV, 1998, ch. 15, art. 29 et 30 en vigueur à la sanction 11.06.98
 EEV, 1998, ch. 30, art. 3 à 5 et 7 à 9 en vigueur à la sanction 18.11.98; art. 1, 2, 6 et 10 à 16 en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
 EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^{os} 19 à 22 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 72 à 77 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
 EEV, 1999, ch. 31, art. 240 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2000, ch. 12,
 — art. 159 à 162 et 164 à 169 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76;
 — art. 44.1 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163, en vigueur 15.09.2000 *voir* TR/2000-85;
 — art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163 et modifié par 2001, ch. 7, art. 24, en vigueur 07.04.2005 *voir* TR/2005-30 *mais voir aussi* 2006, ch. 11, art. 36 — sont réputés être entrés en vigueur 01.08.2001
 EEV, 2001, ch. 7,
 — art. 1 à 19, art. 41.1 et 41.3 à 41.5 de la *Loi sur les juges*, édictés par l'art. 20, art. 21, 22 et 25 en vigueur à la sanction 14.06.2001;
 — art. 41.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 20, en vigueur 01.08.2001 *voir* TR/2001-86;
 — art. 23 et 24 en vigueur 01.08.2001 *voir* TR/2001-85 *mais voir aussi* 2006, ch. 11, art. 36 — art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par 2000, ch. 12, art. 163 et modifié par 2001, ch. 7, art. 24 sont réputés être entrés en vigueur 01.08.2001
 EEV, 2002, ch. 7, art. 277 en vigueur à la sanction 27.03.2002 et art. 189 à 195 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 (suite)

EEV, 2002, ch. 8, art. 82 à 111 et 185 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2006, ch. 11,
— art. 1 à 8, par. 9(3), art. 10 à 12, 14 et 16 en vigueur à la sanction 14.12.2006
— par. 9(1) et (2) en vigueur 04.04.2008 voir TR/2008-35
— art. 13 et 15 en vigueur 01.10.2008 voir TR/2008-96
— art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163 de la *Loi sur la modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations*, chapitre 12 des Lois du Canada (2000), et remplacé par l'art. 24 de la *Loi modifiant la Loi sur les juges et une autre loi en conséquence*, chapitre 7 des Lois du Canada (2001), sont réputés être entrés en vigueur 01.08.2001 voir art. 36

EEV, 2008, ch. 26 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2009, ch. 19, art. 1 en vigueur à la sanction 18.06.2009

EEV, 2011, ch. 24, Partie 13 (art. 170) en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2012, ch. 31, art. 210 à 218 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2014, ch. 20, art. 164 et 165 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2014, ch. 39, art. 315 à 317 et 319 à 327 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 318 réputé en vigueur 01.04.2012 voir art. 333.

EEV, 2015, ch. 3, art. 125 à 128 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 220 et 221 réputés en vigueur 01.04.1996 voir par. 228(2);
— art. 196 à 219 et 222 à 227 en vigueur 29.09.2017 voir TR/2017-60.

EEV, 2017, ch. 33, art. 231 et 254 en vigueur à la sanction 14.12.2017;
— art. 230, 232 à 236, 239, 252 et 253 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-83;
— art. 237, 238 et 240 à 251 en vigueur le 12.04.2019 voir TR/2019-19;

EEV, 2018, ch. 12, art. 297 à 299, 301 à 303 et 308 en vigueur à la sanction 21.06.2018;
— art. 300 en vigueur 01.04.2019 voir art. 309
— art. 308 prendra effet 01.10.2018

EEV, 2021, ch. 8, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 06.05.2021

EEV, 2021, ch. 23, art. 252, 253, 255 à 258 en vigueur à la sanction 29.06.2021

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022),
— par. 333(3) et (4) et art. 371 (terminologie) à 373 (disposition transitoire) en vigueur 23.09.2022 voir TR/2022-46

**Justice militaire pour la défense du Canada,
Loi visant à renforcer la — 2013, ch. 24**
(*Strengthening Military Justice in the Defence of
Canada Act*)

Déposé par le ministre de la Défense nationale

dispositions de coordination, 2013, ch. 24, art. 132 à 134
disposition de coordination, 2019, ch. 15, art. 63
dispositions transitoires, 2013, ch. 24, art. 109 à 114
EEV, 2013, ch. 24, art. 109 à 114 et 132 à 134 en vigueur à la sanction 19.06.2013

**Justice pour les victimes d'actes de terrorisme,
Loi sur la
— 2012, ch. 1, art. 2**
(*Justice for Victims of Terrorism Act*)

Ministre de la Sécurité publique

EEV, 2012, ch. 1, art. 2 en vigueur à la sanction 13.03.2012

**Justice pour les victimes de dirigeants
étrangers corrompus (loi de Sergei
Magnitsky), Loi sur la
— 2017, ch. 21**
(*Justice for Victims of Corrupt Foreign Officials Act
(Sergei Magnitsky Law)*)

Ministre des Affaires étrangères (art. 2)

art. 2, 2022, ch. 10, art. 444
art. 2.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 445
art. 4, 2022, ch. 10, art. 446
art. 5, 2022, ch. 10, art. 447
art. 7.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 448
art. 7.2, ajouté, 2022, ch. 10, art. 448
art. 7.3, ajouté, 2022, ch. 10, art. 448
art. 7, 2021, ch. 23, art. 158
art. 8, 2022, ch. 10, art. 449
art. 13, 2022, ch. 10, art. 450

Disposition générale, 2017, ch. 21, art. 16 (examen et rapport)
EEV, 2017, ch. 21, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction 18.10.2017
EEV, 2021, ch. 23, art. 158 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, 2022, ch. 10, art. 444 à 450 en vigueur à la sanction 23.06.2022

K

Kingsmere (voir Parc)
(Kingsmere Park Act)

L

Lac à la pluie, Contrôle, en cas d'urgence du bassin — 1939, ch. 33*(Rainy Lake Watershed Emergency Control Act, 1939)***Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))****Lac des Bois, Loi de 1921 pour le contrôle du***(Lake of the Woods Control Board Act, 1921)***Le ministre de l'Environnement (art. 5a)(iii) de la Loi sur le ministère de l'Environnement)**

1921, ch. 10; 1958, ch. 20

Lac Seul, Conservation — 1928, ch. 32*(Lac Seul Conservation Act)***Le ministre de l'Environnement****Langues autochtones, Loi sur les — 2019, ch. 23***(Indigenous Languages Act)*

EEV, 2019, ch. 23 (sanctionnée le 21.06.2019)
 — art. 1 à 11, 13, 13.1, 16, 18 et 19 en vigueur 29.08.2019 voir TR/2019-93.
 — art. 12, 14, 17 et 20 à 49.1 en vigueur 01.10.2020 voir TR/2019-93.

Langues officielles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 31 (4^e suppl.)*(Official Languages Act)***Le ministre de la Justice**

art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 116; 2002, ch. 7, art. 224; 2004, ch. 7, art. 26; 2006, ch. 9, art. 20; 2014, ch. 2, art. 39; 2015, ch. 36, art. 144; 2017, ch. 20, art. 179
art. 7, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 117; 2002, ch. 7, art. 225; 2014, ch. 2, art. 40
art. 16, 2002, ch. 8, art. 155
art. 17, 2002, ch. 8, art. 156
art. 24, 2005, ch. 46, art. 56.5 (voir aussi 2006, ch. 9, art. 222); 2006, ch. 9, art. 96
art. 33, 2004, ch. 7, art. 27; 2006, ch. 9, art. 21; 2015, ch. 36, art. 145; 2017, ch. 20, art. 180
art. 38, 2004, ch. 7, art. 28; 2006, ch. 9, art. 22; 2015, ch. 36, art. 146; 2017, ch. 20, art. 181
art. 41, 2005, ch. 41, art. 1; 2006, ch. 9, art. 23; 2015, ch. 36, art. 147; 2017, ch. 20, art. 182
art. 42, 1995, ch. 11, art. 27

art. 43, 1995, ch. 11, art. 28
art. 44, 1995, ch. 11, art. 29
art. 46, 2004, ch. 7, art. 29; 2006, ch. 9, art. 24; 2015, ch. 36, art. 148; 2017, ch. 20, art. 183
art. 47, 2005, ch. 15, art. 3; 2010, ch. 12, art. 1676
art. 49, 2006, ch. 9, art. 111; 2022, ch. 10, art. 249
art. 50, 2002, ch. 8, art. 157
art. 53, 2003, ch. 22, al. 225z.13)(A)
art. 76, 2002, ch. 8, al. 183(1)q)
art. 77, 2005, ch. 41, art. 2
art. 80, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.4)
art. 88, 1995, ch. 11, art. 30
art. 93, 2004, ch. 7, art. 30; 2006, ch. 9, art. 25; 2015, ch. 36, art. 149; 2017, ch. 20, art. 184
art. 104, abrogé, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 106
art. 105, abrogé, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 106
 dispositions transitoires, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 104-108
 disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120
 EEV, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 1 à 93, 96 et 98 à 109 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197; art. 97 en vigueur 01.02.89 voir TR/88-197
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 116 et 117 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
 EEV, 1995, ch. 11, art. 27 à 30 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
 EEV, 2002, ch. 7, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2002, ch. 8, art. 155 à 157, 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 7, art. 26 à 30 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52
 EEV, 2005, ch. 15, art. 3 en vigueur 15.06.2005 voir TR/2005-45
 EEV, 2005, ch. 41, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 25.11.2005
 EEV, 2005, ch. 46, art. 56.5 en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43 (Remarque : 2005, ch. 46, art. 56.5 ajouté par 2006, ch. 9, art. 222)
 EEV, 2006, ch. 9,
 — art. 111, 120 et 222 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 — art. 20 à 25 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75
 — art. 96 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1676 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 39 et 40 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
 EEV, 2015, ch. 36, art. 144 à 149 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 179 à 184 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 249 en vigueur 26.07.2022 voir TR/2022-35.

L

Législation pénale, Loi de 1994 modifiant la — 1994, ch. 44*(Criminal Law Amendment Act, 1994)*

EEV, 1994, ch. 44, *sauf* par. 8(2), art. 39 à 43 et 84, en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20; par. 8(2), art. 39 à 43 et 84 en vigueur 01.04.95 *voir* TR/95-20

Législation pénale, Loi de 1996 visant à améliorer la — 1997, ch. 18*(Criminal Law Improvement Act, 1996)*

EEV, 1997, ch. 18,
— art. 1, 23, 27 à 39, 99, 100, 109, 119 à 122, 135 à 139 et 140 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62;
— art. 2 à 22, 24 à 26, 40 à 98, 101 à 105, 108, 110 à 118, 123 à 134 et 141 en vigueur 16.06.97 *voir* TR/97-68 *voir aussi* TR/97-62;
— art. 107.1 et 139.1 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-60;
— art. 106 et 107 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3.

Législation relative aux pensions de retraite, Loi modifiant la — 1989, ch. 6*(Statute Law (Superannuation) amendment Act)*

dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-36
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89

Lettres de change, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-4*(Bills of Exchange Act)***Le ministre des Finances; et le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3)) (articles 188-192)**

art. 2, 1999, ch. 28, art. 148
art. 42, 2021, ch. 11, art. 2
art. 163.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.5, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.6, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 164, 2001, ch. 9, art. 586
annexe :
modèle 2, 2000, ch. 12, art. 22
modèle 10, 2000, ch. 12, art. 24
EEV, 1999, ch. 28, art. 148 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 2000, ch. 12, art. 22 à 24 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 9, art. 586 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

EEV, 2007, ch. 6, art. 398 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49

EEV, 2021, ch. 11 (sanction : 03.06.2021), art. 2 en vigueur 03.08.2021 *voir* art. 6

Lettres et billets de dépôt, Loi sur les — 1998, ch. 13*(Depositary Bills and Notes Act)***Le ministre des Finances**

art. 5.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 581

art. 15.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 582

EEV, 1998, ch. 13 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2001, ch. 9, art. 581 et 582 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

Levés et l'inventaire des ressources naturelles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-7*(Resources and Technical Surveys Act)***Le ministre des Ressources naturelles; le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 34); le ministre de l'Environnement (ch. 14 (2^e suppl.), art. 9) *voir* art. 2 de la Loi**

art. 2, 1994, ch. 41, art. 33

art. 3, 1994, ch. 41, art. 34

art. 5, 1994, ch. 41, art. 35

art. 6, 1994, ch. 41, art. 35

art. 7, 1994, ch. 41, art. 35

art. 8, ajouté, 1994, ch. 41, art. 35

EEV, 1994, ch. 41, art. 33 à 35 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

Libre choix des producteurs de grains en matière de commercialisation, Loi sur le — 2011, ch. 25*(Marketing Freedom for Grain Farmers Act)***Déposé par le Ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et ministre de la Commission canadienne du blé**

Dispositions transitoires, 2011, ch. 25, art. 12, 13 et 57 (application)

EEV, 2011, ch. 25, art. 1, parties 1, 4 et 5 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* art. 46 et 56 re application des parties 4 (art. 46 à 55) et 5 (art. 56 à 64); parties 2 (art. 14 à 40) et 3 (art. 41 à 45) en vigueur 01.08.2012 *voir* TR/2011-120 et art. 44

L

Licences d'exportation et d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-19*(Export and Import Permits Act)***Le ministre des Affaires étrangères (TR/83-225) (1995, ch. 5, par. 25(2))****Titre intégral**, 2004, ch. 15, art. 52; 2018, ch. 26, art. 1**art. 2**, 1988, ch. 65, art. 116; 1991, ch. 28, art. 1; 1993, ch. 44, art. 146; 1994, ch. 47, art. 100; 1996, ch. 33, art. 57; 1997, ch. 14, art. 70; 1997, ch. 36, art. 207; 2001, ch. 28, art. 47; 2004, ch. 15, art. 53; 2006, ch. 13, art. 109; 2009, ch. 16, art. 52; 2010, ch. 4, art. 44; 2012, ch. 26, art. 51; 2014, ch. 14, art. 17; 2017, ch. 6, art. 15; 2018, ch. 23, art. 14, ch. 26, art. 3; 2020, ch. 1, art. 40; 2021, ch. 1, art. 16**art. 3**, L.R., ch. 12 (3^e suppl.), art. 26; 1999, ch. 31, art. 88; 2004, ch. 15, art. 54; 2006, ch. 13, art. 110; 2017, ch. 6, art. 16(F); 2018, ch. 26, art. 4**art. 3.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 101; abrogé, 1999, ch. 31, art. 89**art. 4**, 2004, ch. 15, art. 55**art. 4.1**, ajouté, 1991, ch. 28, art. 2; 1995, ch. 39, art. 171; 2018, ch. 26, art. 5**art. 4.11**, ajouté, 2018, ch. 26, art. 5**art. 4.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 102; 1996, ch. 33, art. 58; 1997, ch. 14, art. 71; 2002, ch. 19, art. 12; 2009, ch. 16, art. 53; 2010, ch. 4, art. 45; 2012, ch. 26, art. 52; 2020, ch. 1, art. 41**art. 5**, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 4(1); L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 127; L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann. n° 6, 1988, ch. 65, art. 117; 1993, ch. 34, art. 67, ch. 44, art. 147; 1994, ch. 47, art. 103, art. 220, ann. IV, art. 5; 1996, ch. 33, art. 59; 1997, ch. 14, art. 72, ch. 20, art. 54; 1997, ch. 36, art. 208; 2009, ch. 16, art. 54; 2010, ch. 4, art. 46; 2012, ch. 26, art. 53; 2017, ch. 6, art. 17; 2020, ch. 1, art. 42**art. 5.1**, ajouté, L.R., ch. 13 (3^e suppl.), art. 1**art. 5.11**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 148; abrogé, 1997, ch. 14, art. 73**art. 5.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 118; 1997, ch. 14, art. 73; 1997, ch. 36, art. 209; 2001, ch. 28, art. 48; 2014, ch. 14, art. 18; 2017, ch. 6, art. 18**art. 5.3**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 104**art. 5.4**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 13**art. 6**, 1991, ch. 28, art. 3; 2018, ch. 26, art. 6**art. 6.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 149; 1994, ch. 47, art. 105(F); 1997, ch. 14, art. 74; 1997, ch. 36, art. 210; 2001, ch. 28, art. 49; 2020, ch. 1, art. 43**art. 6.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 106; 2017, ch. 6, art. 20; 2018, ch. 23, art. 15, ch. 27, art. 415; 2020, ch. 1, art. 44**art. 6.3**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 111**art. 6.4**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 111**art. 7**, 1991, ch. 28, art. 3; 1994, ch. 47, art. 107; 1995, ch. 39, art. 172; 2004, ch. 15, art. 56; 2018, ch. 26, art. 7**art. 7.1 à 7.4**, ajoutés, 2018, ch. 26, art. 8**art. 8**, 1988, ch. 65, art. 119; 1993, ch. 44, art. 150; 1994, ch. 47, art. 108; 1996, ch. 33, art. 60; 1997, ch. 14, art. 75; 2002, ch. 19, art. 14; 2020, ch. 1, art. 45**art. 8.1**, ajouté, L.R., ch. 13 (3^e suppl.), art. 2**art. 8.2**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 120; 1993, ch. 44, art. 151; 1997, ch. 14, art. 76**art. 8.3**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 109**art. 8.31**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 21**art. 8.4**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 112**art. 8.5**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 112; 2018, ch. 26, art. 9**art. 9.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 152; abrogé, 1997, ch. 14, art. 77**art. 9.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 121; 1997, ch. 14, art. 77; 2001, ch. 28, art. 50; 2014, ch. 14, art. 19; 2017, ch. 6, art. 22**art. 9.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 110**art. 10**, L.R., ch. 13 (3^e suppl.), art. 3; 1988, ch. 65, art. 122; 1993, ch. 44, art. 153; 1994, ch. 47, art. 111; 1996, ch. 33, art. 61; 1997, ch. 14, art. 78; 2002, ch. 19, art. 15; 2006, ch. 13, art. 113**art. 10.1**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 114**art. 10.2**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 114; 2018, ch. 26, art. 10**art. 10.3**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 114; 2018, ch. 26, art. 11**art. 11**, 2004, ch. 15, art. 57**art. 12**, 1988, ch. 65, art. 123; 1993, ch. 44, art. 154; 1994, ch. 47, art. 112; 1999, ch. 31, art. 90; 2004, ch. 15, art. 58; 2006, ch. 13, art. 115; 2018, ch. 26, art. 12; 2020, ch. 1, art. 46**art. 13**, 2004, ch. 15, art. 59**art. 114.1**, ajouté, 2006, ch. 13, art. 116**art. 14.2**, ajouté, 2018, ch. 26, art. 13**art. 15**, 1991, ch. 28, art. 4; 1995, ch. 39, art. 173; 2004, ch. 15, art. 60**art. 16**, 2004, ch. 15, art. 61; 2018, ch. 26, art. 14**art. 16.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 113; 2006, ch. 13, art. 117**art. 17**, 1994, ch. 47, art. 114; 2004, ch. 15, art. 62; 2006, ch. 13, art. 117 et 125; 2018, ch. 26, art. 15**art. 18**, 2018, ch. 26, art. 15**art. 19**, 1991, ch. 28, art. 5; 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2004, ch. 15, art. 63; 2018, ch. 26, art. 16**art. 20**, 2018, ch. 26, art. 17**art. 21**, 2018, ch. 26, art. 17**art. 22**, 2018, ch. 26, art. 18(A)**art. 23**, 2004, ch. 15, art. 64**art. 23.1**, ajouté, 2018, ch. 26, art. 19**art. 24**, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n° 6(F); par. 213(4), ann. IV, n° 3(A); 2004, ch. 15, art. 65**art. 25**, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n° 6(F); par. 213(4), ann. IV, n° 3(A); 2004, ch. 15, art. 65**art. 26**, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 4(2); 1995, ch. 5, al. 26(1)b); 2013, ch. 33, al. 195(1)b); abrogé, 2018, ch. 26, art. 20**art. 27**, 2018, ch. 26, art. 21**annexe 1**, ajoutée, 2012, ch. 26, art. 54; renumérotée, 2017, ch. 6, art. 23**annexe 2**, ajoutée, 2017, ch. 6, art. 24; 2020, ch. 1, art. 47 et 48; 2021, ch. 1, art. 17

L

Licences d'exportation et d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-19 (suite)

annexe 3, ajoutée, 2017, ch. 6, art. 24; 2020, ch. 1, art. 49 et 50; 2021, ch. 1, art. 18

annexe 4, ajoutée, 2017, ch. 6, art. 24; 2020, ch. 1, art. 51 et 52; 2021, ch. 1, art. 19

disposition de coordination, 2006, ch. 13, art. 125

dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 26(2)

disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26

disposition générale, 2017, ch. 6, art. 19

disposition générale, 2018, ch. 26, art. 2(F) et 21 (rapports au Parlement)

dispositions transitoires, 1991, ch. 28, art. 13

disposition transitoire, 1997, ch. 36, art. 142

dispositions transitoires, 2006, ch. 13, art. 104 à 108

disposition transitoire, 2018, ch. 26, art. 22 (liste des pays désignés (armes automatiques) au sens du par. 2(1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*)

EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206

EEV, L.R., ch. 12 (3^e suppl.), art. 26 en vigueur 20.07.87 voir TR/87-149

(Remarque : L.R., ch. 12 (3^e suppl.) cesse d'avoir effet à la date fixée par proclamation du gouverneur en conseil voir par. 27(3))

EEV, L.R., ch. 13 (3^e suppl.), art. 1-3 en vigueur 28.05.87

EEV, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 127 en vigueur 01.01.88 voir art. 139

EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3

EEV, 1988, ch. 65, art. 116-123 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9

EEV, 1991, ch. 28 en vigueur 03.10.91 voir TR/91-136

EEV, 1993, ch. 34, art. 67 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 44, art. 146 à 154 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

EEV, 1994, ch. 47, art. 100 à 114 et art. 220, ann. IV, art. 5 en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5

EEV, 1995, ch. 5, art. 26 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26 et art. 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79

EEV, 1995, ch. 39, art. 171 à 173 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95

EEV, 1996, ch. 33, art. 57 à 61 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-9

EEV, 1997, ch. 14, art. 70 à 78 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86

EEV, 1997, ch. 20, art. 54 en vigueur 01.01.97 voir par. 56(1)

EEV, 1997, ch. 36, art. 142 et 207 à 210 sont réputés entrer en vigueur 01.01.98; voir aussi la disposition d'application art. 214.

EEV, 1999, ch. 31, art. 88 à 90 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 28, art. 47 à 50 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146

EEV, 2002, ch. 19, art. 12 à 15 en vigueur 30.09.2002 voir TR/2002-122

EEV, 2004, ch. 15, art. 52 à 65 en vigueur 31.03.2007 voir TR/2007-32

EEV, 2006, ch. 13, art. 104 à 117 sont réputés être entrés en vigueur 12.10.2006 voir art. 126; art. 125 en vigueur à la sanction 14.12.2006

EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-67

EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 44 à 46 en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-55

EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 51 à 54 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-16

EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 17 à 19 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-74.

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 15 à 24 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 14 et 15 en vigueur 30.12.2018 voir TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108

EEV, 2018, ch. 26, art. 20 en vigueur à la sanction 13.12.2018;

—2018, ch. 26, en vigueur 01.09.2019 Voir TR/2019-41.

EEV, 2018, ch. 27, art. 415 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 40 à 52 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 16 à 19 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 52(1)

Lieux et monuments historiques, Loi sur les — L.R. (1985), ch. H-4 (*Historic Sites and Monuments Act*)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 11)

art. 2, 1995, ch. 11, art. 23; 2005, ch. 2, art. 11

art. 4, ch. 1 (3^e suppl.), art. 12(5), ann., n^o 2; 1990, ch. 3, art. 32, ann., n^o 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 67; 1995, ch. 11, art. 24; 2002, ch. 7, art. 179; 2004, ch. 11, art. 31; 2005, ch. 2, art. 12; 2010, ch. 12, art. 1740; 2013, ch. 38, art. 14

art. 5, 2010, ch. 12, art. 1741

art. 6, 1995, ch. 11, art. 25(A); 1998, ch. 31, art. 51

EEV, ch. 1 (3^e suppl.) en vigueur 11.06.87 voir TR/87-126

EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 voir TR/90-53, abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 voir TR/90-62; en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 67 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1995, ch. 11, art. 23 à 25(A) en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68

EEV, 1998, ch. 31, art. 51 en vigueur 01.04.99 voir TR/99-4

EEV, 2002, ch. 7, art. 179 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

L

Lieux et monuments historiques, Loi sur les — L.R. (1985), ch. H-4 (suite)

EEV, 2004, ch. 11, art. 31 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
 EEV, 2005, ch. 2, art. 11 et 12 en vigueur à la sanction 24.02.2005
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1740 et 1741 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2013, ch. 38, art. 14 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Liquidation de la Fondation du roi George V pour le cancer, Loi portant — 1974-75-76, ch. 78

(*King George V Cancer Fund Winding-up*)

Liquidations, Loi sur les

[Nouvelle appellation voir Liquidations et les restructurations, Loi sur les] (*Winding-up Act*)

Liquidations et les restructurations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-11

[Ancienne appellation : Liquidations] (*Winding-up and Restructuring Act*)

Le ministre de l'Industrie (partie I); et le ministre des Finances (parties II et III)

Titre intégral, 1996, ch. 6, art. 133

art. 1, 1996, ch. 6, art. 134

art. 2, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n^o 20; 1990, ch. 17, art. 43; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 32(F); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 143, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 27; 1995, ch. 1, al. 62(1)z; 1996, ch. 6, art. 135; 1998, ch. 30, al. 14j); 1999, ch. 3, art. 85, ch. 28, art. 76; 2002, ch. 7, art. 251; 2005, ch. 3, art. 17; 2007, ch. 6, art. 443; 2010, ch. 12, art. 2126; 2012, ch. 31, art. 422; 2015, ch. 3, art. 169

art. 3, 1992, ch. 26, art. 19; 2007, ch. 6, art. 444; 2009, ch. 2, art. 258; 2010, ch. 12, art. 2127; 2016, ch. 7, art. 164

art. 4, 1999, ch. 28, art. 77

art. 6, 1996, ch. 6, art. 136; 1999, ch. 28, art. 78; 2010, ch. 12, art. 2128; 2015, ch. 3, art. 170

art. 8, abrogé, 1996, ch. 6, art. 137, ajouté, 1999, ch. 28, art. 79

art. 10, 2010, ch. 12, art. 2129

art. 10.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 138; 1999, ch. 28, art. 80

art. 11, 1996, ch. 6, art. 139; 2010, ch. 12, art. 2130

art. 12, 1996, ch. 6, art. 140

art. 16, 2010, ch. 12, art. 2131

art. 17, 1996, ch. 6, art. 141

art. 18, 1996, ch. 6, art. 141

art. 20, 2010, ch. 12, art. 2132

art. 22.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 142; 1999, ch. 28, art. 81; 2007, ch. 29, art. 113

art. 22.2, ajouté, 2005, ch. 3, art. 18; abrogé, 2012, ch. 31, art. 423

art. 23, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, art. 143

art. 24, 1996, ch. 6, art. 144; 1999, ch. 31, art. 223

art. 26, 1996, ch. 6, art. 145

art. 34, 1996, ch. 6, art. 146

art. 35, 1996, ch. 6, art. 147

art. 35.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 148

art. 38, 1999, ch. 28, art. 82

art. 40, abrogé, 1996, ch. 6, art. 149

art. 44, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150

art. 45, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150

art. 46, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150

art. 47, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150

art. 65, 1996, ch. 6, art. 151

art. 69, abrogé, 1996, ch. 6, art. 152

art. 70, abrogé, 1996, ch. 6, art. 152

art. 71, 1996, ch. 6, art. 153

art. 73, 1996, ch. 6, art. 154

art. 76, 1999, ch. 28, art. 83

art. 78, 1999, ch. 28, art. 84

art. 79, 1999, ch. 28, art. 84

art. 81, 1999, ch. 28, art. 85

art. 81.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 86

art. 82, 1999, ch. 28, art. 86

art. 83, 1999, ch. 28, art. 86

art. 84, 1999, ch. 28, art. 86

art. 87, 1999, ch. 28, art. 87

art. 95, 1996, ch. 6, art. 155

art. 100, 1996, ch. 6, art. 156; 2007, ch. 29, art. 114

art. 101, 2007, ch. 29, art. 115

art. 101.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 116

art. 102.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 157; 2010, ch. 12, art. 2133

art. 108, 1999, ch. 28, art. 88

art. 125, 1999, ch. 28, art. 89

art. 133, 2010, ch. 12, art. 2134

art. 136, 1990, ch. 17, art. 44; 1998, ch. 30, al. 14j)

art. 138, 1999, ch. 28, art. 90

art. 139, 1999, ch. 28, art. 91

art. 144, abrogé, 1996, ch. 6, art. 158

partie II, abrogée, 1996, ch. 6, art. 160; ajoutée, 1999, ch. 28, art. 92

art. 150, abrogé, 1996, ch. 6, art. 159; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92

art. 151, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92

art. 152, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92

art. 153, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92

art. 154, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92

art. 155, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92

L

Liquidations et les restructurations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-11 (suite)

art. 156, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 157, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 158, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 158.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 158.2, ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 158.3, ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
partie III, (art. 159 à 172), 1996, ch. 6, art. 161
art. 159, ch. 18 (3^e suppl.), art. 43; 1991, ch. 47, art. 747; 1996, ch. 6, art. 161
art. 159.1, ajouté, 1991, ch. 47, art. 747; 1996, ch. 6, art. 161
art. 160, 1991, ch. 47, art. 748; 1996, ch. 6, art. 161
art. 161, ch. 18 (3^e suppl.), art. 44; ch. 21 (3^e suppl.), art. 55; 1991, ch. 47, art. 749; 1996, ch. 6, art. 161; 1997, ch. 15, art. 411; 2007, ch. 6, art. 445; 2012, ch. 5, art. 210
art. 162, 1991, ch. 47, art. 750; 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 446
art. 162.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 161
art. 162.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 161
art. 163, ch. 18 (3^e suppl.), art. 45; 1996, ch. 6, art. 161
art. 164, 1996, ch. 6, art. 161; 2012, ch. 5, art. 211
art. 165, 1991, ch. 47, art. 751; 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 447
art. 166, 1996, ch. 6, art. 161
art. 167, 1996, ch. 6, art. 161
art. 168, ch. 18 (3^e suppl.), art. 46; 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 448; 2015, ch. 3, art. 171(F)
art. 169, 1996, ch. 6, art. 161
art. 170, 1991, ch. 47, art. 752; 1996, ch. 6, art. 161
art. 171, 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 449
art. 172, 1996, ch. 6, art. 161
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
dispositions transitoires, ch. 27 (2^e suppl.), art. 11 à 13
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 à 47
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 121
disposition transitoire, 2009, ch. 23, art. 297
EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 et 11 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
EEV, ch. 18 (3^e suppl.), art. 43-46 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
EEV, ch. 21 (3^e suppl.), art. 55 en vigueur 03.07.87 voir TR/87-145
EEV, 1990, ch. 17, art. 43 et 44 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
EEV, 1991, ch. 47, art. 747 à 752 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 32(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 26, art. 19 en vigueur 28.08.92 voir TR/92-157
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
EEV, 1996, ch. 6, art. 133 à 161 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58

EEV, 1997, ch. 15, art. 411 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65
EEV, 1998, ch. 30, al. 14l) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 27 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 85 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
EEV, 1999, ch. 28, art. 76 à 92 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 223 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2002, ch. 7, art. 251 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2005, ch. 3, art. 17 et 18 en vigueur 28.09.2005 voir TR/2005-89
EEV, 2007, ch. 6, art. 443, 444, par. 446(2), art. 448 et 449 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49; art. 445, par. 446(1) et art. 447 en vigueur 01.01.2010 voir TR/2009-112
EEV, 2007, ch. 29, par. 113(1), (3) et (4), art. 114 à 116 et 121 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 113(2) en vigueur 17.11.2007 voir TR/2007-106
EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 258 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-57
EEV, 2009, ch. 23, par. 297(2) à (4), (6) et (7) en vigueur à la sanction 23.06.2009 voir par. 373(1); par. 297(1) et (5) en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2126 à 2134 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 210 et 211 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 422 et 423 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-26
EEV, 2015, ch. 3, art. 169 à 171 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2016, ch. 7, art. 164 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

Lobbying, Loi sur le

— L.R. (1985), ch. 44 (4^e suppl.)

[Ancienne appellation : Enregistrement des lobbyistes, Loi sur l']

(Lobbying Act)

Le président du Conseil du Trésor (TR/2006-16)

Préambule, 2003, ch. 10, art. 1

Titre intégral, 2006, ch. 9, art. 65

art. 1, 2006, ch. 9, art. 66

art. 2, 1995, ch. 12, art. 1; 2002, ch. 8, al. 182(1)w); 2003, ch. 10, art. 2; 2004, ch. 7, art. 19; 2006, ch. 9, art. 67

art. 4, 1994, ch. 35, art. 36; 1995, ch. 12, art. 2; 2000, ch. 7, art. 24; 2003, ch. 10, art. 3; 2004, ch. 17, art. 17 [al. 4(1)d.3), édicté par art. 17, abrogé le 20.06.2005 voir 2004, ch. 17, par. 20(2)]; 2005, ch. 27, art. 19 (cette disposition a été abrogée par par. 26(1))

art. 4.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68; 2022, ch. 10, art. 250

art. 4.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68

art. 4.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68

L

Lobbying, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 44 (4^e suppl.) (suite)

art. 4.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68
art. 5, 1995, ch. 12, art. 3; 1999, ch. 31, art. 163(F); 2003, ch. 10, art. 4; 2006, ch. 9, art. 69 et 81
art. 6, 1995, ch. 12, art. 3; 1999, ch. 31, art. 164(F); 2003, ch. 10, art. 5
art. 7, 1995, ch. 12, art. 3; 2003, ch. 10, art. 7; 2006, ch. 9, art. 70 et 81
art. 7.1, ajouté, 1995, ch. 12, art. 3; 2006, ch. 9, art. 81
art. 7.2, ajouté, 1995, ch. 12, art. 3; 2006, ch. 9, art. 81
art. 7.3, ajouté, 1995, ch. 12, art. 3; 2006, ch. 9, art. 81
art. 8, abrogé, 2006, ch. 9, art. 71
art. 9, 1995, ch. 12, art. 5; 2006, ch. 9, art. 72 et 81
art. 9.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 73
art. 10, 1993, ch. 12, art. 11; 1995, ch. 12, art. 5 et 9; 2004, ch. 7, art. 20; 2006, ch. 9, art. 74
art. 10.1, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; abrogé, 2004, ch. 7, art. 21; ajouté, 2006, ch. 9, art. 75
art. 10.11, ajouté, 2006, ch. 9, art. 75
art. 10.12, ajouté, 2006, ch. 9, art. 75
art. 10.2, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 8; 2004, ch. 7, art. 22 et par. 39(2); 2006, ch. 9, art. 81
art. 10.3, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 9
art. 10.4, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 10; 2004, ch. 7, art. 23 et 39; 2006, ch. 9, art. 77 et 81
art. 10.5, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 11; 2004, ch. 7, art. 23 et par. 39(4); 2006, ch. 9, art. 78
art. 10.6, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2004, ch. 7, art. 23; abrogé, 2006, ch. 9, art. 78
art. 11, 1995, ch. 12, art. 6; 2004, ch. 7, art. 24; 2006, ch. 9, art. 78
art. 11.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 78
art. 12, 1993, ch. 12, art. 12; 1995, ch. 12, art. 7; 2003, ch. 10, art. 12; 2006, ch. 9, art. 79 et 81
art. 12.1, ajouté, 1993, ch. 12, art. 12 (*Remarque* : 1993, ch. 12, art. 12 abrogé par 1995, ch. 12, art. 9)
art. 13, 1993, ch. 12, art. 13; 1995, ch. 12, art. 7 et 9
art. 14, 1995, ch. 12, art. 7; 2006, ch. 9, art. 80
art. 14.01, ajouté, 2006, ch. 9, art. 80
art. 14.02, ajouté, 2006, ch. 9, art. 80
art. 14.1, ajouté, 2003, ch. 10, art. 13
dispositions de coordination, 2004, ch. 7, art. 39
disposition de coordination, 2004, ch. 17, par. 20(2)
dispositions de coordination, 2005, ch. 1, art. 110
disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 26
disposition générale, 1995, ch. 12, art. 4, 9, 10, 12
disposition générale, 2003, ch. 10, art. 6
disposition générale, 2006, ch. 9, art. 76
disposition transitoire, 1995, ch. 12, art. 13
dispositions transitoires, 2003, ch. 10, art. 14 à 17
dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 3.1 et 83 à 88.2
terminologie, 2006, ch. 9, art. 82
EEV, L.R., ch. 44 (4^e suppl.) en vigueur 30.09.89 voir TR/89-193
EEV, 1993, ch. 12, art. 11 à 13 et 17(2) abrogés par 1995, ch. 12, art. 9 en vigueur 31.06.96 voir TR/95-129
EEV, 1994, ch. 35, art. 36 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales*

des premières nations du Yukon voir art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19
EEV, 1995, ch. 12, par. 1(2), l'intertitre précédant l'art. 10.1 et art. 10.1 et 10.2 de la *Loi sur l'enregistrement des lobbyistes*, édictés par l'art. 5, en vigueur 25.07.95 voir TR/95-80; par. 1(1), art. 2 à 4, art. 9, 10 et 10.3 à 10.6 de la *Loi sur l'enregistrement des lobbyistes*, édictés par l'art. 5, art. 6, 7, 9, 10, 12 et 13 en vigueur 31.01.96 voir TR/95-129
EEV, 1999, ch. 31, art. 163 et 164 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 7, art. 24 en vigueur 11.05.2000 voir TR/2000-38
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 10 en vigueur 20.06.2005 voir TR/2005-49
EEV, 2004, ch. 7, art. 39 en vigueur à la sanction 31.03.2004; art. 19 à 24 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52
EEV, 2004, ch. 17, art. 20 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 17 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-18
EEV, 2005, ch. 1, art. 110 en vigueur à la sanction 15.02.2005 (art. 100 en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54 mais abrogé le 20.06.2005 par le par. 110(1))
EEV, 2005, ch. 27, art. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2005
EEV, 2006, ch. 9,
— art. 83, 88.1, 88.11 et 88.2 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— art. 3.1 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75
— art. 65 à 82 et 84 à 88 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 250 en vigueur 26.07.2022 voir TR/2022-35

Loi antiterroriste — 2001, ch. 41

(*Anti-terrorism Act*)

Déposé par le ministre de la Justice

art. 94, 2011, ch. 11, art. 13
disposition de coordination, 2011, ch. 11, art. 14 (inapplicable)
EEV, 2001, ch. 41, art. 1, 24, 25, 47, 48, 76 à 86 et 119 à 145 en vigueur à la sanction 18.12.2001 voir art. 146; art. 2 à 23.1, 26 à 46, 49 à 51, 53, 65 et 66, par. 67(1) et (4) à (9), art. 68 à 73, 75 et 87 à 118 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16; art. 52, par. 67(2) et (3) et art. 74 en vigueur 12.06.2002 voir TR/2002-86; art. 54 à 64 en vigueur 06.01.2003 voir TR/2002-164
EEV, 2011, ch. 11, art. 14 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 13 en vigueur 28.03.2011 voir TR/2011-30

L

Loi budgétaire de 1992 (mesures fiscales)**— 1993, ch. 12***(Budget Implementation (fiscal measures) Act, 1992)***art. 11**, abrogé, 1995, ch. 12, art. 9**art. 12**, abrogé, 1995, ch. 12, art. 9**art. 13**, abrogé, 1995, ch. 12, art. 9**art. 17**, 1995, ch. 12, art. 10

disposition transitoire, 1993, ch. 12, art. 16

EEV, 1993, ch. 12, art. 1 à par. 6(1) et art. 7 à 10 en vigueur à la sanction 02.04.93; par. 6(2) en vigueur 01.08.93 *voir* par 17(1); art. 11 à 13, abrogé, *voir* 1995, ch. 12, art. 9, 10; art. 14 et 15 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.92 *voir* par. 17(3)EEV, 1995, ch. 12, art. 9, 10 en vigueur 31.01.96 *voir* TR/95-129**Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) voir Protection de l'environnement ...***(Canadian Environmental Protection Act, 1999)***Loi canadienne sur la santé, voir Santé ...***(Canada Health Act)***Loi canadienne sur l'épargne-études, voir Épargne-études, Loi canadienne sur l'***(Canada Education Savings Act)***Loi canadienne sur les coopératives, voir Coopératives ...***(Canada Cooperatives Act)***Loi canadienne sur les droits de la personne voir Droits de la personne***(Human Rights Act, Canadian)***Loi canadienne sur les paiements****— L.R. (1985), ch. C-21****[Ancienne appellation : Association canadienne des paiements, Loi sur l']***(Canadian Payments Act)***Le ministre des Finances****Titre intégral**, 2001, ch. 9, art. 217**art. 1**, 2001, ch. 9, art. 218**art. 2**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 33; 1991, ch. 45, art. 546, ch. 48, art. 488; 1999, ch. 28, art. 110; 2001, ch. 9, art. 219; 2007, ch. 6, art. 422; 2014, ch. 39, art. 334**art. 2.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 220**art. 4**, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 10; 1999, ch. 28, art. 111; 2001, ch. 9, art. 223; 2007, ch. 6, art. 423; 2009, ch. 2, art. 256; 2014, ch. 39, art. 335**art. 4.1**, 2014, ch. 39, art. 336**art. 5**, 2001, ch. 9, art. 224**art. 6**, 2001, ch. 9, art. 225**art. 8**, 2001, ch. 9, art. 226; 2014, ch. 39, art. 337**art. 9**, 1993, ch. 34, art. 46(F); 1999, ch. 28, art. 112; 2001, ch. 9, art. 227; 2003, ch. 22, art. 142(A); 2007, ch. 6, art. 424; 2012, ch. 5, art. 207; 2014, ch. 39, art. 337**art. 9.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 337; 2019, ch. 29, art. 93**art. 10**, 1993, ch. 34, art. 47(F); 1999, ch. 28, art. 113; abrogé, 2001, ch. 9, art. 228; ajouté, 2007, ch. 6, art. 425**art. 11**, 2014, ch. 39, art. 338**art. 12**, 2001, ch. 9, art. 229(A); abrogé, 2014, ch. 39, art. 338**art. 13**, 2001, ch. 9, art. 230; abrogé, 2014, ch. 39, art. 338**art. 14**, 2007, ch. 6, art. 426**art. 15**, 2001, ch. 9, art. 232(A) et al. 245a) (A); 2007, ch. 6, art. 427(F); 2014, ch. 39, art. 339; 2019, ch. 29, art. 94**art. 16**, 2001, ch. 9, al. 245b)(A); 2007, ch. 6, art. 428; 2014, ch. 39, art. 340**art. 16.1**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 341**art. 18**, 2001, ch. 9, art. 233; 2007, ch. 6, art. 429; 2012, ch. 5, art. 208; 2014, ch. 39, art. 342; 2019, ch. 29, art. 95**art. 19**, 2001, ch. 9, art. 234 et al. 245c)(A); 2007, ch. 6, art. 430; 2014, ch. 39, art. 344**art. 19.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235; 2014, ch. 39, art. 345**art. 19.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235**art. 19.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235; 2014, ch. 39, art. 346**art. 19.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235**art. 19.5**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 347**art. 20**, 2001, ch. 9, art. 237(A) et al. 245d) et e)(A); 2007, ch. 6, art. 431(F); 2014, ch. 39, art. 347**art. 21**, 2001, ch. 9, art. 238**art. 21.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 238**art. 21.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 238; 2007, ch. 6, art. 432(F); 2014, ch. 39, art. 349; 2019, ch. 29, art. 96**art. 21.3**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 350**art. 21.4**, ajouté, 2014, ch. 39, art. 350**art. 22**, 2014, ch. 39, art. 351**art. 23**, 2014, ch. 39, art. 351**art. 24**, 2007, ch. 6, art. 433(F); 2014, ch. 39, art. 351**art. 25**, 2014, ch. 39, art. 352**art. 26**, 2014, ch. 39, art. 353**art. 27**, 2001, ch. 9, art. 239**art. 28**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 34; 2001, ch. 9, art. 239; 2014, ch. 39, art. 354**art. 30**, 1991, ch. 48, art. 489; 1997, ch. 15, art. 115; 1999, ch. 28, art. 114; abrogé, 2001, ch. 9, art. 240**art. 31**, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, art. 163 et al. 167(1)c); 2004, ch. 25, art. 192**art. 32**, 2018, ch. 12, art. 238**art. 33**, 1993, ch. 34, art. 48(A); abrogé, 2001, ch. 9, art. 241

L

Loi canadienne sur les paiements — L.R. (1985), ch. C-21 (suite)

art. 34, 1994, ch. 24, al. 34(1)g)(F); 2001, ch. 9, art. 242; 2009, ch. 23, art. 320 et 351; 2014, ch. 39, art. 355

art. 35, 2001, ch. 9, art. 243; 2014, ch. 39, art. 356

art. 36, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 36.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 37, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 38, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 39, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 40, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 41, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 42, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 43, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244; 2016, ch. 7, art. 170

art. 44, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 45, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 46, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244; 2002, ch. 8, al. 182(1)h)

art. 46.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 209

art. 47, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244

art. 48, ajouté, 2007, ch. 6, art. 434

art. 49, ajouté, 2014, ch. 39, art. 357

disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 351

disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 221, 222, 231, 236 et 246

dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 343 et 348

dispositions transitoires; 2001, ch. 9, art. 247 et 247.1

disposition transitoire, 2014, ch. 39, art. 358

EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

EEV, 1991, ch. 45, art. 546 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89

EEV, 1991, ch. 48, art. 488 et 489 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92

EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 10 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194

EEV, 1993, ch. 34, art. 46(F), 47(F) et 48(A) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1996, ch. 6, art. 163 et 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58

EEV, 1997, ch. 15, art. 115 en vigueur 15.10.99 voir TR/99-117

EEV, 1999, ch. 28, art. 110 à 114 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 2001, ch. 9,

— a) art. 217 à 222, par. 223(1), (4) et (5) et art. 224 à 238;

— b) art. 28 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239;

— c) art. 241 à 247.1

en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

— par. 223(2) et (3) et art. 240 en vigueur 07.11.2001 voir TR/2001-111

— art. 27 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239 en vigueur 21.06.2002 voir TR/2002-99

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 142 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 192 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2007, ch. 6,

— par. 422(5), par. 4(4) de la *Loi canadienne sur les paiements*, édicté par l'art. 423, art. 424 à 426, par. 429(1), (2) et (4) et 430(1), art. 432 à 434 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49

— par. 422(1) à (4), par. 4(3) de la *Loi canadienne sur les paiements*, édicté par l'art. 423, art. 427 et 428, par. 429(3), 430(2) et (3) et art. 431 en vigueur 01.03.2010 voir TR/2010-15

EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 256 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-57

EEV, 2009, ch. 23, art. 351 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 320 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 351 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]

EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 208 et 209 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36; art. 207 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99

EEV, 2014, ch. 39, art. 358 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 334 à 357 en vigueur 04.06.2015 voir TR/2015-47.

EEV, 2016, ch. 7, art. 170 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 238 en vigueur 23.06.2019 voir TR/2019-48

EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019), art. 93 à 96 en vigueur 02.04.2021 voir art. 97 et TR/2021-12

**Loi canadienne sur l'évaluation
environnementale voir Évaluation
environnementale**

(*Canadian Environmental Assessment Act*)

**Loi concernant les modifications
constitutionnelles (veto) — 1996, ch. 1**

(*Constitutional Amendments, An Act respecting (Veto)*)

art. 1, 2015, ch. 3, al. 172f)

EEV, 1996, ch. 1 en vigueur à la sanction 02.02.96

EEV, 2015, ch. 3, al. 172f) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

L

Loi constitutionnelle de 1867

[Ancienne appellation : Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867 voir aussi Lois et documents constitutionnels — L.R. (1985), Appendice II]
(*Constitution Act, 1867*)

Le premier ministre

- art. 1**, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann., par. 1(1)
art. 20, abrogé, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. par. 1(2)
art. 21, *Loi constitutionnelle n° 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 1; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, par. 43(1)
art. 22, *Loi constitutionnelle n° 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 1
art. 23, *Loi constitutionnelle n° 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 2— province; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, art. 44 — définition de province
art. 28, *Loi constitutionnelle n° 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 1; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, par. 43(2)
art. 51, *Loi constitutionnelle de 1974*, 1974-75-76, ch. 13, art. 2, *Loi constitutionnelle n° 1, de 1975*, 1974-75-76, ch. 28, art. 2; *Loi constitutionnelle de 1985 (représentation électorale)*, 1986, ch. 8, partie I, art. 2; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, art. 46; 2011, ch. 26, art. 2; 2022, ch. 6, art. 2
art. 91, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann., par. 1(3) et art. 22
art. 92, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. par. 1(4)
art. 92A et la rubrique, ajoutés, *Loi constitutionnelle de 1982*, art. 50
art. 93A, ajouté, *Modification constitutionnelle de 1997 (Québec)* voir TR/97-141
sixième annexe, ajoutée, *Loi constitutionnelle de 1982*, art. 51 voir annexe de la *Loi constitutionnelle de 1982* pour modifications aux lois visées, n° 1-30
disposition interprétative, 2011, ch. 26, art. 23
dispositions transitoires, 2011, ch. 26, art. 15 et 17
EEV, 1986, ch. 8, art. 2 en vigueur 06.03.86 voir TR/86-49
EEV, 1998, ch. 15, art. 43 et 46 en vigueur 01.04.99 voir par. 52(2). En vigueur
EEV, 2011, ch. 26, art. 2, 14, 15, 17 à 20 et 23 en vigueur à la sanction 16.12.2011
EEV, 2022, ch. 6, art. 2 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

Loi constitutionnelle de 1867 (représentation électorale), Loi modifiant la (L.C. 2022, ch. 6

(*An Act to amend the Constitution Act, 1867 (electoral representation)*)

Loi constitutionnelle de 1982 (voir aussi L.R. (1985), Appendice II, no 44)

(*Constitution Act, 1982*)

Le premier ministre

- art. 16.1**, ajouté, *Modification constitutionnelle de 1993 (Nouveau-Brunswick)* voir TR/93-54
art. 25, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102
art. 35, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102
art. 35.1, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102
art. 37, abrogé voir art. 54 (17.04.83)
art. 37.1, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102; abrogé 18.04.87 par art. 54.1
art. 54.1, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102; abrogé 18.04.87
art. 61, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution* voir TR/84-102
EEV, *Loi proclamée en vigueur le 17.04.82, sauf l'al. 23(1)a pour le Québec* voir TR/82-97. Le par. 32(2) stipule que l'art. 15 n'a d'effet que trois ans après l'entrée en vigueur de l'art. 32. L'art. 32 est en vigueur depuis le 17.04.82; par conséquent, l'art. 15 a pris effet le 17.04.85.

Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)

— **1998, ch. 15, partie 2, art. 47**

(*Constitution Act, 1999 (Nunavut)*)

Toute mention des Lois constitutionnelles de 1867 à 1982 est réputée constituer également une mention de la Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)

EEV, 1998, ch. 15, partie 2 entre en vigueur à l'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut*, (01.04.99) voir par. 52(2)

Loi corrective de 1987

— **L.R. (1985), ch. 1 (4^e suppl.)**

(*Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1987*)

abrogations des lois visées à l'annexe IV voir L.C. 1988, ch. 2, art. 68

EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 68 en vigueur 04.02.88

Loi corrective de 1991 — 1992, ch. 1

(*Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1991*)

art. 13, abrogé, 1994, ch. 26, art. 46

L

Loi corrective de 1991 — 1992, ch. 1 (suite)

art. 24, abrogé, 1991, ch. 44, al. 34b)

art. 58, 1995, ch. 22, art. 14

annexe I, 1995, ch. 22, art. 15

EEV, 1991, ch. 44, al. 34b) en vigueur 27.01.92 *voir* TR/92-29

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 50(2) de l'ann. VII, édicté par par. 144(1), abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3; *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

EEV, 1994, ch. 26, art. 46 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79

Loi corrective de 1993 — 1993, ch. 34

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1993)

EEV, 1993, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.93 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

Loi corrective de 1994 — 1994, ch. 26

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1994)

EEV, 1994, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.94 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

Loi corrective de 1999 — 1999, ch. 31

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1999)

art. 16, 1999, ch. 31, art. 250

modifications conditionnelles, 1999, ch. 31, art. 249

EEV, 1999, ch. 31 en vigueur à la sanction 17.06.99

Loi corrective de 2001 — 2001, ch. 34

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 2001)

EEV, 2001, ch. 34 en vigueur à la sanction 18.12.2001

Loi corrective de 2017 — 2017, ch. 26

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 2017)

Dispositions de coordination, 2017, ch. 26, art. 72 à 74

Dispositions générales, 2017, ch. 26, art. 62 et 63 (terminologie)

Lois abrogées, 2017, ch. 26, art. 64 to 71

EEV, 2017, ch. 26 en vigueur à la sanction 12.12.2017

Loi de crédits, voir Crédits ...

(Appropriation Acts)

Loi de 1970 concernant l'ordre public (mesures provisoires), voir Ordre public ...

(Public Order (Temporary Measures), 1970)

Loi de 1970 sur l'organisation du gouvernement voir Organisation du gouvernement, Loi de 1970 sur l'

(Government Organization Act, 1970)

Loi de 1979 sur l'organisation du gouvernement voir Organisation du gouvernement, Loi de 1979 sur l'

(Government Organization Act, 1979)

Loi de 1985 modifiant le droit pénal voir Droit pénal, Loi de 1985 modifiant le — L.R. (1985), ch. 27 (1^{er} suppl.)

(Criminal Law Amendment Act, 1985)

Loi de 2001 modifiant la taxe sur le tabac voir Taxe sur le tabac, Loi de 2001 modifiant la

(Tobacco Tax Amendments Act, 2001)

Loi de 2001 modifiant le droit criminel voir Droit criminel, Loi de 2001 modifiant le — 2002, ch. 13

(Criminal Law Amendment Act, 2001)

Loi de 2001 modifiant les taxes de vente et d'accise, voir Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les

(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 2001)

Loi de 2001 sur l'accise voir Accise, Loi de 2001 sur l'

(Excise Act, 2001)

L

Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada *voir* **Marine marchande du Canada, Loi de 2001**

(*Canada Shipping Act, 2001*)

Loi de 2002 sur la sécurité publique *voir* **Sécurité publique, Loi de 2002 sur la**

(*Public Safety Act, 2002*)

Loi de 2018 sur la convention fiscale Canada–Madagascar, Loi de 2018 sur la

(*Canada–Madagascar Tax Convention Implementation Act, 2018*)

Loi d'harmonisation du droit fédéral avec le droit civil *voir* **Harmonisation du droit fédéral avec le droit civil Loi d'**

(*Federal Law — Civil Law Harmonization Act*)

Loi d'urgence sur les approvisionnements d'énergie, voir Approvisionnements d'énergie, Loi d'urgence sur les

(*Energy Supplies Emergency Act*)

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9

(*Canada Elections Act*)

Le ministre de l'Infrastructure et des Collectivités (TR/2021-86)

art. 2, 2000, ch. 12, al. 40(2)a); 2001, ch. 21, art. 1; 2002, ch. 7, art. 90; 2003, ch. 19, art. 1; 2004, ch. 24, art. 1; 2006, ch. 9, art. 39; 2007, ch. 21, art. 1; 2014, ch. 12, art. 2 et al. 155a); 2018, ch. 20, art. 1; 2018, ch. 31, art. 2 et al. 399(3)a)

art. 3, 2018, ch. 31, art. 3

art. 4, abrogé, 2018, ch. 31, art. 3

art. 5, abrogé, 2018, ch. 31, art. 3

art. 7, abrogé, 2018, ch. 31, art. 4

art. 8, 2018, ch. 31, art. 5

art. 10, 2018, ch. 31, art. 6

art. 11, 2003, ch. 22, art. 100; abrogé, 2018, ch. 31, art. 7

art. 13, 2014, ch. 12, art. 3

art. 15, 2002, ch. 8, art. 116; 2003, ch. 22, art. 101(A); 2018, ch. 31, art. 8

art. 16, 2014, ch. 12, art. 4

art. 16.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5 et al. 153a); 2018, ch. 31, art. 9

art. 16.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5 et al. 153b); 2018, ch. 31, art. 10

art. 16.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5; 2018, ch. 31, art. 11

16.4, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5

art. 16.5, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5.1; 2018, ch. 31, art. 12

art. 17, 2007, ch. 21, art. 2; 2014, ch. 12, art. 6

art. 17.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 7; abrogé, 2018, ch. 31, art. 13

art. 18, 2014, ch. 12, art. 7; 2018, ch. 31, art. 14

art. 18.01, ajouté, 2014, ch. 12, art. 8; 2018, ch. 31, art. 15

art. 18.1, 2001, ch. 21, art. 2; 2014, ch. 12, art. 8; 2018, ch. 31, art. 15

art. 18.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 8; 2018, ch. 31, art. 16

art. 18.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 9

art. 19, 2003, ch. 22 art. 102(A); 2018, ch. 31, art. 17

art. 20, 2014, ch. 12, art. 10; 2018, ch. 31, art. 18

art. 21, 2018, ch. 31, art. 19

art. 21.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 11

art. 22, 2002, ch. 7, art. 91; 2006, ch. 9, art. 173; 2013, ch. 2, art. 48; 2014, ch. 12, art. 12; 2018, ch. 31, art. 20

art. 23, 2018, ch. 31, art. 21

art. 23.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 13

art. 23.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 31, art. 22

art. 24, 2003, ch. 19, art. 2; 2006, ch. 9, art. 174; 2011, ch. 26, art. 13; 2014, ch. 12, art. 14; 2018, ch. 31, art. 23

art. 25, 2006, ch. 9, art. 175

art. 26, 2000, ch. 12, al. 40(2)b); 2018, ch. 31, art. 24

art. 27, 2014, ch. 12, art. 15; 2018, ch. 31, art. 25

art. 28, 2006, ch. 9, art. 176; 2014, ch. 12, art. 16; 2018, ch. 31, art. 26

art. 29, 2018, ch. 31, art. 27

art. 30, 2018, ch. 31, art. 28

art. 32, 2001, ch. 21, art. 3(A); 2018, ch. 31, art. 29

art. 32.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 17; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29

art. 33, 2018, ch. 31, art. 29

art. 34, 2014, ch. 12, art. 18; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29

art. 35, 2014, ch. 12, art. 19; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29

art. 36, 2014, ch. 12, art. 20; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29

art. 37, 2014, ch. 12, art. 20; 2018, ch. 31, art. 29

art. 38, 2018, ch. 31, art. 29

art. 39, 2014, ch. 12, art. 21; 2018, ch. 31, art. 29

art. 41, 2014, ch. 12, art. 22; 2018, ch. 31, art. 30

art. 42, 2018, ch. 31, art. 31

art. 43, 2018, ch. 31, art. 32

art. 43.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 3; 2018, ch. 31, art. 33(A)

Partie 4, 2018, ch. 31, art. 34 (intertitre)

art. 44, 2001, ch. 21, art. 4; 2007, ch. 21, art. 4; 2018, ch. 31, art. 36

art. 45, 2007, ch. 21, art. 5; 2018, ch. 31, art. 37

art. 46, 2007, ch. 21, art. 6; 2018, ch. 31, art. 39

art. 46.01, ajouté, 2018, ch. 31, art. 40

art. 46.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 7; 2018, ch. 31, art. 40

art. 46.2, ajouté, 2007, ch. 21, art. 7; 2018, ch. 31, art. 40

art. 47.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 8; 2018, ch. 31, art. 41

art. 48, 2018, ch. 31, art. 41

art. 49, 2018, ch. 31, art. 41

art. 50, 2018, ch. 31, art. 41

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 51**, 2018, ch. 31, art. 41
art. 52, 2014, ch. 12, art. 23; 2018, ch. 31, art. 42
art. 53, 2018, ch. 31, art. 43
art. 54, 2018, ch. 31, art. 44
art. 55, 2007, ch. 21, art. 9; 2018, ch. 31, art. 45
art. 56, 2007, ch. 21, art. 10; 2018, ch. 31, art. 46
art. 56.1, ajouté, 2007, ch. 10, art. 1
art. 56.2, ajouté, 2007, ch. 10, art. 1
art. 57, 2001, ch. 21, art. 5; 2007, ch. 10, art. 2; 2018, ch. 31, art. 47
art. 58, 2001, ch. 21, art. 6; 2007, ch. 10, art. 3
art. 59, 2018, ch. 31, art. 48
art. 60, 2018, ch. 31, art. 49
art. 61, 2018, ch. 31, art. 50
art. 64, 2014, ch. 12, art. 24; 2018, ch. 31, art. 51
art. 65, 2002, ch. 7, art. 92; 2014, ch. 2, art. 49, ch. 12, art. 25; 2018, ch. 31, art. 52
art. 66, 2001, ch. 21, art. 7; 2014, ch. 12, art. 26; 2018, ch. 31, art. 53
art. 67, 2001, ch. 21, art. 8; 2014, ch. 12, art. 27; 2015, ch. 37, art. 2 et par. 6(2); 2018, ch. 31, art. 54
art. 68, 2001, ch. 21, art. 9; 2018, ch. 31, art. 55
art. 70, 2018, ch. 31, art. 56
art. 71, 2018, ch. 31, art. 57
art. 71.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 58
art. 72, abrogé, 2018, ch. 31, art. 59
art. 73, 2014, ch. 12, art. 28(F); 2018, ch. 31, art. 60
art. 81, 2007, ch. 21, art. 11
art. 81.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 12
art. 82 et 83, abrogés, 2014, ch. 12, art. 29
art. 84, 2003, ch. 19, art. 3; abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 85, 2003, ch. 19, art. 4; abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 85.1, abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 86 à 88, abrogés, 2014, ch. 12, art. 29
art. 90, abrogé, 2014, ch. 12, art. 30
art. 91, 2001, ch. 21, art. 10(A); 2018, ch. 31, art. 61
art. 92, 2018, ch. 31, art. 61
art. 92.1 à 92.6, ajoutés, 2006, ch. 9, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 31
art. 93, 2007, ch. 21, art. 13; 2018, ch. 31, art. 62
art. 94, 2018, ch. 31, art. 63
art. 95, 2007, ch. 21, art. 14; 2014, ch. 12, art. 32; 2018, ch. 31, art. 64
art. 96, 2014, ch. 12, art. 33
art. 97, 2018, ch. 31, art. 65
art. 98, 2014, ch. 12, art. 34; 2018, ch. 31, art. 65
art. 99.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 15
art. 100, 2018, ch. 31, art. 66
art. 101, 2007, ch. 21, art. 16; 2014, ch. 12, art. 35; 2018, ch. 31, art. 67
art. 103 et 104, abrogé, 2018, ch. 31, art. 68
art. 104.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 17; 2018, ch. 31, art. 69
art. 104.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 69
art. 106, 2014, ch. 12, art. 36; 2018, ch. 31, art. 70
art. 107, 2007, ch. 21, art. 18; 2014, ch. 12, art. 37; 2018, ch. 31, art. 70
art. 108, 2018, ch. 31, art. 71
art. 109, 2001, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 31, art. 72
art. 110, 2007, ch. 21, art. 19; 2014, ch. 12, art. 38; 2018, ch. 31, art. 73
art. 111, 2014, ch. 12, art. 39; 2018, ch. 31, art. 74
art. 112, 2018, ch. 31, art. 76
art. 113, 2018, ch. 31, art. 77
art. 114, 2018, ch. 31, art. 78
art. 116, 2018, ch. 31, art. 79 (F)
art. 117, 2001, ch. 21, art. 12; 2004, ch. 24, art. 2; 2007, ch. 21, art. 20; 2014, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 31, art. 80
art. 119, 2014, ch. 12, art. 41; 2018, ch. 31, art. 82
art. 120, 2018, ch. 31, art. 83
art. 121, 2018, ch. 31, art. 84
art. 122, 2018, ch. 31, art. 85
art. 123, 2014, ch. 12, art. 42; abrogé, 2018, ch. 31, art. 86
art. 124, abrogé, 2018, ch. 31, art. 86
art. 125.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 43; 2018, ch. 31, art. 87
art. 135, 2014, ch. 12, art. 44; 2018, ch. 31, art. 88
art. 136, 2014, ch. 12, art. 45; 2018, ch. 31, art. 89
art. 138, 2018, ch. 31, art. 90
art. 140, 2018, ch. 31, art. 91
art. 141 et 142, 2018, ch. 31, art. 92
art. 143, 2007, ch. 21, art. 21; 2007, ch. 37, art. 1; 2014, ch. 12, art. 46; 2018, ch. 31, art. 93
art. 143.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 21; 2014, ch. 12, art. 47; 2018, ch. 31, art. 94
art. 144, 2007, ch. 21, art. 21; 2018, ch. 31, art. 94
art. 144.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 21
art. 145, abrogé, 2007, ch. 21, art. 21
art. 146, 2007, ch. 21, art. 22; 2018, ch. 31, art. 95
art. 147 et 148, 2007, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 48; 2018, ch. 31, art. 95
art. 148.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 49; 2018, ch. 31, art. 95
art. 149, 2007, ch. 21, art. 23; 2018, ch. 31, art. 96
art. 150, 2018, ch. 31, art. 97
art. 151, 2018, ch. 31, art. 98
art. 152, 2018, ch. 31, art. 99
art. 154, 2018, ch. 31, art. 100
art. 155, 2000, ch. 12, al. 40(2)c) et d); 2018, ch. 31, art. 101
art. 156, 2018, ch. 31, art. 102
art. 157, 2018, ch. 31, art. 103
art. 158, 2007, ch. 21, art. 24; 2018, ch. 31, art. 104
art. 159, 2000, ch. 12, al. 40(2)e); 2007, ch. 21, art. 25; 2018, ch. 31, art. 105
art. 160, 2018, ch. 31, art. 106
art. 161, 2007, ch. 21, art. 26; 2007, ch. 37, art. 2; 2014, ch. 12, art. 50; 2018, ch. 31, art. 107
art. 161.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 27; 2014, ch. 12, art. 51; 2018, ch. 31, art. 108
art. 162, 2007, ch. 21, art. 28; 2014, ch. 12, art. 52; 2018, ch. 31, art. 110
art. 164, 2018, ch. 31, art. 111
art. 164.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 53; 2018, ch. 31, art. 112
art. 165, 2001, ch. 21, art. 13
art. 166, 2001, ch. 21, art. 14; 2018, ch. 31, art. 113
art. 167, abrogé, 2018, ch. 31, art. 114
art. 168, 2007, ch. 21, art. 29; 2018, ch. 31, art. 115

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 168.1 à 168.3**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 116
art. 169, 2007, ch. 21, art. 30; 2007, ch. 37, art. 3; 2014, ch. 12, art. 54; 2018, ch. 31, art. 117
art. 169.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 31; 2014, ch. 12, art. 55; 2018, ch. 31, art. 118
art. 171, 2014, ch. 12, art. 56; 2018, ch. 31, art. 119
art. 172, 2018, ch. 31, art. 120
art. 173, 2007, ch. 21, art. 32; 2018, ch. 31, art. 121
art. 174, 2007, ch. 21, art. 33; 2014, ch. 12, art. 57; 2018, ch. 31, art. 122
art. 175, 2014, ch. 12, art. 58; 2018, ch. 31, art. 122; 2022, ch. 17, art. 68
art. 176, 2018, ch. 31, art. 123
art. 177, 2018, ch. 31, art. 124
art. 180, abrogé, 2018, ch. 31, art. 125
art. 182, 2018, ch. 31, art. 126
art. 186.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 127
art. 188, 2018, ch. 31, art. 128
art. 189, abrogé, 2018, ch. 31, art. 128
art. 190, 2018, ch. 31, art. 130
art. 190.1, 2018, ch. 31, art. 131
art. 191, 2018, ch. 31, art. 133
art. 192, 2018, ch. 31, art. 134
art. 193, abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 194, 2000, ch. 12, al. 40(2)f) ; abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 195 à 198, abrogés, 2018, ch. 31, art. 134
art. 199, 2018, ch. 31, art. 135
art. 199.1 et 199.2, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 136
art. 200, 2018, ch. 31, art. 137
art. 201, abrogé, 2018, ch. 31, art. 137
art. 202 et 203, 2018, ch. 31, art. 137
art. 204, 2018, ch. 31, art. 138
art. 204.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 139
art. 205, 2018, ch. 31, art. 140
art. 207, 2018, ch. 31, art. 141
art. 209, 2018, ch. 31, art. 142
art. 210, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 143
art. 212, 2018, ch. 31, art. 143
art. 213, 2018, ch. 31, art. 144
art. 214, 2018, ch. 31, art. 145
art. 215, 2018, ch. 31, art. 146
art. 216, 2018, ch. 31, art. 147
art. 217, 2018, ch. 31, art. 148
art. 218 et 219, 2018, ch. 31, art. 149
art. 219.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 149
art. 220, 2018, ch. 31, art. 151
art. 221, 2018, ch. 31, art. 152
art. 222, 2003, ch. 22, art. 103; 2018, ch. 31, art. 152
art. 223, 2000, ch. 12, al. 40(2)g); 2018, ch. 31, art. 153
art. 226, 2018, ch. 31, art. 154
art. 227, 2018, ch. 31, art. 155
art. 229, 2018, ch. 31, art. 156
art. 231 et 232, 2018, ch. 31, art. 157
art. 233, 2014, ch. 12, art. 59; 2018, ch. 31, art. 158
art. 234, abrogé, 2018, ch. 31, art. 159
art. 236, 2018, ch. 31, art. 160
art. 237, 2014, ch. 12, art. 60; 2018, ch. 31, art. 160
art. 237.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 60; 2018, ch. 31, art. 161
art. 238 et 239, 2018, ch. 31, art. 162
art. 241.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 162.1
art. 242, 2018, ch. 31, art. 163
art. 243, 2018, ch. 31, art. 164
art. 243.01, ajouté, 2018, ch. 31, art. 165
art. 243.1, 2018, ch. 31, art. 166
art. 244.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 167
art. 245, 2018, ch. 31, art. 168
art. 246, 2018, ch. 31, art. 169
art. 247, 2018, ch. 31, art. 170
art. 248, 2018, ch. 31, art. 171
art. 250, 2018, ch. 31, art. 172
art. 251, 2000, ch. 12, al. 40(2)h); 2018, ch. 31, art. 173
art. 253, 2018, ch. 31, art. 174
art. 254, 2018, ch. 31, art. 175
art. 256, 2018, ch. 31, art. 176
art. 257, 2018, ch. 31, art. 177
art. 258, 2018, ch. 31, art. 178
art. 259, 2018, ch. 31, art. 179
art. 260, 2018, ch. 31, art. 180
art. 260, 2018, ch. 31, art. 181
art. 267, 2018, ch. 31, art. 182
art. 272, 2018, ch. 31, art. 183
art. 273 et 274, 2018, ch. 31, art. 184
art. 275, 2018, ch. 31, art. 185
art. 276, 2018, ch. 31, art. 186
art. 277, 2018, ch. 31, art. 187
art. 278, 2018, ch. 31, art. 188
art. 279, 2001, ch. 21, art. 15; 2018, ch. 31, art. 189
art. 281 et 282, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.4, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.5, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.6, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.7, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.8, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.9, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.4, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.5, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.6, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.7, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.8, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 283, 2014, ch. 12, art. 61; 2018, ch. 31, art. 191
art. 284, 2018, ch. 31, art. 192
art. 285 et 286, 2018, ch. 31, art. 193
art. 287, 2018, ch. 31, art. 194
art. 288, 2018, ch. 31, art. 195

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 288.01**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 62; 2018, ch. 31, art. 196
- art. 288.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 62; 2018, ch. 31, art. 196
- art. 289**, 2014, ch. 12, art. 63; 2018, ch. 31, art. 197
- art. 290**, 2014, ch. 12, art. 64; 2018, ch. 31, art. 198
- art. 291**, 2014, ch. 12, art. 65
- art. 292.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 66; 2018, ch. 31, art. 199
- art. 296**, 2018, ch. 31, art. 200
- art. 301**, 2014, ch. 12, art. 67; 2018, ch. 31, art. 201
- art. 303**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 68
- art. 304**, 2014, ch. 12, art. 69; 2018, ch. 31, art. 202
- art. 308**, 2014, ch. 12, art. 70; 2018, ch. 31, art. 203
- art. 311**, 2002, ch. 7, art. 93; 2014, ch. 12, art. 71; 2018, ch. 31, art. 204(F)
- art. 314**, 2018, ch. 31, art. 205
- art. 319**, 2014, ch. 12, art. 72; 2018, ch. 31, art. 206
- art. 321**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 207
- art. 323**, 2018, ch. 31, art. 208
- art. 324**, 2001, ch. 21, art. 16(A)
- art. 325.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 208.1
- art. 325.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 208.1
- art. 326**, 2018, ch. 31, art. 210
- art. 328**, 2018, ch. 31, art. 211
- art. 329**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 73
- art. 330**, 2018, ch. 31, art. 212
- art. 331**, 2001, ch. 27, art. 211; abrogé, 2018, ch. 31, art. 213
- art. 335**, 2001, ch. 21, art. 17
- art. 340**, 2003, ch. 19, art. 5
- art. 345**, 2001, ch. 21, art. 18; 2014, ch. 12, art. 74
- art. 348**, 2001, ch. 21, art. 19
- Partie 16.1**, ajoutée, 2014, ch. 12, art. 75
- art. 348.01**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 75
- art. 348.02 à 348.05**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 76
- art. 348.06**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76; 2018, ch. 31, art. 214
- art. 348.07**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76; 2018, ch. 31, art. 215
- art. 348.08 et 348.09**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 76
- art. 348.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
- art. 348.11**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
- art. 348.12**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76; 2018, ch. 31, art. 216
- art. 348.13 à 348.15**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 76
- Partie 16.1**, 2018, ch. 31, art. 217 (titre de la partie 16.1)
- art. 348.16**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 218
- art. 348.17**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 219
- art. 348.18 et 348.19**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 220
- Partie 17**, 2018, ch. 31, art. 221 (Titre de la partie 17)
- art. 349**, 2018, ch. 31, art. 222
- Section 0.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- 0art. 349.01 à 349.03**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 223
- Section 1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.1 à 349.9**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 349.91 à 349.94**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 223
- Section 2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
- art. 350**, 2014, ch. 12, art. 78; 2018, ch. 31, art. 224
- art. 351**, 2018, ch. 31, art. 225
- art. 351.01**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 225
- art. 351.1 et 351.2**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 78.1; 2018, ch. 31, art. 225
- art. 352**, 2018, ch. 31, art. 225
- art. 353**, 2014, ch. 12, art. 79; 2018, ch. 31, art. 226
- art. 354**, 2001, ch. 27, art. 212; ; 2018, ch. 31, art. 227
- art. 355**, 2018, ch. 31, art. 228
- art. 356**, abrogé, 2018, ch. 31, art. 229
- art. 357**, 2018, ch. 31, art. 230
- art. 357.01 à 357.03**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 231
- art. 357.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 231
- art. 358**, 2001, ch. 27, art. 213; abrogé, 2018, ch. 31, art. 232
- Section 3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 233
- art. 358.1 et 358.2**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 233
- art. 359**, 2001, ch. 21, art. 20; 2018, ch. 31, art. 234
- art. 359.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 235
- art. 360**, 2018, ch. 31, art. 236
- art. 361**, 2018, ch. 31, art. 237
- art. 361.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 237
- art. 361.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 237
- art. 361.3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 237
- art. 362**, 2018, ch. 31, art. 238
- Partie 18**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 363**, abrogé, 2003, ch. 19, art. 6; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 364**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 239
- art. 365**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 366**, 2004, ch. 24, art. 3; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 367**, 2014, ch. 12, art. 86 et 87; 2018, ch. 31, art. 240
- art. 368**, 2004, ch. 24, art. 4; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 241
- art. 368.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 7; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 369**, 2004, ch. 24, art. 5; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 370**, 2004, ch. 24, art. 5; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 371**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 372**, 2003, ch. 19, art. 8; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 242
- art. 373 et 374**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 374.1**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 7; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 31, art. 243
- art. 374.2 à 374.4**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 243
- art. 375**, 2003, ch. 19, art. 9; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 244
- art. 376**, 2003, ch. 19, art. 10; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 245
- art. 376.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 246
- art. 377**, 2003, ch. 19, art. 11; 2004, ch. 24, art. 8; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 247
- art. 377.1 et 377.2**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 248
- art. 378**, 2004, ch. 24, art. 9; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 249
- art. 378.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 250
- art. 379**, 2014, ch. 12, art. 86

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 379.1 à 379.4**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 251
art. 380, 2014, ch. 12, art. 86
art. 380.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 10; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 381, 2004, ch. 24, art. 11; 2014, ch. 12, art. 86
art. 381.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 12; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 382, 2003, ch. 19, art. 12; 2004, ch. 24, art. 14; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 252
art. 383, 2014, ch. 12, art. 86; 2015, ch. 37, art. 3; abrogé, 2018, ch. 31, art. 253
art. 384, 2004, ch. 24, art. 15; 2014, ch. 12, art. 86
art. 384.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 16; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.2, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.3, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.4, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.5, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.6, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.7, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.8, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 385, 2003, ch. 19, art. 13; 2004, ch. 24, art. 16; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 254
art. 385.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 16; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86, ajouté 2018, ch. 31, art. 255
art. 385.2, ajouté, 2004, ch. 24, art. 16; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 386, 2003, ch. 19, art. 14; 2014, ch. 12, art. 86
art. 387, 2003, ch. 19, art. 15; 2014, ch. 12, art. 86
art. 388, 2003, ch. 19, art. 16; 2014, ch. 12, art. 86
art. 389, 2003, ch. 19, art. 17; 2014, ch. 12, art. 86
art. 389.1 et 389.2, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 18; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 390, 2003, ch. 19, art. 19; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 256
art. 391, 2003, ch. 19, art. 19; 2014, ch. 12, art. 86;
art. 392, 2003, ch. 19, art. 20; 2014, ch. 12, art. 86
art. 393, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 394, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 257
art. 395 à 399, abrogés, 2003, ch. 19, art. 21; ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 400 et 401, 2014, ch. 12, art. 86
art. 402, 2003, ch. 19, art. 22; 2014, ch. 12, art. 86
art. 403, 2001, ch. 21, art. 21; 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.01 à 403.09, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.11 à 403.19, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.2, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.21 à 403.29, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.3, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.31 à 403.34, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.35, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; 2006, ch. 9, art. 41; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.36, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; 2006, ch. 9, art. 42; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.37 à 403.39, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.4, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.41 et 403.42, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 23; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 404, 2001, ch. 27, art. 214; 2003, ch. 19, art. 24; 2014, ch. 12, art. 86
art. 404.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; abrogé, 2006, ch. 9, art. 43
art. 404.2, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 9, art. 44; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 404.3, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 404.4, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 9, art. 45; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 405, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 46; 2014, ch. 12, art. 80 et 86
art. 405.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 47; abrogé, 2014, ch. 12, art. 81, abrogé, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 31, art. 258
art. 405.2, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 48; 2014, ch. 12, art. 82, abrogé, ch. 12, art. 86
art. 405.21, ajouté, 2004, ch. 24, art. 17; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 405.3, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 49; 2014, ch. 12, art. 83, abrogé, ch. 12, art. 86
art. 405.31, ajouté, 2006, ch. 9, art. 49; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 405.4, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 49; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 406, 2014, ch. 12, art. 86, ch. 37, par. 6(3)
art. 407, 2003, ch. 19, art. 26; 2014, ch. 12, art. 86
art. 408, 2003, ch. 19, art. 27; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 259
art. 409, 2014, ch. 12, art. 86
art. 409.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 27.1; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 410, 2003, ch. 19, art. 28; 2014, ch. 12, art. 86
art. 411, 2003, ch. 19, art. 29; 2014, ch. 12, art. 86
art. 412, 2003, ch. 19, art. 30; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 260
art. 413 à 415, 2014, ch. 12, art. 86
art. 416, 2003, ch. 19, art. 31; 2014, ch. 12, art. 86
art. 417 à 421, 2014, ch. 12, art. 86
art. 422, 2003, ch. 19, art. 32; 2014, ch. 12, art. 86
art. 423, 2014, ch. 12, art. 86
art. 423.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 33; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 424, 2003, ch. 19, art. 34; 2014, ch. 12, art. 86
art. 424.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 34.1; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 425**, 2003, ch. 19, art. 35; 2006, ch. 9, art. 50; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 426**, 2003, ch. 19, art. 36; 2014, ch. 12, art. 86 et al. 155b); 2018, ch. 31, art. 261
- art. 427**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 428**, abrogé, 2003, ch. 19, art. 37; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 429**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 429.1 à 429.3**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 262
- art. 430**, 2003, ch. 19, art. 38; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 263
- art. 431**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 264
- art. 432**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 265
- art. 433**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 266
- art. 434**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435**, 2003, ch. 19, art. 39; 2014, ch. 12, art. 84 et 86
- art. 435.01**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; 2011, ch. 24, art. 181; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.02 à 435.09**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.11 à 435.19**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.2**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.21 à 435.29**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.3**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.31**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.32**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; 2006, ch. 9, art. 51; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.33 et 435.34**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.35**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; 2004, ch. 24, art. 18; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.36 à 435.39**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.4**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 435.41 à 435.47**, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 40; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 436**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 437**, 2003, ch. 19, art. 41; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 268
- art. 438**, 2003, ch. 19, art. 42; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 439 et 440**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 441**, 2001, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 442**, 2007, ch. 21, art. 34; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 443**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 444**, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 270
- art. 445 à 449**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 449.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 271
- art. 449.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 271
- art. 450**, 2003, ch. 19, art. 43; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 271
- art. 451**, 2003, ch. 19, art. 44; 2006, ch. 9, art. 52; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 452**, 2003, ch. 19, art. 45; 2006, ch. 9, art. 53; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 453**, 2003, ch. 19, art. 46; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 454**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 455**, 2004, ch. 24, art. 19; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 456 à 460**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 461**, 2003, ch. 19, art. 47; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 462 et 463**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 464**, 2003, ch. 19, art. 48; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 272
- art. 465**, 2003, ch. 19, art. 49; 2014, ch. 12, art. 85 et 86
- art. 466**, 2003, ch. 19, art. 50; 2007, ch. 21, art. 35; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 467**, 2001, ch. 21, art. 23(F); 2003, ch. 19, art. 50; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 468**, 2003, ch. 19, art. 51; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 469**, 2003, ch. 19, art. 52; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 273
- art. 470**, 2003, ch. 19, art. 53; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 471**, 2003, ch. 19, art. 54; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 472**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 473**, 2003, ch. 19, art. 55; 2014, ch. 12, art. 86
- art. 474**, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 475**, 2014, ch. 12, art. 86 et al. 155c)
- art. 475.1 à 475.5**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 475.6**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 274
- art. 475.7**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 475.8**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 275
- art. 475.9**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 475.91 à 475.93**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476**, 2003, ch. 19, art. 56; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 277
- art. 476.01**, 2018, ch. 20, art. 3; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3)d)
- art. 476.02**, 2018, ch. 20, art. 3; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3)d)
- art. 476.1 à 476.6**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.61 à 476.64**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.65**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 278
- art. 476.66**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 279
- art. 476.67**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 4; 2018, ch. 31, art. 280
- art. 476.68**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 5; 2018, ch. 31, art. 281 et al. 399(3)a)
- art. 476.69**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.7 à 476.74**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.75**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 6; 2018, ch. 31, art. 282 et al. 399(3)b)
- art. 476.76 à 476.79**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.8 à 476.81**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.82**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 283
- art. 476.83 à 476.89**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
- art. 476.891**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 284

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 476.9**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 285
art. 476.901, ajouté, 2018, ch. 31, art. 285
art. 476.91, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 286
art. 476.92 à 476.94, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 287
art. 477.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 288
art. 477.2 à 477.4, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.41 et 477.45, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.46, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 289
art. 477.47, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 290
art. 477.48, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; abrogé 2018, ch. 31, art. 291
art. 477.49, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 292
art. 477.5 à 477.55, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.551, ajouté, 2018, ch. 31, art. 293
art. 477.56 à 477.58, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.59, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 294
art. 477.6 à 477.63, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.64, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86 ; 2018, ch. 31, art. 295
art. 465 à 477.69, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.7 à 477.71, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.711, ajouté, 2018, ch. 31, art. 296
art. 477.72, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 297
art. 477.73, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86 ; 2018, ch. 31, art. 299
art. 477.74, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 300
art. 477.741, ajouté, 2018, ch. 31, art. 301
art. 477.75 à 477.76, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.761, ajouté, 2018, ch. 31, art. 302
art. 477.77 ajouté, 2014, ch. 12, art. 86 ; abrogé, 2018, ch. 31, art. 303
art. 477.78, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.79, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 304
art. 477.8 ajouté, 2014, ch. 12, art. 86 ; 2018, ch. 31, art. 305
art. 477.81, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 306
art. 477.82 à 477.84, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.841, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 307
art. 477.85 à 477.89, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.9 ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 308
art. 477.91 à 477.95, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478, 2014, ch. 12, art. 86; abrogé, 2018, ch. 31, art. 309
art. 478.01, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 20, art. 7; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3)d)
art. 478.02, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 20, art. 7; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3)d)
art. 478.03 à 478.09, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.11 à 478.19, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.2, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.21 et 478.22, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.23, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2006, ch. 9, art. 54; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.24, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2006, ch. 9, art. 55; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.25 à 478.29, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.3, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2004, ch. 24, art. 20; 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.31 à 478.39, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.4, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.41 et 478.42, ajoutés, 2003, ch. 19, art. 57; abrogés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.5 et 475.6, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.61, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 310(F)
art. 478.62 à 478.69, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.7, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.71, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.72, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 311
art. 478.73, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 312
art. 478.74 à 478.79, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.74 à 478.79, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.8, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 8; 2018, ch. 31, art. 313 et al. 399(3)c)
art. 478.81 à art. 478.82, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.83, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 314
art. 478.84, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.85, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 315
art. 478.86 à 478.89, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.9, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.91 à 478.92, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.921, ajouté, 2018, ch. 31, art. 316
art. 478.93, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 317
art. 478.931, ajouté, 2018, ch. 31, art. 318
art. 478.94, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 319
art. 478.95 à 478.97, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 479, 2018, ch. 31, art. 320
art. 480, 2018, ch. 31, art. 321
art. 480.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 88; 2018, ch. 31, art. 322
art. 481 et 482, 2018, ch. 31, art. 323
art. 482.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 89
art. 483, abrogé, 2018, ch. 31, art. 324

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 484**, 2007, ch. 21, art. 36; 2014, ch. 12, art. 90; 2018, ch. 31, art. 325
- art. 485**, 2018, ch. 31, art. 326
- art. 486**, 2006, ch. 9, art. 56; 2007, ch. 21, art. 37; 2014, ch. 12, art. 91; 2018, ch. 31, art. 327; 2021, ch. 23, art. 361
- art. 487**, 2007, ch. 21, art. 37.1; 2014, ch. 12, art. 92
- art. 489**, 2007, ch. 21, art. 38; 2014, ch. 12, art. 93; 2018, ch. 31, art. 328
- art. 490**, 2014, ch. 12, art. 94; 2018, ch. 31, art. 329
- art. 491**, 2014, ch. 12, art. 94.1; 2018, ch. 31, art. 330
- art. 491.1 à 491.2**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 331
- art. 492**, 2018, ch. 31, art. 332
- art. 495**, 2014, ch. 12, art. 95; 2018, ch. 31, art. 333
- art. 495.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 96; 2018, ch. 31, art. 334
- art. 495.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 96; 2018, ch. 31, art. 335
- art. 495.21 et 495.3**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 336
- art. 496**, 2014, ch. 12, art. 97; 2018, ch. 31, art. 337
- art. 496.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 338
- art. 497**, 2003, ch. 19, art. 58; 2004, ch. 24, art. 21; 2006, ch. 9, art. 57; 2007, ch. 21, art. 39; 2014, ch. 12, art. 98 et 99; 2018, ch. 31, art. 339
- art. 497.01**, ajouté, 2018, ch. 20, art. 9
- art. 497.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 340
- art. 497.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 341
- art. 497.3**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 31, art. 342 et al. 399(3)a)
- art. 497.4**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 343
- art. 497.5**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 344
- art. 498**, 2018, ch. 31, art. 344.1
- art. 499**, 2018, ch. 31, art. 345
- art. 500**, 2007, ch. 21, art. 39.1; 2014, ch. 12, art. 100; 2018, ch. 20, art. 11; 2018, ch. 31, art. 346
- art. 501**, 2004, ch. 24, art. 22; 2014, ch. 12, art. 101
- art. 502**, 2006, ch. 9, art. 58; 2014, ch. 12, art. 102; 2018, ch. 31, art. 347
- art. 503**, 2003, ch. 19, art. 59; 2014, ch. 12, art. 103; 2018, ch. 31, art. 348
- art. 504**, 2001, ch. 21, art. 24; 2003, ch. 19, art. 60
- art. 505**, 2014, ch. 12, art. 104; 2018, ch. 31, art. 349
- art. 505.1 à 505.4**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 105
- art. 506 et 507**, 2003, ch. 19, art. 61; 2014, ch. 12, art. 106 et 107
- art. 508.1 à 508.6**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 350
- art. 509**, 2014, ch. 12, art. 108 et 154; 2018, ch. 31, art. 351
- art. 509.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 352
- art. 509.2**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108 et 157; 2018, ch. 31, art. 352
- art. 509.21**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 352
- art. 509.22**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 352
- art. 509.23**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 352
- art. 509.3 et 509.4**, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 108
- art. 509.5**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 353
- art. 509.6**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 354
- art. 510**, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 356
- art. 510.001**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 357
- art. 510.01 à 510.04**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 357
- art. 510.1**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 358
- art. 511**, 2003, ch. 19, art. 62; 2006, ch. 9, art. 130; 2018, ch. 31, art. 360
- art. 512**, 2006, ch. 9, art. 131; 2018, ch. 31, art. 361
- art. 513**, 2006, ch. 9, art. 132; abrogé, 2018, ch. 31, art. 362
- art. 514**, 2003, ch. 19, art. 63; 2006, ch. 9, art. 59; 2014, ch. 12, art. 109
- art. 517**, 2001, ch. 21, art. 25; 2006, ch. 9, art. 133; 2018, ch. 31, art. 363
- art. 518**, 2006, ch. 9, art. 134; 2018, ch. 31, art. 364
- art. 519**, 2006, ch. 9, art. 134; 2018, ch. 31, art. 364
- art. 520**, 2018, ch. 31, art. 364
- art. 521**, 2014, ch. 12, art. 110; 2018, ch. 31, art. 364
- art. 521.1**, ajouté, 2004, ch. 24, art. 23
- art. 521.11 à 521.19**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.2**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.21 à 521.29**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.3**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 521.31 à 521.34**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 365
- art. 525**, 2002, ch. 7, art. 94(A), ch. 8, art. 117; 2014, ch. 12, art. 111
- art. 533**, 2014, ch. 12, art. 112
- art. 534**, 2014, ch. 12, art. 113
- art. 535**, 2018, ch. 31, art. 366
- art. 535.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 135; abrogé, 2014, ch. 12, art. 114
- art. 535.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 177
- art. 535.3**, ajouté, 2014, ch. 12, art. 115
- art. 536**, 2006, ch. 9, art. 177; 2014, ch. 12, art. 116
- art. 536.1**, ajouté, 2003, ch. 19, art. 63.1
- art. 537.1 et 537.2**, ajoutés, 2018, ch. 31, art. 367
- art. 538**, 2018, ch. 31, art. 368 (A)
- art. 539**, 2018, ch. 31, art. 369
- art. 539.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 369.1
- art. 540**, 2006, ch. 9, art. 136; 2014, ch. 12, art. 117
- art. 541**, 2003, ch. 19, art. 64; 2014, ch. 12, art. 118; 2018, ch. 31, art. 370
- art. 541.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 371
- art. 542**, 2014, ch. 12, art. 119
- art. 543**, 2014, ch. 12, art. 120
- art. 545**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 121
- art. 549**, 2018, ch. 31, art. 372
- art. 549.1**, ajouté, 2018, ch. 31, art. 372
- art. 552**, 2014, ch. 12, art. 122
- art. 553**, 2014, ch. 12, art. 123; 2018, ch. 31, art. 373
- art. 554**, 2014, ch. 12, art. 124
- Partie 22**, abrogée, 2014, ch. 12, art. 125
- art. 555**, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125; 2018, ch. 31, art. 374
- art. 556 à 557**, abrogés, 2014, ch. 12, art. 125
- art. 558**, 2001, ch. 21, art. 26; abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
- art. 559 à 576**, abrogés, 2014, ch. 12, art. 125
- annexe 1**, 2018, ch. 31, art. 375
- annexe 2**, *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000, *Gazette du Canada*, partie I,

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- édition spéciale vol. 134, n° 8, 27.09.2000; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 135, n° 1, 28.09.2001; 2002, ch. 7, art. 95; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, n° 10, p. 685, 21.02.2003; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 7, p. 283, 02.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 14, p. 976, 25.03.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 18, p. 1329, 15.04.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, n° 45, p. 3630, 31.10.2006; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 142, n° 28, pp. 2159-2161, 12.07.2008; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 153, n° 13, p. 1248, 30.03.2019
- annexe 3**, 2002, ch. 7, art. 95; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale, vol. 138, n° 5, 27.05.2004; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale, vol. 149, n° 2, 06.08.2015; 2018, ch. 31, art. 376
- annexe 4**, ajoutée, 2014, ch. 12, art. 126; 2018, ch. 31, art. 377
- dispositions de coordination, 2007, ch. 37, art. 4 et 5
- dispositions de coordination, 2014, ch. 12, art. 153 à 157
- dispositions de coordination, 2018, ch. 31, art. 399 et 400
- dispositions générales, 2004, ch. 24, art. 6 et 13
- dispositions générales, 2018, ch. 31, art. 35(A), 38(A), 75, 81, 109, 129, 132, 150, 209(A), 267, 269, 276(F), 298, 336, 355 et 359
- disposition générale, 2021, ch. 23, art. 362 — application
- dispositions transitoires, 2003, ch. 19, art. 65 à 72
- dispositions transitoires, 2004, ch. 24, art. 25 et 26; 2006, ch. 1, art. 1
- dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 60 à 62 et 178
- dispositions transitoires, 2014, ch. 12, art. 127 à 135
- dispositions transitoires, 2018, ch. 20, art. 12 à 14
- dispositions transitoires, 2018, ch. 31, art. 380 à 390
- EEV, 2000, ch. 9 en vigueur 01.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000
- EEV, 2000, ch. 12, art. 40 en vigueur à la sanction 29.06.2000 voir par. 40(2) — application
- EEV, 2001, ch. 21, art. 1 à 26 en vigueur à la sanction 14.06.2001 mais selon le par. 554(1) de la *Loi électorale du Canada* (L.C. 2000, ch. 9) ne s'appliquent que le 05.10.2001 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 135, n° 2
- EEV, 2001, ch. 27, art. 211 à 214 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2002, ch. 7, art. 90 à 95 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 116 et 117 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 19, par. 49(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 01.09.2000 voir par. 49(4); art. 1 à 34, 35 à 48, par. 49(2.1) et (3) et art. 50 à 72 en vigueur 01.01.2004 et art. 34.1 en vigueur 01.01.2005 voir art. 75
- EEV, 2003, ch. 22, art. 100 à 103 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 24, art. 1 à 23, 25 et 26, conformément au par. 27(1), les préparatifs nécessaires à la mise en application de la présente loi ont été faits, en vigueur 14.05.2004 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, n° 20, p. 1518 du 15.05.2004 voir aussi art. 27
- EEV, 2006, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 11.05.2006
- EEV, 2006, ch. 9,
- art. 59 et 130 à 136 en vigueur à la sanction 12.12.2006
- art. 39 et 40, les par. 44(1) et (2) et les art. 56 et 58 entrent en vigueur six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée 12.12.2006) en vigueur 12.06.2007 voir par. 108(3)
- art. 41 à 43, les par. 44(3) et (4) et les art. 45 à 55, 57 et 60 à 62 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007 voir par. 108(4)
- art. 173 à 178 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-17
- EEV, 2007, ch. 10, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 03.05.2007
- EEV, 2007, ch. 21 (sanction : 22.06.2007)
- art. 3, 6 à 9, par. 10(2), art. 11, 12, 14 à 16, 20 à 27, les al. 162*f*), *g*), *h*) et *i*) de la *Loi électorale du Canada* tels qu'édictees par l'art. 28, art. 29 à 33 et 35 à 39 en vigueur 26.07.2007 voir *Gazette du Canada*, Partie I, Édition spéciale, Vol. 141, n° 2 du 26.07.2007
- déf. de «liste électorale» au par. 2(1) de la *Loi électorale du Canada*, édictée par l'art. 1, art. 4, 5, 10(1), 13, 17 à 19 et 34 en vigueur 01.03.2008 voir *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 142, n° 8 du 23.02.2008, p. 447
- al. 162*i.1*) et *i.2*) de la *Loi électorale du Canada* tel qu'édictees par l'art. 28 en vigueur 22.12.2007 voir par. 42(3)
- EEV, 2007, ch. 37, art. 1 à 5 en vigueur 20.12.2007 voir *Gazette du Canada*, Partie I, Édition spéciale, Vol. 141, n° 7 du 20.12.2007
- EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 18 (art. 181) en vigueur 01.04.2012 voir art. 182
- EEV, 2011, ch. 26, art. 13 en vigueur à la sanction 16.12.2011
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 48 et 49 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
- EEV, 2014, ch. 12, art. 153 à 157 en vigueur à la sanction 19.06.2014;
- par. 2(5) et (6), art. 3, 6, 8, 10, 11, 15, par. 26(2) et (3), art. 28, 34, 35, par. 39(1), 50(3) et (4), 54(2) et (3), art. 71 et 73, par. 80(2) et (3), art. 82 à 85, 88, 89, 92, par. 93(4), art. 94 et 95, par. 97(1) et (2), art. 98, par. 100(1), 101(2) et 102(3), art. 104, 106, 109 à 111, 124, 125 et 127 en vigueur à la sanction 19.06.2014 voir par. 158(1); voir aussi l'Avis publié dans la *Gazette du Canada*, Partie I, n° 40, p. 2585;
- par. 2(1), art. 5.1, 108, 114 et 117, par. 123(2), art. 134 et 135 en vigueur 01.10.2014 voir TR/2014-75;
- par. 2(2) à (4) et (7) à (9), art. 5, 7, 9, 12 à 14 et 16 à 25, par. 26(1), art. 27, 29 à 33 et 36 à 38, par. 39(2), art. 40 à 49, par. 50(1), (1.1), (2) et (5), art. 51 à 53, par. 54(1) à (1.2) et (4), art. 55 à 70, 72, 74, 77 à 79, 86, 90, 91, par. 93(1) à (3), art. 94.1 et 96, par. 97(1.1) et (3), art. 99, par. 100(2) et (3), 101(1), 102(1), (2) et (4), art. 103, 105, 107, 112, 113, 115, 116 et 118 à 122, par. 123(1), art. 126 et 128 à 133 en vigueur 19.12.2014, voir par. 158(3);

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 (suite)

- art. 4 et 76 en vigueur 02.08.2015 voir par. 158(4)
- art. 75 en vigueur 19.12.2014 voir par. 158(5) et (3);
- par. 80(1) et art. 81 abrogés avant leur entrée en vigueur voir par. 156(1);
- par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 158(7);
- par. 87(2) en vigueur 01.01.2016 voir par. 158(8);
- EEV, 2015, ch. 37, art. 6 en vigueur à la sanction 23.06.2015; art. 2 et 3 en vigueur 27.10.2015 voir art. 5 et TR/2015-76.
- EEV, 2018, ch. 20 (sanction : 21.06.2018), art. 1 à 14 en vigueur 21.12.2018 voir art. 15
- EEV, 2018, ch. 31, (sanction : 13.12.2018), sauf art 351, 389, 399 et 400, en vigueur 13.06.2019
- sauf
- la définition de « jour du scrutin » au par 2(2),
- par. 2(6),
- la définition de « région de la capitale nationale » au par. 2(7),
- par. 2(9),
- art. 8 à 11, art.13 à 19, par. 20(1) et (4), art. 22; par.23(1) et (2); par.23(3); art. 26, 28, 30, 32 et 33,
- art 40 seulement dans la mesure où il promulgue 46.01 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 47 à 49, par. 53(4), art. 59, 61, 68, 74 et 79, par. 80(3) et (4), par. 93(3) et 101(1), art. 115, 125, 127 à 129 et 156
- par. 164(1) seulement dans la mesure où il modifie la partie du par. 243(1) de la *Loi électorale du Canada* avant l'al. a),
- par. 164(2), 166(1) et 179(1) à (3), par. 182(3), par. 187(2), par.201(1) et (2), art. 203, 204, 207, 208, 211 et 212, par. 325(1), (4) et (5) et art. 327,
- par. 333(4) sauf dans la mesure où il promulgue l'al. 495(5)a.1) de la *Loi électorale du Canada*,
- art 356,
- art. 357 seulement dans la mesure où il promulgue art. 510.01 à 510.04 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 368, 369, 370, 373, 376, 378, 392 et 398
- en vigueur 19.01.2019, voir *Gazette du Canada* Partie 1, Vol. 153, No. 3 pages 176 et 177
- sauf
- par. 2(2) seulement dans la mesure où il modifie la définition de « Registre des électeurs » au par. 2(1) de la *Loi électorale du Canada*,
- par. 2(7) seulement dans la mesure où il promulgue les définitions de « futur électeur » et « Registre des futurs électeurs » au paragraphe 2(1) de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 12, 34 à 36, 38 et 39,
- l'article 40 seulement dans la mesure où il modifie les articles 46.1 et 46.2 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 41 à 46,
- le paragraphe 124(3) seulement dans la mesure où il modifie la définition de « agent de liaison » à l'article 177 de la *Loi électorale du Canada*,
- l'article 136 seulement dans la mesure où il promulgue l'intertitre avant l'article 199.2 et l'article 199.2 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 137, par. 254(1) et (3), art 255, 257, 258, 260 et 326,

- art. 352 sauf dans la mesure où il promulgue les al. 509.2d) et e) et art. 509.23 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 353 à 355,
- par. 358(1) seulement dans la mesure où il modifie l'al. 510.1(2)c) de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 359 à 363,
- l'article 364 sauf dans la mesure où il promulgue l'alinéa 519(1)a) de la *Loi électorale du Canada*,
- l'article 365 seulement dans la mesure où il promulgue le passage du paragraphe 521.31(1) précédant l'alinéa a), l'alinéa 521.31(1)a), les paragraphes 521.31(2) et (3) et l'article 521.32 de la *Loi électorale du Canada*,
- art. 366, 367, 369.1, 379, 390 et 391, 393 et 394, par 395(1) et (2), et art. 396 et 397
- en vigueur 01.04.2019, voir *Gazette du Canada* Partie 1, ÉDITION SPÉCIALE Vol. 153, no 4
- EEV, 2018, ch.31, art. 5, 7 et 150 à 155, 380(2) et 383 entrent en vigueur 11.05.2019 voir *Gazette du Canada* Partie 1, Vol. 153, No. 19, page 1797
- EEV, 2021, ch. 23, art. 361 et 362 en vigueur à la sanction 29.06.2021
- EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 68 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79

**Loi fédérale sur la responsabilité voir
Responsabilité, Loi fédérale sur la
— 2006, ch. 9**

(*Federal Accountability Act*)

**Loi fédérale sur les hydrocarbures, voir
Hydrocarbures, Loi fédérale sur les**

Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10

(*Canada Marine Act*)

Le ministre des Transports

- art. 2**, 2001, ch. 4, art. 133; 2008, ch. 21, art. 1
- art. 4**, 2008, ch. 21, art. 3
- art. 5**, 2001, ch. 4, art. 134
- art. 6**, 2008, ch. 21, art. 4
- art. 8**, 2001, ch. 4, art. 135; 2008, ch. 21, art. 5; 2012, ch. 19, art. 626
- art. 9**, 2008, ch. 21, art. 6
- art. 10**, 2001, ch. 4, art. 136; 2008, ch. 21, art. 7
- art. 12**, 2001, ch. 4, art. 137; 2008, ch. 21, art. 8
- art. 13.1**, 2008, ch. 21, art. 9
- art. 14**, 2008, ch. 21, art. 10; 2014, ch. 29, art. 27; 2015, ch. 3, art. 16(A)
- art. 16**, 2003, ch. 22, art. 113(A); 2008, ch. 21, art. 11
- art. 19**, 2008, ch. 21, art. 12
- art. 21.1**, ajouté, 2008, ch. 21, art. 13

L

Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10 (suite)

- art. 25**, 2008, ch. 21, art. 14; 2018, ch. 10, art. 73
art. 25.1, ajouté, 2008, ch. 21, art. 15
art. 25.2, ajouté, 2016, ch. 7, art. 232
art. 26.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 74
art. 27, 2008, ch. 21, art. 16
art. 28, 2001, ch. 4, art. 138; 2008, ch. 21, art. 17
art. 30.1, ajouté, 2008, ch. 21, art. 18
art. 31, 2001, ch. 4, art. 139; 2008, ch. 21, art. 19
art. 37, 2008, ch. 21, art. 20
art. 39, 2008, ch. 21, art. 21
art. 44, 2001, ch. 4, art. 140; 2008, ch. 21, art. 22
art. 45, 2001, ch. 4, art. 141; 2008, ch. 21, art. 23
art. 45.1, ajouté, 2008, ch. 21, art. 24
art. 46, 2001, ch. 4, art. 141; 2008, ch. 21, art. 25; 2014, ch. 39, art. 228
art. 47, 2008, ch. 21, art. 26; 2012, ch. 31, art. 342; 2019, ch. 28, al. 186d)
art. 48, 2001, ch. 4, art. 142; 2014, ch. 39, art. 229
art. 51, 2008, ch. 21, art. 27 (F)
art. 52, 2008, ch. 21, art. 28 (F)
art. 53, 2008, ch. 21, art. 29
art. 56, 2001, ch. 26, art. 276; 2008, ch. 21, art. 30 (F)
art. 58, 2001, ch. 26, art. 277; 2008, ch. 21, art. 31
art. 59, 2008, ch. 21, art. 32
art. 61, 2008, ch. 21, art. 33; 2014, ch. 39, art. 230
art. 62, 2001, ch. 4, art. 143; 2008, ch. 21, art. 34
art. 64.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.4, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.5, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.6, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.7, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.8, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.9, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.91, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231; 2017, ch. 20, al. 454e)
art. 64.92, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.93, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 65, 2008, ch. 21, art. 35
art. 66, 2001, ch. 4, art. 144; 2008, ch. 21, art. 36 (F)
art. 69, 2008, ch. 21, art. 37
art. 71, 2001, ch. 4, art. 145; 2008, ch. 21, art. 38 (F)
art. 72, 2001, ch. 4, art. 146; 2008, ch. 21, art. 39
art. 73, 2008, ch. 21, art. 40; 2012, ch. 31, art. 343; 2019, ch. 28, al. 186d)
art. 74, 2008, ch. 21, art. 41
art. 80, 2001, ch. 4, art. 147
art. 82, 2008, ch. 21, art. 42
art. 90, 2001, ch. 4, art. 148; 2008, ch. 21, art. 43 (F)
art. 91, 2001, ch. 4, art. 149; 2008, ch. 21, art. 44 (F)
art. 94, 2008, ch. 21, art. 45 (F)
art. 98, 2001, ch. 4, art. 150(F); 2008, ch. 21, art. 46
art. 101, 2008, ch. 21, art. 47; 2012, ch. 31, art. 344; 2019, ch. 28, al. 186d)
art. 103, 1999, ch. 3, art. 18; 2002, ch. 7, art. 105(A), ch. 8, al. 183(1)c); 2015, ch. 3, art. 17
art. 107, 2008, ch. 21, art. 48 (F)
art. 115, 2008, ch. 21, art. 49
art. 116, 2008, ch. 21, art. 50
art. 117, 2008, ch. 21, art. 51
art. 120, 2001, ch. 26, art. 278
art. 121, 2008, ch. 21, art. 52 (F)
art. 122, 2001, ch. 26, art. 279; 2008, ch. 21, art. 53 (F)
art. 127, 2008, ch. 21, art. 54
art. 128, 2008, ch. 21, art. 55 (A)
art. 129, 2008, ch. 21, art. 56
art. 129.01, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.02, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.03, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.04, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.05, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.06, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.07, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.08, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.09, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.1, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.11, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.12, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.13, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.14, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.15, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.16, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.17, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.18, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.19, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 133, 2008, ch. 21, art. 58
art. 136, 2003, ch. 22, art. 114
art. 138, 2003, ch. 22, al. 223b)(A); 2017, ch. 9, al.55(1)k)
art. 142, abrogé, 2013, ch. 40, art. 262
art. 143, abrogé, 2013, ch. 33, art. 211
annexe, partie 1, 2008, ch. 21, art. 59 (A)
article 1, abrogé, DORS/2017-68, art. 1
article 3, abrogé, DORS /2020-192, art. 1
article 6, abrogé, DORS /2017-68, art. 2
article 17, abrogé, DORS /2017-68, art. 3
annexe, partie 2, DORS/2000-125; 2008, ch. 21, art. 60 (F); DORS/2013-29
article 2, DORS/2020-192, art. 2
article 3, ajouté, DORS /2017-68, art. 4
disposition transitoire, 2008, ch. 21, art. 63
modification conditionnelle, 1998, ch. 15, al. 50a); abrogé, 1999, ch. 3, art. 81
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)k)
EEV, 1998, ch. 10,
— la partie 2 de l'annexe en vigueur à la sanction 11.06.1998;
— art. 1 à 4, la partie 3 à l'exception des art. 81, 83 à 89, 92 à 95 et 99, art. 130 et 131, 138.2 à 138.4, et 141 et 142 en vigueur 26.08.98 voir TR/98-88;
— art. 56 à 59, 81, 83 à 89, 92 à 95, 99, la partie 4 (103 à 129), art. 145, 146, 146.1 à 157, 158, par. 159(2), art. 161, 170, 172, 174, 176, 188, 191, et 193 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-88;
— art. 140 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi d'abrogation des lois*), voir

L

Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10 (suite)

- aussi la Gazette du Canada, Partie I, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876;*
- art. 160, 164 à 166, 171, 175, 187, et 192 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117;
 - art. 203 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-118;
 - art. 5 à 55, 60 à 64, par. 65(1), (2), et (4) à (7), art. 66 à 76, 132, 138.1, 138.5, 144, le passage de l'art. 162 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver », art. 163, 167 et 168, le passage de l'art. 169 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver », le passage de l'art. 180 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver », l'art. 181, le passage de l'art. 184 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax », et les mentions « Administration portuaire de Halifax », Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver », l'art. 189, le passage de l'art. 194 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver », art. 202, art. 2, 4 et 17 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15;
 - art. 133 à 138, 138.6 et 139, à l'art. 162, les mentions :
 - « Administration portuaire de Prince-Rupert »,
 - « Administration portuaire de Québec »,
 - « Administration portuaire de Saint-Jean »,
 - « Administration portuaire de Sept-Îles »,
 - « Administration portuaire de St. John's »,
 - « Administration portuaire de Trois-Rivières »,
 - « Administration portuaire du fleuve Fraser »,
 - « Administration portuaire du Saguenay »,
 à l'art. 169, les mentions :
 - « Société de port de Prince-Rupert »,
 - « Société de port de Québec »,
 à l'art. 180, les mentions :
 - « Société de port de Prince-Rupert »,
 - « Société de port de Québec »,
 - « Société du port de Saint John »,
 - « Société du port de St. John's »,
 les art. 182 et 182.1, à l'art. 184, les mentions :
 - « Administration portuaire de Prince-Rupert »,
 - « Administration portuaire de Québec »,
 - « Administration portuaire de Saint-Jean »,
 - « Administration portuaire de Sept-Îles »,
 - « Administration portuaire de St. John's »,
 - « Administration portuaire de Trois-Rivières »,
 - « Administration portuaire du fleuve Fraser »,
 - « Administration portuaire du Saguenay »,
- à l'art. 194, les mentions :
- « Administration portuaire de Prince-Rupert »,
 - « Administration portuaire de Québec »,
 - « Administration portuaire de Saint-Jean »,
 - « Administration portuaire de Sept-Îles »,
 - « Administration portuaire de St. John's »,
 - « Administration portuaire de Trois-Rivières »,
 - « Administration portuaire du fleuve Fraser »,
 - « Administration portuaire du Saguenay »,
- art. 1, 8 à 13 et 16 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.05.99
- voir*
- TR/99-39;
- à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Toronto », à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Toronto », à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Toronto », art. 204 et 204.1, et art. 15 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55;
- à l'art. 162, les mentions :
 - « Administration portuaire de Nanaïmo »,
 - « Administration portuaire de Port-Alberni »,
 - « Administration portuaire de Thunder-Bay »,
 - « Administration portuaire de North-Fraser »,
 à l'art. 184, les mentions :
 - « Administration portuaire de Nanaïmo »,
 - « Administration portuaire de Port-Alberni »,
 - « Administration portuaire de Thunder-Bay »,
 - « Administration portuaire de North-Fraser »,
 à l'art. 194, les mentions :
 - « Administration portuaire de Nanaïmo »,
 - « Administration portuaire de Port-Alberni »,
 - « Administration portuaire de Thunder-Bay »,
 - « Administration portuaire de North-Fraser »,
 art. 5 à 7 et 14 de la partie 1 de l'annexe, et en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62;
- à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Windsor », à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Windsor », à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Windsor », et art. 18 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63
- par. 65(3), art. 143, à l'art. 169, la mention « Société canadienne des ports », art. 173 et 177, à l'art. 180, la mention « Société canadienne des ports », art. 183, 190, et 197 en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93;
- à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Hamilton », à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Hamilton », à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Hamilton », art. 198 à 200, et art. 3 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55
- art. 179, 186, 195, 195.1 et 196 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- art. 201 en vigueur 09.10.2013 *voir* TR/2013-107;
- art. 178 et 185 en vigueur 13.02.2014 *voir* TR/2014-12;

L

Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10 (suite)

EEV, 1998, ch. 15, al. 50a) entre en vigueur selon les conditions prévues à cette disposition [al. 50a) abrogé par 1999, ch. 3, art. 81]

EEV, 1999, ch. 3, art. 18 et 81 en vigueur 01.04.99 voir art. 92

EEV, DORS/2000-125, art. 1 en vigueur 29.03.2000

EEV, 2001, ch. 4, art. 133 et 150 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 26, art. 276 à 279 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

EEV, 2002, ch. 7, art. 105 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 113, 114 et 223 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 1 à 60 et 63 en vigueur 01.08.2008 voir TR/2008-83

EEV, 2012, ch. 19, art. 626 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 342 à 344 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33.

EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 211 en vigueur le 10.06.2020 voir TR/2020-43.

EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 262 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 269 modifié par 2014, ch. 39, art. 265 – Non en vigueur.

EEV, 2014, ch. 29, art. 27 en vigueur à la sanction 09.12.2014.

EEV, 2014, ch. 39, art. 228 à 231 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 3, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2016, ch. 7, art. 232 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)k) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

EEV, 2018, ch. 10, art. 73 et 74 en vigueur à la sanction 23.05.2018 voir par. 98(6)

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 186 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

Loi modifiant la législation relative aux pensions de retraite voir Législation relative aux pensions de retraite, Loi modifiant la — 1989, ch. 6

(Statute Law (Superannuation) Amendment Act)

Loi médicale du Canada — S.R.C. 1952, ch. 27
(Canada Medical Act)

art. 8, 1966-67, ch. 25, art. 45

Loi modificative et rectificative (2003)
— 2004, ch. 16

(Amendments and Corrections Act, 2003)

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes et ministre responsable de la réforme démocratique

EEV, 2004, ch. 16,

— art. 1 à 5, 7, 8, 18 à 24.1 et 28 à 31 en vigueur à la sanction 06.05.2004;

— art. 6 est réputé entré en vigueur 01.04.2003 voir par. 32(1);

— l'art. 9 entre en vigueur ou est réputé être entré en vigueur à la date d'entrée en vigueur du par. 395(2) de la *Loi de 2001 sur l'accise* voir par. 32(2), en vigueur 01.07.2003;

— les art. 10 à 17 et 25 à 27 abrogés avant l'entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*)

Loi organique de 1983

— 1980-81-82-83, ch. 167

(Government Organization Act, 1983)

EEV, 1980-81-82, ch. 167 en vigueur 07.12.83 voir TR/84-1

Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique — L.R. (1985), ch. 41 (4^e suppl.)

(Government Organization Act, Atlantic Canada)

art. 18, 1995, ch. 29, art. 2

art. 19, 1995, ch. 29, art. 3

art. 21, 1992, ch. 1, art. 10

disposition générale, 1992, ch. 1, art. 9

EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 1 à 24, 45, 53 à 56 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152; art. 25 à 44 et 46 à 51 en vigueur 01.12.88 voir TR/88-140; art. 52 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1992, ch. 1, art. 9 et 10 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1995, ch. 29, art. 2 et 3 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115

Loi sur l'organisation du gouvernement (organismes fédéraux) voir Organisation du gouvernement...

(Government Organization Act (Federal Agencies))

L

Loi référendaire — 1992, ch. 30*(Referendum Act)***Le ministre de l'Infrastructure et des Collectivités
(TR/2021-85)**

art. 5, 2005, ch. 16, art. 15
 art. 8, abrogé, 1996, ch. 35, art. 88
 art. 9, abrogé, 1996, ch. 35, art. 88
 art. 9.1, 1996, ch. 35, art. 89
 art. 12, 1996, ch. 35, art. 90
 art. 13, 2000, ch. 9, art. 566(F)
 art. 29, 2000, ch. 9, art. 568
 art. 30, 2000, ch. 9, art. 569(F)
 art. 32, 1996, ch. 35, art. 91; 2000, ch. 9, art. 570; 2003, ch. 22, art. 244
 art. 38, 2000, ch. 9, art. 571
 art. 39, abrogé, 1996, ch. 35, art. 92
 annexe II, 1996, ch. 35, art. 93
 disposition générale, 2000, ch. 9, art. 567(F)
 EEV, 1992, ch. 30 en vigueur 23.06.92 voir TR/92-125
 EEV, 1996, ch. 35, art. 88 à 93 en vigueur 26.04.97 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, n°. 17, p. 1310, 26.04.97 voir aussi l'art. 71.003 de la *Loi électorale du Canada*, édicté par le par. 21(1), et par. 94(2)
 EEV, 2000, ch. 9, art. 566 à 571 en vigueur 01.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000
 EEV, 2003, ch. 22, art. 244 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
 EEV, 2005, ch. 16, art. 16 est réputé entré en vigueur 01.04.2004 voir art. 22

**Lois révisées du Canada (1985), Loi sur les
— L.R. (1985), ch. 40 (3^e suppl.)***(Revised Statutes of Canada, 1985 Act)***Le ministre de la Justice**

EEV, L.R., ch. 40 (3^e suppl.) en vigueur 17.12.87
Remarque : Lois révisées du Canada (1985) en vigueur 12.12.88 voir art. 2 voir aussi TR/88-227
 EEV, L.R., (1^{er} suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-228
 EEV, L.R., (2^e suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239
 EEV, L.R., (3^e suppl.) en vigueur 01.05.89 voir TR/89-123
 EEV, L.R., (4^e suppl.) en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231
 EEV, L.R., (5^e suppl.) en vigueur 01.03.94 voir TR/94-19.
Remarque : L.R., (5^e suppl.), annexe, modifié par 1994, ch. 21, art. 122 en vigueur à la sanction 15.06.94 voir aussi : *Loi de révision des modifications relatives à l'impôt sur le revenu*, 1994, ch. 7
(Remarque : pour les révisions antérieures, voir les titres *Statuts révisés du Canada*)

**Lutte contre les crimes violents, Loi sur la
— 2008, ch. 6***(Tackling Violent Crime Act)***Déposé par le ministre de la Justice**

Dispositions de coordination, 2008, ch. 6, art. 61 à 63
 EEV, 2008, ch. 6, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 28.02.2008; art. 1 à 17, 28 à 38, 54, 57 et 58 en vigueur 01.05.2008 voir TR/2008-34; art. 18 à 27, 39 à 53, 55, 56, 59 et 60 en vigueur 02.07.2007 voir TR/2008-34

M

Maintien des services ferroviaires, Loi de 1987 sur le — 1987, ch. 36*(Maintenance of Railway Operations Act, 1987)***Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 voir aussi 1996, ch. 11, art. 96)**

EEV, 1987, ch. 36 (sanction : 29.08.87) les art. 1 et 2, la partie I et les annexes I et II en vigueur 29.08.87 voir par. 39(1); partie IV (art. 30-38) en vigueur 01.09.87 à 0 heure 2 minutes voir TR/87-201; les parties II et III ainsi que les annexes III et IV abrogées avant leur entrée en vigueur le 31.12.2012 voir 2008, ch. 20, art. 3

Maison Laurier, Loi sur la — S.R.C. 1952, ch. 163*(Laurier House Act)***Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux; Le ministre du Patrimoine canadien les attributions de la ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux aux termes du paragraphe 2(2) (TR/97-36)**

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)); 1998, ch. 31, art. 52
 art. 3, 1998, ch. 31, art. 54
 art. 4, 1998, ch. 31, art. 53
 art. 5, 1996, ch. 16, al. 60(1)); 1998, ch. 31, art. 54
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
 EEV, 1998, ch. 31, art. 52 à 54 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4
 EEV, 1990, ch. 21 en vigueur 01.01.91 voir TR/91-2

Maladie de Lyme, Loi sur le cadre fédéral relatif à la — 2014, ch. 37*(Federal Framework on Lyme Disease Act)***Le ministre de la Santé (art. 2)**

Disposition générale, 2014, ch. 37, art. 6 (examen et rapport)
 EEV, 2014, ch. 37, la Loi en vigueur à la sanction 16.12.2014.

Mammifères marins (permis d'observation pour la pêche du phoque), Loi concernant le Règlement sur les — 2015, ch. 28*(Marine Mammal Regulations (seal fishery observation licence), An Act respecting the)*

EEV, 2015, ch. 28, art. 1 en vigueur à la sanction 18.06.2015; dans les 60 jours suivant l'entrée en vigueur de la présente loi (18.08.2015), le gouverneur en conseil apporte des modifications au Règlement sur les mammifères marins voir art. 1.

Manitoba, Loi de 1870 sur le — 1870, ch. 3 (voir aussi L.R. (1985), Appendice II, no 8)*(Manitoba Act, 1870)*

art. 1, 1877, ch. 6, art. 1; omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 3, refondu S.R. 1886, ch. 12, art. 1; omis de et abrogé par S.R. 1906. Voir 5 & 6 Geo. V (R.-U.), ch. 45, art. 1 (L.R., Appendice II, n° 23)
 art. 4, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 5, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 20, abrogé, 1982 (R.-U.), ch. 11, art. 1 (ann. B, par. 53(1), ann. art. 2) (L.R., Appendice II, n° 44)
 art. 25, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 27, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 28, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 29, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 30, refondu S.R. 1886, ch. 47, art. 3; omis de et abrogé par S.R. 1906
 art. 31, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 32, refondu S.R. 1886, ch. 48, art. 2; S.R. 1906, ch. 99, art. 21, 22; S.R. 1927, ch. 124, art. 19, 20; abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, art. 35
 art. 33, omis de et abrogé par S.R. 1886
 art. 34, refondu S.R. 1886, ch. 47, art. 3; omis de et abrogé par S.R. 1906
 art. 35, abrogé, 1875, ch. 49, art. 76
 art. 36, omis de et abrogé par S.R. 1886
 disposition générale, voir 34 & 35 Vict. (R.-U.), ch. 28, art. 5, 6 (L.R., Appendice II, n° 11)

Manitoba, Ressources naturelles (voir aussi Transfert des ressources naturelles)*(Manitoba Natural Resource)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

1930, ch. 29; 1938, ch. 36; 1948, ch. 60; 1951, ch. 53

Manutention des grains à Prince Rupert, Loi sur la — 1988, ch. 1*(Prince Rupert Grain Handling Operations Act)***Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 voir aussi 1996, ch. 11, art. 96)**

M

Manutention des grains à Prince Rupert, Loi sur la — 1988, ch. 1 (suite)

EEV, 1988, ch. 1 en vigueur le lendemain du jour de sa sanction (20.01.88) mais au plus tôt douze heures après celle-ci

Manutention des grains à Thunder Bay, Loi sur la — 1991, ch. 31

(Thunder Bay Grain Handling Operations Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 voir aussi 1996, ch. 11, art. 96)

EEV, 1991, ch. 31 (sanction : 11.10.91) la loi entre en vigueur le lendemain du jour de sa sanction, le 12.10.91, mais au plus tôt douze heures après celle-ci

Manutention des grains en Colombie-Britannique, Loi sur la — 1991, ch. 25

(British Columbia Grain Handling Operations Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 et 1996, ch. 11, art. 96)

EEV, 1991, ch. 25, à l'exception de la partie II (art. 14 à 24), entre en vigueur le lendemain du jour de sa sanction (date de la sanction 14.06.91) mais au plus tôt douze heures après celle-ci voir par. 25(1); partie II (art. 14 à 24) en vigueur 17.12.91 voir TR/92-3

Mariage civil, Loi sur le — 2005, ch. 33

(Civil Marriage Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2.1, ajouté, 2015, ch. 29, art. 4
 art. 2.2, ajouté, 2015, ch. 29, art. 4
 art. 2.3, ajouté, 2015, ch. 29, art. 4
 art. 5, 2013, ch. 30, art. 3; 2015, ch. 29, art. 5(A)
 art. 6, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 7, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 8, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 9, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 10, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 11, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 12, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 13, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 14, abrogé, 2013, ch. 30, art. 4
 art. 15, abrogé, 2013, ch. 30, art. 4
 disposition générale, 2013, ch. 30, art. 2
 EEV, 2005, ch. 33 en vigueur à la sanction 20.07.2005
 EEV, 2013, ch. 30, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 26.06.2013; art. 4 en vigueur, partout au Canada, 14.08.2013 voir TR/2013-93

EEV, 2015, ch. 29, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

Mariage (degrés prohibés), Loi sur le — 1990, ch. 46

(Marriage (Prohibited Degrees) Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 2005, ch. 33, art. 13

art. 3, 2005, ch. 33, art. 14

EEV, 1990, ch. 46, la présente loi entre en vigueur un an après sa sanction royale (sanctionnée le 17.12.90) ou, dans une province, à la date antérieure par décret du gouverneur en conseil à la demande de cette province voir art. 6

EEV, 2005, ch. 33, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 20.07.2005

Marine Atlantique S.C.C., Loi autorisant l'acquisition de — 1986, ch. 36

(Marine Atlantic Inc. Acquisition Authorization Act)

Le ministre des Transports

modifications corrélatives, art. 10 et 11 (voir L.R., ch. 28 (2^e suppl.), art. 1 et 2)

EEV, 1986, ch. 36 en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25

Marine marchande du Canada, Loi de 2001 sur la — 2001, ch. 26

(Canada Shipping Act, 2001)

Le ministre des Transports sauf partie 5; ministre des Pêches et des Océans (partie 5)

art. 2, 2001, ch. 26, par. 323(3), ch. 29, al. 72a) et b); 2011, ch. 15, art. 37; 2014, ch. 29, art. 58

art. 4, 2005, ch. 29, art. 15

art. 8, 2018, ch. 27, art. 688

art. 10, 2003, ch. 22, al. 224v)(A); 2018, ch. 27, art. 689

art. 10.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 105

art. 10.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 690

art. 11, 2014, ch. 29, art. 59

art. 15, abrogé, 2001, ch. 29, al. 72c)

art. 16, 2001, ch. 29, al. 72d) et e); 2012, ch. 31, art. 156

art. 16.1, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72f)

art. 20, 2001, ch. 29, al. 72g); 2012, ch. 31, art. 157

art. 20.1, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)

art. 20.2, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)

art. 20.3, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)

art. 20.4, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)

art. 20.5, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)

M

Marine marchande du Canada, Loi de 2001 sur la — 2001, ch. 26 (suite)

- art. 27**, 2003, ch. 22, al. 224v)(A)
art. 32, 2012, ch. 31, art. 158
art. 34, 2018, ch. 27, art. 691
art. 35, 2001, ch. 29, al. 72h); 2005, ch. 29, art. 16; 2012, ch. 31, art. 159; 2019, ch. 1, art. 141
art. 35.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 692
art. 36, 2012, ch. 31, art. 160(F)
art. 36.01, ajouté, 2017, ch. 20, art. 316
art. 36.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 161; 2017, ch. 20, al. 454g)
art. 40, 2017, ch. 26, art. 40
art. 40.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 693
art. 43, 2011, ch. 15, art. 38
art. 46, 2011, ch. 15, art. 39
art. 47, 2011, ch. 15, art. 40
art. 58, 2011, ch. 15, art. 41(F)
art. 75.01, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.02, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.03, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.04, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.05, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.06, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.07, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.08, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.09, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.1, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.11, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.12, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.13, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.14, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 76, 2011, ch. 15, art. 42
art. 77, 2011, ch. 15, art. 43
art. 79, 2011, ch. 15, art. 44
art. 87, 2017, ch. 26, art. 41(F)
art. 88, 2001, ch. 26, par. 323(4); 2017, ch. 26, art. 41(F)
art. 89, 2017, ch. 26, art. 41(F)
art. 90, 2017, ch. 26, art. 42(F)
art. 100, 2017, ch. 26, art. 43(F)
art. 116, 2005, ch. 29, art. 17
art. 120, 2018, ch. 27, art. 694(A)
art. 126, 2003, ch. 22, al. 224v)(A)
art. 130, 2018, ch. 27, art. 695
art. 134, abrogé, 2013, ch. 28, art. 9
art. 136, 2005, ch. 29, art. 18; 2013, ch. 28, art. 10
art. 138, 2018, ch. 27, art. 696
art. 139, abrogé, 2013, ch. 28, art. 11
art. 140, 2019, ch. 1, art. 143
art. 141 à 146, abrogés, 2019, ch. 1, art. 143
art. 147, 2018, ch. 27, art. 697; abrogé, 2019, ch. 1, art. 143
art. 150, 2005, ch. 2, art. 8; 2019, ch. 1, art. 144
art. 152, 2019, ch. 1, art. 145
art. 153, 2005, ch. 29, art. 19; abrogé, 2019, ch. 1, art. 146
art. 154 à 162; abrogés, 2019, ch. 1, art. 146
art. 163, 2005, ch. 2, art. 9; abrogé, 2019, ch. 1, art. 146
art. 164, abrogé, 2019, ch. 1, art. 146
art. 165, 2005, ch. 29, art. 21; 2018, ch. 27, art. 698
art. 167, 2005, ch. 29, art. 22
art. 167.1, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60
art. 167.2, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60
art. 167.3, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60
art. 167.4, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60
art. 168, 2014, ch. 29, art. 61
art. 168.01, ajouté, 2014, ch. 29, art. 62
art. 168.1, ajouté, 2014, ch. 29, art. 63
art. 168.2, ajouté, 2014, ch. 29, art. 63
art. 168.3, ajouté, 2014, ch. 29, art. 63; 2018, ch. 27, art. 699
art. 171.1, ajouté, 2014, ch. 29, art. 64
art. 174, 2005, ch. 29, art. 23
art. 174.1, ajouté, 2005, ch. 29, art. 23; 2018, ch. 27, art. 700
art. 175, 2005, ch. 29, art. 23; abrogé, 2014, ch. 29, art. 66
art. 175.1, ajouté, 2005, ch. 29, art. 23; 2018, ch. 27, art. 701
art. 176, 2005, ch. 29, art. 24(A); 2014, ch. 29, art. 67
art. 177, 2005, ch. 29, art. 25
art. 179, 2005, ch. 29, art. 26
art. 180, 2005, ch. 29, art. 27; 2018, ch. 27, art. 702
art. 180.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 703
art. 180.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 703
art. 181, 2014, ch. 29, art. 68; 2018, ch. 27, art. 704
art. 181.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 705
art. 182, 2014, ch. 29, art. 69
art. 183, 2005, ch. 29, art. 28; 2014, ch. 29, art. 70
art. 184, 2014, ch. 29, art. 71
art. 185, 2005, ch. 29, art. 29; 2018, ch. 27, art. 706
art. 189, 2005, ch. 29, art. 30
art. 190, 2018, ch. 27, art. 707(A)
art. 194, 2005, ch. 29, art. 31
art. 207, 2015, ch. 3, art. 24(F)
art. 210, 2005, ch. 29, art. 32; 2014, ch. 29, art. 72; 2019, ch. 1, art. 147
art. 211, 2014, ch. 29, art. 73
art. 226, 2019, ch. 1, art. 148
art. 228, 2014, ch. 29, art. 74
art. 229, 2001, ch. 29, al. 72i) et j)
art. 230, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 231, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 231.1, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 231.2, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 231.3, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 232, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 232.1, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 232.2, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 234, 2001, ch. 29, al. 72l)
art. 235, 2001, ch. 29, al. 72m)
art. 239, 2001, ch. 29, al. 72n) et o)
art. 243, 2018, ch. 27, art. 708
art. 244, 2001, ch. 29, al. 72p); 2014, ch. 29, art. 75; 2018, ch. 27, art. 709; 2019, ch. 1, art. 149
art. 246, 2015, ch. 3, art. 25(F)
art. 250, 2001, ch. 26, par. 324(7)
art. 251, 2002, ch. 8, art. 195
art. 252, 2005, ch. 29, art. 33; 2014, ch. 29, art. 76
art. 259, 2015, ch. 3, art. 26(A)
art. 264, 2015, ch. 3, art. 27
art. 268.1, 2014, ch. 29, art. 77; 2018, ch. 27, art. 710; 2019, ch. 1, art. 150
art. 272, 2015, ch. 3, art. 28(F)

M

Marine marchande du Canada, Loi de 2001 sur la — 2001, ch. 26 (suite)

annexe, 1, DORS/2007-109; DORS/2009-154; DORS/2019-136

annexe 3, abrogé, 2019, ch. 1, art. 151

dispositions de coordination, 2001, ch. 26, par. 323(3) et (4) et 324(7)

dispositions de coordination, 2001, ch. 29, art. 72

dispositions de coordination, 2002, ch. 8, art. 195

disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)

disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 712

disposition générale, 2005, ch. 29, art. 20

dispositions générales, 2012, ch. 31, art. 162 et 163 (services rendus par les sociétés de classification) et 164 (application des règlements)

disposition générale, 2014, ch. 29, art. 65

disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 711

EEV, 2001, ch. 26

— art. 319, 322 à 324, 331 et 332 en vigueur à la sanction 01.11.2001;

— art. 325 à 330 entrent en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la sanction (sanctionnée le 01.11.2001) voir par. 334(2), en vigueur 30.01.2002;

— art. 1 à 270, par. 271(1) et (3) et art. 272 à 318, 321 et 333 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

— par. 271(2) et art. 320 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 2001, ch. 29, art. 72 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 8, art. 195 en vigueur à la sanction 27.03.2002

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 15, art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2015 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). Voir aussi *Gazette du Canada, Partie I*, n° 11, 12.03.2016, p. 744.

EEV, 2005, ch. 2, art. 8 et 9 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2005, ch. 29, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 15 à 33 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-95

EEV, 2008, ch. 20 (sanction: 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010.

EEV, 2011, ch. 15, art. 37 à 44 en vigueur à la sanction 26.06.2011

EEV, 2012, ch. 31, art. 156 à 159 et 161 en vigueur à la sanction 14.12.2012;

— art. 160 et 162 réputés être entrés en vigueur 01.07.2007 voir par. 165(1);

— par. 163(3) réputé être entré en vigueur 31.03.2004 voir par. 165(2);

— par. 163(1) et (2) et art. 164 réputés être entrés en vigueur 01.01.1999 voir par. 165(3)

EEV, 2013, ch. 28 (sanction : 19.06.2013), art. 9 à 11 en vigueur 01.12.2013 voir TR/2013-124

EEV, 2014, ch. 29, art. 58, 59, 63 à 68, par. 70(4), 71(1), (3) et (5) à (9) et art. 72 à 77 en vigueur à la sanction 09.12.2014; voir art. 79

— art 60 à 62 et 69 et les par. 70(1) à (3) et 71(2) et (4) en vigueur 22.06.2019 voir TR/2019-47

EEV, 2015, ch. 3, art. 24 à 28 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 20, art. 316 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

EEV, 2017, ch. 26, art. 40 à 43 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2018, ch. 27, art. 688 à 712 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019) art. 141 à 151 en vigueur 30.07.2019 voir TR/2019-30

Marine marchande du Canada, Loi sur la
— L.R. (1970), ch. S-9
(Shipping Act, Canada)

Le ministre des Transports

art. 360, abrogé, 1998, ch. 16, art. 34

art. 361, abrogé, 1998, ch. 16, art. 34

EEV, 1998, ch. 16, art. 34 en vigueur 31.10.98 voir TR/98-111

Marques de commerce, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. T-13
(Trade-marks Act)

Le ministre de l'Industrie voir art. 62; le ministre de l'Industrie désigné comme ministre chargé de l'application des articles 11.11 à 11.24 (TR/2017-56); le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile pour l'application des articles 51.03 à 51.12 et 53 à 53.3 voir respectivement art. 51.02 et 52

Titre intégral, 2014, ch. 20, art. 317(A)

art. 1, 2014, ch. 20, art. 318(A)

art. 2, 1993, ch. 15, art. 57, ch. 44, art. 225, al. 236(1)b); 1994, ch. 47, art. 190; 2014, ch. 20, art. 319 et 369, ch. 32, art. 7 et 53; 2017, ch. 6, art. 60; 2018, ch. 27, art. 214(F)

art. 2.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 320

art. 4, 2014, ch. 32, art. 53 et al. 54a)(F)

art. 5, 2014, ch. 32, art. 53

art. 6, 2014, ch. 20, art. 321, ch. 32, art. 8 et 53

art. 7, 2014, ch. 20, al. 363a)(F), ch. 32, art. 10 et 53 et al. 56a)(F)

art. 8, 2014, ch. 32, art. 53 et al. 54b)(F)

art. 9, 1990, ch. 14, art. 8; 1993, ch. 15, art. 58, ch. 44, art. 226, al. 236(1)c) et d); 1994, ch. 47, art. 191; 1999, ch. 31, art. 209(F); 2007, ch. 26, art. 6; 2014, ch. 20, art. 323 et al. 363b)(F), ch. 32, art. 11 et 53 et al. 56b)(F); 2018, ch. 27, art. 215

art. 10, 2014, ch. 20, art. 324, ch. 32, art. 12 et 53

art. 10.1, ajouté, 1990, ch. 20, art. 79

art. 11, 2014, ch. 20, art. 325, ch. 32, art. 13

M

Marques de commerce, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-13 (suite)

- art. 11.01**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 216
- art. 11.1**, ajouté, 1990, ch. 20, art. 80; 2014, ch. 20, al. 363c)(F), ch. 32, al. 56c)(F)
- art. 11.11**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2017, ch. 6, art. 61
- art. 11.12**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2017, ch. 6, art. 61
- art. 11.13**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2017, ch. 6, art. 62; 2018, ch. 27, art. 217
- art. 11.14**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363d)(F), ch. 32, al. 56d)(F); 2017, ch. 6, art. 63
- art. 11.15**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363e)(F), ch. 32, al. 56e)(F); 2017, ch. 6, art. 64
- art. 11.16**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363f)(F), ch. 32, et al. 56f)(F); 2017, ch. 6, art. 64
- art. 11.17**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2001, ch. 27, art. 271; 2014, ch. 20, al. 363g)(F), ch. 32, art. 53(F) et al. 56g)(F); 2017, ch. 6, art. 64
- art. 11.18**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; DORS/2004-85, art. 1; 2014, ch. 20, al. 363h)(F), ch. 32, et al. 56h)(F); 2017, ch. 6, art. 65
- art. 11.19**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363i)(F), ch. 32, art. 14(F); 2017, ch. 6, art. 66
- art. 11.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363j)(F), ch. 32, et al. 56j)(F); 2017, ch. 6, art. 67
- art. 11.21**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67
- art. 11.22**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67
- art. 11.23**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67
- art. 11.24**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67
- art. 12**, 1990, ch. 20, art. 81; 1993, ch. 15, art. 59(F); 1994, ch. 47, art. 193; 2007, ch. 25, art. 14; 2014, ch. 20, art. 326, ch. 32, art. 15 et 53; 2017, ch. 6, art. 68; 2018, ch. 27, art. 231 et 236
- art. 13**, abrogé, 2014, ch. 20, art. 327, abrogé, ch. 32, art. 16 et 53
- art. 14**, 1994, ch. 47, art. 194; abrogé, 2014, ch. 20, art. 328
- art. 15**, 2014, ch. 20, art. 328, ch. 32, art. 17
- art. 16**, 1994, ch. 47, art. 195; 2014, ch. 20, art. 330, ch. 32, art. 18 et 53 et al. 55a)(A)
- art. 17**, 2014, ch. 20, al. 363k)(F), ch. 32, al. 56j)(F)
- art. 18**, 2014, ch. 32, art. 19; 2018, ch. 27, art. 218
- art. 18.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 331, ajouté, ch. 32, art. 20
- art. 19**, 1993, ch. 15, art. 60; 2014, ch. 32, art. 53
- art. 20**, 1994, ch. 47, art. 196; 2014, ch. 20, art. 332 et al. 363l)(F), ch. 32, art. 22 et 53 et al. 56k)(F) 2017, ch. 6, art. 69; 2020, ch. 1, art. 108
- art. 21**, 2014, ch. 20, art. 333(A), ch. 32, al. 55b)(A)
- art. 22**, 2014, ch. 32, art. 23 et 53
- art. 23**, 2014, ch. 20, art. 334, ch. 32, art. 24 et 53
- art. 24**, 2014, ch. 20, art. 335(F), ch. 32, art. 25(F) et 53
- art. 25**, 2014, ch. 20, art. 336, ch. 32, art. 26 et 53
- art. 26**, 1993, ch. 15, art. 61, ch. 44, art. 227, al. 236(1)e) et f); 2014, ch. 20, art. 337, ch. 32, art. 27
- art. 28**, 1993, ch. 15, art. 62, ch. 44, art. 228, par. 236(2); 2014, ch. 20, art. 338, ch. 32, art. 28; abrogé, 2018, ch. 27, art. 255
- art. 29**, 1993, ch. 15, art. 63, ch. 44, art. 229, al. 236(1)g); 1994, ch. 47, art. 197; 2014, ch. 32, art. 28; 2018, ch. 27, art. 256
- art. 29.1**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 28
- art. 30**, 1993, ch. 15, art. 64, ch. 44, art. 230, al. 236(1)h); 1994, ch. 47, art. 198; 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 29 et 53
- art. 30.1**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 30
- art. 31**, 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 31
- art. 32**, 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 31 et 53 et al. 56l)(F); 2018, ch. 27, art. 232 et 237
- art. 33**, 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 32
- art. 34**, 1992, ch. 1, art. 133; 1993, ch. 15, par. 65(1), (2) et (4); 1994, ch. 47, art. 199; 2014, ch. 20, art. 340, ch. 32, art. 33 et 53
- art. 35**, 2014, ch. 32, art. 53
- art. 36**, 2014, ch. 20, art. 341
- art. 36.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 219
- art. 37**, 2014, ch. 20, art. 342, ch. 32, art. 34
- art. 38**, 1992, ch. 1, art. 134; 1993, ch. 15, par. 66(2); 2014, ch. 20, art. 343, ch. 32, art. 35; 2018, ch. 27, art. 220 et 233
- art. 38.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 221
- art. 39**, 1993, ch. 15, art. 67; 2014, ch. 20, art. 344; 2018, ch. 27, art. 234 et 235
- art. 39.1**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 36; 2018, ch. 27, art. 238
- art. 40**, 1993, ch. 15, art. 68, ch. 44, art. 231, al. 236(1)i); 1999, ch. 31, art. 210(F); 2014, ch. 20, art. 345, ch. 32, art. 37 et 53
- art. 41**, 2014, ch. 20, art. 346, ch. 32, art. 38 et 53
- art. 42**, abrogé, 2014, ch. 20, art. 347
- art. 44.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 348
- art. 45**, 1993, ch. 44, art. 232; 1994, ch. 47, art. 200; 2014, ch. 20, art. 349, ch. 32, art. 39 et 53; 2018, ch. 27, art. 222
- art. 45.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 223
- art. 46**, 1992, ch. 1, art. 135; 2014, ch. 20, art. 350
- art. 46.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 224
- art. 47.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 351
- art. 48**, 2014, ch. 20, art. 352, ch. 32, art. 40 et 53
- art. 49**, 2014, ch. 20, art. 353, ch. 32, art. 41
- art. 50**, 1993, ch. 15, art. 69, ch. 44, art. 233, al. 236(1)j); 1999, ch. 31, art. 211(F); 2014, ch. 32, art. 53
- art. 51**, 1996, ch. 8, al. 32(1)r)
- art. 51.01**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 42
- art. 51.02**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 70
- art. 51.03**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 71; 2020, ch. 1, art. 109
- art. 51.04**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 72
- art. 51.05**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78a)
- art. 51.06**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 73 et al. 78a) et 79a)(A); 2020, ch. 1, art. 110
- art. 51.07**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43
- art. 51.08**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78b)
- art. 51.09**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78b) et 79b)(A)
- art. 51.1**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43
- art. 51.11**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78c)
- art. 51.12**, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78d)
- art. 51.13**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 66; 2018, ch. 27, art. 257
- art. 52**, 1993, ch. 44, art. 234; 2005, ch. 38, al. 142j) et par. 145(2)j), 2014, ch. 32, art. 44

M

Marques de commerce, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-13 (suite)

- art. 53**, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 53; 2018, ch. 23, art. 17
- art. 53.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 53; 2018, ch. 23, art. 18
- art. 53.2**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 45 et 53; 2018, ch. 27, art. 225
- art. 53.3**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 45 et 53
- art. 55**, 2014, ch. 32, art. 46
- art. 56**, 2018, ch. 27, art. 226
- art. 57**, 2014, ch. 20, art. 354, ch. 32, art. 47
- art. 60**, 1993, ch. 44, art. 235, al. 236(1)*y*) et par. 238(4); 2014, ch. 32, art. 48
- art. 61**, 2002, ch. 8, art. 177; 2014, ch. 20, art. 355; 2017, ch. 6, art. 74
- art. 62**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 30(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*x*)
- art. 63**, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 30(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)*x*) et par. 62(2); 2014, ch. 20, art. 370
- art. 64**, 2014, ch. 20, art. 356, ch. 32, art. 49
- art. 65**, 1993, ch. 15, art. 70; 1994, ch. 47, art. 201; 2014, ch. 20, art. 357, ch. 32, art. 50; 2015, ch. 36, art. 67; 2014, ch. 20, par. 367(85); 2018, ch. 27, art. 227 et 258
- art. 65.1**, 2014, ch. 20, art. 358
- art. 65.2**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 75
- art. 65.3**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 228
- art. 66**, 2015, ch. 36, art. 68
- art. 67**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 71
- art. 68**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 71
- art. 68.1**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 76
- art. 68.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 229
- art. 69**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 71; 2014, ch. 20, art. 359 (avant modification), ch. 32, art. 51, abrogé, ch. 32, art. 52, ch. 20, art. 358.1 et al. 367(88)*a*) et *b*), abrogé, ch. 20, art. 358.2
- art. 69.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359 et al. 367(88)*c*)
- art. 70**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359, ajouté, ch. 32, art. 51, ch. 20, al. 367(88)*a*) et *c*); 2015, ch. 36, art. 69; 2018, ch. 27, art. 230
- art. 71**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359, ajouté, ch. 32, art. 51, ch. 20, al. 367(88)*a*) et *c*)
- art. 72**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359, ajouté, ch. 32, art. 51, ch. 20, al. 367(88)*a*) et *c*)
- art. 73**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359 et al. 367(88)*c*)
- annexe**, ajoutée, 2017, ch. 6, art. 77
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
- disposition de coordination, 2014, ch. 20, par. 367(1) à (103)
- disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 134
- disposition de coordination, 2018, ch. 23, art. 49
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 239 à 241 et 261 à 263
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
- dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 322, 329, 360 (*remplacer* « marchandises »), 361 (*remplacer* « trademark(s) et Trade-mark(s)(A)»), 362 (*remplacer* « tradename(A)») et 366 (terminologie)
- dispositions générales, 2014, ch. 32, art. 9, 53 (*remplacer* « marchandises »), 54(F) (*remplacer* « colis »), 55(A) (*remplacer* « date of filing ») et 56(F) (*remplacer* « utiliser »...)
- disposition générale, 2017, ch. 6, art. 76 (intertitre)
- dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 236(2) à 238(3)
- disposition transitoire, 2014, ch. 32, art. 57
- dispositions transitoires, 2017, ch. 6, art. 76
- EEV, ch. 14, art. 8 en vigueur 12.06.90
- EEV, 1990, ch. 20, art. 79-81 en vigueur 01.08.90 *voir* TR/90-90
- EEV, 1992, ch. 1, art. 133 à 135, art. 145, ann. VIII, art. 30(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1993, ch. 15, art. 57 à 64 et 67 à 71 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84; art. 65 et 66 en vigueur 15.01.94 *voir* TR/94-224
- EEV, 1993, ch. 44, art. 225 à 238 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 47, art. 190 à 201 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
- EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
- EEV, 1999, ch. 31, art. 209 à 211 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 27, art. 271 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2002, ch. 8, art. 177 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, DORS/2004-85, par. 1(3) et (4) en vigueur 22.04.2004, par. 1(2) en vigueur 31.12.2008, et par. 1(1) en vigueur 31.12.2013 *voir* art. 2
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2007, ch. 25 (sanction : 22.06.2007), art. 14 en vigueur 17.12.2007 *voir* TR/2007-117
- EEV, 2007, ch. 26 (sanction : 22.06.2007), art. 6 en vigueur 31.01.2008 *voir* TR/2008-18
- EEV, 2014, ch. 20, art. 367, 369 et 370 en vigueur à la sanction 19.06.2014;
- art. 317 à 358, 359 à 362 et 366 en vigueur 17.06.2019 *voir* TR/2018-100 et par. 368(1), tel que modifié par al. 367(88)*d*) ; *mais*;
- par. 319(3) et art. 332 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* par. 367(5) et (29);
- art. 358.1, ajouté par al. 367(88)*b*), en vigueur 05.10.2018 *voir* TR/2018-94;
- art. 358.2, ajouté par al. 367(88)*b*), en vigueur 18.06.2019 *voir* TR/2018-100 et par. 368(2), tel que modifié par al. 367(88)*d*);
- art. 358.3 ajouté par al. 367(88)*b*); [*Remarque* : art. 358.3 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 6, par. 134(9)];
- art. 359, tel que modifié, *voir* al. 367(88)*c*);
- art. 363 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 367(100).
- EEV, 2014, ch. 32, par. 7(1) et (4), art. 10, 11 et 14, par. 15(2), art. 19, 22, 25 et 26, par. 37(2), art. 42, 45, 46, 53, 54 et 56 en vigueur à la sanction 09.12.2014;

M

Marques de commerce, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-13 (suite)

- par. 7(3), art. 23, 48 et 57 en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100;
- par. 7(6), art. 43 et 44 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-107;
- [Remarque : art. 21 supprimé avant la sanction royale.]
- art. 27 et 28 en vigueur 05.10.2018 voir TR/2018-94;
- par. 50(3) en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-49 mais abrogé à son entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, par. 367(85);
- art. 51 et 52 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, par. 367(87) et al. (88a);
- par. 7(2) et (5), art. 8, 9, 12 et 13, par. 15(1), (3) et (4), art. 16 à 18, 20, 24 et 29 à 36, par. 37(1) et (3), art. 38 à 41, 47 et 49, par. 50(1) et (2) et art. 55 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 63(1) – Non en vigueur
- par. 12(3), édicté par 2014, ch. 32, par. 15(4), modifié par 2018, ch. 27, art. 236;
- al. 32(1)a), édicté par 2014, ch. 32, art. 31, modifié par 2018, ch. 27, art. 237;
- al. 39.1(1)a) et b), édicté par 2014, ch. 32, art. 36, modifié par 2018, ch. 27, art. 238.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 70 en vigueur à la sanction 23.06.2015;
- art. 66 en vigueur 24.06.2016 voir par. 72(5);
- art. 67 et par. 69(2) en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100 et par. 72(3);
- art. 68 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-49;
- par. 69(1) en vigueur 17.06.2019 voir par. 72(6) et TR/2018-100.
- EEV, 2017, ch. 6, art. 134 en vigueur à la sanction 16.05.2017; art. 60 à 79 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.
- EEV, 2018, ch. 23, art. 49 en vigueur à la sanction 25.10.2018; art. 17 et 18 en vigueur 30.12.2018 voir TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
- EEV, 2018, ch. 27, art. 218, 231 à 241, par. 258(2) art. 261 à 263 et par. 276(2) en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- art. 214 entre en vigueur dès le premier jour où l'art. 340 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* et l'art. 33 de la *Loi à combattre la contrefaçon de produits* sont tous deux en vigueur ou, si elle est postérieure, à la date de sanction de la présente loi voir par. 242(1). [Remarque : art. 33 de la *Loi à combattre la contrefaçon de produits* abrogé avant l'entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, art. 367];
- art. 215 à 217, 219, 221 à 223 et 225 à 228 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 368(1) de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* (18.06.2019 voir TR/2018-100) voir par. 242(2) – Non en vigueur;
- art. 220, 224, 229 et 230 en vigueur 18.06.2019 voir par. 242(3) et TR/2018-100;
- art. 255 à 257 et par. 258(1) en vigueur 28.06.2021 voir alinéa 264b) et TR/2021-30.
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 108 à 110 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46.

Marques olympiques et paralympiques, Loi sur les — 2007, ch. 25*(Olympic and Paralympic Marks Act)***Le ministre de l'Industrie**

- art. 3**, 2017, ch. 6, art. 130
- art. 5**, 2014, ch. 20, art. 364, ch. 32, art. 61
- ann. 2**, 2007, ch. 25, art. 13; DORS/2009-332
- ann. 3**, 2007, ch. 25, art. 13
- disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 367
- dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 365 (remplace « *wares* » et 366 (terminologie))
- disposition générale, 2014, ch. 32, art. 62 (*remplacer* « *marchandises* » par « *produits* »)
- EEV, 2007, ch. 25 (sanction : 22.06.2007), la loi, à l'exception de l'art. 13, en vigueur 17.12.2007 voir TR/2007-117; art. 13 en vigueur 30.12.2010 voir par. 15(2)
- EEV, 2014, ch. 20, art. 367 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 364 à 366 en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100.
- EEV, 2014, ch. 32, art. 61 et 62 en vigueur à la sanction 09.12.2014.
- EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 130 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.

Meaford, Havre de (1866, ch. 78)**— 1907-08, ch. 46***(Meaford Harbour (1866, c. 78))***Le ministre des Transports****Médaille canadienne du maintien de la paix,****Loi sur la — 1997, ch. 31***(Canadian Peacekeeping Service Medal Act)***Le ministre de la Défense nationale**

- art. 7**, 2005, ch. 10, art. 12
- art. 8**, 1999, ch. 31, art. 40(F); 2000, ch. 12, art. 69
- EEV, 1997, ch. 31 en vigueur à la sanction 25.04.97
- EEV, 1999, ch. 31, art. 40 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 69 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2005, ch. 10, art. 12 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

M

Médiation en matière d'endettement agricole, Loi sur la — 1997, ch. 21 *(Farm Debt Mediation Act)*

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1999, ch. 28, art. 161; 2015, ch. 2, art. 141
art. 7, 2015, ch. 2, art. 142
art. 9, 2015, ch. 2, art. 143
art. 10, 2015, ch. 2, art. 144
art. 13, 2015, ch. 2, art. 145
art. 14, 2015, ch. 2, art. 146
art. 19, 2015, ch. 2, art. 147
art. 21, 2015, ch. 2, art. 148
art. 24, 2015, ch. 2, art. 149
art. 25, 2015, ch. 2, art. 150
art. 26, 2015, ch. 2, art. 151(A)
art. 28, 2015, ch. 2, art. 152
 EEV, 1997, ch. 21 en vigueur 01.04.98 voir TR/98-52
 EEV, 1999, ch. 28, art. 161 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
 EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 141 à 147 et 149 à 152 en vigueur 27.02.2015 voir TR/2015-17;
 — art. 148 en vigueur 17.12.2016 voir TR/2016-72.

Mesures d'aide liées au coût de l'énergie, Loi sur les — 2005, ch. 49 *(Energy Costs Assistance Measures Act)*

Le ministre des Finances

art. 3, 2005, ch. 49, art. 11; 2012, ch. 19, al. 694b); 2013, ch. 40, al. 238(1e)
 disposition de coordination, 2005, ch. 49, art. 11
 EEV, 2005, ch. 49 en vigueur à la sanction 25.11.2005
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 694b) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17
 EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1e) en vigueur à la sanction 12.12.2013

Mesures de réformes équitables concernant les réfugiés, Loi sur des — 2010, ch. 8 voir Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés *(Balanced Refugee Reform Act)*

Mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes, Loi sur les --- 2005, ch. 21

Voir : Bien-être des vétérans, Loi sur le
(Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act)

Mesures de transparence dans le secteur extractif, Loi sur les — 2014, ch. 39, art. 376 *(Extractive Sector Transparency Measures Act)*

Le ministre des Ressources naturelles (TR/2015-39)

EEV, 2014, ch. 39, art. 376 (art. 1 à 30), la loi en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-43.

Mesures d'urgence, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 22 (4^e suppl.) *(Emergencies Act)*

Le ministre de la Défense nationale

art. 4, 2001, ch. 27, art. 248
art. 30, 1992, ch. 49, art. 125; 2001, ch. 27, art. 249
art. 52, 1993, ch. 34, art. 61; 2002, ch. 8, al. 182(1)m)
art. 62, 2022, ch. 10, art. 248
 EEV, L.R., ch. 22 (4^e suppl.) loi en vigueur 21.07.88
 EEV, 1992, ch. 49, art. 125 en vigueur 01.02.93 voir TR/93-16
 EEV, 1993, ch. 34, art. 61 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 2001, ch. 27, art. 248 et 249 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 248 en vigueur 26.07.2022 voir TR/2022-35

Mesures économiques spéciales, Loi sur les — 1992, ch. 17 *(Special Economic Measures Act)*

Le ministre des Affaires étrangères

art. 2, 2022, ch. 10, art. 436
art. 3.1, 2022, ch. 10, art. 437
art. 4, 2017, ch. 21, art. 17, 2022, ch. 10, art. 438
art. 5, 2001, ch. 4, art. 120; 2022, ch. 10, art. 439
art. 6, 1995, ch. 5, al. 25(1)z.2); 2022, ch. 10, art. 440
art. 6.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 441
art. 6.2, ajouté, 2022, ch. 10, art. 441
art. 6.3, ajouté, 2022, ch. 10, art. 441
art. 7, 2022, ch. 10, art. 442
art. 7.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 443
art. 9, 2002, ch. 22, art. 396
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 EEV, 1992, ch. 17 en vigueur à la sanction 04.06.92
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
 EEV, 2001, ch. 4, art. 120 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2002, ch. 22, art. 396 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47

M

Mesures économiques spéciales, Loi sur les — 1992, ch. 17 (suite)

EEV, 2017, ch. 21, art. 17 en vigueur à la sanction 18.10.2017
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022),
 — art. 248 en vigueur 26.07.2022 voir TR/2022-35
 — art. 436 à 443 en vigueur à la sanction 23.06.2022

Mesures en réponse à la COVID-19, Loi sur des

— 2020, ch. 12

(COVID-19 Response Measures Act)

art. 1, titre abrégé

art. 9, 2021, ch. 23, art. 296

EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021), art. 296 réputé en vigueur 19.06.2021 voir art. 301

Mesures extraterritoriales étrangères, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-29

(Foreign Extraterritorial Measures Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Titre intégral, 1996, ch. 28, art. 1

art. 2, 1996, ch. 28, art. 2

art. 2.1, ajouté, 1996, ch. 28, art. 3

art. 3, 1996, ch. 28, art. 4

art. 5, 1995, ch. 5, al. 25(1*m*); 1996, ch. 28, art. 5(F); 1997, ch. 18, art. 127(F)

art. 7, 1996, ch. 28, art. 6

art. 7.1, ajouté, 1996, ch. 28, art. 7

art. 8, 1996, ch. 28, art. 7

art. 8.1, ajouté, 1996, ch. 28, art. 7; 2001, ch. 4, art. 86(F)

art. 9, 1996, ch. 28, art. 7; 2001, ch. 4, art. 87

art. 10, 1996, ch. 28, art. 7

annexe, ajouté, 1996, ch. 28, art. 8, ann.

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1996, ch. 28, art. 1 à 8 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-7

EEV, 1997, ch. 18, art. 127(F) en vigueur 16.06.97 voir TR/97-68

EEV, 2001, ch. 4, art. 86 et 87 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15

(Special Import Measures Act)

Le ministre des Finances; le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile voir 2005, ch. 38, art. 132 et par. 145(2) sauf partie I.1 et partie II, le

ministre du Commerce international voir par. 77.01(1) et 77.1(1)

art. 2, ch. 23 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 1 (2^e suppl.), art. 197; par. 213(3), ann. III, n^o 8; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(1) et (2); 1988, ch. 65, art. 23; 1993, ch. 44, art. 201; 1994, ch. 13, al. 7(1*j*); 1994, ch. 47, art. 144, 185(1*a*) et *b*); 1999, ch. 12, art. 1, ch. 17, art. 180, al. 183(1*a*), *b*), *c*), (2*a*)(A); 2000, ch. 12, art. 291; 2001, ch. 25, art. 91; 2005, ch. 38, art. 132, al. 134*a*) à *c*), al. 135*a*)(A) et al. 145(2*i*); 2010, ch. 12, art. 1782; 2014, ch. 20, art. 428; 2016, ch. 7, art. 192; 2017, ch. 20, art. 68; 2020, ch. 1, art. 72; 2022, ch. 10, art. 191

art. 2.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 192

art. 3, 1994, ch. 47, art. 145, al. 185(2*a*)(A); 1999, ch. 12, art. 2; 2017, ch. 20, art. 69

art. 4, 1988, ch. 65, art. 25; 1994, ch. 47, art. 146; 1999, ch. 17, al. 183(1*d*); 2005, ch. 38, al. 134*d*)

art. 5, 1994, ch. 47, art. 146; 1999, ch. 17, al. 183(1*e*); 2005, ch. 38, al. 134*e*); 2022, ch. 10, art. 193

art. 6, 1994, ch. 47, art. 146; 1999, ch. 12, al. 52*a*)(A), ch. 17, al. 183(1*f*); 2005, ch. 38, al. 134*f*); 2017, ch. 20, art. 70; 2022, ch. 10, art. 194

art. 7, 1994, ch. 47, art. 147, al. 185(1*c*); 1999, ch. 17, al. 183(1*g*); 2005, ch. 38, al. 134*g*)

art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 148

art. 7.2, ajouté, 2016, ch. 7, art. 193

partie 1, ajoutée, 1988, ch. 65, art. 24

art. 8, ch. 1 (2^e suppl.), art. 198; 1988, ch. 65, art. 26; 1993, ch. 44, art. 202; 1994, ch. 47, art. 149, al. 185(2*b*)(A) et *c*)(A); 1997, ch. 14, art. 88; 1999, ch. 12, art. 3 et al. 52*b*)(A), ch. 17, al. 183(1*h*), *i*) et 184*a*) et *b*); 2001, ch. 25, art. 92; 2005, ch. 38, al. 134*h*); 2016, ch. 7, art. 194

art. 9, 1988, ch. 65, art. 27; 1990, ch. 8, art. 69; 2002, ch. 8, al. 182(1*z*.10)

art. 9.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 204; 2020, ch. 1, art. 73

art. 9.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28

art. 9.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28; 1999, ch. 17, al. 183(1*j*); 2005, ch. 38, al. 134*i*); 2017, ch. 20, art. 71

art. 9.21, ajouté, 1993, ch. 44, art. 205; 1999, ch. 17, al. 183(1*k*); 2005, ch. 38, al. 134*j*); 2017, ch. 20, art. 72; 2020, ch. 1, art. 74

art. 9.3, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28; 1999, ch. 17, al. 183(1*l*); 2005, ch. 38, al. 134*k*); 2017, ch. 20, art. 73

art. 9.4, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28; 1993, ch. 44, art. 206; 1999, ch. 12, art. 4

art. 10, 1999, ch. 17, al. 183(1*m*); 2005, ch. 38, al. 134*l*)

art. 11, ch. 1 (2^e suppl.), art. 199; 1994, ch. 47, art. 150; 1999, ch. 17, al. 183(1*n*); 2001, ch. 25, art. 93

art. 12, 1988, ch. 65, art. 29; 1990, ch. 8, art. 70; 1993, ch. 44, art. 207; 1999, ch. 12, art. 5, ch. 17, al. 183(1*o*) et al. 184*c*); 2002, ch. 8, art. 169(A) et al. 182(1*z*.10); 2005, ch. 38, al. 134*m*)

art. 13.1, ajouté, ch. 1 (2^e suppl.), art. 200; 1988, ch. 65, art. 30; abrogé, 2001, ch. 25, art. 94

art. 13.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 151; 1999, ch. 12, art. 6, ch. 17, al. 183(1*p*), *q*), (3*a*)(F) et al. 184*d*); 2001, ch. 25, art. 95; 2005, ch. 38, al. 134*n*) et al. 136*a*)(F); 2017, ch. 20, art. 74

M

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 (suite)

- art. 14**, 1997, ch. 14, art. 89
- art. 15**, 1999, ch. 17, al. 183(1*r*); 2005, ch. 38, al. 134*o*)
- art. 16**, 1994, ch. 47, art. 153; 1999, ch. 17, al. 183(1*s*) et *t*); 2005, ch. 38, al. 134*p*) et *q*); 2017, ch. 20, art. 75
- art. 17**, 1994, ch. 47, art. 154; 1999, ch. 17, al. 183(1*u*); 2005, ch. 38, al. 134*r*)
- art. 18**, 1999, ch. 17, al. 183(1*u*); 2005, ch. 38, al. 134*r*)
- art. 19**, 1994, ch. 47, art. 155; 1999, ch. 17, al. 183(1*u*); 2005, ch. 38, al. 134*r*)
- art. 20**, 1994, ch. 47, art. 156; 1999, ch. 12, art. 7, ch. 17, al. 183(1*u*) et al. 184*e*); 2002, ch. 19, art. 16; 2004, ch. 38, al. 134*r*)
- art. 21**, 1999, ch. 12, art. 8
- art. 23.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 157
- art. 25**, 1994, ch. 47, art. 158; 1999, ch. 17, al. 183(1*v*); 2005, ch. 38, al. 134*s*)
- art. 26**, 1999, ch. 12, art. 9
- art. 27**, 1999, ch. 12, art. 10
- art. 29**, 1999, ch. 17, al. 183(1*w*); 2005, ch. 38, al. 134*t*)
- art. 30**, 1999, ch. 12, art. 11
- art. 30.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 12, art. 12; 2016, ch. 7, art. 195; abrogé, 2017, ch. 20, art. 76
- art. 30.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 12, art. 13(A), ch. 17, al. 183(1*x*) et 184*f*(A); 2005, ch. 38, al. 134*u*)
- art. 30.3**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 12, art. 14, ch. 17, al. 183(1*y*) et al. 184*g*); 2005, ch. 38, al. 134*v*)
- art. 30.4**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 17, al. 183(1*z*); 2005, ch. 38, al. 134*w*)
- art. 31**, 1994, ch. 47, art. 160; 1999, ch. 12, art. 15, ch. 17, al. 183(1*z*.1); 2005, ch. 38, al. 134*x*); 2022, ch. 10, art. 195
- art. 31.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 161; 1999, ch. 17, art. 181, al. 183(1*z*.2); 2005, ch. 38, al. 134*y*)
- art. 32**, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(3); 1994, ch. 47, art. 162; 1999, ch. 12, art. 16, ch. 17, al. 183(1*z*.3) et al. 184*h*); 2005, ch. 38, al. 134*z*); 2022, ch. 10, art. 196
- art. 33**, 1994, ch. 47, art. 163; 1999, ch. 17, al. 183(1*z*.3); 2005, ch. 38, al. 134*z*)
- art. 34**, 1994, ch. 47, art. 164; 1999, ch. 12, art. 17, ch. 17, al. 183(1*z*.3) et 184*i*); 2005, ch. 38, al. 134*z*); 2014, ch. 20, art. 429 et al. 443*a*) et 444*a*)
- art. 35**, 1994, ch. 47, art. 165; 1999, ch. 12, art. 17, ch. 17, al. 183(1*z*.3) et 184*i*); 2005, ch. 38, al. 134*z*); 2014, ch. 20, al. 443*b*) et 444*b*); 2016, ch. 7, art. 196; 2017, ch. 20, art. 77
- art. 35.1**, ajouté, 1997, ch. 14, art. 90; 1999, ch. 12, art. 18, ch. 17, al. 183(1*z*.3 et 184*k*); 2005, ch. 38, al. 134*z*)
- art. 36**, 1994, ch. 47, art. 165; abrogé, 1999, ch. 12, art. 19, ch. 17, al. 183(1*z*.3); 2005, ch. 38, al. 134*z*)
- art. 37**, 1999, ch. 12, art. 20, ch. 17, al. 183(1*z*.3) et 184*l*); 2005, ch. 38, al. 134*z*)
- art. 37.1**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 21, ch. 17, al. 183(1*z*.3) et 184*m*); 2005, ch. 38, al. 134*z*)
- art. 38**, 1994, ch. 47, art. 166, al. 185(1*d*); 1999, ch. 12, art. 22, ch. 17, al. 183(1*z*.3) et 184*n*) et *o*); 2005, ch. 38, al. 134*z*); 2014, ch. 20, al. 443*c*) et 444*c*); 2016, ch. 7, art. 197; 2017, ch. 20, art. 78
- art. 39**, 1994, ch. 47, al. 186*a*); 1999, ch. 12, art. 23, ch. 17, al. 183(1*z*.3) et 184*p*); 2005, ch. 38, al. 134*z*)
- art. 40**, abrogé, 1999, ch. 12, art. 24
- art. 41**, 1994, ch. 47, art. 167 et al. 185(1*e*), 186*b* et *c*); 1999, ch. 12, art. 25, ch. 17, al. 183(1*z*.4) et 184*q*); 2005, ch. 38, al. 134*z*.1); 2014, ch. 20, al. 443*d*) et 444*d*); 2017, ch. 20, art. 79
- art. 41.1**, ajouté, 1988, ch. 65, art. 31; 1993, ch. 44, art. 208; 1994, ch. 47, al. 186*d*); 1999, ch. 17, al. 183(1*z*.4); 2005, ch. 38, al. 134*z*.1); 2014, ch. 20, art. 430 et al. 443*e*) et 444*e*); 2017, ch. 20, art. 80
- art. 41.2**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 168; 1999, ch. 17, al. 183(1*z*.4); 2005, ch. 38, al. 134*z*.1)
- art. 42**, 1994, ch. 47, art. 169; 1999, ch. 12, art. 26 et al. 52*c*(A); 2014, ch. 20, art. 431 et al. 444*f*); 2017, ch. 20, art. 81; 2022, ch. 10, art. 197
- art. 43**, 1988, ch. 65, art. 32; 1993, ch. 44, art. 209; 1999, ch. 17, al. 183(1*z*.5); 2005, ch. 38, al. 134*z*.2); 2014, ch. 20, art. 432 et al. 444*g*); 2020, ch. 1, art. 75
- art. 44**, 1988, ch. 65, art. 33; 1990, ch. 8, art. 71; 2002, ch. 8, art. 170(A) et al. 182(1*z*.10); 2014, ch. 20, art. 433 et al. 443*f*) et 444*h*)
- art. 45**, 1999, ch. 12, art. 27; 2014, ch. 20, al. 443*f*) et 444*i*)
- art. 46**, 1994, ch. 47, art. 170, 1999, ch. 17, al. 183(1*z*.6); 2005, ch. 38, al. 134*z*.3)
- art. 47**, 1988, ch. 65, art. 34; 1993, ch. 44, art. 210; 1997, ch. 14, art. 91; 1999, ch. 12, art. 28, ch. 17, al. 183(1*z*.7); 2005, ch. 38, al. 134*z*.4); 2014, ch. 20, art. 434 et al. 444*j*)
- art. 48**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(4)
- art. 49**, 1994, ch. 47, art. 171, al. 185(2)*d*(A); 1999, ch. 12, art. 29, ch. 17, al. 183(1*z*.8) et 184*r*); 2005, ch. 38, al. 134*z*.5); 2016, ch. 7, art. 198; 2017, ch. 20, art. 82
- art. 50**, 1994, ch. 47, art. 172; 1999, ch. 17, al. 183(1*z*.8); 2005, ch. 38, al. 134*z*.5)
- art. 50.1**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 172
- art. 51**, 1994, ch. 47, art. 173, al. 186*e*); 1999, ch. 17, al. 183(1*z*.9); 2005, ch. 38, al. 134*z*.6)
- art. 51.1**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 30, ch. 17, al. 184*s*); 2005, ch. 38, al. 134*z*.6)
- art. 52**, 1994, ch. 47, art. 174; 1999, ch. 12, art. 31 et al. 52*d*(A), ch. 17, al. 183(1*z*.9) et 184*t*); 2005, ch. 38, al. 134*z*.6); 2014, ch. 20, al. 443*g*) et 444*k*); 2017, ch. 20, art. 83
- art. 53**, 1988, ch. 65, art. 35; 1994, ch. 47, art. 175, al. 186*f*); 1999, ch. 12, art. 32, ch. 17, al. 183(1*z*.10), *z*.11) et 184*u*) et *v*); 2005, ch. 38, al. 134*z*.7); 2014, ch. 20, al. 443*h*) et 444*l*)
- art. 53.1**, 1988, ch. 65, art. 36; 1993, ch. 44, art. 211; 1994, ch. 47, al. 186*g*); 1999, ch. 17, al. 183(1*z*.12); 2005, ch. 38, al. 134*z*.8); 2014, ch. 20, art. 435 et al. 443*i*) et 444*m*)
- art. 55**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 202; 1994, ch. 47, art. 176, al. 185(1*f*); 1999, ch. 17, al. 183(1*z*.13); 2005, ch. 38, al. 134*z*.9)
- art. 55.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 84
- art. 56**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 203; 1988, ch. 65, art. 37; 1993, ch. 44, art. 212; 1999, ch. 17, al. 183(1*z*.14), (3*b*)(F), *c*)

M

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 (suite)

- (F); 2005, ch. 38, al. 134z.10) et 136b)(F) et c)(F); 2017, ch. 20, art. 85; 2020, ch. 1, art. 76
- art. 57**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 204; 1988, ch. 65, art. 38; 1993, ch. 44, art. 213; 1999, ch. 12, art. 33, ch. 17, al. 183(1)z.15) et 184w); 2005, ch. 38, al. 134z.11)
- art. 58**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 205; 1988, ch. 65, art. 39; 1993, ch. 44, art. 214; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.16); 2005, ch. 38, al. 134z.12); 2020, ch. 1, art. 77
- art. 59**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 206; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(5); 1988, ch. 65, art. 40; 1993, ch. 44, art. 215; 1999, ch. 12, art. 34, ch. 17, al. 183(1)z.17), z.18) et 184x), y) et z); 2002, ch. 8, art. 171; 2005, ch. 38, al. 134z.13); 2020, ch. 1, art. 78
- art. 60**, 1994, ch. 47, art. 177, al. 185(1)g); 1999, ch. 17, al. 183(1)z.19); 2001, ch. 25, art. 96; 2005, ch. 38, al. 134z.14)
- art. 60.1**, ajouté, 2001, ch. 25, art. 97; 2017, ch. 20, art. 86
- art. 61**, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(6); 1993, ch. 44, art. 216; 1999, ch. 12, art. 35, ch. 17, al. 183(1)z.20); 2005, ch. 38, al. 134z.15); 2014, ch. 20, art. 436 et al. 443j) et 444n); 2017, ch. 20, art. 87
- art. 62**, ch. 49 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(7); 1990, ch. 8, art. 72; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.21); 2005, ch. 38, al. 134z.16); 2017, ch. 20, art. 88
- art. 62.1**, ajouté, ch. 1 (2^e suppl.), art. 207; 1994, ch. 47, art. 178; abrogé, 2001, ch. 25, art. 98
- art. 63**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 64**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 65**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 66**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 67**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 68**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 69**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 70**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89; 2020, ch. 1, art. 79
- art. 71**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89; 2022, ch. 10, art. 198
- art. 72**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 208; abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89; 2022, ch. 10, art. 199
- art. 73**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 74**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75**, abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75.1**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75.2**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75.3**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75.4**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75.5**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75.6**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 75.7**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
- art. 76**, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(9); 1988, ch. 65, art. 41; 1993, ch. 44, art. 217; 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 183(1)z.22), z.23); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10) et z.11)
- art. 76.01**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 184z.3); 2005, ch. 38, al. 134z.17); 2014, ch. 20, art. 437 et al. 444o); 2017, ch. 20, art. 90; 2022, ch. 10, art. 200
- art. 76.02**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 184z.3); 2005, ch. 38, al. 134z.18); 2014, ch. 20, art. 438 et al. 444p)
- art. 76.03**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 184z.3); 2005, ch. 38, al. 134z.19); 2014, ch. 20, art. 439 et al. 443k) et 444q); 2017, ch. 20, art. 91; 2022, ch. 10, art. 201
- art. 76.04**, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36; 2020, ch. 1, art. 80
- art. 76.1**, ajouté, 1994, ch. 47, 179; 1999, ch. 12, art. 37, ch. 17, al. 183(1)z.24) et 184z.4) et z.5); 2005, ch. 38, al. 134z.20); 2017, ch. 20, art. 92
- art. 77**, abrogé, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(10); ajouté, 1997, ch. 14, art. 92
- partie I.1**, (art. 77.01 à 77.038), ajoutée, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.01**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1994, ch. 47, art. 180; (*voir* 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 38, ch. 17, al. 183(1)z.25), z.26) et 184z.6); 2002, ch. 8, art. 172 et al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.21) et z.22); 2017, ch. 20, art. 93; 2020, ch. 1, art. 82; 2022, ch. 10, art. 202
- art. 77.011**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 17, al. 183(2)b)(A); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 135b)(A); 2020, ch. 1, art. 83
- art. 77.012**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 12, art. 39, ch. 17, al. 184z.7); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10) et z.11); 2005, ch. 38, al. 135c)(A); 2020, ch. 1, art. 84
- art. 77.013**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 17, al. 183(2)c)(A); 2005, ch. 38, al. 135d)(A); 2017, ch. 20, art. 94; 2020, ch. 1, art. 85
- art. 77.014**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.015**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 86
- art. 77.016**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.017**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 87
- art. 77.018**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 87
- art. 77.019**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 88
- art. 77.02**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10)
- art. 77.021**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 17, al. 183(3)d)(F); 2005, ch. 38, al. 136d)(F); 2020, ch. 1, art. 89
- art. 77.022**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 90
- art. 77.023**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 91
- art. 77.024**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 92
- art. 77.025**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 93
- art. 77.026**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.027**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2020, ch. 1, art. 94

M

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 (suite)

- art. 77.028**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 94
art. 77.029, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 95
art. 77.03, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 96
art. 77.031, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2020, ch. 1, art. 96
art. 77.032, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 96
art. 77.033, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 96
art. 77.034, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 97
art. 77.035, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 98
art. 77.036, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 99
art. 77.037, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 100
art. 77.038, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
art. 77.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1994, ch. 47, art. 181; (*voir* 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 40, ch. 17, al. 183(1)z.27), z.28) et 184z.8); 2002, ch. 8, art. 173 et al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.23) et z.24); 2017, ch. 20, art. 95; 2022, ch. 10, art. 203
art. 77.11, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 17, al. 183(2)d)(A); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10) 2005, ch. 38, al. 135e)(A)
art. 77.12, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 12, art. 41, ch. 17, al. 184z.9); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10) et z.11); 2005, ch. 38, al. 135f)(A)
art. 77.13, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 17, al. 183(2)e)(A); 2005, ch. 38, al. 135g)(A); 2017, ch. 20, art. 96
art. 77.14, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 2014, ch. 20, art. 440(F) et al. 444r)
art. 77.15, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.16, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.17, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.18, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.19, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10)
art. 77.21, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 17, al. 183(3)e)(F); 2005, ch. 38, al. 136e)(F)
art. 77.22, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.23, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.24, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 2003, ch. 22, al. 225z.22)(A)
art. 77.25, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.26, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.27, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.28, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.29, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
partie III :
art. 78, 1999, ch. 12, art. 42, ch. 17, al. 183(1)z.29), z.30), par. (2)f)(A), (g)(A) et al. 184z.10) et z.11); 2005, ch. 38, al. 134z.25), z.26) et 135h)(A) à j)(A)
art. 79, 1999, ch. 17, al. 183(2)h)(A); 2005, ch. 38, al. 135k)(A)
art. 80, abrogé, ch. 1 (2^e suppl.), art. 209
art. 81, ch. 1 (2^e suppl.), art. 210; 1999, ch. 12, art. 43, ch. 17, al. 184z.12); 2005, ch. 38, al. 134z.27)
art. 83, 1999, ch. 17, al. 183(1)z.31); 2005, ch. 38, al. 134z.28)
art. 83.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 219; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.31); 2005, ch. 38, al. 134z.28); 2020, ch. 1, art. 101
art. 84, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(11); 1999, ch. 12, art. 44, ch. 17, al. 183(1)z.32), (2)i)(A) et 184z.13) et z.14); 2003, ch. 22, al. 224z.77)(A); 2005, ch. 38, al. 134z.29) à z.31) et 135l)(A)
art. 85, 1994, ch. 47, art. 182; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.33); 2005, ch. 38, al. 134z.32)
art. 86, 1999, ch. 17, al. 183(1)z.33); 2005, ch. 38, al. 134z.32)
art. 87, 1999, ch. 17, al. 183(1)z.33); 2005, ch. 38, al. 134z.32)
art. 88.1, ajouté, 1999, ch. 12, art. 45, ch. 17, al. 183(1)z.33) et 184z.15); 2003, ch. 22, al. 224z.77)(A); 2005, ch. 38, al. 134z.32); 2022, ch. 10, art. 204
art. 89, 1999, ch. 12, art. 46, ch. 17, al. 183(1)z.33); 2005, ch. 38, al. 134z.32)
art. 90, 2014, ch. 20, art. 441 et al. 444s)
art. 91, 1988, ch. 65, art. 43; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.34), z.35); 2005, ch. 38, al. 134z.33) et z.34); 2014, ch. 20, art. 442 et al. 443l) et 444t)
art. 93, ch. 1 (2^e suppl.), art. 211
art. 94, 1999, ch. 17, art. 182; 2005, ch. 38, art. 133
art. 95, 1999, ch. 17, al. 183(1)z.36); 2005, ch. 38, al. 134z.35)
art. 96, 1994, ch. 47, al. 185(1)h); 1999, ch. 17, al. 183(1)z.36); 2005, ch. 38, al. 134z.35)
art. 96.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 44; 1993, ch. 44, art. 220; 1994, ch. 47, art. 183; 1999, ch. 12, art. 47, ch. 17, al. 183(1)z.37), z.38) et 184z.16); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.36); 2017, ch. 20, art. 97; 2022, ch. 10, art. 205
art. 96.11, ajouté, 1993, ch. 44, art. 221; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.39); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.37); 2020, ch. 1, art. 102
art. 96.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 44; 1990, ch. 8, art. 73; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.40); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.38)
art. 96.21, ajouté, 1993, ch. 44, art. 222; (*voir* 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 48(F); 2020, ch. 1, art. 103
art. 96.3, ajouté, 1988, ch. 65, art. 44; (*voir* 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 49(F)
art. 96.4, ajouté, 1999, ch. 12, art. 50, ch. 17, al. 184z.17); 2005, ch. 38, al. 134z.39)
art. 97, ch. 1 (2^e suppl.), art. 212; 1988, ch. 65, art. 45; 1993, ch. 44, art. 223; 1994, ch. 47, art. 184; 1997, ch. 14, art. 93; 1999, ch. 12, art. 51, ch. 17, al. 183(3)f)(F) et 184z.18); 2005, ch. 38, al. 134z.40); 2017, ch. 20, art. 98; 2020, ch. 1, art. 104
art. 98, ajouté, 2000, ch. 14, art. 47
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition générale, ch. 1 (2^e suppl.), art. 201
disposition générale, 1988, ch. 65, art. 24
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
disposition générale, 1994, ch. 47, art. 152

M

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 (suite)

et 189 — *application*
 disposition générale, 2005, ch. 38, art. 137 — application
 disposition générale, 2016, ch. 7, art. 200 — application des
 dispositions édictées ou modifiées par les art. 192 à 199
 aux marchandises d'un pays ALÉNA
 disposition générale, 2020, ch.1, art. 81 (intertitre)
 dispositions transitoires voir ch. 41, (3^e suppl.), art. 115
 dispositions transitoires, 1994, ch. 47, art. 187 et 188
 dispositions transitoires, 1999, ch. 12, art. 62 à 64
 disposition transitoire, 2002, ch. 8, art. 192
 dispositions transitoires, 2002, ch. 19, art. 17 et 18
 dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 99 (application) à
 101
 dispositions transitoires, 2020, ch. 1, art. 105 à 107
 modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 184
 disposition générale, 1999, ch. 17, art. 185 — application
 disposition générale, 2001, ch. 25, art. 99 — application
 Dispositions transitoires, 2022, ch. 10, art. 207 à 211
 EEV, ch. 23 (1^{er} suppl.), par. 1(1), (2) en vigueur 16.05.85
 EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 197 à 212 en vigueur 10.11.86
 voir TR/86-206
 EEV, ch. 41 (3^e suppl.), art. 115 réputé en vigueur 01.01.88
 voir art. 139
 EEV, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 à 54 et 56 à 62 en vigueur
 31.12.88 voir TR/89-3
 EEV, 1988, ch. 65, art. 23 à 45 en vigueur 01.01.89 voir
 TR/89-9, voir aussi par. 150(2)
 EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
 EEV, 1993, ch. 44, art. 201 à 223 en vigueur 01.01.94 voir
 TR/94-1
 EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
 EEV, 1994, ch. 47, art. 144 à 189 en vigueur 01.01.95 voir
 TR/95-5
 EEV, 1997, ch. 14, art. 88 à 93 en vigueur 05.07.97 voir
 TR/97-86
 EEV, 1999, ch. 12, art. 1 à 52 et 62 à 64 en vigueur
 15.04.2000 voir TR/2000-24
 EEV, 1999, ch. 17, art. 180 à 185 en vigueur 01.11.99 voir
 TR/99-111
 EEV, 2000, ch. 12, art. 291 en vigueur 31.07.2000 voir
 TR/2000-76
 EEV, 2000, ch. 14, art. 47 en vigueur à la sanction
 29.06.2000
 EEV, 2001, ch. 25, par. 91(1) et art. 99 en vigueur
 29.11.2001 voir TR/2001-115; par. 91(2) et art. 92 à 98 en
 vigueur 01.07.2002 voir TR/2002-95
 EEV, 2002, ch. 8, art. 169 à 173, 182 et 192 en vigueur
 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2002, ch. 19, art. 16 à 18 en vigueur 30.09.2002 voir
 TR/2002-122
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005
 voir TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction
 03.11.2005; art. 132 à 137 en vigueur 12.12.2005 voir
 TR/2005-119
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1782 en
 vigueur 27.08.2010 voir TR/2010-72

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 428 à 444 en
 vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
 EEV, 2016, ch. 7, art. 192 à 200 en vigueur à la sanction
 22.06.2016 (*Remarque* : art. 200 est une disposition
 d'application).
 EEV, 2017, ch. 20, art. 70 à 73, 76 à 83, 92 à 96, par. 97(1)
 et art. 102 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 68, 69,
 74, 75, 84 à 91, par. 97(2) et art. 98 à 101 en vigueur
 26.04.2018 voir TR-2018-38.
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 72 à 107 en
 vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et
 TR/2020-46.
 EEV, 2022, ch. 10, art. 191 à 206 en vigueur à la sanction
 23.06.2022

Mines antipersonnel, Loi de mise en oeuvre de la Convention sur les — 1997, ch. 33

(*Anti-Personnel Mines Convention Implementation Act*)

- a) le ministre des Affaires étrangères, chargé de
 l'application des dispositions de cette loi, à l'exception
 des articles 8, 9, 10 et 22; (TR/99-58)
- b) le ministre de la Défense nationale, chargé de
 l'application des articles 8, 9, 10 et 18 de cette loi;
 (TR/99-58)
- c) le ministre des Travaux publics et des Services
 gouvernementaux, chargé de l'application des articles
 18 et 22 de cette loi (TR/99-58)

art. 11, 2002, ch. 8, art. 114

art. 20, 2001, ch. 34, art. 3(F)

art. 21, 1999, ch. 31, art. 7

EEV, 1997, ch. 33 en vigueur 01.03.99 voir TR/99-18

EEV, 1999, ch. 31, art. 7 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 34, art. 3 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 8, art. 114 en vigueur 02.07.2003 voir
 TR/2003-109

Mingan, Loi sur le parc national de l'archipel de voir Parc national de l'archipel Mingan, Loi sur le

Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, Loi sur le — L.R. (1985), ch. A-9

[Ancienne appellation : Ministère de l'Agriculture, Loi
 sur le]

(*Department of Agriculture and Agri-Food Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

M

Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, Loi sur le — L.R. (1985), ch. A-9 (suite)

Titre intégral, 1994, ch. 38, art. 1
art. 1, 1994, ch. 38, art. 2
art. 2, 1994, ch. 38, art. 3
art. 3, 1994, ch. 38, art. 4
art. 4, 1989, ch. 27, art. 20; 1994, ch. 38, art. 5
art. 5.01, ajouté, 1994, ch. 38, art. 6
art. 5.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 46
art. 6, 1992, ch. 1, art. 6; abrogé, 1994, ch. 38, art. 7
dispositions transitoires, 1994, ch. 38, art. 8 à 10
EEV, 1988, ch. 65, art. 46 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9
EEV, 1989, ch. 27, art. 20 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41
EEV, 1992, ch. 1, art. 6 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1994, ch. 38, art. 1 à 10 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9

Ministère de l'Emploi et du Développement social — 2005, ch. 34
[Ancienne appellation : Ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences, Loi sur le]
(Department of Employment and Social Development Act)

Ministre de l'Emploi et du développement social (2013, ch. 40, art. 206)

Titre intégral, 2013, ch. 40, art. 204
art. 1, 2013, ch. 40, art. 205
art. 2, 2012, ch. 19, art. 223; 2013, ch. 40, art. 206; 2018, ch. 12, art. 268
Partie 1, 2013, ch. 40, art. 207
art. 3, 2013, ch. 40, art. 208
art. 4, 2013, ch. 40, art. 209
art. 5, 2012, ch. 19, art. 687
art. 5.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 269 et 270
art. 5.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 269
art. 6, 2012, ch. 19, art. 687; 2018, ch. 12, art. 271
art. 7, 2012, ch. 19, art. 687; 2018, ch. 12, art. 272
art. 8, abrogé, 2012, ch. 19, art. 687; ajouté, 2018, ch. 12, art. 272
art. 19.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 273
art. 19.02, ajouté, 2021, ch. 23, art. 262
art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 16, art. 50; 2014, ch. 14, art. 49 et par. 51(2), ch. 28, art. 57
art. 20, 2010, ch. 12, art. 1723; 2013, ch. 40, art. 210
art. 21, 2005, ch. 30, par. 82(2)(A)
art. 24.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 274
art. 27, 2011, ch. 24, art. 189
art. 28, 2005, ch. 30, par. 129(2); 2008, ch. 28, art. 132; 2012, ch. 31, art. 441
art. 28.1, ajouté, 2005, ch. 30, par. 129(2); abrogé, 2008, ch. 28, art. 133; ajouté, 2012, ch. 19, art. 304
art. 28.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 304
art. 28.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 304
art. 28.4, ajouté, 2012, ch. 19, art. 304

art. 28.5, ajouté, 2018, ch. 12, art. 275
art. 29, 2010, ch. 12, art. 2201
art. 30, 2012, ch. 19, art. 282; 2018, ch. 12, art. 276
art. 32, 2012, ch. 19, art. 283
art. 33, 2012, ch. 19, art. 283
art. 34.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 277
art. 34.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 277
art. 35, 2012, ch. 19, art. 284
art. 36, 2012, ch. 19, art. 285
art. 36.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 286
art. 36.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 286
art. 37, 2012, ch. 19, art. 287; 2018, ch. 12, art. 278
art. 38, 2012, ch. 19, art. 288
art. 39, 2012, ch. 19, art. 289
art. 42, 2012, ch. 19, art. 290
art. 43, 2012, ch. 19, art. 291
partie 5, abrogée, 2005, ch. 34, par. 83(8); ajoutée, 2012, ch. 19, art. 224
art. 44, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224
art. 45, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2014, ch. 39, art. 252; 2021, ch. 23, art. 220
art. 45.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 221
art. 46 à 50, ajoutés, 2012, ch. 19, art. 224
art. 50.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 222
art. 51, 2005, ch. 34, par. 82(1)(A); 2012, ch. 19, art. 224
art. 52, 2005, ch. 34, par. 82(1)(A); 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 223
art. 53, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, abrogé, 2021, ch. 23, art. 224
art. 54, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 225
art. 55, 2012, ch. 19, art. 224
art. 56, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 226
art. 57, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 227
art. 58, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 228
art. 58.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 229
art. 58.2, ajouté, 2021, ch. 23, art. 229
art. 58.3, ajouté, 2021, ch. 23, art. 229
art. 59, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 230
art. 60, 2012, ch. 19, art. 224
art. 60.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 466
art. 61, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(3); ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 231
art. 62, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 8, art. 231
art. 63, 2012, ch. 19, art. 224; 2014, ch. 20, art. 467
art. 63.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 232
art. 64, 2012, ch. 19, art. 224, ch. 31, art. 204; 2021, ch. 23, art. 233
art. 65, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 234
art. 66, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 235
art. 67, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 235
art. 68, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(11); ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 235
art. 69, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(11); ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 236
Partie 6 (nouvelle), ajoutée, 2012, ch. 19, art. 224
art. 70.1, 2013, ch. 40, art. 211; 2014, ch. 20, art. 485; 2018, ch. 12, art. 279

M

Ministère de l'Emploi et du Développement social — 2005, ch. 34 [Ancienne appellation : Ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences, Loi sur le] (suite)

art. 71, 2005, ch. 34, par. 83(11); 2012, ch. 19, art. 224; 2013, ch. 40, art. 212; 2017, ch. 26, art. 51; 2018, ch. 12, art. 280

art. 72, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224, 2013, ch. 40, art. 213; 2018, ch. 12, art. 281

art. 73, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2013, ch. 40, art. 214; 2018, ch. 12, art. 282

annexe, ajoutée, 2009, ch. 16, art. 51; 2012, ch. 18, art. 41, ch. 26, art. 50 et par. 62(52); 2014, ch. 14, art. 50, ch. 28, art. 58; 2017, ch. 8, art. 42; 2019, ch. 6, art. 11

art. 2, ajouté, 2010, ch. 4, art. 43
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 129
dispositions de coordination, 2005, ch. 34, art. 82 et 83
dispositions de coordination, 2012, ch. 25, art. 60 à 64
disposition de coordination, 2014, ch. 14, art. 51
disposition générale, 2013, ch. 40, art. 207
dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 217 à 220

EEV, 2005, ch. 30, art. 129 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2005, ch. 34, à l'exception des art. 82 et 83, en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99; art. 82 et 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005

EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 132 et 133 en vigueur à la date de prise du décret TR/2010-74 (23.09.10) *mais voir l'erratum*, Vol. 144, n° 22, p. 2002 *re date du C.P.*

EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67

EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 43 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55

EEV, 2010, ch. 12, art. 2201 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 1723 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

EEV, 2011, ch. 24, art. 189 en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 41 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71

EEV, 2012, ch. 19, art. 223 et 224 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 282 à 291, 304 et 687 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17

EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 50, tel que modifié par par. 62(52), en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16

EEV, 2012, ch. 31, art. 204 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
— par. 441(1) en vigueur 07.03.2013 *voir* TR/2013-24;
— par. 441(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 151. *Voir aussi* par. 463(4) avant l'abrogation [Remarque : 2012, ch. 19, par. 609(2) abrogé par 2013, ch. 40, par. 139(1)]
— par. 463(4) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 156.

EEV, 2013, ch. 40, art. 151, 156, 204 à 214 et 217 à 220 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2014, ch. 14, art. 51 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 49, tel que modifié par par. 51(2), et art. 50 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014); art. 466 et 467 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83; art. 485 en vigueur 02.01.2015 *voir* TR/2014-100.

EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 57 et 58 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.

EEV, 2014, ch. 39, art. 252 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 42 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.

EEV, 2017, ch. 26, art. 51 en vigueur à la sanction 12.12.2017

EEV, 2018, ch. 12, art. 268, 269 et 271 à 282 en vigueur à la sanction 21.06.2018; par. 270(1) et (2) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 283 – Non en vigueur

EEV, 2019, ch. 6 (sanction : 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 *voir* TR/2019-77

EEV, 2021, ch. 23, art. 262 en vigueur à la sanction 29.06.2021; art. 220 à 236 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 244 – Non en vigueur

Ministère de l'Environnement, Loi sur le — L.R. (1985), ch. E-10

(Department of the Environment Act)

Le ministre de l'Environnement

art. 4, 1995, ch. 11, art. 18; 1996, ch. 8, art. 19

art. 6, abrogé, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 146

EEV, ch. 16 (4^e suppl.), art. 146 mais abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 33, art. 355

EEV, 1995, ch. 11, art. 18 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68

EEV, 1996, ch. 8, art. 19 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69

EEV, 1999, ch. 33, art. 355 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15

Ministère de l'Environnement, voir Organisation du gouvernement, Loi de 1970

Ministère de l'Expansion économique régionale, Loi sur le, voir Zones spéciales, Loi sur les

Ministère de l'Industrie, Loi sur le — 1995, ch. 1

(Department of Industry Act)

Le ministre de l'Industrie; le ministre de l'Industrie, par. 4(2) et art. 8 à 10, 13 à 15 et 17 à 21 relativement

M

Ministère de l'Industrie, Loi sur le — 1995, ch. 1 (suite)

au développement économique régional au Québec (TR/95-49 et TR/96-16))

art. 4, 2005, ch. 26, art. 20
art. 8, 2005, ch. 26, art. 22
art. 9, 2005, ch. 26, art. 23
art. 11, 1999, ch. 31, art. 72; 2004, ch. 25, art. 131
art. 12, 2001, ch. 4, art. 73; 2004, ch. 25, art. 132
art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.26(A); 2005, ch. 38, al. 142g) et al. 145(2j)
 disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
 disposition générale, 2005, ch. 26, art. 21
 dispositions transitoires, 1995, ch. 1, art. 23 à 25
 EEV, 1995, ch. 1 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
 EEV, 1999, ch. 31, art. 72 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 4, art. 73 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2003, ch. 22, al. 224z.26(A) en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 25, art. 131 et 132 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2005, ch. 26, art. 20 à 23 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101
 EEV, 2005, ch. 38, al. 145(2j) en vigueur à la sanction 03.11.2005; al. 142g) en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, Loi sur le — 1994, ch. 31 (Department of Citizenship and Immigration Act)

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration

art. 4, 2005, ch. 38, art. 57
art. 5, 2004, ch. 15, art. 33
art. 5.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 78
art. 5.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 78
 disposition générale, TR/2013-79 tel que modifié par TR/2013-94 (ministre d'État délégué auprès du Ministre de CI)
 dispositions transitoires, 1994, ch. 31, art. 6 à 8
 EEV, 1994, ch. 31 en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 2004, ch. 15, art. 33 en vigueur 28.06.2004 voir TR/2004-66
 EEV, 2005, ch. 38, art. 57 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
 EEV, 2012, ch. 17 (sanction : 28.06.2012), art. 78 en vigueur 29.04.2013 voir TR/2013-48

Ministère de la Justice, Loi sur le — L.R. (1985), ch. J-2 (Department of Justice Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 3, 2006, ch. 9, art. 137
art. 4.1, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 93; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 38(F)
art. 4.2, ajouté, 2018, ch. 29, art. 73
 dispositions transitoires, 2018, ch. 29, art. 74 et 75
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 93 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153
 EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 38(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 2006, ch. 9, art. 137 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2018, ch. 29, art. 81, en vigueur au premier anniversaire de la sanction (13-12-2019)

Ministère de la Santé, Loi sur le — 1996, ch. 8 (Department of Health Act)

Le ministre de la Santé

art. 4.1, ajouté, 2006, ch. 5, art. 21
art. 4.2, ajouté, 2006, ch. 5, art. 21
art. 11.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 34
art. 32, 1996, ch. 8, art. 35b)
 dispositions transitoires, 1996, ch. 8, art. 13 à 15
 modification conditionnelle, 1996, ch. 8, art. 36
 EEV, 1996, ch. 8 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
 EEV, 2004, ch. 15, art. 34 en vigueur 13.10.2004 voir TR/2004-137
 EEV, 2006, ch. 5, art. 21 en vigueur 15.12.2006 voir TR/2006-145

Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile, Loi sur le — 2005, ch. 10 (Department of Public Safety and Emergency Preparedness Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 4, 2007, ch. 15, art. 11
art. 5, 2012, ch. 1, al. 160e)
art. 8, 2005, ch. 10, art. 36
 disposition de coordination, 2005, ch. 10, art. 35 et 36
 EEV, 2005, ch. 10, art. 35 et 36 en vigueur à la sanction 23.03.2005; la loi, à l'exception des art. 35 et 36, en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
 EEV, 2007, ch. 15, art. 11 en vigueur 03.08.2007 voir TR/2007-79
 EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160e) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13

M

Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, Loi sur le — 2013, ch. 33, art. 174

(Department of Foreign Affairs, Trade and Development Act)

Le ministre des Affaires étrangères (par. 2(2)); un ministre auxiliaire pour le Commerce international (art. 4); un ministre auxiliaire du Développement international, chargé d'assister le ministre dans l'exercice de ses attributions relatives au développement international, à la réduction de la pauvreté et à l'aide humanitaire (art. 5)

art. 11, 2013, ch. 40, art. 175

Terminologie, 2013, ch. 33, art. 195 (modifications terminologiques dans toute disposition d'une loi fédérale, la mention du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international), art. 196 à 198 (aussi *mais* remplacer par le titre différent du ministre)

EEV, 2013, ch. 33, art. 174, 195 à 198 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2013, ch. 40, art. 175 en vigueur à la sanction 12.12.2013

Ministère des Affaires extérieures, Loi sur le, voir Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, Loi sur le

(Department of External Affairs Act)

Ministère des Anciens combattants, Loi sur le — L.R. (1985), ch. V-1

(Department of Veterans Affairs Act)

Le ministre des Anciens Combattants

Titre intégral, 2000, ch. 34, al. 94d)(F)

art. 1, 2000, ch. 34, al. 95a)(F)

art. 1.1, ajouté, 2011, ch. 24, art. 179

art. 2, 2000, ch. 34, al. 94d)(F)

art. 3, 2000, ch. 34, al. 94d)(F)

art. 4, 2000, ch. 34, art. 11

art. 4.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 12

art. 5, 1990, ch. 43, art. 1; 1999, ch. 10, art. 37; 2000, ch. 34, art. 13; 2001, ch. 4, art. 126; 2005, ch. 21, art. 100; 2011, ch. 24, art. 180; 2015, ch. 3, art. 75; 2017, ch. 20, art. 291 2018, ch. 12, art. 179

art. 5.1, ajouté, 1990, ch. 43, art. 2; 1995, ch. 18, art. 100; 2008, ch. 20, art. 3

art. 5.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 14

art. 6, 2000, ch. 34, art. 14; 2003, ch. 22, art. 161

art. 6.1, ajouté, 1995, ch. 18, art. 101; 2000, ch. 34, al. 94d)(F)

art. 6.2, ajouté, 1995, ch. 18, art. 101; 2000, ch. 34, art. 15

art. 6.3, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16

art. 6.4, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16

art. 6.5, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16

art. 6.6, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16; 2004, ch. 11, art. 27; 2019, ch. 29, al. 372(1)f)

art. 6.7, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16; 2005, ch. 35, al. 66b); 2012, ch. 19, al. 695(1c); 2013, ch. 40, al. 237(1)f); 2020, ch. 11, art. 6

art. 6.8, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16; 2003, ch. 22, al. 224z.28)(A)

art. 6.9, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16

art. 7, 1992, ch. 1, art. 140

disposition générale, 1992, ch. 24, art. 21

dispositions générales, 2000, ch. 34, art. 17 et 18

EEV, 1990, ch. 43, par. 1(5) en vigueur à la sanction 17.12.90;

— par. 1(3) et (4) en vigueur 01.10.95 voir TR/95-110;

— par. 5.1(4) édicté par l'art. 2 est réputé entré en vigueur 12.10.90 voir par. 64(2);

— par. 1(1) et (2) et les par. 5.1(1) à (3) de la *Loi sur le Ministère des anciens combattants*, édictés par l'art. 2, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1992, ch. 1, art. 140 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 24, art. 21 en vigueur à la sanction voir par. 22(3)

EEV, 1995, ch. 18, art. 100 et 101 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108

EEV, 1999, ch. 10, art. 37 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46

EEV, 2000, ch. 34, art. 11, 12, 14 à 16, 94 et 95 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105;

— par. 13(1), le passage de l'art. 5 de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants* précédant l'al. a), édicté par le par. 13(2), l'al. 5e.1) de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants*, édicté par le par. 13(3), par. 13(6) à (8) et art. 17 et 18 en vigueur 15.12.2002 voir TR/2002-149;

— al. 5e) de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants*, édicté par le par. 13(3) en vigueur 17.06.2003 voir TR/2003-131;

— al. 5a), b), c) et c.1) de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants*, édictés par le par. 13(2) en vigueur 12.09.2003 voir TR/2003-150 et *Erratum*, vol. 137, n° 19, p. 2428(F);

— par. 13(4) et (5) en vigueur 17.12.2012 voir TR/2012-100.

EEV, 2001, ch. 4, art. 126 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2003, ch. 22, art. 161 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 11, art. 27 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58

EEV, 2005, ch. 21, art. 100 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54

EEV, 2005, ch. 35, art. 66 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97

M

Ministère des Anciens combattants, Loi sur le — L.R. (1985), ch. V-1 (suite)

EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 19.06.2010.
 EEV, 2011, ch. 24, Partie 17 (art. 179 et 180) en vigueur à la sanction 15.12.2011
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)c) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17
 EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)f) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 75 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2017, ch. 20, art. 291 en vigueur à la sanction 22.06.2017
 EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 179 en vigueur 01.04.2019 voir par. 185(1)
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 en vigueur 15.07.2019 – voir par. 383(1)
 EEV, 2020, ch. 11, art. 6 en vigueur à la sanction (27.07.2020)

Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres, Loi sur le — 2018, ch. 27, art. 661 (Department for Women and Gender Equality Act)

Déposé par le ministre des Finances
 Dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 661 (art. 7)
 EEV, 2018, ch. 27, art. 661 (art. 1 à 9) en vigueur à la sanction 13.12.2018

Ministère des Pêches et Océans, Loi sur le — L.R. (1985), ch. F-15 (Department of Fisheries and Oceans Act)

Le ministre des Pêches et des Océans
art. 4, 2015, ch. 20, art. 4; 2019, ch. 13, art. 122
 EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 4 en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.

Ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord, Loi sur le— 2019, ch. 29, art. 337 (Department Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones

Le ministre des Affaires du Nord

dispositions de coordination, 2019, ch. 29, art. 380
 dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 341 à 344
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019)
 — art. 337 (art. 1 à 20) édicte la Loi sur le ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord en vigueur 15.07.2019 voir art. 337.1

— art. 341 à 344 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383

Ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences, Loi sur le voir Ministère de l'Emploi et du Développement social, Loi sur le (Department of Human Resources and Skills Development Act)

Ministère des Ressources naturelles, Loi sur le — 1994, ch. 41 (Department of Natural Resources Act)

Le ministre des Ressources naturelles

dispositions transitoires, 1994, ch. 41, art. 8 à 10
 EEV, 1994, ch. 41 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

Ministère des Services aux Autochtones, Loi sur le— 2019, ch. 29, art. 336 (Department of Indigenous Services Act)

Le ministre des Services aux Autochtones

Disposition de coordination, 2019, ch.29, art. 379
 dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 338 à 340
 EEV, 2019, ch.29, (sanction 21.06.2019)
 — art. 336 (art. 1 à 15) édicte la *Loi sur le ministère des Services aux Autochtones* en vigueur 15.07.2019 Voir 2019, ch. 29, art. 336.1
 — art 338 à 340 en vigueur 15.07.2019 Voir art. 383

Ministère des Transports, Loi sur le — L.R. (1985), ch. T-18 (Department of Transport Act)

Le ministre des Transports

art. 7, 1996, ch. 10, art. 271.1
art. 7.1, ajouté, ch. 28 (3^e suppl.), art. 353; 1996, ch. 10, art. 272
art. 12, 1991, ch. 50, art. 46; 2001, ch. 4, art. 171
 EEV, ch. 28 (3^e suppl.), art. 353 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
 EEV, 1991, ch. 50, art. 46 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
 EEV, 1996, ch. 10, art. 271.1 et 272 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
 EEV, 2001, ch. 4, art. 171 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

M

Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux, Loi sur le — 1996, ch. 16*(Department of Public Works and Government Services Act)***Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux**

art. 2, 2001, ch. 4, art. 156; 2005, ch. 30, art. 120; 2007, ch. 29, art. 151

art. 6, 2001, ch. 4, art. 157; 2005, ch. 30, art. 121

art. 7, 2003, ch. 22, al. 224z.27)(A); 2005, ch. 30, art. 122

art. 8, 2007, ch. 29, art. 152

art. 9, 2005, ch. 30, art. 123

art. 9.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 153; 2012, ch. 19, art. 712

art. 9.2, ajouté, 2007, ch. 29, art. 153

art. 10, 1999, ch. 31, art. 73(F); 2001, ch. 4, art. 158; 2002, ch. 7, art. 157

art. 12, 2003, ch. 22, al. 224z.27)(A)

art. 16, 2013, ch. 33, art. 227

art. 20, 2005, ch. 30, art. 124

art. 22.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 306; 2017, ch. 33, art. 224

art. 22.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 306; 2017, ch. 33, art. 225

art. 22.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 306

art. 23, 2001, ch. 4, art. 159

art. 23.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 307

art. 60, 1996, ch. 16, art. 62

dispositions transitoires, 1996, ch. 16, art. 26 à 28

modification conditionnelle, 1999, ch. 31, art. 249

EEV, 1996, ch. 16, Loi, *sauf* les art. 32, 54 et 55, en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67; art. 54 et 55 en vigueur 08.10.96 *voir* TR/96-91; art. 32 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1999, ch. 31, art. 73 et 249 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 156 à 159 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 7, art. 157 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 30 (sanction : 29.06.2005), art. 124 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876; art. 120 à 123 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 125 – Non en vigueur.

EEV, 2006, ch. 9, art. 306 et 307 en vigueur 05.05.2008 *voir* TR/2008-52

EEV, 2007, ch. 29, art. 151 à 153 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2012, ch. 19, art. 712 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2013, ch. 33, art. 227 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 12.12.2017), art. 224 et 225 réputés en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229

Ministère du Patrimoine canadien, Loi sur le — 1995, ch. 11*(Department of Canadian Heritage Act)***Le ministre du Patrimoine canadien; les attributions conférées au ministre du Patrimoine canadien en matière de mise sur pied et de mise en oeuvre de programmes visant principalement le patrimoine bâti sont transférées au ministre de l'Environnement (TR/2004-112)**

art. 4, 2002, ch. 18, art. 32(F); 2003, ch. 2, art. 37; 2005, ch. 2, art. 1; 2013, ch. 33, art. 214

art. 5, 2005, ch. 2, art. 2; 2013, ch. 33, art. 215

art. 7, 2001, ch. 4, art. 155

dispositions transitoires, 1995, ch. 11, art. 13 à 15

dispositions transitoires, 2013, ch. 33, art. 216 à 220

dispositions générales, 1995, ch. 11, art. 46, 47

EEV, 1995, ch. 11 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68

EEV, 2001, ch. 4, art. 155 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 18, art. 32 en vigueur à la sanction 13.06.2002

EEV, 2003, ch. 2, art. 37 en vigueur 15.06.2003 *voir* TR/2003-129

EEV, 2005, ch. 2, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 214 à 220 en vigueur 30.09.2013 *voir* art. 224

Ministères du gouvernement *voir**(Departments of Government)*

Gestion des finances publiques, Loi sur la, art. 14, pour le Ministère des Finances

Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, Loi sur le

Ministère de l'Emploi et du Développement social, Loi sur le

Ministère de l'Environnement, Loi sur le

Ministère de l'Industrie, Loi sur le

Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, Loi sur le

Ministère des Finances (pour la *Loi sur la gestion des finances publiques*, art. 14 *voir* Gestion des finances publiques, Loi sur la)

Ministère de la Justice, Loi sur le

Ministère de la Santé, Loi sur le

Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile, Loi sur le

Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, Loi sur le

Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, Loi sur le

Ministère des Anciens combattants, Loi sur le

Ministère des Pêches et Océans, Loi sur le

Ministère des Ressources naturelles, Loi sur le

Ministère des Transports, Loi sur le

M

Ministères du gouvernement voir (suite)

Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux, Loi sur le
Ministère du Patrimoine canadien, Loi sur le

à la sanction 13.05.2005; art. 34 en vigueur à la sanction du ch. 27 de 2007, 22.06.2007
EEV, 2007, ch. 27, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 22.06.2007 voir art. 5
EEV, 2019, ch. 29, art. 220 en vigueur à la sanction 21.06.2019

Ministre des Finances à faire certains versements, Loi autorisant le (voir Versements, Loi autorisant le Ministre des Finances à faire certains)

(*Payments, An Act to authorize the Minister of Finance to make certain*)

Missions étrangères et les organisations internationales, Loi sur les — 1991, ch. 41

(*Foreign Missions and International Organizations Act*)

Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la — 2000, ch. 33

(*Manitoba Claim Settlements Implementation Act*)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 8)

Titre intégral, 2018, ch. 27, art. 680

art. 1, 2018, ch. 27, art. 681

Partie 2 (art. 8 à 13), abrogée, 2018, ch. 27, art. 682

art. 8, 2019, ch. 29, al. 373(1)e)

art. 8 to 10, abrogés, 2018, ch. 27, art. 682

art. 11, 2001, ch. 4, art. 165; 2002, ch. 3, art. 8(F); abrogé, 2018, ch. 27, art. 682

art. 12, 2002, ch. 3, art. 9; abrogé, 2018, ch. 27, art. 682

art. 13, 2002, ch. 3, art. 10; abrogé, 2018, ch. 27, art. 682

annexe, abrogée, 2018, ch. 27, art. 683

EEV, 2000, ch. 33 en vigueur à la sanction 20.10.2000

EEV, 2001, ch. 4, art. 165 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2002, ch. 3, art. 8 à 10 en vigueur à la sanction 21.03.2002

EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 679 à 683 en vigueur 27.08.2019 voir TR/2019-92

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 en vigueur 15.07.2019

art. 2, 1995, ch. 5, al. 25(1)n); 2002, ch. 12, art. 1

art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1)n); 2002, ch. 12, art. 2

art. 5, 1995, ch. 5, al. 25(1)n); 2000, ch. 24, art. 54; 2002, ch. 12, art. 3 et 10

art. 6, 1995, ch. 5, al. 25(1)n); 2002, ch. 12, art. 4

art. 10, 1995, ch. 5, al. 25(1)n)

art. 10.1, ajouté, 2002, ch. 12, art. 5; 2005, ch. 10, al. 34(1)n)

art. 11, 1995, ch. 5, al. 25(1)n); 2002, ch. 12, art. 6

art. 11.1, ajouté, 2002, ch. 12, art. 6

art. 13, ajouté, 2000, ch. 12, art. 119; 2002, ch. 12, art. 8

annexe IV, ajoutée, 2002, ch. 12, art. 9

disposition de coordination, 2002, ch. 12, art. 10

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

disposition générale, 2002, ch. 12, art. 7

disposition transitoire, 1991, ch. 41, art. 16

EEV, 1991, ch. 41 en vigueur 16.12.91 voir TR/92-5

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 2000, ch. 12, art. 119 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 24, art. 54 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95

EEV, 2002, ch. 12 en vigueur à la sanction 30.04.2002

EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

Mise en quarantaine, Loi sur la — 2005, ch. 20

(*Quarantine Act*)

Le ministre de la Santé

art. 34, 2007, ch. 27, art. 1

art. 62.1 et 62.2, abrogés, 2019, ch. 29, art. 220

art. 63, 2007, ch. 27, art. 2

art. 71, 2007, ch. 27, art. 3

annexe, DORS/2020-53

EEV, 2005, ch. 20, la loi, à l'exception des art. 34 et 83, en vigueur 12.12.2006 voir TR/2006-143; art. 83 en vigueur

Modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations, Loi sur la — 2000, ch. 12

(*Modernization of Benefits and Obligations Act*)

Déposé par le ministre de la Justice

art. 1.1, abrogé, 2005, ch. 33, art. 15

art. 66, abrogé, 2003, ch. 26, art. 37

art. 68, abrogé, 2003, ch. 26, art. 37

art. 89, abrogé, 2018, ch. 4, art. 125

art. 90, abrogé, 2018, ch. 4, art. 125

art. 134, 2001, ch. 17, art. 263(A)

M

Modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations, Loi sur la — 2000, ch. 12 (suite)

- art. 174**, 2004, ch. 16, art. 18
art. 222, abrogé, 2000, ch. 34, al. 96b)
 disposition de coordination, 2000, ch. 34, al. 96b)
 modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 10
 EEV, 2000, ch. 12, art. 40, 76 et 77 en vigueur à la sanction 29.06.2000;
 — art. 1 à 39, 41 à 58, par. 59(1), art. 60 à 65, 67, 69 à 73, 78 à 88, 91 à 96, 98, 105, 106, 108, 110, 114, 115, 117 à 119, 121 à 127, 129 à 147, 153 à 162, 164 à 173, par. 175(1), 176(2), art. 179, 187 à 221, 223 à 242, 248, 254 à 274, 276, 278 à 285, 289, 291, 293 et 295 à 339 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76;
 — art. 44.1 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163, en vigueur 15.09.2000 voir TR/2000-85;
 — art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163 et modifié par l'art. 24 de la *Loi modifiant la Loi sur les juges et une autre loi en conséquence*, 2001, ch. 7, en vigueur 07.04.2005 voir TR/2005-30;
 — par. 59(2) en vigueur 01.04.2010 voir TR/2010-16 et par. 340(2);
 — (Remarque : art. 66 et 68 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2003, ch. 26, art. 37)
 — art. 74 et 75 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-118
 — art. 89 et 90 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 4, art. 125
 — art. 97, 128, 174, par. 175(2), 176(1), art. 177, 178, 180 à 186, 275, 277, 286 à 288 et 290 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118;
 — art. 99 à 104, 243 à 247, 249 à 253, 292 et 294 en vigueur 01.09.2003 voir TR/2003-147;
 — par. 107(2) en vigueur 12.02.2001 voir TR/2001-25;
 — art. 111 à 113 en vigueur 01.01.2001 voir par. 340(3);
 — art. 116 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-186 voir aussi erratum *Gazette du Canada Partie II*, Vol. 139, n°9, p. 947;
 — art. 120 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76 et par. 340(4);
 — art. 148 à 152 en vigueur 04.09.2001 voir TR/2001-90
 — art. 222 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2000, ch. 34, al. 96b);
 — par. 107(1) et (3) et art. 109 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 340(1) – Non en vigueur
 EEV, 2000, ch. 14, art. 10 en vigueur à la sanction 29.06.2000
 EEV, 2000, ch. 34, al. 96b) en vigueur à la sanction 20.10.2000
 EEV, 2001, ch. 17, art. 263 est réputé entré en vigueur 31.07.2000 voir par. 263(2)
 EEV, 2003, ch. 26, art. 37 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21
 EEV, 2004, ch. 16, art. 18 en vigueur à la sanction 06.05.2004
 EEV, 2005, ch. 33, art. 15 en vigueur à la sanction 20.07.2005
 EEV, 2018, ch. 4, art. 125 en vigueur à la sanction 29.03.2018

Modernisation de la fonction publique, Loi sur la — 2003, ch. 22

(Public Service Modernization Act)

Déposé par le président du Conseil du Trésor

- art. 167**, 2003, ch. 22, art. 262
art. 210, 2004, ch. 7, par. 41(3)(A)
art. 224 (z.52), abrogé, 2004, ch. 11, par. 54(4)
art. 225, 2003, ch. 22, art. 263
art. 229, 2005, ch. 38, par. 144(10)
 dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 262 et 263
 dispositions de coordination, 2003, ch. 26, art. 70
 disposition de coordination, 2004, ch. 7, par. 41(3)(A)
 disposition de coordination, 2004, ch. 11, par. 54(4)
 dispositions de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(10)
 EEV, 2003, ch. 22,
 — art. 1 et 262 à 283 en vigueur à la sanction 07.11.2003;
 — préambule, art. 1 à 3 et la partie 1 (art. 4 à 205) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-22;
 — art. 3, 4, 6 à 11 et 67 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-25;
 — art. 5 en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-159;
 — art. 14 et 19, les définitions de « ancienne Commission », « ancienne loi », « loi modifiée » et « nouvelle Commission », à l'art. 68, et les art. 77 à 83 et 246 à 250 en vigueur 20.11.2003 voir TR/2003-178;
 — art. 21 à 35, 85 à 87 et 251 à 261 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42;
 — art. 36 à 66 et 88 à 226 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24;
 — partie 2 (art. 206 à 238) à l'exception du sous-al. 209(1)c) (ii), de l'al. 211b) et de l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-23;
 — sous-al. 209(1)c)(ii), l'al. 211b) et l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-123
 — parties 3 (art. 239 et 240) et 4 (art. 241 à 252) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24;
 — abrogation de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, L.R., ch. P-35, 31.03.2005 voir art. 285 et TR/2005-21;
 — abrogation de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, L.R., ch. P-33, 30.12.2005 voir art. 284 et TR/2005-121
 — art. 12 (art. 1 à 136 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, dans leur version édictée par l'art. 12 et art. 13 (l'annexe de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique* édictée par l'art. 12), et la définition de « nouvelle loi », à l'art. 68, art. 69 à 76, et 227 à 245 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
 — art. 15 à 18, 20, et 84 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2013 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation*

M

Modernisation de la fonction publique, Loi sur la — 2003, ch. 22 (suite)

des lois), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 148, n° 9, p. 542.

EEV, 2003, ch. 26, art. 70 en vigueur à la sanction 07.11.2003

EEV, 2004, ch. 7, art. 41 en vigueur à la sanction 31.03.2004

EEV, 2004, ch. 11, art. 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004

EEV, 2005, ch. 38, art. 144 en vigueur à la sanction 03.11.2005

Modernisation du droit d'auteur, Loi sur la voir Loi sur le droit d'auteur — 2012, ch. 20
(*Copyright Modernization Act*)

Modification législative (Charte canadienne des droits et libertés), Loi de — L.R. (1985), ch. 31 (1^{er} suppl.)

(*Statute Law (Canadian Charter of Rights and Freedoms) Amendment Act*)

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 93-95 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153; art. 1-6, 7-15, 16-91 et 95-106 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188; art. 7 en vigueur 13.08.86 voir TR/86-171; partie III en vigueur 02.09.86 voir TR/86-192

Mois du patrimoine juif canadien, Loi sur le — 2018, ch. 5

(*Canadian Jewish Heritage Month Act*)

EEV, 2018, ch. 5 en vigueur à la sanction 29.03.2018

Mois du patrimoine latino-américain, Loi sur le — 2018, ch. 19

(*Latin American Heritage Month Act*)

EEV, 2018, ch. 19 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Mois du patrimoine sikh, Loi sur le — 2019, ch. 5

(*Sikh Heritage Month Act*)

EEV, 2019, ch. 5 en vigueur à la sanction 29.04.2019

Monnaie, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-52
(*Currency Act*)

Le ministre des Finances (art. 2)

Titre intégral, 2018, ch. 12, art. 222

art. 2, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 16; 1996, ch. 16, al. 60(1)e); 1999, ch. 4, art. 9

art. 3, 1999, ch. 4, art. 10

art. 4, abrogé, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 17

art. 5, abrogé, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 17

art. 6, abrogé, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 17

art. 7, 1999, ch. 4, art. 11

art. 7.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 228

art. 8, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 18; 1999, ch. 4, art. 12; 2012, ch. 19, art. 388; 2018, ch. 12, art. 229

art. 9, ajouté, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 19; 1999, ch. 4, art. 13(F); 2012, ch. 19, art. 389; 2018, ch. 12, art. 230

art. 9.01, ajouté, 2012, ch. 19, art. 389

art. 9.1, abrogé, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 20; 1999, ch. 4, art. 14

art. 17, 1993, ch. 33, art. 1; 2005, ch. 30, art. 113; 2018, ch. 12, art. 223

art. 17.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 113

art. 17.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 113

art. 17.3, ajouté, 2005, ch. 30, art. 113

art. 19, 2005, ch. 30, art. 114; 2018, ch. 12, art. 224

art. 20, L.R., ch. 3 (4^e suppl.), art. 1; 2005, ch. 30, art. 114

art. 21, 2005, ch. 30, art. 114; 2012, ch. 19, art. 172

art. 22, 2005, ch. 30, art. 115; 2012, ch. 19, art. 173

art. 23, abrogé, 2005, ch. 30, art. 116

disposition générale, 2018, ch. 12, art. 227 (intertitre)

dispositions transitoires, 2005, ch. 30, art. 117 et 118

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 194 (application *re par.* 21(2) et 22(2))

annexe, L.R., ch. 14 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 22 (2^e suppl.), art. 1; DORS/87-518; abrogée, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 23

EEV, L.R., ch. 14 (1^{er} suppl.) en vigueur 26.02.85

EEV, L.R., ch. 22 (2^e suppl.) en vigueur 27.06.86

EEV, L.R., ch. 35 (3^e suppl.) en vigueur 17.12.87

EEV, L.R., ch. 3 (4^e suppl.) en vigueur 22.03.88

EEV, 1993, ch. 33, art. 1 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 1999, ch. 4, art. 9 à 14 en vigueur 24.03.99 voir TR/99-33

EEV, 2005, ch. 30, art. 113 à 118 en vigueur 30.12.2005 voir TR/2005-126

EEV, 2012, ch. 19, art. 172, 173, 194, 388 et 389 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2018, ch. 12, art. 222 à 224 et 227 à 230 en vigueur à la sanction 21.06.2018

M

Monnaie royale canadienne, Loi sur la— **L.R. (1985), ch. R-9***(Royal Canadian Mint Act)***Le ministre des Finances (TR/2011-49)****art. 2**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 1; 1996, ch. 16, al. 60(1)*p*); 1999, ch. 4, art. 1; 2005, ch. 38, art. 129**art. 2.1**, ajouté, 2005, ch. 38, art. 130**art. 3**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 2; 2014, ch. 39, art. 185; 2016, ch. 12, art. 117**art. 3.1-3.2**, ajoutés, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 2**art. 4**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 3; 1999, ch. 4, art. 2; 2016, ch. 12, art. 118**art. 5.1**, ajouté, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 1999, ch. 4, art. 3**art. 5.2**, ajouté, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 1999, ch. 4, art. 3**art. 5.3**, ajouté, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 1999, ch. 4, art. 3**art. 6**, abrogé, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 5; ajouté, 1999, ch. 4, art. 3**art. 6.1**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3**art. 6.2**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3**art. 6.3**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3**art. 6.31**, ajouté, 2016, ch. 12, art. 119**art. 6.4**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3**art. 6.5**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3**art. 6.6**, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3**art. 7**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 6; 1999, ch. 4, art. 4**art. 8**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 7; 1999, ch. 4, art. 5**art. 9**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 7; 1999, ch. 4, art. 6(A)**art. 10**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 8**art. 11**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 9; 2006, ch. 9, art. 298**art. 12**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 10; 2016, ch. 12, art. 120**art. 14**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 11(F)**art. 16**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 12**art. 18**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 13(F); 2003, ch. 22, al. 224z.75)(A) et al. 225z.20)(A)**art. 20**, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 14; 1999, ch. 4, art. 7**art. 21-25**, abrogés, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 14**annexe**, ajoutée, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 15; DORS/88-410; DORS/90-475; DORS/91-432; DORS/91-510; DORS/93-105; DORS/95-45; 1995, ch. 26, art. 1; DORS/96-75, DORS/96-104; DORS/96-488; DORS/98-92, DORS/98-94, DORS/98-96, DORS/98-141, DORS/98-192; 1999, ch. 4, art. 8; DORS/2000-161, DORS/2000-360; DORS/2003-250, DORS/2003-368; DORS/2005-322, DORS/2005-323, DORS/2005-324, DORS/2005-325; DORS/2006-17, DORS/2006-233; DORS/2007-22, DORS/2007-177; DORS/11-192, DORS/11-324; DORS/14-165; DORS / 2019-178 et 179

disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 29

EEV, L.R., ch. 35 (3^e suppl.) en vigueur 17.12.87

EEV, 1995, ch. 26, art. 1 en vigueur à la sanction 13.07.95

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67EEV, 1999, ch. 4 en vigueur 24.03.99 *voir* TR/99-33EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24EEV, 2005, ch. 38, art. 29, 129 et 130 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2006, ch. 9, art. 298 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2014, ch. 39, art. 185 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2016, ch. 12, art. 117 à 120 en vigueur à la sanction 15.12.2016.

Montréal, Avances au Havre de*(Montreal Harbour Advances)*

1914, ch. 41; 1918, ch. 5

Montréal, Gardien de port pour le havre de — 1882, ch. 45*(Montreal, Port Warden)***art. 2**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)**art. 3**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)**art. 4**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)**art. 5**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)**art. 6**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)**art. 7**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)**art. 11**, 1991, ch. 32, art. 5**art. 12**, 1991, ch. 32, art. 6**art. 24**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F); 1991, ch. 32, art. 7**art. 27**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F); 1991, ch. 32, art. 8**art. 28**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F); 1991, ch. 32, art. 9**art. 29**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)**art. 30**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)**art. 31**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)**art. 32**, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)**art. 33**, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2; abrogé, 1991, ch. 32, art. 10

disposition générale, 1991, ch. 32, art. 11

EEV, 1980-81-82-83, ch. 8 en vigueur à la sanction 27.06.80

EEV, 1991, ch. 32 en vigueur à la sanction 29.10.91

Montréal, Terminus de — 1929, ch. 12*(Montreal Terminals Act)***Montréal et Toronto Vente de réserves militaires — 1908, ch. 51***(Montreal and Toronto (Sale ordinance lands))*

M

Monument national de l'Holocauste, Loi sur le — 2011, ch. 13*(National Holocaust Monument Act)***Le ministre du Patrimoine canadien** (2013, ch. 33, art. 221)

art. 2, 2013, ch. 33, art. 221

art. 7, 2013, ch. 33, art. 222

art. 8, 2013, ch. 33, art. 223

EEV, 2011, ch. 13 en vigueur à la sanction 25.03.2011

EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 221 à 223 en vigueur 30.09.2013 voir art. 224

Moratoire relatif aux pétroliers, Loi sur le — 2019, ch. 26*(Oil Tanker Moratorium Act)***Le ministre des Transports 2019, ch. 26, art. 2**

EEV, 2019, ch. 26 (sanction: 21.06.2019)

Morand, Monsieur le juge Donald Raymond, pension à jouissance — 1978-79, ch. 8*(Morand, Mr. Justice Donald R., Annuity)***Mount Royal Tunnel and Terminal Co., Ltd. — 1916, ch. 20***(Mount Royal Tunnel and Terminal Co., Ltd. Act)***Multiculturalisme canadien, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 24 (4^e suppl.)***(Canadian Multiculturalism Act)***Le ministre du Logement et de la Diversité et de l'Inclusion (TR/2021- 95)**

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 16; 2002, ch. 7, art. 129; 2014, ch. 2, art. 38

EEV, L.R., ch. 24 (4^e suppl.) en vigueur 21.07.88

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 16 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 2002, ch. 7, art. 129 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 38 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

Musée canadien de l'immigration au Quai 21, Loi constituant un nouveau — 2010, ch. 7 voir Loi sur les musées*(Museum of Immigration at Pier 21 Act, Creating Canada's New National)***Musées, Loi sur les — 1990, ch. 3***(Museums Act)***Le ministre du Patrimoine canadien d'agir à titre de ministre pour l'application de cette loi à l'égard du Musée des beaux arts du Canada, du Musée canadien de l'histoire, du Musée canadien de la nature, du Musée national des sciences et de la technologie, du Musée canadien des droits de la personne et du Musée canadien de de l'immigration du Quai 21 (TR/2015-112 voir aussi 1995, ch. 11, art. 46)**

art. 2, 2008, ch. 9, art. 1

art. 7, 2013, ch. 38, art. 2

art. 8, 2013, ch. 38, art. 2

art. 9, 2013, ch. 38, art. 2; 2014, ch. 20, art. 193

art. 15.1, ajouté, 2008, ch. 9, art. 2

art. 15.2, ajouté, 2008, ch. 9, art. 2

art. 15.3, ajouté, 2008, ch. 9, art. 2

art. 15.4, ajouté, 2010, ch. 7, art. 2

art. 15.5, ajouté, 2010, ch. 7, art. 2

art. 15.6, ajouté, 2010, ch. 7, art. 2

art. 18, 1995, ch. 29, art. 46

art. 19, 2006, ch. 9, art. 279

art. 23, 2008, ch. 9, art. 3; 2010, ch. 7, art. 3

art. 24, 2003, ch. 22, al. 224z.51)(A) et 225z.7)(A)

art. 24.1, ajouté, 2008, ch. 9, art. 4

art. 34 à 40, abrogés, 2013, ch. 38, art. 3

art. 41, 1998, ch. 26, art. 76; abrogé, 2013, ch. 38, art. 3

art. 42 à 45, abrogés, 2013, ch. 38, art. 3

disposition générale, 1995, ch. 29, art. 47

dispositions transitoires, 1990, ch. 3, art. 34-45

disposition transitoire, 2010, ch. 7, art. 4

dispositions transitoires, 2013, ch. 38, art. 4 à 10

dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 194 (définitions), art. 195 à 199 (ouvrages de référence en ligne) et art. 200 à 204 (Musée virtuel du Canada)

EEV, 1990, ch. 3 loi en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86

EEV, 1995, ch. 29, art. 46 et 47 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115

EEV, 1998, ch. 26, art. 76 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2006, ch. 9, art. 279 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 1 à 4 en vigueur 10.08.2008 voir TR/2008-92

EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 2 à 4 en vigueur 25.11.2010 voir TR/2010-87

M**Musées, Loi sur les — 1990, ch. 3 (suite)**

EEV, 2013, ch. 38, art. 1 à 10 en vigueur à la sanction
12.12.2013.

EEV, 2014, ch. 20, art. 193 à 199 en vigueur 29.08.2014 *voir*
TR/2014-72; art. 200 à 204 en vigueur 30.09.2014 *voir*
TR/2014-72.

N

Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les — 1984, ch. 18

[Ancienne appellation : Cris et les Naskapis du Québec, Loi sur les]

*(Naskapi and the Cree-Naskapi Commission Act)***Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)****Titre intégral**, 2018, ch. 4, art. 2**Préambule**, 2018, ch. 4, art. 3**Titre abrégé**, 2018, ch. 4, art. 4**art. 2**, 2000, ch. 12, art. 89; 2009, ch. 12, art. 1; 2018, ch. 4, art. 5 et al. 122a)(A); 2019, ch. 29, al. 373(1)(a)**art. 5**, 2018, ch. 4, art. 6**art. 6**, 2018, ch. 4, art. 8**art. 7**, 2018, ch. 4, art. 8**art. 8**, 2018, ch. 4, art. 8**art. 9**, 2018, ch. 4, al. 122b)(A)**art. 9.1 à 9.3**, ajoutés, 2009, ch. 12, art. 2; abrogés, 2018, ch. 4, art. 9**art. 11**, 2018, ch. 4, art. 10**Partie I**, 2018, ch. 4, art. 11(F) (titre)**art. 12**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 12**art. 12.1**, ajouté, 2009, ch. 12, art. 3; abrogé, 2018, ch. 4, art. 12**art. 13**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 12**art. 13.1**, ajouté, 2009, ch. 12, art. 4; abrogé, 2018, ch. 4, art. 12**art. 14**, 2018, ch. 4, art. 12**art. 15**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 12**art. 16**, 2018, ch. 4, art. 13**art. 17**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 14**art. 18**, 2009, ch. 12, art. 5; abrogé, 2018, ch. 4, art. 14**art. 19**, 2009, ch. 12, art. 6; abrogé, 2018, ch. 4, art. 14**art. 20**, 2018, ch. 4, art. 14**art. 20.1**, 2018, ch. 4, art. 15**art. 21**, 2018, ch. 4, art. 17**art. 22**, 2018, ch. 4, art. 18(A) et al. 122c)(A) et 123a)**art. 23**, 2009, ch. 23, art. 322 et 352; 2018, ch. 4, art. 19, al. 122d)(A) et art. 134**art. 24**, 2018, ch. 4, art. 20**art. 25**, 2018, ch. 4, al. 122e)(A)**art. 26**, 2018, ch. 4, al. 122e)(A)**art. 27**, 2018, ch. 4, art. 21(A)**art. 28**, 2018, ch. 4, art. 21(A)**art. 29**, 2018, ch. 4, art. 22(A)**art. 31**, 2018, ch. 4, art. 23**art. 32**, 2018, ch. 4, art. 23**art. 33**, 2018, ch. 4, art. 24(A)**art. 35**, 2018, ch. 4, art. 25(A)**art. 36**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 26**art. 37**, 2018, ch. 4, art. 27(A)**art. 38**, 2018, ch. 4, art. 28**art. 39**, 2018, ch. 4, al. 122f)(A)**art. 40**, 2018, ch. 4, al. 122g)(A)**art. 41**, 2018, ch. 4, al. 122h)(A)**art. 43**, 2018, ch. 4, art. 29(A)**art. 44**, 2018, ch. 4, al. 122i)(A)**art. 45**, 2018, ch. 4, art. 30 et al. 122j)(A) et 123b)**art. 46**, 2018, ch. 4, art. 31**art. 47**, 2018, ch. 4, al. 122k)(A) et 123c)**art. 48**, 2018, ch. 4, art. 32 et al. 122l)(A)**art. 48.1**, ajouté, 2018, ch. 4, art. 33**art. 50**, 2018, ch. 4, art. 34 et al. 122m)(A)**art. 51**, 2018, ch. 4, al. 122n)(A)**art. 52**, 2018, ch. 4, art. 35 et al. 122o)(A)**art. 54**, 2018, ch. 4, al. 122p)(A)**art. 55**, 2002, ch. 8, art. 133(A); 2018, ch. 4, al. 122q)(A)**art. 58**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 36**art. 58.1**, ajouté, 2009, ch. 12, art. 7; abrogé, 2018, ch. 4, art. 36**art. 59**, 2009, ch. 12, art. 7; abrogé, 2018, ch. 4, art. 36**art. 60**, abrogé, 2018, ch. 4, art. 36**art. 60.1**, ajouté, 2009, ch. 12, art. 8; abrogé, 2018, ch. 4, art. 36**art. 61**, 2018, ch. 4, art. 36**art. 62**, 2018, ch. 4, art. 36**art. 62.01 à 62.09**, ajoutés, 2009, ch. 12, art. 9; abrogés, 2018, ch. 4, art. 36**art. 62.1 à 62.3**, ajoutés, 2009, ch. 12, art. 9; abrogés, 2018, ch. 4, art. 36**Partie II****art. 63**, 2018, ch. 4, art. 37**art. 64**, 2018, ch. 4, al. 122r)(A)**art. 68**, 2018, ch. 4, art. 38**art. 69**, 2018, ch. 4, art. 39**art. 71**, 2018, ch. 4, art. 40(A)**art. 73**, 2018, ch. 4, art. 41**art. 74**, 2018, ch. 4, al. 122s)(A)**art. 75**, 2018, ch. 4, al. 122t)(A)**art. 76**, 2018, ch. 4, al. 122u)(A)**art. 77**, 2018, ch. 4, al. 122v)(A)**art. 78**, 2018, ch. 4, art. 42(A)**Partie III****art. 80**, 2018, ch. 4, art. 43**art. 81**, 2018, ch. 4, art. 44(A)**art. 82**, 2018, ch. 4, al. 122w)(A)**art. 83**, 2018, ch. 4, al. 122x)(A)**art. 84**, 2018, ch. 4, al. 122y)(A)**art. 86**, 2018, ch. 4, al. 122z)(A)**Partie IV**, 2018, ch. 4, art. 45(E) (titre)**art. 89**, 2018, ch. 4, al. 122z.1)(A)**art. 90**, 2009, ch. 12, art. 10; 2018, ch. 4, art. 46 et al. 122z.2)(A)**art. 91**, 2009, ch. 12, art. 11; 2018, ch. 4, art. 47 et al. 122z.3)(A)**art. 92**, 2018, ch. 4, al. 122z.4)(A)**art. 93**, 2009, ch. 12, art. 12; 2018, ch. 4, art. 48 et al. 122z.5)(A)**art. 94**, 2009, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 4, art. 49 et al. 122z.6)(A)**art. 96**, 2018, ch. 4, al. 122z.7)(A)**art. 97**, 2018, ch. 4, art. 50 et al. 122z.8)(A)**art. 98**, 2018, ch. 4, art. 51**art. 99**, 2018, ch. 4, art. 52

N

Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les — 1984, ch. 18 (suite)

- art. 100**, 2009, ch. 12, art. 14; 2018, ch. 4, art. 53 et al. 122z.9)(A)
Partie V, 2018, ch. 4, art. 54 (titre)
art. 101, 2018, ch. 4, al. 123d)
art. 102, 2018, ch. 4, art. 55
art. 103, 2018, ch. 4, art. 56
art. 104, 2009, ch. 12, art. 15; 2018, ch. 4, art. 57
art. 105, 2009, ch. 12, art. 16; 2018, ch. 4, art. 58
art. 106, 2018, ch. 4, art. 59
art. 107, 2018, ch. 4, art. 59
art. 108, 2018, ch. 4, al. 123e)
Partie VI, 2018, ch. 4, art. 60 (titre)
art. 109, 2018, ch. 4, art. 60
art. 110, 2018, ch. 4, art. 61
art. 111, 2018, ch. 4, art. 62
art. 112, 2018, ch. 4, art. 63
art. 113, 2009, ch. 12, art. 17; 2018, ch. 4, art. 64 et al. 122z.10)(A)
art. 114, 2009, ch. 12, art. 18; abrogé, 2018, ch. 4, art. 65
art. 115, 2009, ch. 12, art. 19; 2018, ch. 4, art. 65
art. 116, 2009, ch. 12, art. 20; 2018, ch. 4, art. 66
art. 117, 2009, ch. 12, art. 21; 2018, ch. 4, art. 68
Partie VII, 2018, ch. 4, al. 123f) (titre)
art. 119, 2018, ch. 4, art. 69
art. 120, 2018, ch. 4, art. 70
art. 121, 2018, ch. 4, al. 123g)
art. 122, 2018, ch. 4, art. 71 et al. 122z.11)(A)
art. 123, 2018, ch. 4, art. 72
art. 124, 2018, ch. 4, art. 73 et al. 122z.12)(A)
art. 125, 2018, ch. 4, art. 74
art. 126, 2018, ch. 4, art. 75
art. 127, 2018, ch. 4, art. 75
art. 129, 2018, ch. 4, art. 76 et al. 123h)
Partie VIII, 2018, ch. 4, art. 77(F) (titre)
art. 130, 2018, ch. 4, al. 123i)
art. 131, 2018, ch. 4, al. 123j)
art. 132, 2018, ch. 4, al. 122z.13)(A) et 123k)
art. 135, 2018, ch. 4, art. 78 et al. 123l)
art. 136, 2018, ch. 4, al. 122z.14)(A)
art. 137, 2018, ch. 4, art. 79(A) et al. 122z.15)(A)
art. 138, 2009, ch. 12, art. 22; 2018, ch. 4, art. 80
art. 139, 2009, ch. 12, art. 23; 2018, ch. 4, art. 81 et al. 122z.16)(A)
art. 140, 2018, ch. 4, al. 123m)
Partie IX, 2018, ch. 4, art. 83(A) (titre)
art. 141, 2018, ch. 4, art. 83
art. 142, 2018, ch. 4, al. 122z.17)(A)
art. 144, 2018, ch. 4, art. 84
art. 145, 2018, ch. 4, al. 123n)
art. 146, 2018, ch. 4, al. 122z.18)(A)
art. 148, 2018, ch. 4, al. 123o)
art. 149, 2018, ch. 4, al. 122z.19)(A)
Partie X
art. 150, 2018, ch. 4, art. 85 et al. 122z.20)(A) et 123p)
art. 151, 2018, ch. 4, art. 86 et al. 123q)
art. 152, 2018, ch. 4, al. 122z.21)(A)
Partie XI, 2018, ch. 4, art. 87(A) (titre)
art. 153, 2018, ch. 4, art. 88
art. 154, 2018, ch. 4, al. 122z.22)(A)
art. 155, 2018, ch. 4, al. 122z.22)(A)
art. 156, 2018, ch. 4, al. 122z.23)(A)
Partie XII, 2018, ch. 4, art. 89(F) (titre)
art. 157, 2018, ch. 4, art. 90
art. 158, 2018, ch. 4, art. 91
art. 159, 2018, ch. 4, art. 92
art. 160, 2018, ch. 4, art. 93
art. 161, 2018, ch. 4, art. 94
art. 162, 2003, ch. 22, al. 224z.22)(A)
art. 164, 2018, ch. 4, art. 95
art. 165, 2018, ch. 4, art. 96
art. 166, 2009, ch. 12, art. 24; 2018, ch. 4, art. 97
art. 171, abrogé, 2018, ch. 4, art. 98
Partie XIII
art. 173, 2018, ch. 4, art. 99
art. 174, 2000, ch. 12, art. 90; 2018, ch. 4, art. 100
art. 175, 2018, ch. 4, art. 101
art. 176, 2018, ch. 4, art. 102
art. 177, 2018, ch. 4, al. 123r)
art. 178, 2018, ch. 4, art. 103
art. 179, 2018, ch. 4, art. 104
art. 180, 2018, ch. 4, art. 104
art. 181, 2018, ch. 4, art. 105
art. 182, 2018, ch. 4, art. 106(A)
art. 183, 2018, ch. 4, art. 107
art. 184, 2018, ch. 4, art. 108
art. 185, 2018, ch. 4, art. 109(A)
art. 186, 2018, ch. 4, art. 109(A)
Partie XIV
art. 187, 2009, ch. 12, art. 25; 2018, ch. 4, art. 110
art. 188, 2018, ch. 4, art. 111 et al. 122z.24)(A)
Partie XV
art. 190, 2009, ch. 12, art. 26; 2018, ch. 4, art. 112
art. 191, 2009, ch. 12, art. 27; 2018, ch. 4, art. 113
art. 192, 2018, ch. 4, art. 114
art. 193, 2018, ch. 4, art. 115 et al. 122z.25)(A)
Partie XVI
art. 194, 2009, ch. 12, art. 28; abrogé, 2018, ch. 4, art. 116
art. 196, 2009, ch. 12, art. 29; 2018, ch. 4, art. 117 et al. 123s)
Partie XVII
art. 197, 2009, ch. 12, art. 30; 2018, ch. 4, art. 118
art. 199, 2009, ch. 12, art. 31; 2018, ch. 4, art. 119
art. 199.1, ajouté, 2018, ch. 4, art. 120
Partie XVIII
art. 200, 2018, ch. 4, art. 121
art. 202, 2018, ch. 4, al. 122z.26)(A)
art. 203, 2018, ch. 4, al. 122z.27)(A)
Disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 352
Disposition de coordination, 2018, ch. 4, art. 134
Disposition générale, 2009, ch. 12, art. 32 (publication de la date où des terres ont été mises de côté à titre de terres de catégorie IA)
Dispositions générales, 2018, ch. 4, art. 7(F) (intertitre préc. art. 6); art. 16(A) (intertitre préc. art. 21); art. 67 (intertitre préc. art. 117)

N

Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les — 1984, ch. 18 (suite)

Dispositions transitoires, 2018, ch. 4, art. 124 (Commission crie-naskapie)

Modifications terminologiques, 2018, ch. 4, al. 122a) à z.27) (A) et 123a) à s)

EEV, 1984, ch. 18 loi en vigueur 03.07.84; *sauf* art. 36, 157-172, *voir* TR/84-129; art. 36, 157-172 en vigueur 01.12.84 *voir* TR/84-129

EEV, 2000, ch. 12, art. 89 et 90 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 4, art. 125

EEV, 2002, ch. 8, art. 133 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2009, ch. 12 (sanction : 11.06.2009), art. 2, 6, 9 à 14, 22 à 24, 26 et 28 à 32 en vigueur 01.02.2010 *voir* TR/2010-8; art. 1, 3 à 5, 7, 8, 15 à 21, 25 et 27 [*Remarque* : les conditions du par. 33(2) étant rencontrées : des terres mises de côté par le gouverneur en conseil à titre de terres de catégorie IA à l'usage et au bénéfice exclusifs de la collectivité connue sous le nom de Cris de Oujé-Bougoumou] en vigueur 15.05.2014 *voir* C.P. 2014-0582.

EEV, 2009, ch. 23, art. 352 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 322 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 352 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]

EEV, 2018, ch. 4, art. 2 à 125 en vigueur à la sanction 29.03.2018

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 en vigueur 15.07.2019

Nation dakota de Sioux Valley, Loi sur la gouvernance de la — 2014, ch. 1

(*Sioux Valley Dakota Nation Governance Act*)

Déposé par le Ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

Disposition de coordination, 2014, ch. 1, art. 20

EEV, 2014, ch. 1, art. 20 en vigueur à la sanction 04.03.2014; art. 1 à 17 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2014-51.

Nations Unies, Loi sur les

— **L.R. (1985), ch. U-2**

(*United Nations Act*)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

art. 3, 2001, ch. 41, art. 112

EEV, 2001, ch. 41, art. 112 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16

New Westminster, Loi de 1955 sur les prêts aux commissaires du havre de — 1955, ch. 38

(*New Westminster Harbour Commissioners Loan Act*)

New Westminster, Remboursements aux commissaires du Havre — 1948, ch. 10

(*New Westminster Harbour Commissioners Refunding Act*)

Nid-de-Corbeau, Loi du — 1897, ch. 5

(*Crow's Nest Pass Agreement Act*)

1922, ch. 41, abrogé, 1925, ch. 52, art. 1
disposition générale, 1980-81-82-83, ch. 168, art. 65
dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 239 à 248
EEV, 2013, ch. 40, art. 239 à 248 en vigueur à la sanction 12.12.2013

Non-discrimination génétique, Loi sur la — 2017, ch. 3

(*Genetic Non-Discrimination Act*)

EEV, 2017, ch. 3, art. 1 à 7 en vigueur à la sanction 04.05.2017

Normes de consommation de carburant des véhicules automobiles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-9

(*Motor Vehicle Fuel Consumption Standards Act*)

Le ministre des Transports

art. 3, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)

art. 14, 2002, ch. 8, al. 182(1)z) et al. 183(1)n)

art. 27, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)

art. 29, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 10(F)

art. 36, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110; 2002, ch. 7, art. 208

art. 38, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)

art. 39, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)

disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)

EEV, L.R., ch. M-9, la loi, à l'exception des art. 3, 5 et 11 à 16, en vigueur 02.11.2007 *voir* TR/2007-109; art. 3, 5 et 11 à 16 en vigueur 02.11.2007 *voir* TR/2007-110

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

N

Normes de consommation de carburant des véhicules automobiles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-9 (suite)

EEV, 2002, ch. 7, art. 208 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Normes de fabrication du drapeau national du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. N-9
(*National Flag of Canada Manufacturing Standards Act*)

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2^e suppl.)
(*Pension Benefits Standards Act*)

Le ministre des Finances

art. 2, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 38; 1998, ch. 12, art. 1; 2000, ch. 12, art. 254; 2001, ch. 34, art. 66; 2010, ch. 12, art. 1786, al. 1824a)(F) et 1825a)(A), ch. 25, art. 179; 2016, ch. 7, art. 201; 2019, ch. 29, art. 145

art. 3, 2000, ch. 12, art. 255; 2010, ch. 12, art. 1787

art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120; 1999, ch. 28, art. 172, ch. 31, art. 244(F); 2002, ch. 7, art. 226; 2012, ch. 16, art. 84

art. 5, 1998, ch. 12, art. 2 et 3; 2010, ch. 12, art. 1788, ch. 25, art. 180; 2016, ch. 7, art. 202

art. 6, 1998, ch. 12, art. 4; 2010, ch. 12, art. 173, ch. 25, art. 181; abrogé, 2016, ch. 7, art. 203

art. 6.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 204

art. 6.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 205

art. 6.3, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 205

art. 6.4, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 205

art. 7, 1998, ch. 12, art. 5; 2012, ch. 16, art. 85

art. 7.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5

art. 7.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5

art. 7.3, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5

art. 7.4, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5; 2010, ch. 25, art. 182

art. 7.5, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1789

art. 7.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1790

art. 8, 1998, ch. 12, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1791, ch. 25, art. 183; 2012, ch. 16, art. 86

art. 9, 1998, ch. 12, art. 7 et 8; 2010, ch. 12, art. 1793

art. 9.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1794

art. 9.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 9; 2010, ch. 25, art. 184

art. 9.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795

art. 9.12, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795

art. 9.13, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795

art. 9.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795

art. 9.15, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795

art. 9.16, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795

art. 9.17, ajouté, 2022, ch. 10, art. 186

art. 9.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 9; 2001, ch. 34, art. 67(F); 2010, ch. 12, art. 1796, ch. 25, art. 185

art. 10, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 25, art. 186; 2021, ch. 23, art. 188; 2022, ch. 10, art. 187

art. 10.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1797, ch. 25, art. 187; 2021, ch. 23, art. 189

art. 10.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1798, ch. 25, art. 188

art. 10.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1799; 2012, ch. 16, art. 87

art. 10.3, ajouté, 2010, ch. 25, art. 189; 2021, ch. 23, art. 141

art. 10.4, ajouté, 2010, ch. 25, art. 189

art. 11, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1800

art. 11.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10

art. 12, 1998, ch. 12, art. 11 et 12; 2010, ch. 12, art. 1801, ch. 25, art. 190; 2017, ch. 26, al. 62a)

art. 13, 1998, ch. 12, art. 13; 2010, ch. 12, art. 1802

art. 16.1, ajouté, 2007, ch. 35, art. 141; 2010, ch. 12, art. 1803, al. 1824b)(F) et 1825b)(A)

art. 16.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804

art. 16.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804

art. 16.4, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804

art. 16.5, ajouté, 2010, ch. 25, par. 198(2)

art. 17, 2001, ch. 34, art. 68(F); 2010, ch. 12, art. 1805

art. 17.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 146

art. 17.2, ajouté, 2019, ch. 29, art. 147

art. 18, 1998, ch. 12, art. 14; 2000, ch. 12, art. 256, al. 263a); 2001, ch. 34, art. 69(F); 2010, ch. 12, art. 1806, ch. 25, art. 191

art. 20, 2001, ch. 34, art. 70(F); abrogé, 2010, ch. 12, art. 1807

art. 21, 2001, ch. 34, art. 71(F); 2010, ch. 12, art. 1808; 2019, ch. 29, art. 148

art. 22, 2000, ch. 12, al. 263b), c)

art. 23, 1998, ch. 12, art. 15; 2000, ch. 12, art. 257, al. 264a) à c); 2001, ch. 34, art. 72(F); 2010, ch. 12, art. 1809

art. 24, 2000, ch. 12, art. 258

art. 25, 2000, ch. 12, art. 259; 2001, ch. 34, art. 73(F); 2010, ch. 12, art. 1811

art. 26, 1995, ch. 17, art. 61; 1998, ch. 12, art. 16; 1999, ch. 31, art. 175(F); 2000, ch. 12, al. 264d); 2001, ch. 34, art. 74(F); 2010, ch. 12, art. 1813, ch. 25, art. 192; 2012, ch. 16, art. 88

art. 26.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1814

art. 27, 2000, ch. 12, art. 260

art. 28, 1998, ch. 12, art. 17; 2000, ch. 12, al. 263d); 2001, ch. 34, art. 75; 2010, ch. 12, art. 1815, ch. 25, art. 193

art. 29, 1998, ch. 12, art. 18; 2000, ch. 12, art. 261; 2010, ch. 12, art. 1816, ch. 25, art. 194 et par. 198(6) et (7)

art. 29.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 19; 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 29.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

art. 30, 2010, ch. 12, al. 1824c)(F)

art. 31.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 195

N

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2^e suppl.) (suite)

- art. 31.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 195
 art. 32, 1998, ch. 12, art. 20
 art. 33, 1998, ch. 12, art. 21
 art. 33.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 22
 art. 33.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 22; 2010, ch. 12, art. 1818
 art. 34, 1998, ch. 12, art. 23; 2003, ch. 22, al. 225z.16(A)
 art. 36, 2000, ch. 12, art. 262; 2010, ch. 12, al. 1825c(A)
 art. 37, 2010, ch. 12, al. 1825d(A)
 art. 37.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 24
 art. 38, 1998, ch. 12, art. 25; 2001, ch. 9, art. 583; 2010, ch. 12, art. 1819(A)
 art. 39, 1998, ch. 12, art. 26; 2001, ch. 34, art. 76; 2007, ch. 35, art. 142; 2010, ch. 12, art. 1820, ch. 25, art. 196 et par. 198(8); 2012, ch. 16, art. 89; 2016, ch. 7, art. 206; 2021, ch. 23, art. 142 et 190; 2022, ch. 10, art. 188
 art. 39.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1821
 art. 40, 2010, ch. 12, art. 1822
 art. 41, 2001, ch. 34, art. 77
 art. 43, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
 art. 44, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
 art. 45, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
 disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 198
 disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 151
 dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1792, 1810 et 1812
 dispositions transitoires, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 43-45
 disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 1826 (*Remarque* : mais a été abrogé avant son entrée en vigueur)
 disposition transitoire, 2010, ch. 25, art. 197
 dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 149 à 150
 disposition de coordination, 2022, ch. 10, art. 189
 EEV, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), la loi, à l'exception des par. 39(2) et (3), en vigueur 01.01.87 voir art. 46; par. 39(2) et (3) réputés être entrés en vigueur 27.07.2004 voir 2012, ch. 19, art. 483.
 EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 38 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
 EEV, 1995, ch. 17, art. 61 en vigueur à la sanction 22.06.95
 EEV, 1998, ch. 12,
 — la Loi, à l'exception du par. 1(4) et de l'art. 9.2 de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension*, édicté par l'art. 9 de la Loi en vigueur 01.10.98 voir TR-98-96
 — par. 1(4) et art. 9.2 de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension* édicté par l'art. 9 de la Loi en vigueur 01.04.99 voir TR/98-96
 EEV, 1999, ch. 28, art. 172 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
 EEV, 1999, ch. 31, art. 175 et 244 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2000, ch. 12, art. 254 à 264 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2001, ch. 9, art. 583 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
 EEV, 2001, ch. 34, art. 66 à 77 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2002, ch. 7, art. 226 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2007, ch. 35, Partie 7 (art. 141 et 142) en vigueur 31.03.2009 voir TR/2009-25
 EEV, 2010, ch. 12, art. 1788, 1789, 1792 à 1794, 1796, 1798, 1799, 1801, 1803, 1810, 1811, par. 1813(2); art. 1814, par. 1816(1) et (3), art. 1819, par. 1820(2) à (5), (7), (8) et (10), art. 1821, 1824 et 1825 en vigueur à la sanction 12.07.2010;
 — art. 1786, 1790, par. 1791(1) à (4), art. 1795, 1812, par. 1815(2) et (3), 1816(4) à (7), art. 1817 et par. 1820(1), (9) et (11) en vigueur 01.04.2011 voir TR/2011-21;
 — art. 1787, par. 1791(5), art. 1800, 1802, 1805 à 1809, par. 1813(1) et 1815(1) et art. 1818, 1822 et 1823 en vigueur 01.07.2011 voir TR/2011-21
 — art. 1797 en vigueur 31.10.2010 voir TR/2010-82;
 — art. 1804 et par. 1820(6) en vigueur 01.04.2015 voir TR/2015-19;
 — par. 1816(2) et art. 1826 abrogés avant d'entrer en vigueur voir 2010, ch. 25, par. 198(3);
 — par. 1820(12) en vigueur 31.10.2010 voir TR/2010-82.
 EEV, 2010, ch. 25,
 — par. 179(2) et (3), art. 180 à 182, 184 à 191, par. 192(2), art. 193 et 194, par. 196(1) et (2) tels que modifiés par par. 198(8), et art. 197 et 198 en vigueur à la sanction 15.12.2010;
 — par. 179(1) en vigueur 30.06.2016 voir TR/2016-41;
 — art. 183, par. 192(1), art. 195 et par. 196(3) en vigueur 01.04.2015 voir TR/2015-19.
 EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 84 à 89 en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102
 EEV, 2012, ch. 19, art. 483 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2016, ch. 7, art. 201 à 206 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62a) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2019, ch. 29, art. 152 (sanction 21.06.2019) par. 145(2) et (3) et art. 147 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir 2019, ch. 29, par. 152(3) — non en vigueur.
 EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)
 — art. 141 et 142 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir par. 150(2) — Non en vigueur
 — art. 188 à 190 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 191 — Non en vigueur
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 186 et par. 188(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 190(1) — Non en vigueur;
 — art. 187 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 190(2) — Non en vigueur

North-Fraser, Commissaires du Havre de
(North Fraser Harbour Commissioners)

1913, ch. 162; 1931, ch. 41; 1948, ch. 19; 1951 (2^e sess.), ch. 17

N

North-Fraser, Commissaires du Havre de (suite)

ABROGÉ, voir C.R.C., ch. 908

Northern Alberta Railways

(*Northern Alberta Railways*)

1929, ch. 48; 1931, ch. 10

Northumberland, détroit de voir Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland, Loi sur l'

(*Northumberland Strait Crossing Act*)

Nouveau pont pour le Saint-Laurent, Loi visant le — 2014, ch. 20, art. 375

(*New Bridge for the St. Lawrence Act*)

Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2015-99)

art. 6, 2017, ch. 20, al. 454(1)*k*
EEV, 2014, ch. 20, art. 375 (art. 1 à 12), en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Nouvelle Charte des anciens combattants, Loi améliorant la voir Loi sur les mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes — 2011, ch. 12

(*Enhanced New Veterans Charter Act*)

Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28

(*Nunavut Act*)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

art. 2, 1998, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 29, al. 374*g*)
art. 3, 2015, ch. 3, al. 172*i*)
art. 10, 1999, ch. 3, art. 1; 2017, ch. 33, art. 256
art. 14, 1998, ch. 15, art. 2
art. 15, 1998, ch. 15, art. 3
art. 27, 2012, ch. 19, art. 215
art. 29, 1998, ch. 15, art. 4
art. 29.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 4
art. 30, 1998, ch. 15, art. 4
art. 31, 1998, ch. 15, art. 5; 1999, ch. 3, art. 2
art. 32, 1999, ch. 3, art. 3; 2002, ch. 7, art. 222
art. 33, 1999, ch. 3, art. 4

art. 34, 1999, ch. 3, art. 5
art. 35, 1999, ch. 3, art. 6
art. 36, 1998, ch. 15, art. 6
partie II :
art. 38, 1998, ch. 15, art. 7
art. 45, 1998, ch. 15, art. 8; 2017, ch. 26, sous-al. 62*f*(i)
art. 46, 2017, ch. 26, sous-al. 62*f*(ii)
art. 50.1, 1998, ch. 15, art. 9
partie III, (art. 53 à 69), cesse d'avoir effet le 01.07.99 voir 1993, ch. 28, art. 69
art. 53, abrogé, 1998, ch. 15, art. 10
art. 55, 1998, ch. 15, al. 42*a*)
art. 56, 1998, ch. 15, al. 42*b*)
art. 58, 1998, ch. 15, al. 42*c*) et *d*)
art. 64, 2003, ch. 22, al. 224*z*.62)(A)
art. 68, 1998, ch. 15, al. 42*e*)
partie IV :
art. 71, 1998, ch. 15, art. 11
art. 72, 1998, ch. 15, art. 12
art. 73, 1998, ch. 15, art. 13
art. 73.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 14
art. 74, 1998, ch. 15, art. 14
art. 75, 1998, ch. 15, art. 15
art. 76.01, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.02, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.03, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.04, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.05, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; abrogé, 2014, ch. 2, art. 43
art. 76.06, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 7
art. 76.07, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.08, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.09, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 8(1) (F) et par. (2)
art. 76.11, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 9
art. 76.12, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 10
art. 76.13, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
partie V :
art. 77.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17
art. 77.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17; 1999, ch. 3, art. 11
art. 77.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17
annexe III, 1993, ch. 28, art. 78
art. 3, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 1
art. 4, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 2
art. 6, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 3
art. 8.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18
art. 8.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18
art. 8.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18
art. 15, abrogé, 1996, ch. 31, art. 92
art. 19, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4
art. 20, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4
art. 21, abrogé, 1998, ch. 15, art. 19
art. 22, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4
art. 23, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4
art. 24, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4
art. 25, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 5
art. 27, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6

N

Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28 (suite)

- art. 28**, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6
art. 29, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 6
art. 31, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 7
art. 32, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 7
art. 34, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 8
art. 35, 1998, ch. 15, art. 20
art. 35.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 20; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9
art. 35.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 20; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9
art. 36, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 9
art. 38, 1998, ch. 15, art. 21
art. 39, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10
art. 40, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 10
art. 41, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 11
art. 42, abrogé, 1998, ch. 15, art. 22
art. 43.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 23
art. 43.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24; 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 12
art. 43.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
art. 43.4, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
art. 43.5, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
art. 45, 1998, ch. 15, art. 25
art. 45.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
art. 45.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
art. 45.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
art. 46, 1998, ch. 15, art. 25
art. 55, abrogé, 1998, ch. 15, art. 26
art. 57, abrogé, 1999, ch. 26, art. 12
art. 59, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 13
art. 61, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 14
art. 62, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 14
art. 64, abrogé, 1996, ch. 10, art. 249
art. 65, abrogé, 1996, ch. 10, art. 249
art. 71, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 15
art. 72, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 15
art. 73, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 16
art. 80, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 17
art. 81, abrogé, 1998, ch. 15, art. 27
art. 82, 1998, ch. 15, art. 28; 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 18
art. 83, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 19
art. 84, 1996, ch. 30, art. 8; 1998, ch. 15, art. 29; 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 20
art. 85, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 21
art. 87, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22
art. 87.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 30; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, n° 22
art. 88, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 22
art. 91, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 92, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 93, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 94, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 95, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 96, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 97, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 98, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 99, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 101, 1998, ch. 15, art. 32
art. 105, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 23
art. 108.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 33
art. 111, abrogé, 1998, ch. 15, art. 34
art. 112, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 24
art. 113, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 24
art. 114, abrogé, 1996, ch. 10, art. 250; ajouté, 1998, ch. 15, art. 35
art. 115, abrogé, 1996, ch. 10, art. 250; ajouté, 1998, ch. 15, art. 35
art. 118, 1998, ch. 15, art. 36(A)
art. 128, 1998, ch. 15, art. 37
art. 129, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 25
art. 131, 1998, ch. 15, art. 38
art. 134, abrogé, 1998, ch. 15, art. 39
art. 136, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 26
art. 141, 1998, ch. 15, art. 40
art. 142, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27
art. 143, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27
art. 144, 1998, ch. 15, art. 41
art. 145, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 28
dispositions de coordination, 1995, ch. 39, art. 136 et 137
dispositions générales :
Loi constitutionnelle de 1867, 1998, ch. 15, art. 43-46
Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut) voir 1998, ch. 15, partie 2, art. 47
modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 192
modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, partie 3, art. 48 à 51; al. 50a), abrogé, 1999, ch. 3, art. 81
modification conditionnelle, 1999, ch. 3, art. 91
modifications corrélatives, 1993, ch. 28, art. 77
dispositions transitoires, 1993, ch. 28, art. 70 à 76
EEV, 1993, ch. 28, art. 1 et 4 en vigueur 20.06.96 *voir* TR/96-51; art. 71 à 75 en vigueur 26.11.96 *voir* TR/96-102; art. 78 (ann. III, art. 1, 121 et 126) en vigueur 27.11.97 *voir* TR/97-136; par. 14(2) en vigueur 01.06.98 *voir* TR/98-69; art. 9, 16 et 51 en vigueur 27.11.98 *voir* TR/98-112; art. 2, 3, 5 à 8, 10 à 13, par. 14(1), art. 15, 17 à 50, 52, 70, 76, 77 et 78 (ann. III, art. 2 à 120, 122 à 125 et 127 à 147) en vigueur 01.04.99 *voir* par. 79(1); partie III (art. 53 à 69) entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée le 10.06.93) *voir* par. 79(2); la partie III cesse d'avoir effet à la date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard trois mois après l'entrée en vigueur de l'art. 3 *voir* art. 69 (prise d'effet 01.07.99)
EEV, 1995, ch. 39, art. 192 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95
EEV, 1996, ch. 10, art. 249 et 250 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 30, art. 8 en vigueur à la sanction 28.11.96
EEV, 1996, ch. 31, art. 92 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1998, ch. 15,
— en vigueur à la sanction 11.06.98 à l'exception de la partie 2 (art. 43 à 47) qui entre en vigueur à l'entrée en

N**Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28 (suite)**

- vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) voir par. 52(2);
- art. 78 (ann. III, par. 128(2) de la *Loi sur le Nunavut*, édicté par le par. 37(1), est réputé être entré en vigueur 26.11.96 voir par. 37(2)
 - art. 2 de la *Loi sur le Nunavut*, dans sa version modifiée par l'art. 1, l'art. 50.1 de la *Loi sur le Nunavut*, édicté par l'art. 9, et les art. 76.01 à 76.07 et 76.09 de la *Loi sur le Nunavut*, édictés par l'art. 16, entrent en vigueur à la sanction de la présente loi 11.06.98 voir par. 52(1)
- EEV, 1999, ch. 3, art. 1 à 6, par. 7(2), art. 8 à 12 et 91 en vigueur à la sanction 11.03.99; par. 7(1) est réputé être entré en vigueur 12.06.98 voir par. 92(1); art. 13 à 90 en vigueur 01.04.99 voir par. 92(2)
- EEV, 1999, ch. 26, art. 12 est réputé être entré en vigueur 31.03.99 voir par. 13(2)
- EEV, 2002, ch. 7, art. 222 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 215 en vigueur 08.03.2013 voir TR/2013-25
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 43 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
- EEV, 2015, ch. 3, al. 172i) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62f) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 256 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-83.
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Nunavut, voir Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, Loi concernant l'

O

Océans, Loi sur les — 1996, ch. 31*(Oceans Act)***Le ministre des Pêches et des Océans**

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 115; 1998, ch. 15, art. 35; 2002, ch. 7, art. 223; 2014, ch. 2, art. 46
art. 17, 2015, ch. 3, art. 137(A)
art. 35, 2019, ch. 8, art. 4
art. 35.1, ajouté, 2019, ch. 8, art. 5
art. 35.2, ajouté, 2019, ch. 8, art. 5
art. 35.3, ajouté, 2019, ch. 8, art. 5
art. 36, 2019, ch. 8, art. 6
art. 37 et 38, abrogés, 2019, ch. 8, art. 7
art. 39 (ancien art. 24), 2019, ch. 8, art. 8
art. 39.1, 2019, ch. 8, art. 10
art. 39.2, 2019, ch. 8, art. 11
art. 39.21, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11
art. 39.22, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11
art. 39.23, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11
art. 39.24, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11
art. 39.25, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11
art. 39.26, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11
art. 39.3, 2003, ch. 22, al. 224z.63)(A); 2019, ch. 8, art. 12
art. 39.5, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.6, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.61, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.62, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.63, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.64, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.65, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.66, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.67, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.68, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.9, 2019, ch. 8, art. 14
art. 39.91 (ancien art. 39.10); renuméroté, 2019, ch. 8, art. 15
art. 39.92 (ancien art. 39.11); renuméroté, 2019, ch. 8, art. 16
art. 39.93 (ancien art. 39.12), 2003, ch. 22, al. 224z.63)(A); renuméroté, 2019, ch. 8, art. 17
art. 41, 1999, ch. 31, art. 170(F); 2005, ch. 29, art. 36; 2019, ch. 1, art. 133
disposition conditionnelle, 1996, ch. 31, art. 53
disposition transitoire, 2019, ch. 8, art. 18
Dispositions générales, 2019, ch. 8, art. 1 à 3, 7 et 9
EEV, 1996, ch. 31, la loi, à l'exception de l'art. 53, en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
EEV, 1998, ch. 15, art. 35 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1999, ch. 31, art. 170 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2002, ch. 7, art. 223 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 29, art. 36 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-95
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 46 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2015, ch. 3, art. 137 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28-02-2019) art. 133 en vigueur 30.07.2019 voir TR/2019-30.

Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public, Loi sur l' — 1999, ch. 34

*(Public Sector Pension Investment Board Act)***Le président du Conseil du Trésor**

art. 3, 2003, ch. 22, al. 224z.72)(A); 2005, ch. 30, art. 47 et 50; 2006, ch. 9, art. 295; 2009, ch. 2, art. 381, ch. 23, art. 336 et 358; 2013, ch. 33, art. 231
art. 3.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 217
art. 4, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)
art. 6, 2009, ch. 2, art. 382; 2010, ch. 12, art. 1763
art. 9, 2006, ch. 9, art. 296
art. 10, 2003, ch. 22, al. 225z.18)(A); 2005, ch. 10, al. 34(1)r)
art. 14, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)
art. 25, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)
art. 27, 2006, ch. 9, art. 297
art. 35, 2017, ch. 26, al. 62k)
art. 36, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 37, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 38, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 39, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 40, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 41, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 42, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 43, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 44, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); 2005, ch. 30, art. 48
art. 45, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); 2005, ch. 30, art. 48
art. 46, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 47, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)
art. 48, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); 2005, ch. 30, art. 49
art. 118, 2003, ch. 26, art. 38
art. 120, 2003, ch. 26, art. 39
art. 128, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40
art. 129, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40
art. 130, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40
art. 131, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40
art. 132, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40
art. 160, abrogé, 2003, ch. 26, art. 42
art. 168, abrogé, 2003, ch. 26, art. 43
art. 172, 2009, ch. 13, art. 15
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 50
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 358
dispositions transitoires, 1999, ch. 34, art. 229
EEV, 1999, ch. 34,
— art. 1 à 52, par. 53(1), la définition « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictée

O

Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public, Loi sur l' — 1999, ch. 34 (suite)

- par le par. 53(2), par. 53(3), art. 54, 61, par. 62(2), (4) et (5), 64(1) à (3), (5) et (6), 65(1) à (4), art. 66, 68, 70 à 72, 75 à 77, 80 à 84, 87 à 90, par. 91(3) à (5), (7) et (8), 92(2) à (6), art. 93, 94, par. 95(2) et (3), art. 97 à 102, 104 à 106, 111 à 113, par. 115(2), (3), art. 116, 121 à 124, 126, par. 130(3), art. 133, 135 à 141, par. 142(1), (3), art. 144, 145, par. 146(2), 147(2), art. 148 à 150, par. 151(2), (3), art. 153, 156, 159, par. 161(2), (3), 162(2), art. 165 à 167, la définition « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), par. 169(2), art. 170, 175, par. 176(1), (2) et (4), art. 180, 181, 183 à 189, 192, par. 193(2), 194(2) et (3), art. 196, 197, par. 198(2) et (3), art. 200, par. 201(2), art. 204 à 226, 228 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99;
- la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictée par le par. 53(2), art. 55 à 60, par. 62(1) et (3), art. 63, par. 64(4), art. 67, 69, 73, 74, 78, 79, 85 et 86, par. 91(1), (2) et (6) et 92(1), art. 107 à 110, par. 115(1), art. 117, par. 118(1), art. 119, par. 120(1) et (2), art. 127 et 134, par. 142(2), art. 143, par. 146(1), 147(1) et 162(1), art. 163 et 164, la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), art. 171, par. 172(1), art. 173, par. 174(1), art. 177, 182 et 190, par. 193(1) et 194(1), art. 195, par. 201(1) et art. 202 et 203 en vigueur 01.01.2000 voir TR/99-138;
- par. 65(5) en vigueur 21.06.99 voir par. 230(1);
- par. 95(1), art. 96, par. 151(1), art. 152, par. 198(1) et art. 199 en vigueur 01.04.2000 voir TR/99-138;
- art. 103 en vigueur 01.10.99 voir par. 230(2);
- art. 114 et 227 en vigueur 01.10.2000 voir TR/99-138;
- art. 125, par. 176(3) en vigueur 01.01.2001 voir TR/99-138
- art. 154 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21;
- par. 172(2) et l'art. 191 en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, al. 17a);
- par. 172(3) abrogé avant son entrée en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, art. 15;
- divisions 6b)(ii)(L), (O) et (P) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4) en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, al. 17b);
- divisions 6b)(ii)(M) et (N) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4), en vigueur 26.10.2006 voir TR2006-116;
- par. 174(2) en vigueur 26.20.2006 voir TR/2006-116;
- art. 178 et 179 en vigueur 01.09.2003 voir TR/2003-145
- *Remarque* :
- par. 118(2), 120(3) et art. 128 à 132 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2003, ch. 26, art. 38 à 40, 42 et 43;
- art. 160 abrogé avant son entrée en vigueur à l'entrée en vigueur de 2003, ch. 26, art. 42 – Non en vigueur;

- art. 168 abrogé avant son entrée en vigueur à l'entrée en vigueur de 2003, ch. 26, art. 43 – Non en vigueur;
- art. 155, 157, 158, et par. 161(1) et (4) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 230 – Non en vigueur
- Voir aussi* l'art. 231.
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 26, art. 38 à 40 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21; art. 42 et 43 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 71 – Non en vigueur
- EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 30, art. 47 à 50 en vigueur à la sanction 29.06.2005
- EEV, 2006, ch. 4, art. 217 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2006, ch. 9, art. 296 et 297 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 295 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-15
- EEV, 2009, ch. 2, art. 381 et 382 en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2009, ch. 23, art. 358 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 336 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 358 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1763 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
- EEV, 2013, ch. 33, art. 231 en vigueur à la sanction 26.06.2013
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62k) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Office d'investissement du régime de pensions du Canada, Loi sur l' — 1997, ch. 40
(*Canada Pension Plan Investment Board Act*)

Le ministre des Finances

- art. 2**, 1999, ch. 3, art. 19; 2002, ch. 7, art. 112(A); 2003, ch. 5, art. 12
- art. 3**, 2003, ch. 22, al. 224s)(A); 2009, ch. 23, art. 317
- art. 5**, 2003, ch. 5, art. 13; 2016, ch. 14, art. 57
- art. 6.1**, ajouté, 2003, ch. 5, art. 14
- art. 10**, 2013, ch. 40, art. 277
- art. 37**, 2003, ch. 5, art. 15; abrogé, 2009, ch. 31, art. 44
- art. 39**, 2016, ch. 14, art. 58; 2017, ch. 26, sous-al. 62i)(i)
- art. 40**, 2017, ch. 26, sous-al. 62i)(ii)
- art. 50**, 2003, ch. 5, art. 16
- art. 51**, 2003, ch. 5, art. 17
- art. 53**, 2009, ch. 31, art. 45
- art. 56**, 2003, ch. 5, art. 18; 2016, ch. 14, art. 60
- art. 57**, 2016, ch. 14, art. 61
- art. 57.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 61
- disposition transitoire, 2003, ch. 5, art. 19
- disposition générale, 2016, ch. 14, art. 59

O

Office d'investissement du régime de pensions du Canada, Loi sur l' — 1997, ch. 40 (suite)

dispositions transitoires, 2016, ch. 14, art. 62 à 64
(Remarque : le ministre de l'Emploi et du Développement social voir art. 62)

EEV, 1997, ch. 40,

— art. 1 à 57, 89 à 91 et 108 et 109 en vigueur 01.04.98 voir TR/98-24

— art. 58 et 59, 61, 69 à 71, 74 et 76, par. 77(1) et les art. 81, 83, 92 à 94 et 96 à 98 en vigueur 01.01.98 voir TR/98-24

— art. 60, 62 à 68, 72, 73, 75, par. 77(2), art. 78 à 80, 82, 85, 85.1, le par. 90(2) du *Régime de pensions du Canada* édicté par l'art. 86, l'art. 90.2 du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 87, 88, 95, 99, 102 à 105, le par. 44(3) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édicté par l'art. 106, et l'art. 44.2 de cette loi, édicté par l'art. 107, entrent en vigueur à la sanction 18.12.97

— l'art. 84, le par. 90(3) du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 86, l'art. 90.1 du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 87, les art. 100 et 101, le par. 44(4) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édicté par l'art. 106, et l'art. 44.1 de cette loi, édicté par l'art. 107, en vigueur 01.04.2010 voir TR/2010-16

EEV, 1999, ch. 3, art. 19 en 01.04.99 voir art. 92

EEV, 2002, ch. 7, art. 112 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 5,

— par. 12(1), art. 13 et 15 à 17, par. 18(1) et art. 19 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-31;

— par. 12(2), art. 14 et par. 18(2) en vigueur 01.04.2007 voir par. 20(2).

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), par. 317(1) en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87; par. 317(2) en vigueur 31.12.2017 voir TR/2018-1

EEV, 2009, ch. 31,

— par. 45(1) réputé entré en vigueur 01.04.1998 voir art. 46;

— art. 44 et par. 45(2) en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-116

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2013, ch. 40, art. 277 en vigueur 09.10.2014 voir TR/2014-82.

EEV, 2016, ch. 14 (sanction : 15.12.2016), art. 57 à 64 en vigueur 03.03.2017 voir TR/2017-19;

— art. 67 et 69 abrogés par 2018, ch. 12, art. 39 et 40;

Remarque : par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par la présente partie voir par. 65(1).

EEV, 2017, ch. 26, al. 62i) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, 2018, ch. 12, art. 39 et 40 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Office des droits de surface du Yukon, Loi sur l' — 1994, ch. 43

(Yukon Surface Rights Board Act)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

LOI ABROGÉE 2002, ch. 7, art. 283 (Non en vigueur)

art. 2, 1999, ch. 31, art. 227; 2019, ch. 29, al. 374h)

art. 5, 2003, ch. 7, art. 131

art. 10, 2013, ch. 14, art. 12

art. 11, 2013, ch. 14, art. 13

art. 15, 2003, ch. 22, al. 224z.86)(A)

art. 15.1, ajouté, 2013, ch. 14, art. 14

art. 18, 2013, ch. 14, art. 15

art. 23, 2012, ch. 19, art. 185; 2013, ch. 14, art. 16; 2017, ch. 26, al. 62g)

art. 40, 1998, ch. 5, art. 15(F)

art. 55, 2019, ch. 28, art. 163

art. 59, 2019, ch. 29, al. 372(1)i)

art. 65, 1998, ch. 5, art. 16; 2002, ch. 7, art. 270

art. 75, 1998, ch. 5, art. 17(F)

art. 76, 2002, ch. 8, art. 181, ch. 10, art. 192(F) et 202(F)

art. 78, 1998, ch. 5, art. 18; 2002, ch. 7, art. 271

annexe I, DORS/98-178; DORS/99-14; DORS/2002-378; DORS/2004-10; DORS/2005-70

partie I,

art. 11, ajouté, DORS/2005-402

partie II,

art. 11, ajouté, DORS/2005-402

disposition de coordination, 2002, ch. 10, art. 202

disposition de coordination, 2003, ch. 7, par. 133(7)

dispositions transitoires, 1998, ch. 5, art. 19 à 27; 2002, ch. 7, art. 117 et 119

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 201 (application *re* par. 23(5))

EEV, 1994, ch. 43 en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19

EEV, 1998, ch. 15, art. 15, 17 et 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 16 et 18 entrent en vigueur à la date de transfert voir art. 28 (date de transfert 19.11.98 voir C.P. 1998-2022)

EEV, 1999, ch. 31, art. 227 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2002, ch. 7, art. 270 et 271 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48; art. 283 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 285(3) – Non en vigueur

EEV, 2002, ch. 8, art. 181 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 10, art. 192 et 202 en vigueur à la sanction 30.04.2002

EEV, 2003, ch. 7,

— art. 133 en vigueur à la sanction 13.05.2003;

— art. 131 en vigueur 13.11.2004 voir art. 134.

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2012, ch. 19, art. 185 et 201 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2013, ch. 14, art. 12 à 16 en vigueur à la sanction 19.06.2013

O

Office des droits de surface du Yukon, Loi sur l' — 1994, ch. 43 (suite)

EEV, 2017, ch. 26, al. 62g) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 163 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 et 374 en vigueur 15.07.2019

Offices de commercialisation des produits de ferme, voir Offices des produits agricoles, Loi sur les

(Farm Products Marketing Agencies Act)

Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement, Loi sur l' — 2019, ch. 13, art. 2

(National Security and Intelligence Review Agency Act)

le premier ministre Voir TR/2019-68 et al. 55a)

art. 4, 2022, ch. 10, art. 253

art. 8, 2019, ch. 13, al. 49.2a)

art. 17, 2019, ch. 13, art. 48

générale, 2019, c. 23, art. 168 (examen)

dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 48 et 49

Dispositions transitoire, 2019, ch. 13, art. 3 à 17

EEV, 2019, ch. 13 (sanction 21.06.2019), à l'exception des art. 48, 49, 74 et 75, en vigueur le 12.07.2019 Voir TR/2019-67

EEV, 2022, ch. 10 (sanction: 23.06.2022), art. 253 en vigueur 26.07.2022 voir TR/2022-35

Offices des produits agricoles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-4

[Ancienne appellation : Offices de commercialisation des produits de ferme]

(Farm Products Agencies Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral, 1993, ch. 3, art. 1

art. 1, 1993, ch. 3, art. 2

art. 2, 1993, ch. 3, art. 3 et al. 13a); 1994, ch. 38, al. 25(1)o)

art. 3, 1993, ch. 3, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1731

art. 5, 2003, ch. 22, al. 224z.35)(A); 2015, ch. 3, art. 83(A)

art. 6, 1993, ch. 3, art. 6

art. 7, 1993, ch. 3, art. 7

art. 8, 1993, ch. 3, art. 8

art. 14, 2003, ch. 22, art. 166(A); 2015, ch. 3, art. 84(A)

art. 16, 1993, ch. 3, al. 13b); 2011, ch. 25, art. 35; 2015, ch. 3, art. 85

art. 17, 1993, ch. 3, art. 9 et al. 13c); 2015, ch. 3, art. 86(A)

art. 20, 2015, ch. 3, art. 87(A)

art. 22, 1993, ch. 3, al. 13d) et e); 2001, ch. 4, art. 82; 2004, ch. 25, art. 140; 2015, ch. 3, art. 88(A)

art. 26, 2003, ch. 22, al. 224z.35)(A)

art. 32, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 50

art. 34, 1993, ch. 3, art. 11; 2015, ch. 3, art. 89(A)

art. 35, 2015, ch. 3, art. 90(A)

art. 37, 1993, ch. 3, al. 13g); 2004, ch. 25, art. 141; 2015, ch. 3, art. 91(A)

partie III, (art. 39 à 46), ajoutée, 1993, ch. 3, art. 12

art. 39, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12

art. 40, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12

art. 41, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12

art. 42, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12; 2001, ch. 4, art. 83; 2004, ch. 25, art. 142

art. 43, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12

art. 44, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12

art. 45, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12

art. 46, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12; 2015, ch. 3, art. 92

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 50 en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109

EEV, 1993, ch. 3, art. 1 à 13 en vigueur à la sanction 25.02.93

EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9

EEV, 2001, ch. 4, art. 82 et 83 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2003, ch. 22, art. 166 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 140 à 142 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1731 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 35 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 voir TR/2011-120

EEV, 2015, ch. 3, art. 83 à 92 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Oiseaux migrateurs, Loi de 1994 sur la convention concernant les — 1994, ch. 22

(Migratory Birds Convention Act, 1994)

Le ministre de l'Environnement ou, pour toute mesure ayant trait au pipe-line du Nord, le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada chargé de l'application de la Loi sur le pipe-line du Nord

art. 2, 2005, ch. 23, art. 1, 43 et 44; 2009, ch. 14, art. 94

art. 2.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 2

art. 4, 2005, ch. 23, art. 3

art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4 et 45

art. 5.2, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4 et 46

art. 5.3, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4 et 47(A)

art. 5.4, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4

art. 5.5, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4

art. 6, 2005, ch. 23, art. 5

art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 95

art. 7, 2005, ch. 23, art. 6; 2009, ch. 14, art. 96

O

Oiseaux migrateurs, Loi de 1994 sur la convention concernant les — 1994, ch. 22 (suite)

art. 8, 2005, ch. 23, art. 7
art. 8.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 7
art. 8.2, ajouté, 2005, ch. 23, art. 7; 2009, ch. 14, art. 97(F)
art. 8.3, ajouté, 2005, ch. 23, art. 7
art. 9, 2003, ch. 22, al. 224z.49)(A)
art. 10, 2009, ch. 14, art. 98(F)
art. 11, 2009, ch. 14, art. 99
art. 11.1, ajouté, 2002, ch. 29, art. 138
art. 11.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.21, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100; 2017, ch. 26, al. 63c)(A)
art. 11.22, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.23, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.24, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.25, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.26, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.27, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.28, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.29, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 12, 2001, ch. 34, art. 53(A); 2005, ch. 23, art. 8; 2009, ch. 14, art. 101
art. 13, 2005, ch. 23, art. 9; 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.02, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.03, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.04, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.05, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.06, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.07, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.08, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.09, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.11, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.12, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.13, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.14, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.15, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.16, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.17, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.18, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.19, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 14, 2005, ch. 23, art. 10(A)
art. 15, 2005, ch. 23, art. 11(A)
art. 16, 2005, ch. 23, art. 12; 2009, ch. 14, art. 103
art. 17, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27; 2005, ch. 23, art. 13(A)
art. 17.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 14; 2009, ch. 14, art. 104
art. 18, 2009, ch. 14, art. 105
art. 18.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15 et 48
art. 18.2, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15
art. 18.21, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106
art. 18.22, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106
art. 18.23, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106
art. 18.24, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106
art. 18.3, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15
art. 18.4, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15

art. 18.5, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15; abrogé, 2009, ch. 14, art. 107
art. 19, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7.1; 2003, ch. 22, al. z.49)(A)
art. 19.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 16
annexe : ajoutée, DORS/2000-189
 dispositions de coordination, 2005, ch. 23, art. 43 à 48
 disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7.1 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur
 EEV, 1994, ch. 22 en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27 et art. 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79
 EEV, DORS/2000-189 en vigueur 17.05.2000 voir art. 2
 EEV, 2001, ch. 34, art. 53 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2002, ch. 29, art. 138 en vigueur 24.03.2003 voir TR/2003-43
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 23, art. 43 à 48 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 1 à 16 en vigueur 28.06.2005 voir TR/2005-62
 EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 94 à 100 et 103 à 107 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91; art. 101 et 102 en vigueur 12.07.2017 voir TR/2017-28.
 EEV, 2017, ch. 26, al. 63c) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Opérations au port de Montréal, Loi de 2021 sur les — 2021, ch. 6

(Port of Montreal Operations Act)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2021, ch. 6 (sanction : 04.30.2021), art. 1 à 16 en vigueur 01.05.2021 voir art.17

Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-7

[Ancienne appellation : Production et la rationalisation de l'exploitation du pétrole et du gaz, Loi sur la] *(Canada Oil and Gas Operations Act)*

Le ministre des Affaires du Nord et le ministre des Ressources naturelles (voir art. 2)

Titre intégral, 1992, ch. 35, art. 1

art. 1, 1992, ch. 35, art. 2

art. 2, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 118; 1992, ch. 35, art. 3; 1994, ch. 41, al. 37(1)s); 2007, ch. 35, art. 145; 2012, ch. 19, art. 116 et par. 349(8); 2014, ch. 2, art. 20, ch. 13,

O

Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-7 (suite)

- al. 115a); 2015, ch. 4, art. 2, ch. 21, art. 39; 2019, ch. 28, al. 142(2)a) et 186a); 2019, ch. 29, al. 374b)(i)
- art. 2.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 4; 2007, ch. 35, art. 146; 2012, ch. 19, art. 117; 2015, ch. 4, art. 3
- art. 3**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 118, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 36(A); 1996, ch. 31, art. 93; 1998, ch. 5, art. 11, ch. 15, al. 49b); 2014, ch. 2, art. 21
- art. 3.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 5; 1994, ch. 10, art. 1; 2019, ch. 28, art. 125
- art. 3.2**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 5; 1994, ch. 10, art. 1; 2019, ch. 28, al. 142(2)b)
- art. 4**, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 119; 1992, ch. 35, art. 6
- art. 4.01**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 147; 2015, ch. 21, art. 40; 2019, ch. 28, al. 142(2)c)
- art. 4.1**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 7; 1994, ch. 10, art. 2; 2012, ch. 19, art. 118; 2015, ch. 4, art. 4; 2019, ch. 28, al. 142(2)d)
- art. 4.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 5; 2019, ch. 28, al. 142(1)a)
- art. 5**, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 120; 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 10, art. 3 et al. 15a); 2015, ch. 4, art. 6; 2019, ch. 28, art. 126, al. 142(1)b) et 142(2)e)
- art. 5.001**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 7; 2019, ch. 28, art. 127 et 142(2)f); 2019, ch. 29, al. 374b)(ii)
- art. 5.002**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 7; 2019, ch. 28, art. 128
- art. 5.01**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 43, art. 90; 1998, ch. 5, art. 12; 2002, ch. 10, art. 190; 2013, ch. 14, art. 18; 2014, ch. 2, art. 22; 2015, ch. 21, art. 41
- art. 5.011**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119
- art. 5.012**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119; 2019, ch. 28, al. 142(2)g)
- art. 5.013**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119; 2012, ch. 31, al. 349(9)a); 2019, ch. 28, al. 186a)
- art. 5.014**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119
- art. 5.015**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119; 2012, ch. 31, al. 349(9)b)
- art. 5.02**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 10, al. 15b); 2019, ch. 28, al. 142(2)h)
- art. 5.021**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 8; 2019, ch. 28, al. 142(2)h)
- art. 5.03**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 10, al. 15b); 2015, ch. 4, art. 9; 2019, ch. 28, al. 142(2)h)
- art. 5.1**, ajouté, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 121; 1992, ch. 35, art. 9; 1994, ch. 10, art. 4 et al. 15c); 2014, ch. 2, art. 23; 2015, ch. 4, art. 10; 2019, ch. 28, al. 142(1)c) et 142(2)i)
- art. 5.11**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 10; 1994, ch. 10, al. 15d); 2019, ch. 28, al. 142(2)j)
- art. 5.12**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 10; 1994, ch. 10, al. 15d); 2019, ch. 28, al. 142(2)k)
- art. 5.2**, ajouté, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 121; 1992, ch. 35, art. 11; 2015, ch. 4, art. 11
- art. 5.3**, ajouté, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 121; 1994, ch. 10, art. 5; 2007, ch. 35, art. 148; 2015, ch. 4, art. 12; 2019, ch. 28, al. 142(1)d)
- art. 5.31**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2019, ch. 28, al. 142(2)l)
- art. 5.32**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2019, ch. 28, art. 129
- art. 5.33**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149
- art. 5.331**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, al. 142(2)m)
- art. 5.34**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, art. 130 et 142(2)m)
- art. 5.35**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, al. 142(2)n)
- art. 5.351**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, al. 142(2)o)
- art. 5.36**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2019, ch. 28, al. 142(2)o)
- art. 5.37**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2015, ch. 21, art. 42; 2019, ch. 28, al. 142(1)e)
- art. 5.4**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 12; 1994, ch. 10, art. 6; 2012, ch. 19, art. 120(A); 2014, ch. 13, art. 102; 2019, ch. 28, art. 131
- art. 5.5**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 12; 2019, ch. 28, art. 132
- art. 5.6**, ajouté, 1992, ch. 35, art. 12
- art. 6**, 1994, ch. 41, al. 37(1)s); 2003, ch. 22, al. 224r)(A); 2019, ch. 29, al. 374b)(iv)
- art. 7**, 1994, ch. 41, al. 37(1)s), al. 38(1)g); 2003, ch. 22, al. 224r)(A); 2019, ch. 29, al. 372(1)d) et ss-al. 374b)(v)
- art. 9**, 2003, ch. 22, art. 127(A)
- Partie 0.1 (art. 13.01 à 13.17)**
- art. 13.01**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150;
- art. 13.02**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)p)
- art. 13.03**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(1)f)
- art. 13.04**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(1)f)
- art. 13.05**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150
- art. 13.06**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)
- art. 13.07**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)
- art. 13.08**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)
- art. 13.09**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)
- art. 13.1**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150
- art. 13.11**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150
- art. 13.12**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)r)
- art. 13.13**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, art. 133 et al. 142(2)s)
- art. 13.14**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)t)
- art. 13.15**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)t)
- art. 13.16**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150
- art. 13.17**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150
- Partie I (art. 14 à 28)**
- art. 14**, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 122; 1992, ch. 35, art. 14; 1994, ch. 10, art. 7; 2015, ch. 4, art. 14; 2019, ch. 28, al. 142(2)u)
- art. 14.1**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 15
- art. 14.2**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 15

O

Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-7 (suite)

- art. 15.1**, ajouté, 2015, ch. 21, art. 4; 2019, ch. 28, al. 142(2)v)
art. 16, 1992, ch. 35, art. 15
art. 16.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 15
art. 17, 1992, ch. 35, art. 16
art. 18, 1994, ch. 10, al. 15e); 2019, ch. 28, al. 142(2)w)
art. 19, 1992, ch. 35, art. 17
art. 20, 1992, ch. 35, art. 18(F)
art. 21, 1992, ch. 35, art. 19(F); 1994, ch. 10, art. 8; 2019, ch. 28, art. 134
art. 22, 1992, ch. 35, art. 20(F); 1994, ch. 10, art. 8; 2019, ch. 28, art. 134
art. 23, abrogé, 1994, ch. 10, art. 8
art. 24, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 123; ch. 6 (3^e suppl.), art. 92; 1992, ch. 35, art. 22; 2001, ch. 6, art. 117; 2001, ch. 26, art. 315 et par. 324(10); 2015, ch. 4, art. 16
art. 25, 1992, ch. 35, art. 23; 1994, ch. 10, art. 9; 2019, ch. 28, art. 135
art. 25.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 17 et par. 118(2)
art. 25.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 18
art. 25.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 18
art. 25.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 18 et par. 118(3)
art. 26, 1992, ch. 35, art. 24; 2015, ch. 4, art. 19
art. 26.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 20; 2019, ch. 28, al. 142(2)x)
art. 27, 1992, ch. 35, art. 25; 1994, ch. 10, art. 10; 2015, ch. 4, art. 21; 2019, ch. 28, al. 142(2)y)
art. 27.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 22; 2019, ch. 28, al. 142(2)z)
art. 28, 1989, ch. 3, art. 46; 1992, ch. 35, art. 26; 2003, ch. 22, art. 128
Partie II (art. 29 à 48.096)
art. 29, 1992, ch. 35, art. 27(F); 2014, ch. 2, art. 24; 2015, ch. 4, art. 23; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.1)
art. 30, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 124; 1991, ch. 50, art. 35; 2001, ch. 4, art. 163
art. 37, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 125; 1991, ch. 50, art. 36; 2001, ch. 4, art. 164
art. 42, 1992, ch. 35, art. 28(A)
art. 48.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.2)
art. 48.03, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.04, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.05, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.3)
art. 48.06, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.07, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.08, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.09, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.091, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.092, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.093, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.094, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.095, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.096, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.11, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.4)
art. 48.12, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.4)
art. 48.13, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, art. 136 et 142(2)z.5)
art. 48.14, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.6)
art. 48.15, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.16, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.17, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.18, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(1)g)
art. 48.19, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.21, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.22, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.23, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.24, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.25, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.26, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.27, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
Partie III (art. 49 à 74)
art. 52, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 126
art. 53, 1992, ch. 35, art. 29; 1994, ch. 10, art. 11; 2019, ch. 28, art. 137
art. 54, 1992, ch. 35, art. 29; 2015, ch. 21, art. 44
art. 55, 1992, ch. 35, art. 29; 1994, ch. 10, al. 15f); 2019, ch. 28, art. 138
art. 56, 1992, ch. 35, art. 29; 2015, ch. 21, art. 45(A)
art. 57, 1992, ch. 35, art. 29
art. 58, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 127; 1992, ch. 35, art. 29; 1994, ch. 10, art. 12; 2015, ch. 21, art. 46; 2019, ch. 28, art. 139 et 142(1)h)
art. 58.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 29
art. 58.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 29
art. 60, 1992, ch. 35, art. 30; 1994, ch. 10, art. 13; 2015, ch. 4, art. 25; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.7)
art. 61, abrogé, 1992, ch. 35, art. 30
art. 62, abrogé, 1992, ch. 35, art. 30
art. 63, 1994, ch. 10, art. 14; 2019, ch. 28, art. 140
art. 64, abrogé, 1992, ch. 35, art. 31
art. 65, 2015, ch. 4, art. 26; 2019, ch. 28, art. 141 et 142(2)z.8)
art. 65.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 26; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.9)
art. 65.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 26
art. 65.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 26
art. 67, abrogé, 1992, ch. 35, art. 32
art. 71.01, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.10)
art. 71.03, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.04, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.05, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.06, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.07, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27

O

Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-7 (suite)

- art. 71.08**, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.09, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27;
art. 71.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)
art. 71.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)
art. 71.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 2; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)7
art. 71.5, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)
art. 71.6, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.7, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.8, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.9, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 72, abrogé, 1992, ch. 35, art. 33; ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.12)
art. 72.01, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 72.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.13)
art. 72.1, ajouté, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 128
annexe 1, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 28;
annexe 2, ajoutée, 2015, ch. 4, art. 28; 2019, ch. 14, art. 55; DORS/2022-108
disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 324
disposition de coordination, 2012, ch. 31, par. 349(1), (8) et (9)
disposition de coordination, 2014, ch. 2, art. 64
dispositions générales, 1994, ch. 41, par 37(2), 38(2)
disposition générale, 2014, ch. 13, al. 115a)
dispositions transitoires, 1998, ch. 5, art. 19 à 27; 2002, ch. 7, art. 118 et 119
EEV, L.R., ch. O-7, art. 39 à 47 en vigueur 31.07.2010 *voir* TR/2010-50
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 15.04.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 36 (2^e suppl.) les art. 118 à 128 proclamés en vigueur le 15.02.87 dans toutes les terres domaniales, *sauf* les parties visées à l'annexe *voir* TR/87-63; les art. 118 à 128 entrent en vigueur le 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe *voir* TR/87-244
EEV, L.R., ch. 6 (3^e suppl.), art. 92 en vigueur 24.04.89 *voir* TR/89-106
EEV, 1989, ch. 3, art. 46 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1991, ch. 50, art. 35 et 36 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
EEV, 1992, ch. 35, art. 1 à 33 en vigueur 01.09.92 *voir* TR/92-154
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 118 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1994, ch. 10, art. 1 à 15 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1994, ch. 43, art. 90 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1996, ch. 31, art. 93 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1998, ch. 5, art. 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 11 et 12 entrent en vigueur à la date de transfert *voir* art. 28 (date de transfert 19.11.98 *voir* C.P. 1998-2022)
EEV, 1998, ch. 15, art. 36, 49 en vigueur à la sanction 11.06.98 mais la modification prévue par l'al. 49b) prend effet le 01.04.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 163 et 164 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 6 (sanction : 10.05.2001), art. 117 en vigueur 08.08.2001 *voir* art. 131.
EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001; art. 315 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2002, ch. 7, art. 118 et 119 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 10, art. 190 en vigueur à la sanction 30.04.2002
EEV, 2003, ch. 22, art. 127, 128 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2007, ch. 35, art. 145 à 150 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2012, ch. 19, art. 120 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 116 à 119 en vigueur 03.07.2013 *voir* TR/2013-69.
EEV, 2012, ch. 31, art. 349 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2013, ch. 14 (sanction : 19.06.2013), art. 18 en vigueur 19.06.2015 ou, si elle est antérieure, à la date fixée par décret *voir* art. 20.
EEV, 2014, ch. 2, art. 64 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 20 à 25 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 102 et al. 115a) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.
EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;
— art. 2 et 7, par. 8(1), art. 13, par. 14(1), (2) et (4), art. 15 et 16, par. 17(1) et art. 18 et 28 en vigueur 19.06.2015 *voir* TR/2015-59;
— art. 3 à 6, 9 à 12, par. 14(3) et art. 19 à 27 en vigueur 27.02.2016 *voir* par. 119(1);
— par. 8(2) et 17(2) à (4) en vigueur 26.02.2020 ou dans cette intervalle, à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 119(2).
EEV, 2015, ch. 21 (sanction : 18.06.2015), art. 39 à 46 en vigueur 19.06.2016 *voir* art. 47.
EEV, 2019, ch. 14, (sanction : 21.06.2019) art. 55 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-80
EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 125 à 142 et 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 et 374 en vigueur 15.07.2019
EEV, DORS/2022 -108, en vigueur 30.07.2022 *voir* art. 2

O

Opérations portuaires sur la côte ouest, Loi de 1982 — 1980-81-82-83, ch. 126*(West Coast Ports Operations Act, 1982)***Opérations transfrontalières intégrées de contrôle d'application de la loi, Loi sur les — 2012, ch. 19, art. 368***(Integrated Cross-border Law Enforcement Operations Act)***Déposé par le Ministre des Finances**

EEV, 2012, ch. 19, art. 368 (sanction : 29.06.2012), la loi en vigueur 20.08.2012 voir TR/2012-68

Ordonnances et des ententes familiales, Loi d'aide à l'exécution des**— L.R. (1985), ch. 4 (2^e suppl.)***(Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act)***Le ministre de la Justice**

Titre intégral, 2000, ch. 12, art. 115; 2019, ch. 16, art. 42
art. 2, 1996, ch. 11, al. 95f), 97(2)b)(A) et 99b); 1997, ch. 1, art. 16; 1999, ch. 17, art. 158; 2005, ch. 35, al. 66c)(A) et 67b), ch. 38, al. 138i); 2012, ch. 19, sous-al. 694c)(i) et par. 695(2)(A); 2013, ch. 40, art. 229; 2019, ch. 16, art. 43
art. 4, 2019, ch. 16, art. 44
art. 5, 2019, ch. 16, art. 45
art. 5.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 45
art. 6, 1996, ch. 11, al. 95f) et 97(1)d); 2005, ch. 35, art. 53; 2012, ch. 19, sous-al. 694c)(ii) et 695(1)d)(i); 2013, ch. 40, art. 230
art. 6.1 à 6.2, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 46
art. 7, 1993, ch. 8, art. 6; 2019, ch. 16, art. 46
art. 8 et 9, 2019, ch. 16, art. 46
art. 10, abrogé, 1993, ch. 8, art. 7; 2019, ch. 16, art. 46
art. 11, abrogé, 1993, ch. 8, art. 7; 2019, ch. 16, art. 46
art. 12, 1993, ch. 8, art. 8; 2019, ch. 16, art. 46
art. 12.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 46
art. 13, 1993, ch. 8, art. 9; 1997, ch. 1, art. 17; 2019, ch. 16, art. 46
art. 14, 1993, ch. 8, art. 10; 1997, ch. 1, art. 18; 2019, ch. 16, art. 46
art. 15, 1996, ch. 11, al. 97(1)d) et 99b); 1997, ch. 1, art. 19; 1999, ch. 31, art. 91(F); 2005, ch. 35, al. 66c); 2005, ch. 38, art. 111 et 146; 2012, ch. 19, sous-al. 695(1)d)(ii); 2013, ch. 40, al. 237(1)g); 2019, ch. 16, art. 46
art. 15.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 46
art. 16, 2019, ch. 16, art. 46
art. 16.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 46
art. 17, 1993, ch. 8, art. 11; 2019, ch. 16, art. 46
art. 18, 2019, ch. 16, art. 47

art. 19, 1993, ch. 8, art. 12; 2019, ch. 16, art. 47
art. 19.1, ajouté, 1993, ch. 8, art. 12; 2019, ch. 16, art. 47
art. 20, 2019, ch. 16, art. 48
art. 20.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 48
art. 22, 1997, ch. 1, art. 20; 2019, ch. 16, art. 49
partie II (2019, ch. 16, art. 50)
art. 23, 1992, ch. 1, art. 66; 1993, ch. 8, art. 13(F); 2019, ch. 16, art. 51
art. 24, 2019, ch. 16, art. 52
art. 25, 1993, ch. 8, art. 14
art. 27, 2019, ch. 16, art. 53
art. 28, 1993, ch. 8, art. 15; 1997, ch. 1, art. 21; 2019, ch. 16, art. 54
art. 29, 1993, ch. 8, art. 15; 2019, ch. 16, art. 54
art. 30, 1993, ch. 8, art. 15; 2019, ch. 16, art. 55
art. 31, abrogé, 2019, ch. 16, art. 55
art. 34, 2019, ch. 16, art. 56
art. 35, abrogé, 2019, ch. 16, art. 56
art. 36, 1993, ch. 8, art. 16; 2019, ch. 16, art. 57
art. 37, 2019, ch. 16, art. 57
art. 37.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 57
art. 40, 2019, ch. 16, art. 58
art. 41, 2019, ch. 16, art. 59 (F)
art. 42, 2019, ch. 16, art. 60
art. 43, 2019, ch. 16, art. 61 (F)
art. 44, 2019, ch. 16, art. 62
art. 45, 1993, ch. 8, art. 17; 2019, ch. 16, art. 63
art. 46, abrogé, 1993, ch. 8, art. 17
art. 47, abrogé, 1993, ch. 8, art. 17
art. 48, abrogé, 1993, ch. 8, art. 17
art. 49, 2019, ch. 16, art. 64 (A)
art. 50, 2019, ch. 16, art. 65
art. 52, 2001, ch. 4, art. 81
art. 53, 2019, ch. 16, art. 66
art. 59, 2019, ch. 16, art. 67
art. 60, 2019, ch. 16, art. 68(F)
art. 61, 1993, ch. 8, art. 18; 2019, ch. 16, art. 69
partie III, (art. 62 à 78), 1997, ch. 1, art. 22
art. 62, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 70
art. 63, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 71
art. 64, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 72
art. 65, 1997, ch. 1, art. 22
art. 66, 1997, ch. 1, art. 22
art. 67, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 73
art. 68, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 74
art. 68.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 75
art. 69, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 70, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 71, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 72, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 76
art. 73, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 74, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 75, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 76, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 77, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; abrogé, 2019, ch. 16, art. 77
art. 78, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 78
partie IV, (art. 79 à 82), ajoutée, 1997, ch. 1, art. 22;

O

Ordonnances et des ententes familiales, Loi d'aide à l'exécution des — L.R. (1985), ch. 4 (2^e suppl.) (suite)

art. 78.1 et 78.2, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 79
art. 79, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 80, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 80
art. 81, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 82, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
annexe, ajouté, 1997, ch. 1, art. 23; DORS/98-511; DORS/2011-37
 disposition transitoire, 1993, ch. 8, art. 19
 disposition transitoire, 2019, ch. 16, art. 120
 disposition de coordination, 2005, ch. 38, art. 146
 disposition générale, 2012, ch. 19, par. 695(2)
 dispositions générales, 2019, c. 16, art. 46, 50, 59(F), 64(A), 74, 77 et 79
 EEV, L.R., ch. 4 (2^e suppl.) loi proclamée en vigueur à l'exception de la partie II, 30.11.87 voir TR/87-260; partie II en vigueur 05.05.88 voir TR/88-88
 EEV, 1992, ch. 1, art. 66 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 8, art. 6 à 14 et 16 à 19 en vigueur à la sanction 25.03.93; art. 15 en vigueur 16.02.94 voir TR/94-24
 EEV, 1996, ch. 11, art. 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
 EEV, 1997, ch. 1, art. 16 à 23 en vigueur 01.05.97 voir TR/97-43
 EEV, 1999, ch. 17, art. 158 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
 EEV, 1999, ch. 31, art. 91 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2000, ch. 12, art. 115 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2001, ch. 4, art. 81 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2005, ch. 35, art. 53, 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
 EEV, 2005, ch. 38, art. 146 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 111 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 694c) et al. 695(1)d) et par. 695(2) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17
 EEV, 2013, ch. 40, art. 229 et 230 et al. 237(1g) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2019, ch. 16 (sanction : 21.06.2019),
 — art. 43, 45, 46, 48, 49(1), (3) et (5) à (7) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 126(4) – Non en vigueur
 — par. 51(1) et (4), 52, 54, 66, et 69(2) et (6) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 126(5) – Non en vigueur
 — par. 73(2) à (6), 74 et 76(3) entrent en vigueur 12.11.2021 voir par. 126(6) et TR/2020-75 — Non en vigueur

Ordonnances sur la copropriété, Loi de validation sur les — 1985, ch. 46

(Condominium Ordinance Validation Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1985, ch. 46 en vigueur à la sanction 29.10.85

Ordonnances tarifaires sur les fruits et légumes, Loi validant des — 1988, ch. 5

(Fruit and Vegetable Customs Orders Validation)

Le ministre de Revenu national

EEV, 1988, ch. 5 en vigueur à la sanction 22.03.88

Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. F-26

(Food and Agriculture Organization of the United Nations Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1)k)

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

Organisation du gouvernement, Loi de 1966 sur l' (voir le ministère ou le sujet en cause) — 1966-67, ch. 25

(Government Organization Act, 1966 (see Dept. by name...))

annexe A, 1988, ch. 2, art. 71

EEV, 1988, ch. 2, art. 71 en vigueur 04.02.88

Organisation du gouvernement, Loi de 1969 (voir le ministère en cause) — 1968-69, ch. 28

(Government Organization Act, 1969)

art. 99, 1988, ch. 2, art. 72

annexe A, 1988, ch. 2, art. 73, 74 et 75

EEV, 1988, ch. 2, art. 73, 74 et 75 en vigueur 04.02.88

O

Organisation du gouvernement, Loi de 1970**(voir le ministère en cause)**— **S.R.C. 1970, ch. 14 (2^e suppl.)***(Government Organization Act, 1970 (see Dept....))***art. 5**, 1984, ch. 40, art. 32**annexe I**, 1988, ch. 2, art. 76; 1992, ch. 1, art. 152

EEV, 1988, ch. 2, art. 76 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 152 en vigueur à la sanction 28.02.92

Organisation du gouvernement, Loi de 1979**(voir le ministère ou le sujet en cause)**— **1978-79, ch. 13***(Government Organization Act, 1979 (see Dept....))***art. 5**, 1984, ch. 40, art. 32**annexe**, 1988, ch. 2, art. 77; 1992, ch. 1, art. 153EEV, 1978-79, ch. 13 loi (*sauf* Partie V) en vigueur 02.04.79
voir TR/79-78; Partie V en vigueur 01.08.79 *voir*
TR/79-149

EEV, 1988, ch. 2, art. 77 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 153 en vigueur à la sanction 28.02.92

Organisation du gouvernement (organismes fédéraux), Loi sur l', (voir le ministère ou le sujet en cause) — 1995, ch. 29*(Government Organization Act (Federal Agencies) (see Dept....))***art. 42**, 1995, ch. 29, art. 43**art. 66**, 1996, ch. 8, art. 23.3EEV, 1995, ch. 29, art. 7 et 8 sont réputés entrer en vigueur 20.03.95 *voir* 86(2); art. 76 à 85 sont réputés entrer en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3); art. 1 à 3, 6, 9 à 22, 24 à 31, 33 à 75 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115; art. 4 et 5 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/95-115; art. 23 et 32 en vigueur 01.04.96 *voir* TR/95-115EEV, 1996, ch. 8, art. 23.3 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69**Organisations à but non lucratif, Loi canadienne sur les — 2009, ch. 23***(Canada Not-for-profit Corporations Act)***Le ministre de l'Industrie (TR/2011-60)****art. 2**, 2015, ch. 3, art. 23; 2018, ch. 8, art. 96**art. 3**, 2009, ch. 23, art. 341**art. 6**, 2018, ch. 8, art. 97**art. 12**, 2018, ch. 8, art. 98**art. 78**, 2018, ch. 8, art. 99**art. 126**, 2018, ch. 8, art. 100**art. 128**, 2018, ch. 8, art. 101**art. 238**, 2018, ch. 8, art. 102**art. 277.1**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 103**art. 279**, 2018, ch. 8, art. 104**art. 282**, 2018, ch. 8, art. 105**art. 283**, 2018, ch. 8, art. 106**art. 293**, 2018, ch. 8, art. 107(A)**art. 308**, abrogé, 2009, ch. 23, par. 360(2)

dispositions de coordination, 2009, ch. 23, art. 341 à 360

disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 173

disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 133

dispositions générales, 2009, ch. 23, al. 313z.9)

(abrogations), art. 340 (mention de la partie III de la *Loi sur les corporations canadiennes*, ch. C-32 des S.R.C. de 1970 dans toute loi fédérale) et art. 361 à 371 (abrogations)

dispositions transitoires, 2009, ch. 23, art. 297 à 299

EEV, 2009, ch. 23, par. 297(2) à (4), (6) et (7) et art. 341 à 360 en vigueur à la sanction 23.06.2009 *voir* par. 372(1);[Remarque : les modifications prévues par les art. 341 à 347 et 349 à 360 prennent effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]— art. 1 à 296, par. 297(1) et (5), art. 298, 299, 303, 305 à 307 et 309, par. 311(2) et (5), art. 312, al. 313z.4), z.6), art. 314 à 316, par. 317(1) et art. 318 à 340 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87;— art. 300 à 302, 304, 310, 311(1), (3) et (4), art. 313 préc. al. a), les al. c), e), g), i), k), m), o), q), t), v), x), z), z.02), z.04), z.1), z.5) et z.8) et art. 361 à 371 en vigueur 12.03.2010 *voir* TR/2010-25;— art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2009, ch. 23, par. 360(2) de la présente loi;— al. 313a), b), d), f), h), j), l), n), p), r), s), u), w), y), z.01), z.03), z.05) à z.09), z.2), z.3), z.7) et z.9) et le par. 317(2) en vigueur 31.12.2017 *voir* TR/2018-1;— art. 348 en vigueur à la sanction mais abrogé avant d'avoir produit ses effets *voir* 2013, ch. 40, art. 138.

EEV, 2015, ch. 3, art. 23 et 173 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 6, art. 133 en vigueur à la sanction 16.05.2017

EEV, 2018, ch. 8, art. 96 à 101 et 103, par. 104(2), art. 105 et 107 en vigueur à la sanction 01.05.2018;

— art. 102, par. 104(1) et (3) et art. 106 entrent en vigueur 31.08.2022 *voir* TR/2022-17 – Non en vigueur.**Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland, Loi sur l' — 1993, ch. 43***(Northumberland Strait Crossing Act)***Le ministre des Transports (TR/99-5)****art. 2**, 1994, ch. 26, art. 47(F); 1996, ch. 16, al. 60(1)o)EEV, 1993, ch. 43 en vigueur 02.09.93 *voir* TR/93-185

EEV, 1994, ch. 26, art. 47(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

O

Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland, Loi sur l' — 1993, ch. 43 (suite)

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

Ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux, Loi sur les

— **L.R. (1985), ch. I-20**

(*International River Improvements Act*)

Le ministre de l'Environnement

art. 2, 2009, ch. 14, art. 89; 2013, ch. 12, art. 13
art. 3, 2009, ch. 14, art. 90
art. 4, 2009, ch. 14, art. 91
art. 4.1, ajouté, 2013, ch. 12, art. 14
art. 5, abrogé, 2009, ch. 14, art. 91
art. 6, abrogé, 2009, ch. 14, art. 91
art. 7, 2009, ch. 14, art. 92; 2017, ch. 26, art. 15
art. 10, 2009, ch. 14, art. 93
art. 11, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 12, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 13, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 14, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 15, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 16, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 16.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 17, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 18, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 19, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 20, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 21, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93; 2017, ch. 26, al. 63a)

(A)

art. 22, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 23, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 24, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 25, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 26, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 27, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 28, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 29, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 30, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 31, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 32, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 33, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 34, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 35, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 36, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 37, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 38, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 39, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 40, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 41, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 42, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 43, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 44, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 45, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 46, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 47, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93

art. 48, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 49, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 50, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 51, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 52, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
 EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 89 à 93 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91
 EEV, 2013, ch. 12 (sanction : 19.06.2013), art. 13 et 14 en vigueur 01.07.2014 voir TR/2014-60.
 EEV, 2017, ch. 26, art. 15 et al. 63a) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

P

**Paielements, Loi canadienne sur les voir Loi
canadienne sur les paielements**
(*Canadian Payments Act*)

— art. 110 à 116 en vigueur 19.06.2015 voir TR/2015-59.
EEV, 2021, ch. 23, art. 201 en vigueur à la sanction
29.06.2021

**Paielements à une fiducie établie en vue de
fournir du financement à des provinces et à
des territoires pour le développement des
collectivités, Loi concernant des
— 2008, ch. 1**

(*Payments to a Trust Established to Provide Provinces
and Territories with Funding for Community
Development, An Act respecting*)

Déposé par le ministre des Finances

EEV, 2008, ch. 1 en vigueur à la sanction 07.02.2008

**Paielements de péréquation compensatoires
supplémentaires à la Nouvelle-Écosse et à
Terre-Neuve-et-Labrador, Loi sur les
— 2005, ch. 30, article 85**

(*Nova Scotia and Newfoundland and Labrador
Additional Fiscal Equalization Offset Payments Act*)

Le ministre des Finances

art. 4, 2007, ch. 29, art. 81; 2015, ch. 4, art. 110
art. 8, 2015, ch. 4, art. 111
art. 11, 2014, ch. 13, sous-al. 115g)(i); abrogé, 2015, ch. 4,
art. 112
art. 12, 2021, ch. 23, art. 201
art. 18, 2007, ch. 29, art. 82; 2014, ch. 13, sous-al. 115g)(ii);
2015, ch. 4, art. 113
art. 22, 2015, ch. 4, art. 114
art. 25, 2014, ch. 13, sous-al. 115g)(iii); abrogé, 2015, ch. 4,
art. 115
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 83; abrogé, 2007,
ch. 35, art. 170
disposition transitoire, 2007, ch. 35, art. 174
EEV, 2005, ch. 30, art. 85 en vigueur à la sanction
29.06.2005
EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007),
— art. 81 en vigueur 01.04.2008 voir par. 84(3) tel que
modifié par 2007, ch. 35, art. 171
— art. 82 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 voir
art. 84, modifié par 2007, ch. 35, art. 171, et *Gazette du
Canada*, Vol. 146, n° 2, p. 26, 14.01.2012
EEV, 2007, ch. 35, art. 170, 171 et 174 en vigueur à la
sanction 14.12.2007 (*Remarque* : art. 174 abrogé par
2015, ch. 4, art. 116).
EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), al. 115g) en
vigueur 31.12.2014 voir TR/2014-103.
EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction
26.02.2015;

**Paielements de péréquation supplémentaires
(1982-87), Loi sur les — 1985, ch. 29**
(*Supplementary Fiscal Equalization Payments Act,
1982-87*)

Le ministre des Finances

**Paielements de transition du grain de l'Ouest,
Loi sur les — 1995, ch. 17, ann. II**
(*Western Grain Transition Payments Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 4, 1998, ch. 19, art. 303
EEV, 1995, ch. 17, ann. II en vigueur à la sanction 22.06.95
EEV, 1998, ch. 19, art. 303 en vigueur à la sanction 18.06.98
voir aussi par. 303(2) — application

**Paielements provisoires relatifs au grain des
Prairies, Loi sur les**
(*Prairie Grain Provisional Payments Act*)

**Le ministre responsable pour la Commission canadienne
du blé (le ministre de l'Agriculture et de
l'Agroalimentaire (TR/84-198 voir aussi 1994, ch. 38,
par. 25(2))**

1960, ch. 2; 1969-70, ch. 10
1960, ch. 2, abrogé, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 31
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

**Paielement rapide des travaux de construction,
Loi fédérale sur le — 2019, ch. 29, art. 387**
(*Federal Prompt Payment for Construction Work Act*)

**la ministre des Travaux publics et des Services
gouvernementaux Voir TR/2019-60**

disposition transitoire, voir 2019, ch. 29, art. 387 (article 25
de la *Loi fédérale sur le paielement rapide de travaux de
construction*)
EEV, 2019, ch. 29, (sanction :21.06.2019) art. 387 en
vigueur à la date fixée par décret voir art. 388 - Non en
vigueur.

P

**Paiements versés en remplacement d'impôts,
Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-13**

[Ancienne appellation : Subventions aux municipalités]
(*Payments in Lieu of Taxes Act*)

**Le ministre des Travaux publics et des Services
gouvernementaux**

Titre intégral, 2000, ch. 8, art. 1

art. 1, 2000, ch. 8, art. 2

art. 2, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 5; 1991, ch. 50, art. 32; 1992, ch. 1, par. 97(1) et art. 141, ann. IV, art. 2; 1994, ch. 35, art. 37; 1996, ch. 16, al. 60(1)m); 2000, ch. 7, art. 25, ch. 8, art. 3, ch. 32, art. 56, 70.1; 2003, ch. 22, al. 224z.67)(A); 2005, ch. 1, art. 105, ch. 27, art. 20 et par. 24(1); 2008, ch. 32, art. 29; 2009, ch. 18, art. 22; 2013, ch. 25, art. 22; 2014, ch. 11, art. 23; 2015, ch. 24, art. 21; 2018, ch. 4, art. 130; 2019, ch. 29, al. 372(1)c); 2022, ch. 9, art. 44

art. 2.1, ajouté, 2000, ch. 8, art. 4

art. 3, 2000, ch. 8, art. 5

art. 3.1, ajouté, 2000, ch. 8, art. 5

art. 4, 2000, ch. 8, art. 7

art. 5, 2000, ch. 8, art. 8

art. 6, 2000, ch. 8, art. 9

art. 7, 2000, ch. 8, art. 9

art. 8, 2000, ch. 8, art. 9

art. 9, 2000, ch. 8, art. 10

art. 10, 2000, ch. 8, art. 11

art. 11, 2000, ch. 8, art. 13

art. 11.1, ajouté, 2000, ch. 8, art. 14; 2003, ch. 22, al. 224z.67)(A)

art. 12, 2000, ch. 8, art. 15

art. 13, 2000, ch. 8, art. 15

art. 14, 2000, ch. 8, art. 15

art. 15, 2000, ch. 8, art. 15

art. 16, ajouté, 1998, ch. 10, art. 182.1; 2000, ch. 8, art. 16

annexe I, DORS/86-385; DORS/88-446; DORS/92-504; DORS/95-410; DORS/96-193, DORS/96-471; 2000, ch. 8, art. 17, ch. 23, art. 20; DORS/2001-494, art. 21 et 22; DORS/2003-399; 2008, ch. 9, art. 8; DORS/2010-129, art. 1; 2013, ch. 38, art. 15

annexe II, 2000, ch. 8, art. 18; DORS/2001-494, art. 23

annexe III, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann. n° 4, ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 4; L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1, ann., n° 3, ch. 28 (2^e suppl.), art. 2, ann., n° 3, DORS/88-446; L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 6; 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 4(1)-(2); 1991, ch. 38, art. 28, 37 et 44; 1992, ch. 1, art. 154; 1993, ch. 1, art. 19, 41, ch. 34, art. 144; DORS/94-738; 1995, ch. 29, art. 83; DORS/95-410; 1996, ch. 11, art. 69, 70; 1997, ch. 9, art. 107, 108; 1998, ch. 10, art. 183 à 186; 1999, ch. 17, art. 170, ch. 31, art. 165, 166, DORS/99-332, DORS/99-333; 2000, ch. 23, art. 21; DORS/2001-96; ch. 22, art. 16 et 17, DORS/2001-494, art. 24 et 25, ch. 34, al. 16d); 2002, ch. 17, al. 14d) et art. 24; 2005, ch. 38, al. 138n); 2008, ch. 9, art. 9; DORS/2010-129, art. 2; 2011, ch. 25, art. 62; 2013, ch. 38, art. 16 et 17; 2014, ch. 20, art. 190

annexe IV, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1, ann., n° 3; L.R., ch. 44 (2^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2, ann., n° 3; L.R., ch. 33 (4^e suppl.), art. 3, ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., n° 3; 1991, ch. 10, al. 19(1)c) et art. 20, ann., n° 6; 1993, ch. 34, art. 145; 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 4, ch. 28, art. 52, 53; 1998, ch. 10, art. 187 et 188, ch. 21, art. 55; DORS/99-333; 2001, ch. 33, art. 23 et 24; 2017, ch. 20, art. 406

disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 24

dispositions générales, 1991, ch. 10, art. 19

dispositions générales, 2000, ch. 8, art. 6 et 12(A)

disposition générale, 2013, ch. 40, art. 260 (pour l'application de l'annexe III)

modification conditionnelle, 2000, ch. 32, art. 70.1

EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151

EEV, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-288 mais le texte original en vigueur 15.07.85 voir TR/85-141

EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 4 en vigueur 06.03.86 voir TR/86-50

EEV, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 voir TR/88—239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69

EEV, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 5 en vigueur 09.10.86 voir TR/86-193

EEV, L.R., ch. 28 (2^e suppl.), art. 2 en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239 mais le texte original en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25

EEV, L.R., ch. 44 (2^e suppl.) en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239 mais le texte original en vigueur 01.01.87 voir TR/87-27

EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 voir TR/94-63 voir aussi l'entrée en vigueur de la Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada, L.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148

EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 6 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84

EEV, L.R., ch. 33 (4^e suppl.), art. 3 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201

EEV, 1990, ch. 3 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86

EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 6 en vigueur 05.02.2001 voir TR/2001-17

EEV, 1991, ch. 38, art. 28 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161; art. 37 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153; art. 44 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1991, ch. 50, art. 32 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

EEV, 1992, ch. 1, par. 97(1) est réputé entré en vigueur 01.12.80 voir par. 97(2); art. 141, ann. IV, art. 2 et art. 154 en vigueur à la sanction 28.02.92

P

Paiements versés en remplacement d'impôts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-13 (suite)

- EEV, 1993, ch. 1, art. 19 et 41 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 34, art. 144 et 145 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 35, art. 37 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* *voir* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
- EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 4 en vigueur 28.11.95 *voir* TR/95-123
- EEV, 1995, ch. 28, art. 52 et 53 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 83 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3)
- EEV, 1996, ch. 11, art. 69, 70 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
- EEV, 1997, ch. 9, art. 107 et 108 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
- EEV, 1998, ch. 10,
— l'art. 182.1 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;
— l'art. 183 en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93
— le passage de l'art. 184 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15;
— à l'art. 184, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,
« Administration portuaire du Saguenay »,
en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;
— à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Toronto » en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55;
— à l'art. 184, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,
« Administration portuaire de North-Fraser »,
en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62;
— à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Windsor », en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63
— à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Hamilton », en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55
— l'art. 185 en vigueur 13.02.2014 *voir* TR/2014-12
— l'art. 186 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
— l'art. 187 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117;
— l'art. 188 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88;
EEV, 1998, ch. 21, art. 55 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1999, ch. 17, art. 170 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 31, art. 165 et 166 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 7, art. 25 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
- EEV, 2000, ch. 8 en vigueur 02.12.2000 *voir* TR/2000-110
- EEV, 2000, ch. 23, art. 20 et 21 en vigueur 01.12.2011 *voir* TR/2011-106
- EEV, 2000, ch. 32, art. 70.1 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29
- EEV, 2001, ch. 22, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 33, art. 23 et 24 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15
- EEV, 2001, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 24 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 1, art. 105 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54
- EEV, 2005, ch. 27, art. 24 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 20 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117
- EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 8 et 9 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92
- EEV, 2008, ch. 32 (sanction : 26.06.2008), art. 29 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147
- EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 22 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108
- EEV, 2011, ch. 25, art. 62 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56
- EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 22 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 – Non en vigueur
- EEV, 2013, ch. 38, art. 15 à 17 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 260 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 269 (Note : art. 260 abrogée par 2014, ch. 39, art. 263, ajoutée par 2014, ch. 39, art. 264, en vigueur à la sanction 16.12.2014)
- EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 23 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 190 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2015, ch. 24 (sanction : 18.06.2015), art. 21 en vigueur 01.09.2016 *voir* TR/2016-22.
- EEV, 2017, ch. 20, art. 406 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
- EEV, 2018, ch. 4, art. 130 en vigueur à la sanction 29.03.2018
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 372 en vigueur 15.07.2019

P

Paiements versés en remplacement d'impôts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-13 (suite)

EEV, 2022, ch. 9, art. 44 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

Parc de Kingsmere, Loi sur le
— **S.R.C. 1952, ch. 161**

(Kingsmere Park Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services
gouvernementaux

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)*k*

art. 4, 1996, ch. 16, al. 60(1)*k*

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

Parc international Waterton-Glacier de la paix
— **1932, ch. 55**

(Waterton Glacier International Peace Park Act)

Le ministre du Patrimoine canadien

Parc marin du Saguenay — Saint-Laurent
— **1997, ch. 37**

(Saguenay-St. Lawrence Marine Park Act)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 13)

art. 2, 1998, ch. 31, art. 61.01; 2000, ch. 32, art. 64; 2005, ch. 2, art. 13; 2009, ch. 14, art. 108

art. 7, 2000, ch. 32, art. 65

art. 13, 2009, ch. 14, art. 109

art. 13.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109

art. 13.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109

art. 14, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109

art. 14.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109

art. 17, 1992, ch. 47, art. 84 ann., art. 2.1 édicté par 1997, ch. 37, art. 25; 2009, ch. 14, art. 110; 2015, ch. 3, art. 151(F)

art. 18, 2009, ch. 14, art. 111

art. 19, 2009, ch. 14, art. 112

art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 113

art. 19.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 113

art. 20, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 20.8, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 21.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 22, 2009, ch. 14, art. 114

art. 22.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 22.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 22.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114

art. 23, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 2.2 édicté par 1997, ch. 37, art. 25; 2003, ch. 22, art. 219(A); 2009, ch. 14, art. 115

disposition de coordination, 2009, ch. 14, art. 127

EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 2.1 et 2.2 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur

EEV, 1997, ch. 37 (sanction : 10.12.97), en vigueur 08.06.98 voir TR/98-74

EEV, 1998, ch. 31, art. 61.01 en vigueur 01.04.99 voir TR/99-4

EEV, 2000, ch. 32, art. 64 et 65 en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29

EEV, 2003, ch. 22, art. 219 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 2, art. 13 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2009, ch. 14, art. 127 en vigueur à la sanction 18.06.2009; art. 108 à 115 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91

EEV, 2015, ch. 3, art. 151 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Parc Major's Hill, Vente d'une partie au
Grand-Tronc de chemin de fer du
— **1907-08, ch. 44**

(Major's Hill Park, Sale to Grand Trunk Railway)

Parc urbain national de la Rouge, Loi sur le
— **2015, ch. 10**

(Rouge National Urban Park Act)

Le ministre responsable de l'Agence Parcs Canada
(art. 2)

art. 2, 2017, ch. 10, art. 1

art. 6, 2017, ch. 10, art. 2

Ann., 2015, ch. 10; 2017, ch. 10, art. 3; DORS/2019-39, art. 1

EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), dispositions de la loi, art. 1 à 54, et son annexe en vigueur 15.05.2015 voir TR/2015-37.

EEV, 2017, ch. 10, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

P

Parcs nationaux du Canada, Loi sur les
— 2000, ch. 32

(Canada National Parks Act)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 7)

art. 2, 2002, ch. 18, art. 30; 2005, ch. 2, art. 7; 2015, ch. 3, art. 18(F)
art. 4, 2002, ch. 18, art. 31; 2013, ch. 28, art. 13
art. 5, 2002, ch. 18, art. 31.1
art. 6, 2002, ch. 18, art. 31.2
art. 11, 2012, ch. 19, art. 324
art. 12, 2017, ch. 26, art. 32(F)
art. 15, 2009, ch. 17, art. 2
art. 16, 2009, ch. 14, art. 29
art. 19, 2002, ch. 18, art. 31.3; 2003, ch. 22, al. 224*q*)(A)
art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 30
art. 20, 2009, ch. 14, art. 30
art. 20.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 30
art. 20.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 30
art. 21, 2009, ch. 14, art. 30
art. 23, 2002, ch. 18, art. 31.4; 2003, ch. 22, al. 224*q*)(A); 2009, ch. 14, art. 31(F)
art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 32
art. 24, 2009, ch. 14, art. 33, ch. 17, art. 3 et par. 12(2); 2014, ch. 35, art. 2; 2019, ch. 29, art. 328
art. 25, 2009, ch. 14, art. 34, ch. 17, art. 4 et par. 12(5)
art. 26, 2009, ch. 14, art. 35, ch. 17, art. 5 et par. 12(6) et (7)
art. 27, 2009, ch. 14, art. 36
art. 27.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37
art. 27.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37
art. 27.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37
art. 27.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37
art. 27.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37
art. 27.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37
art. 27.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37
art. 29.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 38
art. 30, 2009, ch. 14, art. 39
art. 31, 2009, ch. 14, art. 40
art. 31.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40
art. 31.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40
art. 31.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40
art. 31.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40
art. 31.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40
art. 33, 2015, ch. 3, art. 19(F); 2017, ch. 26, art. 33(F)
art. 39, 2009, ch. 17, art. 6; 2013, ch. 28, art. 2; 2014, ch. 35, art. 3; 2019, ch. 29, art. 329
art. 41.1, 2009, ch. 17, art. 7; 2014, ch. 2, art. 50, ch. 35, art. 4
art. 41.2, ajouté, 2013, ch. 28, art. 3
art. 41.3, ajouté, 2013, ch. 28, art. 3
art. 41.4, ajouté, 2014, ch. 35, art. 5
art. 41.5, ajouté, 2019, ch. 29, art. 330
art. 57, abrogé, 2001, ch. 34, art. 24
annexe 1 :
partie 1, 2017, ch. 26, art. 34(F)
partie 2, DORS/2004-300; DORS/2013-16; 2017, ch. 10, art. 5 et 6(F); ch. 26, art. 35

partie 4, DORS/2003-345; 2004, ch. 20, art. 1
partie 5, 2013, ch. 2, art. 1; 2017, ch. 26, art. 36(F); DORS/2022-244
partie 10, 2008, ch. 2, art. 13; 2015, ch. 3, art. 22
partie 11, 2001, ch. 34, art. 25(F); 2002, ch. 7, art. 106
partie 13, DORS/2014-187, art. 1; 2015, ch. 3, art. 20, ch. 40, art. 2; 2017, ch. 26, art. 37(F) et 38
annexe 2, 2002, ch. 7, art. 107(A); 2005, ch. 27, art. 17; 2008, ch. 2, art. 14; 2009, ch. 17, art. 8 et 9; DORS/2010-182, art. 1; 2013, ch. 28, art. 4; 2014, ch. 2, art. 51, ch. 35, art. 6; 2015, ch. 3, art. 21(F); 2017, ch. 26, art. 39(F); 2019, ch. 29, art. 331
partie I, 2004, ch. 20, art. 2
annexe 4, DORS/2004-116; 2013, ch. 28, art. 14
annexe 5, 2013, ch. 28, art. 15; 2019, ch. 29, art. 332; modifié, DORS/2019-255
dispositions de coordination, 2009, ch. 17, art. 12
dispositions transitoires, 2009, ch. 17, art. 10 et 11
modification conditionnelle, 2000, ch. 32, art. 70.1
EEV, 2000, ch. 32,
— art. 68 à 70.1 en vigueur à la sanction 20.10.2000;
— a) les art. 1 à 16;
b) l'art. 17, à l'exception des par. (1)*b*) et *c*);
c) les art. 18 à 67;
d) l'annexe 1, y compris le texte décrivant le parc national Aulavik du Canada à la partie 12 de cette annexe, à l'exception :
(i) du texte décrivant le parc national Wapusk du Canada à la partie 4 de cette annexe,
(ii) du texte décrivant le parc national du Gros-Morne du Canada à la partie 10 de cette annexe;
e) les annexes 2 à 5
en vigueur 19.02.2001 voir TR/2001-29
— l'al. 17(1)*b*) et le texte décrivant le parc national Wapusk du Canada à la partie 4 de l'annexe 1 en vigueur 26.03.2010 voir TR/2010-30
— l'al. 17(1)*c*) et le texte décrivant le parc national du Gros-Morne du Canada à la partie 10 de l'annexe 1 en vigueur 01.10.2005 voir TR/2005-63
EEV, 2001, ch. 34, art. 24 et 25 en vigueur à la sanction 18.12.2001; par. 24(1) réputé entré en vigueur 18.02.2001 voir par. 24(2)
EEV, 2002, ch. 7, art. 106 et 107 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 18, art. 30 à 31.4 en vigueur à la sanction 13.06.2002
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 20 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2004-56
EEV, 2005, ch. 2, art. 7 en vigueur à la sanction 24.02.2005
EEV, 2005, ch. 27, art. 17 en vigueur 01.12.2005 voir TR/2005-117
EEV, 2008, ch. 2 (sanction : 14.02.2008), art. 13 et 14 en vigueur 10.07.2008 voir TR/2008-72
EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 29 à 40 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91

P

Parcs nationaux du Canada, Loi sur les — 2000, ch. 32 (suite)

EEV, 2009, ch. 17, art. 2 à 6, par. 7(1) et art. 8 à 12 en vigueur à la sanction 18.06.2009; par. 7(2) en vigueur 18.06.2019
 EEV, 2012, ch. 19, art. 324 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2013, ch. 2 en vigueur à la sanction 27.03.2013
 EEV, 2013, ch. 28, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 2 à 4 et 15 en vigueur 01.12.2013 voir TR/2013-124
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 50 et 51 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
 EEV, 2014, ch. 35, art. 2 à 6 et l'annexe en vigueur à la sanction 16.12.2014.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 18 à 22 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2015, ch. 40 (sanction : 23.06.2015), art. 1 et 2 en vigueur 01.09.2015 voir art. 3.
 EEV, 2017, ch. 10, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
 EEV, 2017, ch. 26, art. 32 à 39 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21-06-2019) art. 328 à 331 en vigueur 04.09.2019 voir TR/2019-95
 EEV, DORS/2022-244, en vigueur 25.11.2022

Parlement du Canada, Loi sur le
 — **L.R. (1985), ch. P-1**
(Parliament of Canada Act)

Le ministre d'État et leader du gouvernement à la
Chambre des communes (TR/2002-39)

art. 14, abrogé, 2004, ch. 7, art. 1
art. 15, abrogé, 2004, ch. 7, art. 1
art. 19.1, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1; 2022, ch. 10, art. 238
art. 19.2, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1
art. 19.3, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1
art. 19.4, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1
art. 19.5, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1
art. 19.6, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1
art. 19.7, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1; 2019, ch. 25, art. 389
art. 19.8, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1
art. 19.9, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1
art. 20.1, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2; 2022, ch. 10, art. 239
art. 20.2, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2; 2006, ch. 9, art. 112
art. 20.3, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2
art. 20.4, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2
art. 20.5, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2; 2006, ch. 9, art. 26
art. 20.6, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2
art. 20.7, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2
art. 28, 2000, ch. 9, art. 561
art. 29, 2000, ch. 9, art. 562
art. 30, 2000, ch. 9, art. 563
art. 31, 1996, ch. 35, art. 87.1; 2000, ch. 9, art. 564(F)
art. 33, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 29; 2005, ch. 16, art. 1; 2017, ch. 15, art. 42
art. 34, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3

art. 35, 2004, ch. 7, art. 3
art. 36, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3
art. 37, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3
art. 38, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3
art. 39, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3
art. 40, 2000, ch. 12, art. 210; abrogé, 2004, ch. 7, art. 3
art. 41, 2003, ch. 22, al. 224z.65)(A)
art. 41.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99
art. 41.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99
art. 41.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99
art. 41.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99
art. 41.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99
art. 45, abrogé, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 46, 2005, ch. 16, art. 2; 2013, ch. 33, art. 225
art. 48, abrogé, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 30
art. 49.1, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 49.2, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 49.3, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 49.4, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 49.5, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 49.6, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 49.7, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 49.8, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 50, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2; 1997, ch. 32, art. 1; 2017, ch. 20, art. 122
art. 51, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2
art. 51.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 123
art. 52, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2; 1997, ch. 32, art. 2
art. 52.1, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2
art. 52.2, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2; 2017, ch. 20, art. 124
art. 52.3, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2
art. 52.4, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2
art. 52.5, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2; 2017, ch. 20, art. 125
art. 52.6, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2
art. 52.7, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2; 2019, ch. 25, art. 390
art. 52.8, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2
art. 52.9, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2
art. 53, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2
art. 53.1, ajouté, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 2; abrogé, 1991, ch. 20, art. 2
art. 54, 1991, ch. 20, art. 2
partie IV :
art. 54.1, ajouté, 2001, ch. 20, art. 1
art. 55, L.R., ch. 38 (2^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 30, art. 23; 1993, ch. 13, art. 11; 1994, ch. 18, art. 10; 1998, ch. 23, art. 1; 2001, ch. 20, art. 2
art. 55.1, ajouté, 2005, ch. 16, art. 4
art. 56, 2005, ch. 16, art. 4
art. 57, 2001, ch. 20, art. 3
art. 58, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61 (ann. II, n^o 3)
art. 59.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 360
art. 60, 1998, ch. 23, art. 2; 2001, ch. 20, art. 4; 2003, ch. 16, art. 10
art. 61, 1998, ch. 23, art. 3; 2001, ch. 20, art. 4
art. 62, 1998, ch. 23, art. 4; 2001, ch. 20, art. 4
art. 62.1, ajouté, 2005, ch. 16, art. 6
art. 62.2, ajouté, 2005, ch. 16, art. 6

P

Parlement du Canada, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-1 (suite)

- art. 62.3**, ajouté, 2005, ch. 16, art. 6; 2017, ch. 15, art. 43
art.62.4, ajouté, 2022, ch. 10, art. 240
art. 63, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 119; 2000, ch. 9, art. 565; 2001, ch. 20, art. 5
art. 64, abrogé, 2001, ch. 20, art. 6
art. 65, 2001, ch. 20, art. 7
art. 66.1, ajouté, 1998, ch. 23, art. 5; abrogé, 2001, ch. 20, art. 8
art. 67, L.R., ch. 38 (2^e suppl.), art. 2; 1991, ch. 30, art. 24; 2001, ch. 20, art. 9; 2003, ch. 16, art. 11; 2005, ch. 16, art. 7; 2022, ch. 10, art. 241
art. 67.1, ajouté, 2005, ch. 16, art. 7; 2005, ch. 16, par. 21(3); 2013, ch. 40, al. 237(1)m); 2017, ch. 15, art. 44; 2022, ch. 10, art. 241
art. 68, abrogé, 2001, ch. 20, art. 9
art. 69, 2005, ch. 16, art. 8
art. 70, 1998, ch. 23, art. 6; 2000, ch. 27, art. 1; 2001, ch. 20, art. 10; 2005, ch. 16, art. 9
art. 71, 1998, ch. 23, art. 7; 2000, ch. 27, art. 2
art. 71.1, ajouté, 2001, ch. 20, art. 11; 2003, ch. 16, art. 12; 2005, ch. 16, art. 10; 2022, ch. 10, art. 242
art. 71.2, ajouté, 2004, ch. 18, art. 1
art. 72, 1998, ch. 23, art. 8; 2001, ch. 20, art. 12
partie V :
art. 72.01, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.02, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; 2006, ch. 9, art. 113, abrogé, art. 27
art. 72.03, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.04, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.05, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.06, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.061, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.062, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.07, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.08, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.09, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.1, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.11, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.12, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.13, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 75, 2006, ch. 9, art. 114; 2017, ch. 20, art. 126
art. 75.1, ajouté, 2001, ch. 36, art. 1; 2004, ch. 11, art. 35
art. 78, 2006, ch. 9, art. 115; 2017, ch. 20, art. 127
art. 79, 1996, ch. 16, al. 61(1)f)
art. 79.01, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128; 2022, ch. 10, art. 243
art. 79.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.11, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.12, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.13, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.21, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.22, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116 et 117; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.41, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.42, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.501, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.51, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.52, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.53, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.54, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.55, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.56, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.57, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.58, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.59, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 80, 2001, ch. 20, art. 13
art. 81, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 82, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 83, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 84, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 85, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 86, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 86.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 87, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 88, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 89, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 90, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
annexe, 1991, ch. 20, art. 3
modèle 3, 2017, ch. 20, art. 130
disposition de coordination, 2005, ch. 16, par. 21(3)
dispositions de coordination, 2006, ch. 9, art. 117
dispositions générales, 2001, ch. 20, art. 30 — application
dispositions générales, 2005, ch. 16, art. 3 et 5
dispositions transitoires, *voir* L.R., ch. 38 (2^e suppl.), art. 3
disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 3
dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 99 à 122
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 131 (définitions) à 156
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61 en vigueur 02.10.86
voir TR/86-192
EEV, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 3 en vigueur 09.09.85
EEV, L.R., ch. 38 (2^e suppl.) en vigueur 19.12.86
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 29, 30 en vigueur 04.02.88
EEV, 1991, ch. 20 en vigueur 07.05.91 *voir* TR/91-67
EEV, 1991, ch. 30 en vigueur 03.10.91 *voir* art. 25
EEV, 1993, ch. 13, art. 11 est réputé entré en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(3)

P

Parlement du Canada, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-1 (suite)

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 119 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1994, ch. 18, art. 10 en vigueur à la sanction 15.06.94

EEV, 1996, ch. 16, art. 61 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 1996, ch. 35, art. 87.1 en vigueur 26.04.97 voir *Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, n°. 17, p. 1310, 26.04.97 voir aussi l'art. 71.003 de la *Loi électorale du Canada*, édicté par le par. 21(1), et par. 94(2)

EEV, 1997, ch. 32, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 27.11.97

EEV, 1998, ch. 23, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 18.06.98

EEV, 2000, ch. 9, art. 561 à 565 en vigueur 01.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000

EEV, 2000, ch. 12, art. 210 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 27, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 21.09.2000

EEV, 2001, ch. 20, art. 13 et 30 en vigueur 15.06.2001 voir TR/2001-82; art. 2 et 5 à 10 en vigueur 01.01.2001 et art. 1, 3, 4, 11 et 12 en vigueur 12.07.2001 voir TR/2001-84

EEV, 2001, ch. 36 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2003, ch. 16, art. 10 à 12 en vigueur 28.07.2003 voir TR/2003-142 voir aussi 2004, ch. 16, art. 24.1; les al. 60g) et h) de la *Loi sur le Parlement du Canada*, édictés par le par. 10(2), sont réputés, malgré le décret C.P. 2003-1118 du 24.07.2003 portant le numéro d'enregistrement TR/2003-142, êtres entrés en vigueur le 01.01.2001 voir 2004, ch. 16, art. 24.1

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 7, art. 4 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52; art. 2 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-16; art. 1 et 3 en vigueur 01.06.2005 voir TR/2005-57

EEV, 2004, ch. 11, art. 35 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58

EEV, 2004, ch. 16, art. 24.1 en vigueur à la sanction 06.05.2004

EEV, 2004, ch. 18 est réputé entré en vigueur 01.01.2001 voir art. 2

EEV, 2005, ch. 16, art. 1 à 10 sont réputés entrer en vigueur 01.04.2004 voir art. 22; art. 21 en vigueur à la sanction 21.04.2005

EEV, 2006, ch. 9,
— art. 112 à 117 en vigueur à la sanction 12.12.2006 (*Remarque* : la modification prévue par le par. 117(2) prend effet le 01.09.2007)
— art. 3 et 26 à 28 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75
— l'art. 99 en vigueur 09.07.2007 voir par. 108(6)

EEV, 2013, ch. 33, art. 225 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)m) en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2015, ch. 36, art. 98 à 122 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2015, ch. 37 (sanction : 23.06.2015), art. 4 en vigueur 27.10.2015 voir art. 5 et TR/2015-76.

EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 42 à 44 en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.

EEV, 2017, ch. 20, art. 122 à 125 et 130 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 126 à 129 et 131 à 156 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

EEV, 2018, ch. 12, art. 360 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2019, ch. 25, (sanction : 21.06.2019) art. 389 et 390 en vigueur 19.12.2019 voir art. 407

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 238 à 243 en vigueur 26.07.2022 voir TR/2022-35

Partage des prestations de retraite, Loi sur le
— **1992, ch. 46, ann. II**
(*Pension Benefits Division Act*)

a)le ministre de la Défense nationale, chargé de traiter des demandes et autres questions relatives à un régime de pension de retraite ou de pension prévu à la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes ou à la Loi sur la continuation de la pension des services de défense; (TR/94-122)

b)le ministre des Approvisionnements et Services, chargé de traiter des demandes et autres questions relatives à un régime de pension de retraite ou de pension prévu à la Loi sur la pension de la fonction publique, à la Loi sur la pension spéciale du service diplomatique, à la Loi sur la pension de retraite des lieutenants-gouverneurs ou à la Loi sur le gouverneur général, ou d'un régime de pension ou convention de retraite prévu à la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires ou à un régime spécial de pension ou un régime compensatoire institué en vertu de la Loi sur les régimes de retraite particuliers; (TR/94-122 voir aussi 1996, ch. 16, par. 60(2))

c)le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, chargé de traiter des demandes et autres questions relatives à un régime de pension de retraite ou de pension prévu à la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada ou à la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada (TR/94-122 voir aussi 2005, ch. 10, art. 34)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 243

art. 4, 2000, ch. 12, art. 244, al. 249a) à c), 250a)(A), 251a)(A)

art. 5, 2000, ch. 12, al. 249d), 251b)(A)

art. 6, 2000, ch. 12, al. 251c)(A)

art. 7, 2000, ch. 12, al. 251d)(A), e)(A)

art. 8, 2000, ch. 12, art. 245, al. 249e), f), 250,b)(A), 251f)(A), g)(A), art. 252(F), 253(F)

P

Partage des prestations de retraite, Loi sur le — 1992, ch. 46, ann. II (suite)

art. 10, 2000, ch. 12, art. 246
art. 12, 2000, ch. 12, al. 249g)
art. 13, 2000, ch. 12, art. 247
art. 14, 2001, ch. 34, art. 64
art. 16, 2000, ch. 12, art. 248, al. 249h); 2001, ch. 34, art. 65
 EEV, 1992, ch. 46, art. 107 (annexe II) en vigueur 30.09.94
voir TR/94-121
 EEV, 2000, ch. 12, art. 248 en vigueur 31.07.2000 *voir*
 TR/2000-76; art. 243 à 247 et 249 à 253 en vigueur
 01.09.2003 *voir* TR/2003-147
 EEV, 2001, ch. 34, art. 64 et 65 en vigueur à la sanction
 18.12.2001

**Partage des revenus miniers de la réserve
 indienne de Fort Nelson, Loi sur le
 — 1980-81-82-83, ch. 38**

*(Fort Nelson Indian Reserve Minerals Revenue Sharing
 Act)*

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1980-81-82-83, ch. 38 en vigueur 18.09.80

**Participation publique au capital d'Air
 Canada, Loi sur la
 — L.R. (1985), ch. 35 (4^e suppl.)**

(Air Canada Public Participation Act)

Le ministre des Transports (TR/2016-8)

Titre intégral, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F)
art. 2, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F); 1996, ch. 10, art. 206
art. 5, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F)
art. 6, 1993, ch. 34, art. 3; 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F); 1994,
 ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 1; 2000, ch. 15, art. 17; 2001,
 ch. 35, art. 1; 2009, ch. 2, art. 469; 2016, ch. 8, art. 1;
 2018, ch. 10, art. 90
art. 9, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F)
art. 10, 2000, ch. 15, art. 18
art. 10.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 19; 2007, ch. 19, art. 59
art. 11, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F)
art. 14, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F)
 dispositions de coordination, 2016, ch. 8, art. 3
 dispositions générales, 2016, ch. 8, art. 2 (malgré les art. 173
 à 176 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, les
 administrateurs de la Société peuvent modifier les statuts
 de celle-ci conformément aux modifications prévues à
 2016, ch. 8)
 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
 dispositions transitoires, L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 11, 12
 dispositions transitoires, 2000, ch. 15, art. 9 et 10
 disposition transitoire, 2001, ch. 35, art. 2
 disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 470
 EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.) loi en vigueur *sauf* art. 13 *voir*
 art. 15; art. 13 en vigueur 12.10.88 *voir* TR/88-201

EEV, DORS/89-98 (CP 1989-516 du 23.03.1989), abrogé
 09.03.2016 *voir* TR/2016-8.
 EEV, 1993, ch. 34, art. 3 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction
 23.06.94
 EEV, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 1 en vigueur
 01.01.95 *voir* TR/95-5
 EEV, 1996, ch. 10, art. 206 en vigueur 01.07.96 *voir*
 TR/96-53
 EEV, 2000, ch. 15, art. 9, 10 et 17 à 19 en vigueur
 05.07.2000 *voir* TR/2000-59
 EEV, 2001, ch. 35 en vigueur 02.02.2002 *voir* TR/2002-40
 EEV, 2007, ch. 19, art. 59 en vigueur à la sanction
 22.06.2007
 EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), Partie 15 (art. 469
 à 471) abrogée avant son entrée en vigueur *voir* 2018,
 ch. 10, art. 91
 EEV, DORS/2016-8, CP 2016-62 du 16.02.2016.
 EEV, 2016, ch. 8, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction
 22.06.2016.
 EEV, 2018, ch. 10, art. 90 et 91 en vigueur 27.06.2018 *voir*
 TR/2018-50

**Participation publique au capital de Petro-
 Canada, Loi sur la — 1991, ch. 10**
(Petro-Canada Public Participation Act)

**Le ministre des Finances (TR/93-174); le ministre des
 Finances (par. 14(2) et 21(1)) (TR/91-112)**

art. 2, 1994, ch. 24, al. 34(1)n)(F)
art. 4, 1994, ch. 24, al. 34(1)n)(F)
art. 8, 1994, ch. 24, al. 34(1)n)(F)
art. 9, 1993, ch. 34, art. 101; 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV,
 art. 2; 2001, ch. 18, art. 2
art. 14, 1994, ch. 41, al. 37(1)u)
art. 21, 1994, ch. 41, al. 37(1)u)
 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
 disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
 dispositions transitoires, 1991, ch. 10, art. 16 et 17
 EEV, 1991, ch. 10 en vigueur à la sanction 01.02.91 *sauf*
 — par. 14(1) et art. 15, ainsi que l'art. 20 relativement à tous
 les articles de l'annexe sauf l'art. 4, en vigueur 05.02.2001
voir TR/2001-17;
 — art. 17 en vigueur 29.11.91 *voir* TR/91-162;
 — par. 18(1) et art. 4 de l'annexe, édictée par l'art. 20,
 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir*
 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 1993, ch. 34, art. 101 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir*
 TR/95-10
 EEV, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 2 en vigueur
 01.01.95 *voir* TR/95-5
 EEV, 2001, ch. 18, art. 2 en vigueur à la sanction 14.06.2001

P

Parts de prise du Canada, 1950 — 1950, ch. 25
(*Canada Prize Act, 1950*)

Pêche dans les Grands lacs, Loi sur la convention en matière de
— L.R. (1985), ch. F-17
(*Fisheries Convention Act, Great Lakes*)

Le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 33)

art. 6, 1990, ch. 44, par. 18(2); 2001, ch. 26, art. 303
EEV, 1990, ch. 44, par. 18(2) en vigueur 04.02.91 *voir* TR/91-18
EEV, 2001, ch. 26, art. 303 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65

Pêches, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-14
(*Fisheries Act*)

Le ministre des Pêches et des Océans; le ministre de l'Environnement pour l'exécution et le contrôle d'application des par. 36(3) à (6) (TR/2014-21 modifié par TR/2020-48), mais voir les exceptions aux art. 2 et 3 du décret)

art. 2, L.R., ch. 35 (1^{er} suppl.), art. 1, 5; 1991, ch. 1, art. 1; 2012, ch. 19, art. 133, ch. 31, art. 175; 2019, ch. 14, art. 1
art. 2.1, ajouté, L.R., ch. 35 (1^{er} suppl.), art. 2; abrogé, art. 6; ajouté, 2019, ch. 14, art. 3
art. 2.2 à 2.5, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 3
art. 4.01, ajouté, 2019, ch. 14, art. 4
art. 4.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134; 2019, ch. 14, art. 5
art. 4.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134; 2019, ch. 14, art. 6
art. 4.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134
art. 4.4, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134
art. 5, 1991, ch. 1, art. 2; 2000, ch. 7, art. 22; 2008, ch. 32, art. 28; 2009, ch. 18, art. 21; 2013, ch. 25, art. 21; 2014, ch. 11, art. 22
art. 5.1, ajouté, 2019, ch. 14, art. 7
art. 6, abrogé, 1991, ch. 1, art. 2; ajouté, 2012, ch. 19, art. 135; abrogé, 2019, ch. 14, art. 8
art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 135; 2019, ch. 14, art. 9
art. 6.2 et 6.3, ajouté, 2019, ch. 14, art. 9
art. 7, 2019, ch. 14, art. 10
art. 8, 2019, ch. 14, art. 11
art. 9, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 95; 2019, ch. 14, art. 11
art. 9.1 à 9.7, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 11
art. 10, abrogé, 1991, ch. 1, art. 3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 411
art. 11 à 16, abrogés, 1991, ch. 1, art. 3; ajoutés, 2019, ch. 14, art. 12
art. 17, abrogé, 1991, ch. 1, art. 4
art. 19, abrogé, 1991, ch. 1, art. 5

art. 20, 2012, ch. 19, art. 136, ch. 31, art. 176; 2019, ch. 14, art. 13
art. 21, 2012, ch. 19, art. 136
art. 22, abrogé, 2012, ch. 19, art. 136
art. 23, 2019, ch. 14, art. 14(F)
art. 23.1 à 23.2, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 15
art. 23.3 à 23.6, ajoutés, 2019, ch. 14, par. 58.1(2)
art. 24, 2019, ch. 14, art. 15
art. 25, 1991, ch. 1, art. 6; 2019, ch. 14, art. 16(F)
art. 26, 1991, ch. 1, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 137
art. 27, abrogé, 2012, ch. 19, art. 137
art. 28, abrogé, 2019, ch. 14, art. 17
art. 28.1, ajouté, 2019, ch. 11, art. 3 (mais art. 3 abrogé, 2019, ch. 14, par. 58.1(5))
art. 29, 2012, ch. 31, art. 173; 2019, ch. 14, art. 18
art. 30, abrogé, 2012, ch. 19, art. 138
art. 32, 2012, ch. 19, par. 136(1), abrogé par. 136(2); ajouté, 2019, ch. 14, art. 18.1
art. 32.1, ajouté, 2019, ch. 14, art. 18.1
art. 33, 1991, ch. 1, art. 8
art. 33.1, ajouté, 2000, ch. 7, art. 23
art. 34, 2012, ch. 19, art. 141; 2019, ch. 14, art. 20
art. 34.1 à 34.4, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 21
art. 35, 2012, ch. 19, art. 142; 2019, ch. 14, art. 22 et 50b)
art. 35.1 à 35.2, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 23
art. 36, 2012, ch. 19, art. 143
art. 37, 2012, ch. 19, art. 144; 2019, ch. 14, art. 24 et 50c)
art. 38, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 34; 2001, ch. 26, art. 300; 2012, ch. 19, art. 145; 2019, ch. 14, art. 25 et 50d)
art. 39, abrogé, 1991, ch. 1, art. 9; ajouté, 2012, ch. 19, art. 146
art. 39.1, ajouté, 2019, ch. 14, art. 26
art. 40, 1991, ch. 1, art. 10; 2012, ch. 19, art. 147, ch. 31, art. 174; 2019, ch. 14, art. 27
art. 41, 1991, ch. 1, art. 11
art. 42, 2001, ch. 26, art. 301
art. 42.01 à 42.04, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 28
art. 42.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 11.1; 2012, ch. 19, art. 148; 2019, ch. 14, art. 29
art. 42.2 à 42.5, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 30
art. 43, L.R., ch. 35 (1^{er} suppl.), art. 3, 7; 1991, ch. 1, art. 12; 2012, ch. 19, art. 149; 2019, ch. 14, art. 31 et 50e)
art. 43.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 150
art. 43.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 150
art. 43.3 et 43.4, ajouté, 2019, ch. 14, art. 32
art. 44, 2019, ch. 14, art. 33
art. 46, 2019, ch. 14, art. 34
art. 48, 2019, ch. 14, art. 35
art. 49, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 35; 1991, ch. 1, art. 13; 2019, ch. 14, art. 36
art. 49.1, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 35; 1991, ch. 1, art. 14
art. 51, 1991, ch. 1, art. 15
art. 53 et 54, 2019, ch. 14, art. 37(F)
art. 56.1, ajouté, 2019, ch. 14, art. 38
art. 58, 1999, ch. 31, art. 123(F)
art. 59, 1999, ch. 31, art. 124(F)

P

Pêches, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-14 (suite)

- art. 61**, 1991, ch. 1, art. 18; 2019, ch. 14, art. 39
art. 61.1 à 61.2, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 40
art. 62, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 5; 1991, ch. 1, art. 18
art. 63, 1991, ch. 1, art. 18; 2012, ch. 19, art. 151
art. 64, abrogé, 1991, ch. 1, art. 18
art. 65, abrogé, 1991, ch. 1, art. 18
art. 66, 1991, ch. 1, art. 19; abrogé, 2012, ch. 19, art. 152
art. 67, abrogé, 2012, ch. 19, art. 152
art. 68, abrogé, 1991, ch. 1, art. 20
art. 69, 1991, ch. 1, art. 21; 2012, ch. 19, art. 153
art. 70, 1991, ch. 1, art. 21
art. 71, 1991, ch. 1, art. 21; 2019, ch. 14, art. 41
art. 71.01, ajouté, 2019, ch. 14, art. 42
art. 71.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 21
art. 72, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 96; 1991, ch. 1, art. 21; 2019, ch. 14, art. 43
art. 73, 1991, ch. 1, art. 21
art. 73.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 21
art. 73.2, ajouté, 1991, ch. 1, art. 21
art. 74, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann. n^o 10; 1990, ch. 16, art. 10, ch. 17, art. 20; 1992, ch. 51, art. 50; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 61, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 14; 1998, ch. 30, al. 14g); 1999, ch. 3, art. 65; 2002, ch. 7, art. 173; 2015, ch. 3, art. 97
art. 75, 1991, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 14, art. 44
art. 76, 1991, ch. 1, art. 23
art. 77, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.2, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.3, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.4, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.5, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.6, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 79, 1991, ch. 1, art. 24
art. 79.1, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 97; 1991, ch. 1, art. 24
art. 79.2, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24; 2019, ch. 14, art. 45(F)
art. 79.3, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24; 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 5
art. 79.4, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 79.5, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 79.6, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 79.61, ajouté, 2019, ch. 14, art. 46
art. 79.7, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 3
art. 81, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann. n^o 3; abrogé, 1991, ch. 1, art. 25
art. 82, 1991, ch. 1, art. 26; 2012, ch. 19, art. 154
art. 86, 1991, ch. 1, art. 27
art. 86.1 à 86.96, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 47
art. 87.1, ajouté, 2019, ch. 14, art. 48
art. 88, 2001, ch. 26, art. 302
art. 89, ajouté, 2012, ch. 19, art. 155
art. 90, ajouté, 2012, ch. 19, art. 155
art. 91, ajouté, 2012, ch. 19, art. 155
art. 92, ajouté, 2019, ch. 14, art. 49
dispositions de coordination, 2008, ch. 32, par. 32(4) et (5)
dispositions de coordination, 2019, ch. 14, art. 58.1 et 58.2
dispositions générales, abrogation de l'art. 4 du ch. 35, (1^{er} suppl.) voir art. 8
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 132(F) et 140
dispositions générales, 2019, ch. 14, art. 2, 8, 13 et 19
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
dispositions transitoires, L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2
dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
disposition transitoire, 2012, ch. 31, art. 177
dispositions transitoires, 2019, ch. 14, art. 51 à 53
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 34, 35, 95, 96 et 97 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, L.R., ch. 35 (1^{er} suppl.), art. 1 à 4 en vigueur 28.06.85 et art. 5-8 en vigueur 01.01.87 voir art. 9
EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
EEV, L.R., ch. 40 (4^e suppl.) en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
EEV, 1990, ch. 16 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
EEV, 1991, ch. 1 en vigueur à la sanction 17.01.91
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 3 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur
EEV, 1992, ch. 51, art. 50 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
EEV, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 5 et art. 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79
EEV, 1998, ch. 30, al. 14g) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 14 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 65 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
EEV, 1999, ch. 31, art. 123 et 124 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 7, art. 22 et 23 en vigueur 11.05.2000 voir TR/2000-38
EEV, 2001, ch. 26, art. 300 à 302 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
EEV, 2002, ch. 7, art. 173 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
EEV, 2008, ch. 32, art. 32 en vigueur à la sanction 26.06.2008; art. 28 en vigueur 03.04.2009 voir TR/2008-147
EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 21 en vigueur 01.04.2011 voir TR/2009-108
EEV, 2012, ch. 19, par. 133(2), art. 134, par. 139(1), 142(1), art. 143, par. 144(1), 145(1), art. 146, par. 147(6) et (8), 149(1), (3) et (4), art. 150, 151, 154, 155 et 411 en vigueur

P

Pêches, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-14 (suite)

à la sanction 29.06.2012; art. 132, par. 133(1), (3) et (4), art. 135 à 138, par. 139(2), art. 140, 141, par. 142(2) à (4), 144(2) à (6), 145(2) à (4), et 147(1) à (5), (7), (9) et (10), art. 148, par. 149(2) et (5) et art. 152 et 153 en vigueur 25.11.2013 voir TR/2013-116.
EEV, 2012, ch. 31, art. 175 à 177 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
— art. 173 et 174 en vigueur 25.11.2013 voir TR/2013-116 et art. 178.
EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 21 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 25 – Non en vigueur
EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 22 en vigueur 05.04.2016 voir TR/2016-4.
EEV, 2015, ch. 3, art. 97 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21.06.2019), les par. 1(1), (5) et (10), les art. 8, 13 et 19 à 24, les par. 25(2), (4), (5), (6), (8),(10) et (11) et 27(1) à (6), (8) et (9), les art. 28 et 29, les par 31(6) et (13), les art. 52 et 55 à 57 et le par. 58(2) en vigueur le 28.08.2019 Voir TR/2019-80
— art. 30 entre en vigueur à la date fixée par décret – voir art. 59

**Peines à rabais en cas de meurtres multiples,
Loi protégeant les Canadiens en mettant fin
aux voir Code criminel — 2011, ch. 5**

*(Protecting Canadians by Ending Sentence Discounts
for Multiple Murders Act)*

**Pénalités administratives en matière
d'environnement, Loi sur les
— 2009, ch. 14, art. 126**

*(Environmental Violations Administrative Monetary
Penalties Act)*

**Le ministre de l'Environnement et le ministre
responsable de l'Agence Parcs Canada (art. 2);**

**Le ministre de l'Environnement en ce qui concerne les
contraventions relatives aux lois suivantes : (2018,
ch. 12, par. 195(2))**

Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux
migrateurs,

Loi sur les espèces sauvages du Canada,

Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (2012),

Loi sur les ouvrages destinés à l'amélioration des cours
d'eau internationaux,

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999),

Loi sur la protection de l'environnement en Antarctique,

Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales
sauvages et la réglementation de leur commerce
international et interprovincial,

Loi sur les ressources en eau du Canada et la

Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à
effet de serre

Titre intégral, 2018, ch. 12, art. 194

art. 2, 2012, ch. 19, art. 53; 2015, ch. 10, art. 61; 2018,
ch. 12, art. 195; 2019, ch. 28, al. 188e)

art. 5, 2012, ch. 19, art. 54; 2018, ch. 12, art. 196; 2019, ch.
28, art. 180

art. 12.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 197

disposition générale, 2009, ch. 14, art. 126 (art. 29)
(admissibilité de documents)

EEV, 2009, ch. 14, art. 126 (sanction : 18.06.2009), en
vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 53 et 54 en
vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-56

EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 61 en vigueur
15.05.2015 voir TR/2015-37.

EEV, 2018, ch. 12, art. 194 à 197 en vigueur à la sanction
21.06.2018

EEV, 2019, c. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 180 et 188 en
vigueur 28.08.2019 – voir TR/2019-86

**Pension de la fonction publique, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. P-36**

(Public Service Superannuation Act)

Le président du Conseil du Trésor

Titre intégral, 2003, ch. 22, art. 209

art. 3, 1992, ch. 46, art. 1; 1996, ch. 18, art. 21; 1999,
ch. 34, art. 53; 2003, ch. 22, art. 210(A) et al. 225z.19)(A);
2004, ch. 7, art. 36 et par. 41(3)(A); 2006, ch. 4, art. 204,
ch. 9, art. 33; 2012, ch. 31, art. 475; 2015, ch. 36, art. 137;
2017, ch. 20, art. 172

art. 4, 1999, ch. 34, art. 54; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

art. 5, 1992, ch. 46, art. 2; 1999, ch. 34, art. 55; 2003,
ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 476

art. 5.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 1999, ch. 34, art. 56;
2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

art. 5.2, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 1999, ch. 34, art. 57

art. 5.3, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 1999, ch. 34, art. 58;
2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)

art. 5.4, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3

art. 5.5, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 2003, ch. 22,
al. 225z.19)(A)

art. 6, 1992, ch. 46, art. 4; 1996, ch. 18, art. 22; 1999,
ch. 34, art. 59; 2003, ch. 22, al. 224z.74)(A) et 225z.19)
(A), ch. 26, art. 48; 2012, ch. 31, art. 477

art. 7, 1992, ch. 46, art. 5; 1996, ch. 18, art. 23; 1999,
ch. 34, art. 60; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31,
art. 478

art. 8, 1992, ch. 46, art. 6; 1999, ch. 34, art. 61; 2003,
ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 49

art. 8.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 24

art. 10, 1992, ch. 46, art. 7; 1996, ch. 18, art. 25; 1999,
ch. 34, art. 62; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31,
art. 479

P

Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 (suite)

- art. 11**, 1992, ch. 46, art. 8; 1996, ch. 18, art. 26; 1999, ch. 26, art. 15, ch. 34, art. 63; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2006, ch. 4, art. 205; 2012, ch. 31, art. 480
- art. 12**, 1989, ch. 6, art. 2; 1992, ch. 46, art. 9; 1996, ch. 18, art. 28; 1999, ch. 34, art. 64; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 50; 2012, ch. 31, art. 482
- art. 12.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 483
- art. 13**, 1996, ch. 18, art. 30; 1999, ch. 34, art. 65; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 485
- art. 13.001**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 486
- art. 13.01**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 31; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 51; 2003, ch. 26, par. 70(4)(A)
- art. 13.02**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 31
- art. 13.03**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 31; 1999, ch. 34, art. 66
- art. 13.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 10; 1999, ch. 34, art. 67, 2000, ch. 12, art. 275; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 14**, abrogé, 1992, ch. 46, art. 11
- art. 16**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 17**, 1999, ch. 34, art. 68; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 19**, 1999, ch. 34, art. 69; 2012, ch. 31, art. 487
- art. 20**, 1999, ch. 34, art. 70; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 21**, 1999, ch. 34, art. 71; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 22**, 1999, ch. 34, art. 72; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 23**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 24.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12
- art. 24.2**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 1999, ch. 34, art. 73; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 488
- art. 24.3**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 2012, ch. 31, art. 488
- art. 24.4**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 1999, ch. 34, art. 74; 2012, ch. 31, art. 489
- art. 24.5**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 2012, ch. 31, art. 490
- art. 24.6**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 490
- art. 25**, 1989, ch. 6, art. 3; 1992, ch. 46, art. 13; 1999, ch. 34, art. 75; 2012, ch. 31, art. 491
- art. 26**, 1989, ch. 6, art. 4; 1992, ch. 46, art. 14; 1999, ch. 34, art. 76; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 492
- art. 26.1**, ajouté, 1989, ch. 6, art. 5; abrogé, 1999, ch. 34, art. 77
- art. 27**, 1999, ch. 34, art. 78; 2012, ch. 31, art. 493
- art. 28**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 494
- art. 29**, 1992, ch. 46, art. 15; 1999, ch. 34, art. 79; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 495
- art. 30**, 1999, ch. 34, art. 80; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 31**, 1992, ch. 46, art. 16; 1999, ch. 34, art. 81; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 32**, 1992, ch. 46, art. 17; 1999, ch. 34, art. 82; 2000, ch. 12, art. 276
- art. 33**, 1992, ch. 46, art. 17
- art. 34**, abrogé, 1999, ch. 34, art. 83
- art. 35**, 1992, ch. 46, art. 18; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 36**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 37**, 1999, ch. 34, art. 84
- art. 38**, 1999, ch. 34, art. 85; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 39**, 1999, ch. 34, art. 86; 2012, ch. 31, art. 496
- art. 40**, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 41, ann., n^o 4; 1992, ch. 46, art. 19; 1996, ch. 18, art. 32; 1999, ch. 34, art. 87; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 40.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 20; 1996, ch. 18, art. 33; 1999, ch. 34, art. 88; 2001, ch. 34, art. 79; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2008, ch. 28, art. 157
- art. 40.2**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 33; 1999, ch. 34, art. 89; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 497
- art. 40.3**, ajouté, 1996, ch. 18, art. 33
- art. 41**, 1999, ch. 34, art. 90
- art. 42**, 1989, ch. 6, art. 6; 1992, ch. 46, art. 21; 1994, ch. 26, art. 60; 1996, ch. 18, art. 34; 1999, ch. 34, art. 91; 2001, ch. 34, art. 80; 2003, ch. 22, art. 211(A) et al. 225z.19)(A); 2008, ch. 28, art. 158; 2012, ch. 31, art. 498
- art. 42.1**, ajouté, 1992, ch. 46, art. 22; 1996, ch. 18, art. 35; 1999, ch. 34, art. 92; 2000, ch. 12, art. 277; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 52; 2012, ch. 31, art. 499
- art. 43**, 1999, ch. 34, art. 93
- art. 44**, 1992, ch. 46, art. 23; 1999, ch. 34, art. 95
- art. 44.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96
- art. 44.2**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96
- art. 44.3**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96
- art. 44.4**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96; 2019, ch. 29, art. 158
- art. 44.5**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96
- art. 45**, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 12; 1999, ch. 34, art. 97
- art. 46**, 1992, ch. 46, art. 24; 1999, ch. 34, art. 97
- partie I.1**, ajoutée, 1999, ch. 34, art. 97
- art. 46.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97
- art. 46.2**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97
- art. 46.3**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97; 2012, ch. 31, art. 500
- art. 46.4**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97
- art. 46.5**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97
- art. 46.6**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97
- art. 47**, 1992, ch. 46, art. 25; 1996, ch. 16, art. 51; 1999, ch. 34, art. 98; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 47.1**, ajouté, 1999, ch. 34, art. 99
- art. 48**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 49**, 1999, ch. 34, art. 100
- art. 50**, 1999, ch. 34, art. 100; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 51**, 1996, ch. 18, art. 36; 1999, ch. 34, art. 101; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 53
- art. 52**, 1992, ch. 46, art. 26; 1999, ch. 34, art. 102; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 53**, 1992, ch. 46, art. 26; 1996, ch. 18, art. 37; 1999, ch. 34, art. 103; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 54**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 55**, 1999, ch. 34, art. 104
- art. 56**, 1992, ch. 46, art. 27; 1999, ch. 34, art. 105; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- art. 58**, 1992, ch. 46, art. 28
- art. 59**, 1992, ch. 46, art. 28
- art. 61**, 1992, ch. 46, art. 29; 1999, ch. 34, art. 106(A)
- art. 62**, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
- partie III**, (art. 64 à 70), 1992, ch. 46, art. 30
- art. 64**, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 107
- art. 65**, 1992, ch. 46, art. 30; abrogé, 1999, ch. 34, art. 108
- art. 66**, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 109
- art. 67**, 1992, ch. 46, art. 30; abrogé, 1999, ch. 34, art. 110
- art. 68**, 1992, ch. 46, art. 30

P

Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 (suite)

art. 69, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 111; 2003, ch. 22, al. 225z.19(A), ch. 26, art. 54

art. 70, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 112

partie IV, (art. 71), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 30

art. 71, ajouté, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 113

art. 72, ajouté, 2003, ch. 26, art. 55

art. 73, ajouté, 2008, ch. 28, art. 159

art. 74, ajouté, 2008, ch. 28, art. 159

art. 75, ajouté, 2008, ch. 28, art. 160

art. 76, ajouté, 2008, ch. 28, art. 160

annexe I, partie I, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann., n^o 6, ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 10; L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1, ann., n^o 4, ch. 19 (2^e suppl.), art. 54; DORS/87-222, DORS/87-223; L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1*b*) et art. 2, ann., n^o 4; L.R., ch. 7 (4^e suppl.), par. 9(1), ch. 41 (4^e suppl.), art. 55, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., n^o 9, ch. 54 (4^e suppl.), art. 32; 1989, ch. 3, art. 49; 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 8(1) et (2), ch. 13, art. 27; 1991, ch. 6, art. 26, ch. 10, al. 19(1*e*) et art. 20, ann., n^o 7, ch. 16, art. 25, DORS/91-652, ch. 38, par. 31(1) et 39(1); 1992, ch. 1, art. 119, ch. 37, art. 80; 1993, ch. 1, art. 11, 22 et 44, ch. 31, art. 27, ch. 34, art. 107; 1994, ch. 26, art. 61; 1995, ch. 18, art. 95, ch. 29, art. 37; 1996, ch. 11, art. 85 et 86; 1997, ch. 6, art. 86, ch. 9, art. 119 et 120; 1998, ch. 31, art. 60, ch. 35, art. 126; 1999, ch. 17, art. 179; 2000, ch. 6, art. 49 et 50, DORS/2000-168, DORS/2000-246, ch. 23, art. 22, DORS/2000-287; 2001, ch. 9, art. 592; 2002, ch. 17, al. 14*g*); DORS/2003-234, 2003, ch. 22, art. 250, 259 et 260, ch. 23, art. 83 (*Remarque* : art. 83 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); DORS/2004-14, 2004, ch. 2, art. 77; 2005, ch. 30, partie 13, art. 92, ch. 38, art. 128 et al. 138*r*); 2008, ch. 9, art. 13, ch. 22, art. 51; 2009, ch. 31, art. 62; 2010, ch. 7, art. 12; ch. 12, art. 2148.1; DORS/2012-59, ch. 19, art. 503, 591 et 750; 2013, ch. 38, art. 19 et 20, ch. 40, art. 461; DORS/2014-188, art. 1, 2014, ch. 39, art. 167, 168 et 380; 2017, ch. 20, art. 449; DORS/2018-195, art. 1; 2019, ch. 13, art. 40 et 72; ; 2019, ch. 28, art. 145 et 146; DORS/2019-301

annexe I, partie II, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 42, ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, ann., n^o 6, ch. 28 (3^e suppl.), art. 310; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 50, ch. 28 (4^e suppl.), par. 36(2), ann., n^o 5; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 128, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 37; 1994, ch. 13, art. 11; 1995, ch. 18, art. 96 et 97; 1996, ch. 10, art. 257 et 258, ch. 16, art. 52; 1998, ch. 9, art. 50; 1999, ch. 34, art. 114; 2001, ch. 34, art. 81; 2002, ch. 7, art. 232; 2003, ch. 22, art. 212(A), 213; 2005, ch. 26, art. 25; 2013, ch. 40, art. 462 et 463; 2017, ch. 9, al. 57(2*a*)

annexe I, partie III, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 54; DORS/87-223, DORS/87-224; L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 311; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 51; ch. 7 (4^e suppl.), par. 9(2); 1989, ch. 3, art. 50; 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 8(3) et (4); 1991, ch. 10, art. 20, ann., n^o 8, ch. 38, par. 31(2) et 39(2); 1992, ch. 1, art. 120; 1993, ch. 34, art. 108; 1994, ch. 26, art. 62; 1996, ch. 16, art. 53; 1999,

ch. 34, art. 114; DORS/2000-168; DORS/2000-246; 2001, ch. 22, art. 20 et 21, ch. 33, art. 27 et 28; DORS/2003-234, 2003, ch. 22, art. 214(A); DORS/2004-14; DORS/2018-195, art. 2; DORS/2019-301

annexe II, 1992, ch. 46, art. 31

disposition de coordination, 2003, ch. 26, par. 70(4)

dispositions de coordination, 2004, ch. 7, art. 41

dispositions générales, 1991, ch. 10, par. 19(2)

dispositions générales, 1996, ch. 18, art. 27 et 29

disposition générale, 1999, ch. 34, art. 94

dispositions générales, 2012, ch. 31, art. 481 et 484

dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 387, 388, 390 et 392 à 396 (transfert de la pension de certains employés)

dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33 à 35

disposition transitoire, 1992, ch. 46, art. 108

disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229

disposition transitoire, 2012, ch. 31, art. 501 (règlements peuvent avoir un effet rétroactif)

terminologie, 2017, ch. 9, al. 57(2*a*)

EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151

EEV, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.) en vigueur 29.10.85

EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 45 en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213

EEV, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 voir TR/89-239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69

EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 54 en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109

(*Remarque* : par. 54(2) et (3) en vigueur dès l'abrogation du par. 60(1) voir par. 54(2) et (3). Par. 60(1) abrogé 01.09.91 voir TR/91-111)

EEV, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 41 en vigueur 01.01.87 voir art. 46

EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 voir TR/94-63 voir aussi l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, L.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148

EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 42 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

EEV, L.R., ch. 20 (3^e suppl.), art. 39 (Ann., n^o 6) en vigueur 01.08.87 voir TR/87-183

EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 310 et 311 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 50 en vigueur 04.02.88

EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 9 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84

EEV, L.R., ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 voir TR/88-231

EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 55 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152

EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3

EEV, L.R., ch. 54 (4^e suppl.), art. 32 en vigueur 30.09.88

P

Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 (suite)

- EEV, 1989, ch. 3, art. 49 et 50 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89
- EEV, 1990, ch. 3, en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86
- EEV, 1990, ch. 13, art. 27 en vigueur 14.12.90 voir TR/91-5
- EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 voir TR/91-117
- EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 7 et 8 en vigueur 05.02.2001 voir TR/2001-17
- EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 voir TR/91-158
- EEV, 1991, ch. 38, art. 31 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161; art. 39 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153
- EEV, 1992, ch. 1, art. 119 et 120 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 37, art. 80 en vigueur 22.12.94 voir TR/95-3
- EEV, 1992, ch. 46,
- par. 1(1), 6(4), art. 7, 9, 13, 17, 19 à 21, al. 42.1(1)v) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22, art. 24, la partie IV de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictée par l'art. 30 et art. 108 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66;
 - par. 1(2) et 2(2), par. 5.1(1) et art. 5.2 de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 3, par. 4(1), 5(1) et (3) et 6(1) et (3) et al. 42.1(1)b), c), i) et u) et par. 42.1(2) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 22 en vigueur 04.07.94 voir TR/94-84
 - par. 2(1) et (3), par. 5.1(2) et (3) et les art. 5.3 à 5.5 de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 3, les par. 4(2) et 5(2) et les al. 42.1(1)d) à h) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 22 en vigueur 09.09.93 voir TR/93-186;
 - par. 2(4) et 6(2) et art. 8, 11 et 18 de la Loi, al. 42.1(1)a) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22 de la Loi en vigueur 16.12.94 voir TR/94-146 mais malgré ce qui précède, par. 2(4) et 6(2) et art. 8, 11 et 18 de la Loi, al. 42.1(1)a) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22 de la Loi sont réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir respectivement 2011, ch. 24, al. 184a) et b)
 - art. 12, 15 et 16 et al. 42.1(1)m) à s) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22, en vigueur 18.03.94 voir TR/94-32
 - art. 13.1 de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 10, par. 26(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 14 et al. 42.1(1)j) à l) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22 en vigueur 10.02.94 voir TR/94-23
 - art. 23 est réputé être entré en vigueur 01.04.91 voir par. 109(2);
 - art. 25 à 29 et 31 en vigueur 05.10.92 voir TR/92-195;
 - la partie III (art. 64 à 70), édictée par l'art. 30, est réputée entrée en vigueur 01.04.91 voir par. 109(3);
 - al. 42.1(1)t), et w) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 22 en vigueur 01.12.95 voir TR/95-128
- EEV, 1993, ch. 1, art. 11 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34; art. 22 et 44 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78 (ann. III, par. 128(1)) en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1993, ch. 31, art. 27 en vigueur 28.04.94 voir TR/94-59
- EEV, 1993, ch. 34, art. 107 et 108 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 13, art. 11 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 26, art. 60 à 62 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1995, ch. 18, art. 95 à 97 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108
- EEV, 1995, ch. 29, art. 37 en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115
- EEV, 1996, ch. 10, art. 257 et 258 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 11, art. 85 et 86 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 51 à 53 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 18, art. 21 à 38 en vigueur à la sanction 20.06.96 sauf par. 10(9) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par le par. 25(3) de la présente loi, entre en vigueur 01.01.97 voir par. 38(1); par. 40.3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 33 de la présente loi en vigueur 15.10.97 voir TR/97-124
- EEV, 1997, ch. 6, art. 86 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37
- EEV, 1997, ch. 9, art. 119 et 120 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
- EEV, 1998, ch. 9, art. 50 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79
- EEV, 1998, ch. 15, art. 37 en vigueur à la sanction 11.06.98 (*Remarque* : Malgré l'art. 79 de la *Loi sur le Nunavut*, l'ann. III, par. 128(2) édicté par le par. 37(1) est réputé être entré en vigueur le 26.11.1996 voir par. 37(2))
- EEV, 1998, ch. 31, art. 60 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4
- EEV, 1998, ch. 35, art. 126 en vigueur 01.09.99 voir TR/99-75
- EEV, 1999, ch. 17, art. 179 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 26, art. 15 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 34,
- par. 53(1), la définition « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictée par le par. 53(2), par. 53(3), art. 54, 61, par. 62(2), (4) et (5), 64(1) à (3), (5) et (6), 65(1) à (4), art. 66, 68, 70 à 72, 75 à 77, 80 à 84, 87 à 90, par. 91(3) à (5), (7) et (8), 92(2) à (6), art. 93 et 94, par. 95(2) et (3), art. 97 à 102, 104 à 106, 111 à 113 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99
 - la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictée par le par. 53(2), art. 55 à 60, par. 62(1) et (3), art. 63, par. 64(4), art. 67, 69, 73, 74, 78, 79, 85 et 86, par. 91(1), (2) et (6), par. 92(1), art. 107 à 110 en vigueur 01.01.2000 voir TR/99-138;
 - par. 65(5) en vigueur 21.06.99 voir par. 230(1);
 - par. 95(1) et art. 96 en vigueur 01.04.2000 voir TR/99-138;
 - art. 103 en vigueur 01.10.99 voir par. 230(2);

P

Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 (suite)

- art. 114 en vigueur 01.10.2000 voir TR/99-138
 Voir aussi l'art. 231.
- EEV, 2000, ch. 6, art. 50 en vigueur 07.06.2000 voir TR/2000-46; art. 49 en vigueur 31.05.2001 voir TR/2001-66
- EEV, 2000, ch. 12, art. 276 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 275 et 277 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118
- EEV, 2000, ch. 23, art. 22 en vigueur 01.12.2011 voir TR/2011-106
- EEV, 2001, ch. 9, art. 592 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102
- EEV, 2001, ch. 22, art. 20 et 21 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 33, art. 27 et 28 en vigueur 21.12.2001 voir TR/2002-15
- EEV, 2001, ch. 34, art. 79 à 81 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 232 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 17, art. 14 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 22, art. 250 en vigueur 20.11.2003 voir TR/2003-178; art. 259 et 260 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42; art. 209 à 214, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 23, art. 83 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 85. (Remarque : art. 83 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
- EEV, 2003, ch. 26, art. 70 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 48 à 55 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21
- EEV, 2004, ch. 2, art. 77 en vigueur 12.01.2006 voir TR/2005-42
- EEV, 2004, ch. 7, art. 41 en vigueur à la sanction 31.03.2004; art. 36 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52
- EEV, 2005, ch. 26, art. 25 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 30, art. 92 en vigueur 03.10.2005 voir TR/2005-92
- EEV, 2005, ch. 38, art. 128 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2006, ch. 4, art. 204 et 205 en vigueur 01.01.2008 voir art. 207
- EEV, 2006, ch. 9, art. 33 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75
- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 13 en vigueur 10.08.2008 voir TR/2008-92
- EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 51 en vigueur 16.10.2008 voir art. 53
- EEV, 2008, ch. 28, art. 160, abrogé avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373
- EEV, 2008, ch. 28, art. 157 à 159 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 31, art. 62 en vigueur à la sanction 15.12.2009
- EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 12 en vigueur 25.11.2010 voir TR/2010-87
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2148.1 ajouté par 2014, ch. 39, art. 380 en vigueur 13.09.2015 voir 2014, ch. 39, par. 381(2) et l'avis publié par le ministre dans la *Gazette du Canada*, partie I, n° 39, 26.09.2015, p. 2323.
- EEV, 2011, ch. 24, al. 184a) et b) en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 503 en vigueur 27.07.2012 voir TR/2012-61; art. 591 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-36; art. 750 en vigueur 30.09.2012 voir TR/2012-75.
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 475 à 501 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1).
- EEV, 2013, ch. 38, art. 19 et 20 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 461 à 463 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 167 et 168 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36;
- art. 380 en vigueur 13.09.2015 voir l'avis publié dans la *Gazette du Canada*, Partie I, n° 39, 26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1j) de la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée.
- art. 387, 388, 390 et 392 à 396 en vigueur 26.04.2018 (la date publiée dans la *Gazette du Canada*, par le Conseil du Trésor en vertu de l'article 86 de la *Loi visant à accroître la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada* (2013, ch. 18) voir art. 401 et *La Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, No. 6, p. 672 (11 février 2017).
- EEV, 2015, ch. 36, art. 137 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2017, ch. 9, al. 57(2)a) en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 172 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53; art. 449 en vigueur 12.03.2018 voir TR/2018-15.
- EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019) art. 40 et 72 en vigueur 12.07.2019 – voir TR/2019-67
- EEV, 2019, ch.28 (sanction : 21.06.2019) art. 145 and 146 en vigueur 28.08.2019 – voir TR/2019-86

P

**Pension de retraite de la Gendarmerie royale
du Canada, Loi sur la**

— **L.R. (1985), ch. R-11**

(*Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*)

**Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection
civile (2005, ch. 10, art. 34)**

art. 3, 1992, ch. 46, art. 60; 1999, ch. 34, art. 169; 2003, ch. 22, al. 225z.21(A); 2005, ch. 10, al. 34(1)*t*; 2009, ch. 13, art. 2; 2012, ch. 31, art. 504

art. 4, 1999, ch. 34, art. 170

art. 5, 1992, ch. 46, art. 61; 1999, ch. 34, art. 171; 2012, ch. 31, art. 505

art. 6, 1992, ch. 46, art. 62; 1999, ch. 34, art. 172
(*Remarque* : par. 172(3) a été abrogé avant son entrée en vigueur voir 2009, ch. 13, art. 15); 2003, ch. 22, art. 218(A), ch. 26, art. 44 et 56; 2012, ch. 31, art. 506

art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 63; 1999, ch. 34, art. 173

art. 7, 1992, ch. 46, art. 64; 1999, ch. 34, art. 174; 2012, ch. 31, art. 507

art. 8, 1992, ch. 46, art. 65; 1999, ch. 34, art. 175

art. 8.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 66

art. 9, 1992, ch. 46, art. 67; 1999, ch. 34, art. 176; 2003, ch. 26, art. 57 (*Remarque* : par. 57(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 13, art. 16)

art. 10, 1992, ch. 46, art. 68; 1999, ch. 26, art. 16; 1999, ch. 34, art. 177; 2003, ch. 26, art. 58; 2006, ch. 4, art. 206; 2009, ch. 13, art. 4; 2012, ch. 31, art. 508

art. 11, 1992, ch. 46, art. 69 (*Remarque* : par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 13, art. 14); 1999, ch. 34, art. 178; 2003, ch. 26, art. 45; 2009, ch. 13, art. 5; 2014, ch. 39, art. 397

art. 12.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 179; 2003, ch. 26, art. 46

art. 12.2, ajouté, 2009, ch. 13, art. 6

art. 12.3, ajouté, 2009, ch. 13, art. 6

art. 13, 1989, ch. 6, art. 25; 1992, ch. 46, art. 70; 1999, ch. 34, art. 180; 2003, ch. 26, art. 59

art. 14, 1999, ch. 34, art. 181; 2003, ch. 26, art. 60

art. 14.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 71; 1999, ch. 34, art. 182; 2000, ch. 12, art. 288

art. 15, 1999, ch. 34, art. 183

art. 15.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 183

art. 16, abrogé, 1989, ch. 6, art. 26

art. 17, 1999, ch. 34, art. 184

art. 18, 1992, ch. 46, art. 72; 1999, ch. 34, art. 185

art. 19, 1989, ch. 6, art. 27; 1992, ch. 46, art. 73; 1999, ch. 34, art. 186

art. 19.1, ajouté, 1989, ch. 6, art. 28; abrogé, 1999, ch. 34, art. 187

art. 20, 1992, ch. 46, art. 74; 1999, ch. 34, art. 188; 2000, ch. 12, art. 289

art. 21, 1992, ch. 46, art. 74

art. 23, 1999, ch. 34, art. 189; 2003, ch. 26, art. 61

art. 24, 1999, ch. 34, art. 190; 2003, ch. 22, al. 225z.21(A); 2012, ch. 31, art. 509

art. 24.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 191; 2003, ch. 26, art. 47

art. 25.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 75; 1999, ch. 34, art. 192; 2012, ch. 31, art. 510

art. 26, 1989, ch. 6, art. 29; 1992, ch. 46, art. 76; 1999, ch. 34, art. 193; 2009, ch. 13, art. 7

art. 26.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 77; 1999, ch. 34, art. 194; 2000, ch. 12, art. 290; 2003, ch. 26, art. 62; 2009, ch. 13, art. 8; 2012, ch. 31, art. 511; 2014, ch. 39, art. 398

art. 27, 1999, ch. 34, art. 195; 2012, ch. 31, art. 512

art. 28, 1999, ch. 34, art. 196

art. 29, 1992, ch. 46, art. 78; 1999, ch. 34, art. 198

art. 29.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199

art. 29.2, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199

art. 29.3, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199

art. 29.4, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199; 2019, ch. 29, art. 159

art. 29.5, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199

art. 30, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 13; 1999, ch. 34, art. 200

art. 31, 1992, ch. 46, art. 79; 1999, ch. 34, art. 200

art. 31.1, ajouté, 2009, ch. 13, art. 9

art. 32, 1998, ch. 11, par. 1(1)(F) et (2), 2000, ch. 34, art. 46; 2009, ch. 13, art. 10

art. 32.1, ajouté, 1998, ch. 11, art. 2; 2000, ch. 34, art. 46; 2003, ch. 12, art. 4; 2003, ch. 27, art. 9(F); 2005, ch. 21, art. 109

art. 32.11, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4

art. 32.12, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)*t*)

art. 32.13, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)*t*)

art. 32.14, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)*t*)

art. 32.15, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4

art. 32.2, ajouté, 1998, ch. 11, art. 2; 2000, ch. 34, art. 46

art. 33, 1998, ch. 11, art. 3; 2000, ch. 34, al. 95c(F)

art. 34, 1998, ch. 11, art. 4; 2009, ch. 13, art. 11

partie III, (art. 35 à 40), 1992, ch. 46, art. 80

art. 35, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 201; 2014, ch. 39, art. 399

art. 36, 1992, ch. 46, art. 80; abrogé, 1999, ch. 34, art. 202

art. 37, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 203

art. 38, 1992, ch. 46, art. 80

art. 39, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 204; 2003, ch. 26, art. 63

art. 40, ajouté, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 205

partie IV, (art. 41), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 80

art. 41, ajouté, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 206

art. 42, ajouté, 2003, ch. 26, art. 64

art. 43, ajouté, 2008, ch. 28, art. 161

art. 44, ajouté, 2008, ch. 28, art. 161

art. 45, ajouté, 2008, ch. 28, art. 162

art. 46, ajouté, 2008, ch. 28, art. 162

disposition générale, 1999, ch. 34, art. 197

dispositions générales, 2009, ch. 13, art. 1, 3 et 12 et 13 (Validation)

dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 387 à 396 (transfert de la pension de certains employés)

dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35

disposition transitoire, 1992, ch. 46, art. 108

disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229

P

Pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-11 (suite)

- disposition transitoire, 2003, ch. 12, art. 6
 disposition transitoire, 2003, ch. 26, art. 69
 disposition transitoire, 2014, ch. 39, art. 400
 EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.) en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213
 EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89
 EEV, 1992, ch. 46,
 — art. 78 est réputé être entré en vigueur 01.04.91 voir par 109(2);
 — partie III (art. 35 à 40), édictée par l'art. 80, est réputée entrée en vigueur 01.04.91 voir par. 109(3);
 — art. 60 et 67, par. 69(1) et (2), art. 72, 74 et 75, par. 76(2) à (4), al. 26.1(1)h de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par l'art. 77, art. 79, la partie IV (art. 41) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada* édictée par l'art. 80 et art. 108 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66;
 — art. 71 et 73 et par 76(1), les al. 26.1(1)e) à g) et i) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictés par l'art. 77 en vigueur 06.05.94 voir TR/94-67;
 — art. 61, 68 et 70 de la Loi et al. 26.1(1)a) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par l'art. 77 de la Loi en vigueur 16.12.94 voir TR/94-146 mais malgré ce qui précède, art. 61, 68 et 70 et al. 26.1(1)a) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par l'art. 77 de la Loi sont réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir respectivement 2011, ch. 24, al. 184a) et d)
 — art. 62 à 66, al. 26.1(1)b) à d) et par. 26.1(2) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictés par l'art. 77 en vigueur 01.12.95 voir TR/95-128;
 — par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, art. 14
 EEV, 1998, ch. 11 en vigueur à la sanction 11.06.98
 EEV, 1999, ch. 26, art. 16 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 1999, ch. 34,
 — la déf. « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), par. 169(2), art. 170, 175, par. 176(1), (2) et (4), art. 180, 181, 183 à 189, 192, par. 193(2), par. 194(2) et (3), art. 196, 197, par. 198(2) et (3), art. 200, par. 201(2), art. 204 à 206 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99;
 — la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), art. 171, par. 172(1), art. 173, par. 174(1), art. 177, 182, 190, par. 193(1) et 194(1), art. 195, par. 201(1), art. 202 et 203 en vigueur 01.01.2000 voir TR/99-138;
 — par. 198(1), art. 199 en vigueur 01.04.2000 voir TR/99-138;
 — par. 176(3) en vigueur 01.01.2001 voir TR/99-138;
 — art. 178 et 179 en vigueur 01.09.2003 voir TR/2003-145
 — divisions 6b)(ii)(M) et (N) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4), en vigueur 26.10.2006 voir TR2006-116;
 — par. 174(2) en vigueur 26.20.2006 voir TR/2006-116;
 — par. 172(3) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2009, ch. 13, art. 15;
 — par. 172(2) et art. 191 en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, al. 17a);
 — divisions 6b)(ii)(L), (O) et (P) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4) en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, al. 17b).
 Voir aussi l'art. 231.
 EEV, 2000, ch. 12, art. 289 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 288 et 290 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118
 EEV, 2000, ch. 34, art. 46 et 95 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
 EEV, 2003, ch. 12, art. 4 et 6 en vigueur à la sanction 19.06.2003
 EEV, 2003, ch. 22, art. 218 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2003, ch. 26, art. 45, 56, 58 à 61, par. 62(2), art. 63, 64 et 69 en vigueur 03.05.2004 voir TR/2004-50; art. 44 en vigueur 18.06.2009 voir 2009, ch. 13, al. 17c); par. 57(2) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2009, ch. 13, art. 16; art. 46, 47 et par. 57(1) et 62(1) en vigueur 01.09.2012 voir TR/2012-41
 EEV, 2003, ch. 27, art. 9 en vigueur à la sanction 07.11.2003
 EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
 EEV, 2005, ch. 21, art. 109 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54
 EEV, 2006, ch. 4, art. 206 en vigueur 01.01.2008 voir art. 207
 EEV, 2008, ch. 28, art. 161 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 162 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 164(1) – Non en vigueur
 EEV, 2009, ch. 13, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction 18.06.2009
 EEV, 2011, ch. 24, al. 184a) et d) en vigueur à la sanction 15.12.2011
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 504 à 512 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1)
 EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 387 à 400 entrent en vigueur 21.05.2020 (la date publiée dans la *Gazette du Canada* par le Conseil du Trésor en vertu du par. 86(1) de la *Loi visant à accroître la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada* voir art. 401 et *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 151, n^o. 6, 11 février 2017 tel que modifiée par *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 152, n^o. 14, p. 1134)

P

**Pension de retraite des Forces canadiennes,
Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-17**
(*Canadian Forces Superannuation Act*)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61, ann. II, n° 1; 1992, ch. 46, art. 32; 1998, ch. 35, art. 107; 1999, ch. 34, art. 115; 2003, ch. 22, al. 225l)(A), ch. 26, art. 1; 2012, ch. 31, art. 464

art. 3.1, ajouté, 2003, ch. 26, art. 2

art. 4, 1999, ch. 34, art. 116

art. 5, 1992, ch. 46, art. 33; 1999, ch. 34, art. 117; 2003, ch. 26, art. 3; 2012, ch. 31, art. 465

art. 6, 1992, ch. 46, art. 34; 1999, ch. 34, art. 118 (*Remarque* : 1999, ch. 34, par. 118(2) abrogé par 2003, ch. 26, art. 38); 2003, ch. 22, art. 136(A), ch. 26, art. 4; 2012, ch. 31, art. 466

art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 35; 1999, ch. 34, art. 119; abrogé, 2003, ch. 26, art. 5

art. 7, 1992, ch. 46, art. 36; 1999, ch. 34, art. 120 (*Remarque* : 1999, ch. 34, par. 120(3) abrogé par 2003, ch. 26, art. 39); 2003, ch. 26, art. 5; 2012, ch. 31, art. 467

art. 8, 1992, ch. 46, art. 37; 2003, ch. 26, art. 5

art. 8.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 121; abrogé, 2003, ch. 26, art. 5

art. 9, 1992, ch. 46, art. 38; 1999, ch. 34, art. 122; 2003, ch. 26, art. 5; 2012, ch. 31, art. 468

art. 9.1, ajouté, 2003, ch. 26, art. 5

art. 9.2, ajouté, 2003, ch. 26, art. 5

art. 9.3, ajouté, 2003, ch. 26, art. 5

art. 10, 1999, ch. 34, art. 123; 2003, ch. 26, art. 7

art. 11, 1999, ch. 34, art. 124; 2003, ch. 26, art. 8

art. 12, 2003, ch. 26, art. 9

art. 13, 1999, ch. 34, art. 125; 2003, ch. 26, art. 10

art. 14, 1992, ch. 46, art. 39; 1999, ch. 34, art. 126; abrogé, 2003, ch. 26, art. 11

art. 15, 1992, ch. 46, art. 40; 1999, ch. 26, art. 14, ch. 34, art. 127; 2003, ch. 26, art. 13; 2006, ch. 4, art. 203; 2012, ch. 31, art. 469

art. 16, 1999, ch. 34, art. 128 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 128 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14

art. 17, 1999, ch. 34, art. 129 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 129 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14

art. 18, 1999, ch. 34, art. 130 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 130 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14

art. 19, 1999, ch. 34, art. 131 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 131 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14

art. 20, 1999, ch. 34, art. 131 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 131 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14

art. 21, 2003, ch. 26, art. 14

art. 22, 2003, ch. 26, art. 14

art. 23, 2003, ch. 26, art. 14

art. 24, abrogé, 2003, ch. 26, art. 14

art. 24.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 132 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 132 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); abrogé, 2003, ch. 26, art. 40

art. 25, 1989, ch. 6, art. 7; 1992, ch. 46, art. 41; 1999, ch. 34, art. 133; 2003, ch. 26, art. 15

art. 25.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 42; 1999, ch. 34, art. 134; 2000, ch. 12, art. 66 (*Remarque* : 2000, ch. 12, art. 66 abrogé par 2003, ch. 26, art. 37); 2003, ch. 26, art. 15

art. 26, 1999, ch. 34, art. 135; 2003, ch. 26, art. 17

art. 26.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 135

art. 27, abrogé, 1989, ch. 6, art. 8

art. 28, 1999, ch. 34, art. 136; abrogé, 2003, ch. 26, art. 18

art. 29, 1992, ch. 46, art. 43; 1999, ch. 34, art. 136

art. 30, abrogé, 1999, ch. 34, art. 136

art. 31, 1992, ch. 46, art. 44; 1999, ch. 34, art. 137

art. 32, 1999, ch. 34, art. 138

art. 33, abrogé, 1989, ch. 6, art. 9

art. 34, 1999, ch. 34, art. 139

art. 35.1, ajouté, 1989, ch. 6, art. 10; abrogé, 1999, ch. 34, art. 140

art. 36, 1992, ch. 46, art. 45; 1999, ch. 34, art. 141; 2000, ch. 12, art. 67; abrogé, 2003, ch. 26, art. 19

art. 37, 1992, ch. 46, art. 45; abrogé, 2003, ch. 26, art. 19

art. 40, 2003, ch. 26, art. 20

art. 41, 1992, ch. 46, art. 46; 1999, ch. 34, art. 142; 2003, ch. 26, art. 21; 2012, ch. 31, art. 470

art. 42, 1999, ch. 34, art. 143; abrogé, 2003, ch. 26, art. 21

art. 43, 2003, ch. 22, al. 225l)(A); abrogé, 2003, ch. 26, art. 21

art. 44, abrogé, 2003, ch. 26, art. 21

art. 45, abrogé, 2003, ch. 26, art. 21

art. 46, 2003, ch. 22, al. 225l)(A); abrogé, 2003, ch. 26, art. 21

art. 47, abrogé, 2003, ch. 26, art. 21

art. 48, 1999, ch. 34, art. 144; abrogé, 2003, ch. 26, art. 21

art. 49, 2003, ch. 26, art. 22

art. 49.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 47; 1999, ch. 34, art. 145; 2012, ch. 31, art. 471

art. 50, 1989, ch. 6, art. 11; 1992, ch. 46, art. 48; 1999, ch. 34, art. 146; 2003, ch. 26, art. 23; 2012, ch. 31, art. 472

art. 50.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 49; 1999, ch. 34, art. 147; 2000, ch. 12, art. 68 (*Remarque* : 2000, ch. 12, art. 68 abrogé par 2003, ch. 26, art. 37); abrogé, 2003, ch. 26, art. 23

art. 51, abrogé, 2003, ch. 26, art. 24

art. 52, 1999, ch. 34, art. 148

art. 53, abrogé, 2003, ch. 26, art. 25

art. 54, 1999, ch. 34, art. 149

art. 55, 1992, ch. 46, art. 50; 1999, ch. 34, art. 151

art. 55.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152

art. 55.2, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152

art. 55.3, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152

art. 55.4, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152; 2019, ch. 29, art. 157

art. 55.5, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152

art. 56, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 11; 1999, ch. 34, art. 153

art. 57, 1992, ch. 46, art. 51; 1999, ch. 34, art. 153

P

Pension de retraite des Forces canadiennes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-17 (suite)

- partie I.1**, ajoutée, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154; 2003, ch. 26, art. 41
art. 59.2, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154; 2003, ch. 26, art. 41
art. 59.3, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.4, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.5, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.6, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.7, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.8, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154; abrogé, 2003, ch. 26, art. 41
art. 60, 1992, ch. 46, art. 52; 1999, ch. 34, art. 155; 2003, ch. 26, art. 26
art. 61, 1999, ch. 34, art. 156
art. 62, 2003, ch. 22, al. 225l)(A), ch. 26, art. 27
art. 63, 2003, ch. 26, art. 28
art. 64, 1992, ch. 46, art. 53; abrogé, 1999, ch. 34, art. 157
art. 65, 1992, ch. 46, art. 53; 1999, ch. 34, art. 157
art. 66, 1999, ch. 34, art. 158
art. 67, 1999, ch. 34, art. 159; 2003, ch. 26, art. 29
art. 68, 1992, ch. 46, art. 54; 1999, ch. 34, art. 160
(Remarque : 1999, ch. 34, art. 160 abrogé par 2003, ch. 26, art. 42); 2003, ch. 26, art. 30
art. 69, 1992, ch. 46, art. 55(F)
art. 70, 1992, ch. 46, art. 56; abrogé, 2003, ch. 26, art. 31
art. 71, 1992, ch. 46, art. 56
art. 73, 1992, ch. 46, art. 57; 1999, ch. 34, art. 161; 2003, ch. 26, art. 32
partie III, (art. 74 à 79), 1992, ch. 46, art. 58
art. 74, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 162; 2003, ch. 26, art. 33
art. 75, 1992, ch. 46, art. 58; abrogé, 1999, ch. 34, art. 163
art. 76, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 164; abrogé, 2003, ch. 26, art. 34
art. 77, 1992, ch. 46, art. 58
art. 78, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 165; 2003, ch. 26, art. 35
art. 79, ajouté, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 166
partie IV, (art. 80), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 58
art. 80, ajouté, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 167
art. 81, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 82, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 83, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 84, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 85, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 86, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 87, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 88, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 89, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 90, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 91, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 92, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 93, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 94, ajouté, 2008, ch. 28, art. 149
art. 95, ajouté, 2008, ch. 28, art. 149
art. 96, ajouté, 2008, ch. 28, art. 150
art. 97, ajouté, 2008, ch. 28, art. 150
annexe, 1992, ch. 46, art. 59; abrogé, 1999, ch. 34, art. 168
(Remarque : 1999, ch. 34, art. 168 abrogé par 2003, ch. 26, art. 43)
disposition générale, 1999, ch. 34, art. 150
dispositions générales, 2003, ch. 26, art. 6, 12 et 16
dispositions de coordination, 2003, ch. 26, art. 70
disposition de coordination, 2012, ch. 31, art. 474
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35
disposition transitoire, 1992, ch. 46, art. 108
disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
dispositions transitoires, 2003, ch. 26, art. 67 et 68
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61 en vigueur 02.10.86
voir TR/86-192
EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 11 en vigueur 01.12.86
voir TR/86-213
EEV, 1989, ch. 6, art. 7 à 11 et 33 à 35 en vigueur 29.06.89
EEV, 1992, ch. 46, art. 50 est réputé être entré en vigueur 01.04.91 *voir* par. 109(2);
— art. 25.1 de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édicté par l'art. 42, le par. 31(1) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édicté par l'art. 44 et l'al. 50.1(1)e), f) et g) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édictés par l'art. 49 en vigueur 24.03.94 *voir* TR/94-38;
— art. 32, par. 33(1), art. 38, 39, 43, 45 et 47, par. 48(2) à (4), al. 50.1(1)i) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édicté par l'art. 49, l'art. 51, la partie IV (art. 80) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édictée par l'art. 58 et l'art. 108 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66;
— par. 33(2), art. 40 et 41 et par. 48(1) et al. 50.1(1)a) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édicté par l'art. 49 en vigueur 16.12.94 *voir* TR/94-146 mais malgré ce qui précède, par. 33(2), art. 40 et 41 et par. 48(1) et al. 50.1(1)a) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, édicté par l'art. 49 sont réputés être entrés en vigueur 15.12.94 *voir* respectivement 2011, ch. 24, al. 184a) et c);
— art. 34 à 37 et 46 et al. 50.1(1)b) à d), h) et j) et par. 50.1(2) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par l'art. 49 en vigueur 01.12.95 *voir* TR/95-128
— art. 52 à 57 et 59 en vigueur 05.10.92 *voir* TR/92-195;
— la partie III (art. 74 à 79), édictée par l'art. 58, est réputée entrée en vigueur 01.04.91 *voir* par. 109(3);
EEV, 1998, ch. 35, art. 107 en vigueur 28.05.2001 *voir* TR/2001-67
EEV, 1999, ch. 26, art. 14 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 34,
— par. 115(1), art. 117, par. 118(1), art. 119, par. 120(1) et (2), art. 127, 134, par. 142(2), art. 143, par. 146(1), 147(1) et 162(1), art. 163, 164 en vigueur 01.01.2000 *voir* TR/99-138;
— par. 115(2) et (3), art. 116, 121 à 124, 126, par. 130(3), art. 133, 135 à 141, par. 142(1) et (3), art. 144 et 145, par. 146(2), 147(2), art. 148 à 150, par. 151(2) et (3), art. 153, 156, 159, par. 161(2) et (3), 162(2), art. 165 à 167 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99;

P

Pension de retraite des Forces canadiennes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-17 (suite)

- art. 125 en vigueur 01.01.2001 voir TR/99-138;
 - par. 151(1) et art. 152 en vigueur 01.04.2000 voir TR/99-138;
 - (*Remarque* :
 - par. 118(2) abrogé par 2003, ch. 26, art. 38;
 - par. 120(3) abrogé par 2003, ch. 26, art. 39;
 - art. 128 à 132 abrogés par 2003, ch. 26, art. 40;
 - art. 160 abrogé par 2003, ch. 26, art. 42;
 - art. 168 abrogé par 2003, ch. 26, art. 43
 - art. 154 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21;
 - art. 155, 157, 158, 160, par. 161(1) et (4) et art. 168 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 230 – Non en vigueur
- Voir aussi* art. 231
- EEV, 2000, ch. 12, art. 67 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76 (*Remarque* : art. 66 et 68 abrogés par 2003, ch. 26, art. 37)
 - EEV, 2003, ch. 22, art. 136 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 - EEV, 2003, ch. 26, art. 70 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 1 à 3 et 6 à 12, par. 13(1) et (2), art. 14 à 20 et 22 à 25, par. 26(4), art. 27 à 29, 31, 33 et 35, art. 82 à 93 de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édictés par l'art. 36, art. 37 à 41, 67 et 68 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21; art. 4, 5, par. 13(3), art. 21, par. 26(1) à (3), art. 30, 32 et 34, l'art. 81 de la *Loi de la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par l'art. 36, et art. 42 et 43 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 71 – Non en vigueur
 - EEV, 2006, ch. 4, art. 203 en vigueur 01.01.2008 voir art. 207
 - EEV, 2008, ch. 28, art. 149 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 150 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 164(1) – Non en vigueur
 - EEV, 2011, ch. 24, al. 184a) et c) en vigueur à la sanction 15.12.2011
 - EEV, 2012, ch. 31, art. 474 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
 - art. 464 à 466, par. 467(1) à (3) et 469 à 472 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1);
 - par. 467(4) et art. 468 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 514(2) – Non en vigueur

Pension de retraite des lieutenants-gouverneurs, Loi sur la**— L.R. (1985), ch. L-8***(Lieutenant Governors Superannuation Act)***Le président du Conseil du Trésor**

- art. 2**, 2000, ch. 12, art. 170; 2002, ch. 17, art. 17; 2004, ch. 16, art. 10
- art. 3**, 2000, ch. 12, art. 171; 2002, ch. 17, art. 18; 2004, ch. 16, art. 11
- art. 4**, 1999, ch. 31, art. 242; 2004, ch. 16, art. 12
- art. 4.1**, ajouté, 2004, ch. 16, art. 13
- art. 5**, 2000, ch. 12, art. 172; 2004, ch. 16, art. 14

- art. 6**, 2000, ch. 12, art. 173
 - art. 7**, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); 2004, ch. 16, art. 15
 - art. 8**, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); 2004, ch. 16, art. 15
 - art. 8.1**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); abrogé, 2004, ch. 16, art. 15
 - art. 9**, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); 2004, ch. 16, art. 15
 - art. 10**, abrogé, 2008, ch. 20, art. 1
 - art. 11**, 2000, ch. 12, art. 175; 2004, ch. 16, art. 16
 - art. 13**, 2004, ch. 16, art. 17
 - art. 14**, 1999, ch. 31, art. 243
- disposition de coordination, 2004, ch. 16, art. 29
- EEV, 1999, ch. 31, art. 242 et 243 en vigueur à la sanction 17.06.99
 - EEV, 2000, ch. 12, art. 170 à 173 et par. 175(1) en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 174 (*Remarque* : art. 174 remplacé par 2004, ch. 16, art. 18) et par. 175(2) en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-118
 - EEV, 2002, ch. 17, art. 17 et 18 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
 - EEV, 2004, ch. 16, art. 18 et 29 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 10 à 17 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373

Pension, Loi de 1985 sur les normes de prestation de, voir Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les*(Pension Benefits Standards Act, 1985)***Pension spéciale du service diplomatique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. D-2***(Diplomatic Service (Special) Superannuation Act)***Le président du Conseil du Trésor (DORS/88-485)**

- Titre intégral**, 1995, ch. 5, art. 15; 2013, ch. 33, al. 195(1a)
 - art. 2**, 2000, ch. 12, art. 99
 - art. 5**, 2000, ch. 12, art. 100
 - art. 6**, 1992, ch. 46, art. 87
 - art. 7**, 2003, ch. 22, art. 162(A)
 - art. 8**, 1992, ch. 46, art. 88; 2003, ch. 22, al. 224z.29)(A)
 - art. 9**, 1989, ch. 6, art. 14; 1992, ch. 46, art. 89; 2000, ch. 12, art. 101 voir aussi *Gazette du Canada*, partie III, vol. 23, n° 4, err. (F)
 - art. 9.1**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 102
 - art. 11**, 2000, ch. 12, art. 103
 - art. 12**, 2000, ch. 12, art. 104
 - art. 14**, 2000, ch. 12, art. 105
- dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 34
- EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89

P

Pension spéciale du service diplomatique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. D-2 (suite)

EEV, 1992, ch. 46, art. 87 à 89 en vigueur 01.12.95 voir TR/95-128
 EEV, 1995, ch. 5, art. 15 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
 EEV, 2000, ch. 12, art. 105 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 99 à 104 en vigueur 01.09.2003 voir TR/2003-147
 EEV, 2003, ch. 22, art. 162 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

Pensions, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-6 *(Pension Act)*

Le ministre des Anciens Combattants

Titre intégral, ch. 37 (3^e suppl.), art. 1

art. 3, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 20 (3^e suppl.), art. 21; ch. 37 (3^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 43, art. 3; 1995, ch. 18, art. 46; 1999, ch. 10, art. 4; 2000, ch. 12, art. 211, al. 236a), 238a), ch. 34, art. 20, al. 43a)(A) et 94i)(F); 2003, ch. 12, art. 1; 2003, ch. 27, art. 7(F); 2005, ch. 21, art. 105; 2016, ch. 3, art. 7; 2017, ch. 20, al. 292(1c)
art. 3.1, ajouté, 2005, ch. 21, art. 106; 2017, ch. 20, art. 288 et al. 292(1c)
art. 5, ch. 37 (3^e suppl.), art. 3; 1995, ch. 18, art. 47
art. 6, ch. 37 (3^e suppl.), art. 3; 1995, ch. 18, art. 47
art. 7, ch. 37 (3^e suppl.), art. 3; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 8, ch. 37 (3^e suppl.), art. 3; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 9, ch. 37 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 10, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 11, ch. 37 (3^e suppl.), art. 5; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 12, ch. 37 (3^e suppl.), art. 6; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 13, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 14, 1990, ch. 43, art. 4; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 15, 1990, ch. 43, art. 5; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 16, 1990, ch. 43, art. 6; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 17, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 18, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 19, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 20, ch. 20 (3^e suppl.), art. 28; 1990, ch. 43, art. 7; abrogé, 1995, ch. art. 47
art. 21, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 20 (3^e suppl.), art. 28; ch. 37 (3^e suppl.), art. 7; 1990, ch. 43, art. 8; 1995, ch. 18, al. 75a) et art. 76(F); 2000, ch. 12, art. 212, al. 236b), c), ch. 34, art. 21, al. 43a)(A), d)(A), e)(A) et f)(A); 2003, ch. 12, art. 2
art. 21.1, ajouté, 1999, ch. 10, art. 5
art. 22, 1995, ch. 18, al. 75b) et art. 76(F)
art. 24, abrogé, 1995, ch. 18, art. 48
art. 25, 1995, ch. 18, al. 75c); 2000, ch. 34, art. 22
art. 26, 1990, ch. 43, art. 9; 1992, ch. 24, art. 12; 1995, ch. 18, al. 75c); 2000, ch. 34, art. 22
art. 27, abrogé, 2000, ch. 34, art. 22
art. 28, 1995, ch. 18, art. 49

art. 29, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 3; 1995, ch. 18, art. 50; 2000, ch. 34, art. 23
art. 30, 1995, ch. 18, art. 51 et al. 75d); 2000, ch. 34, art. 24
art. 31, ch. 12 (2^e suppl.), art. 6; abrogé, 1990, ch. 43, art. 10; 1995, ch. 18, art. 52; 2000, ch. 12, al. 238b)
art. 32, 1990, ch. 43, art. 11; 1995, ch. 18, al. 75e); 2000, ch. 12, art. 213, ch. 34, art. 25; 2013, ch. 33, art. 156
art. 33, abrogé, 1995, ch. 18, art. 53
art. 34, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 5 (voir art. 4); ch. 12 (2^e suppl.), art. 7; ch. 37 (3^e suppl.), art. 8; 1989, ch. 6, art. 30; 1990, ch. 43, art. 12; 1995, ch. 18, art. 54 et al. 75f) à h); 2000, ch. 12, art. 214, al. 238c), d), ch. 34, art. 26
art. 35, 1990, ch. 43, art. 13; 1995, ch. 18, art. 55, 76(F); 2000, ch. 34, art. 27 et al. 43h)(A); 2005, ch. 21, art. 107; 2017, ch. 20, art. 289; 2018, ch. 12, art. 120
art. 36, 2000, ch. 34, al. 43b)(A)
art. 37, 1990, ch. 43, art. 14; 2000, ch. 34, al. 43d)(A) et f)(A)
art. 38, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 6; 1990, ch. 43, art. 15; 1995, ch. 18, art. 56 et al. 75i); 1999, ch. 10, art. 6; 2000, ch. 12, art. 215; 2017, ch. 20, art. 290
art. 39, ch. 20 (3^e suppl.), art. 28; 1995, ch. 18, art. 57
art. 40, 1995, ch. 18, art. 58
art. 41, 1990, ch. 43, art. 16; 1995, ch. 18, art. 59, al. 75j) et 115(2); 2000, ch. 12, art. 216, ch. 34, art. 28
art. 41.1, ajouté, 1990, ch. 43, art. 17
art. 42, ch. 37 (3^e suppl.), art. 9; 1990, ch. 43, art. 18; 1995, ch. 18, art. 60, al. 75k) et l); 2000, ch. 12, art. 217, ch. 34, al. 43d)(A)
art. 43, 1995, ch. 18, art. 61
art. 44, 1990, ch. 43, art. 19; 1995, ch. 18, art. 62
art. 45, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 7; 1990, ch. 43, art. 20; 1995, ch. 18, art. 63 et al. 75m) et art. 76(F); 2000, ch. 12, art. 219, al. 237a) et b)(F), 238e), ch. 34, art. 29 et 96; 2015, ch. 3, art. 139(F)
art. 46, 1990, ch. 43, art. 21; 1995, ch. 18, art. 64; 2000, ch. 12, art. 220
art. 47, ch. 3 (2^e suppl.), art. 31; 1995, ch. 18, art. 65 et al. 75n); 2000, ch. 12, art. 221, al. 237c)(F)
art. 48, ch. 12 (2^e suppl.), art. 8; 1995, ch. 18, al. 75o) et p); 1999, ch. 10, art. 7; 2000, ch. 12, al. 238f), ch. 34, al. 43a)(A)
art. 49, 1995, ch. 18, al. 75q); 1999, ch. 10, art. 8
art. 50, 1995, ch. 18, al. 75r); 2000, ch. 34, al. 43a)(A)
art. 51, 1995, ch. 18, al. 75s); 2000, ch. 12, art. 222, al. 237d)(F), ch. 34, art. 30, al. 43b)(A), e)(A) et g)(A)
art. 52, 1990, ch. 43, art. 22; 1995, ch. 18, art. 66 et al. 75t) à v); 2000, ch. 12, art. 223, ch. 34, al. 43b)(A)
art. 53, ch. 37 (3^e suppl.), art. 10 (A); 1989, ch. 6, art. 31; 1995, ch. 18, art. 67; 2000, ch. 12, art. 224
art. 54, 1995, ch. 18, art. 76(F); 2000, ch. 12, art. 225(F)
art. 55, 1995, ch. 18, art. 68
art. 56, ch. 20 (3^e suppl.), art. 28; 1995, ch. 18, art. 69 et al. 75w); 1999, ch. 10, art. 9; 2000, ch. 12, al. 238g), h), art. 239(A), ch. 34, art. 31
art. 57, 2000, ch. 12, al. 237e)(F), ch. 34, al. 43a)(A)
art. 58, abrogé, 1989, ch. 6, art. 32

P

Pensions, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-6 (suite)

- art. 59**, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 8; abrogé, 1989, ch. 6, art. 32
art. 59.1, ajouté, 1989, ch. 6, art. 32; 1995, ch. 18, al. 75x)
art. 60, ch. 37 (3^e suppl.), art. 11; abrogé, 2000, ch. 34, art. 32
art. 61, ch. 37 (3^e suppl.), art. 11; 1995, ch. 18, al. 75y); abrogé, 2000, ch. 34, art. 32
art. 62, ch. 37 (3^e suppl.), art. 11; abrogé, 2000, ch. 34, art. 32
art. 63, ch. 37 (3^e suppl.), art. 11; abrogé, 2000, ch. 34, art. 32
art. 64, 1995, ch. 18, art. 70; 1999, ch. 10, art. 10 et 11; 2000, ch. 12, al. 238i)
art. 65, 1995, ch. 18, art. 71; 1999, ch. 10, art. 12; 2000, ch. 12, al. 238j)
art. 66, 1995, ch. 18, art. 72; 1999, ch. 10, art. 13; 2000, ch. 12, al. 238k)
art. 68, 1995, ch. 18, al. 75z) et art. 76(F); 1999, ch. 10, art. 14
art. 69, 2000, ch. 12, art. 226
art. 71.1, ajouté, L.R., ch. 37 (3^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 24, art. 13; 1999, ch. 10, art. 15; 2000, ch. 12, art. 227, ch. 34, al. 43a)(A) et c)(A)
art. 71.2, ajouté, L.R., ch. 37 (3^e suppl.), art. 12; 2000, ch. 12, art. 228, al. 236d), ch. 34, art. 33; 2003, ch. 27, art. 8
art. 71.3, ajouté, L.R., ch. 37 (3^e suppl.), art. 12; 2000, ch. 12, al. 240a), ch. 34, al. 43a)(A)
art. 71.4, ajouté, L.R., ch. 37 (3^e suppl.), art. 12; 2000, ch. 12, al. 240b)
art. 71.5, ajouté, L.R., ch. 37 (3^e suppl.), art. 12
art. 72, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 9; 1990, ch. 43, art. 23; 1995, ch. 18, al. 75z.1) et z.2); 1999, ch. 10, art. 16; 2000, ch. 12, art. 229; 2011, ch. 12, art. 20; 2016, ch. 7, art. 113; al. 292(1)c); 2018, ch. 12, art. 121
art. 73, 1995, ch. 18, al. 75z.3)
art. 74, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 10; 2000, ch. 12, art. 230, ch. 34, art. 34
art. 75, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 37 (3^e suppl.), art. 13; 1990, ch. 43, art. 24 [EEV 01.01.92] voir 1990, ch. 43, par. 64(5); 2000, ch. 34, art. 35; 2003, ch. 22, al. 224z.68)(A)
art. 76, 2000, ch. 34, art. 36
art. 77, 2000, ch. 34, art. 37
art. 79, 1995, ch. 18, art. 73
art. 80, 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 12, art. 231
art. 80.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 122
art. 80.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 122
art. 81, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 12; 1995, ch. 18, art. 73
art. 82, 1995, ch. 18, art. 73
art. 83, ch. 37 (3^e suppl.), art. 14; 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 38
art. 84, 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 38
art. 85, 1995, ch. 18, art. 73
art. 86, ch. 20 (3^e suppl.), art. 22; 1995, ch. 18, art. 73
art. 87, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 13; ch. 37 (3^e suppl.), art. 15; 1990, ch. 43, art. 25; 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 39; 2003, ch. 22, art. 188
art. 88, 1990, ch. 43, art. 26; 1995, ch. 18, art. 73
art. 89, 1995, ch. 18, art. 73
art. 90, 1995, ch. 18, art. 73; 1995, ch. 17, al. 73b); 2000, ch. 34, al. 95b)(F); 2015, ch. 3, art. 140
art. 91, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 14; 1995, ch. 18, art. 73; 1999, ch. 10, art. 17
art. 91.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 40; 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108
art. 91.2, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108
art. 91.3, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108
art. 91.4, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108
art. 91.5, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108
art. 92, 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 40
art. 93, abrogé, 1995, ch. 18, art. 73; ajouté, 2000, ch. 34, art. 40
art. 94, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 15; 1990, ch. 43, art. 27; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 95, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 16; ch. 20 (3^e suppl.), art. 23; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 96, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 17; abrogé, ch. 20 (3^e suppl.), art. 23; ajouté, 1990, ch. 43, art. 28; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 97-103, abrogés, ch. 20 (3^e suppl.), art. 23
art. 104, abrogé, ch. 20 (3^e suppl.), art. 24
art. 105, ch. 20 (3^e suppl.), art. 25; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 106, ch. 20 (3^e suppl.), art. 26; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 106.1, ajouté, 1990, ch. 43, art. 29; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 106.2, ajouté, 1990, ch. 43, art. 29; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 107, ch. 20 (3^e suppl.), art. 26; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 108, ch. 20 (3^e suppl.), art. 26; 1990, ch. 43, art. 30; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 109, ch. 37 (3^e suppl.), art. 16; 1995, ch. 18, art. 74; 2000, ch. 34, art. 41; 2003, ch. 22, al. 224z.68)(A)
art. 109.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41; 2004, ch. 11, art. 36; 2019, ch. 29, al. 372(1)e)
art. 109.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41; 2005, ch. 35, al. 66f); 2012, ch. 19, al. 695(1)f); 2013, ch. 40, al. 237(1)n); 2020, ch. 11, art. 5
art. 109.3, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41; 2003, ch. 22, al. 224z.68)(A)
art. 109.4, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41
art. 110, ch. 20 (3^e suppl.), art. 27; 1995, ch. 18, art. 74
art. 111, 2000, ch. 34, art. 42
annexe I, ch. 37 (3^e suppl.), art. 17; 2000, ch. 12, al. 236e)
annexe II, ch. 37 (3^e suppl.), art. 17; 1990, ch. 43, art. 31; 2000, ch. 12, art. 232 et 233
annexe III, ajoutée, 1990, ch. 43, art. 31; 2000, ch. 12, art. 234, 235

P

Pensions, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-6 (suite)

dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 114 à par. 115(1) et art. 116
dispositions générales, ch. 37 (3^e suppl.), art. 21, 22
disposition générale, 2000, ch. 12, art. 218(A)
disposition générale, 2011, ch. 12, art. 20.1 (examen)
dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 102 à 107 (formule de la pension des vétérans)
disposition générale, 2018, ch. 12, art. 182 (2014, ch. 20, art. 102 remplacé)
dispositions transitoires, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 4 et par. 6(2), 7(2), 9(2), 11(2); ch. 20 (3^e suppl.), art. 40-42; 1989, ch. 6, art. 33-36
dispositions transitoires, 1995, ch. 18, art. 107 à 113
disposition transitoire, 1999, ch. 10, art. 48
dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 241 et 242
disposition transitoire, 2000, ch. 34, art. 44
dispositions transitoires, 2003, ch. 12, art. 5 à 7
dispositions transitoires, 2005, ch. 21, art. 95 à 98
disposition transitoire, 2013, ch. 33, art. 159
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 293 à 295
mentions, 1999, ch. 10, art. 49
terminologie, ch. 20 (3^e suppl.), art. 28
terminologie, 2017, ch. 20, al. 292(1)c) (Loi sur le bien-être des vétérans)
EEV, ch. 16 (1^{er} suppl.) en vigueur 26.02.89
EEV, ch. 3 (2^e suppl.), art. 31 en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70
EEV, ch. 12 (2^e suppl.), art. 6-8 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65
EEV, ch. 20 (3^e suppl.), art. 21-27 en vigueur 14.08.87 voir TR/87-183
EEV, ch. 37 (3^e suppl.), art. 1-17 en vigueur 01.02.88 voir TR/88-30
EEV, 1989, ch. 6, art. 30-32 en vigueur 29.06.89
EEV, 1990, ch. 43, art. 3 à 9, 11 à 15, 18, 20 à 23 et 25 à 31 en vigueur à la sanction 17.12.90; art. 24 en vigueur 01.01.92 voir par. 64(5). *Remarque* : art. 16 abrogé par 1995, ch. 18, par 115(2); art. 19 en vigueur 01.10.95 voir TR/95-110; art. 10 et 17 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1992, ch. 24, art. 12 et 13 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123
EEV, 1995, ch. 17, art. 73 en vigueur à la sanction 22.06.95
EEV, 1995, ch. 18, art. 114 à 116 en vigueur à la sanction 22.06.95 voir par. 119(2); art. 46 à 76 et 107 à 113 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108
EEV, 1999, ch. 10, art. 4 à 17, 48 et 49 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46
EEV, 2000, ch. 12, art. 211 à 221, 223 à 242 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 222 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2000, ch. 34, al. 96b)
EEV, 2000, ch. 34, art. 96 en vigueur à la sanction 20.10.2000; art. 20 à 44, 94, et 95 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
EEV, 2003, ch. 12, art. 1 à 3 et 5 à 7 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2003, ch. 22, art. 188 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2003, ch. 27, art. 8 est réputé entré en vigueur 01.04.2003 voir par. 14(2); art. 7 en vigueur à la sanction 07.11.2003
EEV, 2004, ch. 11, art. 36 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
EEV, 2005, ch. 21, art. 95 à 98 et 105 à 108 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-54
EEV, 2005, ch. 35, art. 66 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
EEV, 2011, ch. 12 (sanction : 24.03.2011), art. 20 et 20.1 en vigueur 03.10.2011 voir TR/2011-81
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)f) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17
EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), section 8 de la Partie 3 (art. 156, 159 et 160) en vigueur 01.10.2013 voir TR/2013-103.
EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)n) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
EEV, 2014, ch. 20, art. 102 à 107 en vigueur à la sanction 19.06.2018
EEV, 2015, ch. 3, art. 139 et 140 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2016, ch. 3, art. 7 en vigueur à la sanction 17.06.2016.
EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 113 en vigueur 01.04.2017 voir par. 116(1).
EEV, 2017, ch. 20, art. 290 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 288 à 289 et 292 à 295 en vigueur 01.04.2018 voir art. 299.
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 120 à 122 et 182 en vigueur 01.04.2019 voir par. 185(1).
EEV, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 en vigueur 15.07.2019
EEV, 2020, ch. 11, art. 5 en vigueur à la sanction 27.07.2020

Pensions du service public, Loi sur la mise au point des — S.R.C. 1970, ch. P-33
(Public Service Pension Adjustment Act)

Le président du Conseil du Trésor

annexe, art. 1, 3 et 4, abrogés, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 66
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Pensions et allocations de guerre pour les civils, Loi sur les — voir Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils, Loi sur les
(Civilian War Pensions and Allowances Act)

P

Pensions publiques, Loi sur les rapports relatifs aux, voir Rapports relatifs aux pensions publiques...*(Public Pensions Reporting Act)***Petro-Canada Limitée voir Société Petro-Canada Limitée, Loi sur la***(Petro-Canada Limited Act)***Pétrole et le gaz des terres indiennes, Loi sur le — L.R. (1985), ch. I-7***(Indian Oil and Gas Act)***Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)****art. 2**, 2009, ch. 7, art. 1; 2019, ch. 29, al. 375(1)b) et par. 376(3); 2022, ch. 19, art. 125**art. 3**, 2009, ch. 7, art. 1; 2022, ch. 19, art. 126**art. 4**, 2009, ch. 7, art. 1**art. 4.1**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1**art. 4.2**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1**art. 4.3**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1**art. 5**, 1999, ch. 31, art. 137(A); 2009, ch. 7, art. 1**art. 5.1**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1**art. 6**, 2009, ch. 7, art. 2**art. 7**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 8**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 9**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 10**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 11**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 12**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 13**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 14**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 15**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3; 2019, ch. 29, al. 372(1)b) et par. 376(5)**art. 16**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 17**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 18**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 19**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 20**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 21**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 22**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 23**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 24**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 25**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 26**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 27**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 28**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 28.1**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3**art. 29**, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3 (disposition transitoire)

disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 376

EEV, 1999, ch. 31, art. 137 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2009, ch. 7 (sanction : 14.05.2009), en vigueur 01.08.2019 *voir* TR/2019-39

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 372 et 375 en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383

EEV, 2022, ch. 19, art. 125 et 126 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Phoques à fourrure du Pacifique (convention), voir Otaries à fourrures du Pacifique, Loi sur la convention relative aux*(Fur Seals Convention Act, Pacific)***Pictou, Havre de — 1920, ch. 63***(Pictou, Harbour)***Pilotage, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-14***(Pilotage Act)***Le ministre des Transports****art. 1.1**, ajouté, 2001, ch. 26, art. 316; 2019, ch. 29, art. 225**partie I**, ajoutée, 2001, ch. 26, art. 316**art. 2**, 2001, ch. 26, art. 316; 2019, ch. 29, art. 226**art. 3**, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 19(A); 1998, ch. 10, art. 145; 2006, ch. 9, art. 290 et 294(A); 2019, ch. 29, art. 227**art. 4**, 2019, ch. 29, art. 228**art. 5**, 1998, ch. 10, art. 146; 2019, ch. 29, art. 229**art. 6**, abrogé, 1998, ch. 10, art. 146**art. 7**, abrogé, 1998, ch. 10, art. 146**art. 8**, abrogé, 1998, ch. 10, art. 146**art. 10**, 2006, ch. 9, art. 291(A)**art. 11**, 1998, ch. 10, art. 146.1**art. 13**, 1998, ch. 10, art. 147; 2006, ch. 9, art. 292(A) et 294(A)**art. 14**, 2001, ch. 26, al. 318*a*); 2006, ch. 9, art. 293(A); 2019, ch. 29, art. 230**art. 15.1**, ajouté, 1998, ch. 10, art. 148**art. 15.2**, ajouté, 1998, ch. 10, art. 148; 2019, ch. 29, art. 231**art. 15.3**, ajouté, 1998, ch. 10, art. 148**art. 15.4 à 15.6**, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 232**art. 16**, 2003, ch. 22, al. 224z.69)(A)**art. 17**, 2006, ch. 9, art. 294(A); 2019, ch. 29, art. 233**art. 18**, 2019, ch. 29, art. 234**art. 20 et 21**, abrogés, 2019, ch. 29, art. 235**art. 22**, 2001, ch. 27, art. 268; abrogé, 2019, ch. 29, art. 235**art. 23**, abrogé, 2019, ch. 29, art. 235**art. 24**, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 85**art. 25**, abrogé, 2019, ch. 29, art. 236**art. 26**, 2001, ch. 26, al. 318*b*) abrogé, 2019, ch. 29, art. 236**art. 27**, 2006, ch. 9, art. 294(A); abrogé, 2019, ch. 29, art. 237**art. 28 à 32**, abrogés, 2019, ch. 29, art. 237**art. 33**, 1998, ch. 10, art. 149; 2019, ch. 29, art. 238**art. 33.1 à 33.4**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 238

P

Pilotage, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-14 (suite)

- art. 34**, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 307, art. 359, ann., n^o 9; 1996, ch. 10, art. 251; 1998, ch. 10, art. 150; 2019, ch. 29, art. 238
- art. 35**, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n^o 9; 1996, ch. 10, art. 252; 1998, ch. 10, art. 151; 2019, ch. 29, art. 238
- art. 36.01**, ajouté, 1998, ch. 10, art. 152
- art. 36**, 1998, ch. 10, art. 153
- art. 37**, 2019, ch. 29, art. 240
- art. 37.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 240
- art. 38.01 et 38.02**, 2019, ch. 29, art. 241
- art. 38.1 à 38.84**, 2019, ch. 29, art. 242
- art. 39**, 2019, ch. 29, art. 243 (A)
- art. 40**, 2019, ch. 29, art. 244
- art. 41**, 2001, ch. 26, al. 318e); 2019, ch. 29, art. 245
- art. 43**, 2019, ch. 29, art. 246(A)
- art. 44**, 2019, ch. 29, art. 247
- art. 45**, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n^o 7; 2019, ch. 29, art. 248(F)
- art. 45.1**, 2019, ch. 29, art. 249
- art. 46**, 1998, ch. 10, art. 158; 2019, ch. 29, art. 250
- art. 46.01 à 46.03**, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 251
- art. 46.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.11**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.12**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.13**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252; 2022, ch. 17, art. 65
- art. 46.14**, added, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.15**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.16**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.17**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.18**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.19**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.2**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.21**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.22**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.23**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.24**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.25**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.26**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.27**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.28**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.29**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.3**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.31**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.32**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.33**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.34**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.35**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.36**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.37**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.38**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.39**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.4**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.41**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.42**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.43**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.44**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.45**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 46.46**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
- art. 47**, 2019, ch. 29, art. 253
- art. 48**, 1998, ch. 10, art. 154; 2001, ch. 26, al. 318d); 2008, ch. 21, art. 62 (F); 2019, ch. 29, art. 253
- art. 48.1**, ajouté, 1998, ch. 10, art. 155; 2019, ch. 29, art. 253
- art. 48.11 à 48.8**, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 253
- art. 49**, 1998, ch. 10, art. 156; 2001, ch. 26, al. 318e); 2019, ch. 29, art. 253
- art. 50**, 2001, ch. 26, al. 318e); 2019, ch. 29, art. 253
- art. 51**, 2001, ch. 26, al. 318e); 2019, ch. 29, art. 253
- art. 51.1**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 253
- art. 52**, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 86; 2019, ch. 29, art. 255
- art. 52.1 à 52.4**, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 256
- art. 52.5**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 256; ch. 29, art. 257
- art. 53**, ajouté, 1998, ch. 10, art. 157; ajoutés, 2019, ch. 29, art. 258
- partie 2**, (art. 54 à 60) ajoutée, 2001, ch. 26, art. 317; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258
- art. 54**, ajouté, 2001, ch. 26, art. 317; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258
- art. 55**, ajouté, 2001, ch. 26, art. 317; 2009, ch. 23, art. 335; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258
- art. 56 à 60**, ajoutés, 2001, ch. 26, art. 317; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258
- dispositions générale, 2019, ch. 29, art. 226, 234,, 238,239, 254 et 258
- dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 259 à 265
- annexe**, 1998, ch. 10, art. 158; 1999, ch. 31, art. 176(A); 2015, ch. 3, al. 172j)
- EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 85 et 86 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
- EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
- EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 307 et 359 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
- EEV, 1996, ch. 10, art. 251 et 252 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1998, ch. 10, art. 145 à 158 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-88
- EEV, 1999, ch. 31, art. 176 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 26, art. 316 à 318 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 27, art. 268 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2006, ch. 9, art. 290 à 294 en vigueur à la sanction 12.12.2006
- EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 62 en vigueur 01.08.2008 voir TR/2008-83
- EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 335 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
- EEV, 2015, ch. 3, al. 172j) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)

P

Pilotage, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-14 (suite)

- section 11, (art. 225-268), autres que art. 259 à 265 et 268, et les articles indiqués ci-dessous, entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 269(1)
 - par. 225(2) et (3) et art. 226 à 232, 234, 239, 240, 243 à 246, et 258 en vigueur le 07.08.2019 *Voir* TR/2019-83
 - art. 236, 241, 249, 252 à 254, 256 et 267 en vigueur 01.04.2020 voir TR/2020-32
 - par. 225(1) et (4) et art. 233, 235, 237, 242, 250, 251 et 255 en vigueur 09.06.2021 *voir* art. 269(2) et TR/2021-26
 - par. 225(5) et les art. 238, 247, 248 et 257 en vigueur le 04.06.2020 *voir* TR/2020-40
 - art. 242 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'art. 241 (01.04.2020) *voir* par. 269(4) — non en vigueur
 - art. 251 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'art. 252 (01.04.2020) — non en vigueur
- EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 65 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79

Pilotes pour le havre de Québec et au-dessous, Acte pour incorporer les — 1860, ch. 123

(Harbour of Quebec, The Corporation of, Pilots for and below the)

- art. 5**, 1899, ch. 34, art. 2; abrogé, 1998, ch. 16, art. 24
 - art. 6**, 1899, ch. 34, art. 2; 1998, ch. 16, art. 25
 - art. 7**, 1899, ch. 34, art. 2; 1998, ch. 16, art. 26
 - art. 13**, 1862, ch. 70, art. 1; abrogé, 1998, ch. 16, art. 27
 - art. 14**, abrogé, 1998, ch. 16, art. 27
 - art. 19**, 1862, ch. 70, art. 1; 1899, ch. 34, art. 2; abrogé, 1998, ch. 16, art. 28
 - art. 21**, 1862, ch. 70, art. 2
 - art. 26**, 1899, ch. 34, art. 2
 - art. 28**, 1899, ch. 34, art. 2
 - art. 40**, 1899, ch. 34, art. 2
 - art. 41**, 1899, ch. 34, art. 2 *voir aussi* 1862, ch. 70, art. 7; abrogé, 1989, ch. 34, art. 2 1869, ch. 43 1914, ch. 48, art. 3 [Pouvoirs de la Corporation sur la caisse des pilotes] *voir aussi* la définition de «caisse des pilotes» aux art. 2, 360 et 361 des S.R.C., 1970, ch. S-9
- EEV, 1998, ch. 16, art. 24 à 28 en vigueur à la sanction 11.06.98

Pioneer Trust, Loi sur la continuation des paiements de — 1985, ch. 15

(Pioneer Trust Payment Continuation Act)

Le ministre d'État (Finances)

- art. 2**, 1987, ch. 23, art. 42

EEV, 1987, ch. 23, art. 42 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146

Pipe-line du Nord, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-26

(Northern Pipeline Act)

Le ministre des Ressources naturelles (TR/2003-246)

- art. 2**, ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 50; 2002, ch. 7, art. 212(A); 2019, ch. 28, art. 116
 - art. 4**, 2002, ch. 7, art. 213
 - art. 6**, 2019, ch. 28, art. 117
 - art. 7**, 2012, ch. 19, art. 112; 2019, ch. 28, art. 118
 - art. 8**, 1993, ch. 34, art. 97; 2019, ch. 28, art. 118
 - art. 9**, 2019, ch. 28, art. 119
 - art. 10**, 2002, ch. 7, art. 214; 2014, ch. 2, art. 19
 - art. 12**, 2003, ch. 22, al. 224z.59)(A) et 225z.12)(A)
 - art. 13**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 177
 - art. 14**, 2012, ch. 19, art. 177
 - art. 18**, 2002, ch. 7, art. 215
 - art. 19**, 2002, ch. 7, art. 216; 2003, ch. 22, art. 224z.59)(A)
 - art. 20**, 2019, ch. 28, art. 120
 - art. 21**, 2012, ch. 19, art. 113; 2019, ch. 28, art. 124a)
 - art. 24**, 1990, ch. 8, art. 59; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.3); 2019, ch. 28, art. 124b)
 - art. 26**, 2019, ch. 28, art. 124c)
 - art. 27**, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.3) et al. 183(1)p)
 - art. 29**, 1993, ch. 34, art. 98; 2017, ch. 33, art. 194
 - art. 31**, 2019, ch. 28, art. 121
 - art. 32**, 2019, ch. 28, al. 124d)
 - art. 33**, 2019, ch. 28, al. 124d)
 - art. 34**, 2019, ch. 28, al. 124e)
 - art. 35**, 2019, ch. 28, art. 122
 - art. 37**, 1991, ch. 50, art. 34; 1998, ch. 14, art. 101(1)(b)(F); 2002, ch. 7, art. 217; 2019, ch. 28, al. 124f)
 - art. 38**, 2019, ch. 28, al. 124g)
 - art. 39**, 2019, ch. 28, al. 124h)
 - art. 40**, 2019, ch. 28, art. 123(A) et 124i)
- annexe III :**
- art. 20**, 2002, ch. 7, art. 218
 - disposition générale, 2012, ch. 19, art. 176
 - disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 196 (application *re* art. 13 et 14)
 - terminologie, 2019, ch. 28, art. 122 à 124
- EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 50 en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128
- EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
- EEV, 1991, ch. 50, art. 34 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
- EEV, 1993, ch. 34, art. 97 et 98 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1998, ch. 14, art. 101 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-22
- EEV, 2002, ch. 7, art. 212 à 218 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

P

Pipe-line du Nord, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-26 (suite)

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2012, ch. 19, art. 176, 177 et 196 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 112 et 113 en vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-57
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 19 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
 EEV, 2017, ch. 33, art. 194 en vigueur à la sanction 14.12.2017
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 116 à 124 en vigueur 28.08.2019 – voir TR/2019-86

Plan d'action économique de 2013, Loi n° 1 — 2013, ch. 33

(*Economic Action Plan 2013, No. 1*)

Déposé par le ministre des Finances

Dispositions générales, art. 126 à 132 (paiements), 195 à 198 (terminologie), 199 (abrogation) et 200 à 210 (Ridley Terminals Inc., réorganisation et dessaisissement)
 EEV, 2013, ch. 33, [*Remarque* : 2013, ch. 34 réputé avoir reçu la sanction royale avant le ch. 33 voir 2013, ch. 33, par. 41(3)];
 — art. 1 à 15, 17 à 34, 36 à 46, par. 47(3), art. 48 à 50, par. 51(2), art. 52 à 55, par. 56(3), 57(2), 58(2), 59(2), 60(2), art. 61 à 63, 103 à 136, 143 à 145, 149, 151 à 155, 161, par. 162(1), art. 163 à 169, 172 à 210, 212, 224 à 227, par. 228(1) et (3) et art. 229 à 233 en vigueur à la sanction 26.06.2013;
 — (*Remarque*: art. 32 à 40 : *Règlement de l'impôt sur le revenu*)
 — (*Remarque*: art. 199 abroge la *Loi sur le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international*, L.R., ch. E-22);
 — par. 16(1) à (6) réputés entrer en vigueur 29.06.2012 voir par. 16(7);
 — par. 47(1) et (2), 56(1) et (2), 57(1), 58(1), 59(1) et 60(1) réputés entrer en vigueur 22.03.2013 voir respectivement par. 47(3), 56(3), 57(2), 58(2), 59(2) et 60(2);
 — par. 51(1) en vigueur 01.07.2013 voir par. 51(2);
 — art. 64 à 102 réputés entrer en vigueur 01.04.2013 voir art. 103;
 — art. 137, 146 à 148 et 150 en vigueur 24.04.2015 voir TR/2015-20;
 — art. 138 à 141 et par. 142(1) en vigueur 13.03.2015 voir TR/2015-21 [art. 138 modifié avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 188]
 — par. 142(2) abrogé avant don entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 189;
 — Section 8 de la Partie 3 (art. 156 à 160) en vigueur 01.10.2013 voir TR/2013-103;
 — par. 162(2) en vigueur 06.02.2014 voir TR/2014-7;
 — art. 170 et 171 en vigueur 06.02.2014 voir TR/2014-8;
 — art. 213 à 223 en vigueur 30.09.2013 voir art. 224;

— art. 211 en vigueur le 10.06.2020 voir TR/2020-43;
 — par. 228(2) entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 232 – Non en vigueur.

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

Plan d'action économique de 2013, Loi n° 2 — 2013, ch. 40

(*Economic Action Plan 2013, No. 2*)

Déposé par le ministre des Finances

art. 60, 2017, ch. 33, art. 82
 art. 249, 2017, ch. 39, art. 261
 art. 250.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 262
 art. 253 à 260, abrogés, 2014, ch. 39, art. 263, ajoutés, ch. 39, art. 264
 art. 269, 2014, ch. 39, art. 265
 art. 290, 2014, ch. 20, art. 306
 art. 307, 2018, ch. 27, art. 435
 art. 316, 2018, ch. 27, art. 436
 art. 333, 2014, ch. 39, art. 382
 art. 338, 2014, ch. 39, art. 309
 art. 339, abrogé, 2018, ch. 24, art. 33
 art. 351, 2014, ch. 39, art. 383; abrogé, 2018, ch. 24, art. 33
 art. 354, 2014, ch. 39, art. 384; abrogé, 2018, ch. 24, art. 33
 art. 360, abrogé, 2018, ch. 24, art. 33
 art. 364, 2018, ch. 27, art. 437
 art. 365, 2014, ch. 20, art. 471
 art. 366, 2014, ch. 20, art. 472
 art. 404, 2014, ch. 20, art. 473
 art. 413, 2014, ch. 20, art. 474
 art. 445, abrogé, 2018, ch. 27, art. 438
 art. 447, abrogé, 2014, ch. 20, art. 475
 art. 452, abrogé, 2014, ch. 20, art. 476
 art. 455, abrogé, 2014, ch. 20, art. 477
 art. 458, abrogé, 2014, ch. 20, art. 478
 art. 460, abrogé, 2014, ch. 20, art. 479
 art. 469, 2014, ch. 39, art. 385
 dispositions de coordination, 2013, ch. 40, art. 120, 281, 363 et 467 à 469
 dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 96 à 119 (règlements), 236 à 238 (modifications terminologiques), 239 à 248 (réserve fédérale de charbon) et 249 à 260 (réorganisation de certaines sociétés d'État — ponts)
 disposition générale, 2017, ch. 33, art. 82
 dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 199, 217 à 220, 338, 339, 341, 360, 391 à 402, 415 à 424, 438, 440 et 445
 dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 309, 378 et 380
 EEV, 2013, ch. 40, art. 1, par. 2(2), art. 3, 4, par. 5(2), 6(5) et (6), 7(2), 8(1) à (5), (7) et (8), 9(2), 10(2), art. 11 à 17, par. 18(6) et (7), 19(1) et (4), art. 20, par. 21(2), 22(1), (2), (4) et (7) à (9), 23(1), (3) et (4), art. 24, 25, par. 26(2), art. 27 à 29, par. 30(3) et (4), 31(7) à (9), 32(2), art. 33 à 35, par. 36(4), 37(2), art. 38, par. 39(2) à (4), art. 40 à 44, par. 45(2), art. 46, par. 47(3) et (6), art. 48 à 50, par. 51(1), (3) et (4), art. 52 à 56, par. 57(9) et (10), art. 58 à 65, par. 66(2), art. 67 à 69, par. 70(2), 71(2), art. 72,

P

Plan d'action économique de 2013, Loi no 2 — 2013, ch. 40 (suite)

- par. 73(2), 74(7), (8) et (17) à (20), 75(4), 76(2), 77(3), 78(2), art. 79, par. 80(2), 81(2), art. 82, par. 83(2), 84(1), (3) et (4), 85(1) et (3), 86(2), art. 87, 88, par. 89(1) à (4), (6) et (7), 90(2), art. 91, par. 92(2), 93(7) et (8), 94(2), 95(2), art. 120, par. 121(2), 122(2), 123(2), 124(2), art. 125, par. 126(2) et (6), 127(1) et (2), 128(1) et (2), art. 129, 130, 132 à 135, 137 à 175, 203 à 252, 264, 265, 269, 270 à 276, 278 à 289, 293 à 306, par. 307(1), art. 308 à 315, par. 316(1), art. 317 à 324, 337 à 339, 341, 360 à 364 et 467 à 472 en vigueur à la sanction 12.12.2013; [Remarque : par. 469(6), disposition de coordination, modifié, voir 2014, ch. 39, art. 385];
- [Remarque : art. 137 abroge la *Loi sur l'Office de financement de l'assurance-emploi du Canada*, 2008, ch. 28, art. 121]
 - [Remarque : art. 282 édicte la *Loi sur le Fonds relatif aux repercussions du projet gazier Mackenzie* et son annexe];
 - par. 2(1), 6(1), (3) et (4), 7(1), 8(6), 9(1), 18(1) à (5), 19(2) et (3), 22(3), (5) et (6), 23(2) à (5), 30(1), 31(2), (3), (5) et (6), 32(1), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 45(1), 47(1), (2), (4) et (5), 57(2) à (8), 66(1), 73(1), 80(1), 89(5), 90(1), 92(1), 93(1) et (3) à (6), 94(1) en vigueur 21.03.2013 voir respectivement par. 2(2), 6(5), 7(2), 8(8), 9(2), 18(7), 19(4), 22(9), 23(4), 30(3), 31(8), 32(2), 36(4), 37(2), 39(3), 45(2), 47(6), 57(10), 66(2), 73(2), 80(2), 89(7), 90(2), 92(2), 93(7) et 94(2);
 - par. 5(1) et 10(1) en vigueur 20.07.2011 voir respectivement par. 5(2) et 10(2);
 - par. 6(2) en vigueur 12.12.2014 (publication initiale par le ministère des Ressources naturelles du guide intitulé *Catégories 43.1 et 43.2 — Guide technique* voir par. 6(6)) voir *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 148, n° 50, p. 3011;
 - par. 21(1), 31(1) et 57(1) en vigueur 21.12.2012 voir respectivement par. 21(2), 31(7) et 57(9);
 - par. 26(1) en vigueur 01.03.1994 voir par. 26(2)
 - par. 30(2) et 31(4) en vigueur 22.03.2011 voir respectivement par. 30(4) et 31(9);
 - par. 51(2) en vigueur 31.10.2006 voir par. 51(4);
 - par. 70(1), 71(1), 85(2), 86(1), 121(1), 122(1) et 123(1) en vigueur 01.01.2014 voir respectivement par. 70(2), 71(2), 85(3), 86(2), 121(1), 122(2) et 123(2);
 - par. 74(1) à (6), (9), (10), (13), (14) et (16), 75(1) à (3), 76(1), 77(1) et (2) et 78(1) en vigueur 23.03.2011 voir respectivement par. 74(17), 75(4), 76(2), 77(3) et 78(2);
 - par. 74(11) et (12) en vigueur 01.07.2011 voir par. 74(19);
 - par. 74(15) en vigueur 01.01.2009 voir par. 74(20);
 - par. 81(1) et 86(1) en vigueur 24.10.2012 voir respectivement par. 81(2) et 86(2);
 - par. 83(1) en vigueur 25.07.2012 voir par. 83(2);
 - par. 84(2) en vigueur 05.03.2010 voir par. 84(4);
 - par. 93(2) en vigueur 13.09.2013 voir par. 93(8);
 - par. 95(1) en vigueur 15.12.2011 voir par. 95(2);
 - art. 96 à 119 voir les différentes dispositions d'entrée en vigueur;
 - par. 124(1) en vigueur 17.12.1990 voir par. 124(2).
 - par. 126(1), (4), (5), (7), (8) et (10), 127(3), 128(3), art. 131 et 136 en vigueur 01.04.2016 voir par. 158(1);
 - par. 126(3) en vigueur 01.01.2017 voir par. 158(2);
 - par. 126(9) en vigueur 01.01.2018 voir par. 158(3);
 - art. 157 en vigueur 07.04.2013 voir par. 158(4);
 - art. 176 à 203 (section 5 de la partie 3) en vigueur 31.10.2014 voir TR/2014-52;
 - art. 253 à 260 en vigueur à la sanction voir art. 269 tel que modifié par 2014, ch. 39, art. 265;
 - art. 261 et 268 en vigueur 01.02.2015 voir TR/2015-10;
 - art. 277 en vigueur 09.10.2014 voir TR/2014-82;
 - art. 290 à 292 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-99;
 - par. 307(2) et 316(2) abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 30 et 31; voir aussi 2018, ch. 27, art. 435 et 436
 - art. 325 à 332, par. 333(2), art. 334 à 336, 340 et 342 à 359 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 32 et 33;
 - par. 331(1) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 382;
 - par. 364(1) abrogé, 2018, ch. 27, art. 437
 - art. 365 à 403, par. 404(1) et (3), art. 405 à 446, 448 à 451, 453, 454, 456, 457, 459 et 461 à 466 ou les dispositions de toute loi édictées par ces articles en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84;
 - [Remarque : art. 365 édicte la *Loi sur la Commission des relations de travail et de l'emploi dans la fonction publique* a été modifiée avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, art. 471].
 - [Remarque : art. 366 et 413 modifiés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2014, ch. 20, art. 472 et 474]
 - par. 404(2), art. 447, 452, 455, 458 et 460 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2014, ch. 20, art. 473 et 475 à 479;
 - art. 445 (disposition transitoire) abrogé, 2018, ch. 27, art. 438
 - art. 262, 263, 266 et 267 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 269 tel que modifié par 2014, ch. 39, art. 265 – Non en vigueur;
- Voilà aussi les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 306 et 471 à 479 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 309 réputé entré en vigueur 12.12.2013 voir par. 310(2).
- EEV, 2014, ch. 39, art. 261 à 265 et 382 à 384 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 385 réputé en vigueur 12.12.2013 voir art. 386.
- EEV, 2017, ch. 33, art. 82 en vigueur à la sanction 14.12.2017
- EEV, 2018, ch. 24, art. 30 à 33 en vigueur à la sanction 26.11.2018
- EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 435 à 438 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 440(3) – Non en vigueur

Plan d'action économique de 2014, Loi n° 1
— 2014, ch. 20

(Economic Action Plan 2014, No. 1)

P

Plan d'action économique de 2014, Loi no 1 — 2014, ch. 20 (suite)

Déposé par le ministre des Finances

- art. 69**, 2017, ch. 20, art. 66
art. 102, 2018, ch. 12, art. 182
art. 310, 2018, ch. 24, art. 34
art. 319, 2014, ch. 20, al. 367(5)
art. 326, 2018, ch. 27, art. 231
art. 339, 2018, ch. 27, art. 232
art. 343, 2018, ch. 27, art. 233
art. 344, 2018, ch. 27, art. 234
art. 358.1 à 358.3, ajoutés, 2014, ch. 20, al. 367(88)b
art. 367, 2018, ch. 27, art. 235
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 240
dispositions générales, art. 102 à 107 (paiements – Anciens combattants), 178 (dissolution du conseil), 179 à 186 (dissolution de la Société d'expansion du Cap-Breton)
EEV, 2014, ch. 20,
— art. 2 à 23, par. 24(2) et 25(2), 26 à 29, par. 30(2) à (4), art. 31, par. 40(2) et (4) à (9), art. 41 et 42, par. 43(2) et 44(2), art. 45, par. 46(2), art. 47, par. 48(2) et 49(2), art. 50 à 58, par. 59(2), art. 60 et 61, par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4) et (5), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3) et (4) et 74(2), art. 75, par. 76(1), (3) et (5), 77(2), 78(1) et (3), 79(3) et (4), 80(3) et (4), 81(3) et (4), art. 82, par. 83(2) et 84(2), art. 85, par. 86(2), 87(2), 88(2) et 89(2), art. 94 et 95, par. 100(2) et 101(2), art. 102 à 109, 160, 161, 163 à 167, 172 à 192, 206 à 211, 212, 214 à 216, par. 217(2) et (5), art. 218, 219, 223 à 229, 233, 237, par. 239(1) et 240(1), art. 249, 254 et 255, par. 256(1), art. 259, par. 262(1) et (2), art. 267 à 288 et 290 à 292, par. 294(6), art. 295, 297, 299, 302 à 306, 311 à 316, 367 à 370, 375, 471 à 481 en vigueur à la sanction 19.06.2014; [Remarque : par. 69(5) abrogé voir 2017, ch. 20, par. 66(2)]
— [Remarque : art. 375 qui édicte la *Loi visant le nouveau pont pour le Saint-Laurent* en vigueur à la sanction 19.06.2014];
— [Remarque : par. 367(5) produit ses effets à l'entrée en vigueur de 2014, ch. 32, par. 7(1)]
— par. 24(1) et 25(1) en vigueur 27.11.2013 voir respectivement par. 24(2) et 25(2);
— par. 30(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 30(3);
— par. 40(1) et (3), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.01.2015 voir respectivement par. 40(6), 48(2) et 49(2);
— par. 43(1) réputé en vigueur 17.01.2014 voir par. 43(2);
— par. 44(1) et 46(1) réputés en vigueur 23.04.1996 voir respectivement par. 44(2) et 46(2);
— par. 59(1) réputé en vigueur 21.03.2013 voir par. 59(2);
— par. 62(1), 63(1), 64(1), 65(1), 66(1), 67(1), 68(1), 69(1) et (2), 70(1), 71(1), 72(1), 73(1), 77(1), 79(1), 80(1) et 81(1) réputés en vigueur 12.02.2014 voir respectivement par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3), 77(2), 79(3), 80(3) et 81(3);
— par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, par. 66(1);
— par. 73(2) en vigueur 12.02.2016 voir par. 73(4);
— par. 74(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 74(2);
— par. 76(2) et (4); 78(2), 79(2), 80(2) et 81(2) en vigueur 01.04.2019 voir respectivement par. 76(5), 78(3), 79(4), 80(4) et 81(4) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 59 à 63;
— par. 83(1), 84(1), 86(1), 88(1) et 89(1) en vigueur 20.06.2014 voir respectivement par. 83(2), 84(2), 86(2), 88(2) et 89(2);
— par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 voir par. 87(2);
— art. 91 et 92 réputés en vigueur 29.11.2013 voir par. 98(1);
— art. 93, 96 et 97 en vigueur 05.05.2014 voir par. 98(2);
— [Remarque : art. 99 qui édicte la *Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada-États-Unis pour un meilleur échange de renseignements de renseignements fiscaux*, en vigueur 27.06.2014];
— par. 100(1) et 101(1) en vigueur 27.06.2014 voir respectivement par. 100(2) et 101(2); un avis sera publié dans la *Gazette du Canada* en août;
— art. 110 à 138 et 146 à 159 en vigueur 11.02.2015 voir TR/2015-5;
[Remarque : la date d'application des art. 130, 133 et 135 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2017 voir DORS/2015-13]; la date d'application a été repoussée au 01.06.2018 voir DORS/2017-92
[Remarque : la date d'application des art. 131, 132, 134, 136 and 137 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2018 voir DORS/2015-14; la date d'application a été repoussée au 01.09.2018 voir DORS/2017-93
— art. 139 à 145 en vigueur 11.02.2015 voir TR/2015-6
[Remarque : la date d'application de l'art. 143 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.12.2018 voir DORS/2015-15]
[Remarque : la date d'application de l'art. 144 de la *Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2019 voir DORS/2015-16];
— art. 168 en vigueur 17.08.2014 voir par. 171(1);
— art. 169 et 170 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-34;
— art. 193 à 199 en vigueur 29.08.2014 voir TR/2014-72;
— art. 200 à 204 en vigueur 30.09.2014 voir TR/2014-72;
— art. 220 à 222 en vigueur 15.05.2015 voir TR/2015-38;
— par. 239(2) et 240(2) en vigueur 01.07.2015 voir TR/2015-53;
— art. 242 à 248 et 250 en vigueur 12.10.2014 voir TR/2014-79;
— art. 252 en vigueur 15.01.2019 voir art. 253 et TR/201839
— par. 256(3); art. 258 et par. 294(2) et (4) en vigueur 17.06.2017 voir TR/2016-35;
— art. 260 en vigueur 19.06.2015 voir par. 298(1);
— art. 289 en vigueur 01.01.2015 voir par. 298(2);
— art. 300 et 301 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-99;
— art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 34;
— art. 309 réputé en vigueur 12.12.2013 voir par. 310(2);
— par. 310(1) abrogé voir 2018, ch. 24, art. 35;
— art. 317 à 358 et 359 à 366 en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100;

P

Plan d'action économique de 2014, Loi no 1 — 2014, ch. 20 (suite)

- art. 358.1 en vigueur 05.10.2018 voir TR/2018-94
- art. 358.2 en vigueur 18.06.2019 voir TR/2018-100;
- art. 358.3 abrogé avant d'entrer en vigueur voir 2017, ch. 6, par. 134(9);
- art. 368, disposition d'entrée en vigueur, telle que modifiée par 2014, ch. 20, al. 367(88)d);
- [Remarque : art. 376 qui édicte la *Loi sur le Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs* en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83;
- art. 377 à 470 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83;
- [Remarque : art. 483 qui édicte la *Loi sur les prêts aux apprentis* en vigueur 02.01.2015 voir TR/2014-100;
- art. 484 et 485 en vigueur 02.01.2015 voir TR/2014-100;
- art. 213, par. 217(1), (3), (4) et (6) et art. 230 en vigueur 04.02.2020 voir TR/2020-14;
- par. 294(1), (3) et (5) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 298(3) – Non en vigueur;
- par. 256(2), art. 257 et 261, par. 262(3), art. 263 à 266 et 293 et art. 296 entrent en vigueur 01.06.2020 Voir TR/2019-43
- art. 371 à 373 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 374 – Non en vigueur;

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

- EEV, 2017, ch. 20, art. 66 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
- EEV, 2018, ch. 12, art. 59 à 63 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 182 en vigueur 01.04.2019 voir par. 185(1)
- EEV, 2018, ch. 24, art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 26.11.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 231 à 235, 240, 261 et 262 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Plan d'action économique de 2014, Loi n° 2 — 2014, ch. 39

(*Economic Action Plan 2014, No. 2*)

Déposé par le ministre des Finances

- art. 105**, 2017, ch. 26, art. 60(A)
- art. 111**, 2017, ch. 26, art. 61(A)
- art. 118**, 2018, ch. 27, art. 204
- art. 119**, 2018, ch. 27, art. 205
- art. 125**, 2018, ch. 27, art. 206
- art. 136**, 2018, ch. 27, art. 207
- art. 140**, 2018, ch. 27, art. 208
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 210, 259 et 260
- dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 387 à 396 (Transfert de la pension de certains employés)
- EEV, 2014, ch. 39, art. 2 à 20, par. 21(6), (7) et (9) à (15), par. 93(2), édicté par par. 22(1), par. 22(2) et (3), art. 23 et 24, par. 25(1), (3) et (5) à (42), art. 26 à 34, par. 35(2), art. 36 à 40, par. 41(1) à (10) et (12) à (18), art. 42 à 70, par. 71(1) à (5), « transport maritime international » du par. 248(1), édicté par par. 71(6), et par. (7) à (13), par. 72(1) et (3) à (7), art. 73 et 74, par. 75(4) et art. 76,

- 77, par. 92(2), (3) et (6) à (8), art. 93 à 96, par. 97(6) à (9), art. 98, par. 100(3) et (4), 101(2), art. 142 à 144, 171 à 182, 184 à 195, par. 197(3), art. 199 à 231, 252, 261 à 265, 270 à 277, 305, par. 309(2) et (3), art. 312, par. 313(1) et (3), art. 315 à 317, 319 à 332, 358, 360 à 375, 379 et 382 à 384 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- par. 21(2) réputé en vigueur 20.08.2011 voir par. 21(10);
- par. 21(3) réputé en vigueur 29.03.2012 voir par. 21(11);
- par. 21(4) et (5), et par. 93.3, édicté par par. 22(1) réputé en vigueur 12.07.2013 voir respectivement par. 21(12) et 22(3) [Remarque: si les conditions au par. 22(3) sont rencontrées, art. 93.3, édicté par le par. 22(1) en vigueur 01.01.2006 voir par. 22(3)];
- par. 93.1(5) et (6), édictés par par. 21(8), réputés en vigueur 01.01.2010 voir par. 21(15) [Remarque: si les conditions sont rencontrées, art. 93.3, édicté par le par. 22(1) en vigueur 01.01.2006 voir par. 21(15)];
- par. 25(2) et (4) réputés en vigueur 01.01.2014 voir par. 25(29);
- par. 35(1) en vigueur 02.01.2015 voir par. 35(2);
- par. 41(11) réputé en vigueur 15.11.2003 voir par. 41(17);
- définition « succession assujettie à l'imposition à taux progressifs » au par. 248(1), édictée par le par. 71(6), et 72(2) en vigueur 31.12.2015 voir par. 71(12) et 72(6);
- par. 75(1) à (3) réputés en vigueur 21.03.2013 voir par. 75(4).
- art. 78 à 91 modifie le *Règlement de l'impôt sur le revenu*, C.R.C., ch. 945;
- par. 92(1), (4) et (5) et 97(1) à (5) réputés en vigueur 14.12.2012 voir respectivement par. 92(6) et 97(8);
- art. 99 modifie le *Règlement sur la méthode d'attribution applicable aux institutions financières désignées particulières (TPS/TVH)*, DORS/2001-171;
- par. 100(1) réputé en vigueur 12.02.2014 voir par. 100(3);
- par. 100(2) et 101(1) réputés en vigueur 28.02.2018 voir respectivement par. 100(4) et 101(2) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 64 et 65;
- art. 102 à 113 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-45 [Remarque : art. 105 et 111 modifiés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2017, ch. 26, art. 60 et 61]
- [Remarque : art. 109 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir 2015, ch. 36, par. 71(4)];
- art. 145 édicte la *Loi sur la Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique*, et art. 146 à 148 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36;
- art. 149 et 156 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36;
- art. 150 à 155 et 157 à 169 [Remarque : art. 169 abroge la *Loi sur la Commission canadienne des affaires polaires* (1991, ch. 6)] en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36;
- art. 183 réputé en vigueur 02.07.2013 voir art. 184;
- art. 196, par. 197(1), (2) et (4) et art. 198 en vigueur 30.09.2015 voir art. 210;
- Section 20 de la partie 4 (art. 253 à 260) en vigueur 05.02.2015 voir TR/2015-11;
- art. 269, 278 à 291 et 298 à 302 en vigueur 15.01.2017 voir TR/2015-30;

P

Plan d'action économique de 2014, Loi no 2 — 2014, ch. 39 (suite)

- art. 304 en vigueur 01.04.2015 voir art. 305;
 - art. 307 et 310 en vigueur 12.06.2015 voir TR/2015-51;
 - art. 318 réputé en vigueur 01.04.2012 voir art. 333;
 - art. 334 à 357 en vigueur 04.06.2015 voir TR/2015-47;
 - art. 376 édicte la *Loi sur les mesures de transparence dans le secteur extractif* (art. 1 à 30) en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-43;
 - par. 378(1) réputé en vigueur 30.05.2014 voir par. 381(1);
 - par. 378(2) et art. 380 en vigueur 13.09.2015 voir l'avis publié dans la *Gazette du Canada, Partie I*, n° 39, 26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1)j) de la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée;
 - art. 385 réputé en vigueur 12.12.2013 voir art. 386;
 - art. 114 à 141 en vigueur 30.10.2019 voir TR/2019-46;
 - art. 232 à 248 (section 17) en vigueur 06.03.2018 voir TR/2018-26;
 - Section 18 de la Loi (art. 250) (art. 250) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, al. 440(3)a);
 - art. 266 à 268 et 292 à 297 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 303 – Non en vigueur;
 - art. 306, 308, par. 309(1), art. 311 et par. 313(2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 314 – Non en vigueur;
 - art. 387 à 400 en vigueur 26.04.2018 (la date publiée dans la *Gazette du Canada*, par le Conseil du Trésor en vertu de l'article 86 de la *Loi visant à accroître la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada* (2013, ch. 18) voir art. 401 et *La Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, No. 6, p. 672 (11 février 2017)) [Remarque : ch. 18 en vigueur en grande partie voir TR/14-104.]
- Voir aussi les différentes d'inpositions d'application.
- EEV, 2017, ch. 26, art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 12.12.2017
- EEV, 2018, ch. 12, art. 64 et 65 en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 204 à 208, 210, 259 et 260 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Plan d'action économique de 2015, Loi n° 1
— 2015, ch. 36

(*Economic Action Plan 2015, No. 1*)

Déposé par le ministre des Finances

- art. 89**, 2017, ch. 33, art. 217
- art. 92**, 2017, ch. 33, art. 218
- art. 230**, 2019, ch. 9, art. 23
- art. 253**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(i) et (ii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
- art. 254**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(iii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
- art. 255 et 256**, abrogés 2018, ch. 24, art. 36

- art. 257**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(iv); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
- art. 258 et 259**, abrogés 2018, ch. 24, art. 36
- art. 260**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(v); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
- art. 261**, abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
- art. 262**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(vi); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
- art. 263 à 266**, abrogés 2018, ch. 24, art. 36
- art. 267**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(vii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
- art. 268**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(viii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
- art. 269**, abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
- art. 270**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(ix); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
- art. 271**, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s(ix); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
- art. 272 et 273**, abrogés 2018, ch. 24, art. 36
- disposition de coordination, 2015, ch. 36, art. 70, 71 et 228
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 211, 239 et 263
- disposition générale, 2015, ch. 36, art. 253 à 273 (congrés de maladie et programmes d'invalidité)
- terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)s)
- EEV, 2015, ch. 36, art. 2 à 19, 29 à 34, 41 à 43, 70 à 72, 80 à 82, 86, 93 à 167, 176, 205, 228, 230 à 273 en vigueur à la sanction 23.06.2015 [Remarque : art. 158 abrogé par 2016, ch. 7, art. 230];
- art. 20 à 28 (*Règlements*) en vigueur à la sanction 23.06.2015;
- art. 35 à 39 et 206 à 227 en vigueur 01.07.2015 voir respectivement art. 40 et 229;
- [Remarque : art. 41 édicte la *Loi fédérale sur l'équilibre budgétaire*; (cette loi réputée ne pas être entrée en vigueur et est abrogée voir 2016, ch. 7, art. 79)
- [Remarque : art. 42 édicte la *Loi sur la prévention des voyages de terroristes*];
- art. 44 à 49 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-45;
- art. 54 et 66 en vigueur 24.06.2016 voir art. 72(5);
- art. 63 et 68 en vigueur 05.11.2018 voir TR/2018-49;
- art. 67 et par. 69(2) en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100 et par. 72(3);
- par. 69(1) en vigueur 17.06.2019 voir par. 72(6) et TR/2018-100;
- ar. 73 à 79 en vigueur 03.01.2016 voir art. 80;
- art. 83 à 85 en vigueur 18.05.2017 voir TR/2017-27;
- art. 87 en vigueur 14.09.2015 voir TR/2015-78;
- art. 168 et 170, par. 171(2) et art. 174 en vigueur 31.07.2018 voir TR/2018-47;
- par. 169(1), 171(1) et (3) et art. 175 en vigueur 18.10.2017 voir TR/2017-58.
- art. 177 à 204 en vigueur 01.04.2016 voir TR/2016-14.
- art. 50 à 53, 56 à 62, 64, et 65 en vigueur 30.10.2019 voir TR/2019-46;
- art. 55 abrogé avant l'entrée en vigueur voir par. 136(3) de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord économique et*

P

Plan d'action économique de 2015, Loi no 1 — 2015, ch. 36 (suite)

commercial global entre le Canada et l'Union européenne (L.C. 2017, ch.6) et TR/2017-47;
— art. 88 à 92 en vigueur 01.09.2020 voir TR/2020-49;
— par. 169(2) entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 176(2) – Non en vigueur.
Voir aussi les différentes d'inpositions d'application.
EEV, 2016, ch. 7, art. 79 en vigueur à la sanction 22.06.2016; art. 230 en vigueur 03.07.2016 voir TR/2016-42.
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)s) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 33, art. 217 et 218 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2018, ch. 24, art. 36 en vigueur à la sanction 26.11.2018
EEV, 2018, ch. 27, art. 211, 239 et 263 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Poids et mesures, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. W-6
(*Weights and Measures Act*)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 31(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)y) et 63(2)d); 2011, ch. 3, art. 11; 2019, ch. 29, art 192
art. 8, 2011, ch. 3, art. 12 et al. 29a)
art. 9, 2011, ch. 3, art. 13
art. 10, 1993, ch. 34, art. 136(F); 2011, ch. 3, art. 14 et al. 29b)
art. 10.1, ajouté, 2019, ch. 29, art 193
art. 12, L.R., ch. 4 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 14, 2001, ch. 34, art. 82
art. 15, 2011, ch. 3, art. 15; 2019, ch. 29, art 194
art. 15.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 15
art. 16, 2011, ch. 3, art. 15
art. 16.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16
art. 17, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 26; 2011, ch. 3, art. 16
art. 17.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16
art. 17.2, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16
art. 17.3, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16
art. 18, 2011, ch. 3, art. 16
art. 19, 2011, ch. 3, art. 17 et al. 29d)
art. 20, 2011, ch. 3, al. 29f); 2019, ch. 29, art 195
art. 21, 2011, ch. 3, art. 18
art. 22, abrogé, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 106; ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.11, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.12, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.13, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.14, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.15, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.16, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.17, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19

art. 22.18, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.19, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.2, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.21, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.22, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.23, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.24, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.25, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.26, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.27, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.28, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 23, 2011, ch. 3, art. 20
art. 24, 2011, ch. 3, art. 21(F)
art. 25, 2011, ch. 3, art. 22
art. 26, 2011, ch. 3, al. 29g), ch. 21, art. 158
art. 27, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 202
art. 29, 2011, ch. 3, al. 29h)
art. 31, 2011, ch. 3, art. 23
art. 32, 2011, ch. 3, art. 23
art. 35, 2011, ch. 3, art. 24, ch. 21, art. 159(A)
art. 35.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 25
art. 36, 2011, ch. 3, art. 26(F)
art. 37, 2011, ch. 21, art. 160
art. 38, 2011, ch. 3, art. 27
art. 39, 2011, ch. 3, art. 28
art. 40, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 2011, ch. 3, art. 28
art. 41, 2011, ch. 3, art. 28
annexe I, DORS/86-420
partie I, DORS/2005-277; 2019, ch. 29, art 196
partie II, DORS/2017-80, art. 1
partie III, DORS/2017-80, art. 2
partie V, DORS/2005-277
annexe II, DORS/86-854
annexe IV, DORS/86-133; DORS/93-235; DORS/2000-250; DORS/2005-277, art. 3 et 4; DORS/2009-80; DORS/2017-80, art. 3; DORS/2021-84, art. 1 à 3
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
dispositions générales, 2011, ch. 3, al. 29c) et e) et art. 29.1 (rapport)
EEV, L.R., ch. 4 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 25.01.86 voir TR/86-20
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 202, 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 26 et 106 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 31(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 34, art. 136(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
EEV, 2001, ch. 34, art. 82 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2011, ch. 3 (sanction : 23.03.2011), art. 11 à 29.1 en vigueur 01.08.2014 voir TR/2014-46.
EEV, 2011, ch. 21, art. 158 à 160 en vigueur à la sanction 29.11.2011

P

Poids et mesures, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-6 (suite)

EEV, 2019, ch. 29, art. 196 en vigueur à la sanction 29.06.2019, voir 2019, ch. 29, art. 197

Poinçonnage des métaux précieux, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-19 (*Precious Metals Marking Act*)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 2, 1999, ch. 2, art. 48; 2011, ch. 21, art. 154(A)
 art. 5, 1999, ch. 2, al. 49a)
 art. 7, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 19
 art. 8, 1999, ch. 2, al. 49b)
 art. 9, 2019, ch. 29, art. 190
 art. 11, 1999, ch. 2, al. 49c)
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 19 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, 1999, ch. 2, art. 48 et 49 en vigueur 18.03.99 voir TR/99-25
 EEV, 2011, ch. 21, art. 154 en vigueur à la sanction 29.11.2011

Point de service principal du gouvernement du Canada en cas de décès, Loi sur le — 2015, ch. 15 (*Main Point of Contact with the Government of Canada in case of Death Act*)

EEV, 2015, ch. 15 en vigueur à la sanction 18.06.2015

Police du Canada (*Dominion Police Act*)

S.R.C. 1906, ch. 92; 1913, ch. 16; 1919 (2^e sess.), ch. 28, par. 3(3)

Pont destiné à favoriser le commerce, Loi concernant un — 2012, ch. 31, art. 179 (*Bridge to Strengthen Trade Act*)

Le ministre des Transport (art. 2)

art. 3, 2012, ch. 31, art. 183; 2019, ch. 28, art. 186h)
 art. 4, 2019, ch. 28, art. 181
 art. 8, 2012, ch. 31, par. 184(3); 2019, ch. 14, art. 58 dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 183 et 184
 EEV, 2012, ch. 19, par. 142(2) en vigueur 25.11.2013 voir TR/2013-116
 EEV, 2012, ch. 31, art. 179, 183 et 184 en vigueur à la sanction 14.12.2012
 EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21.06.2019), art. 58(2) en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-80

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 181 et 186 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

Ponts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-8 (*Bridges Act*)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)a)
 art. 5, 1996, ch. 16, al. 61(1)a)
 art. 7, 1996, ch. 16, al. 61(1)a)
 art. 14, 2000, ch. 12, art. 25
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
 EEV, 2000, ch. 12, art. 25 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

Ponts : (*Bridges :*)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (*sauf Administration du pont Fort-Falls, Administration du pont Blue Water et Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company*)

Administration du Pont Blue Water, 1964-65, ch. 6
 Loi abrogée, 2013, ch. 40, art. 268 (en vigueur)
 art. 7, 2001, ch. 3, art. 1
 art. 13, 2001, ch. 3, art. 2
 art. 14, abrogé, 2001, ch. 3, art. 3
 art. 15, abrogé, 2001, ch. 3, art. 3
 art. 16, abrogé, 2001, ch. 3, art. 3
 art. 21.1, ajouté, 1988, ch. 59, art. 1
 EEV, 1988, ch. 59 en vigueur 13.09.88
 EEV, 2001, ch. 3 en vigueur à la sanction 10.05.2001
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 268 en vigueur 01.02.2015 voir TR/2015-10
 Administration du Pont Fort-Falls, 1970-71-72, ch. 51; 1974-75-76, ch. 46
 art. 4, 1974-75-76, ch. 46, art. 1
 art. 15, 1974-75-76, ch. 46, art. 2
 art. 25, 1974-75-76, ch. 46, art. 3
 art. 27, 1974-75-76, ch. 46, art. 4
 art. 33, 1974-75-76, ch. 46, art. 5
 EEV, 1974-75-76, ch. 46, en vigueur 08.05.75
 Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company, 1934, ch. 63
 art. 3, 1957-58, ch. 10, art. 1; 1995, ch. 14, art. 1
 art. 5, 1970-71-72, ch. 5, art. 1; 1995, ch. 14, art. 2
 art. 9, 1957-58, ch. 10, art. 2; 1995, ch. 14, art. 3
 art. 10, 1957-58, ch. 10, art. 2; 1970-71-72, ch. 5, art. 2
 art. 13, 1957-58, ch. 10, art. 3; 1995, ch. 14, art. 4
 art. 14, 1957-58, ch. 10, art. 3
 EEV, 1957-58, ch. 10 en vigueur 15.01.58 voir DORS/58-52

P

Ponts : (suite)

EEV, 1970-71-72, ch. 5 en vigueur 15.02.71 voir DORS/71-75
 EEV, 1995, ch. 14 en vigueur à la sanction 15.06.95
 Compagnie de pont et de prolongement de chemin de fer de Saint-Jean, 1952-53, ch. 17
 Pont Campobello à Lubec, 1958, ch. 23
art. 6, abrogé, 2012, ch. 19, art. 443
 EEV, 2012, ch. 19, art. 443 en vigueur 01.01.2014 voir TR/2013-121
 Pont de Milltown, 1966-67, ch. 9
 Pont de Queenston, 1959, ch. 53
 Pont de Ville-Lasalle à Caughnawaga, 1960, ch. 33
 Pont entre Sainte-Foy et Saint-Nicolas, 1964-65, ch. 16
 Pont et chemin de fer de Québec, 1907, ch. 35; 1907-08, ch. 59
 Pont et tunnel des Îles Boucherville, 1963, ch. 6
 Pont sur l'anse Burrard (C.-B.), 1931, ch. 63; 1935, ch. 47
 Pont sur la rivière Pigeon, 1959, ch. 51
 Pont sur le fleuve Saint-Laurent à Valleyfield, 1951, ch. 10
 Van Buren Bridge Co., contrat avec S.M., 1918, ch. 48

Ponts et tunnels internationaux, Loi sur les — 2007, ch. 1

(*International Bridges and Tunnels Act*)

Le ministre des Transports

art. 4, 2009, ch. 2, art. 341
art. 7, 2015, ch. 3, art. 122(F)
art. 12, 2011, ch. 21, art. 164
art. 24, 2015, ch. 3, art. 123(F)
art. 29, 2012, ch. 31, art. 180
art. 32, 2012, ch. 31, art. 181
art. 33, 2012, ch. 31, art. 182
annexe
art. 26, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263
art. 39, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263
art. 42, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263
art. 45, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263
art. 50, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263
 EEV, 2007, ch. 1 en vigueur 25.04.2007 voir TR/2007-50
 EEV, 2009, ch. 2, art. 341 en vigueur à la sanction 12.03.2009
 EEV, 2011, ch. 21, art. 164 en vigueur à la sanction 29.11.2011
 EEV, 2012, ch. 31, art. 180 à 182 en vigueur à la sanction 14.12.2012
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 263 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 269 – Non en vigueur.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 122 et 123 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Ponts nécessaires au parachèvement de l'autoroute 30, Loi sur les — 2005, ch. 37

(*Highway 30 Completion Bridges Act*)

Le ministre des Transports

art. 5, 2012, ch. 31, art. 347; 2019, ch. 28, art. 186
 EEV, 2005, ch. 37 en vigueur à la sanction 03.11.2005
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 347 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33.
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 186 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

Ports de pêche et de plaisance, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-24

(*Fishing and Recreational Harbours Act*)

Le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 33)

art. 2, ch. 20 (2^e suppl.), art. 3; 1994, ch. 35, art. 34; 2022, ch. 9, art. 42
art. 3, 1998, ch. 10, art. 181; 1999, ch. 31, art. 125
art. 9, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 4
art. 11, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 36
art. 11.1, ajouté, ch. 21 (1^{er} suppl.), art. 37
art. 11.2, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 37
art. 11.3, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 37
art. 11.4, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 37
art. 14, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 98
art. 25, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 5
art. 26, 1989, ch. 3, art. 44
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 36, 37 et 98 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, ch. 20 (2^e suppl.), art. 3 en vigueur 09.10.86 voir TR/86-193
 EEV, 1989, ch. 3, art. 44 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 4 et 5 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur
 EEV, 1994, ch. 35, art. 34 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* voir art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19
 EEV, 1998, ch. 10, art. 181 en vigueur 01.03.99 voir TR/99-15
 EEV, 1999, ch. 31, art. 125 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2022, ch. 9, art. 42 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

P

**Poursuites pénales, Loi sur le directeur des
voir Directeur des poursuites pénales, Loi
sur le***(Director of Public Prosecutions Act)***Pouvoir d'acquisition de la Commission du
district fédéral sur certains immeubles, Loi
confirmant le — 1979, ch. 7***(Federal District Commission to have acquired certain
lands, An Act to confirm the authority of the)***Le ministre des Travaux publics et de Services
gouvernementaux (voir 1996, ch. 16, par. 60(2))****Pouvoir d'emprunt***(Borrowing Authority Act)***Le ministre des Finances**

— 1989-1990, 1989, ch. 4

— 1990-1991, 1990, ch. 19

— 1991-1992, 1991, ch. 23

— 1992-1993, 1992, ch. 12

— 1992-1993, 1993, ch. 4

— 1993-1994, 1993, ch. 20

— 1994-1995, 1994, ch. 4

— 1995-1996, 1995, ch. 8

— 1996-1997, 1996, ch. 3

EEV, 1989, ch. 4 en vigueur 29.06.89

EEV, 1990, ch. 19 en vigueur 12.06.90

EEV, 1991, ch. 23 en vigueur 11.04.91

EEV, 1992, ch. 12 en vigueur à la sanction 09.04.92

EEV, 1993, ch. 4 en vigueur à la sanction 25.02.93

EEV, 1993, ch. 20 en vigueur à la sanction 06.05.93

EEV, 1994, ch. 4 en vigueur à la sanction 24.03.94

EEV, 1995, ch. 8 en vigueur à la sanction 30.03.95

EEV, 1996, ch. 3 en vigueur à la sanction 28.03.96

Précontrôle (2016), Loi sur le — 2017, ch. 27*(Peclearance Act, 2016)*

a) **Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile à titre de ministre chargé de l'application de la loi et de l'application des articles 6 à 8 de cette loi dans les circonstances relatives aux autoroutes, aux routes, aux ponts, aux tunnels et aux sentiers voir TR/2019-33;**

b) **le ministre des Transports à titre de ministre chargé de l'application des articles 6 à 8 de cette loi dans les circonstances relatives aux endroits liés à la navigation ou à l'infrastructure maritime, aux aéroports et aux chemins de fer et aux gares voir TR/2019-33;**

c) **le ministre des Affaires étrangères à titre de ministre chargé de l'application de l'article 41 de cette loi voir TR/2019-33.**

Annexe, DORS /2019-184, art. 1

Disposition générale voir TR/2019-33

EEV, 2017, ch. 27 (sanction : 12.12.2017), en vigueur 15.08.2019, la date à laquelle l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au précontrôle dans les domaines du transport terrestre, ferroviaire, maritime et aérien entre en vigueur, voir TR/2019-34

**Première nation crie de Split Lake
relativement à la submersion de terres, Loi
concernant la — 1994, ch. 42***(Split Lake Cree First Nation Flooded Land Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

EEV, 1994, ch. 42 en vigueur à la sanction 15.12.94

**Première nation de Nelson House relativement
à la submersion de terres, Loi concernant la
— 1997, ch. 29***(Nelson House First Nation Flooded Land Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

EEV, 1997, ch. 29 en vigueur à la sanction 25.04.97

**Première nation de York Factory relativement
à la submersion de terres, Loi concernant la
— 1997, ch. 28***(York Factory First Nation Flooded Land Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

EEV, 1997, ch. 28 en vigueur à la sanction 25.04.97

**Première Nation micmaque Qalipu, Loi
concernant la — 2014, c. 18***(Qalipu Mi'kmaq First Nation Act)***Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du
développement du Nord canadien**

EEV, 2014, ch. 18, la Loi en vigueur à la sanction 19.06.2014.

P

Premières nations, Loi sur les élections au sein de voir Élections au sein de premières nations, Loi sur les — 2014, ch. 5*(First Nations Elections Act)***Prestations canadiennes de relance économique, Loi sur les — 2020, ch. 12, art. 2***(Canada Recovery Benefits Act)***Le ministre de l'Emploi et du Développement social (art. 2)**

Terminologie, DORS/2021-204, art. 1; DORS/2021-219, art. 1

art. 3, 2021, ch. 3, art. 4; 2021, ch. 23, art. 288**art. 5**, 2021, ch. 3, art. 5; 2021, ch. 23, art. 289**art. 8**, 2021, ch. 23, art. 290**art. 9**, 2021, ch. 23, art. 291**art. 9.1**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 292**art. 10**, 2021, ch. 3, art. 6; 2021, ch. 26, art. 9**art. 11**, 2021, ch. 26, art. 10**art. 12**, 2021, ch. 3, art. 7; 2021, ch. 26, art. 11**art. 16**, 2021, ch. 26, art. 12**art. 17**, 2021, ch. 3, art. 8; 2021, ch. 26, art. 13**art. 18**, 2021, ch. 26, art. 14**art. 19**, 2021, ch. 3, art. 9; 2021, ch. 26, art. 15**art. 23**, 2021, ch. 23, art. 293; 2021, ch. 26, art. 16**art. 24.1**, 2021, ch. 23, art. 294; 2021, ch. 26, art. 17**art. 26.1**, ajouté, 2021, ch. 3, art. 10**art. 41**, 2021, ch. 3, art. 7; 2021, ch. 26, art. 18

Disposition transitoire, 2021, ch. 23, par. 300(1) à (7)

EEV, 2020, ch. 12, art. 2 en vigueur à la sanction 02.10.2020

EEV, 2021, ch. 3 (sanction : 17.03.2021),

— art. 4 à 9 sont réputés être entrés en vigueur 02.10.2020
voir art. 12

— art. 10 en vigueur à la sanction

EEV, DORS/2021-204, art. 1 en vigueur le 12.08.2021

EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021), art. 289, 290, 291, 292, 293 et 294 réputé en vigueur 19.06.2021 *voir*

art. 301

EEV, 2021, ch. 26, art. 2 en vigueur à la sanction 17.12.2021

Prestation canadienne d'urgence, Loi sur la — 2020, ch. 5, art. 8*(Canada Emergency Response Benefit Act)***Le ministre de l'Emploi et du Développement social (art. 2)****art. 6**, ajouté, 2022, ch. 10, art. 382**art. 15**, ajouté, 2022, ch. 10, art. 383

EEV 2020, ch. 5, art. 8 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

EEV, 2022, ch. 10, art. 384 en vigueur à la sanction 23.06.2022

Prestation canadienne d'urgence pour étudiants, Loi sur la — 2020, ch. 7*(Canada Emergency Student Benefit Act)***Le ministre de l'Emploi et du Développement social (art. 2)**

EEV, 2020, ch. 7 en vigueur à la sanction (01.05.2020)

Prestation canadienne pour les travailleurs en cas de confinement, Loi sur la, — 2021, ch. 26, art. 5*(Canada Worker Lockdown Benefit Act)***Le ministre de l'Emploi et du Développement social (art. 2)****art. 2**, DORS/2021-276, art. 1; DORS/2022-19, art. 1

EEV, 2021, ch. 26, art. 5 en vigueur à la sanction 17.12.2021

EEV, DORS/2021-276 en vigueur 29.12.2021

EEV, DORS/2022-19, art. 1 en vigueur 13.02.2022

Prestations d'adaptation pour les travailleurs, Loi sur les — L.R. (1985), ch. L-1*(Labour Adjustment Benefits Act)***Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)(2005, ch. 34, art. 80)****art. 2**, 1996, ch. 11, al. 95j) et 99d), ch. 23, art. 177; 2005, ch. 34, al. 80g); 2012, ch. 19, art. 273; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)f(i) et al. 238(1)j)**art. 6**, 2003, ch. 22, al. 224z.46)(A)**art. 13**, 1996, ch. 23, al. 187f); 2012, ch. 19, art. 274; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)f(ii)**art. 14**, 1996, ch. 23, art. 178; 2001, ch. 27, art. 260**art. 17**, 1996, ch. 23, art. 179**art. 19**, 1996, ch. 23, art. 180**art. 21**, 1996, ch. 23, art. 181**art. 23**, 2001, ch. 4, art. 97(F)**art. 26**, 1996, ch. 23, al. 187f)**art. 28**, 1996, ch. 11, art. 64; 2005, ch. 34, al. 79e); 2013, ch. 40, al. 237(1)k)**art. 29**, 1992, ch. 1, art. 92; 1996, ch. 23, art. 182**art. 31**, 1996, ch. 23, al. 187f); 2002, ch. 8, al. 182(1)v); 2012, ch. 19, art. 275

disposition transitoire, 1996, ch. 23, art. 183

EEV, 1992, ch. 1, art. 92 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1996, ch. 11, art. 64, 95 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

P

Prestations d'adaptation pour les travailleurs, Loi sur les — L.R. (1985), ch. L-1 (suite)

EEV, 1996, ch. 23, art. 177 à 183 et 187 en vigueur 30.06.96 voir art. 190
 EEV, 2001, ch. 4, art. 97 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2001, ch. 27, art. 260 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 34, art. 79 et 80 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
 EEV, 2012, ch. 19, art. 273 à 275 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)f), 237(1)k) et 238(1)j) en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Prestation dentaire, Loi sur la — 2022, c. 14
(Dental Benefit Act)

Ministre du Revenu national (voir art. 7 et 8)

Prestations de guerre pour les civils, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-31

[Anciennes appellations : Pensions et allocations de guerre pour les civils, Loi sur les, devenue par la suite Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils, Loi sur les]
(Civilian War-related Benefits Act)

Le ministre des Anciens Combattants

Titre intégral, 1992, ch. 24, art. 1; 1999, ch. 10, art. 18
art. 1, 1992, ch. 24, art. 2; 1999, ch. 10, art. 19
art. 2, 1995, ch. 18, art. 79; 1999, ch. 10, art. 20; 2000, ch. 34, al. 94c)(F)
art. 2.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 1
art. 4, 1995, ch. 18, al. 85a); abrogé, 2000, ch. 34, art. 2
art. 5, 1992, ch. 24, art. 3
partie I, 1992, ch. 24, art. 3; 1999, ch. 10, art. 21
art. 6, 1992, ch. 24, art. 3; 1999, ch. 10, art. 22
art. 7, 1999, ch. 10, art. 22
art. 8, 1992, ch. 24, art. 4; 1995, ch. 18, art. 80; 1999, ch. 10, art. 23
art. 9, 1992, ch. 24, art. 4; 1999, ch. 10, art. 24
art. 9.1, ajouté, 1999, ch. 10, art. 24
art. 10, 1995, ch. 18, al. 85b)
art. 11, 1992, ch. 24, art. 5; 1995, ch. 18, al. 85b); abrogé, 1999, ch. 10, art. 25
art. 12, 1995, ch. 18, al. 85b)
art. 13, abrogé, 1992, ch. 24, art. 6
art. 14, abrogé, 1992, ch. 24, art. 6
art. 15, 1992, ch. 24, art. 6; abrogé, 1999, ch. 10, art. 26

partie I.1, (art. 15.1 à 15.4), ajoutée, 1992, ch. 24, art. 6; abrogée, 1999, ch. 10, art. 27
art. 15.1, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6; 1995, ch. 18, al. 85c)
art. 15.2, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6
art. 15.3, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6; 1995, ch. 18, al. 85d)
art. 15.4, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6
art. 17, 1999, ch. 10, art. 28; 2000, ch. 34, art. 3
art. 18, 1999, ch. 10, art. 28; abrogé, 2000, ch. 34, art. 3
art. 19, 1999, ch. 10, art. 28
partie II.1, ajoutée, 2000, ch. 34, art. 4
art. 19.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 4
partie III :
art. 20, 1999, ch. 10, art. 28; 2000, ch. 34, art. 5
art. 21, 1995, ch. 18, al. 85e) et f)
art. 29, 2000, ch. 12, art. 80
art. 30, 1995, ch. 18, al. 85g)
art. 31, 1999, ch. 10, art. 29
art. 34, 2000, ch. 12, art. 81
art. 35, 1995, ch. 18, art. 81
art. 36, 2000, ch. 12, art. 83; 2005, ch. 33, art. 7
art. 38, 1995, ch. 18, art. 82; 2000, ch. 34, al. 94c)(F)
art. 39, abrogé, 1990, ch. 43, art. 50; 1995, ch. 18, art. 83
art. 40, 1995, ch. 18, al. 85h)
art. 41, 1999, ch. 10, art. 30; 2000, ch. 34, al. 94c)(F)
art. 42, 1999, ch. 10, art. 31; 2000, ch. 34, al. 94c)(F)
partie VII.1, ajoutée, 2000, ch. 34, art. 6
art. 42.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 6
art. 44, 1999, ch. 10, art. 32
art. 47, abrogé, 1990, ch. 43, art. 51; 1995, ch. 18, al. 85i)
partie IX, 2000, ch. 34, art. 8
art. 48, 2000, ch. 34, art. 8
art. 49, 1999, ch. 10, art. 33; 2000, ch. 34, art. 8
art. 50, abrogé, 2000, ch. 34, art. 8
art. 51, abrogé, 2000, ch. 34, art. 8
partie X, 2000, ch. 34, art. 9
art. 52, 2000, ch. 34, art. 9
art. 53, 1995, ch. 18, al. 85j); 1999, ch. 10, art. 34; 2000, ch. 12, art. 82, ch. 34, art. 9
art. 54, abrogé, 2000, ch. 34, art. 9
art. 55, 1995, ch. 18, al. 85k); abrogé, 2000, ch. 34, art. 9
art. 56, L.R., ch. 20, (3^e suppl.), art. 39, ann., n^o 2; 1992, ch. 24, art. 7; 1995, ch. 18, art. 84; 1999, ch. 10, art. 35; 2000, ch. 34, art. 10
art. 57, 1992, ch. 24, art. 8; 1999, ch. 10, art. 36
 dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 117 et 118
 disposition générale, 1992, ch. 24, art. 21
 disposition générale, 2000, ch. 34, art. 7
 disposition transitoire, 1999, ch. 10, art. 48
 mentions, 1999, ch. 10, art. 49
 EEV, L.R., ch. 20 (3^e suppl.), art. 39 en vigueur 01.08.87 et n^o 2 de l'annexe en vigueur 14.09.87 voir TR/87-183
 EEV, 1990, ch. 43, art. 50 et 51 en vigueur 01.10.95 voir TR/95-110
 EEV, 1992, ch. 24, art. 1 à 8 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123; art. 21 en vigueur à la sanction 18.06.92
 EEV, 1995, ch. 18, art. 79 à 85 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108; art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 22.06.95

P

Prestations de guerre pour les civils, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-31 (suite)

EEV, 1999, ch. 10, par. 35(4) est réputé entré en vigueur 28.06.95 voir par. 50(2); art. 18 à 34, par. 35(1) à (3), (5) et (6), art. 36, 48 et 49 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-46
 EEV, 2000, ch. 12, art. 80 à 83 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2000, ch. 34, art. 1 à 10 et 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
 EEV, 2005, ch. 33, art. 7 en vigueur à la sanction 20.07.2005

Prestations de retraite supplémentaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-24 *(Supplementary Retirement Benefits Act)*

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 1992, ch. 46, art. 98; 2000, ch. 12, art. 295; 2001, ch. 7, art. 26
art. 4, 1992, ch. 46, art. 99; 2000, ch. 12, art. 296; 2004, ch. 16, art. 26
art. 6, 1992, ch. 46, art. 100; 2004, ch. 16, art. 27
annexe I :
art. 2, 1992, ch. 46, art. 101
art. 3, abrogé, 1992, ch. 46, art. 101
art. 6, abrogé, 1992, ch. 46, art. 102
art. 7, abrogé, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 52
art. 9, 10, abrogés, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 53
art. 11, abrogé, 1992, ch. 46, art. 103
art. 13, abrogé, 1992, ch. 46, art. 104
art. 17, 1992, ch. 46, art. 105
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
 EEV, 1992, ch. 46, par. 98(2), art. 99, par. 100(2) et art. 102 à 104 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.91 voir par. 109(2); par. 98(1) et (3), 100(1) et (3) et art. 101 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66; art. 105 en vigueur 01.12.95 voir TR/95-128
 EEV, 2000, ch. 12, art. 295 et 296 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2001, ch. 7, art. 26 en vigueur à la sanction 14.06.2001
 EEV, 2004, ch. 16, art. 26 et 27 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n^o 7, p.373

Prestations de service de guerre destinées aux agents spéciaux, Loi sur les — S.R.C. 1952, ch. 258 *(Special Operators War Service Benefits Act)*

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 54a)
art. 3, 2000, ch. 34, art. 52
art. 5.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 53
art. 8, 2000, ch. 34, al. 54b)

EEV, 2000, ch. 34, art. 52 à 54 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

Prestations de service de guerre pour les surveillants, Loi sur les — S.R.C. 1952, ch. 258 *(Supervisors War Service Benefits Act)*

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, art. 55
art. 3, 2000, ch. 34, art. 55
art. 4, abrogé, 2000, ch. 34, art. 55
 EEV, 2000, ch. 34, art. 55 en vigueur 27.10.2000 voir TR/1000-105

Prestation pour logement locatif, Loi sur la — 2022, c. 14 *(Rental Housing Benefit Act)*

Ministre du Revenu national (voir art. 7 et 8)

Prestation universelle pour la garde d'enfants, Loi sur la — 2006, ch. 4, art. 168 *(Universal Child Care Benefit Act)*

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)

art. 2, 2010, ch. 25, art. 74; 2013, ch. 40, al. 238(1)m); 2015, ch. 36, art. 35
art. 3, 2015, ch. 36, art. 36
art. 4, 2010, ch. 25, art. 75; 2015, ch. 36, art. 37; 2016, ch. 7, art. 53
 EEV, 2006, ch. 4, art. 168 en vigueur 01.07.2006 voir art. 181
 EEV, 2010, ch. 25, art. 74 et 75 en vigueur à la sanction 15.12.2010; voir aussi les disposition d'application aux par. 74(2) et 75(2)
 EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)m) en vigueur à la sanction 12.12.2013
 EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 35 à 37 en vigueur 01.07.2015 voir art. 40.
 EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 53 en vigueur 01.07.2016 voir par. 54(2).

P

**Prêts agricoles, Loi canadienne sur les
— L.R. (1985), ch. 25 (3^e suppl.)**

[Ancienne appellation : Prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative, Loi sur les]
(*Canadian Agricultural Loans Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral, 2009, ch. 15, art. 1
art. 1, 2009, ch. 15, art. 2
art. 2, 1991, ch. 47, par. 727(1) et (2); 1994, ch. 38, al. 25(1)*l*); 1999, ch. 28, art. 162; 2009, ch. 15, art. 3
art. 4, 2009, ch. 15, art. 5
art. 5, 2009, ch. 15, art. 6
art. 6, 2009, ch. 15, art. 7
art. 7, 1995, ch. 13, art. 1; 2009, ch. 15, art. 8
art. 9, 2009, ch. 15, art. 9
art. 10, abrogé, 2009, ch. 15, art. 9
art. 13, 2009, ch. 15, art. 10
art. 15, 1992, ch. 1, art. 67; 2009, ch. 15, art. 11
art. 16, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 5
art. 22, 2009, ch. 15, art. 12
art. 22.1, ajouté, 2009, ch. 15, art. 12
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition générale, 2009, ch. 15, art. 4
EEV, L.R., ch. 25 (3^e suppl.), loi proclamée en vigueur 01.02.88 *sauf* les art. 1 et 22 à 25 *voir* TR/88-31; art. 1 et 22 à 25 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.07.87 *voir* par. 33(2)
EEV, 1991, ch. 47, par. 727(1) en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91; par. 727(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763
EEV, 1992, ch. 1, art. 67, art. 146, ann. IX, n° 5 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1995, ch. 13, art. 1 en vigueur à la sanction 15.06.95
EEV, 1999, ch. 28, art. 162 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 2009, ch. 15, art. 1 à 12 en vigueur à la sanction 18.06.2009

**Prêts aux apprentis, Loi sur les
— 2014, ch. 20, art. 483**

(*Apprentice Loans Act*)

**Le ministre de l'Emploi et du Développement social
(art. 2)**

art. 8, 2022, ch. 19, art. 164
art. 8.1, ajouté, 2020, ch. 5, art. 56
art. 8.2, ajouté, 2021, ch. 7, art. 8; , 2021, ch. 23, art. 266
art. 8.3, ajouté, 2022, ch. 19, art. 165
art. 12, 2022, ch. 19, art. 166
disposition générale, 2022, ch. 19, art. 163 (intertitre préc. art. 8)
Disposition transitoire, 2022, ch. 19, art. 167

EEV, 2014, ch. 20, art. 483 (ssnction : 19.06.2014), art. 1 à 22 en vigueur 02.01.2015 *voir* TR/2014-100.
EEV 2020, ch. 5, art. 56 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
EEV, 2021, ch. 7, art. 8 en vigueur à la sanction 06.05.2021
EEV, 2021, ch. 23, art. 266 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, 2022, ch. 19 (sanction : 15.12.2022),
— art. 163 et 164 en vigueur 01.04.2023, *voir* par. 168(1);
— art. 165 réputé en vigueur 01.04.2021, *voir* par. 168(3)
— art. 166 entre en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure au 31.03.2023, *voir* par. 168(2) — Non en vigueur

**Prêts aux entreprises de pêche, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. F-22**

(*Fisheries Improvement Loans Act*)

Le ministre des Pêches et Océans

art. 2, 1999, ch. 28, art. 165
art. 8, ch. 37 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 41 (2^e suppl.), art. 1
art. 10, 1999, ch. 28, art. 166
EEV, ch. 37 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 28.06.85
EEV, ch. 41 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 19.12.86
Remarque . — Loi ne s'applique pas aux prêts garantis consentis après le 30.06.87 (*voir* art. 6). *Voir aussi* La Loi sur les prêts aux petites entreprises
EEV, 1999, ch. 28, art. 165 et 166 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

**Prêts aux étudiants, Loi fédérale sur les
— L.R. (1985), ch. S-23**

(*Student Loans Act, Canada*)

**Le ministre de l'Emploi et du Développement social
(2013, ch. 40, art. 220)(2005, ch. 34, art. 80)**

art. 2, 1991, ch. 47, par. 746(1) et (2); 1993, ch. 12, art. 2, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 132; 1996, ch. 11, al. 95*c*); 1999, ch. 28, art. 177; 2001, ch. 27, art. 220; 2002, ch. 7, art. 113; 2005, ch. 34, al. 80*c*); 2013, ch. 40, al. 238(1)*c*); 2014, ch. 2, art. 28
art. 2.1, ajouté, 1994, ch. 28, art. 21
art. 4, 1993, ch. 12, art. 3; 2019, ch. 29, art. 323; 2022, ch. 19, art. 145
art. 5.1, ajouté, 2008, ch. 15, art. 4; 2022, ch. 19, art. 146
art. 5.2, ajouté, 2008, ch. 15, art. 4; 2022, ch. 19, art. 147
art. 6, 1993, ch. 12, art. 4; 2022, ch. 19, art. 148
art. 7, 1993, ch. 12, art. 5; 1996, ch. 18, art. 62; 2022, ch. 19, art. 149
art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 28, art. 22
art. 9, 1993, ch. 12, art. 6; abrogé, 1994, ch. 28, art. 23
art. 10, 1994, ch. 28, art. 24; 1998, ch. 21, art. 101; abrogé, 2022, ch. 19, art. 150

P

Prêts aux étudiants, Loi fédérale sur les — L.R. (1985), ch. S-23 (suite)

art. 11, 1993, ch. 12, art. 7; 1994, ch. 28, art. 25; 2008, ch. 28, art. 111; abrogé, 2022, ch. 19, art. 150

art. 11.1, ajouté, 2011, ch. 24, art. 157

art. 11.2, ajouté, 2020, ch. 5, art. 52

art. 11.3, ajouté, 2021, ch. 7, art. 6; ajouté, 2021, ch. 23, art. 266

art. 12, 2009, ch. 2, art. 365

art. 13, 2008, ch. 28, art. 112

art. 16, 1993, ch. 12, art. 8; 2022, ch. 19, art. 151

art. 17, 1993, ch. 12, art. 9; 1994, ch. 28, art. 26; 1996, ch. 18, art. 63; 1998, ch. 21, art. 102; 2008, ch. 15, art. 5, ch. 28, art. 113; 2011, ch. 24, art. 158; 2022, ch. 19, art. 152

art. 17.1, ajouté, 1993, ch. 12, art. 10

art. 18, 2009, ch. 2, art. 366

art. 18.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 366; 2022, ch. 19, art. 153

art. 19.01, ajouté, 2008, ch. 28, art. 114

art. 19.02, ajouté, 2008, ch. 28, art. 114

art. 19.1, ajouté, 2003, ch. 15, art. 13

art. 19.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 13

art. 19.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 367

art. 22.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 324; 2022, ch. 19, art. 154

art. 23, ajouté, 1994, ch. 28, art. 27

disposition générale, *Gazette du Canada Partie I*, Vol. 128, n° 31, p. 3509; abrogé, 2022, ch. 19, art. 150 (intertitre précédant art. 10)

disposition transitoire, 1993, ch. 12, art. 16

EEV, 1991, ch. 47, par. 746(1) en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91; par. 746(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763

EEV, 1993, ch. 12, art. 2 à par. 6(1) et art. 7 à 10 en vigueur à la sanction 02.04.93; par. 6(2) en vigueur 01.08.93 *voir* par. 17(1)

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 132 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1994, ch. 28, art. 21 à 27 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-77

EEV, 1996, ch. 11, art. 95 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

EEV, 1996, ch. 18, art. 62 et 63 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1998, ch. 21, art. 101 et 102 en vigueur à la sanction 18.06.98

EEV, 1999, ch. 28, art. 177 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 2001, ch. 27, art. 220 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 7, art. 113 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 15, art. 13 en vigueur 01.08.2003 *voir* art. 14

EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99

EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 4 et 5 en vigueur 13.06.2008 *voir* TR/2008-64

EEV, 2008, ch. 28, art. 111, 113 et 114 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 112 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-66

EEV, 2009, ch. 2, art. 365 à 367 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), art. 157 et 158 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-97

EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)c) en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 28 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 323 et 324 en vigueur 01.11.2019 *voir* art. 327

EEV 2020, ch. 5, art. 52 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

EEV, 2021, ch. 7, art. 6 en vigueur à la sanction 06.05.2021

EEV, 2022, ch. 19 (sanction : 15.12.2022),
— art. 145, 148, 149 et 153 à 154 en vigueur 01.04.2023, *voir* par. 168(1);
— art. 146, 147, 150 à 152 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure au 31.03.2023, *voir* par. 168(2) — Non en vigueur

Prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 25 (3^e suppl.)

[Nouvelle appellation *voir* Prêts agricoles, Loi canadienne sur les]

Preuve au Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-5
(*Canada Evidence Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 4, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 17; 2002, ch. 1, art. 166; 2014, ch. 25, art. 34, ch. 31, art. 27; 2015, ch. 13, art. 52, ch. 23, art. 20

art. 5, 1997, ch. 18, art. 116

art. 6, 1998, ch. 9, art. 1

art. 6.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 1

art. 9, 1994, ch. 44, art. 85

art. 10, 1994, ch. 44, art. 86

art. 12, 1992, ch. 47, art. 66

art. 14, 1994, ch. 44, art. 87

art. 15, 1994, ch. 44, art. 88

art. 16, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 18; 1994, ch. 44, art. 89; 2005, ch. 32, art. 26; 2015, ch. 13, art. 53

art. 16.1, ajouté, 2005, ch. 32, art. 27

art. 19, 2000, ch. 5, art. 52

art. 20, 2000, ch. 5, art. 53

art. 21, 2000, ch. 5, art. 54

art. 22, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8; 2000, ch. 5, art. 55; 2002, ch. 7, art. 96; 2014, ch. 2, art. 5

art. 23, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1993, ch. 34, art. 15; 1997, ch. 18, art. 117; 2002, ch. 8, art. 118

P

Preuve au Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-5 (suite)

- art. 26**, 2003, ch. 22, art. 104(A)
art. 29, 1994, ch. 44, art. 90; 1995, ch. 28, al. 47a); 1999, ch. 28, art. 149
art. 30, 1994, ch. 44, art. 91
art. 31, 1992, ch. 1, par. 142(1), ann. V, par. 9(1) et (2); 1995, ch. 28, al. 47b); 1999, ch. 28, art. 150
art. 31.1, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.2, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.3, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.4, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.5, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.6, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.7, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.8, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 32, 2000, ch. 5, art. 57
art. 36.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 37, 2001, ch. 41, art. 43; 2002, ch. 8, al. 183(1)b); 2001, ch. 41, art. 140; 2013, ch. 9, art. 17(A)
art. 37.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et al. 141(3)(b)
art. 37.2, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 37.21, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; abrogé, 2004, ch. 12, art. 18
art. 37.3, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2015, ch. 3, art. 14(F)
art. 38, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(4) ; 2013, ch. 9, art. 18(F)
art. 38.01, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2019, ch. 15, art. 48
art. 38.02, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(5)
art. 38.03, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2019, ch. 15, art. 49
art. 38.031, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(6)
art. 38.04, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(7) ; 2013, ch. 9, art. 19; 2019, ch. 15, art. 50
art. 38.05, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.06, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 20
art. 38.07, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.08, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.09, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.11, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 21; 2019, ch. 15, art. 51
art. 38.12, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 22
art. 38.13, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 23; 2019, ch. 15, art. 52
art. 38.131, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2004, ch. 12, art. 19(A); 2019, ch. 15, art. 53
art. 38.14, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.15, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.16, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.17, ajouté, 2013, ch. 9, art. 24
art. 39, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 5(F)
art. 39.1, ajouté, 2017, ch. 22, art. 2
art. 41, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 46, 1999, ch. 18, art. 89
art. 50, 1999, ch. 18, art. 90
art. 51, 1999, ch. 18, art. 91
art. 52, 1994, ch. 44, art. 92; 1997, ch. 18, art. 118
art. 54, 1994, ch. 44, art. 93
annexe, ajoutée, 2001, ch. 41, art. 44
art. 2, 2001, ch. 41, par. 124(2)
art. 3, 2001, ch. 41, par. 124(2); 2008, ch. 3, art. 11
art. 4, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3); ajouté, 2015, ch. 20, art. 13
art. 5, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)
art. 6, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)
art. 7, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)
art. 8, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)
art. 10, 2019, ch. 15, art. 54
art. 11, 2003, ch. 22, art. 105; 2013, ch. 40, art. 448; 2017, ch. 9, art. 41
art. 15, 2019, ch. 18, art. 60
art. 18, 2019, ch. 13, art. 20
art. 19, ajouté, DORS/2004-19; DORS/2012-220, art. 1
art. 20, ajouté, 2005, ch. 46, art. 56 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-80; DORS/2012-220, art. 1; 2019, ch. 13, art. 61
art. 21, ajouté, DORS/2006-335; abrogé, DORS/2012-220, art. 1; ajouté, 2015, ch. 36, art. 43
art. 22, ajouté, 2013, ch. 18, art. 45 et 85
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 124, 140 et 141
disposition de coordination, 2013, ch. 18, art. 85
disposition de coordination, 2015, ch. 13, art. 55 (*ne s'appliquera jamais*)
disposition générale, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 19
examen et rapport, 2005, ch. 32, art. 27.1
examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1
EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 19 (3^e suppl.), art. 17 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/87-259
EEV, 1992, ch. 1, par. 142(1), ann. V, par. 9(1) et art. 144, ann. VII, art. 5 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 142(1), ann. V, par. 9(2) en vigueur à la date d'abrogation de la *Loi sur les petits prêts*, chapitre S-11 des Statuts révisés du Canada de 1970 *voir* par. 142(2). *Loi sur les petits prêts* en vigueur 01.09.94 *voir* TR/94-115
EEV, 1992, ch. 47, art. 66 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 34, art. 15 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 44, art. 85 à 93 en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20
EEV, 1995, ch. 28, art. 47 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 1997, ch. 18, art. 116 à 118 en vigueur 16.06.97 *voir* TR/97-68
EEV, 1998, ch. 9, art. 1 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
EEV, 1999, ch. 18, art. 89 à 91 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 28, art. 149 et 150 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 2000, ch. 5, art. 52 à 57 en vigueur 01.05.2000 *voir* TR/2000-29
EEV, 2001, ch. 41, art. 124, 140 et 141 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 43 et 44 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16

P

Preuve au Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-5 (suite)

EEV, 2002, ch. 1, art. 166 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-91

EEV, 2002, ch. 7, art. 96 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 118, 119 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109 (art. 119 abrogé par 2001, ch. 41, al. 141(3)a)

EEV, 2003, ch. 22, art. 104 et 105 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 12, art. 18 et 19 en vigueur à la sanction 22.04.2004

EEV, 2005, ch. 32, art. 26 à 27.1 en vigueur 02.01.2006 voir TR/2005-104

EEV, 2005, ch. 46, art. 56 en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 56 remplacé par 2006, ch. 9, art. 222)

EEV, 2006, ch. 9, art. 222 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2008, ch. 3 (sanction : 14.02.2008), art. 11 en vigueur 22.02.2008 voir TR/2008-24

EEV, 2013, ch. 9 (sanction : 25.04.2013), art. 17 à 24 en vigueur 15.07.2013 voir TR/2013-67

EEV, 2013, ch. 18, art. 85 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 45 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104.

EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 448 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 5 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 34 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 voir art. 49.

EEV, 2014, ch. 31 (sanction : 09.12.2014), art. 27 en vigueur 10.03.2015 voir art. 47.

EEV, 2015, ch. 3, art. 14 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 13, art. 55 en vigueur à la sanction 23.04.2015; art. 52 et 53 en vigueur 23.07.2015 voir 60(1).

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 13 en vigueur 01.08.2015 voir TR/2015-64.

EEV, 2015, ch. 23 (sanction : 18.06.2015), art. 20 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2015, ch. 13, par. 57(2) mais s'appliquera seulement à l'entrée en vigueur de 2015, ch. 13, par. 52(1) prévue 23.07.2015.

EEV, 2015, ch. 36, art. 43 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 9, art. 41 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

EEV, 2017, ch. 22, art. 2 en vigueur à la sanction 18.10.2017.

EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019) art. 20 et 61 en vigueur 12.07.2019 voir TR-2019-67

EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 48 à 54 en vigueur 20.06.2022 voir TR/2022-20

**Prévention de la pollution des eaux arctiques,
Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-12**
(*Arctic Waters Pollution Prevention Act*)

Le ministre des Transports; le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2)); le ministre des Ressources naturelles (C.R.C., ch. 355 voir aussi 1994, ch. 41, par. 37(2))

art. 2, 1992, ch. 40, art. 49; 2002, ch. 7, art. 80 et 278, ch. 10, art. 177; 2009, ch. 11, art. 1; 2014, ch. 2, art. 4; 2019, ch. 29, art. 266

art. 2.1, ajouté, L.R., ch. 6 (3^e suppl.), art. 91; 1993, ch. 36, art. 22; 2001, ch. 6, art. 109; 2009, ch. 21, art. 21

art. 3.1, ajouté, 2001, ch. 34, art. 4

art. 23, 1999, ch. 28, art. 145

disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 278

disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 268

disposition générale, 1992, ch. 40, art. 51

EEV, L.R., ch. 6 (3^e suppl.), art. 91 en vigueur 24.04.89 voir TR/89-106

EEV, 1992, ch. 40, art. 49 et 51 en vigueur 15.06.93 voir TR/93-88

EEV, 1993, ch. 36, art. 22 en vigueur 31.12.93 voir TR/93-256

EEV, 1999, ch. 28, art. 145 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 2001, ch. 6, art. 109 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret voir art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 109 en vigueur 08.08.2001

EEV, 2001, ch. 34, art. 4 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 278 en vigueur à la sanction 27.03.2002 mais prend effet le 01.04.2003; art. 80 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48 mais la modification faite par l'art. 80 est modifiée par l'art. 278

EEV, 2002, ch. 10, art. 177 en vigueur à la sanction 30.04.2002 mais la modification faite par cet article est remplacée par 2002, ch. 7, art. 278 le 01.04.2003

EEV, 2009, ch. 11 (sanction : 11.06.2009), en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-72

EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009), art. 21 entre en vigueur au premier jour où les documents ci-après sont tous deux en vigueur au Canada lequel est 02.01.2010

a) la Convention internationale de 2001 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de soute;

b) le Protocole de 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures.

En vigueur 02.01.2010 voir TR/2009-102

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 4 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 266 en vigueur 21.08.2019 voir TR/2019-83

P

Prévention des voyages de terroristes, Loi sur la — 2015, ch. 36, art. 42*(Prevention of Terrorist Travel Act)***Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (TR/2015-62)**

EEV, 2015, ch. 36, art. 42, la Loi en vigueur à la sanction 23.06.2015

Prévention du suicide, Loi sur le cadre fédéral de — 2012, ch. 30*(Federal Framework for Suicide Prevention Act)*

Dispositions générales, 2012, ch. 30, art. 3 (consultations) et 4 (rapport)

EEV, 2012, ch. 30, la loi en vigueur à la sanction 14.12.2012

Prince Rupert, voir Manutention des grains à Prince Rupert, Loi sur la**Prises, Loi canadienne sur les — S.R.C. 1970, ch. P-24***(Prize Act, Canada)***Le ministre de la Justice et procureur général du Canada****art. 3**, S.R.C. 1970, ch. 10 (2^e suppl.), art. 65 (Item 4)**art. 4**, abrogé, S.R.C. 1970, ch. 10 (2^e suppl.), art. 65 (Item 4)**Prisons et les maisons de correction, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-20***(Prisons and Reformatories Act)***Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile****art. 2**, ch. 35 (2^e suppl.), art. 29; 1992, ch. 20, al. 216(1)e); 1995, ch. 42, art. 79; 1997, ch. 2, art. 1, ch. 17, par. 39(1) et (2); 2002, ch. 1, art. 196; 2012, ch. 1, art. 198; 2015, ch. 20, art. 29, ch. 29, art. 13**art. 2.1**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 80; 2015, ch. 3, al. 172k)**art. 4**, ch. 35 (2^e suppl.), art. 30**art. 5**, ch. 35 (2^e suppl.), art. 31; 1992, ch. 20, art. 205; 1995, ch. 42, art. 81**art. 6**, ch. 35 (2^e suppl.), art. 32; 1992, ch. 20, art. 206; 1995, ch. 42, art. 82; 2002, ch. 1, art. 197; 2012, ch. 1, al. 160i) et 199**art. 7**, 1992, ch. 20, art. 207; 1995, ch. 42, al. 71c)(F), 72c)(F); 1997, ch. 2, art. 2**art. 7.1**, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2**art. 7.2**, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2**art. 7.3**, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2**art. 7.4**, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2**art. 7.5**, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2**art. 7.6**, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2**art. 9**, abrogé, ch. 24 (2^e suppl.), art. 49, ch. 35 (2^e suppl.), art. 33 (*Remarque* : voir les dates d'entrée en vigueur)**art. 10**, abrogé, ch. 35 (2^e suppl.), art. 33**art. 11**, abrogé, ch. 35 (2^e suppl.), art. 33**art. 12**, abrogé, ch. 1 (1^{er} suppl.), art. 1**art. 13**, abrogé, ch. 1 (1^{er} suppl.), art. 2*Remarque* : Cette loi n'est pas proclamée en vigueur dans la province de Terre-Neuve voir TR/152-236disposition générale, ch. 35 (2^e suppl.), par. 15(2) and 18(2)

disposition générale, 1992, ch. 20, par. 216(2)

disposition transitoire, 1992, ch. 20, par. 218(1)

EEV, ch. 1 (1^{er} suppl.), [art. 12, par. 46(1) et (9.1) de la Loi de 1977, ch. 53] en vigueur 01.11.86 voir TR/86-202EEV, ch. 1 (1^{er} suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.11.86 voir TR/86-202EEV, ch. 24 (2^e suppl.), art. 49 en vigueur 01.09.86 voir TR/86-152EEV, ch. 35 (2^e suppl.), art. 29 à 33 en vigueur 25.07.86 voir TR/86-148

EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'art. 204, en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197

EEV, 1995, ch. 42, par. 80(1) est réputé entré en vigueur 31.03.49 voir par. 80(2); art. 71(F), 72(F), 79, 81 et 82 en vigueur 24.01.96 voir TR/96-10

EEV, 1997, ch. 2, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 19.02.97

EEV, 1997, ch. 17, art. 39 en vigueur 01.08.97 voir TR/97-84

EEV, 2002, ch. 1, art. 196 et 197 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-91

EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 198 et 199 en vigueur 23.10.2012 voir TR/2012-48; al. 160i) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2012-13

EEV, 2015, ch. 3, al. 172k) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 29 en vigueur 19.07.2015 voir par. 39(1).

EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 13 en vigueur 17.07.2015 voir TR/2015-67 (Éd. spéciale n° 3, 17.07.2015 et n° 15, 29.07.2015, p. 2526.

Privileges et immunités de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-24*(Privileges and Immunities (North Atlantic Treaty Organisation) Act)***Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))**

P

Procédure accélérée et sans frais de suspension de casier judiciaire pour la simple possession de cannabis, Loi prévoyant une — 2019, ch. 20

(An Act to provide no-cost, expedited record suspensions for simple possession of cannabis)

EEV, 2019, ch. 20 (sanctionnée le 21.06.2019), en vigueur le 01.08.2019 Voir TR/2019-78

Procédure criminelle dans l'Alberta (voir Alberta, procédure criminelle)

Procès criminels équitables et efficaces, Loi sur la tenue de (voir Code criminel) — 2011, ch. 16

(Fair and Efficient Criminal Trials Act)

Procréation assistée, Loi sur la — 2004, ch. 2

(Assisted Human Reproduction Act)

Le ministre de la Santé

art. 3, 2012, ch. 19, art. 713
 art. 4.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 714
 art. 4.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 715
 art. 10, ajouté, 2012, ch. 19, art. 716, abrogé, ch. 19, art. 717
 art. 11, abrogé, 2012, ch. 19, art. 718
 art. 12, 2012, ch. 19, art. 719
 art. 13 à 19, abrogés, 2012, ch. 19, art. 720
 art. 20, 2012, ch. 19, art. 721
 art. 21 à 25, abrogés, 2012, ch. 19, art. 722
 art. 26, 2010, ch. 12, art. 1656; abrogé, 2012, ch. 19, art. 722
 art. 27 à 39, abrogés, 2012, ch. 19, art. 722
 art. 40 à 43, abrogés, 2012, ch. 19, art. 724
 art. 44, 2012, ch. 19, art. 725
 art. 46, 2012, ch. 19, art. 727
 art. 47, 2012, ch. 19, art. 728
 art. 48, 2012, ch. 19, art. 729
 art. 51, 2012, ch. 19, art. 730
 art. 52, 2012, ch. 19, art. 731
 art. 54, 2012, ch. 19, art. 732
 art. 55, 2012, ch. 19, art. 732
 art. 58, 2012, ch. 19, art. 733
 art. 59, abrogé, 2012, ch. 19, art. 733
 art. 60, 2012, ch. 19, art. 734
 art. 61, 2012, ch. 19, art. 735
 art. 64, 2012, ch. 19, art. 736
 art. 65, 2012, ch. 19, art. 737
 art. 68 à 71, abrogés, 2012, ch. 19, art. 738
 art. 76, abrogé, 2012, ch. 19, art. 739

disposition de coordination, 2004, ch. 11, art. 53
 dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 723 et 726
 dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 741 à 745
 EEV, 2004, ch. 2,
 — art. 1 à 7, 9 à 11, 13, 20, 60 à 71 et 73 en vigueur 22.04.2004 voir TR/2004-49;
 — art. 8 en vigueur 01.12.2007 voir TR/2007-67;
 — art. 14 à 19, al. 24(1)a), e) et g), art. 40 à 43, l'intertitre précédant l'art. 45, l'intertitre précédant l'art. 76 et 76 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2012, ch. 19, art. 720, 722, 724, 726 et 739;
 — art. 21 à 39, 72, 74, 75 et 77, à l'exception des al. 24(1)a), e) et g), en vigueur 12.01.2006 voir TR/2005-42;
 — malgré 2004, ch. 2, art.78, l'art. 44, dans sa version modifiée par l'art. 725 de 2012, ch. 19, en vigueur 29.06.2012 voir 2012, ch. 19, art. 740;
 — art. 59 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 19, art. 733;
 — art. 12 entre en vigueur le 09.06.2020 voir TR/2019-38
 — 45 à 58 en vigueur le 09.06.2019 voir TR/2019-38
 EEV, 2004, ch. 11, art. 53 en vigueur à la sanction 22.04.2004
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1656 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 19, par. 713(1), art. 714, 717 à 720, 724, 725, 727 à 740 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
 — par. 713(2), art. 721 à 723, 726 et 741 à 745 en vigueur 30.09.2012 voir TR/2012-75;
 — art. 715 et 716 entrent en vigueur le 04.02.2020 voir TR/2019-37

Producteurs de grain des Prairies, Loi de 1956 sur le Financement provisoire des

(Prairie Grain Producers Interim Financing Act)

1951 (2^e sess.), ch. 20; 1956, ch. 1; 1957, ch. 33

Production de défense, Loi sur la — L.R. (1985), ch. D-1

(Defence Production)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 3; 1996, ch. 16, al. 60(1)g) et 61(1)d); 2004, ch. 25, art. 123(F); 2017, ch. 6, art. 126
 partie 1, ajoutée, 2000, ch. 31, art. 1
 art. 10, 2003, ch. 22, art. 158(A)
 art. 15, 2004, ch. 25, art. 124(F)
 art. 16, 2004, ch. 25, art. 125
 art. 19, 2004, ch. 25, art. 126
 art. 20, 2001, ch. 4, art. 72; 2004, ch. 25, art. 127(F)
 art. 21, 2004, ch. 25, art. 128

P

Production de défense, Loi sur la — L.R. (1985), ch. D-1 (suite)

art. 22, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 4; 2017, ch. 6, art. 127
art. 25, 2004, ch. 25, art. 129(F)
art. 26, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2
art. 27, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2
art. 28, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2
art. 29, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2
art. 33, 2000, ch. 31, art. 3
art. 34, 2000, ch. 31, art. 4
partie 2, ajoutée, 2000, ch. 31, art. 5
art. 35, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 36, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5; 2003, ch. 22, art. 159(A)
art. 37, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 38, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 39, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 39.1, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 40, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 41, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 42, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 43, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5; 2015, ch. 3, art. 74
partie 3, ajoutée, 2000, ch. 31, art. 5
art. 44, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 45, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 46, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5; 2004, ch. 25, art. 130(A)
annexe, ajoutée, 2000, ch. 31, art. 7; DORS/2014-126, art. 1
disposition générale, 2000, ch. 31, art. 6
EEV, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 3 et 4 en vigueur
01.01.96 *voir* TR/96-1
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 *voir*
TR/96-67
EEV, 2000, ch. 31 en vigueur 30.04.2001 *voir* TR/2001-8
EEV, 2001, ch. 4, art. 72 en vigueur 01.06.2001 *voir*
TR/2001-71
EEV, 2003, ch. 22, art. 158 et 159 en vigueur 01.04.2005
voir TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 123 à 130 en vigueur à la sanction
15.12.2004
EEV, 2015, ch. 3, art. 74 en vigueur à la sanction
26.02.2015.
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 126 et 127 en
vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

**Production et la rationalisation de
l'exploitation du pétrole et du gaz, Loi sur la
voir Opérations pétrolières au Canada, Loi
sur les**

**Produits antiparasitaires, Loi sur les
— 2002, ch. 28
(*Pest Control Products Act*)**

Ministre de la Santé

Préambule, 2016, ch. 9, art. 32
art. 2, 2016, ch. 9, art. 33

art. 4, 2016, ch. 9, art. 34
art. 6, 2016, ch. 9, art. 35
art. 7, 2017, ch. 6, art. 109
art. 8, 2016, ch. 9, art. 36
art. 16, 2017, ch. 6, art. 110
art. 17, 2019, ch. 29, art. 217
art. 17.1 à 17.2, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 218
art. 18, 2017, ch. 6, art. 111; 2019, ch. 29, art. 219
art. 33, 2016, ch. 9, art. 37
art. 35, 2016, ch. 9, art. 38
art. 41.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 39
art. 42, 2018, ch. 27, art. 275
art. 44, 2016, ch. 9, art. 40
art. 45, 2016, ch. 9, art. 42
art. 46, 2016, ch. 9, art. 43
art. 47, 2016, ch. 9, art. 44
art. 48, 2016, ch. 9, art. 45
art. 49, 2016, ch. 9, art. 46; 2022, ch. 17, art. 69
art. 50, 2016, ch. 9, art. 47
art. 51, 2016, ch. 9, art. 48
art. 52, 2016, ch. 9, art. 49
art. 53, 2016, ch. 9, art. 51
art. 53.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52
art. 53.2, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52
art. 53.3, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52
art. 54, 2016, ch. 9, art. 52
art. 54.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52
art. 55, 2012, ch. 24, art. 106; 2016, ch. 9, art. 52
art. 56, 2016, ch. 9, art. 52
art. 56.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52
art. 57, 2016, ch. 9, art. 54 et al. 62a)(A)
art. 59, 2016, ch. 9, art. 55 et al. 62b)(A)
art. 60, 2016, ch. 9, al. 62c)(A)
art. 61, 2016, ch. 9, al. 62d)(A)
art. 62, 2016, ch. 9, art. 57
art. 63, 2016, ch. 9, art. 58
art. 64, 2016, ch. 9, art. 58
art. 64.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 58
art. 64.2, ajouté, 2016, ch. 9, art. 58
art. 66, 2017, ch. 6, art. 112
art. 67, 2016, ch. 9, art. 59; 2017, ch. 6, art. 113; 2020, ch.
1, art. 206
art. 67.1, ajouté, 2004, ch. 15, par. 111.1(2)
art. 69.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 60
art. 71, 2016, ch. 9, art. 61
dispositions de coordination, 2004, ch. 15, art. 111.1
dispositions de coordination, 2016, ch. 9, par. 72(1) à (3)
dispositions générales, 2016, ch. 9, art. 41, 50, 53(A), 56(A)
et 62 (terminologie)
disposition générale, 2017, ch. 6, art. 114 (terminologie aux
art. 115 et 116)
dispositions transitoires, 2016, ch. 9, art. 68 et 69
dispositions transitoires, 2017, ch. 6, art. 114 à 117
EEV, 2002, ch. 28 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93
EEV, 2004, ch. 15, art. 111.1 en vigueur à la sanction
06.05.2004
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 106 en
vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39

P

Produits antiparasitaires, Loi sur les — 2002, ch. 28 (suite)

EEV, 2016, ch. 9, art. 32 à 35, par. 36(1), art. 37, 38, 40 à 62, 68, 69 et 72 en vigueur à la sanction 12.12.2016;
 – art. 39 en vigueur 13.07.2018 (210 jours suivant le 14.12.2018) voir TR/2018-113;
 – par. 36(2) et (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 73(2) – Non en vigueur.
 EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 109 à 117 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-47.
 EEV, 2018, ch. 27, art. 275 en vigueur à la sanction 13.12.2018.
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 217 à 219 en vigueur à la sanction : 21.06.2019 voir art. 213
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 206 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46.
 EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 69 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79

Produits dangereux, Loi sur les
 — L.R. (1985), ch. H-3
 (*Hazardous Products Act*)

Le ministre de la Santé

Titre intégral, 2014, ch. 20, art. 110

art. 2, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 17(F); 1996, ch. 8, art. 25; 2010, ch. 21, art. 72; 2014, ch. 20, art. 111
art. 3, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; ch. 15 (4^e suppl.), par. 9(2); 1997, ch. 9, art. 104, ch. 13, art. 61; 2002, ch. 28, art. 85; 2004, ch. 9, art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 4, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 5, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2004, ch. 9, art. 2; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 5.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 67; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 6, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 1996, ch. 8, art. 26; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 7, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1 abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 8, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 9, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 10, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 11, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 1999, ch. 31, art. 127(A)
art. 12, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 1997, ch. 9, art. 105, ch. 13, art. 62; 2002, ch. 28, art. 86; 2010, ch. 21, art. 74; 2014, ch. 20, art. 113
art. 13, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 1999, ch. 31, art. 128(F); 2014, ch. 20, art. 114
art. 14, ch. 24, (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 114
art. 14.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 114
art. 14.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 114
art. 14.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 114
art. 15, ch. 24, (3^e suppl.), art. 1; 1999, ch. 31, art. 129; 2014, ch. 20, art. 115; 2016, ch. 9, art. 13
art. 16, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 2014, ch. 20, art. 116

art. 16.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 68; 2014, ch. 20, art. 117
art. 17, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 2014, ch. 20, art. 118
art. 18, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 119
art. 19, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 120
art. 20, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 121
art. 21, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 122; 2016, ch. 9, art. 14
art. 22, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123
art. 22.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123; **art. 22.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123; 2022, ch. 17, art. 64
art. 22.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 22.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 22.4, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 23, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123
art. 24, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123
art. 24.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 25, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123
art. 26, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123
art. 26.01, ajouté, 2016, ch. 9, art. 15
art. 26.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 26.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 26.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 27, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 124; 2016, ch. 9, art. 16
art. 27.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 69
art. 28, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 125
art. 28.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 125
art. 29, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1
art. 30, ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 126
art. 30.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 127
art. 31, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 127
annexe I, DORS/85-378; 587; DORS/86-164F), 943; ch. 24 (3^e suppl.), art. 2; DORS/87-441, 442, 444; ch. 15 (4^e suppl.), par. 9(1) DORS/88-113, 150; 261, 557, 558; 1989, ch. 7, art. 2; DORS/89-256, 324, 441, 442, 447; DORS/90-38, 219, 246; DORS/93-235, art. 2; 1997, ch. 13, art. 63, DORS/98-175; DORS/99-472; DORS/2001-270; DORS/2003-332; DORS/2004-46 voir aussi *Erratum, Gazette du Canada Partie II*, Vol. 138, n^o 11, p. 969(F), 2004, ch. 9, art. 3; DORS/2005-110; DORS/2005-133, DORS/2005-343; DORS/2007-205; DORS/2007-259; abrogée, 2010, ch. 21, art. 75, DORS/2010-297; ajoutée, 2014, ch. 20, art. 128

Partie I:
article 2, DORS/2010-225, art. 1
article 9, DORS/2010-225, art. 2
article 12, DORS/2008-190
article 16, ajouté, DORS/2010-53
article 17, abrogé, DORS/2009-109, art. 1
article 18, DORS/2010-225, art. 3

P

Produits dangereux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. H-3 (suite)

article 19, ajouté, DORS/2005-343
article 33, abrogé, DORS/2009-192, art. 1
article 42, ajouté, DORS/2008-89
Partie II:
article 3, ajouté, DORS/2009-109, art. 2
article 4, ajouté, DORS/2009-111, art. 1
article 5, ajouté, DORS/2010-272, art. 1
article 12, ajouté, DORS/2005-133
article 20.1, DORS/2009-180
article 25, DORS/2010-262, art. 1
article 34, DORS/2008-230
article 38, ajouté, DORS/2010-297, art. 1
article 43, abrogé, DORS/2005-343
article 47, ajouté, DORS/2009-192, art. 2
annexe II, ajoutée, ch. 24 (3^e suppl.), par. 2(2); 2014, ch. 20, art. 128
annexe II, ajoutée, ch. 24 (3^e suppl.), par. 2(2); 2014, ch. 20, art. 128
article 3, DORS/2022-273, art. 1
article 19, abrogé, DORS/2022-273, art. 2
article 21, ajouté, DORS/2022-273, art. 3
disposition générale, ch. 24 (3^e suppl.), art. 57
disposition générale, 1996, ch. 8, par. 32(2)
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 112
disposition transitoire, L.R. ch. 24 (3^e suppl.), art. 56
dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 129 à 138
terminologie, 2018, ch. 9, par. 77(1)
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, ch. 24 (3^e suppl.) en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation, au plus tard le 31.10.88
EEV, ch. 15 (4^e suppl.), art. 9 en vigueur 29.12.89 voir 1989, ch. 7, art. 4
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 17(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1996, ch. 8, art. 25, 26 et 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
EEV, 1997, ch. 9, art. 104 et 105 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
EEV, 1997, ch. 13, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 25.04.97
EEV, 1999, ch. 31, art. 127 à 129 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2002, ch. 28, art. 85 et 86 en vigueur 28.06.2006 voir TR/2006-93
EEV, 2004, ch. 9, art. 1 à 3 en vigueur 31.12.2004 voir art. 4
EEV, 2004, ch. 15, art. 67 à 69 en vigueur 13.10.2004 voir TR/2004-137
EEV, 2010, ch. 21 (sanction : 15.12.2010), art. 72 à 75 en vigueur 20.06.2011 voir TR/2011-12
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 110 à 138 en vigueur 11.02.2015 voir TR/2015-5 mais,
[Remarque : la date d'application des art. 130, 133 et 135 de la Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014 est fixée au 01.06.2017 voir DORS/2015-13]; la date d'application a été repoussée au 01.06.2018 voir DORS/2017-92

[Remarque : la date d'application des art. 131, 132, 134, 136 and 137 de la Loi n° 1 sur le plan d'action économique de 2014 est fixée au 01.06.2018 voir DORS/2015-14; la date d'application a été repoussée au 01.09.2018 voir DORS/2017-93.
EEV, 2016, ch. 9, art. 13 à 16 en vigueur à la sanction 12.12.2016.
EEV, 2018, ch. 9, par. 77(1) en vigueur à la sanction 23.05.2018.
EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 64 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79
EEV, DORS/2022-273 en vigueur 15.12.2022, voir art. 4 et DORS/2022-272, art. 65.

Programme de protection des salariés, Loi sur le — 2005, ch. 47, art. 1

(Wage Earner Protection Program Act)

Le ministre du Travail (TR/2008-54)

Titre intégral, 2018, ch. 27, art. 626

art. 2, 2007, ch. 36, art. 83; 2009, ch. 2, art. 342; 2011, ch. 24, art. 163; 2012, ch. 19, art. 697(A); 2017, ch. 20, art. 378, ch. 26, art. 52; 2018, ch. 27, art. 627
art. 4, 2018, ch. 27, art. 628
art. 5, 2007, ch. 36, art. 84; 2009, ch. 2, art. 343; 2018, ch. 27, art. 629
art. 6, 2007, ch. 36, art. 85; 2009, ch. 2, art. 344; 2018, ch. 27, art. 630(F)
art. 7, 2007, ch. 36, art. 86; 2009, ch. 2, art. 345; 2017, ch. 26, art. 53; 2018, ch. 27, art. 631
art. 8, 2007, ch. 36, art. 87; 2018, ch. 27, art. 632(F)
art. 9, 2007, ch. 36, art. 87
art. 10, 2007, ch. 36, art. 87; 2018, ch. 27, art. 633
art. 11, 2007, ch. 36, art. 87
art. 12, 2007, ch. 36, art. 87
art. 12.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 634
art. 13, 2007, ch. 36, art. 87
art. 13.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 379
art. 14, 2007, ch. 36, art. 87; 2017, ch. 20, art. 379
art. 14.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 379
art. 15, 2017, ch. 20, art. 379
art. 16, 2007, ch. 36, art. 88
art. 17, 2007, ch. 36, art. 88; 2017, ch. 20, art. 380
art. 18, 2017, ch. 20, art. 380; 2018, ch. 27, art. 635
art. 19, 2007, ch. 36, art. 89; 2017, ch. 20, art. 380; 2018, ch. 27, art. 636
art. 20, 2007, ch. 36, art. 89; 2017, ch. 20, art. 380
art. 21, 2007, ch. 36, art. 89; 2009, ch. 2, art. 346; 2018, ch. 27, art. 637
art. 22, 2007, ch. 36, art. 89; 2018, ch. 27, art. 638 et 639
art. 22.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 638 et 639
art. 27, 2005, ch. 47, par. 140(2); 2012, ch. 19, art. 312
art. 28, abrogé, 2005, ch. 47, par. 140(3)
art. 29, 2007, ch. 36, art. 90; 2018, ch. 27, art. 640(F)

P

Programme de protection des salariés, Loi sur le — 2005, ch. 47, art. 1 (suite)

art. 31.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 641
art. 32, 2007, ch. 36, art. 91; 2018, ch. 27, art. 642
art. 32.1 à 32.4, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 643
art. 32.41, ajouté, 2018, ch. 27, art. 644
art. 32.5, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 644
art. 32.51, ajouté, 2018, ch. 27, art. 644
art. 32.6, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 644
art. 32.7, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643
art. 32.8, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645
art. 32.9, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645
art. 32.91, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645
art. 32.92, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645
art. 32.93, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643
art. 33, 2007, ch. 36, art. 91; 2018, ch. 27, art. 643
art. 34, 2007, ch. 36, art. 92(A); 2018, ch. 27, art. 643
art. 36, 2007, ch. 36, art. 93; 2018, ch. 27, art. 646
art. 36.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 647
art. 37, 2007, ch. 36, art. 93
art. 38, 2007, ch. 36, art. 93
art. 39, 2007, ch. 36, art. 93
art. 41, 2007, ch. 36, art. 94; 2009, ch. 2, art. 347; 2017, ch. 20, art. 381; 2018, ch. 27, art. 648
dispositions de coordination; 2005, ch. 47, art. 140
dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 651 et 652
disposition générale, 2007, ch. 36, art. 107 — application
disposition générale, 2009, ch. 2, art. 357 — application
disposition transitoire, 2005, ch. 47, art. 132
disposition transitoire, 2011, ch. 24, art. 164
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 391 et 393
dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 649 et 650
EEV, 2005, ch. 47, art. 1 en vigueur 07.07.2008 *voir* TR/2008-78; art. 132 et 140 en vigueur à la sanction 25.11.2005
EEV, 2007, ch. 36, art. 83 à 94, 107 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2009, ch. 2, art. 342 à 347 et 357 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2011, ch. 24, Partie 11 (art. 163 et 164) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 697 réputé être entré en vigueur 15.12.2011 *voir* art. 698; art. 312 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 378 à 383 et 391 à 397 en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-76
EEV, 2017, ch. 26, art. 52 et 53 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2018, ch. 27, par. 627(1), (3), (4) et (6), art. 630, par. 631(1), art. 633 à 638, 640 à 643, 646 et 647, par. 648(3) à (5) et art. 649 à 652 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
— art. 626, par. 627(2) et (5), art. 628 et 629, par. 631(2), art. 639, par. 648(1) et (2) en vigueur 20.11.2021 *voir* TR/2021-55;
— art. 644 et 645 en vigueur 29.07.2019 *voir* par. 653(2) ET TR/2019-76.

Programme de protection des témoins, Loi sur le — 1996, ch. 15

(Witness Protection Program Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

Titre intégral, 2013, ch. 29, art. 2
art. 1, 2013, ch. 29, al. 20a)
art. 2, 2005, ch. 10, al. 34(1y); 2013, ch. 29, art. 3
art. 2.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 4
art. 3, 2000, ch. 24, art. 71; 2013, ch. 29, art. 5
art. 4, 2013, ch. 29, al. 20b)
art. 6, 2000, ch. 24, art. 72; 2013, ch. 29, art. 6
art. 7, 2013, ch. 29, art. 7 et al. 20c)
art. 8, 2013, ch. 29, art. 8 et al. 20d)
art. 8.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 9
art. 9, 2013, ch. 29, al. 20e)
art. 10, 2000, ch. 24, art. 73; 2013, ch. 29, art. 10
art. 10.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 11
art. 10.2, ajouté, 2013, ch. 29, art. 11
art. 10.3, ajouté, 2013, ch. 29, art. 11
art. 11, 2013, ch. 29, art. 12
art. 11.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12
art. 11.2, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12
art. 11.3, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12
art. 11.4, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12
art. 11.5, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12
art. 12, 2013, ch. 29, art. 13
art. 12.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 14
art. 13, 2013, ch. 29, art. 14
art. 13.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 14
art. 14, 2000, ch. 24, art. 74; 2013, ch. 29, al. 20f)
art. 14.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 16
art. 15, 2000, ch. 24, art. 75(A); 2013, ch. 29, art. 17
art. 15.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 17
art. 16, 2013, ch. 29, al. 20g)
art. 17, 2013, ch. 29, art. 18
art. 18, 2013, ch. 29, art. 19
art. 20, 2013, ch. 29, al. 20h)
annexe, ajoutée, 2013, ch. 29, art. 21; DORS/2015-110, art. 1, DORS/15-194, art. 1; DORS/2021-203, art. 1
disposition générale, 2013, ch. 29, art. 15
EEV, 1996, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 2000, ch. 24, art. 71 à 75 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2013, ch. 29 (sanction : 26.06.2013), art. 2 à 21 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-96.

P

**Programmes de commercialisation agricole,
Loi sur les — 1997, ch. 20**

(Agricultural Marketing Programs Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1998, ch. 17, art. 30; 2001, ch. 27, art. 203; 2006, ch. 3, art. 1; 2008, ch. 7, art. 1; 2011, ch. 25, art. 16; 2015, ch. 2, art. 120

art. 3, 2000, ch. 12, art. 2; 2015, ch. 2, art. 121

art. 4, 2006, ch. 3, art. 2

art. 4.1, ajouté, 2006, ch. 3, art. 2; 2015, ch. 2, art. 123

art. 5, 1999, ch. 26, art. 42; 2006, ch. 3, art. 3; 2008, ch. 7, art. 2; 2015, ch. 2, art. 124

art. 5.1, ajouté, 2006, ch. 3, art. 4; 2008, ch. 7, art. 3; 2015, ch. 2, art. 125

art. 6, 1999, ch. 26, art. 43; 2006, ch. 3, art. 4

art. 7, 2006, ch. 3, art. 4; 2008, ch. 7, art. 4; 2015, ch. 2, art. 126

art. 8, abrogé, 1999, ch. 26, art. 44

art. 9, 2006, ch. 3, art. 5; 2015, ch. 2, art. 127

art. 10, 1999, ch. 26, art. 45; 2006, ch. 3, art. 6; 2008, ch. 7, art. 5; 2015, ch. 2, art. 128

art. 11, 2006, ch. 3, art. 7; 2015, ch. 2, art. 129

art. 12, 2006, ch. 3, art. 7; 2015, ch. 2, art. 130

art. 13, 2006, ch. 3, art. 8; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17; ajouté, 2015, ch. 2, art. 131

art. 14, 2006, ch. 3, art. 9(A); abrogé, 2011, ch. 25, art. 17

art. 15, abrogé, 2006, ch. 3, art. 10

art. 16, 2006, ch. 3, art. 10; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17

art. 17, 2006, ch. 3, art. 10; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17

art. 18, 2006, ch. 3, art. 10; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17

art. 19, 2006, ch. 3, art. 10; 2015, ch. 2, art. 132

art. 20, 2006, ch. 3, art. 11; 2015, ch. 2, art. 133

art. 21, 2004, ch. 25, art. 183; 2006, ch. 3, art. 12; 2015, ch. 2, art. 134

art. 22, 2015, ch. 2, art. 135

art. 23, 1999, ch. 26, art. 46; 2008, ch. 7, art. 6; 2015, ch. 2, art. 136

art. 24, 2006, ch. 3, art. 13; abrogé, 2011, ch. 25, art. 18

art. 33, abrogé, 2011, ch. 25, art. 19

art. 33.1, ajouté, 2006, ch. 3, art. 14

art. 34, 2006, ch. 3, art. 15; 2015, ch. 2, art. 137

art. 40, 1999, ch. 26, art. 47; 2006, ch. 3, art. 16; 2008, ch. 7, art. 7; 2015, ch. 2, art. 138

art. 42, 2006, ch. 3, art. 17; 2008, ch. 7, art. 8; 2015, ch. 2, art. 139

art. 46, abrogé, 2011, ch. 25, art. 20

art. 51.1, 2006, ch. 3, art. 18

art. 52, abrogé, 2011, ch. 25, art. 21

art. 52.1, 2006, ch. 3, art. 19

annexe, ajoutée, 2006, ch. 3, art. 20; DORS/2010-283, art. 1; 2015, ch. 2, art. 140

disposition générale, 1999, ch. 26, art. 48 — application

disposition générale, 2015, ch. 2, art. 122

dispositions transitoires, 2006, ch. 3, art. 21

disposition transitoire, 2008, ch. 7, art. 9

disposition transitoire, 2015, ch. 2, art. 153

EEV, 1997, ch. 20, sauf pour les art. 44, 45 et 46, en vigueur 01.01.97 *voir* par. 56(1); art. 46 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2011, ch. 25, art. 20;

— art. 44 en vigueur 15.05.2014 *voir* TR/2014-47;

— art. 45 en vigueur 15.05.2014 *voir* TR/2014-48.

EEV, 1998, ch. 17, art. 30 en vigueur 01.08.98 *voir* TR/98-85

EEV, 1999, ch. 26, art. 42 à 48 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 2 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 27, art. 203 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2004, ch. 25, art. 183 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2006, ch. 3 en vigueur 27.11.2006 *voir* TR/2006-136

EEV, 2008, ch. 7 en vigueur à la sanction 28.02.2008

EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 16 à 21 en vigueur 01.08.2012 *voir* TR/2011-120

EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), par. 120(1), (3) et (4), art. 121 à 123, par. 124(2) à (8), art. 125 et 126, par. 127(1) et 128(1), (2), (4) à (6) et (8), art. 129 et 131, par. 132(1) et (2) et 133(1), art. 134 à 138 et 153 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17;

— par. 120(2) et (5), 124(1), 127(2), 128(3) et (7), art. 130, par. 132(3) et (4) et 133(2) et art. 139 et 140 en vigueur 05.02.2016 *voir* TR/2016-3.

**Prohibition on the Purchase of Residential
Property by Non-Canadians Act, 2022, c. 10,
s. 235**

(Loi sur l'interdiction d'achat

d'immeubles résidentiels par des non Canadiens)

ss. 1 to 8, repealed, as enacted by 2022, c. 10, s. 235 *see* s. 236

CIF, 2022, c. 10 (assent: 23.06.2022)

— s. 235 in force 01.01.2023 *see* ss. 237(1) — Not in force;

— s. 236 comes into force 01.01.2025 *see* ss. 237(2) — Not in force

**Prolongement du chemin de fer Intercolonial
jusqu'à Montréal**

(Intercolonial Railway Extension to Montreal Act)

1899, ch. 5; 1907, ch. 18

**Propriété intellectuelle *voir* Actualisation du
droit de la propriété intellectuelle, Loi d'**

(Intellectual Property Law Improvement Act)

P

Protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial, Loi sur la — 1992, ch. 52

(Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act)

Le ministre de l'Environnement

art. 7.1, ajouté, 2019, ch. 11, art. 4 (mais art. 4 est abrogé et réputé ne jamais être entré en vigueur, 2019, ch. 14, par. 58.1(5))

art. 10, 2002, ch. 29, art. 139; 2019, ch. 11, art. 5; (mais art. 5 est abrogé et réputé ne jamais être entré en vigueur, 2019, ch. 14, par. 58.1(8))

art. 12, 2009, ch. 14, art. 116

art. 12.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 116.1

art. 14, 2009, ch. 14, art. 117

art. 14.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 118

art. 14.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 118

art. 20, 2009, ch. 14, art. 119

art. 20.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 120

art. 21, 2002, ch. 29, art. 140; 2009, ch. 14, art. 121

art. 21.1, ajouté, 2002, ch. 29, art. 141

art. 22, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27; 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.02, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.03, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.04, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.05, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.06, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.07, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.08, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.09, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.11, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.12, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.13, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.14, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.15, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 22.16, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122

art. 24, 2009, ch. 14, art. 123

art. 27.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 124

art. 28.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 125

disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26

disposition transitoire, 1992, ch. 47, art. 85

EEV, 1992, ch. 52 en vigueur 14.05.96 *voir* TR/96-41

EEV, 1992, ch. 47, art. 85 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(1) et 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur

EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79

EEV, 2002, ch. 29, art. 139 à 141 en vigueur 24.03.2003 *voir* TR/2003-43

EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 116 à 120, 124 et 125 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91; art. 121 à 123 en vigueur 12.07.2017 *voir* TR/2017-28.

Protection de l'assurance hypothécaire résidentielle, Loi sur la — 2011, ch. 15, art. 20

(Protection of Residential Mortgage or Hypothecary Insurance Act)

Ministre des Finances (art. 2 de la loi)

art. 15, 2016, ch. 7, art. 179

art. 19, 2014, ch. 20, art. 314

art. 42, 2014, ch. 20, art. 315

EEV, 2011, ch. 15, art. 20 (sanction: 26.06.2011), la loi en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87

EEV, 2014, ch. 20, art. 314 et 315 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2016, ch. 7, art. 179 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

Protection de l'environnement (1999), Loi canadienne sur la — 1999, ch. 33

(Canadian Environmental Protection Act, 1999)

Le ministre de l'Environnement

art. 3, 1999, ch. 28, art. 151, 2001, ch. 34, art. 27(A); 2017, ch. 26, art. 21(F) et sous-al. 63d)(i)(A)

art. 6, 2002, ch. 7, art. 124; 2015, ch. 3, al. 172d)

art. 42, 2001, ch. 6, art. 112

art. 44, 2017, ch. 26, art. 22(A)

art. 47, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(ii)(A)

art. 65, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(iii)(A)

art. 67, 2001, ch. 34, art. 28(F)

art. 71, 2001, ch. 34, art. 29(F)

art. 81, 2017, ch. 26, art. 23

art. 82, 2017, ch. 26, art. 24

aer. 89, 2017, ch. 26, art. 25

art. 91, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(iv)(A)

art. 106, 2017, ch. 26, art. 26

art. 107, 2017, ch. 26, art. 27

art. 114, 2017, ch. 26, art. 28

art. 115, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(v)(A)

art. 117, 2016, ch. 9, art. 30(A)

art. 118, 2016, ch. 9, art. 31

art. 122, 2005, ch. 23, art. 18 et 49

art. 122.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 19

art. 123, 2005, ch. 23, art. 20

art. 124, 2005, ch. 23, art. 21

art. 125, 2005, ch. 23, art. 22 et 50

art. 126, 2005, ch. 23, art. 23

art. 127, 2012, ch. 19, art. 157

art. 128, 2005, ch. 23, art. 24

P

Protection de l'environnement (1999), Loi canadienne sur la — 1999, ch. 33 (suite)

- art. 129**, 2012, ch. 19, art. 158
art. 130, 2005, ch. 23, art. 25(A)
art. 133, 2012, ch. 19, art. 159
art. 134, 2012, ch. 19, art. 160
art. 135, 2005, ch. 23, art. 26; 2012, ch. 19, art. 161
art. 136, 2005, ch. 23, art. 27(A)
art. 139, 2008, ch. 31, art. 1
art. 140, 2008, ch. 31, art. 2
art. 146, abrogé, 2008, ch. 31, art. 3
art. 149, 2001, ch. 26, art. 331
art. 155, 2011, ch. 1, art. 4
art. 159, 2009, ch. 14, art. 52
art. 160, 2011, ch. 1, art. 5
art. 193, 2004, ch. 15, art. 26
art. 200.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 27
art. 201, 2004, ch. 15, art. 28
art. 202, 2004, ch. 15, art. 29
art. 207, 2002, ch. 7, art. 125; 2014, ch. 2, art. 47
art. 209, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(vi)(A)
art. 216, 2005, ch. 23, art. 28
art. 216.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 29 et 51
art. 217, 2005, ch. 23, art. 30
art. 217.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 53
art. 218, 2005, ch. 23, art. 31; 2008, ch. 31, art. 4; 2009, ch. 14, art. 54
art. 220, 2005, ch. 23, art. 32; 2009, ch. 14, art. 55
art. 222, 2009, ch. 14, art. 56
art. 222.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 33
art. 225, 2005, ch. 23, art. 34; 2009, ch. 14, art. 57
art. 225.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 35
art. 226, 2009, ch. 14, art. 58
art. 228.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 59
art. 231, 2009, ch. 14, art. 60
art. 235, 2009, ch. 14, art. 61
art. 236, 2009, ch. 14, art. 62(A)
art. 237, 2009, ch. 14, art. 63(A)
art. 238, 2009, ch. 14, art. 64
art. 239, 2009, ch. 14, art. 65
art. 240, 2009, ch. 14, art. 66
art. 241, 2009, ch. 14, art. 67
art. 247, 2009, ch. 14, art. 68
art. 257, 2009, ch. 14, art. 69
art. 266, 2009, ch. 14, art. 70
art. 267, 2009, ch. 14, art. 71
art. 271.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 36
art. 272, 2005, ch. 23, art. 37; 2009, ch. 14, art. 72; 2017, ch. 26, art. 29
art. 272.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 272.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 272.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 272.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 272.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 273, 2009, ch. 14, art. 72
art. 273.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 274, 2009, ch. 14, art. 72
art. 274.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 274.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 275, 2009, ch. 14, art. 72
art. 275.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 38
art. 277, abrogé, 2001, ch. 26, art. 283
art. 278.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 39
art. 279, 2005, ch. 23, art. 40
art. 280, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 73
art. 280.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 74
art. 280.2, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 75
art. 280.3, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 76
art. 280.4, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 76
art. 280.5, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 76
art. 281.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 42; 2009, ch. 14, art. 77
art. 282, 2009, ch. 14, art. 78
art. 283, 2009, ch. 14, art. 79
art. 286.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 80
art. 287, 2009, ch. 14, art. 81
art. 287.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 81
art. 288, 2009, ch. 14, art. 82
art. 289, 2009, ch. 14, art. 83
art. 290, abrogé, 2009, ch. 14, art. 84
art. 291, 2009, ch. 14, art. 85
art. 292.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 85.1
art. 294.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86
art. 294.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86
art. 294.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86
art. 294.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86
art. 294.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86
art. 296, 2009, ch. 14, art. 87; 2017, ch. 26, art. 30
art. 297, 2009, ch. 14, art. 88
art. 298, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(vii)(A)
art. 309, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(viii)(A)
art. 325, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(ix)(A)
art. 330, 2008, ch. 31, art. 5
art. 331, 2004, ch. 15, art. 30
art. 332, 2004, ch. 15, art. 31
art. 343, 2017, ch. 26, art. 31(F)
annexe 1, DORS/2000-109; DORS/2001-1 voir aussi *Erratum, Gazette du Canada*, partie II, vol. 135, n° 4, p. 382, DORS/2001-147; DORS/2003-10, DORS/2003-98, DORS/2003-172, DORS/2003-229, DORS/2003-270, DORS/2003-277; DORS/2005-40, DORS/2005-46 voir aussi DORS/2006-329, DORS/2005-262, DORS/2005-345, DORS/2006-333; DORS/2010-98, DORS/2010-194, DORS/2010-210; DORS/2011-25, DORS/2011-26, DORS/2011-34, DORS/2011-35, DORS/2011-140, DORS/2011-212, DORS/2011-286, DORS/2011-287; DORS/2012-40, DORS/2012-186, DORS/2012-187, DORS/2012-189, DORS/2012-219, DORS/2012-235; DORS/2013-188, art. 1; DORS/2016-120, art. 1, DORS/16-150, art. 1, DORS/16-251, art. 1, DORS/16-308, art. 1; DORS/2017-113, art. 1; DORS/2018-20, art. 1, DORS/18-67, art. 1, DORS/18-129, art. 1, DORS/18-130, art. 1; DORS/2019-115; DORS /2019-197, art. 1; DORS/2019-198, art. 1 ; DORS/2020-217, art. 1 ; DORS/2020-218, art. 1; DORS/2021-86, art. 1 ; DORS/2021-89, art. 1
annexe 2, DORS/2001-300, 302, 304

P

Protection de l'environnement (1999), Loi canadienne sur la — 1999, ch. 33 (suite)

annexe 3, partie 1, DORS/2000-117; DORS/2002-318; DORS/2003-100; DORS/2012-164, art. 1 et 2; DORS/2015-8, art. 1; DORS/2016-327, art. 1

annexe 3, partie 2, DORS/2002-318; DORS/2012-164, art. 3 à 9; DORS/2013-99, art. 1; DORS/2015-8, art. 2; DORS/2016-327, art. 2; DORS/2018-193, art. 1 et 2

annexe 3, partie 3, DORS/2000-118; DORS/2002-318; DORS/2012-164, art. 10; DORS/2015-8, art. 3; DORS/2018-193, art. 3 et 4

annexe 4, DORS/2001-301, 303, 305, 306, 307

dispositions de coordination, 2005, ch. 23, art. 49 à 51

disposition générale, 2005, ch. 23, art. 17

EEV, 1999, ch. 28, art. 151 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 1999, ch. 33,

— art. 1 à 5, 7, 8, 10 à 53 et 55 à 80, par. 81(1) à (6) et (8) à (14), art. 82 à 105, par. 106(1) à (6) et (8) à (13), art. 107 à 233, 242, 256 à 331 et 342 à 355.1 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-15;

— art. 6 et 332 à 341 en vigueur 15.11.99 voir TR/99-131

— art. 9 et 54 en vigueur 02.02.2000 voir TR/2000-4

— par. 81(7) et 106(7) en vigueur 13.09.2001 voir TR/2000-15

— art. 234 à 241 en vigueur 31.03.2001 voir TR/2000-78

— art. 243 à 255 en vigueur 01.12.99 voir TR/99-132

EEV, 2001, ch. 6, art. 112 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret voir art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 112 en vigueur 08.08.2001

EEV, 2001, ch. 26, art. 331 en vigueur à la sanction 01.11.2001 voir art. 334; art. 283 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

EEV, 2001, ch. 34, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 124 et 125 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2004, ch. 15, art. 26 à 31 en vigueur 01.10.2004 voir TR/2004-115

EEV, 2005, ch. 23, art. 49 à 51 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 17 à 42 en vigueur 28.06.2005 voir TR/2005-62

EEV, 2008, ch. 31 (sanction : 26.06.2008), art. 1 à 5 en vigueur 28.09.2009 voir TR/2009-52

EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 52 à 71 et 81 à 86 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91; art. 72 à 80, 87 et 88 en vigueur 22.06.2012 voir TR/2012-47

EEV, 2011, ch. 1 (sanction : 23.03.2011), art. 4 et 5 en vigueur 28.03.2014 voir TR/2014-32.

EEV, 2012, ch. 19, par. 159(1) et (3), 160(2) et 161(1) et (4) en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 157, 158, par. 159(2) et (4), 160(1), (3) et (4) et 161(2) et (3) en vigueur 24.09.2014 voir TR/2014-6.

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 47 entre en vigueur à la date fixée par décret, sur la recommandation du ministre de l'Environnement voir par. 73(2) – Non en vigueur.

EEV, 2015, ch. 3, al. 172d) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2016, ch. 9, art. 30 et 31 en vigueur à la sanction 12.12.2016.

EEV, 2017, ch. 26, art. 21 à 31 et al. 63d) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

EEV, DORS/2018-193 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du *Règlement interdisant l'amiante et les produits contenant de l'amiante* laquelle est le 30.12.2018 voir TR/2018-196, art. 36

Protection de l'environnement en Antarctique, Loi sur la — 2003, ch. 20

(*Antarctic Environmental Protection Act*)

Le ministre de l'Environnement (TR/2003-177)

art. 2, 2009, ch. 14, art. 2

art. 6, abrogé, 2012, ch. 19, art. 60

art. 26, 2009, ch. 14, art. 3; 2017, ch. 26, sous-al. 63f)(i)(A)

art. 29.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 4

art. 30, 2009, ch. 14, art. 5

art. 32, 2009, ch. 14, art. 6

art. 37, 2009, ch. 14, art. 8

art. 37.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9

art. 37.02, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9

art. 37.03, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9; 2017, ch. 26, sous-al. 63f)(ii)(A)

art. 37.04, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9

art. 37.05, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9

art. 37.06, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9

art. 37.07, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9

art. 37.08, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9

art. 37.09, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9

art. 37.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9

art. 37.11, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9

art. 37.12, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9

art. 44.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 10

art. 46.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 11

art. 49, 2009, ch. 14, art. 12

art. 50, 2009, ch. 14, art. 12

art. 50.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12

art. 50.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12

art. 50.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12

art. 50.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12

art. 50.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12

art. 50.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12

art. 50.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12

art. 50.8, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12

art. 50.9, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12

art. 50.91, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12

art. 50.92, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12

art. 51, 2009, ch. 14, art. 12

art. 52, 2009, ch. 14, art. 12

art. 53.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 13

art. 57, 2009, ch. 14, art. 14

art. 60, 2009, ch. 14, art. 15

P

Protection de l'environnement en Antarctique, Loi sur la — 2003, ch. 20 (suite)

art. 61, abrogé, 2009, ch. 14, art. 15
 art. 63, abrogé, 2009, ch. 14, art. 16
 art. 66, 2009, ch. 14, art. 17
 art. 66.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 18
 art. 68.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19
 art. 68.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19
 art. 68.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19
 art. 68.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19
 disposition générale, 2009, ch. 14, art. 7
 EEV, 2003, ch. 20 en vigueur 01.12.2003 voir TR/2003-176
 EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 2 à 19 en vigueur 10.12.2010 voir TR/2010-91
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 60 en vigueur 06.07.2012 voir TR/2012-56
 EEV, 2017, ch. 26, al. 63f) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Protection de l'information, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-5

[Ancienne appellation : Secrets officiels, Loi sur les]
(Security of Information Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Titre intégral, 2001, ch. 41, art. 24
 art. 1, 2001, ch. 41, art. 25
 art. 2, 2001, ch. 41, art. 26
 art. 3, 2001, ch. 41, art. 27
 art. 6, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 7, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 8, 2001, ch. 41, art. 29; 2003, ch. 22, al. 224z.76(A);
 2004, ch. 12, art. 21(A); 2013, ch. 9, art. 28(A); 2017,
 ch. 15, art. 40; 2019, ch. 13, art. 35 et par. 49(7)
 art. 9, 2001, ch. 41, art. 29; 2003, ch. 22, al. 224z.76(A)
 art. 10, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 11, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 12, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 13, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 14, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 15, 1992, ch. 47, art. 80; 2001, ch. 41, art. 29; 2019, ch.
 13, art. 36
 art. 16, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 17, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 18, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 19, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 20, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 21, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29; 2013, ch. 9, art. 29
 art. 22, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 23, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 24, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 25, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 26, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 27, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
 art. 28, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29, abrogé, par. 130(7.3)
 annexe, ajoutée, 2001, ch. 41, art. 30; DORS/2004-20;
 DORS/2006-81, DORS/2006-336; 2012, ch. 19, art. 386;

2013, ch. 18, art. 54; DORS/2014-35; 2017, ch. 15,
 art. 41; 2019, ch. 13, art. 37 et 70
 disposition de coordination, 2001, ch. 41, par. 130(7.3)
 disposition de coordination, 2019, ch. 13, par. 49(7)
 dispositions générales, 2001, ch. 41, art. 28 et 39 à 42
 dispositions générales, 2013, ch. 9, art. 25 à 27
 EEV, 1992, ch. 47, art. 80 en vigueur 01.08.96 voir
 TR/96-56
 EEV, 2001, ch. 41, art. 24, 25 et 130 en vigueur à la sanction
 18.12.2001; art. 26 à 30 et 39 à 42 en vigueur 24.12.2001
 voir TR/2002-16
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir
 TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 12, art. 21 en vigueur à la sanction
 22.04.2004
 EEV, 2012, ch. 19, art. 386 en vigueur à la sanction
 29.06.2012
 EEV, 2013, ch. 9 (sanction : 25.04.2013), art. 25 à 29 en
 vigueur 15.07.2013 voir TR/2013-67
 EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 54 en vigueur
 28.11.2014 voir TR/2014-104.
 EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 40 et 41 en
 vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.
 EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 35 à 37 et 70
 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67 NOTE : para 35
 (1) et (3) abrogés voir par. 49(4)

Protection de la navigation, Loi sur la [Nouvelle appellation voir Eaux navigables canadiennes, Loi sur les] *(Navigation Protection Act)*

Protection des eaux navigables, Loi sur la [Nouvelle appellation voir Protection de la navigation, Loi sur la] *(Navigable Waters Protection Act)*

Protection des collectivités et des personnes victimes d'exploitation, Loi sur la voir Code criminel et d'autres lois — 2014, ch. 25 *(Protection of Communities and Exploited Persons Act)*

Disposition de coordination, 2014, ch. 25, art. 46 à 48
 Disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et
 rapport)
 EEV, 2014, ch. 25, art. 46 à 48 en vigueur à la sanction
 06.11.2014; art. 45.1 en vigueur 06.12.2014 voir art. 49.

P

**Protection des fonctionnaires divulgateurs
d'actes répréhensibles, Loi sur la
— 2005, ch. 46**

(*Public Servants Disclosure Protection Act*)

**Le président du Conseil du Trésor, pour l'application des
articles 4, 5, 38.1 et 54 voir 2006, ch. 9, par. 194(2) et
2010, ch. 12, art. 1682**

Préambule, 2005, ch. 46, par. 59(3)(A)

art. 2, 2005, ch. 46, par. 59(2); 2006, ch. 9, art. 194; 2010,
ch. 12, art. 1678

art. 2.1, abrogé, 2006, ch. 9, art. 195

art. 3, 2006, ch. 9, art. 196

art. 4, 2010, ch. 12, al. 1682a)

art. 5, 2010, ch. 12, al. 1682b)

art. 8, 2006, ch. 9, art. 197

art. 10, 2006, ch. 9, art. 198; 2010, ch. 12, art. 1679; 2011,
ch. 24, art. 177

art. 11, 2006, ch. 9, art. 199

art. 13, 2006, ch. 9, art. 200

art. 19, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2013, ch. 18, art. 61

art. 19.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.6, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.7, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.8, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 19.9, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.1, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.4 ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.6, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.7, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 20.8, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2014, ch. 20, art. 468

art. 20.9, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21.1, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21.6, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 21.7, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2013, ch. 18, art. 62

art. 21.8, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2013, ch. 18, art. 63

art. 21.9, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201

art. 22, 2006, ch. 9, art. 202

art. 23, 2013, ch. 18, art. 64

art. 24, 2006, ch. 9, art. 203 et 226; 2013, ch. 18, art. 65

art. 25, 2006, ch. 9, art. 203

art. 25.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 203

art. 26, 2006, ch. 9, art. 204

art. 27, 2006, ch. 9, art. 205(A)

art. 28, 2006, ch. 9, art. 206

art. 29, 2006, ch. 9, art. 207

art. 36, 2006, ch. 9, art. 208(A)

art. 37, 2006, ch. 9, art. 209

art. 38, 2006, ch. 9, art. 210

art. 38.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 211; 2010, ch. 12, art. 1680
(tel que modifié par 2011, ch. 24, art. 178) et al. 1682c);
2011, ch. 24, art. 178

art. 39, 2006, ch. 9, art. 119; 2022, ch. 10, art. 251

art. 39.3, 2006, ch. 9, art. 212

art. 40, 2006, ch. 9, art. 214(A)

art. 42.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 215

art. 42.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 215

art. 42.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 215

art. 46, 2006, ch. 9, art. 216

art. 49, 2006, ch. 9, art. 217

art. 51, 2006, ch. 9, art. 218; 2017, ch. 9, art. 49, ch. 20,
art. 397

art. 51.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 219

art. 51.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 219

art. 51.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 219

art. 54, 2010, ch. 12, al. 1682d)

art. 54.1, 2006, ch. 9, art. 220; abrogé, 2010, ch. 12,
art. 1681

art. 54.2, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1681

art. 55, 2006, ch. 9, art. 221

art. 55.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 221

art. 56, 2006, ch. 9, art. 222

art. 56.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222

art. 56.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222

art. 56.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222

art. 56.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222

art. 56.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222

art. 57, 2006, ch. 9, art. 223

art. 58, 2006, ch. 9, art. 224

art. 58.1, 2006, ch. 9, art. 224

Ann. 3, 2014, ch. 39, art. 248

dispositions de coordination, 2005, ch. 46, art. 59 *mais*
par. 59(1) abrogé par 2006, ch. 9, art. 225

disposition de coordination, 2006, ch. 9, art. 226

disposition générale, 2006, ch. 9, art. 213

disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120

EEV, 2005, ch. 46,

— la loi, à l'exception de l'art. 59 et de la mention « Office
d'investissement du régime de pensions du Canada »
figurant à l'annexe 1, en vigueur 15.04.2007 voir
TR/2007-43

— art. 59 en vigueur à la sanction 25.11.2005;

— la mention « Office d'investissement du régime de
pensions du Canada » figurant à l'annexe 1 abrogée avant
son entrée en vigueur le 31.12.2015 voir 2008, ch. 20,
art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). Voir aussi *Gazette
du Canada, Partie I*, n° 11, 12.03.2016, p. 745.

EEV, 2006, ch. 9, art. 119, 120 et 194 à 226 en vigueur à la
sanction 12.12.2006.

EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur
18.06.2010 voir art. 6.

P

Protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles, Loi sur la — 2005, ch. 46 (suite)

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1678 à 1682 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14;
 — *Remarque* : « ministre » est remplacé par « président du Conseil du Trésor » dans l'art. 4, par. 5(3) et (4) et 38.1(4) et art. 54 voir art. 1682.
 EEV, 2011, ch. 24, Partie 16 (art. 177 et 178) en vigueur à la sanction 15.12.2011
 EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 61 à 65 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104.
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 468 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
 EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 248 en vigueur 06.03.2018 voir TR/2018-26.
 EEV, 2017, ch. 9, art. 49 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction 22.06.2017), art. 397 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76.
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 251 en vigueur 26.07.2022 voir TR/2022-35

Protection des gares ferroviaires

patrimoniales, Loi sur la

— L.R. (1985), ch. 52 (4^e suppl.)

(*Heritage Railway Stations Protection Act*)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 10)

art. 2, 1996, ch. 10, art. 231; 2005, ch. 2, art. 10
art. 3, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 3; 1996, ch. 10, art. 232
art. 4, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 28(F)
art. 7, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 29(F)
 EEV, L.R., ch. 52 (4^e suppl.) loi en vigueur 15.08.90 voir TR/90-100
 EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 28 et 29 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 3 en vigueur 28.11.95 voir TR/95-123
 EEV, 1996, ch. 10, art. 231 et 232 en vigueur 01.7.96 voir TR/96-53
 EEV, 2005, ch. 2, art. 10 en vigueur à la sanction 24.02.2005

Protection des obtentions végétales, Loi sur la

— 1990, ch. 20

(*Plant Breeders' Rights Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)y); 1997, ch. 6, art. 75; 2015, ch. 2, art. 2
art. 4, 2015, ch. 2, art. 3
art. 5, 2015, ch. 2, art. 5
art. 5.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5
art. 5.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5
art. 5.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5

art. 5.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5
art. 6, 2015, ch. 2, art. 5
art. 7, 2015, ch. 2, art. 6
art. 8, abrogé, 2015, ch. 2, art. 6
art. 9, 2015, ch. 2, art. 7
art. 10, 2015, ch. 2, art. 7
art. 10.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 7
art. 11, 2015, ch. 2, art. 7
art. 12, 2015, ch. 2, art. 8
art. 14, 2015, ch. 2, art. 10
art. 15, 2015, ch. 2, art. 11
art. 16.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 12
art. 17, 2015, ch. 2, art. 13
art. 18, 2015, ch. 2, art. 14
art. 19, 2015, ch. 2, art. 14
art. 20, 2015, ch. 2, art. 14
art. 21, 2015, ch. 2, art. 14
art. 22, 1995, ch. 1, art. 52; 2015, ch. 2, art. 15
art. 23, 2015, ch. 2, art. 16
art. 24, 2015, ch. 2, art. 17
art. 26, 2015, ch. 2, art. 18(F)
art. 27, 2015, ch. 2, art. 19
art. 28, 2015, ch. 2, art. 20
art. 29, abrogé, 2015, ch. 2, art. 20
art. 30, 2015, ch. 2, art. 21
art. 32, 2015, ch. 2, art. 22
art. 34, 2015, ch. 2, art. 23
art. 35, 2015, ch. 2, art. 24
art. 36, 2015, ch. 2, art. 25(F)
art. 38, 2015, ch. 2, art. 26(F)
art. 39, 2015, ch. 2, art. 27
art. 41, 2015, ch. 2, art. 28(F)
art. 43, 2015, ch. 2, art. 29
art. 45, 2015, ch. 2, art. 30
art. 46, 2015, ch. 2, art. 31
art. 47, 2015, ch. 2, art. 32(F)
art. 49, 2002, ch. 8, art. 158; 2015, ch. 2, art. 33(F)
art. 50, 2015, ch. 2, art. 34
art. 51, 2015, ch. 2, art. 35
art. 52, 2015, ch. 2, art. 36(F)
art. 53, 1997, ch. 6, art. 76; 2015, ch. 2, art. 37
art. 54, 2015, ch. 2, art. 38(F)
art. 55, 1994, ch. 38, al. 26(1)f); 1997, ch. 6, art. 77
art. 56, 1997, ch. 6, art. 78; 2015, ch. 2, art. 39
art. 59, 1997, ch. 6, art. 79
art. 60, 2015, ch. 2, art. 40(A)
art. 63, 2015, ch. 2, art. 41
art. 64, 2015, ch. 2, art. 42(F)
art. 65, 2015, ch. 2, art. 43(F)
art. 66, 2015, ch. 2, art. 44(A)
art. 67, 2015, ch. 2, art. 45
art. 68, 2015, ch. 2, art. 46(F)
art. 70, 1995, ch. 1, art. 53; 2015, ch. 2, art. 47
art. 72, 2015, ch. 2, art. 48(F)
art. 73, 2015, ch. 2, art. 49(F)
art. 75, 1997, ch. 6, art. 80; 2015, ch. 2, art. 50
art. 79, 2015, ch. 2, art. 51
art. 80, 2015, ch. 2, art. 51

P

Protection des obtentions végétales, Loi sur la — 1990, ch. 20 (suite)

art. 81, 2015, ch. 2, art. 51
dispositions générales, 1994, ch. 38, par. 25(2) et 26(2)
dispositions générales, 2015, ch. 2, art. 4 et 9
EEV, 1990, ch. 20 loi en vigueur 01.08.90 *voir* TR/90-99
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 et 26 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1995, ch. 1, art. 52 et 53 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1997, ch. 6, art. 75 à 80 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
EEV, 2002, ch. 8, art. 158 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 2 à 51 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17.

Protection des pêches côtières, Loi sur la**— L.R. (1985), ch. C-33***(Coastal Fisheries Protection Act)***Le ministre des Pêches et Océans**

art. 2, 1994, ch. 14, art. 1; 1998, ch. 16, art. 29; 1999, ch. 19, art. 1; 2001, ch. 26, art. 287; 2015, ch. 18, art. 2
art. 4, 1990, ch. 44, art. 13; 1996, ch. 31, art. 65
art. 5.1, ajouté, 1994, ch. 14, art. 2
art. 5.2, ajouté, 1994, ch. 14, art. 2
art. 5.3, ajouté, 1999, ch. 19, art. 2; 2015, ch. 18, art. 3
art. 5.4, ajouté, 1999, ch. 19, art. 2
art. 5.5, ajouté, 1999, ch. 19, art. 2
art. 5.6, ajouté, 2015, ch. 18, art. 4
art. 6, 1990, ch. 44, art. 14; 1992, ch. 1, art. 43; 1994, ch. 14, art. 3; 1999, ch. 19, art. 3; 2015, ch. 18, art. 5
art. 7, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 5; 1994, ch. 14, art. 4; 2015, ch. 18, art. 6
art. 7.01, ajouté, 1999, ch. 19, art. 4; abrogé, 2015, ch. 18, art. 6
art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 14, art. 4; 2015, ch. 18, art. 6
art. 7.2, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6
art. 7.3, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6
art. 7.4, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6
art. 7.5, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6
art. 7.6, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6
art. 8, 1999, ch. 19, art. 5
art. 8.1, ajouté, 1994, ch. 12, art. 2 (*Remarque* : 1994, ch. 12, art. 2 abrogé par 1994, ch. 14, al. 8a); ajouté, 1994, ch. 14, art. 5
art. 9, 1999, ch. 19, art. 6; 2015, ch. 18, art. 7
art. 11, 2015, ch. 18, art. 8
art. 12, 2015, ch. 18, art. 8
art. 12.1, ajouté, 2015, ch. 18, art. 8
art. 13, 2015, ch. 18, art. 8
art. 14, 1999, ch. 19, art. 7(A); 2015, ch. 18, art. 9
art. 16, 2015, ch. 18, art. 10
art. 16.01, ajouté, 2015, ch. 18, art. 11
art. 16.1, ajouté, 1999, ch. 19, art. 8; 2015, ch. 18, art. 12
art. 16.2, ajouté, 1999, ch. 19, art. 8; 2015, ch. 18, art. 13
16.3, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13

16.4, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13
16.5, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13
16.6, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13
16.7, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13
art. 17, 1999, ch. 19, art. 9; 2015, ch. 18, art. 14
art. 18, ch. 39 (2^e suppl.), art. 1; 1994, ch. 14, art. 6; 1999, ch. 19, art. 10
art. 18.01, ajouté, 1999, ch. 19, art. 11; 2015, ch. 18, art. 15
art. 18.02, ajouté, 1999, ch. 19, art. 11; 2015, ch. 18, art. 16
art. 18.03, ajouté, 2015, ch. 18, art. 16
art. 18.04, ajouté, 2015, ch. 18, art. 16
art. 18.1, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7; 1999, ch. 19, art. 12; 2015, ch. 18, art. 17
art. 18.2, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7; 1999, ch. 19, art. 13; 2015, ch. 18, art. 18(F)
art. 18.3, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7
art. 18.4, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7; 1999, ch. 19, art. 14
art. 18.5, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7
art. 19, 1990, ch. 44, par. 18(2); 2001, ch. 26, art. 288 disposition transitoire, 1994, ch. 14, art. 8b)
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 5 en vigueur 15.01.85 *voir* TR/85-188
EEV, L.R., ch. 39 (2^e suppl.) en vigueur 19.12.86
EEV, 1990, ch. 44, art. 13, 14 et par. 18(2) en vigueur 04.02.91 *voir* TR/91-18
EEV, 1992, ch. 1, art. 43 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1994, ch. 12, art. 2 en vigueur 01.07.94 *voir* TR/94-83
EEV, 1994, ch. 14, à l'exception du par. 6(2) et art. 8, en vigueur 25.05.94 *voir* TR/94-74; par. 6(2) et art. 8 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1996, ch. 31, art. 65 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1998, ch. 16, art. 29 en vigueur 25.02.2000 *voir* TR/2000-8
EEV, 1999, ch. 19, art. 1 à 14 en vigueur 28.07.99 *voir* TR/99-78
EEV, 2001, ch. 26, art. 287 et 288 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2015, ch. 18 (sanction: 18.06.2015) en vigueur 16.06.2019 *voir* TR/2019-40

Protection des personnes âgées au Canada,**Loi sur la voir Code criminel — 2012, ch. 29***(Protecting Canada's Seniors Act)***Protection des phares patrimoniaux, Loi sur la****— 2008, ch. 16***(Heritage Lighthouse Protection Act)*

EEV, 2008, ch. 16 (sanction : 29.05.2008), art. 1 à 16 en vigueur 29.05.2010, deux ans après la date de sanction, *voir* art. 19

P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21

(Privacy Act)

Le ministre de la Justice (désigné comme ministre chargé de l'application de l'alinéa b) de la définition de « responsable d'institution fédérale » à l'article 3, du paragraphe 12(3), des alinéas 77(1a), d) et g) et l) et du paragraphe 77(2). Le président du Conseil du Trésor (désigné comme ministre chargé pour l'application des autres dispositions de la loi) (TR/83-109)

- art. 3**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 47(F), ch. 21, art. 34; 2002, ch. 8, al. 183(1)s); 2006, ch. 9, art. 181; 2019, ch. 18, art. 47
- art. 3.01**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 182
- art. 3.02**, ajouté, 2019, ch. 18, art. 47.1
- art. 3.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 182
- art. 8**, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 13; L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(1) et (2); 1994, ch. 35, art. 39; 2000, ch. 7, art. 26; 2004, ch. 11, art. 37; 2004, ch. 17, art. 18; 2005, ch. 1, art. 106 et 109, ch. 27, art. 21 et par. 25(1); 2006, ch. 10, art. 33; 2008, ch. 32, art. 30; 2009, ch. 18, art. 23; 2013, ch. 25, art. 23; 2014, ch. 1, art. 19, ch. 11, art. 24; 2017, ch. 32, art. 18; 2018, ch. 4, art. 132; 2022, ch. 9, art.4 et 45
- art. 10**, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(3); 2004, ch. 11, art. 38
- art. 12**, 2001, ch. 27, art. 269
- art. 15**, 1992, ch. 21, art. 35
- art. 17**, 1992, ch. 21, art. 36
- art. 19**, 2004, ch. 17, art. 19; 2006, ch. 10, art. 34; 2022, c. 9, par. 4(1)
- art. 22.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 183; 2019, ch. 18, art. 48
- art. 22.2**, ajouté, 2005, ch. 46, art. 58 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 224)
- art. 22.3**, ajouté, 2005, ch. 46, art. 58 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 224)
- art. 22.4**, ajouté, 2017, ch. 15, art. 45
- art. 24**, 1994, ch. 26, art. 56; 2012, ch. 1, sous-al. 160j)(i)
- art. 27**, 2019, ch. 18, art. 49
- art. 27.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 274
- art. 29**, 1992, ch. 21, art. 37
- art. 34**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 6(1); 2019, ch. 18, art. 50
- art. 37**, 2019, ch. 13, art. 37.1
- art. 44**, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.8)
- art. 45**, 2019, ch. 18, art. 51
- art. 46**, 2006, ch. 9, art. 184
- art. 51**, 2002, ch. 8, art. 159
- art. 53**, 2006, ch. 9, art. 118; 2022, ch. 10, art. 247
- art. 54**, 2002, ch. 8, art. 160; 2003, ch. 22, al. 225z.17)(A)
- art. 58**, 2006, ch. 9, art. 185(F)
- art. 64**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 6(2); 2006, ch. 9, art. 186; 2019, ch. 13, art. 37.2; 2019, ch. 18, art. 52
- art. 66**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 6(3); 2019, ch. 18, art. 53

- art. 66.1**, ajouté, 2019, ch. 18, art. 53
- art. 69**, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(4); 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 6(1); 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 19(A); 2004, ch. 11, art. 39; 2008, ch. 9, art. 10; 2010, ch. 7, art. 9; 2013, ch. 38, art. 18
- art. 69.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 188
- art. 70**, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 48(F)
- art. 70.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 104
- art. 71.1**, ajouté, 2019, ch. 18, art. 54
- art. 72**, 2019, ch. 18, art. 55
- art. 73**, 2019, ch. 18, art. 56
- art. 73.1 à 73.2**, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 56
- art. 77**, 2019, ch. 18, art. 57
- annexe**, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann., n° 5, DORS/85-612, ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 5, ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 9; DORS/86-136; L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 27, ch. 19 (2^e suppl.), art. 52; L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(5) et (6), ch. 3 (3^e suppl.), art. 2, ch. 18 (3^e suppl.), art. 39, ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, ann., art. 4, ch. 24 (3^e suppl.), art. 53, ch. 28 (3^e suppl.), art. 308; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 48; DORS/88-110, ch. 7 (4^e suppl.), art. 7, ch. 10 (4^e suppl.), art. 22, ch. 11 (4^e suppl.), art. 15, ch. 21 (4^e suppl.), art. 5, ch. 28 (4^e suppl.), par. 36(2), ann., n° 3, ch. 31 (4^e suppl.), art. 101, ch. 41 (4^e suppl.), art. 53, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., n° 7; 1989, ch. 3, art. 47, ch. 27, art. 22; 1990, ch. 1, art. 31, ch. 3, art. 32, ann., par. 6(2) et (3), ch. 13, art. 25, DORS/90-326, DORS/90-345; 1991, ch. 3, art. 12, ch. 6, art. 24, ch. 16, art. 23, DORS/91-592, ch. 38, art. 29 et 38; DORS/92-97, DORS/92-99, 1992, ch. 1, art. 114, 145, ann. VIII, art. 24(F) et 155, ch. 33, art. 70, ch. 37, art. 78; 1993, ch. 1, art. 10, 20, 32 et 42, ch. 3, art. 17 et 18, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 121 et 122, ch. 31, art. 26, ch. 34, art. 104 et 148; 1994, ch. 26, art. 57 et 58, ch. 31, art. 20, ch. 38, art. 21 et 22, ch. 41, art. 29 et 30, ch. 43, art. 91; 1995, ch. 1, art. 54 à 56, ch. 5, art. 20 et 21, ch. 11, art. 31 et 32, ch. 12, art. 11, ch. 18, art. 89 et 90, ch. 28, art. 54 et 55, ch. 29, art. 15, 31, 35, 75 et 84, ch. 45, art. 24; 1996, ch. 8, art. 27 et 28, ch. 9, art. 28, ch. 10, art. 253 et 254, ch. 11, art. 77 à 80, ch. 16, art. 46 à 48, DORS/96-357, DORS/96-539; 1997, ch. 6, art. 84, ch. 9, art. 112 et 113, ch. 20, art. 55; DORS/98-119, DORS/98-150, 1998, ch. 9, art. 44 et 45, DORS/98-321 (modifié par DORS/99-402 et abrogé par DORS/2001-144), ch. 10, art. 190 à 194, ch. 25, art. 167, ch. 26, art. 77 et 78, DORS/98-567, ch. 31, art. 57, ch. 35, art. 123; 1999, ch. 17, art. 174 et 175, ch. 31, art. 177 et 178, DORS/99-402; 2000, ch. 6, art. 45 et 46, DORS/2000-176, ch. 17, art. 90, ch. 28, art. 50, ch. 34, al. 94j)(F); DORS/2001-144, DORS/2001-201, 2001, ch. 9, art. 590, ch. 22, art. 18 et 19, DORS/2001-330, ch. 33, art. 25 et 26, ch. 34, al. 16f) et art. 78; DORS/2002-44, DORS/2002-72, 2002, ch. 7, art. 227 et 228, DORS/2002-175, ch. 10, art. 191, ch. 17, al. 14f) et art. 25, DORS/2002-292, DORS/2002-344; DORS/2003-149, 2003, ch. 7, art. 129, ch. 22, art. 189, 248, 255 et 256, ch. 23, art. 81 (*Remarque* : art. 81 abrogé)

P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 (suite)

- avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); DORS/2003-422, DORS/2003-427, DORS/2003-434, DORS/2003-439; DORS/2004-23, 2004, ch. 2, art. 75, ch. 7, art. 35, ch. 11, art. 40 et 41, DORS/2004-206; 2005, ch. 9, art. 152, ch. 10, art. 30 et 31, ch. 30, partie 13, art. 90, ch. 34, art. 72 à 74, ch. 35, art. 63, DORS/2005-252, ch. 38, al. 138*p*), ch. 46, art. 58.1 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 224); DORS/2006-25, DORS/2006-29, DORS/2006-33, DORS/2006-71, DORS/2006-100, 2006, ch. 4, art. 212, DORS/2006-218, ch. 9, art. 97, 98, 140 et 190 à 193; DORS/2007-216; 2008, ch. 9, art. 11, DORS/2008-131, DORS/2008-136, ch. 22, art. 50, ch. 28, art. 99; DORS/2009-175, DORS/2009-244, DORS/2009-249; 2010, ch. 7, art. 10, ch. 12, art. 1677; DORS/2011-163, DORS/2011-259, ch. 25, art. 63; 2012, ch. 1, sous-al. 160*j*)(ii), ch. 19, art. 276, 387, 472, 502, 576, 590, 679 et 749, ch. 31, art. 262 et 294; 2013, ch. 14, art. 4 et 19, ch. 18, art. 55 et 56, ch. 24, art. 124 et 125, ch. 33, art. 185 à 187, ch. 40, art. 227, 228, 285, 459 et 460; 2014, ch. 2, art. 26 et 239, DORS/2014-67, art. 1, ch. 13, art. 103 et 104, ch. 20, art. 421 à 427 et 479, ch. 39, art. 165 et 166; 2015, ch. 3, art. 147; 2017, ch. 15, art. 46, ch. 20, art. 448, DORS/17-258, art. 1; DORS/2018-24, art. 1, ch. 27, art. 254, 670 et 671; 2019, ch. 10, art. 204; 2019, ch. 13, art. 38, 39 et 71; 2019, ch. 18, art. 59; 2019, ch. 28, art. 143 et 144; 2019, ch. 29, art. 299 et 359 à 361; DORS/2021-189, art. 1; DORS/2021-194, art. 1;
- disposition de coordination; 2005, ch. 1, art. 109
- disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 25
- dispositions de coordination, 2014, ch. 1, par. 20(1) et (5) à (7)
- disposition de coordination, 2017, ch. 32, art. 19
- dispositions générales, 2006, ch. 9, art. 187 et 189
- disposition générale, 2014, ch. 13, art. 119 (décret sur la désignation des responsables d'institutions fédérales)
- disposition transitoire, 2005, ch. 26, art. 18 et al. 27(2)*a*)(A)
- disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)*a*)(A) et par. 19(1)
- dispositions transitoires, 2006, ch. 5, art. 16 à 19
- disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120
- EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
- EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 5 en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-50
- EEV, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.) en vigueur 29.10.85
- EEV, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 27 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-103
- EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 52 en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109
- EEV, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 13 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/86-193
- EEV, L.R., ch. 1 (3^e suppl.) en vigueur 11.06.87 *voir* TR/87-126
- EEV, L.R., ch. 3 (3^e suppl.), art. 2 en vigueur 04.04.87 *voir* TR/87-88
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, Ann. par. 4(2), en vigueur 01.08.87; Ann. par. 4(1) et (3) en vigueur 14.09.87 *voir* TR/87-183
- EEV, L.R., ch. 24 (3^e suppl.), art. 53 en vigueur 31.10.88 *voir* art. 58
- EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 308 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 48 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 7 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 22 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/89-78
- EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.) en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119
- EEV, L.R., ch. 21 (4^e suppl.), art. 5 en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9
- EEV, L.R., ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-231
- EEV, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 101 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197
- EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 53 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152
- EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
- EEV, 1989, ch. 3, art. 47 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 27 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41
- EEV, 1990, ch. 1 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40
- EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 *voir* TR/90-53; abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 *voir* TR/90-62; en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86
- EEV, 1990, ch. 13 en vigueur 14.12.90 *voir* TR/91-5
- EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58
- EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 *voir* TR/91-117
- EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158
- EEV, 1991, ch. 38, art. 29 en vigueur 26.11.92 *voir* TR/91-161; art. 38 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153
- EEV, 1992, ch. 1, art. 114, 143, ann. VI, n° 19(A), art. 144, ann. VII, n° 47, 48(F), art. 145, ann. VIII, n° 24(F), art. 155 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 21, art. 34 à 37 en vigueur 01.10.92 *voir* TR/92-126
- EEV, 1992, ch. 33, art. 70 en vigueur 09.05.95 *voir* TR/95-61
- EEV, 1992, ch. 37, art. 78 en vigueur 22.12.94 *voir* TR/95-3
- EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
- EEV, 1993, ch. 1, art. 32 en vigueur 15.03.93 *voir* TR/93-33; art. 10 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34; art. 20 et 42 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 3, art. 17 et 18 en vigueur à la sanction 25.02.93
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 121 en vigueur 27.11.97 *voir* TR/97-136; art. 78, ann. III, art. 122 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 (suite)

- EEV, 1993, ch. 31, art. 26 en vigueur 28.04.94 *voir* TR/94-59
- EEV, 1993, ch. 34, art. 104 et 148 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1994, ch. 26, art. 56 à 58 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 31, art. 20 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 35, art. 39 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* *voir* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
- EEV, 1994, ch. 38, art. 21 et 22 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
- EEV, 1994, ch. 41, art. 29 et 30 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
- EEV, 1994, ch. 43, art. 91 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
- EEV, 1995, ch. 1, art. 54 à 56 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 5, art. 20 et 21 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 11, art. 31 et 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 12, art. 11 en vigueur 25.07.95 *voir* TR/95-80
- EEV, 1995, ch. 18, art. 89 et 90 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
- EEV, 1995, ch. 28, art. 54 et 55 en vigueur à la sanction 13.07.95
- EEV, 1995, ch. 29, art. 84 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3); art. 15, 31, 35 et 75 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
- EEV, 1995, ch. 45, art. 24 en vigueur 01.03.96 *voir* TR/96-23
- EEV, 1996, ch. 8, art. 27 et 28 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 9, art. 28 en vigueur 21.04.97 *voir* TR/97-46
- EEV, 1996, ch. 10, art. 253 et 254 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 11, art. 77 à 80 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 46 à 48 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
- EEV, 1997, ch. 6, art. 84 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
- EEV, 1997, ch. 9, art. 112 et 113 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
- EEV, 1997, ch. 20, art. 55 en vigueur 01.01.97 *voir* par. 56(1)
- EEV, 1998, ch. 9, art. 44 et 45 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
- EEV, 1998, ch. 10,
— art. 191 et 193 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88;
— art. 192 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117;
— le passage de l'art. 194 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15;
— à l'art. 194, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser », et
« Administration portuaire du Saguenay » en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;
— à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Toronto » en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55;
— à l'art. 194, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,
« Administration portuaire de North-Fraser » en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62
— à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Windsor », en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63
— l'art. 190 en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93
— à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Hamilton », en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55
- EEV, 1998, ch. 25, par. 167(1) en vigueur 22.12.98 *voir* TR/99-1; par. 167(2) en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-17
- EEV, 1998, ch. 26, art. 77 et 78 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
- EEV, 1998, ch. 31, art. 57 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4
- EEV, 1998, ch. 35, art. 123, en ce qui a trait à la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, en vigueur 01.12.99 et, en ce qui a trait au Comité des griefs des Forces canadiennes, en vigueur 01.03.2000 *voir* TR/99-134
- EEV, 1999, ch. 17, art. 174 et 175 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 31, art. 177 et 178 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 6, art. 46 en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 45 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66
- EEV, 2000, ch. 7, art. 26 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
- EEV, 2000, ch. 17, art. 90 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-55
- EEV, 2000, ch. 28, art. 50 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 9, art. 590 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
- EEV, 2001, ch. 22, art. 18 et 19 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2001, ch. 27, art. 269 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 (suite)

- EEV, 2001, ch. 33, art. 25 et 26 en vigueur 21.12.2001 voir TR/2002-15
- EEV, 2001, ch. 34, art. 16 et 78 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 41, art. 104 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 7, art. 228 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48; art. 227 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 285(3) – Non en vigueur
- EEV, 2002, ch. 8, art. 159, 160, 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 10, art. 191 en vigueur à la sanction 30.04.2002
- EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 25 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 7, art. 129 en vigueur à la sanction 13.05.2003
- EEV, 2003, ch. 22, art. 248 en vigueur 20.11.2003 voir TR/2003-178; art. 255 et 256 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-42; art. 189 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 23, art. 81 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 85. (*Remarque* : art. 81 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
- EEV, 2004, ch. 2, art. 75 en vigueur 12.01.2006 voir TR/2005-42
- EEV, 2004, ch. 7, art. 35 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52
- EEV, 2004, ch. 11, art. 37 à 41 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 17, art. 18 et 19 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-18
- EEV, 2005, ch. 1, art. 109 en vigueur à la sanction 15.02.2005; art. 106 en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54
- EEV, 2005, ch. 9, art. 152 en vigueur 01.04.2006 voir TR/2006-59
- EEV, 2005, ch. 10, art. 30 et 31 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 26, art. 18 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101
- EEV, 2005, ch. 27, art. 25 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 21 en vigueur 01.12.2005 voir TR/2005-117
- EEV, 2005, ch. 30, art. 90 en vigueur 03.10.2005 voir TR/2005-92
- EEV, 2005, ch. 34, art. 72 à 74 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 35, art. 63 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 16, 19 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 46, art. 58 et 58.1 en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 58 et 58.1 remplacés par 2006, ch. 9, art. 224)
- EEV, 2006, ch. 4, art. 212 en vigueur 10.11.2006 voir TR/2006-132 voir aussi *Gazette du Canada*, vol. 140, n° 24, p. 1959 — *erratum*
- EEV, 2006, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 15.12.2006 voir TR/2006-145
- EEV, 2006, ch. 9,
— art. 97 et 98 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41
— art. 118, 120, 140, par. 181(1), art. 3.1 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, art. 185 et 224 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— par. 181(2), art. 188 et 190 en vigueur 01.09.2007 voir TR/2007-39
— art. 3.01 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, art. 184, 186, 187 et 189 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-19
— art. 183 et 191 à 193 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-20
— *Voir aussi* la disposition de non-application, par. 228(2), la définition « institution fédérale » à l'art. 3 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édictée par le par. 181(2), à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada, malgré le par. 228(1).
- EEV, 2006, ch. 10, art. 33 et 34 en vigueur 22.11.2007 voir TR/2007-91
- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 10 et 11 en vigueur 10.08.2008 voir TR/2008-92
- EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 50 en vigueur 16.10.2008 voir art. 53
- EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 99 en vigueur 20.10.2010 voir TR/2010-77
- EEV, 2008, ch. 32 (sanction : 26.06.2008), art. 30 en vigueur 03.04.2009 voir TR/2008-147
- EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 23 en vigueur 01.04.2011 voir TR/2009-108
- EEV, DORS/2009-175, art. 1 en vigueur 01.07.2009 voir art. 2
- EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 9 et 10 en vigueur 25.11.2010 voir TR/2010-87
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1677 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
- EEV, DORS/2011-259 en vigueur 16.11.2011 voir art. 2
- EEV, 2011, ch. 25, art. 63 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56
- EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160j) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13
- EEV, 2012, ch. 19; art. 387 et 472 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
— art. 276 en vigueur 01.04.2014 voir par. 281(2);
— art. 502 en vigueur 27.07.2012 voir TR/2012-61;
— art. 576 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-37;
— art. 590 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-36;
— art. 679 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-38;
— art. 749 en vigueur 30.09.2012 voir TR/2012-75
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 294 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-39; art. 262 en vigueur 30.10.2013 voir TR/2013-117
- EEV, 2013, ch. 14, art. 19 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 4 en vigueur 09.07.2015 voir TR/2015-58.

P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 (suite)

EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 55 et 56 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.

EEV, 2013, ch. 24, art. 124 et 125 en vigueur à la sanction 19.06.2013

EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 23 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 – Non en vigueur

EEV, 2013, ch. 33, art. 185 à 187 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 38, art. 18 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 227, 228 et 285 en vigueur à la sanction 12.12.2013;

—art. 460 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 479;

—art. 459 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.

EEV, 2014, ch. 1, art. 20 en vigueur à la sanction 04.03.2014; art. 19 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2014-51.

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 26 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34; art. 239 entre en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(1) *voir* par. 253(2) – Non en vigueur. (NOTE : art. 239 abrogé avant l'entrer en vigueur)

EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 24 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 103, 104 et 119 en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.

EEV, 2014, ch. 20, art. 479 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 421 à 427 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 165 et 166 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36.

EEV, 2015, ch. 3, art. 147 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 45 et 46 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 448 en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15

EEV, DORS/2017-258, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2

EEV, 2017, ch. 32, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 18 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 20.

EEV, 2018, ch. 4, art. 132 en vigueur à la sanction 29.03.2018

EEV, 2018, ch. 27, art. 254, 274, 670 et 671 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 204 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55

EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 37.1 à 39 et 71 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 143 et 144 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),

— art. 299 en vigueur 23.11.2021, *voir* *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 155, N° 33, page 4504

— art. 359 à 361 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383

EEV, 2022, ch. 9 (sanction : 23.06.2022)

— art. 4 en vigueur 01.10.2022 *voir* TR/2022-48

— art. 45 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 247 en vigueur 26.07.2022 *voir* TR/2022-35

Protection des renseignements personnels et les documents électroniques, Loi sur la — 2000, ch. 5

(*Personal Information Protection and Electronic Documents Act*)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 2002, ch. 8, al. 183(1)*r*; 2015, ch. 32, art. 2

art. 4, 2015, ch. 32, art. 3, ch. 36, art. 164

art. 4.01, ajouté, 2015, ch. 32, art. 4

art. 4.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 103

art. 6.1, ajouté, 2015, ch. 32, art. 5

art. 7, 2000, ch. 17, al. 97(1)*a*), 2001, ch. 41, art. 81; 2004, ch. 15, art. 98; 2015, ch. 32, art. 6

art. 7.1, ajouté, 2010, ch. 23, art. 82; 2015, ch. 32, par. 26(2)

art. 7.2, ajouté, 2015, ch. 32, art. 7

art. 7.3, ajouté, 2015, ch. 32, art. 7

art. 7.4, ajouté, 2015, ch. 32, art. 7

art. 8, 2015, ch. 32, art. 8(F)

art. 9, 2000, ch. 17, al. 97(1)*b*) à *d*), 2001, ch. 41, art. 82; 2005, ch. 46, art. 57 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 223); 2015, ch. 32, art. 9; 2019, ch. 18, art. 61

art. 10.1, ajouté, 2015, ch. 32, art. 10

art. 10.2, ajouté, 2015, ch. 32, art. 10

art. 10.3, ajouté, 2015, ch. 32, art. 10

art. 11, 2015, ch. 32, art. 11

art. 12, 2010, ch. 23, art. 83

art. 12.1, ajouté, 2010, ch. 23, art. 83

art. 12.2, ajouté, 2010, ch. 23, art. 83; 2015, ch. 32, art. 12

art. 13, 2010, ch. 23, art. 84

art. 14, 2010, ch. 23, art. 85; 2015, ch. 32, art. 13

art. 16, 2015, ch. 32, art. 14

art. 17.1, ajouté, 2015, ch. 32, art. 15

art. 17.2, ajouté, 2015, ch. 32, art. 15

art. 18, 2015, ch. 32, art. 16

art. 20, 2010, ch. 23, art. 86; 2015, ch. 32, art. 17 et par. 26(3)

art. 22, 2015, ch. 32, art. 18

art. 23, 2010, ch. 23, art. 87

art. 23.1, ajouté, 2010, ch. 23, art. 87

art. 24, 2015, ch. 32, art. 19

art. 25, 2015, ch. 32, art. 20

art. 26, 2015, ch. 32, art. 21, ch. 36, art. 165

art. 27, 2015, ch. 32, art. 22

art. 27.1, 2015, ch. 32, art. 23

art. 28, 2015, ch. 32, art. 24

annexe 2, DORS/2004-309; DORS/2008-114; DORS/2019-84

annexe 3, DORS/2004-309; DORS/2005-407

annexe 4, ajoutée, 2015, ch. 36, art. 166

P

Protection des renseignements personnels et les documents électroniques, Loi sur la — 2000, ch. 5 (suite)

modifications conditionnelles, 2000, ch. 17, art. 97
 EEV, 2000, ch. 5, art. 1 en vigueur à la sanction 13.04.2000; parties 2, 3 et 4 (art. 31 à 59) en vigueur 01.05.2000 et partie 1 (art. 2 à 30) en vigueur 01.01.2001 voir TR/2000-29; partie 5 (art. 60 à 71) en vigueur 01.06.2009 voir TR/2009-42
 EEV, 2000, ch. 17, art. 97 en vigueur à la sanction 29.06.2000 mais voir les conditions d'application
 EEV, 2001, ch. 41, art. 81 et 82 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 103 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
 EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2004, ch. 15, art. 98 en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51
 EEV, 2005, ch. 46, art. 57 en vigueur 15.04.2007 voir TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 57 remplacé par 2006, ch. 9, art. 223)
 EEV, 2006, ch. 9, art. 223 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), par. 12(1), (3) et (4), art. 12.1, par. 12.2(1) et (3) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques*, édictés par l'art. 83, art. 84, 85, par. 86(1) art. 87 en vigueur 01.04.2011 voir TR/2011-22;
 — art. 82, par. 12(2) et 12.2(2) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques*, édictés par l'art. 83, et par. 86(2) en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-127.
 EEV, 2015, ch. 32, art. 1 à 9, 12, 13, 15, 16, par. 17(2) et (3), art. 18, 20, 21 et 26 en vigueur à la sanction 18.06.2015;
 — art. 10, 11 et 14, par. 17(1) et (4), art. 19 et 22 à 24 en vigueur 01.11.2018 voir TR/2018-32.
 EEV, 2015, ch. 36, art. 164 à 166 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

Protection des services aériens, Loi sur la
 — **2012, ch. 2**

(*Protecting Air Service Act*)

Ministre du travail (art. 2)

EEV, 2012, ch. 2 (sanction : 15.03.2012), la loi en vigueur 16.03.2012 voir art. 38

Protection des végétaux, Loi sur la
 — **1990, ch. 22**

(*Plant Protection Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 3, 1994, ch. 38, al. 25(1)z; 1995, ch. 40, art. 75; 1997, ch. 6, art. 81; 2001, ch. 4, al. 173b)(F); 2012, ch. 24, art. 95; 2015, ch. 2, art. 99
art. 6, 2015, ch. 3, art. 142(F)

art. 6.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 100
art. 7, 2015, ch. 2, art. 101
art. 8, 2015, ch. 2, art. 101
art. 20, 2015, ch. 3, art. 143(F)
art. 21, 1997, ch. 6, art. 82; 2005, ch. 38, art. 123
art. 23.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 102
art. 24, 2015, ch. 3, art. 144(F)
art. 25, 2015, ch. 2, art. 103
art. 27, 1995, ch. 40, art. 76
art. 28, 1995, ch. 40, art. 77
art. 30, 2015, ch. 3, art. 145(F)
art. 32, 1995, ch. 40, art. 78; 2015, ch. 2, art. 104
art. 33, 1995, ch. 40, art. 79
art. 34, 1995, ch. 40, art. 80; 2015, ch. 2, art. 105
art. 36, 2015, ch. 3, art. 146(F)
art. 36.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106
art. 36.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106
art. 36.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106
art. 36.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106
art. 38, 2015, ch. 2, art. 107
art. 38.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 107
art. 39, 1995, ch. 40, art. 81; 1997, ch. 6, art. 83
art. 43, 2001, ch. 4, al. 173b)(F)
art. 46, 1993, ch. 34, art. 102
art. 47, 1993, ch. 34, art. 103; 2015, ch. 2, art. 108
art. 47.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 109
art. 47.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 109
art. 47.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 109
art. 48, 1995, ch. 40, art. 82; 2015, ch. 2, art. 110
art. 49, 1995, ch. 40, art. 83
art. 50, 1995, ch. 40, art. 84
art. 51, 2015, ch. 2, art. 111
art. 52, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 12
art. 54, 2015, ch. 2, art. 112
art. 55, 2015, ch. 2, art. 112
art. 57, 1995, ch. 40, art. 85
 disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
 disposition transitoire, 1990, ch. 22, art. 58
 EEV, 1990, ch. 22, loi en vigueur 01.10.90 voir TR/90-110
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 12 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur
 EEV, 1993, ch. 34, art. 102 et 103 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
 EEV, 1995, ch. 40, art. 75 à 85 en vigueur 30.07.97 voir TR/97-89
 EEV, 1997, ch. 6, art. 81 à 83 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37
 EEV, 2001, ch. 4, art. 173 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2005, ch. 38, art. 123 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
 EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 95 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39.

P

Protection des végétaux, Loi sur la — 1990, ch. 22 (suite)

EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 99 à 112 en vigueur 27.02.2015 voir TR/2015-17.

EEV, 2015, ch. 3, art. 142 à 146 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Protection du revenu agricole, Loi sur la — 1991, ch. 22

(Farm Income Protection Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)n); 2007, ch. 35, art. 154

art. 8, 2007, ch. 35, art. 155

art. 10, 2012, ch. 19, art. 310

art. 11, 1999, ch. 17, art. 159; 2005, ch. 38, al. 138j)

art. 15, 2007, ch. 35, art. 158

art. 15.1, 2007, ch. 35, art. 159

art. 16, 2007, ch. 35, art. 160(F)

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

dispositions générales, 2007, ch. 35, art. 156 et 157

dispositions transitoires, 1991, ch. 22, art. 23 à 26

EEV, 1991, ch. 22 est réputé entré en vigueur 01.04.91 voir par. 30(1); par. 30(2) mentionne que sous réserve des autres dispositions de la présente loi, la détermination de tout montant payable à l'égard d'un producteur agricole peut se fonder, en tout ou en partie, sur le revenu déclaré ou tout autre renseignement donné par celui-ci pour l'application de la *Loi de l'impôt sur le revenu* relativement à l'année d'imposition, au sens de celle-ci, close au plus tard le 31.12.90.

EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9

EEV, 1999, ch. 17, art. 159 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2007, ch. 35, art. 154 à 160 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 310 en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)q)

art. 4, 1999, ch. 31, art. 194

art. 6, abrogé, 1999, ch. 31, art. 195

art. 7, 2003, ch. 22, art. 215(A)

art. 14, 1996, ch. 16, par. 61(2)

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 1999, ch. 31, art. 194 et 195 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2003, ch. 22, art. 215 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Provinces de l'Ouest, Billets du trésor et règlements relatifs aux ressources naturelles — 1947, ch. 77

(Western Provinces Treasury Bills and Natural Resources Settlement Act)

Publication des lois, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-21

(Statutes Act, Publication of)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

Q

Quarantaine, Loi sur la mise en *voir* Mise en quarantaine, Loi sur la

Québec, Montmorency et Charlevoix, chemin de fer — 1916, ch. 22

(Quebec Montmorency and Charlevoix Railway Act)

Quasi-élimination du sulfonate de perfluorooctane, Loi sur la — 2008, ch. 13

(Perfluorooctane Sulfonate Virtual Elimination Act)

Le ministre de l'Environnement et le ministre de la Santé (art. 2)

EEV, 2008 ch. 13 en vigueur à la sanction 17.04.2008

Québec, Acte pour pourvoir à la nomination d'un gardien de port pour le Havre de — 1871, ch. 33

(Harbor of Quebec, An Act to provide for the appointment of a Port Warden for the)

art. 2, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1

art. 4, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1

art. 5, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1

art. 10, 1991, ch. 32, art. 1

art. 12, 1873, ch. 11, art. 5 (ajusté compte tenu d'une erreur modificative)

art. 24, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1

art. 25, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1; 1991, ch. 32, art. 2

art. 27, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1; 1991, ch. 32, art. 3

art. 28, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1

art. 29, 1873, ch. 11, art. 4

art. 31, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1; abrogé, 1991, ch. 32, art. 4

dispositions générales, 1873, ch. 11, art. 3, 6 et 7; 1991, ch. 32, art. 11

EEV, 1873, ch. 11, art. 3 à 7 en vigueur à la sanction 03.05.1873

EEV, 1980-81-82-83 en vigueur à la sanction 27.06.80

EEV, 1991, ch. 32 en vigueur à la sanction 29.10.91

Québec, Avances aux commissaires du havre de — 1919, ch. 53

(Quebec Harbour Commissioners, Loans to)

Québec et Saguenay, chemin de fer — 1916, ch. 22

(Quebec and Saguenay Railway Act)

R

Radiation de condamnations constituant des injustices historiques, Loi sur la
— 2018, ch. 11

(Expungement of Historically Unjust Convictions Act)

Déposé par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

annexe, DORS/2023-30

EEV, 2018, ch. 11 et son annexe en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, DORS/2023-30 en vigueur 17.02.2023 voir art. 2

Radiocommunication, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. R-2

[Ancienne appellation : Radio]

(Radiocommunication Act)

Le ministre de l'Industrie

Titre intégral, 1989, ch. 17, art. 1

art. 1, 1989, ch. 17, art. 2

art. 2, 1989, ch. 17, art. 3; 1991, ch. 11, art. 81; 1993, ch. 38, art. 91, ch. 40, art. 23; 1995, ch. 1, al. 62(1*pp*); 1996, ch. 18, art. 60; 2014, ch. 39, art. 174; 2015, ch. 36, art. 138

art. 3, L.R., ch. 4 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 17, art. 4; 1996, ch. 31, art. 94; 2004, ch. 7, art. 37; 2006, ch. 9, art. 34; 2017, ch. 20, art. 173

art. 4, 1989, ch. 7, art. 4; 1991, ch. 11, art. 82; 2014, ch. 39, art. 175

art. 5, 1989, ch. 17, art. 4; 1993, ch. 38, art. 92; 1996, ch. 18, art. 61; 2014, ch. 39, art. 176

art. 5.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 177

art. 6, 1989, ch. 17, art. 4

art. 7, L.R., ch. 22 (4^e suppl.), art. 79; abrogé, 1989, ch. 17, art. 4, renuméroté; [ancien art. 10], 1989, ch. 17, art. 5; 1994, ch. 43, art. 92; 2002, ch. 7, art. 233

art. 8, abrogé, 1989, ch. 17, art. 4; ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 2014, ch. 39, art. 178

art. 8.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179

art. 8.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179

art. 8.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179

art. 9, abrogé, 1989, ch. 17, art. 4; ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 1991, ch. 11, art. 83; 1993, ch. 40, art. 24

art. 9.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 25

art. 10, ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 1991, ch. 11, art. 84; 2014, ch. 39, art. 180

art. 11, 1989, ch. 17, art. 6

art. 12, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1989, ch. 17, art. 6; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 14

art. 13, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1989, ch. 17, art. 6

art. 14, abrogé, 1989, ch. 17, art. 6; ajouté, 2014, ch. 39, art. 181

art. 15.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.11, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.12, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.13, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.14, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.15, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.16, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.17, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.18, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.19, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.21, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.22, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.23, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.24, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.25, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.26, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.27, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 16, 1989, ch. 17, art. 7

art. 17, ajouté, 1989, ch. 17, art. 7

art. 18, ajouté, 1991, ch. 11, art. 85

art. 19, ajouté, 1993, ch. 40, art. 26

dispositions générales, 1989, ch. 17, art. 15

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 62(4)

disposition transitoire, 1989, ch. 17, art. 16

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85

voir TR/85-211

EEV, L.R., ch. 4 (3^e suppl.) en vigueur 25.03.87

EEV, L.R., ch. 22 (4^e suppl.), art. 79 en vigueur 21.07.88

EEV, 1989 ch. 17 en vigueur 04.10.89

EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86

EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 14 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur

EEV, 1993, ch. 38, art. 91 et 92 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

EEV, 1993, ch. 40, art. 23 à 26 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-154

EEV, 1994, ch. 43, art. 92 en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1996, ch. 18, art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1996, ch. 31, art. 94 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

EEV, 2002, ch. 7, art. 233 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 285(3) – Non en vigueur

EEV, 2004, ch. 7, art. 37 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52

EEV, 2006, ch. 9, art. 34 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

EEV, 2014, ch. 39, art. 174 à 182 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 36, art. 138 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 173 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

R

Radiodiffusion, Loi sur la — 1991, ch. 11*(Broadcasting Act)***Le ministre du Patrimoine canadien (TR/96-71)**

art. 2, 1993, ch. 38, art. 81; 1995, ch. 11, al. 43a)
 art. 4, 1993, ch. 38, art. 82; 1996, ch. 31, art. 57
 art. 5, 1995, ch. 44, art. 46
 art. 9, 1994, ch. 26, art. 10(F)
 art. 12, 2014, ch. 39, art. 191; 2019, ch. 10, art. 161
 art. 18, 2001, ch. 34, sous-al. 32(1)a)(i)(A)
 art. 20, 2001, ch. 34, sous-al. 32(1)a)(ii)(A); 2010, ch. 12, art. 1710
 art. 22, 1995, ch. 1, art. 31
 art. 27, 2020, ch. 1, art. 152
 art. 34.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192
 art. 34.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192
 art. 34.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192
 art. 36, 1995, ch. 29, art. 4
 art. 46.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 18; 2009, ch. 31, art. 23
 art. 52.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 19
 art. 54, 1994, ch. 18, art. 20
 art. 60, 2005, ch. 30, art. 41
 art. 62, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 63, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 64, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 65, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 66, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 67, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 68, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 69, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
 art. 71, 2005, ch. 30, art. 43
 disposition générale, 1995, ch. 29, art. 5
 dispositions transitoires, 1991, ch. 11, art. 90 à 92
 EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86
 EEV, 1993, ch. 38, art. 81 et 82 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
 EEV, 1994, ch. 18, art. 18 à 20 en vigueur à la sanction 15.06.94
 EEV, 1994, ch. 26, art. 10(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1995, ch. 1, art. 31 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
 EEV, 1995, ch. 11, art. 43 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
 EEV, 1995, ch. 29, art. 4 et 5 en vigueur 01.01.96 voir TR/95-115
 EEV, 1995, ch. 44, art. 46 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93
 EEV, 1996, ch. 31, art. 57 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
 EEV, 2001, ch. 34, art. 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2005, ch. 30, art. 41 à 43 en vigueur à la sanction 29.06.2005
 EEV, 2009, ch. 31, art. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2009
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1710 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

EEV, 2014, ch. 39, art. 191 et 192 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2019, ch. 10, art. 161 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 152 en vigueur 01.07.2020 voir TR/2020-33 et TR/2020-46

Rapports relatifs aux pensions publiques, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 13 (2^e suppl.)*(Public Pensions Reporting Act)*

Le président du Conseil du Trésor (al. 3(1)a) à e) et relativement à l'article 4 au par. 5(1), à l'article 6, au par. 8(1) et à l'article 9 en ce qui a trait à tout sujet visé par les lois mentionnées aux al. 3(1)a) à e)) (TR/88-40); le ministre du Développement des ressources humaines l'application des alinéas 3(1)f) et (3)b) et c), de l'article 4, des par. 5(1) et (3) et de l'article 9 de cette loi (TR/90-151 voir aussi 1996, ch. 8, par. 32(3) et 1996, ch. 11, art. 96)

art. 2, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 40; 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 20(A)

art. 5, 2000, ch. 12, art. 271

EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.) en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213

EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 40 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

EEV, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 20(A) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 2000, ch. 12, art. 271 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

Réacteur national de recherche universel situé à Chalk River, Loi permettant de reprendre et de continuer l'exploitation du — 2007, ch. 31*(National Research Universal Reactor at Chalk River, An Act to permit the resumption and continuation of the operation of the)*

EEV, 2007, ch. 31, en vigueur à la sanction 12.12.2007

Reconnaissance de l'internement de personnes d'origine ukrainienne, Loi portant — 2005, ch. 52*(Internment of Persons of Ukrainian Origin Recognition Act)*

EEV, 2005, ch. 52 en vigueur à la sanction 25.11.2005

R

Recyclage des produits de la criminalité, Loi sur le

[Nouvelle appellation voir Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le]

(Proceeds of Crime (Money Laundering) Act

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17

[Ancienne appellation : Recyclage des produits de la criminalité, Loi sur le]

(Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile pour l'application des articles 24.1 à 39, et le ministre des Finances pour l'application des autres dispositions de la loi

Titre intégral, 2001, ch. 41, art. 47

art. 1, 2001, ch. 41, art. 48

art. 2, 2000, ch. 24, art. 76.1; 2001, ch. 32, art. 70; 2001, ch. 41, art. 49 et 132; 2005, ch. 38, art. 124 et al. 145(2)h); 2006, ch. 12, art. 1; 2010, ch. 12, art. 1862; 2014, ch. 20, art. 254; 2017, ch. 20, art. 407; 2019, ch. 29, art. 104

art. 3, 2001, ch. 41, art. 50; 2010, ch. 12, art. 1863; 2014, ch. 20, art. 255

art. 5, 2001, ch. 41, art. 51; 2006, ch. 12, art. 3; 2014, ch. 20, art. 256; 2017, ch. 20, art. 408 et 436; 2018, ch. 29, par. 78(3); 2021, ch. 23, art. 159

art. 5.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 257

art. 6, 2006, ch. 12, art. 4; 2017, ch. 20, art. 409

art. 6.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 4; 2017, ch. 20, art. 409

art. 7, 2001, ch. 41, art. 52; 2006, ch. 12, art. 5; 2017, ch. 20, art. 410

art. 7.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 52; 2006, ch. 12, art. 6; 2017, ch. 20, art. 411

art. 8, 2017, ch. 20, art. 412

art. 9, 2006, ch. 12, art. 7; 2010, ch. 12, art. 1864; 2017, ch. 20, art. 413

art. 9.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 53; 2017, ch. 20, art. 414

art. 9.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2017, ch. 20, art. 414

art. 9.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2014, ch. 20, art. 258; 2017, ch. 20, art. 437 et al. 439(4)a) à c); 2019, ch. 29, art. 105; 2021, ch. 23, art. 160

art. 9.31, ajouté, 2014, ch. 20, art. 258; 2017, ch. 20, art. 438

art. 9.4, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2014, ch. 20, art. 259; 2017, ch. 20, art. 415

art. 9.5, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2019, ch. 29, art. 106

art. 9.6, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1865; 2017, ch. 20, art. 416; 2021, ch. 23, art. 161

art. 9.61, ajouté, 2017, ch. 20, art. 417

art. 9.7, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1866; 2014, ch. 20, art. 260; 2017, ch. 20, art. 418

art. 9.8, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1866; 2014, ch. 20, art. 260

art. 10, 2001, ch. 41, art. 53

art. 10.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 9; 2010, ch. 12, art. 1867(F)

art. 11, 2010, ch. 12, art. 1868(A); 2013, ch. 40, art. 279 et par. 281(2)

art. 11.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 10; 2014, ch. 20, art. 261; 2017, ch. 20, art. 419 et 439(6)

art. 11.11, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 262; 2017, ch. 20, art. 420; 2018, ch. 16, art. 183; 2021, ch. 23, art. 162

art. 11.12, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 263; 2017, ch. 20, art. 421 et 439(8)

art. 11.13, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 264

art. 11.14, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 265

art. 11.15, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.16, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.17, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 266

art. 11.18, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.19, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

art. 11.4, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11

partie 1.1, ajoutée, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.41, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 267, ch. 39, art. 250; 2017, ch. 20, art. 422

art. 11.42, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 268; 2017, ch. 20, art. 423; 2021, ch. 23, art. 163

art. 11.43, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.44, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 269; 2017, ch. 20, art. 424

art. 11.45, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; abrogé, 2014, ch. 20, art. 269

art. 11.46, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.47, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.48, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.49, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2017, ch. 20, art. 425

art. 11.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 270; 2017, ch. 20, art. 426

art. 11.7, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869

art. 11.8, ajouté, 2014, ch. 20, art. 271

art. 12, 2001, ch. 41, art. 54; 2006, ch. 12, art. 12(F); 2014, ch. 20, art. 272

art. 13, 2018, ch. 27, art. 174

art. 14, 2018, ch. 27, art. 175

art. 15, 2001, ch. 41, art. 55

art. 16, 2001, ch. 41, art. 56; 2006, ch. 12, art. 13

art. 17, 2001, ch. 41, art. 57; 2017, ch. 7, art. 53

art. 18, 2001, ch. 32, art. 71, ch. 41, art. 58 et 134

art. 20, 2005, ch. 38, al. 127a)

art. 21, 2001, ch. 41, art. 59

art. 22, 2001, ch. 41, art. 60

art. 24, 2006, ch. 12, art. 14

art. 24.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 14; 2014, ch. 20, art. 273

art. 25, 2001, ch. 41, art. 61; 2014, ch. 20, art. 274

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 (suite)

- art. 25.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 274
art. 25.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 274
art. 26, 2005, ch. 38, al. 127*b*)
art. 27, 2001, ch. 41, art. 62
art. 29, 2006, ch. 12, art. 15; 2019, ch. 29, art. 124(F)
art. 30, 2002, ch. 8, art. 161; 2001, ch. 41, art. 139; 2006, ch. 12, art. 16; 2017, ch. 20, art. 427; 2019, ch. 29, art. 125(F)
art. 31, 2005, ch. 38, al. 127*c*)
art. 32, 2001, ch. 41, art. 63; 2005, ch. 38, al. 127*d*) ; 2006, ch. 12, art. 17; 2015, ch. 3, art. 148
art. 33, 2006, ch. 12, art. 18
art. 34, 2006, ch. 12, art. 19
art. 35, 2005, ch. 38, al. 127*e*); 2006, ch. 12, art. 20; 2019, ch. 29, art. 126(F)
art. 36, 2001, ch. 41, art. 64; 2006, ch. 12, art. 22; 2014, ch. 20, art. 275
art. 38, 2005, ch. 38, art. 125 et al. 139*d*)
art. 38.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 23
art. 39, 2005, ch. 38, al. 127*e*)
art. 40, 2001, ch. 41, art. 65; 2010, ch. 12, art. 1870; 2014, ch. 20, art. 276
art. 44, 2003, ch. 22, al. 224*z*.70)(A)
art. 49, 2003, ch. 22, art. 190 et al. 223*e*)(A); 2017, ch. 9, al.55(1)*o*)
art. 50, 2003, ch. 22, art. 242
art. 50.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 164
art. 51, 2003, ch. 22, art. 191
art. 51.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 165
art. 51.2, ajouté, 2021, ch. 23, art. 165
art. 51.3, ajouté, 2021, ch. 23, art. 165
art. 51.4, ajouté, 2021, ch. 23, art. 165
art. 52, 2010, ch. 12, art. 1871; 2014, ch. 20, art. 277
art. 53, 2014, ch. 20, art. 278
art. 53.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 278
art. 53.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 278
art. 53.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 279; 2017, ch. 20, art. 428
art. 53.4, ajouté, 2017, ch. 15, art. 47; 2019, ch. 13, art. 46; (renumeroté **53.5**, 2019, ch. 13, al. 49(11)*a*))
art. 53.5 (anciennement 53.4), ajouté, 2017, ch. 15, art. 47; 2019, ch. 13, art. 46; (renumeroté **53.5**, 2019, ch. 13, al. 49(11)*a*))
art. 53.6, ajouté, 2021, ch. 23, art. 180
art. 54, 2001, ch. 12, art. 1, ch. 41, art. 66; 2004, ch. 11, art. 42; 2004, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 12, art. 24; 2010, ch. 12, art. 1873; 2014, ch. 20, art. 280; 2021, ch. 23, art. 166
art. 54.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 25; 2014, ch. 20, art. 281
art. 55, 2001, ch. 12, art. 2, ch. 27, art. 270, ch. 41, art. 67 et 123; 2005, ch. 38, art. 126; 2006, ch. 12, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1874; 2014, ch. 20, art. 282; 2015, ch. 36, art. 167; 2017, ch. 20, art. 429; 2019, ch. 13, art. 47 et 88; 2019, ch. 29, art. 107; 2021, ch. 23, art. 167 et 181
art. 55.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 68; 2006, ch. 12, art. 27; 2014, ch. 20, art. 283; 2017, ch. 20, art. 430; 2019, ch. 29, art. 108; 2021, ch. 23, art. 168
art. 56, 2001, ch. 41, art. 68; 2017, ch. 20, art. 431
art. 56.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 68; 2006, ch. 12, art. 28; 2014, ch. 20, art. 284; 2017, ch. 20, art. 432; 2019, ch. 29, art. 109; 2021, ch. 23, art. 169
art. 56.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 29
art. 58, 2001, ch. 41, art. 69; 2010, ch. 12, art. 1875; 2014, ch. 20, art. 285
art. 58.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1876; 2014, ch. 20, art. 286
art. 59, 2001, ch. 41, art. 70; 2006, ch. 12, art. 30
art. 60, 2001, ch. 12, art. 3; 2001, ch. 32, art. 72, ch. 41, art. 71; 2006, ch. 12, art. 31
art. 60.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 72; 2005, ch. 10, al. 34(1)*q*); 2006, ch. 12, art. 32
art. 60.2, ajouté, 2001, ch. 41, art. 72
art. 60.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 33
art. 62, 2010, ch. 12, al. 1882*a*)
art. 63, 2010, ch. 12, al. 1882*b*)
art. 63.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 34; 2010, ch. 12, al. 1882*c*)
art. 64, 2001, ch. 12, art. 4; 2006, ch. 12, art. 35(A)
art. 65, 2004, ch. 15, art. 101; 2006, ch. 12, art. 36; 2010, ch. 12, al. 1882*d*); 2013, ch. 40, art. 280 et par. 281(3); 2014, ch. 20, art. 287
art. 65.01, ajouté, 2014, ch. 20, art. 288
art. 65.02, ajouté, 2014, ch. 20, art. 289
art. 65.03, ajouté, 2021, ch. 23, art. 182
art. 65.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 37; 2017, ch. 20, art. 433
art. 66, 2014, ch. 20, art. 290
art. 67, 2003, ch. 22, al. 224*z*.70)(A)
art. 68.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 291
art. 71, 2014, ch. 20, art. 292
art. 72, 2006, ch. 12, art. 38
art. 72.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 293
art. 73, 2001, ch. 41, art. 73; 2006, ch. 12, art. 39; 2010, ch. 12, art. 1877; 2014, ch. 20, art. 294; 2017, ch. 20, art. 434; 2021, ch. 23, art. 170
partie 4.4, ajoutée, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.11, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.12 ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.13 ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.14 ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.15 ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2017, ch. 20, art. 435(F)
art. 73.16 ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.17, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.18, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.19, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.21, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2019, ch. 29, art. 110
art. 73.22, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2019, ch. 29, art. 111
art. 73.23, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.24, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.25, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 (suite)

- art. 73.26**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.27, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.28, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.29, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.4, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.5, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 74, 2006, ch. 12, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1878; 2014, ch. 20, art. 295 et 296; 2021, ch. 23, art. 171
art. 75, 2001, ch. 41, art. 74; 2010, ch. 12, art. 1879; 2021, ch. 23, art. 172
art. 77, 2010, ch. 12, art. 1880; 2021, ch. 23, art. 173
art. 77.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 42; 2021, ch. 23, art. 174
art. 79, 2006, ch. 12, art. 43; 2021, ch. 23, art. 175
art. 80, 2001, ch. 41, art. 75
art. 81, 2006, ch. 12, art. 44; 2010, ch. 12, art. 1881
art. 96, 2001, ch. 41, art. 120
disposition de coordination, 2001, ch. 32, art. 80 (abrogé par 2001, ch. 41, par. 137(3))
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 119, 120, 123, 132, 134 et 139
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition de coordination, 2013, ch. 40, art. 281
dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 48 et 49
disposition de coordination, 2021, ch. 23, art. 185
disposition générale, 2006, ch. 12, art. 2
disposition transitoire, 2000, ch. 17, art. 83
modification conditionnelle, 2000, ch. 24, art. 76.1
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)o)
EEV, 2000, ch. 17, art. 97 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 1 à 4, 38, 40 à 44, par. 45(1), art. 46 à 53, al. 54b) à d), par. 55(1), (2) et (6), art. 56 à 61, 66 à 82, 84, 85, 90 et 91 en vigueur 05.07.2000 voir TR/2000-55; art. 5, 7, 8, 10 et 11, le passage de l'art. 54 qui précède l'al. b), par. 55(3) à (5.1) et (7) et art. 89 en vigueur 28.10.2001 voir TR/2001-88; art. 6 et 9, par. 45(2), art. 62 à 65, 83 et 98 en vigueur 12.06.2002 voir TR/2002-84; art. 12 à 37 et 39 en vigueur 06.01.2003 voir TR/2002-153; art. 86 à 88 et 92 à 96 en vigueur 31.03.2004 voir TR/2004-39
EEV, 2000, ch. 24, art. 76.1 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 12 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2001, ch. 27, art. 270 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 32, art. 80 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 70 à 72 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
EEV, 2001, ch. 41, art. 47, 48, 119, 120, 123, 132, 134 et 139 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 49 à 51, 53, 65, 66, par. 67(1) et (4) à (9), art. 68 à 73 et 75 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16; art. 52, par. 67(2) et (3) et art. 74 en vigueur 12.06.2002 voir TR/2002-86; art. 54 à 64 en vigueur 06.01.2003 voir TR/2002-164
EEV, 2002, ch. 8, art. 161 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 190, 191, 223 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 242 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
EEV, 2004, ch. 11, art. 42 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
EEV, 2004, ch. 15, art. 100 et 101 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2004-53
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 124 à 127 et 139 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 12,
— par. 1(1), art. 2, 4, 7, 9 et 12 à 24, par. 26(1) et 28(1), art. 29 à 39, 41 et 44 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-18;
— art. 9.4 de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, édicté par l'art. 8, par. 26(3) à (6), art. 27 et par. 28(2) et (3) en vigueur 30.06.2007 voir TR/2007-64;
— par. 3(1) et art. 5 et 6, les art. 9.2, 9.3 et 9.5 à 9.8 de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, édictés par l'art. 8 et art. 10, 11 et 25, par. 26(2) et art. 42 et 43 en vigueur 23.06.2008 TR/2007-64;
— par. 1(2), par. 3(2) et art. 40 en vigueur 30.12.2008 voir TR/2007-116
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1874 et 1875 en vigueur 14.02.2011 voir TR/2011-13; art. 1862 à 1873 et 1876 à 1882 en vigueur 18.06.2014 voir art. 1884 tel que modifié par 2014, ch. 20, art. 297.
EEV, 2013, ch. 40, art. 279 à 281 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 20, art. 254, 255, par. 256(1), art. 259, par. 262(1) et (2), art. 267 à 288, 290 à 292, par. 294(6), art. 295 et 297 en vigueur à la sanction 19.06.2014;
— art. 260 en vigueur 19.06.2015 voir par. 298(1);
— art. 289 en vigueur 01.01.2015 voir art. 298(2);
— par. 256(3); art. 258 et par. 294(2) et (4) en vigueur 17.06.2017 voir TR/2016-35;
— par. 294(1), (3) et (5) abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2017, ch. 20, par. 439(10), (12) et (14);
— par. 256(2), modifié par 2017, ch. 20, art. 436, art. 257 et 261, par. 262(3), art. 263 à 266, 293 et 296 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 298(3) – Non en vigueur.
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), Section 18 de la Loi (art. 250) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, al. 440(3)a).
EEV, 2015, ch. 3, art. 148 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 36, art. 167 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2017, ch. 7, art. 53 en vigueur à la sanction 18.05.2017.
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)o) en vigueur à la sanction 19.06.2017

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 (suite)

EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 47 en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.

EEV, 2017, ch. 20, art. 407, par. 408(2) et (3), art. 409 à 414, par. 415(1), art. 416 et 418 à 422, par. 423(2), art. 424, 426 à 433, 435 à 437, 439 et 440 en vigueur à la sanction 22.06.2017;

— [Remarque : art. 437 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir al. 439(4a)];

— art. 434 en vigueur à la sanction 22.06.2017 voir par. 441(2);

— par. 408(1), 415(2) et (3), art. 417, par. 423(1) et (3), art. 425 et 438 entrent en vigueur 01.06.2021 voir TR/2019-43

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 183 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 27, art. 174 et 175 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019)

- art. 46 et 47 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67;

- art. 88 en vigueur 01.08.2019 voir TR/2019-70

EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)

— art. 160 à 163, 166 à 169, 171 à 175 et 185 en vigueur à la sanction 29.06.2021

— art. 159 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 176(1) — Non en vigueur

— art. 164, 165 et 170 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 176(2) — Non en vigueur 187(2) — Non en vigueur

— art. 180 et 181 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir par. 187(2) — Non en vigueur

Réduction de la paperasse, Loi sur la — 2015, ch. 12
(*Red Tape Reduction Act*)

Déposé par le président du Conseil du Trésor

Préambule, 2018, ch. 12, art. 257

art. 2, 2018, ch. 12, art. 258

art. 4, 2018, ch. 12, art. 259(F)

art. 5, 2018, ch. 12, art. 260(A)

art. 5.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 261

art. 6, 2018, ch. 12, art. 262

art. 7, 2018, ch. 12, art. 262

art. 9, 2018, ch. 12, art. 263

Dispositions générales, 2015, ch. 12, art. 9 et 10 (Rapport annuel) et 11 (Examen)

Disposition générale, 2018, ch. 12, art. 263 (rapport, application des art. 5 et 5.1)

EEV, 2015, ch. 12, la Loi en vigueur à la sanction 23.04.2015.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 257 à 263 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 264 — Non en vigueur

Réduction de la pauvreté, Loi sur la — 2019, ch. 29, art. 315
(*Poverty Reduction Act*)

Le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social – voir TR/2020-28

EEV, 2019, ch. 29, art. 315 (art. 1 et 92) sanction 21.06.2019 — 2019, ch. 29, art. 9 à 12 en vigueur le 09.07.2019 Voir TR/2019-58

Réédiction de textes législatifs, Loi sur la — 2002, ch. 20
(*Legislative Instruments Re-enactment Act*)

Le ministre de la Justice

art. 9, 2015, ch. 3, art. 129(F)

EEV, 2002, ch. 20 en vigueur à la sanction 13.06.2002

EEV, 2015, ch. 3, art. 129 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Réexamen de l'admissibilité aux prestations d'assurance-chômage (pension), Loi sur la — 1987, ch. 17
(*Unemployment Insurance Benefit Entitlement Adjustments Act (Pension Payments)*)

Le ministre du Développement des ressources humaines voir 1996, ch. 11, art. 96

EEV, 1987, ch. 17 La présente loi entre ou est réputée être entrée en vigueur le 05.04.87

Référendums voir Loi référendaire
(*Referendum Act*)

Réforme de la fonction publique, Loi sur la — 1992, ch. 54
(*Public Service Reform Act*)

dispositions transitoires, 1992, ch. 54, art. 89 à 107

EEV, 1994, ch. 54,

— art. 82 à 88 en vigueur 04.01.93 voir TR/93-2;

— art. 1, par. 2(2) et (4) et art. 3, 4 et 8 à 10, ainsi que l'art. 18 en ce qui concerne l'abrogation et le remplacement de l'art. 28 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, art. 19, 22, 25 à 27, 29 et 31, par. 32(1) en ce qui concerne l'abrogation de la définition de « catégorie professionnelle » à l'art. 2 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, art. 41,

R

Réforme de la fonction publique, Loi sur la — 1992, ch. 54 (suite)

- par. 74(4) et art. 75, 76, 91 et 100 à 104 en vigueur 01.04.93 voir TR/93-58;
- par. 2(1) et (3), art. 5 à 7 et 11 à 17, ainsi que l'art. 18 en ce qui concerne l'abrogation de l'art. 27 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, art. 20, 21, 23, 24 et 30, par. 32(1) en ce qui concerne l'abrogation des définitions de « fonctionnaire désigné » et « personne occupant un poste de direction ou de confiance » à l'art. 2 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, par. 32(2) à (5), art. 33 à 40 et 42 à 73, par. 74(1) à (3) et art. 77 à 81, 89, 90, 92 à 99 et 105 à 107 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58;
- art. 28 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-58

Réforme des pensions, Loi sur la (voir Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les) — 2012, c. 22
(*Pension Reform Act*)

Régie canadienne de l'énergie, Loi sur la — 2019, ch. 28, art. 10
(*Canadian Energy Regulator Act*)

le ministre des Ressources naturelles - voir TR/2019-65

- art. 317**, 2022, ch. 9, art. 47
art. 353, 2020, ch. 1, art. 207
art. 373, 2020, ch. 1, art. 208
art. 374, 2020, ch. 1, art. 209
art. 375, 2020, ch. 1, art. 210
art. 376, 2020, ch. 1, art. 210
art. 377, 2020, ch. 1, art. 211
art. 378, 2020, ch. 1, art. 212

- Dispositions de coordination, 2019, ch. 28, art. 190 et 191
 Dispositions transitoires, 2019, ch. 28, art. 11 à 43
 EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019), art. 10 à 43 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
 — art. 44 abroge la *Loi sur l'Office national de l'énergie*, L.R. (1985), ch. N-7, en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 207 à 212 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
 EEV, 2022, ch. 9, art. 47 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8
(*Canada Pension Plan*)

Le ministre du Revenu national (partie I); le ministre du Développement social (parties II et III), 2005, ch. 35, art. 67

- art. 2**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 4(F); 1991, ch. 44, art. 1, ch. 49, art. 203; 1995, ch. 33, art. 25; 2000, ch. 12, art. 42; 2004, ch. 25, art. 111; 2009, ch. 31, art. 25; 2011, ch. 24, art. 172; 2012, ch. 19, art. 225, ch. 31, art. 193; 2016, ch. 14, art. 1; 2018, ch. 12, art. 361; 2022, ch. 10, art. 415
- art. 3**, 1996, ch. 11, al. 95*b*); 2005, ch. 35, al. 67*a*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*a*(i) et (ii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(i)
- art. 4**, 1996, ch. 11, al. 95*b*); 2005, ch. 35, al. 67*a*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*a*(iii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(ii)
- art. 4.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 19, art. 226
- art. 5**, 1998, ch. 19, art. 251
- art. 6**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 2; 2000, ch. 12, art. 43; 2016, ch. 14, art. 2
- art. 8**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 3; 1997, ch. 40, art. 58; 2011, ch. 24, art. 173; 2013, ch. 33, art. 155; 2016, ch. 14, art. 3; 2018, ch. 12, art. 362
- art. 9**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 3; 2004, ch. 22, art. 15; 2011, ch. 24, art. 174; 2016, ch. 14, art. 4; 2018, ch. 12, art. 363
- art. 10**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 3; 2004, ch. 22, art. 16; 2016, ch. 14, art. 5; 2018, ch. 12, art. 364
- art. 11.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 4; 1997, ch. 40, art. 59; 2016, ch. 14, art. 6
- art. 11.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 7
- art. 12**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 5; 2001, ch. 17, art. 254; 2004, ch. 22, art. 17(A); 2009, ch. 31, art. 26; 2016, ch. 14, art. 8; 2018, ch. 12, art. 365
- art. 13**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 6; 1997, ch. 40, art. 60; 2009, ch. 31, art. 27; 2016, ch. 14, art. 9; 2018, ch. 12, art. 366
- art. 14**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 7
- art. 14.1**, ajouté, 1991, ch. 49, art. 204
- art. 15**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 8; 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 367
- art. 15.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 368
- art. 15.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 369
- art. 15.3**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10
- art. 17**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 9; 2009, ch. 31, art. 28
- art. 17.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 11
- art. 18**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 10; 1991, ch. 44, art. 2
- art. 18.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 12
- art. 19**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 11; 2009, ch. 31, art. 29
- art. 20**, 1997, ch. 40, art. 61
- art. 21**, L.R., ch. 6 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 49, art. 205; 1993, ch. 24, art. 143; 1997, ch. 40, art. 62; 2008, ch. 28, art. 38; 2011, ch. 24, art. 175; 2016, ch. 14, art. 13; 2018, ch. 12, art. 370
- art. 21.1**, ajouté, L.R., ch. 6 (1^{er} suppl.), art. 2; 2004, ch. 25, art. 112(A)
- art. 21.01**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 45
- art. 23**, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 38 (3^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 49, art. 206; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 24, art. 154; 1994, ch. 21, art. 123; 1997, ch. 40, art. 63; 1998, ch. 19, art. 252; 2000, ch. 30, art. 155; 2004,

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- ch. 25, art. 113; 2005, ch. 47, art. 137; 2007, ch. 36, art. 108; 2016, ch. 14, art. 14(F)
- art. 24**, 1991, ch. 49, art. 207; 1997, ch. 40, art. 64; 1998, ch. 19, art. 253
- art. 25**, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), art. 2; 1991, ch. 49, art. 208; 1994, ch. 13, al. 8(1)a); 1998, ch. 19, art. 254; 1999, ch. 17, al. 111a), 2005, ch. 38, al. 138c)
- art. 26.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65; 1999, ch. 17, al. 111b); 2005, ch. 35, al. 67a); 2005, ch. 38, al. 138c); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(iv); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(iii)
- art. 27**, 1993, ch. 24, art. 144; 1994, ch. 13, al. 8(1)a); 1997, ch. 40, art. 65; 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, art. 227 et sous-al. 694a)(v); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(iv)
- art. 27.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65
- art. 27.2**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65; 1999, ch. 17, al. 111c); 2005, ch. 35, al. 67a); 2005, ch. 38, al. 138c); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(vi); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(v)
- art. 27.3**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65
- art. 28**, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 27, art. 212; 1997, ch. 40, art. 65; 1998, ch. 19, art. 255
- art. 29**, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 9; 1990, ch. 8, art. 45 et par. 78(2); 1997, ch. 40, art. 65
- art. 30**, 1991, ch. 49, art. 209; 1997, ch. 40, art. 66
- art. 31**, 2016, ch. 14, art. 15
- art. 32**, 2016, ch. 14, art. 15
- art. 33**, 1991, ch. 49, art. 210; 1993, ch. 24, art. 145; 2016, ch. 14, art. 15
- art. 34**, 1991, ch. 49, art. 211; 1993, ch. 24, art. 146; 1994, ch. 21, art. 124; 2016, ch. 14, art. 15
- art. 35**, 1991, ch. 49, art. 212; 2016, ch. 14, art. 16
- art. 36**, L.R., ch. 38 (3^e suppl.), art. 2; 1991, ch. 49, art. 213; 2016, ch. 14, art. 17
- art. 37**, 2016, ch. 14, art. 17
- art. 38**, 1991, ch. 49, art. 214; 1997, ch. 40, art. 67; 2004, ch. 22, art. 18; 2009, ch. 31, art. 30; 2010, ch. 25, art. 70; 2012, ch. 19, art. 227; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)b)(i); 2016, ch. 14, art. 18; 2019, ch. 29, art. 46
- art. 39**, 2016, ch. 14, art. 19
- art. 40**, 1991, ch. 49, art. 215; 1998, ch. 19, art. 256; 2004, ch. 22, art. 19; 2018, ch. 12, art. 371
- art. 41**, 1999, ch. 17, al. 111d); 2005, ch. 38, al. 138c)
- art. 42**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 1, art. 23; 1996, ch. 11, al. 95b); 1997, ch. 40, art. 68; 2000, ch. 12, art. 44; 2005, ch. 35, al. 67a); 2009, ch. 31, art. 31; 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(vii), ch. 31, art. 194; 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(vi)
- art. 43**, 1991, ch. 44, art. 3
- art. 44**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 13; 1991, ch. 44, art. 4; 1992, ch. 2, art. 1; 1997, ch. 40, art. 69; 2000, ch. 12, art. 45, al. 64a); 2007, ch. 11, art. 2; 2009, ch. 31, art. 32; 2012, ch. 31, art. 195; 2016, ch. 14, art. 20; 2018, ch. 12, art. 372; 2022, ch. 10, art. 416
- art. 44.1**, ajouté, 2015, ch. 17, art. 1
- art. 45**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 14
- art. 46**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 15; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 29; 1991, ch. 44, art. 5; 2009, ch. 31, art. 33; 2016, ch. 14, art. 21
- art. 48**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 16; 1997, ch. 40, art. 70; 2009, ch. 31, art. 34; 2012, ch. 31, art. 196
- art. 48.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 22
- art. 48.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 22
- art. 49**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 17; 2016, ch. 14, art. 23; 2022, ch. 10, art. 417
- art. 49.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 24
- art. 49.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 24
- art. 50.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 25
- art. 50.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 25
- art. 51**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 18; 1997, ch. 40, art. 71; 2016, ch. 14, art. 26; 2018, ch. 12, art. 373
- art. 51.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374; 2022, ch. 10, art. 418
- art. 51.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374; 2022, ch. 10, art. 419
- art. 51.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374
- art. 52**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 19; 2016, ch. 14, art. 27
- art. 52.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 27; 2018, ch. 12, art. 375
- art. 52.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 27; 2018, ch. 12, art. 376
- art. 53**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 20; 2009, ch. 31, art. 35; 2016, ch. 14, art. 28; 2018, ch. 12, art. 377
- art. 53.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 378
- art. 53.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 379
- art. 53.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380, ch. 27, art. 127; 2022, ch. 10, art. 420
- art. 53.4**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380, ch. 27, art. 128; 2022, ch. 10, art. 421
- art. 53.5**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380
- art. 53.6**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380
- art. 54**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 21; 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
- art. 54.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
- art. 54.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
- art. 55**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 22; 1991, ch. 44, art. 6; 1995, ch. 33, art. 26; 2000, ch. 12, art. 46; 2012, ch. 31, art. 197
- art. 55.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 23; 1991, ch. 44, art. 7; 1995, ch. 33, art. 27; 1997, ch. 40, art. 72; 2000, ch. 12, art. 47; 2007, ch. 11, art. 3; 2012, ch. 31, art. 198
- art. 55.11**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 47; 2012, ch. 31, art. 199
- art. 55.2**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 23; 1991, ch. 44, art. 8; 1995, ch. 33, art. 28; 1997, ch. 40, art. 73; 2000, ch. 12, art. 48; 2012, ch. 31, art. 200; 2016, ch. 14, art. 30; 2018, ch. 12, art. 381
- art. 55.3**, ajouté, 1991, ch. 44, art. 9; 2000, ch. 12, art. 49
- art. 56**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 24; 1991, ch. 44, art. 10; 1997, ch. 40, art. 74; 2016, ch. 14, art. 31
- art. 57**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 25; 1991, ch. 44, art. 11; 1997, ch. 40, art. 75; 2018, ch. 12, art. 382
- art. 58**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 26; 1991, ch. 44, art. 12; 1997, ch. 40, art. 76; 2000, ch. 12, art. 50, al. 64b) à h); 2016, ch. 14, art. 32; 2018, ch. 12, art. 383
- art. 59**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 27; 1991, ch. 44, art. 13

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- art. 59.1**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 36; 2016, ch. 14, art. 33; 2018, ch. 12, art. 384
- art. 59.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 385
- art. 60**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 28; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann II, n^o 4(A); 1991, ch. 44, art. 14; 1997, ch. 40, art. 77; 2009, ch. 31, art. 37; 2018, ch. 12, art. 386; 2019, ch. 29, art. 153
- art. 62**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 29
- art. 63**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 30; 2000, ch. 12, art. 51, al. 64*i*), art. 65(F)
- art. 63.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 31
- art. 64**, abrogé, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 32 (*cependant voir* par. 32(2))
- art. 65**, 1991, ch. 44, art. 15; 1995, ch. 33, art. 29; 1997, ch. 40, art. 78; 2018, ch. 12, art. 387
- art. 65.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 33; 1991, ch. 44, art. 16; 1995, ch. 33, art. 30; 1997, ch. 40, art. 79; 2000, ch. 12, art. 52; 2016, ch. 14, art. 34
- art. 66**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 14, art. 1, ch. 44, art. 17; 1995, ch. 33, art. 31; 1996, ch. 11, al. 97(1*b*)); 1997, ch. 40, art. 80; 2000, ch. 12, art. 53; 2001, ch. 4, art. 67; 2005, ch. 35, al. 66*a*); 2007, ch. 11, art. 4; 2012, ch. 19, sous-al. 695(1*a*)(i); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1*b*)(i)
- art. 66.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 35; 1997, ch. 40, art. 81
- art. 67**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 5; 1995, ch. 33, art. 32; 1997, ch. 40, art. 82; 2009, ch. 31, art. 38; 2019, ch. 29, art. 154
- art. 68.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 37; abrogé, 2009, ch. 31, art. 39
- art. 69**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 38
- art. 70**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 39
- art. 70.01**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 389
- art. 70.02**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 389
- art. 70.1**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 20; 2018, ch. 12, art. 390
- art. 71**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 40; 2018, ch. 12, art. 391
- art. 72**, 2000, ch. 12, art. 54, al. 64*j*); 2018, ch. 12, art. 392
- art. 73**, 2000, ch. 12, art. 55
- art. 74**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 41; 1991, ch. 44, art. 18; 2018, ch. 12, art. 393
- art. 75**, 2000, ch. 12, art. 56
- art. 76**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 42; 1991, ch. 44, art. 19; 2000, ch. 12, art. 57; 2018, ch. 12, art. 394
- art. 76.1**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 40
- art. 76.2**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 40
- art. 77**, 2016, ch. 14, art. 35; 2018, ch. 12, art. 395
- art. 78**, 2012, ch. 31, art. 201; 2016, ch. 14, art. 36; 2018, ch. 12, art. 396
- art. 78.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 397
- art. 78.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 397
- art. 79**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 43; 2016, ch. 14, art. 37
- art. 79.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 398
- art. 79.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 398
- art. 80**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 44; 2000, ch. 12, art. 58; 2016, ch. 14, art. 38
- art. 80.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 83
- art. 81**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 20; 1995, ch. 33, art. 34; 1997, ch. 40, art. 84; 2000, ch. 12, art. 59; 2004, ch. 22, art. 21; 2012, ch. 19, art. 228
- art. 82**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 21 (*voir aussi* al. 34*b*); (1992, ch. 1, art. 24, abrogé, 1991, ch. 44, al. 34*b*)); 1995, ch. 33, art. 35; 1997, ch. 40, art. 85; 2000, ch. 12, art. 60, al. 64*k*); 2010, ch. 12, art. 1668; 2012, ch. 19, art. 229; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1*b*)(ii)
- art. 83**, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 12; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 7, ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 22. (*Remarque* : — modification par 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, n^o 4(A) *null voir* 1991, ch. 44, par. 22(1)); 1995, ch. 33, art. 36; 1997, ch. 40, art. 85.1; 2000, ch. 12, art. 61, al. 64*l*); 2002, ch. 8, art. 121; 2010, ch. 12, art. 1669; 2012, ch. 19, art. 229; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1*b*)(iii)
- art. 84**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1990, ch. 8, art. 46; 2002, ch. 8, al. 182(1*f*)); abrogé, 2012, ch. 19, art. 229, ch. 31, art. 202
- art. 85**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 229
- art. 86**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 46; 1995, ch. 33, art. 37; abrogé, 2012, ch. 19, art. 229
- art. 86.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 38; 2002, ch. 8, al. 182(1*f*)); abrogé, 2012, ch. 19, art. 229
- art. 87**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 47; 2000, ch. 12, art. 62
- art. 88**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 48; 2000, ch. 12, art. 63
- art. 89**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 49; 1991, ch. 44, art. 23; 1995, ch. 33, art. 39; 2004, ch. 22, art. 22; 2007, ch. 11, art. 5; 2012, ch. 19, art. 230; 2016, ch. 14, art. 39; 2018, ch. 12, art. 399
- art. 90**, 1991, ch. 44, art. 24; 1997, ch. 40, art. 86
- art. 90.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 87; 2007, ch. 11, art. 7
- art. 90.2**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 87
- art. 91**, 1996, ch. 11, al. 95*b*); 2003, ch. 5, art. 1; 2005, ch. 35, al. 67*a*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*a*(viii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(vii); 2016, ch. 14, art. 40; 2018, ch. 12, art. 400
- art. 93**, 1996, ch. 16, al. 60(1*b*)
- art. 94**, 1996, ch. 11, al. 99*a*)
- art. 96**, 1995, ch. 33, art. 40; 2007, ch. 11, art. 9; 2012, ch. 19, art. 231
- art. 97**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 50; 1995, ch. 33, art. 41; 2012, ch. 19, art. 232
- art. 98**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 51; 2012, ch. 19, art. 305; 2016, ch. 14, art. 41
- art. 99**, 2012, ch. 19, art. 306; 2016, ch. 14, art. 42
- art. 101**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 52; 1995, ch. 33, art. 42; 2007, ch. 11, art. 10; 2012, ch. 19, art. 233
- art. 103**, 1996, ch. 11, al. 97*b*); 1999, ch. 17, al. 111*e*); 2005, ch. 35, al. 66*a*), ch. 38, al. 138*c*); 2012, ch. 19, sous-al. 695(1*a*)(ii); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1*b*)(ii)
- art. 104**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 53; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 30; 1991, ch. 44, art. 25; 1992, ch. 1, art. 25, ch. 48, par. 28(1); 1995, ch. 33, art. 43; 1996, ch. 16, al. 61*b*), ch. 23, al. 187*a*) et 189*c*); 1997, ch. 40,

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- art. 88; 2003, ch. 22, art. 129; 2005, ch. 35, art. 45; 2012, ch. 19, art. 293
- art. 104.01**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 46; 2007, ch. 11, art. 11; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.02**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 47; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.03**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 1999, ch. 17, al. 111*f*); 2000, ch. 34, al. 94*b*(F); 2005, ch. 35, art. 48 et al. 66*a*); 2005, ch. 38, al. 138*c*); abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.04**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.05**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 49(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.06**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 50; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.07**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.08**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.09**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2012, ch. 19, art. 294; 2013, ch. 40, sous-al. 237(1*b*)(iii)
- art. 104.101**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 52; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.102**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 52; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.11**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 105**, 1991, ch. 44, art. 26; 1996, ch. 11, al. 97*b*); 1997, ch. 40, art. 88
- art. 106**, 1995, ch. 33, art. 44; 2003, ch. 22, art. 130
- art. 107**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 54; 2016, ch. 14, art. 43
- art. 107.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 45
- art. 108**, 1995, ch. 33, art. 46; 1997, ch. 40, art. 89; 2003, ch. 5, art. 2; 2012, ch. 19, art. 234; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1*b*)(iv); 2016, ch. 14, art. 44
- art. 108.1**, ajouté, 2003, ch. 5, art. 3; 2016, ch. 14, art. 45
- art. 108.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 46
- art. 108.3**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 46
- art. 109**, 2003, ch. 5, art. 4
- art. 110**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 55; 1997, ch. 40, art. 90; 2000, ch. 14, art. 45; 2003, ch. 5, art. 5; 2016, ch. 14, art. 47
- art. 111**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 31; 1997, ch. 40, art. 91; abrogé, 2003, ch. 5, art. 6
- art. 111.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 91; 2003, ch. 5, art. 7
- art. 112**, 1997, ch. 40, art. 91; 2003, ch. 5, art. 8; 2016, ch. 14, art. 48
- art. 113**, 1997, ch. 40, art. 92; 2003, ch. 5, art. 9; 2016, ch. 14, art. 49
- art. 113.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 56; 1991, ch. 44, art. 27; 1997, ch. 40, art. 94; 2007, ch. 11, art. 12; 2009, ch. 31, art. 41; 2016, ch. 14, art. 50; 2018, ch. 12, art. 401
- art. 114**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 57; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 9; 1997, ch. 40, art. 95; 2002, ch. 7, art. 111(A); 2003, ch. 5, art. 10; 2007, ch. 11, art. 13; 2016, ch. 14, art. 51
- art. 115**, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 10; ch. 30 (2^e suppl.), art. 58; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 32; 1997, ch. 40, art. 96; 2007, ch. 11, art. 14; 2009, ch. 31, art. 42; 2012, ch. 31, art. 203; 2016, ch. 14, art. 52
- art. 116**, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 59; abrogé, 1997, ch. 40, art. 97
- art. 117**, 1997, ch. 40, art. 97; 2003, ch. 5, art. 11; 2005, ch. 35, al. 67*a*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*a*(ix); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*b*)(viii)
- aet. 118**, 2016, ch. 14, art. 53
- annexe 1**, ajoutée, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 60; DORS/91-455 (en vigueur 01.01.92 voir TR/91-160); 1991, ch. 44, art. 28; 1997, ch. 40, art. 98; renumérotée, 2016, ch. 14, art. 54 et 55
- annexe 2**, ajoutée, 2016, ch. 14, art. 56
- dispositions générales, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 62
- disposition générale, 1991, ch. 44, art. 35 - application
- disposition générale, 1992, ch. 2, art. 2 - application
- disposition générale, 1994, ch. 13, par. 8(2)
- disposition générale, 1994, ch. 21, par. 124(2)
- disposition générale, 1995, ch. 33, art. 33 et par. 35(4)
- disposition générale, 2000, ch. 14, art. 46 - non-application 114(2)
- disposition générale, 2007, ch. 11, art. 6(A) et 8
- disposition générale, 2009, ch. 31, par. 43(1) (*re non-application du par. 114(2) du Régime de pensions du Canada*)
- dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 292 et 295
- disposition générale, 2012, ch. 31, par. 205(1) (*re non-application du par. 114(2) du Régime de pensions du Canada aux modifications apportées par 2012, ch. 31, section 7*)
- disposition générale, 2019, ch. 29, art. 47
- par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées par les art. 45 et 46 voir par. 47(1)
- disposition générale, 2018, ch. 12, art. 388 (intertitre)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 25 et 30
- disposition transitoire, 1990, ch. 8, par. 78(2)
- disposition transitoire, 1995, ch. 33, art. 51
- disposition transitoire, 2003, ch. 5, art. 19
- disposition transitoire, 2004, ch. 22, art. 23
- disposition transitoire, 2007, ch. 11, art. 36
- dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 251 et 253 à 262
- modifications conditionnelles, 1995, ch. 33, al. 52*b*) et c)
- modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 112
- EEV, L.R., ch. 6 (1^{er} suppl.), art. 1, 2 en vigueur 01.01.85 voir art. 3
- EEV, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 12 en vigueur 28.06.85
- EEV, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), art. 1, 2 en vigueur 13.02.86 sauf par. 1(1) voir par. 1(3) et (4); par. 1(4) en vigueur 01.01.87 voir TR/87-22 voir aussi par. 1(5). (*Remarque* : par. 1(3) et 1(5) abrogés par 1993, ch. 24, art. 154)
- EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.) en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 7 en vigueur 23.07.86 voir TR/86-146
- EEV, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 1 à 60 et 61, *sauf* art. 45 et 46, en vigueur 01.01.87 voir TR/87-1; art. 45 et 46 en vigueur 31.12.91 voir TR/91-129
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 29-32 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 38 (3^e suppl.) en vigueur 17.12.87 voir par. (1), (2) et 2(1)
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 46 (4^e suppl.) en vigueur 13.09.88
- EEV, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 9, 25 et 30 en vigueur 01.01.91 voir TR/90-135
- EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
- EEV, 1991, ch. 14 en vigueur 15.03.91 voir TR/91-46
- EEV, 1991, ch. 44, les art. 1 à 14, 16 à 19, 23 à 26 et 28 en vigueur 27.01.92 voir TR/92-29; l'art. 15 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-78; les art. 20 à 22 et 27 en vigueur 01.01.92 voir 36(3); les art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 13.12.91
- EEV, 1991, ch. 49, art. 203 à 215 en vigueur à la sanction 17.12.91; cependant, al. 206(2)(c) mentionne que la mention au par. 23(2) du *Régime de pensions du Canada*, édicté par le par. (1), de l'art. 221.1 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* est réputée entrée en vigueur 01.01.90
- EEV, 1992, ch. 1, art. 23 à 25 et art. 143, ann. VI, art. 4(A) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 2, art. 1 en vigueur 26.06.92 voir TR/92-130; art. 2 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 48, par. 28(1) en vigueur 01.01.93 voir par. 28(2)
- EEV, 1993, ch. 24, art. 143 à 146 et 154 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 212 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 9 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1994, ch. 13, art. 8 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 21, art. 123, 124 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1995, ch. 33, art. 26 à 34, 35(2) et (4), 36(2), 37, 38, 40, 41, 43 à 46, 51 et al. 52b) et c) en vigueur à la sanction 13.07.95; art. 25, par. 35(1) et (3), par. 36(1) et art. 39 et 42 en vigueur 01.01.97 voir TR/96-105
- EEV, 1996, ch. 11, par. 49(1), 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70 [*Remarque* : 1996, ch. 11 a été abrogé par 2005, ch. 34, art. 84 le 05.10.2005 (voir TR/2005-99), par conséquent, le par. 49(2) et l'al. 101a) ne sont jamais entrés en vigueur]
- EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 23, art. 187 et 189 en vigueur 30.06.96 voir art. 190
- EEV, 1997, ch. 40,
— art. 60, 62 à 68, 72, 73, 75, par. 77(2), art. 78 à 80, 82, 85, 85.1, le par. 90(2) du *Régime de pensions du Canada* édicté par l'art. 86, l'art. 90.2 du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 87, 88, 95, 99 en vigueur à la sanction 18.12.97
— les art. 58 et 59, 61, 69 à 71, 74 et 76, le par. 77(1) et les art. 81, 83, 92 à 94 et 96 à 98 en vigueur 01.01.98 voir TR/98-24
— les art. 89 à 91 en vigueur 01.04.98 voir TR/98-24
— l'art. 84 et le par. 90(3) et l'art. 90.1 du *Régime de pensions du Canada*, édictés respectivement par les art. 86 et 87 en vigueur 01.04.2010 voir TR/2010-16
- EEV, 1998, ch. 19, art. 251 à 256 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1999, ch. 17, art. 111 et 112 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 2000, ch. 12, art. 42 à 58, par. 59(1), art. 60 à 65 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; par. 59(2) en vigueur 01.04.2010 voir par. 340(2) et TR/2010-16
- EEV, 2000, ch. 14, art. 46 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 45 en vigueur 31.01.2001 voir TR/2001-19
- EEV, 2000, ch. 30, art. 155 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir par. 155(2) — application
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 4, art. 67 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 17, art. 254 en vigueur à la sanction 14.06.2001 voir par. 254(2) — application
- EEV, 2002, ch. 7, art. 111 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 121 et 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 5,
— art. 1 à 3, par. 4(2), 5(1), (2), (4), (6), (8), (9) et (11), art. 6 et 7, par. 9(2) et art. 19 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-31;
— a) par. 4(1) et (3), 5(3), (5), (7) et (10) et 9(1) et (3), art. 10 et 11 en vigueur 01.04.2007 voir al. 20(2)a);
b) art. 8 en vigueur 01.04.2008 voir al. 20(2)b).
- EEV, 2003, ch. 22, art. 129 et 130 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 22, partie 4 (art. 15 à 24) en vigueur 31.01.2005 voir TR/2005-6, par. 18(1) est réputé entré en vigueur 18.03.2003 voir par. 18(2). Voir aussi disposition de non application, par. 24(1).
- EEV, 2004, ch. 25, art. 111 à 113 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 35, art. 45 à 52, 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 47, art. 137, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 108, en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68 et art. 141, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109.
- EEV, 2007, ch. 11, art. 1 et 3, par. 4(1) et (3) à (5), art. 5 et 8 à 11 en vigueur à la sanction 03.05.2007
— art. 2, 12 à 14 et 36 en vigueur 03.03.2008 voir TR/2008-30

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 (suite)

- par. 4(2), art. 6 et 7 en vigueur 01.04.2010 voir TR/2010-16
- par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées par les art. 2, 12 à 14 et 36 voir par. 39(1)
- EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 28, art. 38 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 31 (sanction : 15.12.2009), art. 30 et 31, par. 32(2), art. 33, 34, 41 et 42 en vigueur 01.09.2010 voir TR/2010-57; art. 25 à 29, par. 32(1) et art. 35 à 40 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2010-57. Voir aussi la disposition de non-application du par. 43(1)
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1668 et 1669 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
- EEV, 2010, ch. 25, art. 70 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 15 (art. 172 à 175) réputée être entrée en vigueur 01.01.2006 voir art. 176
- EEV, 2012, ch. 19, art. 226, par. 230(2) et (3), art. 233, 234 251 et 253 à 262 en vigueur à la sanction 29.06.2012; — art. 225, 227 à 229, par. 230(1), art. 231 et 232 en vigueur 01.04.2013 voir par. 281(1); — art. 292 à 295, 305, 306 et al. 694a) et 695(1)a) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17.
- EEV, 2012, ch. 31, art. 193, 194 et 197 à 203 en vigueur à la sanction 14.12.2012; — art. 195 et 196 en vigueur 09.10.2014 voir TR/2014-81.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 155 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)(b), 237(1)(b) et 238(1)(b) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2015, ch. 17, art. 1 en vigueur à la sanction 18.06.2015
- EEV, 2016, ch. 14 (sanction : 15.12.2016), art. 1 à 56 et son annexe en vigueur 03.03.2017 voir TR/2017-19; — *Remarque* : par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par la présente partie voir par. 65(1).
- EEV, 2018, ch. 12, par. 361(1) et (2), art. 365 et 371, par. 372(3), (5) et (6), 392(1), 399(2) et 401(3) en vigueur à la sanction 21.06.2018; — *Remarque*: par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par les art 361 à 401 voir par. 402(1); — par. 361(3), art. 362 à 364 et 366 à 370, par. 372(1), (2), (4) et (7), art. 373 à 391, par. 392(2), art. 393 à 398, par. 399(1), art. 400, et par. 401(1) et (2) en vigueur, 15.12.2018 voir TR/2018-114.
- EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 127 et 128 en vigueur 01.03.2020 voir TR/2020-21
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) — art. 45 et 46 en vigueur 01.03.2020 voir TR/2020-21; — art. 153 et 154 en vigueur 01.01.2020 voir art 155
- EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 415 à 421 entre en vigueur, conformément au par. 114(4) du *Régime*

de pensions du Canada, à la date fixée par décret voir par. 422 (2)

Régimes de pension agréés collectifs, Loi sur les — 2012, ch. 16

(Pooled Registered Pension Plans Act)

Ministre des Finances (art. 2)

- art. 58**, 2017, ch. 26, al. 62p)
- Disposition de coordination, 2012, ch. 16, art. 94
- EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 1 à 78 en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62p) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Régimes de retraite particuliers, Loi sur les — 1992, ch. 46, ann. I

(Special Retirement Arrangements Act)

Le président du Conseil du Trésor

- art. 2**, 2000, ch. 12, art. 292
- art. 10**, 2002, ch. 17, art. 28; 2003, ch. 26, art. 65
- art. 11**, 2002, ch. 17, art. 29; 2003, ch. 22, al. 225z.23)(A), ch. 26, art. 66; 2012, ch. 31, art. 473, 503 et 513
- art. 15**, 2011, ch. 24, art. 183
- art. 22**, 2000, ch. 12, art. 293
- art. 28**, 2000, ch. 12, art. 294
- EEV, 1992, ch. 46, art. 106, annexe I, en vigueur 16.12.94 voir TR/94-146 *mais malgré ce qui précède*, art. 106, annexe I est réputé être entré en vigueur 14.12.94 voir 2011, ch. 24, al. 184e)
- EEV, 2000, ch. 12, art. 293 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 292 et 294 en vigueur 01.09.2003 voir TR/2003-147
- EEV, 2002, ch. 17, art. 28 et 29 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
- EEV, 2003, ch. 22, al. 225z.23) en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2003, ch. 26, art. 65 et 66 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21
- EEV, 2011, ch. 24, art. 183 et al. 184e) en vigueur à la sanction 15.12.2011
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 473, 503 et 513 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1)

R

Règlement de la revendication territoriale des Dénés et Métis du Sahtu, Loi sur le — 1994, ch. 27

(Sahtu Dene and Metis Land Claim Settlement Act)

Le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2))

art. 9, abrogé, 2009, ch. 23, art. 337

EEV, 1994, ch. 27, sauf les art. 11 et 12, en vigueur à la sanction 23.06.94 voir par 13(1); art. 11 et 12 sont réputés entrées en vigueur 22.12.92 voir par. 13(2)

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 337 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87

Règlement de la revendication territoriale des Gwich'in, Loi sur le — 1992, ch. 53

(Gwich'in Land Claim Settlement Act)

Le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2))

Préambule, 2002, ch. 7, art. 175(A)

art. 7, 2002, ch. 7, art. 176(A); 2019, ch. 29, al. 371(2)a) et 373(2)c)

art. 8.1, ajouté, 1994, ch. 27, art. 12; abrogé, 2009, ch. 23, art. 330

EEV, 1992, ch. 53 en vigueur 22.12.92 voir TR/93-01

EEV, 1994, ch. 27, art. 11 et 12 sont réputés entrées en vigueur 22.12.92 voir par. 13(2)

EEV, 2002, ch. 7, art. 175 et 176 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 330 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87

EEV, 2019, ch. 19, (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

Règlement de revendications au Manitoba voir Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la

(Manitoba Claim Settlements Implementation Act)

Règlement des différends internationaux relatifs aux investissements, Loi sur le — 2008, ch. 8

(Settlement of International Investment Disputes Act)

Déposé par le ministre des Affaires étrangères

EEV, 2008, ch. 8 (sanction : 13.03.2008), en vigueur 01.11.2013 voir TR/2013-115

Règlement des revendications des autochtones de la Baie James et du Nord québécois, Loi sur le — 1976-77, ch. 32

(James Bay and Northern Quebec Native Claims Settlement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1976-77, ch. 32 en vigueur 31.10.77 voir TR/77-223

Règlement des revendications des bandes indiennes de Grassy Narrows et d'Islington, Loi sur le — 1986, ch. 23

(Grassy Narrows and Islington Indian Bands Mercury Pollution Claims Settlement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1986, ch. 23 en vigueur 28.07.86 voir TR/86-149

Règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, Loi sur le — 1984, ch. 24

(Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Préambule, 2002, ch. 7, art. 249

art. 2, 1988, ch. 16, art. 1; 1993, ch. 34, art. 137(F); 2002, ch. 7, art. 250

EEV, 1984, ch. 24, loi en vigueur 25.07.84 voir TR/84-165

EEV, 1988, ch. 16 art. 1 en vigueur 08.06.88

EEV, 1993, ch. 34, art. 137(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 2002, ch. 7, art. 249 et 250 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

Règlement des revendications relatives aux terres retranchées des réserves des Indiens de la Colombie-Britannique, Loi sur le — 1984, ch. 2

(British Columbia Indian Cut-off Lands Settlement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

R

Règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon, Loi sur le — 1994, ch. 34

(Yukon First Nations Land Claims Settlement Act)

Le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2))

Titre intégral, 2002, ch. 7, art. 253

Préambule, 2002, ch. 7, art. 254

art. 10, abrogé, 2009, ch. 23, art. 339

art. 11, 2002, ch. 7, art. 255(A)

art. 15, 2002, ch. 7, art. 256(A); 2004, ch. 11, art. 50; 2019, ch. 29, al. 371(2)d) et 373(2)d)

art. 20, 2002, ch. 7, art. 257

art. 21, 2002, ch. 7, art. 258

annexe, 1999, ch. 31, art. 224 et 225

EEV, 1994, ch. 34, sauf par. 20(1), (2) et (4) en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19; par. 20(1), (2) et (4) entrent en vigueur dès l'entrée en vigueur de tous les accords définitifs visant les premières nations dont le nom figure à l'annexe *voir* par. 21(2) (ces dispositions modifient la *Loi sur le Yukon*, Y-2, laquelle est abrogée le 01.04.2003 par 2002, ch. 7, art. 280); par. 20(1), (2) et (4) abrogés *voir* 2002, ch. 7, art. 257.

EEV, 1999, ch. 31, art. 224 et 225 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2002, ch. 7, art. 253 à 258 et 280 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2004, ch. 11, art. 50 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 339 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87

EEV, 2019, ch. 19, (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

Règlements et arrêtés en Conseil, Présentation au Parlement de certains

(Regulations and Orders in Council, Authority of Certain)

1928, ch. 44; 1932, ch. 12

Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu voir Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de

Réintégration dans les emplois civils, Loi sur la

(Reinstatement in Civil Employment)

S.R.C. 1952, ch. 236 (*voir aussi* 1953-54, ch. 65, art. 8; 1966-67, ch. 25, art. 39), ABROGÉ, 1990, ch. 43, art. 60

EEV, 1990, ch. 43, art. 60 en vigueur 17.12.90

Relations de travail au Parlement, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 33 (2^e suppl.)

(Parliamentary Employment and Staff Relations Act)

Le ministre de l'Infrastructure et des Collectivités (TR/2022-3)

Titre intégral, 2004, ch. 7, art. 31; 2006, ch. 9, art. 29; 2015, ch. 36, art. 139; 2017, ch. 20, art. 174

art. 2, 2004, ch. 7, art. 32; 2006, ch. 9, art. 30; 2015, ch. 36, art. 140; 2017, ch. 20, art. 175

art. 2.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 154

art. 3, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 31; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 45(F); 2003, ch. 22, art. 182 et al. 187(1a)(A); 2004, ch. 7, art. 33; 2006, ch. 9, art. 31; 2013, ch. 40, art. 425; 2015, ch. 36, art. 141; 2017, ch. 9, art. 45; 2017, ch. 20, art. 176

Section I, 2017, ch. 9, al.57(1)a)

art. 9, 2003, ch. 22, art. 184; 2013, ch. 40, art. 426; 2017, ch. 9, art. 46

art. 10, 2013, ch. 40, art. 426

art. 11, 2003, ch. 22, art. 185; abrogé, 2013, ch. 40, art. 426

art. 12, 2013, ch. 40, art. 427

art. 15, 2013, ch. 40, art. 428

art. 25, 2014, ch. 40, art. 6; 2017, ch. 12, art. 5

art. 26, 1993, ch. 34, art. 100; 2014, ch. 40, art. 7; 2017, ch. 12, art. 6

art. 29, 2014, ch. 40, art. 8; 2017, ch. 12, art. 7

art. 40, 2003, ch. 22, al. 187(1)b)(A)

art. 41, 2003, ch. 22, al. 187(1)b)(A)

art. 49, 2003, ch. 22, al. 187(1)c)(A); 2013, ch. 40, art. 429; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)a)(i)

art. 50, 2013, ch. 40, art. 430

art. 51, 2013, ch. 40, art. 431

art. 53, 2003, ch. 22, al. 224z.66)(A)

art. 53.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 11; 1999, ch. 26, art. 18; abrogé, 2003, ch. 22, art. 186

art. 63, 2019, ch. 10, art. 155

art. 63.1, 2019, ch. 10, art. 156

art. 65, 2003, ch. 22, par. 187(2)(A)

art. 66, 2003, ch. 22, al. 187(1)d)(A); 2013, ch. 40, art. 432; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)a)(ii); 2019, ch. 10, art. 157

art. 66.1, ajouté, 1992, ch. 1, art. 111; 2013, ch. 40, art. 433; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)a)(iii); 2019, ch. 10, art. 158

art. 67.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 159

art. 68, 2003, ch. 22, par. 187(2)(A); 2013, ch. 40, art. 434

art. 69, 2013, ch. 40, art. 435

art. 70, 2019, ch. 10, art. 160

art. 72, 2013, ch. 40, art. 436

art. 78, 2013, ch. 40, art. 437

art. 81, 2014, ch. 20, al. 481(2)b)

art. 82, 2003, ch. 22, al. 225z.14)(A)

art. 83, abrogé, 2014, ch. 20, al. 481(2)c)

art. 85, 2004, ch. 7, art. 34; 2006, ch. 9, art. 32; 2015, ch. 36, art. 142; 2017, ch. 20, art. 177

R

Relations de travail au Parlement, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 33 (2^e suppl.) (suite)

Partie II.1, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 427
art. 86.1 à 86.9, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 427; 2018, ch. 27, art. 623
art. 86.91, ajouté, 2018, ch. 27, art. 427
Partie III
art. 87, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88, 2017, ch. 20, art. 394; 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.01, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.1, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21; 2018, ch. 27, art. 623
art. 88.2, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.3, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.4, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.5, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.6, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.7, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.8, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481
disposition de coordination, 2018, ch. 22, art. 22
disposition de coordination, 2018, ch. 27, par. 623(14)
disposition générale, 2003, ch. 22, art. 183(A)
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 438
disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 15
terminologie, 2017, ch. 9, al.56(1)a) et al.57(1)a)
EEV, L.R., ch. 33 (2^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 27.06.86;
Partie I en vigueur 24.12.86 voir TR/87-21;
Partie II (art. 85 et 86) ou telle de cette partie entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation – Non en vigueur
Partie III en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-89
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 31 en vigueur 04.02.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 111, art. 144, ann. VII, art. 45(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 34, art. 100 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1996, ch. 18, art. 11 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1999, ch. 26, art. 18 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2003, ch. 22, art. 182 à 187, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 7, art. 31 à 34 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52
EEV, 2006, ch. 9, art. 29 à 32 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75
EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 425 à 438 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.
EEV, 2014, ch. 20, art. 481 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 6 à 8 en vigueur 16.06.2015 voir art. 13.
EEV, 2015, ch. 36, art. 139 à 142 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2017, ch. 9, art. 45 et 46, al.56(1)a) et 57(1)a) en vigueur à la sanction 19.06.2017.
EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 5 à 7 et 15 en vigueur 22.06.2017 voir art. 17.
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 174 à 177 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53;
— art. 394 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76
EEV, 2018, ch. 22, (sanction 25.10.2018) art. 21 en vigueur 29.07.2019 voir art. 23

EEV, 2018, ch. 27, art. 623 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 427 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure ou concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur du par. 425(1) et à celle fixée pour l'entrée en vigueur du par. 55(1) de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416 voir par. 440(5) – Non en vigueur
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 154-160 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55

**Relations de travail dans la fonction publique,
Loi sur les voir Relations de travail dans le
secteur public fédéral, Loi sur les
Public Service Labour Relations Act**

**Relations de travail dans le secteur public
fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2**

[Ancienne appellation : Relations de travail dans la fonction publique, Loi sur les]
Federal Public Sector Labour Relations Act

**Le ministre des Travaux publics et des Services
gouvernementaux (TR/2019-115); le président du
Conseil du Trésor pour l'application de l'article 252
voir TR/2009-64**

Titre intégral, 2017, ch. 9, art. 1
art. 1, 2017, ch. 9, art. 2
art. 2, 2003, ch. 22, art. 243; 2013, ch. 40, art. 366; 2014, ch. 20, art. 472 et al. 481(2)d); 2017, ch. 9, art. 3 et sous-al. 56(1)b)(i)
art. 4, 2013, ch. 40, art. 294; 2017, ch. 9, art. 4; 2018, ch. 24, art. 1
art. 7.1, ajouté, 2017, ch. 9, art. 4.1
art. 11, 2014, ch. 20, al. 481(2)e)
Section 4, 2017, ch. 9, sous-al.57(1)b)(i)
art. 12, 2013, ch. 40, art. 367
art. 13, 2009, ch. 2, art. 400; 2013, ch. 40, art. 295, par. 363(3) et art. 367; 2017, ch. 9, art. 5
art. 14, 2013, ch. 40, art. 367
art. 15, 2013, ch. 40, art. 367
art. 16, abrogé, 2013, ch. 40, art. 296 et art. 367
art. 17, abrogé, 2013, ch. 40, art. 367
art. 18, 2003, ch. 22, art. 273; abrogé, 2013, ch. 40, art. 367; 2014, ch. 2, art. 54
art. 19 à 38, abrogés, 2013, ch. 40, art. 367
art. 39, 2013, ch. 40, art. 297 et 368; 2017, ch. 9, art. 6; 2018, ch. 24, art. 2
art. 40, abrogé, 2013, ch. 40, art. 369
art. 41, abrogé, 2013, ch. 40, art. 369
art. 44 à 50, abrogés, 2013, ch. 40, art. 370
art. 51, 2003, ch. 22, art. 274; abrogé, 2013, ch. 40, art. 370
art. 52, abrogé, 2013, ch. 40, art. 370
art. 53, abrogé, 2013, ch. 40, art. 298, abrogé, art. 370 et par. 467(1)

R

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2 (suite)

- art. 54**, 2017, ch. 9, art. 7
art. 56, 2017, ch. 9, art. 8
art. 59, 2003, ch. 22, art. 275; 2017, ch. 9, art. 9
art. 64, 2014, ch. 40, art. 9; 2017, ch. 9, art. 10, ch. 12, art. 8
art. 65, 2014, ch. 40, art. 10; 2017, ch. 12, art. 9
art. 67, 2013, ch. 40, art. 299; 2018, ch. 24, art. 3
art. 70, 2017, ch. 9, art. 11
art. 79, 2013, ch. 40, art. 300; 2017, ch. 9, art. 12; 2018, ch. 24, art. 4
art. 94, 2014, ch. 40, art. 11; 2017, ch. 12, art. 10
art. 95, 2014, ch. 40, art. 12; 2017, ch. 12, art. 11
art. 96, 2014, ch. 40, art. 12; 2017, ch. 12, art. 11
art. 100, 2017, ch. 9, art. 13
art. 101, 2013, ch. 40, art. 301; 2017, ch. 9, art. 14; 2018, ch. 24, art. 5
Section 6, 2018, ch. 24, art. 6
art. 103, 2013, ch. 40, art. 302; 2018, ch. 24, art. 6
art. 104, 2013, ch. 40, art. 302; 2018, ch. 24, art. 6
art. 105, 2013, ch. 40, art. 303; 2018, ch. 24, art. 7
art. 107, 2013, ch. 40, art. 304; 2018, ch. 24, art. 8
art. 113, 2017, ch. 9, art. 15
art. 114, 2017, ch. 9, art. 16
art. 119, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 120, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 121, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 122, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 123, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 124, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 125, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 126, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 127, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 128, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 129, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 130, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 131, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 132, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 133, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 134, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 135, 2013, ch. 40, art. 306(F)
art. 144, 2017, ch. 9, art. 17
art. 147, 2013, ch. 40, art. 371; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b (ii)
art. 148, 2013, ch. 40, art. 307; 2018, ch. 24, art. 10, ch. 27, art. 435
art. 149, 2013, ch. 40, art. 309; 2018, ch. 24, art. 11
art. 150, 2017, ch. 9, art. 18
art. 154, 2017, ch. 9, art. 19
art. 158.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 310; 2017, ch. 9, art. 20; abrogé, 2018, ch. 24, art. 12
art. 160, 2013, ch. 40, art. 311(F)
art. 164, 2013, ch. 40, art. 312; 2018, ch. 24, art. 13
art. 165, 2013, ch. 40, art. 313; 2018, ch. 24, art. 14
art. 166, abrogé, 2013, ch. 40, art. 313; ajouté, 2018, ch. 24, art. 14
art. 167, 2013, ch. 40, art. 314; 2018, ch. 24, art. 15
art. 170, 2013, ch. 40, art. 315; 2018, ch. 24, art. 16
art. 174, 2013, ch. 40, art. 372; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b (iii)
art. 175, 2013, ch. 40, art. 316; 2018, ch. 24, art. 17, ch. 27, art. 436
art. 176, 2013, ch. 40, art. 317; 2018, ch. 24, art. 18
art. 179, 2013, ch. 40, art. 318; 2018, ch. 24, art. 19
art. 182, 2013, ch. 40, art. 319; 2018, ch. 24, art. 20
art. 186, 2017, ch. 9, art. 21
art. 188, 2017, ch. 9, art. 22
art. 189, 2017, ch. 9, art. 23
art. 190, 2013, ch. 40, art. 320; 2018, ch. 24, art. 21
art. 191, 2017, ch. 9, art. 24
art. 192, 2013, ch. 40, art. 321; 2017, ch. 9, art. 25(A); 2018, ch. 24, art. 22
art. 194, 2013, ch. 40, art. 322; 2018, ch. 24, art. 23
art. 196, 2013, ch. 40, art. 323; 2018, ch. 24, art. 24
art. 199, 2013, ch. 40, art. 324; 2018, ch. 24, art. 25
art. 199.1, ajouté, 2017, ch. 9, art. 26
art. 202, 2017, ch. 9, art. 27
art. 203, 2017, ch. 9, art. 28
art. 206, 2014, ch. 20, al. 481(2)f); 2017, ch. 9, art. 29
art. 208, 2009, ch. 2, art. 401; 2013, ch. 40, art. 325
art. 209, 2013, ch. 40, art. 326; 2017, ch. 9, art. 30
art. 209.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 184
art. 210, abrogé, 2013, ch. 40, art. 327
art. 210.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 185
art. 211, 2013, ch. 40, art. 328; 2019, ch. 10, art. 186
art. 214, 2017, ch. 9, art. 31; 2019, ch. 10, art. 187
art. 215, 2009, ch. 2, art. 402; 2013, ch. 40, art. 329
art. 217, abrogé, 2013, ch. 40, art. 330
art. 217.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 188
art. 220, 2009, ch. 2, art. 403; 2013, ch. 40, art. 331
art. 222, abrogé, 2013, ch. 40, art. 332
art. 222.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 189
art. 223, 2013, ch. 40, art. 374
art. 225, 2013, ch. 40, art. 375
art. 226, 2009, ch. 2, art. 404; 2013, ch. 40, art. 333, 376 et par. 469(6); 2014, ch. 20, art. 308, ch. 39, art. 382 et 385; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b(iv); 2019, ch. 10, par. 190(1) et (2)
art. 227, abrogé, 2013, ch. 40, art. 376
art. 228, 2013, ch. 40, art. 378
art. 229, 2013, ch. 40, art. 379
art. 230, 2013, ch. 40, art. 379
art. 231, 2013, ch. 40, art. 380
art. 232, 2013, ch. 40, art. 334 et 381
art. 233, 2013, ch. 40, art. 382; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b (v)
art. 234, 2013, ch. 40, art. 382; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b (vi)
art. 235, 2013, ch. 40, art. 335 et 383

R

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2 (suite)

- art. 235.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 335
art. 235.2, ajouté, 2013, ch. 40, art. 335
art. 237, 2013, ch. 40, art. 336; 2017, ch. 9, art. 32; 2019, ch. 10, art. 191
art. 238.01, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.02, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2019, ch. 10, art. 192
art. 238.03, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.04, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.05, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.06, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.07, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.08, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.09, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.1, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.11, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.12, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.13, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.14, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.15, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.16, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.17, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.18, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.19, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.2, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.21, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2018, ch. 24, art. 26
art. 238.22, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.23, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.24, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.25, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2019, ch. 10, art. 193
art. 238.26, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.27, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.28, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.29, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.3, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.31, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.32, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.33, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.34, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 240, 2013, ch. 40, art. 384; 2017, ch. 9, art. 34 et sous-al. 57(1)b(ii), ch. 20, art. 396
art. 243, 2013, ch. 40, art. 385
art. 244, 2013, ch. 40, art. 386
art. 245, 2013, ch. 40, art. 387
art. 247, 2013, ch. 40, art. 337, 388 et par. 467(9)
art. 248, 2013, ch. 40, art. 389
art. 249, 2014, ch. 20, al. 481(2)g)
art. 251, 2009, ch. 2, art. 405; abrogé, 2013, ch. 40, art. 390
dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 273 à 275
dispositions de coordination, 2013, ch. 40, par. 363(3) et par. 467(1) à (9) et 469(1) à (7)
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481
dispositions de coordination, 2017, ch. 9, art. 66, par. 69(5) et art. 70
dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 298, 302, 308, 373, 377 et 390
dispositions transitoires, 2003, ch. 22, art. 36 à 66
dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 395 à 398
dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 338, 339, 391 à 402 et 440 tel que modifié par 2014, c. 20, art. 309
dispositions transitoires, 2014, c. 20, art. 309 (unité de négociation)
disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 61
disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 16
disposition transitoire, 2018, ch. 24, art. 27 (date de référence et terminologie)
terminologie, 2017, ch. 9, art. 55 à 60
EEV, 2003, ch. 22, art. 2,
— préambule, art. 1 à 3 et partie 1 (art. 4 à 205) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-22;
— partie 2 (art. 206 à 238) à l'exception du sous-al. 209(1)c) (ii), de l'al. 211b) et de l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-23; le sous-al. 209(1)c)(ii), l'al. 211b) et l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-123
— parties 3 (art. 239 et 240) et 4 (art. 241 à 252) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24;
— art. 273 à 275 de la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 36 à 66 de la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 243 de la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
EEV, 2009, ch. 2, art. 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 400 et 405 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, al. 469(2)(a) et (9)a); art. 401 à 404 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 406 – Non en vigueur [Remarque : art. 404 modifié avant son entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, par. 469(6).]
EEV, 2013, ch. 40, art. 294 à 306, par. 307(1), art. 308 à 315, par. 316(1), art. 317 à 324, 337 à 339, 363, 467 et 469 en vigueur à la sanction 12.12.2013; [Remarque : par. 469(6), disposition de coordination, modifié voir 2014, ch. 39, art. 385.]
— par. 307(2) et 316(2) abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 30 et 31;
— art. 325 à 332, 333(2), 334 à 336 et 342 à 359 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 32 et 33;
— art. 333 modifié avant son entrée en vigueur par par. 467(3) mais par. 333(1) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 382;
— [Remarque : par. 338(4) à (7) et (9) modifiés par 2014, ch. 20, par. 309(1) à (4) et (6);
— [Remarque : par. 338(7.1) ajouté par 2014, ch. 20, par. 309(5);
— [Remarque : art. 356, modifié par par. 467(11), art. 357, modifié par par. 467(14)];

R

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2 (suite)

[*Remarque*: al. 77(1)(a) et par. 78(1), édictés par art. 351, modifiés avant leur entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 383];

— art. 339 et 360 abrogés voir 2018, ch. 24, art. 33;

— par. 364(1) (disposition d'entrée en vigueur) abrogé, 2018, ch. 27, art. 437

— art. 366 à 387, 389 à 402 et 440 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84 [*Remarque* : art. 15, édicté par art. 367, abrogé à son entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, par. 481(3)];

— art. 388 abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 467(9).

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 54 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 20, art. 472 et 481 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 309 réputé entré en vigueur 12.12.2013 voir par. 310(2); art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur; par. 310(1) abrogé voir 2018, ch. 24, art. 35.

EEV, 2014, ch. 39, art. 382 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 385 réputé en vigueur 12.12.2013 voir art. 386.

EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 9 à 12 en vigueur 17.06.2015 voir art. 13.

EEV, 2017, ch. 9, art. 1 à 34 et 55 à 70 en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 8 à 11 et 16 en vigueur 22.06.2017 voir art. 17.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction 22.06.2017), art. 396 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76

EEV, 2018, ch. 24, art. 1 à 27 et 30 à 35 en vigueur à la sanction 26.11.2018

EEV, 2018, ch. 27, art. 435 à 438 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 440(3) – Non en vigueur

EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019), art. 184 à 193 en vigueur 11.07.2019 - voir TR/2019-55

Remise de certaines dettes liées à l'aide publique au développement, Loi sur la — 1987, ch. 27

(Forgiveness of Certain Official Development Assistance Debts Act)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

EEV, 1987, ch. 27 loi en vigueur 30.06.88 voir TR/88-121

Remise de dettes (Afrique subsaharienne), Loi sur la — 1989, ch. 25

(Forgiveness of Debts Act (Sub-Saharan Africa))

Le ministre de la Coopération internationale (1995, ch. 5, art. 29)

EEV, 1989, ch. 25 (sanction : 15.12.89) loi en vigueur 25.03.90 voir TR/90-49

Rémunération du secteur public, Loi sur la — 1991, ch. 30

(Public Sector Compensation Act)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 1993, ch. 13, art. 2; 1994, ch. 18, art. 2; 1996, ch. 18, art. 12

art. 3, 1993, ch. 13, art. 3; 2015, ch. 36, art. 150; 2017, ch. 20, art. 185

art. 5, 1993, ch. 13, art. 4; 1994, ch. 18, art. 3

art. 7, 1993, ch. 13, art. 5; 1994, ch. 18, art. 4

art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 5; 1995, ch. 17, art. 2; 2019, ch. 13, art. 85(F)

art. 7.2, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3

art. 7.3, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3

art. 7.4, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3

art. 8, 1993, ch. 13, art. 6; 1995, ch. 17, art. 4

art. 8.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 13

art. 8.2, ajouté, 1996, ch. 18, art. 13

art. 9, 1993, ch. 13, art. 7; 1994, ch. 18, art. 6

art. 11, 1993, ch. 13, art. 8; 1994, ch. 18, art. 7

annexe I, DORS/93-307; 1994, ch. 31, art. 21, ch. 38, art. 23, 24, ch. 41, art. 31, 32; 1995, ch. 1, art. 57 à 59, ch. 5, art. 22, 23, ch. 11, art. 33, 34, ch. 18, art. 91 et 92, ch. 29, art. 32; 1996, ch. 8, art. 29, 30, ch. 9, art. 29, ch. 11, art. 81 à 83, ch. 16, art. 49, 50; DORS/96-541; 1997, ch. 9, art. 114, 115; 1998, ch. 9, art. 46 et 47, ch. 26, art. 79 et 80; 1999, ch. 31, art. 179; 2000, ch. 34, al. 93a) (F); 2001, ch. 29, art. 60 et 61; 2002, ch. 8, art. 162 et 163; 2004, ch. 11, art. 43 et 44; 2005, ch. 10, art. 32 et 33, ch. 34, art. 75 et 76, ch. 35, art. 64; 2012, ch. 1, al. 160k), ch. 19, art. 279, 280, 592 et 693, ch. 31, art. 295; 2013, ch. 18, art. 57 et 58, ch. 33, art. 188 à 190, ch. 40, art. 232, 233, 464 et 465; 2014, ch. 20, art. 459; 2015, ch. 3, art. 149; 2017, ch. 9, al. 57(2)b); 2018, ch. 27, art. 673 et 674; 2019, ch. 13, art. 44 et 45 et 86 à 87; 2019, ch. 28, art. 160 et 161; 2019, ch. 29, art. 364 et 365

annexe II, 2001, ch. 34, al. 16g); 2008, ch. 9, art. 12; 2010, ch. 7, art. 11; 2013, ch. 38, art. 21 et 22; 2014, ch. 20, art. 191

disposition générale, 1995, ch. 17, art. 6 — cessation d'effet

disposition transitoire, 1993, ch. 13, art. 26

disposition transitoire, 1995, ch. 17, art. 5

terminologie, 2017, ch. 9, al. 57(2)b)

EEV, 1991, ch. 30 en vigueur 03.10.91 voir art. 25

EEV, 1993, ch. 13, art. 2 et 26 sont réputés entrer en vigueur 01.04.92 voir par. 29(1); art. 3 à 8 sont réputés entrer en vigueur 10.12.92 voir par. 29(2)

EEV, 1994, ch. 18, art. 2 à 7 en vigueur à la sanction 15.06.94

EEV, 1994, ch. 31, art. 21 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 38, art. 23, 24 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9

R

Rémunération du secteur public, Loi sur la — 1991, ch. 30 (suite)

- EEV, 1994, ch. 41, art. 31, 32 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1995, ch. 1, art. 57 à 59 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1995, ch. 5, art. 22, 23 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 11, art. 33 et 34 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
- EEV, 1995, ch. 17, art. 2 à 6 en vigueur à la sanction 22.06.95. Les dispositions de la *Loi sur la rémunération du secteur public* édictées par les art. 2 à 6 cessent d'avoir effet trois ans après l'entrée en vigueur de l'art. 6 voir art. 6. Cessent d'avoir effet 22.06.98
- EEV, 1995, ch. 18, art. 91, 92 en vigueur 15.09.95 voir TR/95-108
- EEV, 1995, ch. 29, art. 32 en vigueur 01.04.96 voir TR/95-115
- EEV, 1996, ch. 8, art. 29 et 30 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
- EEV, 1996, ch. 9, art. 29 en vigueur 21.04.97 voir TR/97-46
- EEV, 1996, ch. 11, art. 81 à 83 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 16, art. 49 et 50 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 18, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1997, ch. 9, art. 114 et 115 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
- EEV, 1998, ch. 9, art. 46 et 47 en vigueur 30.06.98 voir TR/98-79
- EEV, 1998, ch. 26, art. 79 et 80 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2
- EEV, 1999, ch. 31, art. 179 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 34, art. 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 29, art. 60 et 61 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128
- EEV, 2001, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2002, ch. 8, art. 162 et 163 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2004, ch. 11, art. 43 et 44 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
- EEV, 2005, ch. 10, art. 32 et 33 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
- EEV, 2005, ch. 34, art. 75 et 76 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99
- EEV, 2005, ch. 35, art. 64 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 12 en vigueur 10.08.2008 voir TR/2008-92
- EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 11 en vigueur 25.11.2010 voir TR/2010-87
- EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160*k*) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13
- EEV, 2012, ch. 19, art. 280 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 279 en vigueur 01.04.2013 voir par. 281(1); art. 592 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-36; art. 693 en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 295 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-39
- EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 57 et 58 en vigueur 28.11.2014 voir TR/2014-104.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 188 à 190 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 38, art. 21 et 22 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 232 et 233 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 464 et 465 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 191 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 459 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 149 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 150 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2017, ch. 9, al. 57(2)*b*) en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 185 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.
- EEV, 2018, ch. 27, art. 673 et 674 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019)
- art. 44 et 45 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67
- art. 85 à 87 en vigueur 01.08.2019 voir TR/2019-70
- EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) , art. 160 et 161 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) , art. 364 et 365 en vigueur 15.07.2019 voir art. 383

Renforcement de la sûreté aérienne, Loi sur le voir Loi sur l'aéronautique — 2011, ch. 9
(*Strengthening Aviation Security Act*)

Renseignements en matière de modification du temps, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-5
(*Weather Modification Information Act*)

Le ministre de l'Environnement

- art. 2**, 2003, ch. 22, al. 225z.28)(A)
- EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Rentes sur l'État, Loi sur l'augmentation des — 1974-75-76, ch. 83
(*Government Annuities Improvement Act*)

R

Rentes sur l'État, Loi sur l'augmentation des — 1974-75-76, ch. 83 (suite)

Le ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences (*voir* 1974-75-76, ch. 83, art. 2 et 2005, ch. 34, art. 80)

**Rentes sur l'État, Loi relative aux
— S.R. 1970, ch. G-6**

(*Government Annuities Act*)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) *voir* 2005, ch. 34, art. 80

art. 2, 2000, ch. 12, art. 122

art. 3, 1996, ch. 11, al. 95*i*); 2005, ch. 34, al. 80*e*); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*g*)

art. 6, 1980-81-82-83, ch. 54, art. 56 annexe (Item 9)

art. 8, 2000, ch. 12, art. 123

art. 16, abrogé, 1974-75-76, ch. 83, art. 18

EEV, 1980-81-82-83, ch. 54, art. 56 en vigueur 16.10.81 *voir* TR/81-146

EEV, 1996, ch. 11, art. 95 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

EEV, 2000, ch. 12, art. 122 et 123 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99

EEV, 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*g*) en vigueur à la sanction 12.12.2013.

**Renvoi de criminels étrangers, Loi accélérant
le *voir* Loi sur l'immigration et la protection
des réfugiés — 2013, c. 16**

(*Faster Removal of Foreign Criminals Act*)

Déposé par le ministre de la Citoyenneté, de l'Immigration et du Multiculturalisme

**Renvoi sur la sécession du Québec, Loi
donnant effet à l'exigence de clarté formulée
par la Cour suprême du Canada dans son
avis sur le *voir* Exigence de clarté formulée
par la Cour suprême du Canada dans son
avis sur le Renvoi sur la sécession du
Québec, Loi donnant effet à l'**

(*Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession Reference, An Act to give effect to the*)

**Réorganisation de la Corporation de
développement du Canada, Loi sur la
— 1985, ch. 49**

(*Canada Development Corporation Reorganization Act*)

Le ministre des Finances (TR/89-64)

dispositions transitoires, 1985, ch. 49, art. 9-14

EEV, 1985, ch. 49 en vigueur 20.12.85

**Réorganisation et aliénation de Téléglobe
Canada, Loi sur la — 1987, ch. 12**

(*Teléglobe Canada Reorganization and Divestiture Act*)

Le ministre des Finances (TR/89-96)

Voir aussi Loi modifiant certaines dispositions législatives en conséquence de la réorganisation et de l'aliénation de Téléglobe Canada, L.R., ch. 9 (3^e suppl.)

art. 2, 1993, ch. 38, art. 116; 1994, ch. 24, par. 34(3)(F); 1998, ch. 8, art. 11

art. 4, 1994, ch. 24, par. 34(3)(F)

art. 5, abrogé, 1998, ch. 8, art. 12

art. 6, abrogé, 1998, ch. 8, art. 13

art. 7, abrogé, 1998, ch. 8, art. 14

art. 8, 1995, ch. 5, al. 25(1)*z.4*); abrogé, 1998, ch. 8, art. 15

art. 10, abrogé, 1998, ch. 8, art. 16

art. 12, abrogé, 1998, ch. 8, art. 17

art. 13, abrogé, 1998, ch. 8, art. 18

art. 14, abrogé, 1993, ch. 38, art. 117

art. 15, 1991, ch. 11, art. 88; abrogé, 1993, ch. 38, art. 117

art. 16, abrogé, 1993, ch. 38, art. 117

art. 17, 1993, ch. 38, art. 118; abrogé, 1998, ch. 8, art. 19

art. 18, 1995, ch. 1, al. 62(1)*v*); abrogé, 1998, ch. 8, art. 20

art. 24, 1993, ch. 38, art. 119; abrogé 1998, ch. 8, art. 21

art. 33, 1998, ch. 8, art. 22

annexe I, abrogé, 1998, ch. 8, art. 23

annexe II, abrogé, 1998, ch. 8, art. 23

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

dispositions transitoires, 1987, ch. 12, art. 25 à 32

EEV, 1987, ch. 12, le par. 4(4) et les art. 30 et 32 en vigueur

02.04.87 *voir* TR/87-89; art. 25 en vigueur 04.04.87 *voir*

TR/87-90; art. 20 en vigueur 28.07.93 *voir* TR/93-147;

art. 21 et 33 en vigueur 29.07.93 *voir* TR/93-148; art. 34

en vigueur 29.07.93 *voir* TR/93-100

EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.) en vigueur 01.06.94 *voir* TR/94-63

EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 *voir* TR/91-86

EEV, 1993, ch. 38, art. 116 à 119 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

R

Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada, Loi sur la — 1987, ch. 12 (suite)

EEV, 1998, ch. 8, art. 11 à 19 et 21 à 23 en vigueur 01.10.98
voir TR/98-101; art. 20 en vigueur 31.05.2002 voir
TR/2002-85

Réorganisation et l'aliénation de Eldorado Nucléaire Limitée, Loi sur la — 1988, ch. 41 (*Eldorado Nuclear Limited Reorganization and Divestiture Act*)

Le ministre des Finances (TR/89-97)

art. 5, 2001, ch. 18, art. 1
modifications corrélatives, art. 12 à 14 (voir L.R., ch. 33
(4^e suppl.), art. 1 à 3)
dispositions transitoires, 1988, ch. 41 art. 16
EEV, 1988, ch. 41 en vigueur à la sanction 28.07.88 *sauf*
par. 4(4) en vigueur 30.09.88 voir TR/88-191, par. 5(6) et
(7) en vigueur 26.09.88 voir TR/88-180, al. 5(1)d) en
vigueur 31.10.88 voir TR/88-224; art. 15 abrogé avant son
entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 2001, ch. 18, art. 1 en vigueur à la sanction 14.06.2001

Réorganisation et l'aliénation de Télésat Canada, Loi sur la — 1991, ch. 52 (*Telesat Canada Reorganization and Divestiture Act*)

Le ministre d'État (Finances et Privatisation)

art. 2, 1993, ch. 38, art. 122; 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
art. 6, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
art. 7, 1991, ch. 52, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 123;
1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
art. 8, 1993, ch. 38, art. 124
art. 10, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
art. 11, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
art. 12, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
art. 13, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
art. 14, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
art. 15, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
art. 18, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
dispositions transitoires, 1991, ch. 52, art. 16 à 20
EEV, 1991, ch. 52, *sauf* par. 4(2) et les art. 6, 7, 8, 9 et 17,
en vigueur à la sanction 17.12.91; par. 4(2) en vigueur
06.03.92 voir TR/92-47; art. 6, 7 et 8 en vigueur 26.03.92
voir TR/92-69; art. 9 en vigueur 27.03.92 voir art. 15 et la
Gazette du Canada, Partie I, Vol. 126, No. 23, p. 1539;
art. 17 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir
2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1993, ch. 38, art. 122 à 125 en vigueur 25.10.93 voir
TR/93-101
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction
23.06.94

Réorganisation judiciaire de la Colombie- Britannique, Loi sur la — 1990, ch. 16 (*British Columbia Courts Amendment Act*)

dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24 et 25
EEV, 1990, ch. 16 loi en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90

Réorganisation judiciaire de la Nouvelle- Écosse, Loi de 1992 sur la — 1992, ch. 51 (*Nova Scotia Courts Amendment Act, 1992*)

dispositions transitoires, 1992, ch. 51, art. 67 et 68
EEV, 1992, ch. 51 en vigueur 30.01.93 *sauf* par. 2(1) et les
art. 18 et 22 voir TR/93-11; par. 2(1) et les art. 18 et 22
abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir
2008, ch. 20, art. 3

Réorganisation judiciaire de l'Ontario, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 11 (1^{er} suppl.) (*Ontario Courts Amendment Act*)

EEV, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.01.85 voir art. 3

Réorganisation judiciaire de l'Ontario (1989), Loi sur la — 1990, ch. 17 (*Ontario Courts Amendment Act, 1989*)

dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45-47
EEV, 1990, ch. 17 loi en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106

Réorganisation judiciaire du Québec, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 40 (4^e suppl.) (*Quebec Courts Amendment Act*)

dispositions transitoires, ch. 40 (4^e suppl.), art. 2
EEV, ch. 40 (4^e suppl.) en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135

Réparation consécutive à une interruption des services postaux, Loi de — L.R. (1985), ch. P-16 (*Postal Services Interruption Relief Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

R

Répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le Fonds relatif aux — 2013, ch. 40, art. 282

(Mackenzie Gas Project Impacts Fund Act)

Le ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord (TR/2015-112)

art. 8, 2009, ch. 23, art. 356

EEV, 2009, ch. 23, art. 356 en vigueur à la sanction 23.06.2009 [*Remarque* : la modification prévue par art. 356 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]

EEV, 2013, ch. 40, art. 282 et son annexe en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Repos hebdomadaire dans les établissements industriels

— **1935, ch. 14 (*ultra vires* : (1937) A.C. 326)**

(Weekly Rest in Industrial Undertakings)

Représentation (1974), Loi sur la

— **1974-75-76, ch. 13**

(Representation Act, 1974)

Le président du Conseil privé

art. 2, (*modifications corrélatives*)

art. 3, 1976-77, ch. 28, art. 38; *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. n° 28

art. 6, 7, 1976-77, ch. 28, art. 38

Représentation électorale, Loi de 1985 sur la — 1986, ch. 8

(Representation Act, 1985)

disposition transitoire, 1986, ch. 8, art. 4

EEV, 1986, ch. 8 en vigueur 06.03.86 voir TR/86-49

Représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du décret de (*voir*) Décret de représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du

Représentation équitable, Loi sur la (*voir* Loi constitutionnelle de 1867 et Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales) — 2011, ch. 26

(Fair Representation Act)

Représentation des territoires du Nord-Ouest, Loi sur la — 1974-75-76, ch. 28

(Northwest Territories Representation Act)

art. 2, (*modifications corrélatives*)

art. 3, 1976-77, ch. 28, art. 31; *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. n° 29

art. 4-10, (*modifications corrélatives*)

Reprise des services ferroviaires, Loi sur la — 2012, ch. 8

(Restoring Rail Service Act)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2012, ch. 8 (sanction : 31.05.2012, 18h16) la Loi entre en vigueur à l'expiration de la douzième heure suivant sa sanction, en vigueur 01.06.2012, 6h16, voir art. 18

Reprise des services gouvernementaux, Loi sur la — 1989, ch. 24

(Government Services Resumption Act)

Le président du Conseil du Trésor

EEV, 1989, ch. 24 (sanction : 15.12.89), la présente loi entre en vigueur le 16.12.89, le lendemain du jour de sa sanction mais au plus tôt douze heures après celle-ci voir art. 16

Reprise économique (mesures incitatives), Loi sur la — 2009, ch. 31

(Economic Recovery Act (stimulus))

Dispositions générales, 2009, ch. 31, art. 18 et 19 (paiements)

EEV, 2009, ch. 31,

R

Reprise économique (mesures incitatives), Loi sur la — 2009, ch. 31 (suite)

- art. 2 à 15, 18 à 23, 47 à 57 et 62 à 67 en vigueur à la sanction 15.12.2009;
 - par. 24(1) réputé entré en vigueur 12.03.2009 *voir* par. 24(2);
 - art. 25 à 29, par. 32(1) et art. 35 à 40 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2010-57;
 - art. 30, 31, par. 32(2), art. 33, 34, 41 et 42 en vigueur 01.09.2010 *voir* TR/2010-57;
 - art. 44 et par. 45(2), en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-116
 - par. 45(1) réputé entré en vigueur 01.04.1998 *voir* art. 46;
 - art. 58 à 60 en vigueur 01.04.2011 *voir* art. 61;
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application

Reprise et le maintien des services postaux, Loi sur la — 2018, ch. 25

(Postal Services Resumption and Continuation Act)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2018, ch. 25 (sanction : 26.11.2018), la loi entre en vigueur à midi, heure normale de l'Est, le jour suivant la date de sa sanction, 27.11.2018

Réseaux de cartes de paiements, Loi sur les — 2010, ch. 12, art. 1834

(Payment Card Networks Act)

Le ministre des Finances

art. 5, 2021, ch. 23, art. 184
EEV, 2010, ch. 12, art. 1834, art. 1 à 5 et 8 édictés par art. 1834 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 6 et 7 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 1850 – Non en vigueur
EEV, 2021, ch. 23, art. 184 en vigueur à la sanction 29.06.2021

Réserve de Caughnawaga — 1934, ch. 29

(Caughnawaga Indian Reserve Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Réserve de charbon Donkin, Loi sur les possibilités de la mise en valeur de la — 2007, ch. 33

(Donkin Coal Block Development Opportunity Act)

Le ministre des Ressources naturelles (art. 2)

art. 10, 2008, ch. 28, art. 152
art. 14, 2017, ch. 20, al. 454(1*i*)

EEV, 2007, ch. 33 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2008, ch. 28, art. 152 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Réserve des sauvages — 1924, ch. 48 (Ont.)

(Indian Lands...)

Réserves à vocation de parc national au monde, Loi créant l'une des plus grandes *voir* Parcs nationaux du Canada, Loi sur les — 2009, ch. 17

(National Park Reserves, An Act Creating One of the World's Largest)

Réserves indiennes du Nouveau-Brunswick — 1959, ch. 47

(New Brunswick Indian Reserves Agreement)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Réserves indiennes de la Nouvelle-Écosse — 1959, ch. 50

(Nova Scotia Indian Reserves Agreement)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Résidence du premier ministre (Nouveau titre *voir* Résidences officielles)

Résidences officielles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-4

(Official Residences Act)

Le ministre désigné aux fins de la *Loi sur la Capitale nationale* (TR/88-19)

art. 6, 1999, ch. 31, art. 172
EEV, 1999, ch. 31, art. 172 en vigueur à la sanction 17.06.99

R

Responsabilité, Loi fédérale sur la — 2006, ch. 9

(*Federal Accountability Act*)

Déposé par le président du Conseil du Trésor

- EEV, 2006, ch. 9,
partie 1 (art. 1 à 108) :
- art. 1, 35 à 38, 59, 83, 88.1, 88.11, 88.2 et 100 à 107 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 - les dispositions de la *Loi sur les conflits d'intérêts*, édictée par l'art. 2, ainsi que les art. 3 à 34 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75; voir aussi les conditions d'application à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada au par. 108(2);
 - art. 39 et 40, les par. 44(1) et (2) et les art. 56 et 58 entrent en vigueur six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée 12.12.2006) en vigueur 12.06.2007 voir par. 108(3)
 - art. 41 à 43, les par. 44(3) et (4) et les art. 45 à 55, 57 et 60 à 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007 voir par. 108(4)
 - art. 63 et 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007, mais ils ne s'appliquent pas à l'égard des contributions monétaires faites avant cette date voir par. 108(4.1)
 - art. 65 à 82, 84 à 88 et 89 à 98 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41
 - art. 99 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 81 de la *Loi sur le Parlement du Canada*, édicté par l'art. 28 laquelle est le 09.07.2007 (TR/2007-75) voir par. 108(6)
- parties 2 et 3 (partie 2, art. 109 à 120 et partie 3, art. 121 à 228) :
- partie 2 : art. 109 à 120 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 - partie 3 : art. 121 à 140, par. 141(1), art. 3.2 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, art. 150 à 153, 155, 156, 161, 162, par. 163(2), art. 179.1, 180, par. 181(1), art. 3.1 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, art. 185 et 194 à 227 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 - art. 3.01 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, l'art. 3.01 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, ainsi que les art. 149, 154, 157, 158, 160, 172, 172.1, 179, 184, 186, 187 et 189 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-19
 - art. 3.1 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, par. 141(2), art. 143, 147, 148, 159, le par. 163(1), art. 164, par. 181(2), art. 188 et 190 en vigueur 01.09.2007 voir TR/2007-39
 - art. 144 à 146, 165 à 171, 183 et 191 à 193 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-20
 - art. 172.01 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-38
 - art. 173 à 178 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-17
 - Malgré le par. (1), la définition de « institution fédérale » à l'art. 3 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictée par le par. 141(2), ainsi que la définition de ce terme à l'art. 3

- de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édictée par le par. 181(2), voir les conditions d'application au par. 228(2) à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada;
- partie 4 (art. 229 à 300) :
- art. 229 à 238, 243, 244.1, 244.2, 245, 254 à 260, 267, 268, 270 à 282, 290 à 294 et 296 à 299 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 - art. 239 à 242 en vigueur 27.04.2007 voir TR/2007-30
 - art. 244, 246 et 261, par. 262(1) et (3) et art. 263 à 266, 269 et 295 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-15
 - art. 247 à 253 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-28
 - art. 283 à 289 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-29
 - par. 262(2) en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-117
- partie 5 (art. 301 à 314) :
- art. 301 à 305 et 308 à 313 en vigueur à la sanction 12.12.2006; voir aussi la disposition d'application au par. 314(2) au sujet de l'art. 312 à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada;
 - art. 306 et 307 en vigueur 05.05.2008 voir TR/2008-52

Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-50

[Ancienne appellation : Responsabilité de l'État, Loi sur la]
(*Crown Liability and Proceedings Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

- Titre intégral**, 1990, ch. 8, art. 20
- art. 1**, 1990, ch. 8, art. 21
- art. 2**, 1990, ch. 8, art. 22; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 38, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 21; 2001, ch. 4, art. 34, ch. 26, art. 295; 2002, ch. 7, art. 151; 2014, ch. 2, art. 7; 2019, ch. 1, art. 135
- art. 2.1**, 2001, ch. 4, art. 35
- art. 3**, 2001, ch. 4, art. 36
- art. 4**, 2001, ch. 4, art. 37
- art. 5**, 2001, ch. 4, art. 38, ch. 26, art. 296
- art. 6**, 1998, ch. 16, art. 32; abrogé, 2001, ch. 6, art. 113, ch. 26, art. 297
- art. 7**, 2001, ch. 6, art. 114, ch. 26, art. 298; 2019, ch. 1, art. 136
- art. 9**, 2001, ch. 4, art. 39(F)
- art. 10**, 2001, ch. 4, art. 40
- art. 11**, 2001, ch. 4, art. 40
- art. 12**, 1990, ch. 8, art. 23; abrogé, 1999, ch. 31, art. 70
- art. 13**, 2001, ch. 4, art. 41
- art. 14**, 2001, ch. 4, art. 42
- art. 15**, abrogé, 1990, ch. 8, art. 24
- art. 16**, 1990, ch. 8, art. 26; 1993, ch. 40, art. 19
- art. 17**, 1993, ch. 40, art. 20; 2001, ch. 4, art. 43(F)
- art. 18**, L.R., ch. 30 (4^e suppl.), art. 46; 1993, ch. 40, art. 21; 2001, ch. 4, art. 44(F)

R

Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-50 (suite)

- art. 18.1**, ajouté, 1993, ch. 40, art. 22
art. 20, 1990, ch. 8, art. 27
art. 20.1, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 1997, ch. 14, art. 33; 2009, ch. 16, art. 25; 2012, ch. 18, art. 22, ch. 26, art. 28 et par. 62(7); 2014, ch. 28, art. 23
art. 20.2, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 16, art. 26
art. 20.3, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 16, art. 27
art. 20.4, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 1997, ch. 14, art. 34; 2009, ch. 16, art. 28
art. 21, L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., n^o 2; 1990, ch. 8, art. 28; 2001, ch. 4, art. 45
art. 22, 1990, ch. 8, art. 28; 2001, ch. 4, art. 46(F)
art. 23, 1990, ch. 8, art. 29; 2001, ch. 4, art. 47(F)
art. 24, 1990, ch. 8, art. 30; 2001, ch. 4, art. 48
art. 25, 1990, ch. 8, art. 31
art. 26, 1990, ch. 8, art. 31
art. 27, 1990, ch. 8, art. 31
art. 28, 1990, ch. 8, art. 31; 1996, ch. 17, art. 15; 2012, ch. 31, art. 305
art. 29, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 49(F)
art. 30, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 50(F); 2009, ch. 16, art. 29
art. 31, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 51; 2002, ch. 8, al. 182(1)k
art. 31.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 52(A)
art. 31.2, ajouté, 1990, ch. 8, art. 31
art. 32, 1990, ch. 8, art. 31
art. 34, 1990, ch. 8, art. 32; 2006, ch. 11, art. 18
art. 35, 1990, ch. 8, art. 32
art. 36, 1990, ch. 8, art. 32
Annexe, ajoutée, 2009, ch. 16, art. 30; 2012, ch. 18, art. 23, ch. 26, art. 29 et par. 62(10);
Partie 2, 2014, ch. 28, art. 24; 2017, ch. 8, art. 16; 2019, ch. 6, art. 6
art. 4, ajouté, 2010, ch. 4, art. 24
art. 5, ajouté, 2014, ch. 14, art. 16
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
disposition générale, 1990, ch. 8, art. 25
disposition générale, 2009, ch. 16, art. 24
disposition transitoire, L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2
EEV, L.R., ch. 30 (4^e suppl.) en vigueur 01.10.88 *voir* TR/88-199
EEV, L.R., ch. 40 (4^e suppl.) en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 38 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 40, art. 19 à 22 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-154
EEV, 1994, ch. 11, art. 1 en vigueur 15.06.94 *voir* TR/94-81
EEV, 1996, ch. 17, art. 15 en vigueur 15.07.96 *voir* TR/96-65; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228
EEV, 1997, ch. 14, art. 33 et 34 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86
EEV, 1998, ch. 15, art. 21 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1998, ch. 16, art. 32 en vigueur 25.02.2000 *voir* TR/2000-8
EEV, 1999, ch. 31, art. 70 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 34 à 52 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 6, art. 113 et 114 entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ou aux dates ultérieures fixées antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 113 et 114 en vigueur 08.08.2001
EEV, 2001, ch. 26, art. 295 à 298 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2002, ch. 7, art. 151 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2006, ch. 11, art. 18 en vigueur à la sanction 14.12.2006
EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 24 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 22 et 23 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 29, tel que modifié par par. 62(10), en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
— art. 28 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(7).
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 305 en vigueur 07.06.2013 *voir* TR/2013-66
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 7 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 16 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 23 et 24 en vigueur le 01.01.2015 *voir* art. 61.
EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 16 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.
EEV, 2017, ch. 33 (sanction 14.12.2017), art. 228 réputé en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229
EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019), art. 135 et 136 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30.
EEV, 2019, ch. 6 (sanction : 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 *voir* TR/2019-77.

Responsabilité de l'État, Loi sur la — voir Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la (Crown Liability and Proceedings Act)

Responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada, Loi visant à accroître la — 2013, c. 18

*(Enhancing Royal Canadian Mounted Police
 Accountability Act)*

R

Responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada, Loi visant à accroître la — 2013, c. 18 (suite)

Déposé par le ministre de la Sécurité publique

dispositions de coordination, 2013, ch. 18, art. 77 à 85
 disposition générale, 2013, ch. 18, art. 86
 dispositions transitoires, 2013, ch. 18, art. 67 à 76
 EEV, 2013, ch. 18, art. 67 à 86 en vigueur à la sanction
 19.06.2013

Responsabilité des salaires, Loi sur la— **L.R. (1985), ch. W-1***(Wages Liability Act)*

Le ministre du Travail (TR/95-36)

**Responsabilité en matière d'aide au
développement officielle, Loi sur la**— **2008, ch. 17***(Official Development Assistance Accountability Act)*

Le ministre de la Coopération internationale

art. 3, 2013, ch. 33, al. 196(1)d); 2018, ch. 27, art. 656
art. 3.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 657
art. 5, 2013, ch. 33, art. 193; 2018, ch. 27, art. 658
 EEV, 2008, ch. 17 (sanction : 29.05.2008) en vigueur
 28.06.2008 voir art. 6
 EEV, 2013, ch. 33, art. 193 et 196 en vigueur à la sanction
 26.06.2013
 EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018)
 — art. 656 et 657 en vigueur 01.04.2022 voir TR/2021-29
 — art. 658 en vigueur 23.06.2019 voir art. 660 et
 TR/2019-49

**Responsabilité en matière de carboneutralité,
Loi canadienne sur la — 2021, ch. 22***(Canadian Net-Zero Emissions Accountability Act)*

Le ministre de l'Environnement

EEV, 2021, ch. 22, art. 1 à 22 et 24 à 28 en vigueur à la
 sanction 29.06.2021
 — art. 23 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur
 en conseil voir art. 29 — Non en vigueur

**Responsabilité en matière maritime, Loi sur la
— 2001, ch. 6***(Marine Liability Act)*

Le ministre des Transports

art. 5, 2002, ch. 8, al. 182(1)y)
art. 16, 2002, ch. 8, al. 182(1)y)

art. 24, 2009, ch. 21, art. 1
art. 26, 2009, ch. 21, art. 2
art. 28, 2009, ch. 21, art. 3
art. 29, 2001, ch. 26, par. 324(2); 2009, ch. 21, art. 3
art. 29.1, ajouté, 2009, ch. 21, art. 3
art. 30, 2009, ch. 21, art. 4
art. 31, 2009, ch. 21, art. 5
art. 34.1, ajouté, 2009, ch. 21, art. 6
art. 36, 2009, ch. 21, art. 7
art. 37, 2009, ch. 21, art. 8
art. 37.1, ajouté, 2009, ch. 21, art. 9
art. 39, 2009, ch. 21, art. 10
art. 40, 2009, ch. 21, art. 10
art. 42, 2001, ch. 26, par. 324(3)
art. 45, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 47, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 29
art. 48, 2009, ch. 21, art. 11
art. 49, 2009, ch. 21, art. 11
art. 50, 2009, ch. 21, art. 11
art. 51, 2001, ch. 26, par. 324(4) et (5); 2009, ch. 21, art. 11;
 2018, ch. 27, art. 713
art. 52, 2009, ch. 21, art. 11
art. 53, 2009, ch. 21, art. 11
art. 54, DORS/2003-353; 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29,
 art. 30(F)
art. 55, 2009, ch. 21, art. 11
art. 56, 2009, ch. 21, art. 11
art. 57, 2009, ch. 21, art. 11
art. 58, 2009, ch. 21, art. 11
art. 59, 2009, ch. 21, art. 11
art. 60, 2009, ch. 21, art. 11
art. 61, 2009, ch. 21, art. 11
art. 62, 2009, ch. 21, art. 11
art. 63, 2009, ch. 21, art. 11
art. 64, 2009, ch. 21, art. 11
art. 65, 2009, ch. 21, art. 11
art. 66, 2009, ch. 21, art. 11
art. 67, 2009, ch. 21, art. 11
art. 68, 2009, ch. 21, art. 11
art. 69, 2009, ch. 21, art. 11
art. 70, 2009, ch. 21, art. 11
art. 71, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 714
art. 72, 2009, ch. 21, art. 11
art. 73, 2009, ch. 21, art. 11
art. 74, 2009, ch. 21, art. 11
art. 74.01, ajouté, 2014, ch. 29, art. 31
art. 74.1, ajouté, 2014, ch. 29, art. 31
art. 74.2, ajouté, 2014, ch. 29, art. 32
art. 74.21, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.22, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.23, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.24, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.25, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.26, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.27, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.28, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.29, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.3, ajouté, 2014, ch. 29, art. 34

R

Responsabilité en matière maritime, Loi sur la — 2001, ch. 6 (suite)

- art. 74.31**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 35
art. 74.32, ajouté, 2014, ch. 29, art. 35
art. 74.4, ajouté, 2014, ch. 29, art. 36
art. 75, 2009, ch. 21, art. 11
art. 76, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 37(A)
art. 77, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 715
art. 78, 2009, ch. 21, art. 11
art. 79, 2009, ch. 21, art. 11
art. 80, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 38
art. 81, 2009, ch. 21, art. 11
art. 82, 2009, ch. 21, art. 11
art. 83, 2009, ch. 21, art. 11
art. 84, 2009, ch. 21, art. 11
art. 85, 2009, ch. 21, art. 11
art. 86, 2009, ch. 21, art. 11
art. 87, 2009, ch. 21, art. 11
art. 88, 2001, ch. 27, par. 273.1; 2009, ch. 21, art. 11
art. 89, 2003, ch. 22, al. 225z.6)(A); 2009, ch. 21, art. 11
art. 90, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 39
art. 91, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 40; 2018, ch. 27, art. 716
art. 92, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 717
art. 93, 2009, ch. 21, art. 11
art. 93.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 718
art. 94, 2009, ch. 21, art. 11
art. 95, 2009, ch. 21, art. 11
art. 96, 2009, ch. 21, art. 11
art. 97, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 719
art. 98, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 719
art. 99, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 14 *voir* 2001, ch. 6, art. 129; 2009, ch. 21, art. 11
art. 100, 2009, ch. 21, art. 11
art. 101, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 41; 2018, ch. 27, art. 721
art. 102, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 42; 2018, ch. 27, art. 722
art. 103, 2001, ch. 26, par. 324(6); 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 43; 2018, ch. 27, art. 723
art. 104, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 44
art. 105, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 724
art. 106, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 45
art. 106.1 à 106.09, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 725
art. 107, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 726
art. 108, 2009, ch. 21, art. 11
art. 109, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 46
art. 110, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 727
art. 111, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 727
art. 111.1 à 111.3, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 727
art. 112, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 48; 2018, ch. 27, art. 728
art. 113, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 729
art. 114, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 730
art. 114.1 et 114.2, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 731
art. 115, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 732
art. 116, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 49
art. 117, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 50; 2018, ch. 27, art. 733
art. 117.1 à 117.3, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 734
art. 118, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 735
art. 118.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 736
art. 119, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 737
art. 120, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 738
art. 121, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 739
art. 122, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 740
art. 123, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 741
art. 124, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 742
art. 125, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 51; 2018, ch. 27, art. 743
art. 126, 2009, ch. 21, art. 11
art. 127, 2009, ch. 21, art. 11
art. 128, 2009, ch. 21, art. 11
art. 129, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 52
art. 130, 2009, ch. 21, art. 11
art. 130.01 à 130.09, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 744
art. 130.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 744
art. 130.11 à 130.19, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 744
art. 131, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 53; 2018, ch. 27, art. 745
art. 132, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 54; 2018, ch. 27, art. 745
art. 132.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 745
art. 133, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 134, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 135, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 136, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 55
art. 137, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 138, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 139, ajouté, 2009, ch. 21, art. 12
art. 140, ajouté, 2009, ch. 21, art. 12
art. 141, ajouté, 2009, ch. 21, art. 13
art. 142, ajouté, 2009, ch. 21, art. 13
Annexe 1
Art. 6, DORS/2015-98, art. 1
Partie 3, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 15
Annexe 5, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
Annexe 6, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
Annexe 7, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
Annexe 8, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
Annexe 9, ajoutée, 2014, ch. 29, art. 56
dispositions de coordination, 2001, ch. 26, art. 324(1)–(6)
disposition de coordination, 2001, ch. 27, art. 273.1(2)
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 746
dispositions générales, 2009, ch. 21, art. 14 et 16 (mentions aux annexes 1 et 2)
dispositions générales, 2014, ch. 29, art. 28 et 47
disposition générale, 2018, ch. 27, art. 720 (titre)
dispositions transitoires, 2009, ch. 21, art. 19 et 20
EEV, 1991, ch. 24, art. 14 de l'ann. III, édictée par art. 51, (modifié par 2001, ch. 6, art. 129) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 2001, ch. 6,
— les dispositions de la présente loi, à l'exception des art. 45 et 129, entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ou aux dates ultérieures fixées antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par

R

Responsabilité en matière maritime, Loi sur la — 2001, ch. 6 (suite)

- conséquent, la loi, à l'exception des art. 45 et 129, en vigueur 08.08.2001;
- art. 129 en vigueur à la sanction 10.05.2001 *voir aussi* 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 14;
- les par. de l'art. 45 abrogés avant ses entrées en vigueur 31.12.2020 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*)
- EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001
- EEV, 2001, ch. 27, art. 273.1 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- DORS/2003-353 en vigueur 01.11.2003 *voir* art. 2
- EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009),
- art. 1 à 10, 12 et 14 à 16 en vigueur 21.09.2009 *voir* par. 24(1);
- art. 11, 13, 17, 19 et 20 entrent en vigueur au premier jour où les documents ci-après sont tous deux en vigueur au Canada le quel est 02.01.2010
- a) la Convention internationale de 2001 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de soute;
- b) le Protocole de 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures.
- En vigueur 02.01.2010 *voir* TR/2009-102
- EEV, 2014, ch. 29, par. 29(2) à (4), art. 30, 32, 34, 36, par. 40(2), 50(1), (3), (4), (6) et (7), art. 51 et 54 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 28, par. 29(1), art. 31, 33, 35, 37 à 39, par. 40(1), art. 41 à 49, par. 50(2) et (5), art. 52, 53, 55 et 56 (Ann. 9) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 57 – Non en vigueur.
- EEV, DORS/2015-98, art. 1 en vigueur 08.06.2015 *voir* art. 2.
- EEV, 2018, ch. 27, art. 713 à 730, par. 731(1), art. 732 et 733, par. 734(1), 735(1) et (3), art. 736 à 742, par. 743(1), 744(1) et 745(1) et art. 746 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- par. 731(2) à (6), 734(2) à (7), 735(2), 743(2) et (3), 744(2) et 745(2) et (3) en vigueur 01.04.2021 *voir* art. 747 et TR/2021-11.

Responsabilité et l'indemnisation en matière nucléaire, Loi sur la**— 2015, ch. 4, art. 120***(Nuclear Liability and Compensation Act)***Le ministre des Ressources naturelles (TR/2015-112)****art. 9**, 2015, ch. 4, art. 121**art. 70**, abrogé, 2015, ch. 4, art. 122**Annexe**, 2015, ch. 4, art. 120

disposition générale, 2015, ch. 4, art. 38 (Rapport au Parlement)

terminologie, 2015, ch. 4, art. 127 (remplacer la mention « Compte de réassurance de la responsabilité nucléaire » par « Compte de la responsabilité en matière nucléaire » dans tout autre loi ou règlement

EEV, 2015, ch. 4, art. 120 (sanction : 26.02.2015),

— art. 1, les définitions de « accident nucléaire », « assureur agréé », « combustible nucléaire », « établissement nucléaire » à l'exception de l'expression « Sauf à la version anglaise de la définition de « État où se trouve l'installation » et des sous-alinéas 9(1)b.1(i) et b.2(i) et 9(4)b(i) et c(i) », « exploitant », « matière nucléaire », « produit ou déchet radioactif », « réacteur nucléaire » et « Tribunal » à l'art. 2, les art. 3 à 8, l'al. 9(1a), les sous-al. 9(1b)(i) et (ii), l'al. 9(1c) — sauf lorsque la combinaison porte sur des matières visées aux sous-al. 9(1b)(iii) ou (iv) ou aux al. 9(1b.1) ou b.2) —, les par. 9(2) et (3), les art. 10 à 18, 20, 22 à 26, par. 27(1) et (4), art. 28 à 33, les par. 34(1), (2) et (6), les art. 35 à 40, les par. 41(1) et (2), les art. 42 à 49, 51 à 67, les par. 68(1) et (3), les art. 69, 70 et 77, les al. 78a), b), e) et f) et les art. 79 et 80, édictés par l'art. 120, en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-23;

— les définitions de « Convention », « État contractant », et « État où se trouve l'installation » — l'expression « Sauf à la version anglaise de la définition de « État où se trouve l'installation » et des sous-alinéas 9(1)b.1(i) et b.2(i) et 9(4)b(i) et c(i) » dans la définition de « établissement nucléaire » et la définition de « fonds publics » à l'art. 2, les sous-al. 9(1b)(iii) et (iv), les al. 9(1b.1) à c) — lorsque la combinaison porte sur des matières visées aux sous-al. 9(1b)(iii) ou (iv) ou aux al. 9(1b.1) ou b.2) —, les par. 9(4) à (6), les art. 19 à 21, les par. 27(2) et (3), 34(3) à (5), 41(3), l'art. 50, par. 68(2), art. 71 à 76 et les al. 78c) et d) et l'annexe édictés par l'art. 120, en vigueur 01.01.2017 (la *Convention sur la réparation complémentaire des dommages nucléaires* est entrée en vigueur le 15.04.2015), *voir* TR/2016-23;

— art. 121, 122 et 127 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-23.

Ressources en eau du Canada, Loi sur les**— L.R. (1985), ch. C-11***(Canada Water Act)***Le ministre de l'Environnement****art. 2**, 2002, ch. 7, art. 115; 2014, ch. 2, art. 6**art. 16**, 2003, ch. 22, al. 224x)(A)**partie III**, (art. 19-22), abrogée, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 141**art. 19-22**, abrogés, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 141**art. 23**, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; abrogé, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 141**art. 24**, abrogé, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 141

R

Ressources en eau du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-11 (suite)

art. 26, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 29; L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 142
art. 30, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 143
art. 31, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), art. 144
 EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85
voir TR/85-211
 EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 29 en vigueur 15.10.85
voir TR/85-188
 EEV, L.R., ch. 16 (4^e suppl.) art. 141 à 144 en vigueur 30.06.88
voir TR/88-126
 EEV, 2002, ch. 7, art. 115 en vigueur 01.04.2003
voir TR/2003-48
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005
voir TR/2005-24
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 6 en vigueur 01.04.2014
voir TR/2014-34.

Ressources minérales des réserves indiennes de la Colombie-Britannique, Loi sur les — 1943-44, ch. 19

(British Columbia Indian Reserves Mineral Resources Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Ressources naturelles (*voir* **Alerta** ou **Manitoba** ou **Saskatchewan Ressources naturelles**)

Restrictions applicables aux promoteurs du crédit d'impôt pour personnes handicapées, Loi sur les — 2014, ch. 7

(Disability Tax Credit Promoters Restrictions Act)

Le ministre du Revenu national (art. 2)

EEV, 2014, ch. 7 (sanction : 29.05.2014), art. 1 à 11 en vigueur 15.11.2021
voir TR/2021-10.

Restructuration du secteur des pêches de l'Atlantique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-14

(Atlantic Fisheries Restructuring Act)

Le ministre des Pêches et des Océans; le ministre de l'Industrie en vertu du paragraphe 6(1) à l'égard de certaines entreprises (DORS/84-764); le ministre d'État (Privatisation et affaires réglementaires) à l'égard de certaines entreprises (DORS/87-91); le

ministre des Finances à l'égard de **National Sea Products Limited** (DORS/89-187)

art. 2, 2015, ch. 3, al. 172b)
 EEV, 2015, ch. 3, al. 172b) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-34

(Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act)

Le premier ministre

Titre intégral, 2003, ch. 22, al. 224z.73)(A)
art. 2, 2003, ch. 22, art. 207
art. 3, 2003, ch. 22, art. 208
 EEV, 2003, ch. 22, art. 207, 208 et 224 en vigueur 01.04.2005
voir TR/2005-24

Rétablissement agricole des Prairies, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-17

(Prairie Farm Rehabilitation Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (TR/83-229 *voir aussi* 1994, ch. 38, par. 25(2))

Rétablissement de la livraison du courrier aux Canadiens, Loi sur le — 2011, ch. 17

(Restoring Mail Delivery for Canadians Act)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2011, ch. 17 (sanction : 26.06.2011, entre 20h30 et 20h43), la loi entre en vigueur à l'expiration de la vingt-quatrième heure suivant sa sanction, en vigueur 27.06.2011
voir art. 22

Revendication des Inuvialuit de la région de l'ouest de l'Arctique, *voir* **Inuvialuit...**

(Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act)

Revendications au Manitoba, *voir* **Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la**
(Manitoba Claim Settlements Implementation Act)

R

Revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les — 2005, ch. 1

(*Tlicho Land Claims and Self-Government Act*)

Le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2))

art. 4, 2019, ch. 29, al. 371(2)e) et 373(2)f)

art. 5, 2014, ch. 2, art. 56

art. 14, 2014, ch. 2, art. 57

art. 95, abrogé, 2014, ch. 2, art. 240; **abrogé**, 2019, ch. 19, art. 81

art. 100, abrogé, 2005, ch. 1, par. 110(1)

disposition de coordination, 2005, ch. 1, art. 110

EEV, 2005, ch. 1, art. 107 à 110 en vigueur à la sanction 15.02.2005; la loi, à l'exception des art. 107 à 110, en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 56 et 57 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34; art. 240 entre en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(1) (27.03.2014) voir par. 253(2) – Non en vigueur NOTE : art. 240 abrogé avant l'entrer en vigueur.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

Révision des limites des circonscriptions électorales, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-3

(*Electoral Boundaries Readjustment Act*)

Le ministre de l'Infrastructure et des Collectivités (TR/2021-87)

art. 2, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45); 1998, ch. 15, art. 25; 2015, ch. 3, art. 78(A); 2018, ch. 31, art. 392

art. 3, 2001, ch. 21, art. 27; 2011, ch. 26, art. 3

art. 4, 2015, ch. 3, al. 80a)(A)

art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.1; 1998, ch. 15, art. 25; 2015, ch. 3, al. 80b)(A)

art. 9, 2015, ch. 3, al. 80c)(A)

art. 12, 2003, ch. 22, al. 224z.30)(A)

art. 12.1, ajouté, 2011, ch. 26, art. 4

art. 13, 1994, ch. 41, al. 38(1a); 2011, ch. 26, art. 5; 2015, ch. 3, art. 79 et al. 80d)(A)

art. 14, 2011, ch. 26, art. 6

art. 15, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 2; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 9(1)(F); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.2; 1998, ch. 15, art. 25

art. 16, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 22

art. 17, 1994, ch. 41, al. 38(1a); 2011, ch. 26, art. 7

art. 19, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 3; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 9(2)(F); 2011, ch. 26, art. 8

art. 20, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 4; 2011, ch. 26, art. 9; 2015, ch. 3, al. 80e)(A)

art. 20.1, ajouté, 2011, ch. 26, art. 9

art. 21, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 5; 2011, ch. 26, art. 10

art. 22, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 23

art. 24, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 7

art. 25, 2000, ch. 9, art. 559; 2004, ch. 1, art. 2; 2011, ch. 26, art. 11; 2014, ch. 12, art. 147

art. 28, 1994, ch. 41, al. 38(1a); 2011, ch. 26, art. 12

art. 28.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 136

art. 30, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.3; 1998, ch. 15, art. 25; 2014, ch. 2, art. 8, ch. 19, art. 32

disposition de coordination, 2004, ch. 1, art. 2

disposition générale, 1986, ch. 8, art. 8

disposition générale, 1994, ch. 41, par. 38(2)

dispositions générales, Circonscriptions électorales, propositions pour les provinces:

Alberta, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 14.07.2012; 2014, ch. 19, art. 26 à 29

British Columbia, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012; 2014, ch. 19, art. 30 et 31

Manitoba, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012

New Brunswick, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 21.07.2012

Nova Scotia, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012

Ontario, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012; 2014, ch. 19, art. 15 à 24

Prince Edward Island, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012

Quebec, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012; 2014, ch. 19, art. 2 à 14

Saskatchewan, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 11.08.2012; 2014, ch. 19, art. 25

disposition générale, Rapport de la Commission pour la province de l'Ontario, *Gazette du Canada*, Partie I, Édition spéciale, Vol. 147, n^o 4, 30.09.2013

dispositions transitoires, L.R., ch. 6 (2^e suppl.), art. 8 re art. 21 et 22

dispositions transitoires, 2011, ch. 26, art. 14 à 22

EEV, L.R., ch. 6 (2^e suppl.) en vigueur 06.03.86 voir TR/86-49

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 22, 23 et 45 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45-45.3 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1994, ch. 41, art. 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

EEV, 1998, ch. 15, art. 25 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2000, ch. 9, art. 559 en vigueur 01.09.2000 voir *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n^o 6, 01.09.2000

EEV, 2001, ch. 21, art. 27 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 1, art. 2 en vigueur à la sanction 11.03.2004

R

Révision des limites des circonscriptions électorales, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-3 (suite)

EEV, 2011, ch. 26, art. 3 à 12 et 14 à 22 en vigueur à la sanction 16.12.2011
 EEV, TR/2013-102, signée 01.01.2013 (proclamation C.P. 2013-963 du 27.09.2013) Proclamation donnant force de loi au décret de représentation électorale, en annexe, avec effet à compter de la première dissolution du Parlement survenant au moins 7 mois après la date de la présente proclamation.
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 8 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
 EEV, 2014, ch. 12, art. 136 en vigueur à la sanction 19.06.2014 voir par. 158(1);
 — art. 147 en vigueur 19.12.2014, à moins que le directeur général des élections ne publie auparavant, dans la *Gazette du Canada*, un avis, auquel cas il entre en vigueur le jour de la publication de l'avis voir par. 158(3)
 EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 32 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 78 à 80 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2018, ch. 31, art. 392 en vigueur 19.01.2019, voir *Gazette du Canada*, partie 1, Vol. 153, No. 3 pages 176 et 177

Révision des lois, Loi sur la voir Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la (Legislation Revision and Consolidation Act)

Révision du système financier, Loi sur la — 2012, ch. 5 (Financial System Review Act)

art. 191 et 192, abrogés, 2018, ch. 27, art. 165
 EEV, 2012, ch. 5, art. 46 en vigueur 13.03.2013 voir TR/2013-22
 EEV, 2018, ch. 27, art. 165 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-20 [Ancienne appellation : Révision des lois, Loi sur la] (Legislation Revision and Consolidation Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 1, 2000, ch. 5, art. 60
 art. 2, 2000, ch. 5, art. 61
 art. 5, 2000, ch. 5, art. 62
 art. 8, abrogé, ch. 5, art. 63
 art. 9, abrogé, ch. 5, art. 63
 art. 9.1, ajouté, 1992, ch. 1, par. 132(1); abrogé, ch. 5, art. 63

art. 10, abrogé, 2000, ch. 5, art. 63, ajouté, art. 64
 art. 11, 2000, ch. 5, art. 64
 art. 12, 2000, ch. 5, art. 64
 art. 13, 2000, ch. 5, art. 65
 art. 15, abrogé, 2000, ch. 5, art. 66
 art. 16, abrogé, 2000, ch. 5, art. 66
 art. 17, 2000, ch. 5, art. 66
 art. 18, 2000, ch. 5, art. 67
 art. 19, 2000, ch. 5, art. 68
 art. 20, 2000, ch. 5, art. 68
 art. 21, 2000, ch. 5, art. 68
 art. 22, 2000, ch. 5, art. 69
 art. 23, 2000, ch. 5, art. 70
 art. 24, 2000, ch. 5, art. 70
 partie III, 2000, ch. 5, art. 71
 art. 25, 2000, ch. 5, art. 71
 art. 26, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
 art. 27, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
 art. 28, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
 art. 29, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
 art. 30, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
 art. 31, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
 art. 32, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
 EEV, 1992, ch. 1, art. 132 en vigueur à la sanction 28.02.92.
 Remarque : — la première directive faite en application de l'art. 9.1 est réputée entrée en vigueur 15.01.91 voir par. 132(2)
 EEV, 2000, ch. 5, art. 60 à 71 (partie 5) en vigueur 01.06.2009 voir TR/2009-42

Risques de guerre en matière d'assurance maritime, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. W-3

[Ancienne appellation : Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne]
 (Marine War Risks Act)

Le ministre des Transports

Titre intégral, 2014, ch. 29, art. 3
 art. 1, 2014, ch. 29, art. 4
 art. 2, 2014, ch. 29, art. 5
 art. 3, 2014, ch. 29, art. 6
 art. 4, 2014, ch. 29, art. 7
 art. 5, 2014, ch. 29, art. 8
 art. 7, 1976-77, ch. 34, art. 30, Item 34(F)
 disposition générale, 2014, ch. 29, art. 9 (terminologie : toute mention à l'ancienne loi est remplacée)
 EEV, 2014, ch. 29, art. 3 à 9 en vigueur à la sanction 09.12.2014.

R

Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne, Loi sur les
[Nouvelle appellation *voir* Risques de guerre en matière d'assurance maritime]

Rivière Pigeon (voir Ponts)
(*Pigeon River... (See Bridges)*)

Rivière Ottawa, Acte concernant certains travaux sur la — 1870, ch. 24
(*Ottawa River, An Act respecting certain works on the*)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (1996, ch. 16, par. 60(2))

art. 1, 1996, ch. 16, art. 45; 1999, ch. 31, art. 173(F)
EEV, 1996, ch. 16, art. 45 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1999, ch. 31, art. 173 en vigueur à la sanction 17.06.99

Rocheuses orientales, Loi sur la conservation des forêts des
(*Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act*)

1947, ch. 59; 1952, ch. 41; 1957, ch. 23; ch. 14 (2^e suppl.), art. 30; TR/78-87

Royaume-Uni, Loi de 1953 sur l'accord financier avec le
(*United Kingdom Financial Agreement*)

1946, ch. 12; 1950, ch. 50, art. 10; 1951 (2^e sess.), ch. 27; 1953-54, ch. 11; 1957, ch. 37

S

Saint-Jean, Quais et bâtiments dans le port de — 1910, ch. 53*(Saint John Wharfs and Buildings at Harbour)***Saint-Jean et Québec, Chemin de fer***(Saint John and Quebec Railway)*

1911, ch. 11; 1912, ch. 49 et 1914, ch. 52 abrogés, 1916, ch. 23, art. 2; 1916, ch. 23; 1917, ch. 22; 1919, ch. 7, 31; 1921, ch. 12; 1925, ch. 25; 1928, ch. 8

Saisie-arrêt et la distraction de pensions, Loi sur la — L.R. (1985), ch. G-2*(Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act)*

Titre intégral, 2019, ch. 16, art. 81

a) le ministre de la Justice (partie I) (TR/84-5), et aux fins des articles 46 et 47 de cette loi, des lois ou des règlements mentionnés aux numéros 12 et 16 de l'annexe de cette loi, et des autres dispositions de la partie II de cette loi dans la mesure où ces dispositions concernent la *Loi sur les juges*; (TR/84-6)

b) le ministre de la Défense nationale, chargé de l'application des dispositions de la partie II de cette loi, à l'exception des articles 46 et 47, dans la mesure où ces dispositions concernent la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes* et la *Loi sur la continuation de la pension des services de défense*; (TR/84-6)

c) le ministre des Finances, chargé de l'application des dispositions de la partie II de cette loi, à l'exception des articles 46 et 47, dans la mesure où ces dispositions concernent la *Loi sur les allocations des parlementaires*; (TR/84-6)

d) le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, chargé de l'application des dispositions de la partie II de cette loi, à l'exception des articles 46 et 47, dans la mesure où ces dispositions concernent

- (i) la Loi sur le gouverneur général,
- (ii) la Loi sur la pension de retraite des lieutenants-gouverneurs,
- (iii) la Loi sur la pension spéciale du service diplomatique,
- (iv) la Loi sur la pension de la fonction publique,
- (v) la Loi sur la pension du service civil,
- (vi) la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, partie I,
- (vii) la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, parties II et III,
- (viii) la Loi sur la monnaie, l'Hôtel des monnaies et le fonds des changes S.R.C. 1952, ch. 315, par. 15(2),

(ix) la Loi sur les allocations aux anciens combattants, par. 28(10),

(x) Règlements établis en vertu du crédit 181 de la Loi des subsides n° 5 de 1961, et

(xi) la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt (TR/84-6)

art. 2, 1997, ch. 1, art. 24; 2019, ch. 16, art. 82

art. 3, 2019, ch. 16, art. 83

art. 3.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 83

art. 4, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 1; 2014, ch. 39, art. 331; 2019, ch. 16, art. 84; 2022, ch. 10, art. 371

art. 5, 2014, ch. 39, art. 332; 2022, ch. 10, art. 371

art. 6, 1997, ch. 1, art. 25; 2019, ch. 16, art. 85

art. 7, 2019, ch. 16, art. 86

art. 8, 1997, ch. 1, art. 26; 2019, ch. 16, art. 87

art. 9, abrogé, 1997, ch. 1, art. 27

art. 10, 1997, ch. 1, art. 27; 2019, ch. 16, art. 88(F)

art. 11, 1997, ch. 1, art. 28; 2019, ch. 16, art. 89

art. 12, 2019, ch. 16, art. 90

art. 15, 2019, ch. 16, art. 91

Section IV, 2015, ch. 36, art. 126;

art. 16, 2004, ch. 7, art. 10; 2006, ch. 9, art. 10; 2015, ch. 36, art. 127; 2017, ch. 20, art. 162; 2019, ch. 16, art. 93

art. 17, 2004, ch. 7, art. 11; 2006, ch. 9, art. 11; 2015, ch. 36, art. 128; 2017, ch. 20, art. 163; 2019, ch. 16, art. 94

art. 18, 1997, ch. 1, art. 29; 2004, ch. 7, art. 12; 2006, ch. 9, art. 12; 2015, ch. 36, art. 129; 2017, ch. 20, art. 164; 2019, ch. 16, art. 95

art. 19, 2004, ch. 7, art. 12; 2006, ch. 9, art. 12; 2015, ch. 36, art. 130; 2017, ch. 20, art. 165; 2019, ch. 16, art. 95

art. 20, abrogé, 1997, ch. 1, art. 30

art. 21, 1997, ch. 1, art. 30; 2004, ch. 7, art. 13; 2006, ch. 9, art. 13; 2015, ch. 36, art. 131; 2017, ch. 20, art. 166; 2019, ch. 16, art. 96

art. 22, 1997, ch. 1, art. 30; 2004, ch. 7, art. 14; 2006, ch. 9, art. 14; 2015, ch. 36, art. 132; 2017, ch. 20, art. 167; 2019, ch. 16, art. 97

art. 23, 1997, ch. 1, art. 31; 2004, ch. 7, art. 15; 2006, ch. 9, art. 15; 2015, ch. 36, art. 133; 2017, ch. 20, art. 168; 2019, ch. 16, art. 98

art. 24, 2004, ch. 7, art. 16; 2006, ch. 9, art. 16; 2015, ch. 36, art. 134; 2017, ch. 20, art. 169; 2019, ch. 16, art. 99

art. 26, 2004, ch. 7, art. 17; 2006, ch. 9, art. 17; 2015, ch. 36, art. 135; 2017, ch. 20, art. 170; 2019, ch. 16, art. 100

art. 27.1 à 27.2, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 101

art. 28, 2019, ch. 16, art. 101

art. 30, 2019, ch. 16, art. 102 (A)

Partie II

art. 31, 2019, ch. 16, art. 104

art. 32, L.R., ch. 3 (2^e suppl.), art. 29; 1997, ch. 1, art. 32; 2000, ch. 12, art. 120; 2019, ch. 16, art. 105

art. 33, 2000, ch. 12, art. 121; 2019, ch. 16, art. 106

art. 35, 1997, ch. 1, art. 33

S

Saisie-arrêt et la distraction de pensions, Loi sur la — L.R. (1985), ch. G-2 (suite)

art. 35.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33; 2003, ch. 22, al. 225z) (A); 2012, ch. 31, art. 502; 2019, ch. 16, art. 107

art. 35.2, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33

art. 35.3, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33; 2019, ch. 16, art. 108

art. 35.4, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33; 2019, ch. 16, art. 108

art. 36, 1997, ch. 1, art. 34; 2019, ch. 16, art. 109(A)

art. 37, 2019, ch. 16, art. 110(F)

art. 38, 1997, ch. 1, art. 35

art. 39, 1997, ch. 1, art. 36; 2019, ch. 16, art. 111

art. 40, 1997, ch. 1, art. 37

art. 40.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 38; 2019, ch. 16, art. 112

art. 40.2, ajouté, 2019, ch. 16, art. 113

art. 41, 2019, ch. 16, art. 113

art. 42, 2019, ch. 16, art. 114

art. 46, 1997, ch. 1, art. 39; 2019, ch. 16, art. 115

art. 48 à 51, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 116

annexe, 1997, ch. 1, art. 40; 2019, ch. 16, art. 117 à 119

dispositions générales, L.R., ch. 4 (2^e suppl.), art. 55

disposition générale, 2004, ch. 7, art. 9

disposition générale, 2006, ch. 9, art. 9

disposition générale, 2017, ch. 20, art. 161

dispositions générales, 2019, ch. 16, art. 83, 92 et 103(F)

disposition transitoire, 2019, ch. 16, art. 121

EEV, L.R., ch. 3 (2^e suppl.) en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70

EEV, L.R., ch. 4 (2^e suppl.), art. 55 en vigueur 02.05.88 voir TR/88-88

EEV, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1997, ch. 1, art. 24 à 40 en vigueur 01.05.97 voir TR/97-43

EEV, 2000, ch. 12, art. 120 et 121 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76 voir aussi par. 340(4)

EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 7, art. 9 à 17 en vigueur 17.05.2004 voir TR/2004-52

EEV, 2006, ch. 9, art. 9 à 17 en vigueur 09.07.2007 voir TR/2007-75

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 502 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1)

EEV, 2014, ch. 39, art. 331 et 332 en vigueur à la sanction 16.12.2014.

EEV, 2015, ch. 36, art. 126 à 135 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 161 à 170 en vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.

EEV, 2019, ch. 16 (sanction : 21.06.2019), par. 105(1), 106(2), 111(2) à (4) et 115(3) et (5) en vigueur le 23.12.2020 voir par. 126(7) et TR/2020-75

EEV, 2022, ch. 10, (sanction : 22.06.2022), art. 371 en vigueur 23.09.2022 voir TR/2022-46

Salubrité de l'eau potable des Premières Nations, Loi sur la — 2013, ch. 21
(*Safe Drinking Water for First Nations Act*)

[Loi abrogée par : EEV, 2022, ch. 10 (sanction: 23.06.2022), art. 178]

Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 375(1)k

art. 5, 2012, ch. 19, art. 65; 2019, ch. 28, al. 188g)

EEV, 2012, ch. 19, art. 65 en vigueur à la sanction 29.06.2012.

EEV, 2013, ch. 21 (sanction : 19.06.2013), loi en vigueur 01.11.2013 voir TR/2013-111.

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 188 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

CIF, 2019, c. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019

Salubrité des aliments au Canada, Loi sur la — 2012, ch. 24
(*Safe Food for Canadians Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (art. 2)

art. 26, 2022, ch. 17, art. 72

art. 51, 2014, ch. 20, art. 234

art. 60 à 67, abrogés, 2014, ch. 20, art. 235

disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 237 (*ne s'applique pas*)

disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 174

dispositions transitoires, 2012, ch. 24, art. 69 à 75

EEV, 2012, ch. 24, art. 73 en vigueur à la sanction 22.11.2012; art. 1 à 72, 74 et 75 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39

EEV, 2014, ch. 20, art. 2 , 235 et 237 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2015, ch. 3, art. 174 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 72 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction voir art. 79

Sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire, Loi sur les — 1995, ch. 40
(*Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire ou, en cas de violation constituant une contravention à la Loi sur les produits antiparasitaires, le ministre de la Santé (2002, ch. 28, art. 82)

Titre intégral, 1997, ch. 21, art. 29; 1998, ch. 22, art. 26; 2012, ch. 24, art. 97

S

Sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire, Loi sur les — 1995, ch. 40 (suite)

art. 2, 1997, ch. 21, art. 30; 1998, ch. 22, art. 27; 2002, ch. 28, art. 82; 2005, ch. 38, art. 30 et par. 145(2)b); 2012, ch. 24, art. 98; 2015, ch. 2, art. 113

art. 4, 2012, ch. 24, art. 99; 2015, ch. 2, art. 114; 2016, ch. 9, art. 70

art. 6, 2015, ch. 2, art. 115

art. 7, 2012, ch. 24, art. 100(A); 2015, ch. 2, art. 116; 2016, ch. 9, art. 71(A)

art. 11, 2015, ch. 2, art. 117(A)

art. 15, 2012, ch. 24, art. 101; 2015, ch. 2, art. 118(F)

art. 26, 2015, ch. 2, art. 119

art. 27, 2012, ch. 24, art. 102

art. 28, 2012, ch. 24, art. 102

art. 29, 2012, ch. 24, art. 102

art. 30, 2012, ch. 24, art. 102

art. 31, 2012, ch. 24, art. 102

art. 32, 2012, ch. 24, art. 102

art. 33, 2012, ch. 24, art. 102

art. 34, 2012, ch. 24, art. 102

art. 35, 2012, ch. 24, art. 102

art. 36, 2012, ch. 24, art. 102

art. 37, 2012, ch. 24, art. 102

art. 38, 2012, ch. 24, art. 102

art. 39, 2012, ch. 24, art. 102

art. 40, 2012, ch. 24, art. 102

art. 41, 2012, ch. 24, art. 102

art. 42, 2012, ch. 24, art. 102

art. 43, 2012, ch. 24, art. 102

art. 44, 2012, ch. 24, art. 102

art. 45, 2012, ch. 24, art. 102

art. 46 à 90, abrogés, 2012, ch. 24, art. 102

disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)

disposition de coordination, 2012, ch. 24, art. 109

disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 480

dispositions transitoires, 2012, ch. 24, art. 69 à 71

dispositions de coordination, 2016, ch. 9, par. 72(4) et (5)

modifications conditionnelles, 1998, ch. 22, art. 28

EEV, 1995, ch. 40 en vigueur 30.07.97 voir TR/97-89

EEV, 1997, ch. 21, art. 29 et 30 en vigueur 01.04.98 voir TR/98-52

EEV, 1998, ch. 22, art. 26 à 28 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada*, *Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876

EEV, 2002, ch. 28, art. 82 en vigueur 28.06.2006 voir TR/2006-93

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 30 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2012, ch. 24, art. 109 en vigueur à la sanction 22.11.2012; art. 69 à 71 et 97 à 102 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39

EEV, 2014, ch. 20, art. 480 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 113 à 119 en vigueur 27.02.2015 voir TR/2015-17.

EEV, 2016, ch. 9, art. 70 et 71 en vigueur à la sanction 12.12.2016.

Sanction royale, Loi sur la — 2002, ch. 15*(Royal Assent Act)***Le président du Conseil privé**

EEV, 2002, ch. 15 en vigueur à la sanction 04.06.2002

Santé, Loi canadienne sur la**— L.R. (1985), ch. C-6***(Canada Health Act)***Le ministre de la Santé****Titre intégral**, 1995, ch. 17, art. 33**art. 2**, 1995, ch. 17, art. 34; 1996, ch. 8, al. 32(1)a); 1999, ch. 26, art. 11; 2012, ch. 19, art. 377 et 407; 2017, ch. 26, art. 11(A)**art. 4**, 1995, ch. 17, art. 35**art. 5**, 1995, ch. 17, art. 36; 2012, ch. 19, art. 408**art. 6**, abrogé, 1995, ch. 17, art. 36**art. 13**, 1995, ch. 17, art. 37; 2012, ch. 19, art. 409(A)**art. 15**, 1995, ch. 17, art. 38**art. 16**, 1995, ch. 17, art. 39**art. 17**, 1995, ch. 17, art. 39**art. 22**, 1995, ch. 17, art. 40; 2012, ch. 19, art. 410(A)

EEV, 1995, ch. 17, art. 33 à 40 en vigueur 01.04.96 voir art. 41

EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

EEV, 1999, ch. 26, art. 11 est réputé entré en vigueur 01.04.99 voir par. 13(1)

EEV, 2012, ch. 19, art. 407 à 410 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 377 en vigueur 07.06.2013 voir TR/2013-66.

EEV, 2017, ch. 26, art. 11 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Santé des animaux, Loi sur la — 1990, ch. 21*(Health of Animals Act)***Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire****art. 2**, 1994, ch. 38, al. 25(1)t); 1995, ch. 40, art. 54; 1997, ch. 6, art. 67; 2001, ch. 4, al. 173a(F); 2012, ch. 24, art. 93; 2015, ch. 2, art. 84**art. 6**, abrogé, 2015, ch. 2, art. 85**art. 10**, 2015, ch. 3, art. 100(F)**art. 11.1**, ajouté, 2015, ch. 2, art. 86**art. 12**, 2015, ch. 2, art. 87(F)**art. 16**, 2015, ch. 2, art. 88(F)**art. 17**, 2015, ch. 2, art. 89**art. 18**, 2015, ch. 2, art. 89**art. 20**, 2001, ch. 26, art. 304**art. 25**, 2012, ch. 19, art. 507; 2015, ch. 3, art. 101(F)**art. 26**, 2012, ch. 19, art. 508**art. 27**, 2012, ch. 19, art. 508

S

Santé des animaux, Loi sur la — 1990, ch. 21 (suite)

art. 27.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
art. 27.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
art. 27.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
art. 27.4, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
art. 27.5, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
art. 27.6, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
art. 28, 2012, ch. 19, art. 508
art. 31, 2015, ch. 3, art. 102(F)
art. 32, 1997, ch. 6, art. 68; 2005, ch. 38, art. 117
art. 33, 2012, ch. 19, art. 509
art. 36, 2015, ch. 2, art. 90
art. 37, 2015, ch. 3, art. 103(F)
art. 38, 2015, ch. 2, art. 91
art. 40, 1995, ch. 40, art. 55
art. 41, 1995, ch. 40, art. 56
art. 43, 2015, ch. 3, art. 104(F)
art. 45, 1995, ch. 40, art. 57; 2015, ch. 2, art. 92
art. 46, 1995, ch. 40, art. 58
art. 47, 1995, ch. 40, art. 59; 2015, ch. 2, art. 93
art. 48, 2015, ch. 3, art. 105(F)
art. 50, 2015, ch. 2, art. 94
art. 50.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 94
art. 51, 1997, ch. 6, art. 69
art. 52, 1997, ch. 6, art. 70
art. 53, 1997, ch. 6, art. 70; 2012, ch. 19, art. 510
art. 54, 1995, ch. 40, art. 60
art. 55, 1997, ch. 6, art. 71; 2015, ch. 3, art. 106(A)
art. 59, 2001, ch. 4, al. 173a(F)
art. 61, 2012, ch. 19, art. 511; 2015, ch. 3, art. 107(F)
art. 63, 1993, ch. 34, art. 75
art. 64, 1993, ch. 34, art. 76; 2012, ch. 19, art. 512, ch. 24, art. 94; 2015, ch. 2, art. 95
art. 64.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 96
art. 64.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 96
art. 64.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 96
art. 65, 1995, ch. 40, art. 61; 2012, ch. 19, art. 513(F)
art. 66, 1995, ch. 40, art. 62; 2012, ch. 19, art. 514
art. 68, 2015, ch. 2, art. 97
art. 69, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7
art. 71, 2015, ch. 2, art. 98
art. 72, 2015, ch. 2, art. 98
art. 74, 1995, ch. 40, art. 63
art. 75, 1993, ch. 34, art. 77(F)
disposition de coordination, 2012, ch. 24, art. 110
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition générale, 2012, ch. 19, art. 506
dispositions transitoires, 1990, ch. 21, art. 75; 1993, ch. 34, art. 77(F)
EEV, 1990, ch. 21 en vigueur 01.01.91 voir TR/91-2
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 – Non en vigueur
EEV, 1993, ch. 34, art. 75 à 77(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9

EEV, 1995, ch. 40, art. 54 à 63 en vigueur 30.07.97 voir TR/97-89
EEV, 1997, ch. 6, art. 67 à 71 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37
EEV, 2001, ch. 4, art. 173 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 26, art. 304 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
EEV, 2005, ch. 38, art. 117 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 506 à 514 en vigueur 01.01.2013 voir art. 515 (mais par. 512(2) abrogé avant d'entrer en vigueur voir 2012, ch. 24, par. 110(3))
EEV, 2012, ch. 24, art. 94 et 110 en vigueur à la sanction 22.11.2012; art. 93 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39.
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 84 à 98 en vigueur 27.02.2015 voir TR/2015-17.
EEV, 2015, ch. 3, art. 100 à 107 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Santé des non-fumeurs, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. 15 (4^e suppl.)
(Non-smokers' Health Act)

Le ministre des Transports et le ministre du Travail (TR/88-242); le ministre du Travail (art. 9) (TR/95-36)

Titre intégral, 2018, ch. 9, art. 81
art. 2, 1989, ch. 7, art. 1; 1996, ch. 10, art. 247; 2000, ch. 20, art. 28; 2001, ch. 26, art. 312; 2003, ch. 22, art. 176; 2004, ch. 7, art. 25; 2006, ch. 9, art. 19; 2013, ch. 40, art. 202; 2015, ch. 36, art. 143; 2017, ch. 20, art. 178; 2018, ch. 9, art. 82, ch. 16, art. 162 et par. 189(2)
art. 3, 1989, ch. 7, art. 1; 2000, ch. 20, art. 29
art. 4, 1989, ch. 7, art. 1
art. 5, 1989, ch. 7, art. 1
art. 6, 1989, ch. 7, art. 1; 2018, ch. 9, art. 83, ch. 16, art. 163 et par. 189(5)
art. 7, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 9; 2018, ch. 9, art. 84, ch. 16, art. 163.1
art. 8, 1989, ch. 7, art. 1
art. 8.1, ajouté, 1996, ch. 12, art. 5; 1997, ch. 9, art. 125
art. 8.2, ajouté, 1996, ch. 12, art. 5; 1997, ch. 9, art. 125; 2018, ch. 9, art. 85, ch. 16, art. 164
art. 9, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 10
art. 10, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1 [ancien art. 10 abrogé, 1989, ch. 7, art. 3]
art. 11, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1
art. 12, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1
art. 13, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 11
art. 14, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 11; 1993, ch. 34, art. 96
art. 15, renuméroté [ancien art. 9]; 1989, ch. 7, art. 2
art. 16, ajouté, 1989, ch. 7, art. 4

S

Santé des non-fumeurs, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 15 (4^e suppl.) (suite)

disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 189
 modifications conditionnelles, 1997, ch. 9, al. 125g) et h)
 EEV, L.R., ch. 15 (4^e suppl.) en vigueur 29.12.89 voir 1989,
 ch. 7, art. 4
 EEV, 1989, ch. 7 en vigueur 29.06.89
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 9 à 11 entrent en
 vigueur dans une province ou partout au Canada à la date
 ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour
 tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 –
 Non en vigueur
 EEV, 1993, ch. 34, art. 96 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1996, ch. 10, art. 247 en vigueur 01.07.96 voir
 TR/96-53
 EEV, 1996, ch. 12, art. 5 en vigueur à la sanction 29.05.96
 EEV, 1997, ch. 9, al. 125(1g) et h) en vigueur 31.05.2000
 voir TR/2000-42
 EEV, 2000, ch. 20, art. 28 et 29 en vigueur 30.09.2000 voir
 TR/2000-67
 EEV, 2001, ch. 26, art. 312 en vigueur 01.07.2007 voir
 TR/2007-65
 EEV, 2003, ch. 22, art. 176 en vigueur 01.04.2005 voir
 TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 7, art. 25 en vigueur 17.05.2004 voir
 TR/2004-52
 EEV, 2006, ch. 9, art. 19 en vigueur 09.07.2007 voir
 TR/2007-75
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 202 en
 vigueur 31.10.2014 voir TR/2014-52.
 EEV, 2015, ch. 36, art. 143 en vigueur à la sanction
 23.06.2015.
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 178 en
 vigueur 21.09.2017 voir TR/2017-53.
 EEV, 2018, ch. 9, art. 81 à 85 en vigueur à la sanction
 23.05.2018
 EEV, 2018, ch. 16, art. 189 en vigueur à la sanction
 21.06.2018; art. 162 à 164 en vigueur 17.10.2018 voir
 TR/2018-52 [Remarque : art. 164 abrogé avant son entrée
 en vigueur voir par. 189(6)]

**Saskatchewan, Loi de la (1905, ch. 42) (voir
 aussi S.R. 1970, Appendice II, No 20)**
(Saskatchewan Act...)

art. 24, abrogé, Modification constitutionnelle de 2022 (Loi
 sur la Saskatchewan) voir TR/2022-25
 EEV, art. 24, réputé avoir été abrogé le 29 août 1966,
 laquelle abrogation prend effet rétroactivement à compter
 de cette date

**Saskatchewan, Loi des ressources naturelles
 de la**
(Saskatchewan Natural Resources Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1930, ch. 41; 1931, ch. 51; 1938, ch. 36; 1947, ch. 45; 1948,
 ch. 69; 1951, ch. 60

**Saskatchewan, n° 2, Loi des ressources
 naturelles de la**

(Saskatchewan Natural Resources Act, No. 2)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1930, ch. 51

Sceaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-6
(Seals Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

**Sechelte, voir Autonomie gouvernementale de
 la bande...**

*(Sechelt see Self-Government)
 2018, c*

Secrets officiels, Loi sur les
**[Nouvelle appellation voir Protection de l'information,
 Loi sur la]**
(Official Secrets Act)

Sécurité automobile, Loi sur la — 1993, ch. 16
(Motor Vehicle Safety Act)

Le ministre des Transports

Titre intégral, 2014, ch. 20, art. 212(F)
art. 2, 1999, ch. 33, art. 350; 2011, ch. 1, art. 2; 2014,
 ch. 20, art. 213 et 233; 2018, ch. 2, art. 2
art. 2.1, ajouté, 2018, ch. 2, art. 3
art. 2.2, ajouté, 2018, ch. 2, art. 3
art. 2.3, ajouté, 2018, ch. 2, art. 3
art. 3, 2014, ch. 20, art. 214 et par. 366(1)(A)
art. 5, 1999, ch. 33, art. 351; 2014, ch. 20, art. 216; 2018,
 ch. 2, art. 4
art. 7, 2011, ch. 1, art. 3; 2011, ch. 24, art. 185; 2014,
 ch. 20, art. 217 et 233
art. 8, abrogé, 1999, ch. 33, art. 352; ajouté, 2014, ch. 20,
 art. 218; 2018, ch. 2, art. 5
art. 8.1, ajouté, 2018, ch. 2, art. 5
art. 9, 1999, ch. 33, art. 353; 2014, ch. 20, art. 219, 2018,
 ch. 2, art. 6
art. 10, 2014, ch. 20, art. 221
art. 10.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 222; 2017, ch. 26,
 art. 17(A); 2018, ch. 2, art. 8(A)

S

Sécurité automobile, Loi sur la — 1993, ch. 16 (suite)

art. 10.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 222
art. 10.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 222; 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.4, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.5, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.51, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.52, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.53, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.54, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.6, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.61, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.7, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.8, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.9, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 11, 2014, ch. 20, art. 223
art. 12, 2014, ch. 20, art. 224
art. 12.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 224
art. 13, 2018, ch. 2, art. 10
art. 13.1, 2018, ch. 2, art. 11
art. 14, 2014, ch. 20, art. 225; 2018, ch. 2, art. 12
art. 15, 2014, ch. 20, art. 226; 2018, ch. 2, art. 13
art. 15.1, ajouté, 2018, ch. 2, art. 14
art. 16, 2018, ch. 2, art. 14
art. 16.01, ajouté, 2018, ch. 2, art. 14
art. 16.1, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.11, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.12, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.13, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.14, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.15, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.16, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.17, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.18, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.19, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.2, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.21, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.22, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.23, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.24, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.25, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 17, 2011, ch. 24, art. 186; 2014, ch. 20, art. 227; 2018, ch. 2, art. 16
art. 19.1, ajouté, 2018, ch. 2, art. 17
art. 19.2, ajouté, 2018, ch. 2, art. 17
art. 20, 2014, ch. 20, art. 229
art. 21, abrogé, 1999, ch. 33, art. 354
annexe II, abrogée, 2014, ch. 20, art. 230
dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 215, 220 et 228
disposition générale, 2018, ch. 2, art. 7
EEV, 1993, ch. 16 en vigueur 12.04.95 voir TR/95-40
EEV, 1999, ch. 33, art. 350 à 354 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-15
EEV, 2011, ch. 1 (sanction : 23.03.2011), art. 2 et 3 abrogés avant d'entrer en vigueur voir 2014, ch. 20, art. 233.
EEV, 2011, ch. 24, art. 185 et 186 en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2014, ch. 20, art. 212, 214 à 216, par. 217(2) et (5), art. 218, 219, 223 à 229 et 233 en vigueur à la sanction 19.06.2014;

— art. 220 à 222 en vigueur 15.05.2015 voir TR/2015-38;
— art. 213, par. 217(1), (3), (4) et (6), art. 230 en vigueur 04.02.2020 voir TR/2020-14;
- par. 366(1) en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100
EEV, 2017, ch. 26, art. 17 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2018, ch. 2, art. 2, 3, 5 à 14, 16 et 17 en vigueur à la sanction 01.03.2018;
— [Remarque : art. 8 abrogé à son entrée en vigueur voir 2017, ch. 26, par. 73(3)];
— art. 4 et 15 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 19 – Non en vigueur

Sécurité de la vieillesse, Loi sur la
— **L.R. (1985), ch. O-9**
(Old Age Security Act)

Le ministre du Développement social (2005, ch. 35, art. 67)

art. 2, ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 1 et par. 10(2); 1995, ch. 33, art. 1; 1996, ch. 11, al. 95*k*), ch. 18, art. 50; 1998, ch. 21, art. 105 et al. 119(2*a*)(A); 1999, ch. 22, art. 87; 2000, ch. 12, art. 192 et al. 209*a*(A); 2001, ch. 27, art. 263; 2005, ch. 35, al. 67*e*); 2006, ch. 4, art. 180; 2007, ch. 35, art. 129; 2008, ch. 28, art. 156; 2009, ch. 33, art. 31; 2010, ch. 22, art. 2; 2012, ch. 19, art. 235 et sous-al. 694*f*(i); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)*k*(i); 2019, ch. 29, art. 156; 2021, ch. 23, art. 268; 2022, ch. 1, art. 1; 2022, ch. 10, art. 380
art. 2.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 446; 2021, ch. 23, art. 269
art. 2.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 447; abrogé, 2016, ch. 7, art. 188
art. 3, 2012, ch. 19, art. 448; 2021, ch. 23, art. 270
art. 4.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 449
art. 5, 1995, ch. 33, art. 2; 2000, ch. 12, al. 209*b*(A); 2010, ch. 22, art. 3; 2012, ch. 19, art. 296 et 450; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)*g*(i)
art. 5.1, ajouté, 2007, ch. 11, art. 15
art. 7, 2021, ch. 23, art. 271
art. 7.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 451; 2021, ch. 23, art. 272
art. 8, 1995, ch. 33, art. 3; 2010, ch. 22, art. 4; 2012, ch. 19, art. 452(F)
art. 9.1, ajouté, 1995, ch. 33, art. 4
art. 9.2, ajouté, 2010, ch. 22, art. 5
art. 9.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 453
art. 10, 1998, ch. 21, art. 106
art. 11, 1995, ch. 33, art. 5; 1996, ch. 18, art. 51; 1998, ch. 21, art. 107, al. 119(1*a*) et (2)*b*(A); 2000, ch. 12, al. 209*c*(A); 2001, ch. 27, art. 264; 2007, ch. 11, art. 16; 2012, ch. 19, art. 454; 2014, ch. 20, art. 371
art. 12, 1996, ch. 18, art. 52; 1998, ch. 21, art. 108 et al. 119(1*b*); 1999, ch. 22, art. 88; 2000, ch. 12, al. 207(1*a*) et *b*); 2005, ch. 30, art. 136; 2021, ch. 23, art. 273
art. 12.1, ajouté, 2011, ch. 15, art. 13; 2016, ch. 7, art. 189

S

Sécurité de la vieillesse, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-9 (suite)

- art. 13**, 1990, ch. 39, art. 57; 1996, ch. 23, al. 187g); 1998, ch. 21, art. 109, 1999, ch. 31, al. 246l(F); 2009, ch. 33, art. 32
- art. 14**, 1995, ch. 33, art. 6; 1998, ch. 21, art. 110 et al. 119(1c); 2000, ch. 12, al. 207(1c) et d); 2007, ch. 11, art. 17; 2012, ch. 19, art. 455
- art. 15**, 1995, ch. 33, art. 7; 1998, ch. 21, art. 111, 2000, ch. 12, art. 194, al. 207(1e) et par. (3)(F); 2007, ch. 11, art. 18; 2010, ch. 22, art. 6; 2012, ch. 19, art. 456
- art. 16**, 1995, ch. 33, art. 8; 2012, ch. 19, art. 457
- art. 17**, 1998, ch. 21, art. 112(A)
- art. 18**, 1995, ch. 33, art. 9; 1998, ch. 21, art. 113
- art. 18.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 458
- art. 18.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 458
- art. 19**, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 2; 1995, ch. 33, art. 10; 1996, ch. 18, art. 53; 1998, ch. 21, art. 114 et al. 119(1d); 2000, ch. 12, art. 196, al. 207(1f) et 209d) à g)(A); 2001, ch. 27, art. 265; 2007, ch. 11, art. 19; 2010, ch. 22, art. 7; 2012, ch. 19, art. 297 et 459; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1g)(ii); 2014, ch. 20, art. 372; 2016, ch. 12, art. 104
- art. 20**, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 3; 2000, ch. 12, al. 209h)(A)
- art. 21**, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 4; 1995, ch. 33, art. 11; 1998, ch. 21, art. 115 et al. 119(1e), f) et g); 2000, ch. 12, art. 197, al. 207(1g), 208(1a) à d), par. 208(2)(A) et al. 209i) à m)(A); 2001, ch. 27, art. 266; 2007, ch. 11, art. 20; 2010, ch. 22, art. 8; 2012, ch. 19, art. 298 et 460; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1g)(iii); 2014, ch. 20, art. 373
- art. 21.1**, ajouté, 2015, ch. 17, art. 2
- art. 22**, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 5; 1995, ch. 33, art. 12; 1996, ch. 18, art. 54; 1998, ch. 21, art. 116 et al. 119(1h); 1999, ch. 22, art. 89; 2000, ch. 12, art. 198, 206, al. 207(1h), à j), par. 207(2)(A), 208(1e) et f), (2)(a)(A) et al. 209n) et o)(A); 2005, ch. 30, art. 137; 2010, ch. 22, art. 9; 2016, ch. 12, art. 105; 2021, ch. 23, art. 274
- art. 22.1**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 14; 2016, ch. 7, art. 190
- art. 23**, 1995, ch. 33, art. 13; 2000, ch. 12, art. 199(A), 206, al. 209p)(A); 2010, ch. 22, art. 10; 2012, ch. 19, art. 461(F)
- art. 24**, 1995, ch. 33, art. 14; 2000, ch. 12, al. 209p)(A); 2012, ch. 19, art. 462
- art. 25**, 1998, ch. 21, al. 119(2c)(A); 2000, ch. 12, al. 209p)(A)
- art. 26**, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 6; 1995, ch. 33, art. 15; 2000, ch. 12, art. 200; 2007, ch. 11, art. 21
- art. 26.01**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 463
- art. 26.02**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 463
- art. 26.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 22
- art. 26.2**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 464
- art. 27.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 40, art. 100
- art. 28**, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 7; L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 15; 1995, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 40, art. 101; 2000, ch. 12, al. 207(1k); 2002, ch. 8, al. 182(1z.5); 2012, ch. 19, art. 236; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1g)(iv)
- art. 28.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 17
- art. 29**, 2007, ch. 11, art. 23
- art. 30**, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 8; 2000, ch. 12, art. 202 et al. 209q)(A); 2007, ch. 11, art. 24
- art. 32**, 1995, ch. 33, art. 18
- art. 33**, 1991, ch. 44, art. 32; 1992, ch. 24, art. 17, ch. 48, par. 29(1); 1995, ch. 33, art. 20; 1996, ch. 11, art. 76, al. 97(1f) et 101c), ch. 18, art. 55 et al. 58(1a) et b), ch. 21, art. 74; 1997, ch. 40, art. 102; 2003, ch. 22, art. 178; 2005, ch. 35, art. 55; 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.01**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 56; 2007, ch. 11, art. 25; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.02**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 57; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.03**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 1999, ch. 17, art. 171; 2000, ch. 34, al. 94h)(F); 2005, ch. 35, art. 58, ch. 38, al. 138o), ch. 49, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.04**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.05**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 59(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.06**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 60; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.07**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.08**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 61; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.09**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 61; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2012, ch. 19, art. 299; 2013, ch. 40, al. 237(1l)
- art. 33.11**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2000, ch. 12, al. 207(1l); 2001, ch. 27, art. 267; 2005, ch. 35, al. 66e); 2010, ch. 22, art. 11; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299 et 465
- art. 33.12**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 62; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 33.13**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 62; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
- art. 34**, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 9; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 28; 1995, ch. 33, art. 21; 1996, ch. 18, art. 56; 1998, ch. 21, art. 117; 2000, ch. 12, art. 204, al. 207(1m) et n) et al. 209r)(A); 2007, ch. 11, art. 26; 2012, ch. 19, art. 237
- art. 34.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 27; abrogé, 2012, ch. 19, art. 238
- art. 34.2**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 27
- art. 35.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 103
- art. 36**, 1995, ch. 33, art. 22; 1997, ch. 40, art. 104; 2000, ch. 34, al. 94h)(F)
- art. 37**, 1991, ch. 44, art. 33(A); 1995, ch. 33, art. 23; 1997, ch. 40, art. 105; 2001, ch. 4, art. 111; 2007, ch. 11, art. 28
- art. 38**, 1995, ch. 33, art. 24; 2003, ch. 22, art. 179
- art. 39**, 2000, ch. 12, art. 205; 2007, ch. 11, art. 29
- art. 42**, 2007, ch. 11, art. 30
- art. 44**, 1997, ch. 40, art. 106; 1998, ch. 21, art. 118
- art. 44.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 107; 2007, ch. 11, art. 33; 2012, ch. 19, art. 466
- art. 44.2**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 107

S

Sécurité de la vieillesse, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-9 (suite)

- art. 46**, 1996, ch. 11, al. 95*k*); 2005, ch. 35, al. 67*e*); 2012, ch. 19, sous-al. 694*f*)(ii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1*k*) (ii)
- art. 46.1**, ajouté, 2007, ch. 11, art. 35; abrogé, 2012, ch. 19, art. 239
- disposition générale, 1995, ch. 33, art. 19
- dispositions générales, 2000, ch. 12, art. 193, 195, 201, 203
- dispositions générales, 2007, ch. 11, art. 31, 32 et 34
- dispositions générales, 2007, ch. 35, art. 135
- dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1828 à 1830 (accord avec la Pologne)
- disposition générale, DORS/2011-89 (accord avec la République de Macédoine)
- disposition générale, DORS/2011-90 (accord avec la Roumanie)
- disposition générale, 2012, ch. 19, art. 445(F)
- disposition générale, DORS/2014-15 (accord avec la République de Bulgarie)
- disposition générale, TR/2014-67 (accord avec la République fédérative du Brésil)
- disposition générale, TR/2014-89 (accord avec la République de Serbie)
- disposition générale, TR/2015-72 (accord avec la République de l'Inde)
- disposition générale, TR/2016-71 (accord avec la République populaire de Chine)
- disposition générale, TR/2017-15 (accord avec la République populaire du Pérou)
- disposition générale, TR/2017-41 (accord avec la République française)
- disposition générale, TR/2017-49 (accord avec la République italienne)
- disposition générale, TR/2017-50 (protocole de l'accord avec la République italienne)
- disposition transitoire, 1995, ch. 33, art. 50
- dispositions transitoires, 2007, ch. 11, art. 37 et 38
- modification conditionnelle, 1995, ch. 33, al. 52*a*)
- modification conditionnelle, 1996, ch. 18, par. 58(2) et (3)
- EEV, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.09.85 *sauf* l'art. 6 *voir* 10(1); l'art. 6 en vigueur 28.06.85; *voir aussi* par. 10(2)
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 15 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
- EEV, 1990, ch. 39 (sanction : 23.10.90), par. 57(1) est réputé entré en vigueur le 13.09.88 *voir* par. 57(2)
- EEV, 1991, ch. 44, art. 32 et 33 en vigueur 01.01.92 *voir* par. 36(3)
- EEV, 1992, ch. 24, art. 17 en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-123
- EEV, 1992, ch. 48, par. 29(1) en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(2)
- EEV, 1995, ch. 33, art. 1, 2, 4 à 15, 17 à 24, 50 et al. 52*a*) en vigueur à la sanction 13.07.95; par. 3(1) en vigueur 01.11.95 *voir* par. 3(2); art. 16 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/96-105
- EEV, 1996, ch. 11, art. 76, 95, 97 et 101 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
- EEV, 1996, ch. 18, art. 50 à 56 sont réputés entrer en vigueur 01.04.96 *voir* art. 57; art. 58 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 21, art. 74 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
- EEV, 1997, ch. 40,
— art. 102 à 105, le par. 44(3) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édicté par l'art. 106, et l'art. 44.2 de cette loi, édicté par l'art. 107, en vigueur à la sanction 18.12.97
- art. 100 et 101, le par. 44(4) et l'art. 44.1 de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édictés respectivement par les art. 106 et 107 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
- EEV, 1998, ch. 21, art. 105 à 119 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1999, ch. 17, art. 171 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 22, art. 87 à 89 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 192 à 209 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 4, art. 111 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 27, art. 263 à 267 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 178 et 179 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 30, art. 136 et 137 en vigueur à la sanction 29.06.2005
- EEV, 2005, ch. 35, art. 55 à 62, 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 49, art. 7 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2006, ch. 4, art. 180 en vigueur 01.07.2006 *voir* art. 181
- EEV, 2007, ch. 11, art. 15, 16, par. 17(1), art. 18 à 27, par. 28(1) et (3) à (5), art. 29 à 31, 34, 35, 37 et 38 en vigueur à la sanction 03.05.2007; par. 17(2) en vigueur 01.07.2008 *voir* TR/2008-65; par. 28(2), art. 32 et 33 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
- EEV, 2007, ch. 35, art. 129 en vigueur à la sanction 14.12.2007. *Voir aussi* art. 135 *re application*
- EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 156 en vigueur 01.07.2008 *voir* par. 164(2)
- EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 31 et 32 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1)
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1828 à 1830 en vigueur à la sanction 12.07.2010; *voir aussi* la disposition d'application art. 1830
- EEV, 2010, ch. 22 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 15, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 26.06.2011
- EEV, DORS/2011-89, l'Accord en vigueur 01.11.2011

S

Sécurité de la vieillesse, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-9 (suite)

EEV, DORS/2011-90, l'Accord en vigueur 01.11.2011
 EEV, 2012, ch. 19, par. 237(2), art. 238, 239, 445, 447, 452, 461, 464 and 465 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
 — art. 235, 236 et par. 237(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1);
 — art. 296 à 299 et al. 694f) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
 — art. 446, 448 et 451 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 467(2);
 — art. 449, 450 et 453 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-18
 — art. 466 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-31;
 — art. 454 à 458 en vigueur 27.11.2017 *voir* TR/2017-67;
 — art. 459, 460, 462 et 463 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir respectivement* par. 467(1) et art. 696 – Non en vigueur
 EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)g), 237(1)l) et 238(1)k) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, TR/2014-15, Accords en vigueur 01.03.2014.
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 366 en vigueur 17.06.2019 *voir* TR/2018-100; art. 371 à 373 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 374 – Non en vigueur.
 EEV, TR/2014-67, Accord en vigueur 01.08.2014.
 EEV, TR/2014-89, Accord en vigueur 01.12.2014.
 EEV, 2015, ch. 17, art. 2 en vigueur à la sanction 18.06.2015
 EEV, TR/2015-72, Accord en vigueur 01.08.2015.
 EEV, 2016, ch. 7, art. 188 en vigueur à la sanction 22.06.2016; art. 189 et 190 en vigueur 01.07.2016 *voir* art. 191.
 EEV, TR/2016-71, Accord en vigueur 01.01.2017.
 EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016), art. 104 et 105 en vigueur 01.01.2017 *voir* art. 106.
 EEV, TR/2017-15, Accord en vigueur 01.03.2017.
 EEV, TR/2017-41, Accord en vigueur 01.08.2017.
 EEV, TR/2017-49, Accord en vigueur 01.10.2017.
 EEV, TR/2017-50, Protocole de l'Accord en vigueur 01.10.2017.
 EEV, 2021, ch. 23, art. 268 à 274 en vigueur à la sanction 29.06.2021
 EEV, 2022, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 02.03.2022
 EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 380 réputé être entrée en vigueur 29.06.2021 *voir* art. 381

Sécurité des conteneurs, Loi de la convention sur la — L.R. (1985), ch. S-1
(Safe Containers Convention Act)

Le ministre des Transports

art. 13, 1989, ch. 3, art. 52
 EEV, 1989, ch. 3, par. 52(1), (2) en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63

Sécurité des produits de consommation, Loi canadienne sur la — 2010, ch. 21
(Canada Consumer Product Safety Act)

Ministre de la Santé (art. 2)

art. 4, 2018, ch. 9, art. 75
art. 19, 2016, ch. 9, art. 63
art. 22, 2022, ch. 17, art. 71
art. 26, 2016, ch. 9, art. 64
art. 28.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 65
art. 36.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 66
art. 36.2, ajouté, 2016, ch. 9, art. 66
art. 37, 2016, ch. 9, art. 67
Annexe 1
 — art. 3, 2018, ch. 9, art. 76
 — art. 4, 2018, ch. 9, art. 76
 — art. 21, ajouté, 2018, ch. 18, art. 186
 Annexe 2, DORS/2014-79, art. 1
 EEV, 2010, ch. 21 (sanction : 15.12.2010), la loi en vigueur 20.06.2011 *voir* TR/2011-12
 EEV, DORS/2014-79 (date de publication : 23.04.2014), en vigueur 23.10.2014 *voir* art. 2
 EEV, 2016, ch. 9, art. 63 à 67 en vigueur à la sanction 12.12.2016.
 EEV, 2018, ch. 9, par. 75(1) et (2) et art. 76 en vigueur à la sanction 23.05.2018; par. 75(3) en vigueur 01.07.2020 *voir* TR/2019-135
 EEV, 2018, ch. 18 (sanction : 21.06.2018), art. 186 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
 EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 71 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79

Sécurité des rues et des communautés, Loi sur la — 2012, ch. 1
(Safe Streets and Communities Act)

Ministre de la Sécurité publique

EEV, 2012, ch. 1, art. 1 à 9, par. 32(2), art. 48, 108 à 134, 137 à 146, 148 à 159 et 161 à 166 en vigueur à la sanction 13.03.2012;
 — art. 10 à 31 et 35 à 38 en vigueur 09.08.2012 *voir* TR/2012-48;
 — par. 32(1), art. 33, 39 à 47, 49 et 50 en vigueur 06.11.2012 *voir* TR/2012-48;
 — art. 34 en vigueur 20.11.2012 *voir* TR/2012-48;
 — art. 52 à 107 et 147 en vigueur 13.06.2012 *voir* TR/2012-40;
 — art. 135 et 136 en vigueur 03.05.2012 *voir* TR/2012-31;
 — art. 160 en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13;
 — art. 167 à 203 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48;
 — art. 205 à 207 en vigueur 04.07.2012 *voir* TR/2012-48.

S

Sécurité des témoins, Loi sur la — 2013, ch. 29
(*Safer Witnesses Act*)

Déposé par le ministre de la Sécurité publique

Disposition de coordination, 2013, ch. 29, art. 23
EEV, 2013, ch. 29, art. 23 en vigueur à la sanction
26.06.2013

**Sécurité des véhicules importés du Mexique,
Loi assurant aux Canadiens la voir Loi sur
la sécurité automobile — 2011, ch. 1**
(*Ensuring Safe Vehicles Imported from Mexico for
Canadians Act*)

**Sécurité nationale, Loi de 2017 sur les — 2019,
ch. 13**
(*National Security Act*)

art. 10, 2019, ch. 13, al. 49(3)d)
art. 13, 2019, ch. 13, al. 49(3)g)
art. 14, 2019, ch. 13, al. 49(3)h)
art. 15, 2019, ch. 13, al. 49(3)i)
art. 15.1, added, 2019, ch. 13, al. 49(3)j)
générale, 2019, ch. 13, art. 168 (Examen)
générale, 2019, ch. 13, art. 157.1 *re* application
Dispositions de coordination, 2019, ch. 13, par. 49(6), (8) et
(10), art. 75
Disposition de coordination, 2019, ch. 25, art. 404
Disposition transitoire, 2019, ch. 13, art. 110, 111 et 155 à
157
EEV, 2019, ch. 13, (en vigueur à la sanction 21.06.2019)
sauf :
— Les parties 1 et 2, à l'exception art. 48, 49, 74 et 75, en
vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
— La partie 1.1 à l'exception art. 49.2 en vigueur le
13.07.2019 *Voir* TR/2019-71.
— La partie 3, à l'exception art. 83, 90 et 91 en vigueur
01.08.2019 – voir TR/2019-70.
— art. 94, 96, 97, 102, 107 et 108, les dispositions édictées
par ceux-ci et les art.110 et 111 en vigueur le 13.07.2019
Voir TR/2019-71.
— art. 101 en vigueur 13.07.2019 – voir TR/2019-71.
— par. 119(2) et 120(2) en vigueur 12.07.2019 – voir art.
172.
— art. 127, 130, 132, 133 et 136, par. 137(1), (3) et (6) et
art. 138 en vigueur 04.11.2020 *voir* TR/2020-71
— art. 128, par. 129(1), art. 131, 134 et 135, par. 137(2), (4),
(5) et (7) et art. 139 en vigueur 13.07.2019 *voir*
TR/2019-71.
— para. 129(2) est réputé être entré en vigueur le 1er août
2015 *voir* par. 173(3)

Sécurité ferroviaire, Loi sur la
— **L.R. (1985), ch. 32 (4^e suppl.)**
(*Railway Safety Act*)

Le ministre des Transports

art. 2, 1996, ch. 10, art. 261; 2012, ch. 7, art. 2
art. 3, 1996, ch. 10, art. 262; 1999, ch. 9, art. 1; 2012, ch. 7,
art. 3
art. 3.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 3
art. 4, 1992, ch. 51, art. 61; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III,
art. 129; 1996, ch. 10, art. 263; 1998, ch. 30, al. 13k)(F) et
15k)(A); 1999, ch. 3, art. 82, ch. 9, art. 2; 2001, ch. 29,
art. 64; 2002, ch. 7, art. 234(A); 2012, ch. 7, art. 4; 2015,
ch. 3, art. 150, ch. 31, art. 17
art. 4.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 5
art. 5, 2012, ch. 31, art. 341; ; 2019, ch. 28, al. 186b)
art. 6, 2012, ch. 7, art. 6
art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 6
art. 6.2, ajouté, 2012, ch. 7, art. 6
art. 7, 1999, ch. 9, art. 3; 2012, ch. 7, art. 7; 2015, ch. 31,
art. 18
art. 7.1, ajouté, 1999, ch. 9, art. 4; 2015, ch. 31, art. 19
art. 8, 1999, ch. 9, art. 5 et al. 37a)(A)
art. 9, 1999, ch. 9, al. 37b)(A); 2015, ch. 35, art. 1
art. 10, 1999, ch. 9, art. 6 et al. 37c)(A), d)(A) et e)(A)
art. 11, 1999, ch. 9, art. 7; 2012, ch. 7, art. 8
art. 12, 1999, ch. 9, al. 37f)(A)
art. 12.1, ajouté, 1999, ch. 9, art. 8
art. 13, 1999, ch. 9, al. 37g)(A)
art. 15, 1999, ch. 9, art. 9
art. 16, 1996, ch. 10, art. 264; 1999, ch. 9, art. 10; 2012,
ch. 19, art. 484
art. 17, 1999, ch. 9, art. 11 et al. 37h)(A)
art. 17.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 10
art. 17.2, ajouté, 2012, ch. 7, art. 11
art. 17.21, ajouté, 2015, ch. 31, art. 20
art. 17.3, ajouté, 2012, ch. 7, art. 11
art. 17.31, ajouté, 2018, ch. 10, art. 61
art. 17.4, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.5, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.6, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.7, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.8, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.9, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.91, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 17.92, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 17.93, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 17.94, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 17.95, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 17.96, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 18, 1999, ch. 9, art. 12; 2012, ch. 7, art. 13
art. 19, 1999, ch. 9, art. 13; 2012, ch. 7, art. 14
art. 20, 1999, ch. 9, art. 14; 2012, ch. 7, art. 14
art. 20.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 14
art. 20.2, ajouté, 2012, ch. 7, art. 14
art. 21, 2012, ch. 7, art. 14
art. 22, 1999, ch. 9, art. 15; 2012, ch. 7, art. 14

S

Sécurité ferroviaire, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 32 (4^e suppl.) (suite)

- art. 22.1**, ajouté, 1999, ch. 9, art. 16; 2012, ch. 7, art. 14
art. 23, 1999, ch. 9, art. 17; abrogé, 2012, ch. 7, art. 15; ajouté, 2015, ch. 31, art. 21
art. 23.1, ajouté, 1999, ch. 9, art. 18; 2015, ch. 31, art. 22
art. 24, 1994, ch. 15, art. 1(F); 1999, ch. 9, art. 19; 2012, ch. 7, art. 16; 2015, ch. 31, art. 23
art. 25, 1996, ch. 10, art. 265; 1999, ch. 9, art. 20; 2012, ch. 7, art. 17
art. 26, 1996, ch. 10, art. 266
art. 26.1, ajouté, 1994, ch. 15, art. 2
art. 26.2, ajouté, 1999, ch. 9, art. 20.1; 2012, ch. 7, art. 18(F)
art. 27, 1999, ch. 9, art. 22; 2012, ch. 7, art. 19
art. 27.1, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.2, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.3, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.4, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.5, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.6, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.7, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.8, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 28, 1999, ch. 9, art. 23; 2012, ch. 7, art. 20; 2018, ch. 10, art. 63
art. 31, 1999, ch. 9, art. 24; 2001, ch. 29, art. 66; 2012, ch. 7, art. 21; 2015, ch. 31, art. 25 et al. 39(2)b), ch. 35, art. 2 et ch. 31, al. 39(2)a), ch. 35, art. 2
art. 31.1, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67; 2012, ch. 7, art. 22
art. 31.2, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67
art. 31.3, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67
art. 31.4, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67
art. 31.5, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67; 2012, ch. 7, art. 23(A)
art. 32, 1999, ch. 9, art. 25; 2001, ch. 29, art. 68; 2012, ch. 7, art. 24; 2015, ch. 31, art. 26 et par. 39(5) et (6), ch. 35, art. 3
art. 32.01, ajouté, 2015, ch. 31, art. 27
art. 32.1, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2012, ch. 7, art. 25; 2015, ch. 31, art. 28
art. 32.2, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2015, ch. 31, art. 29
art. 32.3, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2015, ch. 31, art. 30 et par. 39(7), ch. 35, art. 4
art. 32.4, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69
art. 32.5, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2012, ch. 7, art. 26(A)
art. 33, 1999, ch. 9, art. 26; 2012, ch. 7, art. 27
art. 34, 2002, ch. 8, art. 168; 2006, ch. 11, art. 26; 2007, ch. 19, art. 53; 2012, ch. 7, art. 28(A)
art. 35, 1999, ch. 9, art. 27; 2012, ch. 7, art. 29(F)
art. 36, abrogé, 1999, ch. 9, art. 28; 2012, ch. 7, art. 30; 2018, ch. 10, art. 64
art. 37, 1999, ch. 9, art. 29; 2012, ch. 7, art. 30; 2015, ch. 31, art. 31
art. 39, 1999, ch. 9, art. 30
art. 39.1, ajouté, 1999, ch. 9, art. 30
art. 39.2, ajouté, 1999, ch. 9, art. 30
art. 40, 1989, ch. 3, art. 51
art. 40.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.11, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.12, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.13, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.14, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.15, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.16, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.17, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.18, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.19, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.2, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.21, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.22, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 41, 1999, ch. 9, art. 31; 2008, ch. 6, art. 60; 2012, ch. 7, art. 32; 2015, ch. 31, art. 32; 2018, ch. 10, art. 65, ch. 21, art. 46
art. 44, abrogé, 1999, ch. 9, art. 32; ajouté, 2007, ch. 19, art. 54; 2012, ch. 7, art. 33
art. 44.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 54; 2012, ch. 7, art. 34(F)
art. 46, 1999, ch. 9, art. 33; 2001, ch. 29, art. 70; 2012, ch. 7, art. 35; 2015, ch. 31, art. 33; 2018, ch. 10, art. 66
art. 47.1, ajouté, 1999, ch. 9, art. 34; 2012, ch. 7, art. 37; 2015, ch. 31, art. 34
art. 47.2, ajouté, 2012, ch. 7, art. 37
art. 47.3, ajouté, 2012, ch. 7, art. 37
art. 47.4, ajouté, 2017, ch. 20, art. 315
art. 49, 1999, ch. 9, art. 35
art. 50, 1999, ch. 9, art. 36; 2012, ch. 19, art. 485; abrogé, 2014, ch. 20, art. 231
art. 51, 2012, ch. 7, art. 38
art. 119, 1996, ch. 10, art. 267; 2015, ch. 31, art. 35
art. 121, abrogé, 1996, ch. 10, art. 268
disposition générale, 1992, ch. 1, art. 122
dispositions générales, 2012, ch. 7, art. 9 et 36
disposition générale, 2012, ch. 31, art. 340(A)
disposition générale, 2015, ch. 31, art. 24
disposition générale, 2019, ch. 28, al. 186c(A)
dispositions transitoires, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 119 à 121
dispositions transitoires, 1989, ch. 3, art. 59 et 60
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
disposition transitoire, 2007, ch. 19, art. 58
dispositions transitoires, 2012, ch. 7, art. 41 à 44
disposition transitoire, 2015, ch. 31, art. 37
modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 186
EEV, L.R., ch. 32 (4^e suppl.) les art. 1, 3, 4, 7 et 8, le par. 11(2), les art. 18 et 19, le par. 24(1) et les art. 36, 37, 45 à 48 et 50 en vigueur 08.10.88 voir TR/88-202; art. 2, 5, 6, 9 et 10, les par. 11(1) et (3), art. 12 à 17, art. 20 à 23, le par. 24(2), art. 25 à 35, art. 38 à 44 et l'art. 49, art. 51 à 90, art. 92 et les art. 94 à 121 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-244; art. 91 et 93 en vigueur 01.10.95 voir TR/95-109
EEV, 1989, ch. 3, art. 51 et 60 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
EEV, 1992, ch. 1, art. 122 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 51, art. 61 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 129, abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 25.
EEV, 1994, ch. 15, art. 1(F) et 2 en vigueur à la sanction 12.05.94

S

Sécurité ferroviaire, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 32 (4^e suppl.) (suite)

- EEV, 1996, ch. 10, art. 261 à 268 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13*k*) et 15*k*) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 125 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 82 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
- EEV, 1999, ch. 9 art. 1 à 37 en vigueur 01.06.99 voir TR/99-52
- EEV, 2001, ch. 29, art. 64 à 70 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128
- EEV, 2002, ch. 7, art. 234 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 168 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2006, ch. 11, art. 26 en vigueur à la sanction 14.12.2006
- EEV, 2007, ch. 19, art. 53, 54 et 58 en vigueur à la sanction 22.06.2007
- EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 60 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-34
- EEV, 2012, ch. 7 (sanction : 17.05.2012),
— art. 2 à 6, par. 7(1), art. 8 et 9, par. 11(1), art. 13, par. 14(1), art. 15 à 31, par. 32(1), l'al. 41(2)*h*) de la *Loi sur la sécurité ferroviaire* édicté par le par. 32(2), par. 32(3), art. 33, 34, l'al. 46*h*) de la *Loi sur la sécurité ferroviaire*, édicté par l'art. 35, et les art. 36 à 42 en vigueur 01.05.2013 voir TR/2013-50;
— art. 10, par. 11(2), art. 12, l'al. 41(2)*g*) de la *Loi sur la sécurité ferroviaire* édicté par le par. 32(2), l'al. 46*g*) de la *Loi sur la sécurité ferroviaire* édicté par l'art. 35, et les art. 43 et 44 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-101;
— par. 7(2) et 14(2) à (5) entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur du premier règlement pris en vertu de l'art. 20.2 de la *Loi sur la sécurité ferroviaire*, édicté par le par. 14(1) voir par. 45(2) – Non en vigueur.
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 484 et 485 en vigueur 01.04.2013 voir art. 486
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 340 et 341 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 231 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 150 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 31, art. 17 à 34, par. 35(1), (3) et (4) et art. 39 en vigueur à la sanction 18.06.2015;
— art. 37 en vigueur 18.06.2016 voir TR/2016-24;
— par. 35(2) en vigueur 28.12.2016 voir TR/2016-74.
- EEV, 2015, ch. 35, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction mais art. 2 abrogé et réputé ne pas être entré en vigueur voir 2015, ch. 31, al. 39(2)*a*).
- EEV, 2017, ch. 20, art. 315 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
- EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 61 à 66 en vigueur 02.09.2022 voir TR/2020-60.
- EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 46 en vigueur 18.12.2018 voir art. 52
- EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2018), art. 186 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

Sécurité publique, Loi de 2002 sur la — 2004, ch. 15

(Public Safety Act, 2002)

Le ministre des Transports

- art. 11.1**, ajouté, 2004, ch. 15, art. 73; abrogé, 2008, ch. 21, art. 64
- dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 74, 75 et 90
- EEV, 2004, ch. 15,
— art. 1 et 109 à 111.1 en vigueur à la sanction 06.05.2004;
— partie 1 (art. 2 à 23), sauf l'art. 4.82 de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 5, en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51;
— par. 4.82(1) à (10) et (12) à (20) de la *Loi sur l'aéronautique*, édictés par l'art. 5, en vigueur 04.05.2007 voir TR/2007-56;
— par. 4.82(11) de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 5,
par. 37(2), 38(1), (3) et (5),
l'art. 28 de la *Loi sur les explosifs*, édicté par l'art. 51,
l'art. 74 en ce qui touche le remplacement de la définition de « ministre » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, art. 80 et 81,
l'al. 8.1(1)*a*) et *b*) de la *Loi sur la marine marchande du Canada*, édictés par l'art. 104,
abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 149, n^o6, pp. 181-182;
— art. 24, 25, 95, 96, 98 et 107 en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51;
— partie 3 (art. 26 à 31) en vigueur 01.10.2004 voir TR/2004-115;
— partie 4 (art. 32) et art. 108 en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-158;
— art. 33 et 70 à 72 en vigueur 28.06.2004 voir TR/2004-66;
— art. 34, 66 à 69, 99, 102 et 103 en vigueur 13.10.2004 voir TR/2004-137;
— art. 35, déf. « fabrication illicite », « trafic illicite » et « transit » à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs*, édictées par le par. 36(2), les al. 5*a*.2), *a*.3) et *a*.4) de la *Loi sur les explosifs*, édictés par le par. 37(1), les par. 37(3) et (5) et 38(2) et (4) et les art. 39 et 50 en vigueur 01.02.2014 voir TR/2013-123;
— par. 36(1), déf. « composant d'explosif limité » à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs*, édictée par le par. 36(2), l'al. 5(*a*.31) de la *Loi sur les explosifs*, édicté par le par. 37(1), par. 37(4) et (6), art. 41 à 49 et art. 29 de la *Loi sur les explosifs*, édicté par l'art. 51 en vigueur 01.06.2008 voir TR/2008-29;
— art. 40 en vigueur 01.02.2015 voir TR/2013-123;
— partie 8 (art. 52 à 65) en vigueur 31.03.2007 voir TR/2007-32;
— art. 11.1 de la *Loi sur la sûreté du transport maritime*, édicté par l'art. 73, en vigueur 01.12.2004 voir TR/2004-114;

S

Sécurité publique, Loi de 2002 sur la — 2004, ch. 15 (suite)

- art. 74 en ce qui touche le remplacement de la déf. de « état d'urgence » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-57;
 - art. 75, 76 et 79 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-57
 - art. 77 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2013, ch. 24, art. 131
 - art. 78 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2017 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*).
 - art. 82 à 93 en vigueur 20.04.2005 voir TR/2005-37
 - art. 94 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 31, art. 348;
 - art. 97, 100 et 101 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2004-53;
 - al. 8.1(1)c) et les par. 8.1(2) à (7) de la *Loi sur la marine marchande du Canada*, édictés par l'art. 104, en vigueur 11.05.2004 voir TR/2004-51;
 - art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2015 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). Voir aussi *Gazette du Canada, Partie I*, n° 11, 12.03.2016, p. 744.
 - art. 106 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2016 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi la *Gazette du Canada, Partie I*, Vol. 151, n° 9, pp. 875-876.
- EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 voir art. 6.
- EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 348 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-33.
- EEV, 2013, ch. 24 (sanction : 19.06.2013), art. 131 en vigueur 01.06.2014 voir TR/2014-49.

Semaine canadienne de l'environnement, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-11
(*Environment Week Act, Canadian*)

Le ministre de l'Environnement

- art. 2**, ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 2(1)
EEV, ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 2(1) en vigueur 04.10.85 voir TR/85-187

Semaine de l'égalité des sexes, Loi sur la — 2018, ch. 14
(*Gender Equality Week Act*)

- EEV, 2018, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Semaine de la gentillesse, Loi instituant — 2021, ch. 9
(*Kindness Week Act*)

- EEV, 2021, ch. 9, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 03.06.2021

Semaine de la protection de la faune, Loi sur la — L.R. (1985), ch. W-10
(*National Wildlife Week Act*)

Le ministre de l'Environnement (art. 4 de la Loi sur le ministère de l'Environnement)

Semaine nationale de la fonction publique : pour un meilleur service aux Canadiens, Loi sur la — 1992, ch. 15
(*National Public Service Week : Serving Canadians Better Act*)

- EEV, 1992, ch. 15 en vigueur à la sanction 04.06.92

Semaine nationale des dons d'organes, Loi sur la — 1997, ch. 4
(*National Organ Donor Week Act*)

- EEV, 1997, ch. 4 en vigueur à la sanction 19.02.97

Semaine nationale du don de sang, Loi sur la — 2008, ch. 4
(*National Blood Donor Week Act*)

- EEV, 2008, ch. 4 en vigueur à la sanction 14.02.2008

Semences, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-8
(*Seeds Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

- Titre intégral**, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 1; 2015, ch. 2, art. 73
art. 2, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 2; 1994, ch. 38, al. 25(1)z.3); 1995, ch. 40, art. 86; 1997, ch. 6, art. 87; 2012, ch. 24, art. 89; 2015, ch. 2, art. 74
art. 2.1, ajouté, 2012, ch. 24, art. 90
art. 3, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 3
art. 3.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 75
art. 3.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 75
art. 4, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 4; 1994, ch. 26, art. 65(F); 2001, ch. 4, art. 117; 2012, ch. 19, art. 473, ch. 24, art. 91; 2015, ch. 2, art. 76
art. 4.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 144; abrogé, 2011, ch. 25, art. 38; ajouté, 2015, ch. 2, art. 77

S

Semences, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-8 (suite)

art. 4.11, ajouté, 2015, ch. 2, art. 77
art. 4.12, ajouté, 2015, ch. 2, art. 77
art. 4.13, ajouté, 2015, ch. 2, art. 77
art. 4.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 474
art. 5, 1997, ch. 6, art. 88; 2005, ch. 38, art. 131; 2015, ch. 2, art. 78(F)
art. 6, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 21; 2015, ch. 2, art. 79
art. 8, 1995, ch. 40, art. 87; 2015, ch. 2, art. 80
art. 8.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81
art. 8.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81
art. 8.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81
art. 8.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81
art. 9, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 5; 1995, ch. 40, art. 88; 2015, ch. 2, art. 82
art. 10, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 6; 1997, ch. 6, art. 89; 2015, ch. 2, art. 83
art. 11, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 7; 1995, ch. 40, art. 89
art. 12, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
dispositions de coordination, 2012, ch. 19, art. 475 (ne s'appliquent pas)
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 21 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
EEV, ch. 49 (1^{er} suppl.) en vigueur 12.12.85
EEV, 1988, ch. 65, art. 144 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi le par. 150(2)
EEV, 1994, ch. 26, art. 65 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9
EEV, 1995, ch. 40, art. 86 à 89 en vigueur 30.07.97 voir TR/97-89
EEV, 1997, ch. 6, art. 87 à 89 en vigueur 01.04.97 voir TR/97-37
EEV, 2001, ch. 4, art. 117 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
EEV, 2005, ch. 38, art. 131 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 38 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 voir TR/2011-120
EEV, 2012, ch. 19, art. 473 à 475 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 89 à 91 en vigueur 15.01.2019 voir TR/2018-39.
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 73 à 83 en vigueur 27.02.2015 voir TR/2015-17.

Sentences arbitrales étrangères, voir
Convention des Nations Unies concernant
les sentences arbitrales étrangères...
(United Nations Foreign Arbitral Awards Act)

Serments d'allégeance, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. O-1
(Oaths of Allegiance Act)

Le président du Conseil privé

Service administratif des tribunaux
judiciaires, Loi sur le — 2002, ch. 8
(Courts Administration Service Act)

Le ministre de la Justice

art. 3, 2003, ch. 22, art. 156(A)
art. 6, 2003, ch. 22, art. 157(A)
art. 119, abrogé, 2001, ch. 41, al. 141(3)a)
disposition de coordination, 2001, ch. 41, par. 141(3)
EEV, 2001, ch. 41, art. 141 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 8, art. 193 à 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 1 à 192 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 156 et 157 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Service canadien d'appui aux tribunaux
administratifs, Loi sur le
— 2014, ch. 20, art. 376

(Administrative Tribunals Support Service of Canada Act)

Le ministre de la Justice (art. 2)

Annexe, 2014, ch. 20, al. 481(2)a); 2017, ch. 9, al. 57(2)c)
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481
dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 377 à 381
terminologie, 2017, ch. 9, al. 57(2)c)
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 471 à 481 en vigueur à la sanction; art. 376 (art. 1 à 18) et art. 377 à 381 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
EEV, 2017, ch. 9, al. 57(2)c) en vigueur à la sanction 19.06.2017

Service canadien du renseignement de
sécurité, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-23
(Canadian Security Intelligence Service Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection
civile (2005, ch. 10, art. 34)

Préambule, 2019, ch. 13, art. 92

art. 2, 2001, ch. 41, art. 89; 2005, ch. 10, art. 13 et al. 34(1)b); 2012, ch. 19, art. 378; 2015, ch. 9, art. 2; 2019, ch. 13, art. 21, 62, 93 à 94

S

Service canadien du renseignement de sécurité, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-23 (suite)

art. 5, 2003, ch. 22, al. 225o)(A)
art. 6, 2012, ch. 19, art. 379; 2015, ch. 20, art. 40; 2019, ch. 13, art. 23; 2019, ch. 13, art. 23 et 95
art. 7, 2015, ch. 20, art. 41; 2019, ch. 13, art. 96
art. 8, 2003, ch. 22, art. 143 et art. 234; 2013, ch. 40, art. 449; 2017, ch. 9, art. 42 et sous-al. 55(1a)(i)
art. 9, 2003, ch. 22, art. 144(A) et al. 225o)(A); 2017, ch. 9, sous-al. 55(1a)(ii)
art. 9.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 2; 1999, ch. 26, art. 17; abrogé, 2003, ch. 22, art. 145
art. 11.01 à 11.25, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 97
art. 12, 2015, ch. 9, art. 3
art. 12.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 42; 2019, ch. 13, art. 23 et 98
art. 12.2, ajouté, 2015, ch. 20, art. 42; 2019, ch. 13, art. 99
art. 13, 1995, ch. 5, al. 25(1d)
art. 14, 2001, ch. 27, art. 223
art. 15, 2015, ch. 9, art. 4
art. 16, 1995, ch. 5, al. 25(1d); 2001, ch. 27, art. 224; 2015, ch. 3, art. 34(F), ch. 9, art. 5(F)
art. 17, 1995, ch. 5, al. 25(1d); 2019, ch. 13, par. 23c)
art. 18, 2015, ch. 9, art. 6
art. 18.1, ajouté, 2015, ch. 9, art. 7
art. 18.2, ajouté, 2019, ch. 13, art. 100
art. 19, 1995, ch. 5, al. 25(1d); 2003, ch. 22, al. 224z.12(A); 2019, ch. 13, par. 23d)
art. 20, 2019, ch. 13, par. 23e)
art. 20.1 et **20.1**, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 101
art. 21, 2015, ch. 9, art. 8, ch. 20, art. 43; 2019, ch. 13, art. 102
art. 21.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 44; 2019, ch. 13, art. 103
art. 22.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45; 2019, ch. 13, art. 104
art. 22.2, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45; 2019, ch. 13, art. 105
art. 22.3, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45
art. 23, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45
art. 24.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 46; 2019, ch. 13, art. 106
art. 25, 1993, ch. 34, art. 49; 2015, ch. 20, art. 47
art. 26, 2015, ch. 20, art. 48
art. 27, 2015, ch. 20, art. 48; 2019, ch. 13, art. 107
art. 27.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 107
art. 28, 2002, ch. 8, al. 182(1i); 2015, ch. 20, art. 49; 2019, ch. 13, art. 108
art. 29, 2003, ch. 22, al. 224z.12(A); abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 30, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
art. 31, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
art. 32, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
art. 33, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
art. 34 à 37, abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 38, 2001, ch. 27, art. 225; 2012, ch. 19, art. 381; 2015, ch. 20, art. 50; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 39, 2012, ch. 19, art. 382; 2015, ch. 9, art. 9; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 40, 2012, ch. 19, art. 383; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 40.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 109
art. 41, 2003, ch. 22, art. 146(A); 2017, ch. 9, sous-al. 55(1a)(iii); abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 42 à 52, abrogé, 2019, ch. 13, art. 22

art. 53, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 7; 2015, ch. 20, art. 51; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 54, 2012, ch. 19, art. 384; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 55, 2001, ch. 27, art. 226; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
 art. 56, abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)
 disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8a)(A) et 19
 dispositions transitoires, 2019, ch. 13, art. 110 et 111
 terminologie, 2017, ch. 9, al. 55(1a)
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 7 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1993, ch. 34, art. 49 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
 EEV, 1996, ch. 18, art. 2 en vigueur à la sanction 20.06.96
 EEV, 1999, ch. 26, art. 17 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 27, art. 223 à 226 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
 EEV, 2001, ch. 41, art. 89 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2003, ch. 22, art. 143 à 146, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 234 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
 EEV, 2005, ch. 10, art. 13 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
 EEV, 2005, ch. 38, art. 16 et 19 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
 EEV, 2012, ch. 19, art. 378 à 384 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 449 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 34 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2015, ch. 9, art. 2 à 9 en vigueur à la sanction 23.04.2015.
 EEV, 2015, ch. 20, art. 40 à 51 en vigueur à la sanction 18.06.2015.
 EEV, 2017, ch. 9, art. 42 et al. 55(1a) en vigueur à la sanction 19.06.2017.
 EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019)
 — art. 21 à 23 et 62 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67
 — art. 94, 96, 97, 101, 102, 107 et 108, les dispositions édictées par ceux-ci et les articles 110 et 111 en vigueur le 13.07.2019 Voir TR/2019-71

Service civil, voir Pension et fonds de retraite du service civil..

(Civil Service Superannuation and Retirement Act)

Service public, Loi sur la mise au point des pensions de certains membres du

(Public service, retirement of certain members)

S

Service public, Loi sur la mise au point des pensions de certains membres du (suite)

1920, ch. 67; 1921, ch. 49; 1922, ch. 39; 1923, ch. 65;
S.R.C. 1970, ch. 43(1^{er} suppl.), par. 2(2)

**Services ferroviaires, Loi de 2007 sur le
maintien des voir Maintien des services
ferroviaires, Loi de 2007**
(*Railway Continuation Act, 2007*)

**Services gouvernementaux, Loi de 1999 sur les
— 1999, ch. 13**
(*Government Services Act, 1999*)

Le président du Conseil du Trésor

EEV, 1999, ch. 13, art. 1 à 14 et annexe 1 en vigueur à la
sanction 25.03.99; partie 2 et annexe 2 en vigueur
29.03.99, à 23:30 heures voir TR/99-35

**Services partagés Canada, Loi sur les
— 2012, ch. 19, art. 711**
(*Shared Services Canada Act*)

**Le ministre des Travaux publics et des Services
gouvernementaux d'État (TR/2021-78)**

art. 7, 2017, ch. 20, art. 113
art. 7.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 113
art. 9.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 114
EEV, 2012, ch. 19, art. 711 en vigueur à la sanction
29.06.2012
EEV, 2017, ch. 20, art. 113 et 114 en vigueur à la sanction
22.06.2017.

**Services publicitaires fournis par des éditeurs
étrangers, Loi sur les — 1999, ch. 23**
(*Foreign Publishers Advertising Services Act*)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/99-128)

art. 2, 2001, ch. 27, art. 253
art. 8, 2002, ch. 8, al. 183(1)k
1999, ch. 23 en vigueur 01.07.99 voir TR/99-72
EEV, 2001, ch. 27, art. 253 en vigueur 28.06.2002 voir
TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir
TR/2003-109

**Sévérité des peines d'emprisonnement pour les
crimes les plus graves, Loi renforçant la,
voir Code criminel — 2011, ch. 2**
(*Serious Time for the Most Serious Crime Act*)

**Skagit, Loi de mise en oeuvre du traité
concernant la vallée de la rivière
— 1984, ch. 11**
(*Skagit River Valley Treaty Implementation Act*)

**Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5,
par. 25(2))**

EEV, 1984, ch. 11 loi en vigueur 08.11.84 voir TR/84-240

**Société canadienne de la Croix-Rouge, Loi sur
la — 1909, ch. 68**
[Ancienne appellation : Canadian Red Cross Society, Loi
constituant en corporation la]
(*Canadian Red Cross Society Act*)

art. 2, 1919, ch. 101 (1^{er} session), art. 1; 1922, ch. 13, art. 2
art. 3, 1922, ch. 13, art. 2
art. 4, 1922, ch. 13, art. 2; 2007, ch. 26, art. 4
art. 5, 1922, ch. 13, art. 2; 1926, ch. 5, art. 1; 1931, ch. 24,
art. 1; 1950, ch. 62, art. 1
art. 6, 1916, ch. 58, art. 1; 1922, ch. 13, art. 2; 1931, ch. 24,
art. 2; 1937, ch. 7, art. 1; 1950, ch. 62, art. 2
art. 7, 1916, ch. 58, art. 2; 1922, ch. 13, art. 2
art. 8, ajouté, 1922, ch. 13, art. 2
art. 9, ajouté, 1950, ch. 62, art. 3
art. 10, ajouté, 2007, ch. 26, art. 5
EEV, 2007, ch. 26 (sanction : 22.06.2007), art. 4 et 5 en
vigueur 31.01.2008 voir TR/2008-18

**Société canadienne des postes, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. C-10**
(*Canada Post Corporation Act*)

**Le ministre des Travaux publics et des Services
gouvernementaux (TR/2015-100)**

art. 2, 2006, ch. 9, art. 234(A); 2013, ch. 10, art. 1
art. 6, 2003, ch. 22, al. 224t(A); 2006, ch. 9, art. 235 et
236(A)
art. 7, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 6(1)(A);
2006, ch. 9, art. 236(A)
art. 8, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 6(2)(A);
2009, ch. 2, art. 378
art. 11, 2006, ch. 9, art. 236(A)
art. 13, 1999, ch. 34, art. 227; 2003, ch. 22, al. 224t(A);
2006, ch. 9, art. 236(A)

S

Société canadienne des postes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-10 (suite)

art. 15, 2010, ch. 12, art. 1885
art. 19, 1992, ch. 1, art. 34; 2013, ch. 10, art. 2
art. 21, 1994, ch. 26, art. 18
art. 21.1, ajouté, 2013, ch. 10, art. 3
art. 21.2, ajouté, 2013, ch. 10, art. 3
art. 27, 1993, ch. 17, art. 1; 2001, ch. 14, art. 236
art. 27.1, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2
art. 27.2, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2; 1994, ch. 24, par. 34(2) (F)
art. 27.3, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2; 1994, ch. 24, par. 34(2) (F)
art. 27.4, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2; 1994, ch. 24, par. 34(2) (F)
art. 33, 1993, ch. 44, art. 31; 2005, ch. 30, art. 44
art. 35, 2004, ch. 7, art. 6; 2006, ch. 9, art. 4; 2015, ch. 36, art. 123; 2017, ch. 20, art. 158
art. 40, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 170; 2000, ch. 17, art. 86; 2001, ch. 41, art. 77; 2005, ch. 38, al. 142*b*) et 145(2)*j*)
art. 42, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 171; 2000, ch. 17, art. 87; 2001, ch. 25, art. 87, ch. 41, art. 78
art. 48, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 172; 2000, ch. 17, art. 88; 2001, ch. 41, art. 79
art. 51, 1993, ch. 34, art. 17
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
EEV, L.R., ch. C-10, al. 19(1)*j*) et art. 39 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 170 à 172 en vigueur 03.03.86 *voir* TR/86-33
EEV, ch. 1 (4^e suppl.) art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 34 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 17, art. 1 et 2 en vigueur 08.06.93 *voir* TR/93-87
EEV, 1993, ch. 34, art. 17 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1993, ch. 44, art. 31 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1999, ch. 34, art. 227 en vigueur 01.10.2000 *voir* TR/99-138; *voir aussi* l'art. 231.
EEV, 2000, ch. 17, art. 86 à 88 en vigueur 31.03.2004 *voir* TR/2004-39
EEV, 2001, ch. 14, art. 236 en vigueur 24.11.2001 *voir* TR/2001-114
EEV, 2001, ch. 25, art. 87 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115
EEV, 2001, ch. 41, art. 77 à 79 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 7, art. 6 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2005, ch. 30, art. 44 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 9, art. 234 à 236 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 4 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75

EEV, 2009, ch. 2, art. 378 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2010, ch. 12, art. 1885 en vigueur à la sanction 12.07.2010
EEV, 2013, ch. 10, la loi en vigueur à la sanction 19.06.2013
EEV, 2015, ch. 36, art. 123 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 158 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.

Société canadienne d'hypothèques et de logement, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-7
(Canada Mortgage and Housing Corporation Act)

Le ministre du Logement et de la Diversité et de l'Inclusion (TR/2021-92)

art. 2, 2006, ch. 9, art. 231(A)
art. 6, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 3(1), (2)(A); 1999, ch. 27, art. 25; 2003, ch. 22, art. 115(A) et al. 224*p*) (A); 2006, ch. 9, art. 232 et 233(A); 2012, ch. 19, art. 360
art. 7, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 3(3)(A), art. 45, ann. III, n^o 3(F); 1999, ch. 27, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1665
art. 8, 2003, ch. 22, art. 116(A) et al. 224*p*)(A); 2010, ch. 12, art. 1666; 2012, ch. 31, art. 315
art. 9, 1999, ch. 27, art. 27; 2006, ch. 9, art. 233(A)
art. 10, 2000, ch. 12, art. 41; 2006, ch. 9, art. 233(A)
art. 12, 1999, ch. 17, art. 28; 2006, ch. 9, art. 233(A)
art. 13, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 41, ann., n^o 2
art. 14, 1999, ch. 17, art. 29
art. 15, 2006, ch. 9, art. 233(A)
art. 16, 1999, ch. 27, art. 30; 2020, ch. 5, art. 16
art. 17, 1999, ch. 27, art. 31
art. 21, 1992, ch. 32, art. 1; 1999, ch. 27, art. 32; 2007, ch. 29, art. 90
art. 22, L.R., ch. 25 (4^e suppl.), art. 32; 1992, ch. 32, art. 1
art. 23, L.R., ch. 25 (4^e suppl.), art. 33
art. 24, abrogé, 1992, ch. 32, art. 2
art. 28, L.R., ch. 25 (4^e suppl.), art. 34; 1992, ch. 32, art. 3; 1999, ch. 27, art. 33
art. 28.1, ajouté, 1999, ch. 27, art. 34
art. 29, 1992, ch. 32, art. 4
art. 30, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 44, art. 30; 1999, ch. 27, art. 35
art. 35, ajouté, 2016, ch. 12, art. 125
dispositions transitoires, L.R., ch. 25 (4^e suppl.), art. 36 et 37; abrogés, 1999, ch. 27, art. 36
disposition transitoire, 1999, ch. 27, art. 41
modification conditionnelle, 1999, ch. 27, art. 42
EEV, L.R., ch. 32 (2^e suppl.) en vigueur 01.01.87 *voir* art. 46
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
EEV, L.R., ch. 25 (4^e suppl.), art. 32 à 34, 36 et 37 en vigueur 21.07.88
EEV, 1992, ch. 32, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 23.06.92

S

Société canadienne d'hypothèques et de logement, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-7 (suite)

EEV, 1993, ch. 44, art. 30 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
 EEV, 1999, ch. 27, art. 25 à 36, 41 et 42 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2000, ch. 12, art. 41 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2003, ch. 22, art. 115, 116 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2006, ch. 9, art. 231 à 233 en vigueur à la sanction 12.12.2006
 EEV, 2007, ch. 29, art. 90 en vigueur à la sanction 22.06.2007
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1665 et 1666 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 19, art. 360 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2012, ch. 31, art. 315 en vigueur à la sanction 14.12.2012
 EEV, 2016, ch. 12, art. 125 en vigueur à la sanction 15.12.2016.
 EEV, 2020, ch. 5, art. 16 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3

(Canada Deposit Insurance Corporation Act)

Le ministre des Finances

art. 2, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 47; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 8, ch. 26, art. 1; 1996, ch. 6, art. 21; 1999, ch. 28, art. 98; 2001, ch. 9, art. 203; 2009, ch. 2, art. 233; 2010, ch. 12, art. 2094; 2012, ch. 5, art. 185; 2016, ch. 7, art. 126; 2018, ch. 12, art. 202
art. 2.1, ajouté, 1992, ch. 26, art. 2
art. 2.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 21.1
art. 5, L.R., ch. 18 (2^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 48; 1996, ch. 6, al. 47a) et b)(A); 2001, ch. 9, art. 204; 2003, ch. 22, al. 224f)(A); 2010, ch. 12, art. 2095; 2012, ch. 5, al. 206a)(A); 2022, ch. 10, art. 181
art. 6, 1996, ch. 6, al. 47c)(A); 2007, ch. 6, art. 402; 2010, ch. 12, art. 2096; 2012, ch. 5, al. 206b)(A)
art. 7, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 49; 1996, ch. 6, art. 22; 2005, ch. 30, art. 98; 2017, ch. 20, art. 108
art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 234
art. 7.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 234
art. 7.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 234
art. 8, 1991, ch. 45, art. 541; 1999, ch. 28, art. 99; 2001, ch. 9, art. 205; 2005, ch. 30, art. 99
art. 9, 1991, ch. 45, art. 542
art. 10, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 50; 1992, ch. 26, art. 3; 1996, ch. 6, art. 23; 2001, ch. 9, art. 206; 2016, ch. 7, art. 127; 2018, ch. 27, art. 157
art. 10.01, ajouté, 2009, ch. 2, art. 235; 2010, ch. 12, art. 2097;
art. 10.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 24; 1997, ch. 15, art. 111(A); 2009, ch. 2, art. 236; 2012, ch. 5, art. 186;

2018, ch. 27, art. 158; 2020, ch. 5, art. 32; 2020, ch. 6, art. 11
art. 11, L.R., ch. 18 (2^e suppl.), art. 2; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 51; 1992, ch. 26, art. 4; 2005, ch. 30, art. 100; 2010, ch. 12, art. 1886 et 1887; 2012, ch. 5, art. 187; 2017, ch. 20, art. 109
art. 11.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 237
art. 11.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 237
art. 11.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 237
art. 12, 2005, ch. 30, art. 101; 2018, ch. 12, art. 203; 2020, ch. 5, art. 12
art. 12.01, ajouté, 2020, ch. 5, art. 13; abrogé 2020, ch. 5, art. 14
art. 12.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2098; 2018, ch. 27, art. 159
art. 13, 1992, ch. 26, art. 5; 1996, ch. 6, art. 25; 2005, ch. 30, art. 102; 2010, ch. 12, art. 2099; 2018, ch. 27, art. 160
art. 14, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 52; 1992, ch. 26, art. 6; 1996, ch. 6, art. 26; 1997, ch. 15, art. 112; 2005, ch. 30, art. 103; 2007, ch. 6, art. 403; 2009, ch. 2, art. 238; 2012, ch. 5, art. 188; 2018, ch. 12, art. 204, ch. 27, art. 161
art. 14.01, ajouté, 2012, ch. 5, art. 189
art. 14.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 113
art. 15, L.R., ch. 18 (2^e suppl.), art. 3; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 53
art. 16, abrogé, L.R., ch. 18 (2^e suppl.), art. 53
art. 17, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 54; 1991, ch. 45, art. 543; 2005, ch. 30, art. 104; 2007, ch. 6, art. 404; 2012, ch. 5, art. 190
art. 17.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 404
art. 17.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 404
art. 18, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 55; 1992, ch. 26, art. 7; 1999, ch. 28, art. 100; 2007, ch. 6, art. 405; 2020, ch. 1, art. 21
art. 19, abrogé, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 56
art. 20, 2018, ch. 27, art. 162
art. 21, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 57; 1996, ch. 6, art. 27; 2007, ch. 6, art. 406; 2012, ch. 5, art. 191; 2018, ch. 27, art. 163
art. 22, 1996, ch. 6, art. 28
art. 23, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 58; 1996, ch. 6, art. 29; 2001, ch. 9, art. 207; 2007, ch. 6, art. 407; 2012, ch. 5, art. 192
art. 24, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 58; 2009, ch. 2, art. 239
art. 24.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 30; 2001, ch. 9, art. 208
art. 25, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 58
art. 25.1, ajouté, L.R., ch. 18 (2^e suppl.), art. 4; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 59; 1996, ch. 6, art. 31; 2007, ch. 6, art. 408
art. 25.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 240
art. 25.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 240
art. 25.4, ajouté, 2018, ch. 12, art. 205
art. 26, 1996, ch. 6, art. 32; 2018, ch. 27, art. 164
art. 26.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 1999, ch. 28, art. 101; 2018, ch. 12, art. 206
art. 26.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 2007, ch. 6, art. 410

S

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 (suite)

- art. 26.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 1999, ch. 28, art. 102; 2001, ch. 9, art. 209; 2007, ch. 6, art. 411
- art. 26.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 1999, ch. 28, art. 103; 2007, ch. 6, art. 412
- art. 26.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114
- art. 26.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 2007, ch. 6, art. 413
- art. 27**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 60; 1991, ch. 45, art. 544; 1999, ch. 28, art. 104
- art. 28**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 60
- art. 28.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 33; 1999, ch. 28, art. 105
- art. 29**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 61; 1992, ch. 26, art. 8(A); 1996, ch. 6, art. 34; 1999, ch. 28, art. 106; 2001, ch. 9, art. 210; 2005, ch. 30, art. 105; 2016, ch. 7, art. 128
- art. 29.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 210
- art. 29.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 210
- art. 30**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 62; 1992, ch. 26, art. 9(A); 1996, ch. 6, art. 35; 2005, ch. 30, art. 106; 2012, ch. 5, art. 193; 2016, ch. 7, art. 129
- art. 31**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 62; 1992, ch. 26, art. 10(A); 1996, ch. 6, art. 36; 2005, ch. 30, art. 107
- art. 31.1**, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 62; 1996, ch. 6, art. 37; 2007, ch. 6, art. 414
- art. 32**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 62
- art. 33**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 62; 1996, ch. 6, art. 38; 2007, ch. 6, art. 415; 2012, ch. 5, art. 194
- art. 34**, 1996, ch. 6, art. 39; 1999, ch. 28, art. 107; 2007, ch. 6, art. 416; 2012, ch. 5, art. 195
- art. 35**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 63; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 34, art. 14; 1996, ch. 6, art. 40; 2007, ch. 6, art. 417
- art. 36**, 2007, ch. 6, art. 418
- art. 37**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 64; 2007, ch. 6, art. 419
- art. 39**, abrogé, 2014, ch. 39, art. 268
- art. 39.01**, ajouté, 2017, ch. 20, art. 110
- art. 39.1**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2001, ch. 9, art. 211; 2009, ch. 2, art. 242
- art. 39.11**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 1999, ch. 31, art. 28(F); 2016, ch. 7, art. 130
- art. 39.12**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 130
- art. 39.13**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11 et 16; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 243; 2010, ch. 12, art. 1888 et 2100; 2012, ch. 5, art. 196; 2016, ch. 7, art. 131
- art. 39.131**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 244; 2012, ch. 5, art. 197; abrogé, 2016, ch. 7, art. 132
- art. 39.132**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 244; abrogé, 2016, ch. 7, art. 132
- art. 39.14**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2010, ch. 12, art. 2101; 2016, ch. 7, art. 133
- art. 39.15**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2001, ch. 9, art. 212; 2007, ch. 29, art. 103; 2009, ch. 2, art. 245; 2010, ch. 12, art. 1889 et 1890; 2012, ch. 5, art. 198, ch. 31, art. 166; 2016, ch. 7, art. 134; 2017, ch. 33, art. 180 et 186; 2021, ch. 23, art. 126
- art. 39.151**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; abrogé, 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 246; 2012, ch. 5, art. 199
- art. 39.152**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 199; 2016, ch. 7, art. 135
- art. 39.16**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41
- art. 39.17**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2012, ch. 5, art. 200
- art. 39.18**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2012, ch. 31, art. 167; 2016, ch. 7, art. 136; 2017, ch. 33, art. 181
- art. 39.181**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 137
- art. 39.19**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2001, ch. 9, art. 213; 2010, ch. 12, art. 2102
- art. 39.191**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2103
- art. 39.192**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 138
- art. 39.193**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 138
- art. 39.2**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 247; 2016, ch. 7, art. 139
- art. 39.201**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 248; 2016, ch. 7, art. 140
- art. 39.202**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 248; 2010, ch. 12, art. 1891
- art. 39.203**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 248
- art. 39.21**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 249
- art. 39.22**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 141; 2021, ch. 23, art. 127
- art. 39.23**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142; 2021, ch. 23, art. 128
- art. 39.24**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 250; 2016, ch. 7, art. 142; 2021, ch. 23, art. 129
- art. 39.241**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; abrogé, 1996, ch. 6, art. 41
- art. 39.25**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.26**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142; 2021, ch. 23, art. 130
- art. 39.27**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.28**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142; 2021, ch. 23, art. 131
- art. 39.29**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.3**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.31**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.32**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.33**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.34**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2002, ch. 8, al. 182(1)d); abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.35**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2002, ch. 8, al. 182(1)d); abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.36**, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.361**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.37**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
- art. 39.371**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3711**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251

S

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 (suite)

- art. 39.3712**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; abrogé, 2016, ch. 7, art. 143
- art. 39.3713**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3714**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3715**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3716**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3717**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3718**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.3719**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
- art. 39.372**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2012, ch. 5, art. 201
- art. 39.3721**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2016, ch. 7, art. 144
- art. 39.3722**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2016, ch. 7, art. 145
- art. 39.3723**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2012, ch. 5, art. 202; abrogé, 2016, ch. 7, art. 146
- art. 39.38**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 147
- art. 41**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 65
- art. 42**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 66; 1992, ch. 26, art. 12; abrogé, 1996, ch. 6, art. 42; ajouté, 2014, ch. 20, art. 109
- art. 44**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 67; 2003, ch. 22, al. 224l)(A); 2012, ch. 5, al. 206c)(A)
- art. 45**, 1996, ch. 6, al. 47d)(A); 2003, ch. 22, al. 224l)(A) et 225e)(A)
- art. 45.1**, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 68; 2016, ch. 7, art. 148
- art. 45.11**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 252; 2016, ch. 7, art. 149
- art. 45.12**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 149
- art. 45.2**, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 68; 1996, ch. 6, art. 43; 2001, ch. 9, art. 214; 2010, ch. 12, art. 2104; 2012, ch. 5, art. 203 et par. 223(21); 2018, ch. 12, art. 207; 2021, ch. 23, art. 178
- art. 45.3**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 253; 2016, ch. 7, art. 150; 2021, ch. 23, art. 179
- art. 46**, 2007, ch. 6, art. 420(A)
- art. 47**, 1996, ch. 6, art. 45; 2001, ch. 9, art. 215; 2016, ch. 7, art. 151
- art. 48**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 69; 1996, ch. 6, art. 45
- art. 49**, 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 152
- art. 50**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 70; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13; 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 153
- art. 50.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 45
- art. 51**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 71; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13; 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 154
- art. 52**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 71; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13; 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 155
- art. 53**, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 71; 1996, ch. 6, art. 45
- art. 54**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 45
- annexe**, 2010, ch. 12, art. 1892 et 2105; 2018, ch. 12, art. 208 et 209 :
- art. 1**, 1991, ch. 45, art. 545; 2007, ch. 6, art. 421; 2010, ch. 12, art. 2106; 2018, ch. 12, art. 210
- art. 2**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 72; 1996, ch. 6, art. 45.1; 1999, ch. 28, art. 108; 2001, ch. 9, art. 216; 2010, ch. 12, art. 2107; 2018, ch. 12, art. 211
- art. 3**, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 73; 1996, ch. 6, art. 46; 1999, ch. 28, art. 109; 2005, ch. 30, art. 108; 2009, ch. 2, art. 254; 2012, ch. 5, art. 204(A) et 205(A); 2018, ch. 12, art. 212
- art. 4**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 212
- art. 5**, 2022, c. 19, s. 59
- art. 6**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 212
- art. 6.1**, abrogé, 2021, ch. 23, art. 132
- art. 7 à 14**, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 212
- disposition de coordination, 2012, ch. 5, par. 223(20) à (22)
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 166
- disposition de coordination, 2021, ch. 23, art. 186
- disposition générale, 1996, ch. 6, art. 44
- disposition générale, 2007, ch. 6, art. 409
- dispositions transitoires, 1992, ch. 26, art. 14, 15
- disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 118
- EEV, L.R., ch. 18 (2^e suppl.) en vigueur 17.06.86 *sauf* l'art. 4; l'art. 4 en vigueur 01.02.86 *voir* art. 5
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
- EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89
- EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 8 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 26, à l'exception du par. 1(1) et des art. 13, 15 et 16 en vigueur 28.08.92 *voir* TR/92-157; par. 1(1) et art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 23.06.92; art. 13 abrogé par 1996, ch. 6, art. 48 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
- EEV, 1993, ch. 34, art. 14 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1996, ch. 6, art. 21 à 26, 28, 30, 32 à 44 et 46 à 48 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58; art. 45 en vigueur 01.03.97 *voir* TR/97-27; art. 45.1 en vigueur 06.03.97 *voir* TR/97-33; art. 27, 29 et 31 en vigueur 31.03.99 *voir* TR/99-31
- EEV, 1997, ch. 15, art. 111 à 113 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65; art. 114 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-117
- EEV, 1999, ch. 28, art. 98 à 100, 104 à 106, 108 et 109 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70; art. 101, 102, 103 et 107 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-118
- EEV, 1999, ch. 31, art. 28 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 9, art. 203 à 216 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 30, art. 101 à 103 et 108 sont réputés entrer en vigueur 23.02.2005 *voir* par. 109(2); art. 98 à 100 et 104 à 107 en vigueur 01.09.2005 *voir* TR/2005-74
- EEV, 2007, ch. 6, art. 402 à 408 et 413 à 421 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49; art. 409 à 412 en vigueur 08.03.2008 *voir* TR/2008-33
- EEV, 2008, ch. 29, par. 103(1) et art. 118 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 103(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-105
- EEV, 2009, ch. 2, art. 235 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 254 réputé être entré en vigueur 27.01.2009 *voir* par. 259(2); art. 233, 234 et 236 à 244,

S

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 (suite)

par. 245(1) à (6) et art. 246 à 253 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-57; par. 245(7) en vigueur 01.11.2010 voir TR/2010-80

EEV, 2010, ch. 12, art. 1886 à 1888, 1891 et 1892 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 1889 et 1890 en vigueur 01.11.2010 voir TR/2010-80 et art. 1893; art. 2094 à 2107 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99

EEV, 2012, ch. 5, art. 223 en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 185 à 190 et 193 à 206 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36; art. 191 et 192 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 225(1) - art. 191 et 192 abrogées avant l'entrée en vigueur voir 2018, ch. 27, art. 165

EEV, 2012, ch. 31, art. 166 et 167 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2014, ch. 20, art. 109 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 268 (Section 22) entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 303 - Non en vigueur.

EEV, 2016, ch. 7, art. 126, 127, 129, 130, par. 131(1) à (5) et (7) à (11), art. 132, par. 133(1), (2) et (4), art. 134 à 138, par. 139(1) à (4), art. 141, 143 à 146, par. 148(1), art. 149 à 155 en vigueur 22.06.2016;

— art. 128, par. 131(6), 133(3), 139(5) et (6), art. 140, 142, 147 et par. 148(2) en vigueur 26.03.2018 voir TR/2018-28.

EEV, 2017, ch. 20, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 110 en vigueur 10.05.2019 voir TR/2019-26.

EEV, 2017, ch. 33, art. 180, 181 et 186 en vigueur à la sanction 14.12.2017.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 202, par. 204(1), art. 205 et 207 à 210, par. 211(2) et art. 212 en vigueur le 30.04.2022, voir TR/2019-17, modifié par TR/2020-36;

— art. 203, par. 204(2), art. 206 et par. 211(1) et (3) à (5) en vigueur le 30.04.2020 voir TR/2019-17

EEV, 2018, ch. 27, art. 157 à 164 et 166 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 21 entre en vigueur à la date fixée par décret, mais au plus tard le jour qui précède la date du premier anniversaire de la date visée au paragraphe 213(1) - voir par. 213(2) - non en vigueur

EEV, 2020, ch. 5 (sanction : 25.03.2020); par. 12(1) et art. 13 et 32 en vigueur à la sanction ; par. 12(2) et art. 14 en vigueur 01.10.2020 voir art. 15

EEV, 2020, ch. 6 (sanction : 11.04.2020) art. 11 en vigueur 01.10.2020 voir art. 12

EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)

— art. 126 à 128, 178 à 179 en vigueur à la sanction 29.06.2021

— art. 129 à 131 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir par. 139(1) — Non en vigueur

— art. 132 entre en vigueur au deuxième anniversaire de la date d'entrée en vigueur de l'article 212 de la Loi n° 1

d'exécution du budget de 2018 no, 1 voir 139(2)— Non en vigueur — Non en vigueur

EEV, 2022, ch. 10, art. 181 en vigueur à la sanction 23.06.2022

EEV, 2022, ch. 19 (sanction 15.12.2022), art. 59 en vigueur 01.04.2023 voir par. 59(2).

Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Loi sur la [Nouvelle appellation voir Téléfilm Canada, Loi sur] (Canadian Film Development Corporation Act)

Société de développement du Cap-Breton, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-25 (Cape Breton Development Corporation Act)

Le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada chargé de l'application de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (TR/2009-101)

art. 2, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 46; 2000, ch. 23, art. 6

art. 3, 2000, ch. 23, art. 7

art. 4, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 10(A); 2000, ch. 23, art. 8; 2006, ch. 9, art. 245

art. 5, 2000, ch. 23, art. 9(A)

art. 7, 2000, ch. 23, art. 10(A)

art. 8, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 47; 2000, ch. 23, art. 11

art. 9, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11

art. 10, 1999, ch. 31, art. 41; abrogé, 2000, ch. 23, art. 11

art. 11, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11

art. 12, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11

art. 13, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11

art. 14, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11

art. 15, 2000, ch. 23, art. 12

art. 16, 2000, ch. 23, art. 12

art. 17, abrogé, 2000, ch. 23, art. 12

art. 18, 2000, ch. 23, art. 13

art. 19, L.R., ch. 13 (4^e suppl.), art. 1; 2000, ch. 23, art. 13

art. 20, abrogé, 2000, ch. 23, art. 13

art. 21, abrogé, 2000, ch. 23, art. 13

art. 22, abrogé, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 48

art. 23, abrogé, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 48

art. 24, abrogé, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 48

art. 25, abrogé, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 48

art. 26, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 49; abrogé, 2000, ch. 23, art. 14

art. 27, 2000, ch. 23, art. 14

art. 28, 2000, ch. 23, art. 15

art. 30, 2000, ch. 23, art. 16; 2003, ch. 22, al. 224z.15(A)

art. 33, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 50; 2000, ch. 23, art. 17

art. 34, abrogé, 2000, ch. 23, art. 17

art. 35, abrogé, 2000, ch. 23, art. 17

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88

S

Société de développement du Cap-Breton, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-25 (suite)

EEV, L.R., ch. 13 (4^e suppl.), art. 1 en vigueur 14.06.88
 EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 46 à 50 en vigueur
 01.12.88 voir TR/88-140
 EEV, 1999, ch. 31, art. 41 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2000, ch. 23, art. 6, par. 7(1), 8(1) et 9 à 17 en vigueur
 à la sanction 29.06.2000; par. 7(2) et 8(2) en vigueur
 03.06.2002 voir TR/2002-92
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir
 TR/2005-24
 EEV, 2006, ch. 9, art. 245 en vigueur à la sanction
 12.12.2006

**Société de développement du Cap-Breton à
 aliéner ses biens et prévoyant la dissolution
 de celle-ci, Loi autorisant la — 2000, ch. 23**
*(Cape Breton Development Corporation Divestiture
 Authorization and Dissolution Act)*

**Le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada
 chargé de l'application de la Loi sur l'Agence de
 promotion économique du Canada atlantique
 (TR/2009-101)**

EEV, 2000, ch. 23, art. 1 à 6, par. 7(1), 8(1) et art. 9 à 17 en
 vigueur à la sanction 29.06.2000; par. 7(2) et 8(2) en
 vigueur 03.06.2002 voir TR/2002-92; art. 18 à 22 en
 vigueur 01.12.2011 voir TR/2011-106

**Société des transports du nord Limitée, Loi
 autorisant l'aliénation de la — 1985, ch. 35**
*(Northern Transportation Company Limited Disposal
 Authorization Act)*

modifications corrélatives, art. 10 (voir L.R., ch. 39,
 (1^{er} suppl.), art. 1)
art. 9, abrogé, 1988, ch. 38, art. 101
 EEV, 1985, ch. 35, art. 1 et 2, par. 3(1) et (3), art. 5 et 6 en
 vigueur à la sanction 28.06.85; art. 7 en vigueur 14.07.85,
 par. 3(2) et (4) et art. 8 à 10 en vigueur 15.07.85 voir
 TR/85-141
 EEV, 1988, ch. 38, art. 101 en vigueur 15.09.88 voir
 TR/88-197

**Société du crédit agricole, Loi sur la
 — 1993, ch. 14**
**[Nouvelle appellation voir Financement agricole Canada,
 Loi sur]**
(Farm Credit Corporation Act)

**Société Les Arsenaux canadiens Limitée, Loi
 autorisant l'aliénation de la — 1986, ch. 20**
*(Canadian Arsenals Limited Divestiture Authorization
 Act)*

**Le ministre des Travaux publics et des Services
 gouvernementaux**

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)c)
art. 10, abrogé, 1988, art. 38, art. 100
 modifications corrélatives, art. 11 (voir L.R., ch. 15
 (2^e suppl.), art. 1)
 EEV, 1986, ch. 20, le par. 3(2) et les art. 10-12 en vigueur
 07.05.86 voir TR/86-69; art. 9 en vigueur 06.05.86 voir
 TR/86-69
 EEV, 1988, art. 38, art. 100 en vigueur 15.09.88 voir
 TR/88-197
 EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir
 TR/96-67

**Sociétés d'assurances, Loi sur les
 — 1991, ch. 47**
(Insurance Companies Act)

Le ministre des Finances

Titre intégral, 2015, ch. 3, art. 119(F)
art. 2, 1991, ch. 47, al. 758a), ch. 48, art. 495(1a); 1992,
 ch. 51, art. 55; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 80, cette
 modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par
 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 17; 1996, ch. 6, art. 66; 1997,
 ch. 15, art. 165; 1998, ch. 30, al. 13h) et 15h); 1999, ch. 3,
 art. 70, ch. 28, art. 118; 2000, ch. 12, art. 153; 2001, ch. 9,
 art. 345, ch. 27, art. 255; 2002, ch. 7, art. 187(A); 2005,
 ch. 54, art. 214; 2007, ch. 6, art. 186; 2010, ch. 12,
 art. 2117; 2012, ch. 5, art. 122; 2014, ch. 39, art. 302;
 2015, ch. 3, art. 120; 2018, ch. 12, art. 342; 2020, ch. 1,
 art. 171
art. 2.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 215
art. 2.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 343
art. 3, 2001, ch. 9, art. 346
art. 4, 2001, ch. 9, art. 347
art. 5, 2001, ch. 9, art. 347
art. 6, 2001, ch. 9, art. 348
art. 8, 2001, ch. 9, art. 349
art. 9, 2001, ch. 9, art. 350; 2007, ch. 6, art. 187
art. 11, 1997, ch. 15, art. 166; 2001, ch. 9, art. 351; abrogé,
 2005, ch. 54, art. 216
art. 11.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 119
art. 12, 2007, ch. 6, art. 188
art. 13, 1997, ch. 15, art. 167; 1999, ch. 31, art. 138; 2001,
 ch. 9, art. 352; 2005, ch. 54, art. 217
art. 20, 2005, ch. 54, art. 218
art. 21, 1997, ch. 15, art. 168; 2001, ch. 9, art. 353; 2006,
 ch. 4, art. 201; 2007, ch. 6, art. 189, ch. 29, art. 147 et

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- 150; 2012, ch. 5, art. 123; 2016, ch. 7, art. 120; 2018, ch. 12, art. 357; 2021, ch. 23, art. 156
- art. 23**, 1997, ch. 15, art. 169
- art. 24**, 1999, ch. 28, art. 120; 2001, ch. 9, art. 354
- art. 27**, 2001, ch. 9, art. 355
- art. 28**, 2005, ch. 54, art. 219
- art. 28.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 356
- art. 28.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 356
- art. 32**, 1994, ch. 24, al. 34(1)l)(F); 1997, ch. 15, art. 170; 2001, ch. 9, art. 357; 2010, ch. 12, art. 2118
- art. 33**, 1997, ch. 15, art. 171
- art. 34**, 1997, ch. 15, art. 172
- art. 35**, 1997, ch. 15, art. 173
- art. 36**, 1997, ch. 15, art. 174(A)
- art. 37**, 1997, ch. 15, art. 175
- art. 38**, 1994, ch. 47, art. 119; 1997, ch. 15, art. 176; 2007, ch. 6, art. 190
- art. 39**, 1991, ch. 47, art. 759; 1994, ch. 24, al. 34(1)l)(F); 2001, ch. 9, art. 358; 2007, ch. 6, art. 191; 2009, ch. 23, art. 331
- art. 40**, abrogé, 2001, ch. 9, art. 358; ajouté, 2007, ch. 6, art. 191
- art. 41**, abrogé, 2001, ch. 9, art. 358
- art. 42**, 1996, ch. 6, art. 67; 1997, ch. 15, art. 177; 2001, ch. 9, art. 359
- art. 43**, 1996, ch. 6, art. 68; 2001, ch. 9, art. 360; 2007, ch. 6, art. 192
- art. 44**, 1996, ch. 6, art. 69
- art. 46**, 1996, ch. 6, art. 70; 2001, ch. 9, art. 361
- art. 47**, 1996, ch. 6, art. 70; 2001, ch. 9, art. 362
- art. 48**, 1996, ch. 6, art. 70; 2001, ch. 9, art. 363
- art. 48.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 70
- art. 50**, 2001, ch. 9, art. 364
- art. 52**, 1997, ch. 15, art. 178; 2007, ch. 6, art. 193
- art. 54**, 2007, ch. 6, art. 194
- art. 57**, 1997, ch. 15, art. 179; 2001, ch. 9, art. 365
- art. 59**, 1996, ch. 6, art. 71
- art. 59.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 366
- art. 63**, 1997, ch. 15, art. 180
- art. 64**, 2012, ch. 5, art. 124
- art. 65**, 1997, ch. 15, art. 181; 2001, ch. 9, art. 367
- art. 66**, 2005, ch. 54, art. 220; 2007, ch. 6, art. 195(A)
- art. 70**, 1997, ch. 15, art. 182; 2005, ch. 54, art. 221
- art. 75**, 2007, ch. 6, art. 196
- art. 76**, 2005, ch. 54, art. 222(F)
- art. 76.01**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 223 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 223 abrogé par 2007, ch. 6, art. 389); ajouté, 2007, ch. 6, art. 197
- art. 76.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 183; 2001, ch. 9, art. 368
- art. 76.2**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 125
- art. 79**, 2007, ch. 6, art. 198
- art. 83**, 1997, ch. 15, art. 184; 2001, ch. 9, art. 369; 2007, ch. 6, art. 199
- art. 83.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
- art. 83.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
- art. 83.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
- art. 83.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
- art. 83.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
- art. 83.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
- art. 83.07**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
- art. 83.08**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
- art. 83.09**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
- art. 83.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
- art. 83.11**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
- art. 89**, 1999, ch. 31, art. 139
- art. 90**, 2005, ch. 54, art. 224
- art. 92**, 1996, ch. 6, art. 71.1; 2005, ch. 54, art. 225
- art. 97**, 2005, ch. 54, art. 226(A)
- art. 98**, 2005, ch. 54, art. 227(A)
- art. 100**, 1991, ch. 47, al. 758b)
- art. 140**, 2005, ch. 54, art. 228
- art. 141**, 2005, ch. 54, art. 229
- art. 142**, 1997, ch. 15, art. 186; 1999, ch. 1, art. 1; 2005, ch. 54, art. 230
- art. 143**, 1993, ch. 34, art. 78; 1997, ch. 15, art. 187; 1999, ch. 1, art. 2; 2001, ch. 9, art. 370; 2005, ch. 54, art. 231
- art. 144**, 1997, ch. 15, art. 188
- art. 145**, 1997, ch. 15, art. 189
- art. 146**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 190
- art. 147**, 1996, ch. 6, art. 72; 1997, ch. 15, art. 191; 2001, ch. 9, art. 371(F); 2005, ch. 54, art. 232
- art. 148**, 2005, ch. 54, art. 233
- art. 149**, 1997, ch. 15, art. 192; 1999, ch. 1, art. 3; 2005, ch. 54, art. 234
- art. 150**, 2001, ch. 9, art. 372
- art. 152**, 2001, ch. 9, art. 373
- art. 153**, 1997, ch. 15, art. 193
- art. 154**, 1997, ch. 15, art. 194
- art. 157**, 2005, ch. 54, art. 235
- art. 158**, 2005, ch. 54, art. 236
- art. 159**, 1997, ch. 15, art. 195; 2005, ch. 54, art. 237
- art. 160**, 1997, ch. 15, art. 196; 2005, ch. 54, art. 238
- art. 164**, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 239, tel que modifié par 2022, ch. 10, art. 229
- art. 164.01**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197
- art. 164.02**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197
- art. 164.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 240; 2022, ch. 10, art. 223
- art. 164.04**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 241; 2022, ch. 10, art. 224
- art. 164.05**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 242
- art. 164.06**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 243
- art. 164.061**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 243; 2022, ch. 10, art. 225
- art. 164.07**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197
- art. 164.08**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 374
- art. 165**, 1997, ch. 15, art. 199; 2001, ch. 9, art. 375; 2005, ch. 54, art. 244
- art. 167**, 2001, ch. 9, art. 376; 2007, ch. 6, art. 201
- art. 168**, 1994, ch. 47, art. 120; 1997, ch. 15, art. 200; 2001, ch. 9, art. 377; 2012, ch. 19, art. 339, ch. 31, art. 131; 2013, ch. 40, art. 164
- art. 170.1**, 1996, ch. 6, art. 73

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 171**, [1997, ch. 15, art. 201 visait à modifier l'art. 171 en remplaçant le par. 171(2), mais cette modification a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 378]
- art. 173**, 1996, ch. 6, art. 74; 1997, ch. 15, art. 202
- art. 173.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 245
- art. 176**, 1996, ch. 6, art. 74.1; 1997, ch. 15, art. 203; 2001, ch. 9, art. 379; 2005, ch. 54, art. 246
- art. 178**, 1997, ch. 15, art. 204
- art. 179**, 1997, ch. 15, art. 205
- art. 180**, 2001, ch. 9, art. 380
- art. 185**, 2005, ch. 54, art. 247
- art. 186**, 2005, ch. 54, art. 248
- art. 187**, 2005, ch. 54, art. 249
- art. 188.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 206
- art. 189**, 1997, ch. 15, art. 207
- art. 191**, 2005, ch. 54, art. 250
- art. 192**, 2013, ch. 33, art. 107
- art. 192.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 381
- art. 193.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 208; 2005, ch. 54, art. 251
- art. 195**, 1997, ch. 15, art. 209
- art. 197**, 2001, ch. 9, art. 382
- art. 203**, 1997, ch. 15, art. 210
- art. 204**, 1997, ch. 15, art. 211; 2001, ch. 9, art. 383
- art. 207**, 1997, ch. 15, art. 212; 2005, ch. 54, art. 252
- art. 208**, 1994, ch. 26, art. 37
- art. 211**, 2005, ch. 54, art. 253
- art. 212**, 1997, ch. 15, art. 213; 2005, ch. 54, art. 254
- art. 213**, 2005, ch. 54, art. 255
- art. 214**, 2005, ch. 54, art. 255
- art. 215**, 2005, ch. 54, art. 255
- art. 216**, 2005, ch. 54, art. 256(A)
- art. 219**, 1996, ch. 6, al. 167(1)h); 2005, ch. 54, art. 257(A)
- art. 220**, 2001, ch. 9, art. 384; 2005, ch. 54, art. 258
- art. 221**, 2001, ch. 9, art. 385(F); 2005, ch. 54, art. 258
- art. 222**, 2005, ch. 54, art. 259
- art. 224**, 1997, ch. 15, art. 214; 2001, ch. 9, art. 386
- art. 225**, 2001, ch. 9, art. 387
- art. 229**, 2007, ch. 6, art. 202
- art. 233**, 2007, ch. 6, art. 203
- art. 236.1**, ajouté, 1999, ch. 1, art. 4; 2011, ch. 15, art. 30
- art. 237**, 1994, ch. 26, art. 38(A); 1997, ch. 15, art. 215; 1999, ch. 1, art. 5; 2014, ch. 20, art. 211
- art. 237.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 216; 1999, ch. 1, art. 6
- art. 237.2**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 31
- art. 238**, 1997, ch. 15, art. 217; 2001, ch. 9, art. 388; 2005, ch. 54, art. 260; 2007, ch. 6, art. 204
- art. 243**, 2001, ch. 9, art. 389
- art. 245**, 1997, ch. 15, art. 218; 2001, ch. 9, art. 390; 2010, ch. 12, art. 2119
- art. 246**, 1997, ch. 15, art. 219; 2005, ch. 54, art. 261
- art. 247**, 1997, ch. 15, art. 220(A); 2007, ch. 6, art. 205
- art. 248**, 1997, ch. 15, art. 221; 2005, ch. 54, art. 262
- art. 249**, 2005, ch. 54, art. 263
- art. 250**, 1997, ch. 15, art. 222; 2001, ch. 9, art. 391
- art. 251**, 1997, ch. 15, art. 223
- art. 251.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 392
- art. 252**, 1997, ch. 15, art. 224
- art. 253**, 1994, ch. 47, art. 121; 1997, ch. 15, art. 225; 2007, ch. 6, art. 206
- art. 254**, 1997, ch. 15, art. 226; 2001, ch. 9, art. 393; 2007, ch. 6, art. 207
- art. 255**, 1997, ch. 15, art. 227; 2007, ch. 6, art. 208
- art. 256**, 1997, ch. 15, art. 227; abrogé, 2007, ch. 6, art. 208
- art. 257**, 1997, ch. 15, art. 227; 2001, ch. 9, art. 394; 2007, ch. 6, art. 209
- art. 258**, 1997, ch. 15, art. 227; 2007, ch. 6, art. 210
- art. 259**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 227
- art. 260**, 2005, ch. 54, art. 264
- art. 261**, 1997, ch. 15, art. 228(A); 2007, ch. 6, art. 211(A)
- art. 262**, 1997, ch. 15, art. 229; 2001, ch. 9, art. 395; 2005, ch. 54, art. 265; 2020, ch. 1, art. 172
- art. 263**, 2005, ch. 54, art. 266
- art. 268**, 2001, ch. 9, art. 396; 2005, ch. 54, art. 267; 2007, ch. 6, art. 212; 2020, ch. 1, art. 173
- art. 270**, 2020, ch. 1, art. 174
- art. 271**, 2001, ch. 9, art. 397; 2005, ch. 54, art. 268
- art. 274**, 2020, ch. 1, art. 175
- art. 279**, 2005, ch. 54, art. 269
- partie VI, section VII**, (art. 280 à 287), abrogée, 1997, ch. 15, art. 230
- art. 280**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
- art. 281**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
- art. 282**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
- art. 283**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
- art. 284**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
- art. 285**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
- art. 286**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
- art. 287**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
- art. 288**, 2005, ch. 54, art. 270
- art. 289**, 1997, ch. 15, art. 231; 2005, ch. 54, art. 271
- art. 290**, 2005, ch. 54, art. 271
- art. 290.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 232; abrogé, 2005, ch. 54, art. 271
- art. 291**, 2005, ch. 54, art. 271
- art. 292**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 271
- art. 293**, 2005, ch. 54, art. 272
- art. 294**, 2005, ch. 54, art. 272
- art. 294.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 272
- art. 295**, 2005, ch. 54, art. 272
- art. 296**, 2005, ch. 54, art. 272
- art. 297**, 2005, ch. 54, art. 272
- section, IX.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 272
- art. 298**, 2005, ch. 54, art. 272
- art. 299**, 1994, ch. 26, art. 39(F); 1999, ch. 31, art. 140; 2005, ch. 54, art. 272
- art. 300**, 1999, ch. 31, art. 141; 2005, ch. 54, art. 272
- art. 301**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
- art. 302**, 1996, ch. 6, art. 75; abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
- art. 303**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
- art. 304**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
- art. 305**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
- art. 306**, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
- art. 307**, 2000, ch. 12, art. 154; 2005, ch. 54, art. 273
- art. 308**, 2005, ch. 54, art. 274(F)

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 309**, 2005, ch. 54, art. 275
art. 310, 2005, ch. 54, art. 276
art. 310.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 276
art. 311, 2005, ch. 54, art. 277
art. 311.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 278
art. 312, 2005, ch. 54, art. 279
art. 313, 2005, ch. 54, art. 280
art. 314, 2005, ch. 54, art. 281
art. 315, 2005, ch. 54, art. 282
art. 316.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 283
art. 323, 1991, ch. 47, al. 758c); 2007, ch. 6, art. 213
art. 331, 1997, ch. 15, art. 233; 2001, ch. 9, art. 398; 2005, ch. 54, art. 284; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(i)
art. 332, 2005, ch. 54, art. 285
art. 334, 1997, ch. 15, art. 234; 2005, ch. 54, art. 286
art. 335, 1997, ch. 15, art. 235; 2001, ch. 9, art. 399
art. 338, 2001, ch. 9, art. 400; 2005, ch. 54, art. 287
art. 344, 2005, ch. 54, art. 288
art. 346, 2007, ch. 6, art. 214; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(ii)
art. 348, 1999, ch. 31, art. 142(F)
art. 351, 2005, ch. 54, art. 289
art. 353, 1994, ch. 26, art. 40(F)
art. 358, abrogé, 1997, ch. 15, art. 236
art. 359, abrogé, 1997, ch. 15, art. 236
art. 359.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 76
art. 359.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 76
art. 361, 1997, ch. 15, art. 237
art. 365.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 77; 1997, ch. 15, art. 238
art. 371, 2005, ch. 54, art. 290
art. 374, 2005, ch. 54, art. 291(F)
art. 377, 1996, ch. 6, al. 167(1)h)
art. 383, 1997, ch. 15, art. 239; 2012, ch. 5, art. 126
art. 387, 2005, ch. 54, art. 292(F)
art. 391, 1997, ch. 15, art. 240
art. 392, 2005, ch. 54, art. 293
art. 406.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 122; 2012, ch. 19, art. 340
art. 406.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 340
art. 407, 1993, ch. 34, art. 79; 1997, ch. 15, art. 241; 1999, ch. 1, art. 7; 2001, ch. 9, art. 401; 2007, ch. 6, art. 215
art. 407.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402
art. 407.011, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402
art. 407.02, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402
art. 407.03, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402
art. 407.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 242; 2007, ch. 6, art. 216
art. 407.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 403
art. 408, 1997, ch. 15, art. 243
art. 408.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 123; 2012, ch. 31, art. 132
art. 409, 1997, ch. 15, art. 244; 2001, ch. 9, art. 404; 2012, ch. 31, art. 133
art. 410, 2001, ch. 9, art. 405; 2012, ch. 31, art. 134
art. 411, 2001, ch. 9, art. 406; 2007, ch. 6, al. 335a)
art. 412, 2001, ch. 9, art. 407
art. 413, 1997, ch. 15, art. 245
art. 414, 1991, ch. 47, al. 758d); 2001, ch. 9, art. 408; 2005, ch. 54, art. 294
art. 414.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 294
art. 415, 2005, ch. 54, art. 295
art. 416, 2001, ch. 9, art. 409; 2007, ch. 6, al. 335b)
art. 418, 1997, ch. 15, art. 246; 2001, ch. 9, art. 410
art. 419, 2001, ch. 9, art. 411
art. 420, 1999, ch. 28, art. 121; 2001, ch. 9, art. 412; 2012, ch. 31, art. 135
art. 421, 2001, ch. 9, art. 413
art. 422, 2001, ch. 9, art. 414
art. 423, 2012, ch. 31, art. 136
art. 424, 2012, ch. 31, art. 137(A)
art. 426.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 174; abrogé, 1994, ch. 47, art. 124
art. 427, abrogé, 1994, ch. 47, art. 124; ajouté, 1996, ch. 6, art. 77.1
art. 428, 2012, ch. 5, art. 127, ch. 19, art. 341, ch. 31, art. 138
art. 429, 1993, ch. 44, art. 175; abrogé, 1994, ch. 47, art. 125
art. 430, 1994, ch. 47, art. 126; 2012, ch. 5, art. 128, ch. 19, art. 342, ch. 31, art. 139
art. 431, abrogé, 1994, ch. 47, art. 127
art. 431.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 176; abrogé, 1994, ch. 47, art. 127
art. 432, 1996, ch. 6, art. 78; 2001, ch. 9, art. 415; 2012, ch. 19, art. 343(A)
art. 433, 2012, ch. 31, art. 140
art. 437, abrogé, 1994, ch. 47, art. 128
art. 440, 2009, ch. 2, art. 282(F)
art. 441, 1993, ch. 34, art. 80(F); 1994, ch. 26, art. 41(F); 1997, ch. 15, art. 247; 2001, ch. 9, art. 416; 2007, ch. 6, art. 217(A); 2018, ch. 12, art. 329
art. 442, 2001, ch. 9, art. 417; 2018, ch. 12, art. 330
art. 442.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 330
art. 445, 1997, ch. 15, art. 248; 2007, ch. 6, art. 218
art. 446, abrogé, 2007, ch. 6, art. 218
art. 447, 1997, ch. 15, art. 249
art. 448, 2007, ch. 6, art. 219
art. 449, 1994, ch. 26, art. 42(A); 1996, ch. 6, art. 79; 2007, ch. 6, art. 220
art. 450, 2007, ch. 6, art. 221
art. 452, 1994, ch. 26, art. 43
art. 453, 2007, ch. 6, art. 222
art. 454, 1996, ch. 6, al. 167(1)h); 1997, ch. 15, art. 250
art. 455, 1996, ch. 6, al. 167(1)h)
art. 461, 1997, ch. 15, art. 251; 2007, ch. 6, art. 223; 2012, ch. 5, art. 129
art. 462, 1997, ch. 15, art. 252; 1999, ch. 1, art. 8; 2007, ch. 6, art. 224
art. 464, 2005, ch. 54, art. 296; 2007, ch. 6, art. 225
art. 464.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 297; 2012, ch. 5, art. 130
art. 465, 2007, ch. 6, art. 226
art. 467, 1999, ch. 31, art. 143(F)
art. 468.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 363
art. 469, 1997, ch. 15, art. 253; 2007, ch. 6, art. 227
art. 469.1, 2009, ch. 2, art. 283; 2012, ch. 5, art. 131(A)
art. 470, 2001, ch. 9, art. 418
art. 470.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 418
art. 470.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 418

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 472**, 2001, ch. 9, art. 419
art. 474, 1997, ch. 15, art. 254; 2001, ch. 9, art. 420
art. 475, 2001, ch. 9, art. 421
art. 476, 2007, ch. 6, art. 228; 2022, ch. 10, art. 233
art. 477, 1997, ch. 15, art. 255; 2001, ch. 9, art. 422; 2007, ch. 6, art. 228
art. 478, 2007, ch. 6, art. 228
art. 479, 1997, ch. 15, art. 256; 2001, ch. 9, art. 423
art. 479.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 256
art. 480, 1997, ch. 15, art. 256; 2012, ch. 5, art. 132
art. 482, 1997, ch. 15, art. 257; 2012, ch. 5, art. 133
art. 482.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 258; 2012, ch. 5, art. 134
art. 483, 1997, ch. 15, art. 258; 2012, ch. 5, art. 134
art. 484, 2007, ch. 6, art. 229(A); 2012, ch. 5, art. 134
art. 485, 1997, ch. 15, art. 259; 2012, ch. 5, art. 135
art. 486, 1997, ch. 15, art. 260; 2001, ch. 9, art. 424; 2007, ch. 6, art. 230
art. 486.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 424
art. 487, 1997, ch. 15, art. 261; 2001, ch. 9, art. 424; 2012, ch. 5, art. 136
art. 488, 1997, ch. 15, art. 262
art. 488.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 284; 2012, ch. 5, art. 137
art. 489, 1996, ch. 6, art. 80; 1997, ch. 15, art. 263
art. 489.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 425; 2012, ch. 5, art. 138
art. 489.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 425; 2007, ch. 6, art. 231; 2012, ch. 5, art. 139
art. 489.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 232
art. 490, 1991, ch. 47, art. 760; 1993, ch. 34, art. 81(F); 1997, ch. 15, art. 264; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 233; 2008, ch. 28, art. 154; 2018, ch. 27, art. 145
art. 491, 2001, ch. 9, art. 426
art. 492, 2001, ch. 9, art. 426
art. 492.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 146
art. 493, 1997, ch. 15, art. 265; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 234; 2013, ch. 40, art. 170; 2018, ch. 27, art. 147
art. 494, 2001, ch. 9, art. 426
art. 495, 1997, ch. 15, art. 266; 1999, ch. 28, art. 122; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 235 et al. 336a(F); 2012, ch. 5, art. 140; 2018, ch. 12, art. 331 et 344, ch. 27, art. 133 et 155(A)
art. 495.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 332
art. 496, 2001, ch. 9, art. 426
art. 497, 2001, ch. 9, art. 426
art. 498, 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 236
art. 499, 1997, ch. 15, art. 267; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 237
art. 500, 1997, ch. 15, art. 268; 2001, ch. 9, art. 426
art. 501, 1997, ch. 15, art. 269; 2001, ch. 9, art. 426; 2018, ch. 12, art. 345
art. 502, 1997, ch. 15, art. 270; 2001, ch. 9, art. 426
art. 503, 1999, ch. 28, art. 123; 2001, ch. 9, art. 426
art. 504, 1999, ch. 28, art. 124; 2001, ch. 9, art. 426
art. 505, 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 238
art. 506, 1993, ch. 34, art. 82; 2001, ch. 9, art. 426
art. 507, 2001, ch. 9, art. 426
art. 508, 1997, ch. 15, art. 271; 2001, ch. 9, art. 426
art. 509, 1993, ch. 34, art. 83; 1997, ch. 15, art. 272; 2001, ch. 9, art. 426
art. 510, 2001, ch. 9, art. 426
art. 511, 1997, ch. 15, art. 273; 2001, ch. 9, art. 426
art. 512, 1997, ch. 15, art. 274; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 239
art. 513, 2001, ch. 9, art. 426
art. 515, 1996, ch. 6, art. 81; 2001, ch. 9, art. 427
art. 516, 1996, ch. 6, art. 82; 1997, ch. 15, art. 275; 2007, ch. 6, art. 240
art. 517.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 276
art. 518, 1997, ch. 15, art. 277; 2000, ch. 12, al. 158a), b)
art. 519, 1991, ch. 48, al. 495(1)b); 1997, ch. 15, art. 278; 2001, ch. 9, art. 428; 2007, ch. 6, art. 241
art. 520, 2007, ch. 6, art. 242
art. 523, 2007, ch. 6, art. 243
art. 524, 2007, ch. 6, art. 244(F)
art. 527, 2007, ch. 6, art. 245
art. 528, 1997, ch. 15, art. 279; 2007, ch. 6, art. 246; 2018, ch. 12, art. 333
art. 528.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 429
art. 528.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 429
art. 528.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 429; 2007, ch. 6, art. 247
art. 529, 1997, ch. 15, art. 280; 2000, ch. 12, art. 155, al. 158c), d)
art. 530, 1997, ch. 15, art. 281
art. 531, 1997, ch. 15, art. 282
art. 532, 1996, ch. 6, art. 83
art. 534, 2001, ch. 9, art. 430
art. 535, abrogé, 1997, ch. 15, art. 283
art. 536, abrogé, 1997, ch. 15, art. 283
art. 538, 1997, ch. 15, art. 284
art. 539, 2001, ch. 9, art. 431
partie XII, 2015, ch. 3, art. 121(F) (titre)
art. 540, 2001, ch. 9, art. 432
art. 542, 1996, ch. 6, al. 167(1)h); 1997, ch. 15, art. 285; 2000, ch. 12, art. 156; 2018, ch. 12, art. 334
art. 542.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
art. 542.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
art. 542.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 248
art. 542.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 249
art. 542.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 250
art. 542.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 251
art. 542.061, ajouté, 2009, ch. 2, art. 285; 2012, ch. 5, art. 141(A)
art. 542.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2001, ch. 9, art. 433
art. 542.071, ajouté, 2001, ch. 9, art. 433
art. 542.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
art. 542.09, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2001, ch. 9, art. 434
art. 542.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
art. 542.11, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2001, ch. 9, art. 435

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 542.12**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
art. 544, 1997, ch. 12, art. 286; 2005, ch. 54, art. 298
art. 544.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 436
art. 548, 1997, ch. 12, art. 287
art. 549, 1997, ch. 12, art. 288
art. 549.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 142; 2020, ch. 1, art. 176
art. 550, 1997, ch. 12, art. 289
art. 551.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 148
art. 552, 1997, ch. 12, art. 290; 1999, ch. 31, art. 144; 2001, ch. 9, art. 437; 2007, ch. 6, art. 252; 2013, ch. 40, art. 171; 2018, ch. 27, art. 149
art. 553, 2001, ch. 9, art. 437
art. 554, 1997, ch. 12, art. 291; 2001, ch. 9, art. 437; 2007, ch. 6, art. 253 et al. 336b)(F); 2018, ch. 12, art. 335 et 346
art. 554.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 336
art. 555, 2001, ch. 9, art. 437
art. 556, 2001, ch. 9, art. 437
art. 557 2001, ch. 9, art. 437; 2007, ch. 6, art. 254
art. 558, 1997, ch. 12, art. 292; 2001, ch. 9, art. 437
art. 559, 1997, ch. 12, art. 293; 2001, ch. 9, art. 437
art. 560, 2001, ch. 9, art. 437
art. 561, 1997, ch. 12, art. 294
art. 562, 2001, ch. 9, art. 438
art. 563, 2001, ch. 9, art. 439
art. 564, 2001, ch. 9, art. 439
art. 565, 1993, ch. 34, art. 84(F); 1997, ch. 12, art. 295; 2001, ch. 9, art. 439
art. 566, 1997, ch. 12, art. 296; 2001, ch. 9, art. 439
art. 568, 1997, ch. 12, art. 297; 2001, ch. 9, art. 440
art. 569, 2001, ch. 9, art. 440; 2007, ch. 6, art. 255
art. 570.001, ajouté, 2001, ch. 9, art. 441
art. 570.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298; 2012, ch. 5, art. 143
art. 570.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.09, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.11, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.12, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.13, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.14, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.15, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.16, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.17, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.18, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.19, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.21, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.22, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.23, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.24, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.25, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.26, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.27, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.28, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.29, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.3, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 571, 1996, ch. 6, art. 83.1; 1997, ch. 15, art. 299; 2007, ch. 6, art. 256
art. 572, 2007, ch. 6, art. 257
art. 572.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 257
art. 573, 1997, ch. 15, art. 300; 2007, ch. 6, art. 259
art. 574, 1999, ch. 28, art. 125; 2007, ch. 6, art. 260
art. 575, 1996, ch. 6, art. 84; 1997, ch. 15, art. 301; 2007, ch. 6, art. 260
art. 576, 1996, ch. 6, art. 84; 2007, ch. 6, art. 261
art. 577, 1996, ch. 6, art. 84; 2007, ch. 6, art. 262
art. 578, 2007, ch. 6, art. 263
art. 579, 1997, ch. 15, art. 302; 2007, ch. 6, art. 264
art. 580, 2007, ch. 6, art. 265
art. 581, 2005, ch. 54, art. 299; 2007, ch. 6, art. 265; 2012, ch. 5, art. 144
art. 582, 2007, ch. 6, art. 266(A); 2012, ch. 5, art. 145(A)
art. 583, 2007, ch. 6, art. 267
art. 584, 2007, ch. 6, art. 268
art. 585, 2005, ch. 54, art. 300; 2007, ch. 6, art. 269
art. 586, 1996, ch. 6, art. 85; 2007, ch. 6, art. 270
art. 587, 2007, ch. 6, art. 271
art. 587.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 303; 1999, ch. 1, art. 9; 2001, ch. 9, art. 442; 2005, ch. 54, art. 301; 2007, ch. 6, art. 271
art. 587.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 271
art. 587.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 271
art. 588, 2007, ch. 6, art. 272
art. 589, 1997, ch. 15, art. 304; 2007, ch. 6, art. 272
art. 590, 2007, ch. 6, art. 273
art. 591, 1996, ch. 6, art. 86; 1997, ch. 15, art. 305; 2007, ch. 6, art. 274
art. 592, 2007, ch. 6, art. 275
art. 594, 1996, ch. 6 al. 167(1)h); 1997, ch. 15, art. 306; 2007, ch. 6, art. 276
art. 595, 1996, ch. 6 al. 167(1)h); 2007, ch. 6, art. 276
art. 596, 2007, ch. 6, art. 277
art. 597, 2007, ch. 6, art. 278
art. 598, 1997, ch. 15, art. 307; 2001, ch. 9, art. 443
art. 598.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 307
art. 599, 1997, ch. 15, art. 307; 2012, ch. 5, art. 146
art. 601, 1997, ch. 15, art. 308; 2012, ch. 5, art. 147
art. 601.1, 1997, ch. 15, art. 309; 2012, ch. 5, art. 148
art. 601.2, 1997, ch. 15, art. 309; 2012, ch. 5, art. 148
art. 602, 2007, ch. 6, art. 279; 2012, ch. 5, art. 148
art. 603, 1997, ch. 15, art. 310; 2012, ch. 5, art. 149
art. 604, 1997, ch. 15, art. 311; 2001, ch. 9, art. 444; 2007, ch. 6, art. 280
art. 604.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 444; 2007, ch. 6, art. 281
art. 605, 1997, ch. 15, art. 312; 2001, ch. 9, art. 444; 2007, ch. 6, art. 282; 2012, ch. 5, art. 150
art. 606, 1997, ch. 15, art. 313
art. 606.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 286; 2012, ch. 5, art. 151
art. 607, 1997, ch. 15, art. 314

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 607.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 445; 2007, ch. 6, art. 283; 2012, ch. 5, art. 152
- art. 607.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 284
- art. 608**, 1996, ch. 6, art. 87; 2001, ch. 9, art. 446; 2007, ch. 6, art. 286
- art. 609**, 1996, ch. 6, art. 88; 2007, ch. 6, art. 287
- art. 610**, 2001, ch. 9, art. 447(A)
- art. 611**, 2001, ch. 9, art. 448
- art. 612**, 1993, ch. 34, art. 85(E); 1997, ch. 15, art. 315; 2007, ch. 6, art. 290
- art. 614**, 2007, ch. 6, art. 291
- art. 616**, 2007, ch. 6, art. 292
- art. 617**, 2007, ch. 6, art. 292
- art. 618**, 2007, ch. 6, art. 292
- art. 619**, 2007, ch. 6, art. 292
- art. 622**, 1997, ch. 15, art. 316; 2007, ch. 6, art. 293
- art. 623**, 1997, ch. 15, art. 317
- art. 624**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 318
- art. 624.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 88.1
- art. 626**, 1997, ch. 15, art. 319
- art. 629.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 89; 1997, ch. 15, art. 320
- art. 630**, 1997, ch. 15, art. 321
- art. 632.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 294
- art. 634**, 1993, ch. 44, art. 177; 2005, ch. 54, art. 302; 2007, ch. 6, art. 295(A)
- art. 641**, 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(iii)
- art. 643**, 2007, ch. 6, art. 296
- art. 644**, 1994, ch. 26, art. 44(F)
- art. 647**, 2001, ch. 9, art. 449; 2007, ch. 6, art. 297; 2020, ch. 1, art. 177
- art. 650**, 2007, ch. 6, art. 298
- art. 651**, 1996, ch. 6, art. 90; 2007, ch. 6, art. 298
- art. 652**, 2007, ch. 6, art. 298
- art. 653**, 2007, ch. 6, art. 298
- art. 654**, 1996, ch. 6, al. 167(1)h); 2007, ch. 6, art. 298
- art. 655**, abrogé, 2007, ch. 6, art. 298
- art. 656**, 2005, ch. 54, art. 303; 2020, ch. 1, art. 178
- art. 657**, 1996, ch. 6, art. 91
- art. 660**, 2001, ch. 9, art. 450
- art. 665**, 1997, ch. 15, art. 322; 2007, ch. 6, art. 299
- art. 666**, abrogé, 1997, ch. 15, art. 323
- art. 669**, 2001, ch. 9, art. 452
- art. 670**, 1997, ch. 15, art. 324; 2001, ch. 9, art. 453
- art. 670.1**, ajouté, 2012, ch. 5, art. 153
- art. 672**, 1996, ch. 6, art. 92; 1997, ch. 15, art. 325; 2001, ch. 9, art. 454
- art. 672.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 126
- art. 672.2**, ajouté, 2015, ch. 36, art. 236
- art. 672.3**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 172
- art. 673**, 1994, ch. 26, art. 45; 1996, ch. 6, art. 93
- art. 673.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 93
- art. 673.2**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 93
- art. 673.3**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 93; 2001, ch. 9, art. 455
- art. 674**, 2001, ch. 9, art. 456
- art. 675.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 457
- art. 677**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 94
- art. 678**, 2001, ch. 9, art. 458
- art. 678.01**, 2001, ch. 9, art. 459
- art. 678.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 95; 2001, ch. 9, art. 460; 2007, ch. 6, art. 300
- art. 678.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 461; 2007, ch. 6, art. 301
- art. 678.3**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 461; 2007, ch. 6, art. 302
- art. 678.4**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 461; 2007, ch. 6, art. 303
- art. 678.5**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 462; 2007, ch. 6, art. 304
- art. 678.6**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 462; 2007, ch. 6, art. 305
- art. 679**, 1996, ch. 6, art. 96; 1997, ch. 15, art. 326; 2001, ch. 9, art. 463; 2007, ch. 6, art. 306
- art. 680**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 96
- art. 681**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 96
- art. 682**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 96
- art. 683**, 1996, ch. 6, art. 97
- art. 684**, 1996, ch. 6, art. 97
- art. 684.1**, ajouté, 1996, ch. 6, art. 97
- art. 685**, 1996, ch. 6, art. 97
- art. 686**, 1996, ch. 6, art. 98; 2007, ch. 6, art. 307
- art. 687**, ; 2007, ch. 6, art. 206 2007, ch. 6, art. 308
- art. 688**, 1997, ch. 15, art. 327; 2007, ch. 6, art. 309
- art. 689**, 1996, ch. 6, art. 99
- art. 690**, abrogé, 1996, ch. 6, art. 100
- art. 691**, 1991, ch. 6, art. 101
- art. 692**, 1996, ch. 6, al. 167(1)h); 1997, ch. 15, art. 328; 2001, ch. 9, art. 464(F)
- partie XVI** (art. 693 à 698), 2001, ch. 9, art. 465
- art. 693**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 694**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 695**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 696**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 697**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 698**, 2001, ch. 9, art. 465
- partie XVII** (art. 699 à 1007), 2001, ch. 9, art. 465
- art. 699**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 699.1**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 329; abrogé, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 700**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 701**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 702**, 1991, ch. 47, par. 702(4); 1996, ch. 6, art. 102; 2001, ch. 9, art. 465
- art. 703**, 1996, ch. 6, art. 103; 1997, ch. 15, art. 330; 1999, ch. 31, art. 145(F); 2001, ch. 9, art. 465
- art. 704**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 705**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 706**, 1997, ch. 15, art. 331; 2000, ch. 12, art. 157; 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 304
- art. 707**, 1997, ch. 15, art. 332; 2001, ch. 9, art. 465; 2006, ch. 4, art. 201.1; 2007, ch. 6, art. 310, ch. 29, art. 148 et 150; 2012, ch. 5, art. 154; 2016, ch. 7, art. 121; 2018, ch. 12, art. 358; 2021, ch. 23, art. 157
- art. 708**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 709**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 710**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 711**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 712**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 713**, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 305
- art. 714**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 715**, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 716**, 2001, ch. 9, art. 465

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 717**, 2001, ch. 9, art. 465
art. 718, 2001, ch. 9, art. 465
art. 719, 2001, ch. 9, art. 465; 2010, ch. 12, art. 2120
art. 720, 2001, ch. 9, art. 465
art. 721, 2001, ch. 9, art. 465
art. 722, 2001, ch. 9, art. 465
art. 723, 2001, ch. 9, art. 465
art. 724, 2001, ch. 9, art. 465
art. 725, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 311
art. 726, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 312
art. 727, 2001, ch. 9, art. 465
art. 728, 2001, ch. 9, art. 465
art. 729, 2001, ch. 9, art. 465
art. 730, 2001, ch. 9, art. 465
art. 731, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 313
art. 732, 2001, ch. 9, art. 465
art. 733, 2001, ch. 9, art. 465
art. 734, 2001, ch. 9, art. 465
art. 735, 2001, ch. 9, art. 465
art. 736, 1991, ch. 48, par. 495(2); 2001, ch. 9, art. 465
art. 737, 2001, ch. 9, art. 465
art. 738, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 306
art. 739, 2001, ch. 9, art. 465
art. 740, 2001, ch. 9, art. 465
art. 741, 2001, ch. 9, art. 465
art. 742, 2001, ch. 9, art. 465
art. 743, 2001, ch. 9, art. 465
art. 744, 2001, ch. 9, art. 465
art. 745, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 307; 2007, ch. 6, art. 314(A)
art. 746, 2001, ch. 9, art. 465
art. 747, 2001, ch. 9, art. 465
art. 748, 2001, ch. 9, art. 465
art. 749, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 308
art. 750, 2001, ch. 9, art. 465
art. 751, 2001, ch. 9, art. 465
art. 752, 2001, ch. 9, art. 465
art. 753, 2001, ch. 9, art. 465
art. 754, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 315
art. 755, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 309(F)
art. 755.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 310 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 310 abrogé par 2007, ch. 6, art. 390); ajouté, 2007, ch. 6, art. 316
art. 756, 2001, ch. 9, art. 465
art. 757, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 317
art. 758, 2001, ch. 9, art. 465
art. 759, 2001, ch. 9, art. 465
art. 760, 2001, ch. 9, art. 465
art. 761, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 318
art. 762, 2001, ch. 9, art. 465
art. 763, 2001, ch. 9, art. 465
art. 764, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 311
art. 765, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 312
art. 766, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 313
art. 767, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 314
art. 768, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 769, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 770, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 315
art. 771, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 316
art. 772, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 317
art. 773, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 774, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 775, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 776, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 777, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 778, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 318
art. 779, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 319
art. 780, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 320
art. 781, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 321
art. 782, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 783, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 784, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 785, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 322 tel que modifié par 2022, ch. 10, art. 230 (anglais)
art. 786, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 787, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 788, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 323; 2022, ch. 10, art. 226
art. 789, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 324; 2022, ch. 10, art. 227
art. 790, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 325
art. 791, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 326
art. 791.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 326; 2022, ch. 10, art. 228
art. 792, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 793, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 794, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 795, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 796, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 319
art. 797, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 19, art. 344, ch. 31, art. 141; 2013, ch. 40, art. 165
art. 798, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 799, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 800, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 800.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 327
art. 801, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 802, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 803, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 328
art. 804, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 805, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 806, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 807, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 808, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 809, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 810, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 811, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 812, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 329
art. 813, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 330
art. 814, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 815, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 816, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 817, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 818, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 331
art. 819, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2013, ch. 33, art. 108
art. 820, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 821, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 332

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 822**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 823, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 824, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 825, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 826, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 827, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 828, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 829, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 830, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 831, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 832, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 333
art. 833, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 834, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 835, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 836, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 334
art. 837, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 335
art. 838, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 336
art. 839, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 336
art. 840, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 336
art. 841, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 337(A)
art. 842, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 843, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 844, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2004, ch. 25, art. 203; 2005, ch. 54, art. 338(A)
art. 845, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 339
art. 846, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 339
art. 847, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 340
art. 848, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 849, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 850, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 851, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 852, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 853, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 854, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 855, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 856, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 857, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2010, ch. 12, art. 2121
art. 858, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 341
art. 859, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 320
art. 860, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 342
art. 861, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 862, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 863, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 864, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 865, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 866, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 321
art. 867, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 868, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 343
art. 869, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 870, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 344; 2020, ch. 1, art. 179
art. 871, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 345
art. 872, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 873, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 874, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 875, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 876, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 346; 2007, ch. 6, art. 322; 2020, ch. 1, art. 180
art. 877, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 878, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2020, ch. 1, art. 181
art. 879, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 347; 2020, ch. 1, art. 182
art. 880, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 881, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 348
art. 882, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 883, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 349
art. 883.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 349
art. 884, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 350
art. 885, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 886, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 887, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 351; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(iv)
art. 888, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 352
art. 889, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 890, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 353
art. 891, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 892, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 893, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 894, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 354
art. 895, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 896, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 897, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 898, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 899, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 900, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 355
art. 901, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 902, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(v)
art. 903, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 904, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 905, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 906, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 907, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 356
art. 908, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 909, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 910, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 911, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 912, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 357
art. 913, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 914, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 915, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 358(F)
art. 916, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 917, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 918, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 919, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 920, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 921, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 922, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 923, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 5, art. 155
art. 924, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 925, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 926, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 19, art. 345, ch. 31, art. 142(A)

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 927**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 323
art. 928, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 928.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 929, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 930, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 931, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 932, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 324
art. 933, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 934, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 935, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 143
art. 936, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 144
art. 937, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 145
art. 938, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, al. 335c)
art. 939, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 940, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 941, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 359
art. 942, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 360
art. 943, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, al. 335d)
art. 944, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 945, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 946, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 947, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 146
art. 948, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 949, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 950, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 147
art. 951, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 148(A)
art. 952, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 953, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 954, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 5, art. 156, ch. 19, art. 346, ch. 31, art. 149
art. 955, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 5, art. 157, ch. 19, art. 347 et par. 349(2), ch. 31, art. 150
art. 956, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 957, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 151
art. 958, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 959, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 960, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 961, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 962, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 963, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 964, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 965, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 966, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 967, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 968, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 968.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 150
art. 969, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 325; 2013, ch. 40, art. 172; 2018, ch. 27, art. 151
art. 970, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 971, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 326 et al. 336c)(F); 2012, ch. 5, art. 158; 2018, ch. 12, art. 337 et 347, ch. 27, art. 134
art. 971.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 338
art. 972, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 973, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 974, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 327
art. 975, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 976, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 977, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2018, ch. 12, art. 348
art. 978, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 979, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 980, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 981, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 982, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 983, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 984, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 985, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 986, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 987, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 328
art. 988, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 989, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 990, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 991, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 329(F)
art. 992, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 993, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 994, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 995, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 996, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 997, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 998, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 999, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 999.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 237
art. 999.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 173
art. 1000, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1001, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1002, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1003, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1004, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1005, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1006, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1007, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
partie XVIII (art. 1008 à 1022), 2001, ch. 9, art. 465
art. 1007.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 361
art. 1008, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1009, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1010, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 362
art. 1011, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1012, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1013, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 363(F)
art. 1014, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1015, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1016, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 330
art. 1016.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330
art. 1016.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330; 2010, ch. 12, art. 1860
art. 1016.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330
art. 1016.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330
art. 1016.5, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330
art. 1016.6, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330
art. 1016.61, ajouté, 2012, ch. 5, art. 159
art. 1016.7, ajouté, 2009, ch. 2, art. 287; 2016, ch. 7, art. 176
art. 1017, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1018, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 1019**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 331; 2012, ch. 5, art. 160
- art. 1019.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 332; 2012, ch. 5, art. 161; 2018, ch. 12, art. 339
- art. 1020**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 152
- art. 1021**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 364
- art. 1022**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- partie XIX** (art. 1023 à 1033), ajoutée, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1023**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1023.1**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 333
- art. 1024**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1025**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1026**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1027**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 365
- art. 1028**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1029**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1030**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1031**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- art. 1032**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 366
- art. 1033**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
- partie XX**, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1034**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1035**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1036**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1037**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367; 2018, ch. 27, art. 154
- art. 1038**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1039**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1040**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1041**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1042**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1043**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1044**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1045**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1046**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- art. 1047**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
- annexe**, 1997, ch. 15, art. 333; DORS/2006-157; 2007, ch. 6, art. 334; DORS/2010-199
- disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150
- disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 349
- disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 349
- disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 156
- disposition générale, 1994, ch. 34, par. 34(2)(F)
- disposition générale, 1997, ch. 15, art. 198
- disposition générale, 2001, ch. 9, art. 451
- disposition générale, 2007, ch. 6, art. 258, 285, 288 et 289
- disposition générale, 2011, ch. 15, art. 33 (validation)
- disposition générale, 2015, ch. 3, art. 121(F)
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 243, 244, 250 et 251
- EEV, 1991, ch. 47, *sauf* par. 268(1) et (2), 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) et (4), 745(2) et 746(2) et des art. 753 à 760, en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92; par. 268(1) et (2) entrent en vigueur six mois après la date d'entrée en vigueur de l'art. 261 *voir* par. 763(2) (en vigueur 01.12.92); par. 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) et (4), 745(2) et 746(2) et des art. 753 à 760 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* par. 763(1)
- EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92
- EEV, 1992, ch. 51, art. 55 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 34, art. 78 à 85 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 44, art. 174 à 176 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1; art. 177 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
- EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 26, art. 37 à 45 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 47, art. 119 à 128 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
- EEV, 1996, ch. 6, par. 83.1(1) est réputé être entré en vigueur 01.01.94 *voir* par. 83.1(2); art. 66 à 103 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
- EEV, 1997, ch. 15,
- art. 165, à l'exception de la définition « *société d'assurance-vie* » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édicté par le par. 165(1), art. 166, 167, 169 à 185, 189, 191, 195, 196, 199, 200, 202, 204, 205, 210 à 229, 231 à 247, 249 à 255, 263 à 303, 305, 306, 314 à 322, 324 à 326 et 328 à 332 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;
- la définition de « *société d'assurance-vie* » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 165(1), art. 186 à 188, 190, 192 à 194, 197, 198, 203, 206, 209, 230, 248, 304 et 333 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-65;
- art. 168 en vigueur à la sanction 25.04.97;
- art. 201 a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 378, qui est entré en vigueur le 24.10.2001
- art. 207 et 208 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/97-65;
- art. 256 à 262 et 307 à 313 en vigueur 01.09.2001 *voir* TR/2001-41
- art. 327 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-3
- art. 323 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-117
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13*h*) et 15*h*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 1 en vigueur 12.03.99 *voir* TR/99-23
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 17 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 70 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
- EEV, 1999, ch. 28, art. 118 à 126 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 138 à 145 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 153 à 158 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
- EEV, 2001, ch. 9,
- art. 345 à 417 et 419 à 423, par. 424(1), art. 425 à 443, par. 444(1), art. 445 à 465 et 594 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

- art. 418 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-181
- par. 424(2) et 444(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001;
- Voir aussi art. 594.
- EEV, 2001, ch. 27, art. 255 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2002, ch. 7, art. 187 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2004, ch. 25, art. 203 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 54,
- la définition « mineur » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 214(2), art. 218 à 222, 226, 227, 246 à 249 et 256 à 264, 267, 285, 289 à 295, 298 à 301, 304 à 309, 328 à 330, 337 à 343, 346, 347, 352 et 357 à 366 en vigueur 27.04.2006 voir TR/2006-68;
- la définition « police ajustable », au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 214(2), art. 216, 217, 244, 284, 286, 296, 297, 303, 351, 353 et 367 en vigueur 01.06.2011 voir DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, n° 24, p. 2264 re numéro d'enregistrement
- les définitions « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictées par le par. 214(2), par. 214(3), art. 215, 224, 225 et 228 à 238, par. 239(1) et (3), art. 240, 242, 243, 245, 250 à 255, 265, 266, 268 à 283, 287, 288, 302 et 311 à 321, par. 322(1) et (3), art. 323, 325 à 327, 331 à 336, 344, 345, 348 à 350 et 354 à 356 en vigueur 28.11.2006 voir TR/2006-140
- art. 223 et 310 abrogés par 2007, ch. 6, art. 389 et 390, respectivement
- par. 214(1), art. 241 et art. 324 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373
- par. 239(2) et par. 322(2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 453 – Non en vigueur
- EEV, 2006, ch. 4, art. 201 et 201.1 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2007, ch. 6,
- par. 186(1), art. 257, 263, 271, 275, 276, 278, 285 à 287, 292, 296 à 298 et le par. 309(2) en vigueur 01.01.2010 voir TR/2009-112
- par. 186(2) et (3), art. 187 à 196, 198 à 231, 233 à 256, 258 à 262, 264 à 270, 272 à 274, 277, 279 à 284, 288 à 291, 293 à 295 et 299 à 308, par. 309(1) et art. 310 à 315, 317 à 336 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49
- art. 197, 316, 389 et 390 en vigueur 08.03.2008 voir TR/2008-33
- art. 232 en vigueur 19.05.2008 voir TR/2008-58
- EEV, 2007, ch. 29, art. 147, 148 et 150 en vigueur à la sanction mais art. 147 et 148 abrogés et réputés ne pas avoir produit leurs effets voir art. 150(5) et (6)
- EEV, 2008, ch. 28, art. 154 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 2, art. 282, 284, 286 et 287 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 283 et 285 en vigueur 01.07.2010 voir TR/2010-31
- EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 331 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1860 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2117 à 2121 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
- EEV, 2011, ch. 15, art. 30, 31 et 33 en vigueur à la sanction 26.06.2011
- EEV, 2012, ch. 5, art. 123 et 154, en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 122, 124 à 128, 130 à 153 et 155 à 161 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36; art. 129 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 225(1) – Non en vigueur
- EEV, 2012, ch. 19, art. 339 à 346 et 349 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
- art. 347 en vigueur à la sanction mais réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir 2012, ch. 19, al. 349(2)a);
- art. 363 en vigueur 01.07.2013 voir TR/2013-61
- EEV, 2012, ch. 31, art. 131 à 152 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2013, ch. 33, art. 107 et 108 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 164, 165 et 170 à 172 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 211 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 302 en vigueur 15.01.2017 voir TR/2015-30.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 119 à 121 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 236, 237, 243, 244, 250 et 251 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 120, 121 et 176 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62d) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
- EEV, 2018, ch. 12, par. 329(2) et art. 349, 357 et 358 en vigueur à la sanction 21.06.2018;
- par. 329(1) et (3) à (5) et art. 330 à 339 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 341 [Remarque : par. 331(3) modifié avant d'entrer en vigueur] – Non en vigueur;
- art. 342 à 348 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 350 – Non en vigueur
- EEV, 2018, ch. 27, art. 133, 134, 145 à 151, 154 à 156, 172 et 173 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020)
- articles 171 à 182 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais au plus tard le jour qui précède la date du premier anniversaire de la date visée au paragraphe (1) – voir par. 213(2) – non en vigueur
- EEV, 2021, c. 23, art. 156 et 157 en vigueur à la sanction 29.06.2021.
- EEV, 2022, ch. 10, art. 223 à 228 en vigueur à la sanction 23.06.2022,

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 (suite)

— art. 233 en vigueur 01.01.2023 voir art. 234

Sociétés de caisse de retraite, Loi sur les
— **L.R. (1985), ch. P-8**
(*Pension Fund Societies Act*)

Le ministre de l'Industrie (articles 4, 6, 7)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 266
art. 4, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)o
art. 6, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)o
art. 7, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)o
art. 10, 2000, ch. 12, art. 267
art. 11, 2000, ch. 12, art. 268
art. 12, 2000, ch. 12, art. 269
art. 15, 2001, ch. 4, art. 112
art. 17, 2000, ch. 12, art. 270
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
disposition générale, 2000, ch. 12, art. 265(F)
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
EEV, 2000, ch. 12, art. 265 à 270 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 4, art. 112 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les
— **1991, ch. 45**
(*Trust and Loan Companies Act*)

Le ministre des Finances

art. 2, 1991, ch. 47, al. 753a), ch. 48, al. 493a); 1992, ch. 51, art. 66; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 142, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27; 1998, ch. 30, al. 13l) et 15l); 1999, ch. 3, art. 84, ch. 28, art. 136; 2000, ch. 12, art. 298; 2001, ch. 9, art. 478, ch. 26, art. 272; 2002, ch. 7, art. 248(A); 2005, ch. 54, art. 368; 2010, ch. 12, art. 2123; 2012, ch. 5, art. 162; 2014, ch. 39, art. 301; 2015, ch. 3, art. 157; 2020, ch. 1, art. 153
art. 2.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 479
art. 2.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 479
art. 2.3, ajouté, 2005, ch. 54, art. 369
art. 3, 2001, ch. 9, art. 480
art. 4, 2001, ch. 9, art. 481
art. 5, 2001, ch. 9, art. 481
art. 6, 2001, ch. 9, art. 482
art. 9, 2001, ch. 9, art. 483; 2007, ch. 6, art. 337
art. 11, 1997, ch. 15, art. 340; abrogé, 2005, ch. 54, art. 370
art. 11.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 137
art. 19, 2005, ch. 54, art. 371

art. 20, 1997, ch. 15, art. 341; 2001, ch. 9, art. 484; 2006, ch. 4, art. 202; 2007, ch. 6, art. 338, ch. 29, art. 149 et 150; 2012, ch. 5, art. 163; 2016, ch. 7, art. 117; 2018, ch. 12, art. 354; 2021, ch. 23, art. 153
art. 23, 1999, ch. 28, art. 138; 2001, ch. 9, art. 485
art. 26, 2001, ch. 9, art. 486
art. 27, 2005, ch. 54, art. 372
art. 31, 1994, ch. 24, al. 34(1)q)(F); 2010, ch. 12, art. 2124
art. 37, 1994, ch. 47, art. 202; 1997, ch. 15, art. 342; 1999, ch. 31, art. 213(F); 2007, ch. 6, art. 339; 2009, ch. 2, art. 288
art. 38, 1991, ch. 45, al. 559a); 1994, ch. 24, al. 34(1)q)(F); 1997, ch. 15, art. 343; 2001, ch. 9, art. 487; 2007, ch. 6, art. 340
art. 39, 1994, ch. 24, al. 34(1)q)(F); 2007, ch. 6, art. 340
art. 40, abrogé, 2007, ch. 6, art. 340
art. 41, 1996, ch. 6, art. 112; 1997, ch. 15, art. 344
art. 43, 1996, ch. 6, art. 113; 2001, ch. 9, art. 488; 2007, ch. 6, art. 341
art. 44, 1996, ch. 6, art. 114
art. 46, 1996, ch. 6, art. 115; 2001, ch. 9, art. 489
art. 47, 1996, ch. 6, art. 115
art. 48, 1996, ch. 6, art. 115; 2001, ch. 9, art. 490
art. 48.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 115
art. 50, 2001, ch. 9, art. 491
art. 56, 2001, ch. 9, art. 492
art. 58, 1996, ch. 6, art. 116
art. 63, 2012, ch. 5, art. 164
art. 64, 2001, ch. 9, art. 493
art. 65, 2005, ch. 54, art. 373; 2007, ch. 6, art. 342(A)
art. 69, 1997, ch. 15, art. 345; 2005, ch. 54, art. 374
art. 75, 2005, ch. 54, art. 375(F)
art. 75.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 376 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 376 abrogé par 2007, ch. 6, art. 391); ajouté, 2007, ch. 6, art. 343
art. 78, 2007, ch. 6, art. 344
art. 82, 2001, ch. 9, art. 494; 2007, ch. 6, art. 345
art. 88, 1999, ch. 31, art. 214
art. 89, 2005, ch. 54, art. 377
art. 91, 2005, ch. 54, art. 378
art. 96, 2005, ch. 54, art. 379
art. 97, 2005, ch. 54, art. 380(A)
art. 139, 2005, ch. 54, art. 381
art. 140, 2005, ch. 54, art. 382
art. 141, 2005, ch. 54, art. 383
art. 142, 2005, ch. 54, art. 384
art. 143, 1997, ch. 15, art. 346
art. 145, 2001, ch. 9, art. 495(F)
art. 146, 1997, ch. 15, art. 347; 2005, ch. 54, art. 385
art. 147, 2005, ch. 54, art. 386
art. 148, 2001, ch. 9, art. 496; 2005, ch. 54, art. 387
art. 154, 2005, ch. 54, art. 388
art. 155, 2005, ch. 54, art. 389
art. 156, 2005, ch. 54, art. 390
art. 157, 2005, ch. 54, art. 391
art. 160.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 392 tel que modifié par 2022, ch. 10, art. 231
art. 160.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 160.03**, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348
art. 160.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 393; 2022, ch. 10, art. 220
art. 160.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 394; 2022, ch. 10, art. 221
art. 160.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 395
art. 160.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 396
art. 160.071, ajouté, 2005, ch. 54, art. 396; 2022, ch. 10, art. 222
art. 160.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348
art. 161, 1997, ch. 15, art. 349; 2001, ch. 9, art. 497(F)
art. 163, 2001, ch. 9, art. 498; 2007, ch. 6, art. 346
art. 164, 1994, ch. 47, art. 203; 1997, ch. 15, art. 350; 2012, ch. 19, art. 326, ch. 31, art. 99; 2013, ch. 40, art. 160
art. 166.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 117
art. 167, [1997, ch. 15, art. 351 visait à modifier l'art. 167 en remplaçant le par. 167(2), mais cette modification a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 499]
art. 169.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 397
art. 172, 1997, ch. 15, art. 352; 2005, ch. 54, art. 398
art. 174, 1997, ch. 15, art. 353
art. 175, 1997, ch. 15, art. 354
art. 176, 2001, ch. 9, art. 500
art. 179, 1997, ch. 15, art. 355
art. 181, 2005, ch. 54, art. 399
art. 182, 2005, ch. 54, art. 400
art. 183.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 356
art. 184, 1997, ch. 15, art. 357
art. 186, 2005, ch. 54, art. 401
art. 187, 2013, ch. 33, art. 104
art. 187.1, 2001, ch. 9, art. 501
art. 188.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 358; 2005, ch. 54, art. 402
art. 190, 1997, ch. 15, art. 359
art. 198, 1997, ch. 15, art. 360
art. 199, 1997, ch. 15, art. 361; 2001, ch. 9, art. 502
art. 202, 1997, ch. 15, art. 362; 2005, ch. 54, art. 403
art. 204, 1994, ch. 26, art. 74
art. 207, 2005, ch. 54, art. 404
art. 208, 1997, ch. 15, art. 363; 2005, ch. 54, art. 405
art. 209, 2005, ch. 54, art. 406
art. 210, 2005, ch. 54, art. 406
art. 211, 2005, ch. 54, art. 406
art. 212, 2005, ch. 54, art. 407(A)
art. 215, 1996, ch. 6, al. 167(1*i*); 2005, ch. 54, art. 408(A)
art. 216, 2001, ch. 9, art. 503; 2005, ch. 54, art. 409
art. 217, 2001, ch. 9, art. 504(F); 2005, ch. 54, art. 409
art. 218, 2005, ch. 54, art. 410
art. 220, 2001, ch. 9, art. 505
art. 221, 2001, ch. 9, art. 506
art. 222, 2001, ch. 9, art. 507; 2005, ch. 54, art. 411; 2007, ch. 6, art. 347
art. 226, 2001, ch. 9, art. 508
art. 228, 2010, ch. 12, art. 2125
art. 229, 2005, ch. 54, art. 412
art. 230, 2007, ch. 6, art. 348
art. 231, 2005, ch. 54, art. 413
art. 233, 2001, ch. 9, art. 509
art. 234.1, 2001, ch. 9, art. 510
art. 236, 1994, ch. 47, art. 204; 1997, ch. 15, art. 364; 2007, ch. 6, art. 349
art. 237, 1999, ch. 28, art. 139
art. 238, 2007, ch. 6, art. 350
art. 242, 2005, ch. 54, art. 414
art. 243, 1997, ch. 15, art. 365; 2007, ch. 6, art. 351(A)
art. 244, 2001, ch. 9, art. 511; 2005, ch. 54, art. 415; 2020, ch. 1, art. 154
art. 245, 2005, ch. 54, art. 416; 2007, ch. 6, art. 352(A) et 451(A)
art. 250, 2001, ch. 9, art. 512; 2005, ch. 54, art. 417; 2007, ch. 6, art. 353; 2020, ch. 1, art. 155
art. 252, 2020, ch. 1, art. 156
art. 253, 2001, ch. 9, art. 513; 2005, ch. 54, art. 418
art. 256, 2020, ch. 1, art. 157
art. 261, 2005, ch. 54, art. 419
art. 262, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 263, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 264, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 265, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 266, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 267, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 268, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 269, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 270, 2005, ch. 54, art. 420
art. 271, 1997, ch. 15, art. 367; 2005, ch. 54, art. 421
art. 272, 2005, ch. 54, art. 421
art. 272.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 368; abrogé, 2005, ch. 54, art. 421
art. 273, 2005, ch. 54, art. 421
art. 274, abrogé, 2005, ch. 54, art. 421
art. 275, 2005, ch. 54, art. 422
art. 276, 2005, ch. 54, art. 422
art. 276.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 422
art. 277, 2005, ch. 54, art. 422
art. 278, 2005, ch. 54, art. 422
art. 279, 2005, ch. 54, art. 422
art. 280, 1994, ch. 26, art. 75(F); 1999, ch. 31, art. 215; 2005, ch. 54, art. 422
art. 281, 1999, ch. 31, art. 216; 2005, ch. 54, art. 422
art. 282, 2005, ch. 54, art. 422
art. 283, 1996, ch. 6, art. 118; abrogé, 2005, ch. 54, art. 422
art. 284, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422
art. 285, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422
art. 286, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422
art. 287, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422
art. 288, 2000, ch. 12, art. 299; 2005, ch. 54, art. 423
art. 289, 2005, ch. 54, art. 424(F)
art. 290, 2005, ch. 54, art. 425
art. 291, 2005, ch. 54, art. 426
art. 291.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 426
art. 292, 2005, ch. 54, art. 427
art. 292.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 428
art. 293, 2005, ch. 54, art. 429

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 294**, 2005, ch. 54, art. 430
art. 295, 2005, ch. 54, art. 431
art. 296, 2005, ch. 54, art. 432
art. 298.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 433
art. 313, 1997, ch. 15, art. 369; 2001, ch. 9, art. 514; 2005, ch. 54, art. 434; 2017, ch. 26, sous-al. 62b)(i)
art. 314, 2005, ch. 54, art. 435
art. 316, 1997, ch. 15, art. 370; 2005, ch. 54, art. 436
art. 317, 1997, ch. 15, art. 371; 2001, ch. 9, art. 515
art. 320, 2001, ch. 9, art. 516; 2005, ch. 54, art. 437
art. 326, 2005, ch. 54, art. 438
art. 328, 2017, ch. 26, sous-al. 62b)(ii)
art. 330, 1999, ch. 31, art. 217(F)
art. 333, 2005, ch. 54, art. 439
art. 335, 1993, ch. 34, art. 125(F)
art. 339, 2005, ch. 54, art. 440
art. 342, 2005, ch. 54, art. 441(F)
art. 345, 1996, ch. 6, al. 167(1*i*)
art. 354, 2005, ch. 54, art. 442(F)
art. 359, 2005, ch. 54, art. 443
art. 367, 1999, ch. 31, art. 218
art. 371, 1996, ch. 6, al. 167(1*i*)
art. 374, 2001, ch. 9, art. 517
art. 374.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 205; 2012, ch. 19, art. 327
art. 374.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 327
art. 375, 2001, ch. 9, art. 518; 2007, ch. 6, art. 354
art. 375.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 372; 2001, ch. 9, art. 519; 2007, ch. 6, art. 355
art. 376.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 206; 2012, ch. 31, art. 100
art. 377, 1997, ch. 15, art. 373; 2012, ch. 31, art. 101
art. 378, 2001, ch. 9, art. 520; 2012, ch. 31, art. 102
art. 379, 2001, ch. 9, art. 521; 2007, ch. 6, art. 356
art. 380, 2001, ch. 9, art. 522
art. 382, 1991, ch. 47, al. 753b); 2001, ch. 9, art. 523; 2005, ch. 54, art. 444
art. 382.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 444
art. 383, 2005, ch. 54, art. 445
art. 384, 2001, ch. 9, art. 524; 2007, ch. 6, art. 357
art. 385, 2001, ch. 9, art. 524
art. 386, 1997, ch. 15, art. 374; 2001, ch. 9, art. 524
art. 387, 2001, ch. 9, art. 525
art. 388, 1999, ch. 28, art. 140; 2001, ch. 9, art. 526
art. 389, 2001, ch. 9, art. 527
art. 390, 2001, ch. 9, art. 528
art. 391, 2012, ch. 31, art. 103
art. 392, 2012, ch. 31, art. 104(A)
art. 394.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 239; abrogé, 1994, ch. 47, art. 207
art. 395, 1991, ch. 47, art. 754; abrogé, 1994, ch. 47, art. 207
art. 396, 2012, ch. 5, art. 165; 2012, ch. 19, art. 328, ch. 31, art. 105
art. 397, 1993, ch. 44, art. 240; abrogé, 1994, ch. 47, art. 208
art. 398, abrogé, 1994, ch. 47, art. 208
art. 399, 1994, ch. 47, art. 209; 2012, ch. 5, art. 166; 2012, ch. 19, art. 329, ch. 31, art. 106
art. 400, abrogé, 1994, ch. 47, art. 210
art. 400.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 241; abrogé, 1994, ch. 47, art. 210
art. 401, 1996, ch. 6, art. 119; 2001, ch. 9, art. 529
art. 402, 2012, ch. 31, art. 107
art. 406, abrogé, 1994, ch. 47, art. 211
art. 409, 2009, ch. 2, art. 289(F)
art. 410, 1993, ch. 34, art. 126(F); 1997, ch. 15, art. 375; 2001, ch. 9, art. 530; 2018, ch. 12, art. 310
art. 411, 2001, ch. 9, art. 531; 2018, ch. 12, art. 311
art. 411.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 311
art. 413, 2007, ch. 6, art. 358
art. 413.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 358
art. 413.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 358
art. 413.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 358
art. 414, 1997, ch. 15, art. 376; 2001, ch. 9, art. 532
art. 415.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 361
art. 416, 2012, ch. 19, art. 205
art. 417, 2001, ch. 9, art. 533
art. 418, 1997, ch. 15, art. 377; 2007, ch. 6, art. 359
art. 418.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 290; 2012, ch. 5, art. 167(A)
art. 419, 1999, ch. 31, art. 219(A); 2001, ch. 9, art. 534; 2007, ch. 6, art. 360(F)
art. 419.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 534
art. 419.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 534
art. 421, 2001, ch. 9, art. 535
art. 423, 2001, ch. 9, art. 536
art. 424, 1993, ch. 34, art. 127; 2007, ch. 6, art. 361; 2021, ch. 23, art. 143
art. 425, 2007, ch. 6, art. 362; 2021, ch. 23, art. 144
art. 425.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 538
art. 427, 2001, ch. 9, art. 539
art. 429, 2012, ch. 5, art. 168
art. 430, abrogé, 2001, ch. 9, art. 540
art. 431, 1997, ch. 15, art. 378; 2001, ch. 9, art. 541
art. 432, 2012, ch. 5, art. 169
art. 433, 2012, ch. 5, art. 169
art. 434, 2001, ch. 9, art. 542
art. 434.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 363
art. 435, 1997, ch. 15, art. 379; 2001, ch. 9, art. 543
art. 435.1, 1997, ch. 15, art. 379
art. 436, 1997, ch. 15, art. 379; 2012, ch. 5, art. 170
art. 438, 1997, ch. 15, art. 380; 2012, ch. 5, art. 171
art. 438.1, 1997, ch. 15, art. 381; 2012, ch. 5, art. 172
art. 439, 1997, ch. 15, art. 381; 2012, ch. 5, art. 172
art. 440, 1997, ch. 15, art. 381; 2012, ch. 5, art. 173
art. 441, 1997, ch. 15, art. 382; 2001, ch. 9, art. 545; 2007, ch. 6, art. 364
art. 441.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 546
art. 442, 1997, ch. 15, art. 383; 2001, ch. 9, art. 547; 2012, ch. 5, art. 174
art. 442.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 365
art. 443, 1997, ch. 15, art. 384
art. 443.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 366
art. 443.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 291; 2012, ch. 5, art. 175

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 444**, 1997, ch. 15, art. 385
art. 444.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 548; 2007, ch. 6, art. 367; 2012, ch. 5, art. 176
art. 444.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 548; 2012, ch. 5, art. 177
art. 444.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 548; 2007, ch. 6, art. 368; 2012, ch. 5, art. 178
art. 445, 1991, ch. 45, al. 559*b*)
art. 448, 2001, ch. 9, art. 549; 2005, ch. 19, art. 64
art. 449, 1991, ch. 45, art. 560; 1993, ch. 34, art. 128; 1997, ch. 15, art. 386; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 369; 2008, ch. 28, art. 163; 2018, ch. 27, art. 135
art. 450, 2001, ch. 9, art. 550
art. 450.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 136
art. 451, 1997, ch. 15, art. 387; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 370; 2013, ch. 40, art. 167; 2018, ch. 27, art. 137
art. 452, 2001, ch. 9, art. 550
art. 453, 1997, ch. 15, art. 388; 1999, ch. 28, art. 141; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 371; 2012, ch. 5, art. 179; 2018, ch. 12, art. 312, ch. 27, art. 130
art. 453.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 313
art. 454, 2001, ch. 9, art. 550
art. 455, 2001, ch. 9, art. 550
art. 456, 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 372
art. 457, 1997, ch. 15, art. 389; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 373
art. 458, 1997, ch. 15, art. 390; 2001, ch. 9, art. 550
art. 459, 1997, ch. 15, art. 391; 2001, ch. 9, art. 550
art. 460, 1997, ch. 15, art. 392; 2001, ch. 9, art. 550
art. 461, 1999, ch. 28, art. 142; 2001, ch. 9, art. 550
art. 462, 1999, ch. 28, art. 143; 2001, ch. 9, art. 550
art. 463, 2001, ch. 9, art. 550
art. 464, 2001, ch. 9, art. 550
art. 465, 2001, ch. 9, art. 550
art. 466, 1997, ch. 15, art. 393; 2001, ch. 9, art. 550
art. 467, 1997, ch. 15, art. 394; 2001, ch. 9, art. 550
art. 468, 2001, ch. 9, art. 550
art. 469, 1997, ch. 15, art. 395; 2001, ch. 9, art. 550
art. 470, 1997, ch. 15, art. 396; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 374
art. 471, 2001, ch. 9, art. 550
art. 473, 1996, ch. 6, art. 120
art. 473.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 397
art. 474, 1997, ch. 15, art. 398; 2000, ch. 12, al. 302*a*), *b*)
art. 475, 1991, ch. 48, al. 493*b*); 1997, ch. 15, art. 399; 2001, ch. 9, art. 551
art. 476, 2007, ch. 6, art. 375
art. 482, 2007, ch. 6, art. 376
art. 483, 1997, ch. 15, art. 400; 2007, ch. 6, art. 377; 2018, ch. 12, art. 314
art. 483.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 552
art. 483.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 552
art. 483.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 552; 2007, ch. 6, art. 378
art. 484, 1997, ch. 15, art. 401; 2000, ch. 12, art. 300, al. 302*c*), *d*)
art. 485, 1997, ch. 15, art. 402
art. 486, 1997, ch. 15, art. 403
art. 487, 1996, ch. 6, art. 121
art. 489, 2001, ch. 9, art. 553
art. 490, abrogé, 1997, ch. 15, art. 404
art. 491, abrogé, 1997, ch. 15, art. 404
art. 493, 1997, ch. 15, art. 405
art. 494, 2001, ch. 9, art. 554
art. 496, 1993, ch. 34, art. 129; abrogé, 2007, ch. 6, art. 379
art. 497, 1993, ch. 34, art. 130; abrogé, 2007, ch. 6, art. 379
art. 498, abrogé, 2007, ch. 6, art. 379
art. 500, 2001, ch. 9, art. 556
art. 501, 2001, ch. 9, art. 556
art. 503, 1996, ch. 6, art. 122; 1997, ch. 15, art. 406; 2001, ch. 9, art. 557; 2007, ch. 6, art. 380
art. 503.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 144
art. 504, 1996, ch. 6, art. 123; abrogé, 2007, ch. 6, art. 381; ajouté, 2015, ch. 36, art. 232
art. 504.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 168
art. 504.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124
art. 504.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124
art. 504.3, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124
art. 504.4, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124; 2001, ch. 9, art. 558
art. 505, 2001, ch. 9, art. 559; 2012, ch. 5, art. 180
art. 506.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 560
art. 508, abrogé, 1996, ch. 6, art. 125
art. 509, 2001, ch. 9, art. 561
art. 509.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 562
art. 509.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 126; 2001, ch. 9, art. 563
art. 509.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 564
art. 510, 1996, ch. 6, art. 127; 2001, ch. 9, art. 565
art. 511, abrogé, 1996, ch. 6, art. 128
art. 512, abrogé, 1996, ch. 6, art. 128
art. 513, abrogé, 1996, ch. 6, art. 128
art. 514, 1996, ch. 6, art. 129
art. 515, 1996, ch. 6, art. 129
art. 515.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 129
art. 516, 1996, ch. 6, art. 129
art. 517, 1996, ch. 6, art. 129
art. 518, 1996, ch. 6, art. 130
art. 519, 1996, ch. 6, art. 131(A)
partie XII.1, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.6, ajouté, 2005, ch. 54, art. 446
art. 523, 2005, ch. 54, art. 447
art. 526, 2006, ch. 54, art. 448(F)
art. 527.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 407
art. 527.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 567; 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382; 2010, ch. 12, art. 1861
art. 527.5, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.6, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.7, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.8, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.81, ajouté, 2012, ch. 5, art. 181
art. 527.9, ajouté, 2009, ch. 2, art. 292; 2016, ch. 7, art. 174

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 529.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 568; 2007, ch. 6, art. 383
- art. 529.2**, ajouté, 2007, ch. 6, art. 384; 2012, ch. 5, art. 182; 2018, ch. 12, art. 315
- art. 530**, 1991, ch. 45, art. 540; 1996, ch. 6, art. 132; 2012, ch. 31, art. 108
- art. 531**, 1997, ch. 15, art. 408; 1999, ch. 31, art. 220(F); 2001, ch. 9, art. 569; 2005, ch. 54, art. 449
- art. 533**, 2007, ch. 6, art. 385
- art. 534**, 1997, ch. 15, art. 409; 2000, ch. 12, art. 301; 2005, ch. 54, art. 450
- art. 535**, 1997, ch. 15, art. 410
- art. 535.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 570
- art. 537**, 2001, ch. 9, art. 571
- art. 538**, 2005, ch. 54, art. 451
- partie XIV.1**, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.01**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.02**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.03**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.04**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452; 2018, ch. 27, art. 152
- art. 539.05**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.06**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.07**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.08**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.09**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.1**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.11**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.12**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.13**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- art. 539.14**, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
- disposition de coordination, 2007, ch. 6, art. 451
- disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150
- disposition de coordination, 2022, ch. 10, art. 232
- disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
- dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 537, 544, 555
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 239 et 246
- EEV, 1991, ch. 45, *sauf* par. 250(1) et (2), en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89; par. 250(1) et (2) entrent en vigueur six mois après la date d'entrée en vigueur des par. 243(1) et (2) *voir* par. 563(2) (en vigueur 01.12.92)
- EEV, 1991, ch. 47, art. 753 et 754 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763
- EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92
- EEV, 1992, ch. 51, art. 66 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 34, art. 125(F) à 130 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 44, art. 239 à 241 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 26, art. 74 et 75(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 47, art. 202 à 211 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
- EEV, 1996, ch. 6, art. 112 à 132 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
- EEV, 1997, ch. 15,
— art. 340, 342 à 350, 353 à 355, 360 à 378 et 385 à 410 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;
— art. 341 en vigueur à la sanction 25.04.97;
— art. 351 a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 499, qui est entré en vigueur le 24.10.2001;
— art. 352, 356 et 359 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-65;
— art. 357 et 358 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/97-65;
— art. 379 à 384 en vigueur 01.09.2001 *voir* TR/2001-41
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13*l*) et 15*l*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 27 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 84 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92.
- EEV, 1999, ch. 28, art. 136 à 144 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 213 à 220 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 298 à 302 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
- EEV, 2001, ch. 9, par. 545(2) et 547(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001; art. 478 à 533 et 535 à 544, par. 545(1) et (3), art. 546, par. 547(1) et art. 548 à 571 et 594 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102; art. 534 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181
— *Voir aussi* l'art. 594.
- EEV, 2001, ch. 27, art. 272 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2002, ch. 7, art. 248 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2005, ch. 19, art. 64 en vigueur à la sanction 13.05.2005
- EEV, 2005, ch. 54,
— la définition de « mineur » à l'art. 2 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêts*, édictée par le par. 368(2), art. 371 à 375, par. 379(2), art. 380, 398 à 400, 407 à 414, 417, 435 et 439 à 451 en vigueur 27.04.2005 *voir* TR/2006-68;
— les définitions de « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » à l'art. 2 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêts*, édictées par le par. 368(2), par. 368(3), art. 369, 370, 377 et 378, par. 379(1), art. 381 à 391, par. 392(1) et (3), art. 393, 395 à 397, 401 à 406, 415, 416, 418 à 433, 437 et 438 en vigueur 28.11.2006 *voir* TR/2006-140;
— art. 434, 436 et 452 en vigueur 01.06.2011 *voir* DORS/2010-229 et l'*erratum* TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, n°24, p. 2264 *re* numéro d'enregistrement
— par. 368(1) et art. 394 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373
— par. 392(2) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 453 – Non en vigueur
— art. 376 abrogé par 2007, ch. 6, art. 391
- EEV, 2006, ch. 4, art. 202 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2007, ch. 6,

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 (suite)

- art. 337 à 342, 344 à 357 et 359 à 361, le passage du par. 425(3) précédant l'al. a) et l'al. 425(3)b) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, édictés par l'art. 362, les art. 364, 366 à 385 et 451 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49
- art. 343, 358 et 391 en vigueur 08.03.2008 voir TR/2008-33
- art. 363 et 365 en vigueur 01.11.2011 voir TR/2011-28
- par. 425(1) et (2), les al. 425(3)a) et c) et le par. 425(4) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, édictés par l'art. 362, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 452 – Non en vigueur
- EEV, 2007, ch. 29, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 mais art. 149 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets voir art. 150
- EEV, 2008, ch. 28, art. 163 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 2, art. 288, 289, 291 et 292 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 290 en vigueur 01.07.2010 voir TR/2010-31
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1861 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2123 à 2125 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99
- EEV, 2012, ch. 5, art. 163 en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 162 et 164 à 182 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36
- EEV, 2012, ch. 19, art. 205 et 326 à 329 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 361 en vigueur 01.07.2013 voir TR/2013-61
- EEV, 2012, ch. 31, art. 99 à 108 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2013, ch. 33, art. 104 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 160 et 167 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 301 en vigueur 15.01.2017 voir TR/2015-30.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 157 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 232, 239 et 246 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 117 et 174 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
- EEV, 2017, ch. 26, al. 62b) en vigueur à la sanction 12.12.2017
- EEV, 2018, ch. 12, par. 310(2) et art. 354 en vigueur à la sanction 21.06.2018; par. 310(1) et (3) à (5) et 311 à 315 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 341 – Non en vigueur
- EEV, 2018, ch. 27, art. 130, 135 à 137, 152 et 168 en vigueur à la sanction 13.12.2018
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020)
- articles 153 à 157 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais au plus tard le jour qui précède la date du premier anniversaire de la date visée au paragraphe (1) – voir par. 213(2) – non en vigueur
- EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)
- art. 153 en vigueur à la sanction 29.06.2021

- art. 143 et 144 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir par. 150(1) — Non en vigueur

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44

[Ancienne appellation : Loi sur les Sociétés par actions]
(Corporations Act, Canada Business)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

- art. 1**, 1994, ch. 24, art. 1(F)
- art. 2**, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n^o 5; 1990, ch. 17, art. 6; 1992, ch. 51, art. 30; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 24, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 4; 1994, ch. 24, art. 2; 1998, ch. 30, al. 13b) et 15b); 1999, ch. 3, art. 16; 2000, ch. 12, art. 27; 2001, ch. 14, art. 1 et 135, ann., art. 1(A), ch. 27, art. 209; 2002, ch. 7, art. 88(A); 2011, ch. 21, art. 13; 2015, ch. 3, art. 12; 2018, ch. 8, art. 1
- art. 2.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 182
- art. 3**, 1991, ch. 45, art. 551, ch. 46, art. 595, ch. 47, par. 719(1), (2) et (3); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 11; 1994, ch. 24, art. 3; 1996, ch. 6, al. 167(1)g), ch. 10, art. 212; 1999, ch. 31, art. 63; 2001, ch. 14, art. 2(F); 2007, ch. 6, art. 399; 2009, ch. 23, art. 309 et 344
- art. 5**, 2018, ch. 8, art. 2
- art. 6**, 1994, ch. 24, art. 4(F); 2001, ch. 14, art. 3 et 134(F)
- art. 8**, 2001, ch. 14, art. 4
- art. 10**, 1992, ch. 1, art. 53; 1994, ch. 24, art. 5; 2001, ch. 14, art. 5
- art. 11**, 1994, ch. 24, art. 6; 2018, ch. 8, art. 3
- art. 12**, 1994, ch. 24, art. 7; 2018, ch. 8, art. 4
- art. 13**, 2001, ch. 14, art. 6; 2018, ch. 8, art. 5(F)
- art. 14**, 2001, ch. 14, art. 7
- art. 15**, 2011, ch. 21, art. 14(F)
- art. 18**, 2001, ch. 14, art. 8; 2011, ch. 21, art. 15(A)
- art. 19**, 2001, ch. 14, art. 9; 2018, ch. 8, art. 6(F)
- art. 20**, 1994, ch. 24, art. 8; 2001, ch. 14, art. 10
- art. 21**, 2001, ch. 14, art. 11 et 135, ann., art. 2(A); 2011, ch. 21, art. 16(A)
- art. 21.1**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183; 2022, ch. 10, art. 430
- art. 21.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183
- art. 21.21**, ajouté, 2022, ch. 10, art. 431
- art. 21.3**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183; 2019, ch. 29, art. 98(F)
- art. 21.301**, ajouté, 2022, ch. 10, art. 432
- art. 21.31 et 21.32**, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 99
- art. 21.4**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183; 2019, ch. 29, art. 100
- art. 22**, 2011, ch. 21, art. 17(A)
- art. 23**, 2001, ch. 14, art. 12; 2011, ch. 21, art. 18(A)
- art. 24**, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 5(F)
- art. 25**, 2001, ch. 14, art. 13
- art. 26**, 2001, ch. 14, art. 14; 2011, ch. 21, art. 19(A)
- art. 27**, 2001, ch. 14, art. 15
- art. 29**, 2001, ch. 14, art. 16(F)

S

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 (suite)

- art. 29.1**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 7
art. 30, 2001, ch. 14, art. 17; 2011, ch. 21, art. 20(F)
art. 31, 2001, ch. 14, art. 18; 2011, ch. 21, art. 21
art. 32, 2011, ch. 21, art. 22
art. 33, 2001, ch. 14, art. 19; 2011, ch. 21, art. 23
art. 34, 2001, ch. 14, art. 20(F)
art. 35, 2001, ch. 14, art. 21
art. 36, 2001, ch. 14, art. 22
art. 37, 2011, ch. 21, art. 24
art. 38, 2001, ch. 14, art. 23
art. 39, 1994, ch. 24, art. 9(F); 2001, ch. 14, art. 24(F); 2011, ch. 21, art. 25(F)
art. 40, 2001, ch. 14, art. 25
art. 41, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 3(A)
art. 44, 1994, ch. 24, art. 10; abrogé, 2001, ch. 14, art. 26
art. 45, 2001, ch. 14, art. 27; 2011, ch. 21, art. 26
art. 46, 1991, ch. 45, art. 552, ch. 47, par. 720(1) et (2); 2001, ch. 14, art. 28 et 135, ann., art. 4(A); 2011, ch. 21, art. 27
art. 48, 2001, ch. 14, art. 29 et 135, ann., art. 5(A); 2011, ch. 21, art. 28
art. 49, 1991, ch. 45, art. 553, ch. 47, par. 721(1) et (2); 1994, ch. 24, al. 34(1)c)(F); 2001, ch. 14, art. 30 et 135, ann., art. 6(A); 2011, ch. 21, art. 29; 2018, ch. 8, art. 8
art. 50, 2011, ch. 21, art. 30(A)
art. 51, 2001, ch. 14, art. 31 et 135, ann., art. 7(A); 2011, ch. 21, art. 31; 2018, ch. 8, art. 9(A)
art. 52, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 8(A)
art. 53, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 9(A)
art. 54, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 10(A); 2018, ch. 8, art. 10
art. 55, 2011, ch. 21, art. 32(A)
art. 56, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 11(A)
art. 57, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 12(A)
art. 58, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 13(A)
art. 59, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 14(A)
art. 60, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 15(A); 2011, ch. 21, art. 33(A)
art. 61, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 16(A)
art. 63, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 17(A); 2011, ch. 21, art. 34(A)
art. 64, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 18(A)
art. 65, 2001, ch. 14, art. 32(A) et 135, ann., art. 19(A); 2011, ch. 21, art. 35(A); 2018, ch. 8, art. 11
art. 70, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 20(A); 2011, ch. 21, art. 36(A)
art. 71, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 21(A)
art. 72, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 22(A); 2011, ch. 21, art. 37(A)
art. 73, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 23(A)
art. 74, 2011, ch. 21, art. 38
art. 75, 2001, ch. 14, art. 33(F) et 135, ann., art. 24(A); 2011, ch. 21, art. 38
art. 77, 2011, ch. 21, art. 39(A)
art. 78, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 25(A); 2011, ch. 21, art. 40(A)
art. 80, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 26(A)
art. 81, 2011, ch. 21, art. 41
art. 82, 2001, ch. 14, art. 34(F); 2011, ch. 21, art. 42
art. 83, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 27(A)
art. 88, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 28(A)
art. 91, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 29(A)
art. 92, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 30(A)
art. 93, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 30(A)
art. 94, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 31(A); 2011, ch. 21, art. 44(A)
art. 95, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 31(A); 2011, ch. 21, art. 45
art. 96, 2011, ch. 21, art. 45
art. 97, 2011, ch. 21, art. 46(A)
art. 98, 2011, ch. 21, art. 46(A)
art. 99, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 32(A); 2011, ch. 21, art. 47(A)
art. 100, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 33(A); 2011, ch. 21, art. 48(A)
art. 101, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 34(A); 2011, ch. 21, art. 49(A)
art. 102, 2001, ch. 14, art. 35
art. 103, 2001, ch. 14, art. 36(F)
art. 105, 2001, ch. 14, art. 37; 2018, ch. 8, art. 12
art. 106, 1994, ch. 24, art. 11; 2001, ch. 14, art. 38 et 135, ann., art. 35(A); 2018, ch. 8, art. 13
art. 107, 2001, ch. 14, art. 39(A) et 135, ann., art. 36(A)
art. 108, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 37(A)
art. 109, 2001, ch. 14, art. 40; 2011, ch. 21, art. 50(A)
art. 110, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 38(A); 2018, ch. 8, art. 13.1(F)
art. 111, 2001, ch. 14, art. 41 et 135, ann., art. 39(A)
art. 112, 1994, ch. 24, art. 12
art. 113, 2001, ch. 14, art. 42
art. 114, 2001, ch. 14, art. 43
art. 115, 2001, ch. 14, art. 44
art. 116, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 40(A)
art. 117, 2001, ch. 14, art. 45
art. 118, 2001, ch. 14, art. 46 et 135, ann., art. 41(A)
art. 119, 1992, ch. 27, art. 90; 2001, ch. 14, art. 47 et 135, ann., art. 42(A); 2004, ch. 25, art. 187; 2011, ch. 21, art. 51
art. 120, 2001, ch. 14, art. 48; 2011, ch. 21, art. 52(A)
art. 121, 2001, ch. 14, art. 49(F)
art. 122, 1994, ch. 24, art. 13(F), 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 43(A); 2019, ch. 29, art. 141
art. 123, 2001, ch. 14, art. 50 et 135, ann., art. 44(A)
art. 124, 2001, ch. 14, art. 51
art. 125.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 142
art. 126, 1994, ch. 24, art. 14(F); 2001, ch. 14, art. 52 et 135, ann., art. 45(A); 2018, ch. 8, art. 14(F)
art. 127, abrogé, 2001, ch. 14, art. 53
art. 128, abrogé, 2001, ch. 14, art. 53
art. 129, abrogé, 2001, ch. 14, art. 53
art. 130, 2001, ch. 14, art. 54
art. 131, 2001, ch. 14, art. 54
art. 132, 2001, ch. 14, art. 55
art. 133, 2001, ch. 14, art. 56
art. 134, 2001, ch. 14, art. 57

S

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 (suite)

- art. 135**, 2001, ch. 14, art. 58
art. 136, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 46(A)
art. 137, 2001, ch. 14, art. 59; 2011, ch. 21, art. 53(F); 2018, ch. 8, art. 15
art. 138, 2001, ch. 14, art. 60; 2018, ch. 8, art. 16(A)
art. 140, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 47(A)
art. 141, 2001, ch. 14, art. 61
art. 142, 2001, ch. 14, art. 62
art. 143, 2001, ch. 14, art. 63
art. 144, 2001, ch. 14, art. 64
art. 145, 2001, ch. 14, art. 65(F)
art. 145.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 66
art. 146, 1994, ch. 24, art. 15(F); 2001, ch. 14, art. 66
art. 147, 2001, ch. 14, art. 67 et 135, ann., art. 48(A); 2011, ch. 21, art. 54(A)
art. 148, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 49(A); 2011, ch. 21, art. 55
art. 149, 2001, ch. 14, art. 68
art. 150, 1992, ch. 1, art. 54; 1994, ch. 24, art. 16; 2001, ch. 14, art. 69; 2018, ch. 8, art. 17
art. 151, 2001, ch. 14, art. 70; 2018, ch. 8, art. 18
art. 152, 2001, ch. 14, art. 71 et 135, ann., art. 50(A)
art. 153, 2001, ch. 14, art. 72; 2018, ch. 8, art. 19
art. 155, 2018, ch. 8, art. 20
art. 156, 2001, ch. 14, art. 74; 2018, ch. 8, art. 21
art. 157, 2001, ch. 14, art. 75
art. 158, 2001, ch. 14, art. 76
art. 159, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 51(A); 2018, ch. 8, art. 22
art. 160, 1992, ch. 1, art. 55; 1994, ch. 24, art. 17; 2001, ch. 14, art. 77
art. 161, 2001, ch. 14, art. 78 et 135, ann., art. 52(A); 2011, ch. 21, art. 56(A); 2018, ch. 8, art. 23(A)
art. 163, 1992, ch. 1, art. 56; 1994, ch. 24, art. 18; 2001, ch. 14, art. 79
art. 164, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 53(A)
art. 166, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 54(A)
art. 168, 2001, ch. 14, art. 80 et 135, ann., art. 55(A); 2018, ch. 8, art. 23.1(F)
art. 169, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 56(A)
art. 170, 2001, ch. 14, art. 81 et 135, ann., art. 57(A); 2011, ch. 21, art. 57(A)
art. 171, 2001, ch. 14, art. 82 et 135, ann., art. 58(A)
Partie XIV.1 (ajouté 2018, ch. 8, art. 24)
art. 172.1, 2018, ch. 8, art. 24; 2019, ch. 29, par. 143(1)
art. 172.2 à 172.5, ajouté, 2019, ch. 29, par. 143(1) et (3)
art. 173, 1994, ch. 24, art. 19; 2001, ch. 14, art. 83 et 134(F)
art. 174, 1991, ch. 45, art. 554, ch. 47, par. 722(1) et (2); 1994, ch. 21, art. 125; 2001, ch. 14, art. 84 et 134(F); 2011, ch. 21, art. 58(A)
art. 175, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 59(A)
art. 176, 2001, ch. 14, art. 134(F)
art. 177, 2001, ch. 14, art. 85
art. 180, 2001, ch. 14, art. 86
art. 183, 2001, ch. 14, art. 87 et 135, ann., art. 60(A)
art. 184, 1994, ch. 24, art. 20; 2001, ch. 14, art. 88
art. 185, 2001, ch. 14, art. 89
art. 186.1, ajouté, 1994, ch. 24, art. 21; 1998, ch. 1, art. 380; 2001, ch. 14, art. 90
art. 187, 2001, ch. 14, art. 91 et 135, ann., art. 61(A); 2018, ch. 8, art. 25
art. 188, 1991, ch. 45, art. 555, ch. 46, art. 596, ch. 47, par. 723(1), (2), (3) et (4); 1994, ch. 24, art. 22; 1998, ch. 1, art. 381; 2001, ch. 14, art. 92 et 135, ann., art. 62(A); 2007, ch. 6, art. 400
art. 189, 2001, ch. 14, art. 93 et 135, ann., art. 63(A); 2011, ch. 21, art. 59(F)
art. 190, 1994, ch. 24, art. 23; 2001, ch. 14, art. 94, 134(F) et 135, ann., art. 64(A); 2011, ch. 21, art. 60(F)
art. 191, 1992, ch. 27, art. 90; 2001, ch. 14, art. 95
art. 192, 1994, ch. 24, art. 24; 2001, ch. 14, art. 96
art. 193, 2001, ch. 14, art. 97; 2018, ch. 8, art. 26(F)
art. 194, 2001, ch. 14, art. 97
art. 195, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 196, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 197, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 198, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 199, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 200, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 201, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 202, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 203, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 204, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 205, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 206, 2001, ch. 14, art. 99 et 135, ann., art. 65(A); 2011, ch. 21, art. 61
art. 206.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 100
art. 208, 1992, ch. 27, art. 90; 2001, ch. 14, art. 101; 2018, ch. 8, art. 27
art. 209, 2001, ch. 14, art. 102; 2009, ch. 23, art. 310; 2018, ch. 8, art. 28
art. 210, 2001, ch. 14, art. 103
art. 211, 2001, ch. 14, art. 104
art. 212, 1994, ch. 24, art. 25; 2001, ch. 14, art. 105 et 135, ann., art. 66(A); 2018, ch. 8, art. 29(F)
art. 213, 2001, ch. 14, art. 106; 2018, ch. 8, art. 30(F)
art. 214, 2001, ch. 14, art. 107(F)
art. 216, 1999, ch. 31, art. 64(A)
art. 217, 2001, ch. 14, art. 108 et 135, ann., art. 67(A); 2011, ch. 21, art. 62(F)
art. 219, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 68(A)
art. 221, 2001, ch. 14, art. 109 et 135, ann., art. 69(A); 2018, ch. 8, art. 31(A)
art. 222, 2001, ch. 14, art. 110 et 135, ann., art. 70(A); 2011, ch. 21, art. 63(A)
art. 223, 2001, ch. 14, art. 111(A) et 135, ann., art. 71(A); 2011, ch. 21, art. 64
art. 225, 2018, ch. 8, art. 32
art. 226, 1992, ch. 1, art. 57; 2001, ch. 14, art. 112 et 135, ann., art. 72(A); 2011, ch. 21, art. 65(F)
art. 227, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 73(A)
art. 229, 2001, ch. 14, art. 113(F) et 135, ann., art. 74(A)
art. 233, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, n^o 3
art. 235, 2001, ch. 14, art. 114 et 135, ann., art. 75(A); 2011, ch. 21, art. 66; 2018, ch. 8, art. 33(F)

S

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 (suite)

- art. 236**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 76(A); 2011, ch. 21, art. 67
- art. 237.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.2**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.3**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.4**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.5**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115; 2005, ch. 33, art. 5; 2011, ch. 21, art. 68(A)
- art. 237.6**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.7**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115; 2018, ch. 8, art. 34(F)
- art. 237.8**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 237.9**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
- art. 239**, 2001, ch. 14, art. 116
- art. 241**, 2001, ch. 14, art. 117(F) et 135, ann., art. 77(A)
- art. 242**, 2001, ch. 14, art. 118(F); 2011, ch. 21, art. 69
- art. 243**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 78(A)
- art. 244**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 79(A)
- art. 245**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 80(A)
- art. 246**, 1999, ch. 31, art. 65; 2001, ch. 14, art. 119
- art. 247**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 81(A); 2011, ch. 21, art. 70(A)
- art. 249**, 2001, ch. 14, art. 120
- art. 250**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 82(A); 2018, ch. 27, art. 184
- art. 252**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 83(A)
- art. 252.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 252.2**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 252.3**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 252.4**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 252.5**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121; 2018, ch. 8, art. 35(F)
- art. 252.6**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 252.7**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
- art. 253**, 2001, ch. 14, art. 122 et 135, ann., art. 84(A)
- art. 257**, 2001, ch. 14, art. 123(F)
- art. 258.1**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 26; 2001, ch. 14, art. 124; 2018, ch. 8, art. 36
- art. 258.2**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 26; 2001, ch. 14, art. 124
- art. 258.3**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 37
- art. 259**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 85(A)
- art. 261**, 1994, ch. 24, art. 27; 2001, ch. 14, art. 125; 2018, ch. 8, art. 38(A), ch. 27, art. 185; 2019, ch. 29, art. 144
- art. 261.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 126; 2018, ch. 8, art. 39
- art. 262**, 1994, ch. 24, art. 28; 2001, ch. 14, art. 127 et 135, ann., art. 86(A); 2011, ch. 21, art. 71(A); 2018, ch. 8, art. 40
- art. 262.1**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 29; 2001, ch. 14, art. 128; 2018, ch. 8, art. 41
- art. 262.2**, ajouté, 2018, ch. 8, art. 42
- art. 263**, 2001, ch. 14, art. 129; 2018, ch. 8, art. 42
- art. 263.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 129
- art. 264**, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 87(A)
- art. 265**, 2001, ch. 14, art. 130; 2018, ch. 8, art. 43(F)
- art. 265.1**, ajouté, 2001, ch. 14, art. 130
- art. 266**, 2001, ch. 14, art. 130; 2018, ch. 8, art. 44; 2022, ch. 10, art. 433
- art. 267**, 1994, ch. 24, art. 30; 2001, ch. 14, art. 131; 2018, ch. 8, art. 45
- art. 267.1**, ajouté, 1994, ch. 24, art. 31; 2001, ch. 14, art. 132; 2018, ch. 8, art. 46(F)
- art. 268**, 1991, ch. 45, art. 556, ch. 46, art. 597, ch. 47, par. 724(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann V, art. 12, art. 160(F); 1994, ch. 24, art. 32; 1996, ch. 10, art. 213; 2001, ch. 14, art. 133; 2007, ch. 6, art. 401; 2009, ch. 23, art. 311, 345 et 346
- annexe**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 101
- dispositions de coordination, 2009, ch. 23, art. 344 à 346
- disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 151
- disposition générale, 1994, ch. 21, par. 125(2)
- application
- disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)
- disposition générale, 1996, ch. 10, art. 214
- disposition générale, 2001, ch. 14, art. 73(F), 98 et 136
- examen
- disposition générale, 2011, ch. 21, art. 43(A)
- dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 (PPP Canada Inc.), art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 233
- disposition générale, 2018, ch. 8, art. 107.1 (examen par un comité)
- disposition générale, 2019, ch. 29, par. 143(2)
- disposition de coordination, 2022, ch. 10, art. 434
- dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- disposition transitoire, 1994, ch. 24, art. 33(F)
- disposition transitoire, 2001, ch. 14, art. 233
- disposition transitoire, 2001, ch. 35, art. 2
- disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 470
- disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 250
- EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.) art. 187 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
- EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n^o 5 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
- EEV, 1990, ch. 17, art. 6 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89
- EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
- EEV, 1991, ch. 47, par. 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4) et 724(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763; par. 719(1) et (2), 720(1), 721(1), 722(1), 723(1) et (3) et 724(1) en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91
- EEV, 1992, ch. 1, par. 53(1) est réputé entré en vigueur 12.12.88 voir par. 53(2); art. 54 à 57, art. 142, ann. V, art. 11, 12 et 160(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 51, art. 30 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
- EEV, 1994, ch. 21, art. 125 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1994, ch. 24, art. 1 à 20, 23, par. 24(1), art. 25, 27, par. 28(3) et art. 30 à 33 et 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94; art. 21 et 22 et par. 24(2) en vigueur 30.05.95 voir TR/95-67; art. 258.2 de la *Loi canadienne sur les*

S

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 (suite)

sociétés par actions, édicté par l'art. 26, en vigueur 28.08.97 voir TR/97-100; art. 258.1 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, édicté par l'art. 26, par. 28(1) et (2) et art. 29 en vigueur 01.01.99 voir TR/98-126

EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58

EEV, 1996, ch. 10, art. 212 à 214 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1998, ch. 1, art. 380 et 381 en vigueur 31.12.99 voir TR/99-69

EEV, 1998, ch. 30, al. 13*b*) et 15*b*) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 16 en vigueur 01.04.99 voir art. 92

EEV, 1999, ch. 31, art. 63 à 65 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 12, art. 27 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 14, art. 1 à 136 et 233 en vigueur 24.11.2001 voir TR/2001-114

EEV, 2001, ch. 27, art. 209 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97

EEV, 2001, ch. 35, art. 2 en vigueur 02.02.2002 voir TR/2002-40

EEV, 2002, ch. 7, art. 88 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2004, ch. 25, art. 187 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 33, art. 5 en vigueur à la sanction 20.07.2005

EEV, 2007, ch. 6, art. 399 à 401 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49

EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 470 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2018, ch. 10, art. 91.

EEV, 2009, ch. 23, art. 344 à 346 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 310 et par. 311(1), (3) et (4) en vigueur 12.03.2010 voir TR/2010-25; art. 309 et par. 311(2) et (5) en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87 [*Remarque* : les modifications prévues par les art. 344 à 346 prennent effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313*a*) laquelle est le 31.12.2017 voir TR/2018-1]

EEV, 2011, ch. 21, art. 13 à 71 en vigueur à la sanction 29.11.2011

EEV, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 233

EEV, 2013, ch. 40, art. 250 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2015, ch. 3, art. 12 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2016, ch. 7, art. 233 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

EEV, 2018, ch. 8, art. 1, 2, 5 à 12, 13.1, 14, 16, 18, 20, 21, 23, 23.1, 25 à 31, 33 à 36, 38 à 43, 46 et 107.1 en vigueur à la sanction 01.05.2018;

— art. 3, 4, 13, 15, 32, 44 et 45 entrent en vigueur 31.08.2022 voir TR/2022-17 – Non en vigueur;

— art. 13 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(2) – Non en vigueur;

— art. 15 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(3) – Non en vigueur;

— art. 17, 19, 22 et 37 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(4) – Non en vigueur;

— art. 24 en vigueur au 01.01.2020 voir TR/2019-50;

— art. 32, 44 et 45 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 108(6) – Non en vigueur.

EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 91 en vigueur 27.06.2018 voir TR/2018-50

EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 182 à 185 en vigueur 13.06.2019 (6 mois après le mois de la sanction) voir art. 186.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)

— art. 98 à 101 en vigueur 21.06.2019 voir art. 102

— art. 142 et par. 143(1) entrent en vigueur à la date fixée ou aux dates fixées par décret voir 152(1) – Non en vigueur.

— par 143(2) et (3) et art.144 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'article 142 ni à celle du par. 143(1)– voir 152(2) - Non en vigueur.

EEV, 2022, ch. 10 (sanction 23.06.2022),

— *À l'exception* art. 430 et 434, 431 à 433 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 435 — Non en vigueur

Soins palliatifs au Canada, Loi relative au cadre sur les — 2017, ch. 28*(Framework on Palliative Care in Canada Act)***Ministre de la Santé (art. 2 et 3)**

Rapport au Parlement, 2017, ch. 28, art. 3

Rapport d'examen, 2017, ch. 28, art. 4 et Publication du rapport

EEV, 2017, ch. 28 en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Songhees, Réserve indienne — 1911, ch. 24*(Songhees Indian Reserve Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien****Soutien aux aînés vulnérables et le renforcement de l'économie canadienne, Loi visant le — 2011, ch. 15***(Supporting Vulnerable Seniors and Strengthening Canada's Economy Act)*

Dispositions générales, 2011, ch. 15, art. 15 et 16 (paiements)

EEV, 2011, ch. 15, en vigueur à la sanction 26.06.2011, à l'exception de :

— art. 18 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2011-112;

S

Soutien aux aînés vulnérables et le renforcement de l'économie canadienne, Loi visant le — 2011, ch. 15 (suite)

- Partie 7 (à l'exception des art. 22 à 24) : art. 20, édictant la *Loi sur la protection de l'assurance hypothécaire résidentielle*, art. 21 et 25 en vigueur 01.01.2013 voir TR/2012-87;
- art. 22 à 24 en vigueur le 29.06.2012 voir 2012, ch. 19, art. 359;
- art. 35 est réputé être entré en vigueur 01.06.2011 voir art. 36.

Soutien de l'emploi, Loi de**— 1970-71-72, ch. 56***(Employment Support Act)***Le ministre de l'Industrie****art. 2**, 1995, ch. 1, art. 39

EEV, 1995, ch. 1, art. 39 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

Soutien de la croissance de l'économie et de l'emploi au Canada, Loi sur le**— 2011, ch. 24***(Keeping Canada's Economy and Jobs Growing Act)***art. 73**, 2013, ch. 34, art. 375**art. 161**, 2013, ch. 33, art. 233; 2019, ch. 29, al. 375(1)i)

Disposition de coordination, 2011, ch. 24, art. 103

Disposition générale, 2011, ch. 24, art. 161 (fonds sur la taxe sur l'essence, financement des infrastructures municipales) tel que modifié par 2013, ch. 33, art. 233 disposition générale, 2021, ch. 23, art. 199 (titre de la Partie 9)

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011),

— art. 103, 111 à 136, 138 à 141, 150, 156, 160 à 164, 168, 170, 171, 177 à 180 et 183 à 189 en vigueur à la sanction;

— par. 4(1), 9(1) 14(5), 15(2), 21(4) et 26(5) et (6) réputés être entrés en vigueur 22.03.2011 voir respectivement par. 4(2), 9(2), 14(8), 15(4), 21(8) et 26(10);

— par. 6(2), 21(2) et (3), 26(3) et (4), 44(1), 50(1), 51(1), 52(1) à (6) et (8) à (10), 53(1) et (2), 54(1) à (5), 57(1), 58(1), 70(1), 71(2) et les art. 137, 142 à 144 et 146 en vigueur 01.01.2012 voir respectivement par. 6(4), 21(7), 26(9), 44(2), 50(3), 51(2), 52(11), 53(3), 54(6), 57(2), 58(2), 70(2), 71(4) et art. 145 et 147;

— par. 12(1) et (2), 45(3) et 56(1) réputés être entrés en vigueur 04.03.2010 voir respectivement 12(3), 45(16) et 56(2);

— par. 45(4), 49(2), 63(1), 64(4) et (5), 66(1) à (3) et 67(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 23.03.2011 voir respectivement par. 45(17), 49(7), 63(2), 64(8), 66(4) et 67(3);

— art. 104 à 109 réputés être entrés en vigueur 01.03.2011 voir art. 110;

— art. 148 réputé être entré en vigueur 01.07.2011 voir art. 149;

— art. 165 à 167 en vigueur 15.12.2012 (un an après la date de sanction) voir art. 169

— art. 181 en vigueur 01.04.2012 voir art. 182

— par. 2(4), 6(2), art. 8, 11 et 18, al. 42.1(1)(a) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par 1992, ch. 46, art. 22, réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir respectivement 2011, ch. 24, al. 184(a) et (b);— par. 33(2), art. 40, 41, par. 48(1) et al. 50.1(1)(a) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par 1992, ch. 46, art. 49, réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir respectivement 2011, ch. 24, al. 184(a) et (c);— art. 61, 68 et 70 et al. 26.1(1)(a) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par 1992, ch. 46, art. 77, réputés être entrés en vigueur 15.12.94 voir 2011, ch. 24, al. 184(a) et (d);— *Loi sur les régimes de retraite particuliers*, édictée par 1992, ch. 46, art. 106, Annexe I, est réputée être entrée en vigueur 14.12.94 voir 2011, ch. 24, al. 184(e)

— art. 154 et par. 155(3) en vigueur 15.03.2012 voir TR/2012-15

— art. 152, 153, par. 155(1) et (2), art. 157 et 158 en vigueur 01.01.2013 voir TR/2012-97

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2013, ch. 33, art. 233 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 34, art. 375 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

Soutien de la reprise économique au Canada, Loi de — 2010, ch. 25*(Sustaining Canada's Economic Recovery Act)***Déposé par le ministre des Finances**

disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 198

dispositions de coordination, 2012, ch. 5, art. 224

disposition transitoire, 2010, ch. 25, art. 197

EEV, 2010, ch. 25,

— art. 2 à 7, 9 à 45 et 47 à 75, 91 à 140, 145, 163, 164, 172, 173, 176, 177, par. 179(2) et (3), art. 180 à 182, 184 à 191, par. 192(2), art. 193, 194, par. 196(1) et (2) et art. 197 et 198 en vigueur à la sanction 15.12.2010

— par. 8(1) et 46(1), Partie IV.01, édictée par le par 144(1), réputés être entrés en vigueur 04.03.2010 voir respectivement les par. 8(2), 46(2) et 144(2);

— art. 146 à 162 en vigueur le 02.09.2013 voir TR/2013-32;

— art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2012, ch. 5, par. 224(2);

— art. 166 à 170 en vigueur 01.01.2011 voir art. 171;

— art. 174 et 175 en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-115

— par. 179(1) en vigueur 30.06.2016 voir TR/2016-41;

— art. 183, par. 192(1), art. 195 et par. 196(3) en vigueur 01.04.2015 voir TR/2015-19.

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2012, ch. 5, art. 224 en vigueur à la sanction 29.03.2012

S

Soutien de la reprise économique au Canada, Loi de — 2010, ch. 25 (suite)

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019

Sport Sélect et Loto Canada, Loi liquidant — 1985, ch. 22

(*Sports Pool and Loto Canada Winding-up Act*)

Le ministre de la Santé

art. 2, 1996, ch. 8, al. 32(1*o*)
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

Sports nationaux du Canada, Loi sur les — 1994, ch. 16

(*National Sports of Canada Act*)

EEV, 1994, ch. 16 en vigueur à la sanction 12.05.94

Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique, Loi sur la — 2014, ch. 39, art. 145

(*Canadian High Arctic Research Station Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2015-35)

art. 2, 2018, ch. 12, art. 247
art. 6, 2018, ch. 12, art. 248
dispositions transitoires, 2014, ch. 39, art. 146 à 156
EEV, 2014, ch. 39, art. 145 (sanction : 16.12.2014), art. 145 et 146 à 148 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36;
— art. 149 à 156 en vigueur 01.06.2015 voir TR/2015-36.
EEV, 2018, ch. 12, art. 247 et 248 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Stations agronomiques, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-16

(*Experimental Farm Stations Act*)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1*i*)
art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 51; 2015, ch. 3, al. 172*h*)
art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 52
art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 53
art. 8, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 54
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 51 à 54 en vigueur 01.04.99 voir par. 79(1)
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9

EEV, 2015, ch. 3, al. 172*h*) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Statistique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-19

(*Statistics Act*)

Le ministre de l'Industrie (TR/90-39)

art. 2, 2017, ch. 31, art. 1
art. 4, 2017, ch. 31, art. 2
art. 4.1, ajouté, 2017, ch. 31, art. 2
art. 4.2, ajouté, 2017, ch. 31, art. 2
art. 5, 2003, ch. 22, al. 224z.79(A); 2017, ch. 31, art. 3
art. 6, 2017, ch. 31, art. 4
art. 7, 2017, ch. 31, art. 5
art. 8, 2017, ch. 31, art. 5
art. 8.1, 2017, ch. 31, art. 5
art. 9, 2017, ch. 31, art. 5
art. 12, 1992, ch. 1, art. 130
art. 13, 2017, ch. 31, art. 6(F)
art. 14, 2017, ch. 31, art. 7
art. 15, 2017, ch. 31, art. 7
art. 17, 1992, ch. 1, art. 131; 2017, ch. 31, art. 8
art. 18, 2017, ch. 31, art. 9
art. 18.1, ajouté, 2005, ch. 31, art. 1; 2017, ch. 31, art. 10
art. 22, 2017, ch. 31, art. 11
art. 22.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 146; 2017, ch. 31, art. 12(F)
art. 23, 2017, ch. 31, art. 13
art. 24, 1990, ch. 45, art. 54
art. 25, 2005, ch. 38, al. 142*i*) et 145(2)*j*)
art. 26, 2017, ch. 31, art. 14
art. 27, 2017, ch. 31, art. 14
art. 28, 2017, ch. 31, art. 14
art. 29, 2005, ch. 10, par. 34(1)*w*); 2017, ch. 31, art. 14
art. 31, 2017, ch. 31, art. 15
art. 32, 2017, ch. 31, art. 16
art. 32.1, ajouté, 2017, ch. 31, art. 17
art. 33, 2017, ch. 31, art. 17
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition transitoire, 2017, ch. 31, art. 18
examen et rapport, 2005, ch. 31, art. 2
EEV, 1988, ch. 65, art. 146 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi par. 150(2)
EEV, 1990, ch. 45, art. 54 en vigueur à la sanction 17.12.90
EEV, 1992, ch. 1, art. 130 et 131 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 31 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.205 voir TR/2005-119
EEV, 2017, ch. 31, la loi en vigueur à la sanction 12.12.2017

S

Statut de l'artiste, Loi sur le — 1992, ch. 33*(Status of the Artist Act)***Le ministre du Patrimoine canadien; Le ministre du Travail (partie II) (TR/95-36)**

art. 3, 1999, ch. 31, art. 192
 art. 4, 1995, ch. 11, art. 38; 1999, ch. 31, art. 193(A); abrogé, 2010, ch. 12, art. 1774
 art. 5, 2012, ch. 19, art. 532
 art. 9, 1998, ch. 26, art. 83; 2003, ch. 22, art. 220(A); 2012, ch. 19, art. 533; 2013, ch. 40, art. 466; 2017, ch. 9, art. 47
 art. 10, 1995, ch. 11, art. 39; abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
 art. 11, abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
 art. 12, 2003, ch. 22, art. 221(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
 art. 13, 1995, ch. 11, art. 40; abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
 art. 14, abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
 art. 15, 2003, ch. 22, al. 225z.25(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
 art. 16, 2012, ch. 19, art. 535
 art. 17, 2012, ch. 19, art. 536
 art. 18, 2012, ch. 19, art. 537
 art. 19, 2012, ch. 19, art. 538; 2014, ch. 20, art. 460
 art. 20, 2012, ch. 19, art. 538
 art. 21, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.12); 2012, ch. 19, art. 538
 art. 22, 2012, ch. 19, art. 539
 art. 24, 2012, ch. 19, art. 540
 art. 25, 2012, ch. 19, art. 541
 art. 26, 2012, ch. 19, art. 541
 art. 27, 2012, ch. 19, art. 541
 art. 28, 2012, ch. 19, art. 542
 art. 29, 2012, ch. 19, art. 543
 art. 30, 2012, ch. 19, art. 544
 art. 33, 2012, ch. 19, art. 545
 art. 34, 2012, ch. 19, art. 546
 art. 37, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.12); 2012, ch. 19, art. 547
 art. 39, 2012, ch. 19, art. 548
 art. 40, 2012, ch. 19, art. 549(A)
 art. 41, 2012, ch. 19, art. 550
 art. 47, 2012, ch. 19, art. 551
 art. 48, 2012, ch. 19, art. 552
 art. 49, 2012, ch. 19, art. 553
 art. 50, 2012, ch. 19, art. 554
 art. 51, 2012, ch. 19, art. 555
 art. 53, 2012, ch. 19, art. 556; 2014, ch. 20, art. 461
 art. 54, 2012, ch. 19, art. 557
 art. 56, 1995, ch. 11, art. 41; 2012, ch. 19, art. 558(A)
 art. 57, 2012, ch. 19, art. 559
 art. 59, 2012, ch. 19, art. 560
 art. 60, 1996, ch. 11, art. 88(A); 1998, ch. 26, art. 84; 2012, ch. 19, art. 561
 art. 61, abrogé, 2012, ch. 19, art. 562
 art. 63, 2003, ch. 22, al. 224z.80)(A)
 art. 64, 2012, ch. 19, art. 563
 art. 65, 2012, ch. 19, art. 563; 2014, ch. 20, art. 462
 art. 66, 1995, ch. 11, art. 42; abrogé, 2012, ch. 19, art. 563
 art. 67, abrogé, 2012, ch. 19, art. 563

disposition générale, 1992, ch. 33, art. 66
 disposition générale, 2012, ch. 19, art. 534
 dispositions transitoires, 1992, ch. 33, art. 67
 dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 564 à 570
 EEV, 1992, ch. 33, art. 1 et la partie I (art. 2 à 4) en vigueur 14.05.93 voir TR/93-75; art. 10, 11, 12, 13, 15 et 16 en vigueur 11.06.93 voir TR/93-92; art. 5 à 9, 14 et 17 à 70 en vigueur 09.05.95 voir TR/95-61
 EEV, 1995, ch. 11, art. 38 à 42 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68
 EEV, 1996, ch. 11, art. 88(A) en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70
 EEV, 1998, ch. 26, art. 83 et 84 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2
 EEV, 1999, ch. 31, art. 192 et 193 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2003, ch. 22, art. 220, 221, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1774 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 532 à 570 en vigueur 01.04.2013 voir TR/2013-37
 EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 466 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84.
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 460 à 462 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-83.
 EEV, 2017, ch. 9, art. 47 en vigueur à la sanction 19.06.2017.

Statuts révisés du Canada, 1886, Loi concernant les — 1886, ch. 4*(Revised Statutes of Canada Act, 1886)*

(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1886 proclamés en vigueur 01.03.1887 voir S.R. 1886, vol. I voir aussi le vol. Actes des Provinces et du Canada non abrogées par les Statuts Révisés, 1887)

Statuts révisés du Canada, 1906, Loi concernant les*(Revised Statutes of Canada, 1906 Act)*

1903, ch. 61 abrogé, 1907, ch. 43, art. 16
 1904, ch. 36 abrogé, 1907, ch. 43, art. 16
 1907, ch. 43 et 44
(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1906 en vigueur 31.01.1907 voir L.R. 1906, Vol. I)

S

Statuts révisés du Canada, 1927, Loi concernant les — 1924, ch. 65*(Revised Statutes of Canada Act, 1927)**(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1927 proclamés en vigueur 01.02.1928 voir S.R. 1927, vol. I)***Statuts révisés du Canada, 1952, Loi concernant les — 1948, ch. 67***(Revised Statutes of Canada Act, 1952)***art. 3**, 1951 (2^e suppl.), ch. 23, art. 1**art. 16**, 1951 (2^e suppl.), ch. 23, art. 1*(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1952 incluant les suppléments (ch. 302 à 340) proclamés en vigueur 15.09.1953 voir S.R. 1952, vol. VI voir aussi DORS/53-286)**(Remarque : Le Code criminel n'est pas compris dans cette révision : voir S.R. 1952, vol. VI, Note explicative)***Statuts révisés du Canada, 1970, Loi concernant les — 1964-65, ch. 48***(Revised Statutes of Canada Act, 1970)**(Remarque : Statuts révisés du Canada, 1970 incluant le 1^{er} supplément proclamés en vigueur 15.07.71 voir DORS/71-309; le 2^e supplément proclamé en vigueur 01.08.72 voir TR/72-64.**(Remarque : pour les révisions postérieures, voir Lois révisées du Canada)***St. Peter, Réserve de — 1916, ch. 24***(St. Peter's Indian Reserve Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien****Stratégie nationale sur la maladie d'Alzheimer et d'autres démences, Loi relative à une — 2017, ch. 19***(National Strategy for Alzheimer's Disease and Other Dementias Act)***Le ministre de la Santé (art. 2)**

EEV, 2017, ch. 16 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Stratégie nationale sur le logement, Loi sur la — 2019, ch. 29, art. 313*(National Housing Strategy Act)***Le ministre du Logement et de la Diversité et de l'Inclusion (TR/2021-93)**

EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019), section 19 (art. 313) en vigueur 09.07.2019 voir TR/2019-62

Stratégie nationale sur l'élimination sûre et écologique des lampes contenant du mercure, Loi relative à la — 2017, ch. 16*(National Strategy for Safe and Environmentally Sound Disposal of Lamps Containing Mercury Act)***Le ministre de l'Environnement (art. 2)**

EEV, 2017, ch. 16 en vigueur à la sanction 22.06.2017

St-Régis, Loi des îles — 1926-27, ch. 37*(St. Regis Islands Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien****Subventions au développement régional, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. R-3***(Regional Development Incentives Act)***Le ministre de l'Industrie (TR/90-31)****art. 2**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 1; 1980-81-82-83, ch. 167, art. 34, ann. I, n^o 21(1); 1988, ch. 17, art. 16; 1988, ch. 50, art. 56**art. 3**, 1976-77, ch. 55, art. 7**art. 4**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 2**art. 5**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 3**art. 9**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 4; 1974-75-76, ch. 84, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 14, art. 1**art. 10**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 5**art. 11**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 6**art. 13**, 1974-75-76, ch. 84, art. 2; 1976-77, ch. 54, art. 74 (Item 6); 1980-81-82-83, ch. 14, art. 2**art. 13.1**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 7; 1974-75-76, ch. 84, art. 3, 4; 1980-81-82-83, ch. 14, art. 3**art. 15**, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 8**art. 15.1**, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 9

dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art. 15-17

EEV, 1980-81-82-83, ch. 167 en vigueur 07.12.83 voir TR/84-1

EEV, 1988, ch. 17, art. 16 en vigueur 28.06.88 voir TR/88-119

EEV, 1988, ch. 50, art. 56 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

S

**Subventions aux bassins de radoub, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. D-4**
(*Dry Docks Subsidies Act*)

Le ministre des Travaux publics et des Services
gouvernementaux

art. 2, 1996, ch. 16, art. 34
art. 3, 1996, ch. 16, art. 35
art. 4, 1996, ch. 16, art. 36
art. 5, 1996, ch. 16, art. 37
art. 6, 1996, ch. 10, art. 215; 2011, ch. 21, art. 162
art. 8, 1996, ch. 16, art. 38
art. 9, 1996, ch. 16, art. 39
art. 10, 1996, ch. 16, art. 40
art. 13, 1996, ch. 16, art. 41
EEV, 1996, ch. 10, art. 215 en vigueur 01.07.96 voir
TR/96-53
EEV, 1996, ch. 16, art. 34 à 41 en vigueur 12.07.96 voir
TR/96-67
EEV, 2011, ch. 21, art. 162 en vigueur à la sanction
29.11.2011

Subventions aux chemins de fer
(*Railway Subsidies*)

1907, ch. 40; 1907-08, ch. 63; 1909, ch. 35; 1910, ch. 51
(aussi ch. 6); 1912, ch. 48 (aussi ch. 7, 8, 9); 1913, ch. 46,
(aussi ch. 10, 23, 24, 53)

**Subventions aux municipalités, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. M-13**

[Nouvelle appellation voir Paiements versés en
remplacement d'impôts, Loi sur les]
(*Municipal Grants Act*)

**Subventions aux provinces, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. P-26**
(*Provincial Subsidies Act*)

Le ministre des Finances

**Subventions aux steamers trans océaniques
— 1889, ch. 2**
(*Steamship Subsidies Act*)

art. 1, 1893, ch. 5, art. 1
art. 2, abrogé, 1900, ch. 9, art. 1
art. 3, 1894, ch. 8, art. 1; 1896, ch. 3, art. 1
art. 4, 1896, ch. 3, art. 1; 1901, ch. 6, art. 1; 1903, ch. 44,
art. 1; 1908, ch. 68, art. 1; 1909, ch. 36, art. 1

1911, ch. 25 — loi connexe

**Subventions supplémentaires aux Provinces
maritimes — 1942-43, ch. 14**
(*Maritime Provinces Additional Subsidies Act*)

Succession au Trône — 1937, ch. 16
(*Succession to the Throne Act*)

**Succession au trône, Loi de 2013 sur la
— 2013, ch. 6**
(*Succession to the Throne Act, 2013*)

Le ministre de la Justice

EEV, 2013, ch. 6 (sanction : 27.03.2013) en vigueur
26.03.2015 voir TR/2015-25.

**Successions — (voir Impôt sur les biens
transmis par décès E-9,
Biens en déshérence E-7)**

**Sulfonate de perfluorooctane, Loi sur la quasi-
élimination du (voir Quasi-élimination du
sulfonate de perfluorooctane, Loi sur la)**

**Sûreté des déplacements aériens, Loi sur la
— 2015, ch. 20, art. 11**
(*Secure Air Travel Act*)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection
civile (art. 3, voir aussi art. 10)

art. 6, 2019, ch. 13, art. 127
art. 7.1 et 7.2, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 128
art. 8, 2019, ch. 13, 129
art. 10.1 à 10.3, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 130
art. 11 et 12, 2019, ch. 13, art. 130
art. 12.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 131
art. 13, 2019, ch. 13, art. 132
art. 14, 2019, ch. 13, art. 133
art. 15, 2019, ch. 13, art. 134
art. 16, 2019, ch. 13, art. 135
art. 18 et 19, 2019, ch. 13, art. 136
art. 20, 2019, ch. 13, art. 137
art. 28, 2019, ch. 29, art. 278
art. 32, 2019, ch. 13, art. 138
disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)

S

Sûreté des déplacements aériens, Loi sur la — 2015, ch. 20, art. 11 (suite)

disposition transitoire, 2019, ch. 13, art. 139

EEV, 2015, ch. 20, art. 11 (sanction : 18.06.2015), les dispositions de la Loi en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.

EEV, 2019, ch. 13 (sanction: 21.06.2019),
— art. 127, 130, 132, 133 et 136, par. 137(1), (3) et (6) et art. 138 en vigueur 04.11.2020 *voir* TR/2020-71

— l'art. 128, par. 129(1), les art. 131, 134 et 135, les par. 137(2), (4), (5) et (7) et de l'art. 139 en vigueur 13.07.2019 *voir* TR/2019-71

— par. 129(2) réputé d'entrer en vigueur 01-08-2015
EEV, 2019, ch. 29 (sanction: 21.06.2019), art. 278 entre en vigueur à la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté voir* par. 279(2) — Non en vigueur

Sûreté du transport maritime, Loi sur la — 1994, ch. 40

(*Marine Transportation Security Act*)

Le ministre des Transports

art. 2, 2001, ch. 26, art. 306, ch. 29, art. 55
art. 5, 2001, ch. 29, art. 56; 2012, ch. 17, art. 70
art. 5.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 71
art. 6, 2001, ch. 29, art. 56
art. 11.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 73; abrogé, 2008, ch. 21, art. 64
art. 17, 2012, ch. 17, art. 72
art. 19, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.1, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.2, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.3, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.4, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.5, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.6, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.7, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.8, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 25, 2012, ch. 17, art. 73
art. 26, 2012, ch. 17, art. 74(A)
art. 28, 2001, ch. 29, art. 58(F); 2012, ch. 17, art. 75; 2019, ch. 29, art. 278
art. 29, 2012, ch. 17, art. 76
art. 31, 2012, ch. 17, art. 77
art. 32, 2001, ch. 29, art. 59
art. 33, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 34, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 35, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 36, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 37, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 38, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 39, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 40, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59

art. 41, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 42, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 43, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 44, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 45, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 46, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 47, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 48, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 49, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 50, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 51, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
EEV, 1994, ch. 40 en vigueur à la sanction 15.12.94
EEV, 2001, ch. 26, art. 306 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 29, art. 55 à 59 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-61
EEV, 2004, ch. 15, art. 73 en vigueur 01.12.2004 *voir* TR/2004-114
EEV, 2008, ch. 21, art. 64 en vigueur à la sanction 18.06.2008 *voir* art. 66
EEV, 2012, ch. 17 (sanction : 28.06.2012), art. 70 à 77 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 85(2) – Non en vigueur.

Sûreté et la réglementation nucléaires, Loi sur la — 1997, ch. 9

(*Nuclear Safety and Control Act*)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 2012, ch. 19, art. 122
art. 10, 2012, ch. 19, art. 123
art. 16, 2002, ch. 17, art. 22; 2003, ch. 22, al. 224z.61)(A)
art. 17, 2002, ch. 17, art. 23
art. 21, 2001, ch. 34, art. 58; 2010, ch. 12, art. 2150; 2013, ch. 33, art. 173
art. 24, 2001, ch. 34, art. 59(F); 2012, ch. 19, art. 124
art. 37, 2001, ch. 34, art. 60; 2012, ch. 19, art. 125
art. 39, 2012, ch. 19, art. 126
art. 40, 2012, ch. 19, art. 127
art. 42, 2015, ch. 4, art. 124
art. 43, 2012, ch. 19, art. 128
art. 44, 2001, ch. 34, art.61(F); 2010, ch. 12, art. 2151; 2012, ch. 19, art. 129
art. 46, 2003, ch. 1, art. 1
art. 54, abrogé, 2001, ch. 26, art. 314
art. 64, 2015, ch. 4, art. 125
art. 65.01, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.02, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.03, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.04, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.05, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.06, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.07, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.08, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.09, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130

S

Sûreté et la réglementation nucléaires, Loi sur la — 1997, ch. 9 (suite)

art. 65.11, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
 art. 65.12, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
 art. 65.13, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
 art. 65.14, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
 art. 65.15, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
 art. 65.16, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
 art. 65.17, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
 art. 65.18, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
 art. 65.19, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
 art. 65.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
 art. 65.21, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
 art. 68.1, ajouté, 2001, ch. 34, art. 62
 art. 80, 2015, ch. 3, art. 136
 art. 82, abrogé, 2015, ch. 4, art. 126
 art. 106, abrogé, 1997, ch. 9, par 125(2)
 art. 124, abrogé, 2005, ch. 22, art. 62
 modification conditionnelle, 1997, ch. 9, art. 126
 EEV, 1997, ch. 9 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
 EEV, 2001, ch. 26, art. 314 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
 EEV, 2001, ch. 34, art. 58 à 62 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2002, ch. 17, art. 22 et 23 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
 EEV, 2003, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 13.02.2003
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 22, art. 62 en vigueur 02.01.2006 voir TR/2005-56 al. b)
 EEV, 2010, ch. 12, art. 2150 et 2151 en vigueur à la sanction 12.07.2010
 EEV, 2012, ch. 19, art. 123 à 128 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 122, 129 et 130 en vigueur 03.07.2013 voir TR/2013-69.
 EEV, 2013, ch. 33, art. 173 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 136 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2015, ch. 4 (sanction : 26.02.2015), art. 124 à 126 en vigueur 01.01.2017 voir TR/2016-23.

Surplus, voir Biens de surplus de la Couronne...

(*Surplus Crown Assets*)

Surtaxe sur des importations, Décret relatif à une — 1963, ch. 18

(*Surcharge on Imports Order*)

Le ministre du Revenu national

Surveillance du secteur énergétique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-8

(*Energy Monitoring Act*)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1*i*); 1996, ch. 31, art. 80; 2001, ch. 34, art. 42
 art. 4, 1993, ch. 34, art. 62(F)
 art. 9, abrogé, 2001, ch. 34, art. 43
 art. 16, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
 art. 17, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
 art. 18, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
 art. 19, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
 art. 20, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
 art. 21, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
 art. 22, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
 art. 23, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
 art. 24, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
 art. 25, 1994, ch. 41, al. 38(1*b*); abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
 art. 26, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
 art. 27, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
 art. 28, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
 art. 29, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44; ajouté, ch. 34, art. 45
 art. 33, 2001, ch. 34, art. 46
 dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2) et 38(2)
 EEV, 1993, ch. 34, art. 62(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
 EEV, 1996, ch. 31, art. 80 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
 EEV, 2001, ch. 34, art. 42 à 46 en vigueur à la sanction 18.12.2001

Suspension de la révision des limites des circonscriptions électorales, Loi de 1994 sur la — 1994, ch. 19

(*Electoral Boundaries Readjustment Suspension Act, 1994*)

Le ministre de l'Infrastructure et des Collectivités (TR/2021-88)

EEV, 1994, ch. 19 en vigueur à la sanction 15.06.94

Sydney-Nord, Port de — 1914, ch. 16

(*North Sydney Harbour Act*)

Symbole national, Loi instituant un — L.R. (1985), ch. N-17

(*National Symbol of Canada Act*)

S

Syndicats ouvriers, Loi sur les— **L.R. (1985), ch. T-14***(Trade Unions Act)***Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))**

art. 4, 2001, ch. 4, art. 124(A)
art. 15, 2001, ch. 4, art. 125(A)
art. 22, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 28, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; abrogé, 2000, ch. 12, art. 297
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, 2000, ch. 12, art. 297 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2001, ch. 4, art. 124 et 125 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20*(Corrections and Conditional Release Act)***Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)**

art. 2, 1995, ch. 42, art. 1; 1997, ch. 17, art. 11; 2000, ch. 12, art. 88; 2002, ch. 1, art. 171; 2004, ch. 21, art. 39; 2005, ch. 10, al. 34(1e); 2008, ch. 6, art. 56; 2012, ch. 1, art. 52, sous-al. 160b(i) et art. 196; 2015, ch. 13, art. 45; 2019, ch. 27, art. 1
art. 2.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 12
art. 3.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 54
art. 4, 1995, ch. 42, art. 2(F); 2012, ch. 1, art. 54 et sous-al. 160b(ii); 2019, ch. 27, art. 2
art. 5, 1997, ch. 17, art. 13
art. 10, 1995, ch. 42, art. 3; 1997, ch. 17, art. 14
art. 11.1, 1995, ch. 42, art. 4
art. 14, 1995, ch. 42, art. 5
art. 15, 2002, ch. 1, art. 172; 2015, ch. 3, al. 172g)
art. 15.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 55; 2019, ch. 27, art. 3
art. 15.2, ajouté, 2012, ch. 1, art. 55
art. 16, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 1, ch. 42, art. 6; 2012, ch. 1, art. 56
art. 17, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 2, ch. 42, art. 7(F); 1998, ch. 35, art. 108; 2000, ch. 24, art. 34; 2013, ch. 24, al. 127a); 2014, ch. 36, art. 1
art. 17.1, ajouté, 2014, ch. 36, art. 1.1
art. 18, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 3, ch. 42, art. 8 et sous-al. 71a)(i)(F); 1998, ch. 35, art. 109; 2000, ch. 24, art. 35; 2013, ch. 24, al. 127b)
art. 19, 2016, ch. 3, art. 8; 2019, ch. 27, art. 4
art. 19.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 5
art. 24, 1995, ch. 42, art. 9(F)
art. 25, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(ii); 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(iii)
art. 26, 2012, ch. 1, art. 57; 2015, ch. 13, art. 46

art. 26.1, ajouté, 2015, ch. 13, art. 47
art. 27, 1995, ch. 42, art. 10(F)
art. 28, 2012, ch. 1, art. 58; 2019, ch. 27, art. 6
art. 29, 1995, ch. 42, art. 11; 2019, ch. 27, art. 7
art. 29.01, ajouté, 2019, ch. 27, art. 7
art. 29.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 8
art. 30, 2012, ch. 1, art. 59; 2019, ch. 27, art. 9(F)
art. 31, 2012, ch. 1, art. 60; 2019, ch. 27, art. 10
art. 32, 2019, ch. 27, art. 10
art. 33, 1995, ch. 42, art. 12; 2019, ch. 27, art. 10
art. 34 à 36, 2019, ch. 27, art. 10
art. 37, 2012, ch. 1, art. 61; 2019, ch. 27, art. 10
art. 37.1 à 37.91, ajoutés, 2019, ch. 27, art. 10
art. 40, 2012, ch. 1, art. 62
art. 44, 2012, ch. 1, art. 63; 2019, ch. 27, art. 11
art. 46, 1995, ch. 42, art. 13(F); 2019, ch. 27, art. 12
art. 47, 1995, ch. 42, art. 14(F); 2019, ch. 27, art. 13(F)
art. 48, 2019, ch. 27, art. 14
art. 48.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 15
art. 51, 2019, ch. 27, art. 16; 2022, ch. 10, art. 299
art. 55, 1995, ch. 42, art. 15
art. 57.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 64
art. 59, 2019, ch. 27, art. 17(F)
art. 60.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 18
art. 61, 2012, ch. 1, art. 65; 2019, ch. 27, art. 19(F)
art. 63, 2019, ch. 27, art. 20(F)
art. 64.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 21
art. 65, 2019, ch. 27, art. 22; 2022, ch. 10, art. 300

art. 66, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(iii)(F) et (iv)(F)
art. 67, 1995, ch. 42, art. 16
art. 70, 1995, ch. 42, art. 17(F)
art. 72, 1995, ch. 42, art. 18(F)
art. 75, 1995, ch. 42, art. 19(F)
art. 78, 1995, ch. 42, art. 20
art. 79, 2019, ch. 27, art. 23
art. 79.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 23
art. 80, 2019, ch. 27, art. 23
art. 81, 1995, ch. 42, art. 21(F); 2019, ch. 27, art. 24
art. 82 et 83, 2019, ch. 27, art. 25
art. 84, 2012, ch. 1, art. 66; 2019, ch. 27, art. 25
art. 84.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 15; 2019, ch. 27, art. 25
art. 85, 2019, ch. 27, art. 26
art. 86, 2019, ch. 27, art. 27
art. 86.1 à 86.4, ajouté, 2019, ch. 27, art. 28
art. 87, 2019, ch. 27, art. 29
art. 89.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 30
art. 91, 1995, ch. 42, art. 22(F)
art. 91.1, 2013, ch. 3, art. 2
art. 91.2, 2013, ch. 3, art. 2
art. 93, 1995, ch. 42, art. 23; 2011, ch. 11, art. 2; 2012, ch. 1, art. 67(F)
art. 94, 1995, ch. 42, art. 24; 2012, ch. 1, art. 68
art. 96, 1995, ch. 42, art. 25 et sous-al. 72a)(ii)(F); 2012, ch. 1, art. 69; 2014, ch. 36, art. 2(F); 2019, ch. 27, art. 31
art. 99, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 4, ch. 42, art. 26, al. 69a)(A), al. 70a)(A) et sous-al. 71a)(v)(F); 1997, ch. 17, art. 17; 2002, ch. 1, art. 173; 2003, ch. 22, art. 155;

S

Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20 (suite)

- 2012, ch. 1, art. 70, sous-al. 160*b*(iv) et art. 197; 2019, ch. 27, art. 32
- art. 99.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 18
- art. 99.2**, ajouté, 2002, ch. 1, art. 174
- art. 100.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 71
- art. 101**, 2012, ch. 1, art. 71; 2019, ch. 27, art. 32.1
- art. 102**, 1995, ch. 42, art. 27(F)
- art. 103**, 1993, ch. 34, art. 57(F); 2012, ch. 1, art. 73
- art. 105**, 1995, ch. 42, sous-al. 71*a*(vi)(F)
- art. 107**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 5, ch. 42, art. 28(A), al. 70*b*(A) et sous-al. 71*a*(vii)(F); 1998, ch. 35, art. 110; 2000, ch. 24, art. 36; 2004, ch. 21, al. 40(1*a*)
- art. 108**, 1995, ch. 42, al. 69*b*(A) et 70*c*(A)
- art. 109**, 2006, ch. 14, art. 8; 2018, ch. 21, art. 47
- art. 112**, 1995, ch. 42, art. 29(F) et al. 69*c*(A)
- art. 113**, 1995, ch. 42, art. 30(F)
- art. 115**, 1995, ch. 42, art. 31, al. 69*d*(A) et sous-al. 71*a*(ix)(F); 1997, ch. 17, art. 19; 2012, ch. 1, art. 74
- art. 116**, 1993, ch. 34, art. 58(F); 1995, ch. 42, art. 32(F) et sous-al. 71*a*(x)(F) et (xi)(F); 2019, ch. 27, art. 33(A)
- art. 117**, 1995, ch. 42, sous-al. 71*a*(xii)(F)
- art. 118**, 1995, ch. 42, sous-al. 71*a*(xiii)(F)
- art. 119**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 6 et art. 18, ann. IV, art. 45, ch. 42, art. 33 et al. 69*e*(A); 1997, ch. 17, par. 20(1) à (4); 1998, ch. 35, art. 111; 2000, ch. 24, art. 37; 2013, ch. 24, al. 127*e*) et *d*)
- art. 119.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 21 [*Remarque* : par. 21(2) abrogé par 2011, ch. 11, art. 12]; abrogé, 2011, ch. 11, art. 3; ajouté, 2012, ch. 1, art. 75
- art. 119.2**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 75
- art. 120**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 7 et 8, ch. 42, art. 34; 1998, ch. 35, art. 112; 2000, ch. 24, art. 38; 2013, ch. 24, art. 126 et al. 128*a*)
- art. 120.1**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 34; 1997, ch. 17, art. 22(F); 2012, ch. 1, art. 76; 2013, ch. 24, par. 133(4)
- art. 120.2**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 34, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 44; 1997, ch. 17, par. 23(1) et (2)(F); 1998, ch. 35, art. 113; 2000, ch. 24, art. 39; 2012, ch. 1, art. 76; 2013, ch. 24, al. 127*e*) et 128*a*)
- art. 120.3**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 34, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 38; 1998, ch. 35, art. 114; 2000, ch. 24, art. 40; 2012, ch. 1, art. 76; 2013, ch. 24, al. 127*f*)
- art. 121**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 9, ch. 42, art. 35; 1998, ch. 35, art. 115; 1999, ch. 18, art. 86; 2012, ch. 1, art. 77; 2013, ch. 24, al. 128*c*) et par. 133(9)
- art. 122**, 1995, ch. 42, art. 36(F) et al. 69*f*(A); 2012, ch. 1, art. 78
- art. 123**, 1995, ch. 42, art. 37 et al. 69*g*(A); 2012, ch. 1, art. 79; 2015, ch. 11, art. 2
- art. 123.1**, ajouté, 2015, ch. 30, art. 2
- art. 124**, 1995, ch. 42, art. 38; 2011, ch. 11, art. 4; 2012, ch. 1, art. 80, ch. 19, art. 526; 2015, ch. 30, art. 3
- art. 125**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 10, ch. 42, art. 39 (*voir* 2011, ch. 11, art. 11); 1997, ch. 17, art. 24; 1998, ch. 35, art. 116; 1999, ch. 5, art. 50 et 53; 2001, ch. 41, art. 90; abrogé, 2011, ch. 11, art. 5
- art. 126**, 1995, ch. 42, art. 40; abrogé, 2011, ch. 11, art. 5
- art. 126.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 25; abrogé, 2011, ch. 11, art. 5
- art. 127**, 1995, ch. 42, art. 41; 1999, ch. 31, art. 66(A); 2012, ch. 1, art. 81
- art. 127.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 82
- art. 128**, 1995, ch. 42, art. 42, al. 69*h*(A) et *i*(A) et sous-al. 71*a*(xv)(F); 1999, ch. 18, art. 87; 2001, ch. 27, art. 242; 2012, ch. 1, art. 83
- art. 129**, 1995, ch. 42, art. 44; 1998, ch. 35, art. 117; 2012, ch. 1, art. 84; 2014, ch. 25, art. 41; 2019, ch. 25, art. 394
- art. 130**, 1995, ch. 42, art. 45; 1997, ch. 17, art. 26(F); 1998, ch. 35, art. 118; 2012, ch. 1, art. 85
- art. 131**, 1995, ch. 42, art. 46; 1997, ch. 17, art. 27; 2015, ch. 11, art. 3
- art. 132**, 1995, ch. 42, art. 47
- art. 133**, 1995, ch. 42, art. 48 et sous-al. 71*a*(xvi)(F) et (xvii)(F); 1997, ch. 17, art. 28; 2012, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 21, art. 5; 2015, ch. 13, art. 59, ch. 30, art. 4
- art. 134**, 1995, ch. 42, sous-al. 71*a*(viii)(F); 1997, ch. 17, art. 29; 2012, ch. 1, art. 87
- art. 134.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 30; 2015, ch. 13, art. 48
- art. 134.2**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 30; 2012, ch. 1, art. 88
- art. 135**, 1995, ch. 42, art. 50, al. 69*j*(A), 70*d*(A) et *e*(A), 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 19; 1997, ch. 17, art. 32(F) et 32.1; 2012, ch. 1, art. 89, ch. 19, par. 529(2) (A) et (3)
- art. 135.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 33; 2012, ch. 1, art. 90
- art. 136**, 1995, ch. 42, art. 51; 1997, ch. 17, art. 33; 2012, ch. 1, art. 91
- art. 137**, 1995, ch. 42, art. 52; 1997, ch. 17, art. 34
- art. 137.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 92
- art. 138**, 1995, ch. 42, art. 53 et al. 70*f*(A); 2004, ch. 21, al. 40(1*a*); 2012, ch. 1, art. 93
- art. 139**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 11, ch. 42, art. 54, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 9; 2012, ch. 1, art. 95
- art. 140**, 1995, ch. 42, art. 55 et al. 69*k*(A); 2011, ch. 11, art. 6; 2012, ch. 1, art. 96; ch. 19, art. 527; 2015, ch. 11, art. 4, ch. 13, art. 49; 2019, ch. 27, art. 34
- art. 140.1**, ajouté, 2015, ch. 11, art. 5
- art. 140.2**, ajouté, 2015, ch. 11, art. 5
- art. 141**, 1995, ch. 42, art. 56(F); 2012, ch. 1, art. 97
- art. 142**, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 12, ch. 42, art. 57 et sous-al. 71*a*(xix)(F) à (xxi)(F) et 72*a*(iii)(F); 1997, ch. 17, art. 35; 2012, ch. 1, art. 98; 2015, ch. 11, art. 6, ch. 13, art. 50
- art. 144**, 2012, ch. 1, art. 99
- art. 144.1**, ajouté, 2015, ch. 13, art. 51
- art. 146**, 2012, ch. 1, art. 100
- art. 151**, 1995, ch. 42, art. 58(F); 2019, ch. 27, art. 35
- art. 153**, 2003, ch. 22, al. 225*t*(A)
- art. 154.1**, ajouté, 2012, ch. 1, art. 101
- art. 155.1**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 59; 2002, ch. 8, art. 132
- art. 155.2**, ajouté, 1995, ch. 42, art. 59
- art. 156**, 1995, ch. 42, art. 60; 2015, ch. 30, art. 5
- art. 157**, 1997, ch. 17, art. 36; 2005, ch. 10, art. 17; 2012, ch. 1, art. 102
- art. 157.1**, ajouté, 1997, ch. 17, art. 37
- art. 159**, 2001, ch. 27, art. 243

S

Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20 (suite)

- art. 163**, 2003, ch. 22, al. 224z.21(A) et 225r(A)
art. 167, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(v)
art. 177, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(vi)
art. 178, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(vii)
art. 179, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(viii)
art. 180, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(ix)
art. 204, abrogé, 1995, ch. 42, art. 61
art. 220, abrogé, 2019, ch. 27, art. 36
art. 225, 1995, ch. 42, art. 62; 2011, ch. 11, art. 7
art. 226, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 13, ch. 42, al. 69)(A) et al. 70g)(A)
art. 227.1, ajouté, 1995, ch. 42, art. 63
annexe I :
art. 1, 1995, ch. 39, art. 165, ch. 42, art. 64; 2001, ch. 41, art. 91 à 93; 2008, ch. 6, art. 57; 2012, ch. 1, art. 103; 2014, ch. 25, art. 42; 2015, ch. 20, art. 30; 2018, ch. 21, art. 48 et 49; 2019, ch. 13, art. 158; 2019, ch. 25, art. 395
art. 1.1, ajouté, 2018, ch. 21, art. 50
art. 2, 1995, ch. 42, art. 65
art. 3, 1995, ch. 42, art. 66
art. 4, ajouté, 1995, ch. 42, art. 67
art. 5, ajouté, 1995, ch. 42, art. 67
art. 5.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 104
art. 5.2, ajouté, 2014, ch. 25, par. 42(4)
art. 6, ajouté, 2000, ch. 24, art. 41
annexe II, 1995, ch. 42, art. 68; 1996, ch. 19, art. 64
art. 3, 2001, ch. 32, art. 57
art. 4, 2018, ch. 16, art. 172
art. 5, ajouté, 2018, ch. 16, art. 172
dispositions de coordination, 2011, ch. 11, art. 14 et 15 (non applicables)
disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 529
disposition de coordination, 2013, ch. 24, par. 133(4) et (9)
disposition de coordination, 2015, ch. 13, art. 58
dispositions générales, 1992, ch. 20, art. 232 et 233
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
dispositions générales, 1995, ch. 42, art. 43(F), 49, sous-al. 71a)(viii)(F) et (xiv)(F) et 72(a)(i)(F)
dispositions générales, 1997, ch. 17, art. 16 et 31
dispositions générales, 2011, ch. 11, art. 8 et 9
dispositions générales, 2012, ch. 1, art. 53, 72(F) et 94
disposition générale, 2013, ch. 3, art. 1
disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)
disposition générale, 2019, ch. 27, art. 10 (titre), 23 (titre) et art. 40.1 (examen et rapport)
dispositions transitoires, 1992, ch. 20, art. 217 à 231
dispositions transitoires, 1995, ch. 42, art. 88 à 92 [Remarque : art. 89 abrogé par 2011, ch. 11, art. 11]
dispositions transitoires, 2001, ch. 41, art. 94
dispositions transitoires, 2011, ch. 11, art. 10 (re art. 125 à 126.1)
dispositions transitoires, 2012, ch. 1, art. 105 à 107
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 528 (application de l'al. 140(1)d), tel qu'édicte par l'art. 527)
disposition transitoire, 2015, ch. 11, art. 7
disposition transitoire, 2019, ch. 27, art. 38 à 40
modification conditionnelle, 1999, ch. 5, art. 53
modification de terminologie, 2019, ch. 27, art. 24
Dispositions de coordination, 2022, ch. 10, art. 301
EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'art. 204 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197; art. 204 abrogé par 1995, ch. 42, art. 61 le 24.01.96 voir TR/96-10
— le par. 108(2) ne s'applique dans la province qu'à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pris après l'adoption d'une loi provinciale autorisant la Commission à exercer la compétence que lui confère ce paragraphe voir par. 108(3).
— le par. 108(2) s'applique dans la province de la Colombie-Britannique le 19.04.2007 voir TR/2007-51
EEV, 1993, ch. 34, art. 57(F) et 58(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 1 à 13, art. 18, ann. IV, art. 9, 19, 38, 44 et 45 et art. 26 en vigueur 03.09.96 voir TR/96-79
EEV, 1995, ch. 39, art. 165 en vigueur 01.12.98 voir TR/98-93 et TR/98-95
EEV, 1995, ch. 42, art. 1 à 72, 85, 88 à 92 en vigueur 24.01.96 voir TR/96-10; art. 89 abrogé voir 2011, ch. 11, art. 11
EEV, 1996, ch. 19, art. 64 en vigueur 14.05.97 voir TR/97-47
EEV, 1997, ch. 17, art. 21, 24 et 25 en vigueur 03.07.97 voir TR/97-84; art. 11 à 20, 22, 23 et 26 à 37 en vigueur 01.08.97 voir TR/97-84 [Remarque : par. 21(2) abrogé par 2011, ch. 11, art. 12]
EEV, 1998, ch. 35, art. 108 à 118 en vigueur 01.09.99 voir TR/99-75
EEV, 1999, ch. 5, art. 50 en vigueur 01.05.99 voir TR/99-24; art. 53 en vigueur à la sanction 11.03.99, la modification prévue par l'art. 53 prend effet le 01.09.99
EEV, 1999, ch. 18, art. 86 et 87 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 31, art. 66 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 88 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 24, art. 34 à 41 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 27, art. 242 et 243 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 32, art. 57 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
EEV, 2001, ch. 41, art. 90 à 94 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16 [Remarque : al. 94(1)a) et par. 94(2) abrogés par 2011, ch. 11, art. 13]
EEV, 2002, ch. 1, art. 171 à 174 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-91
EEV, 2002, ch. 8, art. 132 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 155, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 21, art. 39 et 40 en vigueur 29.10.2004 voir TR/2004-140
EEV, 2005, ch. 10, art. 17 et 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
EEV, 2006, ch. 14, art. 8 en vigueur à la sanction 14.12.2006

S

Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20 (suite)

- EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 56 en vigueur 02.07.2008 et art. 57 en vigueur 01.05.2008 *voir* TR/2008-34
- EEV, 2011, ch. 11, art. 14 et 15 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 2 à 13 en vigueur 28.03.2011 *voir* TR/2011-30
- EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 52 à 107 en vigueur 13.06.2012 *voir* TR/2012-40; art. 196 et 197 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48; a1. 160b) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
- EEV, 2012, ch. 19, art. 529 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 526 à 528 en vigueur 01.12.2012 *voir* TR/2012-88
- EEV, 2013, ch. 3 en vigueur à la sanction 27.03.2013
- EEV, 2013, ch. 24, art. 133 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 126 à 128 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49.
- EEV, 2014, ch. 21 (sanction : 19.06.2014), art. 5 en vigueur 19.09.2014 *voir* art. 6.
- EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 41 et 42 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.
- EEV, 2014, ch. 36, art. 1 à 2 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
- EEV, 2015, ch. 3, al. 172g) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 11, art. 2 à 5 et 7 en vigueur à la sanction 23.04.2015; art. 6 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 8 – Non en vigueur.
- EEV, 2015, ch. 13, art. 58 et 59 en vigueur à la sanction 23.04.2015;
- art. 45 et par 46(2), al. 26(1)c), édicté par le par. 46(3), par. 46(4) à (7), art. 47, par. 48(1) et (2), 49(2), et art. 50 et 51 en vigueur 23.07.2015 *voir* TR/2015-60;
- par. 46(1), l'al. 26(1)d), édicté par le par. 46(3), et par. 48(3), 49(1) et (3) en vigueur 01.06.2016 *voir* TR/2016-28.
- EEV, 2015, ch. 20, art. 30 en vigueur à la sanction 18.06.2015.
- EEV, 2015, ch. 30, art. 2 à 5 en vigueur à la sanction 18.06.2015.
- EEV, 2016, ch. 3, art. 8 en vigueur à la sanction 17.06.2016
- EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 172 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
- EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 47 à 50 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52
- EEV, 2019, ch. 27 (sanction : 21.06.2019)
- art. 3, 7, 10, 11, 14, 28 à 30 et par. 31(1) et (2) en vigueur 30.11.2019 *voir* TR/2019-88;
- art. 12, 15, 16, 18, 21 et 22 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* 2019, ch. 27, par. 41(2) – non en vigueur.
- EEV, 2022, ch. 10, art. 299 à 300 en vigueur à la sanction 23.06.2022

Système d'immigration du Canada, Loi visant à protéger le *voir* Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés — 2012, ch. 17

(*Protecting Canada's Immigration System Act*)

Système de justice pénale pour les adolescents, Loi sur le — 2002, ch. 1

(*Youth Criminal Justice Act*)

Le ministre de la Justice

- art. 2**, 2002, ch. 7, art. 274; 2012, ch. 1, art. 167; 2014, ch. 2, art. 52
- art. 3**, 2012, ch. 1, art. 168
- art. 4.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 361
- art. 6**, 2019, ch. 25, art. 362
- art. 14**, 2015, ch. 20, art. 32, ch. 29, art. 14, ch. 20, par. 36(8); 2019, ch. 13, art. 159
- art. 20**, 2019, ch. 13, art. 160
- art. 24.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 363
- art. 25**, 2019, ch. 13, art. 161; 2019, ch. 25, art. 364
- art. 26**, 2019, ch. 25, art. 365
- art. 28.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 367
- art. 29**, 2012, ch. 1, art. 169; 2019, ch. 13, art. 163; 2019, ch. 25, art. 368
- art. 30**, 2019, ch. 13, art. 164
- art. 30.1**, ajouté, 2019, ch. 25, art. 369
- art. 32**, 2002, ch. 13, art. 91; 2012, ch. 1, art. 170
- art. 37**, 2012, ch. 1, art. 171; 2019, ch. 25, art. 370
- art. 38**, 2012, ch. 1, art. 172; 2019, ch. 25, art. 371
- art. 39**, 2012, ch. 1, art. 173; 2019, ch. 25, art. 372
- art. 42**, 2012, ch. 1, art. 174; 2019, ch. 25, art. 373
- art. 55**, 2019, ch. 25, art. 374
- art. 59**, 2019, ch. 25, art. 375
- art. 61 à 63**, abrogés, 2012, ch. 1, art. 175
- art. 64**, 2012, ch. 1, art. 176; 2019, ch. 25, art. 376
- art. 65 et 66**, abrogés, 2012, ch. 1, art. 177
- art. 67**, 2002, ch. 13, art. 91; 2012, ch. 1, art. 178; 2019, ch. 13, art. 166
- art. 68**, abrogé, 2012, ch. 1, art. 179
- art. 69**, 2012, ch. 1, art. 180
- art. 70**, abrogé, 2012, ch. 1, art. 181
- art. 71**, 2012, ch. 1, art. 182
- art. 72**, 2012, ch. 1, art. 183
- art. 73**, 2012, ch. 1, art. 184
- art. 75**, 2012, ch. 1, art. 185; abrogé, 2019, ch. 25, art. 377
- art. 76**, 2012, ch. 1, art. 186; 2019, ch. 25, art. 378
- art. 77**, 2012, ch. 1, sous-al. 160l)(i)
- art. 81**, 2012, ch. 1, art. 187
- art. 82**, 2012, ch. 1, art. 156, sous-al. 160l)(ii) et art. 188
- art. 110**, 2012, ch. 1, art. 189; 2019, ch. 25, art. 379
- art. 115**, 2012, ch. 1, art. 190
- art. 119**, 2012, ch. 1, art. 157 et 191(F); 2019, ch. 13, art. 167
- art. 120**, 2012, ch. 1, art. 158 et 192

S

Système de justice pénale pour les adolescents, Loi sur le — 2002, ch. 1 (suite)

art. 126, 2004, ch. 11, art. 48
 art. 128, 2004, ch. 11, art. 49; 2012, ch. 1, art. 159
 art. 134, 2019, ch. 25, art. 380
 art. 135, 2019, ch. 25, art. 381
 art. 141, 2005, ch. 22, art. 63
 art. 142, 2015, ch. 20, art. 33, ch. 29, art. 15, ch. 20, par. 36(9)
 art. 160, abrogé, 2012, ch. 1, art. 193
 art. 161, 2019, ch. 25, art. 382
 art. 162, 2012, ch. 1, art. 194
 annexe :
 art. 1, 2014, ch. 25, art. 43; 2019, ch. 25, art. 383
 art. 1.1, ajouté, 2014, ch. 25, par. 43(3)
 art. 5, ajouté, 2018, ch. 16, art. 184
 disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 274
 dispositions de coordination, 2002, ch. 13, art. 91
 disposition de coordination, 2015, ch. 20, par. 36(8) et (9)
 disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)
 disposition générale, 2019, ch. 13, art. 162 et 165
 disposition générale, 2019, ch. 25, art. 366
 dispositions transitoires, 2012, ch. 1, art. 195
 disposition transitoire, 2019, ch. 25, art. 384
 EEV, 2002, ch. 1 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2002-91
 EEV, 2002, ch. 7, art. 274 en vigueur à la sanction 27.03.2002 mais prend effet le 01.04.2003
 EEV, 2002, ch. 13, art. 91 en vigueur à la sanction 04.06.2002 mais prend effet le 01.12.2003
 EEV, 2004, ch. 11, art. 48 et 49 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
 EEV, 2005, ch. 22, art. 63 en vigueur 30.06.2005 voir TR/2005-56 al. a)
 EEV, 2012, ch. 1, art. 156 à 159 en vigueur à la sanction 13.03.2012 voir par. 166(1); art. 167 à 195 en vigueur 23.10.2012 voir TR/2012-48; art. 160 en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 52 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
 EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 43 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 voir art. 49.
 EEV, 2015, ch. 20, par. 36(8) et (9) en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 32 et 33 en vigueur 19.07.2015 voir par. 39(1).
 EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 14 et 15 en vigueur 17.07.2015 voir TR/2015-67 (Éd. spéciale n°3, 17.07.2015 et n°15, 29.07.2015, p. 2526.
 EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 184 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52
 EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019)
 EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019),
 — par. 370(1), art. 376 à 379 et 382 en vigueur 19.09.2019 voir art. 406
 — art. 361 à 369, 370(2), 371 à 375, 380 et 381 en vigueur 18.12.2019 – voir art. 407 (NOTE : art. 366 abrogé par 2019, ch. 25, par. 404(5))

Systèmes de télédétection spatiale, Loi sur les — 2005, ch. 45

Remote Sensing Space Systems Act

Le ministre des Affaires étrangères

art. 15, 2005, ch. 45, art. 46
 art. 21, 2005, ch. 45, art. 46
 disposition de coordination, 2005, ch. 45, art. 46
 EEV, 2005, ch. 45, en vigueur 05.04.2007, à l'exception de l'art. 46 voir TR/2007-47; art. 46 en vigueur à la sanction 25.11.2005

T

Tabac, Loi sur le

[Nouvelle appellation voir Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le]

— 1997, ch. 13

*(Tobacco Act)***Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le**

— 1997, ch. 13

[Ancienne appellation : Tabac, Loi sur le]

*(Tobacco and Vaping Products Act)***Ministre de la Santé mentale et des Dépendances et ministre associé de la Santé (voir TR/2022-31)**

Titre intégral, 2018, ch. 9, art. 1

art. 1, 2018, ch. 9, art. 2

art. 2, 2009, ch. 27, art. 2; 2018, ch. 9, art. 3 et 79.1

art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 3; 2018, ch. 9, art. 4

art. 4, 2018, ch. 9, art. 5

art. 5, 2018, ch. 9, art. 6

art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 4; 2018, ch. 9, art. 7 et 70

art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 27, art. 5; 2018, ch. 9, art. 8 et 70

art. 5.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 8

art. 6, 2009, ch. 27, art. 6; 2018, ch. 9, art. 9

art. 6.01, ajouté, 2018, ch. 9, art. 10

art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 7

art. 6.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 9

art. 6.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 9

art. 6.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 9

art. 7, 2009, ch. 27, art. 8; 2018, ch. 9, art. 11

art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 9; 2018, ch. 9, art. 70

Partie 1.1, ajoutée, 2018, ch. 9, art. 12

art. 7.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

art. 7.21, ajouté, 2018, ch. 9, art. 13

art. 7.22, ajouté, 2018, ch. 9, art. 13

art. 7.23, ajouté, 2018, ch. 9, art. 13

art. 7.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

art. 7.4, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

art. 7.5, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

art. 7.6, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

art. 7.7, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

art. 7.8, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12

art. 8, 2018, ch. 9, art. 14

art. 9, 2018, ch. 9, art. 15

art. 9.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 15

art. 10, 2009, ch. 27, art. 10; 2018, ch. 9, art. 16

art. 12, 2018, ch. 9, art. 17

art. 13, 2018, ch. 9, art. 18

art. 14, 2018, ch. 9, art. 19

art. 15, 2018, ch. 9, art. 20

art. 15.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 21

art. 15.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 21

art. 15.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 21

art. 16, 2018, ch. 9, art. 21

art. 17, 2018, ch. 9, art. 22

art. 18, 2018, ch. 9, art. 23

art. 19, 2018, ch. 9, art. 25

art. 20, 2018, ch. 9, art. 26

art. 20.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 27

art. 21, 2018, ch. 9, art. 28

art. 22, 2009, ch. 27, art. 11; 2018, ch. 9, art. 29

art. 23, 2018, ch. 9, art. 30

art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 12; 2018, ch. 9, art. 31 et 70

art. 23.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 32

art. 23.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 32

art. 24, 1998, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 9, art. 33

art. 25, 1998, ch. 38, art. 2; 2018, ch. 9, art. 33

art. 26, 2009, ch. 27, art. 13

art. 27, 2018, ch. 9, art. 34

art. 28, 2018, ch. 9, art. 34

art. 29, 2018, ch. 9, art. 35

art. 30, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.21, ajouté, 2018, ch. 9, art. 37

art. 30.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.4, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.41, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.42, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.43, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38 et 39

art. 30.44, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.45, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.46, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.47, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.48, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.49, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38

art. 30.5, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.6, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.7, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.701, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 30.71, ajouté, 2018, ch. 9, art. 40

art. 30.8, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36

art. 31, 2018, ch. 9, art. 41

art. 32, 2018, ch. 9, art. 42

art. 33, 1998, ch. 38, art. 3; 2018, ch. 9, art. 44

Partie V, 2018, ch. 9, art. 45

art. 34, 2018, ch. 9, art. 45

art. 35, 2018, ch. 9, art. 45

art. 36, 2018, ch. 9, art. 45; 2022, ch. 17, art. 67

art. 38, 2018, ch. 9, art. 46

art. 39, 2018, ch. 9, art. 47

art. 40, 2018, ch. 9, art. 48

art. 41, 2018, ch. 9, art. 49

art. 41.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 49

art. 41.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 49

art. 42, 2018, ch. 9, art. 50

Partie V.1, 2018, ch. 9, art. 52 (intertitre)

art. 42.1, 2015, ch. 3, art. 154(F); abrogé, 2018, ch. 9, art. 52

art. 42.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53

art. 42.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53

art. 42.31 ajouté, 2018, ch. 9, art. 54

art. 42.4, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53

art. 42.5, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53

art. 43, 2018, ch. 9, art. 55

T

Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le — 1997, ch. 13 (suite)

- art. 43.1**, ajouté, 2009, ch. 27, art. 14; 2018, ch. 9, art. 55 et 57
- art. 43.2**, ajouté, 2009, ch. 27, art. 14; 2018, ch. 9, art. 55 et 57
- art. 44**, 2009, ch. 27, art. 15; 2018, ch. 9, art. 55 et 58
- art. 44.1**, ajouté, 2009, ch. 27, art. 16; 2018, ch. 9, art. 55 et 59
- art. 45**, 2018, ch. 9, art. 60
- art. 46**, 2018, ch. 9, art. 61 et 62
- art. 47**, 2018, ch. 9, art. 61 et 63
- art. 48.1**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 64
- art. 57**, 2018, ch. 9, art. 65
- art. 59**, 2018, ch. 9, art. 66
- art. 60**, 2015, ch. 3, art. 155; 2018, ch. 9, art. 67
- Partie VII.1**, ajoutée, 2018, ch. 9, art. 67.1
- art. 60.1**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 67.1
- art. 66**, 1998, ch. 38, art. 4
- annexe 1**, ajoutée, 2009, ch. 27, art. 17; DORS/2015-126, art. 1 à 7; renumérotée, ajouté, 2018, ch. 9, art. 68
- Titre**, 2017, ch. 26, art. 20(F)
- art. 1**, DORS/2015-126, art. 1; DORS/2017-45, art. 1; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)
- art.1.1**, ajouté, DORS/2015-126, art. 2; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)
- art. 1.2**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 68
- art. 2 et 3**, DORS/2015-126, art. 3; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)
- art. 4**, 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art.1
- art. 4.1**, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art 1
- art. 4.2**, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 2
- art. 4.3** ajouté, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 3
- art. 4.4**, ajouté, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 4
- art. 4.5 à 4.7**, ajoutés, DORS/2019-108, art. 5
- art. 5 à 9**, DORS/2015-126, art. 5; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)
- art. 9.1**, ajouté, 2018, ch. 9, art. 68
- art. 10 à 13**, DORS/2015-126, art. 5; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)
- Notes 1 et 2, DORS/2015-126, art. 6 et 7
- annexes 2 et 3, ajoutées, 2018, ch. 9, art. 69
- dispositions de coordination, 2018, ch. 9, art. 78 à 79.1
- disposition générale, 2009, ch. 27, art. 1
- dispositions générales, 2018, ch. 9, art. 24 (titre de section); art. 43 (intertitre abrogé) et art. 51 (intertitre de la partie V.1)
- Terminologie, 2018, ch. 9, art. 77 (remplacer nouveau titre abrégé de la loi dans les règlements et toute autre loi fédérale)
- EEV, 1997, ch. 13, art. 1 à 24(1) et (4) et art. 25 à 65 en vigueur à la sanction 25.04.97; par 24(2) et (3) entrent en vigueur 01.10.98 ou à toute date antérieure fixée par décret *voir* art. 66.
- EEV, 1998, ch. 38, art. 1 et 3 entrent en vigueur le 01.10.2003 *voir* par. 5(1); le par. 66(2) de la *Loi sur le tabac*, à l'exception de l'al. b), édicté par l'art. 4, entre en vigueur, ou est réputé être entré en vigueur, le 01.10.98 *voir* par. 5(2); l'al. 66(2)b) et le par. (3) de la *Loi sur le tabac*, édictés par l'art. 4, entrent en vigueur le 01.10.2000 *voir* par. 5(3); art. 2, par. 66(1) de la *Loi sur le tabac*, édicté par les par. 4(1) et (2) en vigueur à la sanction 10.12.98
- EEV, 2009, ch. 27, art. 1, 6, 8, 11, 13 et 15 en vigueur à la sanction 08.10.2009; art. 2 à 4, 9, 10, par. 12(1) et 14(1) et art. 17 en vigueur 06.04.2010 *voir* par. 18(1); art. 5, par. 12(2) et 14(2) en vigueur 05.07.2010 *voir* par. 18(2); art. 7 et 16 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2018, ch. 9, art. 73 et 74
- EEV, 2015, ch. 3, art. 154 et 155 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, DORS/2015-126, art. 1 à 7 en vigueur 15.12.2015 *voir* art. 8.
- EEV, DORS/2017-45, art. 1 en vigueur 05.10.2017 *voir* art. 2
- EEV, 2017, ch. 26, art. 20 en vigueur à la sanction 12.12.2017
- EEV, 2018, ch. 9, art.1 à 6, par. 7(1), art. 9, par. 11(1), (3), (4) et (6), art. 12, par. 14(1) et 15(1), art. 16 et 18, par. 19(2), 20(1) et (3), 21 à 24, 26, 29, 30, 33 à 36, 41 à 43, par. 44(1), art. 45 à 53, 55, 60, 61, 64 à 67.1, par. 68(4), art. 73 et 74 et art. 77 à 79.1 en vigueur à la sanction 23.05.2018; [*Remarque* : par. 68(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 26, par. 74(3)]
- art. 13, par. 20(2), art. 27, 32, 37, 38 et 40, par. 44(2) et (5), art. 56, 62 et 63, par. 68(1) et (3), art. 69 et 70 en vigueur 25.11.2018 *voir* par. 80(3);
- par. 7(2), art. 8, par. 11(2), art. 25, 28, 31 et 57 en vigueur le 09.11.2019 *voir* TR/2019-21;
- art. 10, par. 11(5) et art. 59 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure à la date de la sanction de la présente loi *voir* par. 80(2) – Non en vigueur;
- par. 14(2), 15(2) et (3) et 19(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure à la date de la sanction de la présente loi *voir* par. 80(4) – Non en vigueur;
- art. 17 et par. 19(3) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 80(5) – Non en vigueur;
- art. 39 et par. 44(6) entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure au cent-quatre-vingtième jour suivant la date de la sanction de la présente loi *voir* par. 80(6) – Non en vigueur;
- art. 54 et 58 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure à la date de la sanction de la présente loi *voir* par 80(7) – Non en vigueur.
- EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 67 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79

T

Taber, District d'irrigation de — 1919, ch. 72*(Taber Irrigation District Act)***Tarif des douanes****— L.R. (1985), ch. 41 (3^e suppl.)***(Customs Tariff)*

LOI ABROGÉE, 1997, ch. 36, art. 213

art. 95, 2002, ch. 22, art. 423**annexe II**, 1998, ch. 19, art. 265 *voir par* 265(2)

— application

EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98;
voir aussi la disposition d'application, art. 214.EEV, 2002, ch. 22, par. 423(1) est réputé entré en vigueur
01.01.96 *voir par* 423(2)**Tarif des douanes — 1997, ch. 36***(Customs Tariff)***Le ministre des Finances****art. 2**, 2001, ch. 28, art. 31; 2005, ch. 38, art. 143(A) et
par. 145(3)(A); 2009, ch. 6, art. 30, ch. 16, art. 36; 2010,
ch. 4, art. 30; 2012, ch. 18, art. 32, ch. 26, art. 38; 2014,
ch. 14, art. 39, ch. 28, art. 43; 2015, ch. 3, art. 64; 2017,
ch. 6, art. 95, ch. 8, art. 33; 2018, ch. 23, art. 40; 2020,
ch. 1, art. 183; 2021, ch. 1, art. 35**art. 5**, 2001, ch. 28, art. 32; 2009, ch. 6, art. 31, ch. 16,
art. 37 et par. 56(14); 2010, ch. 4, art. 31; 2011, ch. 24,
art. 111; 2012, ch. 18, art. 33, ch. 26, art. 39 et
par. 62(37); 2014, ch. 28, art. 44; 2020, ch. 1, art. 184**art. 9**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)**art. 13**, 2011, ch. 24, art. 112**art. 14**, 2001, ch. 28, art. 33; 2009, ch. 16, art. 38 et sous-
al. 56(16)b)(i); 2010, ch. 4, art. 32; 2011, ch. 24, art. 113;
2012, ch. 18, art. 34 et par. 44(4), ch. 26, art. 40 et
par. 63(2); 2014, ch. 14, art. 40, ch. 28, art. 45; 2017,
ch. 8, art. 34; 2018, ch. 23, art. 41; 2020, ch. 1, art. 185**art. 15**, 2011, ch. 24, art. 114**art. 16**, 2001, ch. 28, art. 34; 2005, ch. 38, al. 142e) et
145(2)j); 2020, ch. 1, art. 186**art. 18**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)**art. 19**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)**art. 21**, 2001, ch. 16, art. 3; 2002, ch. 22, art. 346 et 412;
2003, ch. 15, art. 45; 2007, ch. 18, art. 142; 2008, ch. 28,
art. 70; 2018, ch. 27, art. 69**art. 21.1**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346**art. 21.2**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346**art. 21.3**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346**art. 24**, 2001, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 16, art. 39; 2010,
ch. 4, art. 33; 2011, ch. 24, art. 115; 2014, ch. 14, art. 41;
2020, ch. 1, art. 187**art. 27**, 2001 ch. 28, art. 36; 2009, ch. 6, art. 32, ch. 16,
art. 40 et par. 56(15); 2010, ch. 4, art. 34; 2011, ch. 24,
art. 116; 2012, ch. 18, art. 35 et par. 44(5), ch. 26, art. 41
et par. 63(3); 2014, ch. 14, art. 42, ch. 28, art. 46; 2017,ch. 6, art. 96, ch. 8, art. 35; 2018, ch. 23, art. 42; 2020,
ch. 1, art. 188; 2021, ch. 1, art. 36**art. 31**, 2011, ch. 24, art. 117**art. 34**, 2011, ch. 24, art. 118**art. 36**, 2004, ch. 13, art. 1; 2013, ch. 33, art. 62**art. 38**, 2011, ch. 24, art. 119**art. 40**, 2004, ch. 13, art. 2; 2013, ch. 33, art. 63**art. 42**, 2011, ch. 24, art. 120**art. 45**, 2020, ch. 1, art. 190**art. 46**, 2009, ch. 16, al. 56(4)b)**art. 47**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 121**art. 49**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 122**art. 49.01**, ajouté, 2010, ch. 4, art. 35**art. 49.1**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37**art. 49.2**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37**art. 49.3**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37; 2009, ch. 16, art. 41;
abrogé, 2011, ch. 24, art. 123**art. 49.4**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37**art. 49.41**, ajouté, 2012, ch. 26, art. 42**art. 49.5**, ajouté, 2009, ch. 16, art. 42**art. 49.6**, ajouté, 2014, ch. 14, art. 43**art. 49.7**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 47**art. 49.8**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97**art. 49.9**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97**art. 49.91**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97**art. 49.92**, ajouté, 2021, ch. 1, art. 37**art. 51**, abrogé, 2019, ch. 6, art. 9**art. 52**, 2015, ch. 3, art. 65(F)**art. 52.1**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33**art. 52.2**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33**art. 52.3**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33**art. 52.4**, ajouté, 2012, ch. 18, art. 36**art. 52.5**, ajouté, 2017, ch. 8, art. 36**art. 52.6**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.61**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.62**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.63**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.64**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.65**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.66**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.67**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.68**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.69**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.7**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.71**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.72**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.73**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.74**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.75**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.76**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.77**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.78**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.79**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.8**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 52.81**, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43**art. 53**, 2020, ch. 1, art. 191

T

Tarif des douanes — 1997, ch. 36 (suite)

- art. 54**, 2009, ch. 16, art. 43; 2010, ch. 4, art. 36; 2011, ch. 24, art. 124; 2012, ch. 26, art. 43; 2014, ch. 28, art. 48; 2020, ch. 1, art. 192
- art. 55**, 2019, ch. 22, art. 1
- art. 57**, 2011, ch. 24, art. 125
- art. 59**, 2020, ch. 1, art. 193
- art. 59.1**, ajouté, 2009, ch. 16, art. 44; 2010, ch. 4, art. 37; 2011, ch. 24, art. 126; 2012, ch. 26, art. 44; 2014, ch. 28, art. 49
- art. 61**, 2020, ch. 1, art. 194
- art. 63**, 2009, ch. 16, art. 45; 2010, ch. 4, art. 38; 2011, ch. 24, art. 127; 2012, ch. 26, art. 45; 2014, ch. 28, art. 50; 2020, ch. 1, art. 195
- art. 68**, 1999, ch. 17, art. 130; 2005, ch. 38, art. 87
- art. 69**, 2018, ch. 27, art. 70; abrogé, 2020, ch. 1, art. 196
- art. 70**, 2018, ch. 27, art. 71; abrogé, 2020, ch. 1, art. 196
- art. 71**, 2018, ch. 27, art. 72
- art. 71.01**, ajouté, 2010, ch. 4, art. 39
- art. 71.1**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 38; 2018, ch. 27, art. 73
- art. 71.2**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 74
- art. 71.3**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 75
- art. 71.4**, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 76
- art. 71.41**, ajouté, 2012, ch. 26, art. 46
- art. 71.5**, ajouté, 2009, ch. 16, art. 46, al. 56(4)b), sous-al. 56(6)b)(iii) et al. 56(16)a)
- art. 71.6**, ajouté, 2012, ch. 18, art. 37; 2018, ch. 27, art. 77
- art. 72**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2014, ch. 14, art. 44
- art. 73**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2014, ch. 14, art. 44
- art. 74**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; 2014, ch. 28, art. 51
- art. 75**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2017, ch. 8, art. 37
- art. 76**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2018, ch. 23, art. 44
- art. 76.1**, ajouté, 2001, ch. 28, art. 39; abrogé, 2011, ch. 24, art. 128
- art. 77**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2018, ch. 23, art. 44
- art. 77.1**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.2**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.3**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.4**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.5**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.6**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.7**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.8**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 77.9**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
- art. 79**, 2001, ch. 28, art. 40; 2009, ch. 16, art. 47 et sous-al. 56(16)b)(ii); 2010, ch. 4, art. 40; 2011, ch. 24, art. 129; 2012, ch. 18, art. 38 et par. 44(6), ch. 26, art. 47 et par. 63(4); 2014, ch. 14, art. 45, ch. 28, art. 52; ch. 8, art. 38; 2020, ch. 1, art. 197
- art. 80**, 2001, ch. 28, art. 41; 2002, ch. 19, art. 8 et 19, ch. 22, art. 347; 2011, ch. 24, art. 130; 2017, ch. 6, art. 98; 2021, ch. 1, art. 38
- art. 83**, 2001, ch. 16, art. 4; 2002, ch. 22, art. 348; 2022, ch. 10, art. 94
- art. 87**, 2009, ch. 6, art. 35; 2014, ch. 28, art. 53; 2017, ch. 6, art. 99; 2018, ch. 23, art. 45; 2021, ch. 1, art. 39
- art. 88**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 89**, 2002, ch. 22, art. 349; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2017, ch. 6, art. 100; 2021, ch. 1, art. 40; 2021, ch. 1, art. 40; 2022, ch. 10, art. 95
- art. 90**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 91**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 92**, 2001, ch. 16, art. 5; 2002, ch. 22, art. 350; 2008, ch. 28, art. 71
- art. 93**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 94**, 2001, ch. 28, art. 42; 2002, ch. 19, art. 9, al. 21(2)a) et par. 21(4), ch. 22, art. 351; 2011, ch. 24, art. 131; 2017, ch. 6, art. 101; 2021, ch. 1, art. 41; 2022, ch. 10, art. 161
- art. 95**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2020, ch. 1, art. 198
- art. 96**, 2020, ch. 1, art. 199
- art. 97**, 2020, ch. 1, art. 199
- art. 98**, 2020, ch. 1, art. 200
- art. 98.1**, ajouté, 2017, ch. 6, art. 102
- art. 98.2**, ajouté, 2021, ch. 1, art. 42
- art. 99**, 2001, ch. 28, art. 43; 2002, ch. 19, art. 10, al. 23(2)a) et par. 23(4), ch. 22, art. 424; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2011, ch. 24, art. 132
- art. 100**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 101**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 102**, 2005, ch. 38, al. 89a)(F), 142e), 145(2)e) et j) et par. 145(4)(F)
- art. 105**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 106**, 2002, ch. 22, art. 353; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 107**, 2017, ch. 6, art. 103; 2021, ch. 1, art. 43
- art. 108**, 2005, ch. 38, art. 88; al. 142e) et 145(2)e) et j)
- art. 109**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 111**, 2005, ch. 38, al. 89b)(F), 145(2)e) et par. 145(4)(F)
- art. 112**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 113**, 2001, ch. 28, art. 44; 2002, ch. 19, art. 11, al. 25(2)a) et par. 25(4), ch. 22, par. 354(1) et (3); 2005, ch. 38, al. 89c)(F), 142e), 145(2)e) et j) et par. 145(4)(F); 2011, ch. 24, art. 133; 2017, ch. 6, art. 104; 2021, ch. 1, art. 44; 2022, ch. 10, art. 96
- art. 115**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 117**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 118**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 119**, 2005, ch. 38, al. 89d)(F), 145(2)e) et par. 145(4)(F)
- art. 123**, 2001, ch. 25, art. 88; 2017, ch. 6, art. 105; 2021, ch. 1, art. 45
- art. 124**, 2001, ch. 25, art. 89
- art. 125**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 126**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 127**, 2001, ch. 25, art. 90
- art. 129**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 130**, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
- art. 132**, 2020, ch. 1, art. 201
- art. 133**, 2001, ch. 28, art. 45; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2009, ch. 2, art. 122, ch. 6, art. 36, ch. 16, art. 48 et par. 56(17); 2009, ch. 31, art. 51; 2010, ch. 4, art. 41; 2011, ch. 24, art. 134; 2012, ch. 18, art. 39, ch. 26,

T

Tarif des douanes — 1997, ch. 36 (suite)

- art. 48 et par. 62(43); 2014, ch. 14, art. 46, ch. 28, art. 54; 2015, ch. 3, art. 66(F); 2017, ch. 6, art. 106; 2018, ch. 23, art. 46; 2020, ch. 1, art. 202; 2021, ch. 1, art. 46
- art. 134**, 1999, ch. 17, al. 131a); 2005, ch. 38, al. 141a), 142e) et 145(2) j); 2018, ch. 27, art. 78
- art. 137**, 2011, ch. 24, art. 135
- art. 138**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 135
- art. 139**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 135
- art. 141**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 136
- art. 142**, abrogé, 2011, ch. 24, art. 136
- annexe**, DORS/98-21, DORS/98-43 (abrogé par DORS/2001-81), DORS/98-85, DORS/98-103, DORS/98-104, DORS/98-171, DORS/98-251, DORS/98-340, DORS/98-341, DORS/98-346, DORS/98-372, DORS/98-373, DORS/98-374, DORS/98-408, DORS/98-422, DORS/98-483, DORS/98-541, DORS/98-542, DORS/98-543, DORS/98-574, DORS/98-577; DORS/99-37, DORS/99-132, DORS/99-133, DORS/99-134, 1999, ch. 17, al. 131b), c), d), e), (f), DORS/99-249, DORS/99-267, DORS/99-268, DORS/99-309 (*voir aussi* Erratum, Gazette du Canada, partie II, vol. 136, no 4, p. 445(A) et Erratum, Gazette du Canada, partie II, vol. 136, no 6, p. 681(F), DORS/99-323, DORS/99-447, DORS/99-457, DORS/99-475; DORS/2000-5, DORS/2000-96, DORS/2000-110, DORS/2000-173; DORS/2000-249, DORS/2000-298, DORS/2000-320; DORS/2000-334, DORS/2000-386, 2000, ch. 30, art. 162 à 166; DORS/2001-20, DORS/2001-31, DORS/2001-46, DORS/2001-73, DORS/2001-79, DORS/2001-81, DORS/2001-106, DORS/2001-134, DORS/2001-225, 2001, ch. 16, art. 6, DORS/2001-316, DORS/2001-467, DORS/2001-510, ch. 28, art. 46; DORS/2002-3, DORS/2002-108, DORS/2002-168, DORS/2002-202, DORS/2002-203, DORS/2002-214, 2002, ch. 22, art. 355 à 362 et par. 411(5), DORS/2002-244, DORS/2002-256, DORS/2002-257, DORS/2002-261, DORS/2002-367, DORS/2002-430, DORS/2002-452; DORS/2003-4, DORS/2003-20, DORS/2003-188, DORS/2003-263, DORS/2003-275, DORS/2003-290, DORS/2003-344, DORS/2003-389, DORS/2003-390, DORS/2003-410; DORS/2004-97, DORS/2004-139, DORS/2004-140, DORS/2004-213, DORS/2004-258, DORS/2004-259; DORS/2005-107, DORS/2005-166; DORS/2005-174; DORS/2005-218 (abrogé par DORS/2009-145, art. 3), 2005, ch. 38, al. 141b), 142e) et 145(2) j), DORS/2005-370, DORS/2005-372; DORS/2006-56, DORS/2006-57, DORS/2006-58, DORS/2006-84, DORS/2006-167, DORS/2006-194, DORS/2006-295, DORS/2006-327, DORS/2006-328; DORS/2007-65, DORS/2007-98, DORS/2007-141, DORS/2007-300, 2007, ch. 29, art. 54; DORS/2008-150, DORS/2008-313; DORS/2008-321; DORS/2009-24, 2009, ch. 2, art. 123 à 220, ch. 6, art. 37, DORS/2009-145, DORS/2009-153, ch. 16, art. 49, par. 56(18) aux al. (20)a) et d); ch. 31, art. 52 à 56; 2010, ch. 4, art. 42; ch. 12, art. 104 à 1644; DORS/11-164, art. 1, 2(A) et 3(F), DORS/11-191, DORS/11-231, art. 1 à 8, DORS/11-232, art. 1 à 6, DORS/11-260, ch. 24, art. 137 à 144 et 146; 2012, ch. 18, art. 40, par. 44(9), (10) et (15), 45(2) et (4), ch. 19, art. 620 à 624, DORS/12-197, art. 1 à 7, DORS/12-259, ch. 26, par. 49(1), 49(3) et 61(16), 49(4) et 61(19), 49(5) et 62(49), 64(2) et (4); DORS/13-43; 2013, ch. 33, art. 64 à 102, DORS/13-163, art. 1 et 2, DORS/13-228, DORS/13-229, DORS/13-230; DORS/14-156, art. 1 à 3; 2014, ch. 14, art. 47 et 48, ch. 20, art. 91 à 97, ch. 28, art. 55, 56 et 60; 2015, ch. 3, art. 67(F) à 73(F), DORS/15-62, DORS/15-63, ch. 20, art. 31; DORS/2016-125, art. 1 à 4, DORS/16-197, art. 1 à 3, DORS/16-253, art. 1 à 7, DORS/16-279, art. 1, DORS/16-313, art. 1 à 5; 2017, ch. 6, art. 107 et 108, ch. 8, art. 39 à 41, DORS/2017-179; 2018, ch. 23, art. 47, DORS/18-287, ch. 27, art. 79 à 123; 2019, ch. 6, art. 10; DORS/2019-290, art. 1 et 2; DORS/2019-292, art. 1 ; 2020, ch. 1, art. 203 à 205; DORS/2020-286, art. 4; 2021, ch. 1, art. 47 à 49; DORS/2021-88, art. 1 à 3 ; DORS/2021-198, art. 1 à 7; DORS/2021-270, art. 1; DORS/2022-35, art. 4; 2022, ch. 10, art. 97; DORS/2022-245; DORS/2023-27
- dispositions de coordination, 2002, ch. 19, art. 19 à 25
- dispositions de coordination, 2002, ch. 22, art. 411(1) à (5)
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, al. 145(2)e) et j) et par. 145(3)(A) et (4)(F)
- dispositions de coordination, 2009, ch. 16, al. 56(4)b), sous-al. (6)b)(iii) et par. (14) à (20)
- dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
- disposition de coordination, 2009, ch. 31, art. 57
- disposition de coordination, 2014, ch. 14, art. 52
- disposition de coordination, 2014, ch. 28, art. 60
- dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 124 et 125
- disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts
- disposition générale, 2014, ch. 20, art. 91 (chapitre 16 de la liste des dispositions tarifaires)
- dispositions générales, 2020, ch. 1, art. 189 et 196 (intertitres)
- dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 137 à 146
- dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 308, 315 et 317
- EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputée s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la Loi sur les douanes, *voir* art. 214.
- EEV, 1999, ch. 17, art. 130 et 131 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 2000, ch. 30, par. 162(1), 163(1), 164(1), 165(1) et 166(1) sont réputés entrer en vigueur 15.07.99 *voir* par. 162(2), 163(2), 164(2), 165(2) et 166(2)
- EEV, 2001, ch. 16, art. 3 à 6 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 25, par. 88(1) en vigueur 29.11.2001 *oir* TR/2001-115; par. 88(2) et art. 89 et 90 en vigueur 01.07.2002 *voir* TR/2002-95

T

Tarif des douanes — 1997, ch. 36 (suite)

- EEV, 2001, ch. 28, art. 31 à 46 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146
- EEV, 2002, ch. 19, art. 19 à 25 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 7 à 11 en vigueur 30.09.2002 *voir* TR/2002-122
- EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002; par. 424(1) est réputé entré en vigueur 01.01.98 *voir* par. 424(3); art. 412 et 420 sont réputés entrer en vigueur 02.11.2001 *voir* art. 421; art. 305 à 308, 315, 317 et 346 à 362 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 15, art. 45 est réputé entré en vigueur 18.06.2002 *voir* par. 60(1)
- EEV, 2004, ch. 13, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 29.04.2004
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction; 03.11.2005; art. 87 à 89, 141 à 143 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2007, ch. 18, par. 142(1) en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* 142(2) réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* art. 142(3)
- EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007), par. 54(1) réputé entré en vigueur le 20.03.2007 *voir* par. 54(2)
- EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), par. 70(1) et 71(1) réputés être entrés en vigueur le 27.02.2008. *Voir aussi* la disposition d'application au par. 70(2)
- EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 123 à 127 et par. 220(1) réputés être entrés en vigueur 08.09.2008 *voir* par. 221(1); art. 122, 128 à 219 et par. 220(2) réputés être entrés en vigueur 28.01.2009 *voir* par. 221(2)
- EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 30 à 37 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-38
- EEV, DORS/2009-145 en vigueur 01.07.2009 *voir* art. 4
- EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009, la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
- EEV, 2009, ch. 31, art. 51 à 57 en vigueur à la sanction 15.12.2009
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 30 à 42 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 104 à 1644 réputés être entrés en vigueur 05.03.2010 *voir* art. 1645
- EEV, DORS/2011-191 en vigueur 01.01.2012
- EEV, DORS/2011-231, art. 3 en vigueur à la date de son enregistrement 20.10.2011 *voir* par. 9(1); art. 1, 4 à 6 et 8 réputés entrer en vigueur 01.01.2011 *voir* par. 9(2); art. 2 et 7 réputés entrer en vigueur 15.08.2011 *voir* par. 9(3)
- EEV, 2011, ch. 24, art. 111 à 136 et 138 à 141 en vigueur à la sanction 15.12.2011; art. 137 et 142 à 144 en vigueur 01.01.2012 *voir* art. 145; Partie 4 (art. 146) en vigueur 01.01.2012 *voir* art. 147
- EEV, 2012, ch. 18, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
— art. 32 à 40 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
- EEV, 2012, ch. 19 (sanction 29.06.2012),
— art. 620 et 621 réputés entrer en vigueur 30.03.2012 *voir* par. 625(1);
— art. 622 à 624 réputés entrer en vigueur 01.06.2012 *voir* par. 625(2).
- EEV, DORS/2012-197, art. 1, 2, 4, 6 et 7 en vigueur à l'enregistrement 28.09.2012 *voir* par. 8(1); art. 3 et 5 réputés être entrés en vigueur 14.12.2011 *voir* par. 8(2).
- EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 38 à 48, par. 49(1) et 49(3) à (5) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16;
— (*Remarque* : art. 39 tel que modifié par par. 62(37));
— par. 49(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 61(24);
— (*Remarque* : par. 62(46) à (48) réputés ne pas avoir produit leurs effets *voir* par. 63(5)).
- EEV, DORS/2013-43, art. 1 et 3 réputés être entrés en vigueur 15.05.2012 *voir* par. 5(2); art. 2 et 4 en vigueur le jour de l'enregistrement 08.03.2013 *voir* par. 5(1).
- EEV, 2013, ch. 33, art. 62 et 63 en vigueur à la sanction 26.06.2013; art. 64 à 104 réputés être entrés en vigueur 01.04.2013 *voir* art. 103.
- EEV, DORS/2013-163, art. 1 et 2 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 3 [*Remarque* : art. 2 réputé en vigueur avant 2014, ch. 28, art. 56(1) *voir* 2014, ch. 28, art. 60]
- EEV, 2014, ch. 14, art. 52 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 39 à 48 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 94 et 95 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 91 et 92 réputés en vigueur 29.11.2013 *voir* par. 98(1); art. 93, 96 et 97 réputés en vigueur 05.05.2014 *voir* par. 98(2).
- EEV, 2014, ch. 28, art. 60 en vigueur à la sanction 26.11.2014; art. 43 à 56 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 64 à 73 en vigueur à la sanction 26.02.2015
- EEV, 2015, ch. 20, art. 31 en vigueur à la sanction 18.06.2015.
- EEV, DORS/2016-197, art. 1 à 3 en vigueur 01.07.2016 *voir* art. 4
- EEV, DORS/2016-253, art. 1 à 7 en vigueur 01.01.2017 *voir* art. 8
- EEV, DORS/2016-313, art. 1 à 5 en vigueur 16.01.2017 *voir* art. 6
- EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 95 à 108 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.
- EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 33 à 41 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.
- EEV, DORS/2017-179 en vigueur 21.09.2017 *voir* art. 2 de l'Édition spéciale, *Gazette du Canada*, Vol. 151, 07.09.2017 et TR/2017-47
- EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 40 à 47 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
- EEV, DORS/2018-287, art. 1 en vigueur 30.12.2018 (en vigueur à la date d'entrée en vigueur de 2018, ch. 23, art. 43 de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste*), *voir* par. 3(1);

T

Tarif des douanes — 1997, ch. 36 (suite)

- art. 2 entre en vigueur à la date de prise d'effet de l'*Accord de partenariat transpacifique global et progressiste* entre le Canada et le Vietnam ou, si elle est postérieure, à la date d'entrée en vigueur visée au par. 3(1) (31.12.2018) voir par. 3(2) — voir RÉIR du DORS/2018-287 — l'Accord entre en vigueur entre les six premières parties et le Vietnam le 14 janvier 2019.
- EEV, 2018, ch. 27, art. 124 et 125 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 69 à 123 en vigueur 01.01.2019 voir art. 126.
- EEV, 2019, ch. 6 (sanction 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 voir TR/2019-77
- EEV, 2019, ch. 22 (sanction 21.06.2019), par. 1(2) en vigueur 21.06.2021 voir art. 3.
- EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 183 à 205 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
- EEV, 2021, ch. 1 (sanction : 17.03.2021), art. 39 à 49 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 52(1) — non en vigueur
- EEV, DORS/2021-198 en vigueur 01.01.2022
- EEV, DORS/2021-270 réputé en vigueur 19.09.2021 (à la date de prise d'effet de l'*Accord de partenariat transpacifique global et progressiste* entre le Canada et le Pérou), voir art. 2 et RÉIR de DORS/2021-270
- EEV, DORS/2022-35, art. 4 en vigueur 02.03.2022
- EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022),
— art. 94 à 97 en vigueur 01.10.2022 voir art. 128 (1)
— par. 161(1) en vigueur 01.09.2022 voir par. 61(2)
- EEV, DORS/2022-245, art. 1 réputé en vigueur 29.11.2022
- EEV, DORS/2023-17 en vigueur 21.02.2023 voir art. 2

Tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre, Loi sur la
— 2018, ch. 12, art. 186

(Greenhouse Gas Pollution Pricing Act)

- Le ministre de Revenu; le ministre de l'Environnement (désigné comme ministre chargé de l'application, art. 188 voir TR/2021-9)
- art. 51, 2022, ch. 5, art. 36; 2022, ch. 10, art. 168 et par. 173(27)
 - art. 54, 2022, ch. 5, art. 37; 2022, ch. 10, art. 169 et par. 173(28)
 - art. 106, 2021, ch.23, art. 78
 - art. 108, 2022, ch. 5, art. 38; 2022, ch. 10, art. 170 et par. 173(29)
 - art. 109, 2022, ch. 5, art. 39; 2022, ch. 10, art. 171 et par. 173(30)
 - art. 141, 2022, ch. 19, art. 68
 - art. 144, 2021, ch. 23, art. 79
 - art. 161, 2022, ch. 5, art. 40; 2022, ch. 10, art. 172; 2022, ch. 19, art. 69
 - art. 164, 2021, ch. 23, art. 80
 - art. 189.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 178

- annexe 1, partie 1, DORS/2019-79, art. 1 et 2;
- article 2, abrogé, DORS/2020-261, art. 1
- annexe 1, partie 2, DORS/2018-212, art. 1;
- article 1, abrogé, DORS/2021-195, art. 1
- article 2, abrogé, DORS/2021-195, art. 2
- annexe 2, DORS/2019-79, art. 3 et 4
- Tableau 2, DORS/2020-261, art. 2
- Tableau 3, DORS/2020-261, art. 3
- Tableau 4, DORS/2020-261, art. 4

Annexe 3, DORS/2022-210 :

- articles 2 à 23, DORS/2022-210, art. 1
- article 24 (version française), DORS/2022-210, art. 2
- articles 25 à 33, DORS/2022-210, art. 3

Annexe 4, DORS/2022-211 :

- articles 6 à 13, DORS/2022-211, art. 1
- Disposition générale, 2018, ch 12, art. 186 (art. 270 de la Loi: rapport au Parlement)
- EEV, 2018, ch. 12, art. 186 (art. 1 to 270) en vigueur à la sanction 21.06.2018
- EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 178 en vigueur 01.01.2019 voir TR/2019-25
- EEV, DORS/2021-195, art. 1 en vigueur 01.01.2022 et art. 2 réputé en vigueur 01.01.2021
- EEV, 2021, ch. 23, art. 78 à 80 en vigueur à la sanction 29.06.2021
- EEV, DORS/2022-210, art. 1 à 3 en vigueur 01.01.2023 — Non en vigueur
- EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022), art. 36 à 40 en vigueur 01.01.2022 voir par. 36(2), 37(2), 38(2), 39(2) et 40(2)
- EEV, DORS/2022-211, art. 1 en vigueur 11.10.2022
- EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022),
— par. 168 (1) et 173(27) en vigueur 01.09.2022 voir par. 168(2) et 173(27)
- par. 169 (1) et 173(28) en vigueur 01.09.2022 voir par. 169(2) et 173(28)
- par. 170 (1) et 173(29) en vigueur 01.09.2022 voir par. 170(2) et 173(29)
- par. 171 (1) et 173(30) en vigueur 01.09.2022 voir par. 171(2) et 173(30)
- par. 172 (1) en vigueur 01.09.2022 voir par. 172(2)
- EEV, 2022, ch. 19, art. 68 en vigueur à la sanction (15.12.2022),
— par. 69(1) et (2) réputés en vigueur 19.04.2021 voir par. 69(3)

Tarif postal, Loi concernant certaines dispositions du — 1979, ch. 1

(Postal Rates, An Act respecting certain)

Le ministre des Postes

T

Taxe d'accise, Loi sur la
— L.R. (1985), ch. E-15
(Excise Tax Act)

Le ministre du Revenu national, y compris l'ensemble des attributions conférées au ministre des Finances par la partie I et par les autres parties de cette loi relativement à la partie I, à l'exception des attributions visées aux paragraphes 59(1) et (3.1) (TR/97-40)

- art. 2**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 7 (2^e suppl.), par. 1(1)-(8); ch. 12 (4^e suppl.), art. 1; 1990, ch. 45, art. 1; 1993, ch. 25, art. 54, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50, ch. 38, art. 86; 1994, ch. 29, art. 1; 1998, ch. 19, art. 275; 1999, ch. 17, par. 145(1), (2)(A), (3), ch. 28, art. 158, ch. 31, al. 247b)(F); 2000, ch. 30, art. 2; 2001, ch. 16, art. 16, ch. 17, art. 233; 2002, ch. 7, art. 166, ch. 22, art. 366 et 413; 2005, ch. 38, art. 99; 2007, ch. 18, art. 64; 2010, ch. 25, art. 126; 2011, ch. 15, art. 10; 2014, ch. 2, art. 9; 2016, ch. 7, art. 72
- art. 3**, ch. 18 (3^e suppl.), art. 35; 1999, ch. 17, art. 146
- art. 4**, 1999, ch. 17, art. 147
- art. 5**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 2
- art. 6**, 1992, ch. 1, art. 64; 1999, ch. 17, art. 148
- art. 7**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 3; 2003, ch. 15, art. 94; 2006, ch. 4, art. 124
- art. 8**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 28 (3^e suppl.), art. 287; 1996, ch. 10, art. 225
- art. 10**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 3
- art. 11**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 7 (2^e suppl.), art. 4; ch. 42 (2^e suppl.), art. 1; ch. 12 (4^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 2; 1994, ch. 29, art. 2; 1998, ch. 21, art. 84
- art. 12**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 5
- art. 13**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 6; ch. 12 (4^e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 3; 1994, ch. 29, art. 3; 1995, ch. 36, art. 1; 1998, ch. 21, art. 85
- art. 13.1**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 7; ch. 7 (2^e suppl.), art. 5; ch. 12 (4^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 4; 1994, ch. 29, art. 4; 1998, ch. 21, art. 86
- art. 16.1**, ajouté, 1996, ch. 20, art. 104; 1998, ch. 21, art. 87
- art. 17**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 6; 1996, ch. 20, art. 105; 1998, ch. 21, art. 88
- art. 18**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 8; ch. 28 (3^e suppl.), art. 288
- art. 20**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 9; ch. 7 (2^e suppl.), art. 7; ch. 12 (4^e suppl.), art. 5; 1996, ch. 20, art. 106; 1998, ch. 21, art. 89
- art. 20.1**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 5; 1999, ch. 31, al. 247b)(F)
- art. 20.2**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 6 [EEV 01.01.88]; 1998, ch. 19, art. 276
- art. 21**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 10; ch. 28 (3^e suppl.), art. 289; 1996, ch. 10, art. 226
- partie II.1**, (art. 21.1 à 21.21), ajoutée, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11
- art. 21.1**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11, ch. 12 (4^e suppl.), art. 7
- art. 21.11**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11
- art. 21.12**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 7 (2^e suppl.), art. 8; ch. 42 (2^e suppl.), art. 2; ch. 12 (4^e suppl.), art. 8; 1989, ch. 22, art. 2
- art. 21.13**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11
- art. 21.14**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 9
- art. 21.15-21.16**, ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11
- art. 21.17**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 7 (2^e suppl.), art. 9
- art. 21.18-21.19**, ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11
- art. 21.2**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 10
- art. 21.21**, ajouté, ch. 15, (1^{er} suppl.), art. 11
- Remarque* : voir art. 117 pour l'application de la partie II.1 après 1990
- partie II.2**, (art. 21.22 à 21.34), ajoutée, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.22**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.23**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.24**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11; 1989, ch. 22, art. 1
- art. 21.25**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.26**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.27**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.28**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.29**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.3**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.31**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.32**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 21.33**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11; 1999, ch. 31, al. 247b)(F)
- art. 21.34**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- Remarque* : voir art. 117 pour l'application de la Partie II.2 après 1990
- art. 23**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 12; ch. 1 (2^e suppl.), art. 187; ch. 7 (2^e suppl.), art. 10; ch. 12 (4^e suppl.), art. 12 [EEV 01.03.87]; 1988, ch. 65, art. 113; 1990, ch. 45, art. 5; 1993, ch. 25, art. 55; 1995, ch. 41, art. 113; 2001, ch. 15, art. 2, ch. 16, art. 17; 2002, ch. 22, art. 367; 2016, ch. 7, art. 73
- art. 23.01**, ajouté, 1997, ch. 26, art. 87
- art. 23.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 1994, ch. 29, art. 5; 2001, ch. 16, art. 18; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- art. 23.11**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 414 et al. 429a)(F); 2003, ch. 15, art. 55; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- art. 23.12**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 415; 2003, ch. 15, art. 56; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- art. 23.13**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 416; 2003, ch. 15, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- art. 23.2**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56 (*Remarque* : la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 voir TR/94-21); 1994, ch. 29, art. 5; abrogé, 2001, ch. 16, art. 18

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 23.21**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 5; 1997, ch. 26, art. 59; 2000, ch. 30, art. 3; abrogé, 2001, ch. 16, art. 19
- art. 23.22**, ajouté, 1997, ch. 26, art. 60; abrogé, 2001, ch. 16, art. 20
- art. 23.3**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2001, ch. 16, art. 21; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
- art. 23.31**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 61; 2000, ch. 30, art. 4; 2001, ch. 16, art. 22; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- art. 23.32**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 62; 2000, ch. 30, art. 5; 2001, ch. 16, art. 23; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- art. 23.33**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 2; 1997, ch. 26, art. 63; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- art. 23.34**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 3; 1997, ch. 26, art. 64; 2000, ch. 30, art. 6 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- art. 23.341**, ajouté, 1995, ch. 36, art. 4; 1997, ch. 26, art. 65; 1998, ch. 21, art. 80; 2000, ch. 30, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
- art. 23.35**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 2000, ch. 30, art. 8; 2001, ch. 16, art. 25; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
- art. 23.36**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 66; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 26
- art. 23.4**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2003, ch. 15, art. 61; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8
- art. 23.5**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 62; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8
- art. 24**, 2002, ch. 22, art. 369
- partie IV**, (art. 25 à 28.1), abrogée, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 25**, abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 26**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 188; abrogé, 1990, ch. 45, art. 6
- art. 27**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 11; ch. 42 (2^e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 7; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 28**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 189; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 28.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- partie V**, (art. 29-41), abrogée, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajoutée (art. 29 à 34), 1991, ch. 42, art. 1; (art. 29 à 34) abrogée, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 29**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 13; abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 30**, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 31**, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 32**, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 33**, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- art. 34**, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; 2000, ch. 30, art. 9(F); abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
- partie V.1**, (art. 35 à 41.3), ajoutée, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 35**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 14; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 36**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 37**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 38**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 38.1**, ajouté, 1998, ch. 19, art. 277; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 39**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 40**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 15; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 41**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 41.1**, ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 41.2**, ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 41.3**, ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
- art. 42**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 16; ch. 7 (2^e suppl.), art. 13
- art. 43.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 14
- art. 44**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 15
- art. 45.1**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 46**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 13 [EEV 11.02.88]
- art. 48**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 18; ch. 12 (4^e suppl.), art. 14 [EEV 01.03.87]; 2002, ch. 22, art. 371
- art. 49**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 15 [EEV 01.01.88]
- art. 50**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 19; ch. 1 (2^e suppl.), art. 190; ch. 7 (2^e suppl.), art. 16; ch. 42 (2^e suppl.), art. 4, 5; ch. 12 (4^e suppl.), art. 16; 1988, ch. 65, art. 114; 1989, ch. 22, art. 3; 2002, ch. 22, art. 372
- art. 50.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 17; ch. 42 (2^e suppl.), art. 6; ch. 12 (4^e suppl.), art. 17 [EEV 01.04.87]
- art. 51**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 18
- art. 52**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 20; ch. 7 (2^e suppl.), art. 19; ch. 12 (4^e suppl.), art. 18 [EEV 01.01.88]
- art. 53**, abrogé, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 21
- art. 55**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 191
- art. 56**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 192; 1990, ch. 45, art. 8; 2002, ch. 22, art. 373
- art. 57**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 193
- art. 58**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 19 [EEV 01.01.88]
- Remarque* : voir art. 118 pour l'application de la partie VI après 1990
- art. 58.1**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 22; ch. 7 (2^e suppl.), art. 20; ch. 12 (4^e suppl.), art. 20 [EEV 19.06.87]; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(1), (2); 1992, ch. 1, art. 65; 1994, ch. 13, al. 7(1)g; 1999, ch. 17, art. 149; 2003, ch. 15, art. 95; 2010, ch. 25, art. 127
- art. 59**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 23; ch. 7 (2^e suppl.), art. 21 [par. 35(2.3) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- 1986, ch. 9, par. 21(3) devenu ch. 7 (2^e suppl.), par. 21(3) est remplacé par 2002, ch. 22, par. 426(1) et réputé entré en vigueur 10.11.86]; ch. 12 (4^e suppl.), art. 21 [EEV 01.01.88]; 1990, ch. 45, art. 9; 1993, ch. 25, art. 58, ch. 27, art. 1; 2002, ch. 22, art. 427; 2003, ch. 15, art. 96; 2005, ch. 38, art. 100
- art. 64**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 194; ch. 12 (4^e suppl.), art. 22 [EEV 19.06.87]; 2002, ch. 22, art. 374
- art. 66**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 194, ch. 7 (2^e suppl.), art. 22; 1993, ch. 25, art. 59; 1995, ch. 46, art. 2; 2000, ch. 30, art. 11; 2002, ch. 22, art. 375
- art. 66.1**, ajouté, 1993, ch. 25, art. 59; abrogé, 2002, ch. 22, art. 375
- art. 67**, 2002, ch. 22, art. 376
- art. 68**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 24; ch. 1 (2^e suppl.), art. 195; ch. 7 (2^e suppl.), art. 23, 34; 2007, ch. 29, art. 43
- art. 68.01**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 43; 2016, ch. 7, art. 74; 2018, ch. 27, art. 61
- art. 68.02**, ajouté, 2007, ch. 29, art. 43
- art. 68.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1993, ch. 25, art. 60; 1995, ch. 46, art. 3; 2000, ch. 30, art. 12; 2002, ch. 22, art. 377, cette disposition est remplacée par 2003, ch. 15, art. 66, [EEV 19.06.2003]; 2003, ch. 15, art. 63 et 66
- art. 68.11**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.12**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.13**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.14**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.15**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 23 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 230(F), al. 248b(F)
- art. 68.151**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 24
- art. 68.152**, ajouté, ch. 12, (4^e suppl.), art. 24
- art. 68.153**, ajoutés, ch. 12 (4^e suppl.), art. 24 [EEV 19.06.87]
- art. 68.16**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 10; 1995, ch. 36, art. 5; 1999, ch. 31, al. 246g)(F); 2014, ch. 20, art. 83
- art. 68.161**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1997, ch. 26, art. 67; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.162**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.163**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.164**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.165**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.166**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.167**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.168**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.169**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1995, ch. 36, art. 6; 1997, ch. 26, art. 68; 1998, ch. 21, art. 81; 2000, ch. 30, art. 13 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
- art. 68.17**, ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 2; 1993, ch. 25, art. 61; 2002, ch. 22, art. 378 et al. 429b)(F)
- art. 68.171**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 28; abrogé, 2002, ch. 22, art. 378
- art. 68.172**, ajouté, 2001, ch. 16, art. 28; abrogé, 2002, ch. 22, art. 378
- art. 68.18**, ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 2001, ch. 16, art. 29; 2002, ch. 22, art. 379
- art. 68.19**, ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 3; 2002, ch. 22, art. 380
- art. 68.2**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1993, ch. 27, art. 2
- art. 68.21**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 25 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 231(F), al. 248b(F)
- art. 68.22**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.23**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.24**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 26, 27; 1999, ch. 31, art. 232, al. 246g)(F)
- art. 68.25**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1999, ch. 31, art. 85
- art. 68.26**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.27**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.28**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.29**, ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 42 (2^e suppl.), art. 7
- art. 68.3**, ajouté, ch. 42 (2^e suppl.), art. 8; 1995, ch. 5, al. 25(1)j)
- art. 68.4**, ajouté, 1992, ch. 29, art. 1; 1997, ch. 26, art. 81
- art. 68.5**, ajouté, 2002, ch. 22, art. 428; 2003, ch. 15, art. 97; 2006, ch. 4, art. 125
- art. 69**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 24, 34; ch. 42 (2^e suppl.), art. 9; ch. 42 (3^e suppl.), art. 1; ch. 12 (4^e suppl.), art. 28 [EEV 01.04.88]; 1989, ch. 22, art. 4; 1994, ch. 41, al. 37(1)k)
- art. 70**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 25, 34, par. 75(2); 1991, ch. 42, art. 4; 1993, ch. 25, art. 62; 1995, ch. 41, art. 114; 1996, ch. 31, art. 81; 2002, ch. 22, art. 381 et al. 429c)(F); 2005, ch. 38, art. 101 et al. 145(2g)
- art. 70.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 3
- art. 71**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 26, 34
- art. 72**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 27, 34; 1994, ch. 29, art. 8; 2001, ch. 16, art. 30; 2003, ch. 15, art. 98
- art. 73**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 28, 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 29 [EEV 19.06.87]
- art. 73.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 29, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 74**, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; L.R., ch. 12 (4^e suppl.), art. 30; 1997, ch. 26, art. 69; 2001, ch. 16, art. 31; 2003, ch. 15, art. 99
- art. 75**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 30 et 34
- art. 75.1**, ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 31; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 75.2**, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 76**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 34

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 77**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 33, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ajouté, 2006, ch. 4, art. 126; 2022, ch. 5, art. 14; 2022, ch. 10, art. 140 et par. 173(4)
- art. 78**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 26(1); ch. 7 (2^e suppl.), art. 35; ch. 12 (4^e suppl.), art. 31 [EEV 01.04.88]; 2001, ch. 16, art. 32; 2002, ch. 22, art. 382; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(1); 2010, ch. 25, art. 128
- art. 78.1**, ajouté, 2010, ch. 25, art. 129
- art. 79**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 26(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 36; ch. 12 (4^e suppl.), art. 32; 1995, ch. 46, art. 4; 2000, ch. 30, art. 14; 2002, ch. 22, art. 383; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(2); 2006, ch. 4, art. 127; 2010, ch. 25, art. 130; 2012, ch. 19, art. 19
- art. 79.01**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; abrogé, 2006, ch. 4, art. 128
- art. 79.02**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 129
- art. 79.03**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 130; 2014, ch. 20, art. 84
- art. 79.04**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100
- art. 79.05**, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100
- art. 79.1**, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 33; 1999, ch. 31, al. 247b)(F); 2002, ch. 22, art. 384 [par. 384(3) et (5) abrogés par 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)]; 2003, ch. 15, art. 101 et par. 230(3) à (7); abrogé, 2006, ch. 4, art. 131
- art. 79.2**, ajoutés, ch. 12 (4^e suppl.), art. 33; 1999, ch. 17, art. 150(A), al. 156a); 2003, ch. 15, art. 102
- art. 80**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 27(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 37; ch. 12 (4^e suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 11 [EEV 01.01.91]; 2002, ch. 22, art. 385; 2003, ch. 15, art. 103
- art. 80.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 37
- art. 81**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 28; ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2001, ch. 17, art. 234
- art. 81.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.11**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.12**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.13**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.14**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.15**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.16**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 104
- art. 81.17**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.18**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 105
- art. 81.19**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- art. 81.2**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
- art. 81.21**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
- art. 81.22**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
- art. 81.23**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
- art. 81.24**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
- art. 81.25**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155a); 2013, ch. 34, art. 413
- art. 81.26**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- art. 81.27**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
- art. 81.28**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 137
- art. 81.29**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155b); 2002, ch. 8, al. 183(1)j); 2013, ch. 34, art. 414
- art. 81.3**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
- art. 81.31**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
- art. 81.32**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
- art. 81.33**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
- art. 81.34**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
- art. 81.35**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(4)
- art. 81.36**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
- art. 81.37**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, art. 138
- art. 81.38**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1994, ch. 29, art. 9; 2001, ch. 16, art. 33; 2002, ch. 8, art. 139; 2003, ch. 15, art. 106
- art. 81.39**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 1993, ch. 27, art. 4; 2003, ch. 15, art. 107
- art. 81.4**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 132
- art. 82**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; 2004, ch. 22, art. 48; 2010, ch. 25, art. 131
- art. 83**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 84**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 39, 41; ch. 42 (2^e suppl.), art. 10; ch. 12 (4^e suppl.), art. 35 [EEV 01.04.88]; 2003, ch. 15, art. 108
- art. 85**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 86**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 30; ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 140 et al. 183(1)j); 2006, ch. 4, art. 133
- art. 87**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 31; ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; 2006, ch. 4, art. 133.1
- art. 88**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; ajouté, 2001, ch. 15, art. 3; 2003, ch. 15, art. 109; 2006, ch. 4, art. 134; 2007, ch. 18, art. 65
- art. 89**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 90**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 91**, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 92**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 93**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 94**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 34; ch. 7 (2^e suppl.), art. 40; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
- art. 95**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 42
- art. 95.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 135; 2010, ch. 25, art. 132
- art. 95.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 85
- art. 96**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 43
- art. 97**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 35; ch. 7 (2^e suppl.), art. 44; ch. 12 (4^e suppl.), art. 36; 2014, ch. 20, art. 86
- art. 97.1**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 70; 2000, ch. 30, art. 15; 2001, ch. 16, art. 34; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418; ajouté, 2014, ch. 20, art. 86
- art. 97.2**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 71; 2000, ch. 30, art. 16; 2001, ch. 16, art. 35; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418
- art. 97.3**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1995, ch. 36, art. 7; 1997, ch. 26, art. 72; abrogé, 2001, ch. 16, art. 36
- art. 97.4**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 2000, ch. 30, art. 17; 2001, ch. 16, art. 37; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418
- art. 97.5**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 73; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 37
- art. 98**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 36; ch. 7 (2^e suppl.), art. 45; 1998, ch. 19, art. 278; 1999, ch. 17, al. 156b); 2022, ch. 19, art. 60
- art. 98.1**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156c)
- art. 98.2**, ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156c); abrogé, 2001, ch. 16, art. 38; ajouté, 2014, ch. 20, art. 87
- art. 99**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 37; ch. 7 (2^e suppl.), art. 46; 2007, ch. 18, art. 66; 2021, ch. 23, art. 65
- art. 100**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 47; 1994, ch. 29, art. 12; 1998, ch. 19, art. 279; 1999, ch. 17, al. 156d); 2001, ch. 16, art. 39; 2002, ch. 22, art. 386
- art. 101**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 38; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 48; ajouté, 2001, ch. 17, art. 257
- art. 102**, abrogé, 2014, ch. 20, art. 88
- art. 102.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 49; 1996, ch. 21, art. 63; 2013, ch. 33, art. 42; 2021, ch. 23, art. 66
- art. 103**, ch. 1 (2^e suppl.), art. 196
- art. 104**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 39; ch. 7 (2^e suppl.), art. 50; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155c); 2010, ch. 25, art. 133
- art. 105**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 50; 1998, ch. 19, art. 280; 1999, ch. 17, al. 156e); 2005, ch. 38, art. 102 et al. 145(2)g); 2021, ch. 23, art. 67
- art. 106**, ch. 7 (2^e suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, al. 156f)
- art. 106.1**, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, art. 151; 2001, ch. 17, art. 235; 2005, ch. 38, art. 103 et al. 145(2)g); 2010, ch. 25, art. 134
- art. 108**, abrogé, 2014, ch. 20, art. 89
- art. 116**, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 40; ch. 7 (2^e suppl.), art. 51; ch. 12 (4^e suppl.), art. 37 [EEV 19.06.87]; 2003, ch. 15, art. 110
- partie VIII**, (art. 117 à 121), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 117**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 118**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 5
- art. 119**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 120**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 6; 1999, ch. 31, art. 233(F)
- art. 121**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 7; 1994, ch. 9, art. 1
- art. 121.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 8
- partie IX**, (art. 122 à 346), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 122**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 9
- art. 123**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 10 et art. 204, ann. II, al. 1a) et b)(F); 1994, ch. 9, art. 2, ch. 13, al. 7(1)g); 1996, ch. 21, art. 64; 1997, ch. 10, art. 1, 150 et 255, ann., al. 1a); 1998, ch. 19, art. 281; 1999, ch. 17, art. 152, ch. 28, art. 159; 2000, ch. 12, art. 111, 113, ann. 1, al. 2a)(A), 3a)(F), ch. 30, art. 18; 2001, ch. 17, art. 236; 2002, ch. 22, art. 387; 2004, ch. 22, art. 29; 2005, ch. 38, art. 104; 2006, ch. 4, art. 2 et 136; 2007, ch. 18, art. 2, ch. 35, art. 183; 2009, ch. 32, art. 2; 2010, ch. 12, art. 55; 2011, ch. 15, art. 11; 2012, ch. 19, art. 20, ch. 31, art. 74; 2014, ch. 13, art. 101 et al. 115c), ch. 39, art. 92; 2016, ch. 12, art. 89; 2017, ch. 20, art. 35, ch. 33, art. 106 et al. 162a)(F); 2018, ch. 12, art. 95, ch. 27, art. 41; 2019, ch. 29, art. 70(1); 2021, ch. 23, art. 100; 2022, ch. 10, art. 82
- art. 124**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 11
- art. 125**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 126**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 127**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 128**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 12; 2007, ch. 18, art. 3; 2016, ch. 12, art. 90
- art. 129**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 13; 1994, ch. 9, art. 3
- art. 129.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 13; 1997, ch. 10, art. 151; 2007, ch. 18, art. 4
- art. 130**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 130.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 107
- art. 131**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 19
- art. 132**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 14; 1997, ch. 10, art. 2; 2018, ch. 27, art. 42
- art. 132.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 152; 2009, ch. 32, art. 3
- art. 133**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 134**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 135**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 3
- art. 136**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 15; 1997, ch. 10, art. 4 et 153
- art. 136.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154; 2000, ch. 30, art. 20
- art. 136.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154
- art. 136.3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154
- art. 136.4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154
- art. 137**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 138**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 139**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 16
- art. 140**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 17 (*Remarque* : 1994, ch. 27, par. 17(2) modifié par 1994, ch. 9, art. 36)
- art. 141**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 155

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 141.01**, ajouté, 1994, ch. 9, art. 4; 1997, ch. 10, art. 5, 156 et art. 255, ann., al. 1b); 2010, ch. 12, art. 56; 2017, ch. 33, art. 108(F); 2021, ch. 23, par. 101(1)(F)
- art. 141.02**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 57
- art. 141.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 157
- art. 141.2**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 30
- art. 142**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 10, art. 6
- art. 142.1**, 1997, ch. 10, art. 7
- art. 143**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 20; 2021, ch. 23, art. 102
- art. 143.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 21
- art. 144**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 144.01**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 21
- art. 144.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 158
- art. 145**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 8
- art. 146**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 22
- art. 147**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1994, ch. 9, art. 5
- art. 148**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 10, art. 9; 2021, ch. 23, art. 103
- art. 148.1**, ajouté, 1994, ch. 9, art. 6; 1997, ch. 10, art. 10
- art. 149**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 24; 1997, ch. 10, art. 11; 2000, ch. 30, art. 22; 2009, ch. 32, art. 4; 2014, ch. 39, art. 93; 2016, ch. 7, art. 63; 2017, ch. 33, art. 109; 2018, ch. 27, art. 43
- art. 150**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 25; 1997, ch. 10, art. 12; 2007, ch. 18, art. 5
- art. 151**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 152**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 153**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 13; 2000, ch. 30, art. 23
- art. 154**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 14; 2000, ch. 30, art. 24
- art. 155**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 26; 1997, ch. 10, art. 15; 2017, ch. 33, art. 110(F)
- art. 156**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 27; 2000, ch. 30, art. 25; 2007, ch. 18, art. 6; 2014, ch. 20, art. 40; 2016, ch. 12, art. 91
- art. 157**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 28; ajouté, 2013, ch. 33, art. 43; 2017, ch. 33, art. 111
- art. 158**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 159**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 160**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 161**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 162**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 29; 2000, ch. 30, art. 26; 2008, ch. 28, art. 72
- art. 162.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 29
- art. 163**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 159
- art. 164**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 30; abrogé, 1997, ch. 10, art. 16; ajouté, 2016, ch. 7, art. 64
- art. 164.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30; 1994, ch. 9, art. 7
- art. 164.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30
- art. 165**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 31; 1997, ch. 10, art. 17 et 160; 2006, ch. 4, art. 3; 2007, ch. 18, art. 7, ch. 35, art. 184
- art. 165.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160; 2007, ch. 18, art. 8
- art. 165.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160
- art. 166**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2004, ch. 22, art. 31
- art. 167**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 32; 1994, ch. 9, art. 8; 1997, ch. 10, art. 18; 2017, ch. 33, art. 112(F)
- art. 167.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 33
- art. 167.11**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 9
- art. 167.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 34; 2000, ch. 30, art. 27
- art. 168**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2017, ch. 33, art. 113(F)
- art. 169**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 35; 1997, ch. 10, art. 19 et 161; 2000, ch. 30, art. 28; 2009, ch. 32, art. 5
- art. 170**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 10, art. 20 et 162
- art. 171**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 37; 1997, ch. 10, art. 163
- art. 171.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 38; 1997, ch. 10, art. 164
- art. 172**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 39; 1997, ch. 10, art. 21
- art. 172.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 58; 2012, ch. 31, art. 75 et 93; 2013, ch. 33, art. 44; 2014, ch. 39, art. 94; 2017, ch. 33, art. 114
- art. 172.2**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 115
- art. 173**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 21, art. 126; 1997, ch. 10, art. 22 et 165; 2006, ch. 4, art. 4; 2007, ch. 35, art. 185; 2009, ch. 32, art. 6
- art. 174**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 23 et 166; 2006, ch. 4, art. 5; 2009, ch. 32, art. 7
- art. 175**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 24 et 167
- art. 175.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 24 et 168
- art. 176**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 41; 1997, ch. 10, art. 25 et 169; 2006, ch. 4, art. 6; 2007, ch. 18, art. 10
- art. 177**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 42; 1997, ch. 10, art. 26; 2007, ch. 18, art. 11
- art. 177.1**, ajouté, 2013, ch. 34, art. 415
- art. 178**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 27; ajouté, 2010, ch. 12, art. 59; 2017, ch. 33, art. 116(F)
- art. 178.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 2000, ch. 30, art. 29
- art. 178.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- art. 178.3**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 28 et 170; 2000, ch. 30, art. 30; 2009, ch. 32, art. 8; 2017, ch. 33, art. 117(F)
- art. 178.4**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 29 et 171; 2000, ch. 30, art. 31; 2009, ch. 32, art. 9; 2017, ch. 33, art. 118(F)
- art. 178.5**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 172; 2017, ch. 33, art. 119(F)
- art. 178.6**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 2017, ch. 33, art. 120(A)
- art. 178.7**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 32; 2007, ch. 18, art. 12(F)
- art. 178.8**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 13; 2014, ch. 20, art. 41; 2021, ch. 23, art. 104

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 179**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 44; 1997, ch. 10, art. 30 et 173; 2001, ch. 15, art. 4; 2014, ch. 20, art. 42; 2017, ch. 33, art. 121; 2021, ch. 23, art. 105
- art. 180**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 45; 2017, ch. 33, art. 122
- art. 180.01**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 43
- art. 180.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 31
- art. 181**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1994, ch. 9, art. 10; 1997, ch. 10, art. 174; 2000, ch. 30, art. 33; 2006, ch. 4, art. 7
- art. 181.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 175; 2006, ch. 4, art. 8
- art. 181.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 46
- art. 181.3**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 34
- art. 182**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 32 et 176; 2006, ch. 4, art. 9
- art. 183**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 47; 1997, ch. 10, art. 33 et 177; 2000, ch. 30, art. 35; 2006, ch. 4, art. 10; 2009, ch. 32, art. 10; 2017, ch. 33, art. 123(F)
- art. 184**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 48; 1997, ch. 10, art. 34 et 178; 2000, ch. 30, art. 36; 2006, ch. 4, art. 11; 2009, ch. 32, art. 11; 2017, ch. 33, art. 124(F)
- art. 184.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 37; 2006, ch. 4, art. 12
- art. 185**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 11; 1997, ch. 10, art. 35 et 179; 2010, ch. 12, art. 60
- art. 186**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 49; 1997, ch. 10, art. 180; 2000, ch. 30, art. 38; 2021, ch. 23, art. 106
- art. 187**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 50; 1997, ch. 10, art. 181; 2006, ch. 4, art. 13
- art. 188**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 51; 1994, ch. 9, art. 12(F); 2006, ch. 4, art. 14
- art. 188.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 52; 2000, ch. 30, art. 39
- art. 189**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 189.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 53
- art. 189.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 53
- art. 190**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 54 et art. 204, ann. II, al. 1c)(F); 1997, ch. 10, art. 36; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2b) et c)(A), 3b) et c)(F)
- art. 190.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 55
- art. 191**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 56 et art. 204, ann. II, al. 1d)(F); 1997, ch. 10, art. 37; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2d)(A) et 3d)(F), ch. 30, art. 40; 2008, ch. 28, art. 73
- art. 191.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 38; 2008, ch. 28, art. 74; 2014, ch. 39, art. 95
- art. 192**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 182
- art. 192.1**, 2022, ch. 10, art. 52
- art. 193**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 57; 1997, ch. 10, art. 39 et 183; 2006, ch. 4, art. 15; 2007, ch. 18, art. 14
- art. 194**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 58; 1997, ch. 10, art. 184; 2006, ch. 4, art. 16
- art. 195**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 59; 1997, ch. 10, art. 185
- art. 195.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 59
- art. 195.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 60; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- art. 196**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 186; 2009, ch. 32, art. 12
- art. 196.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 187
- art. 197**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 62; 2000, ch. 30, art. 41(F)
- art. 198**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 63; 1997, ch. 10, art. 40
- art. 198.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 64; abrogé, 1997, ch. 10, art. 188; ajouté, 2004, ch. 22, art. 32
- art. 198.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 65; abrogé, 1997, ch. 19, art. 188
- art. 199**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 66; 1997, ch. 10, art. 189
- art. 200**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 67; 1997, ch. 10, art. 190; 2000, ch. 30, art. 42; 2004, ch. 22, art. 33; 2017, ch. 33, al. 162b)(F)
- art. 200.1**, 2004, ch. 22, art. 34
- art. 201**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 68; 1997, ch. 10, art. 191; 2004, ch. 22, art. 35; 2007, ch. 18, art. 15; 2019, ch. 29, art. 71
- art. 202**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 69; 1997, ch. 10, art. 192; 2006, ch. 4, art. 17; 2007, ch. 18, art. 16; 2009, ch. 32, art. 13; 2019, ch. 29, art. 72
- art. 203**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 70; 1997, ch. 10, art. 193; 2004, ch. 22, art. 36
- art. 204**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71
- art. 205**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71; 2007, ch. 18, art. 17
- art. 206**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 72; 1997, ch. 10, art. 194
- art. 207**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 73; 1997, ch. 10, art. 195
- art. 208**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 74; 1997, ch. 10, art. 40.1 et 196
- art. 209**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 75; 2000, ch. 30, art. 43; 2004, ch. 22, art. 37; 2017, ch. 33, al. 162c)(F)
- art. 210**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 75
- art. 211**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 76; 1997, ch. 10, art. 197; 2006, ch. 4, art. 18
- art. 211.1**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
- art. 211.11**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
- art. 211.12**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
- art. 211.13**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
- art. 211.14**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
- art. 211.15**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
- art. 211.16**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
- art. 211.17**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
- art. 211.18**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
- art. 211.19**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
- art. 211.2**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
- art. 211.21**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
- art. 211.22**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
- art. 211.23**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 211.24**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.25, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 212, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 77; 1997, ch. 10, art. 198; 2006, ch. 4, art. 19; 2007, ch. 35, art. 186
art. 212.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 198; 2012, ch. 19, art. 21
art. 213, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 213.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 1997, ch. 10, art. 199
art. 213.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 2001, ch. 15, art. 5
art. 214, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 79; 1997, ch. 10, art. 200
art. 214.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 200
art. 215, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 80; 2001, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 18, art. 143
art. 215.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 81; 1997, ch. 10, art. 41 et 201; 2000, ch. 30, art. 44; 2005, ch. 38, art. 105 et al. 145(2)g); 2007, ch. 18, art. 18
art. 216, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 82; 1997, ch. 10, art. 41.1; 1999, ch. 17, al. 155*d*); 2005, ch. 38, art. 106; 2007, ch. 18, art. 19; 2014, ch. 20, art. 393
art. 217, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 83; 1997, ch. 10, art. 42; 1999, ch. 31, art. 86(F); 2000, ch. 30, art. 45; 2001, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 18, art. 20, ch. 35, art. 2; 2010, ch. 12, art. 61; 2016, ch. 7, art. 65; 2017, ch. 33, art. 125; 2019, ch. 29, art. 73
art. 217.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 62; 2016, ch. 7, art. 66; 2017, ch. 33, art. 126
art. 217.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 62
art. 218, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 203; 2006, ch. 4, art. 20; 2007, ch. 35, art. 187
art. 218.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 63
art. 218.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2000, ch. 30, art. 46; 2001, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 35, art. 3; 2009, ch. 32, art. 14; 2010, ch. 12, art. 64 [*Remarque* : par. 64(1) abrogé et réputé ne jamais être entré en vigueur voir al. 95(4*a*)] et al. 95(4*e*); 2012, ch. 31, art. 76 et 94; 2017, ch. 33, art. 127
art. 218.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2010, ch. 12, art. 65
art. 218.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 65
art. 219, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 43; 2010, ch. 12, art. 66
art. 220, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 84; 2010, ch. 12, art. 67
art. 220.01, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 21; 2009, ch. 32, art. 15
art. 220.02, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204
art. 220.03, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204
art. 220.04, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2000, ch. 30, art. 47; 2009, ch. 32, art. 16
art. 220.05, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 22; 2009, ch. 32, art. 17; 2010, ch. 12, art. 68; 2012, ch. 31, art. 77; 2017, ch. 33, art. 128
art. 220.06, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 18
art. 220.07, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 23 et 63(1)
art. 220.08, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 19; 2010, ch. 12, art. 69; 2012, ch. 31, art. 78; 2017, ch. 33, art. 129
art. 220.09, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 24
art. 221, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 85; 1997, ch. 10, art. 43.1; 2000, ch. 30, art. 48; 2001, ch. 15, art. 9; 2018, ch. 27, art. 44
art. 221.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 86; 2000, ch. 30, art. 49; 2001, ch. 15, art. 10; 2007, ch. 18, art. 25
art. 222, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 87; 2000, ch. 30, art. 50
art. 222.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 51
art. 223, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 205; 2000, ch. 30, art. 52
art. 224, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 224.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 135
art. 225, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 88 et art. 203, ann. I, al. 1*a*); 1997, ch. 10, art. 44 et 206; 2006, ch. 4, art. 137; 2014, ch. 20, art. 44
art. 225.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 45 et 207; 2000, ch. 30, art. 53; 2006, ch. 4, art. 138; 2007, ch. 18, art. 26 et 63(1); 2013, ch. 34, art. 416; 2014, ch. 20, art. 45; 2017, ch. 33, art. 130
art. 225.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 208; 2000, ch. 30, art. 54, 141; 2006, ch. 4, art. 21; 2007, ch. 18, art. 27; 2009, ch. 32, art. 20; 2010, ch. 12, art. 70; 2012, ch. 31, art. 79; 2017, ch. 33, art. 131
art. 225.3, ajouté, 2012, ch. 31, art. 80
art. 225.4, ajouté, 2012, ch. 31, art. 80
art. 226, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 89; 1997, ch. 10, art. 209; 2007, ch. 18, art. 28
art. 226.01, ajouté, 2007, ch. 18, par. 29(1), abrogé, ch. 18, par. 29(2)
art. 226.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 55; modifié et abrogé, 2007, ch. 18, art. 30
art. 227, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 90; 1994, ch. 9, art. 13; 1997, ch. 10, art. 46; 2000, ch. 30, art. 56; 2007, ch. 18, par. 63(1)
art. 228, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 91 et art. 203, ann. I, al. 1*b*); 1996, ch. 21, art. 65; 1997, ch. 10, art. 47 et 210; 2000, ch. 30, art. 57; 2018, ch. 27, art. 45
art. 229, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 203, ann. I, al. 1*c*); 1997, ch. 10, art. 211; 2006, ch. 4, art. 139; 2013, ch. 33, art. 45; 2022, ch. 5, art. 15; 2022, ch. 10, art. 141 et 173(5)
art. 230, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 48 et 212; 2006, ch. 4, art. 140; 2022, ch. 5, art. 16; 2022, ch. 10, art. 142 et 173(6)
art. 230.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92
art. 230.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92; 1997, ch. 10, art. 49
art. 231, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 50; 2000, ch. 30, art. 58; 2007, ch. 18, art. 31
art. 231.1, ajouté, 2009, ch. 32, art. 21
art. 232, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 93; 1997, ch. 10, art. 51; 2000, ch. 30, art. 59; 2014, ch. 20, art. 46

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 232.01**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 71; 2012, ch. 31, art. 81; 2017, ch. 33, art. 132
- art. 232.02**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 71; 2017, ch. 33, art. 133
- art. 232.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 60
- art. 233**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 94; 1997, ch. 10, art. 213; 2000, ch. 30, art. 61; 2006, ch. 4, art. 22
- art. 234**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 95; 1997, ch. 10, art. 52 et 214; 2000, ch. 30, art. 62; 2007, ch. 29, art. 45; 2009, ch. 32, art. 22; 2017, ch. 20, art. 36
- art. 235**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 96; 1997, ch. 10, art. 215; 2000, ch. 30, art. 63; 2007, ch. 18, art. 32; 2017, ch. 33, art. 134; 2019, ch. 29, art. 74
- art. 236**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 97; 1994, ch. 9, art. 14, ch. 29, art. 13; 1997, ch. 10, art. 53; 2000, ch. 30, art. 64; 2007, ch. 35, art. 4
- art. 236.01**, ajouté, 2009, ch. 32, art. 23
- art. 236.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 65; 2006, ch. 4, art. 141
- art. 236.2**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 142; 2009, ch. 32, art. 24
- art. 236.3**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 143; 2009, ch. 32, art. 25
- art. 236.4**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 75
- art. 236.5**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 72
- art. 237**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 98; 1997, ch. 10, art. 216; 2007, ch. 35, art. 5
- art. 238**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 99; 1994, ch. 9, art. 15; 1996, ch. 21, art. 66; 1997, ch. 10, art. 217; 2010, ch. 12, art. 73
- art. 238.1**, ajouté, 1994, ch. 9, art. 16; 1996, ch. 23, art. 170; 2002, ch. 22, art. 388; 2022, ch. 5, art. 17; 2022, ch. 10, art. 143 et 173(7)
- art. 239**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 240**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 100; 1997, ch. 10, art. 54 et 218; 2007, ch. 18, art. 33; 2012, ch. 31, art. 82; 2021, ch. 23, art. 108
- art. 241**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 101; 2012, ch. 31, art. 83; 2014, ch. 20, art. 47
- art. 242**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 102; 2010, ch. 12, art. 74; 2012, ch. 31, art. 84
- art. 243**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 103
- art. 244**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 104
- art. 244.1**, ajouté, 2012, ch. 31, art. 85; 2018, ch. 27, art. 46
- art. 245**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 105; 1994, ch. 9, art. 17; 1997, ch. 10, art. 55; 2000, ch. 14, art. 35
- art. 246**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 31, art. 86
- art. 247**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 56; 2012, ch. 31, art. 87
- art. 248**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 18; 1997, ch. 10, art. 57; 2000, ch. 30, art. 66; 2007, ch. 35, art. 6
- art. 249**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 106; 2000, ch. 30, art. 67
- art. 250**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 251**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 252**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 58; 2002, ch. 22, art. 389; 2007, ch. 29, art. 46
- art. 252.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 59; 2000, ch. 30, art. 68; 2007, ch. 18, art. 34 (F), ch. 29, art. 47; abrogé, 2017, ch. 20, art. 37
- art. 252.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 60; 2000, ch. 30, art. 69; 2007, ch. 18, art. 35 (F), ch. 29, art. 48; 2017, ch. 20, art. 38
- art. 252.3**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- art. 252.4**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 219; 2000, ch. 30, art. 70; 2007, ch. 18, art. 36 (F), ch. 29, art. 49; 2017, ch. 20, art. 39
- art. 252.41**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 61; 2017, ch. 33, art. 135(A)
- art. 252.5**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 2017, ch. 20, art. 40, ch. 33, art. 136(A)
- art. 253**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 108; 1997, ch. 10, art. 62 et 220; 2000, ch. 30, art. 71; 2006, ch. 4, art. 23; 2009, ch. 32, art. 26
- art. 254**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 109; 1997, ch. 10, art. 63 et 221; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2e)(A), 3e)(F); 2001, ch. 15, art. 12; 2006, ch. 4, art. 24; 2007, ch. 18, art. 37, ch. 35, art. 188; 2017, ch. 33, art. 137(A)
- art. 254.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 110; 1997, ch. 10, art. 64 et 222; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2f)(A), 3f)(F), ch. 30, art. 72; 2001, ch. 15, art. 13; 2006, ch. 4, art. 25; 2007, ch. 18, art. 38, ch. 35, art. 189; 2017, ch. 33, art. 138(A)
- art. 255**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 111; 1997, ch. 10, art. 65 et 223; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2g)(A); 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2g)(A), 3g)(F), ch. 30, art. 73; 2006, ch. 4, art. 26; 2007, ch. 18, art. 39, ch. 35, art. 190
- art. 256**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 112; 1997, ch. 10, art. 66 et 224; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2h)(A), 3h)(F); 2001, ch. 15, art. 14; 2006, ch. 4, art. 27; 2007, ch. 18, art. 40, ch. 35, art. 191; 2009, ch. 32, art. 27
- art. 256.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 113; 1997, ch. 10, art. 67 et 225; 2000, ch. 30, art. 74; 2008, ch. 28, art. 76
- art. 256.2**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 16; 2006, ch. 4, art. 28 et 144; 2007, ch. 35, art. 192; 2008, ch. 28, art. 77
- art. 256.21**, ajouté, 2009, ch. 32, art. 28
- art. 256.3**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.4**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.5**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
- art. 256.6**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29; 2007, ch. 35, art. 193
- art. 256.7**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.71**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.72**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.73**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.74**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.75**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.76**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
- art. 256.77**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 257**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 114; 1997, ch. 10, art. 68 et 226; 2006, ch. 4, art. 30; 2007, ch. 18, art. 41
- art. 257.1**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 38
- art. 258**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 258.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 42
- art. 258.2**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 43
- art. 259**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 115; 1997, ch. 10, art. 69 et 227; 2000, ch. 30, art. 76; 2004, ch. 22, art. 39; 2005, ch. 30, art. 22; 2006, ch. 4, art. 31; 2007, ch. 18, art. 44; 2009, ch. 32, art. 29; 2014, ch. 39, art. 96; 2017, ch. 33, art. 139; 2022, ch. 10, art. 53
- art. 259.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 69.1 et 228; 2009, ch. 32, art. 30; 2012, ch. 19, art. 22; 2018, ch. 27, art. 47
- art. 259.2**, ajouté, 2011, ch. 15, art. 12
- art. 260**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 70
- art. 261**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 116; 1997, ch. 10, art. 71; 2018, ch. 27, art. 48
- art. 261.01**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 77; 2001, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 75; 2012, ch. 31, art. 88 et 95; 2014, ch. 39, art. 97; 2017, ch. 33, art. 140
- art. 261.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 31
- art. 261.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 32; 2012, ch. 19, art. 23
- art. 261.3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 33; 2012, ch. 31, art. 89
- art. 261.31**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 34; 2012, ch. 31, art. 90; 2017, ch. 33, art. 141(A)
- art. 261.4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 35; 2012, ch. 31, art. 91
- art. 261.5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; abrogé, 2000, ch. 30, art. 78
- art. 262**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 117; 2001, ch. 15, art. 18; 2021, ch. 23, art. 109
- art. 263**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 118; 1997, ch. 10, art. 230; 2000, ch. 30, art. 79
- art. 263.01**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 80; 2012, ch. 31, art. 92
- art. 263.02**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 145; 2022, ch. 5, art. 18; 2022, ch. 10, art. 144 et par. 173(8)
- art. 263.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 119
- art. 263.2**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 45
- art. 264**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 120
- art. 265**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)*p*); 1993, ch. 27, art. 121; 1997, ch. 10, art. 72; 2004, ch. 25, art. 199
- art. 266**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 122; 2017, ch. 33, art. 142
- art. 267**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73; 2000, ch. 30, art. 81
- art. 267.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 73; 2017, ch. 33, art. 143
- art. 268**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73
- art. 269**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73 et 231
- art. 270**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 123; 1997, ch. 10, art. 74
- art. 271**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1*c*)
- art. 272**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1*d*)
- art. 272.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 76 et 232; 2009, ch. 32, art. 36; 2017, ch. 33, art. 144; 2018, ch. 27, art. 49
- art. 273**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 124; 1997, ch. 10, art. 233; 2017, ch. 33, al. 162*d*)(F)
- art. 273.1**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 19; 2017, ch. 33, art. 145(F)
- art. 273.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 76
- art. 273.3**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 49
- art. 274**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2010, ch. 25, art. 136
- art. 274.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32
- art. 274.11**, ajouté, 2007, ch. 35, art. 195
- art. 274.2**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32; 2010, ch. 25, art. 137
- art. 275**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 19(F); 1999, ch. 17, art. 153
- art. 276**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156*g*); 2017, ch. 33, al. 161*a*)
- art. 277**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 125(F)
- art. 277.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 234; 2009, ch. 32, art. 37
- art. 278**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 20; 1999, ch. 28, art. 160; 2001, ch. 17, art. 237
- art. 278.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 77; 2001, ch. 15, art. 20; 2009, ch. 32, art. 38
- art. 279**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 77; 2000, ch. 30, art. 82
- art. 280**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 126; 1994, ch. 9, art. 21(F); 1997, ch. 10, art. 235; 2000, ch. 30, art. 83(F); 2006, ch. 4, art. 146
- art. 280.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
- art. 280.11**, ajouté, 2009, ch. 32, art. 39
- art. 280.2**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
- art. 280.3**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
- art. 281**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 148; 2010, ch. 12, art. 77
- art. 281.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 127; 2006, ch. 4, art. 149; 2007, ch. 18, art. 46; 2009, ch. 32, art. 40
- art. 282**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 19, art. 24
- art. 283**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 150
- art. 284**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 284.01**, ajouté, 2009, ch. 32, art. 41
- art. 284.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 78
- art. 285**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 84
- art. 285.01**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 121
- art. 285.02**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 110
- art. 285.03**, ajouté, 2022, ch. 19, art. 61
- art. 285.1**, ajouté, 2000, ch. 19, art. 70
- art. 286**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 282; 2021, ch. 23, art. 111
- art. 287**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 288**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 127; 2022, ch. 19, art. 62
- art. 289**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 85; 2007, ch. 18, art. 47; 2013, ch. 33, art. 46; 2017, ch. 33, art. 146; 2021, ch. 23, art. 68
- art. 289.1**, ajouté, 2001, ch. 17, art. 258
- art. 289.2**, ajouté, 2018, ch. 27, art. 50; 2021, ch. 23, art. 69

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 290**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 128
- art. 291**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 283; 1999, ch. 17, al. 156*h*); 2000, ch. 30, art. 86; 2001, ch. 17, art. 259; 2017, ch. 33, al. 161*b*)
- art. 292**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 87; 2018, ch. 27, art. 51; 2021, ch. 23, art. 70
- art. 293**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*e*); 2000, ch. 30, art. 88
- art. 294**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 295**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 128; 1996, ch. 21, art. 67, ch. 23, al. 187*b*); 1997, ch. 10, art. 236; 1998, ch. 19, art. 284; 1999, ch. 26, art. 38; 2000, ch. 14, art. 33; 2001, ch. 17, art. 260; 2003, ch. 15, art. 68; 2004, ch. 11, art. 28; 2005, ch. 30, art. 23; 2007, ch. 18, art. 48; 2009, ch. 2, art. 121; 2014, ch. 20, art. 50; 2015, ch. 20, art. 3; 2016, ch. 7, art. 67; 2017, ch. 33, al. 161*c*); 2018, ch. 27, art. 52; 2019, ch. 13, art. 121; 2021, ch. 23, art. 112; 2022, ch. 10, art. 25; 2022, ch. 14, art. 6
- art. 296**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 129; 1997, ch. 10, art. 78 et 237; 2006, ch. 4, art. 151; 2017, ch. 33, art. 147; 2022, ch. 5, art. 19; 2022, ch. 10, art. 145 et 173(9)
- art. 297**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 130; 2006, ch. 4, art. 152
- art. 297.1**, ajouté, 2006, ch. 4, art. 153
- art. 298**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 131; 1994, ch. 9, art. 22; 1997, ch. 10, art. 79 et 238; 2000, ch. 19, art. 71; 2000, ch. 30, art. 89; 2006, ch. 4, art. 154; 2010, ch. 12, art. 79; 2013, ch. 40, art. 122; 2016, ch. 12, art. 92; 2017, ch. 33, art. 148; 2018, ch. 27, art. 53; 2021, ch. 23, art. 113; 2022, ch. 19, art. 63
- art. 299**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 80
- art. 300**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 81
- art. 300.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 51
- art. 301**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 82; 2010, ch. 12, art. 80
- art. 302**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 303**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*f*); 2000, ch. 30, art. 90; 2007, ch. 18, art. 49(F); 2017, ch. 33, al. 161*d*)
- art. 304**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*g*); 2000, ch. 30, art. 91; 2017, ch. 33, art. 149(F)
- art. 305**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 92
- art. 306**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 306.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 83; 2010, ch. 12, art. 81
- art. 307**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 308**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155*h*); 2007, ch. 18, art. 50
- art. 309**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 132
- art. 310**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 311**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2002, ch. 8, al. 182(1*q*)
- art. 312**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 313**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 93; 2004, ch. 22, art. 49; 2006, ch. 4, art. 155; 2010, ch. 25, art. 138
- art. 314**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 315**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 156; 2010, ch. 25, art. 139(A)
- art. 316**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 94; 2006, ch. 4, art. 157
- art. 317**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1*p*)); 1993, ch. 27, art. 133; 2000, ch. 30, art. 95
- art. 318**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 319**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 320**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 96
- art. 321**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 322**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 97
- art. 322.1**, ajouté, 2000, ch. 14, art. 36; 2006, ch. 4, art. 158
- art. 323**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1*p*)); 1997, ch. 10, art. 239; 2004, ch. 25, art. 200; 2005, ch. 30, art. 24
- art. 324**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2017, ch. 33, art. 150(A)
- art. 325**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 134; 2000, ch. 12, art. 112 et 113, ann. 1, al. 1*a*), ch. 30, art. 98; 2017, ch. 33, art. 151; 2022, ch. 19, art. 64
- art. 326**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2001, ch. 17, art. 261; 2006, ch. 4, art. 159; 2009, ch. 32, art. 42; 2010, ch. 12, art. 82
- art. 327**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 19, art. 72, ch. 30, art. 99; 2006, ch. 4, art. 160; 2009, ch. 32, art. 43
- art. 327.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 123
- art. 328**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 135; 1999, ch. 26, art. 39; 2001, ch. 17, art. 262; 2007, ch. 18, art. 51
- art. 329**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 330**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 331**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 332**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156*i*); 2017, ch. 33, al. 161*e*)
- art. 333**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 334**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 335**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 13, art. 9; 1997, ch. 10, art. 84; 1998, ch. 19, art. 285; 1999, ch. 17, art. 154, al. 156*j*); 2005, ch. 38, art. 107 et al. 145(2*g*); 2010, ch. 25, art. 140; 2017, ch. 33, art. 152 et al. 161*f*); 2021, ch. 23, art. 71
- art. 336**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 136; 1997, ch. 10, art. 84.1
- art. 337**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 137; 1997, ch. 10, art. 240
- art. 338**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 339**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 340**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 24
- art. 340.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 138
- art. 341**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 139
- art. 341.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 140
- art. 342**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 141
- art. 343**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 344**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 142
- art. 345**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 346**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 143
- art. 347**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 144
- art. 348**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 100

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 349**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 350, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 351, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2*i*(A), 4*a*(F); 2000, ch. 30, art. 101
art. 352, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 102; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)
art. 353, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 354, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 103; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)
art. 354.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 104
art. 355, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 356, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 357, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 358, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 359, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 360, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 361, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 362, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241
art. 363, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 105
art. 363.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 106
art. 363.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 106
art. 364, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242; 2001, ch. 13, art. 11
art. 365, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242
art. 366, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242
art. 367, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242
art. 368, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242
- annexe I :**
art. 1, abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]; ajouté, 2012, ch. 19, art. 25
art. 2-3, abrogés, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]
art. 4, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 41; abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.90]
art. 5, 2005, ch. 30, art. 25, ch. 55; art. 1; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89
art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 25; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89
art. 5.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 25; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89
art. 6, 2007, ch. 29, art. 44; 2012, ch. 19, art. 26
art. 8, 1990, ch. 45, art. 14; 1993, ch. 27, art. 145; 2012, ch. 19, art. 27
art. 9, ch. 7 (2^e suppl.), par. 52(1), (2); ch. 42 (2^e suppl.), art. 11; ch. 42 (3^e suppl.), art. 2; ch. 12 (4^e suppl.), art. 38; 1989, ch. 22, par. 15(1) [28.04.89]; 1989, ch. 22, par. 5(2); 1995, ch. 36, art. 8
art. 9.1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 51(1), (2); ch. 42 (3^e suppl.), art. 2
art. 10, 1990, ch. 45, art. 15; 1993, ch. 27, art. 146; 2012, ch. 19, art. 28
- annexe II :** abrogée, 2002, ch. 22, art. 390
art. 1, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), par. 53(1); ch. 42 (2^e suppl.), par. 11(1); L.R., ch. 12 (4^e suppl.), art. 39; 1989, ch. 22, art. 6; 1990, ch. 45, art. 16; 1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 9, 10; 1997, ch. 26, art. 74; 1998, ch. 21, art. 82; 2000, ch. 30, art. 107 et 140; 2001, ch. 16, art. 40; 2002, ch. 22, art. 419, 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
art. 2, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), par. 53(1); 1989, ch. 22, art. 6; 1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1997, ch. 26, art. 75; 1998, ch. 21, art. 83; 2000, ch. 30, art. 108; 2001, ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
art. 3, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), par. 53(2); ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 63; 1994, ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 11; 1997, ch. 26, art. 76; 2001, ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
art. 4, ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 64; 1994, ch. 29, art. 14; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
annexe II.1, ajoutée, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54
art. 1, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
art. 2, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
art. 3, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; abrogé, ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
art. 4, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; abrogé, ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
art. 5, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12
EEV, ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 12 en vigueur 01.04.86
- annexe III, partie III :**
art. 3, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 42
art. 14, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(1), ch. 42 (2^e suppl.), art. 13 (EEV 27.02.86)
art. 15, ajouté, ch. 41 (3^e suppl.), art. 123
- annexe III, partie IV :**
art. 14, ch. 12 (4^e suppl.), art. 41
- annexe III, partie V :**
art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(2); ch. 12 (4^e suppl.), art. 42
art. 2, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(2)
- annexe III, partie VII :**
art. 1, ch. 41 (3^e suppl.), art. 124; 1988, ch. 65, art. 115
art. 2, abrogé, ch. 41 (3^e suppl.), art. 124
- annexe III, partie VIII :**
art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3)
art. 1.1, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3)
art. 1.2, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3)
art. 1.3, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3)
art. 1.4, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3); ch. 12 (4^e suppl.), art. 43
art. 2, 1999, ch. 31, art. 87
art. 6, ch. 12 (4^e suppl.), art. 44
art. 10-12, abrogés, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(4)
art. 19, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(5)
art. 21, ch. 12 (4^e suppl.), art. 45
art. 23, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 43; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(6); ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(7) [EEV 07.09.85]
art. 24, ch. 12 (4^e suppl.), art. 46
- annexe III, partie XI :**
art. 1, ch. 41 (3^e suppl.), art. 125

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 19.1**, ch. 12 (4^e suppl.), art. 47 [EEV 11.02.88]
art. 24, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(8) [EEV 22.03.84]
art. 25, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(8)
art. 26, ajouté, ch. 41 (3^e suppl.), art. 126
art. 27, ajouté, ch. 41 (3^e suppl.), art. 126,
art. 28, ajouté, 1990, ch. 41, art. 17 [EEV 19.12.89]
annexe III, partie XII :
art. 1, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 44
annexe III, partie XIII :
art. 1, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 45; ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(9);
 ch. 12 (4^e suppl.), art. 48 [EEV 19.02.87]; 1989, ch. 22,
 par. 7(1) [EEV 28.04.89]
annexe III, partie XVI :
art. 1, ch. 12 (4^e suppl.), art. 49 [EEV 01.01.88]
annexe III, partie XVII :
art. 1, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 46; ch. 12 (4^e suppl.), art. 50
 [EEV 19.02.87]
art. 10, ch. 12 (4^e suppl.), art. 51 [EEV 19.02.87]
annexe III, partie XVIII, abrogée, ch. 7 (2^e suppl.),
 par. 55(10)
art. 4, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(10)
art. 5, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(10)
art. 6, abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(10)
annexe III.1, ajoutée, ch. 12 (4^e suppl.), art. 52(1)
art. 1, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]
art. 2, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]
art. 3, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
 et par. 52(2) [EEV 01.08.87]
art. 4, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
art. 5, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
art. 6, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
art. 7, ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.01.88]
art. 8, ajouté, 1989, ch. 22, art. 8(1) [EEV 01.01.90]
annexe IV, partie I :
art. 12, ch. 12 (4^e suppl.), art. 53 [EEV 01.01.88]
art. 14, abrogé, ch. 12 (4^e suppl.), art. 54 [EEV 01.01.88]
art. 18, ch. 12 (4^e suppl.), art. 55 [EEV 01.01.88]
art. 24, ch. 7 (2^e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
art. 25, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
art. 26-35, ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
annexe V, partie I :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10,
 art. 85
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147;
 1997, ch. 10, art. 243; 2001, ch. 15, art. 21
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147;
 1997, ch. 10, art. 244; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2j)
 (A), 3i)(F)
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147;
 1997, ch. 10, art. 245
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147;
 1997, ch. 10, art. 246
art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147
art. 5.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147
art. 5.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 247
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147;
 1997, ch. 10, art. 86 et 248
art. 6.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 148;
 1997, ch. 10, art. 87 et 249; 2000, ch. 30, art. 109; 2008,
 ch. 28, art. 78
art. 6.11, ajouté, 2008, ch. 28, art. 79
art. 6.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 149
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150;
 1997, ch. 10, art. 88 et 250
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150;
 1994, ch. 9, al. 35a)(F); 1997, ch. 10, art. 251; 2000,
 ch. 30, art. 110
art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 150; 1994, ch. 9, al. 35b)
 (F); 1997, ch. 10, art. 89 et 252; 2000, ch. 30, art. 111
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 151;
 1997, ch. 10, art. 90; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2k)
 (A), 4b)(F); 2001, ch. 15, art. 22
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 12, art. 113,
 ann. 1, al. 2l)(A), 3j)(F)
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1999, ch. 31, art. 234;
 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 1b), al. 2m)(A), 3k)(F)
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 112
art. 13.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 152
art. 13.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 152
art. 13.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 91
art. 13.4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 91
art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 152
annexe V, partie II :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 153;
 1994, ch. 9, art. 25; 1997, ch. 10, art. 92; 2000, ch. 30,
 art. 113; 2001, ch. 15, art. 23; 2007, ch. 18, art. 52, ch. 29,
 art. 50; 2010, ch. 12, art. 83; 2013, ch. 33, art. 47; 2014,
 ch. 20, art. 52
art. 1.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 84
art. 1.2, ajouté, 2013, ch. 33, art. 48
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 114;
 2010, ch. 12, art. 85
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 80;
 2010, ch. 12, art. 86
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93.1;
 2008, ch. 28, art. 80
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 94;
 2000, ch. 30, art. 115; 2001, ch. 15, art. 24; 2007, ch. 18,
 art. 53, ch. 29, art. 51; 2008, ch. 28, art. 81; 2014, ch. 20,
 art. 53
art. 7.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 95; 2008, ch. 28, art. 82
art. 7.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 54; 2008, ch. 28, art. 82
art. 7.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 29
art. 7.4, ajouté, 2019, ch. 29, art. 75(1)
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 26
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 83;
 2012, ch. 19, art. 30
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 12**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 96
- art. 13**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 154; 1994, ch. 9, art. 27; 2013, ch. 33, art. 49
- art. 14**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 54
- art. 15**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 55
- annexe V, partie III :**
- art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 155; 1997, ch. 10, art. 97
- art. 2**, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 3**, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 98
- art. 4**, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 5**, 1990, ch. 45, art. 18; 2003, ch. 15, art. 64
- art. 6**, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 156
- art. 7**, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 157(F)
- art. 7.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 158
- art. 8**, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 159; 1997, ch. 10, art. 99; 2001, ch. 15, art. 25
- art. 9**, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 160
- art. 10**, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 160
- art. 11**, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 116
- art. 12**, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 13**, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 100
- art. 14**, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 15**, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 16**, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 161
- annexe V, partie IV :**
- art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 117
- art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 162; 1997, ch. 10, art. 101
- art. 3**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 118
- annexe V, partie V :**
- art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- annexe V, partie V.1**, (art. 1 à 6), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 102
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 119; 2001, ch. 15, art. 26; 2004, ch. 22, art. 40; 2007, ch. 18, art. 55; 2014, ch. 20, art. 56; 2016, ch. 7, art. 68
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
- art. 4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
- art. 5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2014, ch. 20, art. 57
- art. 5.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 120; 2004, ch. 22, art. 41
- art. 5.2**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 121
- art. 6**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
- art. 7**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 58
- annexe V, partie VI :**
- art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 163; 1997, ch. 10, art. 103; 2014, ch. 20, art. 59; 2017, ch. 33, art. 153
- art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 164; 1994, ch. 9, art. 28; 1997, ch. 10, art. 104; 2001, ch. 15, art. 27; 2004, ch. 22, art. 42; 2010, ch. 12, art. 87; 2013, ch. 33, art. 50
- art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 165; 1997, ch. 10, art. 105
- art. 3.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 105
- art. 4**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2018, ch. 12, art. 96
- art. 5**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 5.1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 166; 1997, ch. 10, art. 106
- art. 5.2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 107
- art. 6**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 167; 1997, ch. 10, art. 108; 2000, ch. 30, art. 122; 2004, ch. 22, art. 43
- art. 7**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 108
- art. 8**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 108
- art. 9**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109
- art. 10**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109; 2013, ch. 40, art. 124
- art. 11**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 12**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 110
- art. 13**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 111
- art. 14**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 168(F)
- art. 15**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 112
- art. 16**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 169
- art. 17**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 170; 1997, ch. 10, art. 113
- art. 18**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 171
- art. 18.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 113.1
- art. 18.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 113.1
- art. 19**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 20**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 172; 1997, ch. 10, art. 114; 2007, ch. 18, art. 56; 2017, ch. 33, art. 154
- art. 21**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115; 2003, ch. 15, art. 65
- art. 21.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 115
- art. 22**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 173; 1997, ch. 10, art. 115
- art. 23**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 174; 1997, ch. 10, art. 115
- art. 24**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115; 2017, ch. 33, art. 155
- art. 24.1**, ajouté, 2017, ch. 33, art. 155
- art. 25**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 175; 1994, ch. 9, art. 35c)(F); 1997, ch. 10, art. 116; 2001, ch. 15, art. 28; 2004, ch. 22, art. 44
- art. 25.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 60
- art. 26**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2017, ch. 33, art. 156(F)
- art. 27**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 2000, ch. 34, al. 94e)(F)
- art. 28**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 1997, ch. 10, art. 117
- annexe V, partie VII :**
- art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- annexe V, partie VIII :**
- art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 177
- art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- annexe VI, partie I :**
- art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 118; 2008, ch. 28, art. 85

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 179; 2000, ch. 30, art. 123; 2007, ch. 18, art. 57; 2008, ch. 28, art. 86; 2012, ch. 19, art. 31 et 418; 2017, ch. 20, art. 41
- art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 119; 2008, ch. 28, art. 87
- art. 4**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 5**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 180
- art. 6**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 76(1)
- annexe VI, partie II :**
- art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 121; 2012, ch. 19, art. 32; 2019, ch. 29, art. 77
- art. 1.1**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 88
- art. 1.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 88
- art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122
- art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122; 2012, ch. 19, art. 33
- art. 4**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122; 2012, ch. 19, art. 33
- art. 5**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 123(F)
- art. 5.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 181; 1997, ch. 10, art. 124; 2012, ch. 19, art. 34
- art. 5.2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 124
- art. 6**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 89
- art. 7**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125; 2012, ch. 19, art. 35
- art. 8**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125
- art. 9**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 182(F); 1997, ch. 10, art. 125; 2000, ch. 30, art. 124; 2012, ch. 19, art. 36
- art. 9.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 61
- art. 10**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 11**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 11.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 126
- art. 12**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 13**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 14**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127; 2008, ch. 28, art. 90
- art. 14.1**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 90; 2012, ch. 19, art. 37
- art. 15**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127
- art. 16**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 17**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 18**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128
- art. 18.1**, ajouté, 1994, ch. 9, art. 29; 1997, ch. 10, art. 128
- art. 19**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128
- art. 20**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128; 2008, ch. 28, art. 91
- art. 21**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2016, ch. 7, art. 69
- art. 21.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10, art. 129; 2012, ch. 19, art. 38
- art. 21.2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10, art. 129; 2012, ch. 19, art. 38
- art. 21.3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 129
- art. 22**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 23**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 130; 2012, ch. 19, art. 39
- art. 23.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 184; abrogé, 1997, ch. 10, art. 130
- art. 24**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 131(F)
- art. 24.1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 132; 2012, ch. 19, art. 40
- art. 25**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 25.1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 70
- art. 26**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 27**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 133
- art. 28**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 29**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 30(F)
- art. 29.1**, ajouté, 2012, ch. 19, art. 41
- art. 30**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 134; 2012, ch. 19, art. 41
- art. 31**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 32**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 33**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 135; 2008, ch. 28, art. 92
- art. 33.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 185; 1997, ch. 10, art. 135; abrogé, 2008, ch. 28, art. 92
- art. 34**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 186; 1994, ch. 9, art. 31; 1997, ch. 10, art. 136; 2000, ch. 30, art. 125; 2008, ch. 28, art. 92; 2010, ch. 12, art. 89
- art. 35**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136; 2012, ch. 19, art. 42
- art. 36**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136; 2012, ch. 19, art. 42
- art. 37**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
- art. 38**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
- art. 39**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
- art. 40**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
- art. 41**, ajouté, 2008, ch. 28, art. 93; 2012, ch. 19, art. 43
- annexe VI, partie II.1**, ajoutée, 2016, ch. 7, art. 71
- art. 1**, ajouté, 2016, ch. 7, art. 71
- art. 2**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 114
- art. 3**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 114
- art. 4**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 114
- art. 5**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 114
- annexe VI, partie III :**
- art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 188; 1997, ch. 10, art. 137; 2018, ch. 12, art. 97
- art. 2**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 189
- annexe VI, partie IV :**
- art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 32
- art. 1.1**, ajouté, 1994, ch. 9, art. 32
- art. 2**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 138; 2018, ch. 12, art. 98
- art. 2.1**, ajouté, 1993, ch. 27, art. 190
- art. 3**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 3.1**, ajouté, 2007, ch. 18, art. 58; 2018, ch. 12, art. 99
- art. 4**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 5**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 191; 1997, ch. 10, art. 139
- art. 6**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 7**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 8**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 9**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 10**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- annexe VI, partie V :**
- art. 1**, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 192; 2000, ch. 30, art. 126; 2001, ch. 15, art. 29
- art. 1.1**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 30

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- art. 1.2**, ajouté, 2001, ch. 15, art. 30
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 140
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 193; 1997, ch. 10, art. 141
art. 2.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 127
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2002, ch. 22, art. 391
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 142
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 142
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 194(F); 1997, ch. 10, art. 142
art. 6.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 142
art. 6.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 142
art. 6.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 98
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 195; 1997, ch. 10, art. 143
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 10.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 52
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 144; 2000, ch. 30, art. 128
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 196; 2000, ch. 30, art. 129
art. 14, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 15, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 2000, ch. 30, art. 130
art. 15.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131
art. 15.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131
art. 15.3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131; 2019, ch. 28, art. 100
art. 15.4, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131; 2019, ch. 28, art. 100
art. 16, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 17, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 144.1
art. 18, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 19, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 20, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 21, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 22, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 145
art. 22.1, 1997, ch. 10, art. 145
art. 23, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 146
art. 23.1, ajouté, 2016, ch. 12, art. 93
art. 24, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
annexe VI, partie VI :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie VII :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 197; 1997, ch. 10, art. 147 et 253; 2000, ch. 30, art. 132; 2021, ch. 23, art. 115
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 133
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 134
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 148; ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
art. 5.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 13, ajouté, 1993, ch. 27, art. 198
art. 14, ajouté, 1993, ch. 27, art. 198
art. 15, ajouté, 1997, ch. 10, art. 149
annexe VI, partie VIII : 2013, ch. 33, art. 51
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 2013, ch. 33, art. 52
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie IX :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 199
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie X :
art. 1, ajouté, 1992, ch. 28, par. 41(1); 2005, ch. 38, art. 108 et al. 145(2)g)
annexe VII :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 200; 1994, ch. 9, art. 33
art. 1.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 42; 2002, ch. 22, art. 392
art. 1.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 7
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2017, ch. 33, art. 157(F)
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 149.1
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 135; 2017, ch. 33, art. 158(F)
art. 5.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 31; 2017, ch. 33, art. 158(F)
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 34; 2007, ch. 18, art. 59
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1992, ch. 28, par. 42(1)
art. 7.01, ajouté, 2020, ch. 1, art. 39
art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 201
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 202
art. 8.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32
art. 8.2, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32
art. 8.3, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32; abrogé, 2007, ch. 18, art. 60
art. 9, ajouté, 1993, ch. 27, art. 202
art. 10, ajouté, 1993, ch. 27, art. 202
art. 11, ajouté, 2001, ch. 15, art. 33
art. 12, ajouté, 2007, ch. 18, art. 61; 2018, ch. 12, art. 100
art. 13, ajouté, 2019, ch. 29, art. 78(1)
annexe VIII, ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254; 2009, ch. 32, art. 44
art. 4, abrogé, 2012, ch. 19, art. 44
annexe IX, partie I, (art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie II, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 136(F)
art. 4, ajouté, 2000, ch. 30, art. 137

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- annexe IX, partie III**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- annexe IX, partie IV**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- annexe IX, partie V**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- annexe IX, partie VI**, (art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 138
- art. 4.1**, ajouté, 2000, ch. 30, art. 138
- art. 5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- annexe IX, partie VII**, (art. 1 à 4), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- annexe IX, partie VIII**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- annexe IX, partie IX**, (art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- annexe X, partie I**, (art. 1 à 26), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 109 et al. 145(2)g)
- art. 5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 6**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 110 et al. 145(2)g); 2018, ch. 12, art. 101
- art. 7**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 8**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 9**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 10**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 11**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 12**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2017, ch. 33, art. 159(F)
- art. 13**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 14**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 139; 2017, ch. 33, art. 160(F)
- art. 15**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 16**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 17**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 18**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 19**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 20**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 21**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 22**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, art. 62
- art. 23**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 24**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 25**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 26**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 27**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 79(1)
- annexe X, partie II**, (art. 1 à 7), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 1**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, par. 63(1)
- art. 2**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 3**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 4**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 5**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 6**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- art. 7**, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
- dispositions de coordination, 2003, ch. 15, art. 130
- disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
- dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 53
- disposition de coordination, 2010, ch. 12, par. 95(4)
- dispositions générales, 1990, ch. 45, par. 12(2) - application; 1993, ch. 27, art. 229; 1997, ch. 10, art. 271
- dispositions générales, 1992, ch. 28, par. 41(2) et 42(2) - application
- dispositions générales, 1993, ch. 25, art. 65 et 66
- disposition générale, 1993, ch. 27, art. 229
- disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
- disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
- dispositions générales, 1995, ch. 36, par. 1(5) et 6(3) — application
- disposition générale, 2001, ch. 15, art. 15 — application
- disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application
- application et dispositions transitoires, ch. 7 (2^e suppl.), art. 57-60; ch. 42 (2^e suppl.), art. 14
- disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
- dispositions générales, 1997, ch. 10, art. 24.1, 75, 120, 202 et 272
- disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts
- dispositions générales, 2007, ch. 18 — application
- dispositions générales, 2011, ch. 15, par. 12(2) et (3) — application
- disposition générale, 2013, ch. 34, par. 416(2) — application
- disposition générale, 2014, ch. 20, art. 48
- dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 9 et 11
- dispositions transitoires, 1993, ch. 27, art. 205 à 210
- dispositions transitoires, 1996, ch. 21, art. 68 à 71; 1997, ch. 10, art. 273
- dispositions transitoires, 1997, ch. 10, art. 256 à 260; art. 257 modifié par 2000, ch. 30, art. 142(F)

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305, 308 à 311, 314, 316 et 317
- disposition transitoire, 2016, ch. 12, art. 94 (choix conjoint 22.03.2016 mais conclusion de la convention après le 22.03.2016 mais avant le 22.03.2017)
- disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 60
- modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 157
- EEV, ch. 15 (1^{er} suppl.) voir art. 52-64
- EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 187 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-33
- EEV, ch. 7 (2^e suppl.) [différente EEV] voir art. 1-60
- EEV, ch. 18 (3^e suppl.), art. 35 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, ch. 28 (3^e suppl.), art. 287-289 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
- EEV, ch. 41 (3^e suppl.), art. 123-126 en vigueur 01.01.88
- EEV, ch. 12 (4^e suppl.) [différente EEV] voir art. 1-55
- EEV, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
- EEV, 1988, ch. 65, art. 113-114 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9
- EEV, 1990, ch. 45, art. 1-18 en vigueur à la sanction 17.12.90 voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1991, ch. 42, art. 1 à 5 sont réputés entrer en vigueur 27.02.91 voir art. 12; les art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 13.12.91
- EEV, 1992, ch. 1, art. 64, 65 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 28 en vigueur à la sanction *sauf* par. 41(1) s'applique aux fournitures de services effectuées 01.07.92 ou après voir TR/92-127; par. 42(1) est réputé entré en vigueur 17.12.90 voir par. 42(2). Toutefois, par. 42(1), dans sa version adaptée par le par. 42(2), s'applique aux produits importés avant 01.07.92 voir TR/92-127
- EEV, 1992, ch. 29 en vigueur à la sanction 23.06.92
- EEV, 1993, ch. 25, art. 54 et 55, art. 23.1 à 23.3 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par l'art. 56, et les art. 58 à 62 sont réputés entrer en vigueur 13.02.92 voir par. 67(1). (*Remarque* : en vertu du par. 23.2(2) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 voir TR/94-21); art. 23.4 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, est réputé entré en vigueur 01.04.92 voir par. 67(2); art. 63 est réputé entré en vigueur 27.02.91 voir par. 67(3); art. 64 est réputé entré en vigueur 20.09.91 voir par. 67(4); art. 57, 65 et 66 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 1 à 210 et 229 en vigueur à la sanction 10.06.93 voir aussi art. 210 et les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50 en vigueur 01.04.99 voir art. 79
- EEV, 1993, ch. 38, art. 86 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
- EEV, 1994, ch. 9, art. 1 à 36 en vigueur à la sanction 12.05.94 voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7, 9 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 21, art. 126 à 128 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1994, ch. 29, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction 23.06.94 voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10
- EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65
- EEV, 1995, ch. 36 en vigueur à la sanction 08.11.95 *sauf* par. 1(1) à (4) sont réputés entrer en vigueur 01.05.95 voir par. 1(5); par. 6(2) est réputé entré en vigueur 01.04.95 voir par. 6(3); par. 8(1) est réputé entré en vigueur 28.02.95 voir par. 8(2); par. 9(1) et (2) sont réputés entrer en vigueur 18.02.95 voir par. 9(3)
- EEV, 1995, ch. 41, art. 113 et 114 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-6
- EEV, 1995, ch. 46, art. 1 à 4 entrent en vigueur à la sanction 15.12.95
- EEV, 1996, ch. 10, art. 225 et 226 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 20, art. 104 à 106 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 21, art. 63 à 71 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1996, ch. 23, art. 170 et 187 en vigueur 30.06.96 voir art. 190
- EEV, 1996, ch. 31, art. 81 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1997, ch. 10, art. 1 à 241, 243 à 260 et 271 à 273 en vigueur à la sanction 20.03.97; par. 242(1) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3 voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1997, ch. 26, art. 59 à 76, 81 et 87 en vigueur à la sanction voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 19, art. 275 à 285 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1998, ch. 21, art. 80 à 83 en vigueur à la sanction 18.06.98 voir aussi les différentes entrées en vigueur; art. 84 à 89 sont réputés entrer en vigueur 05.12.97 voir art. 90
- EEV, 1999, ch. 17, art. 145 à 157 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 1999, ch. 26, art. 38 et 39 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 28, art. 158 à 160 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 85 à 87, 230 à 234 et 246 à 248 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 12, art. 111 à 113 entrent en vigueur 01.01.2001 voir par. 340(3); art. 114 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2000, ch. 14, art. 33, 35 et 36 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 19, art. 70 à 72 en vigueur à la sanction 29.06.2000
- EEV, 2000, ch. 30, art. 2 à 142 en vigueur à la sanction 20.10.2000 voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 13, art. 11 en vigueur 01.01.2006 *voir* TR/2005-58
- EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 16, art. 16 à 42 et 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
- EEV, 2001, ch. 17, art. 233 à 237 et 257 à 262 en vigueur à la sanction 14.06.2001
- EEV, 2002, ch. 7, art. 166 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 137 à 140, 182 et 183 en vigueur 02.07.2002 *voir* TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 22, art. 413 à 421 et 426 à 429 en vigueur à la sanction 13.06.2002 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur; art. 305, 308 à 311, 314, 316, 317 et 366 à 392 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 15,
— art. 55 à 58 sont réputés entrer en vigueur 18.06.2002 *voir* par. 60(3) *voir aussi* art. 59 — application
— par. 61(1) et 62(1) sont réputés entrer en vigueur 19.02.2003 *voir* par. 61(2) et 62(2)
— art. 63, par. 64(3), art. 68 et 94, 96 à 99, art. 79.02 à 79.05 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par le par. 100(1) et par. 100(3), art. 103 à 110 et 130 en vigueur à la sanction 19.06.2003
— par. 64(1) et 65(1) sont réputés entrer en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 64(2), 65(2)
— par. 66(1) est réputé entré en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 66(2),
— par. 95(1), art. 78 à 79.01 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par le par. 100(1), par. 101(1) à (3) et 102(1) entrent en vigueur ou est réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 95(2), 100(2), 101(4), 102(2) *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2004, ch. 11, art. 28 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
- EEV, 2004, ch. 22, art. 29 à 44, 48 et 49 en vigueur à la sanction 14.05.2004 *voir aussi* par. 29(1) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 29(2), par. 32(1) est réputé entré en vigueur 31.01.2004 *voir* par. 32(2), par. 37(1) et (2) sont réputés entrer en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 37(3), par. 39(6) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 39(9) *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2004, ch. 25, art. 199 et 200 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 30, art. 22 à 24 en vigueur à la sanction 29.06.2005, par. 25(1) est réputé entré en vigueur 24.02.2005 *voir* par. 25(2), par. 26(1) entre en vigueur 01.03.2009 *voir* par. 26(2) (*Remarque* : art. 26 abrogé par 2006, ch. 4, art. 90)
- EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 99 à 110 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 55, art. 1 en vigueur à la sanction 25.11.2005
- EEV, 2006, ch. 4, art. 2 à 32, 89, 90 et 124 à 160 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *voir aussi* les différentes dispositions d'application *sauf* :
— par. 2(1) et (2), 13(1) et 29(1) sont réputés entrer en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 2(3), 29(2) et 13(2);
— par. 14(1), 23(2) et (3) sont réputés entrer en vigueur 01.04.97 *voir aussi* par. 14(2) et 23(5) — application;
— par. 89(1) est réputé entrer en vigueur 02.05.2006 *voir* par. 89(2);
— par. 124(1), 125(1), 126(1), 127(1), 128(1), 129(1), 133(1) à (4), 133.1(1), 134(1), 135(1), 139(1) et (3), 140(1) et (3), 145(1), 146(1) et (7), 149(1), 151(1) à (5), (8) et (11) à (13), 153(1), 156(1), 158(1), 159(1), et 160(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 124(2); 125(2), 126(2), 127(2), 128(2), 129(2), 133(5), 133.1(2), 134(2), 135(2), 139(4), 140(4), 145(2), 146(11), 149(2), 151(14), 153(2), 156(2), 158(2), 159(2) et 160(2)
- EEV, 2007, ch. 18, art. 2 à 63, 64 à 66 et 143 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 29, art. 43 à 52 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application
- EEV, 2007, ch. 35, art. 2 à 6 et 184 à 192 et 195 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *mais voir aussi* les différentes dispositions d'application
— par. 7(1) réputé être entré en vigueur 01.01.1998 *voir* par. 7(2)
— art. 8(1) en vigueur 01.04.2008 *voir* par. 8(2)
— par. 183(1) et (2) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 183(3)
— par. 193(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 193(2)
— par. 194(1) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 194(2)
- EEV, 2008, ch. 28, art. 72 à 76, par. 77(1), (2) et (4) à (6) et art. 78 à 93 en vigueur à la sanction 18.06.2008; par. 77(3) réputé être entré en vigueur 01.07.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2009, ch. 2, art. 121 en vigueur à la sanction 12.03.2009
- EEV, 2009, ch. 32, art. 3 à 5, 7 à 9, 13, 16, 20, 23, 24, 25, 26, 29 et 38 à 43 en vigueur à la sanction 15.12.2009; par. 2(1) à (4), 6(1) et (2), 10(1) à (5), 11(1) à (5), 12(1), 14(1) et (2), 15(1), 17(1) et (2), 18(1), 19(1) et (2), 21(1), 22(1), 27(1), 28(1), 30(1), 31(1), 32(1), 33(1), 34(1), 35(1), 36(1) et 44(1) en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* 2(5), 6(3), 10(6), 11(6), 12(2), 14(3), 15(2), 17(3), 18(2), 19(3), 21(2), 22(2), 27(2), 28(2), 30(2), 31(2), 32(2), 33(2), 34(2), 35(2), 36(2) et 44(2); par. 37(1) réputé entré en vigueur 26.03.2009 *voir* par. 37(2)
- EEV, 2010, ch. 12, par. 55(6), art. 57 à 59, 61 à 63, par. 64(2) à (7), art. 65 et 66, par. 67(2) et (4), art. 70, 72, 73, 75 à 89 et 95 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 64(1) abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur *voir* al. 95(4)a); al. 95(4)e) réputé avoir produit ses effets 01.07.2010 *voir* al. 95(4)f); par. 55(1) à (4) et 67(1) réputés en vigueur 17.12.90 *voir respectivement* 55(5) et

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- 67(3); par. 56(1) et 60(1) réputés en vigueur 01.04.2007 *voir respectivement* par. 56(2) et 60(2); par. 68(1), 69(1) et 71(1) réputés en vigueur 23.09.09 *voir respectivement* par. 68(2), 69(2) et 71(2); par. 74(1) réputé en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 74(2); *voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2010, ch. 25, art. 126 à 140 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* la disposition d'application au par. 135(2)
- EEV, 2011, ch. 15, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 26.06.2011; *voir aussi* les dispositions d'application
- EEV, 2012, ch. 19, art. 19, 21 à 24, 26, 27, par. 28(3) à (5), 29 à 44 en vigueur à la sanction 29.06.2012; par. 20(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 20(2); par. 25(1) et 28(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.06.2012 *voir respectivement* par. 25(2) et 28(4); art. 418 en vigueur 19.12.2013 *voir* TR/2013-65
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2012, ch. 31, par. 74(3) et (4), 75(2), 76(1), (2) et (4) à (9), 77(2), 78(1), (3) et (4), 79(1) à (3), (5) et (6), art. 80, par. 81(2), 82(6), 83(2), 84(3), art. 85 à 87, par. 88(2), 89(2), art. 90, 91, par. 92(2) et art. 93 à 95 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
- par. 74(1) réputé être entré en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 74(3);
- par. 74(2), 75(1), 77(1), 78(2), 81(1) et 88(1) réputés être entrés en vigueur 23.09.2009 *voir respectivement* par. 74(4), 75(2), 77(2), 78(4), 81(2) et 88(2);
- par. 76(3), 79(4), 82(1) à (5), 83(1), 84(1) et (2), 89(1) et 92(1) réputés être entrés en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* par. 76(8), 79(6), 82(6), 83(2), 84(3), 89(2) et 92(2).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 42 à 46, par. 47(3), art. 48 à 50, par. 51(2) et art. 52 en vigueur à la sanction 26.06.2013; (*Remarque* : 2013, ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3));
- par. 47 (1) et (2) réputés être entrés en vigueur 22.03.2013 *voir* par. 47(3);
- par. 51(1) en vigueur 01.07.2013 *voir* par. 51(2).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2013, ch. 34, art. 413, 414, par. 414(2) et art. 416 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 414(1) réputé être entré en vigueur 19.03.1998 *voir* par. 414(2); (*Remarque* : ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le 2013, ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3)).
- Voir aussi* la disposition d'application au par. 416(2).
- EEV, 2013, ch. 40, par. 121(2), 122(2), 123(2) et 124(2) en vigueur à la sanction 12.12.2013; par. 121(1), 122(1) et 123(1) en vigueur 01.01.2014 *voir respectivement* 121(1), 122(2) et 123(2); par. 124(1) réputé en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 124(2).
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 9 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
- EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 101 et al. 115c) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.
- EEV, 2014, ch. 20, par. 40(2) et (4) à (9), art. 41 et 42, par. 43(2) et 44(2), art. 45, par. 46(2), art. 47, par. 48(2) et 49(2), art. 50 à 58, par. 59(2), art. 60 et 61, par. 83(2), 84(2), art. 85, par. 86(2), 87(2), 88(2) et 89(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014;
- par. 40(1) et (3), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.01.2015 *voir respectivement* par. 40(6), 48(2) et 49(2);
- par. 43(1) réputé en vigueur 17.01.2014 *voir* par. 43(2);
- par. 44(1) et 46(1) réputés en vigueur 23.04.1996 *voir respectivement* par. 44(2) et 46(2);
- par. 59(1) réputé en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 59(2).
- par. 83(1), 84(1), 86(1), 88(1) et 89(1) en vigueur 20.06.2014 *voir respectivement* par. 83(2), 84(2), 86(2), 88(2) et 89(2);
- par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 87(2).
- art. 393 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2014, ch. 39, par. 92(2), (3) et (6) à (8), art. 93 à 96, et par. 97(6) à (9) et art. 98 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
- par. 92(1), (4) et (5) et 97(1) à (5) réputés en vigueur 14.12.2012 *voir respectivement* par. 92(6) et 97(8);
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 3 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.
- EEV, 2016, ch. 7, art. 63 à 71, par. 72(2) à (4) et art. 73 et 74 en vigueur à la sanction 22.06.2016
- par. 72(1) en vigueur 01.07.2016 *voir* par. 72(2).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
- EEV, 2016, ch. 12, par. 89(2) à (5), 90(1), (4) et (5), art. 91, par. 92(4) et art. 93 et 94 en vigueur à la sanction 15.12.2016;
- par. 89(1) en vigueur 01.01.2017 *voir* par. 89(4);
- par. 90(2) et (3) réputés en vigueur 23.03.2016 *voir* par. 90(5);
- par. 92(1) à (3) en vigueur à la sanction 15.12.2016 *mais voir* la disposition d'application au par. 92(4).
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application
- EEV, 2017, ch. 20, par. 35(3) et (4), 36(5), 37(2), 38(4), 39(2), 40(2) et 41(2) en vigueur à la sanction 22.06.2017;
- par. 35(1) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 35(3);
- par. 35(2), 36(1) à (4), 38(1) à (3) et 40(1) en vigueur 01.01.2018 *voir respectivement* par. 35(4), 36(5), 38(4) et 40(2);
- par. 37(1) et 39(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 37(2) et 39(2);
- par. 41(1) réputé en vigueur 22.03.2016 *voir* par. 41(2).
- EEV, 2017, ch. 33, par. 106(1) et (7) à (10), art. 108, par. 109(1) à (3) et (5) à (9), art. 110 à 113, par. 114(2), les définitions « *regime de pension à cotisations déterminées* » et « *regime de pension à prestations déterminées* », édictées par par. 114(5), par. 114(6) à (8), (10), (12) à (14) et (16) à (31), art. 115 à 127, par. 128(2), 129(1), (3) et (4), art. 130 et 131, par. 132(5) à (17), 133(5) à (17), art. 134 à 139, par. 140(2) à (8), art. 141 à 146, par. 147(2) et 148(2), art. 149 et 150 à 162 en vigueur à la sanction 14.12.2017;

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 (suite)

- par. 106(2) et (3) et 109(4) en vigueur 01.03.1994 *voir respectivement* par. 106(7) et 109(7);
 - par. 106(4) et (5) et 107(1) en vigueur 23.07.2016 *voir respectivement* par. 106(8) and 107(2);
 - la définition « *entité de gestion principale* » au par. 123(1), édictée par par. 106(6) et par. 114(9) à (11) et (15), 147(1) et 148(1) en vigueur 23.09.2009 *voir respectivement* par. 106(9), 114(28) et (30), 147(2) et 148(2);
 - la définition « *facteur d'entité de gestion principale* » au par. 123(1), édictée par par. 106(6); par. 114(1), (3), (4) et les définitions « *groupe de pension principal* » et « *ressource déterminée* », édictées par par. 114(5), et par. 128(1), 129(2), 132(1) à (4), 133(1) à (4) et 140(1) en vigueur 22.07.2016 *voir respectivement* par. 106(10), 114(25), 128(2), 129(4), 132(11), 133(11) et 140(6);
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018),
— art. 95 à 101 en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2).
EEV, 2018, ch. 27, art. 43, 42(2), 44(2), 45(2), 46(2) et 47, par. 49(1) et (3) à (6), art. 50 à 52, par. 53(2) et art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
- la définition *unité d'émission*, édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 27.06.2018 *voir* par. 41(2);
 - la définition *société en commandite de placement*, édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 08.09.2017 *voir* par. 41(3);
 - par. 42(1), 46(1) et 49(2) réputés en vigueur 08.09.2017 *voir* par. 42(2), 46(2) et 49(5);
 - par. 44(1), 45(1), 48(1) et (2) et 53(1) réputés en vigueur 27.06.2018 *voir* par. 44(2), 45(2), 48(3) et 53(2);
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application.
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 100 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),
— par. 70(1), 74(1) et (2) réputé être en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 70(2) et 74(3)
— par. 76(1), 78(1) et 79(1) réputé être en vigueur 20.03.2019 *voir* par. 76(2), 78(2) et 79(2)
- Voir aussi* les différentes dispositions d'application
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 39 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
EEV, 2021, ch. 23, art. 65 à 71, 104, 110, 113 et 114 en vigueur à la sanction 29.06.2021
— par. 100(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 100(5)
— par. 100(3) et (4) réputés en vigueur 18.05.2019 *voir* par. 100(6)
— par. 101(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 101(2)
— par. 102(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 102(2)
— par. 103(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 103(2)
— par. 105(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 105(3)
— par. 186(0.1) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictée par par. 106(3) réputé en vigueur 18.05.2019 *voir* par. 106(10)
— par. 107(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 107(2)
— par. 108(1) à (4) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 108(7)
— par. 111(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 111(2)
— par. 112(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 112(3)

- par. 115(1)) à (3) réputés en vigueur 18.05.2019 *voir* art. 115
- EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022), art. 14 à 19 en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 14(2), 15(2), 16(2), 17(2), 18(2) et 19(2)
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
— art. 82 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
— par. 140(1) et 173(4) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 140(2) et 173(4)
— par. 141(1) et 173(5) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 141(2) et 173(5)
— par. 142(1) et 173(6) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 142(2) et 173(6)
— par. 143(1) et 173(7) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 143(2) et 173(7);
— par. 144(1) et 173(8) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 144(2) et 173(8)
— par. 145(1) et 173(9) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 145(2) et 173(9)
EEV, 2022, ch. 14, art. 6 en vigueur à la sanction (17.11.2022)
EEV, 2022, ch. 19, art. 60, 62 et 63 en vigueur à la sanction (15.12.2022),
— par. 61(1) réputé en vigueur 19.04.2021 *voir* par. 61(2)
— par. 64(1) et (2) réputés en vigueur 19.04.2021 *voir* par. 64(3)

Taxe d'exportation du pétrole, Loi sur la — 1973-74, ch. 53

(*Oil Export Tax Act*)

Le ministre des Finances

art. 3, *voir* Taxe d'accise

Taxes de vente et d'accise, Loi de 1999 modifiant les — 2000, ch. 30

(*Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 1999*)

Le ministre des Finances

art. 171, 2001, ch. 17, art. 264(F)
EEV, 2000, ch. 30 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées
EEV, 2001, ch. 17, art. 264 réputé en vigueur 20.10.2000 *voir* par. 171(2)

Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les — 2001, ch. 15

(*Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 2001*)

Le ministre des Finances

T

Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les — 2001, ch. 15 (suite)

EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

Taxe sur le tabac, Loi de 2001 modifiant la — 2001, ch. 16

(*Tobacco Tax Amendments Act, 2001*)

Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 16 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

Taxe sur certains biens de luxe, Loi sur la — 2022, ch. 10, art. 135

(*Select Luxury Items Tax Act*)

Ministre du Revenu national

EEV, 2022, ch. 10, art. 135 (sanction : 23.06.2022),
— par. 135 (1) de la *Loi sur la taxe sur certains biens de luxe* (art. 1 à 156), édicté par art. 135, en vigueur 01.09.2022 *voir* art. 135 (2);
— Malgré, le par. 135(2), les dispositions de la *Loi sur la taxe sur certains biens de luxe*, édictées par le par. (1) qui prévoient la taxe sur les aéronefs assujettis en vigueur 01.09.2022 *voir* TR/2022-36
— Malgré le par. (2), les art. 107 à 119 et 121 à 129 de la *Loi sur la taxe sur certains biens de luxe*, édictés par le par. (1) en vigueur 01.09.2022

Taxe sur les logements sous-utilisés, Loi sur — 2022, ch. 5, art. 10

(*Underused Housing Tax Act*)

art. 2, 2022, ch. 19, art. 113
art. 6, 2022, ch. 19, art. 114
art. 47, 2022, ch. 19, art. 115

EEV, 2022, c. 5, art. 10 en vigueur à la sanction 09.06.2022
EEV, 2022, ch. 19 (sanction 15.12.2022),
— par. 113(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 112(3);
— par. 114(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 114(2);
— par. 115(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 115(2).

Taxe sur les produits et services des premières nations, Loi sur la — 2003, ch. 15, art. 67

(*First Nations Goods and Services Tax Act*)

Le ministre des Finances

art. 2, 2005, ch. 19, art. 3; 2013, ch. 34, art. 421
partie 1, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 4
art. 3, 2005, ch. 19, art. 5; 2013, ch. 34, art. 422
art. 4, 2005, ch. 19, art. 6; 2013, ch. 34, art. 423
art. 5, 2013, ch. 34, art. 424
art. 11, 2005, ch. 19, art. 7
art. 12, 2005, ch. 19, art. 8
art. 15, 2005, ch. 19, art. 9
art. 16, 2013, ch. 34, art. 425
partie 2, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10
art. 17, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 92
art. 18, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10
art. 19, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10
art. 20, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10
art. 21, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93
art. 22, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93
art. 23, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 94
art. 24, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 95
art. 25, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10
art. 26, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10
art. 27, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10
art. 28, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10
art. 29, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 96
annexe 1, (ancienne annexe) DORS/2004-281, renumérotée 2005, ch. 19, art. 11; DORS/2005-363; DORS/2006-201, DORS/2006-294; DORS/2007-111; DORS/2007-185; DORS/2008-103; DORS/2008-234; DORS/2008-235; DORS/2009-281; DORS/2010-178, art. 1; DORS/10-179; art. 1; DORS/2011-36, DORS/11-213, DORS/11-214, DORS/11-266; DORS/12-31, art. 1; DORS/2013-14; DORS/2014-119, art. 1, DORS/14-157, art. 1, DORS/14-209, art. 1; DORS/2015-28, 2015, ch. 24, art. 41; DORS/2016-97, art. 1, DORS/16-127, art. 1, DORS/16-301, art. 1; DORS/2019-102, art. 1; DORS/2021-10, art. 1; DORS/2022-275, art. 1
annexe 2, ajoutée, 2005, ch. 19, art. 12; 2006, ch. 4, art. 97; DORS/2007-185; DORS/2009-282, DORS/2009-283; DORS/2010-180, art. 1; DORS/2010-181, art. 1; DORS/2012-25, art. 1; DORS/2012-199, art. 1; DORS/2012-200, art. 1; DORS/2013-13; DORS/2016-40, art. 1; DORS/2022-275, art. 2
disposition générale, 2006, ch. 4, art. 91
EEV, 2003, ch. 15, art. 67 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2005, ch. 19, art. 3 à 12 en vigueur à la sanction 13.05.2005
EEV, 2006, ch. 4, art. 91 à 97 en vigueur à la sanction 22.06.2006
EEV, 2013, ch. 34, art. 421 à 425 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
EEV, 2015, ch. 24 (sanction : 18.06.2015), art. 41 en vigueur 01.09.2016 *voir* TR/2016-22.

T

Télécommunications, Loi sur les**— 1993, ch. 38***(Telecommunications Act)***Le ministre de l'Industrie**

art. 2, 1995, ch. 1, al. 62(1)*u*); 1998, ch. 8, art. 1; 2004, ch. 25, art. 174
art. 5, 2004, ch. 25, art. 175
art. 9, 1999, ch. 31, art. 196(F)
art. 16, 1998, ch. 8, art. 2; 2010, ch. 12, art. 2184; 2012, ch. 19, art. 595
art. 16.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 16.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 16.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 16.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 18, 1999, ch. 31, art. 197(F)
art. 19, 1998, ch. 8, art. 4
art. 22, 1998, ch. 8, art. 5; 1999, ch. 31, art. 198(F); 2004, ch. 25, art. 176
art. 24.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 193
art. 25, 1999, ch. 31, art. 199(F)
art. 27, 2014, ch. 20, art. 239
art. 27.1, ajouté, 2014, ch. 20, par. 240(1), abrogé, ch. 20, par. 240(2)
art. 27.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 194
art. 28, 1999, ch. 31, art. 200(F)
art. 29, 1999, ch. 31, art. 201(F)
art. 34, 1999, ch. 31, art. 202(F)
art. 37, 1999, ch. 31, art. 203(F)
art. 39, 2003, ch. 22, al. 224z.81)(A); 2010, ch. 23, art. 88; 2014, ch. 39, art. 195
art. 41, 2010, ch. 23, art. 89
art. 41.1, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90
art. 41.2, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 596
art. 41.21, ajouté, 2012, ch. 19, art. 597
art. 41.3, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 598
art. 41.4, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90; 2012, ch. 19, art. 599
art. 41.41, ajouté, 2012, ch. 19, art. 600
art. 41.5, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90
art. 41.6, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90
art. 41.7, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90
art. 43, 1999, ch. 31, art. 204(F)
art. 45, 1999, ch. 31, art. 205(F)
art. 46, 2004, ch. 25, art. 177
art. 46.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.5, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.6, ajouté, 2021, ch. 23, art. 202

art. 46.7, ajouté, 2021, ch. 23, art. 202
art. 46.8, ajouté, 2021, ch. 23, art. 202
art. 46.9, ajouté, 2021, ch. 23, art. 202
art. 46.91, ajouté, 2021, ch. 23, art. 202
art. 48, 2019, ch. 10, art. 162
art. 51, 2019, ch. 10, art. 163
art. 62, 2021, ch. 23, art. 203(F)
art. 64, 1999, ch. 31, art. 206(F)
art. 66, 2001, ch. 34, al. 32(1)*b*)(A); 2004, ch. 25, art. 178
art. 67, 1998, ch. 8, art. 7
partie IV.1, (art. 69.1 à 69.5), ajoutée, 1998, ch. 8, art. 8
art. 69.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8
art. 69.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 196
art. 69.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 197
art. 69.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 198
art. 69.5, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; abrogé, 2014, ch. 39, art. 199
art. 71, 1999, ch. 31, art. 207(F); 2014, ch. 12, art. 137, ch. 39, art. 200, par. 209(2) à (4), (6) et al. 209(8)*b*); 2019, ch. 10, par. 164(1) à (3)
art. 72, 2001, ch. 4, art. 122(F)
art. 72.001, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201; 2019, ch. 10, art. 165
art. 72.002, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.003, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.004, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.005, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.006, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.007, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.008, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.009, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.0091, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.0092, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.0093, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.01, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 138
art. 72.02, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 203
art. 72.03, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.04, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.05, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 139, abrogé, ch. 39, art. 204 et al. 209(8)*a*)
art. 72.06, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 140, abrogé, ch. 39, art. 204
art. 72.07, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.08, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 205
art. 72.09, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.1, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 141, abrogé, ch. 39, art. 206
art. 72.11, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 206
art. 72.12, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.13, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.14, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 142, ch. 39, art. 207
art. 72.15, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 207 et al. (13)*b*), ch. 12, art. 142.1
art. 72.16, ajouté, 2014, ch. 12, art. 143, ajouté, ch. 39, art. 207

T

Télécommunications, Loi sur les — 1993, ch. 38 (suite)

art. 72.17, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207 et al. (16)b), ch. 12, art. 143.1
art. 72.18, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207
art. 72.19, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207
art. 73, 1998, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 17, art. 30; 2014, ch. 12, art. 144, ch. 39, art. 208
art. 74.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 10; 2001, ch. 4, art. 123; 2004, ch. 25, art. 179
art. 76, 1999, ch. 31, art. 208(F)
 disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 601 (non applicable)
 disposition de coordination, 2014, ch. 39, art. 209
 dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132 et 133
 — *application*
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et (4)
 disposition générale, 2014, ch. 39, art. 202
 dispositions transitoires, 1993, ch. 38, art. 75 et 76
 examen, 2005, ch. 50, art. 2.1
 EEV, 1993, ch. 38 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101
 — art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef de la Saskatchewan en vigueur 30.06.2000 voir TR/98-109
 — voir aussi art. 132 quant aux art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef du Manitoba
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
 EEV, 1998, ch. 8, art. 1, 3 à 7 et par. 9(1) en vigueur 31.07.98 voir TR/98-87; art. 2 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-101; art. 8, par. 9(2) à (4) et art. 10 en vigueur 31.03.2000 voir TR/2000-22
 EEV, 1999, ch. 31, art. 196 à 208 en vigueur à la sanction 17.06.99
 EEV, 2001, ch. 4, art. 122 et 123 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71
 EEV, 2001, ch. 34, art. 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2002, ch. 17, art. 30 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2004, ch. 25, art. 174 à 179 en vigueur à la sanction 15.12.2004
 EEV, 2005, ch. 50, art. 1 à 2.1 en vigueur 30.06.206 voir TR/2006-70
 EEV, 2010, ch. 12, art. 2184 en vigueur à la sanction 12.07.2010
 EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), art. 88 et par. 89(1) en vigueur 01.07.2014 voir TR/2013-127; par. 89(2) et art. 90 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 91 – Non en vigueur
 EEV, 2012, ch. 19, art. 595 à 601 en vigueur à la sanction 29.06.2012
 EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 137 à 144 en vigueur 02.08.2015 voir par. 158(4) et TR/2015-75.
 [Remarque: par. 137(3) et art. 139 à 142 abrogés avant leur entrée en vigueur voir respectivement 2014, ch. 39, par. 209(4), al. 209(8)a), par. 209(10), al. 209(13)a) et (16)a)]

[Remarque : par. 137(5), art. 142.1 et 143.1 ajoutés, voir respectivement 2014, ch. 39, al. 209(8)b), (13)b) et (16)b).] – Non en vigueur.
 EEV, 2014, ch. 20, par. 239(1) et 240(1) en vigueur à la sanction 19.06.2014; par. 239(2) et 240(2) en vigueur 01.07.2015 voir TR/2015-53.
 EEV, 2014, ch. 39, art. 193 à 195, par. 197(3) et art. 199 à 209 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
 — art. 196, par. 197(1), (2) et (4) et art. 198 en vigueur 30.09.2015 voir art. 210.
 EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 162-165 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55
 EEV, 2021, ch. 23, art. 202 et 203 en vigueur à la sanction 29.06.2021
 EEV, DORS /2022-275 en vigueur 15.12.2022

Téléfilm Canada, Loi sur

— L.R. (1985), ch. C-16

[Ancienne appellation : sur Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Loi sur la] (Telefilm Canada Act)

Le ministre du Patrimoine canadien voir 1995, ch. 11, art. 46

Titre intégral, 2002, ch. 17, art. 5

art. 1, 2002, ch. 17, art. 6

art. 2, 2002, ch. 17, art. 7; 2005, ch. 14, art. 1

art. 3, 2002, ch. 17, art. 8

art. 4, 1995, ch. 29, art. 20(A)

art. 5, 2005, ch. 14, art. 2

art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.82)(A)

art. 9, 1995, ch. 29, art. 20(A)

art. 10, 1994, ch. 25, art. 1; 2005, ch. 14, art. 4

art. 12, 1995, ch. 29, art. 19

art. 19, 1994, ch. 25, art. 2; 2002, ch. 17, art. 9; 2005, ch. 14, art. 5

art. 20, 2005, ch. 14, art. 6

art. 21, 2005, ch. 14, art. 7

art. 23, 1995, ch. 29, art. 20(A)

dispositions générales, 2002, ch. 17, art. 10 à 15 — transfert d'attributions, mentions, transfert des droits et obligations, instances en cours, modifications corrélatives lois et règlements

disposition générale, 2005, ch. 14, art. 3(A)

disposition transitoire, 2005, ch. 14, art. 9

EEV, 1994, ch. 25, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 29, art. 19 et 20(A) en vigueur 01.11.95 voir TR/95-115

EEV, 2002, ch. 17, art. 5 à 15 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 14, art. 1 à 7 et 9 en vigueur à la sanction 23.03.2005

T

Télélobe Canada, voir Réorganisation et aliénation de Télélobe...*(Teleglobe Canada Act)***Témiscouata, Acquisition du chemin de fer de — 1949 (2^e session), ch. 39***(Témiscouata Railway Act, Acquisition of)***Témiskaming and Northern Ontario, Subvention au chemin de fer — 1913, ch. 53***(Témiskaming and Northern Ont. Ry., aid)***Terminus nationaux canadiens à Montréal, 1929, Loi des — 1929, ch. 12***(Canadian National Montreal Terminals Act, 1929)***Terrain de l'Hôtel du gouvernement, Toronto — 1912, ch. 25***(Government House Property at Toronto Act)***Terre des écoles (Voir aussi Transfert des ressources naturelles)***(School Lands (see Natural Resources Transfer) Act)*

1907, ch. 26; 1907-08, ch. 22

Terre-Neuve, voir Aide financière...*(Newfoundland Additional Financial Assistance Act)***Terre-Neuve, Conditions de l'union de Terre-Neuve au Canada — 1949, ch. 1 (voir L.R. (1985), Appendice II no 32)**

[Nouvelle appellation voir Terre-Neuve, Loi sur] (modifiée par Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)

*(Newfoundland, Terms of Union with Canada)***Terre-Neuve, Loi sur (voir Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)**

[Ancienne appellation : Terre-Neuve, Condition de l'union de Terre-Neuve au Canada]

*(Newfoundland Act)***art. 3**, *Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11***annexe (au complet)**, *Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots***clause 17,***Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11;**Modification constitutionnelle de 1997 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/97-55;**Modification constitutionnelle de 1998 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/98-25;**Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots***clause 33**, *Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 2 — substitution de mots***clause 38**, *Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 3 — substitution de mots***clause 42**, *Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 4 — substitution de mots***clause 46**, *Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 5 — substitution de mots***Terre-Neuve, Parc national de (établissement) — 1955, ch. 37, art. 3***(Newfoundland National Park Act)***art. 3**, abrogé, 1993, ch. 34, art. 146

EEV, 1993, ch. 34, art. 146 en vigueur à la sanction 23.06.93

Terres des Indiens (règlement des différends)*(Indian Lands, Settlement of Differences)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

1920, ch. 51 (C.-B.); 1924, ch. 48 (Ont.)

Terres destinées aux anciens combattants, Loi sur les — S.R.C., 1970, ch. V-4*(Veterans' Land Act)***Le ministre des Anciens Combattants****art. 2**, 2000, ch. 12, art. 311, ch. 34, al. 93e(F)**art. 3**, 2000, ch. 34, art. 59**art. 5**, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 1**art. 6**, 1969-70, ch. 46, annexe crédit L55; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12**art. 11**, 1986, ch. 15, art. 10; 2000, ch. 12, art. 314

T

Terres destinées aux anciens combattants, Loi sur les — S.R.C., 1970, ch. V-4 (suite)

- art. 13**, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 2
art. 17.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 3; 1986, ch. 15, art. 11
art. 18, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 4
art. 19, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 5; 2000, ch. 12, art. 312
art. 20, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 6
art. 21, 1974-75-76, ch. 48, art. 25; 1978-79, ch. 11, art. 10 (Item 24) : 1984, ch. 41, art. 2, ann., n° 15; 1986, ch. 35, art. 14, ann., n° 21; 1988, ch. 49, par. 2(1), ann., n° 9; 1990, ch. 16, art. 21; 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g); 2000, ch. 34, art. 60
art. 21.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 60
art. 21.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 60
art. 22, 2000, ch. 34, art. 61
art. 24, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 7
art. 27, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
art. 31, 1974, ch. 3, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
art. 33, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 8
art. 37, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9; 2000, ch. 12, art. 313
art. 37.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9
art. 39, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
art. 42, abrogé, 2000, ch. 34, art. 62
art. 44, abrogé, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 10
art. 46, 1984, ch. 18, art. 217; 2018, ch. 4, art. 126
art. 47, abrogé, 2000, ch. 34, art. 63
art. 48, 2000, ch. 34, art. 64
art. 48.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 65
art. 52-69, Partie II, abrogés, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 11
art. 70, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12 dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art. 15-17
EEV, 1984, ch. 18, art. 217 en vigueur 03.07.84 voir TR/84-129
EEV, 1984, ch. 41, art. 2, ann. n° 15 en vigueur au Manitoba 01.07.84
EEV, 1986, ch. 15 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65
EEV, 1986, ch. 35, art. 14, ann., n° 21 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
EEV, 1988, ch. 49 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
EEV, 1990, ch. 16, art. 21 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g) en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
EEV, 2000, ch. 12, art. 311 à 314 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 34, art. 59 à 65 et 93 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105
EEV, 2018, ch. 4, art. 126 en vigueur à la sanction 29.03.2018

Terres territoriales, Loi sur les
— L.R. (1985), ch. T-7
(Territorial Lands Act)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

- Titre intégral**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 135; 2002, ch. 7, art. 238
art. 2, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 136, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 26; 1999, ch. 3, art. 83; 2002, ch. 7, art. 239; 2014, ch. 2, art. 74; 2019, ch. 29, al. 374c)
art. 3, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 2 et 3; 1991, ch. 50, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 137, ch. 41, art. 13; 2000, ch. 32, art. 66; 2002, ch. 7, art. 240; 2014, ch. 2, art. 29
art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 138; 2002, ch. 7, art. 241
art. 6, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 139; 2002, ch. 7, art. 242; 2014, ch. 2, art. 30
art. 7, 2014, ch. 2, art. 75
art. 9, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 140, ch. 41, art. 14; 2002, ch. 7, art. 243; 2014, ch. 2, art. 31
art. 13, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 141, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 40; 2002, ch. 7, art. 244(A)
art. 17, abrogé, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245
art. 18, abrogé, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245
art. 21, 2014, ch. 2, art. 76
art. 23, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) et (2)(F); 1994, ch. 26, art. 68; 2002, ch. 7, art. 246
art. 27, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 15
art. 30, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 6; 2002, ch. 7, art. 247
art. 31, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 32, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 33, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 34, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 35, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 36, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 37, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 38, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 39, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 40, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 41, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 42, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 43, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 44, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 45, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 46, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 47, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 48, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 49, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 50, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 51, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

T

Terres territoriales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-7 (suite)

art. 52, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 53, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 54, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 55, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
dispositions générales, 1991, ch. 2, art. 4 et 5
dispositions générales, décret C.P. 1965-1169 abrogé par TR/2013-14
EEV, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 2 en vigueur 01.04.87; art. 1 et 3 à 6 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2002, ch. 7, art. 279; L.R., ch. 7 (3^e suppl.), abrogé par 2002, ch. 7, art. 279 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 1991, ch. 2, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 17.01.91
EEV, 1991, ch. 24, art. 15 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1991, ch. 50, art. 45 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
EEV, 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 50(2) de l'ann. VII, édictée par par. 144(1), abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, (annexe III, n^o 135, la définition « terres territoriales », à l'art. 2 de la *Loi sur les terres territoriales* édicté par le n^o 136 et les n^{os} 137 à 140) en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 41, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 26, art. 68 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1998, ch. 15, art. 40 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., n^o 26 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 83 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 2000, ch. 32, art. 66 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29
EEV, 2002, ch. 7, art. 238 à 247 et 279 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2014, ch. 2, art. 74 à 77 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 29 à 31 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le transfert de responsabilités aux — 2014, ch. 2
voir **Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le**

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les — 2014, ch. 2, art. 2
(Northwest Territories Act)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 375n)

art. 4, 2014, ch. 2, art. 2 (art. 80)
art. 5, 2017, ch. 33, art. 258
art. 22, 2019, ch. 28, art. 185
art. 59, 2017, ch. 26, art. 55(F)
art. 65, 2014, ch. 39, art. 224
art. 68, 2017, ch. 26, art. 56(F)
art. 73, 2017, ch. 26, art. 57(F)
art. 74, 2017, ch. 26, art. 58(F)
art. 75, 2017, ch. 26, art. 59(F)
EEV, 2014, ch. 2, art. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 1 à 80 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2014, ch. 39, art. 224 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
EEV, 2017, ch. 26, art. 55 à 59 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 258 en vigueur 01.10.2018 *voir* TR/2018-83
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 185 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Textes réglementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-22
(Statutory Instruments Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 38; 2002, ch. 7, art. 236; 2014, ch. 2, art. 27; 2015, ch. 33, al. 3a)(F)
art. 3, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 94; ch. 51 (4^e suppl.), art. 22; 2002, ch. 8, art. 174; 2015, ch. 33, al. 3b)(F)
art. 4, 2015, ch. 33, al. 3c)(F)
art. 5, ch. 31 (4^e suppl.), art. 102; 2015, ch. 33, al. 3c)(F)
art. 6, 1993, ch. 34, art. 113(F)
art. 8, 2015, ch. 33, al. 3d)(F)
art. 9, 2015, ch. 33, al. 3e)(F)
art. 10, 2000, ch. 5, art. 58
art. 11, ch. 31 (4^e suppl.), art. 103
art. 13, abrogé, 2012, ch. 19, art. 476
art. 15, 2015, ch. 33, al. 3f)(F)
art. 16, 2000, ch. 5, art. 59; 2012, ch. 19, art. 477
art. 18.1, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.2, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.3, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.4, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.5, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.6, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.7, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 19.1, ajouté, 2003, ch. 18, art. 1
art. 20, 1993, ch. 34, art. 114(F); 2015, ch. 33, al. 3g)(F)
disposition générale, TR/2014-19 (*Décret de 2014 sur la publication de la Gazette du Canada*)

T

Textes réglementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-22 (suite)

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 94 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153
 EEV, ch. 31 (4^e suppl.), art. 102 et 103 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197
 EEV, ch. 51 (4^e suppl.), art. 22 en vigueur 29.09.88 voir TR/88-190
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131 en vigueur 01.04.99 voir par. 79(1)
 EEV, 1993, ch. 34, art. 113(F) et 114(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1998, ch. 15, art. 38 en vigueur à la sanction 11.06.98
 EEV, 2000, ch. 5, art. 58 et 59 en vigueur 01.05.2000 voir TR/2000-29
 EEV, 2002, ch. 7, art. 236 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2002, ch. 8, art. 174 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
 EEV, 2003, ch. 18 en vigueur à la sanction 19.06.2003
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), section 27 de la partie 4 (art. 476 à 478) en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-17.
 EEV, TR/2014-19 en vigueur 01.04.2014 voir art. 3.
 EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 27 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.
 EEV, 2015, ch. 33, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

Titres fonciers des premières nations, Loi sur la certitude des — 2010, ch. 6 voir la Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations

(First Nations Certainty of Land Title Act)

Titres royaux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-12
(Royal Style and Titles Act)

Le premier ministre

Titres royaux (Canada) Loi de 1947 sur les — 1947, ch. 72 voir aussi Titres royaux...
(Royal Style and Titles, An Act respecting the (see Royal Style and Titles Act))

Tlicho, Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple voir Revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les

Tolérance zéro face aux pratiques culturelles barbares, Loi sur la — 2015, ch. 29

voir Immigration et la Protection des réfugiés, la Loi sur le mariage civil, le Code criminel et d'autres lois en conséquence, Loi modifiant la Loi sur l' (Zero Tolerance for Barbaric Cultural Practices Act)

art.1, abrogé, 2018, ch. 15, art. 1
 EEV, 2015, ch. 29, art. 1, 4 et 5 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 6 à 15 en vigueur 17.07.2015 voir TR/2015-67; art. 2 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 3 – Non en vigueur
 EEV, 2018, ch. 15 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Topographies de circuits intégrés, Loi sur les — 1990, ch. 37

(Integrated Circuit Topography Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 19(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)m)
art. 2.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 129
art. 4, 1993, ch. 15, art. 25; 1994, ch. 47, art. 130
art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131
art. 7.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131
art. 7.3, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131
art. 7.4, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131
art. 14, 2001, ch. 4, art. 90
art. 25, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 19(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)d)
 disposition générale, 1994, ch. 47, par. 131(2)
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
Remarque : les pays auxquels le Canada accorde la protection réciproque sous la Loi :
 Australie, États-Unis, Japon (DORS/93-282)
 Suisse (DORS/94-27)
 Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Islande, Irlande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suède (DORS/94-677)
 EEV, 1990, ch. 37 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 19(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 15, art. 25 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84
 EEV, 1994, ch. 47, art. 129 à 131 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
 EEV, 2001, ch. 4, art. 90 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

T

Toronto, Loi de 1925 sur les commissaires du havre de — 1925, ch. 79*(Toronto Harbour Commissioners Act, 1925)***Toronto, Loi de 1936 sur les commissaires du havre de — 1936, ch. 11***(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1936)***Toronto, Loi de 1942 sur les commissaires du havre de — 1942-43, ch. 17***(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1942)***Toronto, Loi de 1946 sur les commissaires du havre de — 1946, ch. 67***(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1946)***Toronto, Loi de 1951 sur les commissaires du havre de — 1951 (2^e sess.), ch. 26***(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1951)***Toronto, La convention entre les commissaires du havre de, la Toronto Terminals Ry. Co., les Chemins de fer nationaux et le Pacifique-Canadien — 1955, ch. 42***(Toronto Harbor Commissioners Act, Toronto Terminals Ry. Co., and C.P. by Co., Agreement between)***Toronto Terminals Railway Company, La — S.R.C. 1906, ch. 170***(Toronto Terminals Railway Company Act)***art. 1**, 1913, ch. 202, art. 1**art. 9A**, ajouté, 1915, ch. 58, art. 1**art. 10**, 1915, ch. 58, art. 2**art. 14**, 1913, ch. 202, art. 2; 1914, ch. 113, art. 1; 1915, ch. 58, art. 3; 1924, ch. 70, art. 4**art. 15**, 1924, ch. 70, art. 5; 1925, ch. 29, art. 1**art. 15A**, ajouté, 1924, ch. 70, art. 6; 1925, ch. 28, art. 1; 1928, ch. 51, art. 1; 1930, ch. 46, art. 1

Lois connexes — 1929, ch. 73 (loi d'intérêt privé); 1939, ch. 25 (loi d'intérêt public); 1955, ch. 42 (loi d'intérêt privé)

Toronto, Vente de réserves militaires*(Toronto (Sales, Ordinance Lands))*

1907-08, ch. 51; 1910, ch. 49

Toronto, Viaduc de*(Toronto Viaduct)*

1913, ch. 11; 1914, ch. 54; 1924, ch. 70

Traitements, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-3*(Salaries Act)***Le premier ministre****PARTIE 1**, 2018, ch. 18, art. 1**art. 1.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468**art. 1.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468**art. 3**, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 47 (2^e suppl.), art. 1; 1993, ch. 13, art. 12; 1994, ch. 18, art. 11**art. 4**, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 16; ch. 41 (4^e suppl.), art. 56; 1989, ch. 27, art. 23; 1990, ch. 1, art. 32; 1991, ch. 3, art. 13; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 26(F), ch. 44, art. 10; 1993, ch. 12, art. 14; 1994, ch. 31, art. 22, ch. 38, al. 25(1)z.2, ch. 41, art. 36; 1995, ch. 1, art. 61, ch. 5, art. 24; ch. 11, art. 35; 1996, ch. 8, art. 31, ch. 11, art. 87, ch. 16, art. 56; 1998, ch. 23, art. 15; 2000, ch. 34, al. 94k(F); 2001, ch. 20, art. 29; 2005, ch. 10, al. 34(1)u), ch. 26, art. 26, ch. 34, art. 77, ch. 35, art. 65; 2012, ch. 19, art. 690; 2013, ch. 33, al. 196(1)f)**art. 4.1**, ajouté, 2005, ch. 16, art. 13, par. 19(1), 20(1) et 21(1); 2012, ch. 19, art. 691; 2013, ch. 33, al. 196(1)f) et art. 226; 2013, ch. 40, art. 215; 2018, ch. 18, art. 2, ch. 27, art. 672; 2019, ch. 29, art. 362**art. 4.2**, ajouté, 2005, ch. 16, art. 13 et par. 21(3); 2013, ch. 40, art. 216**PARTIE 2**, 2018, ch. 18, art. 3**art. 5**, 1993, ch. 12, art. 15; 1998, ch. 23, art. 16; abrogé, 2001, ch. 20, art. 29; ajouté, 2004, ch. 16, art. 25; 2018, ch. 18, art. 3**art. 6**, ajouté, 2004, ch. 16, art. 25; 2018, ch. 18, art. 3

disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)

disposition générale, 2001, ch. 20, art. 30 — application

dispositions générale, 2005, ch. 16, art. 11 et 12

dispositions de coordination, 2005, ch. 16, art. 18 à 21

disposition de coordination, 2018, ch. 18, art. 6

disposition transitoire, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 8

disposition transitoire, 2018, ch. 18, art. 4

EEV, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 3 et 8 en vigueur 12.12.85EEV, L.R., ch. 47 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 19.12.86EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 16 en vigueur 28.06.88

voir TR/88-119

T

Traitements, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-3 (suite)

EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 56 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152

EEV, 1989, ch. 27, art. 23 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41

EEV, 1990, ch. 1, art. 32 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-40

EEV, 1991, ch. 3, art. 13 en vigueur 21.04.91 voir TR/91-58

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 26(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 44, art. 10 *mais* loi abrogée par 1994, ch. 41, art. 41

EEV, 1993, ch. 12, art. 14 et 15 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.92 voir par. 17(3)

EEV, 1993, ch. 13, art. 12 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir par. 29(3)

EEV, 1994, ch. 18, art. 11 en vigueur à la sanction 15.06.94

EEV, 1994, ch. 31, art. 22 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-9

EEV, 1994, ch. 41, art. 36 en vigueur 12.01.95 voir TR/95-10

EEV, 1995, ch. 1, art. 61 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1995, ch. 5, art. 24 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1995, ch. 11, art. 35 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-68

EEV, 1995, ch. 8, art. 31 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69

EEV, 1996, ch. 11, art. 87 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-70

EEV, 1996, ch. 16, art. 56 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 1998, ch. 23, art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 18.06.98

EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 voir TR/2000-105

EEV, 2001, ch. 20, art. 30 en vigueur 15.06.2001 voir TR/2001-82; art. 29 en vigueur 12.07.2001 voir TR/2001-84

EEV, 2004, ch. 16, art. 25 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, n° 7, p.373

EEV, 2005, ch. 10, al. 34(1u) en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 16, art. 18 à 21 en vigueur à la sanction 21.04.2005; art. 11 à 13 sont réputés entrer en vigueur 01.04.2004 voir art. 22

EEV, 2005, ch. 26, art. 26 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101

EEV, 2005, ch. 34, art. 77 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-99

EEV, 2005, ch. 35, art. 65 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97

EEV, 2006, ch. 9, art. 227 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2012, ch. 19, art. 468 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 690 et 691 en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17

EEV, 2013, ch. 33, art. 196 et 226 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 215 et 216 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2018, ch. 18, art. 1 à 4 et 6 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2018, ch. 27, art. 672 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 362 en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383

Traitements minimums fixés par statut, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. S-3
(*Statutory Minimum Salaries*)

annexe, 1984, ch. 40, art. 65 (voir 1984, ch. 40, par. 65(3)); 1988, ch. 56, art. 52, ann., n° 11

EEV, 1988, ch. 56, art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3

Traité concernant la vallée de la rivière Skagit, voir Skagit ...
(*Skagit River Valley Treaty Implementation Act*)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, Loi de mise en oeuvre du — 1998, ch. 32
(*Comprehensive Nuclear Test-Ban Treaty Implementation Act*)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 13, 2002, ch. 8, al. 183(1)*h*)

art. 19, 2001, ch. 27, art. 233 modification conditionnelle, 1998, ch. 32, art. 28

EEV, 1998, ch. 32 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 29 – Non en vigueur

EEV, 2001, ch. 27, art. 233 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109

Traités de commerce, 1928
(*Trade Agreements (1928)*)

1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10

Traités de commerce (voir Conventions — Commerce, etc.)
(*Agreements...*)

T

Traité de paix :*(Treaties of Peace :)***Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))**

Autriche, Allemagne, 1919 (2^e sess.), ch. 30
 Bulgarie, 1920, ch. 4
 Hongrie, 1922, ch. 49; 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10
 Italie, Roumanie, Finlande, 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10
 Japon, 1952, ch. 50
 Turquie, 1922, ch. 49

Transfèrement international des délinquants, Loi sur le — 2004, ch. 21*(International Transfer of Offenders Act)***Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)**

art. 3, 2012, ch. 1, art. 135
art. 8, 2010, ch. 17, art. 61
art. 10, 2012, ch. 1, art. 136
art. 24, 2011, ch. 2, art. 6
art. 28, 2012, ch. 1, al. 160g)
art. 36.1, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 44
art. 36.2, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 45
art. 36.3, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62
annexe, ajoutée, 2010, ch. 17, art. 63
 disposition de coordination, 2004, ch. 21, art. 41
 dispositions générales, 2004, ch. 21, art. 37 et 42
 examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1
 disposition transitoire, 2004, ch. 21, art. 38
 terminologie, 2004, ch. 21, art. 40
 EEV, 2004, ch. 21, art. 41 en vigueur à la sanction 14.05.2004; art. 1 à 40 et 42 en vigueur 29.10.2004 voir TR/2004-140
 EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 61 à 63 en vigueur 15.04.2011 voir TR/2011-35
 EEV, 2011, ch. 2 (sanction : 23.03.2011), art. 6 en vigueur 02.12.2011 voir TR/2011-108
 EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 135 et 136 en vigueur 03.05.2012 voir TR/2012-31; al. 160g) en vigueur 28.02.2013 voir TR/2013-13
 EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 44, 45 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 voir art. 49.

Transfert de certains terrains aux provinces d'Ontario et de Québec — 1943-44, ch. 30*(Transfer of Lands to Ontario and Quebec Act)***Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le, — 2014, ch. 2***(Northwest Territories Devolution Act)***Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du Nord canadien**

art. 112, abrogé, 2019, ch. 19, art. 37
art. 115, 2019, ch. 19, art. 38; 2019, ch. 28, art. 184
art. 117 à 122, abrogés, 2019, ch. 19, art. 39
art. 127, abrogé, 2019, ch. 19, art. 40
art. 128, 2019, ch. 19, art. 41
art. 132, 2019, ch. 19, art. 42
art. 133 et 134, abrogés, 2019, ch. 19, art. 43
art. 135, 2019, ch. 19, art. 44
art. 136 et 137, abrogé, 2019, ch. 19, art. 45
art. 141, 2019, ch. 19, art. 46
art. 142, 2019, ch. 19, art. 47
art. 143 et 144, abrogés, 2019, ch. 19, art. 48
art. 146 à 162, abrogés, 2019, ch. 19, art. 49
art. 164 à 172, abrogés, 2019, ch. 19, art. 50
art. 174, 2019, ch. 19, art. 51
art. 175, 2019, ch. 19, art. 52
art. 176, abrogé, 2019, ch. 19, art. 53
art. 178 à 181, abrogé, 2019, ch. 19, art. 54
art. 183 et 184, abrogés, 2019, ch. 19, art. 55
art. 186, abrogé, 2019, ch. 19, art. 56
art. 191, abrogé, 2019, ch. 19, art. 57
art. 193, abrogé, 2019, ch. 19, art. 58
art. 199, 2019, ch. 19, art. 59
art. 200, abrogé, 2019, ch. 19, art. 60
art. 203 à 205, abrogés, 2019, ch. 19, art. 61
art. 207, abrogés, 2019, ch. 19, art. 62
art. 208, 2019, ch. 19, art. 63
art. 209, 2019, ch. 19, art. 64
art. 210 et 211, abrogés, 2019, ch. 19, art. 65
art. 214, 2019, ch. 19, art. 66
art. 215, 2019, ch. 19, art. 67
art. 216, abrogé, 2019, ch. 19, art. 68
art. 218, abrogé, 2019, ch. 19, art. 69
art. 219, 2019, ch. 19, art. 70
art. 222, 2019, ch. 19, art. 71
art. 223, 2019, ch. 19, art. 72
art. 224, 2019, ch. 19, art. 73
art. 225, abrogé, 2019, ch. 19, art. 74
art. 226, 2019, ch. 19, art. 75
art. 227 à 231, abrogés, 2019, ch. 19, art. 76
art. 238 à 240, abrogés, 2019, ch. 19, art. 77
art. 242 à 246, abrogés, 2019, ch. 19, art. 78
art. 251, abrogé, 2019, ch. 19, art. 79
 disposition de coordination, 2019, ch. 28, art. 192

disposition de coordination, 2014, ch. 2, art. 64
 dispositions générales, 2014, ch. 2, art. 65 à 67 (abrogation de lois) et 58 à 63 et 68 à 72 (décrets et règlements)
 EEV, 2014, ch. 2, art. 64 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 58 à 63 et 65 à 72 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34

T

Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le, — 2014, ch. 2 (suite)

EEV, 2019, ch. 28 (sanction 21.06.2019),
 — art. 184 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86 (note :
 art. 184 réputé non en vigueur et abrogé voir 2019, ch. 19,
 par. 83(4))
 — art. 192 réputé non en vigueur et abrogé voir 2019, ch.
 19, par. 83(8)
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019) art. 375 en vigueur
 15.07.2019

Transfert des ressources naturelles (Terre des écoles), Loi modificatrice de 1961 sur le, (Alberta, Manitoba et Saskatchewan) (Voir aussi Terre des écoles) — 1960-61, ch. 62 *(Natural Resources Transfer (School Lands) amendments, (Alberta, Manitoba and Saskatchewan) (see also School Lands))*

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Transparence financière des Premières Nations, Loi sur la — 2013, ch. 7 *(First Nations Financial Transparency Act)*

Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, art. 368
art. 9, 2019, ch. 29, art. 369

EEV, 2013, ch. 7 en vigueur à la sanction 27.03.2013
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)
 — par. 368(1), 369(1) en vigueur 15.07.2019 – voir art. 383(1)
 — par. 368(2), 369(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret laquelle ne peut être antérieure de 15.07.2019 – voir par. 383(2)

Transport aérien, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-26 *(Carriage by Air Act)*

Le ministre des Transports

Titre intégral, 2001, ch. 31, art. 1
art. 1.1, ajouté, 1999, ch. 21, art. 1
art. 2, 1999, ch. 21, art. 2; 2001, ch. 31, art. 2; 2019, ch. 29, art. 368
art. 3, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 3; 2019, ch. 28, art. 162
art. 4, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 4
art. 5, 1999, ch. 21, art. 3
art. 6, abrogé, 1999, ch. 21, art. 3

art. 9, 2019, ch. 29, art. 369
annexe II :
art. 1, 2000, ch. 12, art. 73
annexe IV, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4
annexe V, ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4
annexe VI, ajoutée 2001, ch. 31, art. 5
 EEV, 1999, ch. 21 entre en vigueur 120 jours après la date de sa sanction (sanctionnée le 17.06.99) voir art. 5. En vigueur 15.10.99.
 EEV, 2000, ch. 12, art. 73 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
 EEV, 2001, ch. 31 en vigueur 04.11.2003 voir TR/2003-165

Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le — 1992, ch. 34 *(Transportation of Dangerous Goods Act, 1992)*

Le ministre des Transports

art. 2, 1997, ch. 9, art. 122; 1999, ch. 31, art. 212(A); 2009, ch. 9, art. 1
art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 2
art. 3, 2009, ch. 9, art. 3; 2019, ch. 28, art. 162
art. 5, 2009, ch. 9, art. 4
art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 4
art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 5
art. 6, 2009, ch. 9, art. 6
art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7, 1994, ch. 26, art. 69(A); 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.3, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 8, 2009, ch. 9, art. 7
art. 9, 2009, ch. 9, art. 8
art. 10, 2009, ch. 9, art. 10
art. 11, abrogé, 2009, ch. 9, art. 11
art. 12, 1994, ch. 26, art. 70; abrogé, 2009, ch. 9, art. 11
art. 13, 2009, ch. 9, art. 12
art. 14, 2009, ch. 9, art. 13
art. 15, 2009, ch. 9, art. 14
art. 16, 2009, ch. 9, art. 15(A)
art. 16.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 16
art. 17, 2009, ch. 9, art. 17
art. 18, 2009, ch. 9, art. 18
art. 19, 2009, ch. 9, art. 19
art. 20, 2009, ch. 9, art. 19
art. 21, 2009, ch. 9, art. 20
art. 22, 2009, ch. 9, art. 21(F); 2015, ch. 4, art. 123
art. 23, 2009, ch. 9, art. 22
art. 24, 1994, ch. 26, art. 71(F); 2009, ch. 9, art. 23
art. 25, 2009, ch. 9, al. 36a)(F)
art. 26, 2009, ch. 9, al. 36b)(F)
art. 27, 2009, ch. 9, art. 25
art. 27.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.3, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26; 2015, ch. 3, art. 156(F)
art. 27.4, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26

T

Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le — 1992, ch. 34 (suite)

art. 27.5, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.6, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.7, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 28, abrogé, 2009, ch. 9, art. 27
art. 29, 2009, ch. 9, art. 28
art. 30, 2009, ch. 9, art. 29; 2014, ch. 20, art. 232
art. 31, 1994, ch. 26, art. 72(F); 2009, ch. 9, art. 30
art. 32, 1994, ch. 26, art. 73; 2009, ch. 9, art. 30
art. 33, 2009, ch. 9, art. 30
art. 34, 2009, ch. 9, art. 31
art. 35, 2009, ch. 9, art. 32
art. 38, 2009, ch. 9, art. 33(A)
art. 39, 2009, ch. 9, art. 34
art. 42, 2009, ch. 9, art. 35
annexe, 1997, ch. 9, art. 123
dispositions générales, 2009, ch. 9, art. 9 et 24
EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92
EEV, 1994, ch. 26, art. 69(A) à 73 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1997, ch. 9, art. 122 et 123 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 1999, ch. 31, art. 212 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2009, ch. 9 (sanction : 14.05.2009), art. 1 à 4 et 6 à 36 en vigueur 16.06.2009 *voir* TR/2009-53; art. 5 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 37 – Non en vigueur
EEV, 2014, ch. 20, art. 232 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2015, ch. 3, art. 156 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 4 (sanction : 26.02.2015), art. 123 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-23.
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 162 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

Transport postal, paiements supplémentaires applicables à des contrats de

(Mail Contracts Supplemental Payments)

1947, ch. 8; 1948, ch. 59; 1949, ch. 13
Remarque : — Ces lois sont ABROGÉES par les art. 60-62 de 1980-81-82-83, ch. 50 en vigueur 16.10.81 *voir* TR/81-146

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10

(Canada Transportation Act)

Le ministre des Transports

art. 4, 2007, ch. 19, art. 1
art. 5, 2007, ch. 19, art. 2; 2019, ch. 10, art. 166
art. 6, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c); 1999, ch. 3, art. 20; 2002, ch. 7, art. 114(A); 2015, ch. 3, art. 29, ch. 31, art. 2; 2018, ch. 10, art. 2

art. 6.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 3
art. 6.2 à 6.5, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 214
art. 6.6 à 6.8, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 215
art. 7, 2001, ch. 27, art. 221; 2007, ch. 19, art. 3; 2015, ch. 3, art. 30(A)
art. 8, 2007, ch. 19, art. 4; 2015, ch. 3, art. 31(A)
art. 10, 2015, ch. 3, art. 32(A)
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224w)(A) et 225j)(A); 2015, ch. 3, art. 33(A)
art. 18, 2007, ch. 19, art. 5; 2008, ch. 21, art. 61
art. 27, 2008, ch. 5, art. 1; 2018, ch. 10, art. 4(A)
art. 33, 2002, ch. 8, art. 122; 2006, ch. 11, art. 17; 2007, ch. 19, art. 6
art. 36.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7
art. 36.11, ajouté, 2018, ch. 10, art. 5
art. 36.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7; 2008, ch. 5, par. 8(2), 9(2); 2015, ch. 31, art. 3
art. 42, 2013, ch. 31, art. 2; 2018, ch. 10, art. 6; 2019, ch. 10, art. 167
art. 48, 2018, ch. 10, art. 7
art. 49, 2018, ch. 10, art. 8
art. 50, 1998, ch. 10, art. 163; 1999, ch. 31, art. 36(A); 2000, ch. 16, art. 1; 2007, ch. 19, art. 8; 2013, ch. 31, art. 3(F); 2018, ch. 10, art. 9; 2019, ch. 29, art. 277
art. 50.01, ajouté, 2013, ch. 31, art. 4; 2018, ch. 10, art. 10
art. 50.02, ajouté, 2013, ch. 31, art. 4
art. 50.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 9; 2018, ch. 10, art. 11
art. 51, 2000, ch. 16, art. 2; 2007, ch. 19, art. 10; 2018, ch. 10, art. 12
art. 51.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13
art. 51.2, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13
art. 51.3, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13
art. 51.4, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13
art. 52, ajouté, 2007, ch. 19, art. 11
art. 53, ajouté, 2007, ch. 19, art. 12
art. 53.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.5, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.6, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.7, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.71, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.72, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.73, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.74, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.75, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.76, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.77, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.78, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.79, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.8, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.81, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.82, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.83, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.84, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 55, 2000, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 27, art. 222; 2009, ch. 2, art. 466; 2018, ch. 10, art. 15

T

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

- art. 55.1**, ajouté, 2009, ch. 2, art. 467
art. 56, 2007, ch. 19, art. 14; 2018, ch. 10, art. 16
art. 56.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.2, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.3, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.4, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.5, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.6, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.7, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 59, 2007, ch. 19, art. 16
art. 62, 2013, ch. 31, art. 5
art. 64, 2000, ch. 15, art. 3; 2007, ch. 19, art. 17
art. 65, 2007, ch. 19, art. 18
art. 66, 2000, ch. 15, art. 4; 2007, ch. 19, art. 19
art. 67, 2000, ch. 15, art. 5; 2007, ch. 19, art. 20
art. 67.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 21
art. 67.2, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 22(F)
art. 67.3, ajouté, 2018, ch. 10, art. 17
art. 67.4, ajouté, 2018, ch. 10, art. 17
art. 68, 2000, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 19, art. 23
art. 69, 2013, ch. 31, art. 6
art. 75.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 24
art. 80, 2013, ch. 31, art. 7
art. 81.1, ajouté, 2018, ch. 10, al. 95(6)c)
art. 85.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 7.1; 2007, ch. 19, art. 25
art. 86, 2000, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 19, art. 26; 2018, ch. 10, art. 18
art. 86.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 27
art. 86.11, ajouté, 2018, ch. 10, art. 19
art. 86.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 27
art. 87, 2007, ch. 19, art. 28; 2015, ch. 31, art. 4; 2018, ch. 10, art. 20
art. 90, 2015, ch. 31, art. 5
art. 92, 2015, ch. 31, art. 6
art. 93, 2000, ch. 16, art. 3
art. 93.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7
art. 94, 2015, ch. 31, art. 7
art. 94.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7
art. 94.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7
art. 95.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 95.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 95.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 95.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 104, 1999, ch. 31, art. 38(A); 2007, ch. 19, art. 30
art. 105, 2007, ch. 19, art. 31
art. 105.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 32
art. 106, 2007, ch. 19, art. 33; abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 107, abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 108, 2007, ch. 19, art. 34; abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 109, abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 110, abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 111, 2018, ch. 10, art. 22
art. 113, 2015, ch. 31, art. 8; 2018, ch. 10, al. 59a)(F)
art. 116, 2000, ch. 16, art. 4; 2014, ch. 8, art. 5.1; 2018, ch. 10, art. 23 et al. 95(2)c)
art. 116.1, ajouté, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogé, 2014, ch. 8, par. 6(2)
art. 116.2, ajouté, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogé, 2014, ch. 8, par. 6(2)
art. 116.3, ajouté, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogé, 2014, ch. 8, par. 6(2)
art. 117, 2018, ch. 10, art. 24
art. 119, 2008, ch. 5, art. 2
art. 120.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 3
art. 126, 2013, ch. 31, art. 8; 2018, ch. 10, art. 25
art. 127, 2018, ch. 10, art. 26 et par. 95(4)
art. 127.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 27
art. 128, 2014, ch. 8, art. 7; 2018, ch. 10, art. 28
art. 128.1, 2018, ch. 10, art. 29
art. 129, 2018, ch. 10, art. 29 et al. 95(5)a)
art. 130, 2018, ch. 10, art. 29
art. 131, 2018, ch. 10, art. 29
art. 132, 2018, ch. 10, art. 29
art. 133, 2018, ch. 10, art. 29
art. 134, 2018, ch. 10, art. 29
art. 135, 2018, ch. 10, art. 29 et al. 95(5)b)
art. 136, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.2, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.3, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.4, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.5, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.6, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.7, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.8, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.9, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 137, 2015, ch. 31, art. 9; 2018, ch. 10, art. 30
art. 137.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 31
art. 141, 2000, ch. 16, art. 5; 2007, ch. 19, art. 35; 2018, ch. 10, art. 32
art. 142, 2000, ch. 16, art. 6; 2018, ch. 10, art. 33
art. 143, 2007, ch. 19, art. 36; 2018, ch. 10, art. 34
art. 144, 2000, ch. 16, art. 7; 2007, ch. 19, art. 37; 2018, ch. 10, art. 35
art. 144.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 38
art. 145, 2007, ch. 19, art. 39; 2018, ch. 10, art. 36
art. 146, 2007, ch. 19, art. 40; 2018, ch. 10, art. 37
art. 146.01, ajouté, 2008, ch. 5, art. 4
art. 146.02, ajouté, 2008, ch. 5, par. 8(3)
art. 146.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 8; 2007, ch. 19, art. 41 (F); 2008, ch. 5, art. 5
art. 146.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 146.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 146.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 146.5, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 146.6, ajouté, 2018, ch. 10, art. 38
art. 147, 2000, ch. 16, art. 9; 2001, ch. 26, art. 282; 2005, ch. 24, art. 3; 2011, ch. 25, art. 60; 2018, ch. 10, art. 39
art. 149, 1996, ch. 18, al. 41a); 2000, ch. 16, art. 10

T

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

- art. 150**, 2000, ch. 16, art. 10; 2018, ch. 10, art. 40
art. 150.1, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41*b*); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10
art. 150.2, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41*b*)); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10
art. 150.3, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41*b*)); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10
art. 150.4, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41*b*)); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10
art. 151, 2000, ch. 16, art. 10; 2007, ch. 19, art. 43; 2018, ch. 10, art. 41
art. 151.01, ajouté, 2018, ch. 10, art. 42
art. 151.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 6
art. 152, 2000, ch. 16, art. 10
art. 152.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 152.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 152.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 152.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 152.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.3, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.4, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.3, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.4, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.3, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.4, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, al. 59*b*) (F)
art. 155.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, art. 43
art. 155.81, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.82, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.83, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.84, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, al. 59*c*) (F)
art. 155.85, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.86, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.87, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.88, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.89, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.91, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.92, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.93, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.94, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.95, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.96, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.97, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, art. 44
art. 155.98, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 157, 2018, ch. 10, art. 45
art. 157.1, 2003, ch. 22, al. 224*w*) (A); 2007, ch. 19, art. 46; 2012, ch. 7, art. 39
art. 158, 2007, ch. 19, art. 47; 2012, ch. 7, art. 40
art. 160, 2008, ch. 5, par. 8(4)
art. 161, 2000, ch. 16, art. 11; 2018, ch. 10, art. 46
art. 161.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 12
art. 162, 2000, ch. 16, art. 13
art. 162.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 14
art. 164.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 15; 2018, ch. 10, art. 47
art. 164.2, ajouté, 2018, ch. 10, art. 48
art. 165, 2000, ch. 16, art. 16; 2018, ch. 10, art. 49
art. 169, 2000, ch. 16, art. 17
art. 169.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.2, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.3, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.31, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2014, ch. 8, art. 8; 2018, ch. 10, art. 50 et al. 95(6*b*)
art. 169.32, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.33, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.34, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2018, ch. 10, art. 51
art. 169.35, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.36, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.37, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2018, ch. 10, art. 52
art. 169.38, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.39, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.4, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.41, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.5, ajouté, 2019, ch. 10, art. 169
art. 170, 2019, ch. 10, par. 170(1) à (3)
art. 171, 2019, ch. 10, art. 171(F)
art. 172, 2019, ch. 10, art. 172
art. 172.1 à 171.4, ajoutés, 2019, ch. 10, art. 172
art. 176.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 48
art. 177, 2007, ch. 19, art. 49; 2013, ch. 31, art. 12; 2014, ch. 8, art. 9; 2015, ch. 31, art. 11; 2018, ch. 10, art. 53; 2019, ch. 10, art. 173
art. 178, 2007, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 31, art. 13; 2014, ch. 8, art. 10; 2015, ch. 31, art. 12; 2018, ch. 10, art. 54 et par. 96(2); 2019, ch. 10, par. 174(1) et (2)
art. 178.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 175

T

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

- art. 179**, 2007, ch. 19, art. 51(F); 2014, ch. 8, art. 11; 2019, ch. 10, art. 176
- art. 180**, 2001, ch. 29, art. 52; 2007, ch. 19, art. 52; 2018, ch. 10, art. 55; 2019, ch. 10, art. 177
- art. 180.1**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 177
- art. 180.2**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 177
- art. 180.3**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 178
- art. 180.4**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 179
- art. 180.5**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2018, ch. 10, art. 56
- art. 180.6**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2018, ch. 10, art. 57
- art. 180.61 à 180.64**, ajoutés, 2019, ch. 10, art. 180
- art. 180.7**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 181
- art. 180.8**, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2013, ch. 31, art. 14; 2014, ch. 8, art. 12; 2015, ch. 31, art. 13 et par. 38(3); 2018, ch. 10, art. 58 et par. 96(3); 2019, ch. 10, art. 182
- art. 181.1 et 181.2**, ajoutés, 2019, ch. 10, art. 183
- art. 200**, abrogé, 1996, ch. 10, art. 200
- annexe I**, 2000, ch. 16, art. 18
- annexe II**, 2018, ch. 10, art. 59.1
- annexe III**, abrogée, 2000, ch. 16, art. 19; ajoutée, 2015, ch. 31, art. 14
- annexe IV**, abrogée, 2000, ch. 16, art. 19; ajoutée, 2015, ch. 31, art. 14 à 16
- disposition de coordination, 2007, ch. 19, art. 63
- dispositions de coordination, 2008, ch. 5, art. 8 et 9
- disposition de coordination, 2015, ch. 31, art. 38
- dispositions de coordination, 2018, ch. 10, art. 95 et 96
- disposition générale, 1999, ch. 31, art. 37(A)
- dispositions générales, 2013, ch. 31, art. 9 et 10
- disposition générale, 2014, ch. 8, art. 13 (validité du décret DORS/2014-55)
- disposition générale, 2019, ch. 10, art. 168(F) (titre)
- dispositions transitoires, 1996, ch. 10, art. 186 à 201.1
- dispositions transitoires, 2000, ch. 15, art. 9 et 10
- disposition transitoire, 2000, ch. 16, art. 20
- dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 et 315
- dispositions transitoires, 2007, ch. 19, art. 55 à 58
- dispositions transitoires, 2012, ch. 7, art. 41 à 44
- dispositions transitoires, 2015, ch. 31, art. 36 et 37
- dispositions transitoires, 2018, ch. 10, art. 75 à 81
- EEV, 1996, ch. 10,
— la Loi, à l'exception du par. 142(2), en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
— par. 142(2) en vigueur 21.07.96 voir TR/96-53
— art. 200 abrogé 01.07.97 voir par. 200(3)
— les art. 264 à 270, 344, 345 et 358 de la *Loi sur les chemins de fer* sont abrogés 01.07.96 voir TR/96-54
- EEV, 1996, ch. 18, art. 41 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1998, ch. 10, art. 163 en vigueur 01.03.99 voir TR/99-15
- EEV, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37
- EEV, 1999, ch. 3, art. 20 en vigueur 01.04.99 voir art. 92
- EEV, 1999, ch. 31, art. 36 à 38 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2000, ch. 15, art. 1 à 10 en vigueur 05.07.2000 voir TR/2000-59
- EEV, 2000, ch. 16, art. 1 à 8 et 11 à 20 en vigueur 26.07.2000 voir TR/2000-63; art. 9 et 10 en vigueur 01.08.2000 voir par. 21(2)
- EEV, 2001, ch. 26, art. 282 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 27, art. 221 et 222 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 29, art. 52 en vigueur 30.06.2003 voir TR/2003-128
- EEV, 2002, ch. 7, art. 114 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 122 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2002, ch. 22, art. 305 et 315 en vigueur 01.07.2003 voir TR/2003-47
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 24, art. 3 en vigueur 01.08.2005 voir TR/2005-64
- EEV, 2006, ch. 11, art. 17 en vigueur à la sanction 14.12.2006
- EEV, 2007, ch. 19, art. 1 à 26, 28 à 52 et 63 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 27 en vigueur 15.12.2011 voir TR/2011-119
- EEV, 2008, ch. 5 en vigueur à la sanction 28.02.2008
- EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 61 en vigueur 01.08.2008 voir TR/2008-83
- EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 466 et 467 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 10, art. 91
- EEV, 2011, ch. 25, art. 60 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56
- EEV, 2012, ch. 7 (sanction: 17.05.2012), art. 39 à 42 en vigueur 01.05.2013 voir TR/2013-50; art. 43 et 44 en vigueur 01.01.2015 voir TR/2014-101
- EEV, 2013, ch. 31, la loi en vigueur à la sanction 26.06.2013
- EEV, 2014, ch. 8, par. 5.1(1), 6(1), 7(1), 8(1), 9(1), 10(1), 11(1), 12(1) et art. 13 en vigueur à la sanction 29.05.2014; — par. 5.1(2), 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2) et 12(2) en vigueur 01.08.2017 voir DORS/2016-77 (la résolution de prorogation d'un an de 2016 à 2017 a été adoptée par une motion du Sénat durant le Débat No. 45 le 08.06.2016).
- [Remarque : la disposition d'entrée en vigueur par. 15(1) modifiée par 2018, ch. 10, art. 94 : Par. 6(2), 7(2), 9(2), 10(2), 11(2) et 12(2) en vigueur 01.08.2016, sauf si, avant cette date, l'entrée en vigueur de ces dispositions est prorogée par résolution, voir DORS/2016-77];
- [Remarque : par. 5.1(2) et 8(2) abrogés voir respectivement 2018, ch. 10, art. 92 et 93 *mais* art. 92 et 93 abrogés et réputés n'être jamais entrés en vigueur voir 2018, ch. 10, par. 95(2) et al. 95(6a)].
- EEV, 2015, ch. 3, art. 29 à 33 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 31, art. 1, 9 et 38 en vigueur à la sanction 18.06.2015;
— art. 2 à 8, 10 à 14, 36 et 37 en vigueur 18.06.2016 voir TR/2016-24;

T

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 (suite)

- art. 15 et 16 en vigueur 18.06.2017 *voir* TR/2016-25.
 EEV, 2018, ch. 10, art. 2 à 13, 17 à 25, par. 26(1), art. 27, par. 28(1) et (3), 29 à 59.1, 75, 76, 79 à 81 et 93 à 96 en vigueur à la sanction 23.05.2018;
 [Remarque : art. 81.1 ajouté par al. 95(6)c);
 [Remarque : art. 92, par. 23(4) et art. 93 réputés ne pas être entrés en vigueur et sont abrogés *voir* al. 95(2)a) et b) ainsi que al. 95(6)a)];
 [Remarque : art. 94 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* par. 95(8)];
 — art 15, 16 et 91 en vigueur 27.06.2018 *voir* TR/2018-50;
 — par. 26(2) et 28(2) en vigueur 23.05.2018 *voir* par. 98(3);
 — art. 77 en vigueur 22.11.2018 *voir* par. 98(7) [cent quatre-vingts jours après la date de sanction];
 — art. 14 et 78, en vigueur 03.04.2019 *voir* par. 98(1) et TR/2019-16
 EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019), art. 166 à 183 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),
 — art. 214 en vigueur à la sanction 21.06.2019 *voir* art. 216;
 — art. 215 en vigueur 10.06.2020 *voir* art. 216 et TR/2020-38
 — art. 277 entre en vigueur à la date de cession, comme défini au paragraphe 2(1) de la *Loi sur la Commercialisation des services de contrôle de sûreté voir* art. 279(2) – Non en vigueur
 [Remarque : Le ministre des Transports publie, dans la Gazette du Canada, un avis de la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* dès que possible après cette date *voir* par. 279(3) de la *Loi no 1 d'Exécution du budget de 2019* (2019, ch. 29)].

Transports nationaux, Loi sur les

— L.R. (1985), ch. N-20

- [Nouvelle appellation *voir* Attributions en matière de télécommunications, Loi nationale sur les]
 (*National Transportation Act*)

Transports routiers, Loi de 1987 sur les— L.R. (1985), ch. 29 (3^e suppl.)

- [Nouvelle appellation *voir* Transports routiers, Loi sur les]
 (*Motor Vehicle Transport Act*)

Transports routiers, Loi sur les— L.R. (1985), ch. 29 (3^e suppl.)

- [Ancienne appellation : Transports routiers, Loi de 1987 sur les]

(*Motor Vehicle Transport Act*)**Le ministre des Transports**

- art. 1**, 2001, ch. 13, art. 1
art. 2, 2001, ch. 13, art. 2
art. 3, 2001, ch. 13, art. 3
art. 3.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 3
art. 3.2, ajouté, 2001, ch. 13, art. 3
art. 4, 2001, ch. 13, art. 4
art. 5, 2001, ch. 13, art. 5
art. 6, 2001, ch. 13, art. 5
art. 7, 2001, ch. 13, art. 5
art. 8, 2001, ch. 13, art. 5
art. 9, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 40(F); 2001, ch. 4, art. 100(A); 2001, ch. 13, art. 5
art. 10, 2001, ch. 13, art. 5
partie III, (art. 11 à 15), abrogée, 1996, ch. 17, art. 19
art. 11, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
art. 12, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 18(A); abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
art. 13, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
art. 14, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
art. 15, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
art. 16, 2001, ch. 13, art. 6
art. 16.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 6
art. 17, 1995, ch. 5, al. 25(1)u); 2001, ch. 13, art. 7
art. 20.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 8
art. 22, 2001, ch. 13, art. 9
art. 23, 2001, ch. 13, art. 9
art. 24, 2001, ch. 13, art. 9
art. 25, 2001, ch. 13, art. 9
art. 26, 2001, ch. 13, art. 9
art. 27, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 28, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 29, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 30, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 31, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 32, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 33, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 34, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 35, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
 dispositions transitoires, L.R., ch. 29 (3^e suppl.), art. 27 à 32
 dispositions générales, L.R., ch. 29 (3^e suppl.), art. 34 (cessation d'effet) et 35
 disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
 EEV, L.R., ch. 29 (3^e suppl.), la loi *sauf* art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(1); art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(2) *voir aussi* TR/88-26
 EEV, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 18(A), art. 144, ann. VII, art. 40(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
 EEV, 1996, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.01.2000 *voir* TR/99-97

T

Transports routiers, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 29 (3^e suppl.) (suite)

EEV, 2001, ch. 4, art. 100 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 13, art. 1 à 9 en vigueur 01.01.2006 voir TR/2005-58

Trenton, Havre de — 1922, ch. 50

(Trenton Harbour Act)

Tribunal canadien du commerce extérieur,

Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4^e suppl.)

(Canadian International Trade Tribunal Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1993, ch. 44, art. 32; 1994, ch. 47, art. 27; 1996, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 14, art. 19; 1997, ch. 36, art. 192; 1999, ch. 12, art. 53(A); 2001, ch. 28, art. 19; 2005, ch. 38, art. 54; 2009, ch. 6, art. 16; ch. 16, art. 16 et par. 56(2) et (3); 2010, ch. 4, art. 16; 2012, ch. 18, art. 16, ch. 26, art. 16 et par. 62(2); 2014, ch. 14, art. 31, ch. 28, art. 33; 2017, ch. 8, art. 27; 2018, ch. 23, art. 32; 2020, ch. 1, art. 138; 2022, ch. 10, art. 212

art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 33; 2020, ch. 1, art. 139

art. 3, 1999, ch. 12, art. 54(A); 2010, ch. 12, art. 1695; 2012, ch. 19, art. 487; 2018, ch. 12, art. 245

art. 7, 1999, ch. 12, al. 61a)(A); 2014, ch. 20, art. 452

art. 8, 1999, ch. 12, art. 55(A) et al. 61b)(A); 2012, ch. 19, art. 488; 2018, ch. 12, art. 246

art. 9, 1999, ch. 12, art. 56 et al. 61c)(A)

art. 10, 2003, ch. 22, al. 225m)(A)

art. 13, 1993, ch. 44, art. 34; 1994, ch. 47, art. 28

art. 14, 1999, ch. 12, al. 61d)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art. 453

art. 15, abrogé, 2014, ch. 20, art. 453

art. 16, 1993, ch. 44, art. 35; 1994, ch. 47, art. 29; 2022, ch. 10, art. 213

art. 19.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 36; 1994, ch. 47, art. 31 et al. 46a)(F); 1997, ch. 36, art. 193; 19.01, abrogé, 2020, ch. 1, art. 140

art. 19.011, ajouté, 1996, ch. 33, art. 17

art. 19.012, ajouté, 1997, ch. 14, art. 20

art. 19.0121, ajouté, 2010, ch. 4, art. 17

art. 19.013, ajouté, 2001, ch. 28, art. 20

art. 19.0131, ajouté, 2012, ch. 26, art. 17

art. 19.014, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17

art. 19.015, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17

art. 19.016, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17

art. 19.017, ajouté, 2009, ch. 16, art. 17 et al. 56(4)a)

art. 19.018, ajouté, 2012, ch. 18, art. 17

art. 19.019, ajouté, 2014, ch. 14, art. 32

art. 19.0191, ajouté, 2014, ch. 14, art. 34

art. 19.0192, ajouté, 2017, ch. 8, art. 28

art. 19.0193, ajouté, 2018, ch. 23, art. 33

art. 19.02, ajouté, 1994, ch. 47, art. 32; 1996, ch. 33, art. 18; 1997, ch. 14, art. 21; 1997, ch. 36, art. 194

art. 19.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 52; 1997, ch. 36, art. 195

art. 20, 1994, ch. 47, art. 33 et al. 46b)(F); 2020, ch. 1, art. 141

art. 20.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 37; 1994, ch. 47, art. 34 et al. 46c)(F); 2020, ch. 1, art. 141

art. 20.02, ajouté, 1996, ch. 33, art. 19

art. 20.03, ajouté, 1997, ch. 14, art. 22

art. 20.031, ajouté, 2012, ch. 26, art. 18

art. 20.04, ajouté, 2009, ch. 16, art. 18

art. 20.05, ajouté, 2010, ch. 4, art. 18

art. 20.06, ajouté, 2014, ch. 14, art. 33

art. 20.07, ajouté, 2014, ch. 28, art. 35

art. 20.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 53

art. 20.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 38; 1994, ch. 47, art. 35; 2020, ch. 1, art. 142

art. 21, 1988, ch. 65, art. 54

art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 39; 1996, ch. 33, art. 20; 1997, ch. 14, art. 23; 2001, ch. 28, art. 21; 2009, ch. 6, art. 18; ch. 16, art. 19; 2010, ch. 4, art. 19; 2012, ch. 18, art. 18, ch. 26, art. 19 et par. 62(5); 2014, ch. 14, art. 34, ch. 28, art. 36; 2017, ch. 8, art. 29

art. 22, 1988, ch. 65, art. 55

art. 23, 1988, ch. 65, art. 56; 1993, ch. 44, art. 40; 1994, ch. 47, al. 46d)(F) et 47a)(F); 1996, ch. 33, art. 21; 1997, ch. 14, art. 24; 1997, ch. 36, art. 196; 2001, ch. 28, art. 22; 2009, ch. 6, art. 19; ch. 16, art. 20 et al. 56(6)a); 2010, ch. 4, art. 20; 2012, ch. 18, art. 19, ch. 26, art. 20; 2014, ch. 14, art. 35, ch. 28, art. 37; 2017, ch. 8, art. 30; 2018, ch. 23, art. 34; 2020, ch. 1, art. 143; 2022, ch. 10, art. 214

art. 25, 1993, ch. 44, art. 41; 1997, ch. 14, art. 25; 2001, ch. 28, art. 23; 2009, ch. 6, art. 20; 2014, ch. 14, art. 36; 2018, ch. 23, art. 35; 2020, ch. 1, art. 144

art. 26, 1988, ch. 65, art. 57; 1993, ch. 44, art. 42; 1994, ch. 13, al. 7(1)a); 1994, ch. 47, art. 36, al. 46e)(F) et f)(F) et al. 47b)(F); 1996, ch. 33, art. 22; 1997, ch. 14, art. 26; 1997, ch. 36, art. 197; 1999, ch. 12, art. 57, ch. 17, al. 114a) et 115a); 2001, ch. 28, art. 24; 2002, ch. 19, art. 1; 2005, ch. 38, al. 55a); 2009, ch. 6, art. 21; ch. 16, art. 21 et sous-al. 56(6)b)(i), al. (7)a) et b)(A); 2010, ch. 4, art. 21; 2012, ch. 18, art. 20, ch. 26, art. 21; 2014, ch. 14, art. 37, ch. 28, art. 38; 2017, ch. 8, art. 31; 2018, ch. 23, art. 36; 2019, ch. 22, art. 2; 2020, ch. 1, art. 145; 2022, ch. 10, art. 215

art. 27, 1988, ch. 65, art. 58; 1993, ch. 44, art. 43; 1994, ch. 47, al. 46g)(F) et h)(F) et al. 47c)(F); 1996, ch. 33, art. 23; 1997, ch. 14, art. 27; 1997, ch. 36, art. 198; 2001, ch. 28, art. 25; 2009, ch. 6, art. 22; ch. 16, art. 22 et sous-al. 56(6)b)(ii), (8)a) et b)(A); 2010, ch. 4, art. 22; 2012, ch. 18, art. 21, ch. 26, art. 22; 2014, ch. 14, art. 38, ch. 28, art. 39; 2017, ch. 8, art. 32; 2018, ch. 23, art. 37; 2020, ch. 1, art. 146

art. 28, 1994, ch. 13, al. 7(1)a) et (2); 1994, ch. 47, al. 46i)(F); 1999, ch. 12, art. 58, ch. 17, al. 114b) et 115(b); 2005, ch. 38, al. 55b)

art. 29, 2002, ch. 19, art. 2(F)

art. 30, 2002, ch. 19, art. 3(F)

art. 30.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 37; 1997, ch. 36, art. 199; 30.01, 2020, ch. 1, art. 147

T

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4^e suppl.) (suite)

- art. 30.011**, ajouté, 1996, ch. 33, art. 24; 1997, ch. 36, art. 200
- art. 30.012**, ajouté, 1997, ch. 14, art. 28; 1997, ch. 36, art. 201
- art. 30.02**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
- art. 30.03**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 25; 1997, ch. 14, art. 29; 1997, ch. 36, art. 202; 2014, ch. 28, art. 40; 2018, ch. 23, art. 38
- art. 30.04**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 26; 1997, ch. 14, art. 30; 1997, ch. 36, art. 203; 2014, ch. 28, art. 41; 2018, ch. 23, art. 39; 2022, ch. 10, art. 216
- art. 30.05**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 2022, ch. 10, art. 217
- art. 30.06**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
- art. 30.07**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 2022, ch. 10, art. 218
- art. 30.08**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
- art. 30.09**, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
- art. 30.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 39
- art. 30.11**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 40(A); 1999, ch. 12, al. 61e(A)
- art. 30.12**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.13**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.14**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.15**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.16**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.17**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.18**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.19**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
- art. 30.2**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
- art. 30.21**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
- art. 30.22**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
- art. 30.23**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
- art. 30.24**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
- art. 30.25**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
- art. 30.26**, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
- art. 30.27**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
- art. 30.28**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
- art. 30.29**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
- art. 30.3**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
- art. 30.31**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
- art. 30.32**, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
- art. 33**, 1999, ch. 12, al. 61f)(A)
- art. 39**, 1988, ch. 65, art. 59(A); 1993, ch. 44, art. 45; 1994, ch. 47, art. 41; 1996, ch. 33, art. 27; 1997, ch. 14, art. 31; 2002, ch. 19, art. 5; 2022, ch. 10, art. 219
- art. 40**, 1993, ch. 44, art. 46; 1994, ch. 47, art. 42; 2002, ch. 19, art. 6
- art. 44.1**, ajouté, 1993, ch. 44, art. 47; 1994, ch. 47, art. 43; 2014, ch. 20, art. 454; 2020, ch. 1, art. 148
- art. 45**, 1994, ch. 47, art. 44; 1999, ch. 12, art. 59; 2003, ch. 22, al. 224z.8)(A); 2014, ch. 20, art. 455
- art. 46**, 1994, ch. 47, art. 45
- art. 49**, 1994, ch. 13, al. 7(1)a); 1999, ch. 12, art. 60, ch. 17, al. 114c) et 115c); 2003, ch. 22, al. 224z.8)(A); 2005, ch. 38, al. 55c); 2014, ch. 20, art. 456
- art. 58**, 1994, ch. 13, al. 7(1)a)
- art. 59**, 1999, ch. 12, al. 61g)(A)
- art. 71**, 2009, ch. 16, sous-al. 56(6)b)(iii)
- dispositions de coordination, 2009, ch. 16, par. 56(2) et (3), al. (4)a), par. (5), al. (6)a), sous-al. (6)b)(i) et (ii) et par. (7) et (8)
- dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
- disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
- disposition générale, 1994, ch. 47, art. 30
- disposition générale, 1999, ch. 17, art. 116 — application
- disposition générale, 2005, ch. 38, art. 56 — application
- disposition générale, 2014, ch. 20, art. 457 — application
- dispositions transitoires, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 53 à 62
- dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48
- disposition transitoire, 1997, ch. 36, art. 142
- dispositions transitoires, 1999, ch. 12, art. 62 à 64
- dispositions transitoires, 2020, ch. 1, art. 149 à 151
- modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 115
- EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 1 à 15 et 38 à 40 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-139; art. 16 à 37 et 41 à 62 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
- EEV, 1988, ch. 65, art. 52-59 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi par. 150(2)
- EEV, 1993, ch. 44, art. 32 à 48 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 47, art. 27 à 47(F) en vigueur 01.01.95 voir TR/95-5
- EEV, 1996, ch. 33, art. 16 à 27 en vigueur 01.01.97 voir TR/97-9
- EEV, 1997, ch. 14, art. 19 à 31 en vigueur 05.07.97 voir TR/97-86
- EEV, 1997, ch. 36, art. 142 et 192 à 203 sont réputés entrer en vigueur 01.01.98 et s'appliquent ou sont réputés s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes* voir art. 214
- EEV, 1999, ch. 12, art. 53 à 64 en vigueur 15.04.2000 voir TR/2000-24
- EEV, 1999, ch. 17, art. 114 à 116 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111
- EEV, 2001, ch. 28, art. 19 à 25 en vigueur 01.11.2002 voir TR/2002-146
- EEV, 2002, ch. 19, art. 1 à 6 en vigueur 30.09.2002 voir TR/2002-122
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2005, ch. 38, art. 54 à 56 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 16 à 22 en vigueur 01.07.2009 voir TR/2009-38
- EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009; la loi en vigueur 01.08.2009 voir TR/2009-67
- EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 16 à 22 en vigueur 15.08.2011 voir TR/2011-55
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1695 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14

T

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4^e suppl.) (suite)

EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 16 à 21 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 487 et 488 en vigueur 01.02.2014 *voir* art. 489
 EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 16 à 18 et 20 à 22 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
 — (Remarque : par. 16(2) tel que modifié par 62(2));
 — art. 19 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(5).
 EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 31 à 38 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 452 à 457 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
 EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 33 à 42 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
 EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 27 à 32 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.
 EEV, 2018, ch. 12, art. 245 et 246 en vigueur à la sanction 21.06.2018
 EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 32 à 39 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
 EEV, 2019, ch. 22 (sanction 21.06.2019);
 — par. 1(1) et 2(1) en vigueur à la sanction 21.06.2019;
 — par. 1(2) et 2(2) entrent en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la présente loi *voir* art. 3 – Non en vigueur.
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 138 à 151 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
 EEV, 2022, ch. 10, art. 212 à 219 en vigueur à la sanction 23.06.2022

Tribunal d'appel des transports du Canada, Loi sur le — 2001, ch. 29*(Transportation Appeal Tribunal of Canada Act)***Le ministre des Transports comme ministre pour l'application de l'article 22 (TR/2004-74)**

art. 2, 2001, ch. 29, art. 71; 2007, ch. 1, art. 59; 2008, ch. 21, art. 65; 2012, ch. 31, art. 345; 2018, ch. 2, art. 18; 2019, ch. 1, art. 152; 2019, ch. 28, al. 186c); 2019, ch. 29, art. 267, 268 et 290
art. 5, 2014, ch. 20, art. 464
art. 7, 2003, ch. 22, al. 224z.83)(A)
art. 10, 2003, ch. 22, al. 225z.26)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art. 465
 disposition de coordination, 2001, ch. 29, art. 71
 disposition de coordination, 2019, c. 29, art. 268
 modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 186
 EEV, 2001, ch. 29,
 — art. 1 à 45, 52 à 54 et 60 à 70 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128;
 — art. 55 à 59 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-61;
 — art. 71 et 72 en vigueur à la sanction 18.12.2001;

— art. 46 à 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2007, ch. 1, art. 59 en vigueur 25.04.2007 *voir* TR/2007-50
 EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 65 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 345 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 464 et 465 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
 EEV, 2018, ch. 2, art. 18 en vigueur à la sanction 01.03.2018
 EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019) art. 152 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 267 en vigueur 01.04.2020 *voir* TR/2020-32

Tribunal de la concurrence, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 19 (2^e suppl.), partie I
*(Competition Tribunal Act)***Le ministre de l'Industrie**

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 5(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)e)
art. 3, 2002, ch. 8, al. 183(1)g), ch. 16, art. 16, ch. 8, al. 198c)
art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.19)(A)
art. 8, 1999, ch. 2, art. 41; 2002, ch. 16, art. 16.1
art. 8.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 17
art. 9, 1999, ch. 2, art. 42; 2002, ch. 16, art. 18
art. 11, 1999, ch. 2, art. 43; 2000, ch. 15, art. 16; 2002, ch. 16, art. 19; 2009, ch. 2, art. 441
art. 13, 2002, ch. 8, art. 130
art. 14, 2014, ch. 20, art. 447
art. 16, 2014, ch. 20, art. 448
art. 59, 1994, ch. 24, al. 34(1)h)(F)
 disposition de coordination, 2002, ch. 8, art. 198
 dispositions générales, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 59
 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
 disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
 dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 60-61, par. 60(1), abrogé 01.09.91 *voir* TR/91-111
 EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), partie I en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109
 EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 5(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
 EEV, 1999, ch. 2, art. 41 à 43 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25
 EEV, 2000, ch. 15, art. 16 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-59

T

Tribunal de la concurrence, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 19 (2^e suppl.), partie I (suite)

EEV, 2002, ch. 8, art. 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 130 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
 EEV, 2002, ch. 16, art. 16 à 19 en vigueur 21.06.2002 *voir* TR/2002-100
 EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 226 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2009, ch. 2, art. 441 en vigueur à la sanction 12.03.2009
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 447 et 448 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

Tribunal des anciens combattants (révision et appel), Loi sur le — 1995, ch. 18 *(Veterans Review and Appeal Board Act)*

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 94*l*(F) et 95*d*(F)
art. 4, 2013, ch. 40, art. 276
art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.84(A) et 225z.27(A)
art. 15, 2000, ch. 34, al. 94*l*(F)
art. 18, 2005, ch. 21, art. 110
art. 19, 1999, ch. 10, art. 38; 2000, ch. 34, art. 66(F); 2005, ch. 21, art. 111; 2015, ch. 36, art. 226; 2018, ch. 12, art. 180
art. 24, 1995, ch. 17, al. 73*a*); 2000, ch. 34, al. 95*d*(F); 2015, ch. 3, art. 158
art. 30, 2005, ch. 21, art. 112
art. 33, 1999, ch. 10, art. 39; 2000, ch. 12, art. 315
art. 34, 2000, ch. 34, art. 67; 2005, ch. 21, art. 113; 2015, ch. 3, art. 159(F); 2015, ch. 36, art. 227; 2018, ch. 12, art. 181
art. 36, 1999, ch. 10, art. 40
art. 37, 2005, ch. 21, art. 114
art. 42, 2002, ch. 8, art. 179
art. 73, 1995, ch. 17, al. 73*b*)
art. 108, 2000, ch. 34, al. 94*l*(F)
art. 109, 2000, ch. 34, al. 94*l*(F)
art. 111, 1999, ch. 10, art. 41
art. 112, 2000, ch. 34, al. 94*l*(F)
art. 113, 2000, ch. 34, al. 94*l*(F)
 dispositions transitoires, 1995, ch. 18, art. 106 à 113
 dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 114 à 118
 EEV, 1995, ch. 17, art. 73 en vigueur à la sanction 15.06.95
 EEV, 1995, ch. 18, art. 114 à 118 en vigueur à la sanction 22.06.95 *voir* par. 119(1); art. 1 à 113 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
 EEV, 1999, ch. 10, art. 38 à 41 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46
 EEV, 2000, ch. 12, art. 315 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
 EEV, 2000, ch. 34, art. 66, 67, 94 et 95 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
 EEV, 2002, ch. 8, art. 179 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2005, ch. 21, art. 110 à 114 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54
 EEV, 2013, ch. 40, art. 276 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
 EEV, 2015, ch. 3, art. 158 et 159 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
 EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 226 et 227 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 228.
 EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 180 et 181 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1)

Tribunal des revendications particulières, Loi sur le — 2008, ch. 22 *(Specific Claims Tribunal Act)*

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 373(1)j)
art. 10, 2014, ch. 20, art. 469
art. 12, 2014, ch. 20, art. 470

art. 16, 2019, ch. 29, al. 371(1)b)
annexe, partie 1, 2008, ch. 32, art. 31, 2009, ch. 18, art. 24; 2013, ch. 25, art. 24; 2014, ch. 11, art. 26; 2018, ch. 4, art. 133; 2022, ch. 9, art. 46
 dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 31
 dispositions transitoires, 2008, ch. 22, art. 42 et 43
 EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 1 à 43 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53
 EEV, 2008, ch. 32, art. 31 en vigueur à la sanction 26.06.2008 *voir* art. 33
 EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 24 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108
 EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 24 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 25 – Non en vigueur
 EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 26 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.
 EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 469 et 470 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
 EEV, 2018, ch. 4, art. 133 en vigueur à la sanction 29.03.2018
 EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019
 EEV, 2022, ch. 9, art. 46 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

Cadre fédéral relatif au trouble du spectre de l'autisme — 2023, ch. 2

(Federal Framework on Autism Spectrum Disorder Act)

Ministre de la Santé (voir art. 2)

T

Cadre fédéral relatif au trouble du spectre de l'autisme — 2023, ch. 2 (suite)

Général, 2023, ch. 2, art. 3 (rapports)

EEV, 2023, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2023

U

**Urgence sur les approvisionnements d'énergie
(1973-74 et 1979) voir Approvisionnement
d'énergie (loi d'urgence)**
(Energy Supplies Emergency, 1979)

V

Valleyfield (voir Ponts)*(Valleyfield...)***Van Buren Bridge Co. (voir Ponts)***(Van Buren Bridge Co...)***Vente de réserves militaires (voir Toronto et Montréal)***(Ordnance Lands...)***Vérificateur général, Loi sur le****— L.R. (1985), ch. A-17***(Auditor General Act)***Le président du Conseil du Trésor****Titre intégral**, 1995, ch. 43, art. 1**art. 2**, 1995, ch. 43, art. 2; 1999, ch. 31, art. 8; 2005, ch. 30, art. 32, 2006, ch. 9, art. 301; 2008, ch. 33, art. 15; 2019, ch. 2, art. 10.1**art. 2.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 33; 2006, ch. 9, art. 302**art. 3**, 2006, ch. 9, art. 110; 2011, ch. 15, art. 17; 2022, ch. 10, art. 246**art. 4**, 2003, ch. 22, al. 225c)(A)**art. 7**, 1994, ch. 32, art. 1, 2; 1995, ch. 43, art. 3**art. 7.1**, ajouté, 2005, ch. 30, art. 34; 2006, ch. 9, art. 304**art. 8**, 1994, ch. 32, art. 3**art. 12**, 2003, ch. 22, al. 224d)(A)**art. 13**, 2003, ch. 22, art. 90(A)**art. 15**, 1992, ch. 54, art. 79; 2003, ch. 22, art. 91 et 227**art. 15.1**, ajouté, 1995, ch. 43, art. 4**art. 16**, 2003, ch. 22, art. 92**art. 16.1**, ajouté, 2003, ch. 22, art. 92**art. 16.2**, ajouté, 2003, ch. 22, art. 228**art. 18.1**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 305**art. 18.2**, ajouté, 2006, ch. 9, art. 305**art. 21.1**, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; 2008, ch. 33, art. 16; 2010, ch. 16, art. 5; 2019, ch. 2, art. 10.2**s. 21.2**, ajouté, 2021, ch. 22, art. 28**art. 22**, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; 2019, ch. 2, art. 10.3**art. 23**, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; 2008, ch. 33, art. 17; 2010, ch. 16, art. 6; 2019, ch. 2, art. 10.4**art. 24**, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; abrogé, 2008, ch. 33, art. 18**annexe**, ajoutée, 1995, ch. 43, art. 5; 1998, ch. 31, art. 49; 1999, ch. 17, art. 108; 2005, ch. 26, art. 19, ch. 38, al. 138b); DORS/2007-165; abrogé, 2008, ch. 33, art. 19

disposition générale, 2005, ch. 30, art. 31

disposition générale, 2006, ch. 9, art. 303

disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)a)(A) et par. 19(1)

disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120

EEV, 1992, ch. 54, art. 79 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58

EEV, 1994, ch. 32, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 43, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 15.12.95

EEV, 1998, ch. 31, art. 49 en vigueur 21.12.98 voir TR/99-4

EEV, 1999, ch. 17, art. 108 en vigueur 01.11.99 voir TR/99-111

EEV, 1999, ch. 31, art. 8 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2003, ch. 22, art. 90 à 92, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 227 et 228 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122

EEV, 2005, ch. 26, art. 19 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-101

EEV, 2005, ch. 30, art. 31 à 34 en vigueur à la sanction 29.06.2005

EEV, 2005, ch. 38, art. 16, 19 et 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119

EEV, 2006, ch. 9, art. 110, 120 et 301 à 305 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2008, ch. 33, art. 15 à 19 en vigueur à la sanction 26.06.2008

EEV, 2010, ch. 16, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 15.12.2010

EEV, 2011, ch. 15, art. 17 en vigueur à la sanction 26.06.2011

EEV, 2019, ch. 2 (sanction : 28.02.2019), art. 10.1 à 10.4 en vigueur 01.12.2020 voir TR/2019-32

EEV, 2021, ch. 22, art. 28 en vigueur à la sanction 29.06.2021

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 246 en vigueur 26.07.2022 voir TR/2022-35

Versements, Loi autorisant le ministre des Finances à faire certains — 2005, ch. 36*(Payments, An Act to authorize the Minister of Finance to make certain)***Le ministre des Finances**

EEV, 2005, ch. 36 en vigueur à la sanction 20.07.2005

Victimes des délinquants sexuels, Loi protégeant les voir Code criminel — 2010, ch. 17*(Protecting Victims from Sex Offenders Act)***Ville-Lasalle à Caughnawaga (voir Ponts)***(LaSalle Caughnawaga...)*

V

Voie maritime du Saint-Laurent
(Administration), voir Administration de la
voie maritime du Saint-Laurent

Vol d'automobiles et le crime contre les biens,
Loi visant à contrer le (voir Code criminel)
— 2010, ch. 14
(Tackling Auto Theft and Property Crime Act)

Déposé par le Leader du gouvernement au Sénat

Disposition de coordination, 2010, ch. 14, art. 12
EEV, 2010, ch. 14, art. 12 en vigueur à la sanction; la loi, à
l'exception de l'art. 12, en vigueur 29.04.2011 *voir*
TR/2011-23

W

**Western Canada Telephone Company, Loi
abrogeant la Loi constituant en corporation
The — 2000, ch. 29**

*(Western Canada Telephone Company, An Act to
repeal An Act to incorporate the)*

Le ministre de l'Industrie

EEV, 2000, ch. 29 en vigueur 01.02.2001 voir TR/2001-18

**Western Dry Dock and Shipbuilding Co.
(Subvention) — 1913, ch. 57**

(Western Dry Dock and Shipbuilding Co. (Subsidy))

Winnipeg, têtes de lignes

(Winnipeg Terminals)

Le ministre des Transports

1907, ch. 52; 1914, ch. 57

Winnipeg, ventes de terres

(Winnipeg, Sales of Lands at)

1910, ch. 49; 1912, ch. 54

Y

Yukon, Loi sur le — 2002, ch. 7*(Yukon Act)***Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)**

- art. 2, 2019, ch. 29, al. 374j)
 art. 4, 2019, ch. 29, al. 374j)
 art. 5, 2017, ch. 33, art. 257
 art. 22, 2002, ch. 7, art. 69
 art. 23, 2012, ch. 19, art. 216
 art. 33, 2002, ch. 7, art. 70; 2017, ch. 26, sous-al. 62l)(i)
 art. 33.1, ajouté, 2002, ch. 7, art. 71
 art. 33.2, ajouté, 2002, ch. 7, art. 71
 art. 33.3, ajouté, 2002, ch. 7, art. 71
 art. 34, 2002, ch. 7, art. 72; 2017, ch. 26, art. 46 et sous-al. 62l)(ii)
 art. 35, 2002, ch. 7, art. 73
 art. 36, 2002, ch. 7, art. 74
 art. 37, 2002, ch. 7, art. 75
 art. 37.1, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75
 art. 37.2, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75
 art. 37.3, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75
 art. 37.4, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75
 art. 55, abrogé, 2002, ch. 7, art. 76
 art. 64, 2017, ch. 26, art. 47(F)
 art. 65, 2017, ch. 26, art. 48(F)
 art. 76, 2019, ch. 28, art. 172
 art. 153, abrogé, 2002, ch. 7, art. 272
 dispositions de coordination, 2019, ch. 28, art. 189, 190 et 191
 disposition de coordination, 2017, ch. 26, art. 72
 dispositions de coordination, 2002, ch. 7, par. 272(2) et art. 273
 disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 276
 EEV, 2002, ch. 7, art. 272 à 278 en vigueur à la sanction 27.03.2002;
 — art. 1 à 69, 76, 78 à 116, par. 117(1), art. 118 à 166, 169 à 209, 212 à 220, 222 à 226, 228 à 232, 234 à 271, 279 à 282 et 284 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 [l'art. 68 mentionne que le par. 4(3) de la Loi sur le Yukon est abrogé dix ans après la date de son entrée en vigueur — prise d'effet 01.04.2013]
 [l'art. 69 mentionne que le par. 22(1) de la Loi sur le Yukon devient l'art. 22 et les par. 22(2) et (3) sont abrogés à la date d'entrée en vigueur de tous les accords définitifs, au sens de la Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon, chapitre 34 des Lois du Canada (1994), visant les premières nations dont le nom figure à l'annexe de cette loi. Le ministre fait publier un avis de cette date dans la Gazette du Canada.]
 [l'art. 76 mentionne que l'art. 55 de la présente loi est abrogé à la date à laquelle l'Office national de l'énergie autorise la mise en service de la dernière section ou de la dernière partie du pipeline visé par la Loi sur le pipe-line du Nord. Le ministre fait publier un avis de cette date dans la Gazette du Canada.]
 — art. 70 à 75 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 285(2) – Non en vigueur

- [Remarque : à la date d'entrée en vigueur de 2002, ch. 7, art. 72, le passage du par. 34(1) préc. l'al. a) est remplacé voir 2017, ch. 26, par. 72(2)]
 — art. 77, par. 117(2), art. 167, 168, 210, 211, 221, 227, 233 et 283 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 285(3) – Non en vigueur
 EEV, 2003, ch. 22, art. 276 en vigueur à la sanction 07.11.2003
 EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 216 en vigueur 08.03.2013 voir TR/2013-25
 EEV, 2017, ch. 26, art. 46 à 48 et al. 62l) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 257 en vigueur 01.10.2018 voir TR/2018-83
 EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), Art. 172 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86
 Art. 189 à 191 en vigueur à la sanction 21.06.2019
 EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Yukon, frontière (voir Frontières provinciales)*(Yukon Boundary...)*

Z**Zone de chemins de fer, Loi de la***(Railway Belt Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

S.R.C. 1927, ch. 116; 1950, ch. 50, art. 10

**Zone du chemin de fer et bloc de la rivière de
La Paix, Loi de la — 1930, ch. 37***(Railway Belt and Peace River Block Act)***Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien****Zones spéciales, Loi sur les****— L.R. (1985), ch. S-14***(Special Areas Act)*

Le ministre de l'Industrie, en ce qui a trait à l'Ontario (TR/91-100); le ministre de la Santé, en ce qui a trait au Québec (TR/91-100); le ministre chargé de l'application de la *Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique*, en ce qui a trait aux provinces de l'Atlantique (TR/88-178); le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, en ce qui a trait aux provinces de l'Ouest (TR/88-115)

art. 2, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 17EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 18 en vigueur 28.06.88
voir TR/88-119